

# مَحْصَرُ الْبَيِّنَاتِ عَلَى الْبُخَارِيِّ

تفسير (اردو) مفتی اعظم پاکستان

مولانا مفتی ولی حسن ڈوکی

شیخ الحدیث و رئیس دارالافتاء جامعۃ العلوم الاسلامیہ  
علامہ محمد یوسف بنوری ٹاؤن، کراچی، پاکستان۔

جلد اول

ترتیب و عناوین

شیخ الحدیث مولانا حبیب الرحمن

فاضل جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی و وفاق المدارس العربیہ مع مرتبہ الشرف  
شیخ الحدیث و مدیر جامع العلوم عید گاہ، بہاولنگر۔

تسجيل (۱۴۰۱ھ)

فضيلة الشيخ القاري عبدالحق ابراهيم البخاري المدني حفظه الله  
خريج جامعة العلوم الاسلاميه بنوري تاون كراچی

مکتب حکیم الامت

جامع العلوم عید گاہ بہاولنگر پنجاب پاکستان





## ضابطہ

نام کتاب:	"حسن الباری علی البخاری"
تقریر:	مفتی اعظم پاکستان مفتی ولی حسن ٹوکنی رحمۃ اللہ علیہ
ترتیب و عناوین:	شیخ الحدیث و رئیس دارالافتاء جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ محمد یوسف بنوری ٹاؤن، کراچی، پاکستان شیخ الحدیث حضرت مولانا جلیل احمد اخون دامت برکاتہم العالیہ
تسحیل:	فاضل جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن، کراچی، پاکستان شیخ الحدیث و مدیر جامع العلوم عید گاہ بہاولنگر، پاکستان فضیلۃ الشیخ الحافظ القاری عبدالحق ابراہیم بخاری مدنی حفظہ اللہ (مدینہ منورہ) طبع علی نفقۃ فاعل الخیر من المدیۃ المنورۃ
اشاعت اول:	شعبان المعظم 1441ھ / اپریل 2020ء
کمپوزنگ:	مولوی رضا علی / محمد عدنان صدیقی
ناشر:	مکتبہ حکیم الامت جامع العلوم عید گاہ، بہاولنگر
ملنے کا پتہ:	
	مکتبہ حکیم الامت جامع العلوم عید گاہ، بہاولنگر
	خانقاہ اشرفیہ اختر یہ جامع العلوم عید گاہ، بہاولنگر
	خانقاہ اختر یہ جلیلیہ، بلاک بی نار تھ ناظم آباد، کراچی
+92-321-7560-630	
+92-63-2272378	
+92-334-3656-070	

## انتساب

احقر جلیل احمد اخون عفی عنہ اپنی اس علمی خدمت و کاوش کو اپنے  
مرتبّی و محسن اور اپنے استاذ گرامی مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا  
مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ سے منسوب کرتا ہے۔ ان کی تعلیم  
و تربیت اور توجہ و عنایت خاص سے فہم علم حدیث کے قابل ہوا۔

ربنا تقبل آمین

## تشکر

اس عظیم الشان علمی و تحقیقی کام میں جن حضرات نے حصہ لیا ہے وہ قابل تشکر ہیں۔ خاص طور پر ان تقاریر کے مسجل الشیخ القاری عبدالحق ابراہیم البخاری المدنی مدظلہ جنہوں نے چالیس سال تک ان کی خوب حفاظت کی اور پھر (CDs) کی شکل میں اشاعت کرنے میں مالی صرفہ فرمایا اور حافظ نذیر احمد المدنی سلمہ اور ان کے صاحبزادگان سلمہم جنہوں نے کیسٹ سے کمپیوٹر پر منتقل کر کے بہاولنگر بھیجا، اور مولوی رضا علی سلمہ جنہوں نے کتاب کے مطابق ترتیب دے کر (CDs) پر منتقل کیا اور پھر سن کر تحریری شکل دی۔ اس میں ان کے ساتھ جامعہ کے کمپیوٹر آپریٹر محمد عدنان صدیقی سلمہ اور جامع العلوم کے ناظم تعلیمات مولانا محمد امجد صاحب سلمہ معین رہے۔ حواشی اور تحقیقات میں ڈاکٹر مولانا واجد محمود سلمہ (احمد پور شرقیہ) اور مفتی محمد امجد سلمہ نے بڑی عرق ریزی سے کام کیا۔ اس کی خوبصورت طباعت میں ڈاکٹر معراج احمد خان سلمہ اور الدکتور ہدایۃ اللہ القاری حفظہ اللہ نے خصوصی حصہ لیا۔

اللہ تعالیٰ ان تمام حضرات کو اور دیگر معاونین کو خوب جزائے خیر عطا فرمائے اور استاذ گرامی حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ اور ہم سب کے لیے صدقہ جاریہ بنے۔ آمین بجاہ سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم!

احقر جلیل احمد اخون عفی عنہ

۲۳ رجب المرجب، ۱۴۴۱ھ

۱۸ مارچ، ۲۰۲۰ء

## فہرست

عنوانات	صفحہ نمبر
کلمۃ الشکر	30
فقہ العصر مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹوکی رحمہ اللہ	33
جامعہ مظاہر العلوم سہارنپور اور دارالعلوم دیوبند میں تکمیل علم	33
مظاہر العلوم کا ایک قصہ	34
پاکستان آمد	34
جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن میں	34
بخاری شریف کی تدریس	34
احقر کا اعزاز	35
حضرت مفتی صاحب گانواب	36
درس میں مجذوب کی آمد	36
درس ترمذی	37
شان فقہت	37
شان فنائیت اور جذب	38
بیعت وار شاد	39
ورع اور احتیاط	39
اعلاء کلمہ حق	40
درس قرآن	41
حضرت مفتی صاحب کی خدمت کی سعادت	41
نئے مکان میں منتقلی	42
پرانے مکان میں وظیفہ	43
اماں جان (اہلیہ مفتی صاحب) کی طرف سے دعوت	43
ایام فتوحات	43
بہاول پور میں علاج کے سلسلے میں مفتی صاحب کی آمد	44
حزب البحر اور تعویذات کی اجازت	44
عنوانات	صفحہ نمبر
حضرت مفتی صاحب اور شیخ المشائخ عارف باللہ حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحب کی ملاقات	45
مرض اور وفات	45
تصنیفی صلاحیت و خدمات	46
حُسن الباری علی البخاری	47
نمایاں خصوصیات	47
عملنا فیہ	48
حُسن الباری علی البخاری	49
امیر المؤمنین فی الحدیث امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل البخاری	49
امام بخاری کی ولادت و انتقال	49
امام بخاری کا نسب	49
ولاء عتاقہ	49
ولاء موالاة	50
ولاء الاسلام	50
امام بخاری کا ولاء کے سلسلے میں مذہب	50
امام بخاری کے آباء کا تذکرہ	51
والدہ کی دعا کا اثر	52
بخاری کی کہانی انہیں کی زبانی	52
امام داغلی اور گیارہ سالہ بخاری	53
امام بخاری کی پہلی تصنیف	54
امام بخاری کے اساتذہ کی تعداد	54
امام بخاری کو حفظ احادیث کی تعداد	55
امام بخاری کا حافظہ	55
بغداد کا واقعہ	55
بصرہ کا واقعہ	56

عنوانات..... صفحہ نمبر	عنوانات..... صفحہ نمبر
مَدّت تالیف..... 75	تیسرا واقعہ..... 57
بخاری کی تصنیف پر شاہ ولی اللہ کا تبصرہ..... 76	جنازہ پر علّٰی پر گفتگو..... 57
امام بخاری کا طریق اندراج..... 77	بخاری کا تقویٰ و طہارت..... 58
امام ابو حنیفہ اور امام شافعی کا طرز استدلال..... 78	حضرت مفتی صاحب کی رائے..... 59
امام بخاری کا طرز تالیف..... 79	امام بخاری ابو الفتن..... 60
تقدیر و روایات اور وجہ مکررات..... 80	امام مسلم کا بخاری کے ساتھ قصہ..... 60
امام بخاری کا صحیح کو علماء پر پیش کرنا..... 81	امام بخاری کی آزمائش کا زمانہ..... 62
رواۃ البخاری اور یوسف فربری کا امتیاز..... 82	نیشاپور آمد..... 63
بخاری کا صحت کا التزام اور حدیثِ عنعنہ..... 83	مسئلہ خلق قرآن..... 63
امام بخاری کے علوم و معارف..... 85	حضرت کی رائے..... 64
تراجم الابواب..... 85	امام ذہلی کی نصیحت..... 64
فقہ البخاری فی تراجمہ کا مطلب..... 86	امام ذہلی کا فتویٰ..... 65
جامع بخاری کا قرض اور تراجم الابواب..... 86	امام بخاری کا طرز..... 66
مجلس حدیث اور مجلس مذاکرہ میں فرق..... 87	صحیح بخاری میں اس مسئلہ کا ذکر..... 66
اختتام اور ابتدا میں مطابقت..... 88	بخارا واپسی..... 67
اول و آخر میں مناسبت..... 88	دوسری آزمائش حاکم بخارا سے اختلاف..... 67
صحیح بخاری کی عظمت..... 89	دوسرا قصہ رضاعت کا فتویٰ..... 68
حضرت مفتی ولی حسن ٹوکی رحمۃ اللہ علیہ کی سند بخاری..... 89	بقیہ حاکم بخارا سے اختلاف..... 69
باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ..... 91	کیفیت غم..... 69
ابتداء بالتسمیہ کی پہلی وجہ..... 91	رحلت..... 70
دوسری وجہ..... 91	بشارت منامی..... 70
تیسری وجہ..... 92	امام بخاری کی قبر سے خوشبو..... 71
بسم اللہ کو اسم سے شروع کرنے کی وجہ..... 92	ولادت، وفات اور عمر کے عدد..... 72
اسم کی برکت..... 93	تذکرۃ الجامع الصحیح..... 73
رحمن و رحیم کا معنی..... 93	امام بخاری کی عظیم المرتبت تصنیف کا نام..... 73
اعتراض..... 94	وجہ تالیف..... 75

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
109 ..... حضرت شاہ ولی اللہؒ کی رائے	94 ..... جواب
109 ..... حضرت شیخ الہندؒ کی رائے	95 ..... ابتدا تسمیہ سے کیوں حمد سے کیوں نہ کی
111 ..... حضرت عثمانیؒ کا ارشاد	95 ..... حضرت گنگوہیؒ کا جواب
112 ..... وحی کا معنی	95 ..... ابن حجرؒ کا جواب
113 ..... امام راغبؒ کی تعریف	96 ..... علامہ عینیؒ کا جواب
114 ..... حلیمیؒ اور سہیلیؒ کا قول	96 ..... دوسرا جواب
114 ..... محققین کا قول	97 ..... تیسرا جواب
115 ..... و قول اللہ عزوجل "انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح"	97 ..... چوتھا جواب
115 ..... نوح علیہ السلام سے تشبیہ کی وجہ	98 ..... ابن حجرؒ کا عینیؒ پر رد
116 ..... شیخ الاسلام حضرت مدنیؒ کی رائے	98 ..... شیخ ذکر یار رحمہ اللہ کا جواب اور مکاشفہ
117 ..... حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے	99 ..... امام قسطلانیؒ کا جواب
118 ..... نمبر ۱۔ حدیث انما الاعمال بالنیات	101 ..... باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ
119 ..... تعارف رواۃ	101 ..... لفظ باب پڑھنے کا طریقہ
119 ..... حدیث کا حکم	102 ..... باب لائے کتاب نہیں
120 ..... ہدایہ کی حدیث غریب کا حکم	102 ..... بعض کا جواب
120 ..... شیخ حمیدیؒ کا تعارف	102 ..... ابن حجرؒ کی تحقیق
121 ..... سفیان بن عیینہؒ کا تعارف	103 ..... امام بخاریؒ کا طرز
122 ..... یحییٰ بن سعید الانصاریؒ	104 ..... باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ
122 ..... حافظ ابن حجرؒ کا کلتہ اور تابعین کے طبقات	104 ..... امام بخاریؒ کا طرز ابتدا
122 ..... محمد بن ابراہیم التیمی و علقمہ بن وقاص اللیثی کا تعارف	104 ..... باب الوحی بمنزلہ مقدمۃ الکتاب
123 ..... علی المنبر	104 ..... علم یقینی کا ذریعہ
124 ..... وضع منبر کی تاریخ	105 ..... حواس، تجربہ، عقل کا اعتبار وحی کے ساتھ
124 ..... یحییٰ بن سعید الانصاریؒ سے نقل کرنے والے	106 ..... ترجمۃ الباب پر بحث
125 ..... اس روایت کی شان و علو	107 ..... لفظ کیف کا استعمال اور مقصد
126 ..... حدیث کا ترجمۃ الباب سے تعلق	108 ..... شیخ الحدیث مولانا زکریاؒ کی رائے
126 ..... اسماعیلی و خطابی و بعض کا قول	108 ..... ترجمۃ الباب اور احادیث کی مطابقت پر بحث

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
اس روایت کی شان ..... 143	وحی نوعی بعض کا قول ..... 127
ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ..... 143	حضرت مولانا سید انور شاہ صاحبؒ کا قول ..... 127
سوال: ..... 143	حضرت شیخ الہندؒ کی تقریر ..... 128
جواب: ..... 143	آیت کے انتخاب پر ابن تیمیہؒ کا قول ..... 129
روایت کی حیثیت پر بحث ..... 144	حدیث کی شرح ..... 131
حارث بن ہشامؒ کا تعارف ..... 144	نیات جمع لانے کی وجہ ..... 131
حارث بن ہشامؒ کا سوال ..... 145	حسن نیت کا ثمر حاطب بن ابی بلتعہ کا واقعہ ..... 131
حافظ ابن حجر کا اشکال ..... 145	فاسد نیت کا نتیجہ مسجد ضرار کا واقعہ ..... 133
صلصلۃ الجرس کی حقیقت ..... 146	نیت کی تحقیق اور اقسام ..... 133
تشبیہ محمود بالمذموم کی وجہ ..... 146	عمل اور فعل میں فرق ..... 134
صلصلۃ الجرس کس کی آواز؟ ..... 149	متعلق بالنیات پر بحث ..... 134
اشد ہونے کی وجہ ..... 149	حضرت شاہ صاحبؒ کا تبصرہ ..... 135
فیفصم عنی کا اعراب اور معنی ..... 150	حضرت عثمانیؒ کا تبصرہ ..... 136
فرشتہ کا انسانی شکل میں آنا ..... 151	ہجرت کی روایت لانے کی وجہ ..... 136
وحی کا دو قسموں سے آنا ..... 152	دو جملوں کا باہمی فرق ..... 137
وحی پر جامع آیت ..... 152	علامہ سندھیؒ کی رائے ..... 137
حضرت شاہ صاحبؒ کے نزدیک وحی کی اقسام ..... 152	بعض کا قول ..... 137
حضرت عثمانیؒ کی تحقیق ..... 153	حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے ..... 138
نمبر ۳۔ حدیث غار حراء ..... 154	اختصار فی الحدیث پر بحث ..... 138
رواۃ حدیث پر بحث ..... 156	اختصار کی اصل وجہ ..... 139
ابتداء وحی ..... 158	حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 139
مقدمات نبوت ..... 158	اختتام اعمال اور نیت ..... 140
فلق الصبح سے تشبیہ میں حکمت ..... 159	۱۔ طاعات ..... 140
حبب الیہ الخلاء ..... 160	۲۔ قربات ..... 141
غار حراء اختیار کرنے کی وجوہات ..... 161	۳۔ عبادات ..... 141
عجیب نکتہ ..... 162	۲۔ حدیث صللۃ الجرس ..... 142



عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
تحریر الشفتین واللسان ..... 189	عبادت کی کیفیت ..... 163
آیات کی تفسیر و تشریح ..... 189	نکتہ ..... 164
اختلاف روایت کی توجیہ ..... 190	حضرت مفتی صاحبؒ کا نکتہ ..... 164
ابن عباسؓ کی اتباع کی تفسیر سے مسلک احناف کی تائید ..... 190	عظ کا معنی اور مفہوم ..... 165
ابن عباسؓ کی بیانہ کی تفسیر پر بحث ..... 191	آیات میں حکمت ..... 167
رابط آیات پر اشکال ..... 192	تکرارِ درس و تکمیل بحث ..... 169
قتال مروزیؒ کی رائے ..... 194	عجیب نکتہ متعلقہ دوا زواج خدیجہ وام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا ..... 171
امام رازیؒ کی رائے ..... 194	حتی جأہ الحق ..... 171
حافظ ابن کثیرؒ کی رائے ..... 195	نسبت کی اقسام ..... 172
حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیریؒ کی رائے ..... 195	نسبت انعکاسی ..... 172
مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے ..... 196	نسبت القائی ..... 172
تنبیہ ..... 197	نسبت اصلاحی ..... 173
نمبر-۵- حدیث مدارسۃ القرآن فی رمضان ..... 199	نسبت اتحادی ..... 173
رجال حدیث پر بحث ..... 199	حضرت مفتی صاحبؒ عظیم الشان رائے ..... 175
اجود الناس ..... 201	عجیب نکتہ ..... 175
جود و سخا میں فرق ..... 202	عجیب نکتہ ..... 176
اشکال اور جواب ..... 202	لقد خشیت علی نفسی پر بحث ..... 176
آپ علیہ السلام کا رمضان میں جود و سخا ..... 203	اہم توجیہ ..... 177
جود و سخا میں اضافہ کی وجہ ..... 204	دلیل نبوت ..... 177
قرآن کا دور ..... 205	مکارم اخلاق کے اصول ..... 177
آپ علیہ السلام باؤبہاری سے زیادہ اجود ..... 205	ورقہ بن نوفل کے پاس ..... 180
نمبر-۶- حدیث ہر قل علامات النبوة ..... 206	نمبر-۴- حدیث مسلسل بتحریر الشفتین ..... 185
صلح حدیبیہ ..... 209	رواۃ الحدیث پر بحث ..... 185
صلح حدیبیہ فتح مبین کی عقلی وجوہ ..... 210	سورۃ قیامت کی آیات کا شان نزول ..... 186
شہاب عالم کو خطوط ..... 210	کرمائیؒ کی رائے پر رد ..... 187
قیصر و کسریٰ ..... 211	احادیث مسلسلات ..... 188

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
امام ابو حنیفہؒ کے قول کا معنی ..... 242	خطوط بھیجنے کا طریقہ کار ..... 212
ایمان لغوی اور اصطلاحی میں صرف متعلقات کا فرق ..... 242	ہر قل کی ایلیا آمد ..... 212
اہم نکتہ ..... 243	حضرت مولانا نور شاہ کشمیریؒ کا نکتہ ..... 213
اقرار باللسان کی حیثیت ..... 243	ہر قل کی عقلمندی ..... 214
جزئیات اعمال پر بحث ..... 245	حضرت ابوسفیانؓ کا تعارف ..... 214
حضرت شیخ الہندؒ کی رائے ..... 245	ہر قل کے سوالات اور ابوسفیانؓ کے جوابات ..... 215
محدثین پر اعتراض ..... 246	عجیب بات ..... 216
اختلاف کی بنیاد مقتضیات احوال ..... 247	اہم نکتہ ..... 221
امام بخاریؒ کا رد کس پر ..... 247	ہر قل کا تبصرہ ..... 222
حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے ..... 248	حضور اقدس ﷺ کا والا نامہ ..... 225
خلاصہ ..... 248	اشکال و جواب ..... 229
آج کے مرجعہ حضرت مفتی صاحبؒ کی عجیب تحقیق ..... 249	رعایا کا مزاج تابع ملوک ..... 230
ایمان میں کمی و زیادتی ..... 249	حافظ کا قول ..... 230
امام ابو حنیفہؒ کی تحقیق ..... 250	قول پر رد ..... 230
عمل کا ایمان میں دخل ..... 252	اہم اشکال ..... 230
کفر کی اقسام ..... 252	جواب: ..... 231
باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس ..... 253	اہل کتاب سے نکاح ..... 231
اعتراض ..... 254	سند حدیث اور ابن الناطور کا قصہ ..... 234
جواب ..... 254	ختم باب الوجہ کی طرف اشارہ ..... 238
ترجمہ الباب کی شرح ..... 254	کتاب الایمان ..... 239
امام بخاریؒ کا آیات سے استدلال ..... 256	باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس ..... 239
حب و بغض مقولہ کیف ..... 258	ما قبل باب سے ربط ..... 239
حب فی اللہ بغض فی اللہ کا مقام ..... 258	ایمان کے بارے میں اختلاف کی وجہ و اقسام ..... 239
حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ کا مکتوب ..... 259	ایمان کی لغوی تحقیق ..... 240
امام بخاریؒ کا استدلال ..... 260	ایمان کا اصطلاحی معنی ..... 241
حضرت ابراہیم علیہ السلام کا فرمان ..... 261	تصدیق کے معنی کی تحقیق ..... 241

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
ابن حبانؒ کے نزدیک امور ایمان ..... 273	سوال ..... 261
آیت لانے کی وجہ بحوالہ حافظ ابن حجرؒ ..... 274	جوابات ..... 261
امام بخاریؒ کا استدلال ..... 274	اطمینان قلبی کا معنی ..... 262
واؤنہ لانے کی وجہ ..... 275	حضرت معاذ بن جبلؓ کا فرمان ..... 262
حدیث الایمان بضع وستون شعبۂ ..... 275	حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا فرمان ..... 263
آیات اور حدیث میں مناسبت اور آیات لانے کی وجہ ..... 276	حافظ کا نکتہ ..... 263
رواۃ حدیث پر بحث ..... 276	حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا فرمان ..... 264
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ..... 277	امام مجاہد کا قول ..... 265
لفظ بضع کی تحقیق ..... 278	تحقیقی بات ..... 266
بضع وستون سبعون کی تحقیق ..... 278	حضرت گنگوہیؒ کا نکتہ ..... 266
ستون کی روایت لانے کی وجہ ..... 279	لولا دعاؤ کم کی تفسیر ..... 266
ایمان کی تشبیہ ..... 279	حدیث ..... 267
شُعَبِ ایمان پر تحقیق ..... 280	رواۃ حدیث ..... 267
الحیاء شعبۂ من الایمان لانے کی وجہ ..... 280	ایمان اور اسلام میں فرق ..... 268
دوسری وجہ ..... 281	حدیث کے اعراب ..... 269
تیسری وجہ ..... 281	شہادتین کے بعد اقام الصلوٰۃ کی تقدیم ..... 269
حیاء کی تحقیق ..... 281	صوم رمضان کی حج سے تقدیم و تاخیر ..... 269
شُعَبِ ایمان پر حافظ کی تحقیق ..... 282	جہاد کے ذکر نہ کرنے کی وجہ ..... 270
حضرت مفتی صاحبؒ کا درود ..... 282	ایک اعتراض و جواب ..... 270
باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ ..... 284	باب امور الایمان ..... 271
مقصد بخاری ..... 284	باب کا مترجم یہ اور آیات ..... 271
ایمان و اسلام میں فرق کا ذکر ..... 285	امام بخاریؒ کا طرز ..... 271
حدیث ..... 286	امام بخاریؒ کا مقصد ..... 272
رواۃ حدیث پر بحث ..... 286	عام شراح کی رائے ..... 272
حدیث شریف پر بحث ..... 287	حضرت گنگوہیؒ کی رائے ..... 272
عام شراح کی تاویل اور اس پر رد ..... 287	حافظ کی رائے ابن حبانؒ کے حوالے سے ..... 273

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
اعتراض ..... 301	تجنیس اشتقاق ..... 288
جواب ..... 301	دو اعضاء کے ذکر کی وجہ ..... 288
قنادہ کا عنعنہ ..... 302	اشکال اور اس کا جواب ..... 290
الفاظ حدیث ..... 302	ہجرت کی حقیقت ..... 290
عام شرح اور حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے ..... 302	تعلیقات و متابع کا بیان ..... 292
حدیث شریف کا معنی و مطلب ..... 303	حافظ کا نکتہ ..... 292
اہم مسئلہ اور مفتی صاحبؒ کا عجیب نکتہ ..... 304	حضرت گنگوہیؒ کی رائے ..... 293
باب حب الرسول ﷺ من الایمان ..... 305	دوسری تعلیق لانے کی وجہ ..... 293
ایمان کا اعلیٰ درجہ اور شرط ..... 305	باب ابی الاسلام افضل ..... 293
حدیث ..... 305	حدیث ..... 293
رواۃ حدیث پر بحث ..... 305	مقصد بخاری ..... 294
قسم کی وجہ ..... 306	رواۃ حدیث پر بحث ..... 294
آپ علیہ السلام کی عادت مبارکہ ..... 306	باب اطعام الطعام من الاسلام ..... 295
آپ علیہ السلام کی شانِ احبیت ..... 306	ای الاسلام افضل کی تحقیق ..... 295
والد اور ولد کی ترتیب ..... 307	حدیث ..... 295
محبت سے مراد اور اس کی اقسام ..... 307	ایک سوال پر آپ علیہ السلام کے متعدد جوابات کی وجہ ..... 296
محبت کے درجات ..... 308	عجیب نکتہ ..... 297
حافظؒ اور دیگر شرح کی رائے ..... 308	باب من الایمان ان یحب لایحبه لیسب لنفسه ..... 297
مفتی صاحبؒ کے استاذ کی رائے ..... 309	مقصد امام بخاریؒ ..... 297
اعتراض اور جواب ..... 309	حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے ..... 298
حضرت عمرؓ کا واقعہ ..... 310	ایمان کی زیادت و انتقاص کا اثبات ..... 298
احبیت کی علامت ..... 311	باب لانے کی وجہ ..... 298
احبیت کے درجات اور امام بخاریؒ کا مقصد ..... 311	حضرت مفتی صاحبؒ کی اہم نصیحت ..... 299
حضرت مفتی صاحبؒ کا فرمان ..... 311	حدیث ..... 299
حضرت گنگوہیؒ کا فرمان ..... 311	رواۃ حدیث پر بحث ..... 300
دوسری روایت ..... 312	انس بن مالک رضی اللہ عنہ ..... 300

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
325 ..... الفاظ بیعت کی شرح	313 ..... باب حلاوة الایمان
325 ..... شرک:	313 ..... حب رسول ﷺ اور حلاوة ایمانی میں مطابقت
325 ..... سرقت:	313 ..... مقصد بخاری
326 ..... زنا:	314 ..... حدیث
326 ..... قتل اولاد:	315 ..... حافظ کا قول
327 ..... آج کل قتل اولاد کی صورتیں	315 ..... ابن ابی جمرہ کا قول بابت حلاوت ایمانی
328 ..... حافظ کا نکتہ	316 ..... پہلی چیز
328 ..... بہتان بازی:	317 ..... عود کے بعد فی لانا
328 ..... بین ایڈیکم وارجلکم کا مطلب	317 ..... عود کی صورتیں
330 ..... عصیان فی المعروف	318 ..... باب علامۃ الایمان حب الانصار
330 ..... سوال	318 ..... قبیلہ انصار کا تعارف
330 ..... جواب	318 ..... حدیث
330 ..... اس جملہ کا حسن الموقع	319 ..... آیۃ الایمان سے مراد
332 ..... حدود کفارہ ہیں یا نہیں	319 ..... انصار سے محبت اور بغض کی حیثیت
332 ..... امام ابو حنیفہ کے دلائل	319 ..... مشاجرات صحابہؓ
333 ..... حدیث الباب کا جواب	320 ..... باب بلا ترجمہ
333 ..... حافظ کی رائے	320 ..... باب بلا ترجمہ کا مقصد
333 ..... بیعت توبہ و سلوک کا ثبوت	320 ..... حدیث
334 ..... حافظ کی رائے کی تائید	321 ..... رواۃ حدیث
334 ..... حافظ کی رائے پر اشکال	321 ..... حضرت عبادہ بن صامتؓ
334 ..... حتمی بات	322 ..... بیعت عقبہ
335 ..... حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے	323 ..... قال مخزومہ کی بحث
335 ..... حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے	323 ..... عصا بہ کا معنی
336 ..... باب من الدین الفرار من الفتن	323 ..... بیعت کا معنی
336 ..... فتنے کا معنی اور اقسام	324 ..... بخاری کے مقاصد
338 ..... حدیث	324 ..... باب بلا ترجمہ کی دیگر وجوہ



عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
شرح الحدیث ..... 354	رواۃ حدیث ..... 338
خردل سے تشبیہ اور مراد ..... 355	حدیث کی شرح ..... 339
بخاریؒ کی تعلیق اور متابع ..... 357	یہ کب ہو گا ..... 339
مقاصد بخاری ..... 358	باب قول النبی ﷺ انا علمکم باللہ وان المعرفۃ فعل القلب ..... 340
اہم اشکال ..... 359	ترجمۃ الباب پر بحث ..... 340
جواب ..... 360	تحقیقی بات ..... 341
حدیث شفاعت ..... 361	حضرت گنگوہیؒ کا فرمان ..... 342
حدیث ..... 363	امام بخاریؒ کی دلیل ..... 342
سند پر بحث ..... 364	امام ابو حنیفہؒ کے قول کا مطلب ..... 344
لفظہین کی بحث ..... 364	معرفت کا درجہ ..... 344
حضرت عمرؓ کی فضیلت اور مقام ..... 365	حدیث ..... 345
باب الحیاء من الایمان ..... 366	رواۃ حدیث ..... 345
حدیث ..... 366	حدیث پر بحث ..... 346
باب فان تابوا واقاموا الصلوۃ واتوا الزکوۃ ..... 369	تفصیلی روایت ..... 346
آیت اور حدیث میں مطابقت ..... 369	حضرت شاہ صاحبؒ کی تحقیق ..... 347
امام بخاریؒ کا مقصد ..... 370	اتقاکم واعلمکم باللہ کی ترتیب ..... 348
حدیث ..... 370	اعمال کی قیمت ..... 348
رواۃ حدیث ..... 371	حافظ کے مستنبط مسائل ..... 349
حدیث کی شرح ..... 371	باب من کرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ ان یلقی فی النار من الایمان .. 350
ذمی کا حکم ..... 373	امام بخاریؒ کی عادت ..... 351
تارک صلوۃ عمد اکا حکم ..... 374	حدیث ..... 351
استدلال ائمہ ثلاثہ اور جواب ..... 375	حدیث کی شرح ..... 351
تارک زکوۃ عمد اکا حکم ..... 376	باب تفاضل اہل الایمان فی الاعمال ..... 353
باب من قال ان الایمان هو العمل ..... 377	امام بخاریؒ کا مقصد ..... 353
عمل سے مراد ..... 377	حدیث ..... 353
معرفت کا درجہ ..... 379	رواۃ حدیث ..... 354

عنوانات..... صفحہ نمبر	عنوانات..... صفحہ نمبر
باب افشاء السلام من الاسلام..... 393	امام بخاریؒ کا آیات سے استدلال..... 379
حدیث..... 395	آیت نمبر ۱..... 379
باب کفران العشر و کفر دون کفر..... 396	جنت بطور وراثت کی جگہ..... 380
باب ایمان میں کفر کی بحث..... 396	آیت نمبر ۲..... 380
کفر کا اطلاق..... 396	آیت نمبر ۳..... 381
حضرت شیخ الہندیؒ کے رائے..... 396	حدیث..... 382
حضرت گنگوہیؒ کے رائے..... 397	سُئل کی وجہ..... 382
معتزلہ اور خوارج پر رد..... 398	امام بخاریؒ کا استدلال..... 383
عشیر کا معنی اور وجہ ذکر..... 398	حدیث کی شرح..... 383
حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما..... 399	نمبر ۱ "الایمان باللہ ورسولہ"..... 383
تکرار حدیث میں نکتہ..... 400	نمبر ۲ "الجهاد فی سبیل اللہ"..... 383
باب المعاصی من امر الجاہلیہ و لا یکفر صاحبہا بار تکابھا الا بالشک..... 402	نمبر ۳ "حج مبرور"..... 384
ما قبل سے ربط..... 402	باب اذا لم یکن الاسلام علی الحقیقۃ وکان علی الاستسلام او الخوف من القتل..... 384
مقاصد بخاری..... 402	شرط کی جزاء..... 385
معتزلہ و خوارج اور مرجئہ پر رد..... 403	سوال مقدر کا جواب..... 385
ترجمہ الباب کے پہلے جزء کی دلیل..... 403	حدیث..... 387
ترجمہ الباب کے دوسرے جزء کی دلیل..... 404	رواۃ حدیث..... 387
آیت میں کفر کو شرک سے تعبیر کرنے کی وجہ..... 404	حدیث پر بحث..... 388
مبدأ اشتقاق پر مشتق کا اطلاق..... 405	مقصد بخاریؒ کا ثبوت..... 389
سوال:..... 406	اہم مسئلہ..... 389
جواب:..... 406	بقیہ بحث..... 390
آیت وان طائفتان... الایۃ سے استدلال..... 407	موکفۃ القلوب پر اہم بحث..... 391
امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کی تائید..... 407	موکفۃ القلوب کون..... 392
حدیث..... 408	کتاب بکت کی خصوصیت..... 392
حدیث کی شرح..... 409	متابعات..... 393
امام بخاریؒ کا استدلال..... 409	

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
اشکال و جواب ..... 430	امام بخاریؒ کی عادت مبارکہ ..... 410
عدد علامت کا اختلاف ..... 430	درجات افکارِ قلب ..... 410
ایک رائے ..... 430	مشاجرات صحابہؓ پر بحث ..... 411
دوسری رائے ..... 430	مشاجرات کی اصل ..... 412
وجہ حصر ..... 431	واقعہ مختصر اُجنگ جمل ..... 413
عہد اور وعدہ میں فرق ..... 431	حدیث ..... 415
علامات کا مصداق ..... 432	حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ ..... 415
نفاق کی تحقیق ..... 434	شرح الحدیث ..... 416
حدیث ..... 435	حافظؒ کی تحقیق ..... 418
باب قیام لیلۃ القدر من الایمان ..... 436	منشأ رسول ﷺ ..... 418
حدیث ..... 437	باب ظلم دون ظلم ..... 419
ایمان کی شرط ..... 437	باب بطور تمثیل ..... 419
ایمان کا دوسرا معنی ..... 438	دون کا معنی ..... 420
احتساب کی شرط اور معنی ..... 438	حدیث ..... 421
حافظؒ کا نکتہ ..... 439	اسناد کی بحث ..... 421
ذنبہ سے مراد ..... 440	آیت مبارکہ اور صحابہ کرام ..... 422
باب الجہاد من الایمان ..... 440	آیت کا وقت نزول ..... 423
باب الجہاد رمضان کے متعلقہ ابواب کے درمیان لانے کی وجہ ..... 441	انزل کا اطلاق ..... 424
بعض شارحین کی رائے ..... 441	آیت کے قرآن پر ہر دو معانی ..... 425
حافظ ابن حجرؒ کا جواب ..... 441	حضرت نانوتویؒ کی تحقیق ..... 425
حدیث ..... 442	حضرت گنگوہیؒ کی تقریر ..... 426
انتدب کی تحقیق ..... 442	معتزلہ کا نظریہ ..... 427
ایمان باللہ اور تصدیق بالرسول کی قید ..... 443	حضرت عثمانیؒ کا قول ..... 427
لفظ او پر بحث ..... 443	باب علامۃ المنافق ..... 428
کس جزء کا ضامن ..... 444	حدیث ..... 429
مفتی صاحبؒ کے استاذ کا عجیب نکتہ ..... 445	علامات نفاق کی تعداد میں اختلاف ..... 429

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
امام بخاریؒ پر ایک بڑا اعتراض ..... 462	آپ علیہ السلام کا شوق شہادت ..... 445
حافظ ابن حجرؒ کی تحقیق ..... 463	ایک اہم بحث متعلقہ بتمنی شہادت ..... 446
امام بخاریؒ کے نزدیک رائج بات ..... 463	حضرت شاہ عبد العزیز محدث دہلویؒ کا نکتہ ..... 447
حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے ..... 464	باب تطوع قیام رمضان من الایمان ..... 448
مولانا عثمانیؒ کی رائے ..... 464	حدیث ..... 449
حدیث ..... 465	قیام کے بعد صیام کا ذکر ..... 449
عدد اشہر میں اختلاف اور توجیہ ..... 466	باب صوم رمضان احتساباً من الایمان ..... 450
اول قبلہ کعبہ شریف ..... 467	حدیث ..... 450
تحویل قبلہ کا حکم ..... 467	احتساب کی قید ..... 450
خبر واحد سے استدلال ..... 469	احتساب کی قید پر مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 451
اہل الکتاب سے مراد ..... 469	باب الدین یُسْر ..... 451
باب حسن اسلام المرء ..... 471	مقصد باب ..... 451
حسن اسلام کا معنی ..... 472	الدین یسر کا معنی اور پہلی امتیں ..... 452
مقصد امام بخاریؒ ..... 472	حافظ کا عجیب نکتہ ..... 453
مرجئہ، خوارج اور معتزلہ پر رد ..... 472	موضوع سے متعلق ایک اور روایت ..... 454
تعلیقاً روایت ..... 473	احب الدین کی شرح ..... 454
شرح الحدیث ..... 473	حنیف کا معنی ..... 456
اسلام میں تفاوت درجات ..... 474	عبدیت کا کمال رخصت پر عمل ..... 456
اسلام میں حسن کا طریقہ ..... 474	حنیف کی تعریف منطق الطیر میں ..... 456
مرجئہ پر رد ..... 475	حدیث ..... 458
قبولیت اور حسن اسلام پر انعام ..... 475	مدلس کا عنعنہ ..... 458
مختلف الفاظ حدیث ..... 475	مشادہ کا معنی ..... 459
سبع مائة کی تحدید ..... 476	یُسْر کی تدبیر ..... 460
معتزلہ اور خوارج پر رد ..... 476	عجیب استعارہ ..... 460
امام بخاریؒ کا حدیث کو مختصر کرنا ..... 476	باب الصلوٰۃ من الایمان ..... 461
اصول کے خلاف ہونے کی پہلی وجہ ..... 477	مقصد باب ..... 461

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
جواب ..... 489	امام نوویؒ کا جواب ..... 477
اشکال ..... 489	حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 478
جواب ..... 490	سوال: ..... 479
لبعض کا قول ..... 490	کافر کی نیت ..... 479
حضرت گنگوہیؒ کی رائے ..... 491	جواب: ..... 479
حدیث ..... 492	حدیث ..... 480
حدیث پر بحث ..... 492	صحیفہ ہمام بن منہ ..... 480
ایک اشکال کی وضاحت ..... 493	باب احب الدین الی اللہ عزوجل دومہ ..... 481
حدیث عمرؓ ..... 494	اعمال پر ایمان کا اطلاق ..... 481
اکمال اور اتمام میں فرق ..... 495	حدیث ..... 482
عیدین خدا تعالیٰ کے بنانے سے ..... 496	شرح الحدیث ..... 482
اشکال ..... 497	مہمان عورتوں کے بارے میں استفسار کرنا ..... 483
جواب ..... 497	مدح علی الوجہ کا حکم ..... 483
عالمی عید ..... 498	قال مہ کا معنی ..... 484
باب الزکوٰۃ من الاسلام ..... 498	دوام عمل کا فائدہ ..... 484
آیت کی تفسیر ..... 499	مقولہ انفعال کا اللہ تعالیٰ پر اطلاق اور اسکی توجیہات ..... 485
فقہ کا قاعدہ ..... 499	توجیہ نمبر ۱: ..... 485
دینِ قیم ..... 499	توجیہ نمبر ۲: ..... 485
حدیث ..... 500	توجیہ نمبر ۳: ..... 486
سند حدیث کا لطیفہ ..... 500	توجیہ نمبر ۴: ..... 486
حدیث کی شرح ..... 501	دونوں ابواب میں مناسبت ..... 486
نفل کا وجوب ..... 503	باب زیادة الایمان ونقصانہ ..... 487
وتر کا حکم ..... 503	اشکال ..... 487
امام صاحبؒ کا لطیفہ ..... 504	پہلا جواب ..... 488
اشکال ..... 505	دوسرا جواب ..... 488
جواب نمبر ۱ ..... 505	اشکال ..... 489



عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
باب سؤال جبریل النبی ﷺ عن الایمان والاسلام والاحسان وعلم الساعة ..... 522	جواب نمبر ۲ ..... 505
ترجمۃ الباب کا مقصد ..... 522	جواب نمبر ۳ ..... 505
ایمان اور اسلام میں فرق ..... 523	جواب نمبر ۴ ..... 505
حاصل کلام ..... 525	باب اتباع الجنائز من الایمان ..... 506
حدیث جبریل میں بخاریؒ کی اسناد ..... 525	حدیث ..... 507
حدیث جبریل کی اہمیت ..... 526	سند پر بحث ..... 508
حدیث ..... 527	بخاریؒ کا انداز عجیب فی الاسناد ..... 508
سند پر بحث ..... 527	حدیث کی شرح ..... 508
شرح الحدیث ..... 528	متابع میں نکتہ ..... 510
ایمان کی حقیقت اور اسلام پر تقدیم ..... 530	باب خوف المؤمن ان یحبط عملہ وھولایشعر ..... 511
ما الایمان سے مراد ..... 531	مرکب ترجمۃ الباب ..... 511
حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 531	ترجمۃ الباب کے پہلے جزء کی شرح ..... 512
اللہ رب العالمین پر ایمان ..... 532	مرجنہ پر رد ..... 512
والملائکۃ ملائکہ پر ایمان ..... 532	امام بخاریؒ اور فرقہ احبابیہ ..... 513
لقاء اور بعثت پر ایمان ..... 532	ابراہیم تیمیؒ کا قول ..... 514
رسولوں پر ایمان لانا ..... 533	ابن ابی ملیکہؒ کا قول ..... 515
اسلام کی حقیقت ..... 533	امام ابو حنیفہؒ کی طرف منسوب قول کی حقیقت ..... 516
احسان کی حقیقت ..... 533	حسن بصریؒ کا قول ..... 516
عام شارحین کی تحقیق ..... 534	ترجمۃ الباب کے دوسرے جزء کی شرح ..... 518
امام نوویؒ کی تحقیق ..... 534	حدیث ..... 518
حضرت مفتی صاحبؒ کی کیفیت ..... 535	شرح الحدیث ..... 518
مولانا شاہ اسماعیل شہیدؒ کی عبارت اور مولوی شفیق اوکاڑوی کی کبواس ..... 536	اشکال وجواب ..... 519
صرف ہمت کا معنی ..... 537	فسق کے بعد کفر کا اطلاق ..... 519
قیامت کا ذکر اور ما قبل سے ربط ..... 537	درد بھری بات ..... 520
	حدیث ..... 521
	حدیث کی شرح اور ربط ..... 521

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
آج کل کی بیوع و تجارت اور شبہات اور حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 553	اس عنوان کے اختیار کرنے کی وجہ ..... 538
شبہات کی بلیغ مثال ..... 555	اشراط و علامات قیامت ..... 538
اللہ تعالیٰ کی حمیٰ ..... 556	مُلاحیون کا قصہ ..... 539
مابعد ما قبل کی دلیل ..... 556	عربوں کا حال ..... 540
قلب کی اہمیت ..... 556	خُمس مغیبات پر اشکال ..... 541
اصلی قلب ..... 557	بعض مغیبات کے ظہور پر اشکال ..... 542
ادراک اور تعقل کا تعلق ..... 557	باب (بلا ترجمہ) ..... 543
تقویٰ و رع کا خلاصہ ..... 558	باب بلا ترجمہ لانے کی وجہ ..... 543
حضرت تھانویؒ کا کام ..... 558	پہلی رائے ..... 543
باب اداء الخُمس من الایمان ..... 558	دوسری رائے ..... 543
اس باب کے آخر میں لانے کی وجہ ..... 558	تیسری حضرت شیخ الہندؒ کی رائے ..... 544
حدیث ..... 559	مابعد باب سے تعلق ..... 545
ابن عباسؓ کا وفد عبد القیس کا ذکر کرنا ..... 559	ہر قل کے قول سے استدلال پر اشکال ..... 545
بحرین میں اسلام پھیلنے کا واقعہ ..... 560	حدیث ..... 546
حدیث کی شرح ..... 561	مقصد بخاریؒ ..... 546
مال دینے کی ایک وجہ ..... 562	باب فضل من استبر آلہ دینہ ..... 547
مال دینے کی دوسری وجہ ..... 562	ترجمہ الباب سے امام بخاریؒ کا مقصد ..... 547
وفد عبد القیس کے ذکر کرنے کی دوسری وجہ ..... 563	حدیث ..... 549
ابن عباسؓ کا مسلک ..... 563	حضرت شاہ صاحبؒ کا فرمان ..... 549
جمہور کا مسلک ..... 563	شرح الحدیث ..... 550
”او“ میں شک ..... 564	اشتباہ کی وجوہ ..... 550
آپ علیہ السلام کے دریافت کرنے کا نکتہ ..... 565	امام غزالیؒ کی بحث ..... 551
ندامی کی تحقیق ..... 565	صاحب ہدایہ اور اشتباہ ..... 551
مأمورات اربعہ ..... 567	ناس سے کون مراد ہیں؟ ..... 552
اجمال اور تفصیل میں تعارض ..... 567	ایک عجیب روایت ..... 552
	استبر آدین اور عرض کا مطلب ..... 552

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
جہاد کی نیت ..... 580	جواب نمبر (۱) ..... 568
حدیث ..... 580	جواب نمبر (۲) ..... 568
حدیث ..... 581	جواب نمبر (۳) ..... 568
سند حدیث میں نکتہ ..... 581	ممنوعات اربعہ ..... 569
فرض ذمہ داریوں پر اجر ..... 581	باب ماجاء ان الاعمال بالنیۃ والحسبہ ..... 571
حدیث ..... 582	حافظؒ کی تحقیق ..... 571
حضرت سعدؓ کا واقعہ ..... 582	حضرت گنگوہیؒ کی تحقیق ..... 572
عجیب نکتہ ..... 583	بعض کی رائے ..... 573
حافظ کا نکتہ ..... 583	ایمان بھی ایک عمل ..... 573
عجیب نتیجہ ..... 583	وضو میں نیت ..... 573
اہم اشارہ ..... 583	نماز میں نیت ..... 574
باب قول النبی ﷺ الدین النصیحة للہ ولسولہ ولائمة المسلمین وعا متھم ..... 584	زکوٰۃ میں نیت ..... 574
نصیحت کا معنی اور تحقیق ..... 584	ایک طالب علم کا اشکال ..... 575
نصیحت کا معنی متعلق کے اعتبار سے ..... 586	جواب اور حافظؒ کی تحقیق ..... 575
ائمۃ المسلمین کا ایک اور مصداق ..... 586	ایک اہم نکتہ ..... 575
حدیث ..... 587	صوم اور حج میں نیت ..... 576
حدیث ..... 588	احکام میں نیت ..... 576
صحابہ کرامؓ کا ذوق ..... 590	حافظؒ کا قول ..... 576
پہلا واقعہ ..... 590	نیت کا اصول ..... 577
دوسرا واقعہ ..... 590	اقوال میں نیت ..... 577
کتاب العلم ..... 593	پہلا مقام ..... 577
ما قبل باب سے ربط ..... 593	دوسرا مقام ..... 577
محدثین اور مناطقہ ..... 593	تیسرا مقام ..... 578
علم کی تعریف ..... 594	دلائل بخاریؒ ..... 578
باب فضل العلم ..... 595	آیت مبارکہ کا مفہوم ..... 578
	اہل کے نفقہ پر اجر ..... 579

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
اصطلاحی فرق ..... 611	فضیلت علم پر احادیث نہ لانے کی وجہ ..... 596
فرق کی وجہ ..... 612	جواب نمبر ۱ ..... 596
ترجمہ الباب کی تفصیل ..... 613	جواب نمبر ۲ ..... 596
عن ربہ کے عنوان کا مقصد ..... 614	جواب نمبر ۳ ..... 597
امام بخاریؒ کی عنعنہ پر رائے ..... 614	جواب نمبر ۴ ..... 597
مرا سیل صحابہؓ کا حکم ..... 615	جواب نمبر ۵ ..... 598
حدیث ..... 615	جواب نمبر ۶۔ مفتی صاحبؒ کی پسندیدہ توجیہ ..... 598
حدیث سے امام بخاریؒ کا استدلال ..... 616	دونوں میں فرق ..... 599
حافظ ابن حجر کا قول ..... 616	آیت کی کتاب الایمان سے مناسبت ..... 600
حضرت گنگوہیؒ کا قول ..... 617	حضرت مفتی صاحبؒ کا نکتہ ..... 600
استاذ کا اختیار لینا ..... 617	باب من سئل علما و هو مشغول فی حدیث فاتم الحدیث ثم اجاب السائل ..... 601
جہار کا کھانا اور بیع ..... 618	آداب تعلیم و تعلم ..... 601
نخل اور مسلمان میں مماثلت ..... 618	حدیث ..... 602
عبداللہ ابن عمرؓ کا فہم ..... 619	حضرت گنگوہیؒ کی توجیہ ..... 603
باب طرح الامام المسئلۃ علی اصحابہ لیختبر ما عندہم من العلم ..... 620	أین کے بعد ادا لانے کی وجہ ..... 604
حدیث ..... 620	امانت کا معنی ..... 604
دونوں روایات میں فرق ..... 621	تضییع امانت کا مصداق ..... 605
باب القرآۃ والعرض علی المحدث ..... 622	قیامت صغریٰ پیش خیمہ قیامت کبریٰ ..... 606
قرآۃ علی الشیخ کا حکم ..... 622	علامہ ابن رجب حنبلیؒ کا قول ..... 606
قرآۃ علی الشیخ کی صورتیں ..... 623	باب من رفع صوته بالعلم ..... 607
قرآۃ علی المحدث اور عرض میں فرق ..... 623	حدیث ..... 608
بعض لوگوں سے مراد میں غلطی ..... 624	باب قول المحدث حدیثا و خبرنا و انبأنا ..... 610
امام مالکؒ کا پہلا استدلال ..... 624	تخل، ضبط و ادا حدیث ..... 611
امام مالکؒ کا دوسرا استدلال ..... 625	صیغ ادا پر امام بخاریؒ کا مسلک ..... 611
حدیث ..... 626	لغوی فرق ..... 611
حدیث ..... 627	

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
650 ..... مشبہ اور مشبہ بہ میں نسبت	631 ..... حدیث
651 ..... رسول اللہ ﷺ کے کلام کی بلاغت	632 ..... باب مایذکر فی المناویۃ و کتاب اهل العلم بالعلم الی البلدان
653 ..... باب العلم قبل القول والعمل	632 ..... تحل حدیث کی صورتیں
653 ..... علم کی اہمیت پر شبہ کا جواب	633 ..... ۱۔ قرآۃ الشیخ
654 ..... علم کا حصول فطری تقاضا	633 ..... ۲۔ قرآۃ علی الشیخ
654 ..... ترجمۃ الباب پر دلیل	633 ..... ۳۔ مناوہ
655 ..... حافظ ابن حجرؒ کا قول	634 ..... ۴۔ مکاتبت
655 ..... انبیاء علیہم السلام کی وراثت	634 ..... امام بخاریؒ کا مذہب
656 ..... علماء کے معاند کا حکم	635 ..... ادلہ بخاری
657 ..... طریق علم طریق جنت	635 ..... پہلی دلیل: جمع القرآن فی زمن عثمانؓ
658 ..... حضرت مفتی صاحبؒ رائے	636 ..... ارسال مصحف سے بخاریؒ کا طریق استدلال
658 ..... خشیت خاصہ علماء	637 ..... دوسری دلیل
658 ..... آیات ربانی کی پہچان کا مدار علم	638 ..... تیسری دلیل قصہ عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ
659 ..... عدم علم پر حسرت اصحاب جہنم	639 ..... چوتھی دلیل کسری کے نام والا نامہ
659 ..... عدم استواء بین اهل العلم والجهلاء	639 ..... حدیث
660 ..... تفقہ فی الدین کی فضیلت	640 ..... حدیث مند و مرسل
660 ..... حصول علم کا طریقہ	641 ..... پانچویں دلیل خطوط النبی ﷺ
660 ..... ابو ذر غفاریؓ کا فرمان	641 ..... حدیث
662 ..... ربانی کا معنی	باب من تعدیث ینتھی بہ المجلس ومن رأى فرجة فی الخلق فجلس فیہا
663 ..... باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یتوکلہم بالمواعظ والعلوم کی لایستغروا	642 ..... حدیث
664 ..... حدیث	643 ..... حدیث
666 ..... حدیث	645 ..... سامنے مدح کا جواز
668 ..... باب من جعل لاهل العلم ایاماً معلومة	646 ..... باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعی من سامع
668 ..... حدیث	647 ..... حدیث
669 ..... باب من یردد اللہ بہ خیر یرفقہ فی الدین	648 ..... تکلیل پکڑنے والا کون تھا؟
670 ..... حدیث	649 ..... حافظ ابن حجرؒ کا نکتہ



عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
دوسرا شخص ..... 683	تین جملوں پر مشتمل حدیث ..... 670
باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی الحراۃ الخضر ..... 684	پہلا جملہ ..... 671
و قوله تبارک وتعالیٰ هل استبک علی ان تعلمنی الآیۃ ..... 684	دوسرا جملہ ..... 671
ترجمۃ الباب کا ماقبل باب سے تعلق ..... 684	تیسرا جملہ ..... 671
ترجمۃ الباب پر اشکال ..... 684	تفقد کا معنی ..... 671
جواب ..... 685	حدیث کے جملوں کا باہمی ربط ..... 672
خضر علیہ السلام کون تھے؟ ..... 685	امام نوویؒ کی رائے ..... 673
حدیث ..... 686	باب الفہم فی العلم ..... 674
موسیٰ علیہ السلام کا اعلیٰ کہنے کی وجہ ..... 687	پہلے باب سے تعلق ..... 674
اس واقعے سے غلط استنباط ..... 688	فہم کا صحیح مصرف ..... 674
باب قول النبی ﷺ اللهم علمہ الكتاب ..... 689	حدیث ..... 675
ابن عباسؓ کی فضیلت ..... 689	صحابہؓ کی روایت فی الحدیث میں احتیاط ..... 675
ابواب کی ترتیب ..... 689	باب الاعتباط فی العلم والحکمۃ ..... 676
حدیث ..... 690	ترتیب ابواب میں مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 677
حدیث کا سبب ورود ..... 691	حکمت کا معنی ..... 677
باب متی لصحیح سماع الصغیر ..... 693	حضرت عمرؓ کے قول پر امام بخاریؒ کا اضافہ ..... 678
سماع صغیر پر اختلاف ..... 693	قول عمرؓ کا ترجمۃ الباب سے تعلق ..... 678
عند السماع عمر کی تحدید ..... 694	سیادت کا مستحق اور محل غبطہ ..... 679
حدیث ..... 695	تسودو کا دوسرا معنی ..... 679
سترہ کی بحث اور حمار وغیرہ سے انقطاع نماز کا حکم ..... 696	تیسرا معنی ..... 679
اشیاء ثلاثہ سے قطع صلوٰۃ کی حقیقت و حکمت ..... 696	حدیث ..... 680
مرور بین یدی المصلیٰ کا حکم ..... 697	طرق حدیث ..... 680
حدیث ..... 699	حد کی تفصیل ..... 681
مُہَلَّبؓ کا اعتراض ..... 700	حد کا گناہ کب ہے؟ ..... 682
حافظؒ کا جواب ..... 700	لا حسد کا معنی ..... 682
باب الخروج فی طلب العلم ..... 701	پہلا شخص ..... 683

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
723 ..... حدیث	702 ..... حدیث
724 ..... عشرہ ذی الحجہ کے افعال رمی، ذبح، حلق میں تقدیم و تاخیر	703 ..... باب فضل من علم و علم
726 ..... باب من اجاب الفتيا باشارة الید والرأس	703 ..... حدیث
726 ..... اماں عائشہؓ کی حدیث پر اشکال و جواب	704 ..... مثل کا معنی
727 ..... حدیث	704 ..... علم کی مثال اور علم و ہدایت میں فرق
728 ..... حدیث	706 ..... مشبہ مشبہ بہ کی تفصیل
729 ..... حدیث	708 ..... حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے
732 ..... باب تحریض النبی ﷺ وفد عبد القیس علی ان یحفظوا الایمان والعلم	709 ..... شرح الحدیث
732 ..... ونخبہ وامن وراہم	711 ..... روایت کا متابع
733 ..... وقال مالک بن الحویرث	712 ..... باب رفع العلم وظهور الجہل
733 ..... حدیث	712 ..... ربیعہ کا تعارف
734 ..... باب الرحلة فی المساکلة النازلة	713 ..... ربیعۃ الرائے کے قول کا مطلب
735 ..... حدیث	714 ..... حدیث
736 ..... رضاعت میں شہادت کا مسئلہ	715 ..... حدیث
737 ..... امام احمد بن حنبلؒ کا قول	715 ..... حضرت انسؓ کا تعارف
737 ..... امام مالکؒ کا قول	717 ..... باب فضل العلم
737 ..... امام شافعیؒ کا قول	718 ..... حدیث
737 ..... امام ابو حنیفہؒ کا قول	718 ..... عوام کی تفصیل اور خواب کی وجہ
738 ..... اہم مسئلہ	719 ..... نواب صدیق حسن خان قنوجی کی وفات کا واقعہ
738 ..... باب التناوب فی العلم	720 ..... ملکہ زبیدہ کا خواب
739 ..... حدیث	720 ..... ایک شخص کا خواب
740 ..... باب الغضب فی الموعظة والتعلیم اذا رأى ما یکره	720 ..... نبی کریم ﷺ کے رویا کی تفصیل
741 ..... حدیث	721 ..... باب الفتيا وهو واقف علی ظہر الدابة او غیرھا
742 ..... حدیث	721 ..... ہر حالت میں فتویٰ کی اجازت
743 ..... لقطہ کے استعمال کا مسئلہ	722 ..... اشکال
	722 ..... جواب

عنوانات..... صفحہ نمبر	عنوانات..... صفحہ نمبر
760..... حدیث	744..... اس زمانے میں اونٹ کے تقاط کا حکم
760..... شہادت کا مقصد و ثبوت حدیث	744..... حدیث
762..... باب الحرص علی الحدیث	745..... باب من برک علی رکبتہ عند الامام او المحدث
763..... حدیث	745..... حدیث
763..... قبل میں تصحیف	746..... باب من اعاد الحدیث ثلاثا لیفہم
763..... اسعد کا معنی	746..... فقال النبی ﷺ الا و قول الزور فما زال یکررها
765..... باب کیف یقبض العلم	747..... قول الزور کے تکرار میں نکتہ
765..... قبض علم کی کیفیت	747..... صحابہ کا احساس
766..... مولانا سید حامدؒ اور مولانا سید بدر عالمؒ کا تذکرہ	748..... وقال ابن عمر رضی اللہ عنہما قال النبی ﷺ هل بلغت ثلاثا
767..... تدوین حدیث	749..... حدیث
768..... اللہ تعالیٰ کا عجیب نظام	749..... عبد اللہ بن المثنیٰ پر عجیب بحث
769..... علم کے بقاء کا طریقہ	749..... اصول حدیث کا اہم قانون
770..... عمر بن عبد العزیزؒ کے قول کی سند	750..... شرح الحدیث
770..... حدیث	750..... حافظؒ کا کرمانی پر رد
772..... باب هل یجعل للنساء یوم علی حدۃ فی العلم	751..... حدیث
773..... حدیث	752..... باب تعلیم الرجل امته واهله
773..... نابالغ مرنے والے بچے کی شفاعت	753..... حدیث
774..... حدیث	754..... اہل کتاب سے مراد
775..... اعتراض و جواب	755..... دوسری رائے پر رد
775..... باب من سمع شیئا فلم یفہمہ فراجعہ حتی یعرفہ	755..... علامہ قرطبیؒ کی تحقیق
776..... حدیث	756..... اہل کتاب کے علاوہ دیگر اہل مذاہب کا شمول
776..... حدیث میں شبہ ارسال اور اس کا حل	757..... مفتی صاحبؒ کی رائے
777..... بحث و مناظرہ کی اجازت	758..... عامر شعبیؒ کا مخاطب کون؟
777..... قرآن و حدیث میں معارضہ کی صورت اور حل	759..... مدینہ شریف کی مرکزیت
780..... باب لیسغ العلم الشاہد الغائب	759..... مخاطب کے بارے میں حافظؒ کی رائے
781..... حدیث	759..... باب عظمۃ الامام النساءؒ وعلیمھن

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
جواب ..... 803	حرم مکہ میں قصاص کا حکم ..... 785
حضرت مفتی صاحبؒ کا جواب ..... 804	امر اکا وطیرہ ..... 787
حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ..... 804	یزید کے بارے میں اہل حق کا مسلک ..... 788
حدیث ..... 804	حدیث ..... 789
آپ علیہ السلام کی کنیت سے ممانعت ..... 805	روافض اور نواصب کا وطیرہ ..... 790
اب کنیت رکھنے کا حکم ..... 805	باب اثم من کذب علی النبی ﷺ ..... 791
زیارۃ النبی ﷺ فی المنام ..... 806	احادیث میں حُسن ترتیب ..... 791
الفاظ روایت میں اختلاف اور ان کے معانی ..... 806	کذب علی النبی ﷺ پر خاص وعید کی وجہ ..... 792
رویائیں آپ ﷺ کا تحقق ..... 808	بعض صوفیاء کا مسلک ..... 793
حالت رویائیں آپ ﷺ کے ارشاد کا حکم ..... 809	حافظ ابن حجر عسقلانیؒ کا رد ..... 794
مرزائیوں کا مغالطہ ..... 810	ایک دوسری روایت سے بعض لوگوں کا استدلال ..... 794
قول کے بارے میں امام بخاریؒ کی رائے ..... 811	حافظ گارد ..... 794
باب کتابۃ العلم ..... 811	محققین صوفیاء کا مسلک ..... 795
کتابۃ العلم میں سلف کا اختلاف ..... 811	حدیث علی کرم اللہ وجہہ ..... 796
کتابۃ العلم پر اجماع ..... 812	حدیث ..... 796
حدیث ..... 813	نقل حدیث میں تین گروہ کا اعتبار ..... 797
سند حدیث ..... 813	ضعیف حدیث کا حکم ..... 798
سند کی خصوصیت ..... 814	زبیر بن العوامؓ کی روایت ..... 799
حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے سوال کرنے والے ..... 814	حدیث ..... 799
روافض کا پروپیگنڈہ ..... 814	حضرت انسؓ کی روایت ..... 801
سوال کا منشاء ..... 815	حدیث ..... 801
روافض اور شیعہ کا عقیدہ اور فتویٰ تکفیر ..... 815	سوال ..... 802
حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا جواب ..... 816	جواب ..... 802
فہم کی رجل مسلم کی طرف نسبت ..... 817	سلمہ بن اکوعؓ کی روایت ..... 803
حافظ گاربن منیر پر رد ..... 817	حدیث ..... 803
فہم کے درجات ..... 818	سوال ..... 803

عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
باب العلم والعظۃ باللیل ..... 839	صحیفہ کی مراد ..... 818
حدیث ..... 840	اختلافی مسئلہ ..... 819
سند پر بحث ..... 840	حجاز میں کاندھب ..... 819
حدیث پر بحث ..... 841	حنفیہ کاندھب ..... 820
باب السمر بالعلم ..... 843	کتابت حدیث کا جواز ..... 821
دونوں ابواب میں فرق ..... 843	حدیث ..... 822
حدیث ..... 844	عجیب نکتہ ..... 824
قیامت کی دو قسمیں ..... 845	لقطہ حرم کے خاص حکم میں حکمت ..... 825
حدیث ..... 847	مولانا حماد اللہ ہالچوئیؒ کا استدلال ..... 826
امام بخاریؒ کا استدلال ..... 848	حدیث ..... 827
باب حفظ العلم ..... 849	تذکرہ ابی ہریرہؓ ..... 827
حدیث ..... 850	ایک اشکال ..... 828
حدیث ..... 851	اشکال کے جوابات ..... 828
حدیث ..... 852	حدیث قرطاس ..... 830
باب الانصاف للعلماء ..... 854	حدیث ..... 830
حدیث ..... 854	روافض کا استدلال ..... 832
نوٹ ..... 855	استدلال پر رد ..... 832
باب ما يستحب للعالم اذا سئل ای الناس اعلم فیکل العلم الی اللہ تعالیٰ ..... 856	روافض کا اعتراض ..... 833
حدیث ..... 856	اعتراض کا جواب ..... 833
مقصد بخاریؒ ..... 859	حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے ..... 834
یرحم اللہ موسیٰ ..... 860	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا منشاء ..... 835
باب من سأل وهو قائم عالما جالسا ..... 860	حضرت عمرؓ پر طعن رسول اللہ ﷺ پر اعتراض ..... 836
حدیث ..... 861	هذا الرأي من موافقات عمرؓ ..... 836
مقصد بخاریؒ ..... 861	خلافت صدیقؓ ..... 837
باب السؤال والفتيا عند رمی الجمار ..... 861	منکرین حدیث کا غلط استدلال ..... 838
حدیث ..... 862	منکرین حدیث پر رد ..... 838



عنوانات ..... صفحہ نمبر	عنوانات ..... صفحہ نمبر
حضرت مفتی صاحبؒ کا تلخ تجربہ ..... 880	مقصد بخاریؒ ..... 862
حدیث ..... 880	(عمود الیٰ تقریر المفتی ولی حسن ٹوکنی) ..... 863
حدیث ..... 881	باب قول اللہ تعالیٰ وما او تیتیم من العلم الا قليلا ..... 863
صدقاً من قلبہ کا معنی ..... 882	حدیث ..... 863
کلمہ گو بے عمل کا حکم ..... 882	روح کی مراد میں اقوال ..... 865
مفتی صاحبؒ کا پسندیدہ جواب ..... 883	اہل یورپ کا فلسفہ ..... 866
ایک عجیب اہم مسئلہ ..... 883	حقیقت روح ..... 868
حدیث ..... 885	حضرت مفتی صاحبؒ کی تحقیق ..... 868
باب الحیاء فی العلم ..... 886	انسانوں کی اقسام خلق و امر کے تناظر میں ..... 869
حدیث ..... 887	روح حیوانی اور روح ملکوتی کا فرق ..... 869
حدیث ..... 888	کمالات انسانی تابع عالم امر ..... 871
باب من استحییٰ فامر غیرہ بالسوال ..... 888	مرنے کے بعد عالم امر کا عالم خلق سے تعلق ..... 872
حدیث ..... 889	باب من ترک بعض الاختیار مخالفۃ ان یقصر فہم بعض الناس فیتعوانی اشد منہ ..... 872
باب ذکر العلم والفتیٰ فی المسجد ..... 889	حدیث ..... 873
حدیث ..... 890	یزیدون پر اظہار افسوس ..... 874
باب من اجاب السائل باکثر مما سألہ ..... 891	ایک اور اہم مسئلہ کا استنباط ..... 876
حدیث ..... 892	باب من خص بالعلم قوما دون قوم کرہیۃ ان لا یفہموا ..... 877
مصادر و مراجع ..... 894	حضرت مفتی صاحبؒ کی عجیب رائے ..... 879

## کلمۃ الشکر

الشیخ القاری عبدالحق ابراہیم البخاری حفظہ اللہ بالمدينة المنورة

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله رب العالمین، والصلوة والسلام علی رسولہ الامین وعلی آلہ وصحبہ اجمعین، وبعد! فقد طلب منی بعض الاحبة ان اقدم کلمۃ بین یدی هذا العہل الجلیل وهو عبارة عن اشربة مسجلة بصوت استاذی الفاضل الشیخ العلامة المفتی ولی حسن تونکی رحمہ اللہ تعالیٰ ثم بشكل الكتاب بتسبیه "حسن الباری علی البخاری" تتضمن شرحاً لأحادیث صحیح البخاری من باب الايمان وباب العلم وغيرهما، بالإضافة الى شرح احادیث من سنن الترمذی، وذلك باللغة الأردیة۔

و كنت قد سجلتها بصفة شخصية عندما كنت طالباً واحتفظت بها حتى الآن أي ما يقارب اربعین سنة۔ وذلك لما تتضمنه من علم غزیر قدمه الشیخ بأسلوب رائع، فكنت اشتاق الى سماع صوته من حين الى آخره، قد یقصر وقد یطول۔

وان الشیخ مفتی ولی حسن تونکی رحمہ اللہ هو احد اساتذتی الذین اعتر بهم کثیراً فی مسیرتی العلمیة المتواضعة ولا سيما فی جامعة العلوم الاسلامیة التابعه لمحدث العصر محمد یوسف البنوری رحمہ اللہ، والتي تقع فی حی بنوری تأون بکراتشی فی دولة پاکستان الشقیقة۔

كان الشیخ محمد یوسف البنوری عالماً فی الدراسات الاسلامیة، وضيعاً فی اللغة العربیة وله رحلات واسعة فی البلدان الاسلامیة، وترك عدداً من المؤلفات منها (معارف السنن فی شرح سنن الترمذی) و (نفحة العنبر فی حياة الشیخ محمد انور شاه کشمیری)

و کتاب عن (الاستاذ البودودی وشيئ من حياته وافكاره) کہا جاء في معجم المؤلفين لعبر  
رضا كحالة (۸۰/۳)

والاهم من ذلك بالنسبة لي هو ان الشيخ البنوري كان سببا من اسباب التحاق  
بالجامعة المذكورة والاستفادة من اساتذها الكرام، حيث كان يزورنا في مدرسة التحفيظ  
التي كنت ادرس بها على يد الشيخ عبدالقادر قوقندي، والذي كان على علاقة وطيدة  
بالبنوري فكان الثاني يزور الاول كلما جاء الى المدينة المنورة لأداء الحج او العبرة في رمضان،  
و كنت أؤمهم بعد صلوة التراويح في شمال المسجد النبوي بين باب عمر وباب عثمان رضي الله  
عنهما، تكرر ذلك عدة سنوات، كان يشجعني خلالها على الالتحاق بجامعة وقد صادف ذلك  
رغبة في نفس والدي كي ادرس الحديث النبوي والفقه الحنفي هناك، لهما لعلماء الهند  
وباكستان من شهرة في هذا المجال.

سافرت مع استاذي عبدالقادر المعروف ب (جناب) الى كراتشي في يوم ۱۳۹۴/۱۰/۲۲ هـ  
ونزلنا في دار الضيافة بالجامعة، واستقبلنا الشيخ البنوري بحفاوة وكرم، ثم مالبث ان توفي  
رحمه الله بعد ايام، وبالتحديد في يوم ۱۳۹۴/۱۱/۳ هـ الموافق ۱۹۷۷/۱۰/۱۷ م

ومع ذلك عزمت على اكمال دراستي بالجامعة ومكثت فيها اربع سنين، درست  
خلالها على ايدي مجموعة من الافاضل اذكر منهم: مولانا ادريس ومولانا مصباح الله شاه  
ومولانا امين ومولانا حبيب الله ومولانا محمد رحمهم الله ومولانا انور ومفتي ضياء الحق  
والدكتور عبدالرازق ومفتي شاهد حفظهم الله.

وبفضل الله وكرمه واصلت الدراسة حتى بلغت مرحلة (دورة الحديث) في سنة  
التخرج ۱۴۰۱ هـ، واعجبني شرح الاستاذ الشيخ مفتي ولي حسن تونكي رحمه الله، فطلبت منه ان  
اسجل صوته، فاذن لي ومن حسن الحظ اني احتفظت بهذه الاشرطة، حيث جاء من يهتم بها  
وبنشرها، بعد نسخها على اسطوانة الى سي دي (CD) مع الترتيب والتنقيح، وذلك بواسطة  
واشراف الزميل الفاضل مولانا جليل احمد اخون الختني شيخ الحديث ومدير جامع العلوم  
عيدكاه بها ولنكر، بمدينة بها ولنكر في دولة باكستان.

وانی اشکر الزمیل الفاضل علی هذا الاهتمام، فانی اسأله سبحانه ان یوفقه لاتمام هذا العمل بأحسن وجه، وان یجعله فی میزان حسناته راجیا ان یتفید منه طلاب العلم علی نطاق واسع، لاسیما ان امکن ترجمته الی اللغة العربیة۔  
وقد تحققت امنیتی ولله الحمد بطبع هذا الكتاب۔  
بعد ان کان مسہوعاً ومسجلاً علی اشرطة ثم تحویلہ الی سی دی (CD) وقد طبع هذه الكتاب علی نفقة فاعل خیر من المدينة المنورة، فجزاه الله خیراً۔ وغفر لوالديه واسكنهما فسیح جناته وان لا ینسونا من الدعاء، والله الموفق۔

۱۴۳۹/۸/۱ھ الموافق ۲۰۱۸/۵/۱۴م

عبدالحق ابراہیم محمد صدیق

المدينة المنورة رجب ۱۴۴۱ھ بمطابق مارچ 2020م

## فقیہ العصر مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی رحمہ اللہ

### شیخ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

حضرت مفتی صاحبؒ کا تعلق ہندوستان کے علاقہ ٹونک سے تھا اور ان کی ولادت 1924ء میں ریاست ٹونک کے ایک گاؤں میں ہوئی۔ آپ کے آباؤ اجداد ریاست ٹونک (راجھستان) انڈیا میں بڑے بڑے علمی وقضاء کے مناصب پر فائز رہے۔ آپ کے والد گرامی مولانا نور حسن ٹونکیؒ خود بہت بڑے عالم تھے اور حضرت سید الطائفہ حضرت حاجی امداد اللہ مہاجر مکیؒ کے خلیفہ تھے۔

حضرت مفتی صاحب نے قرآن اپنے والد صاحب سے پڑھا بارہ سال کے تھے کہ والد صاحب کا انتقال ہو گیا پھر چار سال تک اپنے والد کے چچا مولانا حیدر حسن خان مہتمم و شیخ الحدیث ندوۃ العلماء لکھنؤ کے ساتھ ندوۃ العلماء لکھنؤ میں رہے اور تعلیم حاصل کرتے رہے۔

### جامعہ مظاہر العلوم سہارنپور اور دارالعلوم دیوبند میں تکمیل علم

حضرت مفتی صاحبؒ کے والد مرحوم کے انتقال کے بعد ان کے والد کے چچا مولانا حیدر حسن خان مرحوم نے آپ کو سنبھالا اور والد کی طرح تربیت فرمائی۔ پھر ان کی اچانک وفات سے بہت دل برداشتہ ہو گئے اور ادھر حالات بہت نامساعد ہو گئے تو تعلیم چھوڑ کر ریاست ٹونک میں محکمہ قضا میں ملازمت کر لی۔ اس دوران مولوی فاضل وغیرہ کا امتحان پنجاب یونیورسٹی سے پاس کر لیا۔

لیکن پھر جذبِ الہی غالب آیا اور حضرت مولانا حیدر حسن خان مرحوم نے جیسے فرمایا تھا کہ تمہیں پرانے طرز کا عالم بنانا ہے وہ پیشگوئی پوری ہونے کو آئی تو سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر مظاہر العلوم سہارنپور کی راہ لی۔ دو تین سال وہاں بسر کر کے ازھر الہند دارالعلوم دیوبند میں داخلہ لے لیا اور دو سال ازھر الہند دارالعلوم دیوبند میں تعلیم حاصل کی اور شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنیؒ سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ سن فراغت 1945ء ہے۔

### مظاہر العلوم کا ایک قصہ

ایک مرتبہ احقر سے حضرت نے پوچھا تمہارا تعلق کس علاقے سے ہے تو میں نے عرض کیا بہاول نگر سے تو فرمایا کہ وہاں کے ایک مولانا غلام احمد خان صاحب ہوتے تھے جو مظاہر العلوم میں میرے داخلے کے وقت ناظم کتب خانہ تھے تم انہیں جانتے ہو میں نے عرض کیا وہ میرے خالوتھے ۱۹۸۲ء میں انتقال فرما چکے ہیں فرمایا کہ وہ بہت سخت طبیعت کے تھے کسی کی رعایت نہیں کرتے تھے میں نواب ٹونک کی سفارش پر مظاہر العلوم میں داخل ہوا تھا اور مجھے اپنے آباؤ اجداد کا بھی کچھ ناز تھا انہوں نے مجھے داخلہ کے وقت کتب خانہ سے پرانی کتابیں جاری کر دیں تو میں نے واپس کر دیں اور کہا کہ مجھے نئی کتابیں چاہیے تو مجھ سے پوچھا کہاں سے آیا ہے؟ میں نے کہا کہ ٹونک سے تو فرمایا یہاں نوابی نہیں چلے گی تمہاری باری میں جو کتابیں حصے میں آئی ہیں وہی لینی ہو گی میں نے مہتمم صاحب کی سفارش بھی کرائی لیکن پھر بھی نہ مانے اس وقت سے وہ مجھے یاد ہیں۔

### پاکستان آمد

پچاس کی دہائی میں آپ ہجرت کر کے ٹونک سے کراچی تشریف لائے ایک مرتبہ احقر سے فرمایا کہ میں جب بنیاد کراچی آیا تو بہت پریشانی تھی بڑی تگ و دو کے بعد ایک جگہ پر بچوں کو قاعدہ پڑھانے کی ٹیوشن ملی جب میں پہلے دن پڑھانے گیا تو ان کی ماں بھی اوٹ سے سن رہی تھی جب میں پڑھا چکا تو اس نے کہا مولوی صاحب تمہیں بجے کروانے نہیں آتے کل سے مت آنا مجھے بہت دکھ ہوا خدا تعالیٰ کی قدرت دیکھئے کہ اگلے دن ہی مفتی شفیع صاحب نے مجھے تلاش کروایا اور پھر چند دن بعد دارالعلوم نانک واڑا میں مختصر المعانی جیسے اسباق پڑھا رہا تھا۔

### جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن میں

۱۹۵۶ء میں حضرت مولانا سید محمد یوسف بنوریؒ آپ کو جامعۃ العلوم الاسلامیہ میں لے آئے اور دارالافتاء کا ذمہ دار بنایا اور آپ کو فقیہ العصر کا خطاب دیا اور ہدایہ آخرین کے اسباق آپ کے پاس ہوتے تھے تخصص فی الفقہ کرنے والے طلباء کو بھی ان اسباق کے پڑھنے کا پابند کیا جاتا تھا۔ حضرت بنوریؒ کو آپ کے فتویٰ پر بہت اعتماد تھا چنانچہ فرمایا کرتے تھے کہ "ہمارے مفتی تو مفتی ولی حسن صاحب ہیں۔"

### بخاری شریف کی تدریس

۱۹۷۷ء میں حضرت بنوریؒ کی وفات کے بعد شیخ الحدیث کے منصب کے لیے بہت سوچ و بچار کی گئی اس کی تفصیل احقر کو حضرت والد صاحبؒ کے دوست اور حضرت بنوریؒ کے رشتے کے ماموں حضرت مولانا حبیب اللہ بنوریؒ شیخ الحدیث جامعہ

عباسیہ بہاول پور نے بتائی انہوں نے فرمایا کہ جامعہ اسلامیہ میں شیخ الحدیث کے منصب کے لیے اجلاس ہوا جس میں میں بھی شریک تھا اس میں بہت سی آراء سامنے آئیں بعض نے کہا ایسا آدمی ہو جو فصیح اللسان ہو بعض نے کہا کہ اس میں خطیبانہ رنگ ہونا چاہیے وغیرہ وغیرہ تو میں نے عرض کیا کہ یہ منصب صرف علمی نہیں ہے بلکہ روحانی بھی ہے لہذا اس منصب پر ایسا شخص ہونا چاہیے کہ جس کا علم بھی قابل اعتماد ہو اور روحانیت بھی قابل اعتبار ہو ایک مرتبہ میں جامعہ میں آیا تو حضرت بنوریؒ نے فرمایا میں آج تمہیں اپنے جامعہ کا ولی دکھاتا ہوں اور مجھے دارالافتاء میں لے گئے جہاں ایک شخص قراقلی ٹوپی پہنے ہوئے فتاویٰ کا جواب لکھ رہا تھا ان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا یہ میرے مدرسے کے ولی ہیں اور ان کا نام بھی ولی حسن ہے تو میری رائے سے سب نے اتفاق کیا اور حضرت مفتی ولی حسنؒ کو شیخ الحدیث مقرر کر دیا۔

لیکن آپ پر اس منصب کا اس قدر حجاب تھا کہ دس بارہ دن تک سبق نہیں پڑھایا یہاں تک کہ حضرت بنوریؒ خواب میں آئے اور حکماً فرمایا کہ بخاری کا سبق شروع کرو تب جا کر بخاری کا سبق شروع فرمایا حضرت مفتی صاحب صبح کے آخری گھنٹے میں بخاری شریف پڑھاتے تھے ڈیڑھ سے دو گھنٹے تک سبق ہوتا تھا اتنے طویل درس کے باوجود طلباء کو کوئی اکتاہٹ یا تھکاوٹ محسوس نہیں ہوتی تھی اور حضرت بھی سلاست اور روانی سے سبق پڑھاتے تھے اور احادیث مبارکہ کی تہہ میں چھپے ہوئے علمی، روحانی اور فقہی نکات اور موتی طلباء کے سامنے اس طرح بکھیرتے چلے جاتے کہ اعلیٰ استعداد رکھنے والا طالب علم اور ادنیٰ استعداد رکھنے والے طلباء اپنے اپنے ظرف کے مطابق آسانی سے فائدہ اٹھا لیتے تھے خصوصاً معارض اور مختلف فیہ احادیث کو بڑی آسانی سے تطبیق دے دیتے تھے اور ایسی توجیہ فرماتے تھے کہ سارے اشکال حل ہو جاتے تھے دوران درس بڑی ظریفانہ باتیں بھی فرماتے جس سے درس گاہ کشت وزعفران بن جاتی تمام طلباء پر نظر رکھتے اگر کوئی سو جاتا تو فوراً اس کو متنبہ فرماتے اور حضرت کا تکیہ کلام تھا ”سن دوست، سن دوست“ سال کے آخری دو مہینوں میں مغرب کے بعد بھی سبق ہوتا تھا۔

### احقر کا اعزاز

احقر درس گاہ میں حضرت مفتی صاحبؒ کے دائیں طرف بیٹھتا تھا مائیک لگانا اور کتاب کھول کر دینے کی ذمہ داری بندہ پر تھی جس سال حضرت نے ہمیں بخاری شریف پڑھائی۔ حضرت نے کتب خانہ سے لامع الدراری جو کہ حضرت گنگوہیؒ کی بخاری پر تقریر ہے اور حاشیہ حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریاؒ کا لکھا ہوا ہے اس کا ایک نسخہ بندہ کے لیے جاری کروایا اور مجھے پابند کیا کہ آئندہ کا سبق لامع الدراری سے مطالعہ کر کے آؤں حضرت مفتی صاحب نے اگرچہ تمام شروحات بخاری کا باریک

بنی سے مطالعہ کیا ہوا تھا لیکن آخری عمر میں لامع الدراری ہی مطالعہ فرماتے تھے۔ حضرت استاد کی برکت سے لامع الدراری طالب علمی میں مطالعہ کی۔

ایک مرتبہ حضرت نے کسی ترجمۃ الباب پر بڑی تفصیلی گفتگو فرمائی جو اہم اور بہت مغلق اور مشکل بحث تھی طلباء نے درخواست کی کہ دوبارہ پڑھادیں تو حضرت مفتی صاحب نے مائیک میرے سامنے کر دیا اور فرمایا تم پڑھا دو میں نے وہ بحث آدھے گھنٹے میں پڑھادی اور اس روز کافی مہمان علماء بھی آئے ہوئے تھے۔

### حضرت مفتی صاحب کا خواب

بندہ کی فراغت کے بعد اگلے سال حضرت مفتی صاحب نے دورہ حدیث کے طلباء کو خواب سنایا جو ایک طالب علم نے خط کے ذریعہ بہاول نگر بھیجا حضرت مفتی صاحب نے فرمایا آج رات میں نے خواب دیکھا ہے کہ امام بخاری یہاں دارالحدیث میں بخاری شریف پڑھا رہے ہیں اور میرے سمیت بہت سے اکابر مجمعے میں موجود ہیں اور امام بخاری کے دائیں طرف ایک طالب علم جس کا نام جلیل احمد تھا وہ بیٹھا ہے امام بخاری کو جب کسی جگہ پر اشکال ہوتا ہے تو اس سے پوچھتے ہیں۔

احقر اس خواب کی بابت عرض کرتا ہے کہ میرے لیے اس میں بڑی سعادت اور خوش خبری ہے لیکن اس میں دراصل مفتی صاحب کے مقام کو بیان فرمایا گیا ہے کہ مفتی صاحب اپنے زمانے کے امام بخاری تھے یہی وجہ ہے کہ حضرت کے زمانے میں کراچی میں دوچار جگہ کے علاوہ دورہ حدیث نہیں ہوتا تھا اور کسی کو بخاری شریف پڑھانے کی ہمت نہیں ہوتی تھی اور حضرت کی وفات کے بعد ہر جگہ بخاری شریف شروع ہو گئی۔

### درس میں مجذوب کی آمد

حضرت مفتی صاحب کے درس بخاری میں حضرت مدنیؒ کے ایک شاگرد جو کہ مجذوب تھے کبھی کبھی آجایا کرتے تھے ان کی آمد پر حضرت مفتی صاحب سبق فوراً روک دیتے وہ حضرت مدنیؒ کی آواز میں تقریر سناتے تھے اس پر حضرت بہت ہنستے وہ دیوان متنبی کا یہ شعر اکثر پڑھتے تھے

عذل العواذل حول قلبی التائه  
وہوی الاحبة منه فی سوداء۱



مفتی صاحب سے پیسے مانگتے اگر حضرت کے پاس ہوتے تو دے دیتے ورنہ طالب علم ان کو کچھ دے دیتے پھر وہ جاتے ہوئے گیٹ کے پاس جو طالب علم ملتا سارے پیسے اس کو دیدیتے پورے سال ان کے آنے کا یہ معمول رہا۔

### درس ترمذی

ترمذی شریف کا سبق حضرت مفتی صاحب پہلے گھنٹے میں پڑھاتے تھے پہلا گھنٹہ جامعہ کے شروع ہونے کے اعتبار سے ہوتا تھا ورنہ فجر کے فوراً بعد مسلم شریف جلد اول کا سبق ہوتا تھا ترمذی شریف بھی حضرت مفتی صاحب بڑی تفصیل سے پڑھاتے تھے اور حضرت بنوریؒ نے اس کے لیے آپ کو خاص تربیت دی تھی اور حضرت بنوریؒ نے ترمذی کے سبق میں آپ کو سماعت کا ایک سال کے لیے پابند کیا تھا اور حضرت بنوریؒ نے آپ سے فرمایا تھا کہ میں نے معارف السنن آپ کے لیے لکھی ہے اس لیے ترمذی شریف کا سبق حضرت بنوریؒ کی زندگی میں شروع فرمادیا تھا۔

سال کے شروع ہی میں دورہ حدیث کے طلباء کو معارف السنن جو حضرت بنوریؒ کی ترمذی شریف پر مایہ ناز شرح ہے اور اس کی چھ جلدیں ہیں ہدیہ دی جاتی تھیں یہ کتاب الحج تک چھ جلدوں پر مشتمل ہے اور بد قسمتی سے مکمل نہ ہو سکی اگر مکمل ہو جاتی تو ترمذی شریف پر کسی شرح کی ضرورت نہ رہتی۔

بندہ نے یہ شرح حضرت مفتی صاحب کی زیر نگرانی دورہ حدیث کے سال دوم مرتبہ بالاستیعاب مطالعہ کی اور حضرت بنوریؒ اور حضرت مفتی صاحبؒ کی برکت سے بہت آسان ہو گئی۔

یہ حضرت مفتی صاحبؒ کی نظر عنایت تربیت اور توجہ کا اثر ہے کہ احقر نے فراغت کے بعد سے ترمذی شریف ۲۳ سال پڑھائی اور ۱۴۱۲ھ بمطابق ۱۹۹۲ء حضرت والد صاحبؒ کی رحلت کے بعد سے بخاری شریف پڑھا رہا ہے۔

### شانِ نقاہت

حضرت مفتی صاحب فقیہ النفس تھے اس لیے علماء اور عوام الناس نے آپ کو مفتی اعظم پاکستان کا لقب دیا تھا سب سے پہلے یہ لقب پاکستان بننے کے بعد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحبؒ کو ملا۔

حضرت مفتی صاحب فقہ کے اصول و کلیات کے ماہر تو تھے ہی لیکن حضرت کا اصل کمال جزئیات کی مہارت تھا دنیا بھر کے مفتی حضرات جزئیات کے دلائل کے لئے حضرت مفتی صاحب سے رجوع کرتے تھے اور حضرت بلا تکلف حوالہ بتا دیتے تھے اور حضرت نے خود ایک مرتبہ فرمایا کہ میں نے پوری عالمگیری اس طرح مطالعہ کی کہ مجھے حفظ ہو گئی۔

متعدد بار ہم نے دیکھا کہ حضرت مفتی تقی صاحب مدظلہ، حضرت مفتی رفیع صاحب مدظلہ، حضرت مفتی رشید احمد صاحب، حضرت مفتی وجیہ الدین صاحب، حضرت مولانا مفتی عبدالشکور ترمذی اور دیگر بہت مفتیان اہم مسائل کی مشاورت کے لیے جامعہ دارالافتاء میں آپ کے پاس تشریف لاتے تھے اور کئی کئی گھنٹے تک بحث مباحثہ ہوتا رہتا تھا۔

### شانِ فنائیت اور جذب

حضرت مفتی صاحب پر فنائیت کا اس قدر غلبہ تھا کہ عام آدمی ان کو دیکھ کر ذرا بھی اندازہ نہیں کر سکتا تھا کہ آپ مفتی اعظم پاکستان اور شیخ الحدیث ہیں بلکہ اپنی کم مائیگی اور بے شانی کے لیے ایسے ایسے لفظ استعمال کر جاتے کہ آدمی ورطہ حیرت میں پڑ جاتا جذب کی شان ایسی تھی کہ کسی ہوٹل پر بیٹھ کر چائے پی رہے ہیں اور اخبار مطالعہ کر رہے ہیں جب تک مطلع نہ کیا جاتا تو آپ کو وقت کا پتہ نہ چلتا۔ آپ نے زندگی میں کبھی گھڑی استعمال نہیں کی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ایک مرتبہ دارالعلوم دیوبند میں بخاری شریف کے درس میں گھڑی دیکھ لی تو حضرت مدنی صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ لوگ حدیث کے سبق میں گھڑی دیکھتے ہیں تو اس قدر شرمندگی ہوئی کہ پھر پوری زندگی گھڑی نہیں باندھی۔ آپ کی چال ڈھال، لباس اور اٹھنے بیٹھنے میں بے نفسی صاف نظر آتی تھی۔

ایک مرتبہ جمعہ کی نماز سے پہلے جمعہ کے انتظار میں دارالافتاء میں تشریف فرما تھے ایک گداگر آیا اور کہا کہ مجھے اپنی قمیص دیدو تو حضرت نے قمیص اتار کر دیدی چونکہ حضرت بنیان استعمال نہیں کرتے تھے جسم ننگا ہو گیا تو رومال لپیٹ کر بیٹھ گئے ادھر جمعہ کا وقت قریب ہو رہا تھا تو ایک طالب علم کو آواز دی اور اسے جلدی گھر بھیجا کہ وہاں سے قمیص لے آؤ وہ دوڑ کر گیا اور قمیص لے آیا۔

جب تک حضرت کی والدہ حیات تھیں تو ساری تنخواہ ان کو دے دیتے اور روزانہ ان سے پان کا خرچ لے لیتے اس لیے حضرت کے پاس جیب میں پیسے وغیرہ نہیں ہوتے تھے اور والدہ کی وفات کے بعد پھر شاید یہ معمول اہلیہ کے ساتھ بھی تھا۔

احقر دوران سال حضرت کی معیت اور صحبت کی وجہ سے دل میں اس قدر فناء کی کیفیات محسوس کرتا تھا کہ طلباء کی جوتیوں کو بھی اپنے سے اچھا سمجھتا تھا اور پورے سال ادنیٰ سے ادنیٰ طالب علم کی بے اکرامی نہیں ہوئی اور پھر جو نبی بخاری شریف کا سبق ختم ہوا اور امتحان کی تیاری میں لگے تو دل نے صاف تغیر محسوس کیا کسی نے کیا خوب کہا ہے

جس قلب کی آہوں نے دل پھونک دیے لاکھوں

اس قلب میں یا اللہ کیا آگ لگی ہو گی

## بیعت وارشاد

حضرت مفتی صاحب کا پہلے بیعت کا تعلق مولانا حماد اللہ ہاليجوی سے تھا اس کے بعد شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا سے رجوع فرمایا تھا اور حضرت شیخ الحدیث نے ۱۹۷۹ء میں جنوبی افریقہ کے شہر اسٹینگر کی جامع مسجد میں رمضان المبارک میں خلافت سے سرفراز فرمایا۔ حضرت مفتی صاحب کے زیر سرپرستی ہر جمعۃ المبارک کو عصر کے بعد جامعہ کے دارالحدیث میں اجتماعی مجلس ذکر ہوا کرتی تھی۔ جس میں شہید ملت حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی اور حضرت مولانا محمد یحییٰ مدنی رحمۃ اللہ علیہ و دیگر اساتذہ و طلبہ شریک ہوا کرتے تھے۔

آپ آسانی سے کسی کو بیعت نہیں فرماتے تھے آپ سے زیادہ تر وہ طلباء ہی بیعت تھے جن کی سفارش بندہ نے کی تھی حضرت مولانا کے متوسلین میں رئیس المجاہدین مولانا مسعود اظہر سلمہ اور ہمارے رفیق درس مفتی تنویر صاحب سلمہ سرفہرست ہیں۔

حضرت مفتی صاحب نے بدھ والے دن عصر کے بعد اپنے گھر پر مجلس وعظ وارشاد بھی شروع فرمائی تھی جس میں تشنگان شراب محبت الہیہ حاضر ہو کر اپنی پیاس بجھاتے تھے اور بگڑے ٹکڑے قلوب راہ مولانا میں ٹکڑے ہو جاتے تھے یہ سلسلہ آپ پر فالج حملہ تک رہا۔

## ورع اور احتیاط

حضرت مفتی صاحب مسائل میں بہت زیادہ محتاط تھے ہر کام میں ورع اور تقویٰ کو اختیار کرتے تھے احقر حضرت کے ساتھ بہت سے ختمات مشکوٰۃ، علمی و روحانی اجتماعات اور نجی محافل میں حاضر ہوا تو حضرت نے جہاں بیان فرمایا وہاں سے پانی بھی نہیں پیا حالانکہ وہ کھانے پینے اور بہت سی دوسری چیزوں کے لیے اصرار کرتے تھے لیکن حضرت عذر کر کے نکل آتے اگر چائے وغیرہ کا زیادہ تقاضا ہوتا تو کسی شاگرد کی مسجد میں چلے جاتے اور وہاں سے چائے پیتے بندہ نے ایک دفعہ پوچھا حضرت آپ ایسا کیوں کرتے ہیں؟ تو حضرت نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”ان اجری الا علی اللہ“ اور فرمایا کہ انبیاء علیہ السلام کی یہی سنت ہے۔

اگر حضرت کو کسی جگہ کھانے کی دعوت دی جاتی اور ہم خدام ساتھ ہوتے تو فرمادیتے میں اکیلا مدعو ہوں آپ لوگوں کی دعوت نہیں ہے اس لیے اپنے کھانے کا خود بندوبست کر لینا ایک مرتبہ جامعہ کی شاخ گلشن عمر میں حضرت مفتی صاحب کی

دعوت تھی مہتمم جامعہ مفتی احمد الرحمن صاحب اور بھی دیگر اساتذہ مدعو تھے میں اور مفتی تنویر احمد سلمہ حضرت مفتی صاحب کو لے کر بخاری شریف کے درس کے بعد سہر اب گوٹھ گلشن عمر پہنچے حضرت نے ہمیں پہلے فرما دیا تھا کہ مجھے گیٹ پر چھوڑ کر تم چلے جانا اور ایک گھنٹہ بعد لے لینا ہم جوں ہی حضرت کو مدرسہ کے گیٹ پر اتار کر گاڑی موڑنے لگے تو میزبانوں میں سے کسی نے دیکھ لیا کہ خدام واپس جارہے ہیں تو وہ دوڑا ہوا ہمارے پاس آیا اور ہمیں کہا کہ آپ لوگ بھی کھانے میں شرکت کریں ہم نے عذر کیا جب ان کا اصرار بڑھا تو ہم نے کہا کہ حضرت مفتی صاحب نے منع کیا ہے ہم ہرگز نہیں جائیں گے اس نے کہا کہ آپ لوگ ذرا ٹھہرو میں ابھی آتا ہوں اس نے اندر جا کر اطلاع دی حضرت مفتی احمد الرحمن صاحب مہتمم جامعہ پہلے سے تشریف فرما تھے ان کے علم میں بات آئی تو انہوں نے پہلے حضرت مفتی صاحب سے اجازت لی اور پھر خود باہر تشریف لائے اور ہمیں آواز دی میں فوراً گاڑی سے اتر کر حضرت مہتمم صاحب کی خدمت میں پہنچا تو آپ نے فرمایا آپ لوگ اندر آجاؤ مفتی صاحب نے اجازت دے دی ہے تو ہم گاڑی کھڑی کر کے دعوت میں شریک ہوئے۔

اس طرح لوگ بڑی بڑی رقوم آپ کی خدمت میں حاضر کرتے جو لاکھ لاکھ اور پچاس پچاس ہزار تک ہوتی تو فوراً اسے جامعہ میں یا ختم نبوت کے دفتر میں جمع کروادیتے۔

### اعلاء کلمہ حق

حضرت مفتی صاحب کی شخصیت خالصتاً علمی اور روحانی تھی اور حضرت کی مشغولیت بھی شب و روز انہیں کاموں میں تھی لیکن آپ کی جرأت اور بے باکی اور اظہار حق میں شجاعت کا پتہ اس وقت لگا جب ۱۹۸۳ء میں شریعت کورٹ اسلام آباد فلینچ نے ایک فتویٰ جاری کیا جس کے تحت تمام سرکاری جگہوں پر تعمیر شدہ مساجد جو حکومت کی اجازت کے بغیر تعمیر ہوئیں تھیں ان کو گرانے کا جواز اور حکم تھا یہ حکم نامہ اخبار میں آیا اور اس کا نوٹیفیکیشن بھی جاری ہوا اس فتویٰ کے زد میں پورے ملک کی اور خاص طور پر کراچی کی ہزاروں مسجدیں آتی تھیں۔

اس کے خلاف حضرت مفتی صاحب نے فتویٰ جاری کیا جو بینات کے ایڈیٹر حضرت مولانا محمد ادریس صاحب میرٹھی نے بینات میں شائع کیا اور مفتی جمیل خان صاحب نے روزنامہ جنگ میں شائع کر دیا جس پر شریعت کورٹ نے توہین عدالت کا مقدمہ ان سب حضرات پر درج کر دیا جس کی پہلی پیشی ۱۹۸۴ء کو کراچی میں پڑی جس میں عدالت نے مفتی صاحب سے معافی مانگنے کا کہا جس پر حضرت مفتی صاحب نے فرمایا میں دیوبند کا فرزند ہوں اور شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی رحمۃ اللہ علیہ کا شاگرد ہوں۔ ہم لوگ انگریز اور انگریزی طرز کی عدالتوں سے معافی مانگنا اپنی توہین سمجھتے ہیں اس پر منج صاحبان بہت

غصے ہوئے اور اگلی پیشی اسلام آباد ڈال دی گئی چنانچہ ۲۵ اپریل ۱۹۸۲ء کو حضرت مفتی صاحبؒ مع علماء، طلباء اور عوام الناس کے جم غفیر کے ساتھ شریعت کورٹ اسلام آباد میں تشریف لے گئے اور بہت ہی مؤثر اور مدلل تقریر فرمائی جس پر عدالت نے توہین عدالت کا مقدمہ ختم کر دیا اور حکمنامہ بھی واپس لے لیا اسی دن رات کو بذریعہ جہاز کراچی پہنچے تو آپ کا بڑا شاندار استقبال کیا گیا جامعہ میں مقدمہ کی کارگزاری سناتے ہوئے حضرت نے فرمایا میں نے یہ تین آیات عدالت میں تلاوت کی تھیں

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ 1

ترجمہ: اور جو شخص خدا تعالیٰ کے نازل کیے ہوئے کے موافق حکم نہ کرے سو ایسے لوگ بالکل کافر ہیں۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ 2

ترجمہ: اور جو شخص خدا تعالیٰ کے نازل کیے ہوئے کے موافق حکم نہ کرے سو ایسے لوگ بالکل ستم ڈھارہے ہیں۔

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ 3

ترجمہ: اور جو شخص خدا تعالیٰ کے نازل کیے ہوئے کے موافق حکم نہ کرے تو ایسے لوگ بالکل بے حکمی کرنے والے

ہیں۔

ان آیات کی روشنی میں ایسی عدالتوں کو شریعت کی روشنی میں نااہل قرار دیا تھا۔

## درس قرآن

حضرت مفتی صاحبؒ نے جامعہ اسلامیہ کی نیوٹاؤن مسجد میں قرآن مجید کا درس بھی فجر کے بعد شروع کیا تھا جو تقریباً اڑھائی ماہ چلتا رہا تقریباً سورۃ بقرہ مکمل ہوئی تھی حضرت کا درس قرآن حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ کے طرز پر نکات اور حکمتوں سے بھرپور ہوتا تھا اور تقریباً ہر پہلو سے آیات مبارکہ پر بحث فرماتے تھے احقر نے وہ ضبط بھی کیا تھا جو اپنی غفلت سے ضائع ہو گیا۔

## حضرت مفتی صاحبؒ کی خدمت کی سعادت

احقر ۱۹۷۸ء میں جب جامعہ کی پر نور فضاؤں میں داخل ہوا تو طلباء کی زبانوں پر جامعہ کی جن عظیم المرتبت شخصیات کا تذکرہ کثرت سے سنان میں سرفہرست سیدی و مخدومی حضرت مفتی ولی حسن صاحب ٹوکیؒ کی ذات اقدس تھی گویا کہ درجہ

1۔ المائدہ: ۴۴۔

2۔ المائدہ: ۴۵۔

3۔ المائدہ: ۴۷۔

اولیٰ ہی سے قلب و جان میں آپ کی محبت سمائی تھی حضرت کو جامعہ میں آتے جاتے دیکھتے کبھی مصافحہ بھی کرتے کبھی دارالحدیث کے قریب کان لگا کر آپ کی تقریر بھی سنتے لیکن جب یہ دیکھتے کہ آپ کے قرب اور استفادہ میں کئی سال حائل ہیں تو اندر ہی اندر تڑپ کر رہ جاتے اور یہ تمنا ہوتی کہ کسی طرح یہ فاصلے سمٹ جائیں۔

پھر الحمد للہ اللہ تعالیٰ کے فضل خاص سے وہ دن بھی آیا کہ حضرت مفتی صاحبؒ کی خدمت میں دورہ حدیث میں حاضر تھے۔ احقر نے حضرت کی خدمت کو اپنے لیے لازم کر لیا تھا اور حضرت نے بھی اپنی شفقت خاص سے اس ناکارہ کو خدمت کے لیے قبول فرمایا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت مفتی صاحبؒ کا وہ قرب نصیب کیا کہ بندہ کا وجود حضرت مفتی صاحبؒ کی موجودگی کی علامت بن گیا لوگ مجھے دیکھتے ہی پوچھتے حضرت مفتی صاحبؒ آئے ہوئے ہیں پورے سال حضرت کی جوتی جب حضرت کہیں تشریف فرما ہوتے یا مسجد میں تشریف لے جاتے تو بندہ کے رومال میں ہوتی تھی اور حضرت کہیں بھی تشریف لے جاتے حضرت کی گاڑی (کیری ڈبہ) جو ان کے بیٹوں نے لیکر دی تھی اس کی ڈرائیونگ بندہ کے شریک درس اور حضرت کے متوسل مفتی تنویر احمد صاحب سلمہ کرتے حضرت فرنٹ سیٹ پر تشریف فرما ہوتے اور بندہ پچھلی سیٹ پر ہوتا اندرون کراچی کا شاید ہی کوئی سفر ہو گا جس میں ہم دونوں ساتھ نہ ہوں اپنا آرام اور راحت حضرت کی خدمت کے لیے تچ دیا تھا۔

حضرت کے گھریلو کام کاج بھی بندہ کے سپرد ہوتے تھے مختلف اشیاء لانے کے لیے اکثر حضرت کے گھر جایا کرتا تھا متعدد بار کدو کا تیل نکلوانے کے لیے ایمپریس مارکیٹ اور جو نامارکیٹ جانا ہوتا جہاں کو لہوں میں نیل کی جگہ آدمی جوتے جاتے تھے اور حضرت کی مالش کرنے کی بھی سعادت حاصل ہوئی باقی جسم وغیرہ دبانے کی خدمت حضرت کسی سے نہیں لیتے تھے۔

### نئے مکان میں منتقلی

حضرت مفتی صاحبؒ کے صاحبزادگان نے پٹیل پاڑہ کراچی میں نیا مکان تعمیر کروایا اس سے پہلے حضرت ایک فلیٹ میں رہتے تھے جو جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن کے قریب تھا۔ نیا مکان مکمل تیار ہو گیا تو حضرت نے مجھے حکم فرمایا کہ چند ساتھیوں کو ساتھ لے کر سامان فلیٹ سے مکان میں منتقل کرو تو میں بیس پچیس ٹکڑے ٹکڑے ساتھ لے کر فلیٹ پر پہنچا اور سارا سامان ایک رات میں نئے مکان میں منتقل کر دیا اور جیسے اماں جان (استانی صاحبہ) کی ہدایت تھی ویسے کمروں میں سامان آراستہ کر دیا اور تہہ خانے میں حضرت مفتی صاحبؒ کا کتب خانہ آراستہ کر دیا۔

### پرانے مکان میں وظیفہ

جب فلیٹ خالی ہو گیا تو حضرت نے اس کو فروختگی کے لیے رکھا لیکن وہ بک نہیں رہا تھا تو حضرت مفتی صاحبؒ نے مجھے ایک دوست عامل کے پاس بھیجا تو اس نے کہا اس فلیٹ میں اکتالیس ہزار مرتبہ بسم اللہ کا ختم کروایا جائے تو یہ ڈیوٹی بھی حضرت نے میری لگائی تو میں ساتھیوں کو لے کر فلیٹ پر حاضر ہوا اور ہم نے وظیفہ ختم کیا جس کے چند دن بعد فلیٹ بہترین قیمت کے ساتھ فروخت ہو گیا تو حضرت مفتی صاحبؒ بہت خوش ہوئے اور بطور خاص دورہ حدیث میں اس کا ذکر فرمایا۔

### اماں جان (اہلیہ مفتی صاحب) کی طرف سے دعوت

حضرت مفتی صاحبؒ میں بہت سادگی اور فنائیت تھی چنانچہ چند دن بعد حضرت مفتی صاحبؒ نے بخاری کے گھنٹہ میں سبق شروع ہونے سے پہلے مجھے فرمایا کہ سجاد کی اماں نے کہا ہے کہ جن طلباء نے سامان وغیرہ منتقل کیا ہے ان سب کی گھر پر دعوت ہے چنانچہ میں پچیس تیس ساتھیوں کو لے کر عشاء کے بعد حضرت کے نئے مکان پر حاضر ہو گیا اور حضرت مفتی صاحبؒ کی موجودگی میں حضرت کے زیر سایہ بابرکت دعوت نوش کی۔ الحمد للہ الذی بنعمته تتم الصالحات۔

### ایام فتوحات

احقر نے اپنے شیخ اور مربی حضرت مولانا شاہ حکیم محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے بالکل آغاز سلوک میں دو اہم باتیں سیکھیں تھیں ایک یہ کہ بزرگوں کے ایام فتوحات نہ دیکھو ایام مجاہدہ دیکھو اور اس کی اتباع کرو اور دوسرا کبھی اللہ والوں سے بدگمانی نہ کرو۔

حضرت مفتی صاحبؒ نے جب نیا مکان بنایا تو ایک دن ہمیں حکم فرمایا کہ کہیں چلنا ہے ہم جامعہ سے عصر کے بعد نکلے حضرت ہمیں لالو کھیت کے گنجان علاقے میں لے گئے اور ایک چھوٹی سی گلی کے اندر گاڑی لے جانے کے لیے فرمایا اور ایک خستہ سے مکان کے سامنے گاڑی رکوائی حضرت کے پاس چابی تھی تالا کھول کر ہم اندر گئے تو وہ چھوٹا سا مکان تھا جس کی چھتیں ٹین کی تھیں اور چھت اتنی نیچی تھی کہ کھڑے ہو تو چھت کو ہاتھ لگتا تھا تو حضرت نے فرمایا کہ اس مکان میں میں نے بیس سال سے زائد عرصہ بسر کیا ہے اور ایک کمرے کی طرف اشارہ کر کے فرمایا کہ اس میں میں نے پوری عالمگیری مطالعہ کی ہے فرمایا میں یہاں سے پیدل نیوٹاؤن جاتا تھا جو تقریباً ۲ کلو میٹر فاصلہ بنتا ہے پھر ہم وہاں سے واپس آ گئے۔

میں نے مفتی تنویر صاحب سے کہا کہ حضرت مفتی صاحبؒ نے ہم خادموں کو بدگمانی سے بچانے کے لیے یہ کیا ہے کہ کہیں ایام فتوحات پر نظر نہ رہے بلکہ ایام مجاہدہ بھی دیکھ لیں۔



### بہاول پور میں علاج کے سلسلے میں مفتی صاحبؒ کی آمد

حضرت مفتی صاحبؒ ہر سال مدرسہ عربیہ رانیونڈ کے امتحان کے لیے تشریف لے جایا کرتے تھے۔ حضرت کو بے خوابی کی بیماری لاحق ہو گئی تو رانیونڈ کے کسی بزرگ نے بہاولپور کے حکیم دہلوی صاحب کا بتایا جن کا مطب اور رہائش بہاولپور کے میڈیکل کالج کے سامنے تھی بندہ کی فراغت کے اگلے سال حضرت مفتی صاحبؒ شروع سال میں بہاولپور حکیم صاحب کے پاس علاج کے سلسلے میں تشریف لائے اور کراچی سے بندہ کو بہاول نگر اطلاع فرمائی کہ بہاولپور خدمت کے لیے حاضر ہو جاؤں چنانچہ میں بہاولپور پہنچ گیا دس دن حضرت کی خدمت میں رہا میں اکیلا ہی خدمت گزار تھارات کو مجھے حضرت ہی کے کمرے میں سونا ہوتا تھا کیونکہ حضرت اکیلے نہیں سوتے تھے دن میں پنجاب بھر کے علماء، صلحاء اور عوام الناس آپ کی خدمت میں حاضری دیتے رہتے تھے استراحت کے اوقات میں میں قطعاً نہیں ملنے دیتا تھا جس پر بعض نے میری شکایت بھی کی کہ چوکیدار سخت ہے اس پر حضرت نے کچھ نہیں فرمایا بلکہ خوش ہوئے۔

عشاء کے بعد بعض میڈیکل کالج کے طالب علم آجاتے تھے دوا کی وجہ سے حضرت جلدی سو جاتے تھے تو میں ان طلباء کے ساتھ گھوم پھر بھی آتا تھا۔

حکیم صاحب کھانے میں دیسی گھی اور زعفران استعمال کرتے تھے اور آٹا بھی پانی کی بجائے دیسی گھی میں گوندھتے تھے تو حضرت تھوڑا سا تناول فرماتے اور باقی مجھے دے دیتے لیکن وہ اتنی قوی غذا تھی کہ میرا خود پیٹ چل پڑا بہر حال دس دن قیام فرما کر آپ کراچی تشریف لے گئے اور بندہ واپس بہاول نگر آ گیا۔

### حزب البحر اور تعویذات کی اجازت

حضرت مفتی صاحبؒ کا مغرب کے بعد حزب البحر پڑھنے کا معمول تھا اکثر جامعہ کی مسجد میں حضرت مغرب کی سنت اور نوافل کے بعد حزب البحر پڑھتے تھے اور بندہ حضرت کی جوتی لے کر پیچھے بیٹھا رہتا تھا کبھی جلدی اور کبھی دیر سے فارغ ہوتے تھے حضرت مفتی صاحبؒ نے بندہ کو بھی حزب البحر کی اجازت مرحمت فرمائی جس کی زکوٰۃ بندہ نے فراغت کے بعد گھر آکر ادا کی۔

ایک دن میں حضرت کے گھر پر حضرت کی خدمت میں تھا تو آپ نے فرمایا تعویذات لکھنے کا شوق ہے تو میں نے عرض کیا اگر آپ اجازت دیدیں گے تو یہ بھی کر لیں گے تو آپ نے عملیات کشمیری کی اجازت مرحمت فرمائی اور چند تعویذات اپنے



دست مبارک سے بنا کر مع اجازت عطا فرمادیے جو الحمد للہ بہت مجربات میں سے ہیں اور شاید حضرت کے تلامذہ میں سے یہ فیض احقر ہی کے پاس ہے۔

### حضرت مفتی صاحبؒ اور شیخ المشائخ عارف باللہ

#### حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی ملاقات

ان دونوں اکابر اور مشائخ کی ملاقات کا ذریعہ بھی بندہ بنا قصہ کچھ یوں ہے کہ حضرت مفتی صاحبؒ گلشن اقبال میں کسی صاحب سے ملنے کے لیے تشریف لے گئے دوران گفتگو حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحبؒ کا بھی تذکرہ ہوا۔ وہاں سے فراغت کے بعد میں نے عرض کیا کہ آپ کی حضرت مولانا حکیم محمد اختر صاحبؒ سے ملاقات ہوئی تو آپ نے فرمایا نہیں تو میں نے عرض کیا کہ اگر آپ ملاقات پسند فرمائیں تو وہ قریب ہی رہتے ہیں تو آپ باخوشی تیار ہو گئے تو میں نے مفتی تنویر احمد سے جو گاڑی چلا رہے تھے کہا کہ آپ فلاں راستے سے گاڑی لے کر آئیں میں درمیان کے راستے سے جا کر حضرت حکیم صاحبؒ کو اطلاع کرتا ہوں یہ عصر کے بعد کا وقت تھا بندہ دوڑتا ہوا خانقاہ پہنچا حضرت والا اندر تھے تو میں نے زور زور سے دروازہ کھٹکھٹایا تو حضرت والا جلدی سے باہر تشریف لائے مجھے دیکھ کر فرمایا خیریت تو ہے کیسے آئے تو میں نے عرض کیا کہ حضرت مفتی صاحبؒ ملاقات کے لیے تشریف لا رہے ہیں تو حضرت والا بہت خوش ہوئے اور باہر دروازے پر آکر ان کا استقبال کیا اور دونوں بزرگ کافی دیر آپس میں گفتگو فرماتے رہے اور ہم لوگ ذرا فاصلے پر بیٹھے رہے چائے وغیرہ سے حضرت مفتی صاحبؒ کی تواضع کی گئی اور یہ ان دنوں کی بات ہے جب حضرت حکیم صاحبؒ کے بارے میں بعض حلقوں میں غلط فہمی پائی جاتی تھی، اس ملاقات سے فضاء بہت صاف ہو گئی اور حضرت مفتی صاحبؒ نے واپسی پر گاڑی میں فرمایا کہ یہ تو اپنے آدمی ہیں اور اپنے اکابر کے فیض یافتہ ہیں اور پھر مفتی احمد الرحمن صاحب کو بھی اس ملاقات کی تفصیل بتائی۔ مفتی صاحبؒ کی اس ملاقات سے الحمد للہ بہت کچھ شر اور فتنے کا دفیعہ ہوا اور حضرت شیخ رحمۃ اللہ علیہ کی دعائیں ملیں۔

#### مرض اور وفات

۱۹۸۹ء میں حضرت مفتی صاحبؒ پر فالج کا حملہ ہوا اس کی وجہ سے چلنے پھرنے سے بالکل معذور ہو گئے پھر رفتہ رفتہ ہوش و حواس بھی کھو بیٹھے بندہ اس دوران عیادت کے لیے حاضر ہوا لیکن آپ نے نہیں پہچانا تقریباً پانچ چھ سال بیمار رہ کر ۲ رمضان المبارک ۱۴۱۵ھ بمطابق ۳ فروری ۱۹۹۵ء شب جمعہ میں بوقت سحر وفات پا گئے۔ انا اللہ وانا الیہ راجعون۔

حضرت مفتی صاحبؒ کا جنازہ جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی میں ہوا۔ نماز جنازہ مولانا عبد الرشید نعمانیؒ نے پڑھایا۔ سوگواروں میں ہزاروں تلامذہ و مریدین کے علاوہ اہلیہ صاحبہ، ۶ صاحبزادے اور ۲ صاحبزادیاں چھوڑیں۔ حضرت کے ایک صاحبزادے مولانا سجاد حسن مدظلہ ماشاء اللہ ذی استعداد عالم ہیں اور جامعہ دارالعلوم کراچی میں شیخ الحدیث ہیں۔

خدا رحمت کنند ایں پاک طینیت را

### تصنیفی صلاحیت و خدمات

حضرت مفتی صاحبؒ جس طرح علم حدیث و فقہ کے میدان کے بے تاج بادشاہ تھے اور مسند حدیث کی رونقیں آپ کے دم قدم سے آباد تھیں اور افتاء میں غیر معمولی صلاحیتوں کی بین دلیل آپ کے ہزاروں فتاویٰ ہیں جو آپ کے قلم سے جاری ہوئے۔ اسی طرح تصوف کے شناور اور تزکیہ و تربیت کے شہسوار تھے۔

اسی طرح تالیفی و تصنیفی بے پناہ صلاحیتوں کے حامل تھے اردو اور عربی پر یکساں عبور حاصل تھا لیکن جذبہ خدمت خلق کی وجہ سے آپ کا زیادہ وقت تدریس و افتاء اور تزکیہ و عظمیٰ میں صرف ہوتا تھا تو تصنیف کی طرف توجہ نہ تھی، ورنہ بقول حضرت مفتی تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم کہ معارف السنن مصنفہ حضرت بنوریؒ کی تکمیل آپ کر سکتے تھے پھر بھی آپ کے فیض رسا قلم سے چند کتب منضہ شہود پر آئی ہیں جو درج ذیل ہیں:-

۱۔ تذکرۃ الاولیاء ۲۔ عائلی قوانین پر تحقیقی تبصرہ ۳۔ بیمہ و انشورنس پر تحقیقی مقالہ

۴۔ معارف السنن کی خصوصیات پر مضمون ۵۔ فتنہ انکار حدیث

۶۔ درس ہدایہ (افاضات حضرت مفتی صاحبؒ) جو حضرت کے صاحبزادے مولانا سجاد حسن مدظلہ نے مرتب

کیے۔

## حُسن الباری علی البخاری

یہ سیدی وسندی استاذ گرامی مفتی اعظم پاکستان حضرت مولانا مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ شیخ الحدیث جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ سید محمد یوسف بنوری ٹاؤن کراچی کے بخاری شریف کے درسی افادات ہیں۔ جن کی جلد اول باب الوجہ تا آخر کتاب العلم پر مشتمل ہے۔ یہ افادات حضرت مفتی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے تلمیذ رشید الشیخ المقرئ عبدالحق ابراہیم بخاری مدنی سلمہ نے ۱۴۰۱ھ بمطابق 1981ء میں کیسٹ میں جمع فرمائے۔ جہاں سے سی ڈیز میں منتقل کر کے دروس بخاری وترندی کے نام پر منضہ شہود پر آئے اور اب سی ڈیز سے نقل کر کے پہلی جلد کتابی شکل میں زیور طبع سے آراستہ ہو کر آئی ہے۔

ان کیسٹوں میں چند ابواب مفقود تھے جو حضرت مفتی صاحبؒ کے دوسرے تلمیذ مفتی خالد محمود صاحب سلمہ سے صوتی شکل میں حاصل کر کے لکھے گئے۔ اس طرح الحمد للہ! یہ پہلی جلد باب الوجہ تا آخر کتاب العلم تقریباً مکمل ابواب کی شرح کے ساتھ موجود ہے۔

### نمایاں خصوصیات

- ❖ حضرت مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ محدث العصر حضرت مولانا سید محمد یوسف بنوریؒ کے درس بخاری وترندی میں جانشین تھے۔ اس لیے آپ کی تقریر میں بہت تدقیق و تحقیق اور تفصیل و تشریح ہے۔
- ❖ ہر حدیث کے راویوں کے حالات پر بحث کی ہے اور ان کا ضروری تعارف پیش کیا ہے۔
- ❖ تراجم الابواب پر بڑی شرح و بسط کے ساتھ گفتگو کی ہے اور مترجم لہ احادیث کے ساتھ تطبیق و نسق کو خوب واضح کیا ہے۔
- ❖ احادیث کی شرح میں متداول شارحین کی آراء کے ساتھ ساتھ اپنی بھی رائے پیش کی ہے اور اکثر آپ کی رائے بہت وزنی ہے۔
- ❖ شرح حدیث میں حکمت و نکت بڑی خوبصورتی کے ساتھ بیان کیے ہیں جس سے شرح بہت دلچسپ، پر حکمت اور اثر انگیز ہو گئی ہے۔
- ❖ جہاں کسی قسم کا اشکال و اعتراض ہے اسے بھی مع جواب خوب واضح کیا ہے۔
- ❖ فقہی مسائل پر بھی روشنی ڈالی ہے، اگرچہ درس ترمذی میں مسائل فقہیہ پر تفصیلی بحث ہے۔

- ❖ اپنے اکابر خصوصاً حضرت مولانا رشید احمد گنگوہیؒ، حضرت مولانا سید انور شاہ کشمیریؒ، حضرت شیخ الہندؒ، حضرت مدنیؒ، حضرت شیخ زکریاؒ کے اقوال سے مضمون کو محقق کیا ہے۔
- ❖ حضرت مفتی صاحبؒ کی تقریر اکثر جن شروحات بخاری و کتب سے مستفاد ہے ان میں فتح الباری للعلامہ ابن حجر عسقلانیؒ، عمدۃ القاری للعلامہ بدر الدین عینیؒ، ارشاد الساری للقسطلانیؒ، بحجۃ النفوس لابن ابی جمرہؒ، لامع الدراری للنجبویؒ، حاشیہ بخاری للسندهیؒ، فضل الباری و درس بخاری للعثمائیؒ، الابواب والترجم للشیخ زکریاؒ، مفردات القرآن للراغب الاصفہانیؒ، فیض الباری للشیخ سید بدر عالم میرٹھیؒ (افادات حضرت مولانا سید انور شاہ کشمیریؒ)، تفسیر کشاف، تفسیر بیضاوی، وغیرہ ذلک شامل ہیں۔

### عملنا فیہ

- ❖ تقریباً تین سے چار سال کی مدت میں ۱۴۰۱ھ 1981ء میں ریکارڈ کی گئیں کیسٹس سے مدینہ شریف میں سی ڈیز (CDs) پر منتقل کر کے خوبصورت علبہ اور (CDs) پر نٹ کر کے "دروس البخاری والترمذی" کے عنوان سے شائع کی گئی پھر تحریری شکل میں لایا گیا اور یہ دونوں کام جامع العلوم عید گاہ بہاولنگر پاکستان میں پایہ تکمیل کو پہنچے۔
- ❖ جگہ جگہ عنوان اور باب مقرر کر دیے گئے تاکہ مباحث کا سمجھنا آسان ہو۔
- ❖ تقریر کو تحریر کے سانچے میں ڈھالا گیا تاکہ قاری کو پڑھنے میں دقت نہ ہو اور بلاوجہ مکررات نہ ہوں۔
- ❖ جن آیات و احادیث اور شروحات و کتب کا ذکر آیا ان کا حوالہ حاشیہ میں دے دیا گیا تاکہ وہاں سے تفصیل دیکھی جاسکے۔
- ❖ جن راویوں کے حالات کا ذکر نہیں ہوا ان کا حاشیہ میں اضافہ کر دیا گیا۔
- ❖ جہاں کوئی بحث ریکارڈ نہ ہونے کی وجہ سے تشنہ رہ گئی تھی تو حاشیہ میں اس کی تکمیل و تتمیم کر دی گئی اور وہ بھی گویا حضرت مفتی صاحبؒ کے افادات ہیں کیونکہ احقر بھی ان کا تلمیذ ہے، اور اکثر ایسی مباحث احقر کی اردو تقریر بخاری "التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل" سے لی گئی ہیں۔
- ❖ حسن الباری کی اگلی جلد بالاستیعاب مباحث پر مشتمل نہیں ہوگی کیونکہ جو مباحث حضرت مفتی صاحبؒ نے ترمذی میں کی ہیں ان کو بخاری کے درس کے دوران ترمذی پر مُحَوَّل کیا ہے۔ البتہ کتاب البیوع اور کتاب الجلیل پر خوب بحث فرمائی ہے۔ چنانچہ اگلی جلد میں وہ متفرق مباحث لائی جائیں گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ!

# حُسن الباری علی البخاری

امیر المؤمنین فی الحدیث امام ابو عبد اللہ

محمد بن اسماعیل البخاری رحمۃ اللہ علیہ

## امام بخاریؒ کی ولادت و انتقال

امام بخاریؒ کی ولادت ۱۹۴ھ میں ۱۳ شوال بعد نماز جمعہ بخارا میں ہوئی۔ بخاریؒ کی وفات ۲۵۶ھ میں یکم شوال عید کو ہوئی ہے۔ امام بخاریؒ عید کی نماز کے بعد خرنگ میں دفن کیے گئے جو سمرقند سے دو فرسخ دور ہے۔

## امام بخاریؒ کا نسب

امام بخاریؒ کا پورا نسب جو مؤرخین لکھتے ہیں "محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ البخاری الجعفی" یعنی امام بخاریؒ کا نام محمد ان کے والد ماجد کا نام اسماعیل اور اسماعیل کے والد کا نام ابراہیم، ابراہیم کے والد کا نام مغیرہ اور مغیرہ کے والد کا نام بردزبہ تھا۔<sup>1</sup> بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس کے بعد ایک اور نام ہے۔

امام بخاریؒ کو جعفی کہا جاتا ہے ولاء یعنی ولاء کے اعتبار سے جعفی کہا جاتا ہے۔ جنہوں نے مقدمہ ابن صلاح پڑھا ہے وہ جانتے ہیں کہ وہاں ولاء کی مستقل بحث ہے۔ آپ نے فقہ کی کتابوں میں پڑھ لیا ہو گا کہ ولاء کی تین قسمیں ہیں۔

## ولاء عتاقہ

ایک ولاء عتاقہ ہے یعنی اگر کوئی آدمی کسی غلام کو آزاد کر دے اور غلام کو آزاد کرنے کے بعد ان دونوں (معتق اور معتق) میں ایک رشتہ اور تعلق قائم ہو جاتا ہے جس کو ولاء عتاقہ کہا جاتا ہے۔ معتق چونکہ معتق پر احسان کرتا ہے اس کو آزاد

کرتا ہے۔ جب انسان آزاد ہو جائے گا تو آزاد ہونے کے بعد اس میں اہلیت اور ولایت پیدا ہو جائے گی۔ گویا معتق نے معتق کو ایک اعتبار سے زندہ کر دیا۔ یہ اعتاق کا رشتہ ایسے ہی ہوتا ہے جیسے قرابت اور رشتہ داری کا رشتہ ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ معتق اور معتق میں ایک خاص قسم کا رشتہ اور تعلق قائم ہو جاتا ہے اسی لیے اس کو ولایت عتاقہ کہتے ہیں۔ معتق اور معتق دونوں کو مولیٰ کہا جاتا ہے۔

### ولاء موالاة

دوسرا ولایت موالاة ہوتا ہے۔ ولایت الموالاة کے معنی ہیں کہ ایک آدمی کسی دوسرے علاقے کا آیا، جیسے اس زمانے میں عجمی لوگ یا دوسرے لوگ عرب میں چلے جاتے تھے وہاں ان کا کوئی خاندان نہیں ہوتا تھا تو وہ کسی عرب خاندان کے ساتھ اپنا تعلق قائم کر لیتے تھے اور ان سے معاہدہ کر لیتے تھے۔ اس معاہدہ کو ولایت الموالاة کہتے تھے۔ بعض صورتیں ایسی ہوتی تھیں کہ اگر اس کا انتقال ہو جائے اور اس کے قرابت کے لوگ نہ ہوں تو بعض صورتوں میں مولیٰ کو میراث ملتی تھی۔

### ولاء الاسلام

تیسرا ولایت الاسلام ہوتا ہے۔ ولایت الاسلام کی صورت یہ ہے کہ ایک آدمی کسی شخص کے ہاتھ پر اسلام لایا اور وہ اپنے سارے خاندان سے کٹ گیا اور اس سے آکر مل گیا۔ اب جس شخص نے اسے مسلمان کیا ہے اور جو مسلمان ہوا ہے ان دونوں میں ایک خاص تعلق قائم ہو جاتا ہے جس کو ولایت الاسلام کہتے ہیں۔

یہ ولایت کی تین قسمیں ہیں ایک ولایت العتاقہ، دوسری ولایت الموالاة اور تیسری قسم ولایت الاسلام ہے۔ بخاریؒ کو جو جعفی کہا جاتا ہے یہ ولایت کہا جاتا ہے "ای ولایت الاسلام" اس لیے امام بخاریؒ کے پردادا مغیرہ یمان جعفی جو بخارا کا حاکم تھا اس کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے۔ اس لیے ان کو بھی جعفی کہا جاتا ہے ولایت اسلام کی وجہ سے۔ غرض کہ امام بخاریؒ کی نسبت جعفی ولایت اسلام کی وجہ سے ہے۔

### امام بخاریؒ کا ولایت کے سلسلے میں مذہب

ایک اور بات سمجھنے کی ہے کہ اس ولایت کے سلسلے میں بھی فقہاء کا اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہؒ اور بہت سے فقہاء ولایت کی ان تینوں قسموں کو مانتے ہیں لیکن امام شافعیؒ اور بعض فقہاء کی رائے یہ ہے کہ ولایت صرف ولایت عتاقہ ہے باقی اور کوئی ولایت نہیں ہوتی۔ بخاریؒ کا مسلک بھی وہی ہے جیسے کہ امام شافعیؒ کا ہے۔ لیکن عجیب بات ہے کہ بخاریؒ کو جعفی کہا جاتا ہے اسی ولایت اسلام کی بناء پر جس کا امام بخاریؒ خود انکار کرتے ہیں۔ یعنی بخاریؒ اگرچہ ولایت اسلام اور ولایت موالاة کو نہیں مانتے لیکن بخاریؒ جعفی

کے لقب کے ساتھ مشہور ہوئے ہیں حالانکہ ان کو جَعْفی امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کے اعتبار سے کہا جاتا تھا۔ غرض کہ امام بخاریؒ کو جَعْفی اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ ان کے پردادا مغیرہ یمان جَعْفی کے ہاتھ پر ایمان لائے تھے، اس لیے ان کو ولأَجَعْفی کہا جاتا ہے۔

### امام بخاریؒ کے آباء کا تذکرہ

امام بخاریؒ کا نسب جو میں نے ابھی پڑھا ہے اس میں بردزبہ اسلام نہیں لائے تھے، سب سے پہلے ان کے نسب میں مغیرہ اسلام لائے تھے جو یمان جَعْفی کے ہاتھ پر ایمان لائے تھے۔ لیکن مغیرہ کے حالات نہیں ملتے صرف اتنا ملتا ہے کہ وہ اسلام لائے تھے۔ امام بخاریؒ کے دادا ابراہیم کے حالات بھی تاریخ اور سیر کی کتابوں میں نہیں ملتے۔

امام بخاریؒ کے والد اسماعیل کے حالات ملتے ہیں۔ ان کے حالات میں یہ لکھا ہے کہ اسماعیل کو ابن حبانؒ نے اپنی کتاب الثقات میں بھی لکھا ہے 1۔ ذہبیؒ نے تاریخ اسلام میں بھی ذکر کیا 2۔ خود امام بخاریؒ نے بھی اپنی کتاب التاریخ الصغیر میں بھی اپنے والد کا تذکرہ کیا ہے۔

ان کے حالات میں لکھا ہے کہ وہ ثقہ راوی اور حدیث کے بڑے عالم تھے۔ انہوں نے عبد اللہ بن مبارکؒ، حماد بن زید جیسے لوگوں سے تلمذ حاصل کیا۔ ابن حبانؒ نے کتاب الثقات میں اس کا ذکر کیا ہے۔

ان کا عجیب واقعہ نقل کیا ہے کہ جب ان کے انتقال کا وقت آیا تو بہت سے محدثین ان کے پاس موجود تھے۔ ان محدثین کے سامنے انتقال کے وقت یہ کہا کہ میں نے اتنا مال چھوڑا ہے اس مال کا کوئی ایک جُزء ایسا نہیں ہے کہ جس میں شبہ ہو 3۔ کہنے کو تو یہ بڑی آسان بات ہے لیکن حقیقت کے اعتبار سے یہ بڑی مشکل بات ہے کہ ایک آدمی یہ کہے کہ میرے پاس جو مال ہے یہ حرام نہیں ہے اور نہ ہی اس میں شبہ حرام ہے۔ شبہ حرام سے بچنا بہت بڑی بات ہے۔

حاصل یہ نکلا کہ امام بخاریؒ کی پرورش ایسے مال سے ہوئی جو حرام اور شبہ حرام سے پاک تھا۔ اس سے پتا چلا کہ حرام اور شبہ حرام سے بچنا اس کے بعد جو اولاد کی تربیت ہوتی ہے اس کے اثرات اور ہوتے ہیں۔

آج ہم اس زمانے میں جو دیکھتے ہیں کہ بعض اولادیں والدین کی نافرمان ہوتی ہیں، ان کا دین سے کوئی سروکار نہیں ہوتا تو اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ ان کے والدین ان کی پرورش کرتے ہیں مال حرام سے یا شبہ حرام سے۔ لیکن امام بخاریؒ کے والد وہ

1۔ کتاب الثقات لابن حبان، ۸/ ۹۸۔

2۔ تاریخ اسلام للذہبی، ۱۹/ ۲۳۹۔

3۔ ایضاً۔

تھے جنہوں نے اپنے انتقال سے پہلے بڑے بڑے محدثین کے سامنے یہ کہا کہ میں نے جو مال چھوڑا ہے اس میں نہ تو حرام ہے اور نہ ہی شبہ حرام ہے۔ اس سے خود امام بخاریؒ کی منزلت و رفعت اور ان کی کیفیت معلوم ہو گئی۔

### والدہ کی دعا کا اثر

مؤرخین نے امام بخاریؒ کے حالات عجیب عجیب لکھے ہیں اور کہا ہے کہ بچپن میں ان کی آنکھیں چلی گئی تھیں یہ نایابنا ہو گئے تھے۔ ان کی والدہ بڑی عابدہ زاہدہ خاتون تھیں۔ انہوں نے رور و کر اللہ رب العالمین کی بارگاہ میں دعائیں کیں۔ انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خواب میں دیکھا کہ ابراہیم علیہ السلام کہتے ہیں کہ تم نے چونکہ اپنے بیٹے کے لیے بہت رور و کر گریہ و زاری کی ہے، عاجزی کے ساتھ تضرع اور زاری کی ہے اس لیے اللہ رب العالمین کو تیری یہ اداسپند آگئی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے تیرے بیٹے کی نگاہ واپس کر دی ہے۔ یہ خواب دیکھا جب صبح اٹھیں تو بچے کی آنکھیں دیکھیں بالکل ٹھیک تھیں۔ امام بخاریؒ کی بینائی واپس آگئی تھی 1۔ یہ واقعہ سارے مؤرخین نے نقل کیا ہے۔ یہاں پر جو واقعات ہم نے بیان کیے ہیں یہ سب وہ ہیں جو امام بخاریؒ کے متعلق مؤرخین اور تاریخ کے لوگ لکھتے ہیں۔

### بخاریؒ کی کہانی انہیں کی زبانی

آگے جو حالات بیان کر رہا ہوں یہ امام بخاریؒ خود بیان کرتے ہیں۔ امام بخاریؒ کا ایک ابو جعفر وراق تھا۔ اس زمانے میں محدثین کے ساتھ وراق ہوتے تھے، کچھ ناقل ہوتے تھے اور کچھ وراق ہوتے تھے جو ان کو کتابوں کے حوالے نکال کر دکھاتے تھے۔ بہت سارے لوگ وراق تھے۔

امام بخاریؒ کا ایک وراق ابو جعفر تھا۔ اس نے امام بخاریؒ سے پوچھا "کیف کان بدء امرک" آپ کے ابتدائی حالات کیا تھے؟ آپ کیسے محدث بنے؟ امام بخاریؒ نے بتایا کہ جب میری عمر دس سال کی تھی تو میں مکتب میں جاتا تھا۔ انہوں نے قرآن کو جلدی یاد کر لیا تھا اس لیے اب یہ مکتب میں جاتے تھے۔ کہتے ہیں جب میں مکتب میں جاتا تھا تو مکتب کا وقت ختم کر کے بخارا کے محدثین کے پاس چلا جاتا تھا۔ دس سال کی عمر تھی بچہ مکتب میں بیٹھ کر تو زبان اور لغت یاد کرتے تھے لیکن بجائے زبان یاد کرنے کے جو وقت ملتا بخارا کے بڑے بڑے محدثین کے ہاں جاتے تھے۔ خود امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ اس زمانے میں جب میں دس سال کا تھا اور مکتب میں بٹھا دیا گیا تھا تو میرے دل میں اللہ نے ڈالا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو یاد کروں۔ اس لیے



میں اس زمانے کے بخارا کے جو محدثین تھے، امام داخلی وغیرہ کے پاس چلا جاتا تھا 1۔ میں اس زمانے سے حدیثوں کو یاد کرتا رہا۔ یہاں تک کہ مجھے ایسی حدیثیں یاد ہو گئیں کہ لوگوں کو یاد نہیں ہوتی تھیں۔

اس زمانے میں خالی متن کو یاد نہیں کرتے تھے بلکہ حدیث کو اس کی اسانید اور متون کے ساتھ یاد کرتے تھے۔ پھر اسانید میں جو علل ہوتی تھیں کہ یہ راوی شاگرد بن سکتا ہے یا نہیں وغیرہ یہ ساری چیزیں بھی امام بخاریؒ کو یاد ہوتی تھیں۔ ہم لوگ تو حدیثیں سنتے رہتے ہیں لیکن ہم سے کوئی پوچھے کہ تم کوئی ایک حدیث اسناد کے ساتھ سنا دو تو ہم کو وہ ایک بھی یاد نہیں ہوتی۔ والدین نے تو مکتب میں بٹھایا تھا لیکن مکتب کا کام ختم کر کے فوراً امام داخلی وغیرہ محدثین کے پاس چلے جاتے تھے اور وہاں جا کر احادیث یاد کرتے تھے فرماتے ہیں میرے دل میں اللہ نے یہ بات ڈالی تھی کہ میں احادیث یاد کروں۔ اور وہ احادیث بھی اسانید اور متون کی علل و لوازم کے ساتھ یاد کرتے تھے۔

آج حافظ قرآن بننا تو آسان ہے لیکن حافظ حدیث بننا مشکل ہے۔ اس واسطے کہ خالی متون کو یاد کرنے سے حافظ نہیں بنتا جب تک کہ متون کو علل و اسانید کے ساتھ یاد نہ کرے۔

### امام داخلیؒ اور گیارہ سالہ بخاریؒ

امام بخاریؒ اس زمانے کا واقعہ خود بیان کرتے ہیں کہ میں ایک دن امام داخلی کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ جو بخارا کے بہت بڑے محدث اور عالم تھے۔ وہ احادیث کا املاء کروا رہے تھے۔ انہوں نے اسناد پڑھی جس میں تھا "سفیان عن ابی الزبیر عن ابراہیم" یعنی سفیان ابو الزبیر سے روایت کرتے ہیں اور ابو الزبیر ابراہیم سے روایت کرتے ہیں۔ ابھی حدیث پڑھنے کی نوبت نہیں آئی تھی کہ فوراً امام بخاریؒ جو گیارہ سال کا بچہ تھا اس نے داخلی سے کہا یہ اسناد صحیح نہیں ہیں۔ امام بخاریؒ علل کو جانتے تھے یعنی یہ جانتے تھے کہ ابراہیم سے ابو الزبیر روایت نہیں کر سکتے۔ اس لیے بخاریؒ نے کہا یہ اسناد صحیح نہیں ہے۔ امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ مجھے داخلی نے جھڑک دیا وہ چونکہ بخارا کا امام تھا۔ امام بخاریؒ نے کہا آپ خفاء نہ ہوں گھر جا کر آپ کی جو حدیث کی کتاب ہے اس میں دیکھ کر آئیے۔ اندازہ کریں امام بخاریؒ کا گیارہ سال کی عمر میں کتنا ذہن پختہ تھا۔ کہا کہ آپ گھر تشریف لے جائیے اور گھر جا کر اس کتاب کو دیکھیے جس میں یہ حدیث لکھی ہوئی ہے۔

امام داخلی گھر چلے گئے، ان کو بھی شک ہو گیا۔ گھر جا کر جب کتاب نکالی تو دیکھا کہ اسناد میں ابو الزبیر نہیں تھا بلکہ زبیر تھا۔ مطلب یہ کہ داخلی جو ابو الزبیر کا نام لے رہے تھے وہ غلط تھا۔ بلکہ صحیح زبیر بن عدی تھا۔ جب داخلی گھر سے اسناد دیکھ کر

آئے تو امام بخاریؒ سے پوچھا کیا کہا؟ تو امام بخاریؒ نے کہا یہاں پر ابو الزبیر نہیں ہے بلکہ زبیر بن عدی ہے۔ اس واسطے کہ ابو الزبیر ابراہیم سے روایت نہیں کر سکتا۔ یہ ہے علل کا علم۔ بخاریؒ کو احوال رواۃ پر اتنا بھروسہ تھا کہ وہ یہ سمجھتے تھے کہ ابو الزبیر ابراہیم سے روایت نہیں کر سکتے۔ پوچھا پھر کون کر سکتا ہے کہا کہ زبیر بن عدی۔ داخلی نے کہا احسنت تم نے ٹھیک کہا ہے۔

پھر امام بخاریؒ کے استاذ داخلی نے خود امام بخاریؒ کا قلم لے کر اپنی وہ کتاب جو نقل لے کر آئے تھے اس میں ٹھیک کر دیا۔ بخاریؒ کے قلم سے ابو الزبیر کے بجائے زبیر بن عدی لکھ کر ٹھیک کر دیا۔ یہ واقعہ بخاریؒ کے وراق ابو جعفر نے امام بخاریؒ کے حالات میں بیان کیا ہے۔ یہ واقعہ جب پیش آیا تو امام بخاریؒ کی عمر گیارہ سال تھی۔<sup>1</sup>

### امام بخاریؒ کی پہلی تصنیف

جب بخاریؒ کی عمر سولہ ۱۶ سال ہوئی تو امام بخاریؒ نے اس وقت عبد اللہ بن مبارکؒ، وکیع اور اصحاب الرامی کی کتابیں یاد کر لی تھیں۔ جب بخاریؒ کی عمر اٹھارہ ۱۸ سال ہوئی تو امام بخاریؒ نے سب سے پہلے کتاب لکھی جس کا نام تھا "کتاب قضایا الصحابة والتابعین" کہ صحابہ اور تابعین کے جو فیصلے تھے ان فیصلوں کو ایک کتاب میں جمع کر دیا اپنی اسانید کے ساتھ اور اس کا نام رکھا کتاب قضایا الصحابة والتابعین۔ یہ امام بخاریؒ نے اس وقت کتاب لکھی جب ان کی عمر اٹھارہ سال تھی۔<sup>2</sup>

امام بخاریؒ نے اکیس ۲۱ سال کی عمر میں ایک کتاب اور لکھی جس کا نام "التاریخ الکبیر" ہے جو دو تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ امام بخاریؒ نے دو تاریخیں لکھی ہیں "التاریخ الکبیر" اور ایک "التاریخ الصغیر" ہے۔ محدثین نے اس کتاب التاریخ الکبیر کی بڑی تعریف کی ہے اور کہا ہے کہ یہ کتاب ایسی ہے کہ جس سے کوئی بھی آدمی مستغنی نہیں ہو سکتا۔

### امام بخاریؒ کے اساتذہ کی تعداد

امام بخاریؒ نے جن محدثین سے حدیثیں حاصل کیں ان کی تعداد ۱۰۸۰ ہے۔ ایک ہزار اسی اساتذہ سے علم حدیث حاصل کیا۔ امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ میں نے اس میں سے صرف ان لوگوں کو اپنا استاذ بنایا جو حدیث کے بہت بڑے عالم تھے، حدیث صحیح اور حدیث سقیم میں امتیاز کرتے تھے، جن کا عقیدہ بھی صحیح تھا۔ جو کہتا تھا "الایمان یزید وینقص" تو ایسے لوگوں سے میں نے حدیثیں لی ہیں۔ استاذ کے انتخاب میں بھی بڑی کڑی شرطیں تھیں۔<sup>3</sup>

1- ہدی الساری، ص ۷۸۔

2- ایضاً۔

3- ہدی الساری، ص ۷۹۔

### امام بخاریؒ کو حفظ احادیث کی تعداد

خود امام بخاریؒ کے دماغ میں جتنے محفوظات تھے، جو احادیث یاد ہوئیں ان میں احادیث مرفوعہ، صحابہ کے آثار، تابعین کے مقطوعات، صحابہ کے آثار سے مراد صحابہ کے اقوال ہیں جنہیں حدیث موقوف کہتے ہیں۔ مرفوع کہتے ہیں جو حضور ﷺ کی طرف منسوب ہو۔ موقوف کہتے ہیں جو صحابہ پر ختم ہو جائے۔ مقطوع کہتے ہیں جو تابعی پر ختم ہو جائے۔ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ کے پاس احادیث مرفوعہ، موقوفات اور مقطوعات کی جو کل تعداد تھی وہ چھ لاکھ حدیثیں تھیں۔ یہ چھ لاکھ حدیثیں امام بخاریؒ کے حافظے میں محفوظ تھیں۔ جن میں احادیث مرفوعہ، موقوفات، مقطوعات سب شامل ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ اصول حدیث میں ایک حدیث مقطوع کہلاتی ہے اور ایک منقطع کہلاتی ہے۔ مقطوع تابعی کا قول ہوتا ہے اور منقطع اسے کہتے ہیں جس میں راوی چھوٹ جائے۔ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ کے پاس احادیث مرفوعات، موقوفات، مقطوعات کی تعداد چھ لاکھ تھی 1۔ پھر اس میں سے بھی بخاریؒ نے انتخاب کیا اور نو ہزار بیسی ۹۰۸۲ مرفوع احادیث کو جمع کر دیا۔ 2

### امام بخاریؒ کا حافظہ

امام بخاریؒ کو اللہ رب العالمین نے جو حافظہ دیا تھا وہ بے پناہ تھا۔ اس زمانے میں ایسے حافظے کا آپ تصور نہیں کر سکتے۔ جبکہ ہم جیسے لوگ موجود ہیں جن کا حافظہ چوہے کی طرح ہوتا ہے کہ چوہا اپنا بل بھول جاتا ہے۔ دنیا میں سے سب سے زیادہ کمزور حافظہ چوہے کا ہے جو اپنا ہی بل بھول جاتا ہے۔

امام بخاریؒ کو اللہ تعالیٰ نے اتنا عظیم الشان حافظہ دیا کہ جس کے بڑے عجیب عجیب واقعات ہیں۔ لوگوں نے ان واقعات کو اپنی کتب میں ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن حجرؒ بخاریؒ کے بغداد جانے کا واقعہ بیان کرتے ہیں۔ لوگ اور طرح کے بھی واقعات بیان کرتے ہیں لیکن میں جو واقعہ بیان کر رہا ہوں یہ خود حافظ ابن حجر کے الفاظ ہیں۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے بھی اپنی تقریر میں ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری کے مقدمے میں اس واقعہ کو ذکر کیا ہے۔

### بغداد کا واقعہ

وہ واقعہ یہ ہے کہ بخاریؒ بغداد گئے۔ جب بغداد گئے تو اس وقت ان کا ایک بھی بال سفید نہیں تھا یعنی بہت کم عمر تھے۔ جب امام بخاریؒ بغداد میں گئے تو شہرت ہو گئی کہ امام بخاریؒ آگئے ہیں۔ امام بخاریؒ تو شام کے تھے۔ سب لوگ بغداد کی جامع

1- تہذیب الکمال، ۲۴/۲۴۲۔

2- ہدی الساری، ص ۴۶۹۔

مسجد میں جمع ہو گئے۔ جس میں بغداد کے بڑے بوڑھے محدثین، خواص علماء سب جمع ہو گئے۔ لوگوں نے انتظام کیا کہ بخاریؒ کے حافظے کا امتحان لیا جائے۔ چنانچہ دس آدمی تیار کیے گئے جن کو دس دس احادیث یاد کرائی گئیں اور ان کی اسناد میں گڑبڑ کر دی گئی کسی کی سند کسی کے ساتھ اور کسی کی کسی کے ساتھ، پھر ایک ایک نے حدیث پڑھی امام بخاریؒ ہر ایک پر کہتے رہے "لا ادری" خواص نے کہا کہ بہت بڑا عالم ہے حافظ الحدیث ہے لیکن عوام کے ذہن میں کچھ اور بات تھی۔ تو بخاریؒ کھڑے ہوئے اور پہلے شخص سے خطاب کر کے کہا کہ تم نے جو حدیث بیان کی ہے وہ یوں بیان کی ہے اور اس کی صحیح اسناد یہ ہے۔ یہاں تک کہ دس احادیث پوری کر لیں۔ دوسری طرف خطاب کیا کہ تم نے حدیث اس طریقے سے بیان کی اور صحیح حدیث اس طریقے سے ہے۔ اس طرح سو احادیث کے بارے میں باری باری فرمایا۔

حافظؒ نے اس پر تبصرہ کیا کہ یہاں پر بخاریؒ کا کمال یہ نہیں تھا کہ انہوں نے صحیح اسانید اور صحیح متون کو بیان کیا تھا بلکہ بخاریؒ کا کمال یہ تھا کہ انہوں نے ایک مرتبہ سن کر غلط اسناد اور غلط اسانید بھی یاد کر لیں یہ زیادہ کمال ہے۔ پھر اس کو اسی ترتیب کے ساتھ بیان کیا جس ترتیب سے سنا تھا، اول دوم کر کے سنا دیا۔<sup>1</sup>

### بصرہ کا واقعہ

پھر امام بخاریؒ کا ایک واقعہ اور لکھا ہے بصرہ جانے کا۔ امام بخاریؒ بصرہ گئے، بصرہ بھی اس زمانے میں علم کا بڑا مرکز تھا۔ بخاریؒ منبر پر بیٹھ گئے اور لوگ اس زمانے میں جب کوئی نیا عالم آتا تھا سب جمع ہو جاتے تھے۔ بخاریؒ جب بصرہ گئے تو بصرہ کے علماء اور جتنے فضلاء اور محدثین تھے سب جمع ہو گئے۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ اس وقت بھی امام بخاریؒ کی داڑھی میں ایک بال بھی سفید نہیں تھا۔ کہا کہ اب میں آپ لوگوں کے سامنے صرف وہ حدیثیں بیان کروں گا جو بصرے کے رجال سے منقول ہیں لیکن ان کی اسانید آپ کے پاس اس طریقے سے نہیں ہیں بلکہ دوسری اسانید کے ساتھ ہیں۔ مطلب یہ کہ میں ایسی حدیثیں بیان کروں گا جو بصرے کی حدیثیں کہی جاتی ہیں۔ اس زمانے میں ہر شہر کی حدیثیں الگ الگ ہوتی تھیں، وہاں کے علماء سے منقول ہوتی تھیں۔ یہ معنی نہیں ہیں کہ وہاں کے علماء حدیثیں گھڑتے تھے بلکہ یہ معنی ہیں کہ وہاں کے علماء اور فضلاء کے پاس یہ حدیثیں تھیں۔ امام بخاریؒ نے علمائے بصرہ سے کہا کہ آپ ان احادیث کو جن اسانید سے جانتے ہیں میرے پاس ان کی نئی اسانید ہیں۔ یہ بہت بڑی بات ہے۔ بخاریؒ کو یہ تک معلوم تھا کہ ان کے پاس کوئی بھی آدمی ایسا نہیں ہے جس کو یہ نئی اسانید یاد ہوں۔ ایسی اسانید کو مستخرجات کہتے ہیں۔ کہ ایک امام ایک حدیث کو ایک اسناد کے ساتھ لائے۔ جیسے یہی حدیث ہے انما الاعمال

بالنیات بخاریؒ اس حدیث کو لا رہے ہیں حدثنا الحمیدی۔۔۔ الخ اب کوئی آدمی اس حدیث کی کوئی دوسری اسناد لے آئے تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے بلکہ یہ استخراج ہے۔ ایسی کتابیں ہوتی ہیں اس پر کتابیں بھی لکھی گئی ہیں ان کو مستخرجات کہتے ہیں، جیسے مستخرج ابو عوانہ یہ امام بخاریؒ پر مستقل لکھی گئی ہے کہ بخاریؒ کی احادیث جن اسناد سے ہیں ان کو اپنی اسناد سے لکھا ہے۔

غرض بخاریؒ نے علمائے بصرہ سے کہا کہ تم لوگوں کے پاس جو احادیث ہیں یہ ایک اسناد سے ہیں جبکہ میرے پاس ان کی نئی اسناد بھی ہیں۔ امام بخاریؒ نے وہ اسانید بیان کیں تو لوگ حیران رہ گئے اور کہا کہ امام بخاریؒ کا کمال کا حافظہ تھا۔<sup>1</sup>

### تیسرا واقعہ

تیسرا واقعہ امام بخاریؒ خود بیان کرتے ہیں کہ میں جہاں جہاں جاتا تھا شیوخ اور اساتذہ کے پاس تو میرے جتنے ساتھی اور دیگر علماء تھے وہ سارے کے سارے احادیث لکھتے تھے لیکن میں نہیں لکھتا تھا۔ "کانوا یکتبون ولکنی لا اکتب" وہ بڑا تعجب کرتے تھے کہ یہ صاحب بڑا ابالی ہے حدیثیں لکھتا ہی نہیں یاد کیا کرتا ہوگا؟ کہتے ہیں میں ایک شیخ کے پاس جاتا تھا اور اس کی احادیث نہیں لکھتا تھا بقیہ طلبہ لکھتے تھے۔ انہوں نے پوچھا تمہیں احادیث یاد ہیں؟ تو اس شیخ نے شروع سبق سے آج تک جتنی احادیث بیان کی تھیں میں نے سب کی سب اسی ترتیب کے ساتھ بیان کر دیں کہ پہلے دن یہ حدیثیں بیان کی گئی ہیں، دوسرے دن یہ حدیثیں پڑھی ہیں اسی طرح ساری احادیث سنا دیں۔

وہ لوگ حیران رہ گئے اور انہوں نے اعتراف کیا کہ ہم جو تم کو لا ابالی سمجھتے تھے اور سمجھتے تھے کہ تم ایسے ہی آدمی ہو لیکن اب ہم آپ کے حافظے کا اعتراف کرتے ہیں۔<sup>2</sup> یہ تین واقعات حافظ نے، ذہبیؒ نے اور دیگر لوگوں نے بیان کیے ہیں۔

### جنازہ پر علل پر گفتگو

امام بخاریؒ ایک مرتبہ کسی جنازے میں شریک ہوئے تو وہاں پر بڑے بڑے علماء اور حدیث کے فضلاء تھے۔ امام بخاریؒ میں علم حدیث کی جوانی تھی۔ تو وہاں پر جنازے میں شریک ہوئے اور علل پر گفتگو کی اور بتایا کہ یہ راوی صحیح ہے، یہ راوی فلاں سے روایت نہیں کر سکتا<sup>3</sup>، یعنی امام بخاریؒ کے پاس اتنا تمام استقرار تھا کہ سارے راوی جتنے ہوتے ان سب کے حالات یاد

1۔ ہدی الساری، ص ۳۸۷۔

2۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۲/ ۴۰۸۔

3۔ ہدی الساری، ص ۳۸۸۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۲/ ۴۳۲۔

ہوتے اور یہ سمجھتے کہ یہ راوی فلاں سے حدیث نہیں لے سکتا۔ حالانکہ زمانہ وہی ہوتا ہے، اس کو یاد ہوتا تھا کہ جب شیخ نے یہ حدیث بیان کی تو یہ تلمیذ اس وقت شہر میں موجود ہی نہیں تھا۔ اس لیے وہ حدیث نہیں لے سکتا تھا۔ یہ بہت بڑی بات تھی کہ صرف حدیث یاد نہیں ہوتی تھی بلکہ حدیث بھی یاد ہوتی اور اس راوی کے اتنے حالات یاد ہوتے کہ یہ تک یاد ہوتا تھا کہ شیخ نے جب یہ حدیث بیان کی تو یہ راوی اس وقت موجود نہیں ہو سکتا اس واسطے کہ یہ راوی اس وقت دوسری جگہ تھا۔ اس قدر استقراء کرتے تھے۔ اسی کا نام علل حدیث کو جانا ہے۔

### بخاریؒ کا تقویٰ و طہارت

امام بخاریؒ کا جو حافظہ تھا اس کی وجہ تھی تقویٰ اور مال حلال سے پرورش۔ میں تو یہی سمجھتا ہوں کہ اس کا نکتہ یہی تھا کہ ان کے والدین نے ان کی مال حلال سے پرورش کی۔ پھر انہوں نے تقویٰ اور طہارت اختیار کیا اس کی برکات تھیں۔

شکوت الی و کیع سوء حفظی  
فاوصانی الی ترک البعاصی  
فان العلم نور من الہی  
ونور اللہ لا یعطی لعاصی<sup>1</sup>

امام بخاریؒ کے تقویٰ اور طہارت کے واقعات میں مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے درس بخاریؒ میں یہ واقعہ نقل کیا ہے۔ ممکن ہے حافظ کی کتاب میں بھی ہو۔ امام بخاریؒ کی عادت یہ تھی کہ لوگوں کی طرف سے جو سامان ہدیہ وغیرہ آتا تھا اس کو الگ رکھ دیتے تھے۔ اس کے بعد اس کو بیچ دیا کرتے تھے بیچنے کے بعد اس کو دین کے کسی مصرف میں خرچ کر دیا کرتے تھے۔ مجھے واقعہ یاد ہے جو میں نے حافظ کی کتاب میں دیکھا تھا۔ اس میں لکھا تھا کہ امام بخاریؒ کا یہ واقعہ اس وقت کا ہے جب امام بخاریؒ کے والد کا انتقال ہو گیا تھا۔ اور امام بخاریؒ سفر علم کے لیے جانے لگے تو اپنی والدہ سے کہا کہ پیسے دے دیں۔ والدہ نے کہا میرے پاس پیسے نہیں ہیں یہ سامان ہے اسے بیچ دو۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے لکھا ہے کہ تاجر ان کے پیچھے لگے رہتے تھے کہ یہ سامان کب بیچیں گے؟ اس واسطے کہ امام بخاریؒ کے سامان میں منافع بہت ملتا تھا کیونکہ امام بخاریؒ کم منافع میں بیچ دیا کرتے تھے۔ امام بخاریؒ کے پاس کچھ سامان آیا تو تاجر دیکھنے کے لیے آئے۔ ایک تاجر آیا اس نے آکر بھاؤ لگایا اور کہا بازار میں اس کی اتنی قیمت ہے لیکن میں تم کو اس پر پانچ ہزار درہم نفع دوں گا۔ بخاریؒ نے کہا اچھا تم کل آنا۔ وہ تاجر چلا گیا اس کے بعد

دوسرا آیا اس نے آکر کہا یہ سامان اتنے کا ہے اور میں تمہیں دس ہزار نفع دوں گا۔ بخاریؒ نے حالانکہ اس پہلے تاجر سے کوئی بات نہیں کی تھی کوئی ایجاب و قبول نہیں کیا تھا۔ لیکن جب اس شخص نے کہا میں آپ کو دس ہزار درہم نفع دوں گا اور یہ پوچھا کہ پہلے والے تاجر نے کتنا نفع کہا تھا؟ بخاریؒ نے کہا کہ پانچ ہزار۔ اس نے کہا کہ وہ پانچ ہزار دے رہا ہے میں آپ کو دُگنا دے رہا ہوں آپ یہ سامان مجھے دے دیں۔ بخاریؒ نے کہا نہیں میں اسی کو دوں گا۔ اس نے پوچھا کیا بات ہے، کیا آپ نے اس کو بیچ دیا ہے ایجاب و قبول ہو گیا ہے؟ کہا نہیں جس وقت میری اس سے بات چیت ہو رہی تھی میں نے اگرچہ ایجاب و قبول نہیں کیا تھا لیکن میں نے دل میں نیت کر لی تھی کہ میں یہ سامان اسی کو دوں گا۔ ولا ارید ان انقض نیتی "میں اپنی نیت کو توڑنا نہیں چاہتا۔ یہ کمال تقویٰ تھا۔

یہ واقعہ حافظؒ نے نقل کیا ہے۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے اور سیاق سے نقل کیا ہے اس میں اور زیادتی ہے۔ مقصد یہ ہے کہ امام بخاریؒ کا تقویٰ اور طہارت اس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ وہاں پر امام بخاریؒ نے فرمایا کہ "لا ارید ان انقض نیتی" 1 کہ میں اپنی نیت کو نہیں توڑ سکتا۔ یہاں تو ہم لوگ اپنے اعمال کو باطل کر دیتے ہیں لیکن وہاں بخاریؒ اپنی نیت کی حفاظت کر رہا ہے۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

میں اس پر اضافہ کرتا ہوں کہ امام بخاریؒ نے یہ نیت کے ٹوٹنے کی حفاظت کرنا کہاں سے لیا؟ یہ رسول اکرم ﷺ کے ایک قصے سے لیا ہے۔ آپ کو یاد ہو گا مشکوٰۃ میں روایت پڑھی ہے، ترمذی میں بھی روایت ہے۔ حکیم بن حزامؒ کی روایت ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک دینار دیا اور فرمایا کہ میرے لیے قربانی کا جانور خرید کر لاؤ۔ اس پر بعض محدثین نے باب باندھا ہے کہ "باب شراء الفضولی" ترمذی میں باب تو نہیں باندھا لیکن باب بغیر ترجمہ کے اشارہ کر دیا ہے اس مسئلے کی طرف۔ فضولی کی بیع اور شراء کا مسئلہ آپ ہدایہ میں پڑھ چکے ہیں۔ حکیم بن حزامؒ کو رسول اللہ ﷺ نے ایک دینار دیا اور فرمایا کہ میرے لیے قربانی خرید لاؤ۔ حکیم بن حزامؒ بڑے عقلمند آدمی تھے۔ بازار گئے اور ایک بکری کے بجائے دو بکریاں خرید لیں۔ دو بکریوں میں سے ایک کو لے آئے اور ایک بکری کو ایک دینار میں بیچ دیا۔ حضور ﷺ کے پاس آئے اس طور سے



کہ ان کے پاس ایک بکری بھی تھی اور ایک دینار بھی تھا۔ حالانکہ یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے لینا بالکل جائز تھا کہ نفع حاصل ہو گیا۔ لیکن حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں اس کو صدقہ کر دو۔ اس لیے کہ میں نے نیت کر لی تھی اس مال کو اخصیہ بنانے کی۔<sup>1</sup>

امام بخاریؒ نے اپنی نیت کی حفاظت اسی حکیم بن حزامؒ کی روایت سے لی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حکیم بن حزامؒ کو برکت کی دعا دی۔ یہاں تک کہ ترمذی میں واقعہ لکھا ہے کہ ویشتری اشیاء فیبارک۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ کی دعا نے حکیم بن حزامؒ کے ہاتھوں میں اتنی برکت دے دی تھی کہ کوفے میں جہاں مٹی خرید لیا کرتے تھے اس مٹی میں اتنی برکت ہوتی تھی کہ آپ تصور نہیں کر سکتے۔ اس میں بھی منافع ہوتا تھا۔ یہ برکت رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا اثر تھا۔

حاصل یہ نکلا کہ امام بخاریؒ کو اللہ رب العالمین نے غیر معمولی حافظہ عطا کیا تھا۔ اور یہ غیر معمولی حافظہ تقویٰ، طہارت اور مالِ حلال کی پرورش کی وجہ سے ملا تھا۔ مالِ حلال کا واقعہ پہلے گزر گیا ہے۔ بخاریؒ کے تقویٰ اور طہارت کا واقعہ ابھی گزر گیا کہ فرماتے ہیں "لا اريد ان انقض نيتي"۔ لکھا ہے کہ سارے محدثین جو بڑے بڑے لوگ ہیں تم ان کی کتابیں پڑھتے ہو، یہ بڑے بڑے لوگ تھے امام مسلم، امام ابو داؤد، وغیرہ یہ سب تقویٰ اور طہارت میں بہت اعلیٰ مقام پر تھے۔ یہ نہیں تھا کہ صرف حدیث جانتے تھے بلکہ تقویٰ اور طہارت میں بھی بے انتہاء تھے۔

### امام بخاریؒ ابو الفتن

بڑی عجیب بات لکھی ہے کہ یہ سارے حضرات جو تھے یہ ابن الفتن تھے اور بخاریؒ ابو الفتن تھے۔ جیسے صوفیاء میں بعض لوگ ابن الحال ہوتے ہیں یعنی حال ان پر غالب آ جاتا ہے کوئی کیفیت طاری ہوتی ہے تو حال غالب آ جاتا ہے۔ بعض لوگ ابو الحال ہوتے ہیں یعنی احوال پر غالب آ جاتے ہیں۔ بخاریؒ ابو الفتن تھے اور باقی جو امام بخاریؒ کے معاصر تھے وہ ابن الفتن تھے۔ پھر اس سلسلے میں ایک واقعہ نقل کیا گیا ہے جس میں امام مسلمؒ کے ساتھ ان کی گفتگو ہوئی ہے۔

### امام مسلمؒ کا بخاریؒ کے ساتھ قصہ

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے یہ واقعہ ابن حجر سے نقل کیا ہے اور حوالہ بھی دیا ہے۔ وہ واقعہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ ایک دن درس دے رہے تھے۔ درس کے بعد امام مسلمؒ ان کے پاس آئے اور ان کی پیشانی کو بوسہ دیا اور کہا کہ "یا استاذ الاساتذہ ویأطیب الحدیث فی عللہ" کہ میں آج آپ کے سامنے ایک حدیث بیان کرنا چاہتا ہوں اور اس کے بعد آپ سے ایک بات پوچھوں گا۔ میرا سوال یہ ہے کہ اس اسناد کے ساتھ کوئی اور روایت دنیا میں موجود نہیں۔ یعنی وہ اسناد اس حدیث کی

1۔ جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۱۲۵۷۔ مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: ۲۹۳۔



ایسی ہے کہ اس اسناد سے دنیا میں کوئی دوسری حدیث موجود نہیں ہے۔ میرا خیال یہ ہے کہ اس اسناد کے ساتھ دنیا میں کوئی اور حدیث نہیں ہے۔ اس کے بعد امام مسلمؒ نے حدیث کی اسناد پڑھی۔

عن ابن جریج قال حدثني موسى بن عقبة عن سهيل بن أبي صالح عن أبيه عن أبي هريرة رضي الله عنه قال

رسول الله ﷺ كفارة المجلس ان تقول سبحانك اللهم وبحمدك الخ

یہ امام مسلمؒ نے حدیث پڑھی اس کو ابن جریج نے روایت کیا جو مکہ کے بڑے آدمی تھے۔ ابن جریج روایت کرتے ہیں موسیٰ بن عقبہ سے جو کہ مغازی کے امام ہیں۔ موسیٰ بن عقبہ سہیل سے روایت کرتے ہیں۔ سہیل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور ان کے والد حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں اور ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ آدمی جس مجلس میں بیٹھا رہے مجلس میں چونکہ دنیا بھر کی باتیں ہوتی رہتی ہیں تو مجلس سے جب اٹھے تو مجلس کا کفارہ یہ ہے کہ یوں کہے "سبحانک اللہ وبحمدک الخ"

یہ روایت امام مسلمؒ نے امام بخاریؒ کے سامنے پیش کی اور کہا کہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ اس اسناد کے ساتھ کوئی اور روایت دنیا میں موجود نہیں ہے۔ یہ اسناد ساری صحیح ہے کیونکہ ابن جریج اتنا بڑا امام ہے، موسیٰ بن عقبہ بہت بڑا امام ہے، سہیل بھی بڑا آدمی ہے، سہیل کے والد ابو صالح یہ بھی بڑے آدمی ہیں اور ابو ہریرہؓ صحابی ہیں۔ تو یہ اسناد ہے تو بڑے اونچے درجے کی لیکن اس اسناد سے کوئی اور روایت نہیں ہے۔

امام بخاریؒ نے حدیث سن کر کہا کہ تم ٹھیک کہتے ہو اور یہ حدیث بہت بڑی ہے "هذا حديث جليل" یہ بھی ہے کہ اس اسناد کے ساتھ کوئی اور روایت دنیا میں موجود نہیں ہے۔ سب باتیں صحیح ہیں لیکن امام بخاریؒ نے کہا "الا انه معلول" یہ روایت معلول ہے۔

امام مسلمؒ خود بڑے امام تھے وہ بالکل حیران و ششدر رہ گئے اور کہا "لا اله الا الله" یہ کیسے ہو سکتا ہے اتنی بڑی حدیث کے بارے میں آپ کہتے ہیں کہ اس کی اسناد معلول ہیں۔

امام بخاریؒ نے کہا تم مجھ سے یہ مت پوچھو کہ یہ اسناد معلول کیوں ہے؟ اس لیے کہ یہ حدیث جلیل ہے اس کی اسناد بھی جلیل ہے۔ تم اس کی اسناد کے بارے میں مت پوچھو اس پر پردہ رہنے دو، تاکہ اس کا معلول ہونا سامنے نہ آئے۔ لیکن امام مسلمؒ اصرار کرتے رہے اور ضد کرنے لگے کہ آپ بتائیں اس میں کیا علت ہے؟ ماہی العلة في هذا الحديث۔

امام بخاریؒ پہلے تو نہیں بتاتے تھے لیکن امام مسلمؒ کے بہت زیادہ اصرار کرنے پر بتایا کہ اس میں علت ہے۔ وہ علت امام بخاریؒ نے بڑی عجیب بتائی اور کہا کہ اصل میں مجھے جو یہ حدیث پہنچی ہے یہ مرفوع حدیث ہے۔ پھر بخاریؒ کا حاصل یہ تھا کہ

موسیٰ بن عقبہ سہیل سے کوئی مرفوع اور مسند روایت نہیں کرتا۔ اس نے جب بھی سہیل سے روایتیں کی ہیں سب موقوفات ہیں۔ یہ اتنی بڑی علت بیان کی۔ یہ وہی شخص سمجھ سکتا ہے جو ابوالقن ہو ابن القن نہ ہو۔ امام بخاریؒ نے کہا اصل میں موسیٰ بن عقبہ سہیل سے مرفوع و مسند روایت ہی نہیں کرتا۔ پھر بخاریؒ نے دوسری اسناد پڑھ کر بتائی 1 اور یہ ثابت کیا کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ یہ ابو ہریرہؓ کا قول ہے حدیث مرفوع نہیں ہے۔ یہ علت خفیہ نکال دی۔

آپ نے اصول حدیث میں، شرح نخبہ اور مقدمہ مشکوٰۃ میں پڑھ لیا ہو گا کہ اصولی لکھتے ہیں کہ کبھی حدیث میں علت خفیہ ہوتی ہے اور اس علت خفیہ کا پہچانا بہت مشکل ہے 2۔ امام بخاریؒ نے اس حدیث میں علت خفیہ نکالی اور کہا کہ موسیٰ بن عقبہ سہیل سے کبھی مرفوع حدیث نقل نہیں کرتے۔ یہ وہی شخص جان سکتا ہے جس کو موسیٰ بن عقبہ اور سہیل کے سارے حالات اور ساری روایتیں کا استقرار حاصل ہو کوئی اور نہیں کہہ سکتا۔

اس لیے بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ جب علت نکالنے والا حدیث پر علت نکالے اور ماہر فن ہو تو وہاں پر سوائے سکوت کے اور کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ اس واسطے کہ وہ جانتا ہے تم جانتے نہیں ہو۔ تم وہاں پر یہ کہو کہ کیوں؟ یہ کوئی منطق تو ہے نہیں کہ تم وہاں پر سوالات کرو اور احتمالات نکالو کہ ممکن ہے کہ روایت کر دی ہو۔ حدیث میں تو منطق کے احتمالات کی بحث نہیں ہوتی بلکہ اس میں تو واقعات اور حقائق پر بحث ہوتی ہے۔ اس لیے امام مسلمؒ خاموش ہو گئے اور ان کے پاؤں پکڑ لیے اور ان کی پیشانی کو بوسہ دیا اور کہا کہ واقعہً آپ صاحب علم ہیں اور آپ سے کوئی مناظرہ نہیں کر سکتا۔

اس سب کے باوجود امام بخاریؒ پر ابتلاآت بھی بہت آئے ہیں۔ جو دین کے لیے بڑا کام کرتا ہے اس پر ابتلاآت بھی بڑے آتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے چونکہ بڑا وقت سفر میں گزارا۔ تقریباً ۱۰۸۰ اساتذہ سے حدیثیں لی ہیں۔ اس کے بعد یہ کتاب لکھی جس کی خصوصیت تھی کہ اس کتاب کو بڑی اہمیت سے لکھا ہے۔ اس کتاب پر اتنا اہتمام کیا۔

### امام بخاریؒ کی آزمائش کا زمانہ

امام بخاریؒ رحمہ اللہ کے کچھ سوانح اور ان کے حالات بیان ہوئے اس میں سے کچھ واقعات ضروری رہ گئے تھے ان کو ذکر کرتا ہوں۔ یہ واقعات اس قسم سے ہیں کہ جس وقت امام بخاریؒ پر ابتلاآت اور آزمائشیں آئیں۔

1۔ ہدی الساری، ص ۴۸۸۔

2۔ نزہۃ النظر، ص ۱۹۔

ویسے انسان کی زندگی میں ابتلاآت اور آزمائشیں بھی آتی ہیں تو پھر جتنا بڑا آدمی ہوتا ہے، رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے اشد الناس بلاء الانبياء ثم الامثل فالامثل<sup>1</sup> جو اللہ رب العالمین کے سب سے زیادہ قریب ہو گا اور جس کا درجہ سب سے زیادہ اقرب ہو گا اس پر سب سے زیادہ ابتلاآت آتی ہیں امام بخاریؒ پر بھی بہت ساری ابتلاآت آئیں ان میں سے ایک کو ذکر کرتا ہوں۔

### نیشاپور آمد

وہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ جب نیشاپور جانے لگے تو وہاں کے لوگوں کو بہت شوق اور اشتیاق ہوا کہ امام بخاری تشریف لا رہے ہیں لوگ بے تابی اور بے چینی سے امام بخاریؒ کا انتظار کرنے لگے وہاں پر امام بخاریؒ کے استاذ بھی تھے جن کا نام تھا محمد بن یحییٰ الذہلی۔ انہوں نے بھی اعلان کیا اور وہ اس زمانے کے شیخ وقت اور بہت بڑے عالم تھے انہوں نے بھی اعلان کیا کہ میں بھی امام بخاریؒ کا استقبال کروں گا تم لوگ بھی استقبال کرو۔ اس لیے امام بخاریؒ کے استقبال کے لیے سارا شہر ٹوٹ پڑا جو ان، بچے، عورتیں، بوڑھے سب کے سب استقبال کے لیے گئے یہاں تک کہ اس میں خود امام بخاریؒ کے استاذ محمد بن یحییٰ الذہلی بھی تھے لوگ استقبال کر کے امام بخاریؒ کو نیشاپور میں لے آئے۔ جب نیشاپور میں امام بخاریؒ آگئے تو امام بخاریؒ متعدد جگہ پر حلقات درس قائم کرتے، کبھی کہیں درس ہو رہا ہے کبھی کہیں درس ہو رہا ہے لوگ امام بخاریؒ سے استفادہ کرتے۔ امام بخاریؒ کے استاد کو یہ محسوس ہونے لگا کہ ایسا نہ ہو کہ لوگ آپس میں امام بخاریؒ سے کسی مسئلہ اختلافی میں بحث کر دیں تو اس زمانے میں خلق قرآن کا مسئلہ بہت شد و مد کے ساتھ پھیلا ہوا تھا۔<sup>2</sup>

### مسئلہ خلق قرآن

یہ بھی عجیب مسئلہ ہے اس کی وجہ سے بڑے بڑے ابتلاآت آئے اور علماء پر بڑی پریشانیاں اور آزمائشیں آئیں اس مسئلے کو معتزلہ نے نکالا تھا اور اس کے بعد اس مسئلے میں علماء اہل سنت کو بہت تکالیف پہنچیں سب سے زیادہ اس میں جس شخص کو تکلیف اور اذیت پہنچی ہے وہ امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ ہیں۔ بعض لوگوں نے اسلامی تاریخ کے اندر ایک مستقل باب قائم کیا ہے کہ باب محنة احمد بن حنبل اس کو عربی میں محنة کہتے ہیں ایک تو وہ محنت ہوتی ہے جو تبلیغی جماعت والے کرتے ہیں اور ایک

1۔ السنن الکبریٰ للنسائی، ۷/ ۴۷۔

2۔ ہدی الساری، ص ۴۹۰۔

محنت آزمائش اور ابتلاء کو بھی کہتے ہیں امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ نے بڑی تکلیفیں اٹھائی ہیں۔ یہ مسئلہ معتزلہ نے نکالا تھا کہ قرآن مخلوق ہے تو اس پر کہ قرآن مخلوق ہے یا غیر مخلوق ہے بحث شروع ہو گئی۔

یہ ایک عجیب مسئلہ تھا اس زمانے میں عباسیوں کا دور تھا تین چار خلفاء کے زمانے میں یہ مسئلہ بڑے شد و مد کے ساتھ جاری رہا اور مامون عباسی کے عہد میں اس مسئلے کا عروج تھا مسئلہ یہ تھا کہ قرآن مخلوق ہے یا نہیں تم جانتے ہو یہ بالکل ظاہر بات ہے مسئلہ بالکل آسان ہے کہ قرآن اللہ کا کلام ہے اور اللہ رب العالمین اپنی تمام صفات کے ساتھ قدیم ہیں تو اس کلام کو مخلوق کہنا اور حادث کہنا یہ کیسے صحیح ہو سکتا ہے جب وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے تو اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات بمع اپنی صفات کے قدیم ہیں اور غیر حادث ہیں اور غیر مخلوق ہے لیکن جب مسئلہ پھیل جاتا ہے تو اس کے بعد اس کے مقابل جو لوگ آتے ہیں ان کے اندر بھی ایک شدت پیدا ہو جاتی ہے اس کے مقابل میں زیادہ تر حنابلہ تھے اور یہ محدثین تھے۔ انہوں نے جب اس مسئلے کو بیان کیا تو ان میں شدت آگئی اور شدت آنے کے بعد یہاں تک وہ لوگ کہنے لگے کہ لفظ بالقرآن غیر مخلوق ہے۔ یعنی وہ کہتے تھے کہ قرآن تو اللہ کا کلام غیر مخلوق ہے لیکن ہم جو قرآن پڑھتے ہیں یہ مخلوق ہے یا نہیں اس کو کہتے ہیں مسئلۃ اللفظ۔ یہ ایک زمانے میں مستقل لوگ رہے ہیں ان کو کہتے تھے ”لفظیہ“ یہ لفظیہ لوگ ہیں۔ یہ تو بالکل آسان سا مسئلہ تھا یعنی قرآن اللہ کا کلام ہے اور اللہ کی صفت ہے اور اللہ رب العالمین ساری صفتوں کے ساتھ قدیم غیر مخلوق غیر حادث اس پر ساری دنیا کا اجماع و اتفاق ہو سکتا تھا لیکن معتزلہ نے نکال دیا کہ نہیں وہ تو مخلوق ہے۔

### حضرت کی رائے

میرے ذہن میں یہ بات آتی ہے پتا نہیں کہاں تک صحیح ہے میں نے کہیں دیکھا تو نہیں میرا خیال یہ ہے کہ معتزلہ کا ذہن یہ تھا کہ اللہ کے کلام سے انحراف کا راستہ نکالا جائے جب کلام مخلوق ہے تو اب حالات کے اعتبار سے ہم اس سے انحراف کر سکتے ہیں اور ان کے ہاں پر عقل کو اولیت اور اہمیت حاصل تھی۔

### امام ذہلیؒ کی نصیحت

امام ذہلیؒ نے لوگوں سے کہا کہ ان سے مسئلہ کلامیہ مت پوچھنا۔ ان کا اشارہ اس بات کی طرف تھا کہ اس زمانے میں خلق قرآن کا مسئلہ بہت پھیلا ہوا تھا۔ تو ذہلیؒ نے منع کیا تھا کہ بخاری سے مسئلہ کلام مت پوچھنا اس کا مقصد یہ تھا کہ کہیں گڑبڑ نہ ہو جائے۔

لیکن انسان کی عادت ہے ”الانسان حریص فی مأمْنع“<sup>1</sup> انسان کو جس چیز سے روکا جائے اسی کو کرتا ہے اس میں لذت آتی ہے ایک صاحب امام بخاریؒ کے پاس پہنچ گئے اور یہ اس وقت ہوا جب امام ذہلیؒ امام بخاریؒ کی ملاقات کے لیے آئے ہوئے تھے اور بہت بڑا مجمع وہاں موجود تھا۔ اس نے کہا ”ما تقول فی مسئلة اللفظ“ یعنی یہ تو بات ٹھیک ہے کہ کلام اللہ غیر مخلوق ہے لیکن اس لفظ کو کیا کہتے ہیں تو امام بخاریؒ نے دو تین مرتبہ اعراض کیا اور امام بخاریؒ کا مقصد یہ تھا کہ یہ مسئلہ مجھ سے نہ پوچھے اس واسطے کہ اس میں بڑی آزمائش اور امتحان ہے اور پھر لوگ بدنام کر دیتے ہیں لیکن جب اس نے بہت زیادہ اصرار کیا تو امام بخاریؒ نے یہ کہا ”کلام اللہ غیر مخلوق و افعال العباد مخلوق و السؤال عنه و الامتحان عنه بدعة“ بعض لوگوں نے لکھا و السؤال عنه اور بعض نے و الامتحان عنه کا لفظ نقل کیا ہے<sup>2</sup> یعنی امام بخاریؒ نے یہ جواب دیا کہ کلام اللہ اللہ کی صفت ہے جو غیر مخلوق ہے اور بندوں کے افعال وہ مخلوق ہیں۔ اس میں بخاری اشارہ کر رہا تھا اس بات کی طرف کہ میں ایک آدمی جو اللہ کا بندہ انتہائی حقیر بندہ میں قرآن پڑھوں گا تو یہ جو میں قرآن پڑھ رہا ہوں وہ کلام تو ہے قدیم غیر مخلوق لیکن جو میں منہ سے الفاظ نکالوں گا قرآن کے یہ میرا فعل مخلوق ہو گا اس لیے کہ یہ فعل عبد ہے اتنی سی بات کہی جو بچہ بھی سمجھ سکتا تھا۔

اس نے چکر دینا چاہا تھا لفظ کو لیکن امام بخاریؒ نے بالکل صاف جواب دیا تھا کہ کلام اللہ جو اللہ کی صفت ہے وہ غیر مخلوق ہے اور اس کے بارے میں سوال کرنا یہ بدعت ہے لیکن جو پوچھنے والا تھا وہ تو تھا ہی شریرا اس نے شور کر دیا کہ امام بخاریؒ لفظ کو مخلوق مانتا ہے اور پھر لفظیہ کی بحث شروع ہو گئی۔ امام بخاریؒ لفظی بالقرآن کو مخلوق مانتا ہے حالانکہ امام بخاریؒ نے بالکل صراحتاً نہیں کہا کہ لفظی بالقرآن مخلوق اور پھر اس پر فتنہ شروع ہو گیا فتنہ شروع ہونے کے بعد یہاں تک کہ امام بخاریؒ کے استاد جو تھے محمد بن یحییٰ ذہلی ان کی رائے یہ تھی کہ لفظ بھی قدیم ہیں اور لفظ بھی غیر مخلوق ہیں۔ اس واسطے وہ بھی امام بخاریؒ سے خفا ہو گئے۔

### امام ذہلیؒ کا فتویٰ

اس کے بعد امام بخاریؒ کے متعلق محمد بن یحییٰ ذہلی نے یہ اعلان کیا کہ امام بخاریؒ کے پاس کوئی شخص بھی استفادے کے لیے اور کوئی شخص بھی حدیث پڑھنے کے لیے نہ جائے یہ بدعتی ہے جیسے کہ آج کل کہتے ہیں فلاں وہابی ہو گیا اس کے پاس کوئی نہ جائے۔ ذہلیؒ نے اعلان کر دیا سارے لوگ وہاں سے اٹھ کر چلے گئے۔ دو آدمی ایسے تھے جنہوں نے کہا کہ ہم استفادہ کرتے رہیں گے ایک تو امام مسلم بن حجاج تھے جن کی صحیح مسلم شریف تم پڑھتے ہو دوسرے احمد بن سلمہ یہ دو آدمی ایسے ہیں

1- مجمع الامثال، ۱/۱۲۰- احیاء العلوم، ۱/۳۰۴۔

2- ہدی الساری، ص ۳۹۰۔ وسیر اعلام النبلاء، ۱۲/۴۵۳۔

جنہوں نے کہا کہ ہم ضرور ان سے استفادہ کرتے رہیں گے یہاں تک کہ ایک مرتبہ محمد بن یحییٰ نے اپنی مجلس خاص میں اعلان کیا کہ جو شخص کہ لفظیہ ہے اور لفظی بالقرآن کو مخلوق کہتا ہے وہ میری مجلس سے اٹھ جائے تو امام مسلم بیٹھے ہوئے تھے وہ اٹھ گئے یعنی امام بخاریؒ کی اتباع میں اور اس کے بعد جتنی حدیثیں امام مسلم نے سنی تھیں محمد بن یحییٰ ذہلی سے وہ سب کی سب ایک آدمی کی پیٹھ پر لاد کر ان کو بھیج دیں کہ لو اپنی حدیثیں 1۔

عجیب بات ہے کہ اس معاملے میں امام مسلم بہت تیز تھے اور امام مسلم نے اپنی صحیح میں محمد بن یحییٰ ذہلی سے ایک بھی روایت نقل نہیں کی لیکن امام بخاریؒ نے اپنی کتاب میں لی ہے۔

### امام بخاریؒ کا طرز

محمد بن یحییٰ ذہلیؒ نے امام بخاریؒ پر جرح کر دی یہ بھی عجیب لطیفے کی بات ہے حالانکہ استاد سے اختلاف ہو گیا اختلاف واقع ہی عجیب سا اختلاف تھا اس میں حق امام بخاریؒ کے ساتھ تھا بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ نے کہا کہ یہ عصبيت ہے اور عصبيت علم کے معاملے میں مانع نہیں ہونی چاہیے یعنی امام بخاریؒ نے اپنے شیخ محمد بن یحییٰ ذہلی کی حدیث لی ہے اور جامع میں وہ حدیث لائے ہیں لیکن ایک عجیب لطیفہ کرتا ہے کہ جہاں پر ان کا نام لاتا ہے تو وہاں پر ان کا پورا نام نہیں لاتا یعنی یہ کبھی نہیں کہے گا کہ محمد بن خالد بن یحییٰ الذہلیؒ یہ پورا نام تھا بعض جگہ بس محمد کہہ دیتے ہیں حدیثی محمد یا بعض جگہ کہہ دیتے ہیں محمد بن محمد بن خالد بن خالد بن ذہلیؒ کبھی نہیں کہے گا پورا نام کبھی نہیں لے گا اس میں بھی ایک لطافت رکھی ہے تاکہ اصل میں یہ نہ سمجھیں کہ پورا نام لے دیا گیا کہ وہ جو جرح کرتے تھے محمد بن یحییٰ ذہلیؒ پر۔ اس لیے ان سے حدیثیں تو لائے لیکن بالتصریح نہیں لائے امام مسلم نے اس ذہلی کی کوئی حدیث نہیں لی۔

### صحیح بخاری میں اس مسئلہ کا ذکر

آپ دیکھیں گے کہ امام بخاریؒ نے لفظ بالقرآن کے مسئلے کو جلد ثانی کے بالکل آخر میں جہاں پر انہوں نے علم کلام کی بحثیں کی ہیں وہاں پر اس کو متعدد عنوانات کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ وہاں پر بالکل آخر میں ایک قرأت کا باب لے کر آئے کہا کہ بعض قرأتوں کو حضور نے اچھا کہا ہے کہ اس نے قرآن اچھا پڑھا اس نے اچھا نہیں پڑھا<sup>2</sup>، یہ صفتیں کس کی ہیں؟ یہ صفت

1۔ ہدی الساری، ص ۴۹۱۔ وسیر اعلام النبلاء، ۱۲/۴۶۰۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۵۶۰۔

انسان کے اس قول کی صفتیں ہیں اس لیے اس کو قدیم کیسے کہہ سکتے ہیں۔ اس لیے امام بخاریؒ اس سلسلے میں بہت سارے ابواب لے کر آئے ہیں۔

### بخارا واپسی

ویسے تو امام بخاریؒ کے عجیب عجیب حالات ہیں اب میں امام بخاریؒ کی وفات کی طرف آرہا ہوں امام بخاریؒ نے جب ان کی عمر زیادہ ہو گئی، زیادہ عمر تو نہیں تھی کیونکہ ۶۲ سال میں ان کا انتقال ہو گیا اب امام بخاریؒ نے یہ چاہا کہ میں اپنی آخری زندگی اپنے وطن میں رہ کر گزاروں وہیں دین کی خدمت کروں اور وہیں پر میں ختم ہوں۔ ہر انسان جوانی میں تو پھرتا ہے لیکن جب اس کا وقت آتا ہے تو اس کا ذوق یہی ہوتا ہے کہ اپنا آخری زمانہ اپنے وطن میں گزارے۔ اس لیے امام بخاریؒ نے یہ چاہا کہ میں بخارا کے اندر اپنی آخری زندگی گزاروں اس لیے یہ اعلان ہو گیا کہ امام بخاریؒ بخارا آرہے ہیں جیسے امام بخاریؒ کے علم و فضل کی دھوم تھی ہر جگہ تو یہاں پر بخارا کے لوگوں نے بھی بہت شاندار طریقے سے استقبال کیا۔ تین میل پہلے بخارا سے خیمے لگائے اور سارے علماء اور فضلاء اور بڑے بڑے لوگ سب کے سب وہاں گئے اور ان کا استقبال کیا تین میل پہلے سے استقبال کیا اس لیے کہ جس شخص کا اکرام زیادہ کرنا ہوتا ہے تو اس کا زیادہ استقبال کرتے ہیں 1۔ خیر امام بخاریؒ بخارا آگئے اور اس کے بعد لوگ ان سے استفادہ کرتے رہے۔ ایک ایک دن کا لکھا ہے کہ ایک ایک دن میں نوے نوے ہزار لوگوں نے استفادہ کیا۔ بعض لوگوں نے ان کے تلامذہ کی تعداد لکھی ہے نوے ہزار اور بعض لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ ایک ایک دن میں اتنے اتنے آدمی استفادہ کرتے تھے، دور دراز سے لوگ استفادے کے لیے آتے تھے۔ 2

### دوسری آزمائش حاکم بخارا سے اختلاف

یہ سلسلہ جاری تھا کہ ایک اور واقعہ پیدا ہو گیا اصل میں یہ شیطان جب دیکھتا ہے کہ کسی جگہ پر دین کا کام ہو رہا ہے تو وہاں پر کوئی نہ کوئی آپس میں فساد پیدا کرتا ہے اختلاف پیدا کرتا ہے اور دین داروں میں اور زیادہ ہوتا ہے۔ اس لیے کہ شیطان نہیں چاہتا کہ وہاں پر دین کا کام ہو تو وہاں پر کوئی آپس میں نفرت پیدا کر دی، آپس میں دہشت پیدا کر دی، آپس میں اختلاف پیدا کر دیا تو یہ سارے دینی ادارے اور دینی مدرسے ختم ہو جاتے ہیں، دو مولویوں میں اختلاف پیدا کر دیا پھر ان دونوں میں اختلاف تو کم ہوتا ہے لیکن دونوں کے جو حامی ہوتے ہیں وہ اور لڑواتے ہیں آپس میں سب سے زیادہ خرابی تو یہ ہوتی ہے۔ وہ اس

1۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۲/۴۶۳۔

2۔ ہدی الساری، ص ۴۹۲۔



کو آکسار ہے ہیں اور یہ اس کو آکسار ہے ہیں۔ یہاں بھی یہ تھا کہ امام بخاریؒ اطمینان سے دین کا کام کر رہے تھے اور تلامیذ کی اتنی تعداد بن چکی تھی لوگ ان سے استفادہ کر رہے تھے کہ ایک واقعہ پیش آگیا۔

اس زمانے میں سلطنت عباسیہ تھی تو حکومت کی طرف سے بخارا کا جو والی تھا وہ بڑا عالم تھا اس کو علم کا بہت شوق تھا اس کا نام تھا خالد بن احمد الذہلی وہ بھی ذہلی تھا یہ والی تھا بخارا کا من جانب العباسیہ یہ حکومت عباسیہ کی جانب سے والی بخارا تھا اس نے امام بخاریؒ سے درخواست کی کہ ساری دنیا اور سارا بخارا آپ سے استفادہ کر رہا ہے میں چاہتا ہوں کہ میں اور میرے بچے بھی آپ سے استفادہ کریں تو آپ ایک مجلس قصر سلطانی میں رکھ لیں یعنی میرے گھر پر آجایا کریں تاکہ میں اور میرے بچے اس سے استفادہ کریں یہ مجلس صرف خاص ہوا کرے گی میرے اور میرے بچوں کے لیے لیکن امام بخاریؒ نے اس کا انکار کر دیا اور فرمایا کہ میں سماع حدیث کو کسی خاص لوگوں کے ساتھ خاص نہیں کر سکتا تم کو یا تمہارے بچوں کو شوق ہے حدیث کی روایت کا اور حدیث کے سننے کا تو میری مجلس اور میری مسجد میں آجایا کرو لیکن میں آپ کے پاس جا کر سماع کو خاص کروں میں ایسا نہیں کر سکتا۔

اس بات کی وجہ سے "فوقعت الوحشة والنفرة بينهما"<sup>1</sup> دونوں کے درمیان یعنی والی بخارا اور امام بخاریؒ کے درمیان آپس میں وحشت پیدا ہو گئی قلوب میں ایک قسم کی نفرت پیدا ہو گئی بعض نے یہاں پر ایک اور واقعہ بھی لکھا عام طور سے محققین نے تو اسی بات کو لکھا ہے۔

### دوسرا قصہ رضاعت کا فتویٰ

بعض لوگوں نے ایک واقعہ اور لکھا ہے کہ لوگوں نے امام بخاریؒ سے یہ مسئلہ پوچھا تھا کہ اگر دو بچوں نے ایک بکری کا دودھ پی لیا تو کیا ان دو بچوں میں بھی رضاعت ثابت ہو جائے گی یا نہیں یعنی دو بچے ایک ہی بھینس، گائے یا بکری کا دودھ پی رہے ہیں تو کیا ان دو بچوں کے درمیان بھی رضاعت ثابت ہو جائے گی؟ کیونکہ دودھ تو دونوں کا ایک ہے۔ اس کے متعلق عام طور سے لوگ یہ بیان کرتے ہیں کہ چونکہ امام بخاریؒ نے یہ کہہ دیا تھا کہ رضاعت ثابت ہو جائے گی<sup>2</sup> اور لوگ یہ بیان کرتے ہیں کہ امام بخاریؒ فقیہ تھے نہیں اس لیے فتویٰ دے دیا کہ دودھ تو پی رہے ہیں اس لیے رضاعت ثابت ہو جائے گی لیکن مسئلہ تو بالکل ظاہر بات ہے کہ یہ غلط ہے اس واسطے کہ رضاعت جو ثابت ہوتی ہے وہ مرضعہ سے ثابت ہوتی بکری کو پہلے ماں کہو تو اس کے بعد

1- سیر اعلام النبلاء، ۱۲/۳۶۵- وہدی الساری، ص ۳۹۳۔

2- المبسوط للرخسی، ۳۰/۳۱۔



بچے ہوں گے اور اس کے بھائی ہوں گے۔ یعنی کوئی آدمی فقہ کی اگر الف باء بھی جاننے والا ہو تو پہلے تو رضاعت ثابت ہوتی ہے بین المرضعة والرضیع اس کے بعد منتقل ہوتی ہے بین الرضیعین یہ تھوڑی ہو گا کہ بغیر مرضعہ کے ثابت ہوئے بین الرضیعین یہ بہت بڑا نکتہ ہے۔ اس زمانے میں جو امام بخاریؒ کے استاذ تھے وہ بہت بڑے خفی عالم تھے امام ابو حفص کبیر ان کے بیٹے تھے امام ابو حفص صغیر انہوں نے یہ فتویٰ دے دیا کہ یہ شخص بخارا میں رہنے کے قابل نہیں کہ جو ایسے غلط فتوے دیتا ہے۔ لیکن یہ واقعہ صحیح نہیں ہے بلکہ وہ صحیح ہے جو ابھی بیان کیا ہے۔

### بقیہ حاکم بخارا سے اختلاف

حقیقت یہ تھی کہ والی بخارا اور امام بخاریؒ کے درمیان آپس میں منافرت پیدا ہو گئی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ کہتا تھا کہ آپ سماع حدیث کے لیے ایک وقت میرے اور میرے بچوں کے لیے خاص کر لیں لیکن امام بخاریؒ نے اس کا انکار کر دیا اور کہا کہ ایسا نہیں ہو سکتا آپ کو علم کا شوق ہے تو آپ میرے حلقہ درس میں آئیے اس کے بعد امام بخاریؒ نے اس کو یہ بھی کہا کہ تم چونکہ حاکم ہو اس لیے تم کو حق ہے کہ میرے درس کو منع کر دو تاکہ میں اللہ رب العالمین کے ہاں پر عذر پیش کر دوں کہ میں نے تو درس دینا چاہا اور میں نے درس دیا لیکن حاکم نے منع کر دیا تاکہ میں آخرت میں بری الذمہ ہو جاؤں۔<sup>1</sup>

حاکم بخارا نے یہ کیا کہ وہاں پر ایک شخص تھا حریث بن ورقہ اس کے ساتھ مل کر امام بخاریؒ پر اتہامات اور مسئلۃ لفظی بالقرآن کو اچھالا ممکن ہے کہ اس دور میں یہ رضاعت کے مسئلہ کو بھی اچھالا گیا ہو۔ یہاں تک کہ انہوں نے امام بخاریؒ کو بخارا سے نکال دیا امام بخاریؒ بخارا سے نکل کر جا رہے تھے اور بخارا سے ۱۷ میل / ۲۷ کلومیٹر کے فاصلہ پر خرنگ ایک مقام تھا جو آج کل سمرقند میں شامل ہے، یہاں پر آکر امام بخاریؒ ٹھہر گئے یہاں ان کے عزیز واقربا تھے۔

### کیفیتِ غم

لیکن اس وقت امام بخاریؒ پر ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی تھی۔ تم اس کیفیت کو محسوس کرو کہ علم حدیث کا اتنا بڑا عالم ہو اور اس وقت دنیا میں ان سے بڑا کوئی عالم نہ تھا اور لوگ اس کو وطن میں نہ چھوڑیں اور وہ غریب الدیار ہو اور اس کو کوئی جگہ لینے پر آمادہ نہ ہو تو ان پر ایک عجیب غم کی کیفیت تھی۔ ادھر امام بخاریؒ کو سمرقند کے لوگ بلارہے تھے اس میں بھی کچھ اختلاف ہو رہا تھا مولانا زکریاؒ نے لکھا ہے کہ ایک بڑا طبقہ کہتا تھا کہ بلاؤ اور بعض کہتے تھے نہیں بلانا اس لیے ساری باتیں جب امام بخاریؒ کے پاس پہنچیں تو امام بخاریؒ دل گرفتہ ہو گئے اور پھر ایک دعا کی ”اللھم ضاقت علی الارض بما رحبت فاقبضنی

1- تفصیل کے لیے دیکھیے ہدی الساری، ص ۴۹۳۔ و تہذیب الکمال، ۲۴/۲۶۶ تا ۲۶۶۔

الیک“ اے اللہ یہ زمین جو باوجود اپنی وسعت کے مجھ پر تنگ ہو چکی ہے یہ دنیا اور جہان کتنا وسیع ہے لیکن یہ مجھ پر تنگ ہو چکا ہے تو مجھے اپنی طرف بلا لے یہ امام بخاریؒ نے دعا کی سب نے یہ دعا کے الفاظ لکھے ہیں۔

### رحلت

پھر ادھر سے سمرقند کے لوگ بلانے پر متفق ہو گئے۔ دوسرا دن تھا پھر امام بخاریؒ نے اپنے کپڑے پہنے اور عمامہ باندھا اور اس کے بعد چلنے لگے ابھی چند قدم تھے کہ ایک دم ان کی طبیعت خراب ہونے لگی کہا کہ میں چل نہیں سکتا مجھے چھوڑ دو اور وہیں بیٹھ گئے اور بیٹھنے کے بعد لیٹ گئے اور لیٹتے ہی اتنا پسینہ آیا گویا پسینے میں نہا گئے اور اسی میں انتقال ہو گیا یہ عید کی رات تھی اور خرتنگ کا مقام تھا۔ یہیں امام بخاریؒ دفن ہوئے، یہ امام بخاریؒ کے انتقال کا واقعہ ہے، سن وفات ۲۵۶ھ ہے۔<sup>1</sup>

باقی یہ بھی عجیب بات لکھی ہے کہ وہ جو حاکم بخارا نے یا حریش بن ورقہ نے ستایا تھا تو ان کا انجام اچھا نہیں ہوا۔ اس واقعے کو ابھی ایک مہینہ نہیں گزرا تھا کہ وہاں پر سلطنت عباسیہ پر سقوط آ گیا۔ خالد کو گدھے پر بٹھا کر منہ کالا کر کے شہر میں پھرایا کوئی اس کی ایسی غلطی تھی کہ حکومت کو پتا چل گیا کہ جس کی وجہ سے اس کی ایسے تشہیر کی گئی کہ گدھے پر بٹھا کر منہ کالا کر کے شہر میں پھرایا گیا۔<sup>2</sup>

مولانا شبیر احمد عثمانیؒ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ حدیث آتی ہے ”من عادى لي وليا فقد اذنته للحرب“<sup>3</sup> جو میرے ولی سے مخالفت کرتا ہے تو گویا میں اس سے اعلان جنگ کر دیتا ہوں چونکہ اس نے امام بخاریؒ کے ساتھ اس قسم کی حرکت کی تھی تو اس کو اللہ رب العزت نے معاف نہیں کیا ابھی ایک مہینہ نہیں گزرا تھا کہ اس کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا۔<sup>4</sup>

### بشارت منامی

”یروی احد من العلماء المحدثین انه كان نائماً فرأى في المنام ان رسول الله صلى الله عليه وسلم والصحابة قائمون قال رسول الله ﷺ انا انتظر محمد بن اسماعيل“ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں محمد بن اسماعیل کا

1- ہدی الساری، ص ۴۹۳۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۲/۳۶۶، ۳۶۷۔

2- ہدی الساری، ص ۴۹۳۔

3- الجامع الصحیح للبخاری، رقم الحدیث ۶۵۰۲۔

4- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۷۔

انتظار کر رہا ہوں۔ اس کے بعد وہ عالم اٹھ گئے۔ انہوں نے تحقیق کی تو پتا چلا کہ جس رات یہ خواب دیکھا تھا اس کی صبح امام بخاریؒ کا انتقال ہوا تھا 1۔ یہ امام بخاریؒ کا مقام تھا۔

### امام بخاریؒ کی قبر سے خوشبو

لوگوں نے لکھا ہے کہ ان کے انتقال کے بعد ان کی قبر کی مٹی سے مشک کی خوشبو آتی تھی۔ یہاں تک کہ لوگ برکت حاصل کرنے کے لیے اور مشک کی خوشبو حاصل کرنے کے لیے دور دور سے آتے تھے 2۔ پہلے گھوڑوں پر بیٹھ کر آتے تھے پھر گدھوں پر بیٹھ کر آتے تھے پھر گدھے بھی نہیں ملتے تھے کوئی سواری نہیں ملتی تھی۔

ایک وجہ میں نے ایک کتاب میں دیکھی کہ اس جگہ کا نام خرتنگ اس لیے رکھا گیا کہ وہاں کوئی ادنیٰ سواری بھی نہیں ملتی تھی اس لیے اس کو خرتنگ کہنے لگے۔ چھ مہینے تک خوشبو آتی رہی، لوگ مٹی ڈالتے رہتے لیکن خوشبو کی وجہ سے لوگ لے جاتے تھے، قبر گڑھا بن جاتی تھی۔ اس زمانے میں مستجاب الدعوات لوگ بہت تھے انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ ان سے یہ کیفیت اٹھالے ورنہ ان کی قبر ہمیشہ گڑھا بنی رہے گی۔ اللہ رب العالمین نے یہ کیفیت چھ مہینے بعد اٹھالی۔ یہ بڑا مشہور واقعہ ہے تقریباً تو اتر کے ساتھ سب ہی مورخین نقل کرتے ہیں۔ امام بخاریؒ کی قبر آج روس کے علاقے (ازبکستان) شمرقند میں ہے۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ قبر سے مشک کی خوشبو آئے۔ امام بخاریؒ تو بہت بڑے آدمی تھے۔ حضرت مولانا احمد علی لاہوریؒ کا جب انتقال ہوا تو ان کی قبر سے بھی خوشبو آئی۔ بہت سے لوگ موجود ہیں جنہوں نے خود اس چیز کا مشاہدہ کیا اور انہوں نے دیکھا۔ امام بخاریؒ بہت بڑے آدمی تھے جنہوں نے نبی کریم ﷺ کی حدیث کی خدمت کی ہے۔ اس لیے اللہ رب العالمین اگر ان کی کرامت کو ظاہر کر دیں تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ غرض کہ اللہ تعالیٰ نے اس کرامت کو بعد میں اٹھالیا اس واسطے کہ ان کی قبر بچتی ہی نہیں تھی جب مٹی ڈالی جاتی لوگ اٹھا کر لے جاتے۔ قبر گڑھا بن جاتی تھی اس لیے لوگوں نے دعائیں کیں تو اللہ تعالیٰ نے اس کرامت کو اٹھالیا۔

1۔ ہدی الساری، ص ۹۳۔

2۔ ایضاً۔

## ولادت، وفات اور عمر کے عدد

یہ عجیب بات ہے کہ امام بخاریؒ کی شوال میں پیدائش ہوئی اور شوال ہی میں وفات ہوئی۔ حضرت مولانا نور شاہ صاحبؒ نے امام بخاریؒ کی ولادت اور وفات اور مدت عمر کو ایک شعر میں ذکر کیا ہے۔ شعر ایسا ہے کہ جس میں حروف ابجد تھے۔ حضرت مولانا بنوریؒ اس شعر کو پڑھا کرتے تھے۔ وہ شعر یہ ہے

میلادہ صدق و مدۃ عمرہ  
فیہا حمید وانقضی فی نور۱

یہاں میلادہ صدق سے حروف ابجد کے اعتبار سے ۱۹۴ نکلتا ہے، حمید سے ۶۲ نکلتا ہے اور وانقضی فی نور سے ۲۵۶ نکلتا ہے۔ یہ شعر ایسا ہے جس میں امام بخاریؒ کی ولادت، مدت عمر اور وفات تینوں چیزوں کا ذکر آگیا ہے۔

## تذکرۃ الجامع الصحیح

### امام بخاریؒ کی عظیم المرتبت تصنیف کا نام

یہ کتاب بہت عظیم الشان ہے۔ امام بخاریؒ نے اس کتاب عظیم کا نام رکھا تھا "الجامع المسند الصحیح المختصر من امور رسول اللہ ﷺ وسننه وایامہ۔"

اس نام کے چند اجزاء ہیں۔ ایک لفظ جامع ہے، جامع حدیث کی اس کتاب کو کہتے ہیں جس میں آٹھ قسم کے علوم ہوتے ہیں۔ عقائد، احکام، آداب، تفسیر، مغازی، فتن، اشراط اور مناقب ساری چیزیں موجود ہوں تو ایسی کتاب حدیث کو "الجامع" کہتے ہیں 1۔ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ کی کتاب میں آٹھ قسم کے علوم موجود ہیں اس لیے اس کتاب کا نام الجامع ہے۔

اس میں زیادہ تر احادیث جن کو حجت کے طور پر درج کریں گے وہ سب کی سب حضور ﷺ کی طرف مسند ہیں۔ ان میں اگرچہ موقوف یا مقطوع ہوں گی لیکن ان کو ترجمۃ الباب میں لائیں گے حدیث میں نہیں لائیں گے۔ جیسے کہ امام بخاریؒ سے پہلے کے لوگ اپنی کتابوں میں احادیث مرفوعہ، آثار، تابعین کے اقوال، فقہ سب بیان کرتے تھے لیکن بخاریؒ نے ایسا نہیں کیا بلکہ یہ کتاب لکھی الصحیح المسند۔

بعض لوگ تو کہتے ہیں کہ "اول من صنف صحیح المجرّد" سب سے پہلے جس نے صحیح المجرّد میں کتاب لکھی ہے وہ امام بخاریؒ ہیں 2۔ اس واسطے اس کتاب کا نام "الجامع المسند" رکھا۔ یعنی اس میں جتنی احادیث ہیں سب کی سب متصل ہیں حضور ﷺ کے ساتھ ان میں انقطاع نہیں ہے، سب مرفوع احادیث ہیں، اس لیے کہا المسند۔

تیسرا لفظ کہا "الصحیح" کہ اس کتاب میں جتنی احادیث لائے ہیں وہ سب کی سب احادیث وہ ہیں کہ جو شرطیں بخاریؒ نے لگائی ہیں ان شرطوں کے اعتبار سے وہ صحیح ہیں۔ صحیح کی تعریف نجبہ میں پڑھ چکے ہوں گے کہ صحیح ایسی حدیث کو کہتے ہیں جس کے راوی میں کمال ضبط، کمال عدالت، کمال حافظہ ہو، اس کا کوئی راوی ساقط نہ ہو اور حدیث متصل ہو اس میں علت اور نکارت نہ ہو 3۔ اس لیے امام بخاریؒ نے کہا کہ "الجامع المسند الصحیح المختصر"۔

1۔ تیسرے مصطلح الحدیث، ص ۹۱۔

2۔ المتفق فی علوم الحدیث، ص ۵۶۔

3۔ نزہۃ النظر، ص ۸۔

چوتھا لفظ ہے "المختصر" یہ مطلب نہیں کہ بخاری نے یہ دعویٰ کیا ہو کہ میں نے جو صحیح احادیث جمع کی ہیں ان کے علاوہ دنیا میں صحیح احادیث نہیں ہیں بلکہ بخاری نے اسی لیے "المختصر" کہہ کر بتا دیا کہ صرف یہی صحیح احادیث نہیں ہیں بلکہ اس کے علاوہ اور کتابوں میں بھی صحیح احادیث ہیں۔ مختصر کا لفظ امام بخاری نے اسی لیے اضافہ کیا تاکہ لوگوں کے ذہنوں میں یہ اشتباہ نہ ہو کہ صرف اسی کتاب میں صحیح احادیث ہیں اور دنیا کی کتابوں میں صحیح نہیں ہیں بلکہ اس کے علاوہ اور کتابوں میں بھی صحیح احادیث ہیں مسلم میں، ابوداؤد میں، صحاح ستہ کے علاوہ اور کتابوں میں بھی احادیث صحاح موجود ہیں۔ یہ بڑی اہم بات ہے۔ یہ بات اس لیے بھی سمجھنے کی ہے کہ غیر مقلدین جو سمجھتے ہیں کہ بس صرف بخاری کی حدیثیں صحیح ہیں اس کے علاوہ اور کسی کے پاس صحیح احادیث نہیں ہیں۔ خود امام بخاری نے اس کتاب کے نام میں "المختصر" کے لفظ کا اضافہ کر کے بتا دیا کہ صرف اس کتاب ہی کے اندر صحاح احادیث نہیں ہیں بلکہ اور کتابوں میں بھی احادیث صحاح موجود ہیں۔

آگے جا کر امام بخاری کا قول بھی بتاؤں گا کہ "مَا أَذْخَلْتُ فِي كِتَابِ الْجَامِعِ إِلَّا مَا صَحَّحْتُ وَتَرَكْتُ مِنَ الصَّحِيحِ حَتَّى لَا يَطُولَ" 1 امام بخاری کہتے ہیں کہ میں نے اپنی اس کتاب جامع میں صرف ان ہی احادیث کو لیا ہے جو صحیح ہیں لیکن میں نے بہت ساری صحیح احادیث چھوڑ دیں تاکہ میری کتاب لمبی نہ ہو جائے۔ مقصد یہ کہ بخاری کا یہ دعویٰ نہیں ہے کہ صرف اسی کتاب میں صحیح احادیث ہیں اور دنیا کی کسی اور کتاب میں صحیح احادیث نہیں ہیں بلکہ امام بخاری نے جن احادیث کا انتخاب کیا ہے اس میں اپنی شرطوں کا خیال رکھا ہے۔ امام بخاری نے بہت کڑی اور سخت شرطیں لگائی ہیں لیکن اس کے ماسویٰ صحاح کا دعویٰ نہیں کیا بلکہ کہا اور بھی صحاح ہیں لیکن میں نے ان کو جمع نہیں کیا ورنہ میری کتاب لمبی ہو جاتی۔

میں نے کتاب کا نام بتا دیا کہ جو بخاری نے خود اس کتاب کا نام رکھا تھا۔ "الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله ﷺ وسننه وأيامه" 2 امور میں ساری چیزیں آگئیں۔ مطلب احادیث قولیہ بھی آگئیں، فعلیہ بھی آگئیں، احوال بھی آگئے، تقریر بھی آگئی سب کچھ آگیا ہے، اس لیے کہا "من أمور رسول الله ﷺ وسننه وأيامه" سنن کے اندر امور کی اور وضاحت ہو گئی کہ حضور ﷺ کی جتنی سنتیں ہیں چاہے وہ سنت فعلی ہو، چاہے قولی ہو، چاہے تقریر کے اعتبار سے ہو ساری چیزیں اس میں آگئیں۔ "وایامہ" میں حضور ﷺ کے مغازی اور جہاد و سیر میں جو راستے اختیار کیے وہ سب چیزیں آگئیں۔ یہ اس کتاب کا پورا نام اور تعارف ہے۔

1- ہدی الساری، ص ۷۷۔

2- ہدی الساری، ص ۸۸۔

## وجہ تالیف

مصنّف (بکسر النون) کے حالات بیان کرنے کے بعد ہم نے مصنّف (بفتح النون) کے حالات پڑھے جس میں اس کتاب کا پورا نام ذکر ہوا۔ اس کتاب کو اللہ رب العالمین نے اتنی برکت دی کہ آج زمانہ گزر گیا سینکڑوں سال ہو گئے لیکن آج بھی لوگ اس کتاب کو پڑھتے اور پڑھاتے ہیں۔ اس کتاب کی وجہ تصنیف بخاریؒ خود بیان کرتے ہیں میں اپنے شیخ اسحاق بن راہویہؒ کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا۔

اسحاق بن راہویہؒ امام بخاریؒ کے شیخ ہیں امام بخاریؒ اس کتاب میں بہت جگہ ان سے روایت بیان کرتے ہیں۔ بعض جگہ کہتے ہیں حدیثی اسحاق، بعض جگہ کہتے ہیں اسحاق بن راہویہ، بعض جگہ کہتے ہیں حدیثی اسحاق بن ابراہیم حنظلی وغیرہ۔ اسحاق بن راہویہ کا پورا نام "اسحاق بن ابراہیم الحنظلی الراہویہ" تھا۔ راہویہ اس واسطے کہتے ہیں کہ یہ راستے میں پڑے ہوئے ملے تھے۔ یہ امام بخاریؒ کے استاذ تھے اور بڑے محدث تھے۔ بخاریؒ نے خود اپنی کتاب میں ان کی احادیث نقل کی ہیں۔

امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ میں اپنے استاذ کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا کہ اسحاق بن راہویہ نے کہا کہ اگر کوئی ایسی کتاب لکھ دی جائے جس میں احادیث صحاح کا انتخاب کیا جائے۔ ایسی حدیثوں کا انتخاب کیا جائے جو بالکل صحاح ہوں تو بہت اچھا ہو گا۔ امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ اسحاق بن راہویہ کے اس تمنا کرنے سے "فوقع فی نفسی فانی اکتب هذا الكتاب" کہ میں ایسی کتاب لکھوں۔ قال البخاری کنت فی مجلس اسحاق بن راہویہ فقال لو کتب احد کتابا فی صحاح الاحادیث فی صحیح المجرّد فکان کذا وکذا فقال البخاری فکان وقع فی قلبی ان اکتب هذا الكتاب فکتب البخاری الجامع الصحیح<sup>1</sup> یہ واقعہ ہے۔

## مَدّت تالیف

امام بخاریؒ کے دل میں جب یہ بات آئی کہ میں بھی ایک ایسی کتاب لکھوں اس لیے امام بخاریؒ نے یہ کتاب لکھی۔ یہ کتاب اس شان سے لکھی کہ ۱۶ سال کے عرصے میں یہ کتاب لکھی<sup>2</sup>۔ لیکن اس کتاب پر نظر ثانی اور غور و فکر آخر تک جاری رہا۔ یہ نہیں تھا کہ امام بخاریؒ نے سولہ سال محنت کر کے یہ کتاب لکھ لی ہو ایسا نہیں ہے بلکہ بخاریؒ "کان دائما... النظر فی هذا

1- سیر اعلام النبلاء، ۱۲/۱، ۱- ہدی الساری، ص ۷۷۔

2- ہدی الساری، ص ۸۹۔

الحديث او يحذف فيه بعض الاشياء ويزيد فيه بعض الاشياء "یعنی اس کتاب میں آخر عمر تک حذف و اضافہ بھی کرتے رہے۔

### بخاریؒ کی تصنیف پر شاہ ولی اللہؒ کا تبصرہ

غرض کہ بخاریؒ نے سولہ سال کے عرصے میں یہ کتاب لکھی ہے۔ بخاریؒ نے اپنے زمانے کی جتنی احادیث کی کتابیں لکھی ہوئیں تھیں ان سب سے فائدہ اٹھایا ہے۔ "انتفع البخاری فی کتبہ ما کان بین یدہ من السنن و البسائید و الجوامع" امام بخاریؒ کے سامنے جتنی سنن، مسانید اور جوامع کی کتابیں تھیں ان سب سے انتفاع حاصل کیا ہے۔

شاہ ولی اللہؒ کی ایک عبارت ہے جو انہوں نے مکتوب مدنی میں لکھی تھا بہت لمبی فارسی کی عبارت ہے۔ اس لیے پڑھ رہا ہوں تاکہ پتا چلے کہ امام بخاریؒ نے یہ کتاب کیوں لکھی ہے؟

یہ بات وہی ہے جس کا اختصار میں نے بخاری جلد ثانی میں مولانا بنوریؒ کے الفاظ سے بتایا تھا کہ "ان البخاری اراد ان یصنف کتاباً فی الدین قبل ان یصنف کتاباً فی الحدیث" کہ بخاریؒ کی کتاب کتاب دین تھی اس میں دین کی جتنی معلومات ہیں ان سب کے لیے امام بخاریؒ نے قرآن و حدیث سے استدلال کر کے لوگوں کے ہاتھ میں ایک حجت اور دلیل دے دی ہے، اس کا تعلق شاہ ولی اللہؒ سے ہے۔

شاہ ولی اللہؒ کی عبارت کا ترجمہ یہ ہے کہ جاننا چاہیے کہ بخاری دو سو سال کے بعد نمودار ہوئے اور ان سے پیشتر علماء مختلف فنون کے اندر تصنیف کر چکے تھے۔ بخاریؒ نے ان ساری کتابوں سے فائدہ اٹھایا یہ نہیں کہ امام بخاریؒ نے کسی کتاب سے فائدہ نہیں اٹھایا۔ چنانچہ امام مالکؒ اور سفیان ثوریؒ نے فقہ میں تصنیف کی، ابن جریرؒ نے تفسیر میں، ابو عبیدہؒ نے غریب القرآن میں، محمد بن اسحاقؒ اور موسیٰ بن عقبہؒ نے سیر میں، عبد اللہ بن مبارکؒ نے زہد میں، قصیؒ نے بدء الخلق اور قصص الانبیاء میں اور یحییٰ بن معینؒ نے صحابہ اور تابعین کے حالات میں، ان متعدد علماء کے فن رُویا، ادب، طب، شِمال، اصول حدیث، اصول فقہ، ردّ جہمیہ سارے موجود ہیں۔ امام بخاریؒ نے ان تمام مدونہ علوم پر غور کیا اور جزئیات و کلیات کی تفسیر کی۔ ان علوم کا ایک حصہ جس میں انہوں نے عدالت یعنی صحیح حدیثوں میں پایا۔ جو بخاریؒ کی شرط پر صحیح تھیں انہیں اپنی کتاب میں درج کیا۔ کہا کہ ان علوم کی بنیادی چیزوں کے متعلق مسلمانوں کے ہاتھ میں ایسی حجت قاطعہ موجود ہو جس میں تشکیک کا دخل نہ ہو۔ یہی وجہ ہے کہ بخاریؒ پہلے آیت لاتے ہیں پھر حدیث لاتے ہیں تاکہ جتنے علوم مسلمانوں میں اس وقت پھیلے ہوئے تھے اس کے لیے قرآن و حدیث سے دلائل حجت قاطعہ مسلمانوں کے ہاتھ میں آجائے اور ایک گلدستہ پیدا ہو جائے۔



"الشاه ولی الله ﷺ يقول ان البخاری ﷺ قد ظهر بعد المأتین وكان قبل ذلك المسلمون قد صنفوا في الابواب والجوامع مالک ﷺ انه صنف كتاب في الحديث و كذلك سفيان الثوري ﷺ صنف في الفقه وكذلك ابن جريج ﷺ صنف في التفسير وابو عبيد صنف في غريب القرآن ومحمد بن اسحاق وموسى بن عقبه في السير والمغازي وعبد الله بن المبارك صنف في الزهد والمواظ وقصص صنف في بدء الخلق وقصص الانبياء ويحيى بن معين صنف في احوال الصحابة والتابعين وكذلك العلماء قد صنفوا في الرؤيا والطب والشبائل والادب واصول الحديث واصول الفقه ورد المبتدئه ورد الجهميه وغير ذلك. والبخاری قد استفاد من هذه الكتب كلهم وصنف كتابا جامعاً ليكون مشتملاً على هذه الابواب وليكون في يد المسلمين كتاباً فيه ..... من القرآن والحديث الصحيح 1-

بخاریؒ نے اس لیے کتاب لکھی تاکہ مسلمانوں کے ہاتھ میں ایک ایسی کتاب دے دی جائے جس میں ساری کتابوں کا خلاصہ ہو اور جس میں قرآن و حدیث صحیح سے استدلال و استنباط کیا گیا ہو۔ بخاریؒ کہیں کہیں استدلال کرتے ہیں صراحت سے، کہیں کہیں استدلال کرتے ہیں دلالت سے، تارة يستدل البخاری بصراحة الاحاديث وتارة يستدل بدلالاتها واقتضاءها۔"

### امام بخاریؒ کا طریق اندراج

یہ سمجھنے کی بات ہے کہ بخاریؒ قیاس کو تو نہیں مانتے لیکن بخاریؒ دلالت النص، اقتضاء النص سب کو مانتا ہے۔ اس لیے کبھی کبھی بخاریؒ استدلال کرتے ہیں بدلالة النص، باقتضاء النص اور کبھی ضمناً استدلال کرتے ہیں۔ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ کہیں کہیں قیاس جلی بھی کرتے ہیں لیکن قیاس خفی جس کو استحسان وغیرہ کہتے ہیں اس سے استدلال نہیں کرتے۔ غرض کہ امام بخاریؒ نے یہ کتاب لکھی اور اس کا مقصد بہت اعلیٰ تھا۔ میں نے ایسی کتاب کہیں نہیں دیکھی۔

امام بخاریؒ نے اپنی کتاب میں اس بات کا اہتمام کیا کہ اس میں جو بھی حدیثیں لکھی جائیں وہ صحیح علی الشرح ہوں کذاک يقول البخاری۔ ذکرہ ابن عدی فی سند المتصل للبخاری قال البخاری ما ادخلت فی کتاب الجامع الا ما صح وترکت من الصحيح حتى لا يطول "بخاریؒ کہتے ہیں کہ میں نے اس کتاب میں صرف ایسی حدیثوں کو لیا ہے جو صحاح ہیں لیکن یہ مطلب نہیں ہے کہ میں نے تمام صحاح کو جمع کر دیا ہے بلکہ میں نے بہت ساری احادیث صحاح کو چھوڑ دیا تاکہ کتاب

لمبی نہ ہو۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ ساری احادیث صحاح کا متن بخاری میں ہے بلکہ بخاری کے علاوہ اور بھی کتابوں میں احادیث صحاح ہیں۔ ترمذی میں بھی ہیں، ابن ماجہ میں بھی ہیں لیکن ابن ماجہ میں ۲۲ احادیث ایسی بھی ہیں جن پر کلام موجود ہے۔ لیکن یہ مطلب نہیں ہے کہ صرف بخاری میں صحیح احادیث ہیں بلکہ اور کتابوں میں بھی صحاح احادیث ہیں۔

حافظ ابن حجرؒ نے لمبی بحث کی ہے نخبہ میں ہے کہ شوافع نے یہ اصول بنالیا کہ اگر بخاری اور مسلم نے اتفاق کر لیا تو وہ صحیح ہے ۱ حالانکہ بخاری کے علاوہ اور بھی کتابیں ہیں۔ خود ابن قیمؒ نے کہا ہے کہ اعتبار رواۃ کا ہے، اب یہ رواۃ کسی کتاب میں بھی ہوں گے اس کا حکم بھی وہی ہو گا۔ مؤطا کے بارے میں خود امام شافعیؒ کہتے ہیں کہ مؤطا سے اونچی کوئی کتاب نہیں ہے "ما فی الارض بعد کتاب اللہ اکثر صواباً من مؤطا" یہ امام شافعیؒ کے الفاظ ہیں ۲۔

### امام ابو حنیفہؒ اور امام شافعیؒ کا طرز استدلال

ایک ضمنی بات آگئی "لان الحنفیۃ انما يعملون للتعامل ایضاً يستدلون لصحاح الحدیث ثم ما صح الحدیث يستدلون بتعامل الصحابة" یہ بڑی بات ہے۔

امام شافعیؒ کی عادت تو یہ ہے کہ وہ حدیث مرفوع متصل سے استدلال کرتے ہیں جب حدیث مرفوع متصل نہیں ملتی تو چھوڑ دیتے ہیں، جب اس قسم کی حدیث نہیں ملتی تو "یقیس" قیاس کرتے ہیں۔

لیکن امام ابو حنیفہؒ یہ کرتے ہیں کہ اگر مرفوع متصل حدیث نہ ہو تو وہ کہتے ہیں کہ کوئی کمزور حدیث ہی مل جائے لیکن اس کی تعامل صحابہ سے تائید مل جائے۔ اس واسطے کہ وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اصل میں صحابہ حدیث پر عمل کرنے والے تھے۔ اگر کوئی حدیث صحیح نہیں ملتی تو "کان ابو حنیفۃ يأخذ بالحدیث الضعیف اذا کان مؤیداً بتعامل الصحابة والتابعین"

اس کی مثال "ما روی البخاری فی الصحیح کان الصحابة کانوا یصلون بعد اذان المغرب قبل الصلوۃ ۳" بخاری میں باب النوافل میں ایک روایت ہے کہ صحابہ مغرب کی اذان ہو جانے کے بعد نماز پڑھتے تھے۔ یعنی نماز فرض سے پہلے دو رکعت نفلی طور پر پڑھتے تھے۔ حنفیوں کے ہاں اس پر عمل نہیں ہے۔ اب یہ روایت آگئی ہے لیکن بخاری میں ایک روایت اور بھی ہے جو آپ پڑھیں گے اس میں یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا "صلوا قبل المغرب" لیکن اس کے ساتھ

1۔ التہذیب لابن عبد البر، ۱/ ۷۷۔

2۔ نزہۃ النظر، ص ۱۱۔

3۔ صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۶۲۵۔

بخاری کی روایت میں یہ بھی ہے کہ "ان لا يتخذ الناس سنة" 1 لیکن حضور اکرم ﷺ نے عمل نہیں کیا تا کہ لوگ اس کو سنت نہ بنالیں۔ صحابہ پڑھتے تھے لیکن ابو داؤد میں عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت موجود ہے کہ "ما صلی بعد المغرب قبل صلوٰۃ الفریضۃ احد ابوبکر و عمر و عثمان و علی قال عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ما رأیت احدا صلاھا" 2 مطلب یہ حدیث تو ہے لیکن اس پر صحابہ کا تعامل نہیں ہے۔ اس لیے امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں "لیس بسنة" امام شافعیؒ نے بھی یہی کہا ہے کہ یہ سنت نہیں ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ یہ سنت ہے۔ امام احمدؒ سے کسی نے پوچھا کہ آپ نے ایک مرتبہ پڑھی ہے۔

یہ سمجھنے کا انداز ہے یعنی امام ابو حنیفہؒ صرف حدیثوں کو نہیں لیتے بلکہ اس کے ساتھ تعامل کو دیکھتے تھے اس واسطے کہ صحابہ و تابعین تو عمل کرنے والے تھے۔ جب تک وہ عمل نہیں کریں گے تب تک وہ حدیث قابل حجت نہیں ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے صرف حدیث کو نہیں لیا بلکہ تعامل کو لیا ہے، بلکہ صحابہ و تابعین لا سیما فقہائے صحابہ کے تعامل کو لیا ہے۔ فقہائے صحابہ میں خلفائے اربعہ، حضرت عائشہؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ وغیرہ تھے۔ گویا ابو حنیفہؒ کی فقہ الفقہ الجامع ہے وہ سارے طرق اور تعامل کو لیتے ہیں۔

### امام بخاریؒ کا طرز تکلیف

غرض امام بخاریؒ نے یہ کتاب سولہ سال میں لکھی ہے پھر اس میں انہوں نے چھ لاکھ احادیث سے اس کتاب کا انتخاب کیا ہے۔ میں نے بتایا تھا کہ امام بخاریؒ کو جمع مرفوعات، موقوفات اور مقطوعات کے چھ لاکھ احادیث یاد تھیں۔ ان سب سے انتخاب کر کے امام بخاریؒ نے سولہ سال کی مدت کے بعد پایہ تکمیل تک پہنچایا۔

اس کتاب کے لکھتے وقت اتنی احتیاط کی کہ بخاریؒ خود کہتے ہیں کہ میں نے اس کتاب صحیح میں کوئی حدیث اس وقت تک درج نہیں کی کہ جب تک لکھنے سے پہلے غسل کر کے دو گانہ ادا نہ کیے ہوں۔ "يقول البخاری ما ادخلت فی کتاب الجامع الا قبل اغتسلت ثم صلیت رکعتین واستخرت الله وتنقیص صحته ثم کتبتہ فی کتاب الصحیح" 3 امام بخاریؒ نے کتنی مرتبہ غسل کیا ہوگا؟ ہم تو وضو کرتے تھک جاتے ہیں۔ مطلب یہ کہ میں نے حدیث کو اپنی شرط پر لیا پھر میں نے غسل کیا۔ اس وقت غسل کرنے میں اتنی آسانیاں نہیں تھیں کہ بالٹیاں ہوں، نلکے لگے ہوں، اس زمانے میں تو بہت آرام

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۸۳۔

2- سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۱۲۸۶۔

3- ہدی الساری، ص ۴۸۹۔

ہے۔ اتنا مشکل تھا لیکن بخاریؒ کہتے ہیں میں نے غسل کیا اور دو رکعت نماز پڑھی پھر میں نے اللہ تعالیٰ سے اس کی صحت کا استخارہ کیا اور اس کی تنقیح کی۔ جب صحت کا یقین ہو گیا تو میں نے اسے اپنی کتاب میں درج کیا ہے۔

یہ کتاب امام بخاریؒ نے بیت الحرام مکہ میں شروع کی تھی۔ یہ عجیب بات ہے کہ بخاریؒ جو پہلے حدیث لائے ہیں "حدثنا الحمیدی" اس حمیدی کا نام عبد اللہ بن زبیر ہے جو مکی ہیں۔ اس سے پہلے آیت لائے ہیں "انا و احینا الیک کہا و احینا۔۔۔1" بخاریؒ نے یہاں پر جو پہلے شیخ کا انتخاب کیا وہ عبد اللہ بن زبیر ہیں جو مکی ہیں۔ دوسری حدیث لائے وہ امام مالکؒ کی ہے۔ امام مالکؒ اس سے اشارہ کرنا چاہ رہے ہیں کہ وحی کی ابتداء مکہ سے ہوئی ہے لیکن وحی کا انتشار مدینہ میں ہوا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ چونکہ دین کی ابتداء مکہ سے ہوئی تھی اس لیے کتاب کی ابتداء بیت الحرام مکہ سے کی۔ اس کے ابواب اور تراجم منبر شریف اور روضہ اقدس کے درمیان میں لکھے ہیں، جس کو ریاض الجنۃ کہتے ہیں۔ جس کے لیے حضور ﷺ نے فرمایا ہے "ما بین بیتي ومنبري روضة من رياض الجنة"2 وہاں پر ابواب اور تراجم لکھے ہیں۔ "ان البخاری بدء کتابہ ہذا فی مکة فی بیت الحرام ثم کتب الابواب والتراجم ما بین منبر الرسول والروضة القدسیة"3۔

### تعداد روایات اور وجہ مکررات

اس محنت شاقہ اور جانفشانی کے بعد کل حدیثیں جو کتاب میں درج ہوئی ہیں، الاحادیث المجموعۃ فی کتاب البخاری بشمول مکررات ومعلقات ومتابعات تسعة الاف واثنین وثمانین4 "نو ہزار بیسی احادیث ہیں۔ یعنی امام بخاریؒ نے کل حدیثیں بشمول متعلقات ومتابعات ومکررات نو ہزار بیسی ہیں۔ کیونکہ امام بخاریؒ بہت احادیث مکرر لائیں گے۔ بخلاف مکررات کل دو ہزار سات سو اکٹھ احادیث ہیں، یہ فتح الباری کے مقدمہ سے لیا ہے۔

بخاریؒ اپنی کتاب میں مکررات کیوں لاتے ہیں؟ اس لیے کہ امام بخاریؒ ایک ایک حدیث سے بہت جگہ استدلال کرتا ہے۔ ایک نکتہ کی بات یہ ہے کہ امام بخاریؒ جو مکرر لاتے ہیں اس کا متن تو وہی ہوتا ہے لیکن اس کی سند میں فرق ہوتا ہے۔ ایک ہی حدیث کی سند اور متن مکرر نہیں کرتے بلکہ مختلف شیوخ سے لاتے ہیں۔ بخاریؒ کا مسلک یہ ہے کہ جب حدیث میں شیخ

1- النساء: ۱۶۳۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۹۵۔

3- ہدی الساری، ص ۱۳۔

4- ہدی الساری، ص ۱۶۹۔

تبدیل ہو جائے تو حدیث جدید بن جاتی ہے، "کلماء بدل الشیخ صار حدیثاً جدیداً" شیخ بدل جائے گا تو حدیث نئی ہو جائے گی۔ شیخ الشیخ بدل جائے گا تو حدیث نئی بن جائے گی۔

امام بخاریؒ ایک جگہ ایک حدیث لائے ہیں عبد اللہ بن عمرؓ کی اور وہاں پر باب باندھا ہے۔ پھر باب باندھا تو دوسرے شیخ سے وہی حدیث لائے، پھر باب باندھا تو وہی حدیث لائے لیکن تیسرے شیخ سے لائے، پھر چوتھا باب باندھا اب بخاریؒ کے پاس وہی حدیث چونکہ نئے شیخ سے نہیں تھی تو بخاریؒ نے لکھ دیا "لابدان یکتب فیہ حدیث ابن عمر لکنی ما کتبت لانی لم یکن عندی من شیخ آخر" یہاں پر وہی حدیث ابن عمرؓ لکھی جائے لیکن میں نے اسی لیے نہیں لکھی کیونکہ میرے پاس وہی حدیث نئے شیخ سے نہیں تھی۔

یہ بہت خاص بات ہے اسے یاد رکھنا چاہیے، جب تک آدمی بخاریؒ کو پڑھائے نا اس وقت تک یہ بات سمجھ نہیں آتی۔ گویا بخاریؒ میں مکررات تو ہیں لیکن بخاریؒ کے مکررات ایک اعتبار سے مکرر نہیں ہیں کیونکہ شیوخ مختلف ہوتے ہیں۔ ایک ہی شیخ سے ایک ہی حدیث کو کئی جگہ لائے ہوں یہ بہت شاذ و نادر ہے۔ عام طور سے شیوخ تبدیل کر دیتے ہیں، یا شیخ الشیخ تبدیل کر دیتے ہیں۔ اس لیے امام بخاریؒ کا مسلک یہ ہے کہ "کلماء بدل الشیخ صار حدیثاً جدیداً لو کان متن واحد" اگرچہ حدیث کا متن ایک ہو لیکن شیخ تبدیل ہو جائے تو وہ حدیث نئی ہو جاتی ہے۔

غرض بخاریؒ میں کل احادیث کی تعداد بشمول مکررات، تعلقات، متابعات نو ہزار بیاسی ہے اور بخلف مکررات دو ہزار سات سو اکٹھ ہے، یہ مقدمہ فتح الباری میں درج ہے۔

### امام بخاریؒ کا صحیح کو علماء پر پیش کرنا

امام بخاریؒ نے یہ کتاب اتنی احتیاط سے لکھی لیکن جب کتاب لکھ چکے تو لکھنے کے بعد اس کتاب جامع کو اپنے زمانے کے علماء کے سامنے پیش کیا۔ "لما جمع البخاری هذا الكتاب فعرض هذا الكتاب على علماء الزمان ومحدثي العصر" اپنے زمانے کے محدثین اور علماء کے سامنے اس کتاب کو پیش کیا۔ ان علماء میں علی بن مدینیؒ جو امام بخاریؒ کے شیخ ہیں، احمد بن حنبلؒ اور یحییٰ بن معینؒ ان تین آدمیوں کے سامنے کتاب کو پیش کیا۔ بخاریؒ نے ایک جگہ پر خود تصریح کی ہے کہ "هؤلاء اهل العلم من اهل الزمان" یہ اپنے زمانے کے بڑے علماء تھے۔ پھر ان حضرات نے اس کتاب کو سنا اور سننے کے بعد اس کتاب کی تحسین کی اور تحسین کرنے کے بعد اس کی ساری حدیثوں کے متعلق اعتراف کیا کہ یہ ساری حدیثیں صحاح ہیں۔ صرف چار

حدیثوں کے بارے میں ان لوگوں نے اختلاف کیا، حافظ نے ان چاروں حدیثوں کو نقل کیا ہے۔ حافظ کی رائے یہی ہے کہ ان چار میں بھی حق بخاری کے ساتھ ہے 1۔

"وكلهم قد حسنوا هذا الكتاب واثنوا على البخاري ثناء حسنا ثم قد اختلفوا البخاري في اربعة احاديث وقالوا ان هذه الاحاديث ليس بصحيح لكن قال ابن حجر ان الحق في تلك الاحاديث كان مع البخاري" حافظؒ نے کہا ہے کہ حق بخاریؒ کے ساتھ تھا اور وہ احادیث صحاح ہیں۔

### رواة البخاری اور یوسف فربری کا امتیاز

بخاریؒ نے سولہ سال کیا بلکہ ساری زندگی اس کتاب کے لکھنے میں لگا دی۔ ہزاروں آدمی اس کتاب کا سماع کرنے کے لیے دور دراز سے آتے تھے اور امام بخاریؒ سے اس کتاب کا سماع کرتے تھے۔ لیکن بخاریؒ کی اس کتاب کا سلسلہ جن چار آدمیوں سے چلا انہوں نے اس کتاب کو اپنی زندگی کا مقصد بنالیا۔ ان چار آدمیوں سے اس کتاب کا سلسلہ ساری دنیا میں پھیلا ہے۔ ان میں ایک ابواسحاق ابراہیم بن معقل بن حجاج نسفی تھے۔ المتوفی فی سنة اثنتین واربعم وخمس۔ دوسرے حماد بن شاکر النسوی المتوفی فی سنة سبع و احدی عشر۔ تیسرے محمد بن یوسف فربری م ۳۲۰ھ۔ ہم لوگ جو نسخہ پڑھتے پڑھاتے ہیں یہ فربری کا نسخہ ہے۔ فربری بخاریؒ کا خاص شاگرد تھا۔ کہیں کہیں اس کتاب میں بھی آتا ہے کہ قال الفربری یہ فربری بہت بڑے آدمی ہیں۔ چوتھا آدمی ابو طلحہ منصور بن محمد بن علی بزدوی م ۳۲۹ھ۔

فربری کا نسخہ دنیا میں اس لیے چلا کہ "ان الفربری قد سمع من البخاري هذا الكتاب مرتين" فربری نے بخاریؒ سے اس کتاب کو دو مرتبہ سنا ہے۔ ایک مرتبہ ۲۴۸ھ میں اپنے وطن فربر میں سنا جب بخاریؒ وہاں پر آئے تھے۔ دوسری مرتبہ ۲۵۲ھ میں خود بخارا جا کر امام بخاریؒ سے سنا۔ اس لیے لوگوں نے زیادہ تر بخاریؒ کی کتاب میں ان پر انحصار کیا ہے یعنی علی نسخة الفربری۔ يقول ان البخاري قد سمع منه ناس كثير هذا الكتاب الصحيح الوف من الناس قد سمعوا منه هذا الكتاب لكن هؤلاء الاربعة الذين قد سمعهم كانوا صاحب السلسلة للبخاري وكانوا تلاميذ في بخاري وقد انتشر كتاب هؤلاء تلاميذ الاربعة وكان الفربری منهم ممتازا وحميذا لان الفربری قد سمع هذا الكتاب من

البخاری مرتین مرتۃ فی فربر ومرتۃ فی بخارا<sup>1</sup> یہی وجہ ہے کہ بخاری کے نسخوں میں سب سے معتمد علیہ نسخہ فربری کا ہے، ہم لوگ جو نسخہ پڑھتے ہیں وہ فربری کا نسخہ ہی ہے۔ وہ نسخے عام طور پر معتمد علیہ نہیں ہیں یہی نسخہ معتمد علیہ ہے۔

### بخاریؒ کا صحت کا التزام اور حدیثِ معنعنہ

امام بخاریؒ نے اس کتاب کے اندر صحت کا التزام کیا ہے۔ مسلم کے مقدمے میں ہے کہ بخاری اور مسلم کا آپس میں اختلاف ہے؟ عجیب بات ہے کہ مسلم نے بخاری سے بہت تلمذ حاصل کیا ہے لیکن اس کے باوجود امام بخاریؒ سے اختلاف کیا ہے۔ اس کا نکتہ سمجھیں کہ اختلاف کیا تھا؟ ساری بحث حدیثِ معنعنہ میں ہے۔ حدیثِ معنعنہ اسے کہتے ہیں کہ "الذی روی بسند عن عن" اسے حدیثِ معنعنہ کہتے ہیں۔ جس حدیث میں حدیث اور خبر نا ہو تو وہاں تدلیس کا احتمال نہیں ہوتا لیکن جس میں عن عن ہو وہاں پر تدلیس کا احتمال ہوتا ہے۔ اب بحث یہ تھی کہ جب حدیثِ معنعنہ آئے اور اس میں ایک راوی دوسرے راوی سے بصیغہ عن روایت کرے تو ان میں صرف معاشرت کافی ہے یا ملاقات ضروری ہے۔ مسلمؒ کی رائے یہ تھی کہ صرف معاشرت کافی ہے۔

"اقول ان الحدیث المعننہ الذی روی بصیغۃ عن فلاں عن فلاں یعنی ان الراوی یروی الحدیث عن شیخہ بصیغۃ عن فهذا التلمیذ والشیخ ینبغی فیہما المعاصرۃ ای یکفی فیہما المعاصرۃ ام یلزم علیہم الملاقاة ولو مرة واحدة فکان رأی المسلم ان المعاصرۃ ہی الکافیۃ۔" مطلب یہ کہ جو حدیث بصیغہ عن روایت ہے اس میں صرف معاشرت کافی ہے یا اس میں ملاقات ضروری ہے اگرچہ وہ دونوں ایک ہی وقت میں ہوں۔ مسلمؒ کی رائے تھی کہ صرف معاشرت کافی ہے۔ یہ اس زمانے کا آدمی ہے کہ ملاقات معلوم نہ ہو اس واسطے کہ اس زمانے کے لوگ جب وہ روایت کرتے ہیں تو اس کا مطلب ہے کہ ملاقات ہے۔ گویا معاشرت یہ ملاقات کی علامت بن جائے گی۔ مقصد یہ ہے کہ امام مسلمؒ کو کہتے ہیں کہ بس معاشرت کافی ہے۔

لیکن امام بخاریؒ نے شرط لگائی ہے کہ معاشرت کافی نہیں بلکہ لقاء ضروری ہے۔ اس واسطے کہ بعض لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں کہ معاشرت تو ہوتی ہے لیکن زندگی بھر ایک دوسرے سے ملے ہی نہیں۔ اس لیے بخاریؒ کے نزدیک لقاء ضروری ہے، یہ بخاریؒ کی شرط ہے۔ گویا بخاریؒ کی شرط مسلمؒ کی شرط سے زیادہ سخت ہے۔<sup>2</sup>

1۔ مقدمہ لامع الدراری، ۱/۶۳۔

2۔ ہدی الساری، ص ۱۲۔



دوسری بات بڑی کام کی بتا رہا ہوں اسے یاد رکھنا۔ یہ بات بہت سی کتابوں کو دیکھنے کے بعد سمجھ میں آتی ہے۔ وہ یہ کہ رواۃ کے لوگوں نے پانچ طبقے لکھے ہیں۔ "والرواة عندهم على خمسة طبقات الطبقة الاولى والطبقة الثانية والطبقة الثالثة والرابعة والخامسة" تو بخاریؒ "یاخذ دائما من رواة طبقة الاولى" بخاریؒ ہمیشہ طبقہ اولیٰ کے رواۃ سے لیتے ہیں۔ جو شروع کے ائمہ ہیں ان میں جیسے علامہ حازمی کی کتاب کے مطالعہ سے یہ بات سمجھ آتی ہے۔ مولانا نے معارف السنن کے مقدمے میں یہ بات لکھی ہے۔ غرض بخاریؒ صرف طبقہ اولیٰ کے راویوں سے روایت لیتے ہیں لیکن "تارة یجیح ای یمیل الی الطبقة الثانية لا فی الحجة بل فی المتابعات" یعنی بخاریؒ ہمیشہ طبقہ اولیٰ کے راویوں کو لیتے ہیں لیکن کہیں کہیں طبقہ ثانیہ کی طرف میلان کر دیتے ہیں لیکن وہ میلان صرف متابعت میں کرتے ہیں نہ کہ حجت میں۔

"والمسلم رحمہ اللہ یاخذ من طبقة الاولى والطبقة الثانية وتارة یجیح الی الطبقة الثالثة ایضا لکن فی المتابعة لا فی الحجة" مسلمؒ طبقہ اولیٰ، طبقہ ثانیہ سے لیتے ہیں لیکن کہیں کہیں طبقہ ثالثہ کی طرف بھی مائل ہو جاتے ہیں لیکن حجت میں نہیں بلکہ متابعت میں مائل ہوتے ہیں۔ ابو داؤد اور ترمذی وغیرہ طبقہ رابعہ سے بھی احادیث لے لیتے ہیں۔ یہ مطلب نہیں کہ صرف طبقہ رابعہ سے احادیث لیتے ہیں بلکہ طبقہ اولیٰ سے بھی حدیث لیتے ہیں، طبقہ ثانیہ سے بھی لیتے ہیں، طبقہ ثالثہ سے بھی لیتے ہیں اور طبقہ رابعہ سے بھی احادیث لے لیتے ہیں۔ اور طبقہ خامسہ سے کوئی صحاح ستہ والا روایت نہیں لیتا۔ اس لیے کہ طبقہ خامسہ میں "کلہم مجاہیل ومتروکون" ہیں اس لیے ان سے کوئی روایت نہیں لیتا 1۔ ائمہ ستہ ان سے روایت نہیں لیتے۔

مطلب یہ کہ بخاریؒ کی شرط سب سے اونچی ہے اس واسطے کہ وہ طبقہ اولیٰ سے روایت لیتے ہیں اور کبھی کبھی طبقہ ثانیہ کی طرف میلان کرتے ہیں۔



## امام بخاریؒ کے علوم و معارف

امام بخاریؒ نے اس کتاب میں عجیب عجیب علوم اور معانی رکھے ہیں۔ رواۃ کی ترتیب اور خاص انداز ہے، پھر بخاریؒ کی خاص خاص عادتیں ہیں۔ ایک عادت یہ ہے کہ بیچ متن میں لکھا ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ چونکہ امام بخاریؒ کی عادت یہ تھی کہ کتاب لکھتے لکھتے چھوڑ دی تھی بیمار ہو گئے تھے اس لیے چھوڑ دی، کلما یبدء الکتاب بعد الفترۃ یبدء بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بخاریؒ کی عادت تھی کہ جب کتاب کو فترۃ اور انقطاع کے بعد شروع کرتے تھے تو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کرتے تھے۔

### تراجم الابواب

ایک اہم بات یہ ہے کہ ارباب صحاح ستہ جیسے مسلم، ترمذی، ابوداؤد، نسائی وغیرہ یہ سب کے سب حدیث لانے سے پہلے باب باندھتے ہیں جیسے باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ اس کو باب کہتے ہیں اس کا مصدر آتا ہے تبویب اور اس کو ترجمۃ الباب بھی کہتے ہیں تو بخاریؒ اس تراجم ابواب میں سب سے سبق للغایات ہیں کوئی شخص بھی امام بخاریؒ کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکتا۔

امام مسلمؒ نے تو کوئی باب ہی نہیں باندھے یہ جو باب بنے ہوئے ہیں یہ باب علامہ نوویؒ نے لگائے ہیں۔ انہوں نے کوئی باب نہیں باندھے بلکہ صرف ساری حدیثوں کو اپنے ذہن میں تصور کر کے اکٹھا کر دیا۔ لہذا مسلمؒ میں جو فن ہے وہ فن الاعتبار ہے وہ ایک ہی حدیث کے شواہد اور متابعات لا کر ایک جگہ پر اکٹھا کر دیتا ہے یہ اس کا فن ہے اور اس فن کے اندر بھی وہ صعود کرتا ہے اور نزول کرتا ہے۔ یہ اس کا فن ہے ”فن الاعتبار“ لیکن اس فن الاعتبار کو بہت کم شارحین بیان کرتے ہیں۔

امام بخاریؒ کے بعد دوسرا شخص کہ جس کی تبویب بہت اونچی ہے وہ امام نسائیؒ ہے۔ امام نسائیؒ کی کتاب کا نام ہے ”المجتبیٰ“ ہے۔ اس کے باب بھی بہت اونچے ہیں اور چونکہ وہ شاگرد ہے امام بخاریؒ کا اس لیے یہ تبویب کا فن انہوں نے انہی سے سیکھا ہے اس کے بعد ابوداؤد کے اور پھر سب سے آسان باب ترمذی کے ہیں 1۔

## فقہ البخاری فی تراجمہ کا مطلب

لوگوں نے یہ کہا ہے کہ ”ان فقہ البخاری فی تراجمہ“ امام بخاریؒ کی فقہ اس کے تراجم سے معلوم ہوتی ہے حضرت مولانا سید انور شاہ صاحب کشمیریؒ نے لکھا ہے کہ اس جملے کے دو معنی ہیں ایک تو یہ ہے کہ امام بخاریؒ کے ہاں کون سا مسلک مختار اور پسندیدہ ہے یہ اس کے تراجم سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ترجمۃ الباب باندھتا ہے اپنے مختار اور اختیار کردہ مذہب کے اعتبار سے یعنی امام بخاریؒ کی فقہ اس کے تراجم سے معلوم ہوتی ہے یہ ظاہری مطلب ہے۔

یہ ٹھیک نہیں ہے بلکہ اس کا مطلب وہ ٹھیک ہے جو میں بتا رہا ہوں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ بخاری کا تفقہ اور بخاری کا علم معلوم ہوتا ہے اس کے تراجم ابواب سے یعنی بخاری کا تفقہ اور بخاری کے تراجم جو ہوتے ہیں اس سے اس کا تفقہ اور علم معلوم ہوتا ہے یہ واقعی عجیب بات ہے اور بالکل صحیح بات ہے۔<sup>1</sup>

## جامع بخاریؒ کا قرض اور تراجم ابواب

حضرت شاہ صاحبؒ ایک عجیب واقعہ بیان کرتے تھے کہ حافظ ابن حجرؒ نے جب تک بخاری کی شرح نہیں لکھی تھی تو اس زمانے کے لوگ کہا کرتے تھے کہ بخاری کی جامع مانع شرح لکھنا امت پر دین اور قرضہ ہے، امت نے ابھی تک اس قرضے کو ادا نہیں کیا۔ لیکن جب حافظ ابن حجر عسقلانیؒ نے بخاری کی شرح فتح الباری لکھ دی تو ابن حجرؒ کے ایک شاگرد علامہ سخاویؒ (جو بہت بڑے آدمی ہیں انہوں نے ایک بڑی اچھی کتاب لکھی ہے اصول حدیث میں ”فتح المغیث فی شرح الفیۃ الحدیث“) نے کہا کہ امت پر جو دین آ رہا تھا وہ میرے استاذ حافظ نے پورا کر دیا۔ اس پر حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ واقعتاً حافظ نے بہت اچھی شرح لکھی اور قرضہ پورا ہو گیا لیکن تراجم ابواب کا حق ادا نہیں ہوا پھر حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے تھے کہ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ کو موقع مل جاتا انہوں نے جو تراجم ابواب رسالہ اردو میں لکھا ہے وہ اگر اس کو مکمل کر دیتے تو اس کا حق پورا ہو جاتا لیکن اتفاق سے وہ پورا نہیں ہوا اس کے صرف چند اصول ہیں جو شروع شروع کے ہیں وہ چھپے ہوئے ہیں۔

حضرت شیخ الہندؒ جب مالٹا میں گرفتار ہوئے تو آخری دور میں ان کے دل میں یہ بات آئی کہ دو کام کرنے ہیں ایک تو قرآن کا ترجمہ اور تفسیر اور یہ ترجمہ اور تفسیر وہ ہے جو مولانا شبیر احمد عثمانیؒ نے مکمل کیا ہے۔ دوسرا کام ان کے ذہن میں یہ تھا کہ بخاری کے جو تراجم ابواب ہیں اس پر لکھنا لیکن انہوں نے کچھ اصول اردو میں لکھے ہیں لیکن وہ نامکمل رہ گئے اور اس کے بعد جب مالٹا سے آئے تو مالٹا سے آنے کے بعد دہلی گئے وہاں بیمار پڑ گئے اور ان کا انتقال ہو گیا موقع نہیں ملا۔ اگر ان کے تراجم ابواب

1۔ مقدمہ فیض الباری، مولانا انور شاہ کشمیریؒ، ۱/۴۰۔

پورے ہو جاتے تو امت کے اوپر جو تراجم ابواب کا قرض ہے وہ پورا ہو جاتا اس کا مطلب یہ کہ بخاری کے جو تراجم ابواب ہیں یہ آسان نہیں ہیں بہت مشکل ہیں۔ یہاں تک کہ امام بخاریؒ کا تفقہ اور علم اسی سے جلوہ گر اور اسی سے معلوم ہوتا ہے۔ ”یتجلی علوم البخاری فی تراجمہ“ امام بخاریؒ کے علوم اور اس کا تفقہ وہ متجلی ہوتا ہے تراجم ابواب کے اندر اس کے تراجم ابواب کو سمجھنا بہت مشکل کام ہے۔

پھر یہ کہ امام بخاریؒ تراجم میں قیدیں لگاتے ہیں ان کی بھی عجیب عجیب مصلحتیں ہوتی ہیں کبھی کسی پر رد کرنا ہوتا ہے، کبھی وہ قید بالکل زائد ہوتی ہے اور کبھی ایک ترجمۃ الباب باندھتے ہیں اور وہاں پر اس کی دلالت مطابقی نہیں مطلوب ہوتی بلکہ دلالت التزامی مطلوب ہوتی ہے، کبھی دلالت تضمنی مطلوب ہوتی ہے۔ اسی میں دیکھ لیں کہ باب کیف کان بدء الوحی باب کچھ اور باندھا ہے اور مقصد کچھ اور ہے۔

ان سارے دقائق کو سمجھنا بہت مشکل ہوتا ہے بعض جگہ امام بخاریؒ بغیر ترجمۃ الباب کے باب لاتے ہیں۔ باب حدثنا... اب اس کے متعلق بعض تو کہتے ہیں کہ یہ فصل ہے ”کالفصل لما قبلہ“ حضرت شیخ الہند نے بھی یہ ہی لکھا ہے لیکن بعض جگہ پر فصل نہیں بنتا تو وہاں پر لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر امام بخاریؒ باب لگانے تھے لیکن لگا نہیں سکے لیکن وہاں پر بھی بعض اوقات عجیب عجیب نکتے پیدا ہوتے ہیں۔ تراجم ابواب پر بحث کرنا بہت مشکل کام ہے لیکن جہاں جہاں آئیں گے تو ان شاء اللہ جہاں تک ہو سکے گا بیان کریں گے ویسے یہ کہ حضرت مولانا زکریا صاحبؒ نے ”لامع الدراری“ میں ان تراجم ابواب کے سو (۱۰۰) اصول لکھے ہیں اور واقعا وہ ۱۰۰ اصول ایسے ہیں کہ اگر وہ اصول آدمی یاد کر لے تو اس کے تراجم ابواب حل ہو جاتے ہیں لیکن یاد کرنا آسان نہیں ہے وہ ۱۰۰ اصول ہیں اور وہ ان ہی ۱۰۰ کے کسی نہ کسی اصول کے اندر آ جاتے ہیں اس لیے وہ بہت قیمتی ہیں اور وہ لامع کے شروع میں ہیں۔ 1

### مجلس حدیث اور مجلس مذاکرہ میں فرق

بخاریؒ کی ایک خاص عادت یہ بھی ہے کہ جو حدیث کسی شیخ سے سنتے ہیں مجلس حدیث میں تو اس کو نقل کرتے ہیں حدثنا سے جیسے ”حدثنا الحمیدی“ اس کا مطلب ہے کہ بخاریؒ نے یہ حدیث اپنے شیخ سے مجلس تحدیث میں سنی ہے۔ لیکن

"تارة يقول قال الحميدي "توہاں مطلب یہ ہو گا کہ یہ حدیث حمیدی سے مجلس مذاکرہ میں سنی ہے نہ کہ مجلس حدیث میں سنی ہے 1۔"

### اختتام اور ابتدا میں مطابقت

پھر بخاریؒ کی ایک عادت یہ ہے کہ باب کے اختتام اور نئے باب کی ابتدا میں ایک مناسبت رکھتے ہیں۔ "كان يطلب المناسبة بين الختام الباب ومبدء الباب الاقي" یعنی جب باب ختم کرتے ہیں تو اس میں اور نئے باب میں ایک خاص مناسبت قائم کرتے ہیں۔ جیسے بدء الوجہ جہاں پر ختم ہو رہا ہے تو وہاں پر عبارت لائے ہیں "وكان ذلك آخر شان هرقل" آگے کتاب الایمان شروع کرتے ہیں۔ اس عبارت سے بتا دیا کہ پہلے والا باب ختم ہو رہا ہے اور نیا باب شروع ہو رہا ہے۔

پھر بخاریؒ کا ایک اور لطیفہ ہے کہ یہاں پر ہر قل کا قصہ ختم ہو رہا ہے مطلب یہ کہ ہر قل نے حضور اکرم ﷺ کی نبوت کا اعتراف اور اقرار کیا اس کے بعد بخاریؒ کتاب الایمان لائے۔ یہاں ایک خاص مناسبت ہے کہ جو شخص اگر حضور ﷺ کے متعلق اعتراف کر لے کہ حضور ﷺ سچے نبی ہیں تو اس سے ایماندار نہیں بنے گا جب تک کہ وہ حضور ﷺ کی تعلیمات اور حضور ﷺ کے لائے ہوئے دین کو تسلیم نہیں کرے گا کیونکہ ایمان جاننے کا نام نہیں ہے بلکہ ماننے کا نام ہے۔ اگر ایمان نام ہوتا جاننے کا تو یہود مؤمن ہوتے۔ "لانهم يعرفونه كما يعرفون ابناءهم" اگر ایمان نام ہوتا جاننے کا تو ہر قل بھی مؤمن ہوتا کیونکہ اس نے حضور اکرم ﷺ کی نبوت کا اعتراف بھی کیا اور جان بھی گیا لیکن وہ مؤمن نہیں کہلائے گا۔ اس لیے مؤمن کون کہلائے گا اس کو بیان کرنے کے لیے باب لائے کتاب الایمان 2۔

### اول و آخر میں مناسبت

بخاری کے اندر تو ہر چیز میں مناسبت ہوتی ہے یہاں تک کہ بخاریؒ نے اپنی کتاب کو بدء الوجہ سے شروع کیا اور اپنی کتاب کو وزنِ اعمال پر ختم کیا۔ اس میں مناسبت ایسے ہے کہ "لانه مبدء المبادی اور سارے دین کا مبدء وجہ سے ہوتا ہے شریعت کی ابتدا وجہ سے ہوتی ہے اور شریعت وزنِ اعمال اور نتیجہ اعمال پر ختم ہوتی ہے۔ اس لیے سارے مبدء المبادی اور خاتمة الخواتیم وزنِ اعمال ہے۔ انسان جو محنت کرتا ہے، جو بھی عقائد و اعمال اور اقوال بناتا ہے اس بناء پر بناتا ہے تاکہ اعمال میزان

1۔ مقدمہ لامع الدراری، ۱/۲۸۔

2۔ مقدمہ لامع الدراری، ۱/۳۲۔

عدل میں بڑھ جائیں اور نجات ہو جائے۔ گویا سارے مبداء المبادیٰ وحی ہے اور خاتمۃ الخواتیم وزنِ اعمال ہے۔ بخاریؒ کے ہاں اس قسم کی مناسبات بہت ہوتی ہیں۔ اسی طرح امام بخاریؒ کے تراجم بھی بڑے مشکل ہیں ان میں بھی مناسبت ہوتی ہے 1۔

### صحیح بخاریؒ کی عظمت

ایک لطیفہ بتاتا ہوں حافظؒ نے لکھا ہے کہ ایک عالم تھے ان کا کام یہ تھا کہ وہ مسند شافعی پڑھایا کرتے تھے۔ "کان ذالک العالم یدرس مسند الشافعی وکان له درس خاص فی مسند الشافعی فرأی رسول الله ﷺ فی المنام ... فقال رسول الله ﷺ الی متی تدرس کتاب الشافعی أفلا تدرس کتابی فقال ما هو کتابک یا رسول الله قال کتاب البخاری" اس عالم نے خواب میں دیکھا کہ حضور اکرم ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کہ تم کتاب الشافعی کب تک پڑھاؤ گے میری کتاب کیوں نہیں پڑھاتے اس نے کہا آپ ﷺ کی کتاب کون سی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری کتاب کتاب البخاری ہے 2۔ مولانا زکریا صاحب نے بھی اور حافظؒ نے بھی اس واقعے کو نقل کیا ہے اور بھی بہت سے لوگوں نے اس واقعے کو نقل کیا ہے۔

### حضرت مفتی ولی حسن ٹونکی رحمۃ اللہ علیہ کی سند بخاری

قرأت هذا الكتاب العظيم المبارك على شيخ الاسلام مولانا حسين احمد البدني الديوبندي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ محمود حسن الديوبندي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ محمد قاسم النانوتوي الديوبندي مؤسس دارالعلوم ديوبندي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ عبدالغني الدهلوي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ محمد اسحاق الدهلوي وهو كان ابن اخت لشيخه عبدالعزيز وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ عبدالعزيز الدهلوي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ الشاه ولي الله ابن عبد الرحيم الدهلوي وهو قرأ وسمع هذا الكتاب على الشيخ ابوطاهر مدني الكردي ثم السند مبسوطه اليانح الجنبي في اسانيد الشيخ عبدالغني۔

1۔ مقدمہ لامع الدراری، ۱/۳۶۔

2۔ ہدی الساری، ص ۸۹۔

اس سے پتا چلا کہ مسلمانوں کے سارے علوم نسبت کے علوم ہیں اور یہ سب علوم رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب ہیں، اس سے اس علم کی عظمت معلوم ہوتی ہے۔ پھر ساری اسانید متصل ہیں کوئی منقطع نہیں ہے۔

## باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ

### ابتداء بالتسمیہ کی پہلی وجہ

یہاں پر مصنف امام بخاریؒ نے اپنی کتاب بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ساتھ شروع کی ہے تسمیہ سے ابتداء کی بڑی وجہ وہ حدیث شریف ہے ”کل امر ذی بال لم یبدأ باسم اللہ فهو اقطع“<sup>1</sup>۔

### دوسری وجہ

تسمیہ بہت مہتم بالشان ہے۔ یہ ایک ملت اسلامی اور ملت غیر اسلامی کا ماہہ الامتیاز ہے اس لیے کہ اس میں اشارہ کرنا ہے اس بات کی طرف کہ مسلمانوں کے سارے کاموں کی ابتدا اللہ رب العالمین اور رب تعالیٰ کے نام نامی اور اس کے اسمائے حسنیٰ سے ہوتی ہے۔ اس میں ایک مسلمان غیر مسلم سے ممتاز ہو جاتا ہے من کل الوجوہ اور مسلمان یہ سمجھتا ہے کہ میں اللہ رب العالمین کو ساری چیزوں کے اندر مستعان اور اسی کی ذات کو اپنے لیے الہ اور معبود سمجھتا ہوں اور کسی چیز کو نہیں سمجھتا۔ چنانچہ بعض کتابوں کے اندر لکھا ہوا ہے کہ جاہلیت کے لوگوں کی عادت یہ تھی کہ وہ جب اپنے کاموں کو شروع کرتے تھے تو کہا کرتے تھے باسم اللات والعزى<sup>2</sup>۔ ان کے دو بت تھے ایک کا نام لات اور دوسرے کا نام عزى تھا وہ اپنے کاموں کو شروع کرتے تھے لات اور عزى کے نام سے اب مسلمان اپنے کاموں کو شروع کرتا ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے۔ گویا کہ وہ مسلمان ممتاز ہو جاتا ہے ساری دنیا سے اور غیر مسلموں سے پورا پورا امتیاز ہو جاتا ہے اور اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ اسلام کا جو دین ہے وہ توحید کا مذہب ہے اس میں کوئی شرک نہیں ہے بلکہ اس میں اللہ رب العالمین سے سارے کاموں کی ابتدا اور وہی سارے کاموں کا منتہاء ہے تو یہ ایک ممتاز چیز ہے۔

1۔ الجامع لاخلاق الراوی وآداب السامع للخطیب، رقم الحدیث: ۱۲۱۹۔

2۔ تفسیر الکشاف، ۱/۶۳۸۔

## تیسری وجہ

پھر یہ بھی حکم دیا گیا کہ تم جب بھی کوئی کام شروع کرو تو تسمیہ کے ذریعے سے کرو جب تم کسی کتاب کو شروع کرو یا کسی علم کو شروع کرو یا کسی بھی کام کو شروع کرو تو اس کی ابتدا بالتسمیہ ہوتا کہ انسان یہ سمجھے کہ میرے میں کوئی قوت نہیں ہے جو کچھ قوت ہے وہ اللہ رب العالمین کے اندر ہے میں اپنے سب کاموں کے لیے اللہ رب العالمین کو مستعان جانتا ہوں اس میں اشارہ ہے تقدیر کی طرف بھی کہ انسان کا کام تو صرف اسباب کے اعتبار سے کام کرنا ہے ورنہ ان کاموں کو پورا کرنا تو اللہ رب العالمین کا کام ہے گویا کہ یہ ماہ الامتیاز ہے ایک مسلمان اور غیر مسلم کے درمیان۔

## بسم اللہ کو اسم سے شروع کرنے کی وجہ

پھر اس میں کہا گیا بسم اللہ یوں نہیں کہا گیا باللہ الرحمن الرحیم اس کی وجہ تو وہی ہے جو بیضاوی میں لکھی ہے کہ اگر باللہ الرحمن الرحیم ہوتا تو وہاں پر فرق نہیں ہوتا کہ یہ تسمیہ ہے یا قسم ہے اس واسطے کہ باللہ الرحمن الرحیم قسم بن جاتا ہے حالانکہ یہاں پر قسم کے لیے نہیں آ رہا بلکہ تسمیہ کے لیے ہے 1۔

دوسرا اس بات کی طرف بھی اشارہ کرنا ہے کہ اللہ رب العالمین کی ذات کا حصول بہت مشکل ہے اس لیے بندے صرف اللہ رب العالمین کے اسماء پر غور کریں اس واسطے کہ اس کی ذات کی حقیقت تک پہنچنا انسان کے لیے مشکل ہے اور ناممکن ہے اس لیے کہا بسم اللہ۔ اس کی ذات کی حقیقت معلوم کرنا ناممکن ہے انسان کے پاس اتنی عقل نہیں ہے ممکن ہے جنت میں جا کر انسان میں یہ کیفیت پیدا ہو جائے لیکن اس دنیا میں انسان کبھی نہیں معلوم کر سکتا۔

آج انسان کا عالم یہ ہے کہ انسان خود اپنے متعلق فیصلہ نہیں کر سکا ہے کہ میں کیا ہوں میں کون ہوں؟ یہ عجیب بات ہے منطقوں نے اور پہلے زمانے کے یونانیوں نے انسان کی جو تعریف کی تھی وہ یہ تھی کہ انسان حیوان ناطق ہے اور اس زمانے کے جو کیمونسٹ لوگ ہیں یہ سب فیصلہ کرتے ہیں کہ انسان حیوان آکل ہے انسان کا مقصد کھانا پینا ہے، روٹی کپڑا مکان ہے۔ جبکہ انبیاء علیہم السلام کی جو تعلیم ہے اس کے اعتبار سے انسان حیوان عابد ہے کہ ما خلقت الجن والانس الا ليعبدون 2 مقصد یہ کہ آج انسان اپنی عقل کے بل بوتے پر اپنے متعلق فیصلہ نہیں کر سکا کہ میں کون ہوں تو وہ اللہ رب العالمین کی ذات جو اتنی بڑی ذات ہے اس کے متعلق کیسے درست فیصلہ کر سکتا ہے۔ تم اس دنیا میں جو بڑی بڑی ایجادیں دیکھ رہے ہو یہ تخلیق

1- تفسیر البیضاوی، ۱/۳۰۔

2- الذاریات: ۵۶۔



نہیں ہیں بلکہ ایجادیں ہیں کہ اللہ رب العالمین نے جو چیزیں پیدا کی ہیں صرف اس کو لوگ جوڑ کر اور ترکیب دے کر کوئی نئی شکل پیدا کر لیتے ہیں اس کو خلق نہیں کہتے بلکہ یہ صرف ایجاد ہے۔ انسان کا تو یہ عالم ہے کہ وہ اپنی ذات کے متعلق فیصلہ نہیں کر سکا وہ اللہ رب العالمین کی ذات کے بارے میں کیا فیصلہ کرے گا۔ یہی وجہ ہے کہ عقیدہ تقدیر انسان کی سمجھ میں نہیں آتا اس لیے سمجھ نہیں آتا کہ عقیدہ تقدیر کا تعلق اللہ رب العالمین کی ذات سے ہے اس لیے یہاں کہا بسم اللہ یعنی یہ کہ انسان اللہ کی ذات تو کیا معلوم کرے گا وہ تو صرف اس کے اسماء کو جان لے وہ بہت بڑی بات ہے۔

### اسم کی برکت

پھر اس میں ایک اور اشارہ بھی ہے کہ اللہ رب العالمین کے اسماء جو ہیں اس میں خود اتنی برکت ہے کہ اس سے سارے کاموں کی ابتدا ہو سکتی ہے چہ جائیکہ کہ اس کی ذات، اس کی ذات تو بہت اعلیٰ و ارفع ہے لیکن اللہ کے جو اسماء ہیں خود ان میں اتنی قوت موجود ہے کہ اس سے سارے کاموں کی ابتدا ہو سکتی ہے ایک قول یہ بھی ہے کہ اسماء سے مراد یہاں پر صفات ہیں اور پھر صفات کی اقسام ہیں۔

### رحمن و رحیم کا معنی

الرحمن الرحیم یہ مبالغہ کے صیغے ہیں اور رحمت سے مشتق ہیں۔ رحمت تفضل اور کسی کے ساتھ احسان کا نام ہے تو جتنی رحمت اللہ رب العالمین میں ہے وہ کسی میں نہیں ہے آپ دیکھیں انسان کی تخلیق یعنی انسان کے شروع سے انسان کی پیدائش سے اللہ رب العالمین انسان کے ساتھ کس طور سے رحمت اور شفقت سے پیش آتا ہے تو اس کی موت تک سارے واقعات دیکھ لیں سب میں رحمت ہے۔

علماء نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے انسان کو جس وصف کا سامنا پڑتا ہے وہ اللہ رب العالمین کی رحمت ہے اور رحمت یہ وہ صفت ہے کہ جس کا سابقہ اس دنیا میں بھی پڑے گا اور آخرت میں بھی پڑے گا اگر انسان پر اللہ تعالیٰ کی رحمت نہ ہو تو نہ اس کا وجود آسکتا ہے اور نہ کچھ اور۔ اس واسطے کہ انسان کے اندر جتنی صفات آتی ہیں یہ سب موقوف ہیں اس کے وجود کے اوپر اور انسان ممکن الوجود ہے تو وجود دینا اس کو اور اس کو عدم سے نکال کر موجود کرنا یہ بہت بڑا اس کا احسان ہے یہ صفت رحمت کا تقاضا ہے اس لیے شروع کیا بسم اللہ الرحمن الرحیم سے۔ پھر رحمن کے اندر مبالغہ زیادہ ہے اور رحیم کے اندر مبالغہ کم ہے۔

## اعتراض

اس پر لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ تقاضا تو یہ تھا کہ ترقی ہوتی ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف لیکن یہاں پر ترقی ہو رہی ہے اعلیٰ سے ادنیٰ کی طرف، کہنا یہ چاہیے تھا کہ بسم اللہ الرحیم الرحمن رحیم پہلے ہوتا رحمن بعد میں۔

## جواب

اس کے متعلق خود بیضاوی اور دوسرے مفسرین نے کہا ہے کہ نہیں اس میں ایک اور اشارہ ہے جب الرحمن کہا تو وہاں پر یہ ہے کہ رحمت کی جتنی بھی اقسام ہو سکتی ہیں سب کی سب اللہ کی ہیں لیکن اس کے ساتھ الرحیم کہہ کر تتمہ کر دیا۔ یہ فضلكہ ہے اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ چھوٹی چھوٹی رحمتیں بھی اللہ کرتا ہے اور بڑی بڑی رحمتیں بھی اللہ کرتا ہے تاکہ لوگ شرک میں مبتلا نہ ہو جائیں وہ یہ نہ سمجھیں کہ بڑی بڑی رحمتیں تو اللہ کرتا ہے اور چھوٹی چھوٹی رحمتیں اور لوگ کرتے ہیں۔ جیسے عربوں کی عادت تھی کہ وہ اپنے اصنام و آلہ کے ساتھ شرک کرتے تھے تو اس لیے کہہ دیا بسم اللہ الرحمن الرحیم تو گویا کہ یہ اللہ رب العالمین کی جتنی مدح اور ستائش اس کے اندر ہے بہت کم چیزوں میں ہے۔<sup>1</sup>

## ابتداء تسمیہ سے کیوں حمد سے کیوں نہ کی

یہاں پر اعتراض ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی اس مہتمم بالشان کتاب کو بسم اللہ سے شروع کیا لیکن حمد سے شروع نہیں کیا؟

اس کے متعلق تو چار باتیں بتا بھی چکا ہوں ترمذی میں لیکن یہاں ان لوگوں نے اور کچھ لکھا ہے اس کے لوگوں نے بہت سارے جواب دیے ہیں حافظ بدر الدین عینی نے اس کے سات جواب دیے ہیں<sup>1</sup>، ابن حجر نے بھی جواب دیے،<sup>2</sup> قسطلانی نے بھی جواب دیے،<sup>3</sup> صاحب لامع نے بھی جواب دیا ہے۔<sup>4</sup>

### حضرت گنگوہیؒ کا جواب

حضرت گنگوہیؒ نے تو بہت آسان جواب دیا ہے کہ مقصد امام بخاریؒ کا اللہ تعالیٰ کی حمد ہے اور اللہ تعالیٰ کی حمد تسمیہ میں ادا ہو گئی اس واسطے کہ اس میں پہلے اللہ اور پھر رحمن اور رحیم مبالغہ کے صیغے ہیں تو اللہ رب العالمین کی تعریف اور ثناء پورے طور سے علیٰ اتم وجہ ہو گئی اس لیے لا حاجة الی الحمد یہ حضرت گنگوہیؒ کی وجہ ہے۔<sup>5</sup>

### ابن حجرؒ کا جواب

حافظ ابن حجرؒ نے یہ کہا کہ وہ جو حدیث ہے ”کل کلام لم یبدأ بحمد اللہ وهو اقطع“<sup>6</sup> جیسا کہ ابو داؤد اور ترمذی میں ہے یا دوسری روایت ہے کہ ”کل امر ذی بال لا یبدأ بحمد اللہ وهو اقطع وابتدأ“<sup>7</sup> اور یہ ابن حبان کی روایت ہے اس کے بارے میں حافظ نے کہا یہ دونوں روایتیں امام بخاریؒ کی شرط پر نہیں تھیں اس لیے امام بخاریؒ نے حمد کے ساتھ شروع نہیں کیا یہ بتانے کے لیے کہ یہ دونوں بخاری کی شرط پر نہیں ہیں۔<sup>8</sup>

1۔ عمدۃ القاری، ۱/۳۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۔

3۔ ارشاد الساری، ۱/۸۱۔

4۔ لامع الدراری، ۱/۱۔

5۔ ایضاً۔

6۔ سنن ابی داؤد، ۴/۴۰۹، رقم الحدیث: ۴۸۴۲۔

7۔ صحیح ابن حبان، ۱/۴۳۱۔ رقم الحدیث: ۱۔

8۔ فتح الباری، ۱/۸۔

بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ روایتیں صحیح بھی نہیں ہیں بلکہ ان میں ضعف ہے۔ ابن صلاحؒ نے تو اس کو حسن کہا بلکہ کہا بل صحیح یہ ابن صلاحؒ کی رائے ہے۔

تاج الدین سبکیؒ نے طبقات الشافعیہ کے شروع شروع میں بہت عمدہ بحث کی ہے بحث کا حاصل نکالا کہ وہ حدیث نہ تو صحیح ہے اور نہ ضعیف ہے بلکہ حسن ہے بخاری کی شرط پر حدیث حسن ہے ہی نہیں اس کے ہاں تو جب تک حدیث صحیح نہ ہو تب تک یہ استنباط اور استدلال نہیں کر سکتا اس لیے حافظ کی بات تو یہ ہے کہ چونکہ یہ دونوں حدیثیں بخاری کی شرط پر نہیں تھیں اس لیے امام بخاریؒ نے اس کا اعتبار نہیں کیا۔<sup>1</sup>

### علامہ عینیؒ کا جواب

حافظ بدر الدین عینیؒ نے سات جواب دیے اس میں سے ایک تو یہ کہا کہ وہ جو حدیث ہے ”کل کلام لم یبدأ بحمد اللہ وهو اقطع وابتدؤ“ یہ اشعار جاہلیت کو رد کرنے کے لیے ہے یہ خطب (خطبوں) وغیرہ کے لیے ہے اس واسطے کہ عربوں کی عادت یہ تھی کہ وہ اپنے خطبوں کی ابتدا کرتے تھے اشعار سے اس کے مقابلے میں رسول اللہ ﷺ نے ان کو ہدایت یہ دی کہ وہ اپنے خطبوں کی ابتدا جو کریں تو وہ اللہ کی حمد اور ثناء سے کریں کسی اور چیز سے نہ کریں۔<sup>3</sup>

### دوسرا جواب

دوسرا جواب یہ دیا کہ ہم مان لیتے ہیں کہ حمد سے ابتدا کرنی چاہیے لیکن وہ منسوخ ہو گئی اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ نے جو بادشاہوں کے نام اور ملوک کے نام خطوط لکھے ہیں ان سب کی ابتدا بسم اللہ الرحمن الرحیم سے ہوئی ہے آگے خط آرہا ہے جس کو امام بخاریؒ خود نقل کر رہا ہے دوسرے صفحے پر حدثنا ابو الیمان حکم۔۔۔ شعیب عن الزہری۔۔۔ ان ہرقل۔۔۔ یہاں پر حضور کے جو خط کا ذکر ہے اس میں یہ ہے ”فاذا فیہ بسم اللہ الرحمن الرحیم من محمد بن عبد اللہ ورسولہ الی ہرقل عظیم الروم سلام علی من اتبع الهدی“ اس میں کہاں ہے حمد اور ثناء؟ اس کی ابتدا ہو رہی ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے۔ مقصد یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے جو خطوط اور مکاتیب تھے ان سب کی ابتدا جو ہوئی وہ بسم اللہ سے ہوئی حمد سے نہیں ہوئی۔

1۔ طبقات الشافعیہ لتاج الدین السبکی، ۱/۹۔

2۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۳۸۴۲۔

3۔ عمدۃ القاری: ۱/۳۰۔

لوگوں نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی جو کتب اقصیہ تھیں یعنی آپ جو صلح کرتے تھے یا کسی سے جو آپ نے صلح کی ہے چنانچہ حضور ﷺ نے جو صلح حدیبیہ کی ہے اس کی روایت کتاب الصلح کے اندر ہے صفحہ ۷۹۳ قال معمر قال الزہری فی حدیثہ فجاء سہیل بن عمرو قال ہات اکتب بیننا و بینکم کتابا فدعا النبی ﷺ الکاتب وقال النبی ﷺ بسم اللہ الرحمن الرحیم فقال سہیل اما الرحمن واللہ ما ادری ما ہو فقال اکتب باسمک اللہم کما کنت تکتب..... مطلب یہ کہ رسول اللہ ﷺ کی جو کتب اقصیہ تھیں، کتب صلح تھیں اور کتب شروط تھیں وہ سب کی سب شروع ہوتی تھیں بسم اللہ کے ساتھ گویا امام بخاریؒ نے بھی اپنی اس کتاب کے متعلق کہا کہ یہ کتاب بھی ایک قسم کا خط ہے حضور ﷺ کا ساری امت کے لیے گویا امام بخاریؒ نے بھی یہ خط لکھا ہے امت کے لیے اور ساری دنیا کے لیے تاکہ لوگ اس میں تعلیم و تعلم مشغول رہیں اس لیے یہ کتاب گویا کہ حضور ﷺ کا خط ہے خطبہ نہیں ہے یہ زیادہ اونچی بات ہے۔

### تیسرا جواب

تیسرا جواب حافظ عینیؒ نے دیا ہے کہ سب سے پہلے جو قرآن اتر اور سورہ علق یا سورہ مدثر ہے وہ شروع ہوئی ہے بسم اللہ سے، یا سورہ مدثر دیکھ لو جو بعد الفترۃ اتری ہے چنانچہ ابھی آئے گا کہ وحی کے تین سال بعد وحی میں انقطاع آگیا تھا اس کے بعد بعد الفترۃ جو سورۃ اتری وہ مدثر تھی اور وہ شروع ہوئی ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے۔<sup>1</sup>

### چوتھا جواب

چوتھا جواب کافیہ والا دیتے ہیں کہ ہضما لنفسہ یہ سب بے کار باتیں ہیں۔

حافظ عینیؒ نے آخر میں جا کر کہا کہ سب سے اچھا جواب ”هو احسن ما سمعت من بعض اساتذتی“ سب سے اچھا جواب جو میں نے اپنے بعض اساتذہ سے سنا ہے وہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ نے جو کتاب لکھی تو اس میں خطبہ تھا وہ مشتمل تھا اللہ کی حمد و ثناء پر لیکن یہ کہ بعض مبعضین نے اس کو حذف کر دیا اس جواب کو عینی نے کہا کہ سب سے بہتر جواب ہے یعنی اس میں خطبہ تھا لیکن یہ کہ تبیض کرنے والے جو لوگ تھے انہوں نے حذف کر دیا۔<sup>2</sup>

1- عمدة القاری، ۱/۳۰۔

2- عمدة القاری، ۱/۳۱۔

## ابن حجرؒ کا عینی پرورد

اس پر حافظ ابن حجرؒ بہت خفا ہوا ہے اور نام لیے بغیر کہا ہے کہ بعض لوگ یہ کہتے ہیں لیکن یہ بہت غلط جواب ہے اس لیے کہ محدثین میں امام بخاریؒ نے اپنے مشائخ اور اپنے مشائخ کے مشائخ کو دیکھا کہ وہ سارے کے سارے اپنی کتابوں کو شروع کرتے ہیں صرف بسم اللہ الرحمن الرحیم سے مؤطا امام مالک دیکھ لیں وہ شروع ہوئی ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے، جامع عبد الرزاق دیکھ لیں وہ شروع ہوئی ہے بسم اللہ الرحمن الرحیم سے، سنن کی کتابیں دیکھ لو مسند امام احمد دیکھ لیں وہ بھی بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع ہوئی ہے کیا ان سب کتابوں میں یہ کہنا ہو گا کہ ان کتابوں میں الحمد للہ سے خطبہ تھا لیکن وہ بیضین سے گر گیا۔

اس لیے حافظ ابن حجرؒ کے نزدیک جو جواب مختار ہے وہ یہی ہے کہ یہ جو حدیثیں ہیں کہ جن میں شروع کرنے کا حکم ہے الحمد للہ کے ساتھ یہ بخاری کی شرط پر نہیں ہیں دو حدیثیں ہیں ایک روایت ابو داؤد 1 اور ترمذی کی اور ایک روایت ابن حبان کی ہے 2 اور یہ دونوں روایتیں بخاری کی شرط پر نہیں ہیں۔ 3

## شیخ زکریا رحمہ اللہ کا جواب اور مکاشفہ

یہ ایک بڑا عجیب اور لطیف جواب ہے، یہ جواب رونما ہوا ہے ۱۳۸۲ھ کے حج میں اور مولانا زکریا صاحبؒ نے ذکر کیا ہے الابواب والتراجم میں یہ جواب لامع الدراری میں نہیں ہے لیکن الابواب والتراجم میں ہے وہ کہتے ہیں کہ میں سن ۱۳۸۲ھ میں حج کو گیا مولانا یوسف صاحب تبلیغی جماعت کے جو امیر تھے میں ان کے ساتھ تھا اس سفر میں مجھے بڑے عجیب خواب اور مکاشفات اور رویا وغیرہ ہوئے۔ میں حج کرنے کے بعد جب مدینہ طیبہ میں آیا تو میں نے ایک دن خواب دیکھا مسجد نبویؐ میں ایک باب عمرہ اور ایک باب سعود ہے ان کے درمیان جہاں پر مولانا یوسف صاحب تبلیغی اجتماعات کو خطاب کرتے تھے وہاں پر میں نے خواب میں دیکھا کہ میں وہاں پر کھڑا ہوا ہوں اور وہاں پر بہت سارے علماء اور طلبہ عرب و عجم سے میرے پاس اکٹھے ہو گئے اور مجھ سے کہنے لگے کہ آپ بخاری شروع کروائیے۔ میں ان سے انکار کرتا ہوں کہ میں یہاں پر سفر پر ہوں میرے پاس کتابیں بھی نہیں ہیں اور کتابیں دیکھنے کا وقت بھی نہیں ہے میں کتاب کیسے شروع کرواؤں اب وہ مجھ سے برابر اصرار کرتے رہے اور میں اس کا انکار کرتا رہا۔

1۔ سنن ابی داؤد، ۴/۳۰۹، رقم الحدیث: ۴۸۳۲۔

2۔ ابن حبان، ۱/۱۷۳، رقم الحدیث: ۱۔

3۔ فتح الباری، ۱/۹۔

اتنے میں نے دیکھا کہ ان ہی علماء میں امام بخاریؒ بھی آگئے اور فرمانے لگے یہ ٹھیک کہہ رہے ہیں تم درس شروع کر دو اور میں تمہارے پاس بیٹھا ہوں گا اور جہاں تمہیں اشکال ہو گا تم مجھ سے پوچھ لیا کرنا اس طور سے درس شروع کر دو۔ مولانا زکریاؒ فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ نے جب یہ فرمایا تو میں نے ان کے کہنے سے درس بخاری شروع کر دیا اور امام بخاریؒ میرے ساتھ بیٹھ گئے اور جب میں نے بخاری شروع کی تو سب سے پہلے یہ ہی بحث کی کہ امام بخاریؒ نے کیوں اپنی کتاب کو اللہ کی حمد سے شروع نہیں کیا اور مجھے جتنی وجوہ یاد تھیں کافیہ کی اور ابن حجرؒ کی دنیا بھر کی سب بیان کیں لیکن امام بخاریؒ نے مجھ سے کہا یہ ساری وجہیں غلط ہیں۔ اصل بات یہ تھی کہ میں نے اس کتاب کو ایک کتاب کی حیثیت سے نہیں لکھا بلکہ اس کتاب کے اجزاء تھے یعنی کراستہ من کراستات تھے جیسے کیف کان بدء الوحی یہ ایک کراستہ تھا اس کے بعد ایمان کا ایک کراستہ تھا اس کے بعد طہارت کا ایک کراستہ تھا۔ یہ ساری کتاب جو تھی ایک جگہ پر جیسے لکھتے ہیں ایسے میں نے نہیں لکھی تھی بلکہ کراستہ کراستہ تھے اور میرا ارادہ تھا کہ میں ان سب کو ایک کروں گا لیکن میرا انتقال ہو گیا اور میں جب اس کو ایک کرتا تو حمد اور ثناء لکھتا لیکن میں نے نہیں لکھی اس کی وجہ یہ تھی۔

یہ بات بالکل سمجھ میں آتی ہے اور یہ زیادہ اچھی وجہ ہے۔ اس کے بعد خود اس وجہ کو نقل کر کے مولانا زکریاؒ فرماتے ہیں ”وہذا الطف الوجوہ“ یہ سب سے اچھی وجہ ہے یعنی یہ کہ امام بخاریؒ نے جس طور سے کتاب لکھ رہے ہیں جیسے میں نے بتایا تھا کہ امام بخاریؒ نے سولہ سال میں کتاب لکھی، لیکن اس کے بعد بھی ساری زندگی اس کتاب میں مشغول رہے یعنی حذف و اضافہ کرتے رہے کبھی باب بڑھاتے رہے یہ نہیں کہہ سکتے کہ انہوں نے کتاب مکمل کر لی بلکہ اسی حالت میں رہے یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ یہ بات مولانا زکریا صاحبؒ نے الابواب والتراجم میں لکھی ہے اور یہ ان سب وجوہات سے بھاری وجہ ہے۔<sup>1</sup>

خیر یہ وجوہ ہیں جن کی بناء پر امام بخاریؒ نے اپنی کتاب کی ابتدا کو صرف بسم اللہ پر اکتفاء کیا اور حمد اور ثناء نہیں لکھی۔

### امام قسطلانیؒ کا جواب

امام قسطلانیؒ نے ایک وجہ اور بھی بہت عمدہ بتائی ہے وہ بھی زیادہ دل کو لگتی ہے کہا کہ امام بخاریؒ کو ضرورت نہیں تھی خطبہ لکھنے کی خطبہ میں ضرورت پڑتی ہے حمد و ثناء کی خطبہ لکھنے کی ضرورت اس وجہ سے نہیں تھی کہ امام بخاریؒ جو پہلی حدیث لا رہے ہیں انما الاعمال بالنیات..... الخ یہ حدیث قائم مقام ہے خطبہ کے اس واسطے کہ امام بخاریؒ اس میں اشارہ کر رہے

ہیں اس بات کی طرف کہ میں نے یہ کتاب جو لکھی ہے وہ بالکل اخلاص کے ساتھ لکھی ہے اور اس کتاب سے وہی لوگ فائدہ اٹھا سکتے ہیں وہی استاذ بہترین پڑھا سکتا ہے اور وہی طالب علم فائدہ اٹھا سکتا ہے جو بالکل اخلاص کے ساتھ اور صدق نیت کے ساتھ اس کتاب کو پڑھے اور پڑھائے گا گویا یہ حدیث قائم مقام خطبہ ہے اس لیے اس کے بعد کسی خطبہ کی ضرورت نہیں گویا امام بخاریؒ نے یہ بطور کنایہ کے خطبہ دے دیا اور کنایہ ابلغ ہوتا ہے تصریح سے اور یہ وجہ مجھے زیادہ سمجھ میں آتی ہے۔<sup>1</sup>



## باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ

”باب“ باب تو اسی کو کہتے ہیں کہ جس سے آدمی داخل ہوتا ہے اور اس کی وجہ میں آج ترمذی میں بتا چکا ہوں کہ کتاب اور باب میں کیا فرق ہے اور سب سے اچھی وجہ وہ ہے جو میں نے بتائی تھی کہ کتاب کے ساتھ ان چیزوں کو تعبیر کرتے ہیں جن میں اتحاد فی الجنس اور اختلاف فی النوع ہو باب کے ساتھ ان چیزوں کو تعبیر کرتے ہیں جن میں اتحاد فی النوع اور اختلاف فی الشخص ہو اور اس میں اشارہ ہوتا ہے اس بات کی طرف کہ تشبیہ کتاب کی حیثیت ایک بیت کی طرح ہے اور اس کے ابواب ہیں تاکہ ہر باب سے داخل ہو کر رسول اللہ ﷺ کی سیرت اور حضور ﷺ تک پہنچ سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ تک پہنچ سکتا ہے، اس کے علاوہ نہیں پہنچ سکتا وصول الی اللہ ناممکن ہے جب تک آدمی ان سارے ابواب سے نہ گزرے یہ وصول الی اللہ کے ابواب ہیں اور ذرائع اور مقاصد ہیں جب تک کہ آدمی انہیں نہ پڑھے تب تک وصول الی اللہ نہیں کر سکتا۔

### لفظ باب پڑھنے کا طریقہ

اس کو تین طریقے سے پڑھا گیا ہے۔ ایک تو تنوین کے ساتھ باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ یہ باب خبر ہے مبتدا مخدوف کی یعنی هذا باب کیف کان بدء الوحی۔۔ ایک اضافت کے ساتھ بغیر تنوین کے باب کیف کان بدء الوحی۔۔ یعنی باب کو مضاف اور اس کے بعد کیف کان کو مضاف الیہ بناؤ۔ تیسرا اس طریقے سے پڑھ سکتے ہیں کہ باب بغیر اعراب کے ہو جیسے کہ جب چیزوں کو گنتے ہیں جیسے باب، فرس، کتاب، کراسہ، تو وہاں پر بغیر اعراب کے لاتے ہیں باب کیف کان بدء الوحی۔

باب اصل میں واوی تھا اس واسطے اس کی جو جمع آتی ہے وہ ابواب آتی ہے اس میں واؤ کو الف سے تبدیل کر دیا کتب نحو میں لکھا ہے کہ اگر کسی چیز کی اصل معلوم کرنا ہو تو اس کو لوٹا کے لے جاؤ الی الجمع یا الی التصغیر۔

دوسرا یہاں پر ایک اعتراض ہے جو یہاں پر مولانا زکریا صاحبؒ یا کسی اور نے لکھا ہے کہ یہاں پر کیف جو ہے کیف تو استفہام کے لیے آتا ہے اور استفہام کے اندر صدارت چاہیے اس کو پہلے آنا چاہیے لیکن یہاں پر باب پہلے ہے؟<sup>1</sup>

اس کے جواب آسان ہیں یہ چھوٹی چھوٹی باتیں ہیں اس کی ضرورت نہیں ہے یہ معمولی بات ہے۔ 1-

### باب لائے کتاب نہیں

یہاں پر ایک سوال ہے کہ امام بخاریؒ نے یہاں پر اس کو باب سے شروع کیا کتاب سے شروع کیوں نہیں کیا ورنہ آگے جا کر کتاب الایمان، وغیرہ لاتے ہیں لیکن یہاں باب سے کیوں شروع کیا؟

### بعض کا جواب

بعض نے تو یہ جواب دیا کہ بعض نسخوں میں تو باب بھی نہیں ہے بلکہ اس میں کیف کان بدء الوحی۔۔۔ ہے یہ نسخہ میرے خیال میں زیادہ بہتر معلوم ہوتا ہے اس لیے کہ اس میں بخاری وہی اشارہ کر رہا ہے کہ بخاری کے نزدیک سارے مبادی میں سے مبدء المبادی وحی ہے اس لیے بخاری اپنی کتاب کو مبدء المبادی یعنی وحی سے شروع کرتے ہیں یہ بہت بڑی بات ہے اس واسطے کہ امام بخاریؒ یہ سمجھتے ہیں کہ جتنی خیرات اور جتنی اچھائیاں، محاسن اور جتنے عقائد اعمال اور اخلاق ہیں ان سب کا مبدء وحی الہی ہے اور قرآن و حدیث سب کا مبدء وحی ہے جب تک یہ نہ ہو ساری چیزیں نہ ہوں گی۔ اس لیے وہاں پر نہ باب کی ضرورت ہے اور نہ کتاب کی ضرورت ہے۔

### ابن حجرؒ کی تحقیق

حافظ نے کہا یہاں پر امام بخاریؒ اشارہ کر رہے ہیں اس بات کی طرف کہ یہ وحی کسی کے لیے قسیم نہیں ہے بلکہ یہ اصل کلی ہے اور یہ کسی کے ماتحت نہیں ہے اور نہ اس کے نیچے کوئی انواع ہیں تو یہاں پر کتاب لانے کے بعد پھر اس باب لانے کی ضرورت نہیں تھی یعنی وحی کوئی ایسی چیز ہوتی کہ جو کتاب کے اندر جس میں انواع داخل ہوتیں اور پھر ان میں سے ہر نوع کو باب کے ساتھ بیان کرتے تو بات ٹھیک تھی۔ امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ وحی مقسم ہے اور شریعت کی جتنی قسمیں ہیں وہ سب منتهی ہوتی ہیں اسی کی طرف اس واسطے یہ گویا کہ اصل کلی ہے اس کو کتاب کے ساتھ بیان نہیں کیا اگر کتاب کے ساتھ بیان کرتے تو اس کے اندر انواع آتیں یہ تو مقسم ہے قسیم نہیں ہے 2۔ اس کی طرف اشارہ کرنے کے لیے امام بخاریؒ نے کہا باب کیف کان۔

1۔ جواب: صدارت کے لیے اتنا کافی ہے کہ کیف جس جملہ پر داخل ہے اس کے شروع میں ہو یہاں "کان بدء الوحی الخ" پر کیف داخل ہے اور اس کے شروع میں

ہے لہذا صدارت حاصل ہے۔ چنانچہ علامہ رضی شارح کافیہ فرماتے ہیں: "الاستفہام وسائر ما يقتضى صدر الكلام يكفيها ان تقع صدر جملة من

الجملة بحيث لا يتقدم عليها احد ركني تلك الجملة" (شرح الرضى على الكافية، ۱/۲۵۹)۔

2۔ مقدمۃ فتح الباری، ۱/۴۷۰۔

ورنہ آسان بات ہے کہ اگر کتاب الوحی کہتا تو اس کے بعد اس کو باب لانا پڑتا باب لانے کے بعد اس کی انواع بیان کرنا پڑتیں یہاں پر اس کو انواع سے بحث نہیں تھی پھر تو یہ قسم بن جاتے اور حالانکہ وہ اس کو قسم کی حیثیت سے لایا ہی نہیں ہے بلکہ مقسم کی حیثیت سے لایا ہے اس لیے وہ نسخ زیادہ بہتر ہے جس میں نہ کتاب کا لفظ ہے نہ باب کا لفظ ہے۔

امام بخاریؒ کا طرز

غرض کہ امام بخاریؒ مناسبت بہت تلاش کرتے ہیں اور مناسبت کے اندر ان کی عجیب لطافتیں ہیں کبھی کبھی ایسے کرتے ہیں کہ جب کوئی ایک باب ختم ہوتا ہے تو اس کے بعد جب دوسرا باب آتا ہے تو پہلے باب کے اختتام اور دوسرے باب کی ابتدا ان دونوں میں خاص مناسبت ہوتی ہے بدء الوحی ختم ہو رہا ہے تو اس کے ختم کے لیے ایسا لفظ لائیں گے جو دلالت کرے گا کہ باب ختم ہو رہا ہے الفاظ لائے لما رأى هرقل۔۔۔۔۔وكان ذلك آخر شان هرقل۔ آخر کا لفظ لائے یہ بتانے کے لیے کہ یہاں پر بدء الوحی کا باب ختم ہو رہا ہے۔

پھر ایک مناسبت اور ہے کہ لوگوں کے ذہن میں یہ بات آسکتی تھی کہ یہ جوہر قل تھا جب رسول اللہ ﷺ کو نبی مان رہا ہے تو کیوں اس کے اوپر آپ مومن کا اطلاق نہ کرتے؟ ایمان جو ہے کسی چیز ہے جب تک آدمی ایمان کا اکتساب نہ کرے اور جب تک برآة عن الکفر نہ کرے تب تک ایمان کا اطلاق نہیں ہوتا اس لیے اس کے بعد لائے کتاب الایمان کہا کہ اگر غیر مسلم رسول اللہ ﷺ کو جان لیں کہ ہاں یہ نبی ہے تو اس سے ایمان نہیں ہوگا۔ خود قرآن مجید کی آیت ہے ”یعرفونه کہا یعرفون ابنائهم“<sup>1</sup> یہودی حضور ﷺ کی نبوت کو جانتے تھے جیسے اپنے بیٹوں کو جانتے تھے لیکن ان کے اوپر ایمان کا اطلاق نہیں ہوا اس واسطے کے جو کسی ایمان تھا وہ انہوں نے حاصل نہیں کیا اور نہ برآة عن الکفر کی تو کس طور سے ان کے اندر ایمان تھا۔

امام بخاریؒ کی دو بابوں میں ایک خاص مناسبت اور نسبت بڑی عجیب ہوتی ہے۔ اس کے ہاں بہت لطافتیں ہیں چونکہ جتنے شرائع ہیں اور جتنے عقائد، اعمال اور اخلاق ہیں ان سب کا منبع و مبداء وحی الہی ہے تو بخاری رحمہ اللہ اپنی اس کتاب کی ابتدا کر رہے ہیں وحی الہی سے اور کہا کہ کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ تاکہ یہ دلالت کرے علی حسن الابتداء کتاب میں حسن ابتدا بڑی چیز ہے اور حسن اختتام بھی بڑی چیز ہے بخاری نے اپنی کتاب کی ابتدا کی علی حسن الابتداء اور اپنی کتاب کی انتہاء کی علی وزن الاعمال اور وہ ہی مولانا کی بات میں نے بتائی کہ بخاری اراد ان یصنف کتابا فی الدین قبل ان یصنف کتابا فی

الحديث۔ بخاری کی جو کتاب ہے یہ دین کی کتاب ہے یہ حدیث کی کتاب بعد میں ہے اور دین کی کتاب پہلے ہے دین کی ابتداء وحی سے ہوتی ہے۔

اس لیے شروع کرتے ہیں باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ سے۔

## باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ

### امام بخاریؒ کا طرز ابتدا

دیگر مصنفین اپنی کتابوں کی جب ابتدا کرتے ہیں تو طہارت سے یا صلوة اور وضو سے یا اپنی کتابوں کی ابتدا ایمان سے کرتے ہیں جیسے کہ آپ صحیح مسلم میں دیکھ لیں لیکن امام بخاریؒ نے ایک طریقہ متکرمہ اور ایک نیا طریقہ اختیار کیا اور اپنی کتاب کو بدء الوحی سے شروع کیا۔

### باب الوحی بمنزلہ مقدمۃ الكتاب

امام بخاریؒ کا یہ باب باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ گویا کہ مقدمہ کے قائم مقام ہے یعنی امام بخاریؒ نے صراحتاً اپنی اس کتاب کا اور اس جامع کا کوئی مقدمہ نہیں لکھا لیکن کنایہ یہ مقدمہ لکھ دیا اور یہ باب کیف کان بدء الوحی گو مقدمہ ہے اس کتاب عظیم کا۔ یہ مقدمہ اس طرح بنتا ہے کہ امام بخاریؒ یہاں پر یہ کہتے ہیں کہ ایمانیات، اعتقادات، اعمال، اخلاق یہ سب کے سب اس وقت معتبر ہیں جب ان کا استناد وحی سے ہو اگر ان کا استناد وحی سے نہ ہو تو نہ تو ایمانیات کا اعتبار ہے، نہ ایسے اعتقادات کا اعتبار ہے، نہ ایسے اعمال کا اعتبار ہے اور نہ ایسے اخلاق کا اعتبار ہے۔ یعنی بخاریؒ کا مقصود اصلی واقعی ایمان کو بیان کرنا ہے اور ایمان کے بعد کتاب العلم کو لائے اور کتاب العلم کے بعد وضو اور طہارت اور سارے اعمال کو ذکر کیا پھر سارے اخلاق اور دوسری چیزوں کو بیان کیا۔ امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ ایمانیات، علم، طہارت، عبادات، عقوبات اور یہ اخلاق اس وقت تک معتبر نہیں ہو سکتے جب تک یہ سارے امور مستند نہ ہوں وحی الہی کی طرف ورنہ یہ سب بے کار ہیں۔

### علم یقینی کا ذریعہ

انسان کے پاس یقینی علم کا کوئی ذریعہ نہیں ہے سوائے وحی کے، صرف ایک ہی ذریعہ ہے علم یقینی کا اور وہ وحی الہی ہے اس کے علاوہ کوئی ذریعہ نہیں ہے جتنے اور ذرائع ہیں سب میں غلطیاں ہو سکتی ہیں سب ظنی ہیں لیکن ایک ذریعہ یقینی ہے اور وہ وحی کا ذریعہ ہے۔

مقصد یہ ہے کہ اس سے پہلے بھی آپ نے شرح عقائد میں پڑھ لیا کہ انسان علم حاصل کرتا ہے یا تو اپنے حواس سے یا علم حاصل کرتا ہے تجربے سے یا انسان علم حاصل کرتا ہے عقل سے لیکن یہ تینوں ذریعے بے کار ہیں۔ یہ صرف وحی کے ہوتے ہوئے تو کار آمد ہیں اور اگر وحی سے کاٹ دیے جائیں تو بے کار ہیں۔

پہلی بات تو یہ کہ تینوں ذرائع ظنیات میں سے ہیں آپ اگر اعتماد کرتے ہیں اپنے حواس پر کہ میں تو اس چیز کو دیکھ کر، چکھ کر اور سونگھ کر معلوم کروں گا تو بعض اوقات اس میں بہت غلطیاں ہوتی ہیں۔

آپ دور سے ایک آدمی کو دیکھتے ہیں فلاں سمجھتے ہیں لیکن دوسرا آدمی نکلتا ہے، آپ دیکھتے کچھ ہیں اور نکلتا کچھ ہے۔ آپ کی سماعت میں غلطی ہوتی ہے آپ سنتے کچھ ہیں اور لکھتے کچھ ہیں آپ کی قوت شامہ اور اسی طرح بہت سی اور چیزوں میں بڑی غلطیاں ہوتی ہیں۔ اس لیے یہ جتنے ذرائع ہیں یعنی حواس، تجربہ اور عقل تینوں ناقابل اعتبار ہیں اگر کوئی چیز قابل اعتبار اور یقینی ہے تو وہ وحی الہی ہے۔

بخاریؒ یہاں پر ایمان، علم، طہارت، نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج اور اخلاق سب کو بیان کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ یہ سب اس وقت معتبر ہوں گے جب ان کا استناد ثابت ہو جائے اور اس کا استناد ثابت ہو گا وحی سے۔ وحی کے بعد یہ مستند ہو جائیں گے اور اس سے پہلے سب بے کار ہیں گویا کہ یہ باب امام بخاریؒ کا ایک قسم کا مقدمہ ہے اس لیے امام بخاریؒ نے بتایا کہ کسی چیز کو ثابت کرنے کے لیے اور کسی چیز کو حق ثابت کرنے کے لیے تمہارے پاس واحد ذریعہ وہ وحی الہی ہے چاہے وہ وحی متلو ہو چاہے وحی غیر متلو ہو اس کے علاوہ جتنے ذرائع ہیں سب ظنی اور بے کار ہیں۔

### حواس، تجربہ، عقل کا اعتبار وحی کے ساتھ

بے شک اسلام تجربے کا اعتبار کرتا ہے بلکہ رسول اللہ ﷺ کی طب نبوی جو ترمذی اور بخاری میں آپ پڑھیں گے یہ سب تجربے پر موقوف ہے۔ اسلام نے حواس کا بھی اعتبار کیا ہے انسان کی قوت سامعہ، قوت بصریہ اور عقل کا بھی اعتبار ہے یہاں تک کہ عقل کی حفاظت کا حکم دیا گیا اسی لیے مسکرات اور شراب کو منع کیا گیا تاکہ انسان کی عقل کی حفاظت ہو جائے لیکن یہ ساری کی ساری چیزیں کام اس وقت کرتی ہیں جب آفتاب وحی الہی ہو۔ آپ کی آنکھ کا کام ہے دیکھنا لیکن یہ کام اس وقت کرتی ہے جب آفتاب نکلا ہو یا آفتاب کے قائم مقام کوئی روشنی ہو اور اگر روشنی نہ ہو تو یہ آنکھ کوئی کام نہیں کرتی بالکل اسی اعتبار سے یہ حواس، تجربہ اور عقل ان سب کے لیے آفتاب وحی الہی ہے جب تک یہ وحی الہی کا آفتاب نہیں نکلے گا اس وقت تک کوئی چیز

کام نہیں کرے گی۔ اس لیے امام بخاریؒ نے وحی کو ان ساری چیزوں پر مقدم کیا اس واسطے کہ یہ سب ذرائع ہیں اور ذرائع معتبر ہوں گے وحی کے ذریعے سے وحی کے بغیر کوئی چیز معتبر نہیں ہے۔

امام بخاریؒ نے اگر دیکھا جائے تو بہت بڑا کام کیا اور بدعات، شرک ان سب کی جڑ کاٹ دی آپ کسی بھی عمل یا عقیدے کے متعلق دیکھ لو کہ اس کے بارے میں وحی کیا کہتی ہے، وحی متلو کیا کہتی ہے اور وحی غیر متلو کیا کہتی ہے اگر وحی اس کا جواب دے دے تو کہو کہ وہ عمل بھی صحیح ہے، وہ عقیدہ بھی صحیح ہے وہ خلق بھی صحیح ہے لیکن اگر وحی ساتھ نہ دے تو سمجھو سب بے کار ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ نے اپنی کتاب کو شروع کیا باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ سے پھر استناد کو بیان کیا اور پھر جیسے مولانا کی بات کہ امام بخاریؒ کا مقصد کتاب فی الدین لکھنے کا تھا کتاب حدیث لکھنے کا ارادہ بعد میں تھا یہ حدیث کی کتاب بعد میں ہے دین کی کتاب پہلے ہے۔

### ترجمۃ الباب پر بحث

بخاریؒ نے کتاب کو شروع کیا باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ سے۔ لفظ باب کی تحقیق آچکی اور لفظ باب پڑھنے کے تینوں طریقے بھی آگئے ایک تو باب بالتنوین، دوسرا باب بالاضافۃ اور تیسرا یہ کہ باب بالسکون کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ۔

اس کے بعد دوسرا لفظ ہے قول اللہ عزوجل اس کو دونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں بالرفع وبالجر۔ وقول اللہ عزوجل جب مرفوع ہو گا یہ مرفوع ہو گا محلا اور عطف ہو گا کیف کان جملے پر، وہ بھی مرفوع محلا ہے یہ بھی مرفوع ہو جائے گا اور اگر اس کو جر کے ساتھ پڑھو تو یہ مضاف الیہ بنے گا باب کا۔ باب کیف کان و باب قول اللہ عزوجل۔ باب مضاف ہے اور کیف کان مضاف الیہ ہے بالکل اسی اعتبار سے وقول اللہ عزوجل یہ مجرور ہو جائے گا مضاف الیہ ہونے کی بناء پر اس کے معنی یہ ہوں گے کہ کس طور سے بدء الوحی ہوا اور اللہ رب العالمین کا یہ قول ”انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح“ 1 تو اس کو دونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں بالرفع وبالجر۔

بدء بخاری کے یہاں مختلف نسخے ہیں ایک ہے بدء یعنی ہمزہ کے ساتھ اس کے معنی آتے ہیں ابتداء کے اور ایک نسخہ یہاں پر بُدؤ بھی ہے بدو کے معنی ظہور کے ہوں گے یہ زیادہ آسان ہے لیکن حافظ ابن حجرؒ نے کہا ہے کہ ہمارے اساتذہ کے نسخوں میں ایک نسخہ یہ بھی ہے کہ باب کیف کان ابتداء الوحی الی رسول اللہ ﷺ اس سے پتا چلا کہ یہاں پر بدء زیادہ بہتر

ہے 1۔ پہلے نسخے کے اعتبار سے بدء کے معنی شروع اور ابتدا کے آتے ہیں اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ اس کی ابتداء کیسے ہوئی یعنی ایک معنی اس کے ابتدا کے ہیں اور دوسرے نسخے کے اعتبار سے ہُدّو جس کے معنی ظہور کے ہیں لیکن ابتدا زیادہ بہتر ہے اس واسطے کہ تیسرا نسخہ جو آتا ہے اس میں ہے کیف کان ابتداء الوحی الی رسول اللہ ﷺ۔

### لفظ کیف کا استعمال اور مقصد

سوال یہ ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ کیف لارہے ہیں اور کیف سوال علی الحال کے لیے آتا ہے کسی چیز کی حالت معلوم کرنا ہو اس کے لیے کہتے ہیں کیف حالک، بخیر والحمد للہ۔ تو کیف تو کیفیت کو بیان کرنے کے لیے اور کسی چیز کے حال کو بیان کرنے کے لیے آتا ہے سوال یہ ہے کہ امام بخاریؒ نے کیف کان اس قسم کا جو ابتدا والا ترجمہ الباب لے کر آئے ہیں، اس سے مقصد کیا ہے اور ایسا ترجمہ الباب صرف یہیں ہے یا کسی اور جگہ پر بھی ہے؟

ایک اصطلاح سمجھ لیں کہ ایک ہے ترجمہ اور مترجم بہ اور ایک ہے مترجم لہ۔ اس کی پہچان یہ ہے کہ حدّ ثنائے پہلے پہلے جو کچھ ہوتا ہے وہ ترجمہ اور مترجم بہ کہلاتا ہے اور حدّ ثنائے بعد جتنی چیزیں ہوتی ہیں وہ مترجم لہ ہوتی ہیں تو مترجم بہ یا ترجمہ الباب وہ ہے ”کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ وقول اللہ عزوجل ”انا اوحینا الیک کما اوحینا الی نوح“ یہ مترجم بہ ہے اور یہ حدّ ثنائے بعد جو حدّ ثنائیں آرہی ہیں یہ مترجم لہ ہے اور مترجم بہ کو ثابت کرنے کے لیے ہے وہ گویا کہ ایک قسم کا دعویٰ ہے اور یہ ایک قسم کی ادلہ ہیں۔

جب اس کتاب کا ہم نے غور سے مطالعہ کیا تو پتا چلا کہ امام بخاریؒ نے کیف کا لفظ یا بدء کا لفظ یہیں پر استعمال نہیں کیا بلکہ امام بخاریؒ اور جگہ پر بھی لائے ہیں اور شرح نے گن دیا کہ جلد اول میں بیس جگہ اور جلد ثانی میں دس جگہ پر لائے ہیں تو تیس جگہ پر اس قسم کے الفاظ ہیں کہیں بھی اس کا مقصد یہ نہیں ہوتا کہ اس کی ابتدا اور تاریخ بیان کرنا ہو کہ کون سی تاریخ سے یہ کام شروع ہوا اس زمانے سے اس کی ابتدا ہوئی بلکہ اس کے متعلقات کو بیان کرنا مقصد ہوتا ہے لوگوں نے اس پر غور کیا اور ابواب پر بھی غور کیا تو پتا چلا کہ امام بخاریؒ کا اس قسم کے الفاظ سے مقصد تو اس کی ابتدا اور تاریخ بیان کرنا نہیں ہوتا بلکہ اس کے متعلقات اور ساری چیزیں بیان کرنا ہوتا ہے۔



## شیخ الحدیث مولانا زکریاؒ کی رائے

مولانا زکریا رحمہ اللہ نے تو بڑی عجیب بات لکھی ہے کہ میرا تجربہ یہ ہے کہ امام بخاریؒ جس کسی چیز کی انواع ہوتی ہیں، مختلف صورتیں ہوتی ہیں یا یہ کہ اس میں علماء کا اختلاف بھی ہوتا ہے تو امام بخاریؒ ایسے مقام پر کہتے ہیں کیف جیسے بدء الوحی یا بدء الحیض وغیرہ۔

چونکہ بدء الوحی کی بھی مختلف صورتیں ہیں ایک وحی متلو، وحی غیر متلو ہے اور پھر انبیاء کے پاس وحی بھی مختلف صورتوں کے ساتھ آتی تھی۔ معلوم ہوا کہ وحی کی مختلف انواع ہیں۔ پھر اس کی بعض انواع میں اختلاف بھی ہے علماء کا اس لیے امام بخاریؒ نے کہا کہ باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ یہ مولانا زکریا رحمہ اللہ نے الابواب والتراجم میں ایک بات کہی یہ بھی ایک روشنی کی بات ہے 1۔ مطلب یہ کہ ابتداء سے مقصد صرف اس کا ابتداء زمانی کہ کس زمانے سے اس کی ابتداء ہوئی بیان کرنا نہیں ہے بلکہ اس کے متعلقات کا بیان ہے یہ بھی ایک جواب ہو گیا یہ تو اجمالی بات بتلائی اب وضاحت کے ساتھ بتاتا ہوں۔

## ترجمۃ الباب اور احادیث کی مطابقت پر بحث

اصل میں اس جگہ پر بڑا سخت اعتراض ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ مترجم لہ کے اعتبار سے جتنی احادیث لائے ہیں وہ حدیثیں مترجم بہ کے ساتھ کوئی مطابقت نہیں رکھتیں کوئی ایک آدھ حدیث مطابق ہو جائے گی لیکن ساری جو چھ احادیث لائے ہیں وہ مطابق نہیں ہوں گی جیسے تیسری روایت لائے ہیں عن عروۃ ابن زبیر عن عائشۃ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا اس حدیث کو تو کہا جاسکتا ہے کہ اس میں ابتداء وحی کا ذکر ہے کہ کیسے حضور اکرم ﷺ پر وحی کی ابتداء ہوئی یہ حدیث تو دلالت کرتی ہے لیکن بعض حدیثیں ایسی ہیں جن کا وحی سے کوئی تعلق ہی نہیں ہے بدء الوحی تو بعد کی بات ہے وحی سے ہی کوئی تعلق نہیں ہے مثلاً جو پہلی حدیث لائے انما الاعمال بالنیات۔۔ اس کا وحی سے کیا تعلق ہے؟ اس کا تو نفس وحی سے بھی تعلق نہیں ہے دوسری حدیث یا رسول اللہ کیف یأتیک الوحی۔۔۔ اس کا ابتداء وحی سے کیا تعلق ہے؟ یہ بڑا اعتراض ہے کہ امام بخاریؒ کا مترجم لہ مترجم بہ کے ساتھ کوئی مطابقت نہیں رکھتا۔ آسان لفظوں میں یہ کہہ دو کہ امام بخاریؒ جتنی احادیث لائے ہیں ان کی ترجمۃ الباب سے کوئی مطابقت نہیں ہے سوائے ایک حدیث شریف کے جو ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ہے۔



## حضرت شاہ ولی اللہؒ کی رائے

لوگوں نے اس اعتراض کو دور کرنے کے لیے بہت سارے جواب دیے حافظؒ نے بھی 1، عینیؒ نے بھی 2، قسطلانیؒ نے بھی 3، کرمانیؒ نے بھی 4۔ ایک جواب اس میں حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کا ہے انہوں نے بھی بخاری کے الابواب والتراجم پر کتاب لکھی ہے جو اس کتاب کے شروع میں لگی ہوئی ہے وہ حیدرآباد میں چھپی ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ امام بخاریؒ کے بارے میں فرماتے ہیں کہ امام بخاریؒ کا مقصد یہاں پر بدء الوحی سے وہ وحی قرآنی نہیں ہے بلکہ وحی غیر متلو یعنی حدیث مقصد ہے۔ حدیث کا اثبات مقصود ہے اور پھر یہ کہ یہ وحی کس نے بھیجی، کس کی طرف اُتری، کس کے واسطے سے آئی یہ بیان کرنا مقصد تھا اس لیے یہ باب لے کر آئے مطلب یہ کہ اس باب کا تعلق وحی کی دوسری قسم وحی غیر متلو سے ہے اور یہاں پر وحی قرآنی مقصد نہیں ہے اس واسطے کہ وحی قرآنی سے بحث ہی نہیں ہے وحی قرآنی سے تو آیات کی بحث ہے اس سے غیر متلو یعنی وحی حدیث کی بحث ہے۔ مطلب یہ کہ حدیثیں کس طور سے حضور ﷺ پر آئیں کس طور سے آتی تھیں اس کی کیا کیفیات ہوتی تھیں یہ سب بیان کرنا مقصد تھا یہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے ابواب والتراجم میں بات کہی ہے۔ 5

## حضرت شیخ الہندؒ کی رائے

حضرت شیخ الہندؒ نے جو یہاں پر بات کہی ہے وہ بہت اونچی اور بلند بات ہے اس سے یہ ساری حدیثیں اس باب کے ساتھ یعنی مترجم لہ مترجم بہ کے ساتھ بالکل انطباق ہو جاتی ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اول تو یہ بات سمجھو کہ کیف کان بدء الوحی، کیف اور بدء کے ساتھ کبھی تو کوئی مؤرخ تاریخ پوچھتا ہے زمانے کے اعتبار سے کہ اس چیز کی ابتدا کیسے ہوئی ہے لیکن بعض اوقات سائل جو کیف سے سوال کرتا ہے اس میں کوئی سوال مقصد نہیں ہوتا بلکہ اس کی عظمت بیان کرنا ہوتی ہے اور کیف کا لفظ کبھی کبھی عظمت کو بیان کرنے کے لیے آتا ہے جیسے ”المد تر کیف فعل ربك باصحاب الفیل“ 6 وہاں پر کوئی سوال نہیں ہے بلکہ یہ بتانا مقصد ہے کہ تم جانتے ہو کہ اللہ نے اتنا بڑا کارنامہ کیسے انجام دیا کہ ابرہہ کو چھوٹے چھوٹے جانور ابابیل سے ہلاک کر دیا۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۱۔

2۔ عمدۃ القاری، ۱/۳۲۔

3۔ ارشاد الساری، ۱/۸۴۔

4۔ شرح الکرمانی، ۱/۱۵۔

5۔ شرح تراجم ابواب للشاہ ولی اللہ، ۱/۱۳۔

6۔ الفیل: ۱۔

بعض مرتبہ کیف سے اس کی عظمت بیان کرنا ہوتی ہے یہ مقصد نہیں ہوتا کہ وہاں پر کوئی سوال کر رہا ہے کوئی جواب دے رہا ہے۔

پھر ابتدا کبھی زمان کے اعتبار سے ہوتی ہے اور کبھی مکان کے اعتبار سے ہوتی ہے۔ زمان کے اعتبار سے وحی کی ابتدا حضور ﷺ کے چالیس سال کے بعد رمضان میں اُتری، مکان کے اعتبار سے یہ کہ حضور اکرم ﷺ غار حرا میں تھے وہاں پر وحی اُتری اور کبھی ابتدا اس کے اسباب سے ہوتی ہے اس کے آلات، علت سے ہوتی ہے اس کے مؤیدات سے ہوتی ہے اس کے مناسبات سے ہوتی ہے۔ لکڑی کی ابتدا ”ان مبدء الخشب البذر“ کہ بیج لکڑی کی ابتدا ہے یہ کوئی زمانی مکانی نہیں ہے بلکہ اس کی علت کے اعتبار سے ہے کہ لکڑی کی علت بیج ہے، تخم نہیں ہو گا تو کیسے لکڑی پیدا ہو گی کیسے درخت ہو گا مطلب یہ کہ ابتدا کبھی بالزمان ہوتی ہے کبھی بالمكان ہوتی ہے، کبھی بالاسباب ہوتی ہے اور کبھی بالعلات ہوتی ہے اور کبھی کبھی بالمعدات ہوتی ہے تو یہاں پر یہ ساری چیزیں بیان کرنا مقصد ہے۔

پھر حضرت شیخ الہندیہ فرماتے ہیں کہ کبھی کبھی امام بخاری مترجم بہ لاتا ہے لیکن مترجم بہ کی دلالت مطابقی مقصد نہیں ہوتی بلکہ دلالت التزامی مقصد ہوتی ہے اور دلالت التزامی کو ثابت کرنے کے لیے وہ حدیثیں لاتا ہے یعنی کبھی ترجمۃ الباب لاتا ہے مترجم بہ لاتا ہے لیکن مترجم بہ کی دلالت مطابقی مقصد نہیں ہوتی بلکہ اس کی دلالت التزامی مقصد ہوتی ہے اور مترجم بہ اسی دلالت التزامی کو ثابت کرنے کے لیے ہوتا ہے تو یہاں پر امام بخاری کا مقصد وحی کی عظمت، وحی کا صدق اور وحی کی عصمت بیان کرنا ہے اس واسطے کہ ”انا وحينئذ اليك كما اوحينا الى نوح“ یعنی کس نے بھیجا تو اللہ رب العالمین فرماتے ہیں ہم نے بھیجا ہے اللہ رب العالمین نے جس کے اندر عظمتیں ہیں اور ساری صفات عالیہ ہیں وہ وحی بھیجنے والا ہے۔ اس کا موحی کون ہے اس کا ایحاء کرنے والا کون ہے اور واسطہ کون ہے اور کس کے اوپر وحی اُتری تو موحی، موحی الیہ اور واسطہ ایحاء ان سب کو بیان کرنا ہے۔ اب مترجم بہ بھی ساتھ ساتھ آ رہا ہے اس واسطے کہ ”انا وحينئذ اليك كما اوحينا الى نوح“ اور وحی کس قسم کی تھی اس کی نوعیتیں کیسی تھیں تو جیسے اور انبیاء پر وحی اُرتی تھی ویسی ہی تھی جیسے وہ انسان ہوتے تھے بشر ہوتے تھے ایسے ہی حضور ﷺ بھی بشر تھے یہ نہیں کہ وہ کہتے کہ ملک ہونا چاہیے بلکہ سارے انبیاء جو آئے ہیں سب کے سب انسان اور بشر تھے یہ بھی انسان ہیں ”ما لهذا الرسول يأكل الطعام ويمشي في الأسواق“<sup>1</sup> اس کو رد کرنا مقصد ہے۔ مقصد یہ ہے کہ یہاں پر

صرف اس کی ابتدائے زمانی کو بیان کرنا نہیں ہے بلکہ زمان، مکان، اس کی علت، اس کے اسباب اور اس کے معدات و مناسبات سب کو بیان کرنا مقصد ہے اور مقصد وحی کا صدق، وحی کی عظمت اور وحی کی عصمت سب کو بیان کرنا ہے۔<sup>1</sup>

وحی اگرچہ کسی نہیں ہے بلکہ وہی چیز ہے لیکن اللہ رب العالمین ہر ایک کو نبی نہیں بناتا بلکہ جس کو نبی بنایا جاتا ہے اس میں عالی اخلاق ہوتے ہیں اور اخلاق کی بنیاد حسن نیت ہے جس کی نیت عالی ہو گویا سمجھو اس کے اخلاق، اعمال، اعتقادات سب کے سب عالی ہوں گے اس لیے اللہ رب العالمین نے حضور ﷺ کا جو انتخاب کیا وہ ویسے ہی نہیں کیا بلکہ حضور اکرم ﷺ کی ابتدا سے لے کر آخر تک اللہ رب العالمین نے اخلاق عالیہ سے نوازا تھا اور اخلاق عالیہ کا جو بیج اور مبداء ہے وہ حسن نیت ہے وہ سب بیان کرنا تھا اس لیے کہا انما الاعمال بالنیات۔

یہ حضرت شیخ الہند کی تقریر ہے یہ تعلق ہے انما الاعمال بالنیات کا اس واسطے کہ یہاں پر صرف وحی کی زمانی اعتبار سے ابتدا بیان کرنا مقصد نہیں ہے یا صرف مؤرخ کی حیثیت سے بیان کرنا مقصد نہیں ہے بلکہ اس کے سارے متعلقات کو موحی کو، موحی الیہ کو، وحی کو اور واسطہ وحی کو اور پھر اس کے بعد اس کا صدق، عظمت اور وحی کی عصمت سب کو بیان کرنا ہے اور سب کے ساتھ تعلق ہے۔<sup>2</sup>

### حضرت عثمانیؓ کا ارشاد

مولانا شبیر احمد صاحب عثمانیؓ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ نبوت ڈگری نہیں ہے بلکہ عہدہ ہے اور ولایت ڈگری ہے عہدہ نہیں ہے۔<sup>3</sup>

صدر ضیاء الحق نے کسی کو قاضی القضاۃ کا عہدہ دے دیا اب کوئی کہے کہ مجھے کیوں نہیں دیا میرے پاس بھی وہی ڈگری ہے میں بھی جامعۃ العلوم الاسلامیہ کا فاضل تھا تو ڈگری تو تھی لیکن عہدہ اس کو دیا تو اس میں کوئی بات تھی جس کی بناء پر اس کا انتخاب کیا اب ہر وہ شخص جس کے پاس جامعۃ العلوم الاسلامیہ کی ڈگری ہو وہ قاضی القضاۃ بن جائے یہ کوئی ضروری نہیں ہے تو نبوت یہ عہدہ ہے اور ولایت یہ ڈگری ہے کہ جو بھی کسب کرے گا ڈگری حاصل کر لے گا۔

1- الابواب والتراجم للشیخ زکریا، ۱/۲۲۔

2- ایضاً۔

3- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؓ، ص ۲۶۔

فرق یہ ہے کہ نبوت اگرچہ عہدہ ہے کسی چیز نہیں ہے وہی ہے لیکن یہ کہ اللہ رب العالمین ہر کسی کو نہیں دیتا "اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ" 1 اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ اپنی رسالت کس کو دینی ہے اور کس کو نہیں لیکن یہ کہ نبی کی عادات، اخلاق باطنہ اور اخلاق ظاہرہ ان سب کا اثر ضرور پڑتا ہے اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ ان ساری صفات کو جانتا ہے "اللہ یجتبیٰ الیہ من یشاء" 2 وہ کسی کو مجتبیٰ بنادیتا ہے کسی کو مصطفیٰ بناتا ہے وہ خوب جانتا ہے کہ اس میں کیا صفات تھیں۔

عرب کہا کرتے تھے "لولا نزل هذا القرآن علی رجل من القریتین عظیم" 3 اگر نبوت دینا تھی تو اس مکہ اور طائف کے جو بڑے مالدار لوگ تھے ان کو اللہ تعالیٰ دیتے یہ ان کا اعتراض تھا لیکن امام بخاریؒ نے اس کو بھی دور کر دیا اور کہا کہ نہیں نبوت اگرچہ وہی ہے کسی نہیں ہے لیکن رسول اللہ ﷺ اس وقت ساری دنیا میں کائنات میں عالم بشر میں سب سے بڑے ممتاز وصف پر فائز تھے اور وہ حسن عمل اور حسن نیت تھی اور یہ حسن عمل اور حسن نیت سارے اعمال حسنہ کا منبع ہے اور سارے اعمال اس سے ہی نکلتے ہیں۔ کوئی فرد دنیا میں اس وقت ان کے ہم وزن نہیں تھا تو یہ بتانا مقصد ہے یہاں پر صرف وحی کی ابتدا بیان کرنا مقصد نہیں ہے جیسے کہ ایک مؤرخ بیان کرتا ہے بلکہ بیان کرنا ہے اس کے سارے متعلقات کو اس کی عظمت، عصمت اور صدق سب کو بیان کرنا تھا اور پھر موحی اور موحی الیہ اور واسطہ کو بیان کرنا تھا بلکہ اس کے سارے متعلقات بیان کرنا یا اس کے انواع بیان کرنا تھا اب یہ جتنی حدیثیں ہیں سب باب کے ساتھ جڑ جائیں گی۔

یہ ہر قل کی جو حدیث لائے یہ بھی جڑ جائے گی اس واسطے کہ اس میں موحی الیہ کی ساری صفات مذکور ہیں یہ حدیث "احیاناً یأتینی مثل صلصلة الجرس" مطلب یہ کہ اس کی انواع کیسی تھیں وحی کیسے آتی تھی تو صرف ابتدائے زمانی بیان کرنا مقصد نہیں ہے بلکہ وحی مکانی، اسباب، معدات ہر اعتبار سے جو متعلقات وحی ہیں سب کو بیان کرنا مقصد ہے اس اعتبار سے کہا کیف کان بدء الوحی۔

### وحی کا معنی

وحی کے معنی حاشیہ میں لکھے ہیں "الاعلام الخفی" 4 لغت میں کہتے ہیں چپکے سے کوئی بات کہہ دے بعض نے کہا "رمز" اشارہ کنایہ اس کو بھی وحی کہتے ہیں۔

1۔ الانعام: ۱۲۴۔

2۔ الشوریٰ: ۱۳۔

3۔ الزخرف: ۳۱۔

4۔ الجامع الصحیح للبخاری، ۱/۵۶۔

اصطلاح شریعت میں وحی کہتے ہیں ”الاعلام بالشرع“ کبھی وحی کا اطلاق آتا ہے کلام وحی کی طرف اس لیے قرآن کو وحی متلو کہتے ہیں اور حدیث کو وحی غیر متلو کہتے ہیں۔

### امام راغبؒ کی تعریف

اس کی تعریف امام راغبؒ جیسے کرتا ہے کوئی نہیں کرتا امام راغبؒ فقہ اللغۃ کا آدمی ہے۔ امام راغبؒ نے کہا ”الوحی الاشارة السریعة فی خفیة“<sup>1</sup> پہلے تو کہا کہ اشارہ ہے مطلب یہ کہ وحی کے اندر اشارات ہوتے ہیں وہ کیسے ہوتے ہیں یہ اللہ ہی جانتے ہیں بعض مرتبہ اشارات وہ کام کرتے ہیں کہ جو بڑی بڑی عبارتیں کام نہیں کرتیں۔

مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمہ اللہ نے عجیب واقعہ لکھا ہے کہ شیر شاہ سوری بڑا بادشاہ گزرا ہے ہندوستان کا وہ ایک دن اپنے سارے وزراء، درباری اور سفراء سب بیٹھے تھے ان کے سامنے خاموش بیٹھا ہوا تھا بیٹھے بیٹھے اس کے ذہن میں بات آئی اس نے زمین پر ایک لکیر لگائی عام لوگ سمجھے نہیں کہ یہ کیا مہمل سی بات کر رہا ہے کہ زمین پر لکیر لگا رہا ہے لیکن جو اس کا وزیر خاص تھا جو اس کے مزاج کو پہچانتا تھا وہ فوراً پہچان گیا اس نے کہا اس میں اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ ایک سڑک قائم کی جائے جو پورے ہندوستان کی ہو شروع سے آخر تک ہو تو جو شیر شاہ سوری کی سڑک ہے گرینڈ روڈ (grand road) یہ ساری اسی زمانے کی ہے جو پشاور سے کلکتہ تک جاتی تھی۔ اب اس نے ایک لکیر کھینچ دی لوگ تو یہ سمجھے شاید یہ ایسے ہی مہمل بات کر رہا ہے لیکن وہ جو اس کا مزاج شناس تھا وہ فوراً سمجھ گیا کہ ایک سڑک بنائی جائے یعنی ابتدا سے لے کر انتہاء تک یہ ہوتا ہے اشارہ 2۔

پھر کہا کہ اشارہ سریعہ اس کی صورت اتنی عجیب ہوتی ہے اللہ ہی جانتا ہے کہ پیغمبر اس کے الفاظ بھی سمجھ لیتا ہے اور معنی بھی سمجھ لیتا ہے یہاں تک کہ آگے ایک حدیث آئے گی کہ حضور اکرم ﷺ شروع میں جلدی کرتے تھے ایسا نہ ہو کہ چھوٹ جائے لیکن اللہ تعالیٰ نے فرمایا تم جلدی مت کرو اللہ رب العالمین تمہارے قلب پر صادر بھی کریں گے اور تمہاری زبان پر جاری کریں گے یہ اللہ تعالیٰ کے علوم ہوتے تھے اور پھر وہ خفیہ ہوتا ہے مطلب یہ کہ وحی کے معنی امام راغبؒ نے کیے

الاشارة الخفیة-3

1- مفردات القرآن للراغب، ۱/۸۵۸۔

2- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۲۸۔

3- قال الراغب الاشارة السریعة انظر مفردات القرآن، ۱/۸۵۸۔

## حلیمیؑ اور سہیلیؑ کا قول

وحی کے متعلق حلیمی نے تو یہ کہا کہ اس کی چھیالیس قسمیں ہیں اور غالباً حلیمی نے اسی حدیث سے لیا جس میں یہ کہا گیا کہ سچا خواب نبوت کا چھیالیسواں حصہ ہے<sup>1</sup> لیکن سہیلی نے ”الروض الانف“ میں اس کی سات قسمیں بتائیں<sup>2</sup> لیکن وہ سات قسمیں بھی ایسی ہیں جو بعض بعض میں داخل ہو جاتی ہیں۔

## محققین کا قول

اس لیے بعض محققین نے کہا کہ اس کی چار قسمیں ہیں ایک تو ہے سماع کلام القدیم براہ راست اللہ رب العالمین کے کلام کو سننا جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام نے سنا اور حضور اکرم ﷺ بھی کبھی سنتے تھے۔ دوسری قسم ہے کہ فرشتے کے واسطے سے اب ملک زیادہ تر جبرائیل تھے لیکن کبھی میکائیل اور کبھی فرشتے بھی آتے تھے جیسے بعض روایتوں میں آتا ہے کہ میرے پاس مَلِک الجبال آیا پھر مَلِک کے واسطے سے وحی آئی اب مَلِک چاہے انسانی شکل میں آجائے جیسے کہ حدیث جبرئیل میں آتا ہے کہ حضرت جبرئیل آئے تھے انسانی شکل میں ”لا یعرف اثرہ“ کہ صحابہ پہچان نہ سکے اور جیسے بعض روایات میں آتا ہے کہ دحیہ کلبیؓ کی شکل میں حضرت جبرئیل آیا کرتے تھے یا وہ ملک اپنی اصلی شکل میں ہو جیسے حضور اکرم ﷺ نے حضرت جبرئیل کو دو مرتبہ اصلی شکل میں دیکھا تو آپ ﷺ ڈر گئے اور آپ کو خوف ہو گیا۔

تیسری قسم ہے القاء فی الروح اللہ تعالیٰ دل میں کوئی چیز ڈال دیتے ہیں مع الفاظ ومعانی کوئی چیز ڈال دیتے ہیں ”القی روح القدس فی روعی“ روح القدس نے میرے دل میں بات ڈالی تو القاء فی الروح اور القاء فی القلب۔ چوتھی قسم منامی ہے۔ یہ چار قسم لوگوں نے بتائی ہیں یہ چار قسمیں ایسی ہیں جن میں وہ سات قسمیں داخل ہو جائیں گی جو سہیلی نے بیان کی ہیں۔ تو یہ چار قسمیں ہیں ایک تو ہے سماع کلام القدیم کہ اللہ رب العالمین کا کلام قدیم سننا اور دوسرا ہے واسطہ ملک فرشتہ کے واسطے سے سننا اور واسطہ ملک کی دونوں قسمیں بتادیں تیسری قسم القاء فی الروح اور چوتھی قسم منام ہے<sup>3</sup>۔ وحی کی اور بھی اقسام ہیں جو آگے چل کر بتاؤں گا۔

1۔ فتح الباری، ۱/۲۰۔

2۔ الروض الانف، ۱/۴۰۰۔

3۔ الابواب والتراجم للشیخ زکریا، ۲/۶۔

الی رسول اللہ ﷺ یہاں رسول سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں لفظ عام بولا لیکن خاص حضور ﷺ کی ذات مراد

ہے۔

## وقول الله عز وجل "انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح"

یہاں پر مقصد اس کی تینوں قسموں کو بیان کرنا ہے کہ موچی کون ہے تو بتایا کہ موچی ہم ہیں "انا اوحينا اليك كما اوحينا" اور پھر تعبیر کیا اللہ رب العالمین نے اپنے آپ کو جمع کے صیغے کے ساتھ جس میں بڑی عظمت ہے جو آپ مختصر معانی میں پڑھ چکے ہیں "انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح والنبیین من بعده" 1 اس آیت کے اندر بھی اس وحی کے متعلقات کا ذکر ہے کہ موچی کون ہے اور موچی الیہ کون ہے اور کس طور سے ایحاء ہوتا ہے کیفیت ایحاء کا بھی اجمالاً ذکر ہے اور وہ کیفیت میں نے بتادی کہ چاہے وہ القاء فی الروح ہو یا واسطہ ملک ہو یا سماع کلام القدیم ہو۔

## نوح علیہ السلام سے تشبیہ کی وجہ

یہاں پر ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہاں پر تشبیہ حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھ کیسے دی گئی ہے ویسے حضرت آدم علیہ السلام سے نبوت کا سلسلہ شروع ہوتا ہے تو مثال بھی آدم علیہ السلام کے ساتھ دینی چاہیے تھی لیکن نوح کے ساتھ مثال کیوں دی؟

اس کی وجہ لوگوں نے لکھی ہے کہ جیسے آدم علیہ السلام ابو البشر ہیں اسی طور سے حضرت نوح علیہ السلام بھی آدم ثانی ہیں ان سے بھی سلسلہ کائنات چلا ہے اس لیے کہ طوفان نوح میں سب کی سب چیزیں ختم ہو چکی تھیں پھر دوبارہ ان کو حیات اور زندگی حاصل ہوئی اس لیے حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر کیا۔

بعض لوگوں نے کہا یہاں یہ اشارہ کرنا ہے کہ جیسے حضرت نوح علیہ السلام کی طرف وحی رسالت تھی ایسے ہی حضور اکرم ﷺ پر بھی وحی رسالت تھی حضرت آدم علیہ السلام نبی تھے رسول نہیں تھے اور نوح علیہ السلام نبی بھی تھے اور رسول بھی تھے چونکہ یہاں پر وحی رسالت کو بیان کرنا تھا اس لیے کہا الی نوح۔

بعض نے کہا کہ وحی تو اور قسم کی بھی ہوتی ہے جیسے وحی الہام "واوحی ربك الی النحل" 1 تو یہاں پر اس وحی کو بیان کرنا ہے جو نبوت و رسالت والی وحی تھی اس لیے کہا الی نوح۔

عام طور سے اساتذہ یہ بیان کرتے ہیں کہ وحی کی دو قسمیں تھیں ایک وحی تکوینی اور دوسری وحی تشریعی ہے تو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضرت نوح علیہ السلام تک جتنے انبیاء آئے ہیں ان سب کی وحی تکوینی تھی اس واسطے کہ اس زمانے تک کوئی کفر نہ تھا سب مؤمن تھے تو وہ وحی تکوینی کرتے تھے کہ ایسے بل چلاؤ، ایسے زمین جو تو، ایسے پکاؤ کھاؤ وغیرہ۔ بعض لوگوں نے تو کہا کہ حضرت آدم علیہ السلام جب جنت سے اترے تو ان کے ساتھ گیہوں کے بیج بھی تھے انہوں نے زمین میں ڈالے تو وہ اُگ گئے۔ مقصد یہ کہ حضرت نوح علیہ السلام تک جتنے انبیاء علیہم السلام آئے وہ سب کے سب تکوینات کو بیان کرنے کے لیے آئے کوئی لکڑی کو چیرنے کو بتا رہا ہے کوئی دروازہ بنانے کو بیان کر رہا ہے تو تکوینی انبیاء تھے لیکن حضرت نوح علیہ السلام سے تشریعی نبوت شروع ہوئی چونکہ حضور اکرم ﷺ تشریعی نبی ہیں اس لیے یہ تشبیہ دینا تھی "انا وحنینا الیک کہا اوحینا الی نوح" 2

### شیخ الاسلام حضرت مدنیؒ کی رائے

حضرت مولانا حسین احمد مدنیؒ اس مقام پر عجیب بات بیان کرتے تھے کہ یہ عالم دنیا بھی ایک شخص اکبر ہے اور شخص اصغر یہ انسان ہے جیسے شخص اصغر کے اوپر مختلف ادوار آتے ہیں ایک دور آتا ہے صبا کا طفولیت کا بچہ پھر رہا ہے، کھا رہا ہے، پی رہا ہے، کوئی غم نہیں یہ طفولیت کا دور ہے ایک شباب اور جوانی کا دور ہوتا ہے یہ بڑا عجیب دور ہوتا ہے اور ایک شیخوخت کا دور ہوتا ہے تو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضرت نوح علیہ السلام تک اس شخص اکبر پر طفولیت کا دور تھا اور حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر اس کے بعد تک دور شباب تھا یہی وجہ ہے کہ اس کے اندر کفر پیدا ہوا، حضرت نوح علیہ السلام کے بعد سے حضرت ابراہیم علیہ السلام تک دور شیخوخت ہے۔ اس لیے فلاسفہ پیدا ہوئے عجیب عجیب عقلی چیزیں پیدا ہوئیں اب اس لیے کہا "انا وحنینا الیک کہا اوحینا الی نوح" نوح علیہ السلام سے ایک نیا سلسلہ شروع ہوتا ہے چونکہ حضور اکرم ﷺ پر بھی نبوت اسی قسم کی تھی بلکہ اسی سلسلے کی تکمیل ہوئی ہے۔ 3

1۔ النحل: ۶۸۔

2۔ النساء: ۱۶۳۔

3۔ الابواب والتراجم، ۲/۸۔



## حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

بعض لوگوں نے عجیب بات کہی ہے اور یہ بات سمجھ میں آتی ہے جیسے عالم پر مختلف ادوار گزرتے ہیں ایک دور حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر نوح تک اور نوح سے لے کر ابراہیم تک ایک اور خاص قسم کا دور تھا اور ابراہیم علیہ السلام سے لے کر حضور اکرم ﷺ تک ایک دور تھا لیکن چونکہ رسول اللہ ﷺ خاتم النبیین ہیں اور خاتم نبوت کا ایک سلسلہ ابراہیم سے بھی ہے اور نوح علیہ السلام کے دور کی انتہاء ابراہیم پر ہوتی ہے یہ میرے دل میں بات آتی ہے پتا نہیں کہاں تک صحیح ہے اگر بات صحیح ہے تو ٹھیک ہے ورنہ غلط ہے خیر اسی لیے کہا انا اوحینا الیک کہا اوحینا الی نوح۔

بعض لوگوں نے یہ بات بھی کی کہ نوح علیہ السلام کو جتنی تکالیف پہنچی ہیں بالکل اسی اعتبار سے حضور اکرم ﷺ کو بھی اس قسم کی تکالیف کا سامنا کرنا پڑا اسی لیے کہا انا اوحینا الیک کہا اوحینا الی نوح والنبیین من بعدہ اور اس کے علاوہ اور جتنے لوگ تھے۔

## نمبر ۱۔ حدیث انما الاعمال بالنیات

حدثنا الحمیدی<sup>۱</sup> قال حدثنا سفیان<sup>۲</sup> قال حدثنا یحییٰ بن سعید الانصاری<sup>۳</sup> قال أخبرني محمد بن ابراهيم التيمي<sup>۴</sup> انه سمع علقمة بن وقاص الليثي<sup>۵</sup> يقول سمعت عمر بن الخطاب رضي الله عنه على المنبر قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول انما الاعمال بالنیات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الدنيا يصيبها او الى امرأة ينكحها فهجرته الى ما هاجر اليه۔

امام بخاری پہلی حدیث لاتے ہیں حدثنا الحمیدی۔ عجیب بات ہے کہ امام بخاری کے ہاں تو نکات اور مناسبات ہیں یعنی امام بخاری جو پہلی حدیث لے کر آئے تو وہ بھی حمیدی سے لائے حمیدی یہ مانخو ہے حمد سے اور جو آخری حدیث لے کر آئے وہ

1۔ عبد اللہ بن زبیر الحمیدی: آپ کے اساتذہ میں ابراہیم بن سعد، ابی ضرہ، سفیان بن عیینہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، مسلمہ بن شیب، ابراہیم بن صالح وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابو حاتم، ابن سعد وغیرہ نے توثیق کی۔ ۲۲۰ھ میں وفات پائی۔ (انظر تہذیب الکمال: ۱۴/۵۱۲)۔

2۔ سفیان بن ابی عمران ہلالی کوفی: مکہ مکرمہ میں مقیم ہو گئے تھے۔ سفیان ثوری، شعبہ، مالک بن مغول، موسیٰ بن عقبہ وغیرہ کثیر محدثین سے سماع کیا۔ یحییٰ القطان، ابن معین، حمیدی وغیرہ بے شمار تلامذہ ہیں۔ تمام محدثین نے خراج تحسین پیش کیا ہے۔ ۱۹۸ھ میں انتقال ہوا۔ (انظر للتفصیل تہذیب الکمال: ۱۱/۱۷۷ تا ۱۱/۱۹۶)۔

3۔ یحییٰ بن سعید بن قیس الانصاری: تابعی اور قاضی مدینہ تھے۔ انس بن مالک، سائب بن یزید، ابو امامہ بن سہیل وغیرہ سے سماع کیا۔ تلامذہ میں امام مالک، شعبہ، سفیان بن حمادین، اوزاعی، ابن ابی ذئب وغیرہ شامل ہیں۔ حماد بن زید، احمد بن حنبل، ابن عیینہ وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۴۳ھ میں وفات پائی۔ (سیر اعلام النبلاء: ۵/۷۸ تا ۵/۸۸)۔

4۔ ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم التیمی القرشی: حضرت انس، بسر بن سعید، جابر بن عبد اللہ وغیرہ صحابہ و تابعین سے حدیث حاصل کی۔ تلامذہ میں ہشام بن عروہ، ابن شہاب زہری، یحییٰ بن سعید الانصاری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابو حاتم، نسائی، ابن خراش وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۰ھ میں وفات پائی۔ (انظر تہذیب الکمال: ۲۴/۳۰۱)۔

5۔ علقمہ بن وقاص الليثی مدنی: حضرت عمر بن الخطاب، ابن عمر، عائشہ، عمرو بن العاص رضی اللہ عنہم وغیرہ سے حدیث لی ہے۔ تلامذہ میں عبد بن ابی ملیکہ دونوں بیٹے، عبد اللہ و عمرو و محمد بن ابراہیم تیمی، امام نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ عبد الملک بن مروان کے زمانہ خلافت میں ہوئی۔ (تہذیب الکمال: ۲۰/۳۱۳)۔

6۔ حضرت عمر بن الخطاب بن نفیل بن عبد العزیٰ عدوی: دوسرے خلیفہ راشد ہیں۔ سب سے پہلے آپ ہی کو امیر المؤمنین کا لقب ملا۔ ۲۳ھ ۲۷ھ ذی الحجہ کو زخمی ہوئے اور یکم محرم الحرام کو شہید ہو گئے اور روضہ رسول میں مدفون ہوئے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود فرماتے ہیں "کان اسلام عمر فتا وکانت ہجرته نصر اوکانت امارته رحمة" پانچ سو انتالیس حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ آپ کے بیشمار فضائل و مناقب ہیں۔ انظر للتفصیل خلاصۃ الخزرجی، ۱/۲۸۲۔

احمد بن اشکاب کی تو وہ بھی حمد سے مأخوذ ہے گویا اشارہ کر رہا ہے اس بات کی طرف کے اس کتاب کی ابتداء بھی حمد سے ہے اور انتہاء بھی حمد سے ہے اس لیے کہا حدثنی الحمیدی۔

### تعارف رواۃ

حمیدی کا نام ہے عبد اللہ بن زبیرؓ اور یہ مکی اور قریشی ہے 1 چونکہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم قریش کو آگے کرو 2 اس لیے بخاری حمیدی کی روایت کو پہلے لے کر آئے امام بخاریؒ کے بڑے عجیب مناسبات ہیں اور پھر یہ عجیب بات ہے کہ چونکہ وحی کا ذکر ہے تو پہلے مکی کی حدیث لے کر آئے یہ بتانے کے لیے کہ وحی کی ابتدا مکہ میں ہوئی اور اس وحی کا انتشار مدینہ میں ہوا۔ اس لیے دوسری حدیث لے کر آئے مالک کی جو مدینہ کے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ وحی کی ابتدا مکہ میں ہوئی اور اس کا انتشار ہوا مدینہ طیبہ میں یہ سارے مناسبات ہیں۔

قال حدثنا سفیان رواۃ میں دو سفیان آتے ہیں ان کو سفیانان کہتے ہیں۔ اسی طرح حماد تین ہیں ان میں سے دو حمادان کہلاتے ہیں، سفیانان سے مراد ایک سفیان ثوریؒ ہیں اور دوسرے سفیان بن عیینہ ہیں یہاں پر حمیدی کی اس سے مراد سفیان بن عیینہ ہیں اور یہ سفیان بن عیینہ پہلے کوئی تھے ثم المکی۔ قال حدثنا یحییٰ بن سعید الانصاری یہ مدینہ کے بڑے لوگوں میں سے تھے اور بڑے محدثین میں سے تھے قال اخبرنی محمد بن ابراہیم التیمی انه سمع علقمة بن وقاص الليثی۔

### حدیث کا حکم

ایک عجیب لطیفہ سننے کا ہے کہ بعض لوگوں نے تو اس روایت کو یہ کہہ دیا کہ یہ روایت متواتر ہے اور بعض نے جیسے کہ شرح نخبہ میں ایک جگہ پر لکھا ہوا ہے کہ بعض نے کہا کہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ وہ حدیث عزیز نکالتا ہے 3 تو یہ حدیث عزیز کہاں ہے؟ اس حدیث کا حال بھی عجیب ہے کہ یہ حدیث ابتدا کے اعتبار سے تو فرد اور غریب ہے لیکن انتہاء کے اعتبار سے متواتر ہے یعنی یحییٰ بن سعید الانصاری سے اس روایت کو نقل کرنے والے ہزاروں آدمی ہیں لیکن اوپر سے فرد اور غریب ہے

1- فتح الباری، 1/10۔

2- قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم قدموا قریشاً۔ رواہ الطبرانی، قال الہیثمی رجالہ رجال الصحیح انظر مجمع الزوائد، 25/10، کتاب المناقب، فضائل قریش۔

3- شرح نخبہ الفکر، 19۔

یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کرنے والا صرف ایک ہی آدمی ہے علقمہ بن وقاص اللیشی اور علقمہ کا شاگرد صرف محمد بن ابراہیم التیمی ہے اور محمد بن ابراہیم التیمی کا شاگرد یحییٰ بن سعید ہے اور اس کے ہزاروں شاگرد ہیں یعنی یہ جو حدیث ہے اپنے مبداء کے اعتبار سے تو فرد اور غریب ہے لیکن منتہی کے اعتبار سے مشہور اور متواتر ہے۔ اسی طریقے سے لوگوں نے کہا ہے کہ یہ جو بخاری کی آخری حدیث ہے ”کلمتان حبیبتان“ یہ بھی ایسے ہی ہے یہ بھی تین جگہ پر فرد اور غریب ہے اور اس کے بعد مشہور اور متواتر ہے یہ بھی ایک مناسبت ہے اس کی ابتدا اور انتہاء میں۔

### ہدایہ کی حدیث غریب کا حکم

یہ مت سمجھو کہ جس روایت کے نیچے غریب ہو تو وہ حدیث ایسے ہی ہوتی ہے اس لیے مولانا زکریا صاحبؒ نے الابواب والتراجم میں لکھا ہے کہ ہدایہ کے اندر لکھا ہوتا ہے حدیث غریب وہ سمجھتے ہیں کہ حدیث غریب ہے حالانکہ غریب قابل استدلال ہے<sup>1</sup> دیکھو بخاری کی ابتدا اور انتہاء کی دونوں حدیثیں غریب ہیں یہ تو ایک خاص قسم کی اصطلاح ہے بخاری کی تو ابتدا اور انتہاء کی دونوں حدیثیں فرد ہیں۔ یہ حدیث بڑی مہتمم بالشان ہے۔

### شیخ حمیدی کا تعارف

یہاں پر بخاری رحمہ اللہ یہ حدیث لے کر آتے ہیں اور حدیث شروع کرتے ہیں اپنے شیخ حمیدی سے اور یہ حمیدی کا نام میں نے پہلے بتایا تھا کہ ان کا نام ہے عبد اللہ بن زبیر الاسدی القریشی المکی یہ امام بخاریؒ کا استاذ بڑے لوگوں میں سے ہے۔ یہ حمیدی کی طرف جو ان کی نسبت ہے ان کا ایک قبیلہ ہے بنی اسد بن عبد العزیٰ یہ اس قبیلے کا ایک بطن تھا اس کی طرف نسبت کی وجہ سے ان کو حمیدی کہتے ہیں جد کی بناء پر نہیں ہے اور یہ وہ قبیلہ ہے کہ جس قبیلے سے رسول اللہ ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا تعلق تھا یہ اسی قبیلے کا آدمی ہے۔<sup>2</sup>

پھر لوگوں نے یہاں پر حمیدی سے ابتدا کرنے کی ایک وجہ یہ بھی لکھی ہے کہ چونکہ حمد سے مأخوذ ہے اور حمد بہت بڑی چیز ہے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی جو امت ہے ان کا لقب ہی حمادون ہے مشکوٰۃ میں ایک روایت بھی آئے گی رسول

1- الابواب والتراجم، ۲/۹۔

2- فتح الباری، ۱/۱۰۔

اللہ ﷺ کا نام بھی محمد اور قرآن کی پہلی سورت بھی سورۃ الحمد، رسول اللہ ﷺ کو لوائے حمد بھی عطا ہو گا، رسول اللہ ﷺ کو جو آخرت میں گھر ملے گا اس کا نام بھی بیت الحمد ہو گا مطلب یہ کہ اسلام کو حمد سے بڑا تعلق ہے۔<sup>1</sup>

پھر یہاں پر مکی سے شروع کیا کیونکہ وحی شروع ہوئی تھی مکے میں اور وحی پھیلی مدینہ طیبہ میں اس لیے دوسری روایت امام مالک کی لے کر آیا ہے اور یہ جو بخاری کے شیخ ہیں حمیدی اس کے متعلق حافظ نے لکھا ہے کہ ”رافق الشافعی فی الطلب عن ابن عیینہ“ یہ شافعی رحمہ اللہ کے ساتھی تھے جیسے کہ سفیان بن عیینہ سے امام شافعیؒ نے حدیثیں لی ہیں ایسے ہی حمیدی نے بھی حدیثیں لی ہیں۔ حمیدی یہ رفیق ہیں امام شافعیؒ کے اور دونوں ہم جماعت ہیں سفیان بن عیینہ سے احادیث کے لینے میں۔<sup>2</sup>

ایک حمیدی اور ہیں وہ بعد کا آدمی ہے اس کی وفات ہوئی ہے ۴۸۸ھ میں وہ حمیدی متاخرین میں سے ہے اور وہ حمیدی وہ ہے جس نے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام ہے ”الجمع بین الصحیحین“ لیکن یہ بعد کا آدمی ہے ان کی وفات ۴۸۸ھ کی ہے اور یہ حمیدی اس سے بہت مقدم اور پہلے کے ہیں بلکہ یہ امام شافعیؒ کے ہم عصر ہیں۔<sup>3</sup>

### سفیان بن عیینہؒ کا تعارف

اب یہ حمیدی کہتے ہیں قال حدثناسفیان اس سفیان سے مراد سفیان بن عیینہ ہیں یہ پیدا ہوئے ہیں مکہ میں اور اس کے بعد یہ کوفہ چلے گئے تھے پھر واپس آکر یہ مکہ میں رہے تھے امام شافعیؒ نے ان سے بہت علوم حاصل کیے ہیں مکہ کے علوم کے بہت بڑے عالم تھے اور بڑے جلیل القدر راوی حدیث ہیں دو سفیان ہیں ان دونوں کو سفیانان کہا جاتا ہے ایک تو سفیان ثوریؒ اور ایک سفیان بن عیینہؒ یہ عجیب بات ہے کہ دونوں کے اساتذہ اور شاگرد بھی ملتے جلتے ہیں لیکن لوگوں نے یہاں پر ایک نکتہ اور لکھا ہے کہ یہاں پر مراد اس سے سفیان بن عیینہ ہے اس لیے کہ یحییٰ بن سعید الانصاری سے سفیان ثوریؒ نے کوئی روایت نقل نہیں کی اس سے روایت کرنے والے صرف سفیان بن عیینہ ہیں یہ لوگوں نے علامت اور ایک قرینہ لکھا ہے کہ حدثناسفیان بن سعید الانصاری اور ان سے حدیث لینے والے سفیان بن عیینہ ہیں سفیان ثوریؒ نہیں ہیں۔<sup>4</sup>

1- فیض الباری، ۲/۳۷۷۔

2- فتح الباری، ۱/۱۰۔

3- انظر للتفصیل کشف الظنون، ۱/۵۹۹۔

4- عمدۃ القاری، ۱/۱۷۱۔ فتح الباری، ۱/۱۰۔

## یحییٰ بن سعید الانصاریؒ

قال حدثنا یحییٰ بن سعید الانصاریؒ یہ مدنی ہیں اور یہ بھی بڑے رواۃ میں سے ہیں لوگوں نے عجیب نکتہ لکھا ہے کہ سفیان بن عیینہ کا درجہ بھی وہی ہے جیسے کہ مدینہ میں امام مالک کا درجہ تھا یہاں تک کہ ایک قول نقل کیا ہے احمد بن حنبلؒ کا یا امام شافعیؒ کا کہ اگر سفیان بن عیینہ اور مالک نہ ہوتے تو ”لذهب علم الحجاز“<sup>1</sup> تو حجاز کا علم اور حدیث کا علم چلا جاتا اسی لیے امام بخاریؒ رحمہ اللہ دوسری حدیث امام مالکؒ کی لے کر آئے ہیں دونوں ایک ہی طبقے کے آدمی ہیں۔<sup>2</sup>

## حافظ ابن حجرؒ کا نکتہ اور تابعین کے طبقات

حافظ نے یہاں پر ایک عجیب نکتہ نقل کیا ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ رحمہ اللہ نے تین تابعین کو جمع کیا ہے جن کا تعلق تین طبقوں سے ہے 3۔ تابعی اسے کہتے ہیں جس نے حالت ایمان میں صحابہ کو دیکھا ہو پھر تابعین کے تین طبقے ہیں بعض تابعین وہ ہوتے ہیں جن کو کبار تابعین کہا جاتا ہے، بعض وہ ہیں جن کو اوساط تابعین کہا جاتا ہے، بعض وہ ہیں جن کو صغار تابعین کہا جاتا ہے یہاں پر امام بخاریؒ رحمہ اللہ نے اس اسناد میں تابعین کے تینوں طبقوں کو جمع کر دیا ہے پہلے تعریف سمجھو کہ کبار تابعی کسے کہتے ہیں کبار تابعی اسے کہتے ہیں کہ جنہوں نے صحابہ کو دیکھا ہو اور صرف صحابہ ہی سے حدیثیں لی ہوں کسی غیر صحابی سے حدیث نہ لی ہو اوساط تابعی اسے کہتے ہیں کہ جنہوں نے صحابہ کو دیکھا اور صحابہ سے حدیثیں بھی لی ہوں ساتھ کبار تابعین سے بھی حدیثیں لی ہوں اور صغار تابعین انہیں کہا جاتا ہے جنہوں نے صحابہ کو دیکھا اور دیکھنے کی وجہ سے وہ تابعی ہو گئے لیکن صحابہ سے کوئی حدیث نقل نہیں کی صرف تابعین سے لی ہیں ان کو کہتے ہیں صغار تابعین تو یہ تین طبقے ہیں۔

## محمد بن ابراہیم التیمی و علقمہ بن وقاص اللیثی کا تعارف

یہاں پر امام بخاریؒ رحمہ اللہ نے اس اسناد میں تینوں طبقوں کو جمع کیا ہے یہ یحییٰ بن سعید الانصاریؒ یہ صغار تابعین میں سے ہیں اور محمد بن ابراہیم التیمیؒ یہ اوساط تابعین میں سے ہیں اور علقمہ بن وقاص اللیثیؒ یہ کبار تابعین میں سے ہیں تو تین تابعین کو جمع کیا علیٰ نسخ واحد قالہ الحافظ فی فتح الباری۔

1۔ مسند الشافعی، ۱/۴۱۰، یہ امام شافعیؒ کا قول ہے۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۰۱۔

3۔ ایضاً۔

قال اخبرني محمد بن ابراهيم التيمي یہ بھی بڑے رجال میں سے ہیں اور یہ اوساط تابعین میں سے ہیں کہ انہوں نے علقمہ بن وقاص اللیثی سے سنا اور یہ کبار تابعین میں سے ہیں انہوں نے صرف صحابہ کو دیکھا اور ان سے ہی حدیثیں لی ہیں کسی کبار تابعین سے حدیث نہیں لی 1 یہ علقمہ بن وقاص اللیثی کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو سنا وہ منبر پر تقریر کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ کی اس روایت کو بیان فرما رہے تھے۔

یہ بھی ایک مناسبت ہے کہ بخاری رحمہ اللہ اس کتاب کے شروع میں اس حدیث کو لے کر آئے اس بات کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ یہ حدیث اس قابل ہے کہ اس کو بطور خطبہ علی المنابر پیش کیا جائے۔ جب اس حدیث کو بطور خطبہ علی المنابر کے بیان کر سکتے ہیں تو بطور خطبہ فی الدفاتر بھی اس کو پیش کر سکتے ہیں اس لیے امام بخاریؒ اس روایت کو لائے۔

### علی المنبر

اس کے اندر یہ لفظ علی المنبر ہے۔ اس منبر سے کون سا منبر مراد ہے اس سے منبر نبوی مراد ہے جو مسجد نبوی کے اندر ہے اب تو بدل گیا ہے لیکن یہ کہ حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں منبر رکھا گیا تھا لکڑی کا بخاری باب لے کر آئے گا نماز کے بارے کہ منبر جب رکھا گیا تو حضور ﷺ نے منبر پر نماز پڑھی۔

حضور اکرم ﷺ نے ایک عورت سے (جس کا ایک غلام تھا نجار) کہا کہ تم میرے لیے ایک منبر بنا دو پہلے نبی کریم ﷺ مسجد نبوی میں ایک کھجور کا تنا تھا آپ اس تنے پر ہاتھ رکھ کر تقریر فرماتے تھے اور اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے ایک عورت سے کہا کہ اصنع لی منبرا من اعواد الغابة او من خشب الغابة کہ تم میرے لیے اپنے غلام سے ایک منبر بنوادو جنگل کی لکڑی سے اس نے بنو ادیا۔

روایتوں میں آتا ہے کہ جس کھجور کے تنے پر ہاتھ رکھ کر آپ ﷺ تقریر کرتے تھے اس تنے میں سے رونے کی آواز نکلی وہ ایسے رویا جیسے کہ اونٹنی روتی ہے جب اس کا بچہ مر جاتا ہے چونکہ حضور اکرم ﷺ کے فراق میں رویا اور یہ بھی حضور اکرم ﷺ کا معجزہ تھا اور اس استوانہ کا نام "استوانہ حنّانہ" رکھا گیا۔ اس کی جگہ کون سی ہے تو یہ مدنی لوگ جانتے ہیں وہ استوانہ حنّانہ اس کا نام ہو گیا تھا آپ گئے فالتمزمہ اس کو چمٹایا اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے حکم دیا کہ اس کو اکھیڑ کر دفن کر دیا جائے۔ 2

1- فتح الباری، ۱/۱۰۱۔

2- سنن ترمذی، ۲/۳۷۹، رقم الحدیث: ۵۰۵۔

## وضع منبر کی تاریخ

یہ منبر نبوی کس سن میں رکھا گیا اس پر بھی بحث آئے گی حافظ نے بہت سارے اقوال نقل کیے ہیں ایک روایت میں ۷ھ اور ایک میں ۹ھ ہے<sup>1</sup> لیکن شاہ صاحبؒ کی رائے یہ ہے کہ یہ منبر ۲ھ میں رکھا گیا تھا<sup>2</sup> اور اس منبر کی حدیثیں آگے آئیں گی بہت تفصیل کے ساتھ یہ منبر وہی ہے جس پر کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے تقریر کرتے ہوئے اس روایت کو نقل کیا ہے آپ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا۔ اس حدیث کے بارے میں بعض لوگوں نے دعویٰ کیا ہے کہ یہ روایت متواتر ہے لیکن یہ دعویٰ غلط ہے اس کو اگر متواتر بالمعنی کہا جائے تو پھر تو یہ بات ہو سکتی ہے لیکن یہ روایت اصطلاح کے اعتبار سے متواتر نہیں ہے بلکہ لوگوں نے کہا کہ متواتر کیسے ہو سکتی ہے یہ روایت پہلے درجوں میں تو غریب اور فرد ہے جیسے کہ میں نے بتایا تھا کہ ایک نسبت یہ بھی ہے کہ یہ روایت بھی غریب اور فرد ہے جیسے کہ امام بخاریؒ کی آخری حدیث جو ہے وہ روایت بھی غریب اور فرد ہے۔

یہ عجیب بات ہے اس روایت کو حضرت عمر بن خطابؓ نے منبر پر بیان کیا اور منبر پر جس روایت کو بیان کیا جائے تو اس کے سننے والے تو بہت لوگ ہوں گے اور منبر پر جب بیان کیا تو یقیناً جمعہ کے خطبے میں بیان کیا ہو گا پھر بھی یہ عجیب بات ہے کہ روایت صرف علقمہ سے ہے۔ مطلب یہ کہ علقمہ سے اس کی روایت ہے اوروں سے نہیں ہے علقمہ سے بھی اس روایت کو بیان کرنے والا صرف محمد بن ابراہیم ہی ہے اور محمد بن ابراہیم یہ شیخ ہے یحییٰ بن سعید الانصاری کا یہ تو صحابہ کے اندر بھی روایت غریب ہے اس واسطے کہ عمر بن خطابؓ اس روایت کو بیان کرنے والے ہیں اور کوئی بیان کرنے والے نہیں ہیں۔ یہ روایت چار درجوں میں جا کر غریب ہے اور پھر یحییٰ بن سعید الانصاری سے اس روایت کو نقل کرنے والے سینکڑوں آدمی ہیں اور یہ روایت ایسی ہے کہ جس پر صحاح ستہ کا اتفاق ہے یعنی بخاری، ابوداؤد، مسلم، ترمذی، ابن ماجہ اور جتنی حدیث کی کتابیں ہیں مسانید اور جوامع سب میں یہ روایت ہے صرف موطائیں نہیں ہے۔<sup>3</sup>

## یحییٰ بن سعید الانصاری سے نقل کرنے والے

بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ یحییٰ بن سعید الانصاری سے ڈھائی سو لوگوں نے روایت کیا بعض نے کہا ہے کہ پانچ سو نقل کرنے والے ہیں اور بعض نے سات سو کا نام لیا ہے لیکن حافظ بن حجرؒ کی تحقیق یہ ہے کہ مجھے شوق تھا کہ میں اس روایت

1- فتح الباری، ۲/ ۳۹۹۔

2- فیض الباری، ۲/ ۲۳۲۔

3- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۰۳۶۔ ابوداؤد، رقم الحدیث: ۲۲۰۳۔ نسائی، رقم الحدیث: ۷۵۔ ابن ماجہ، رقم الحدیث: ۴۲۲۔ ترمذی، رقم الحدیث: ۱۶۴۔



کے طرق جمع کروں کہ کن کن سے یہ روایت ہے کہتے ہیں کہ جب سے میں نے علم حدیث حاصل کرنا شروع کیا تو مجھے اس روایت کے طرق جمع کرنے کا شوق تھا جب میں نے اس روایت کے طرق جمع کیے تو وہ سوپورے نہیں نکلے سو سے بھی کم نکلے اس لیے جنہوں نے ڈھائی سو پانچ سو اور سات سو کا کہا ہے وہ سب مبالغات ہیں یا یہ ہو سکتا ہے کہ ان کا تتبع یہ ہو گا لیکن حافظ نے کہا کہ جب میں نے اس کے طرق کو کتابوں میں دیکھا تو اس کے طرق سو سے زیادہ نہیں تھے یہ حافظ نے کہا ہے۔<sup>1</sup>

### اس روایت کی شان و علو

غرض کہ یہ روایت بڑی مہتمم بالشان روایت ہے اور مہتمم بالشان روایت ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس روایت کے متعلق امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ روایت نصف علم ہے یعنی یہ کہ آدھا علم اس میں ہے اور آدھا علم دوسری چیزوں میں ہے۔ بعض لوگوں نے عجیب بات کہی کہ انسان کے دو قسم کے اعمال ہوتے ہیں بعض اعمال جو ارح سے ہوتے ہیں اور بعض اعمال قلب سے ہوتے ہیں اس لیے امام شافعیؒ نے کہا نصف العلم یعنی کچھ تو اعمال ایسے ہیں جن کا تعلق قلب سے ہے تو نیت وہ ہے جس کا تعلق قلب سے ہے اور بعض اعمال وہ ہیں جن کا تعلق جو ارح سے ہے یعنی انسان کے ہاتھ پاؤں سے ہے تو نصف علم وہ ہے جس کا تعلق جو ارح سے ہے اور نصف علم یہ ہے کہ جو قلب سے ہے۔

امام احمد بن حنبلؒ کی طرف ایک قول منسوب ہے کہ یہ روایت ثلث علم ہے اور بعض علماء سے منقول ہے کہ اس میں علم کے ستر باب ہیں فیہ سبعین باباً من العلم<sup>2</sup> اس لیے یہ بڑی مہتمم بالشان حدیث ہے یہاں تک کہ امام ابو داؤد سجستانی جن کی کتاب سنن ابی داؤد ہے ان کے متعلق یہ مشہور ہے کہ ہزاروں لاکھوں حدیثوں میں سے چار حدیثیں اصل کلی ہیں اور ان چار میں سے ایک حدیث انما الاعمال بالنیات والی بھی ہے جس کو امام ابو داؤد نے انتخاب کیا ہے<sup>3</sup> اور ان کے بارے میں یہ شعر بھی ان کی طرف منسوب کرتے ہیں کہ

عمدة	الخبر	عندنا	کلمات
اربع	قالهن	خير	البرية
اتق	الشبهات	وازهـد	ودع

1- فتح الباری، ۱/۱۱۔

2- ایضاً۔

3- شرح ابو داؤد للیعینی، ۱/۷۱۔

ما لیس یعنیک واعمل بالنیة<sup>1</sup>

یہ چار حدیثیں ہیں مطلب یہ کہ امام ابو داؤد نے یہ کہا کہ اگر کوئی سارے ذخیرہ احادیث میں پوچھے کہ ایسی حدیثیں کون سی ہیں جن کے اوپر ساری چیزوں کا مدار ہے انہوں نے کہا کہ میں چار کا انتخاب کروں گا وہ چار حدیثیں مدار ہیں ساری احادیث کا اور وہ اصل کلی اور ضوابط ہیں پہلی اتق الشبهات شبهات کی روایت ہے کہ الحلال بین والحرام بین وبینہما مشتبہات<sup>2</sup> یہ بڑی اصل کلی روایت ہے اور دوسری روایت لا یؤمن احدکم حتی یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ<sup>3</sup> تیسری روایت ودع ما لیس یعنیک جو چیزیں تمہیں پسند نہیں تمہارے مقصود نہیں ان کو چھوڑ دو ودع ما لیس یعنیک الی ما لایعنیک<sup>4</sup> اور چوتھا یہ کہ نیت پر عمل کرو یہ چار حدیثیں ایسی ہیں جن کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ سارے ذخیرہ احادیث کے لیے یہ اصول اور اصلی کلی ہیں یہ شعر اور قول منسوب ہے امام ابو داؤد کی طرف غرض کہ یہ حدیث بڑی مہتمم بالشان ہے اور اسی مہتمم بالشان ہونے کی بناء پر امام بخاری نے اس روایت سے اپنی کتاب کو شروع کیا ہے۔

## حدیث کا ترجمہ الباب سے تعلق

یہاں پر ایک مشہور اعتراض ہے جو سب بیان کرتے ہیں اور سارے شرح نے اس کو ذکر کیا ہے اور وہ اعتراض یہ ہے کہ اس حدیث کا اس باب سے کوئی تعلق نہیں ہے یا یوں کہہ لو کہ اس مترجم لہ کا مترجم بہ سے کوئی تعلق نہیں ہے اس لیے کہ باب باندھا ہے امام بخاری نے کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ اور حدیث لا رہے ہیں انما الاعمال بالنیات باب سے اس حدیث کا کیا تعلق ہے۔

## اسماعیلی وخطابی و بعض کا قول

بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ واقعتاً اس حدیث کا باب سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ امام بخاری رحمہ اللہ اس حدیث کو لے کر آئے ہیں تاکہ متعلم اور معلم اور اس کا لکھنے والا سب کی نیت کا علم ہو جائے اور یہ معلوم ہو جائے کہ میں نے بھی اس

1- فیض الباری، ۱/۵۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۲۔

3- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۳۔

4- مؤطا امام مالک، رقم الحدیث: ۱۶۰۴۔

کتاب کو صدق دل اور حسن نیت کے ساتھ لکھا ہے۔ امام بخاریؒ فرماتے ہیں کہ اس کتاب سے فائدہ ان لوگوں کو ہو گا کہ جو اس کتاب کو پڑھیں گے اور پڑھائیں گے حسن نیت اور اخلاص کے ساتھ۔

یہ روایت امام بخاریؒ لے کر آئے ہیں صرف بطور مقدمہ اور تمہید کے اس کا باب سے کوئی تعلق نہیں ہے اور بخاریؒ نے اپنی نیت بتادی کہ میری نیت اس کتاب کے لکھنے سے حسن نیت ہے، صحیح نیت اور اخلاص ہے اور کوئی مقصد نہیں ہے اور اس کے بعد امام بخاریؒ نے یہ بھی کہا کہ متعلم کو بھی اس کتاب کو حسن نیت کے ساتھ پڑھنا چاہیے اور معلم کو بھی حسن نیت کے ساتھ پڑھنا چاہیے اللہ تعالیٰ ہم لوگوں کو بھی حسن نیت کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

یہاں تک کہ اسماعیلی (جو بخاری کا ایک مستخرج ہے) مستخرج میں اس حدیث کو باب سے بھی پہلے لایا ہے بعض کتابیں ایسی ہوتی ہیں جن کو مستخرجات کہتے ہیں تو اسماعیلی نے بخاری پر مستخرج لکھی ہے اس نے یہ کیا کہ اس روایت کو باب سے پہلے لے کر آئے اور خطاب نے بھی اپنی شرح کے اندر یہی کیا ہے اور کہا کہ اس حدیث کی باب سے کوئی مناسبت سمجھ نہیں آتی۔

### وحی نوعی بعض کا قول

بعض لوگوں نے یہاں پر ایک اور نکتہ نکالا کہ امام بخاریؒ اس روایت کو جو لے کر آئے ہیں وہ وحی نوعی کو بیان کرنے کے لیے لائے ہیں وحی نوعی کے معنی یہ ہیں کہ جیسے کہا انا اوحینا الیک کہا اوحینا الی نوح۔ باب کیف کان بدء الوحی الی رسول اللہ ﷺ یعنی انبیاء علیہم السلام کی طرف وحی کیسے ہوتی تھی اور وحی عام ہے چاہے قرآن کی وحی ہو چاہے غیر قرآن کی وحی ہو تو یہاں پر بخاری رحمہ اللہ یہ حدیث لائے کہ یہ بھی وحی تھی حضور کی طرف اور یہ شروع شروع میں حضور ﷺ پر جو وحی ہوئی ہے ان میں سے ایک وحی یہ بھی تھی انما الاعمال بالنیات یہ اس کی وحی نوعی ہے پھر بخاری نے یہ بھی کہا کہ یہ وحی جو تھی صرف رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہیں تھی بلکہ اور جتنے انبیاء تھے ان سب کے ساتھ یہ وحی ہے بعض وحی ایسی تھیں جو مشترک وحی تھی ان مشترک وحی میں سے انما الاعمال بالنیات ہے۔<sup>1</sup>

### حضرت مولانا سید انور شاہ صاحبؒ کا قول

حضرت مولانا سید انور شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں بڑی عجیب اور مشکل تقریر کی ہے لیکن یہ کہ انہوں نے ایک عجیب نکتہ نکالا ہے وہ یہ نکتہ نکالتے ہیں کہ وحی کا نیت سے بڑا تعلق ہے وہ کہتے ہیں کہ مورد اعمال یعنی اعمال کا ورود اور اعمال کو بیان کرنے والی چیز وحی ہے یعنی کون سے عمل کا اعتبار ہو گا اور کون سے عمل کا اعتبار نہیں ہو گا یہ عمل کرو اور یہ عمل نہ کرو یہ

وحی بیان کرتی ہے بالکل اسی اعتبار سے مصدر اعمال نیت ہے۔ وہ مورد اعمال ہے اور یہ مصدر اعمال ہے تو صدور اور ورود کا دونوں میں فرق ہے یہاں پر اس لیے امام بخاریؒ ابتدائے وحی کے بعد انما الاعمال کو لے کر آئے یہ بتانے کے لیے کہ یعنی ایک سے اعمال کا ورود ہوتا ہے اور ایک سے اعمال کا صدور ہوتا ہے تو یہ نسبت ہے جس کی بناء پر امام بخاریؒ انما الاعمال بالنیات لے کر آیا۔<sup>1</sup>

### حضرت شیخ الہندؒ کی تقریر

یہ حضرت شاہ صاحب کی تقریر ہے لیکن ان میں سب سے بہتر تقریر وہ ہی ہے جس کو میں نے پہلے ہی باب کے اندر اجمالاً بتایا تھا کہ حضرت شیخ الہندؒ سب سے بہترین تقریر ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر امام بخاریؒ کا اس باب سے مقصد باب کی دلالت مطابقی نہیں ہے بلکہ دلالت التزامی ہے دلالت التزامی یعنی یہ وحی کا صدق، وحی کی عصمت اور وحی کی عظمت بیان کرنا ہے اب یہ کس چیز سے ہو گا وہ ایسے کہ وہاں پر موجی کی صفات دیکھی جائیں گی کہ موجی کون ہے وحی کرنے والا کون ہے اور وحی کس کے واسطے سے آتی تھی تو دوسری روایت آرہی ہے کہ فرشتہ آتا تھا اور یہاں پر موجی الیہ کے صفات کیا ہیں اور وہ یہاں پر رسول اللہ ﷺ ہیں تو موجی کا ذکر ہے انا و حینا الیک کہا و حینا الی نوح میں اور الیک وہ رسول اللہ ﷺ ہیں تو موجی الیہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کو جو نبوت دی گئی یہ نبوت اگرچہ وہی چیز ہے کسی نہیں ہے لیکن ”اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ“<sup>2</sup> اور اللہ رب العالمین جو ہے وہ ”یصطفیٰ من الملائکۃ رسلاً ومن الناس“<sup>3</sup> وہ ملائکہ اور انسانوں میں سے بہترین لوگوں کا انتخاب کرتا ہے نبوت اور رسالت کے لیے۔

مطلب حضور اکرم ﷺ کا انتخاب نبوت اور رسالت کے لیے کیا گیا اور اتنا بڑا بار گراں جو حضور کے اوپر ڈالا گیا جبکہ سارے عالم میں اس وقت ظلمت اور اندھیرا چھایا ہوا تھا سارے اخلاقیات و اعتقادات سب ختم ہو چکے تھے تو اس وقت سارے عالم میں اس وقت سب سے بہتر انسان عمل کے اعتبار سے، حسن نیت کے اعتبار سے اور اخلاص کے اعتبار سے وہ رسول اللہ ﷺ تھے اور کوئی نہیں تھے کیونکہ مصدر اعمال نیت ہے رسول اللہ ﷺ حسن نیت کے اعلیٰ درجے پر فائز تھے کہ اس وقت دنیا کا کوئی انسان نہیں تھا یہی وجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو نبوت اور رسالت کے ساتھ سرفراز فرمایا اور کسی کو نبوت نہیں دی۔

1۔ فیض الباری، ۱/۱۹۔

2۔ الانعام: ۱۲۴۔

3۔ الحج: ۷۵۔

مقصد یہ ہے کہ اس حدیث میں موجی الیہ کی صفات کا ذکر ہے اور وہ صفت تھی حضور ﷺ کی حسن عمل اور حسن نیت کی اور حسن عمل پیدا ہوتا ہے حسن نیت سے اور رسول اللہ ﷺ حسن نیت اور کمال اخلاص کے اندر سب سے ممتاز تھے دنیا میں کوئی فرد ایسا نہیں تھا۔

نبی اور رسول اللہ تعالیٰ کی طرف سے نائب اور خلیفہ ہوتا ہے جیسے کہ آج کے زمانے میں صدر مملکت کی طرف سے گورنر مقرر ہوتا ہے صوبے کے اندر وہ نائب ہوتا ہے یا پہلے زمانے میں انگریز وائسرائے بنایا کرتے تھے تو وائسرائے اور گورنر بنانے کے اندر وہ دو چیزوں کو دیکھتے تھے ایک تو وفاداری اور دوسرا قابلیت۔ کسی باغی آدمی کو کبھی گورنر نہیں بنایا جاسکتا جس شخص کے متعلق ان کی رپورٹ ہوتی ہے کہ اس میں بالکل کامل وفاداری ہے تو ایسے شخص کو گورنر بناتے ہیں اگر کسی شخص میں ذرا سا بھی جرثومہ پایا جائے کہ اس میں بغاوت ہے تو اس کو کبھی نہیں بنائیں گے دوسرا قابلیت ہو۔

وفاداری اور قابلیت نبوت میں کس چیز سے ہوتی ہے؟ کہ آدمی میں اخلاص ہو اللہ کے ساتھ، انابت الی اللہ ہو، توحید میں سرشار ہو اور پھر اللہ رب العالمین سے اس کا خاص تعلق ہو اور یہ ساری چیزیں حسن نیت سے پیدا ہوتی ہیں تو یہاں یہ بتایا کہ حضور اکرم ﷺ میں یہ سارے کمالات موجود تھے اس واسطے کہ آپ میں حسن نیت تھی بس اس لیے ہم نے حضور کا انتخاب کیا اور کسی کا انتخاب نہیں کیا اگرچہ نبوت وہی چیز ہے کسی چیز نہیں ہے لیکن اللہ رب العالمین ہر کسی کو نبی نہیں بناتا بلکہ اس کے صفات اور اس کے اوصاف کو دیکھ کر بناتا ہے چونکہ حضور اکرم ﷺ کے صفات سب سے اعلیٰ تھے اور سارے اعمال کی بنیاد حسن نیت ہے اس لیے اللہ رب العالمین نے آپ کا انتخاب کیا چونکہ یہ جو حدیث ہے وہ اس پر دلالت کرتی تھی اس لیے امام بخاریؒ اس روایت کو لے کر آئے انما الاعمال بالنیات یہ حضرت شیخ الہندؒ کی تقریر ہے اس سے بہتر کسی کی تقریر نہیں ہے۔<sup>1</sup>

### آیت کے انتخاب پر ابن تیمیہؒ کا قول

ابن تیمیہؒ نے لکھا ہے کہ امام بخاریؒ نے اس باب میں جو انا اوحینا الیک۔ الخ والی آیت منتخب کی ہے یہ بھی عجیب کمال ہے اور ابن تیمیہؒ کہتا ہے کہ سب سے پہلے انبیاء میں نبی رسول اور نبی مرسل حضرت نوح تھے حضرت آدم سے لے کر جتنے انبیاء آئے وہ سب نبی تھے لیکن پہلے رسول وہ حضرت نوح تھے اس لیے کہا انا اوحینا الیک کہا اوحینا الی نوح یعنی یہ کہ

آپ کی طرف جو وحی تھی وہ وحی رسالت تھی نہ کہ وحی نبوت اور نبی اور رسول میں بڑا فرق ہے حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ اس کا فرق اگر دیکھنا ہو تو ابن تیمیہ کی کتاب ہے ”کتاب النبوات“<sup>1</sup> اس میں جتنا عمدہ فرق لکھا ہے کسی نے نہیں لکھا۔

حضرت شیخ الہندؒ نے عجیب بات کہی کہ اگر تم اس پورے رکوع کو دیکھ لو تو اس سے زیادہ نبوت اور رسالت کے سلسلے میں جامع رکوع کوئی نہیں ہے کوئی آیت نہیں ہے یہ سب سے جامع ترین آیتیں ہیں تو بخاری رحمہ اللہ یہاں پر سب سے جامع ترین آیات لے کر آیا نبوت اور رسالت کے باب میں اور اس کے بعد سب سے جامع ترین حدیث لے کر آیا انما الاعمال بالنیات۔

---

1- کتاب النبوات، ۶/۳۷۔

## حدیث کی شرح

اب یہ حدیث شروع ہوتی ہے اس کے تین جملے ہیں (۱) انما الاعمال بالنیات (۲) وانما لامرئ ما نوى (۳) فمن كانت هجرته الى دنيا يصيبها... الخ امام بخاریؒ اس روایت کو مختلف الفاظ کے ساتھ سات جگہ پر لائے ہیں ایک جگہ پر جہاں بالکل آخر کتاب الحیل میں لائے وہاں یہ الفاظ نقل کیے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”یا ایہا الناس انما الاعمال بالنیات“ اس سے لوگوں نے یہ بھی نتیجہ نکالا کہ جیسے حضرت عمرؓ نے اس روایت کو منبر پر بیان کیا تھا ایسے ہی حضور ﷺ نے بھی منبر پر بیان کی تھی اسی لیے الفاظ ہیں یا ایہا الناس انما الاعمال بالنیات۔

### نیات جمع لانے کی وجہ

پہلا جملہ ہے انما الاعمال بالنیات لوگوں نے ایک نکتہ نقل کیا ہے کہ جیسے یہاں پر نیتوں کو جمع لے کر آئے وہاں پر اعمال کو بھی جمع لائے اس سے نیتوں کی انواع بیان کرنا ہے کہ نیتوں کی بہت ساری قسمیں ہیں جس طور سے اعمال کی انواع ہیں اسی اعتبار سے نیتوں کی بھی انواع ہیں اسی لیے جمع لائے۔

جس اعتبار سے نیت واحد لائے اس کا نکتہ یہ ہے کہ نیت فعل قلب ہے اور وہ واحد ہے اس لیے واحد بھی لائے لیکن یہاں پر حدیث جمع کے ساتھ ہے اس کا نکتہ یہ ہے کہ چونکہ جس طور سے اعمال متنوع ہیں تو نیتوں کی بھی انواع ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ نیت کسی عمل کو بلند کر دیتی ہے اور کسی عمل کو پست کر دیتی ہے، کسی عمل کے اندر ثواب دے دیتی ہے اور کسی عمل کے اندر گناہ لگا دیتی ہے بعض اعمال ایسے ہوتے ہیں جو ظاہر کے اعتبار سے بہت خوبصورت ہوتے ہیں لیکن نیت فاسد ہونے کی بناء پر وہ عمل بالکل بے کار ہو جاتا ہے لیکن اگر عمل خراب ہو اور نیت اچھی ہو تو حسن نیت کی بناء پر اللہ رب العالمین گناہ معاف کر دیتے ہیں۔

### حسن نیت کا ثمر حاطب بن ابی بلتعہ کا واقعہ

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے اس کی بہت ساری مثالیں دی ہیں۔ انہوں نے کہا بخاری جلد ثانی میں ایک واقعہ آئے گا حاطب بن ابی بلتعہؓ جو بدری صحابی ہیں حضور اکرم ﷺ نے جب فتح مکہ کا ارادہ کیا تو آپ نے مکہ جانے کا ارادہ چھپایا تھا کسی سے اس کا ذکر نہیں کیا اور صحابہ کو بھی ہدایت کی تھی کہ اس کا بالکل ذکر نہ کیا جائے اس لیے کہ قریش نے خود معاہدے کو توڑا تھا۔ اس لیے حضور ﷺ نے چاہا کہ ان پر ایک دم حملہ کر دیا جائے کیونکہ وہ اپنے معاہدے خود توڑ چکے تھے اس لیے حضور

اکرم ﷺ نے ہدایت کی تھی کہ کوئی اس راز کا ذکر نہ کرے لیکن ایک صحابی تھے مخلص بدری صحابی تھے انہوں نے ایک خط لکھ کر ایک عورت کے ہاتھ بھیج دیا تاکہ مکہ والوں کو اطلاع مل جائے۔

حضور اکرم ﷺ کو وحی کے ذریعے اس کی اطلاع مل گئی کہ یہ حاطب بن ابی بلتعہؓ نے ایک خط لکھا ہے اہل مکہ کے نام آپ ﷺ نے حضرت زبیرؓ اور حضرت علیؓ کو بھیجا روایت آگے آئے گی ان شاء اللہ انہوں نے اس عورت کو پالیا اور اس سے کہا کہ اپنا خط دے دے وہ انکار کرتی رہی لیکن جبراً خط لے کر آگئے اس خط میں لکھا تھا کہ ”من حاطب بن ابی بلتعہ الی أناس من قریش“ حاطب بن ابی بلتعہ کی طرف سے خط تھا قریش کے نام اور اس میں یہ تھا کہ حضور اکرم ﷺ تم پر حملہ کرنے والے ہیں مدینے میں اس کا چرچہ ہو گیا کہ ایک صحابی نے حضور ﷺ کے منع کرنے کے باوجود دشمن کو اطلاع دے دی حضرت عمرؓ نے تلوار نکال لی اور کہا کہ ”لا ضررین عنق هذا المنافق“ میں اس منافق کی گردن مارتا ہوں اور سارے لوگوں نے برا سمجھا یہاں تک کہ اس پر آیتیں اتریں ”یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء“<sup>1</sup>

حضور اکرم ﷺ نے حاطب سے پوچھا کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے کہا حضور میرا مقصد نہ کفر تھا، نہ نفاق تھا، نہ کافروں سے دوستی کرنا تھی کچھ بھی نہیں تھا صرف قصہ یہ تھا کہ میں قریش کا اپنا آدمی نہیں ہوں باہر کا آدمی ہوں میری وہاں قریش سے کوئی رشتہ داری نہیں ہے میری وہاں پر مال و دولت اور جائیداد وغیرہ ہیں آپ کے اور جتنے مہاجرین ہیں ان کی وہاں پر رشتہ داریاں ہیں جب جنگ ہوتی ہے تو ممکن ہے کہ جنگ لمبی ہو جائے تو لوگ اموال کو ضائع کر دیتے ہیں لیکن ان کے رشتہ دار ہیں، رشتہ دار پھر بھی اپنے رشتہ داروں کی حفاظت کرتے ہیں لیکن میرا وہاں کوئی نہیں ہے تو میں نے چاہا کہ قریش کو وہاں اطلاع دے دوں فتح تو آپ کو ہونے والی ہے اللہ تعالیٰ آپ کو فتح دے گا آپ نبی حق ہیں میں چاہتا تھا تاکہ قریش پر میرا احسان ہو جائے اور اس احسان کی بناء پر وہ میرے اموال کی حفاظت کریں یہ میری نیت تھی۔<sup>2</sup>

کتابتِ ابراہیم عمل تھا لیکن چونکہ نیت ان کی ٹھیک تھی اس لیے حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو کچھ نہ کہو اس واسطے کہ ”ان الله اطلع علی اهل بدر قال اعملوا ما شئتم قد غفرت لکم“<sup>3</sup> کتابتِ ابراہیم عمل تھا لیکن نیت اچھی تھی اس لیے حضور نے کہہ دیا کہ کچھ نہ کہو نیت نے کہاں سے کہاں پہنچا دیا ورنہ اس کی سزا قتل تھی نیت نے حفاظت کی۔

1۔ الممتحیۃ: ۱۔

2۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۷۳۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۹۸۳۔



### فاسد نیت کا نتیجہ مسجد ضرار کا واقعہ

مسجد بنانا کتنا نیک عمل ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ”من بنی مسجداً لله بنی الله له بيتاً في الجنة“<sup>1</sup> یہ روایت ترمذی، ابو داؤد اور بخاری میں آئے گی کہ جس نے اللہ کے لیے مسجد بنائی تو اللہ اس کے لیے جنت میں گھر بنائیں گے اب مسجد ضرار مسجد تھی لیکن چونکہ اس مسجد کا مقصد نفاق تھا اور ارساداً لمن حارب الله ورسوله<sup>2</sup> یہ مقصد تھا اس کے لیے مستقل آیتیں اتریں قرآن مجید کی اور اس کے بعد کہا کہ یہ مسجد نہیں ہے بلکہ اس کا نام مسجد ضرار رکھا گیا اور اس کی کتنی مذمت بیان کی مسجد بنانا کتنا اچھا عمل تھا لیکن چونکہ نیت صحیح نہیں تھی نیت بری تھی اس لیے وہ عمل حبط اعمال کا باعث بن گیا تو نیت بہت اہم چیز ہے۔

### نیت کی تحقیق اور اقسام

نیت فعل قلب ہے بلکہ ایک اعتبار سے دیکھا جائے تو سارے اعمال کی علت نیت ہے یعنی اگرچہ کبھی اعمال ہوتے ہیں قلب سے، کبھی اعمال ہوتے ہیں جو ارج سے لیکن اس کی علت علت وہ نیت ہے اس لیے کہ نیت سے آدمی عمل کرتا ہے یہ نیت باعث اور علت بنتی ہے اعمال کے لیے۔

اب نیت کس چیز کے لیے ہوتی ہے کبھی تو نیت اس لیے ہوتی تاکہ عادت میں اور عبادت میں فرق کریں۔ فقہاء جس نیت کا اعتبار کرتے ہیں وہ وہی نیت ہے جو عادت اور عبادت میں فرق کے لیے ہو۔ ایک شخص ہے جس نے صبح صادق سے لے کر غروب تک دن بھر کچھ کھایا نہ پیا بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو کھاتے پیتے نہیں یا رات کو کھاتے ہیں لیکن اس کو روزہ نہیں کہیں گے یہ صوم اس لیے نہیں بنے گا کہ آدمی ویسے کبھی عادتاً بھی نہیں کھاتا تو اس کو عبادت نہیں کہیں گے اس نے جو کھانا پینا چھوڑا ہے اس کو عبادت نہیں کہیں گے بلکہ اس کو کہیں گے کہ اس نے عادتاً ایسا کیا ہے۔ لیکن اگر اس نے نیت کر لی روزے کی تو اب وہ عبادت بن جائے گی۔

انسان کی عادت ہے کہ کبھی کبھی انسان ہاتھ باندھ لیتا ہے لیکن اس کو نماز نہیں کہیں گے اس کو نماز تب کہیں گے جب وہ نیت کر کے کھڑا ہو مطلب یہ کہ ایک نیت وہ ہوتی ہے کہ جو عادت اور عبادت میں فرق کرنے والی ہو۔

1- سنن ترمذی، رقم الحدیث: ۳۱۹۔ ابن ماجہ، رقم الحدیث: ۷۳۶۔

2- التوبہ: ۱۰۷۔

دوسرا دو عبادتوں میں فرق ہوتا ہے نیت سے مثلاً آپ کہتے ہیں میں ظہر کی نماز پڑھ رہا ہوں یا عصر کی نماز پڑھ رہا ہوں یہ نیت بھی وہ ہے جس سے فقہاء بحث کرتے ہیں۔ فقہاء اسی نیت سے بحث کرتے ہیں جس میں عادت اور عبادت میں فرق اور امتیاز ہو، عبادت عبادت میں فرق اور امتیاز ہو۔

ایک نیت وہ ہے جس میں دو معمول لہ ہیں ان میں فرق کے لیے نیت آتی ہے مطلب یہ کہ یہ کام ہم نے کس کی رضا مندی کے لیے کیا ہے اس سے صوفیاء بحث کرتے ہیں۔ مطلب یہ کہ عمل کی غرض کس کو خوش کرنا ہے لوگوں کو خوش کرنا ہے یا اللہ کو خوش کرنا ہے۔

ایک شخص نماز پڑھ رہا ہے صرف اس لیے کہ میرا استاد دیکھ لے یا میرا باپ دیکھ لے اور مجھے انعام دے دے اس کا عبادت کا کوئی مقصد نہیں ہے۔ جبکہ ایک یہ ہے کہ مقصد عبادت ہے اور پھر چاہتا ہے کہ میرا باپ بھی دیکھ لے یہ اور چیز ہے۔ یہ نیت معمول لہ اور غیر معمول لہ کے اندر فرق کرنے کے لیے ہے۔ اس نیت سے صوفیاء بحث کرتے ہیں یہ نیت وہ ہے جس کو اخلاص کہتے ہیں حسن نیت کہتے ہیں اس سے سارے صوفیاء بحث کرتے ہیں۔ یہ نیت ان کے نزدیک بالکل اصل کلی ہے اور راس الاعمال ہے۔

### عمل اور فعل میں فرق

یہ جو حدیث ہے ”انما الاعمال بالنیات“ یہاں پر حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک اور نکتہ بھی لکھا ہے کہ یہ کیوں نہیں کہا کہ انما الافعال بالنیات؟ کہ فعل اور عمل میں فرق ہے فعل تو وہ ہوتا ہے کہ جس میں طول نہیں ہوتا لیکن عمل وہ ہوتا ہے کہ جس میں تمادی ہوتا ہے درازی ہوتی ہے۔ دوسرا یہ کہ فعل معلل نہیں ہوتا اغراض کے ساتھ لیکن اعمال کے اغراض ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ رب العالمین کی چیزوں کو افعال اللہ کہتے ہیں اعمال اللہ نہیں کہتے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے افعال اغراض کے ساتھ معلل نہیں ہوتے۔<sup>1</sup>

### متعلق بالنیات پر بحث

پھر یہاں پر لوگوں نے اس روایت پر بڑی بحثیں کی ہیں قدیماً و حدیثاً۔ کہا کہ یہاں پر کچھ نہ کچھ حذف ضرور ماننا پڑے گا اس واسطے کہ یہاں پر حدیث ہے انما الاعمال بالنیات حالانکہ اعمال نیت سے کہاں ہوتے ہیں آدمی عمل کرتا ہے یعنی یہ

کہ اعمال تو حساً پیدا ہوتے ہیں نیت سے ان کا کیا تعلق ہے کیونکہ یہ اصل میں حس کے اعتبار سے خلاف ہے اس لیے یہاں پر کوئی نہ کوئی مقدر ماننا پڑے گا۔

بعض لوگوں نے کہا کہ یوں کہو ”صحۃ الاعمال بالنیات“ اعمال کی صحت نیت سے ہے اور صحت کا لفظ مقدر ماننا اور اس کے بعد انہوں نے اعمال کو عام کر لیا چاہے اعمال مقصودہ ہوں یا غیر مقصودہ ہوں۔ صحت کو مقدر ماننے والے شوائع ہیں اس کی وجہ سے ان لوگوں نے کہا کہ وضو کے اندر بھی نیت ضروری ہے۔  
بعض لوگوں نے یہ کہا کہ یہاں پر ”حکم الاعمال بالنیات“ مراد ہے۔

حنفیوں نے کہا کہ ”ثواب الاعمال بالنیات“ مراد ہے یہ تھوڑے تھوڑے فائدے کے لیے حدیث کے معنی بدلے ہیں۔ حنفیوں نے اس لیے کہا کہ ان کے نزدیک وضو میں نیت شرط نہیں ہے اس لیے کہ وضو بغیر نیت کے بھی ہو جائے گا ہاں وضو عبادت تب بنے گا جب نیت ہوگی بغیر نیت کے وضو ہو جائے گا لیکن عبادت نہیں بنے گا اور اس کی وجہ بالکل واضح ہے کہ پانی اپنی طبیعت اور فطرت کے اعتبار سے مطہر ہے اس واسطے اس میں نیت کی ضرورت نہیں ہے جب بھی مطہر چیز گزرے گی ہاتھ چہرہ وغیرہ سے خود بخود طہارت کا وصف آجائے گا لیکن تراب اپنی فطرت کے اعتبار سے مطہر نہیں ہے بلکہ ملوث ہے اس لیے اس میں نیت کو شرط قرار دیا یہاں تک کہ نبیذ اور پانی میں فرق ہے اس لیے کہا کہ اگر نبیذ سے وضو کرے تو وہاں پر ضروری ہے کہ نیت بھی کرے۔

بعض لوگوں نے کہا کہ یہاں پر اعتبار کا لفظ نکال لو کہ ”انما اعتبار الاعمال بالنیات“۔

### حضرت شاہ صاحبؒ کا تبصرہ

حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ یہاں پر ”صحۃ الاعمال“ اور نہ ہی ”حکم الاعمال“ کا لفظ نکال سکتے ہیں اس لیے کہ اگر ”حکم الاعمال بالنیات“ نکال لیا اور جب حکم اعمال کا صحت ہے تو یہ حدیث خاص ہو جائے گی دنیا کے ساتھ اور اگر تم نے ثواب نکال لیا تو یہ حدیث خاص ہو جائے گی آخرت کے ساتھ حالانکہ حدیث میں عام ہے چاہے آخرت ہو چاہے دنیا ہو۔ اس لیے یہاں پر کوئی لفظ نہیں نکال سکتے نہ تو حکم نکال سکتے ہیں اور نہ ہی صحت اور ثواب نکال سکتے ہیں حدیث کو مطلق رکھو۔ اس واسطے کہ حدیث کا مقصد تو یہ ہے کہ دنیا کے اندر بھی اعمال بنتے ہیں نیت کے ساتھ اور آخرت میں بھی اجر ملے گا نیت کے اعتبار سے حضرت شاہ صاحبؒ تو یہ کہتے ہیں 1۔

## حضرت عثمانیؓ کا تبصرہ

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کی رائے یہ ہے کہ یہاں پر حدیث کا تعلق ہی نہیں ہے اس فقہی نیت سے کہ نماز میں نیت ضروری ہے یا صوم میں یا حج میں اس سے حدیث کا کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ حدیث اس نیت کو بیان کرنے کے لیے ہے جس سے صوفیاء بحث کرتے ہیں فقہی نیت سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ عمل معلل ہوتا ہے غرض کی بنا پر کہ غرض اللہ ہے یا کوئی اور چیز ہے بلکہ اسی لیے اس کا تعلق ہو جائے گا باب کے ساتھ کہ دیکھو حضور ﷺ نے جتنے اعمال کیے اور رسول اللہ ﷺ کو جو کامیابی حاصل ہوئی یہ صرف حضور کی حسن نیت کا اثر تھا اتنی بڑی کامیابی کہ اگر میں بیان کروں تو ایک دو گھنٹے لگ جائیں گے یہ سارا اثر تھا حسن نیت کا یعنی حضور کی غرض حضور کا مقصد اور حضور کی زندگی سب اللہ کے لیے تھی اور حضور کے جتنے افعال اور اعمال تھے سب اللہ کے لیے تھے تو کتنا بڑا نتیجہ نکلا کتنا بڑا فائدہ ہوا۔

یہ حدیث اس نیت کو بیان کرنے کے لیے ہے کہ جس میں معمول لہ یعنی غرض عمل اللہ نہ ہو بلکہ اور کوئی چیز ہو اس کو رد کرنے کے لیے آئی ہے اور اس بات کو بیان کرنے کے لیے ہے یعنی کون سا عمل ہے جو انسان کو بلند کرنے والا ہے اور کون سا عمل اس کو پست کرنے والا ہے، کون سا عمل انسان کو حبط کرنے والا اور کون سا عمل انسان کو بلند کرنے والا ہوتا ہے وہ نیت کے اعتبار سے ہے اور اسی اعتبار سے اعمال بلند اور نیچے جاتے ہیں اس نیت کو بیان کرنے کے لیے ہے یہ فقہی نیت کو بیان کرنے کے لیے نہیں ہے۔<sup>1</sup>

## ہجرت کی روایت لانے کی وجہ

ہجرت کو ذکر کیا اس واسطے کہ ہجرت بہت بڑا عمل ہے بلکہ جہاد کا مقدمہ ہے جہاد اسی سے ہوا اگر ہجرت نہیں ہوتی تو جہاد نہیں ہوتا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہجرت کو اس لیے ذکر کیا کہ ایک شخص تھے اور یہ طبرانی کی روایت ہے<sup>2</sup> اگرچہ ابن رجب نے اس پر اعتراض کیا ہے لیکن طبرانی کی روایت کو حافظ نے بھی کہا ہے کہ وہ صحیح روایت ہے<sup>3</sup>۔ وہ روایت یہ ہے کہ ایک شخص تھے انہوں نے ایک عورت کو مکہ میں پیغام نکاح دیا۔ اس کا نام ام قیس تھا۔ اس کے بعد عورت نے منگنی کی لیکن اس نے کہا میں تجھ

1۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۴۴۔

2۔ المعجم الکبیر، ۷/۵۰۰۔

3۔ فتح الباری، ۱/۱۰۔

سے نکاح اس وقت تک نہیں کروں گی جب تک کہ تو مدینہ ہجرت نہ کر لے اس کے بعد اس نے عورت کی وجہ سے ہجرت کر لی یہاں تک کہ صحابہ اس کو کہا کرتے تھے کہ یہ مہاجر ام قیس ہیں چونکہ یہ واقعہ پیش آگیا تھا اس لیے یہاں پر ذکر آگیا۔

### دو جملوں کا باہمی فرق

یہاں پر تین جملے ہیں پہلا جملہ ہے ”انما الاعمال بالنیات“ دوسرا جملہ ہے ”انما لامرئی مانوئی“ بعض لوگوں نے تو کہا کہ جب ان دونوں جملوں کا حاصل ایک ہی ہے تو ان دو جملوں کو بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی؟

### علامہ سندھیؒ کی رائے

اس کا ایک جواب علامہ سندھیؒ نے دیا کہ انما الاعمال بالنیات یہ قضیہ عقلیہ ہے کہ گویا عقلین بھی مانتے ہیں کہ اعمال کا تعلق نیت سے ہوتا ہے اور عمل کی حیثیت معلوم کی ہوتی ہے اور نیت کی حیثیت علت کی ہوتی ہے اور عقلاء بھی اس بات کو مانتے ہیں کہ نیت علت ہے عمل کے لیے پھر یہ جملہ قضیہ عقلیہ ہے اور انما لامرئی مانوئی یہ قضیہ شرعیہ ہے مطلب یہ کہ جو چیز ثابت ہو رہی تھی عقل سے اس کو شریعت نے بھی منظور کر لیا اور شریعت نے بھی اس کا اعتبار کر لیا یہ اس کے اعتبار کو بیان کیا انما لامرئی مانوئی سے۔<sup>1</sup>

### بعض کا قول

بعض حضرات نے کہا کہ ”انما الاعمال بالنیات“ یہ عمل کو مذموم اور محمود ہونے کے بیان کرنے کے لیے قضیہ ہے یعنی یہ کہ عمل محمود اس وقت ہوں گے جب اس کی نیت محمودہ ہوگی اور عمل مذموم اس وقت ہوگا جب اس کی نیت صحیحہ نہ ہو بلکہ اس کی نیت فاسدہ اور نیت فاسدہ ہو یعنی کہ عمل کے مذموم اور محمود ہونے کے بیان کرنے کے لیے تو قضیہ اولیٰ ہے اور اس عمل کے عامل کے لیے آخرت میں اجر ہے اور دنیا میں کیا ہے اس کے لیے دوسرا جملہ ہے ”وانما لامرئی مانوئی“ ہے گویا کہ پہلا جملہ عمل کے اعتبار سے ہے اور دوسرا قضیہ وہ عامل کے اجر و ثواب وغیرہ کے لحاظ سے ہے اس کو بیان کیا کہ عامل کو وہ ہی ملے گا جو اس کی نیت ہوگی۔

## حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے

حضرت شاہ صاحبؒ نے بڑی دقیق تقریر کی ہے وہ کہتے ہیں کہ انما لامرئى مانوى ہر نیک عمل کرنے والے کو جو کچھ نیت کی تھی وہ ہی ملے گا اس میں کوئی فرق نہیں ہو گا بلکہ اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ دے گا بالکل عین مانوی دے دے گا یعنی اس نے جس چیز کی نیت کی تھی اللہ تعالیٰ آخرت میں اور دنیا میں وہی عین مانوی دے گا کبھی تو اس کی نیت حسن کا بدلہ اس شخص کو دنیا میں ملے گا اور کبھی آخرت میں ملے گا اور پھر کبھی اس کی اولاد کو ملے گا اور کبھی اولاد در اولاد کو ملے گا۔ جیسے قرآن میں ہے ”وكان ابوہما صالحا“<sup>1</sup>۔

پہلا جملہ تو عمل کو بیان کرنے کے لیے ہے اور یہ عامل کو بیان کرنے کے لیے ہے یہ بات بڑی عجیب ہے 2 اور پھر حضرت شاہ صاحبؒ کی بات لی جائے کہ بعض اوقات عامل کو عین مانوی جو نیت کی تھی وہی مل جاتا ہے اسی کو قرآن مجید نے کہا ”قالوا هذا الذی رزقنا من قبل“<sup>3</sup> اس کی تفسیر میں مفسرین نے لکھا ہے کہ جو کچھ عمل کرتا ہے وہی مل جائے گا لیکن چونکہ وہ ملے گا آخرت کے اندر تو وہ اس مقام کے اعتبار سے بہت عظیم ہو گا لیکن اس کی شکل وہی ہو گی مطلب یہ کہ عین مانوی مل جائے گا۔

## اختصار فی الحدیث پر بحث

تیسرا جملہ یہ ہے کہ فمن کانت ہجرتہ الی دنیا یصیبہا۔۔۔ الخ اس پر لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے پوری حدیث ذکر نہیں کی حالانکہ پوری حدیث تو یہ تھی کہ فمن کانت ہجرتہ الی اللہ ورسولہ فہجرتہ الی اللہ ورسولہ فمن کانت ہجرتہ الی دنیا یصیبہا او الی امرأۃ ینکحہا فہجرتہ الی ما ہاجر الیہ۔ مقصد یہ ہے کہ دونوں جزء تھے ایک ٹکڑے کے اندر حسن نیت کو بیان کیا گیا تھا اور دوسرے جملے کے اندر فتح نیت کو بیان کیا گیا تھا تو فتح کے جملے کو تو برقرار رکھا لیکن جو جملہ حسن کا تھا اس کو حذف کر دیا۔ یہ جملہ کیوں حذف کر دیا؟

بعض کہتے ہیں کہ بخاریؒ کو ممکن ہے کہ یہ روایت اس جملے کے ساتھ نہ پہنچی ہو لیکن یہ بات غلط ہے اس لیے کہ امام بخاریؒ اس روایت کو سات جگہ لے کر آئے ہیں اور دوسری جگہ پر یہ جملہ بھی لے کر آئے ہیں فمن کانت ہجرتہ الی اللہ

1۔ الکہف: ۸۲۔

2۔ فیض الباری، ۱/۱۶۔

3۔ البقرة: ۲۵۔

ورسولہ... تو اس جملے کو کہ امام بخاریؒ کے متعلق یہ کہنا کہ یہ جملہ امام بخاریؒ کے پاس نہیں پہنچا تھا کہنا غلط ہے اس واسطے کہ بخاری اس جملے کو دوسری جگہ لائے ہیں۔

بعض نے یہ کہا ہے کہ حمیدی سے امام بخاریؒ کو جو روایت پہنچی تھی اس میں یہ جملہ نہیں تھا یہ بات بھی غلط ہے اس واسطے کہ آج کل مسند حمیدی چھپ گئی ہے اس میں تو یہ جملہ ہے اس لیے یہ کہنا بھی غلط ہے۔

بعض نے یہ کہا کہ چونکہ اس میں یہ بتایا گیا کہ جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہوگی تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف ہے چونکہ اس میں حسن نیت کا ذکر ہے اس لیے امام بخاریؒ نے تواضعاً لنفسہ تواضع کرنے کے لیے اور اپنے آپ کو عاجز اور حقیر جاننے کے لیے اس جملے کو حذف کر دیا تاکہ اس میں اپنے لیے تشریف اور تکریم نہ ہو اس واسطے حذف کر دیا لیکن بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے بھی کوئی اطمینان نہیں ہوتا ہضم لنفسہ اور تشریفاً لنفسہ جملے کو حذف کر دیا یہ بات بھی نہیں ہے۔

### اختصار کی اصل وجہ

بعض نے یہاں پر ایک بات لکھی ہے جو زیادہ سمجھ میں آتی ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ بعض اعمال ایسے ہوتے ہیں کہ جن میں حسن نیت بھی مقصود نہیں ہوتی۔ لیکن کم سے کم اس میں نیت فاسدہ نہ ہو تو یہ بات بالکل ایسی ہے جیسے کہ جلب منفعت سے زیادہ دفع مضرت ضروری ہے۔ دو چیزیں ہوتی ہیں ایک ہوتا ہے جلب منفعت اور دوسرا ہوتا ہے دفع مضرت لیکن بعض جگہ پر ایسا ہوتا ہے کہ دفع مضرت زیادہ ضروری ہوتی ہے جلب منفعت سے۔

امام بخاریؒ نے اس پہلے جملے کو حذف کر کے یہ بتلادیا کہ اچھی نیت نہ ہو ایک آدمی کی یہ بھی کوئی اتنا مضر نہیں ہے لیکن نیت فاسدہ نہ ہو یہ زیادہ ضروری ہے اس بات کو ظاہر کرنے کے لیے قصد اپہلا جملہ حذف کر دیا کہ اگر کسی چیز کے اندر حسن نیت نہ ہو تب بھی اتنی مضر نہیں ہے تب بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں عمل مقبول ہو جائے گا لیکن کم سے کم نیت فاسدہ نہ ہو۔ یہ تنبیہ کرنا تھا اور یہ تنبیہ ایسے ہو سکتی تھی کہ اس کے لیے امام بخاریؒ نے پہلا جملہ حذف کر دیا کہ جس میں حسن نیت اور حسن عمل کا ذکر تھا بلکہ دوسرا جملہ ذکر کیا کہ جس میں نیت فاسدہ کا ذکر تھا۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

میں تو یہ بھی سمجھتا ہوں کہ میرے دل میں یہ بات آگئی کہ امام بخاریؒ یہاں پر اس حدیث کو لا کر یہ بھی ثابت کر رہا ہے کہ یہاں پر اس نیت سے وہ نیت فقہی مراد نہیں ہے بلکہ وہ نیت مراد ہے جس کو صوفیاء اعتبار کرتے ہیں جس میں نیت صحیحہ اور

نیت فاسدہ کا ذکر ہے اس واسطے اس کو بیان کرنے کے لیے اس جملے کو حذف کر دیا اور اس جملے کو لے کر آئے تاکہ یہ بتایا جائے کہ وہ نیت فقہی مراد نہیں ہے بلکہ نیت فاسدہ کا بیان ہے۔

دوسرے لفظوں میں امام بخاریؒ یہ سمجھا رہے ہیں کہ اگر کسی چیز میں نیت حسن نہ بھی ہو لیکن کم سے کم بری نیت تو نہ ہو، نیت فاسدہ بہت بری چیز ہے اعمال کے لیے اور اس سے اعمال بالکل ختم ہو جاتے ہیں بالکل فاسد ہو جاتے ہیں اس لیے امام بخاریؒ نے اس جملے کو حذف کر کے دوسرے جملے کو ذکر کیا تاکہ اس کی اہمیت کو ظاہر کیا جائے۔ اصل میں نیت فاسدہ کا نہ ہونا بہت ضروری ہے گویا جلب منفعت سے زیادہ دفع مضرت ضروری ہے اس دفع مضرت کے لیے اس ٹکڑے کو حذف کر دیا۔

### اختتام اعمال اور نیت

شیخ الاسلام مولانا زکریا انصاریؒ سے حموی نے شرح الاشباہ والنظائر کے اندر ایک بات لکھی ہے حموی ”الاشباہ والنظائر“ کا شارح ہے۔ علامہ حموی نے شیخ الاسلام زکریا انصاریؒ کا ایک قول نقل کیا ہے۔ اس قول کا حاصل یہ ہے کہ تین چیزیں ہوتی ہیں ایک تو طاعات ہوتی ہیں دوسری قربات ہیں اور تیسری عبادات ہیں۔

### ۱۔ طاعات

طاعات کے اندر نہ مطاع (جس کی اطاعت کی جاتی ہے) کی معرفت شرط ہے نہ نیت شرط ہے لیکن عمل اچھا ہوتا ہے اس واسطے اس کو اجر مل جاتا ہے یہ نئی عجیب بات ہے اس سے پہلے آپ کے کان میں یہ بات نہیں پڑی ہوگی۔ ”لہ یقرع سمعکم هذا الکلام“ اس کلام نے کبھی تمہارے کانوں کو نہیں کھٹکھٹایا ہوگا۔ بہر حال طاعات کے اندر نہ مطاع کی معرفت شرط ہوتی ہے نہ نیت شرط ہوتی ہے مثلاً ایک کافر ہے وہ اللہ تعالیٰ کو بالکل نہیں جانتا اور نہ وہ نیت کر سکتا ہے اس واسطے کہ وہ نیت کا اہل ہی نہیں ہے لیکن یہ کہ وہ دلائل وحدانیت پر غور کر رہا ہے وہ چاند کو دیکھتا ہے، آفتاب کو دیکھتا ہے، وہ انسان کی زندگی کے مختلف ادوار کو دیکھ رہا ہے، بچپن کو دیکھ رہا ہے، جوانی کو دیکھ رہا ہے، بوڑھاپے کو دیکھ رہا ہے اور اللہ رب العالمین کی آیات انفسی اور آیات آفاقی کو دیکھ رہا ہے تاکہ ان دلائل کے ذریعے وہ پہنچ جائے اور اس کو وصول ہو جائے اللہ کی طرف۔ اس میں نہ نیت شرط اس واسطے کہ وہ نیت کا تو اہل ہی نہیں کیونکہ کافر ہے اور نہ اس میں مطاع کی معرفت ضروری ہے کیونکہ اس نے اللہ کو تو جانا ہی نہیں اب جان رہا ہے پہلے سے اس کو معرفت مطاع کیسے ہوگی؟ دیکھیں اس میں نہ معرفت ضروری ہے اور نہ نیت شرط ہے لیکن یہ کہ اس کو بہت بڑا اجر ملتا ہے اور وہ عمل بھی حسن ہو جائے گا حالانکہ نہ وہاں پر معرفت مطاع ہے اور نہ وہاں پر نیت حسن ہے لیکن اجر ملتا ہے اس واسطے کہ وہاں پر اس کا مقصد بُرا نہیں ہے اس کا مقصد بہت اچھا ہے مقصد اللہ رب العالمین کو



حاصل کرنا اور اس کے دلائل وحدانیت پر غور کرنا یہ مقصود ہے تو وہاں پر نہ معرفت مُطاع ضروری ہے اور نہ وہاں پر نیت ضروری ہے اس واسطے کہ وہ تو کافر ہے نیت کا اہل نہیں ہے۔ لیکن یہ عمل حسن ہے حالانکہ یہاں پر نیت حسن نہیں ہے لیکن چونکہ کوئی نیت بری نہیں ہے اس واسطے اس کے عمل کو بھی حسن کہہ دیا۔

## ۲۔ قربات

دوسری قربات میں مُطاع کی معرفت ضروری ہے لیکن نیت ضروری نہیں ہے مثلاً ایک شخص تلاوت کرنے بیٹھتا ہے وہاں پر کوئی نیت نہیں کرتا کہ ”میں نیت کرتا ہوں اس تلاوت کی واسطے اللہ کے منہ میرا کعبہ شریف کی طرف“ کوئی نیت نہیں کرتا وہاں پر معرفت تو ہوتی ہے مُطاع کی لیکن کوئی نیت نہیں ہوتی باوجود نیت نہ ہونے کے تب بھی وہ عمل حسن ہے۔ لیکن وہاں پر نیت فاسد نہ ہو، ریاکاری نہ ہو، کسی کو خوش کرنا اور راضی کرنا نہ ہو تب بھی وہ طاعت کہلائے گی اور قربت کہلائے گی مطلب یہ کہ نیت فاسدہ سے بچنا بہت ضروری ہے۔ قربات کے اندر معرفت تو ہوتی ہے لیکن نیت نہیں ہوتی پھر بھی وہ قربت کہلاتی ہے۔

## ۳۔ عبادات

تیسری قسم عبادات کی ہوتی ہے عبادات کے اندر معرفت مُطاع بھی ضروری ہے اور نیت بھی ضروری ہے جیسے ساری عبادات نماز، روزہ، حج وغیرہ ہیں۔<sup>1</sup>

اس لیے امام بخاریؒ نے اس پہلے جملے کو حذف کر کے دوسرے جملے کو برقرار رکھا یہ بتانے کے لیے بعض عمل ایسے ہوتے ہیں کہ وہاں نیت بھی نہیں ہوتی لیکن پھر بھی وہ عمل حسن ہوتا ہے اس واسطے کہ وہاں نیت فاسدہ نہیں ہوتی اصل چیز جس سے بچنا چاہیے وہ نیت فاسدہ ہے یہ تنبیہ کرنے کے لیے امام بخاریؒ نے اس حدیث میں اس جملے کو حذف کر دیا تاکہ یہ تنبیہ ہو جائے۔

1۔ غزیمون البصائر للمحوی، ۱/۱۳۰۔

## ۲۔ حدیث صلصلة الجرس

حدثنا عبد الله بن يوسف قال اخبرنا مالك عن هشام ابن عروة عن ابيه عن عائشة  
ام المؤمنين رضي الله عنها ان الحارث بن هشام سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا  
رسول الله كيف يأتيك الوحى؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم احيانا يأتينى مثل  
صلصلة الجرس وهو اشد على فيفصم عنى وقد وعيت عنه ما قال وحيانا يتمثل لى الملك  
رجلا فيكلمنى فاعى ما يقول قالت عائشة ولقد رأيتہ يتنزل عليه الوحى فى اليوم الشديد  
البرد فيفصم عنه وان جبينه ليتفصد عرقا۔

حدثنا عبد الله بن يوسف... یہ عبد اللہ بن یوسف تنیسى ہیں تنیس یہ مصر کا ایک گاؤں ہے ویسے تھے یہ شام کے  
پھر انہوں نے تنیس کی طرف کوچ کیا ”ثم رحل الى مصر وسكن فى التنيس والتنيس من اعمال مصر“ یہ تنیس مصر  
کے علاقوں میں سے تھا 1 لوگوں نے کہا کہ موطا کے راویوں میں سے سب سے بڑا راوی یہ عبد اللہ بن یوسف ہے جیسے ترمذی میں  
آیا تھا معن بن عیسى ایسے ہی یہ عبد اللہ بن یوسف ہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ موطا کے راویوں میں سے اس سے اتقن کوئی راوی  
نہیں 2 ہے اس لیے امام بخاری نے اس کی روایت نقل کی اس واسطے کہ یہ ”اتقن اصحاب مالک من رواة الموطا“ ہے۔  
قال اخبرنا مالك ویسے امام مالک کے بہت شاگرد ہیں لیکن یہ کہ امام بخاری نے دوسری حدیث چونکہ وحی کے متعلق  
تھی اس لیے امام کا جو اتقن اصحاب تھا اس سے حدیث روایت کی ہے یہ بھی امام بخاری کا فن ہے قال اخبرنا مالک اس مالک سے  
مراد وہ ہی امام مالک مراد ہیں احد الائمة الرابع۔

مالک بن انس بن مالک الانصاری امام مالک بہت بڑے آدمی تھے یہ ائمہ اربعہ میں سے تھے اور اصحابی ان کا قبیلہ تھا۔ 3  
اس کے بعد امام مالک روایت کرتے ہیں عن هشام بن عروة عن ابيه۔

1۔ عمدة القاری، ۱/ ۳۶۔

2۔ تہذیب الکمال، ۱۶/ ۳۳۵۔

3۔ امام دارالہجرۃ صاحب الموطا چار ائمہ متبوعین میں سے ہیں۔ ولادت ۹۳ھ اور وفات ۱۷۹ھ میں ہوئی۔ آپ کے مناقب پر مستقل کتابیں لکھی گئی ہیں۔ انظر للتفصیل  
الاعلام للزرکلی ۵/ ۲۵۸۔ و تقریب التہذیب، ۵۱۶۔ تہذیب الکمال، ۲۷/ ۹۱، ۹۲۔

## اس روایت کی شان

لوگوں نے کہا کہ اس روایت میں تحدیث کے جتنے طرق ہیں سب مذکور ہو گئے پہلے جزء میں حدیث ہے دوسرے میں خبرنا ہے اور اس کے بعد عنعنہ ہے عن ہشام بن عروہ۔

یہ ہشام بن عروہ بن زبیرؓ کے بیٹے ہیں جو حضرت عائشہؓ کے بھانجے ہیں اور یہ روایت کرتے ہیں اپنے والد عروہ سے اور یہ عروہ کبار تابعین میں سے ہیں۔<sup>1</sup>

## ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا

یہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ سے جو ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں۔<sup>2</sup> ام المؤمنین کا لفظ مأخوذ ہے اور مقتبس ہے اس آیت سے ”وازواجه امہاتہم“<sup>3</sup> کہ رسول اللہ ﷺ کی ازواج تم لوگوں کی مائیں ہیں یعنی رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کو امہات المؤمنین کہا گیا ہے ادب کے اعتبار سے، احترام کے اعتبار سے، اکرام کے اعتبار سے اور حقوق کے اعتبار سے ان کو امہات المؤمنین کہا گیا ہے جس طور سے آدمی اپنی ماں سے نکاح نہیں کر سکتا بالکل اسی اعتبار سے حضور ﷺ کی وفات کے بعد حضور کی ازواج سے بھی کوئی نکاح نہیں کر سکتا۔

## سوال:

اکثر حضرات کہتے ہیں کہ ام المؤمنین کا لفظ خاص ہے حضرت عائشہؓ کے ساتھ؟

## جواب:

قرآن تو اپنے الفاظ عام کرتا ہے ”وازواجه امہاتہم“ آپ کیسے اس کو خاص کرتے ہیں قرآن مجید کی آیت تو عام کر رہی ہے اور آپ خاص کر رہے ہیں اس لیے یہ حضرت خدیجہؓ کے لیے بھی آئے گا، حضرت حفصہ کے لیے بھی آئے گا حضرت زینب بنت جحش کے لیے بھی آئے گا مطلب یہ کہ جتنی حضور کی ازواج ہیں ان سب کے لیے آئے گا۔ قرآن کہتا ہے کہ ”وازواجه امہاتہم“ کہ حضور کی ازواج تمہاری مائیں ہیں۔

1۔ عمدۃ القاری، ۱/۳۷۔

2۔ حضرت عائشہ صدیقہؓ: آپ کا نکاح ہجرت سے قبل ۶ سال کی عمر میں اور رخصتی ۹ سال کی عمر میں غزوہ بدر کے بعد ہوئی۔ آپ ﷺ کے وصال کے وقت ان کی عمر ۱۸ سال تھی۔ ۶۵ سال کی عمر میں انتقال فرمایا۔ جنت البقیع میں مدفون ہیں۔ نماز جنازہ حضرت ابو ہریرہؓ نے پڑھائی۔ آپ کا شمار ان چھ صحابہ میں ہوتا ہے جو مکثرین فی الحدیث ہیں۔ آپ سے کل ۲۲۱۰ (دو ہزار دو صد دس) احادیث مروی ہیں۔ (انظر للتفصیل عمدۃ القاری، ۱/۳۸)۔

3۔ الاحزاب: ۶۔

## روایت کی حیثیت پر بحث

حضرت عائشہؓ روایت کرتی ہیں کہ ان الحارث بن ہشام حافظ نے فن کی بات لکھی ہے کہ یہ روایت مسند عائشہؓ ہے یا مسند حارثؓ ہے بعض کہتے ہیں کہ مسند عائشہؓ ہے یہاں تک کہ لوگوں نے اس روایت کو مسند عائشہؓ میں ذکر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ حارث بن ہشام حضور ﷺ سے پوچھ رہے ہوں گے اور اس وقت حضرت عائشہؓ سن رہی ہوں گی۔ حضرت عائشہؓ کی عادت یہ ہوتی تھی کہ جب حضور ﷺ کے پاس لوگ آتے تھے اور مسائل پوچھتے تھے تو حضرت عائشہؓ پر دے کے پیچھے سنتی رہتی تھیں اس وجہ سے حضرت عائشہؓ کا علم بہت بڑھ گیا تھا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ممکن ہے کہ حضرت عائشہؓ نے نہیں سنا ہو اور اس کے بعد حضرت حارث بن ہشامؓ نے حضرت عائشہؓ سے ذکر کیا ہو اس لیے کہ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ بھی ملتے ہیں کہ عن ام المؤمنین عائشہؓ عن الحارث بن ہشام گویا عائشہؓ اس روایت کو بیان کر رہی ہیں حارث بن ہشام سے تو پھر یہ مرسل صحابی ہو جائے گی۔

اگر ایک صحابی دوسرے صحابی سے روایت لے رہا ہے لیکن اس کا ذکر نہیں کر رہا تو ان کو مراسیل صحابہ کہا جاتا ہے اور مراسیل صحابہ سب کے نزدیک حجت ہیں اس میں کسی کا بھی اختلاف نہیں ہے۔<sup>1</sup>

حافظ نے کہا ہے کہ یہ بھی ہو سکتا ہے اور اس نے اس دوسرے احتمال کے لیے اس کا ایک طریق بھی پیش کیا ہے کہ اس میں ذکر ہے عن الحارث بن ہشام لیکن یہ کہ اس میں ایک راوی ضعیف ہے۔ لیکن بعد میں حافظ نے کہا ہے کہ ابن مندہ میں اس کی روایت متابع مل جاتی ہے<sup>2</sup> لیکن پہلی بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے۔

## حارث بن ہشامؓ کا تعارف

حارث بن ہشامؓ کون ہیں؟ یہ ابو جہل کا بھائی ہے اور فضلاء صحابہ میں سے ہے، بڑے صحابہ میں سے ہے اور ان کا اسلام بڑا اچھا اسلام ہے۔ انہوں نے حضرت عمرؓ کے عہد حکومت میں جو فتوحات ہوئی ہیں ان میں بڑے کارنامے انجام دیے ہیں۔ ابو جہل کا بیٹا بھی بہت بڑا آدمی بنا ان کا نام عکرمہ تھا اور یہ ابو جہل کے سگے بھائی تھے الاخ الشقیق۔ بن السطور لکھا ہے

1- فتح الباری، ۱/۱۹۔

2- ایضاً۔

کہ اخ ابی جہل لا بویہ یعنی حقیقی بھائی تھے باپ اور ماں میں اشتراک تھا اور یہ اسلام لائے تھے یوم الفتح میں ”وحسن اسلامہ“ اور ان کا اسلام اچھا ہے۔<sup>1</sup>

### حارث بن ہشام کا سوال

حارث بن ہشامؓ نے رسول اللہ ﷺ سے وحی کے بارے میں پوچھا بعض اوقات سوال کسی چیز کے متعلق شک کی بنا پر نہیں ہوتا بلکہ اور مزید تحقیق کے لیے ہوتا ہے تاکہ اس سے اور اطمینان، سکون اور طمانینت نصیب ہو یہ سوال وحی کے متعلق تھا کیونکہ وحی انبیاء علیہم السلام کے ساتھ خاص ہے اور اس کا حال عجیب ہے اس لیے حارث بن ہشام نے حضور ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا کیونکہ عام انسانوں پر تو وحی آتی نہیں حضور پر آتی تھی چونکہ اس کا حال عجیب ہے اس لیے اس کے متعلق پوچھا تاکہ اس کے معلوم کرنے کے بعد اور زیادہ ایمان اور سکون میں اضافہ ہو جائے۔

یہ بالکل ایسا ہی سوال ہے جیسے ابراہیم علیہ السلام نے اللہ رب العالمین سے پوچھا تھا ”رب ارنی کیف تحی الموتی قال اولم تؤمن قال بلی ولكن لیطمئن قلبی“<sup>2</sup> یہاں حارث بن ہشام کا سوال بھی بالکل اسی قسم سے تھا تاکہ حضور اکرم ﷺ سے سوال کر کے ان کو سکون و اطمینان حاصل ہو جائے یعنی ہر جگہ پر سوال تردد کی بناء پر یا شک کی بناء پر نہیں ہوتا بلکہ کبھی سکون اور اطمینان کے لیے بھی ہوتا ہے۔

### حافظ ابن حجر کا اشکال

سأل رسول الله ﷺ وقال يا رسول الله كيف يأتيك الوحى؟ يا رسول الله آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟ یہاں پر حافظ نے اشکال کیا ہے کہ یہاں پر اتیان کی نسبت وحی کی طرف کر دی حالانکہ وحی کوئی آپ ہی آنے والی نہیں ہے بلکہ وحی تو فرشتہ لاتا ہے۔<sup>3</sup>

لیکن میرے خیال میں خواہ مخواہ کی بات ہے اس لیے کہ وحی کی طرف بھی اتیان کی نسبت ہو سکتی ہے کہ وحی کیسے آتی ہے؟ اگرچہ حافظ نے کہا ہے کہ یہاں پر اتیان کی نسبت وحی کی طرف یہ باعتبار عامل کے اور ملک کے ہے لیکن خواہ مخواہ ان تاویلات کی ضرورت نہیں ہے بلکہ کہہ سکتے ہیں کہ وحی کیسے آتی ہے کس طور سے اترتی ہے۔

1- تہذیب الکمال، ۵/ ۲۹۵۔

2- البقرة: ۲۶۰۔

3- فتح الباری، ۱/ ۱۹۔

## صلصلة الجرس کی حقیقت

وقال رسول الله ﷺ احيانا يأتيني مثل صلصلة الجرس اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس کبھی کبھی وحی ایسے آتی ہے۔ احيانا: یہ جمع ہے حین کی معنی اوقاتاً یعنی کبھی کبھی آتی ہے میرے پاس مثل صلصلة الجرس جیسے گھنٹی کی مسلسل آواز ہوتی ہے۔ جرس: گھنٹی کو کہتے ہیں گھنٹی کے معنی لوگوں نے کیے ہیں کہ لوہا لوہے کے اوپر گرے اور اس سے جو آواز پیدا ہوتی ہے اس کا نام گھنٹی ہے۔ صلصلة: ”صوت متدارك مسلسل ليس فيه ابتداء ولا نهاية ولا فيه تقطيع ولا مخارج“ ایک آواز ہے مسلسل کہ جس کی نہ تو ابتداء ہے نہ انتہاء ہے نہ اس کے اندر حروف ہیں اور نہ اس کے اندر مقاطع ہیں اور نہ اس میں مخارج ہیں ایسی آواز جو ہوتی ہے اس کی کوئی جہت نہیں ہوتی بلکہ وہ ہر طرف سنی جاسکتی ہے۔ جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے منقول ہے کہ جب اللہ رب العالمین نے ان سے کلام کیا تو وہ آواز ایسی تھی جو ہر طرف سنی جاسکتی تھی اور یہ ہی خصوصیت ہے اللہ رب العالمین کے کلام قدیم کی ہے جیسے حضرت شاہ صاحبؒ لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا جو کلام ہوتا ہے اس میں نہ تو تقاطع ہوتی ہے نہ مخارج ہوتے ہیں نہ اس میں جہت ہوتی ہے نہ اس میں زمانہ ہوتا ہے اور نہ مکان ہوتا ہے یہ کلام اللہ کی خصوصیت ہے تو اس کو تعبیر کرنے کے لیے آپ کے پاس یہ ہی ذریعہ تھا صلصلة الجرس جیسے گھنٹی کی مسلسل آواز اور متدارك اور پیہم اور متواصل آواز جس کی نہ ابتدا ہو نہ انتہاء ہو مقاطع نہ مخارج ہو اور نہ حروف ہوں اس قسم کی آواز ہو اس کو حضور نے تعبیر کیا صلصلة الجرس کے ساتھ۔<sup>1</sup>

## تشبیہ محمود بالذموم کی وجہ

مشبہ یہاں بڑی محمود چیز ہے یعنی وحی الہی بلکہ جیسے میں نے بتایا کہ اگر دنیا میں کوئی چیز یقینی ہو سکتی ہے تو وہ وحی ہے باقی ہر چیز میں شک اور تردد ہو سکتا ہے صرف وحی الہی ایک ایسی چیز ہے جس میں کوئی شک نہیں ہے بلکہ سراسر یقین ہے تو اتنی محمود چیز کو ایک مذموم چیز کے ساتھ تشبیہ کیسے دے دی۔ جرس مذموم چیز ہے اس لیے کہ ابو داؤد اور ترمذی میں ابواب الآداب میں آپ پڑھیں گے اور دوسری روایتوں میں حدیث ملتی ہے کہ حضور نے فرمایا کہ اس قافلے کے ساتھ رحمت کے فرشتے نہیں جاتے جس میں جرس بج رہا ہو گھنٹا بج رہا ہو ”لا تصحب الملائكة رفقة فيه الجرس“<sup>2</sup> مطلب یہ کہ اتنی مذموم چیز ہے کہ

1- فیض الباری، ۱/۲۸۔

2- سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۲۵۵۴۔

حضور نے فرمایا کہ اس کو ساتھ نہ لے کر جاؤ اس واسطے کہ اس سے طرب اور گانے کی آواز پیدا ہوتی ہے اس لیے حضور نے منع کیا ہے مقصد یہ کہ جب جرس مذموم چیز تھی تو اتنی محمود چیز جو وحی تھی اس کے ساتھ کیسے تشبیہ دے دی؟

لوگوں نے جواب دیا کہ تشبیہ کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ مشبہ مشبہ بہ کے ساتھ سارے صفات میں بھی مشابہ ہو بلکہ صرف ایک صفت کے اندر اتحاد و اشتراک مقصود ہوتا ہے اور تشبیہ سے مقصود یہ ہوتا ہے کہ تفہیم اور تقریب الی الفہم ہو اور محسوس چیز کی طرف تشبیہ دینا اور محسوس چیز کے ساتھ مشابہ قرار دینا تاکہ آسانی ہو جائے یہ مقصود ہوتا ہے تو اس وقت صوت متدارک اور مسلسل کے لیے کوئی مشبہ بہ نہیں مل سکتا تھا آپ نے اس کی مثال دی صوت الجرس۔

تو مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے بڑی عجیب بات بتائی کہ بہت ساری چیزیں ایسی ہوتی ہیں جو محمود ہوتی ہیں لیکن ان کو ایک مذموم چیز سے تشبیہ دی جاتی ہے اس لیے کہ وہاں خاص وصف کے ساتھ اتحاد و اشتراک مقصود ہوتا ہے اس کے سارے اوصاف کے ساتھ اتحاد مقصود نہیں ہوتا۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب بہت بڑے عاقل آدمی تھے ہمارے علمائے دیوبند کے بڑے عقلاء میں سے تھے اور اللہ رب العالمین نے ان کو معقول و منقول کی جامعیت دی تھی وہ کہتے ہیں کہ یہ جملہ اتفاق سے حدیث میں آگیا ہے۔ اگر کوئی دیوبندی وحی کے متعلق یہ کہتا کہ صلصلة الجرس تو بریلوی لوگ دیوبندیوں پر کفر کا فتویٰ دے دیتے اس واسطے کہ وحی جیسی محمود چیز کو جرس جیسی مذموم چیز کے ساتھ تشبیہ دی جا رہی ہے لیکن چونکہ حدیث میں آگیا تو کوئی کچھ نہیں کہتا۔

حضور ﷺ نے بہت سی محمود چیزوں کو مذموم چیزوں کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ شامل میں ایک روایت ہے "کان عنقه جید دمیة فی صفاء الفضة" 1 مطلب حضور ﷺ کی گردن مبارک ایسی صاف ستھری تھی جیسے کہ دمیہ اور بت کی گردن تھی۔ بت کتنی مذموم چیز ہے لیکن تشبیہ دی گئی اس واسطے کہ وہاں پر بتانا تھا کہ وہ بت کی گردن میں جو صفائی ہوتی ہے خاص قسم کی کہ لوگ چھانٹ چھانٹ کر کاٹ کاٹ کر بناتے ہیں اس اعتبار سے تشبیہ ہے۔

مولانا خلیل احمد صاحب محدث سہارنپوری نے حضور اکرم ﷺ کی یہ جو میلاد نکالتے ہیں اس کو لکھا ہے کہ یہ تو کنہیا لال کا جنم دن ہے کنہیا لال ہندوؤں کا ہوتا ہے وہ اس کا جنم دن نکالتے ہیں تو مولانا خلیل احمد صاحب کے اوپر بریلویوں نے کفر کا حکم دے دیا احمد رضا خان نے کہا کہ کافر ہے اس واسطے کہ حضور ﷺ کے میلاد کو کنہیا لال کے جنم دن کے ساتھ تشبیہ دے رہا ہے۔

حالانکہ مقصد یہ ہے کہ جیسے کہ ان لوگوں نے ایک خود ساختہ چیز اپنے مذہب میں نکالی ہے اور اس کو اہمیت دیتے ہیں ان لوگوں نے بھی خود ساختہ چیز نکالی ہے اور اس میں اجر و ثواب مرتب کرتے ہیں یہ ایسا ہے تو معلوم ہوا کہ کسی محمود چیز کو کسی مذموم چیز کے ساتھ تشبیہ دینا کوئی برا نہیں۔

ترمذی کی روایت میں ہے کہ ”ان الدین لیأرز الی الحجاز کہا تأرز الحیة الی جحرھا“<sup>1</sup> کہ دین حجاز کی طرف چلا جائے گا جیسے کہ سانپ چلا جاتا ہے اپنی بل کی طرف وہاں پر دین و ایمان جیسی چیز کو تشبیہ دی جا رہی ہے سانپ کے ساتھ سانپ کتنا مذموم ہے لیکن تشبیہ دی جا رہی ہے۔ خود قرآن نے اگر دیکھا جائے تو تشبیہ کے اصول بیان کیے ہیں کہ بعض مرتبہ کسی چیز کو مکھی کے ساتھ، عنکبوت کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے۔

خیر حضور ﷺ نے فرمایا مثل صلصلة الجرس میرے پاس ایسے وحی آتی ہے جیسے کہ گھنٹی کی آواز اور مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے کہا اگر حضور ﷺ کے زمانے میں تار کی ٹک ٹک ہوتی تو حضور اس کے ساتھ تشبیہ دیتے لیکن اس زمانے میں چونکہ نہیں تھا اس لیے حضور نے کہا صلصلة الجرس وہ بالکل ایسے ہوتا ہے جیسے کہ تار گھر میں جاؤ وہاں ٹک ٹک کی آواز آتی رہتی ہے اور وہ لوگ اس کا مطلب سمجھتے رہتے ہیں اس ٹک ٹک سے ساری باتیں سمجھ لیتے ہیں صفحے کے صفحے اس سے لکھ لیتے ہیں جاننے والے سمجھتے ہیں اور لوگ سمجھتے ہیں کہ ٹک ٹک ہے۔<sup>2</sup>

پھر صلصلة الجرس میں اشارہ ہے جیسا کہ مولانا سید محمد انور شاہ صاحبؒ نے کہا کہ وہ کلام ایسا ہوتا ہے کہ جس میں کوئی تقطیع نہیں ہوتی، کوئی مخرج نہیں ہوتا، کوئی جہت نہیں ہوتی اور نہ اس میں زمان ہوتا ہے اور نہ مکان ہوتا ہے ہر طرف سے آواز آتی ہے اس کے تسلسل کو بیان کرنے کے لیے اس سے بہتر کوئی تشبیہ نہیں تھی۔

جیسے کہ ایک اور روایت بخاری میں آتی ہے کہ جب اللہ رب العالمین کا کلام فرشتے سنتے ہیں تو وہ کلام ایسا ہوتا ہے ”کصلصلة علی صفوان“ جیسے کہ ایک چکنے پتھر کے اوپر تم لوہے کی زنجیر ڈالو تو ایک آواز پیدا ہوتی ہے ایسی ایسی آواز ہوتی ہے ”حتی اذا فزع عن قلوبہم قالوا ما ذا قال ربکم قالوا اللہی قال الحق“<sup>3</sup> یہ سب تشبیہ دی جا رہی ہے۔

1- جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۳۰۔

مسلم شریف میں حدیث کی عبارت اس طرح ہے: ”ان الایمان لیأرز الی المدینة کما تأرز الحیة الی جحرھا“ صحیح مسلم، ۱/۳۸۳۔

2- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۴۹۔

3- صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۴۸۰۰۔



حضرت شاہ صاحبؒ نے فرمایا کہ یہاں پر اشارہ ہے اس کلام کی بساطت کی طرف کہ وہ کلام بسیط ہوتا ہے تو اس کی بساطت کو بیان کرنے کے لیے صلیۃ الجرس کہا ہے 1۔

### صلیۃ الجرس کس کی آواز؟

اب یہ آواز کس چیز کی ہوتی ہے اس میں بڑی بحثیں ہیں۔ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ وہ جو فرشتے ہوتے ہیں ان کے اجنبی کی آواز ہوتی ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ یہ اللہ رب العالمین کا خود کلام ہوتا ہے کلام اللہ القدیم یہ اللہ رب العالمین کا کلام ہوتا ہے جس کو رسول اللہ ﷺ اور انبیاء علیہم السلام سنتے ہیں۔

### اشد ہونے کی وجہ

اس کے بعد حضور ﷺ فرماتے ہیں وهو اشدہ علی اور یہ قسم جو ہوتی ہے کہ جس میں کلام ایسا ہوتا ہے گویا کہ صلیۃ الجرس یہ مجھ پر بہت سخت گزرتا ہے۔

یہ بڑی غور طلب بات ہے کہ اور کلام بھی سخت ہوتا ہے لیکن یہ قسم صلیۃ الجرس بہت سخت گزرتی ہے۔ یہاں پر دو چیزیں ہیں ایک تو قائل ہے اور ایک سامع ہے۔ قائل فرشتہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جس کے ذریعے کلام بھیجا ہے وہ قائل ہے اور ایک ہے سامع اور وہ سامع رسول اللہ ﷺ ہیں۔

قائل کی بات سامع کب سمجھ سکتا ہے؟ یہ عقلی بات ہے کہ قائل اور سامع میں جب تک مناسبت نہ ہو اس وقت سامع قائل کی بات نہیں سمجھ سکتا سامع قائل کی بات تب سمجھ سکتا ہے کہ جب قائل اور سامع میں مناسبت پائی جائے اگر کوئی مناسبت نہ ہو تو اس کی بات سمجھ نہیں آئے گی اب مناسبت پیدا کرنے کے لیے دو راستے تھے ایک تو یہ کہ سامع کو اپنی صفات سے نکال کر قائل کی صفات کی طرف لے جایا جائے کہ وہ اپنی بشریت کے عناصر کم کر کے قائل کی صفات تک آجائے۔ یہ پہلی شکل ہے اور یہ بہت سخت گزرتی تھی اس واسطے کہ وہاں رسول اللہ ﷺ اور انبیاء علیہم السلام اپنی اس بشریت کو کم کر کے قائل کی صفات کے ساتھ متصف ہو جاتے تھے یہ انسان کے لیے بہت مشکل ہوتا تھا کہ انسان اپنی بشریت کو چھوڑ دیتا تھا اور قائل کی صفات میں آجاتا تھا یہ بہت سخت بات تھی یہی مراد ہے وهو اشدہ علی سے۔

دوسری صفت یہ ہے کہ قائل سامع کی صفات میں آجائے وہ یہ شکل تھی کہ فرشتہ انسان کی شکل میں آتا تھا یا اپنی اصلی شکل میں آتا تھا تو وہاں پر وہ بولتا تھا اور حضور بات سنتے تھے یہاں قائل انسان کی شکل میں آتا تھا یا مطلب یہ کہ اس کی سماع کے مطابق ہوتا تھا یہاں پر دونوں صورتوں کو بتایا۔

پہلی صورت تو وہ تھی کہ جہاں پر کہ سامع قائل کی صفات پر آتا تھا یہ بڑی سخت بات تھی اس واسطے کہ حضور ﷺ انسان تھے آپ میں ساری بشری صفات تھیں آپ ان صفات کو چھوڑ کر دوسری صفات میں چلے جاتے تھے۔

یہی وجہ تھی کہ آپ پسینہ پسینہ ہو جاتے تھے اس واسطے کہ فرشتہ بھی نور اور نبی بھی نور اور جب نور کا نور سے احتقاق اور رگڑ پیدا ہوگی تو اس سے گرمی پیدا ہوگی اور جب حدت پیدا ہوگی تو اس سے پسینہ پسینہ ہو جائیں گے یہی وجہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ سخت سردی کے اندر بھی پسینہ پسینہ ہو جاتے تھے کیونکہ جب دو نور آپس میں ٹکرائیں گے ان کا احتقاق ہو گا تو اس سے ایک قسم کی حرارت پیدا ہوگی اور حرارت پیدا ہونے سے گرمی پیدا ہوگی۔ ایک تو نبی کی نورانیت اور دوسرے فرشتے کی نورانیت دونوں ملتی تھیں تو اس سے یہ گرمی پیدا ہوتی تھی اور کلام قدیم اترتا تھا۔

### فیفصم عنی کا اعراب اور معنی

"فیفصم عنی" اب اس کو تین طریقے سے لوگوں نے پڑھا فیفصم باب ضرب، بعض نے اس کو باب افعال سے پڑھا ہے افسم یفصم، اور ایک پڑھا ہے یفصم مجہول۔ تینوں کے معنی ہیں جدا ہونا اور اس کا علیحدہ ہو جانا۔

حافظ نے فرق کیا ہے فصم یفصم اور ایک ہے قصم یقصم فصم کے معنی ہوتے ہیں کہ ایک چیز جدا تو ہو لیکن بالکل جدا نہ ہو جیسے ناخن کاٹنے کے بعد تھوڑا چھوڑ دیا اب جدا تو ہو گیا لیکن بالکل الگ نہیں ہوا اس کو کہیں گے فصم لیکن اگر ناخن کاٹ کر اس کو بالکل جدا کر دیا جائے تو اس کو کہیں گے قصم 1۔

یہاں پر کہا کہ مجھ سے وہ کیفیت دور ہو جاتی تھی لیکن وہ بالکل دور نہیں ہوتی تھی اس کا تعلق اور علاقہ پھر بھی باقی رہتا تھا اس لیے کہا یفصم تو وہ مجھ سے دور ہو جاتی تھی اور میں اس کو یاد کر لیا کرتا تھا۔ وہ عجیب قسم ہوتی تھی اس قسم کے اندر القاء، فہم اور سماع سب ایک ساتھ ہوتی تھیں فوراً یاد ہو جاتا تھا۔

جب فرشتہ انسان کی شکل میں القاء کرتا تھا تو آپ ساتھ ساتھ یاد کرتے تھے اس لیے وہاں پر حال کا صیغہ استعمال کیا اور یہاں پر ماضی کا صیغہ استعمال کیا اس لیے کہ یہاں پر سب کچھ ایک ساتھ ہو جاتا تھا اور وہاں ساتھ ساتھ چلتا تھا بڑا فرق ہے۔

وہاں ماضی کا صیغہ اس لیے استعمال کیا کہ وہاں پر نبی اس بشریت سے نکل جاتا تھا اور جب نکل کر واپس آتا تھا تو کہتا تھا کہ میں نے یاد کر لیا گو یا وہاں ماضی بن گئی اور یہاں پر اپنی بشریت میں برقرار رہتا تھا اس لیے حال استعمال کیا دونوں میں فرق ہے اس لیے دونوں کیفیتوں کا فرق بتایا۔

### فرشتہ کا انسانی شکل میں آنا

اس کے بعد کہا کبھی کبھی ایسا ہوتا تھا کہ فرشتہ میرے سامنے انسان کی شکل میں آتا تھا فرشتہ کسے کہتے ہیں؟ فرشتہ نورانی مخلوق ہے ”مخلوق من نور“ ویتمثل بأشكال مختلفة“ اور مختلف اشکال کے ساتھ متمثل ہو جاتا ہے اس واسطے اس کو فرشتہ کہتے ہیں فلاسفہ کہتے ہیں کہ یہ جو اہر نورانیہ ہیں۔

بعض لوگوں نے بڑا اشکال کیا کہ حضور ﷺ نے جب حضرت جبرائیل کو دیکھا تو وہ اتنا بڑا جسم تھا کہ سارے افق کو بند کر دیا تھا تو پھر وہ انسان بن گیا تو ان کا زائد حصہ کہاں چلا گیا اتنا بڑا جسم چھوٹا کیسے ہو گیا؟ بعض تو کہتے ہیں کہ وہ زائد چیز فنا ہو جاتی ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ زائد چیز باقی رہتی ہے لیکن دکھائی نہیں دیتی دکھائی وہی چیز دیتی ہے جو چھوٹی ہے اگر پہلا مان لو کہ باقی حصہ زائل ہو گیا تو موت واقع ہو جانی چاہیے جیسے آدمی کا کوئی جسم ہے تو اس کا کوئی حصہ کاٹ دو تو وہ زندہ نہیں رہتا۔

حافظ نے کہا کہ یہ کوئی بات نہیں ہے ایک چیز کو بڑا بھی کر سکتے ہیں اور اس کو چھوٹا بھی کر سکتے ہیں اس کی حافظ نے مثال دی ہے روئی کے ساتھ تم روئی کو اگر مشین کے ساتھ کستے ہو تو اتنی روئی جو پورے کمرے کو بھر دے وہ مشین کے ذریعے بالکل تھوڑی سی رہ جاتی ہے اور جب اس کو دباتے ہیں تو اور کم ہو جاتی ہے۔ بعض اجسام ایسے ہوتے ہیں کہ جن کے اندر بسط بھی آ جاتا ہے اور ترکیب بھی آ جاتی ہے اور اس میں قصر بھی ہوتا ہے اس قسم کے اجسام ہوتے ہیں یہ معنی نہیں کہ اس میں زائد حصہ فنا ہو جاتا ہے اور نہ اس کا ازالہ ہوتا ہے بلکہ نظر نہیں آتا چھپ جاتا ہے اور یہ خصوصیت ہی ایسی ہوتی ہے یہ ہی خصوصیت جنات کی ہے کہ جن اتنا بڑا ہو جاتا ہے جیسے کہ ہاتھی ہو اور اتنا چھوٹا بھی ہو جاتا ہے جیسے کہ بلی کا بچہ ہو، اب کیا جن مر گیا؟ نہیں اس کے جسم کا باقی حصہ چلا نہیں گیا بلکہ نظر نہیں آ رہا۔<sup>1</sup>

## وحی کا دو قسموں سے آنا

وحی کی تو بہت ساری اقسام ہیں حلیمی نے تو کہہ دیا کہ ۴۶ قسمیں ہیں 1 اور علامہ سہیل نے کہہ دیا کہ سات قسمیں ہیں 2 اور مولانا زکریا صاحبؒ کے نزدیک چار قسمیں ہیں 3 یہاں پر تو صرف دو ہی قسمیں بیان کی گئی ہیں تو لوگوں نے جواب دیا کہ اور قسموں کا انکار نہیں کیا اور قسمیں بھی وحی کی ہیں لیکن زیادہ تر جس چیز کا حضور سے سابقہ پڑتا تھا وہ یہ دو قسمیں تھیں۔

## وحی پر جامع آیت

وحی کے سلسلے میں جو سب سے جامع ترین آیت ہے قرآن مجید کی اس میں وحی کی ساری اقسام بیان کی گئی ہیں ”وما کان لبشر ان یکلمہ اللہ الا وحیا او من وراء حجاب او یرسل رسولا فیحی باذنه ما یشاء انہ علی حکیم“ 4 یہ باب وحی کے سلسلے میں سب سے جامع آیت ہے کسی انسان کو کہ وہ اپنے قویٰ غصری میں رہتے ہوئے اللہ رب العالمین سے بات کرے کسی کو حق نہیں ہے۔ کفار قریش کہا کرتے تھے کہ ہم پر وحی کیوں نہیں آتی وحی انبیاء پر کیوں آتی ہے؟ فرمایا کہ اس قویٰ غصری میں رہتے ہوئے تم پر کس طور سے وحی آسکتی ہے اللہ تعالیٰ نے وحی کے یہ تین طریقے بتائے ”الا وحیا او من وراء حجاب اور یرسل رسولا فیحی باذنه۔۔۔“ اس میں علو بھی ہے اور اس میں حکمت بھی ہے اس لیے وہ جس کا انتخاب کرتا ہے اس کی صفات کے اعتبار سے انتخاب کرتا ہے۔

## حضرت شاہ صاحبؒ کے نزدیک وحی کی اقسام

حضرت شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں وحی کی جو قسمیں لکھی ہیں وہ اس طور سے لکھی ہیں کہ وحی کی تین قسمیں ہیں۔

ایک قسم تو یہ ہے کہ موحی الیہ کے باطن کو عالم قدس کی طرف کھینچ لیا جائے وہ بیٹھے بیٹھے یک دم عالم بالا میں پہنچ جائے یعنی موحی الیہ کا باطن اس کو عالم قدس کی طرف پہنچا دیا جائے اور پھر اس عالم قدس میں پہنچنے کے بعد اس کے دل میں ڈال دیا جائے یہ وہ ہے کہ جسے حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میرے دل میں اللہ نے یہ بات ڈالی ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۲۰۔

2۔ الروض الانف، ۱/۴۰۰۔

3۔ لامع الدراری، ۱/۴۔

4۔ الثوری: ۵۱۔

دوسری قسم یہ ہے کہ جس میں موجی الیہ کے حواس کو دخل ہو یعنی اللہ تعالیٰ کے کلام کو سننے، کلام قدیم کو سننے وہ کلام قدیم کہ جس کے لیے نہ زماں ہونہ مکاں ہونہ اس کے لیے مقاطع ہوں اور نہ اس کے لیے حروف ہوں نہ مخارج ہوں جیسے کہ رسول اللہ ﷺ نے معراج کے اندر اللہ رب العالمین کا کلام سنا جیسے موسیٰ علیہ السلام نے کوہ طور پر اللہ کا کلام سنا۔

تیسری قسم یہ ہے کہ فرشتہ آجائے جب فرشتہ آتا تھا تو اس کی بھی دو قسمیں تھیں ایک تو یہ کہ فرشتہ اس پیغمبر کے باطن کو مسخر کر لیا کرتا تھا اور مسخر کرنے کے بعد اس میں کوئی چیز ڈالتا تھا دوسری شکل یہ ہوتی تھی کہ وہ فرشتہ بالکل انسان کی شکل میں آجائے اور انسانی شکل میں آنے کے بعد اس سے بات کرے جیسے حضرت جبرائیل آیا کرتے تھے وحیہ کلبی کی شکل میں یہ تین صورتیں ہوں۔

یہ تین صورتیں حضرت شاہ صاحب نے ذکر کی ہیں اور کہتے ہیں کہ یہی اس آیت کے اندر مذکور ہیں اور یہ ”الا وحیا“ کے اندر پہلی صورت مذکور ہے کہ موجی الیہ کے باطن کو عالم قدس کی طرف کھینچ لیا جائے اس میں الہام اور منام سب داخل ہے۔

”او من وراء حجاب“ اس میں وہ صورت داخل ہے کہ جس میں اللہ تعالیٰ اپنے کلام قدیم کو سنوائے نبی کو جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طور پر کلام سنوایا گیا یا رسول اللہ ﷺ کو کلام سنوایا گیا۔

اور تیسری صورت ”او یرسل رسولا“ کہ رسول بھیجتے ہیں جب فرشتے بھیجتے ہیں تو اس کی دو صورتیں ہوں کل تین صورتیں ہیں لیکن تیسری صورت کے اندر دو صورتیں اور نکلتی ہیں اس لیے کل چار صورتیں ہیں۔<sup>1</sup>

### حضرت عثمانیؓ کی تحقیق

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب فرماتے ہیں کہ زیادہ تر جو حضور ﷺ پر قرآن اترا ہے وہ پہلی صورت میں اترا ہے کہ صلیۃ الجرس کی شکل میں اترا ہے اور فرشتے کا آنا یہ زیادہ تر حدیث ہوتی تھی یعنی وحی غیر متلو دوسری صورت میں اتری ہے یہی وجہ ہے کہ ہمارے ہاں وحی کی دو قسمیں ہیں تو ایک میں وحی متلو کو بتایا اور دوسرے میں وحی غیر متلو کو بتایا ہے یہ حضرت مولانا شبیر احمد صاحب کی رائے ہے اور بڑی محقق رائے ہے۔<sup>2</sup>

1- فیض الباری، ۱/۲۷۔

2- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؓ، ص ۵۲۔

اس کے بعد حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں اسی بات کو اور وضاحت کرنے کے لیے کہ میں نے حضور ﷺ کو دیکھا اس حال میں کہ حضور ﷺ پر وحی اترتی ہوتی تھی ”فی الیوم الشدید البرد“ سخت ٹھنڈ کے اندر اور ”فیفصم عنہ“ یہاں پر تین قرأتیں ہیں اور وحی حضور پر اترتی تھی سخت ٹھنڈ کے زمانے میں اور وحی آپ سے دور ہوتی تھی اس حال میں کہ ”وان جبینہ لیتفصد عرقاً۔“ آپ کی پیشانی پسینے کو بہاتی ہوتی تھی کہ آپ کی پیشانی پر پسینہ پسینہ ہوتا تھا۔ اور یہ پسینہ کیوں آتا تھا اس واسطے کہ نبی بھی نور اور فرشتہ بھی نور جب نور کا نور سے احتقاق ہو گا گر پید ا ہو گی تو اس سے گرمی اور حدت پیدا ہو گی جس کی وجہ سے پسینہ آتا تھا۔

یہی وجہ تھی کہ اس کے بعد آپ کو سردی لگتی تھی یہاں تک کہ آپ فرماتے تھے زمelonی زمelonی۔ آپ دیکھو گے کہ بعض اوقات گرمی کے اندر بھی سردی پیدا ہو جاتی ہے جیسے بخار ملیریا ہو جائے کسی آدمی کو حالانکہ بخار حدت کا نام ہے لیکن یہ کہ جب گرمی آتی ہے تو اس گرمی سے ایک تو انسان کے بدن کی گرمی دوسرے بخار کی گرمی جب دونوں ملتی ہیں تو دونوں میں جب احتقاق ہوتا ہے تو اس کے بعد آدمی کو سردی لگتی ہے آدمی لحاف اوڑھتا ہے۔ یہ ساری چیزیں دکھائی گئیں اس سے وحی کی عظمت، وحی کا صدق اور وحی کی عصمت ثابت کرنا مقصد ہے کہ وحی کتنی عظیم الشان چیز ہے اور کیسی چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کس طور سے حضور پر وحی بھیجی ہے۔

### نمبر ۳۔ حدیث غار حراء

حدثنا يحيى بن بكير قال اخبرنا الليث عن عقيل عن بن شهاب عن عروة بن الزبير عن عائشة ام المؤمنين رضى الله عنها انها قالت اول ما بدئى به رسول الله صلى الله عليه وسلم من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم فكان لا يرى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح ثم حبب اليه الخلاء وكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه وهو التعبد الليالي ذوات العدد قبل ان ينزع الى اهله ويتزود لذلك ثم يرجع الى خديجة فيتزود لمثلها حتى جاءه الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك فقال اقرأ فقال فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد ثم ارسلني فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني الثانية حتى بلغ مني الجهد ثم ارسلني فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني الثالثة ثم ارسلني فقال اقرأ باسم ربك الذي خلق - خلق الانسان من علق - اقرأ وربك الاكرم فرجع بها رسول الله صلى الله عليه وسلم يرجف فؤاده

فدخل علی خديجة بن خويلد فقال زملوني فزملوه حتى ذهب عنه الروح فقال لخديجة واخبرها الخبر لقد خشيت على نفسي فقالت خديجة كلا والله ما يخزيك الله ابدا انك لتصل الرحم وتحمل الكل وتكسب المعدوم وتقرئ الضيف وتعين على نوائب الحق فانطلقت به خديجة حتى اتت به ورقة بن نوفل بن اسد عن عبد العزى بن عم خديجة وكان امرأ تنصر في الجاهلية وكان يكتب الكتاب العبرانية ما شاء الله ان يكتب وكان شيخا كبيرا قد عمى فقالت له خديجة يا ابن عم اسمع من ابن اخيك فقال له ورقة يا ابن اخي ما ذا ترى فاخبره رسول الله صلى الله عليه وسلم خبر ما رأى فقال له ورقة هذا الناموس الذي نزل الله على موسى يا ليتني فيها جزعا يا ليتني اكون حيا اذا يخرجك قومك فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أو مخرجي هم قال نعم لم يأْت رجل قط بمثل ما جئت به الا عودي وان يدركني يومك انصرك نصرا مؤزرا ثم لم ينشب ورقة ان توفي وفتر الوحى.

قال ابن شهاب واخبرني ابو سلمة بن عبد الرحمن<sup>1</sup> ان جابر بن عبد الله الانصاري<sup>2</sup> قال وهو يحدث عن فترة الوحى فقال فى حديثه بينا انا امشى اذ سمعت صوتا من السماء فرفعت بصرى فاذا الملك الذى جاء فى بحراء جالس على كرسى بين السماء والارض فرعبت منه فرجعت فقلت زملوني زملوني فانزل الله تعالى يا ايها المدثر - قم فانذر - وربك فكبر - وثيابك

1- ابوسلمة بن عبد الرحمن بن عوف تابعى اور فقہائے سبعہ میں سے ہیں۔ اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن سلام، عبد اللہ بن عمر، ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں امام شعبی، عمرو بن دینار، زہری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، ابواسحاق، ابوزرعہ وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۹۴ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۴/۲۸۷۔  
2- جابر بن عبد اللہ بن عمرو خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ: رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت خالد بن الولید، طلحہ بن عبید اللہ، عبد اللہ بن انیس رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سالم بن ابی الجعد، زید بن اسلم، حسن بصری وغیرہ شامل ہیں۔ بدر و اُحد کے بعد بیعت عقبہ ثانیہ میں اور تمام غزوات میں شریک رہے۔ ۷۸ھ میں وفات ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۴/۴۳۳۔

فطهر - والرجز فاهجر - فحمی الوحی وتتابع تابعه عبدالله بن یوسف 1 و ابو صالح 2 و تابعه هلال بن رداد 3 عن الزهری وقال یونس 4 و معمر 5 و ادره ۵۔

اب یہ تیسری حدیث لے کر آتے ہیں بدء الوحی کے سلسلے میں اور یہ حدیث ایسی ہے کہ اس باب کے منطوق کے ساتھ بھی مطابقت رکھتی ہے اور دلالت مطابقی کے طور پر بھی اس کے ساتھ مطابقت رکھتی ہے۔ اور جتنی حدیثیں ہیں وہ دلالت التزامی کے طور سے مطابقت رکھتی ہیں لیکن یہ حدیث ایسی ہے کہ جو دلالت مطابقی کے طور سے مطابقت رکھتی ہے۔ پھر اگر وہ مقصد لیا جائے کہ یہاں پر صدق وحی، عظمت وحی اور عصمت وحی کا بیان ہے تو جتنی بھی حدیثیں ہیں سب اس کے مطابق ہو جائیں گی یہ اور بات ہے کہ بعض کی مطابقت کسی اور اعتبار سے ہوگی اور بعض کی مطابقت کسی اور اعتبار سے ہوگی ساری احادیث میں مطابقت ہو جائے گی۔

### رواۃ حدیث پر بحث

یہ تیسری حدیث بخاری لاتے ہیں یحییٰ بن مکیر سے یہ نکیر ان کا جد ہے ان کا پورا نام ہے یحییٰ بن عبد اللہ بن نکیر لیکن ان کے دادا مشہور تھے اس لیے پوتے کو دادا کی طرف منسوب کر دیا شہرت کی بنا پر اور یہ کوئی کذب نہیں ہے بلکہ بعض اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ پوتا جد کی طرف منسوب ہو جاتا ہے اس واسطے کہ جد بھی اب ہوتا ہے اس لیے یہاں پر یحییٰ کو نکیر کی طرف

1- عبد اللہ بن یوسف کے حالات حدیث نمبر ۲ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

2- ابو صالح عبد الغفار بن داؤد بن مہران الکبریٰ الحرانی: اساتذہ میں حماد بن سلمہ، لیث بن سعد، ابن ابیہ وغیرہ اور تلامذہ میں یحییٰ بن معین، امام بخاری وغیرہ شامل ہیں۔ ۲۲۲ھ میں انتقال ہوا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۸۳۔

3- ہلال بن رداد الطائی حمصی: امام ابن شہاب زہری سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ان کے بیٹے ابوالقاسم محمد روایت کرتے ہیں۔ امام ذہبی کہتے ہیں یہ ہشام کے کاتب تھے۔ ابن ابی حاتم نے مجہول قرار دیا ہے۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۸۳۔

4- ابویزید یونس بن یزید بن ابی النجاد ایلی: حضرت معاویہ بن ابی اسفیان کے مولیٰ ہیں۔ قاسم، عکرمہ، سالم، نافع، زہری وغیرہم جیسے بہت سے تابعین سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں لیث بن سعد، ابن وہب، ابن المبارک وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، عجل وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۵۹ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۳۲/۵۵۱۔ عمدۃ القاری، ۱/۶۸۔ و تقریب التہذیب، ۶۱۴۔

5- معمر بن راشد ازدی ابو عروہ بصری ہیں۔ حافظ عبد الرزاق فرماتے ہیں کہ میں نے ان سے دس ہزار احادیث لیں۔ یمن میں اقامت اختیار کر لی تھی وہاں کے عالم کہلائے۔ انظر للتفصیل، عمدۃ القاری، ۱/۶۸۔ و تقریب التہذیب، ص ۵۴۱۔



منسوب کر دیا حالانکہ بکیر اس کا والد نہیں ہے بلکہ جد ہے ان کے باپ ہیں عبد اللہ۔ پورا نسب یہ ہے کہ یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر 1۔

قال اخبرنا الليث بن سعد بن عبد الرحمن بن مصر کا امام ہے اور بہت بڑا فقیہ اور محدث ہے بعض لوگوں نے یہاں تک کہاں ہے کہ لیث بن سعد کے اندر امام مالک سے زیادہ قوت علمیہ تھی لیکن ان کو شاگرد اتنے اچھے نہیں ملے جیسے کہ امام مالک کو ملے تھے۔ لوگوں نے کسی کا مشہور قول نقل کیا ہے کہ ”ان لیثا قد ضیعه اصحابہ“ کہ لیث کو اس کے اصحاب نے ضائع کر دیا ورنہ لیث اپنے قوی علمی اور عملی کے اعتبار سے بعض اوقات امام مالک سے زیادہ ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ رب العالمین کو امام مالک کی کوئی اداسند آگئی تھی جس کی وجہ سے ان کو امام بنادیا اور یہ اس درجے میں امام نہیں تھے لیکن یہ بھی مصر کے امام تھے۔

امام شافعیؒ کے لوگ کہتے ہیں کہ امام شافعیؒ ان سے بڑے متاثر ہوئے ان سے مل کر بہت ساری چیزوں کی ترمیم کی ہے لیث بن سعد بن عبد الرحمن بن مصر کے بڑے ائمہ میں سے ہیں طبقہ اولیٰ کے لوگوں میں سے ہیں 2۔

یہ روایت کرتے ہیں عقیل بن خالد سے یہ وہ عقیل مکر نہیں ہے بلکہ تصغیر کے ساتھ ہے یعنی عقیل اور رواۃ میں عقیل کوئی نہیں ہے سوائے عقیل بن خالد کے۔ وہ جو ترمذی میں راوی ہے وہ عقیل بن عبد اللہ تھا۔ اس طرح عقیل بن ابی طالب اور جتنے بھی آتے ہیں وہ زیادہ تر عقیل مکر ہے لیکن یہ مصغر ہے 3۔

عقیل عن ابن شہاب یہ ابن شہاب وہ ہیں جن کا آج ہی ذکر آپ ترمذی میں پڑھ چکے ہیں یہ شہاب ان کے جد اعلیٰ ہیں یہ بھی جد اعلیٰ کی طرف منسوب ہیں ان کا نام تو مسلم بن عبید اللہ بن عبد اللہ بن شہاب ہے یہ ان کے جد اعلیٰ ہیں۔ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ جد چونکہ مشہور ہوتا ہے اس لیے ان کی طرف منسوب کر دیتے ہیں یہ وہی ہے جس کو زہری کہتے ہیں اور اس کی کنیت ابو بکر ہے 4۔

یہ روایت کرتے ہیں عن عروۃ ابن زبیرؓ سے یہ حضرت عائشہؓ کے ابن اخت ہیں اور یہ عبد اللہ بن زبیرؓ کے بھائی ہیں ان کی والدہ اسماء بنت ابی بکر ہیں اور ان کے والد زبیر بن عوامؓ ہیں جو کہ حضور ﷺ کی پھوپھی حضرت صفیہؓ کے صاحبزادے

1۔ فتح الباری، ۱/۲۳۔ ان کی ولادت ۱۵۴ھ یا ۱۵۵ھ اور وفات صفر ۲۳۱ھ میں ہوئی۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۰/۶۱۳۔

2۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۴۷۔ وتہذیب الکمال، ۲۴/۲۵۵۔ وسیر اعلام النبلاء، ۸/۱۳۶-۱۶۳۔

3۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۴۷۔ فتح الباری، ۱/۲۲۔

4۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۴۷۔ وتذکرۃ الحفاظ، ۱/۱۰۸۔ وسیر اعلام النبلاء، ۵/۳۲۶۔ وتہذیب الکمال، ۲۶/۴۱۹، ۴۳۳۔

ہیں اور یہ زبیرؓ بڑے لوگوں میں تھے کبار صحابہ میں سے تھے سارے مشاہد اور غزوات میں شریک ہوئے حضور کی زندگی میں بھی اور حضور کی رحلت کے بعد بھی شریک رہے۔ جنگ جمل میں ان کی شہادت ہوئی۔

یہ عروہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ ام المؤمنین سے 1۔ ام المؤمنین کا لفظ مقتبس ہے اس آیت سے کہ ”وازاوجه امہاتکم“ سے یعنی حضور کی جوازدواج ہیں یہ تم لوگوں کی مائیں ہیں ”ای فی الاکرام والتحریم“

### ابتداء وحی

انہا قالت اول ما بدء بعض لوگ کہتے ہیں کہ ”الرؤیا الصالحة“ یہ مبتدا موخر ہے اور ”اول ما بدء“ یہ خبر مقدم ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ ”اول ما بدء“ کو آپ مبتدا بنا لو اور اس کو خبر بنا لو۔

حضرت عائشہؓ صدیقہ فرماتی ہیں کہ وحی کی اقسام میں سے من الوحی کے معنی ای من اقسام الوحی یعنی وحی کی اقسام میں سے جو سب سے پہلی چیز حضور کے ساتھ شروع ہوئی وہ سچے خواب تھے۔

میں نے بتایا تھا کہ وحی کی اقسام ہیں یہاں تک کہ حلیمی نے بتایا ہے کہ ۴۶ قسمیں ہیں اور علامہ سیہلی نے کہا ہے کہ سات قسمیں ہیں اور بعض لوگوں نے چار بتائی ہیں اور حضرت شاہ صاحب نے تین بتائی ہیں اور پھر تیسری کی دو قسمیں بتائی ہیں اور پہلی قسم میں نوم وغیرہ بھی داخل ہے تو وحی کی انواع اور اقسام ہیں۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی نبوت و رسالت سے پہلے وحی کی اقسام میں سے پہلی قسم جو شروع ہوئی وہ سچے خواب تھے اور یہ خواب چھ مہینے تک حضور ﷺ کو آتے رہے یعنی نبوت کی ابتدا اس طور سے ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ کو چھ مہینے تک سچے خواب آتے رہے جو رات کو خواب میں دیکھتے صبح اٹھ کر اس کی تعبیر مل جاتی تو وحی کی اقسام میں سے جو چیز شروع ہوئی وہ رؤیا صالحہ تھی۔

### مقدمات نبوت

یہاں پر تو یہ آتا ہے کہ رؤیا صالحہ سے وحی کی ابتدا ہوئی لیکن مسلم کی روایت سے پتا چلتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو روشنی نظر آتی تھی اور رسول اللہ ﷺ کو ایسا بھی کبھی کبھی معلوم ہوتا تھا کہ کوئی آپ سے کلام کر رہا ہے لیکن متکلم نظر نہیں آتا تھا یعنی کلام آپ سنتے تھے لیکن بغیر متکلم کے۔ تیسری چیز جو مسلم کی روایت سے ملتی ہے کہ آپ جب چلتے تھے تو آپ کو شجر

1۔ آپ کے حالات حدیث ثانی کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے عمدة القاری، ۱/ ۷۷۔

اور حجر سلام کرتے تھے 1۔ رسول اللہ ﷺ کو جو نبوت ملنے والی تھی یہ اس کے مقدمات تھے اس غیب کے ساتھ اور وحی کے انداز کے ساتھ آپ کو مانوس کرنے کے لیے یہ چیزیں شروع ہوئیں۔

بعض اوقات ایک چیز جب آنے والی ہوتی ہے خصوصاً اہم چیز آنے والی ہوتی ہے تو اس کے مقدمات آتے ہیں تو اصل چیز وقوع فی النفس ہوتی ہے اور جس کے منافع زیادہ ہوتے ہیں وہ بغیر مقدمات کے نہیں آتی اسی طور سے کہ جو چیز نفع مند ہوتی ہے تو پہلے اس کے مقدمات شروع ہوتے ہیں اس کے آثار شروع ہوتے ہیں اس کے بعد وہ چیز آتی ہے۔ جب بارش شروع ہوتی ہے تو بارش شروع ہونے سے پہلے پہلے اس کے آثار اور مقدمات شروع ہوتے ہیں یک دم ہوا کے اندر ایک خاص قسم کی خنکی شروع ہو جاتی ہے۔ تم تصور کرو ایسے علاقوں کا جہاں پر سخت گرمی پڑ رہی ہو اور انتہائی جس ہو لیکن وہاں پر جب بارش کے آثار شروع ہوں گے تو یک دم جو گرم ہوا اور لُہوگی اس میں ٹھنڈ کی آمیزش شروع ہو جائے گی اس میں خنکی آجائے گی اور اس کے بعد تیز تیز ہوائیں چلنے لگیں گی، بجلی چمکنے لگے لگی اور کڑک پیدا ہو جائے گی اور اس کے بعد جانور اپنے بچوں کو لے کر چھپنے لگتے ہیں یہ سارے کے سارے آثار ہیں اس بات کے کہ اب بارش شروع ہونے والی ہے۔

یہ وحی الہی بھی ایک بارش تھی کہ جس نے مردہ قلوب کو زندہ کر دیا تو اس بارش سے پہلے بھی کچھ آثار شروع ہو گئے اس کی ابتدا جو ہوئی وہ رؤیا صالحہ سے ہوئی کہ آپ سچے خواب دیکھتے تھے کہ جن کی تعبیر بالکل صحیح نظر آتی تھی۔

حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ سب سے پہلے وحی کی اقسام میں سے جو شروع ہوئی حضور کے ساتھ وہ چیز سچے خواب تھے۔ یہ رؤیا صالحہ کا بیان ہے کہ آپ ﷺ کوئی خواب نہیں دیکھتے تھے مگر یہ کہ اس کی تعبیر نظر آتی تھی آپ کو صبح کی سفیدی کی طرح۔ جس طرح صبح کی سفیدی بالکل واضح اور بین ہوتی ہے تو آپ کو اس کی تعبیر نظر آتی تھی سفیدی صبح کی طرح یعنی جو خواب دیکھتے تھے رات کو اس کی تعبیر ہو جاتی تھی صبح کو یہ مانوس کیا جا رہا تھا رسول اللہ ﷺ کو عالم غیب سے تاکہ آپ پر اتنی بڑی وحی کی ذمہ داری آنے والی تھی۔ پھر آپ کو روشنیاں دکھائی جا رہی تھیں اور کوئی کلام کرتا تھا لیکن متکلم نظر نہیں آتا تھا پھر درخت اور پتھر آپ کو سلام کرتے تھے یہ اس غیب کے عالم سے مانوس کیا جا رہا تھا۔

### فلق الصبح سے تشبیہ میں حکمت

فلق الصبح یہ تشبیہ دی وضوح کے اندر کہ جس طور سے سفیدی صبح ہوتی ہے جو بالکل واضح ہوتی ہے۔ آپ دیکھیں کہ بالکل اندھیرا ہوتا ہے جب آفتاب نکلنے والا ہوتا ہے تو اس سے پہلے اُفق کے اوپر ایک سفیدی شروع ہو جاتی ہے جس کو صبح

صادق کہتے ہیں وہ سفیدی بالکل واضح اور بین ہوتی ہے اس کو ہر آدمی دیکھ سکتا ہے بالکل اسی اعتبار سے حضور ﷺ جو خواب دیکھتے تھے اس کی تعبیر آپ کو بالکل واضح اور صاف نظر آتی تھی یہ تشبیہ وضوح اور بیان میں ہے۔

حافظ نے لکھا ہے کہ ابن ابی جمرہ بخاری کا ایک بہت بڑا شارح ہے۔ اس نے اس کی وجہ اور لکھی ہے اور اس کا ایک راز بتایا ہے کہ کیوں یہاں پر تشبیہ دی فلق صبح کے ساتھ اس نے وجہ بتائی کہ باب نبوت میں حضور ﷺ کی حیثیت آفتاب کی سی ہے اس واسطے کہ جتنے ستارے، کوکب، اجرام ان سب میں سب سے بڑا اور روشن آفتاب ہے آفتاب جس وقت نکلتا اور طلوع ہوتا ہے تو اس کے آثار شروع ہو جاتے ہیں وہ ایسے کہ پہلے افق سفید ہو جاتا ہے ظلمت ہٹ جاتی ہے اس کے بعد افق کے اوپر ایک سفیدی آ جاتی ہے اور سفیدی آنے کے بعد سرخی آتی ہے پھر اس کے بعد آفتاب کی کرنیں اور شعاعیں شروع ہوتی ہیں بالکل اسی اعتبار سے کیونکہ آفتاب نبوت آنے والا تھا اسی لیے حضور ﷺ کو جو خواب دکھائے گئے وہ خواب مقدمہ تھاروشی کا وہ خواب ایسے تھے جیسے کہ سفیدی صبح۔<sup>1</sup>

فلق کے معنی پھاڑنے کے آتے ہیں، کسی چیز کو چیرنا اور بیضاوی اور کشف نے تو لکھا ہے کہ یہ جن فعلوں کے شروع میں ف اور لام ہوتا ہے اس کے معنی ہی کشف اور ظہر کے ہوتے ہیں ”اولئک ہم البفلحون“ فلاح، فلج، فلق، فلی، فلذ سب کے یہی معنی ہوتے ہیں الکشف والفتح 3.2۔ چونکہ ہوتا یہ ہے کہ وہ رات کی ظلمت ہوتی ہے اس کے بعد آفتاب کی روشنی آتی ہے وہ اندھیروں کو پھاڑ دیتی ہے تو اس کے جتنے ابواب اور افعال آتے ہیں ان سب کے اندر وضاحت ہے، بیان ہے اور فتح اور کشف ہے اس کا حاصل نکلا کہ حضور ﷺ کو خواب دکھائے جاتے تھے یہ مقدمہ تھا وحی کا۔

### حب الیہ الخلاء

پھر حضور اکرم ﷺ کو خلوت نشینی محبوب کر دی گئی ثم حُبب الیہ الخلاء پھر آپ ﷺ کو خلوت نشینی اور تنہائی میں بیٹھنا محبوب ہونے لگا یعنی حضور ﷺ کی طبیعت اور فطرت کے اندر خلوت نشینی، تنہاء بیٹھنا، لوگوں سے ہٹ کر اکیلے بیٹھنا اور خاموشی کے ساتھ بیٹھنا یہ محبوب ہونے لگا، آپ کا جی چاہتا تھا کہ میں تنہائی میں بیٹھوں اور تنہائی میں بیٹھ کر سوچتا ہوں اور اللہ کو یاد کرتا ہوں۔ اس طور سے آپ کی فطرت کے اندر یہ خلوت نشینی محبوب کر دی گئی جیسے کہ انسان کی فطرت کے اندر بہت ساری چیزیں ہوتی ہیں بالکل اسی اعتبار سے حضور کی فطرت میں یہ بات ڈال دی گئی یوں اس کو مجہول تعبیر کیا ثم حب

1- فتح الباری، ص ۱۲۔

2- تفسیر بیضاوی، ص ۲۲۔

3- تفسیر کشاف، ۸۶/۱۔

الیہ الخلاء یہاں خلوت سے مراد مصدری معنی ہیں یعنی خلوت اور تنہا رہنا مراد ہے اس سے مکان مراد نہیں ہے کہ اس کے معنی ہوں تنہا مکان بلکہ معنی ہیں خلوت نشینی اور معنی مصدری ہیں یعنی ”خلوہ من الناس“ رسول اللہ ﷺ کو یہ پسند ہونے لگا کہ آپ تنہا رہتے تھے اور چاہتے تھے کہ میں تنہا ہوں لوگوں کے ساتھ نہ رہوں اور میں غور کرتا ہوں۔

”وكان یخلو بغار حرا“ آپ خلوت نشیں ہوتے تھے غار حرا میں۔ غار حرا کو آج کل جبل نور کہتے ہیں غار کے معنی حاشیہ میں لکھے ہیں ”الغقب“ پہاڑ میں ایک سوراخ سا ہوتا ہے اس کو غار کہتے ہیں 1۔ حرا (مقصودہ۔ ممدودہ) کو دونوں طریقے سے لوگوں نے پڑھا ہے اور خلوت گزریں ہوتے تھے غار حرا میں، یہ معنی ہیں۔

### غار حراء اختیار کرنے کی وجوہات

بعض شراح نے لکھا ہے کہ غار حرا کا حضور ﷺ نے انتخاب کیوں کیا اور بھی بہت ساری جگہیں تھیں۔ بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ غار حرا سے زیادہ بہتر کوئی جگہ ہی نہیں تھی۔ واقعی اگر آدمی غار حرا کو دیکھ لے تو سمجھ جائے گا کہ اس سے بہتر خلوت گزینی کی کوئی جگہ ہو ہی نہیں سکتی۔ اول تو وہ مکہ سے زیادہ دور بھی نہیں، اس لیے کہ وہ منیٰ کے راستے میں مکہ سے تین میل کے فاصلے پر ہے۔ آدمی پیدل بالکل آسانی کے ساتھ آجاسکتا ہے۔ اب حضور ﷺ یہ بھی نہیں چاہتے تھے کہ مکہ سے دور چلے جائیں اس واسطے کہ یہاں آپ کے اہل و عیال تھے۔ گویا مکہ سے زیادہ دور بھی نہیں تھا اور قریب بھی نہیں تھا۔ کوئی آدمی دیکھ لے تو وہ کہہ سکتا ہے کہ حضور ﷺ کا انتخاب اس سے بہتر جگہ ہو نہیں سکتی۔ اور وہ ایسی جگہ ہے کہ اس میں عام آدمی جا نہیں سکتا۔

پھر ایک بات اس کی بڑی عجیب ہے کہ اس غار میں ایک سوراخ بھی ہے جس سے کعبہ بالکل سامنے نظر آتا ہے۔ میں نے خود دیکھا ہے۔ کعبہ کو دیکھنا بھی عبادت تھی اس لیے حضور ﷺ نے اس کا انتخاب کیا کہ وہ نہ دور تھا نہ قریب تھا، کعبہ نظر آتا تھا اور پھر بڑی خلوت اور تنہائی کی جگہ تھی۔ اس میں ہر ایک آدمی آ بھی نہیں سکتا اس لیے کہ اس میں لیٹ کر جانا پڑتا ہے۔ اس میں ایک آدمی بڑی آسانی سے رہ سکتا ہے۔ بڑی عجیب سی بنی ہوئی ہے اور مثلث نما ہے اور خود بخود فطری طور سے بنی ہوئی ہے کہ آدمی اس میں جا کر عبادت اور طاعت کر سکتا ہے۔

بعض لوگ تو یہ بھی کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے جوداد اتھے عبدالمطلب وہ جب دنیا سے کبھی کبھی گھبرا جاتے تھے تو وہ یہاں غار حراء میں اعتکاف کرتے تھے۔ وہ لوگ اس بات کو تو مانتے تھے اگرچہ وہ جاہلیت کے لوگ تھے یہ کہ روحانیت انسان

میں تنہا رہنے سے پیدا ہوتی ہے اور خلوت گزینی سے اور پھر اللہ کا نام لینے سے اس لیے وہ کبھی کبھی اپنے اندر روحانی قوت پیدا کرنے کے لیے جیسے ان کا ذہن کہتا تھا اس اعتبار سے اعتکاف کرتے تھے اور اس سے قوت لیتے تھے۔ اسی لیے اسلام میں رمضان میں اعتکاف رکھا گیا ہے لیکن بعض سلفی سعودی اعتکاف کو مانتے نہیں۔ حالانکہ اعتکاف سنت ہے اور حضور ﷺ ہمیشہ اعتکاف کرتے تھے بلکہ ایک مرتبہ آپ نے اعتکاف نہیں کیا تو دوسرے سال اس کی قضاء بھی کی اور پورے مہینے اعتکاف کیا۔

خیر اعتکاف کی عبادت بھی بڑی عجیب عبادت ہے اور یہ انسان کے اندر روحانی قوت پیدا کرنے میں اکسیر ہے۔ اس لیے حضور ﷺ نے اس غار کا انتخاب کیا کہ عبدالمطلب بھی وہاں پر کبھی کبھی اعتکاف کرتے تھے۔

### عجیب نکتہ

میں نے وہاں ایک عجیب چیز محسوس کی جبل نور میں جا کر کہ اس کی شکل ایسی ہے کہ وہ غار نکلا ہوا ہے وہ غار بالکل ایسا ہے کہ لاؤڈ سپیکر کا جیسے مائیک ہوتا ہے اس کی طرح ہے۔ جہاں پر حضور اعتکاف کرتے تھے وہ مائیک کی طرح غار ہے۔ گویا سارے عالم میں اعلان کرنے کے لیے اس سے بہتر کوئی جگہ نہیں تھی۔

اسی لیے یہ خلوت گزینی بھی انسان کے اندر قوت روحانی پیدا کرنے کے لیے اکسیر ہے۔ اسی لیے صوفیاء لکھتے ہیں کہ تصوف کی پہلی چیزوں میں ہے کہ قلت الطعام، قلت المنام، قلت الاختلاط بالانام۔ کم کھانا، کم سونا اور لوگوں کے ساتھ اختلاط کم رکھنا یہ بھی روحانیت پیدا کرتی ہیں۔ یہ ساری چیزیں خلوت میں آجاتی ہیں اس لیے حضور اکرم ﷺ یہاں خلوت کرتے تھے۔

”فیتحدث فیہ“ آپ وہاں پر تحنث کرتے تھے۔ اب آگے جا کر اس میں ایک لفظ آ رہا ہے ”وہو التعبد“ یہ تعبد کے الفاظ حضرت عائشہؓ کی حدیث کے الفاظ نہیں ہیں بلکہ یہ مدرج ہیں راوی سے۔ ممکن ہے کہ ابن شہاب نے اس کو اپنی طرف سے درج کر دیا ہو۔ ویسے تحنث باب تفعّل ہے اس میں کبھی سلب کا خاصہ ہوتا ہے جیسے حاشیہ میں لکھا ہے تاثم جس کے معنی ہوتے ہیں کہ اس نے گناہ کو دور کر دیا۔ ”سلب اثم“ تحوب یعنی یہ کہ سلب حوب۔ تحنث کے معنی ہیں سلب حنث اور سلب حنث سلب معصیت ہے اور اس کا لازم نکلے گا تعبد اس لیے وہو التعبد یہ مدرج ہے ابن شہاب کی طرف سے یہ معنی لازمی ہیں۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے کہا ہے کہ یہ کنائی معنی ہے۔ میرے خیال میں اس کو لازمی معنی بنانا زیادہ بہتر ہے۔  
تحنُّث کے معنی آئیں گے ترک حنث اور حنث نام ہے اثم کا۔ گناہ چھوڑنے کے معنی ہیں عبادت کرنا۔ وہاں پر حضور اکرم ﷺ جا کر عبادت کرتے تھے۔<sup>1</sup>

”اللیالی ذوات العدد“ یعنی پہلے سے اپنے دل میں سوچ لیا کرتے تھے کہ اتنے دن تک، دس دن تک یا بیس دن تک جا کر عبادت کریں گے اور ان راتوں اور دنوں کے اعتبار سے اپنے ساتھ زاد راہ لے کر جاتے تھے۔ اس سے پتا چلا کہ زاد راہ لے جانا یہ توکل کے خلاف نہیں ہے یعنی اسباب اختیار کرنا توکل کے خلاف نہیں بلکہ اسباب اختیار کر کے نتیجہ کو اللہ کے حوالے کرنا یہ توکل ہے اور اگر آدمی اسباب کو اختیار نہ کرے تو یہ توکل نہیں ہے۔

حضور اکرم ﷺ وہاں جا کر عبادت کرتے تھے اللیالی ذوات العدد یہاں پر لیالی کو اس لیے ذکر کیا کہ عربوں کی عادت تھی کہ وہ جب گنتے تھے تو راتوں سے گنتے تھے دن سے نہیں گنتے تھے۔ اس لیے کہ دن بنتے ہیں رات سے، رات اصل ہے۔ مطلب یہ کہ پہلے سے اپنے دل میں یہ طے کر لیتے تھے کہ اتنے دن اور اتنی راتوں کو جا کر میں ٹھہروں گا اور اس کے اعتبار سے آپ رہتے تھے۔

### عبادت کی کیفیت

یہاں پر شرح نے ایک سوال کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ وہاں پر کیسی عبادت کرتے تھے آپ کی عبادت وہ کس طور کی تھی؟ کس طرز کی تھی؟ کس قسم کی عبادت تھی؟

(۱) بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دین پر عبادت کرتے تھے۔

(۲) بعض نے کہا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین پر عبادت کرتے تھے کیونکہ حضور ﷺ سے پہلے آخری نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام تھے اور حضور اکرم ﷺ اور حضرت عیسیٰ علیہ کے درمیان پانچ یا ساڑھے پانچ سو سال کا فرق تھا۔ اس لیے حضور اکرم ﷺ جو عبادت کرتے تھے وہ عیسیٰ علیہ السلام کے مذہب پر کرتے تھے۔

(۳) بعض لوگوں نے کہا کہ حضور اکرم ﷺ کی جو یہ عبادت تھی یہ عبادت تفکر تھی ایک عبادت یہ بھی ہوتی ہے کہ آدمی تنہا بیٹھ کر اللہ رب العالمین کی ذات اور اس کی صفات پر غور و فکر کرتا ہے۔ یہ بھی عبادت ہے۔



شیخ الاسلام مولانا زکریا انصاریؒ نے فرمایا کہ طاعات، قربات اور عبادات میں طاعات کے اندر فکر ہوتا ہے، دلائل پر غور کرنا۔ حضور اکرم ﷺ کی عبادت عبادت فکر تھی اور یہ تفکر کی عبادت تھی یہ ملا علی قاریؒ نے لکھا ہے۔<sup>1</sup>

(۴) لیکن بعض کہتے ہیں اور یہ قول سب سے زیادہ اصح ہے کہ یہاں حضور اکرم ﷺ کی عبادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے اعتبار سے تھی اس لیے کہ وہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے جو بقایا رہ گئے تھے ان میں سے بہت سے لوگ ایسے بھی تھے جو کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین پر عمل کرنے والے تھے اس لیے حضور اکرم ﷺ کی جو عبادت تھی یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین پر تھی علی بقایا ابراہیمہ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ یہاں پر بعض روایتوں میں یہ الفاظ ہیں کہ فیتحنف اور تحنف کہتے ہیں دین حنیف پر عمل کرنا، اور دین حنیف کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین پر عمل کرنا چونکہ حضور اکرم ﷺ جانتے تھے ابراہیم علیہ السلام کے بقایا کو اس لیے حضور ﷺ کی عبادت دین ابراہیمی پر تھی۔

### نکتہ

ہاشم نے توقطانی سے ایک نکتہ لکھ دیا کہ عرب لوگ وہ فاء کو ثاء سے تبدیل کر دیتے ہیں۔ یہ ثاء بدل ہے فاء کا اصل میں فیتحنف ہے اس کو فیتحنف کر دیا۔ معنی یہ ہے کہ آپ وہاں پر تحنف کرتے تھے۔<sup>2</sup>

قبل ان ینزع۔ نزع ینزع۔ نزع الی فلان ای اشتاق الی فلان۔ قبل ان ینزع الی۔۔ معنی یہاں پر رجوع ہے کہ قبل ان یرجع۔ بین السطور میں جو لکھے ہیں معنی رجوع یہ لازمی معنی ہیں ورنہ اس کے معنی آتے ہیں اشتیاق کے۔ آپ وہاں پر رہتے تھے خاص دنوں تک یعنی اس سے پہلے کہ آپ اپنے اہل کی طرف جائیں۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کا نکتہ

ینزع کی تعبیر میں ایک لطف ہے۔ میرے دل میں ایک بات آرہی ہے کہ وہ لطف یہ ہے کہ جب آپ ﷺ غار حرا میں اعتکاف کرتے تھے تو وہاں پر گھر والوں کا کوئی خیال ہی نہیں آتا تھا، کوئی اشتیاق اور تصور بھی نہیں آتا تھا، سب تصور اللہ رب العالمین اور اس کی ذات ہوتا تھا۔ اس تعبیر میں لطف ہے کہ اگر یوں کہہ دیتے کہ قبل ان یرجع الی اہلہ تو وہاں پر یہ بات نہ ہوتی کہ یعنی اس طور سے کامل توجہ ہوتی تھی حضور کو کہ وہاں پر گھر کا اور گھر والوں کا کوئی خیال ہی نہیں آتا تھا۔ یہ بہت

1۔ مرقاة المفاتیح، ۱۱/۱۰۷۔

2۔ ارشاد الساری، ۱/۱۰۵۔



بڑی بات ہے کہ آدمی جب عبادت کرے تو اس میں کوئی دنیا کا خیال نہ آئے یہ بہت اونچی بات ہے۔ ہم لوگ تو نماز پڑھتے ہیں عبادتیں کرتے ہیں اس میں اوروں کا خیال آتا ہے۔ اس لیے فقہاء نے لکھا ہے کہ آدمی جب حج کا احرام باندھ لے اور شادی شدہ ہو تو وہاں پر جماع اور دواعی جماع حرام ہیں وہاں فقہاء لکھتے ہیں کہ جماع کا خیال بھی نہ کرے تو اس تعبیر قبل ان یزنع کے اندر یہ لطف ہے۔

آپ اس عبادت کرنے کے لیے اپنے ساتھ کوئی زاد لے جاتے تھے، کوئی توشہ لے جاتے تھے اپنے ساتھ کھانے پینے کا سامان لے جاتے تھے۔ آپ زم زم لے جاتے تھے، ستو وغیرہ لے جاتے تھے۔

ثم یرجع الی خدیجۃ پھر لوٹ کر آتے خدیجہ کی طرف اور وہ ان چیزوں کے لیے اور زاد دے دیتی تھیں یعنی یہ ہوتا رہا کہ وہ جاتے تھے اور آتے تھے یہ کہ چھ مہینے گزر گئے یہاں تک کہ آپ کے پاس وحی آگئی۔

حتی جأ الحق یہاں پر حق کا لفظ بول کر وحی مراد ہے اس واسطے کہ اس سے بڑا کوئی حق نہیں ہے یہاں تک کہ حق آ گیا اور آپ اس حالت میں تھے کہ آپ غار حرا میں تھے۔ فجاءہ الملک وہاں پر فرشتہ آیا۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے یہاں فرشتے کو اس کی اصلی شکل میں دیکھا۔ اس فرشتے نے کہا پڑھو۔ وحی سے مانوس کیا جا رہا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں تو پڑھ نہیں سکتا۔ ما انا بقاری۔

قال فأخذنی حتی بلغنی میّی الجھد (بضم الجیم ورفع الدال) میّی الجھد (بضم الجیم ونصب الدال) میّی الجھد (بفتح الجیم ورفع الدال) سب طرح پڑھا گیا ہے۔

غطنی اب جبرئیل کے متعلق حضور فرماتے ہیں کہ جبرئیل نے مجھے پکڑا اور مجھے دبایا یہاں تک کہ میں اپنی انتہائی طاقت کو پہنچ گیا یعنی کہ دبانے سے مجھے تکلیف ہوئی تو میں اپنی طاقت پر اس کو روکتا رہا لیکن پھر بھی میں اس کو روک نہ سکا۔ دوسرے معنی یہ ہیں کہ میّی الجھد مجھے اتنا دبایا کہ مجھے تکلیف ہونے لگی۔ پہلے معنی کے اعتبار سے کہ میں اس کو اپنی طاقت سے روکتا رہا آخر میری طاقت عاجز آگئی اور اس سے مجھے تکلیف ہوئی۔

### غظ کا معنی اور مفہوم

بعض لوگوں نے تو اس کا انکار کیا ہے کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام حضور ﷺ کو دبائیں اور دبانے کے بعد حضور ﷺ پڑھنے لگیں۔ یہاں تک کہ شبلی نعمانی نے بھی انکار کر دیا اور کہا کہ ہماری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ جبرائیل علیہ السلام زور سے دبائیں اور وہ کیفیت ختم ہو جائے یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ حالانکہ صحیح روایت ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں جو عقل کے

غلام ہیں جہاں ان کی عقل انکار کرتی ہے تو انکار کر دیتے ہیں حالانکہ اگر دیکھا جائے تو یہ دبانا اس سے احتقاق ہوتا ہے۔ نور سے جب نور کا احتقاق ہو گا، رگڑ ہوگی تو اس سے قوت پیدا ہوگی بجلی پیدا ہوگی۔ یہ شدت کبھی کبھی کام کر جاتی ہے اور کبھی شدت کے بغیر کام نہیں ہوتا۔ حضور اکرم ﷺ خود نور اور پھر حضور جبرائیل علیہ السلام بھی نور، تو نور کا نور سے جب احتقاق ہوا تو اس احتقاق سے قوت پیدا ہوگئی تو اس کے بعد حضور ﷺ میں پڑھنے کی طاقت پیدا ہوگئی۔

بعض لوگوں نے اس سے ایک عجیب بات لکھی ہے لیکن وہ بہت رکیک بات ہے کہ استاذ کو بھی چاہیے کہ اپنے شاگرد کو اگر وہ نہ پڑھے تو اس کو دبائے زور سے اور مارے یہ رکیک بات ہے۔

لیکن بعض صوفیاء جیسے حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ نے عجیب بات لکھی ہے کہ اس سے پتا چلا کہ جب تک نسبت اتحادی نہیں ہوتی اس وقت تک کام نہیں چلتا۔ جبرائیل علیہ السلام نے جو دبایا تھا یہ نسبت اتحادی قائم کرنا تھا۔<sup>1</sup> اب نسبتوں کی اقسام اور نسبت اتحادی کیسی ہوتی ہے اس کی مثال تو شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے ان سب کو ذکر کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ جبرائیل علیہ السلام کا یہ دبانا نسبت اتحادی قائم کرنا تھا۔ اس کی امثلہ اور اس کی اقسام ان شاء اللہ زندگی رہی تو بتائیں گے۔

ثم ارسلني پھر جبرائیل نے مجھے چھوڑ دیا فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ میں نے کہا میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔  
فاخذني فغطني الثانية حتى بلغ مني الجهد ثم ارسلني فقال اقرأ فقلت ما انا بقارئ قال فاخذني فغطني الثالثة  
ثم ارسلني اور اس کے بعد جب تیسری مرتبہ دبایا تو میں پڑھنے لگا۔ اس کے بعد یہ پانچ آیتیں اُتریں۔  
اقرأ باسم ربك الذي خلق - خلق الانسان من علق - اقرأ وربك الاكرم - الذي علم بالقلم - علم الانسان ما لم يعلم۔

عجیب بات ہے کہ یہ پانچ آیتیں تھیں حضور اکرم ﷺ کو ان کی قرأت میں استبعاد تھا کہ میں کیسے پڑھ سکتا ہوں؟ حضور ﷺ تو فصیح تھے عربی کلام پڑھنا تو ان کے لیے آسان کام تھا لیکن پھر بھی کہتے ہیں کہ میں پڑھنے والا نہیں ہوں۔ دراصل وحی کی وہ خاص کیفیت اور شدت تھی جس سے آپ ﷺ کے قویٰ عنصری کے ساتھ معارضہ پیدا ہو رہا تھا اس لیے فرمایا کہ ما انا بقارئ۔ ورنہ نفس قرأت ہوتی وہ تو آپ عرب تھے، فصیح تھے پڑھ سکتے تھے۔ یہاں پر کوئی اور چیز مراد ہے جس

کے لیے آپ کہتے تھے مانا بخاری۔ کیونکہ اس شدت وحی کو آپ کے قویٰ عنصری برداشت نہیں کر رہے تھے اس لیے جبرائیل علیہ السلام نے سینے سے بار بار لگایا تاکہ وہ روحانیت کو سنیں اور ان میں شدت کو برداشت کرنے کی قوت پیدا ہو جائے۔

### آیات میں حکمت

پھر اللہ تعالیٰ نے یہ جو آیتیں اُتاریں ان میں خود رسول اللہ ﷺ کے استبعاد کو دور کیا گیا ہے اور دلائل سے بتایا گیا ہے کہ تم پڑھ سکتے ہو۔ اقرأ باسم ربك الذی خلق<sup>1</sup> مطلب یہ کہ دو چیزیں ہوتی ہیں۔ ایک ہوتا ہے امکان اور ایک ہوتا ہے فعل تو پہلی آیت اقرأ میں امکان کو بتایا گیا اور اگلی دو آیتوں میں فعلیت کو بیان کیا گیا تاکہ رسول اللہ ﷺ کو جو استبعاد ہو رہا تھا اسی قویٰ عنصری کی بناء پر اور بشری صفات کی بناء پر تو اس استبعاد کو دور کیا گیا امکان کو بیان کر کے اور فعل کو بیان کر کے۔ مطلب یہ کہ ان آیتوں میں امکان اور فعل کا بیان ہے۔

فرمایا اقرأ پڑھو اپنے رب کے نام سے پڑھو۔ اسم تو اس لیے کہا کہ اللہ کا نام اتنا بڑا ہے کہ ایک اُمی بھی اس کے نام کی برکت سے پڑھ سکتا ہے۔ رب کے نام سے مطلب یہ تم سے تمہارا رب پڑھو رہا ہے۔ وہ رب جس نے تم کو چالیس سال سے پالا ہے۔

ربوبیت کے بارے میں امام راغب لغوی نے لکھا ہے کہ ربوبیت نام ہے کسی چیز کو ابتدا سے لے کر کمال تک تدریجاً پہنچا دینا اسے ربوبیت کہتے ہیں<sup>2</sup>۔ یہاں پر یہ نہیں کہا کہ بسم اللہ بلکہ کہا کہ باسم ربک تاکہ اس میں اشارہ ہو اس کی طرف کہ اللہ رب العالمین نے اپنی ربوبیت کا اظہار کیا تھا حضور کے ساتھ کہ کس طور سے حضور کو پالا، کیسے پالا اور کس خرق عادت طریقے سے حضور کی پرورش کی ایسے کہ ساری دنیا کے اسباب منقطع ہو گئے اس لیے کہ حضور ﷺ حالت حمل میں تھے کہ باپ کا انتقال ہو گیا۔ پھر جب پیدا ہوئے تو اس کے کچھ عرصہ کے بعد آپ کی والدہ ماجدہ کا انتقال ہو گیا۔ پھر حلیمہ سعدیہ کے ہاں پلے اور حلیمہ سعدیہ کے ہاں کس طریقے سے خوارق عادات چیزیں ظاہر ہوئیں۔ ان سب کی طرف اشارہ ہو رہا ہے لفظ رب سے اور پھر اللہ تعالیٰ نے کس طریقے سے دادا عبدالمطلب کے دل میں محبت ڈال دی اور پھر کس طور سے عبدالمطلب نے پالا، ان سارے واقعات کی طرف اشارہ کرنے کے لیے کہا باسم ربک تو جو ہستی تم کو اس خارق عادت طریقے سے پال سکتی ہے وہ تم کو پڑھوا سکتی ہے اور تم کو وحی الہی کے ساتھ آشنا بھی کر سکتی ہے۔

1- العلق: 1

2- مفردات القرآن، 1/336۔

پھر فرمایا الذی خلق خلق کے اندر ساری چیزیں آگئیں جو ہستی ایسی ہو کہ جو انسان کو عدم سے نکال کر وجود میں لاسکتی ہے اور پھر ساری صفات دے سکتی ہیں انسان کو۔ انسان تو بالکل عدم میں ہوتا ہے اور سارے ممکنات میں اصل عدم ہے لیکن اللہ تعالیٰ جب اس کو وجود دیتا ہے خلق کرتا ہے تو اس کے ساتھ صفات بھی آجاتی ہیں وہ انسان بولنے لگتا ہے سننے لگتا ہے۔ مطلب یہ کہ خلق بڑی چیز ہے۔ جب وہ خلق کر سکتا ہے تو خلق قرأت بھی کر سکتا ہے اُمی کے اندر اور وحی الہی سے آشنا بھی کر سکتا ہے یہ سب امکان کو بیان کر دیتا کہ حضور کے ذہن میں جو استبعاد ہو رہا تھا وہ ختم کر دیا۔

نبی سب سے پہلے اپنے اوپر ایمان لاتا ہے اس کو اپنے اوپر ایمان لانا ضروری ہوتا ہے، اور وہ ایمان تب لائے گا جب اس کا علم قوی ہو اور اس کے دل میں کوئی شک و شبہ نہ ہو۔ اس لیے محققین نے لکھا ہے کہ یہاں پر حضور ﷺ کو کوئی شک و شبہ نہیں تھا۔ وہ جو آئے تھے حضرت خدیجہؓ کے پاس وہ صرف گھبراہٹ تھی اس بات کی کہ چونکہ دبیاتھا لیکن حضور ﷺ کو اپنی نبوت کے بارے میں کوئی شک و شبہ نہیں تھا۔ نبی کو کوئی شک نہیں ہوتا۔ نبی تو سب سے پہلے اپنی ذات پر ایمان لاتا ہے۔

پھر کہا خلق الانسان من علق<sup>1</sup> فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو ایک مضغۂ گوشت سے پیدا کیا۔ اس گوشت کے ٹکڑے میں اللہ تعالیٰ ایسی استعداد پیدا کر دیتا ہے کہ وہ گوشت کا ٹکڑا بولنے لگتا ہے، سننے لگتا ہے، غور کرنے لگتا ہے۔ وہ گوشت کا ٹکڑا جماد ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ اس کو بولنے والا، فکر کرنے والا بنادیتا ہے۔ تو وہ ہستی جو ایک جماد کے اندر صفات پیدا کر دے وہ ہستی ایک اُمی کو بھی عالم بنا سکتی ہے یہ اشارہ تھا اس فعلیت کی طرف۔

فرمایا خلق الانسان من علق اس کے اندر ساری فعلیت کو بیان کر دیا اقراء وربك الاكرم<sup>2</sup> اس کے بعد فرمایا کہ

ربك الاكرم۔

1۔ العلق: ۲

2۔ العلق: ۳

## تکرارِ درس و تکمیل بحث

کل بھی اس روایت کے متعلق کچھ اجمالاً بتا دیا تھا کچھ تو وہی باتیں جو کل بتائی تھیں آج کچھ اور اس میں اضافہ کرتے ہیں۔ یہ تیسری حدیث ہے باب بدء الوحی کی حدیثنا یحییٰ بن بکیر اس کے متعلق بتا دیا کہ یہ یحییٰ بن عبد اللہ ہے اور بکیر اس کا جد ہے۔ یہاں پر نسبت کر دی ”الی المجد لشہرتہ“ اس لیے کہ بکیر مشہور ہے بنسبت عبد اللہ کے، جو مشہور ہوتا ہے اس کی طرف نسبت کر دیتے ہیں اگر جد مشہور ہوتا ہے تو اس کی طرف نسبت کر دیتے ہیں۔ حافظ نے اس کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ لیث سے روایت کرنے میں سب سے بہتر ہے۔<sup>1</sup>

قال اخبرنی اللیث یہ لیث بن سعد بن عبد الرحمن یہ امام مصر، فقیہ مصر ہیں امام مالکؒ کے معاصر ہیں۔ اور یہ روایت کرتے ہیں عقیل بن خالد سے یہ عقیل بن خالد صحاح ستہ میں علاوہ اس کے کوئی عقیل مصغر نہیں آتا سب جگہ عقیل بروزن فعیل آتا ہے۔ ترمذی شریف میں جو پڑھا ہے وہ عقیل بن عبد اللہ ہے۔ یہ عقیل ابن شہاب سے روایت کرتے ہیں اور یہ شہاب اس کے جد کا جد ہے اس کا نام ہے مسلم بن عبید اللہ یہ جد کا جد ہے لیکن نسبت کر دی اس کی طرف شہرت کی بنا پر۔ اس کی کنیت ہے ابو بکر اور یہ روایت کرتے ہیں عروہ سے جو بیٹے ہیں زبیر بن عوامؓ کے اور وہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہؓ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے۔

انہا قالت اول ما بدء به رسول الله ﷺ من الوحی الرؤیا الصالحة۔ من الوحی کے اندر من یا تو تبعیض ہے تو معنی وہ ہی ہوں گے اور یہ ہی بہتر ہے کہ اقسام وحی میں سے سب سے پہلی قسم جو شروع ہوئی حضور ﷺ کے ساتھ وہ رؤیا صالحہ تھے۔ یعنی وحی کی بہت ساری اقسام ہیں لیکن اقسام وحی میں سے جس چیز کو شروع کیا گیا حضور کے ساتھ اور جو چیز شروع ہوئی وہ رؤیا صالحہ تھی۔ یعنی وحی کی بہت ساری اقسام میں سے حضور کو سب سے پہلے جس چیز سے سابقہ پڑا وہ رؤیا صالحہ ہیں۔ یا اس من کو بیانیہ لو کہ اول ما بدء به من الوحی یہ اول کا بیان ہو جائے گا۔ دونوں طریقوں سے پڑھا جاسکتا ہے۔

رؤیا صالحہ کسے کہتے ہیں؟ رؤیا صالحہ اس کو کہتے ہیں جس میں اصغاث احلام نہ ہوں اور جن کی تعبیر ہو۔ تو حضور اکرم ﷺ کو رؤیا صالحہ شروع کروائی گئی۔ لوگوں نے کہا کہ اس کی مدت چھ ماہ ہے چھ مہینے تک حضور اکرم ﷺ کو یہ خواب دکھائے گئے تھے۔ چھ مہینے اس کی مدت تھی جیسے کہ مسلم کی روایتوں میں آتا ہے کہ اس میں کبھی کبھی حضور کو نور اور روشنیاں دکھائی جاتی تھیں اور کبھی کبھی کلام سنتے تھے لیکن متکلم نظر نہیں آتا تھا۔ یہ چھ مہینے کی مدت وحی کے لیے تمہید تھی جو بعد میں

اتنی تھی تاکہ آپ کو ان سے ایک خاص قسم کا انس اور تعلق پیدا ہو جائے۔ اور وہ خواب ایسے ہوتے تھے کہ جن کی تعبیر بالکل سچی ہوتی تھی۔ گویا کہ یہ رؤیا صالحہ کا بیان ہے۔ ”فکان لا یرى رؤية الا جاءت مثل فلق الصبح“ جاءت کے معنی یہ ہی ہیں کہ جأت ای تعبیر تلك الرؤية الصالحة۔ مطلب یہ کہ آپ کوئی خواب نہیں دیکھتے تھے مگر یہ کہ اس کی تعبیر آجاتی تھی صبح کی سفیدی کی طرح۔ سفیدی صبح کی طرح اور سفیدی سحر کی طرح اس کی تعبیر آپ کے سامنے آجاتی تھی۔ یہ فلق صبح کی تعبیر بیان کے لیے اور وضاحت کے لیے کی کہ اس کی تعبیر اتنی واضح ہو کر حضور کے سامنے آجاتی تھی جس طور سے کہ سفیدی سحر واضح ہوتی تھی۔

ابن ابی جمرہ نے ایک نکتہ بیان کیا ہے ”ثم حبب اليه الخلاء“ پھر حضور اکرم ﷺ کو خلوت گزینی اور خلوت نشینی محبوب کر دی گئی۔ یہ عجیب بات ہے اس میں حبب کے فاعل کو حذف کر دیا یہ بتانے کے لیے کہ یہ کوئی طبیعت کے اعتبار سے نہیں تھا بلکہ کسی نے جیسے کر دیا۔

اللہ تعالیٰ خود حضور اکرم ﷺ کی تربیت کر رہے تھے۔ اس لیے کہ انبیاء علیہم السلام کی اللہ رب العالمین تربیت کرتے ہیں تو وہاں پر اس فاعل کو حذف کر دیا۔ اور کہا کہ گویا فطری اعتبار سے اور خود اللہ رب العالمین نے آپ کے لیے خلوت نشینی کو محبوب کر دیا اور آپ کے لیے آسان کر دیا تو یہاں پر خلاء سے مراد مکان نہیں ہے بلکہ مصدری معنی مراد ہیں خلوت نشینی۔ یہ خلوت نشینی انسان کے لیے بہت مفید ہے اس سے انسان کا دل فارغ ہو جاتا ہے اور انسان کو موقع ملتا ہے غور و فکر کا۔ اسی لیے اسلام میں ایسی خلوت نشینی کا اثر موجود ہے اور وہ اعتکاف ہے۔

وكان يخلو بغار حرا غار کہتے ہیں ثقب في الجبل، او نقب في الجبل۔ پہاڑ میں کوئی سوراخ ہو تو اس کو غار کہتے ہیں۔ اس کی جمع ”غیران“ آتی ہے۔ جیسے ”فار“ کی جمع ”فیران“ آتی ہے ایسے ہی اس کی جمع ”غیران“ آتی ہے۔

حر کا لفظ مد کے ساتھ بھی ہے حر آء اور قصر کے ساتھ بھی ہے حر آء، اور حراء یہ منصرف بھی ہے اور غیر منصرف بھی ہے۔ پھر یہ کہ حضور اکرم ﷺ نے غار حراء کو کیوں منتخب کیا اس کی وجوہات گزر چکی ہیں۔

سیرت بن ہشام کے اندر صاف موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ دین ابراہیم پر عبادت کرتے تھے۔

الليالي ذوات العدد: الليالي منصوب ہے آپ اس میں راتوں کو عبادت کرتے تھے۔ یہاں پر ایک بات رہ گئی اور یہ حضور اکرم ﷺ کی عجیب بات ہے کہ یہاں پر لیلیٰ کی تعداد ذکر نہیں کی۔ لیکن بعض روایتوں میں آتا ہے کہ وہ تعداد ایک

ایک مہینے تک ہوتی تھی لیکن چونکہ اس میں کبھی کبھی درمیان میں بھی آجاتے تھے اس لیے اس کو جزم کے ساتھ ذکر نہیں کیا ورنہ یہ خلوت ایک ایک مہینے تک ہوتی تھی یہاں تک کہ اس میں رمضان بھی داخل ہے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ رمضان میں خصوصیت کے ساتھ حضور اکرم ﷺ نے عبادت کی۔ ذوات العدد: لیالی اور ذوات العدد دونوں منصوب ہیں۔

**ثم یرجع الی خدیجۃ:** آپ پھر لوٹ کر آجاتے تھے حضرت خدیجہؓ کے پاس اور وہ اس وقت کے لیے آپ کو زاد دے دیا کرتی تھیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کوئی بڑا کام کرنا چاہے تو اس کے لیے بیوی بھی ضروری ہے بیوی عقل مند ہو تو وہ انسان کے لیے بہت معین بنتی ہے انسان کی اس سے بہت ڈھارس ہوتی ہے۔

### عجیب نکتہ متعلقہ دوازدہ خدیجہ وام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہما

لوگوں نے بڑا عجیب اور اچھا نکتہ لکھا ہے مجھے بڑا پسند ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ پر چونکہ مکہ میں رسالت اور نبوت کا بوجھ ڈالنا تھا اور آپ کی رسالت اور نبوت شروع ہونا تھی اور اس کے مقدمات اور اس کی ابتدا بہت مشکل تھی کیونکہ مکہ کے لوگوں کے سامنے دین کو پیش کرنا مشکل تھا۔ اس لیے اللہ رب العالمین نے وہاں پر آپ کو ایک عاقل اور سمجھدار اور آپ سے بھی زیادہ عمر والی بیوی دی وہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا تھیں جس نے اپنی عقل اور اپنے مال دونوں سے اسلام کی خدمت کی۔

جب حضور اکرم ﷺ نے ہجرت کر لی تو ہجرت کے بعد کا دور تفصیلی احکام کا تھا۔ اب ضرورت تھی ایسی عورت کی جس کے قلب پر کسی کی چھاپ نہ لگی ہو اور بالکل شروع سے حضور کے پاس رہی ہو اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا تھیں۔ یہ دو عورتیں جو تھیں ایک مکی زندگی میں اور ایک مدنی زندگی میں یہ مصلحت تھی باقی اور ازواج وہ سب تعاون کرنے والی تھیں۔ یہی وجہ ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد کوئی اور شادی نہیں کی آخر میں ہجرت کرنے سے کچھ پہلے حضرت سودہؓ سے نکاح کیا۔

### حتی جاء الحق

خیر اس کے بعد حضرت خدیجہؓ اس کے لیے پھر زاد دے دیا کرتی تھیں یہاں تک کہ حضور کے پاس وہ حق آگیا۔ حق کا لفظ بول کر اس سے مراد وحی ہے۔ اس واسطے کہ اس زیادہ یقینی اور حق چیز اور کوئی نہ تھی۔ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ بھی آتے ہیں جس سے پتا چلتا ہے کہ حراء میں آنے سے پہلے حضور ﷺ نے اجیاد کے محلے میں ایسے نگاہ کی تو وہاں بھی فرشتہ دکھائی دیا اور اس نے حضور کو آواز دی یا محمد، یا محمد اور پھر کہا جبرئیل جبرئیل۔ لیکن حافظ نے اس روایت پر اعتراض کیا



ہے اور کہا کہ اس روایت میں ابن لہیعہؒ ہے اس واسطے وہ روایت صحیح نہیں ہے۔ آگے جا کر حافظ نے بھی کہا کہ ممکن ہے کہ ہو، ایک اور مرسل روایت کی اس سے تائید ہوتی ہے یہاں تک کہ آپ کے پاس حق آیا اور آپ حرام میں تھے۔ اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ حرام میں تھے۔<sup>1</sup>

### نسبت کی اقسام

پہلے وعدہ کیا تھا کہ نسبت کی اقسام بتلائیں گے تو صوفیائے کرام نے نسبت کی چار قسمیں بیان کی ہیں۔

### نسبت انعکاسی

کوئی طالب علم دارالحدیث میں آجائے عطر لگا کر یا پھول لے کر تو اب اس کے عطر لگانے اور پھول کا اثر یہ ہو گا کہ سارے دارالحدیث میں ایک خوشبو پیدا ہو جائے گی اور لوگ اس کی خوشبو سے استفادہ کرتے رہیں گے یہ نسبت انعکاسی ہے۔ بعض صوفیاء اپنے مسترشدین پر ایک خاص قسم کا اثر ڈالتے ہیں جب شیخ مجلس میں ہوتا ہے تو اس سے ان کے مسترشدین کو نفع ہوتا ہے۔ لیکن لوگ کہتے ہیں کہ یہ سب سے زیادہ کمزور نسبت ہے۔ اس واسطے کہ جہاں شیخ مجلس سے ہٹا وہ جو پہلی کیفیت تھی وہ ختم ہو گئی یہ بہت کمزور نسبت ہوتی ہے۔

### نسبت القائی

دوسری نسبت ہوتی ہے نسبت القائی اس کی مثال یہ ہے کہ ایک شخص ہے جو چاہتا ہے کہ میرا چراغ جل جائے۔ ایک زمانے میں جب بتی نہیں تھی آج کل تو یہ مثالیں دینا بھی مشکل ہے جب بتی نہیں تھی تو اس زمانے میں لوگ یہ کرتے تھے کہ دیا لیا کٹوری لی اور اس کے اندر بتی بنائی اور پھر تیل ڈالنے کے بعد اب گئے کسی کے پاس اس کو کہا کہ تم اس کو جلا دو، اس کے پاس ماچس تھی یا اس کا اپنا چراغ تھا اس نے اپنے چراغ سے اس کے چراغ کو جلا دیا اب یہ نسبت جو ہے یہ نسبت القائی کہلائے گی یہ نسبت پہلے سے زیادہ اقویٰ ہے۔ اس لیے کہ جب تک اس میں تیل اور بتی ہے اس وقت تک چراغ جلتا رہے گا لیکن یہ نسبت بھی کمزور ہے اس واسطے کہ اگر تیز ہوا آگئی تو یہ ختم ہو جائے گی۔

دوسری قسم یہ ہوتی ہے کہ شیخ اپنے مسترشد کے قلب میں ایک اثر ڈال دیتا ہے تاثیر ڈال دیتا ہے اور اس کے اندر اپنی فطری اعتبار سے ایک کیفیت ہوتی ہے اس کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کا نام روشن ہو جاتا ہے اور اس کا قلب زندہ ہو جاتا ہے اور وہ اللہ اللہ کرتا رہتا ہے۔ یہ نسبت القائی ہے لیکن اس میں بھی نقصان یہ ہوتا ہے کہ اگر کوئی زور سے ہوا آگئی یا زور کی آندھی



آگئی تو جیسے وہ چراغ بجھ جاتا ہے بالکل اسی اعتبار سے اگر اس نے معصیت کر لی یا کسی نے کوئی شک ڈال دیا تو وہ کیفیت ختم ہو جاتی ہے لیکن یہ نسبت پہلی نسبت کے اعتبار سے اقویٰ ہے۔

### نسبت اصلاحی

تیسری نسبت اصلاحی ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ تم سندھ میں جاؤ تو وہاں لوگوں کے ہر جگہ کھیت ہیں، کھیتوں میں نالیاں ہوتی ہیں جہاں سے پانی آتا ہے۔ اس نالی میں پانی لانے کے لیے اس کا کسی بڑی نہر سے تعلق قائم کر دیتے ہیں۔ اب جب تک اس بڑی نہر میں پانی آتا رہے گا اس وقت تک اس میں بھی آتا رہے گا۔ یہاں بھی یہی ہوتا ہے کہ مسٹر شد اپنے شیخ اپنے مرشد سے اپنے قلب میں ایک خاص تعلق پیدا کر لیتا ہے تو اس کے تعلق سے اس کا قلب بھی زندہ رہتا ہے۔ یہ نسبت اصلاحی ہے اس نسبت میں بھی ایک دقت ہوتی ہے کہ ممکن ہے کہ وہ شیخ کہیں گم ہو جائے یا شیخ نسبت ختم کر دے یا توجہ ختم کر دے تو وہ نسبت بھی ختم ہو جاتی ہے۔

### نسبت اتحادی

چوتھی نسبت جو ہوتی ہے وہ نسبت اتحادی ہوتی ہے کہ شیخ اپنے مسٹر شد کو بالکل اپنے جیسا بنا لیتا ہے

من تو شد من تو شدی

تو میں بن جاؤں میں تو بن جاؤں۔ کہ دونوں کے اندر نسبت اتحادی قائم ہو جاتی ہے۔ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے اس پر واقعہ لکھا ہے کہ خواجہ باقی باللہ جو شیخ تھے حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ کے۔ ان کا واقعہ لکھا ہے کہ حضرت خواجہ باقی باللہ کے ہاں ایک مرتبہ مہمان آئے مہمان ایسے وقت میں آئے کہ اس وقت گھر میں کچھ نہ تھا تو بہت پریشان ہو گئے اس زمانے میں لوگوں کو بڑا احساس تھا۔ وہاں حضرت خواجہ باقی باللہ کے پاس ایک طبخ آیا کرتا تھا اس نے کہا آپ کیوں پریشان ہوتے ہیں میں ابھی کھانا لاتا ہوں وہ طبخ گیا اس نے جلدی سے کھانا پکایا اور کھانا لے آیا۔ حضرت خواجہ باقی باللہ بہت خوش ہوئے اور اس کے بعد کہا کہ مانگ کیا مانگتا ہے۔ اس نے کہا کہ حضرت میں تو ایک چیز مانگتا ہوں کہ میں آپ جیسا بن جاؤں۔ خواجہ صاحب نے کہا یہ بات ٹھیک نہیں ہے مت مانگ کہا نہیں میں تو یہ ہی مانگوں گا۔ پھر کہا پھر سمجھایا۔ اچھا کہا کہ جب یہ چاہتا ہے تو بیٹھ میرے سامنے اور سامنے بٹھا کر اس پر توجہ دی جب توجہ دی تو اس پر ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی۔ کیفیت طاری ہونے کے بعد ایک کوٹھڑی میں بند ہو گیا دو تین دن کے بعد جب اس سے نکلا تو بالکل خواجہ باقی باللہ کے ہم شکل تھا۔ اتنا ہم شکل

تھا کہ لوگ پہچان نہیں سکتے تھے کہ کون خواجہ باقی باللہ ہے اور دوسرا کون ہے لیکن وہ برداشت نہیں کر سکا اس کا انتقال ہو گیا۔ وہ اس نسبت اتحادی کو برداشت نہیں کر سکا اس لیے اس کا انتقال ہو گیا۔

حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جو بھی نچا تھا تو وہ نسبت اتحادی قائم کرنا تھی حضور کے ساتھ کیونکہ حضور ﷺ کی اس بشریت میں وہ نور، ملکیت اور روحانیت ڈالنا تھی تاکہ اس میں اللہ رب العالمین کے کلام کو برداشت کرنے کی طاقت پیدا ہو جائے یہ نسبت اتحادی کا لقاء تھا۔ یہ حضرت شاہ صاحب نے لکھا ہے اور سب سے اچھی وجہ ہے۔<sup>1</sup>

فغطني حتى بلغ مني الجهد: حافظ نے یہاں پر دو قول نقل کیے ہیں اور دو احتمال نقل کیے ہیں۔ ایک تو کہا ہے کہ روی بالفتح والنصب۔ یعنی پڑھیں گے جھد معنی یہ ہوں گے ای بلغ الغط مني غاية وسعي۔ یعنی یہ کہ وہ جو دانا تھا وہ میری طاقت کے مطابق تھا جتنی میری طاقت تھی اس کے مطابق دبا یا جیسے اردو میں کہتے ہیں کہ جتنی مجھ میں طاقت تھی اتنا دبا دیا۔ اب بلغ کا فاعل غط بنے گا اور جھد اس کا مفعول بنے گا۔

دوسری قرأت یہاں پر یہ ہے کہ تم اس کو پڑھو جھد یعنی جیم پر ضمہ اور دال پر بھی ضمہ۔ ای بلغ مني الجهد مبلغه۔ یعنی میری کوشش اور تکلیف میری انتہاء کو پہنچ گئی۔ یہ حافظ نے بات کی ہے سب سے اچھی ہے۔<sup>2</sup>

ثم ارسلي فقال اقرأ: اس کے متعلق پوری وضاحت گزر گئی کہ اقرأ باسمك ربك الذی خلق اس کے اندر امکان کو بتایا ہے اور پھر خلق الانسان من علق ساری آیات میں فعلیت کو بیان کیا تھا۔

پھر ”ربك الاكرم“ میں دیکھا جائے تو اس کی علت بیان کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ تو بہت اکرم ہے اور بہت احسان کرنے والا ہے۔ جب اس نے آپ پر خاص قسم کے احسانات کیے چالیس سال تک آپ کو ایک خاص انداز میں پالا اور آپ کے ساتھ اکرام کیا تو وہ آپ کو وحی کے ساتھ نہیں نواز سکتا۔ مطلب یہ کہ یہ اللہ کا کرم اور یہ اللہ کا اکرام ہے کہ جو اس نے دیا ہے۔

علم بالقلم 3 لوگوں نے کہا ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے بڑا شبہ دور کر دیا کہ قلم ساری دنیا میں واسطہ ہے علوم کے منتقل ہونے کا۔ جتنے علوم منتقل ہوتے ہیں سب قلم کے واسطے سے جتنے علوم پھیلتے ہیں سب قلم کے واسطے سے پھیلتے ہیں اس میں بہت بڑے شبہ کو دور کر دیا کہ قلم کے ذریعے سے انسان علم حاصل کر سکتا ہے تو کیا آدمی یہ کہہ سکتا ہے کہ قلم میرا استاد ہے اور قلم مجھ سے افضل بن جائے حالانکہ اس زمانے میں لکڑی کا ہوتا تھا اور آج کل یہ پلاسٹک کا ہوتا ہے۔ قلم افضل ہوتا ہے لیکن یہ

1- لایع الدرای، ۱/۵۔

2- فتح الباری، ۱/۲۴۔

3- العلق: ۱۳۱۔

کہ وہ واسطہ ہے گویا یہاں اشارہ کر رہے ہیں اس بات کی طرف کہ جبرائیل اگرچہ واسطہ ہیں وحی لانے میں لیکن رسول اللہ سے افضل نہیں ہو سکتا۔ اس واسطے کے اس کی حیثیت بالکل قلم جیسی ہے کہ جیسے قلم علوم کے منتقل ہونے میں واسطہ ہے لیکن قلم کو افضل نہیں کہہ سکتے۔ اس لیے کہا کہ ”علمہ بالقلم“

### حضرت مفتی صاحبؒ کی عظیم الشان رائے

پھر میں یہ بھی سمجھتا ہوں کہ حضور اکرم ﷺ کے آنے کے بعد علوم پھیلیں گے قلم کے ذریعے سے علوم پھیلیں گے اور یہی ہوا کہ دنیا میں حضور اکرم ﷺ کا آنا یہ گویا کہ باب علم کو کھولنا ہے۔ آج دنیا کتنا ہی انکار کرے لیکن علم کے باب کو رسول اللہ نے کھولا ہے۔ اسی قرآن کے ذریعے سے لوگ لغوی بنے، مفسر بنے، محدث بنے، اسی کے اعتبار سے منطقی بنے۔ سارا فلسفہ سب اس کی وجہ سے ہے۔ اور جتنے بھی علوم تھے سب اسی کے بعد منتقل کیے نافع علوم بنے۔

فرجع بہا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ ان آیتوں کو لے کر، بھائی ضمیر راجع ہے ان آیات کی طرف کہ اس قصے کو لے کر حضور تشریف لائے اس حال میں کہ حضور کا دل پھڑک رہا تھا، آپ کے دل میں ایک عجیب قسم کی دہشت ہو گئی تھی۔ اس واسطے کہ آدمی کی عادت کے خلاف کوئی واقعہ ہو جائے تو آدمی جب گھر جائے گا تو اس کے دل میں ایک عجیب قسم کا اضطراب اور بے چینی ہوگی۔ فدخل علی خدیجۃ بنت خویلد آپ خدیجہ بنت خویلد کے پاس گئے جو حضور اکرم ﷺ کی پہلی بیوی تھیں۔ خدیجہ بنت خویلد کے پاس آپ تشریف لائے۔ یہ تھیں خدیجہ بنت خویلد بنت عبد العزیٰ اور اللہ تعالیٰ نے ان کو عقل اور مال کے ساتھ نوازا تھا اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے دین کے ابتدائی حصے کے اندر اپنی عقل اور مال کو خرچ کیا اور یہ پہلی ایمان لانے والی عورت ہیں۔

### عجیب نکتہ

یہ عجیب بات ہے اور میرے نزدیک حضور اکرم ﷺ کی نبوت کے ادلہ میں یہ بھی ہیں۔ یعنی بیوی کا ایمان لانا سب سے پہلے خدیجہ کا ایمان لانا یہ حضور کے نبی حق ہونے کی دلیل ہے۔ اس لیے کہ آدمی کتنا بڑا ولی اور صوفی بن جائے لیکن اس کو بیوی نہیں مانتی آپ پوری دنیا کو چھان لیں، کوئی کتنا بڑا صوفی بن جائے دنیا اس کو مانے ہزاروں آدمی اس کی بیعت کر لیں لیکن اس کی بیوی اس سے بیعت نہیں کرے گی۔ اس واسطے کہ بیوی انسان کے سارے اندرونی راز جانتی ہے۔ انسان باہر آتا ہے تو بالکل اور انداز میں آتا ہے اپنے آپ کو صاف کر کے کپڑے جبہ قبہ پہن کے لیکن اندر جاتا ہے تو اپنی اصلی حالت میں ہوتا ہے اس کی بیوی جانتی ہے۔

یہاں حضور ﷺ کی بیوی کا ایمان لانا اور بیوی وہ جو عاقلہ اور بڑی فاضلہ عورت تھی وہ جب ایمان لائی تو یہ حضور ﷺ کی نبوت کی دلیل ہے۔

مولانا احتشام الحق تھانوی رحمہ اللہ قصہ بیان کیا کرتے تھے کہ ایک پیر صاحب تھے یہ مولانا تھانوی رحمہ اللہ نے لکھا ہے غالباً۔ ایک پیر صاحب تھے ان کی بیوی بھی تھی ساری دنیا ان کو مانتی تھی لیکن بیوی نہیں مانتی تھی ایک دن بیوی نے کہا کہ آج ایک پیر صاحب کو دیکھا جو ہوا میں اڑتے ہیں۔ انہوں نے کہا اچھا اس کے شوہر نے کہا وہ میں ہی تو تھا جو ہوا میں اڑ رہا تھا اس نے کہا اچھا اسی لیے تو تم ٹیڑھے اڑ رہے تھے یعنی وہ یہ سمجھی کہ یہ کوئی اور آدمی ہے تو بڑی معتقد ہونے لگی جب اس نے کہا کہ میں ہی تھا تو فوراً اعتراض کر دیا کہ اسی لیے تم ٹیڑھے اڑ رہے تھے۔ مطلب یہ کہ بیوی انسان کو کبھی نہیں مانتی لیکن یہاں رسول اللہ ﷺ پر حضرت خدیجہ پہلے ایمان لائیں۔

فدخل علی خدیجة بنت خویلد فقال زملونی زملونی اور کہا کہ مجھے اوڑھا دو، اوڑھا دو۔ اس واسطے کہ جب دو چیزیں ملتی ہیں تو نور کا نور کے ساتھ احتقاق ہوتا ہے تو اس سے ایک قسم کی حرارت پیدا ہوتی ہے حرارت کے بعد آدمی کو پسینہ آ جاتا ہے اور پھر سردی لگتی ہے۔ فزملوه حتی ذهب عنه الروح یہاں تک کہ ان کے دل سے وہ خوف اور گھبراہٹ دور ہو گئی۔

**عجیب نکتہ**

لوگوں نے عجیب بات لکھی ہے کہ حتی ذهب عنه الروح۔ یہ صرف اوڑھنے سے نہیں بلکہ بیوی کے پاس آنے اور قصہ بیان کرنے سے بھی گھبراہٹ دور ہوئی ہے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ آدمی کے گھر جانے اور قصہ بیان کرنے سے آدمی کا دل ہلکا ہو جاتا ہے۔ حتی ذهب عنه الروح یہ مجموعہ پر مرتب ہو رہا ہے۔

### لقد خشیت علی نفسی پر بحث

فقال لخدیجة آپ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کہا اور پورا واقعہ سنایا۔ یہ اور وضاحت کر دی لقد خشیت علی نفسی مجھے اپنے اوپر بڑا ڈر لگ رہا ہے۔ حضور ﷺ کو یہ خوف کیوں ہوا؟ یہاں پر حافظ نے ۱۲ قول نقل کیے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ موت کا خوف تھا، بعض کہتے ہیں کہانت کا خوف تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ صحت کا خوف تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اس بات کا کہ قوم تکذیب کرے گی اور انکار کرے گی۔ اس طرح سارے اقوال نقل کیے ہیں۔ 1

بعض لوگ جن کے قلوب میں ایمان مکمل نہیں ہوتا اور وہ عقلیت کے اوپر چلتے ہیں انہوں نے کہا کہ شاید حضور کو ابھی تک اپنی نبوت پر ایمان نہیں تھا یہ بالکل غلط بات ہے۔ حضور اکرم ﷺ کو پورا ایمان حاصل تھا۔ جیسے بتایا کہ نبی سب سے پہلے اپنے اوپر ایمان لاتا ہے۔

### اہم توجیہ

پھر دیکھو کہ یہاں پر خشیت ماضی کا صیغہ استعمال کر رہے ہیں کہ وہ جو بھیجنے کا واقعہ بتایا تو اس واقعے کے ساتھ اس خشیت کا تعلق ہے کہ جب اس نے مجھے دبایا تو میں سمجھا کہ میں کہیں مرنے جاؤں۔ یہ خشیت علی نفسی پہلے غطنی کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ یہ اس لیے نہیں کہ مجھے آئندہ کا اپنے نفس پر ڈر ہو رہا ہے۔ اگر آئندہ کی بات ہوتی تو وہاں مستقبل کا صیغہ ہوتا، حال کا صیغہ ہوتا۔ یہاں نہ مستقبل کا صیغہ ہے اور نہ ہی حال کا صیغہ ہے تو معلوم ہوا کہ یہ اس فعل واقعہ کے ساتھ متعلق ہے۔

یہ معنی ہیں کہ مجھے یہ ڈر لگتا ہے کہ اگر اس نے مجھے ایک مرتبہ اور دبایا تو میری جان ہی نکل جائے گی۔ اور یہ کہانت، سحر اور مرض اور فلانی فلانی باتیں یہاں پر نہیں لگتیں سب بے کار باتیں ہیں۔

### دلیل نبوت

میرے نزدیک یہ بھی حضور ﷺ کے نبی ہونے کی دلیل ہے اس لیے کہ آدمی کو خوف ہونا اور ڈر ہونا یہ نبوت کی دلیل ہے۔ اس لیے کہ کوئی آدمی العیاذ باللہ اگر از خود نبی بنا ہو تو وہ ایسی باتیں نہیں کرتا۔ یہ ساری باتیں علامت تھیں حضور کے حق اور سچے نبی ہونے کی۔

### مکارم اخلاق کے اصول

وقالت خديجة حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا کلا لوگوں نے لکھا ہے کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کے وہ مکارم اخلاق ذکر کیے ہیں جو کہ اخلاق عالیہ کے اصول ہیں اور اس پر انسان کی اخلاقیات ختم ہو جاتی ہے اور پھر اس کے بعد اور کوئی خلق باقی نہیں رہتا۔ لیکن یہاں بعض الفاظ کا حذف بھی ہے بعض دوسری روایات میں ان کا ذکر ہے۔ یہ اس بات کی علامت تھی کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کو کیسے جانتی تھیں اور کیسی ان کی معرفت حاصل تھی۔

قالت کلا کہا کہ ہر گز نہیں۔ کلا کلمۃ ردع و زجر ایسا مت کہو۔ واللہ ما یخزیک اللہ ابد اللہ تعالیٰ تمہیں کبھی رسوا نہیں

کرے گا تمہیں کبھی ذلیل نہیں کرے گا۔ مایخزیک بعض نسخوں میں یہاں پر خزی سے ہے اور بعض میں حزن کے الفاظ ہیں مایخزیک کے الفاظ حافظ نے نقل کیے ہیں۔ 1 خزی یا حزن سے ہودونوں معنی ہو سکتے ہیں۔

انک لتصل الرحم اب مکارم اخلاق کو ذکر کیا اور یہ مکارم اخلاق اصول خیر ہیں ان میں ساری خیر جمع ہے اس کے علاوہ کوئی خیر نہیں ہے۔

حافظ نے عجیب بات لکھی اس لیے کہ انسان جو احسان کرتا ہے یا احسان کرتا ہے اپنے عزیزوں کے ساتھ یا احسان کرتا ہے اپنے غیر کی طرف یا احسان کرتا ہے مال سے یا احسان کرتا ہے جسم سے یا احسان کرتا ہے ایسے لوگوں کے اوپر جو غیر مستقل ہوتے ہیں یا ایسے احسان کرتا ہے مستقل پر۔ یہ ہیں طرق احسان یہ سب اس میں جمع ہیں۔ اور بخاری جو اس روایت کو ”کتاب التبعیر“ میں لایا ہے تو وہاں پر یہ الفاظ بھی لایا ہے کہ ”وتصدق الحديث“ آپ سچی باتیں کرتے ہیں آپ سچے ہیں۔ 2

آپ صلہ رحمی کرتے ہیں یہ بہت بڑی بات ہے اس لیے کہ انسان کا سب سے پہلے سابقہ اپنے رشتہ داروں سے ہوتا ہے پہلے احسان اپنے رشتہ داروں کے ساتھ کرتا ہے۔ آج کل لوگوں کی عادت یہ ہے کہ ماں بھو کی مر رہی ہے، باپ بھوکا مر رہا ہے، بہن بھو کی مر رہی ہے لیکن غیروں کو دیتے ہیں اپنے عزیزوں کو نہیں دیتے تاکہ لوگ ہماری تعریف کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تیرے پاس مال آئے تو پہلے اپنی جان پر خرچ کرے ثم الی ہھنا وھھنا ترتیب یہی ہے۔

وتحمل الكلّ اور جو لوگ کے عاجز ہیں اور بوجھ نہیں اٹھا سکتے تم ان کے بوجھ کو اٹھاتے ہو بوجھ اٹھانا چاہے مال کے اعتبار سے چاہے جسم کے اعتبار سے ہو تم بوجھ اٹھاتے ہو یہ بہت بڑی بات ہے۔ قرآن کلّ کے الفاظ لایا ہے ”کل علی مولا“ 3 کلّ اسے کہتے ہیں جو عاجز ہو جائے اور اپنا بوجھ نہ اٹھا سکے۔ عقل کے اعتبار سے، مال کے اعتبار سے یا جسم کے اعتبار سے تینوں اعتبار سے کلّ ہوتا ہے۔

عقل کے اعتبار سے کلّ یہ ہے کہ ان کی عقل بے کار ہے تم ایسے آدمی کی امداد کرتے ہو ان کو صحیح مشورہ دینا یہ کر لو وہ کر لو۔ بعض اوقات ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے جسم خراب ہیں، معذور ہیں تم ان کی مدد کرتے ہو یا مال نہیں ہوتا تم ان کی مال

1- فتح الباری، ۱/۲۴

2- فتح الباری، ۱/۲۴

3- النحل: ۷۶

کے ذریعے مدد کرتے ہو یا یہ کہ ایک آدمی ایک بوجھ کو لے جا رہا ہے اور وہ بوجھ کو اٹھا نہیں سکتا تم اس کے بوجھ میں حصہ دار بن جاتے ہو۔

وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ دونوں طریقوں سے پڑھا گیا ہے (بفتح التاء وبضم التاء) تم معدوم کو کسب کرتے ہو۔  
وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ کسب اور اکسب بعض نے کہا دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔ معدوم سے مراد کون ہے؟ یا تو اس سے مراد فقیر ہے یا معدوم سے مراد ہے المال المعدوم۔ دوسرے معنی کے اعتبار سے تو آسان معنی ہوں گے کہ تم اس مال کو حاصل کرتے ہو جو معدوم ہوتا ہے پھر اس مال کو لوگوں پر خرچ کرتے ہو۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو بعثت سے پہلے اللہ رب العالمین نے جب آپ حضرت خدیجہ کے ساتھ مال تجارت کا کام کرتے تھے تو وہ کان رسول اللہ ﷺ محظوظا فی التجارة آپ مال کے معاملے میں بہت نصیب ور تھے یعنی آپ کے مال میں بہت نفع ہوتا تھا، تجارت کے اندر بہت نفع ہوتا تھا اور جو مال ملتا تھا آپ اس کو لوگوں پر خرچ کرتے تھے، معدوم سے مراد مال معدوم ہے۔

اگر معدوم سے مراد شخص معدوم ہو تو وہ زیادہ بہتر ہے معنی یہ ہیں کہ تم شخص معدوم کو کسب کرتے ہو یہ عجیب بات ہے۔ دنیا کسب کرتی ہے اس لیے تاکہ میں مال حاصل کروں فائدہ حاصل کروں اپنے مال میں ایک پیسے کو دو پیسے بناؤں دو پیسے کو چار پیسے بناؤں۔

لیکن آپ ﷺ کو اگر کوئی معدوم آدمی مل جائے راستے میں کوئی فقیر آدمی مل جائے جس کی تم امداد کرو تو تم اس کو بڑی نعمت سمجھ کے اس کی امداد کرتے ہو یہ معنی ہیں کسب معدوم کے۔ تم یہ سمجھتے ہو کہ کوئی فقیر اور محتاج میرے ہاتھ آجائے اور میں اس کی امداد کروں یہ بہت بڑا کسب ہے اور بڑی کمائی ہے۔ یہ بہت بلیغ بات ہے۔ حافظ نے کہا کہ عرب اس کی بڑی تعریف کرتے تھے۔ ایک جاہلی کا شعر ہے اس کا ایک مصرع ہے

أَكْسَبَهُمُ الْمَعْدُومُ وَأَعْطَاهُمُ الْمَحْرُومُ وہ معدوم کا کسب ہے اور محروم کو دینے والا ہے۔<sup>1</sup>

وتقرى الضيف: پھر اس کے بعد تم مہمانوں کو ضیافت دیتے ہو، مہمان رکھنا اور مہمانی کھانا یہ بھی بڑی بات ہے آج

کل تو لوگ مہمانی نہیں کرتے چائے بھی نہیں پلاتے۔ پہلے زمانے کے لوگ اس پر فخر کرتے تھے اور قری ضیف کرتے تھے۔



وتعین علی نوائب الحق حافظ نے کہا ہے کہ تعین علی نوائب الحق یہ ایسا جملہ ہے کہ پہلے مکارم اخلاق بھی داخل ہیں اور اس کے علاوہ غیر مذکور بھی داخل ہیں۔ 1 نوائب جمع ہے نائبة کی اور نائبة مصائب کا نام ہے۔ جتنی ایسی مصیبتیں آتی ہیں جس میں مصیبت والے حق پر ہوتے ہیں تم ان کی مدد کرتے ہو۔ اب وہ چاہے مال کے اعتبار سے ہوں چاہے جسم کے اعتبار سے ہوں چاہے ذہن کے اعتبار سے ہوں چاہے فکر کے اعتبار سے ہوں تم سب میں ان کی امداد کرتے ہو جو نوائب حق ہیں۔ جو نوائب شر ہیں تم ان میں مدد نہیں کرتے۔ ورنہ لوگ اس زمانے میں نوائب حق کی مدد نہیں کرتے بلکہ شر کی مدد کرتے ہیں۔ بعض روایتوں میں یہ الفاظ بھی ہیں وتصدق الحدیث سچی بات کرتے ہو۔

### ورقہ بن نوفل کے پاس

فانطلقت به خديجة پھر حضور اکرم ﷺ کو خدیجہ لے گئیں حتی اتت به ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ ابن عم خدیجہ یہاں اس کو بن (بغیر الف) نہیں لکھنا چاہیے بلکہ الف سے ابن لکھنا چاہیے اس واسطے کہ یہ ورقہ کا بدل اور بیان ہے۔ یہ حضرت خدیجہ کے چچا زاد بھائی تھے یہ بڑے بوڑھے آدمی تھے۔ وکان امرأت نصر فی الجاهلیۃ یہ ایسے آدمی تھے جو جاہلیت میں نصرانی ہو گئے تھے یعنی قریش کا جو دین آبائی تھا اس کو چھوڑ کر نصرانی ہو گئے تھے۔

حافظ نے واقعہ لکھا ہے کہ یہ ورقہ بن نوفل تھے اور ان کے ساتھ ایک اور شخص تھے جن کا نام تھا زید بن عمرو بن نفیل ان ہی کے بیٹے تھے سعید بن زید۔ یہ دونوں جب مکہ میں رہا کرتے تھے بڑے لوگوں میں سے تھے وہاں پر یہ دیکھتے تھے کہ لوگ بتوں کی پوجا کرتے ہیں۔ اور لوگ جیسے جاہلیت کی رسوم کرتے تھے تو اس سے دونوں کا دل گرفتہ ہو گیا کہا کہ یہ دین سمجھ نہیں آتا۔ چلو ہم شام چلیں اور وہاں جا کر دین حق تلاش کریں ممکن ہے وہاں ہمیں دین حق مل جائے۔ زید بن عمرو بن نفیل جو تھے ان کا تو بخاری میں واقعہ آئے گا۔ لیکن ورقہ جو تھے وہ اتفاق سے ایسے راہب کے پاس چلے گئے جس کے پاس نصرانیت تھی تبدیلی کے بغیر یعنی اصل نصرانیت تھی اور یہ نصرانی بن گئے یعنی ورقہ بن نوفل۔ 2

وکان یکتب الكتاب العبرانی اور وہ کتاب عبرانی لکھتے تھے یعنی انجیل کو عبرانی زبان میں لکھتے تھے۔ مسلم کی روایت میں آتا ہے کہ وکان یکتب الكتاب العربی حافظ نے کہا کہ دونوں باتیں صحیح ہیں ان کو عربی تو آتی ہی تھی، ساتھ

1- فتح الباری: ۱/۲۵۔

2- ایضاً۔



عبرانی بھی آتی تھی۔ چونکہ عبرانی زبان کا آنا عجیب بات تھی عرب کے لیے اس لیے کہا کہ وہاں یکتب الكتاب العربی اور یہ عبرانی سے عربی میں ترجمہ کرتے تھے۔

یہاں حافظ نے ایک اور نکتہ لکھا ہے کہ یہاں پر یہ نہیں کہا کہ وہاں یحفظ الكتاب العبرانی یعنی انجیل کے حافظ تھے یہ حافظ نہیں تھے۔ اس لیے کہ حفظ کرنا یہ معجزہ ہے امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والتسلیم کے لیے کسی اور کتاب میں یہ بات نہیں ہے لوگ اس کو لکھتے ہیں اور لوگ اس کی شرحیں بھی لکھتے ہیں لیکن یاد نہیں کر سکتے یاد کرنا صرف مصحف اور قرآن مجید کے ساتھ خاص ہے۔ اس لیے کہا وہاں یکتب الكتاب العبرانی۔<sup>1</sup>

یہ ایک بوڑھے آدمی جو نابینا بھی ہو گئے تھے آخری عمر میں ان کی آنکھیں بھی ختم ہو گئی تھیں۔ ان سے حضرت خدیجہ نے کہا اے میرے ابن عم۔ اسمع من ابن اخیک لوگ کہتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ کو جو بھتیجا کہا یا اس لیے کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے تعلق کی بناء پر کہا ہے جیسے عربوں کی عادت تھی کہ ہر چھوٹے کو ابن انخی کہتے تھے یا تو یہ کہو کہ یہ کلمہ للتوفیق ہے، حافظ نے ایک اور بات بھی لکھی ہے کہ ورقہ بن نوفل سے حضور ﷺ کی رشتہ داری بھی تھی نسب کے اعتبار سے، علاوہ اس حضرت خدیجہ کے رشتے کے ان کا تعلق تھا اور رسول اللہ ﷺ کے والد عبد اللہ ان کے بھائی بنتے تھے اس لیے رسول اللہ ﷺ ابن اخ بنے۔<sup>2</sup>

وقال له ورقه ورقه نے کہا ابن انخی ما ذتری تم کیا دیکھتے ہو تمہیں کیا نظر آتا ہے۔ فاخبرہ اس کو حضور نے سارا واقعہ سنایا۔ وقال له ورقه یہ وہی ناموس ہے جو تمہارے پاس آیا ہے جو اللہ نے موسیٰ پر اتارا۔ ناموس اور جاسوس کا لفظ ہم معنی ہے، فرق صرف خیر اور شر کا ہے۔ جو صاحب سر الخیر ہوتا ہے اس کو ناموس کہتے ہیں اور جو صاحب سر الشر ہوتا ہے اس کو جاسوس کہتے ہیں۔ مطلب یہ کہ جو یہ فرشتہ آیا ہے یہ وہی خیر لے کر آنے والا ہے جو چپکے چپکے سے خیر لاتا ہے انبیاء کے پاس اس سے مراد جبرائیل علیہ السلام ہیں۔

1- فتح الباری، ۱/۲۵۔

2- ایضاً۔

الذی نزل اللہ علی موسیٰ اس پر حافظ نے اعتراض کیا کہ یہاں پر ورقہ نے یہ کیوں نہیں کہا کہ نزل اللہ علی عیسیٰ؟ اس واسطے کہ وہ تو عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتے تھے اور وہ نصرانی ہو گئے تھے بلکہ نصرانی لوگ تو حضرت موسیٰ کو مانتے بھی نہیں۔ کہا کہ یہ ایسے نصرانی تھے جو قبل التبدیل تھے اور قبل التبدیل کے لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو بھی مانتے ہیں۔<sup>1</sup> بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کا اس لیے ذکر کیا کہ موسیٰ علیہ السلام اور رسول اللہ ﷺ کا واقعہ آگے جا کر ملتا جلتا تھا اس لیے اللہ رب العالمین نے موسیٰ کا لفظ ان کی زبان سے نکلوادیا۔ دوسری بات یہ تھی کہ موسیٰ علیہ السلام کی جو کتاب تھی توریت اس میں احکام تھے اور تفصیلات تھیں۔ انجیل میں احکام اور تفصیلات نہیں ہیں بلکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خود کہا کرتے تھے کہ میں بنی اسرائیل کی بکریوں بھیڑوں کو ٹھیک کرنے آیا ہوں۔ اگرچہ وہ نبی تھے لیکن اپنے آپ کو یہ بھی سمجھتے تھے کہ میں مصلح ہوں اور میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کتاب کی اقامت کے لیے آیا ہوں۔ گویا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کتاب کا نام لینا اس بات کی علامت تھی کہ وہ نبی مستقل ہے۔ نبوت کا استقلال ثابت کر دیا۔

پھر یہ کہ رسول اللہ ﷺ اور موسیٰ علیہ السلام کے اندر بڑی مناسبت تھی جیسے کہ حضرت موسیٰ کا دشمن غرق ہوا نیل میں بالکل اسی طرح حضور ﷺ کا دشمن ابو جہل بدر میں مرا اور جس طور سے فرعون نے بنی اسرائیل کے لوگوں کو بہت تکالیف دیں ایسے ابو جہل نے حضور ﷺ اور آپ ﷺ کے اصحاب کو بہت تکالیف دیں۔ بہت سارے واقعات ملتے جلتے ہیں۔ یہ وجہ تھیں جن کی بناء پر انہوں نے یہ کہا۔ یہاں پر حافظ نے ایک روایت اور بھی نقل کی ہے کہ جس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نام بھی لیا ہے۔ ممکن ہے کہ راویوں نے اسے حذف کر دیا ہو۔

اس کے بعد کہا یا لیتنی فیہا جذعا۔ فیہا کی ضمیر راجع ہے حضور ﷺ کے ایام نبوت کی طرف۔ کاش میں اس زمانے میں جبکہ اس کی نبوت کا چرچہ ہو گا تو میں اس زمانے میں جو ان ہوتا۔ لوگوں نے اس سے مسئلہ نکالا ہے کہ کسی محال چیز کی آدمی آرزو کر سکتا ہے اس لیے کہ بوڑھے کا جو ان ہونا تو محال ہے۔ لیکن حافظ نے کہا کہ بات نہیں سمجھے کیونکہ بعض جگہ پر تو آتا ہے کہ حضور ﷺ نے محال کی دعا کرنے کی بھی ممانعت کی ہے کہ محال کی دعاست کرو۔ یہاں صورت تمنیٰ کی ہے لیکن اس جملے سے مقصود اور ہے۔ مقصود ہے حضور اکرم ﷺ کی حقانیت کا ظاہر کرنا کہ یہ بالکل حق نبی ہیں یہاں تک کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں بھی اس میں شریک ہو جاؤں ان کے ساتھ میں بھی کام کروں۔ یہاں پر تمنیٰ نہیں بلکہ مقصود اور ہے۔ جب محال کی تمنا کر دی تو پھر نیچے آئے گا اور کہا کاش میں اس وقت زندہ ہی ہوتا۔

اذ یخرجك قومك حافظ نے کہا کہ اذ بمعنی اذا کے ہے اور بعض جگہ پر اذ بمعنی اذ بھی آتا ہے۔ یہاں پر تو اذ آنا چاہیے لیکن اذ بھی آتا ہے۔ اس پر استدلال میں ایک آیت بھی دی ہے "وانذرهم یوم الحسرة اذ قضی الامر" 1 یہاں پر اذ بمعنی اذ ہے۔ اس لیے یخرجك مجزوم ہے۔ کاش میں زندہ ہوتا جب تمہاری قوم تمہیں نکالے گی 2۔ اب اس نے کیسے معلوم کیا اس لیے کہ اس نے تبدیل سے پہلے کا نصرانی دین پڑھا تھا اور اس میں ساری پیشین گوئیاں موجود تھیں۔ اور یہ جو موجودہ انجیل ہے اس میں تو حضور کے متعلق ساری چیزیں ختم کر دی گئیں لیکن جو قبل التبدیل انجیل تھی اس میں ساری پیشین گوئیاں موجود تھیں اور سارے حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کے احوال موجود تھے۔ نکالتے نکالتے ابھی تک کچھ رہ گئی ہیں۔ اس لیے اس کو ساری باتوں کا علم تھا اس لیے اس نے کہا کہ کاش! میں زندہ ہوتا کہ جب تم کو تمہاری قوم نکال دے گی۔

اب رسول اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم کو بڑا تعجب ہوا اس واسطے کہ رسول صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سمجھتے تھے کہ میں ان لوگوں کے ہاں تو بہت معظم، مکرم، مفخم ہوں تو کیسے مجھے نکال سکتے ہیں۔ اور پھر حضور یہ بھی سمجھے کہ جب میں ان کے سامنے خیر پیش کروں گا تو مجھے کیسے نکالیں گے۔ اس لیے حضور صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے فرمایا اَوْ خُرِجَیْہُمْ یہ اُو نہیں ہے بلکہ اُو ہے یہ مخدوف پر عطف ہے یعنی کیا مجھے تکلیف دیں گے اور مجھے نکالیں گے؟ اور اس کے بعد ہم مبتدا ہے اور خُرِجَیْہُمْ یہ خبر مقدم ہے۔ کیا یہ لوگ مجھے نکالنے والے ہوں گے؟ مجھے نکالیں گے؟ قال نعم ہاں، تم جس چیز کو لے کر آئے ہو یہ جب بھی کوئی آدمی لے کر آتا ہے تو اس سے عداوت کی جاتی ہے اور ایذا دی جاتی ہے۔ الاعودی اس واسطے کہ انسان جب اپنے معلوم کے خلاف جس چیز کا وہ عادی بن جاتا ہے اس کے خلاف کوئی بات سنتا ہے تو برداشت نہیں کرتا۔ آدمی کی خاص قسم کی عادت ہوتی ہے جب بھی اس کی عادت کے خلاف بات کرو تو وہ بات نہیں سنتا۔

”وان یدرکک یومک انصرک نصر امؤڑا“ اور اگر تمہارا وہ نبوت کے ملنے کے دن تمہیں پالوں تو میں تمہاری بڑی سخت مدد کروں گا۔ مؤڑا اے ازہر سے مانخوڑ ہے ”ازہر“ کہتے ہیں قوت کو مطلب کہ میں تمہاری بہت زیادہ مدد کروں گا۔ یہ اپنی تمنا کا اظہار کر رہے ہیں۔ اس سے پتا چلا کہ آدمی جس کام کو نہیں کر سکتا کم از کم اس کی تمنا اور آرزو ہی کر لے۔ اسی لیے حضور

نے فرمایا جس شخص نے جہاد نہیں کیا اور جہاد کی آرزو بھی نہیں کی تو وہ جب مرے گا تو اس کے ایمان کے اندر ثلثہ فی الایمان یعنی نقص ہو گا۔<sup>1</sup>

ثم لم يذهب ورقة ان توفي پھر ورقہ زیادہ دن نہ رہے یہاں تک کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ اور وحی منقطع ہو گئی۔ حضور ﷺ پر پہلی وحی آنے کے بعد تین سال تک وحی نہیں آئی۔ یہ مدت ہے فترۃ الوحی کی تین سال تک وحی نہیں آئی۔ سب سے زیادہ اصح قول یہی ہے جو احمد نے نقل کیا ہے کہ تین سال تک حضور پر وحی نہیں آئی۔<sup>2</sup> بعض روایات میں آتا ہے کہ حضور ﷺ کو وحی نہ آنے سے بہت سخت پریشانی ہوئی۔ اب یہ وحی کا نہ آنا اس وجہ سے تھا کہ ایک تو وہ تکلیف جو غطنی کی وجہ سے ہوئی تھی اس میں کچھ نہ کچھ راحت مل جائے۔ دوسرا مقصد یہ تھا کہ حضور ﷺ کے شوق کا پتہ چلے۔

تابعه عبد الله بن يوسف وابوصالح وتابعه هلال بن رداد عن الزهري

وقال يونس ومعبور بواذر 3.

1- قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لقي الله بغير اثر من جهاد لقي الله وفيه ثلثة - سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۱۶۶۶۔

2- فتح الباری، ۱/۲۷۔

3- متابعت کا معنی:

متابعت کہا جاتا ہے کہ ایک راوی کی دوسرا راوی مطابقت اور تائید کرے سند اور متن میں تو اس عمل کو متابعت کہتے ہیں دوسرے راوی کو متتابع (صیغہ اسم فاعل) اور پہلے راوی کو متتابع (صیغہ اسم مفعول) کہتے ہیں اور جس استاد سے متابعت شروع کی جاتی ہے وہ متابع علیہ کہلاتا ہے اس سے سند قوی اور مضبوط ہو جاتی ہے۔ اس کی چار قسمیں ہیں

(۱) متابعت تامہ: اگر متابع متابع علیہ کی شروع سند سے آخر تک موافقت اور متابعت کرے تو اسے متابعت تامہ کہتے ہیں۔

(۲) متابعت ناقصہ: اگر اثنائے سند میں موافقت اور متابعت کی جائے تو اس کو متابعت ناقصہ کہتے ہیں۔

(۳) متابع علیہ کا ذکر ہوتا ہے۔

(۴) متابع علیہ کا ذکر نہ ہو۔

امام بخاریؒ کا کمال ہے کہ اس نے سند میں متابعت کی ساری قسمیں بیان کر دی ہیں چنانچہ تابعہ کی ضمیمہ امام بخاریؒ کے استاد یحییٰ بن بکیر کی طرف لوٹ رہی ہے یعنی عبد اللہ بن یوسفؒ اور صالحؒ نے مطابقت تامہ کی ہے ہلال بن ردادؒ کی متابعت بیان کی ہے زہریؒ سے اس میں تابعہ کی ضمیمہ عقیل کی طرف لوٹ رہی ہے یہ متابعت اثنائے سند میں ہے اس لیے متابعت ناقصہ ہے۔ بخاریؒ کی اس سند کی پہلی متابعت تامہ ہے اور اس میں متتابع علیہ کو بیان نہیں کیا گیا اور دوسری متابعت ناقصہ ہے اور اس میں متابع علیہ امام زہریؒ کا ذکر ہے تو چاروں قسمیں آ گئیں۔

وقال يونس ومعبور بواذر

## نمبر ۴۔ حدیث مسلسل بتحريك الشفتين

حدثنا موسى بن اسماعيل قال اخبرنا ابو عوانة قال حدثنا موسى بن ابي عائشة قال حدثنا سعيد بن جبیر عن ابن عباس رضي الله عنهما في قوله تعالى لا تحرك به لسانك لتعجل به قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يعالج من التنزيل شدة وكان مما يحرك شفثيه فقال ابن عباس رضي الله عنهما فانا احر كهما لك كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحركهما وقال سعيد انا احر كهما كما رأيت ابن عباس رضي الله عنهما يحركهما فحرك شفثيه فانزل الله تعالى لا تحرك به لسانك لتعجل به ان علينا جمعه وقرآنه قال جمعه لك صدرك وتقرأه فاذا قرأه فاتبع قرآنه قال فاستمع له وانصت ثم ان علينا بيانه ثم ان علينا ان تقرأه فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ذلك اذا اتاه جبرئيل استمع فاذا انطلق جبرئيل قرأه النبي صلى الله عليه وسلم كما قرأه.

### رواة الحديث پر بحث

حدثنا موسى بن اسماعيل موسى بن اسماعيل بن البخاری کے شیخ ہیں اور اس کے بارے میں حافظ نے لکھا ہے کہ ”من حفاظ المصريين“ یہ حفاظ مصر میں سے ہے۔ 1

قال اخبرنا ابو عوانة یہ ابو عوانہ کنیت کے ساتھ مشہور ہیں اور ان کی مسند ابی عوانہ بھی ہے بڑے محدث ہیں۔ ان کا نام ہے وضاح بن عبد اللہ اور یہ محدث اور بڑے عالم ہیں۔ 2

امام بخاری ان الفاظ کو بیان کر کے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ متابعت میں مضمون کا ایک ہونا ضروری ہے الفاظ کا ایک ہونا ضروری نہیں امی عائشہؓ کی روایت میں ”يَرْجُفُ فَوَادَةً“ آیا ہے اور دوسری روایت میں ”تَوَجَّفُ بَوَادَةً“ پہلی روایت کے الفاظ سے یہ مفہوم حاصل ہوتا ہے کہ اس وقت آقا علیہ السلام کا دل ابتدائی وحی کے رعب و جلال سے کانپ رہا تھا ”فَوَاد“ کا معنی دل ہے اور دوسری روایت میں فَوَاد کی بجائے ”بَوَادَة“ فرمایا ہے یہ بادرہ کی جمع ہے اور بادرہ گردن اور کندھے کے درمیان گوشت کو کہتے ہیں خوف سے یہ گوشت کانپنے لگتا ہے اسے بیان فرما رہے ہیں بس صرف لفظ کا فرق ہے کہ اس روایت میں فَوَادَة کا لفظ ہے لیکن یونس اور معمر کی روایت میں بَوَادَة کا لفظ ہے ان میں کوئی اختلاف نہیں ہے دل اندر کانپتا ہے اور گوشت باہر کانپتا ہے اس طرح دونوں روایتوں میں تطبیق ہو جاتی ہے۔ (سند کی بحث، از التقیر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل، ۱۰۲، ۱۰۳)

1۔ فتح الباری، ۱/۲۹۔ انظر للتفصيل عمدة القاری، ۱/۷۰۔ و تہذیب الکمال، ۲۹/۲۱۔

2۔ انظر للتفصيل تہذیب الکمال، ۳۰/۳۴۱، ۳۴۸۔ وسیر اعلام النبلاء، ۸/۲۱۸، ۲۱۹۔

قال حدثنا موسى بن أبي عائشة یہ بھی ائمہ میں سے ہیں اور ثقہ ہیں، ان کے والد ابو عائشہ کنیت کے ساتھ مشہور

ہیں ان کا نام نہیں معلوم۔<sup>1</sup>

قال حدثنا سعيد بن جبیر سعيد بن جبیر یہ تابعی ہیں اور قرآن کے عالم ہیں اور مفسرین میں سے ہیں۔ یہ بھی

اسعدی اور کوئی ہیں۔<sup>2</sup>

یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے۔ عبد اللہ بن عباسؓ رسول اللہ ﷺ کے ابن عم ہیں یہ صغار صحابہ میں سے ہیں حضور ﷺ کی وفات کے وقت ان کی عمر ۱۱ یا ۱۲ سال تھی۔ لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کو دعادی تھی اللہم علمہ الكتاب بعض روایتوں میں آتا ہے کہ آپ نے ان کے لیے فرمایا تھا کہ اللہم علمہ الحکمة۔<sup>3</sup> اس لیے قرآن سے ان کو بڑا شغف تھا۔ قرآن کی تفاسیر اور قرآن کی وجہ ان سے بہت مروی ہیں۔ یہ حضور ﷺ کی ان دعاؤں کا اثر تھا جو حضور نے ان کو دی تھیں۔<sup>4</sup>

### سورة قیامہ کی آیات کا شان نزول

ابن عباسؓ یہاں پر اس آیت کا شان نزول بیان کرتے ہیں یہ سورة قیامہ کی آیت ہے ”لا تحرك به لسانك لتعجل به“<sup>5</sup> تم اپنی زبان کو حرکت نہ دو تا کہ تم جلدی سے پڑھ لو“ اب ابن عباسؓ اس کی تفسیر میں نقل کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ يعالج من التنزيل۔۔ یہاں سے پتا چلتا ہے کہ ابن عباسؓ اس واقعے کے وقت موجود نہیں تھے اس لیے کہ ابن عباسؓ کی پیدائش ہجرت سے تین سال قبل ہوئی ہے اور یہ واقعہ بالکل ابتدائے وحی کا واقعہ ہے اس واقعے کے وقت یہ موجود نہیں تھے۔ ابن عباسؓ نے یقیناً کسی دوسرے صحابی سے یہ واقعہ سنا ہو گا لیکن اس صحابی کا نام نہیں لیا ایسی حدیث کو مرسل صحابی کہتے ہیں۔ کہ صحابی دوسرے صحابی سے حدیث سنے لیکن اس کا نام نہ لے اور مر اسیل صحابہ سب کے نزدیک حجت ہیں۔

1- انظر للتفصيل تهذيب الكمال، ۲۹/۹۰-۹۲۔

2- انظر للتفصيل عمدة القاری، ۱/۷۰۔ و تهذيب الكمال، ۱۰/۳۵۸-۳۷۶۔

3- صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۷۵۶۳۔

4- انظر للتفصيل عمدة القاری، ۱/۷۰۔ و تذكرة الحفاظ، ۴۰، ۴۱۔ آپ کو ترجمان القرآن اور رئیس المفسرین کا لقب ملا۔ دیکھیے طبقات ابن سعد، ۲/۳۶۶۔ ترجمہ ابن

عباسؓ۔

5- القیامہ: ۱۶۔

فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ قرآن مجید کے اترنے سے اور وحی سے ایک شدت محسوس کرتے تھے۔ وحی جب اترتی تھی آپ کو بہت شدت ہوتی تھی۔ یعالج۔ عالج یعالج کے معنی محسوس کرنا، معلوم کرنا، پیدا ہونا۔ تنزیل سے مراد قرآن مجید کے اترنے سے اور وحی کے اترنے سے آپ کو ایک شدت ہوتی تھی۔ ظاہر بات ہے کہ وحی جب اترتی تھی تو آپ کے قویٰ عنصری مغلوب ہو جاتے تھے اور قویٰ روحانی غالب ہو جاتے تھے۔ اور جب انسان کے قویٰ عنصری کو مغلوب کر دیا جائے اور قویٰ روحانی کو غالب کر دیا جائے اور پھر اس کا رابطہ قائم ہو جائے اللہ رب العالمین سے تو اس میں آپ کو تکلیف ہوتی تھی۔ تو ایک شدت آپ کو وحی سے ہوتی تھی یہاں تک کے اگلی روایت میں ہے کہ سخت سردی کے زمانے میں آپ کا جسم پسینہ پسینہ ہو جاتا تھا۔ اور آپ کا جسم مبارک اگر کسی کے جسم پر رکھا ہوتا تھا جیسے کہ بعض روایات میں آتا ہے کہ زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ میرے گٹھنے پر حضور ﷺ کا سر مبارک رکھا ہوتا تھا ایسا معلوم ہوا کہ وہ گٹھنہ پھٹ اور ٹوٹ جائے گا یہ کیفیت ہونے لگی۔ آپ پر وحی کی کیفیت طاری ہوتی تھی اور آپ اونٹنی پر سوار ہوتے تھے تو اونٹنی اس بوجھ کو برداشت نہیں کرتی تھی بیٹھ جاتی تھی۔ یہ معنی ہیں یعالج من التنزیل شدۃ۔

### کرمائی گئی رائے پر رد

کرمائی نے جو بات کی ہے وہ صحیح نہیں ہے انہوں نے یعالج من التنزیل شدۃ کو آگے وکان ہما یحرک شفقتیہ کا بیان بتا دیا۔ لیکن یہاں پر دونوں چیزیں الگ الگ ہیں ایک تو وحی کے اترنے سے شدت اور پھر اس شدت میں اضافہ یوں ہو گیا کہ آپ کو یہ غم ہوتا تھا کہ کوئی آیت یا کوئی لفظ وحی کا مجھ سے چھوٹ نہ جائے تو آپ جبرئیل کے ساتھ جلدی جلدی پڑھتے تھے تاکہ مجھ سے چھوٹ نہ جائے۔ تو یہاں پر دو شدتیں ہیں ایک تو وحی کی شدت اور ایک اس بات کی شدت کہ مجھ سے کوئی آیت یا لفظ وحی کا چھوٹ نہ جائے تو اس کا غم رہتا تھا، تو دو باتیں الگ الگ ہیں یہ پہلے کا بیان نہیں ہے۔

حافظ اور دوسرے لوگوں نے اسے بیان قرار دینے کو رد کیا ہے اور کہا کہ دو چیزیں الگ الگ ہیں وکان یعالج من التنزیل شدۃ یہ علیحدہ بات ہے کہ آپ تنزیل سے ایک شدت اور سختی محسوس کرتے تھے اور دوسری بات یہ تھی وکان ہما یحرک شفقتیہ آپ کبھی کبھی اپنے ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے تاکہ مجھ سے وحی کا کوئی لفظ چھوٹ نہ جائے اور میں ساتھ ساتھ پڑھتا رہوں۔



وكان مما يحرك شفثيه اور دوسری بات یہ تھی کہ آپ کبھی کبھی اپنے ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ یہ ترکیب مما والی کبھی ربما کے معنی میں ہوتی ہے۔ حافظ نے اس حدیث سے بہت ساری مثالیں دی ہیں بین السطور میں لکھا ہے۔ وكان مما يحرك شفثيه اور کبھی کبھی آپ اپنے ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے۔ پھر جب ربما کے معنی میں ہیں تو ربما کبھی تقلیل کے لیے آتا ہے اور کبھی تکثیر کے لیے آتا ہے یہاں پر تکثیر بہتر ہے۔<sup>1</sup>

### احادیث مسلسلات

قال ابن عباس رضی اللہ عنہ اب ہونٹوں کو حرکت دینا ایک عجیب سی بات تھی اب عبد اللہ بن عباسؓ جب اس روایت کو اپنے شاگردوں کے سامنے بیان کرتے تھے تو کہتے کہ دیکھو میں تمہارے سامنے اپنے ہونٹوں کو حرکت دے کر بتا رہا ہوں جیسے کہ رسول اللہ ﷺ حرکت دیتے تھے۔

اس سے خود پتا چلتا ہے کہ ابن عباسؓ اس واقعہ کے وقت موجود نہیں تھے۔ اگر واقعہ کے وقت موجود ہوتے تو کہتے ”کہا رأیت رسول اللہ ﷺ یحرکہما“ تو یہاں رأیت پر اختتام نہ کیا بلکہ کہتے ہیں کہا کان رسول اللہ ﷺ یحرکہما۔ میں تمہارے سامنے ہونٹوں کو حرکت دے کر بیان کرتا ہوں جیسے کہ حضور ﷺ اپنے ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے۔ کیونکہ یہ بڑی عجیب اداء تھی اس لیے ابن عباسؓ نے وہ حدیث بھی سنی اور اس اداء کو بھی محفوظ رکھا۔ بعض دفعہ انسان کی ادائیں ایسی ہوتی ہیں جو بہت پسندیدہ ہوتی ہیں تو اس کو لوگ یاد رکھتے ہیں۔ اس اداء کو یاد رکھا اس سے پتا چلتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو کتنا وحی سے شغف اور شوق تھا۔ آپ چاہتے تھے کہ وحی کا کوئی لفظ مجھ سے چھوٹ نہ جائے چونکہ حضور ﷺ کی اداء بڑی عجیب اداء تھی اس لیے ابن عباسؓ اس کو کیفیت کے ساتھ بیان کرتے ہیں لیکن حضور کو کرتے ہوئے نہیں دیکھا ممکن ہے کہ ابن عباسؓ نے جس سے اس حدیث کو سنا تھا اس نے یہ بتایا ہو کہ ایسے حرکت کیا کرتے تھے اس لیے ابن عباسؓ بھی کیفیت بیان کرتے ہیں اور یہ نہیں کہتے کہ کہا رأیت رسول اللہ ﷺ اس واسطے کہ رأیت غلط بات ہو جاتی کیونکہ ابن عباسؓ پیدا ہوئے ہیں ہجرت کے تین سال پہلے اور یہ واقعہ ابتدائے وحی اور شروع وحی کا ہے۔

وقال سعید اب ابن عباسؓ کے جو شاگرد ہیں یہ بھی کہتے ہیں کہ میں تمہیں حرکت دے کر بتاتا ہوں جیسے ابن عباسؓ حرکت دیا کرتے تھے۔ فحرك شفثيه اور انہوں نے اپنے ہونٹوں کو حرکت دی۔ ایسی حدیث کو حدیث مسلسل کہا جاتا ہے۔ مسلسلات احادیث میں ایک مستقل نوع ہے ان کو احادیث مسلسلات کہا جاتا ہے۔ بعض حدیثیں جو ہیں وہ مسلسل ہیں بالتمر



والماء جو حضور اکرم ﷺ نے اس صحابی کو کھجور کھلائی اور پانی پلایا۔ پھر صحابی نے جب تابعی کے سامنے بیان کیا تو اس کو بھی کھجور کھلائی اور پانی پلایا، پھر تابعی نے تبع تابعی کے سامنے وہ روایت بیان کی تو اس کو بھی کھجور کھلائی اور پانی پلایا۔ ایسی روایات کو مسلسلات کہتے ہیں۔ بعض بزرگوں کے ہاں اس کے اوپر ابھی تک سلسلہ جاری ہے اور اس کی اجازت لینے جاتے ہیں اور اس کے بعد وہی عمل کر کے دکھاتے ہیں جیسے کہ عمل ہو تو یہ عمل بھی حضور ﷺ کا مسلسل بن جاتا ہے جیسے کہ روایت مسلسل بن جاتی ہے حضور ﷺ تک ایسے ہی عمل بھی مسلسل بن جاتا ہے۔

یہ حدیث وہی ہے اس میں ابن عباسؓ نے اپنے ہونٹوں کو حرکت دی اور اس کے بعد ان کے استاذ جو صحابی تھے انہوں نے حرکت دی تو سعید بن جبیر جو ان کے شاگرد ہیں انہوں نے حرکت دی۔ تو یہیں تک ملتا ہے ممکن ہے کہ نیچے تک مسلسل ہو۔

### تحريك الشفتين واللسان

فَحَرَكُ شَفَتَيْهِ یہ رسول اکرم ﷺ وحی کے شوق میں اپنی زبان مبارک کو حرکت دیتے تھے۔ یہاں الفاظ ہیں لا تحرك به لسانك اور اس کے بعد کہا کہ حضور اکرم ﷺ ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ لسان اور دونوں ہونٹ کو حرکت دیا کرتے تھے۔ بعض روایتوں میں لسان کا ذکر بھی ہے لیکن اس روایت میں لسان کو چھوڑ دیا اس لیے کہ شفتین کوئی چیز نہیں اصل چیز لسان ہے خود آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ لا تحرك به لسانك تو لسان کی حرکت تو تھی لیکن یہاں اس روایت میں لسان کی حرکت کو ذکر نہیں کیا بلکہ شفتین کی حرکت کو ذکر کیا کہ ایک کے ذکر سے دوسرے کا ذکر کافی ہو جاتا ہے۔ اس لیے ہونٹوں کے ذکر کرنے سے لسان داخل ہو گئی۔ بعض روایتوں میں صراحت بھی ہے وکان مما يحرك لسانه-1

### آیات کی تفسیر و تشریح

حضور اکرم ﷺ لسان اور ہونٹوں کو حرکت دیا کرتے تھے اس وقت یہ آیتیں اتریں لا تحرك به لسانك اپنی زبان کو حرکت مت دو جلدی مت کرو، ان علینا جمعه وقرآنہ 2 اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہمارے ذمہ ہے اس قرآن کا جمع کرنا اور اس کے بعد اس کا پڑھنا۔ یعنی قرآن کو تمہارے سینے میں جمع کرنا یہ ہمارے ذمہ ہے۔ تمہارے سینے میں اس کو اس طور سے جمع

1- السنن الکبریٰ للنسائی، رقم الحدیث: ۱۱۵۷۱۔

2- القیامۃ: ۱۶، ۱۷۔

کرنا کہ کوئی لفظ چھوٹ نہ جائے یہ ہمارے ذمہ ہے۔ گویا اللہ رب العالمین نے خود اس کا ذمہ لے لیا کہ اس قرآن پاک کو تمہارے سینے میں جمع کرنا میرے ذمہ ہے۔ اور تمہارا پڑھنا یہ بھی ہمارے ذمہ ہے۔

### اختلاف روایت کی توجیہ

قال جمعہ لك صدرك کہا کہ تمہارے سینے کو جمع کرنا بعض روایتوں میں آتا ہے جمعہ لك في صدرك جن روایتوں میں یہ ہے تو بہت واضح ہے لیکن بعض روایتوں میں اگر جمع کی اضافت صدر کی طرف بھی ہو جائے تو یہ ایسا ہو جائے جیسے انبت الربيع البقل یہ اسناد مجازی ہو جائے گا۔ اس لیے کہ جمع تو قرآن ہو گا فی صدرك لیکن جمع کی نسبت کر دی الی الصدر مجازاً کہا فی قولہ انبت الربيع البقل جیسے انبت اللہ فی الربيع البقل تھا<sup>1</sup> گویا سینے کو جمع کرنے سے مراد ہے یعنی قرأت کو جمع کرنا فی الصدر یہ اسناد مجازی ہو جائے گی۔ مختصر معانی میں اور مطول کے اندر حقیقت عقلی اور مجاز عقلی کی بحث پڑھ چکے ہو تو یہاں پر بھی مجاز عقلی ہو گا<sup>2</sup>۔ ورنہ یہ ہو گا کہ جمع القراءة فی الصدر یہ صدر ظرف ہے اور محل ہے لیکن جمع کی نسبت اس کی طرف ہو گئی مجازاً اور پھر اس کے بعد کہا کہ تم اس قرآن کو پڑھو گے۔ مطلب یہ کہ جب سینے میں جم جائے گا تو قرأت آسان ہو جائے گی تو پھر پڑھو گے۔

### ابن عباسؓ کی اتباع کی تفسیر سے مسلک احناف کی تائید

فاذا قرأناه فاتبع قرأه<sup>3</sup> جب ہم اس کو پڑھائیں گے تم کو تو تم اس کی اتباع کرو۔ یعنی اتباع کے معنی سکوت اور استماع کے ہیں۔ یہاں پر اتباع قرآن کے معنی استمع له وانصت ابن عباسؓ تفسیر کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ کو جاننے والے صحابی یہ معنی کرتے ہیں کہ یہاں پر اتباع قرآن کے معنی سکوت اور انصات کے ہیں۔ اسی لیے قرآن نے حکم دیا اذا قرئ القرآن فاستمعوا وانصتوا<sup>4</sup> یہ بات ہمارے لیے بہت مفید ہے فی مسئلۃ القراءة فاتحہ خلف الامام مقتدی کو حکم دیا گیا کہ وہ بھی فاتحہ کا اتباع کرے لیکن وہاں فاتحہ کے اتباع کے یہ معنی نہیں ہیں کہ مقتدی خود قرأت کرے بلکہ مقتدی کے لیے

1۔ فتح الباری، ۱/۳۰۔

2۔ مختصر المعانی، ص ۳۱۔

3۔ القیامۃ: ۱۸۔

4۔ الاعراف: ۲۰۴۔

اس کا سکوت اور اس کا انصات یہ خود اتباع ہے سورۃ فاتحہ کی۔ یہ اس مسئلے میں ہمارے لیے مفید ہے کہ خود ابن عباسؓ معنی بتاتے ہیں کہ یہاں پر اتباع قرآن کے معنی استماع اور انصات ہیں۔

### ابن عباسؓ کی بیانہ کی تفسیر پر بحث

ثم ان علينا بيانہ 1 پھر ہمارے ذمہ ہے اس کا بیان کرنا۔ ثم ان علينا ان تقرأ بیان کے معنی بھی ابن عباسؓ نے قرأت کے بتائے ہیں حالانکہ بیان کے معنی تو قرأت کے نہیں آتے۔

یہاں پر شاہ صاحبؒ تو کہتے ہیں کہ راوی سے تقدیم تاخیر ہو گئی ہے 2 یہ تقرأ پہلے کے ساتھ لگ رہا ہے اور یہ بیان کے معنی نہیں ہیں بلکہ بیان کے معنی اس کی وضاحت اور اس کی توضیح اور تفسیر کے ہیں۔ جیسے قرآن کے جو جملات ہیں خود اللہ رب العالمین نے رسول اللہ کے ذریعے اس کی تفسیر اور توضیح کی ہے۔ قرآن مجید کی آیت ہے لتبين للناس ما نزل اليهم 3 اس لیے بیان بھی خود اللہ رب العالمین کے ذمہ تھے رسول اللہ کے ذریعے سے، تو قرآن کے جو جملات اور قرآن کی جو مشکلات تھیں خود رسول اللہ ﷺ نے اپنے قول و فعل سے اس کو بیان کیا ہے۔ اس لیے جو قرآن کے جملات ہیں ان کا بیان خود اللہ کے ذمہ ہے کسی شخص کے ذمہ نہیں ہے کہ لغت کے اعتبار سے اس کے معنی بیان کر دے جیسے منکرین حدیث حضور کے بیان کو نہیں مانتے بلکہ اپنی عقل کی وجہ سے اور لغت کی کتابوں سے معنی لے کر بتاتے ہیں جو غلط ہیں۔ تو بیان قرآن یعنی اس کے جملات کو بیان کرنا اور اس کی مشکلات کا کشف یہ بھی اللہ کے ذمہ ہے۔ جیسے قرآن مجید کی آیت ہے اقيموا الصلوة نماز پڑھو، رسول اللہ ﷺ نے اپنے بیان سے بتایا کہ نماز کیسے پڑھو آپ نے نماز کے ارکان، اس کے شرائط اس کی سنن، واجبات سب چیزیں بتادیں۔ واتوا الزكوة رسول اللہ ﷺ نے زکوٰۃ کی ساری تفصیلات، اس کی شرائط، نصاب زکوٰۃ اور اس کے لیے سب ساری چیزیں بتائیں اور اس کے لیے مال بتایا کہ کون سا مال ہو گا تو زکوٰۃ آئے گی مال نامی ہو غیر نامی ہو۔ آپ نے حج کو بتایا صوم کو بتایا مطلب یہ کہ بیان بھی حضور کے ذمہ ہے۔ حضرت شاہ صاحب کی رائے یہ ہے کہ ان علينا بیانہ۔ یہاں پر ابن عباسؓ جو تفسیر کرتے ہیں ان تقرأ یہ تقدیم تاخیر ہو گئی ہے یہ پہلے کے ساتھ لگتا ہے بیان کے معنی یہ نہیں ہیں۔

1۔ القیامۃ: ۱۹۔

2۔ فیض الباری، ۱/ ۴۵۔

3۔ النحل: ۴۴۔

حضرت گنگوہیؒ کی رائے لایع الدراری میں یہ ہے کہ نہیں قرأت کے معنی ٹھیک ہیں۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے کہا کہ یہ ٹھیک بات ہے۔ اصل میں قرأت دو قسم کی ہے ایک توقرات لنفسہ اور دوسری قرأت علی الناس تو یہاں پر دونوں قرأت کو بتایا ہے۔ اگرچہ یہ دوسری قرأت علی الناس مع بیان کے ہے کیونکہ اس کی وضاحت کے ساتھ اپنے عمل اور قول سے بیان کرتے تھے اس لیے اس کو قرآن میں بیان کے ساتھ بھی تعبیر کیا لیکن ابن عباسؓ تفسیر کرتے ہیں بالقراءة تو یہ دو قسم کی قرأت تھی۔

یہاں پر تین چیزیں ہیں ایک توجع فی الصدد اور پھر حضور خود قرأت کرتے تھے پھر قرأت کرنے کے بعد لوگوں کے سامنے قرأت کرتے تھے یہ قرأت مراد ہے۔ یہ تیسری قرأت مع البیان تھی اس لیے اس کو تعبیر کیا مع البیان۔ یہ حضرت گنگوہیؒ کی رائے ہے 1 اور مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے کہا ہے کہ یہ اچھی بات ہے۔ 2

**فکان رسول اللہ ﷺ اب اللہ رب العالمین** نے جب یہ وعدہ فرمایا تو حضور کی عادت اس کے بعد یہ تھی کہ جب جبرائیل آتے تھے تو آپ استماع کرتے، یہ استماع تفسیر ہے اتع قرآنہ کی تو آپ ان کی بات کو غور سے سنتے تھے اور زبان کو ان کے ساتھ حرکت نہیں دیا کرتے تھے تاکہ کوئی لفظ چھوٹ نہ جائے بلکہ جب جبرائیل چلے جاتے تھے تو آپ اس کو پڑھتے تھے جیسے کہ جبرائیل پڑھتے تھے۔ اور اس میں کوئی فرق نہیں آتا تھا بالکل وہی الفاظ ہوتے تھے اللہ رب العالمین نے آپ کے سینہ مبارک پر اس قرآن کو جمع کر دیا تھا اور اس میں کوئی لفظ نہیں چھوٹا تھا۔

### رابط آیات پر اشکال

علماء کہتے ہیں کہ یہ آیت قرآن پاک کی سب سے مشکل ترین آیت ہے۔ اس لیے کہ یہ آیت جس کا شان نزول ابن عباسؓ بیان کر رہے ہیں یہ شان نزول صحیح ہے۔ بخاری کی روایت ہے اس کے رجال سب کے سب ثقافت ہیں۔ شان نزول تو بالکل صحیح ہے لیکن سوال یہ ہے کہ یہ آیت سورہ قیامہ کی آیت ہے اور سورہ قیامہ کی آیت کے ساتھ اگر اس شان نزول کو لگا دو تو سیاق و سباق کے ساتھ اس آیت کا کوئی جوڑ نہیں ہے۔ سورہ میں ہے "أُحْشَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ لَنْ نَجْمَعَهُ" کہا جا رہا ہے "کیا انسان گمان کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیاں ہر گز جمع نہیں کریں گے" تو قیامت کے ذکر کو بیان کیا جا رہا ہے اور ہے بھی مکی سورت اور مکی سورتوں میں زیادہ تر قیامت اور اصول دین بیان ہوتے تھے۔ اس کے بعد یہاں پر جمع کا ذکر کیا کہ ہم اس کی

1۔ لایع الدراری، 1/8۔

2۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۷۵۔

ہڈیوں کو جمع کریں گے۔ بلی قادرین علی ان نسوی بنانہ انسان کے جو پورے ہوتے ہیں باریک باریک ان کا جوڑنا بہت مشکل ہوتا ہے اس لیے ان کو خصوصیت سے ذکر کیا۔ اور بڑے بڑے اعضاء کا جوڑنا تو آسان ہے لیکن ان چھوٹے چھوٹے پوروں کو جوڑنا آسان نہیں ہے اس واسطے ان کو ذکر کیا۔ "بل یرید الانسان لیفجر امامہ" بلکہ انسان قیامت کا انکار اس لیے کرنا چاہتا ہے کیونکہ وہ چاہتا ہے میں خوب گناہ کروں۔ فجور کرنا چاہتا ہے اور فجور سے قیامت کا عقیدہ روکنے والا ہے اس لیے قیامت کا انکار کرتا ہے۔ اس کا مقصد ہے فجور کرنا اور فسق کرنا اور اب وہ دلدادہ ہے فسق اور فجور کا اس لیے اس کا راستہ یہ ہے کہ وہ قیامت کا انکار کرے۔

جب قیامت کا انکار کرتا ہے تو خاص انداز سے پوچھتا ہے انکار کرتے ہوئے کہ "یسئل ایاں یوم القیامة" کب آئے گی قیامت؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا "فاذا برق البصر" جبکہ نگاہ چکا چوند ہو جائے گی "وخسف القمر۔ وجمع الشمس والقمر" یہ ایک اور جمع ہے چاند سورج کا یہاں پر جمع بتایا۔ اور ایک جمع عظام ہے یہ اللہ کے نزدیک آسان ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ اتنے بڑے بڑے گرے چاند اور سورج ان میں کتنے کتنے فاصلے ہیں ان کو جمع کر دے گا اور تم یہ سمجھتے ہو کہ انسان کے اعضاء نہیں جڑیں گے۔ یقول الانسان یومئذ ینبأ الانسان یومئذ بما قدم واکثر۔ بل الانسان علی نفسه بصيرة۔ ولو القی معاذیرة۔ لا تحرك لسانك لتعجل به۔ بلکہ انسان اپنے نفس کے اوپر خود بصیر ہے یعنی یہ کہ وہاں جا کر اس کی آنکھیں کھل جائیں گی کہ میں نے کیا کیا جب وہ اپنے اعمال نامے کو دیکھے گا تو ساری باتیں کھل جائیں گے۔ لا تحرك به لسانك لتعجل به۔ سوال یہ ہے کہ اس شان نزول کے ساتھ اس آیت کو لگاؤ تو اس کا ماقبل سیاق و سباق کے ساتھ کوئی ربط نہیں رہتا۔ لوگوں نے اس لیے کہا ہے کہ "اشکل آية فی القرآن" یہ قرآن کی سب سے مشکل آیت ہے کوئی جوڑ ہی نہیں ہے۔ یہاں پر قیامت کا ذکر آ رہا ہے اور قیامت کے ذکر کے بعد ایک دم لارہے ہیں لا تحرك به لسانك۔ اس کا ربط کیا ہے ما هو الربط بین هذه الآیة وتلك الآیة۔ وما هو الربط بین السیاق والسباق۔ اور پھر اس کے بعد پھر وہی قیامت کا ذکر ہے۔ کلا بل تحبون العاجلة۔ وتذرون الآخرة1۔ بلکہ تم پسند کرتے ہو دنیا عاجلہ کو اور آخرت کو چھوڑتے ہو۔ یعنی یہ کہ سیاق سباق دونوں جگہ پر قیامت کا ذکر ہے بیچ میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت بیان کی ہے۔

## قتال مروزی کی رائے

لوگوں نے جوابات دیے ہیں لیکن وہ جوابات ایسے ہیں کہ بعض سے تشفی نہیں ہوتی لیکن لوگ بیان کرتے ہیں۔ مثلاً امام رازی نے قتال مروزی جو علمائے شوافع سے تھے ان کے حوالے سے یہاں پر ایک بات کہی ہے وہ یہ کہ شان نزول کو چھوڑ دو بلکہ قرآن کی آیتوں کو آیت کے ساتھ جوڑ لگاؤ۔ اب جوڑیہ ہے کہ وہاں پر کہا جا رہا ہے کہ بل الانسان علی نفسه بصيرة۔ انسان اپنے نفس پر خود بصیر بن جائے گا جب اس کے ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا اب وہ جلدی جلدی پڑھنا چاہے گا تو کہا جائے گا کہ جلدی جلدی مت پڑھ۔ اس سے مراد قرآن نہیں ہے بلکہ نامہ اعمال ہے کہ جلدی جلدی مت پڑھ ہم خود پڑھ دیں گے جمع کر دیں گے ہمارے ذمہ پڑھنا ہے تو مت پڑھ۔ یہ مروزی نے کہا ہے۔ مروزی نے کہا کہ اس کا تعلق اس قرآن مجید سے نہیں ہے بلکہ نامہ اعمال سے ہے۔<sup>1</sup>

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ بخاری کی حدیث صحیح ہے اور آپ کی بات کو الغاء کرتی ہے۔

## امام رازی کی رائے

امام رازی نے خوب جواب دیا کہ یہاں پر جو ترتیب اور ربط ہے وہ ربط ارشادی ہے جس میں سیاق اور سباق سے کوئی تعلق نہیں ہوتا لیکن ربط ہوتا ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ ایک باپ ہے بلا تشبیہ ایک مثال دیتا ہوں۔ ایک باپ اپنے بیٹوں کے ساتھ کھانا کھا رہا ہے اور کھانا کھاتے کھاتے وہ کوئی عجیب سا واقعہ بھی بیان کر رہا ہے۔ اور واقعہ بیان کرتے کرتے اس نے دیکھا کہ لڑکا بڑا نوالہ لے رہا ہے اس نے قصہ بیان کرتے کرتے بیچ میں کہہ دیا کہ بڑا نوالہ نہ لو۔ اب تم جب اس واقعہ کے ساتھ اس جملہ کو لو گے تو بے ربط نظر آئے گا یہ بے ربط نہیں ہے اس واسطے کہ بیچ میں یہ واقعہ پیش آگیا کہ اس نے بڑا نوالہ لیا تو اس باپ نے بتا دیا تو اسے کہتے ہیں ترتیب ارشادی۔ یہاں پر بھی یہی تھا کہ قیامت کا ذکر آ رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ جلدی کرنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے بیچ میں فرما دیا لا تحرك لسانك لتعجل به، یہ رازی نے کہا ہے۔<sup>2</sup>

لیکن یہ بات بھی ایسی ہے کہ اس کے لیے بھی کوئی نقل ہونی چاہیے بلا نقل اپنی عقل سے یہ بات کہنا مشکل ہے۔

1۔ التفسیر الکبیر للرازی، ۱۰/۲۷۔

2۔ مفتاح الغیب، تفسیر الرازی، ۱۰/۲۶۔

## حافظ ابن کثیرؒ کی رائے

حافظ ابن کثیرؒ نے یہاں پر ایک اور بات کی ہے وہ اور مفسرین کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے۔ انہوں نے یہ کہا کہ اگر تم غور سے قرآن مجید کی مختلف آیات کو پڑھو تو پتہ چلتا ہے کہ کتاب کا لفظ جب استعمال ہوتا ہے تو وہاں دو چیزوں پر اطلاق کرتا ہے ایک تو کتاب الاعمال، انسان کے اعمال کی کتاب اور ایک اس کتاب سے قرآن اور دونوں میں جوڑ بھی ہے۔ اس لیے کہ اس کتاب کے اترنے کے بعد انسان کے اعمال کی اصلاح ہوئی۔ اس کتاب کے اترنے کے بعد جب انسان مکلف بنا تو تواب نامہ اعمال کی اصلاح کی ضرورت پیش آئی تو قرآن کبھی کبھی دونوں کو بیان کر دیتا ہے اس کی بہت ساری آیتیں ہیں۔

یہ قرآن مجید کا اسلوب ہے کہ جب کتاب اعمال کو بیان کرتا ہے تو اس کے ساتھ ساتھ قرآن کی کیفیت کو بھی بیان کرتا ہے کہ وہاں پر مقصد یہ ہے کہ اوپر قیامت کا ذکر ہو رہا ہے تو قیامت کے ذکر کے اندر کتاب اعمال کا پیش ہونا ضروری تھا تو وہاں پر قرآن کے متعلق ایک بات تھی تو وہ بھی بیان کر دی اس واسطے کہ اس کتاب کو کتاب اعمال سے ایک نسبت ہے۔ یہ ابن کثیرؒ کی رائے ہے۔<sup>1</sup>

## حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیریؒ کی رائے

پھر یہاں پر ایک توجیہ حضرت مولانا سید محمد انور شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں فرمائی ہے۔ شاہ صاحب کی بات کو سمجھنے کے لیے ایک تمہید چاہیے اس تمہید کے بعد آپ شاہ صاحب کی توجیہ سمجھ سکتے ہیں ویسے نہیں سمجھ سکتے۔ تمہید یہ ہے کہ کلام کے ایک معنی اولیٰ ہوتے ہیں یا یوں کہو کہ کلام کا ایک مقصود اولیٰ ہوتا اور ایک مقصود ثانوی ہوتا ہے۔ مقصود اولیٰ کلام کا وہ ہے کہ جو اس تسلسل عبارت اور ربط یعنی پچھلی آیتوں کے ساتھ جڑ جائے وہ کلام کا مقصود اولیٰ ہے۔ اور کلام کا مقصود ثانوی یہ ہے کہ اس کے ساتھ ربط قائم نہ ہو لیکن اس سے ایک یہ بات بھی نکلتی ہے۔ تو مقصود اولیٰ یہاں پر قیامت کا ذکر تھا اور وہ پوچھتے تھے حضور سے کہ قیامت کب آئے گی تو حضور چاہتے تھے کہ ان کو بہت وضاحت کے ساتھ قیامت کے احوال بیان کر دیے جائیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے کہا کہ قیامت کا علم ایسا ہے کہ اس میں نبی کو بھی علم نہیں دیا گیا تم بھی اپنی زبان کو حرکت مت دو جب تک کہ ہم کچھ نہ کہیں اور جتنا ہم کہہ دیں تم اس کو بیان کر دو لوگوں کے سامنے پڑھ کے سنا دو۔ پوری پوری بات کہ قیامت کب آئے گی، کس دن آئے گی یہ ہم کسی کو نہیں بتائیں گے یہ علم ایسا ہے کہ اللہ کے علاوہ کسی کو نہیں ہے۔ ہاں قیامت صغریٰ اور ہر شخص پر جو قیامت آئے گی وہ اس کی موت ہے چنانچہ اس کے بعد موت کا ذکر کیا "حتی اذا بلغ التراقي"



وقیل من راق وظن انه الفراق<sup>1</sup>۔ یہ ساری قیامت جو انسان کی موت ہے اس کو بیان کر دیا۔ کہ تم اس قیامت کو پوچھ رہے ہو ارے قیامت تو بالکل آسان ہے جب موت آجائے گی تو سمجھو کہ ”اذا مات الانسان فقد قامت قیامتہ“<sup>2</sup> جب موت آجائے تو اس کے حق میں قیامت آگئی ہے۔ یہاں پر حضور یہ چاہتے تھے کہ یہ جو بار بار پوچھتے ہیں کہ ”ایان یوم القیامۃ“ اس کو ذرا وضاحت سے بیان کر دیا جائے اس کے بعد کہا کہ یہ ایسا علم نہیں ہے یہ علم ہم نے کسی پیغمبر کو نہیں دیا تم اپنی زبان کو اس طرح کی کوئی حرکت مت دو جتنا ہم کہیں اتنا ہی آپ بیان کریں تم صرف ہماری جو بات ہے اسی کو لوگوں تک پہنچا دو اس میں اپنی رائے کو دخل مت دو۔

یہ منطوق کلام کا مفہوم اولی مقصود اولی ہے لیکن حدیث نے جو بتایا تو وہ مقصود ثانوی ہے تو مطلب یہ کہ کلام کا جوڑ مقصود اولی سے ہے لیکن حدیث کبھی کبھی مقصود ثانوی بھی بتاتی ہے کہ یہ بات بھی اس سے نکلتی ہے یہ بھی اس میں داخل ہے۔ یہ حضرت شاہ صاحبؒ نے بتایا ہے<sup>3</sup>۔ لوگوں نے کہا یہ توجیہ بڑی اچھی ہے یہ بڑی اونچی بات ہے۔ وہ یہ کہ کلام اولی مقصود اولی وہ مقصود ہوتا ہے لیکن اس میں مقصود ثانوی بھی کبھی مقصود ہوتا ہے۔ لیکن حدیث مقصود ثانوی کو بیان کرتی ہے اور جو ربط اور تسلسل سے جو بات کہی گئی ہے وہ مقصود اولی ہے۔ تو مقصد یہ ہے کہ قیامت کے ساتھ اس کا جوڑ ہونا یہ مقصود اولی ہے حدیث میں اس کے ذیل میں ایک مقصود ثانوی ہوتا ہے۔

### مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے جو اس کی تقریر کی ہے وہ ایسی ہے کہ اس سے سارے عقدے حل ہو جاتے ہیں اور یہ شاہ صاحب کی بات بھی اتنی واضح نہیں ہے جتنی مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کی واضح ہے اور اس سے یہ ساری تقریر حل ہو جاتی ہے اور اس سے شان نزول بھی صحیح ہے اور یہ بھی ٹھیک ہے دونوں باتیں بن جاتی ہیں۔ شان نزول کا جوڑ بن جاتا ہے آیتوں کے ساتھ اور یہ آیتیں ماقبل اور مابعد کے ساتھ بغیر ربط کے نہیں رہتی سیاق و سباق منطبق ہو جاتی ہے۔<sup>4</sup>

1۔ القیامۃ: ۲۸۔

2۔ شرح النبی للبعونی، ۱۵/۹۷۔

3۔ فیض الباری، ۱/۳۶۔

4۔ درس بخاری، شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۸۰۔



## تنبیہ

لیکن اس کے لیے انہوں نے ایک تنبیہ کی ہے کہ لوگوں کی عادت یہ ہوتی ہے کہ جب شان نزول کسی حدیث میں دیکھ لیتے ہیں تو اس شان نزول کی وجہ سے پوری آیات کو شروع سے بدلنا شروع کرتے ہیں یہ بات غلط ہے۔ بلکہ شان نزول جو ہوتا ہے وہ شان نزول صرف اس آیت کے ساتھ خاص ہے تم پورے اس قصے کو بدل دینا غلط ہے۔ لوگ عام طور سے یہ ہی کرتے ہیں کہ جب ایسی آیت آجاتی ہے کوئی شان نزول آتا ہے تو اس شان نزول سے پورے مضمون کو بدل دیتے ہیں۔ حالانکہ مضمون کو بدلنے کی ضرورت نہیں ہے تم اس جگہ پر اس کا ربط اس خاص مقام پر جہاں پر آیت آئی ہے اس جگہ ربط دے دو پورے مضمون کو بدلنے کی ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ وہ شان نزول ایک قسم کی جزئی کیفیت کو بیان کرتا ہے اس کی ایک صورت کو بیان کرتا ہے اس صورت کی وجہ سے تم پوری کلی آیتوں کو بدل دینا غلط ہے۔

اس کی ایک مثال سمجھو اس سے سارا عقدہ حل ہو جائے گا اس لیے اس کی مثال ضروری ہے تاکہ پہلے تمہید آجائے۔ یہ سورۃ ہود میں شروع میں یہ آیت ہے ”وان استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ یمتعکم متاعا حسنا الی اجل مسمی ویؤت کل ذی فضل فضلہ وان تولوا فانی اخاف علیکم عذاب یوم کبیر“ 1۔ کہ تم اگر اعراض کرتے ہو کافروں سے کہا جا رہا ہے کہ اگر تم اس قرآن سے اور اس نبی سے اعراض کرتے ہو تو میں تم پر ڈرتا ہوں بڑے دن کے عذاب سے کہ عذاب آئے گا۔ عذاب کو بیان کرنے کے سلسلے میں بتایا کہ ”الی اللہ مرجعکم“ اللہ ہی کی طرف سب کو لوٹ کر جانا ہے۔ جب لوٹ کر جانا ہے تو اللہ تعالیٰ عذاب بھی دے گا۔ وہو علی کل شیء قذیر 2 اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ تم کو جانا بھی اس کے پاس ہے اور وہ قادر بھی ہے اس لیے تم کو جمع کر لے گا اور تمہارے سارے گناہوں کی پیشی ہو جائے گی۔ اس کے بعد یہ آیت ہے ”الا انہم یثنون صدورہم لیستخفوا منہ الا حین یستغشون ثیابہم یعلم ما یسرون وما یعلنون انہ علیم بذات الصدور“ 3۔ آگاہ رہو کہ وہ لوگ اپنے سینوں کو دباتے ہیں موڑتے ہیں تاکہ اس سے چھپے رہیں تم جانتے ہو کہ جب وہ اپنے کپڑوں کو اتارتے ہیں تو پھر ہر حال میں اللہ تعالیٰ ان کی چھپی بات کو اور ان کے اعلانیہ کو جانتے ہیں اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ علیم بذات الصدور ہے۔

1۔ ہود: 3۔

2۔ ہود: 4۔

3۔ ہود: 5۔

عجیب بات ہے کہ بخاری کتاب التفسیر میں ہے کہ الا انہم یثنون صدورہم اس کا شان نزول یہ ہے کہ بعض صحابہ کی عادت یہ تھی کہ جب وہ علیحدگی میں ہوتے تھے تو وہ اپنے کپڑے اتارتے تھے تنہائی کے اندر بھی چھپ کر کہیں ایسا نہ ہو کہ اللہ ہم کو اس حالت میں دیکھ لے 1۔ یہ بات ایک اعتبار سے بڑی اچھی ہے کیونکہ یہ حیاء کی بات ہے لیکن یہ عمل صحابہ کا تھا اگرچہ اس میں صحابہ کی بات تھی لیکن اس میں غلو فی الدین تھا۔ اگر صحابہ غلو فی الدین کریں گے تو بعد والے امتی کتنا غلو کریں گے۔ اس پر ان کو تنبیہ کی گئی کہ تم جب کپڑے اتارتے ہو تو اللہ تعالیٰ سب کو جانتا ہے لہذا کیوں غلو کرتے ہو۔ میں نے پہلے بھی بتایا کہ غلو فی الدین کی ممانعت کی گئی ہے، بار بار غلو فی الدین کو روکا گیا صحابہ کو ٹوکا گیا کہ تم کیوں غلو کرتے ہو۔ اس شان نزول کے بعد اس آیت کا ماقبل سے کوئی جوڑ نہیں رہے گا۔ یہاں تو عذاب کا ذکر آ رہا تھا کہ یہ آگیا۔ اب لوگ جو ربط بیان کرنے والے ہوں گے وہ اس حدیث کو دیکھ کر پوری سورت کے اول سے اس کا مضمون بدل دیں گے۔ یہ غلط ہے مضمون نہیں بدلنا چاہیے بلکہ بالکل عذاب کا ذکر ہے یہ بالکل صحیح ہے اور اس کے ذیل میں یہ بتا دیا۔

مثلاً بات کیا ہوتی ہے کسی مجرم کو سزا دینے کے لیے کن چیزوں کی ضرورت ہے، مجرم کو سزا دینے کے لیے تین چیزیں ضروری ہیں۔ ایک تو یہ کہ اجرائے حکم ہو سکے مجرم ایسا نہ ہو کہ بھاگ جائے یعنی ایک تو یہ کہ نفاذ حکم یعنی اجرائے حکم اس پر حکم کا اجراء ہو سکے وہ اس سے بھاگ نہ سکے۔ دوسرا علم ہو جو شخص سزا دے رہا ہے اس کو مجرم کے گناہوں کا علم ہو کہ اس نے یہ گناہ کیا یہ گناہ کیا مع شہادت کے اس کو سارا علم ہو۔ تیسری چیز قدرت ہو۔ اس اعتبار سے دیکھا جائے تو اس کا تعلق ہے اس واسطے کہ یوں کہا جا رہا ہے کہ تم پر عذاب آئے گا اور کہا کہ ہمیں تمہارے سارے احوال کا علم بھی ہے اور قدرت بھی ہے یہاں تک کہ جب تم کپڑے اتارتے ہو اس وقت بھی ہر چیز کو جانتے ہیں یہاں تک کہ تم ہر حالت میں اللہ کے سامنے ہو۔ مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ کو اجراء پر قدرت بھی ہے اور علم بھی ہے تو تم کس طور سے اس سے غافل ہو سکتے ہو اب شان نزول کا بھی جوڑ لگ گیا اس کے ساتھ۔ یہ گویا کہ اس قدرت کو بیان کرنے کے سلسلے میں ایک جزئی مثال بتائی ہے۔

اب جب بات ہو گئی تو اس کا جوڑ دیکھو۔ یہ شان نزول بھی جڑ رہا ہے اور اس آیت کا سیاق اور سابق بھی جڑ رہا ہے اس واسطے کہ اللہ رب العالمین نے یہاں پر کہا "ان لن نجمع عظامہ" ہم اس کے عظام کو جمع کریں گے۔ ان کو قیامت کے سلسلے میں استبعاد یہی تھا کہ قیامت کے دن انسان کی ہڈیاں جو بالکل مٹی کے اندر مل جائیں گی، ریزہ ریزہ ہو جائیں گی وہ جڑ کیسے سکتی ہیں اور انسان کے بنان جو بالکل الگ الگ ہیں چھوٹے چھوٹے اعضاء ہیں یہ کس طور سے جڑیں گے۔ تو ان کو سارا استبعاد تھا جمع کے

سلسلے میں کہ یہ جمع کیسے ہوں گے۔ کہا کہ اللہ تعالیٰ اس جمع پر قادر ہے اس کو قدرت ہے وہ تمہاری ہڈیوں کو اور تمہارے چھوٹے چھوٹے جوڑوں کو بھی جانتا ہے اس لیے ان کو جمع کر لے گا تو ایک جمع جمع العظام ہے دوسرا جمع جمع الاجسام ہے۔ وہ جب عظام اور بنان کو جمع کر سکتا ہے ارے اس کی قدرت تو یہ ہے کہ یہ جو گرے آسمان کے دور دور ہیں کتنے کروڑوں میل ہیں لیکن اللہ تعالیٰ ان کو بھی آپس میں جمع کر لے گا اور کہا کہ ”و خسف القمر و جمع الشمس والقمر“<sup>1</sup> یہ دوسرا جمع ہے اجسام اور کرات کا۔ اب اس کی مثال کے ذیل میں کہ اللہ تعالیٰ جب اس طرح جمع کر سکتا ہے تو ایک جمع اور بتایا کہ اس قرآن کا جمع کرنا اس کی مثال جیسے تیرے سینے (رسول اللہ کے سینے میں) قرآن کا جمع کرنا کہ ایک حرف اور ایک لفظ غائب نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس سارے جمع پر قادر ہے کہ آدمی ایک بار سن کر یاد کر لے یہاں تک کہ ایک لفظ حضور ﷺ سے فوت نہ ہو تو اس کے بعد یہ جمع شمس، جمع قمر اور جمع عظام کس طور سے فوت ہوں گے۔ تو گویا کہ یہ اس جمع کی مثال دی اور وہ اس جمع کو جوڑنے کے لیے اور اس جمع کی تائید کے لیے اس جمع فی الصدر کو ذکر کیا ”لا تحرك به لسانك لتعجل به“<sup>2</sup> تو تین جمع قرآن نے ذکر کیں۔ یہ مولانا شبیر احمد صاحب نے تقریر کی ہے اور یہ شاید ان تمام تقریروں میں سے عمدہ تقریر ہے۔

### نمبر ۵۔ حدیث مدارس القرآن فی رمضان

حدثنا عبدان قال اخبرنا عبد الله قال اخبرنا يونس عن الزهري اخبرني ح وحدثنا بشر بن محمد قال حدثنا عبد الله قال اخبرنا يونس ومعر نحوه عن الزهري اخبرني عبد الله ابن عبد الله عن ابن عباس رضي الله عنهما قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اجود الناس وكان اجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبرئيل وكان يلقاه في كل ليلة من رمضان فيدارسه القرآن فلرسول الله صلى الله عليه وسلم اجود بالخير من الریح المرسلة۔

### رجال حدیث پر بحث

یہاں پر امام بخاریؒ ایک اور حدیث لے کر آتے ہیں حدیث عبدان۔ عبدان یہ تثنیہ ہے عبد کا اور یہ لقب ہے ایک راوی کا جن کا نام ہے عبد اللہ بن عثمان لیکن ان کا لقب رکھا گیا عبدان اس کے بارے میں علامہ عینیؒ نے ابن طاہر کی ایک بات

1۔ القیامۃ: ۸۰۹۔

2۔ القیامۃ: ۱۶۔

نقل کی ہے کہ ان کا جو لقب رکھا گیا عبد ان اس کی وجہ یہ ہے کہ چونکہ ان کا نام بھی تھا عبد اللہ بن عثمان اور ان کی کنیت تھی ابو عبد الرحمن تو دونوں جگہ پر عبد عبد تھا اس لیے ان کا علم رکھا گیا عبد ان۔ یہ صرف عینی نے یہ بات لکھی ہے اور کسی نے نہیں لکھی۔ واما صار عبد ان علما لان اسمہ عبد اللہ بن عثمان و کنیتہ ابو عبد الرحمن وفيہ عبد و صار عبد ان ہکذا قال ابن طاہر کہا نقلہ العینی۔ 1

قال اخبرنا عبد الله اس عبد الله سے مراد عبد اللہ بن مبارک خطلی ہیں اور یہ بڑے آدمی تھے یہ فقیہ، محدث اور مجاہد بھی تھے۔ یہاں تک کہ ان کا انتقال بھی جہاد ہی میں ہوا تھا۔ محدث، فقیہ، مجاہد، عابد ساری صفات ان میں موجود تھیں۔ ان کے اساتذہ میں سے امام ابو حنیفہ بھی ہیں انہوں نے امام ابو حنیفہؒ سے بھی فقہ حاصل کی اور علوم حاصل کیے ہیں۔ 2

”قال اخبرنا یونس 3 ومعبّر 4 نحوه“ یونس اور معمر روایت کرتے ہیں کس کی طرح؟ یہاں پر مرجع مذکور نہیں ہے بعض جگہ ایسا ہوتا ہے کہ مرجع مذکور نہیں ہوتا لیکن ضمیر لے آتے ہیں۔ نحوه کی ضمیر راجع ہے اسی حدیث کی طرف جو حدیث آگے آرہی ہے مرجع مذکور نہیں ہے لیکن ضمیر لے آئے کبھی ایسا بھی ہوتا ہے۔

ح وحدثنا بشر بن محمد 5 یہ بخاری کا دوسرا شیخ ہے یہ روایت کرتے ہیں قال حدثنا عبد الله قال اخبرنا

یونس ومعبّر نحوه عن الزهري 6۔ دونوں جگہ پر زہری روایت کرتے ہیں۔

قال اخبرني عبيدالله بن عبد الله یہ عبید اللہ بن عبد اللہ اس کو عینی نے لکھا ہے کہ یہ فقہاء سبعہ مدینہ میں سے ہیں۔ یہ مشہور لوگ ہیں یہ وہ لوگ ہیں کہ امام مالک جن کے قول کو لیتے ہیں یہاں تک کہ امام مالک کے ہاں اگر فقہاء سبعہ مدینہ کا کسی قول پر اتفاق ہو جائے تو بعض اوقات وہ حدیث مرفوع کو بھی چھوڑ دیتے ہیں۔ امام مالک کی فقہ کی خصوصیات میں سے ایک

1۔ پوری تفصیل کے لیے دیکھیے عمدۃ القاری: ۱/ ۷۴۔

2- انظر للتفصيل تهذيب الكمال، ١٦/ ٢٢٥-٢٢٤ و سير اعلام النبلاء، ٨/ ٤٨٣ تا ٤٨٢.

3۔ پونس کے حالات ماقبل حدیث نمبر ۳ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ معمر بن راشد از دی ابو عروہ بصری کے حالات ماقبل حدیث نمبر ۳ میں گزر چکے ہیں۔

5۔ یہ بشر بن محمد سغمانی ہیں۔ ابن حمان نے ان کو کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ ۲۲۴ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ عمدة القاری، ۱/۴۷۔

6۔ آپ کے حالات حدیث ثنالت کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

7- عمدة القاری، ۱/ ۷۴۔

خصوصیت یہ بھی ہے کہ ان کے ہاں فقہاء سبعہ مدینہ کا عمل حجت ہے۔ یہاں تک کہ حدیث بھی آجائے تو اس میں کوئی تاویل کریں گے لیکن وہ فقہائے سبعہ مدینہ کا عمل نہیں چھوڑتے۔ یہ عبید اللہ بن عبد اللہ ان ہی فقہائے سبعہ مدینہ سے ہیں۔ 1

### اجود الناس

یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ 2 سے قال کان رسول اللہ ﷺ اجود الناس۔ فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ سب سے زیادہ اجود تھے، سخاوت کے اعتبار سے آپ سب سے زیادہ تھے۔ یعنی حضور اکرم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے جود اور سخاوت عطا کی تھی اور آپ اجود الناس تھے۔ عینی نے تو عجیب بات کہی ہے کہ چونکہ حضور اکرم ﷺ اشرف الناس تھے اور اللہ رب العالمین نے حضور اکرم ﷺ کا ظاہر اور باطن ایسا بنایا تھا کہ جس میں کمال ہی کمال تھا اس لیے حضور اکرم ﷺ اشرف الناس تھے اور صورت اور شکل کے اعتبار سے املح الناس تھے اور مال و دولت اور سخاوت کے اعتبار سے اجود الناس تھے تو ساری صفات میں حضور ﷺ کو کمال تھا 3۔ انسان کی تین ہی صفتیں ہوتی ہیں جلال، جمال، کمال۔ رسول اللہ ﷺ میں اللہ رب العالمین نے ان تینوں صفتوں کو جمع کر دیا تھا۔ آپ ﷺ میں جمال بھی تھا، جلال بھی تھا اور کمال بھی اعلیٰ درجے کا تھا۔ کان رسول اللہ ﷺ اجود الناس۔ آپ سب سے زیادہ سخی تھے جود والے تھے۔ حافظ نے کہا کہ یہ جملہ احتراز کے لیے ہے اس جملہ کو مقدم اس لیے کیا تاکہ آگے آرہا ہے وکان اجود ما یکون فی رمضان۔ تاکہ اس سے لوگ یہ نہ سمجھیں کہ صرف حضور ﷺ کی سخاوت رمضان ہی میں ہوتی تھی رمضان کے علاوہ میں نہیں ہوتی تھی تو اس سے احتراز کے لیے پہلے سے ہی کہہ دیا کہ کان رسول اللہ ﷺ اجود الناس۔ یعنی یہ معنی نہیں ہیں کہ حضور اکرم ﷺ میں صرف رمضان میں سخاوت تھی بلکہ رمضان کے علاوہ اور جتنے احوال اور جتنے سال کے مہینے ہیں پورے سال آپ میں جود و سخا تھی۔ یہ جملہ احتراز کے لیے تاکہ لوگوں کو شبہ نہ ہو جائے کہ حضور ﷺ کا جود و سخا رمضان کے ساتھ خاص تھا۔ کہا نہیں آپ میں جود و سخا ہر وقت سب سے زیادہ تھا۔ 4

1۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/ ۷۴۔ و تہذیب الکمال، ۱۹/ ۷۳ تا ۷۶۔

2۔ آپ کے حالات حدیث نمبر ۴ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

3۔ عمدة القاری، ۱/ ۷۵۔

4۔ فتح الباری، ۱/ ۳۰۔

## جود و سخا میں فرق

بعض شرح نے فرق کیا ہے سخاوت اور جود میں سخاوت اور جود دونوں میں مال کا دینا ہوتا ہے لیکن یہ کہ سخاوت سے مقصد کبھی کبھی یہ بھی ہوتا ہے کہ انسان سخاوت اس لیے کرتا ہے تاکہ اس کا فائدہ لوٹ کر آجائے اس کی طرف یعنی لوگ تعریف کریں، لوگ اس کی ثناء اور مدح بیان کریں۔ لیکن جود اس کو کہتے ہیں کہ جس میں آدمی مال خرچ کرتا ہے صرف اللہ کے لیے اور اپنی ذات کی طرف ثناء اور مدح مقصود نہیں ہوتی۔ یہ لوگوں نے جود اور سخا میں فرق کیا ہے۔ ”ان السخا منفعته راجعة اليه واما الجود فلا ترجع منفعته اليه“ جود کی منفعت اس کی طرف لوٹ کر نہیں آتی۔ لوگ اس کی سخاوت کی مدح کرتے ہیں یہ اور بات ہے لیکن اس کا مقصد یہ نہیں ہوتا کہ لوگ میری ثناء اور مدح کریں۔ اس لیے جود اور سخا میں فرق کیا ہے۔ تو حضور اکرم ﷺ اجود الناس تھے۔

## اشکال اور جواب

اگر کوئی کہے کہ حضور ﷺ کے پاس تو اتنا مال نہیں تھا پھر آپ کیسے اجود تھے؟ اس کا جواب لوگوں نے دیا کہ صرف کثرت مال سے جود نہیں ہوتا بلکہ جود نام ہے ”الغنى غنى النفس“<sup>1</sup> غناء قلبی سے بھی جود کا تعلق ہے۔ ایک شخص کے پاس مال نہیں ہو تا مال بہت کم ہے لیکن اس کے قلب میں غناء ہوتا ہے تو حضور ﷺ کا جو قلب اطہر تھا وہ غناء سے آراستہ تھا۔ حضور ﷺ سمجھتے تھے کہ یہ مال و دولت فانی چیزیں ہیں تو فانیات سے آپ کو محبت نہیں تھی بلکہ آپ کو باقیات سے محبت تھی۔ چونکہ حضور ﷺ کا قلب اطہر وہ آراستہ تھا غناء سے اس لیے اللہ رب العالمین نے آپ کو یہ ساری صفات عطا کی تھیں۔ اور یہ جود و سخا قلب کی صفات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے حضور کو کیسے ظاہر کے اعتبار سے بنایا تھا اور آپ کو اعلیٰ سے اعلیٰ چیز دی گئی تھی آپ کو باطن کے اعتبار سے بھی اس طور سے بنایا گیا تھا کہ سارے رذائل کو دور کر دیا تھا۔ نفس اور شیطان کے رذائل کو بالکل دور کر دیا تھا اور آپ کے قلب اطہر کو بالکل آراستہ کیا تھا مکارم اخلاق سے اس لیے کہا جود الناس۔

دوسری روایتوں میں یہ آتا ہے کہ آپ کسی سے یہ نہیں کہتے تھے ”لا“ اگر کوئی چیز ہوتی تو فوراً دے دیا کرتے تھے۔ شائل کی روایتوں میں آئے گا کہ آپ کے پاس کوئی چیز نہیں ہوتی تھی تو آپ ”ردہ بمیسور من القول“<sup>2</sup> یا تو وہ چیز اس کو دے دیا کرتے تھے یا اس کو کوئی آسانی کی یا محبت کی بات بتا کر واپس کر دیا کرتے تھے بھائی میرے پاس نہیں ہے پھر آجانا پھر لے لینا۔

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۴۳۶۔

2- شائل ترمذی، رقم الحدیث: ۳۳۶۔

یہ حضور ﷺ کی عادت تھی اور پھر لفظ جود دلالت کرتا ہے غناء نفس پر کہ آپ کو اس دنیا سے محبت نہیں تھی کیسے آپ کو محبت ہو جبکہ آپ افضل الرسل اور افضل البشر ہوں کس طور سے آپ کو اس فانیات سے محبت ہوگی آپ کا تعلق باقیات سے تھا۔

### آپ علیہ السلام کا رمضان میں جود و سخا

وكان أجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبرئيل - ایک تو حضور اکرم ﷺ میں خود سخاوت تھی لیکن آپ کی سخاوت زیادہ ہوتی تھی اس حال میں کہ جب آپ رمضان میں ہوتے تھے۔ رمضان میں اور جتنے احوال میں سے سب سے زیادہ سخاوت ہوتی تھی حال کو نہ فی رمضان۔ رمضان کے مہینے میں آپ میں سخاوت اور زیادہ جاتی تھی۔ اس لیے کہ سخاوت ایسی چیز ہے جس میں شدت اور ضعف کثرت، قلت سب چیزیں آسکتی ہیں کلی مشکک ہے اس لیے رمضان کے زمانے میں آپ کی سخاوت میں اور زیادہ اضافہ ہو جاتا تھا۔

حافظ نے تو اس کو بالرفع پڑھا ہے وکان أجود لیکن بعض لوگوں نے نصب کے ساتھ پڑھا ہے 1۔ امام نوویؒ نے کہا کہ میں نے ابن مالک سے اس کی ترکیب پوچھی تو انہوں نے تین وجوہ بتائیں رفع کی اور دو وجہ بتائیں نصب کی۔ اور ابن حجب نے اپنی امالی کے اندر پانچ وجوہ سے تخریج کی ہے اس کے رفع کی اور نصب کو ذکر نہیں کیا۔ لیکن اس میں لکھا ہے أجود یہ بھی بن سکتا ہے اس کو حال کو نہ فی رمضان۔ اور اس کو اسم خبر بنالو۔ 2

وكان أجود ما يكون في رمضان یعنی حضور اکرم ﷺ کہ رمضان میں آپ ﷺ کے جود اور سخا میں بہت اضافہ ہو جاتا تھا۔ کب ہوتا تھا حین یلقاه جبرئیل جب آپ سے جبرئیل ملتے تھے تو اس زمانے میں آپ کے جود و سخا میں اضافہ ہو جاتا تھا۔ وکان یلقاه فی کل لیلة رمضان اور جبرئیل آپ سے رمضان کی ہر رات میں ملتے تھے اور آپ ان سے قرآن کا دور کرتے تھے۔ مدارس کے معنی دور کرنا۔ بخاری رحمہ اللہ اس کتاب میں اس حدیث کو اسی لیے لے کر آئے ہیں کہ قرآن کا نزول رمضان میں ہوا ہے۔ تو ابتداءً وحی کے ساتھ کچھ نہ کچھ تعلق ہو جائے گا۔

رمضان مبارک میں اس قرآن کا نزول ہوا یہی وجہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ حضرت جبرائیل سے اس کا مذاکرہ کرتے تھے ہر رمضان۔ جتنا ہو چکا ہو تا رمضان میں اس کا مذاکرہ کرتے تھے اور جس سال حضور ﷺ کی وفات کا سال آیا تو دو

1- فتح الباری، ۱/۳۰۔

2- فتح الباری، ۱/۳۱۔



مرتبہ آپ نے مذاکرہ کیا۔ اسی لیے حضرت فاطمہؓ کی روایت ہے کہ آپ نے حضرت فاطمہؓ سے کہا تھا کہ میرا یہ سال آخری سال ہے کیونکہ جبرائیل علیہ السلام نے اس سال دو مرتبہ میرے ساتھ مذاکرہ قرآن کیا ہے۔<sup>1</sup>

### جود و سخا میں اضافہ کی وجہ

رمضان میں آپ کی جود اور سخاوت میں اضافہ کیوں ہوتا تھا؟ ایک وجہ تو حدیث میں مذکور ہے، ایک تو رمضان کا زمانہ ہے اور پھر جو قرآن لے کر آتا تھا جبرائیل اس سے روزانہ کی ملاقات اور پھر قرآن اترنے والا اس کی تکرار تو زمان، نازل، منزل یہ سارے مجموعے سے اور پھر اس کی مدارست اس سارے مجموعے سے سخاوت میں اضافہ ہو جاتا تھا۔ یعنی یہ کہ صرف یہ بات نہیں تھی کہ یہ سب اشارہ کر رہے ہیں اس بات کی طرف کہ ایک تو رمضان کا زمانہ پھر جو نازل لے کر اترتا تھا وہ مذاکرہ کرتا تھا جبرائیل علیہ السلام اور پھر اترنے والی چیز قرآن اور پھر اس کی تکرار یہ سارا مجموعہ مل کر آپ کی جود و سخا میں اضافہ کرتا تھا۔ اور پھر یہ کہ رمضان ویسے بھی جود کا زمانہ ہے اور پھر اللہ رب العالمین نے رمضان کو جو مختص کیا قرآن کے اتارنے کے ساتھ تو اللہ تعالیٰ نے اپنے اس جود کا اظہار کیا رمضان میں۔ اس لیے حضور اکرم ﷺ رمضان کے زمانے میں ان وجوہ کی بناء پر آپ زیادہ اجود ہو جاتے تھے تاکہ اللہ رب العالمین کی اس صفت کا انعکاس پڑتا تھا حضور اکرم ﷺ پر تو اس انعکاس کی وجہ سے آپ کے جود میں اضافہ ہوتا تھا اور پھر یہ ساری وجوہ مل کر آپ کو اجود مایکون بنا دیتیں۔

دوسری بات یہ بھی ہو سکتی ہے کہ رمضان روحانیت کا زمانہ ہے بعض ازمہ اور بعض اکنہ کو خصوصیت ہے روحانیت کے ساتھ جیسے کہ بیت اللہ، روزہ اقدس یا بیت اللہ کے اور مقامات ملتزم وغیرہ وہ مکان ہیں روحانیت کے بالکل اسی اعتبار سے رمضان زمانہ روحانیت کا ہے تو اس زمانہ روحانیت کی بناء پر حضور اکرم ﷺ کو ایک خاص قسم کی خوشی اور فرحت اور مسرت ہوتی تھی۔ اس فرحت اور مسرت کی بناء پر آپ تخلیق باخلاق اللہ کا نمونہ بن جاتے تھے۔ تخلیق باخلاق اللہ آپ میں آجاتے تھے اور آپ اس کا مظاہر کرتے تھے جود و سخا کے ساتھ۔ غرض کہ رمضان کا زمانہ یہ آپ کے جود اور سخا کا زمانہ ہے۔ اور ان ساری وجوہ سے آپ میں جود و سخا آجاتا تھا۔

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۶۳۶۷۔



## قرآن کا دور

وكان يلقاه في كل ليلة من رمضان اور جبرئیل مجھ سے ملتے تھے رمضان کی ہر رات میں اور قرآن کا مذاکرہ کرتے تھے، جتنا قرآن ایک سال بھر میں اتر جاتا تھا اس کا مذاکرہ کرتے تھے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ قرآن اتر رہا ہے رمضان میں تو رمضان سے رمضان تک جتنا قرآن اترتا تھا آپ اس کا مذاکرہ کرتے تھے۔

## آپ علیہ السلام باد بہاری سے زیادہ اجود

فلرسول الله ﷺ یہ لام ابتدا کو لے کر آئے اور مزید تاکید کے لیے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ خیر کے ساتھ زیادہ اجود تھے۔ خیر کے ساتھ اجود تھے من الريح المرسلة ایسی ہوا کے ذریعے جو ہوا آزاد اور چلنے والی ہو جس کو روکا نہ گیا ہو بلکہ چلنے والی ہو۔ المرسلة ای المطلقۃ آزاد ہو یعنی وہ ہوا جو چلنے والی ہو۔ جس وقت ہوا چلتی ہے تو اس وقت ہوا کا جو انداز ہوتا ہے آپ ان ہواؤں سے زیادہ اجود تھے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ حضور اکرم ﷺ باد بہاری سے زیادہ اجود تھے۔ جس طور سے بہار کی ہوائیں چلتی ہیں اس سے زیادہ حضور اکرم ﷺ اجود تھے۔

حضرت ابن عباسؓ حضور ﷺ کو اجود کہہ رہے ہیں یہ کوئی مبالغہ نہیں ہے بلکہ حقیقت ہے اس لیے کہ ہوا کا فیض کسی ایک شخص کے ساتھ خاص نہیں ہوتا بلکہ ہوا کا فیض عام ہوتا ہے۔ ہوا جب چلتی ہے تو اس سے فائدہ امیر کو بھی ہوتا ہے، غریب کو بھی ہوتا ہے، بوڑھے کو بھی ہوتا ہے، بچے کو بھی ہوتا ہے، جو ان کو بھی ہوتا ہے تو بالکل حضور اکرم ﷺ کو اللہ رب العالمین نے جو خیر عطا کی تھی اس خیر سے بھی سب کو نفع تھا سب اس سے مستفیض اور مستفید ہوتے تھے کوئی ایک حلقہ یا خاص گروہ اس کے ساتھ خاص نہیں تھا اس لیے حضور ﷺ کو تشبیہ دی جا رہی ہے کہ ریح المرسلة جیسے کہ چلنے والی ہوا جو سب کو فیض پہنچاتی ہے۔ پھر جیسے ہوا چلتی ہے تو اس کے ساتھ کوئی مکان بھی مخصوص نہیں ہوتا کوئی زمان بھی مخصوص نہیں ہوتا، کوئی شخص بھی مخصوص نہیں ہوتا تو حضور اکرم ﷺ کے جو دو سخا میں کوئی زمانہ، کوئی مکان، کوئی شخص مخصوص نہیں تھا سب کے لیے آپ کا فیض عام تھا۔ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جو فیض پہنچاتے ہیں لیکن ایک خاص زمانے کے اندر، بعض لوگ فیض پہنچاتے ہیں ایک خاص جگہ کے اندر اور بعض لوگ فیض پہنچاتے ہیں ایک خاص مکان کے اندر لیکن حضور اکرم ﷺ کا فیض ان تینوں سے آزاد تھا۔ آپ کا فیض زمان، مکان اور اشخاص ان سب سے بالاتر تھا۔ اس لیے کہا اجود بالخیر من الريح المرسلة۔

پھر یہاں پر لفظ خیر لاکر اگرچہ خیر کا اطلاق مال پر ہوتا ہے لیکن خیر کا لفظ لاکر اس کو عام کر دیا تاکہ معلوم ہو کہ حضور کا فیض صرف مال کے ساتھ خاص نہیں تھا بلکہ آپ لوگوں کو احکام سکھاتے تھے، اخلاق سکھاتے تھے، ایمان و یقین سکھاتے تھے یہ سب کے سب خیر ہے اگرچہ لفظ خیر کا استعمال مال کے لیے ہوتا ہے۔

یہ روایت امام بخاریؒ لائے اس بات کو بتانے کے لیے کہ رمضان میں نزول قرآن ہوا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے اس قرآن کے اترنے سے اور قرآن کے زمانہ نزول سے اور قرآن کے لے کر آنے والے فرشتے سے آپ پر اس کا اثر ہوتا تھا یہاں تک کہ آپ کی جود اور سخا کے اندر اضافہ ہو جاتا تھا۔ مقصد یہ کہ یہ مجموعہ یعنی زمانہ اور پھر قرآن لے کر آنے والا فرشتہ پھر قرآن اور پھر مد ارست ان سب کا مجموعہ آپ کی جود و سخا میں اضافہ کر دیا کرتا تھا۔

### نمبر ۶۔ حدیث ہرقل علامات النبوة

حدثنا ابو الیمان الحکم بن نافع 1 قال اخبرنا شعيب 2 عن الزهري 3 قال اخبرني عبيد الله ابن عبد الله بن عتبة بن مسعود 4 ان عبد الله بن عباس 5 اخبرنا ان ابا سفيان بن حرب 6 اخبرنا ان هرقل ارسل اليه في ركب من قريش وكانوا تجارا بالشام في المدة التي كان رسول الله صلى الله عليه وسلم مآذ فيها ابا سفيان وكفار قريش فاتوه وهم بايليآ فدعاهم في مجلسه وحوله عظماء الروم ثم دعاهم ودعا ترجمانه فقال ايكم اقرب نسبا بهذا الرجل الذي يزعم

- 1۔ ابو الیمان حکم بن نافع البهراني: شعيب بن ابی حمزہ سے حدیث کا سماع کیا ہے۔ تلامذہ میں امام بخاریؒ سرفہرست ہیں۔ وفات ۲۲۲ھ میں ہوئی۔ (الہدایۃ والارشاد، ۱/۱۹۸)۔
- 2۔ شعيب بن ابی حمزہ قریشی حمصی: اساتذہ ابن شہاب زہری، محمد بن المنکدر وغیرہ اور بقیۃ بن الولید، بشر بن شعيب اور ابو الیمان وغیرہ شاگرد ہیں۔ ۱۶۳ھ میں وفات پائی۔ (تہذیب الکمال، ۱۲/۵۱۶)۔
- 3۔ ابن شہاب زہریؒ: حدیث ثالث میں حالات گزر چکے ہیں۔
- 4۔ عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود الباہلی: فقہائے سبعہ میں سے ہیں۔ زید بن خالد الجہنی، سہل بن حنیف، ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابن شہاب زہری، موسیٰ بن ابی عائشہ، صالح بن کیسان وغیرہ شامل ہیں۔ ۹۴ھ یا ۹۵ھ میں وفات پائی۔ (تہذیب الکمال، ۱۹/۷۶)۔
- 5۔ عبد الله بن عباس بن عبد المطلب قریشی: رسول اللہ ﷺ کے چچا زاد، مفسر قرآن، جبر الامۃ کے لقب سے مشہور ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ صحابہ کرام سے روایت لیتے ہیں۔ ان سے حضرت انسؓ، سعید بن المسیب، سعید بن جبیر وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ (تہذیب الکمال، ۱۵/۱۵۷)۔
- 6۔ حضرت ابو سفيان صخر بن حرب بن امیہ اموی قریشی: حضرت معاویہؓ اور ام المؤمنین ام حبیبہؓ کے والد ہیں۔ فتح مکہ میں مسلمان ہوئے۔ سرداران قریش میں تھے نبی ﷺ نے فرمایا "من دخل دار ابی سفيان فهو امن" ۳۱ھ میں وفات پائی۔ (تہذیب الکمال، ۱۳/۱۱۹)۔

انه نبي قال ابوسفیان فقلت انا اقرهم نسبا فقال ادنوه مني وقربوا اصحابه فاجعلوهم عند  
 ظهرة ثم قال لترجمانه قل لهم اني سأئل هذا عن هذا الرجل فان كذبنی فكدبوه فوالله لولا  
 الحياء من ان ياثروا على كذبا لكذبت عنه ثم كان اول ما سألني عنه ان قال كيف نسبه فيكم  
 قلت هو فينا ذو نسب قال فهل قال هذا القول منكم احد قط قبله قلت لا قال فهل كان من  
 آبائه من ملك قلت لا قال فاشراف الناس اتبعوه ام ضعفاءهم قلت بل ضعفاءهم قال  
 ايزيدون ام ينقصون قلت بل يزيدون قال فهل يرتد احد منهم سخطة لدينه بعد ان يدخل  
 فيه قلت لا قال فهل كنتم تتهمونه بالكذب قبل ان يقول ما قال قلت لا قال فهل يغدر  
 قلت لا ونحن منه في مدة لا ندرى ما هو فاعل فيها قال ولم تمكني كلمة ادخل فيها شيئا غير  
 هذه الكلمة قال فهل قاتلتهم قلت نعم قال فكيف كان قتالكم اياه قلت الحرب بيننا  
 وبينه سجال ينال منا وننال منه قال ما ذا يأمركم قلت يقول اعبدوا الله وحده لا تشركوا  
 به شيئا واتركوا ما يقول آبائكم ويامرنا بالصلوة والصدق والعفاف والصلة فقال للترجمان  
 قل له سالتك عن نسبه فذكرت انه فيكم ذونسب وكذلك الرسل تبعث في نسب قومها  
 وسالتك هل قال احد منكم هذا القول فذكرت ان لا قلت لو كان احد قال هذا القول قبله  
 لقلت رجل يأتي بقول قيل قبله وسالتك هل كان من آبائه من ملك فذكرت ان لا فقلت فلو  
 كان من آبائه من ملك قلت رجل يطلب ملك ابيه وسالتك هل كنتم تتهمونه بالكذب قبل  
 ان يقول ما قال فذكرت ان لا فقد اعرف انه لم يكن ليذر الكذب على الناس ويكذب على  
 الله وسالتك اشراف الناس اتبعوه ام ضعفاءهم فذكرت ان ضعفاءهم اتبعوه وهم اتباع  
 الرسل وسالتك ايزيدون ام ينقصون فذكرت انهم يزيدون وكذلك امر الايمان حتى يتم  
 وسالتك ايرتد احد سخطة لدينه بعد ان يدخل فيه فذكرت ان لا وكذلك الايمان حين تخالط  
 بشاشته القلوب وسالتك هل يغدر فذكرت ان لا وكذلك الرسل لا تغدر وسالتك بما  
 يأمركم فذكرت انه يأمركم ان تعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا وينهاكم عن عبادة الاوثان  
 ويامركم بالصلوة والصدق والعفاف فان كان ما تقول حقا فسيملك موضع قدمي هاتين وقد  
 كنت اعلم انه خارج ولم اكن اظن انه منكم فلو اني اعلم اني اخلص اليه لتجشمت لقائه ولو

كنت عنده لغسلت عن قدميه ثم دعا بكتاب رسول الله صلى الله عليه وسلم الذي بعث به مع دحية الكلبي الى عظيم بصرى فدفعه عظيم بصرى الى هرقل فقرأه فإذا فيه بسم الله الرحمن الرحيم من محمد عبد الله ورسوله الى هرقل عظيم الروم سلام على من اتبع الهدى اما بعد فاني ادعوك بدعاية الاسلام اسلم تسلم يؤتك الله اجرک مرتين فان توليت فان عليك اثم اليريسين ويا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ان لا نعبد الا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً ارباباً من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا باننا مسلمون .

قال ابو سفيان فلما قال ما قال وفرغ من قراءة الكتاب كثر عنده الصخب فارتفعت الاصوات واخرجنا فقللت لاصحابي حين اخرجنا لقد امر امر بن ابي كبشة انه يخافه ملك بني الاصفر فما زلت موقناً انه سيظهر حتى ادخل الله على الاسلام .

وكان ابن الناطور صاحب ايليأ وهرقل سقف على نصارى الشام يحدث ان هرقل حين قدم ايليأ اصبح يوماً خبيث النفس فقال بعض بطارفته قد استنكرنا هيئاتك قال ابن الناطور وكان هرقل حزأ ينظر في النجوم فقال لهم حين سألوه اني رأيت الليلة حين نظرت في النجوم ملك الختان قد ظهر فمن يختن من هذه الامة قالوا ليس يختن الا اليهود فلا يهبنك شأنهم واكتب الى مدائن ملكك فليقتلوا من فيهم من اليهود فبيناهم على امرهم اتي هرقل برجل ارسل به ملك غسان يخبر عن خبر رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما استخبره هرقل قال اذهب فانظروا محتتن هوام لا فنظروا اليه فحدثوه انه محتتن وسأله عن العرب فقال هم يختنون فقال هرقل هذا ملك هذه الامة قد ظهر ثم كتب هرقل الى صاحب له برومية وكان نظيره في العلم وصار هرقل الى حمص فلم يرم حمص حتى اتاه كتاب من صاحبه يوافق رأى هرقل على خروج النبي صلى الله عليه وسلم وانه نبي فاذن هرقل لعظماء الروم في دسكرة له بمحص ثم امر بأبوابها فغلقت ثم اطلع فقال يا معشر الروم هل لكم في الفلاح والرشد وان يثبت ملككم فتبايعوا هذا النبي فحاصوا حيصة حمر الوحشى الى الابواب فوجدوها قد غلقت فلما رأى هرقل نفرتهم وايس من الايمان قال ردوهم على وقال

انی قلت مقالتي أنفاً اختبر بها شدتكم على دينكم فقد رأيتم فسدوا له ورضوا عنه فكان ذلك آخر شأن هرقل قال ابو عبد الله رواه صالح ابن كيسان<sup>1</sup> ويونس ومعمّر عن الزهري.

یہاں سے یہ طویل روایت لے کر آتے ہیں اور اس میں مکالمہ اور گفتگو ہے جو حضرت ابوسفیانؓ اور ہر قل کی آپس میں ہوئی تھی۔ اس سے حضور اکرم ﷺ کے صفات عالیہ اور کمالات عالیہ کا پتا چلتا ہے۔ حضور اکرم ﷺ کی حقانیت کو یہ سارے لوگ جانتے تھے لیکن انہوں نے دنیا کو اختیار کر لیا آخرت کے مقابلے میں اس لیے ایمان لے کر نہیں آئے ورنہ ہر قل جو ملک روم تھا وہ رسول اللہ ﷺ کی حقانیت اور سچائی کو جانتا تھا لیکن اس کے سامنے دنیا عارضی تھی۔

صلح حدیبیہ

یہ واقعہ جو یہاں پر بیان کر رہے ہیں چھ ہجری کے بعد کا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ ۶ھ میں تشریف لے گئے صحابہ کے ساتھ عمرے کا احرام باندھ کر مکہ کی طرف کیونکہ مکہ سے آئے ہوئے کافی عرصہ ہو گیا تھا اس لیے حضور کو شوق ہوا عمرہ کرنے کا آپ صحابہ کو لے کر عمرے کے احرام کے ساتھ تشریف لے گئے۔ حدیبیہ ایک مقام ہے جدے سے جب مکہ جاتے ہیں تو راستے میں آتا ہے حدیبیہ جہاں پر ام الدود کی چوٹی ہے۔ نقابۃ ام الدود اس کے قریب حدیبیہ ہے۔ وہاں حدیبیہ پر آپ نے پڑاؤ ڈالا۔ کفار مکہ کو علم ہوا وہ آئے اور اس کے بعد گفتگو ہوئی اور معاہدہ ہوا۔ حضور بار بار فرماتے تھے کہ ہمارا ارادہ لڑنے کا نہیں ہے ہمارا ارادہ صرف عمرہ کرنے کا ہے ہمیں عمرہ کرنے کی اجازت دے دو ہم چلے جاتے ہیں اور دیکھو ہم سب نے احرام باندھا ہوا۔ بہت لمبی گفتگو ہوئی اس کے متعلق مستقل بحث آئے گی اسی کتاب کی کتاب الشروط میں اور مغازی کے اندر بھی اس کی بحث ہے۔

لیکن کافروں نے عمرہ کرنے کی اجازت نہیں دی اور کہا کہ آئندہ سال آنا اور پھر کفار مکہ اور مسلمانوں میں ایک صلح نامہ ہوا اور اس صلح نامہ کی شرائط بظاہر مسلمانوں کے خلاف تھیں اور مسلمان مغلوب تھے۔ مثلاً اس میں ایک شرط یہ تھی کہ جو کافر مکہ سے مدینہ چلا جائے مسلمان ہو کر تو اسے مسلمانوں کو واپس کرنا ہو گا لیکن اگر کوئی آدمی ہمارا مدینہ سے مکہ چلا جائے تو واپس نہیں کیا جائے گا۔ یہ شرائط تھیں اس پر حضرت عمرؓ اور دوسرے صحابہ کو بڑا رنج تھا کہ عجیب مغلوبیت کی صلح ہے۔

1- صالح: یہ صالح بن کیسان ہیں۔ حضرت عبداللہ بن زبیر و عبداللہ بن عمر سے روایت کا شرف حاصل کیا۔ ان کی ثقاہت پر اتفاق ہے۔ ۱۶۰ سال کی عمر میں انتقال فرمایا۔

عمدة القاری، ۱/ ۱۷۳۔ و تہذیب الکمال، ۱۳/ ۸۱، ۸۲۔

چنانچہ حضرت عمرؓ کا واقعہ ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ یہ کیا ہے آپ نے کچھ نہ فرمایا لیکن جب حضرت صدیق اکبرؓ سے پوچھا تو انہوں نے کہا اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ جب آپ واپس آرہے تھے تو راستے میں آیتیں اتریں ”انا فتحنا لك فتحا مبينا“<sup>1</sup> قرآن نے اس صلح کو فتح مبین کہا۔<sup>2</sup> یہ فتح مبین باعث بن گئی فتح مکہ کی یہ عجیب بات ہے۔ یہ صلح حدیبیہ ہی باعث بنی فتح مکہ کے لیے۔ اس لیے کہ ۶ھ میں صلح حدیبیہ ہوئی اور ۷ھ میں عمرہ قضاء ہوا اور ۸ھ میں مکہ فتح ہو گیا۔<sup>3</sup> اور یہ صلح جو ہوئی تھی دس سال کے لیے ہوئی تھی لیکن قریش نے خود اپنے معاہدے کی خلاف ورزی کی اور اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان پر حملہ کر دیا اور مکہ فتح ہو گیا۔ واقعی یہ صلح حدیبیہ فتح مبین ہے۔

### صلح حدیبیہ فتح مبین کی عقلی وجوہ

عقلی وجہ کے اعتبار سے اس کی دو وجہ تھیں۔ ایک تو یہ کہ اس صلح کی وجہ سے کافروں نے مسلمانوں کی طاقت کو مان لیا جو اب تک مسلمانوں کی طاقت کو مانتے نہیں تھے۔ یعنی ان کا صلح کرنا علامت تھی اس بات کی کہ وہ مسلمانوں کو ایک طاقت مانتے ہیں یہ ان کی بہت بڑی شکست تھی۔

دوسری بات یہ تھی کہ اس صلح کی وجہ سے مسلمان اور کافروں کا آپس میں اختلاط ہوا۔ اب تک تو لڑائیاں ہوتی رہیں کافر آتے نہیں تھے مسلمانوں کے پاس اور مسلمان وہاں نہیں جاتے تھے۔ یعنی اب صلح کے بعد اختلاط شروع ہوا تو کافروں نے مسلمانوں کے اخلاق ان کا تقویٰ، ان کی عادات سے واقف ہوئے تو ان کے قلوب میں ان کے ایمان اور اسلام کا اثر بیٹھا۔ اس لیے اس صلح کو فتح مبین کہا جاتا ہے۔

### شاہانِ عالم کو خطوط

غرض کہ جب صلح حدیبیہ شروع ہوئی تو دونوں طرف سے ایک خاص قسم کا اطمینان پیدا ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے اس صلح حدیبیہ کے بعد خطوط لکھے بادشاہوں کے نام جتنے آپ کے آس پاس چھوٹے بڑے بادشاہ تھے سب کے نام خطوط لکھے۔ مکاتیب سید المرسلین۔ تاکہ اتمام حجت ہو جائے اور تاکہ حضور اکرم ﷺ کی بعثت جو عامہ ہے دنیا کے لیے اس کا ثبوت ہو جائے۔ آپ نے بحرین، مصر وغیرہ کی طرف قریب قریب والوں کو خط لکھے۔

1۔ الفتح: ۱۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۸۳۳۔

3۔ الروض الانف، ۴/۳۸ و ۴/۱۱۳ و ۴/۱۴۰۔

## قیصر و کسریٰ

اس زمانے کے اندر دو طاقتیں سب سے بڑی طاقتیں سمجھی جاتی تھیں جیسے آج روس اور امریکہ کی بڑی طاقتیں سمجھی جاتی ہیں اور سپر طاقتیں سمجھی جاتی ہیں بالکل اسی اعتبار سے اس زمانے میں دو طاقتیں سب سے بڑی طاقتیں تھیں ایک تورومہ کبریٰ تھا جہاں رومیوں کی حکومت تھی یہ عیسائی تھے ان کی حکومت کا اٹلی کے اندر پایہ تخت تھا اس کا نام رومہ کبریٰ تھا۔ آج بھی ان کا پوپ وہیں رہتا ہے ویز (رومہ کبریٰ) کے اندر۔ یہ بڑی سلطنت تھی اور اس کے بعد یہ سلطنت قسطنطنیہ میں چلی گئی بعد میں ان کا اختلاف ہوا تو یہ علیحدہ ہو گئے ورنہ پہلے یہ سب ایک تھے اور ان کی حکومت سارے علاقوں میں شام حلب، اور سب جگہ ان کی حکومت تھی۔

دوسری طرف جو حکومت تھی وہ کسریٰ اور ایران کی حکومت تھی ملک فارس کی حکومت۔ اس طرف سارا مشرق کا علاقہ ان کے پاس تھا۔ یہ دو بڑی طاقتیں اس زمانے میں سمجھی جاتی تھیں۔ اگر تم جغرافیہ کی حالت دیکھو تو اس زمانے میں رسول اللہ ﷺ کی حکومت جو تھی وہ ان دونوں سپر طاقتوں میں گھری ہوئی تھی ایک طرف ایران کی حکومت اور دوسری طرف روم کی حکومت۔

اس وقت جو روم کا بادشاہ تھا اس کا نام تھا ہرقل اور قیصر اس کا لقب تھا۔ اور ایران کے بادشاہ کا نام کسریٰ ہوتا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے ان دونوں سپر طاقتوں کو بھی خطوط لکھے آپ نے ملک فارس کے نام خط لکھا، کسریٰ کے نام خط لکھا لیکن وہ اتنے غرور میں تھا کہ اس نے آپ کے نامہ مبارک کو چاک کر دیا۔ آپ کو جب اس کی اطلاع ملی تو آپ نے آیت پڑھی ”مزقناہم کل ممزق“<sup>1</sup> اور یہی ہوا کہ کسریٰ کی حکومت میں کسریٰ کے مرنے کے بعد ان میں آپس میں انتہائی اختلاف ہو گیا اس کو اس کے بیٹے نے قتل کر دیا پھر بیٹا زہر سے مر گیا پھر اس کی بیٹی بیٹھی ان میں انتہائی اختلاف رہا حضرت عمرؓ کے زمانے میں یہ حکومت بالکل ختم اور پارہ پارہ ہو گئی۔

دوسرا خط آپ نے بھیجا تھا ہرقل کی طرف اس نے آپ کے نام مبارک کی عزت کی اور یہ اسی سلسلے میں سارا واقعہ ہے جو حدیث میں ہے۔ اور وہ دل سے سمجھتا تھا کہ یہ نبی برحق ہیں۔ بعض لوگوں نے تو لکھا ہے کہ اس نے اپنے لوگوں کو نصیحت کی کہ اس نامہ مبارک کی عزت کرنا اور وہ مانتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نبی برحق ہیں۔ لیکن دنیا اس کے سامنے حائل ہو گئی عارض ہو گئی اور وہ دنیا کے مقابلے میں دین کو ترجیح نہیں دے سکا لیکن نامہ مبارک کی عزت کی اس واسطے لوگوں نے لکھا ہے کہ ان کی



حکومت کچھ عرصہ باقی رہی۔ بہت سارے علاقے مسلمانوں نے ان سے چھین لیے تھے لیکن پھر بھی اٹلی وغیرہ کی حکومت رہی۔ آپ نے فرمایا تھا کہ ان تکون لہم بقیۃ ان کی حکومت برقرار رہے گی۔

### خطوط بھیجنے کا طریقہ کار

چونکہ اس زمانے میں حضور اکرم ﷺ کو اطمینان ہوا اس واسطے کہ صلح حدیبیہ ہو چکی تھی تو آپ نے بھی سارے لوگوں کو خط لکھے تو ایک خط آپ نے لکھا تھا ہر قل کے نام، ملک روم کے نام۔ اور طریقہ یہ تھا کہ خطوط اس زمانے میں جو بھیجے جاتے تھے وہ ایسے آدمی کے ہاتھ بھیجے جاتے تھے جو حسین و جمیل ہو۔ اس لیے آپ نے اس خط کو لے جانے کے لیے منتخب کیا حضرت دحیہ کلبیؓ جو بڑے حسین و جمیل آدمی تھے۔ اور عرب جاہلیت میں بھی ان کو لوگ سفیر بنا کر بھیجتے تھے۔ اس لیے کہ اگر کوئی سفیر کسی جگہ پر بد صورت اور بد خلق قسم کا آدمی ہو تو اس کا کیا اثر پڑے گا لوگ اس کو ویسے ہی بھگا دیں گے اس لیے آپ نے حضرت دحیہ کلبیؓ کو نامہ بر بنا کر بھیجا اور وہ خط لے کر گئے۔

لیکن وہ خط انہوں نے اس زمانے کے طریقے کے مطابق براہ راست بادشاہ کو نہیں بھیجے تھے بلکہ انہوں نے جاکر وہ خط والی بصرہ کو دیا۔ بصرہ یہ علاقہ مدینہ اور بیت المقدس کے درمیان ہے۔ اس کو دیا اور اس نے وہ خط ہر قل کو پہنچایا اس خط کا آگے ذکر آ رہا ہے۔ ہر قل کو جب وہ خط ملا تو اس نے خط دیکھ کر کہا دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ ایسا خط میں نے آج تک نہیں دیکھا۔ وہ چونکہ کتب سابقہ کا عالم تھا اور وہ بہت زبردست نجومی بھی تھا اس لیے اس نے اپنے علم اور نجوم سے یہ معلوم کر لیا کہ یہ نبی برحق ہیں۔ بخاری یہاں پر یہ بھی ثابت کر رہے ہیں کہ اس زمانے کے اندر علوم، نجوم اور کتب یہ سب دلالت کرتی تھیں حضور کی حقانیت اور نبی برحق ہونے پر۔

### ہر قل کی ایلیا آمد

اس زمانے میں اتفاق سے ہر قل بیت المقدس میں آیا ہوا تھا۔ بیت المقدس کو ایلیاء کے ساتھ تعبیر کیا ہے۔ ایلیاء کے معنی ہیں شہر مقدس یا بیت المقدس۔ جس کو اسرائیل نے اپنا پایہ تخت بنا لیا۔ اس کے بیت المقدس آنے کی وجہ یہ تھی کہ اس نے ایک نذرمانی تھی۔ جس وقت فارس اور روم کی لڑائی ہوئی ہے اس وقت حضور اکرم ﷺ اور صحابہ مکہ میں تھے اور وہاں پر فارس کی فوجیں غالب آ گئیں تھیں اور روم کی فوجیں مغلوب ہو گئیں تھیں۔ مشرکین بڑے خوش ہوئے تھے فارس کے غالب آنے سے اس لیے مشرک یہ سمجھتے تھے کہ فارس کے لوگ وہ بھی نجوم پرست ہیں، کو اکب پرست ہیں اور یہ بت پرست تھے تو ان کے اندر آپس میں یہ نسبت تھی۔ اور مسلمانوں کو رنج ہوا تھا روم کے مغلوب ہونے سے اس لیے کہ رومی کچھ بھی تھے لیکن



پھر بھی مسلمانوں کے ساتھ بعض وجوہ میں اشتراک رکھتے تھے اور وہ اہل کتاب تھے۔ یہاں تک کہ اس وقت آیتیں اتریں ”الّٰہ غلبت الروم۔ فی ادنی الارض وہم من بعدہم سیغلبون“<sup>1</sup> اور اللہ تعالیٰ نے وہاں پر فرمایا کہ روم ہی غالب آئیں گے۔ کب آئیں گے اس میں حضرت صدیق اکبرؓ اور کفار مکہ کے درمیان آپس میں ایک شرط بھی ہوئی تھی جس کا ترمذی میں ذکر آئے گا۔

حضور اکرم ﷺ نے ہجرت فرمائی اور ہجرت کے بعد دوسرے سال بدر ہوئی تو جس سال بدر ہوئی تو اس سال پھر رومیوں اور ایرانیوں کی لڑائی ہوئی اور اس میں اتفاق سے رومیوں کو فتح حاصل ہوئی۔ رومیوں کو فتح اس طور سے ہوئی کہ ملک فارس کا جرنیل جو فوج لڑا رہا تھا وہ اتفاق سے مل گیا رومیوں کے ساتھ مع اپنی فوج کے تو ان کو شکست ہوئی اور ان کے دل ٹوٹ گئے۔ یہ زمانہ وہ تھا جب بدر کی لڑائی کے بعد مسلمان خوش ہو رہے تھے ایک مسلمانوں کو خوشی بدر کی لڑائی سے ہوئی تھی کہ مسلمانوں کو کامیابی ہوئی تھی اور دوسری اس واسطے ہوئی تھی کہ رومیوں کو فتح ہوئی تھی۔

### حضرت مولانا نور شاہ کشمیریؒ کا نکتہ

اس پر حضرت مولانا سید محمد نور شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں لکھا ہے کہ اگر دو کافر ہوں اور دونوں کے اندر کفر ہو لیکن ایک کافر ہلکا ہو تو جس کافر ہلکا ہو تو اس کی کامیابی سے خوش ہونا یہ کوئی بری بات نہیں ہے یہ اچھی بات ہے۔ ایک کافر اخف ہو تو اس کی فتح سے آدمی خوش ہو جائے تو یہ اچھی بات ہے بری بات نہیں ہے۔<sup>2</sup>

بعض لوگ کہتے ہیں کہ وہ لڑائی بدر کے زمانے میں ۲ھ ہجری میں ہوئی لیکن لڑائی ہلکی ہلکی ہوتی رہی لیکن ۶ھ کا جب زمانہ آیا تو ان کو کامل فتح ہو گئی۔ اس زمانے کا شام کا جو پایہ تخت تھا وہ دمشق نہیں تھا بلکہ حمص تھا۔ اب اس کے بعد ہر قل نے نذر مانی تھی کہ اللہ تعالیٰ مجھے کامیابی دے گا تو میں پیدل اہلیاء (بیت المقدس) جاؤں گا۔ حافظؒ نے نقل کیا ہے کہ تاریخ کے لوگوں نے نقل کیا ہے کہ لوگ اس کے راستوں میں محمل بچھاتے تھے قالین بچھاتے تھے، پھول ڈالتے تھے تاکہ اس کے پاؤں کو تکلیف نہ ہو اور وہ اس طور سے بیت المقدس پہنچ گیا۔<sup>3</sup>

جب بیت المقدس پہنچا تو اتنے عرصے میں حضور ﷺ کا نامہ مبارک والی بصریٰ نے اس کے سامنے پیش کیا کہ یہ خط آیا ہے۔ وہ بڑا اونچا اور ہوشیار آدمی تھا اس نے کہا کہ جس نے یہ نبوت کا دعویٰ کیا ہے اس کا دیکھو اگر شام میں کوئی رشتہ دار مل

1۔ الروم: ۳۱

2۔ فیض الباری، ۱/۵۰۔

3۔ فتح الباری، ۱/۳۴۔

جائے تو میرے پاس لاؤ۔ اب اس کے پیادے اور سپاہی شام میں پھیل گئے۔ اسی زمانے میں یہ عجیب اتفاق ہے چونکہ صلح ہو چکی تھی مکہ والوں کی رسول اللہ ﷺ سے اس لیے اہل مکہ نے ایک قافلہ بھیجا تھا ابوسفیان کی زیر سرکردگی اور وہ قافلہ بڑا قافلہ تھا۔ خود ابوسفیان کہتے ہیں کہ کوئی گھر نہیں تھا کہ جس نے کچھ نہ کچھ بضاعت نہ کی ہو۔ اور یہ قافلہ ابوسفیان تیس آدمیوں کے ساتھ لائے تھے اور یہ شام میں مقیم تھا۔ یہاں تک کہ ہر قل کے پیادے دوڑتے پھرتے تھے اور پوچھتے پھرتے تھے کہ وہاں مکہ سے کوئی آدمی آیا ہے تو لوگوں نے ان کا پتا دے دیا تو ابوسفیان اور ان کے قافلے والوں کو ہر قل والے سپاہی ہر قل کے پاس لے گئے۔

### ہر قل کی عقلمندی

اب اس نے سوالات کیے ہر قل بہت عقلمند آدمی تھا اس نے حضور اکرم ﷺ کے بارے میں سوالات کیے اور پھر ان سوالات کا جو جواب دیا ہے ابوسفیان نے اس پر اس نے تبصرہ کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر قل کتنا عاقل تھا اور اس کی عقل میں کتنا کمال تھا اور خود حافظؒ نے ابوسفیان کا قول کسی کے حوالے سے نقل کیا ہے کہ ابوسفیان خود کہا کرتے تھے ”ما رأیت ادھنی من هذا الا قلف 1“ کہ اس اقلف سے زیادہ میں نے کسی کو ہوشیار سمجھا نہیں دیکھا۔ اقلف اس لیے کہ وہ رومی غیر مختون تھے اس لیے اس کو اقلف کہا۔ یہ وہ واقعہ ہے کہ حضور ﷺ کا نام مبارک ہر قل کے پاس پہنچا اور اس نے ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں سے حضور کے متعلق معلومات کیں۔ یہ پس منظر ہے اس پورے واقعہ کا۔

### حضرت ابوسفیانؓ کا تعارف

حدثنا ابو الیمان ----- قال اخبرنا شعيب بن ابی حمزة القرشي یہ روایت کرتے ہیں زہری سے یہ زہری وہ ہی ہیں جن کا ذکر آچکا ہے کہ یہ ابن شہاب زہری ہیں۔ قال اخبرني عبید اللہ بن عبد اللہ ----- ابوسفیان بن حرب یہ قریش مکہ کے سردار تھے بعد میں یہ اسلام لائے اور ابن عباسؓ کی شہادت موجود ہے ان کے بارے میں مشکوٰۃ میں کہ ”حسن اسلامہ“ ان کا اسلام بالکل اچھا تھا یعنی ان کا اسلام کوئی مدخول نہیں تھا بلکہ ”حسن اسلامہ قالہ ابن عباس کما قرأتم فی المشکوٰۃ“ ابوسفیان بن حرب نے یہ واقعہ بتایا کہ ہر قل (اس کا صحیح تلفظ کیا ہے بکسر الہاء وبفتح الراء وبسکون القاف۔

## ہر قل کے سوالات اور ابوسفیانؑ کے جوابات

ہر قل نے سوالات کیے اور ابوسفیان نے ان کو جوابات دیے پھر ان جوابات پر ہر قل نے تبصرہ کیا اس تبصرے کو یہاں پر ذکر کیا گیا ہے یہ تبصرہ بہت وقیع ہے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ ہر قل بہت عقل مند اور عاقل آدمی تھا۔ رسول اللہ ﷺ کی معرفت اس کے قلب میں جاگزیں ہوئی تھی لیکن دنیا کو اس نے اختیار کیا آخرت کے مقابلے میں اور اسلام لے کر نہیں آیا۔ صرف نفس معرفت سے کچھ نہیں ہوتا جب تک کہ ایمان نہ ہو اور اس کے ساتھ اپنے فعل قبیح کو ترک نہ کر دے۔ اس کے بعد اس نے سوال کیا۔

پہلا سوال یہ کیا کہ ”ایکم اقرب نسباً بهذا الرجل یزعم انه نبی“ کہ تم میں کون شخص ایسا ہے کہ اس شخص کے ساتھ جو کہ اپنے آپ کو نبی سمجھتے ہیں اس کا نسب قریب ہے۔ اس لیے کہ جس کا نسب قریب ہوتا ہے وہ زیادہ جانتا ہے اس کے اعمال کو بہ نسبت اس شخص کے کہ جس کا نسب دور کا ہو۔ یہ پوچھا کہ تم میں جتنے لوگ آئے ہیں ان سب میں سے سب سے زیادہ قریب النسب اس شخص کے ساتھ کون ہے؟ ”قال ابوسفیان فقلت انا اقربهم نسباً“ ابوسفیان نے کہا کہ میں ان میں سب سے زیادہ اس شخص کے قریب ہوں از روئے نسب کے۔ اور اس کی وجہ حافظؒ نے لکھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بھی اور ابوسفیان بھی چوتھی پشت اور چوتھے دادا میں جا کر ایک ہو جاتے ہیں عبد مناف ان کا جد رابع ہے ایسے ہی ابوسفیان کا جد رابع بھی عبد مناف ہے۔ تو عبد مناف پر جا کر یہ دونوں برابر ہو جاتے ہیں اس لیے اس اعتبار سے انہوں نے کہا اقرب نسباً۔ کہا کہ میں سب سے زیادہ اقرب ہوں نسب کے۔<sup>1</sup>

”فقال ادنوه منی وقربوا اصحابہ“ اور اس کے بعد کہا کہ اس کو قریب کرو مجھ سے یعنی جو شخص یہ کہتا ہے کہ میں اس کے ساتھ نسب کے اعتبار سے قریب ہوں اس کو مجھ سے قریب کرو۔ ”ادنی یدنی ادناء قریب کرنا“ ”دنی یدنو“ اس کا مجرد آتا ہے۔ ”وقربوا اصحابہ“ اس کے ساتھیوں کو اس کے نزدیک کرو لیکن عجیب تطبیق بتائی کہ ”فاجعلوہم عند ظہرہ“ مطلب یہ کہ اس کے ساتھ نہیں بلکہ اس کی پیٹھ کے پیچھے کھڑا کرو۔ یعنی اس شخص کو آگے کھڑا کرو اور اس کے بعد اس کی پیٹھ کے پاس اس کے ساتھیوں کو کھڑا کرو۔ اس میں حکمت یہ تھی کہ آگے جا کر اس نے اس کے ساتھیوں سے یہ کہا تھا کہ اگر یہ جھوٹی بات کہیں تو تم اس کو ٹوک دینا۔ یا اگر کوئی جھوٹی بات کہے تو تم اس کا انکار کر دینا اب سامنے مواجہہ کسی کی جھوٹی بات کی تکذیب کرنا

مشکل ہوتا ہے لیکن اگر آدمی کا چہرہ سامنے نہ ہو تو اس کو غلط کہنا آسان ہوتا ہے یہ اس میں حکمت تھی کہ اس کو آگے کھڑا کرو اور اس کی پیٹھ پر اس قافلے والوں کو کھڑا کرو تا کہ اگر وہ کوئی بات غلط کہے تو اس کو ٹوک سکیں۔

”فاجعلوہم عند ظہرہ“ اور ان کو اس کی پیٹھ کے پاس کھڑا کر دو تا کہ سامنے نہ ہو مواجہت نہ ہو اس لیے کہ مواجہت کے اندر کسی کی تکذیب اور تغلیط کرنا مشکل ہوتا ہے لیکن اس کی پیٹھ پیچھے آسان ہوتا ہے۔

”ثم قال لترجمانه“ پھر اس نے اپنے ترجمان سے کہا ”قل لہم انی سائل ہذا عن ہذا الرجل“ مطلب یہ کہ اس نے ترجمان سے کہا کہ اس پوری جماعت سے کہہ دو کہ میں اس شخص سے اس نبی کے بارے میں پوچھنے والا ہوں۔ ہذا سے مراد ابوسفیان ہیں اور ہذا الرجل سے مراد حضور اکرم ﷺ ہیں۔ کہا کہ میں اس شخص سے اس نبی کے بارے میں پوچھنے والا ہوں۔ ”فان کذبہ فکذبہ“ بالتخفیف ہے حافظ نے لکھا ہے کہ بالتخفیف ہے 1۔ پس اگر یہ مجھ سے کوئی جھوٹ بات کہے تو تم اس کی جھوٹی بات بتانا اور اس کی تکذیب کرنا۔ یعنی قافلے والوں کو اس لیے مقرر کیا کہ یہ اگر مجھ سے کوئی غلط بات کہے تو فوراً اس کی غلطی کو ٹوک دینا اور بیان کر دینا۔ اب ابوسفیان کو قول نقل کرتے ہیں ”فواللہ لولا الحیاء من ان یاثر و علی کذباً لکذبت عنہ“ ابن اسحاق نے جو سیرت میں روایت نقل کی ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ ابوسفیان نے کہا کہ مجھے اس بات کا توڑ نہیں تھا کہ اگر میں کوئی جھوٹی بات کہوں گا تو یہ قافلے والے مجھے ہر قل کے سامنے میری تکذیب کریں گے اس کا مجھے ڈر نہیں تھا اس واسطے کہ ہم اور یہ سب مشترک تھے رسول اللہ کی عداوت میں۔ لیکن مجھے جس بات کا ڈر ہوا وہ یہ کہ چونکہ میں اپنی قوم کا سردار تھا تو جب یہ مکے جائیں گے تو مکے جانے کے بعد میری طرف جھوٹ کو نقل کریں گے کہ اس نے ہر قل کے سامنے جھوٹ بولا تھا۔ اور میں سردار تھا تو کسی سردار کے لیے جھوٹ کا لفظ یا جھوٹ کی نسبت بہت بری چیز ہے اس لیے میں نے جھوٹ نہیں بولا۔

### عجیب بات

کتنی عجیب بات ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ وہ لوگ اگرچہ کافر تھے رسول اللہ ﷺ کے دشمن تھے لیکن اللہ رب العالمین نے ان کو بعض صفات بھی دی تھیں مثلاً یہ کہ وہ جھوٹ کو ناپسند کرتے تھے خصوصاً بڑے آدمیوں کے لیے جھوٹ بولنے کو انتہائی ناپسند کرتے تھے۔ چنانچہ ابوسفیان نے کہا کہ میں نے اس لیے جھوٹ نہیں بولا کہ میں اگر جھوٹ بولتا تو میری یہاں تو کوئی تکذیب نہ کرتا لیکن مکہ جا کر کبھی نہ کبھی میرے متعلق یہ کہتے کہ یہ شخص جھوٹا ہے اور اس نے ہر قل کے سامنے

جھوٹ بولا اور یہ میری طرف جھوٹ کی نسبت ہو یہ میں ناپسند کرتا ہوں۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ ”انہم کانوا ینفرون ان ینسب الی الکذب ان الکذب کان عندهم شنیع من جهة الاخلاق۔۔۔“ حالانکہ ان کے پاس کوئی دین نہیں آیا تھا لیکن ان کا عرف یہ تھا جیسے حافظ نے کہا کہ ممکن ہے کہ وہ جھوٹ کو ناپسند سمجھتے ہوں اپنے عرف کے اعتبار سے کہ ان کا عرف یہ تھا۔ یا جھوٹ کو ناپسند کرتے ہوں اس واسطے کہ ان کے ہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے بقایا موجود تھے۔ ”وكانت عندهم بقایا من ابراهيم“ ان کے پاس حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے بقایا موجود تھے اس بقایا کی بناء پر وہ جھوٹ کو ناپسند کرتے تھے۔<sup>1</sup>

”فوالله لو لا الحیاء من ان یاثر و علی کذبا لکذبت عنه“ ابوسفیان کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ سے اتنی دشمنی تھی کہ میرا جی چاہتا تھا کہ میں ان کے بارے میں جھوٹی بات کروں لیکن میں نہیں کہہ سکا اس لیے کہ میں اگر جھوٹی بات کہتا تو یہ قافلے والے میرے بارے میں کبھی نہ کبھی اس کو نقل کرتے۔ لو لا الحیاء اگر اس بات سے حیاء نہ ہوتی کہ یہ میری طرف سے جھوٹ کو نقل کریں گے ”لکذبت عنه“ لیکن جھوٹ نہیں بولا اس واسطے کہ یہ میری طرف جھوٹ کی نسبت کریں گے۔

”ثم کان اول ما سألی عنه“ اس کو دونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں۔ اول اگر رفع کے ساتھ پڑھیں تو یہ کان کا اسم ہو گا اور خبر اس کی ہو گی ”ان قال“ اور اگر اس کو عکس کے ساتھ پڑھو تو مطلب یہ کہ اول پڑھا جائے تو اب یہ خبر بنے گی اور ”ان قال“ اس کا اسم بنے گا۔

پھر سب سے پہلی بات جو اس نے مجھ سے پوچھی وہ یہ تھی کہ ”کیف نسبہ فیکم“ کہ جن صاحب نے تم میں نبوت کا دعویٰ کیا ہے ان کا نسب تم میں کیسا ہے۔ ”قلت هو فینا ذو نسب“ میں نے کہا کہ وہ ہم میں بہت نسب والا ہے۔ اس لیے کہ نسب کے اندر جو تنوین آرہی ہے یہ تنوین تعظیم کے لیے ہے۔ معنی یہ ہوں گے ”وہو فینا ذو نسب عظیم“ وہ ہم میں بڑے نسب والے ہیں۔ تو یہ ایک کافر اور جو ان کا مخالف اور اب تک جتنی لڑائیاں ہوئی ہیں سب کا انتظام کرنے والا ابوسفیان تھا وہ ان کے متعلق یہ شہادت دے رہا ہے ”وہو فینا ذو نسب“ وہ بڑے نسب والے ہیں۔ اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ کا نسب سب سے زیادہ عالی تھا۔ اور خود حضور اکرم ﷺ نے ایک مرتبہ دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے بنی کنانہ کو منتخب کیا اور پھر بنی کنانہ میں سے قریش کو منتخب کیا اور پھر قریش میں سے بنو عبدالمطلب کو منتخب کیا اور پھر بنو عبدالمطلب

میں سے بنو ہاشم کو منتخب کیا<sup>1</sup>۔ تو آپ قبیلے کے لحاظ سے اور ہر لحاظ سے عالی تھے۔ تو حضور اکرم ﷺ سب سے بڑے نسب والے تھے ”ہو فینا ذو نسب“

”قال فهل قال هذا القول منكم احد قط“ کیا یہ قول تم میں سے کسی نے اس سے پہلے بھی کیا ہے۔ مطلب یہ کہ نبوت کا دعویٰ اور نبوت کا اعلان اس سے پہلے اور کسی نے بھی کیا ہے؟ قلت لا میں نے کہا نہیں۔

حافظ نے یہاں پر ایک نحوی نکتہ لکھا ہے کہ عام طور سے قط کا جو استعمال آتا ہے وہ نفی کے لیے آتا ہے یا استفہام وغیرہ کے لیے آتا ہے لیکن یہاں پر اثبات کے اندر ہو رہا ہے۔ اس واسطے کہ اگر دیکھا جائے تو معنائی نکل گئی ورنہ قط کا استعمال زیادہ تر نفی میں آتا ہے قط کا استعمال اثبات میں نہیں آتا لیکن اثبات میں ہے بظاہر اس واسطے کہ یہ بھی ایک قسم کی نفی ہے یہ حافظ نے بات کہی ہے<sup>2</sup>۔ مطلب یہ کہ اس نے پوچھا کہ یہ دعویٰ نبوت اور نبوت کا اظہار اس سے پہلے کسی نے بھی کیا ہے تو میں نے کہا نہیں کسی نے نہیں کیا۔

”فهل كان من آبائهم من ملك“ پھر تیسرا سوال یہ کیا کہ کیا ان کے آباؤ اجداد میں سے کوئی بادشاہ گزرا ہے میں نے کہا نہیں۔

”فاشراف الناس اتبعوه امر ضعفاؤهم“ چوتھا سوال یہ کیا کہ اس کی جو اتباع کرتے ہیں وہ زیادہ تر اشراف الناس ہیں؟ یہاں پر اشراف کے معنی اشراف النسب نہیں ہیں اس واسطے کہ حضرت صدیق اکبرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ بڑے اشراف تھے لیکن یہاں پر اشراف سے مراد ہے اہل کبر، اہل نخوت، یہ بڑے بڑے یعنی کبر اور نخوت والے لوگ اس کا اتباع کرتے ہیں یا بغیر کبر اور نخوت کے عام سیدھے سادے لوگ ان کا اتباع کرتے ہیں۔ یہاں اشراف سے مراد یہ نہیں ہے کہ اشراف النسب اس واسطے کہ حضور کے ساتھ خود حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ جیسے اعلیٰ نسب کے لوگ تھے۔ لیکن یہاں اشراف سے مراد اہل کبر، اہل نخوت لوگ ہیں۔ تو اس نے پوچھا کہ ان کی اتباع کرنے والے یہ اس قسم کے لوگ ہیں جو کبر اور نخوت کے اندر سرشار رہتے ہیں یا وہ لوگ ہیں جو اس سے خالی ہیں، میں نے کہا ”بل ضعفاؤهم“۔

قال أيزيدون امر ينقصون“ اس کے بعد پوچھا کہ لوگ ان کی اتباع کرنے والے زیادہ ہو رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں۔ قلت بل يزيديون میں نے کہا نہیں بلکہ زیادہ ہو رہے ہیں۔

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۶۰۵۔

2- فتح الباری، ۱/۳۵۔

"قال فهل يرتد احد منهم سُخْطَةً لدينه بعد ان يدخل فيه" اس کو دونوں طریقے سے پڑھ سکتے ہیں سُخْطَةً وُسُخْطَةً بضم السين وبالفتح حافظ نے دونوں طرح نقل کیا ہے۔ سُخْطَةً کا معنی کراہت مطلب یہ کہ کیا کوئی شخص ان میں سے مرتد ہو جاتا ہے دین کو ناپسند کرتے ہوئے مطلب یہ کہ کوئی شخص ان کے دین کو ناپسند کرتے ہوئے اس سے ارتداد اختیار کر لیتا ہے؟ اس پر حافظ نے کہا کہ بعض لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے کسی اور وجہ سے مثلاً دنیا وغیرہ کی بناء پر نکلے تو وہ اس میں داخل نہیں ہیں۔ 1 بلکہ اس نے پوچھا کہ کیا کوئی شخص مرتد ہو جاتا ہے دین کو ناپسند کرتے ہوئے یعنی دین میں داخل ہو کر اور دین کو ناپسند کرتے ہوئے اور دین پر اعتراضات کرتے ہوئے پھر اس دین سے پھر جاتا ہے۔ قلت لا میں نے کہا نہیں۔

"قال فهل كنتم تتهمونه بالكذب قبل ان يقول ما قال" اس کے بعد یہ پوچھا کہ کیا ان کے دعویٰ نبوت سے پہلے تم نے کبھی ان کو جھوٹ کے ساتھ متہم کیا ہے۔ یعنی تم ان کی طرف جھوٹ کی نسبت کرتے تھے؟ قلت لا میں نے کہا کہ نہیں۔

"قال فهل يغدر" پھر پوچھا کیا یہ دھوکا بھی دیتے ہیں مطلب یہ کہ جو انہوں نے تم سے وعدے کیے ان میں غدر بھی کرتے ہیں؟ قلت لا میں نے کہا نہیں۔ اب ایک جملہ ابوسفیان نے اضافہ کیا اور کہتے ہیں کہ میں کوئی جملہ بھی اضافہ نہ کر سکا ان کی برائی میں صرف ایک جملہ میں نے اضافہ کیا وہ یہ کہ "ونحن منه في مدة لا ندرى ما هو فاعل فيها" اب ہم ایک ایسی مدت صلح اور مدت عہد میں ہیں کہ ہم نہیں جانتے کہ وہ اس وقت کیا کرنے والے ہیں۔ یعنی اب تک تو انہوں نے ہمارے ساتھ غدر نہیں کیا لیکن آج کل بھی ہم نے ان سے معاہدہ کیا ہے یہ وہی معاہدہ تھا جو کہ حدیبیہ میں معاہدہ ہوا تھا دس سال کے لیے۔ اس کا ذکر کیا کہ آج کل بھی ہم ان کے ساتھ ایک مدت میں ہیں اور مجھے یہ نہیں معلوم کہ وہ اس مدت میں ہمارے ساتھ کیا کریں گے آیا غدر کریں گے یا اس کو پورا کریں گے۔

"قال ولم تمكّني كلمة ادخل فيها شيئاً غير هذه الكلمة" میں اس پوری گفتگو میں کوئی ایک کلمہ داخل نہیں کر سکا یعنی میرے لیے ممکن نہیں تھا کسی کلمے کو کہ میں داخل کروں سوائے اس جملے کے یعنی یہ کہ حضور اکرم ﷺ کی العیاذ باللہ برائی میں کوئی جملہ ذرا سا بھی داخل نہیں کر سکا ایسا رب پھر یہ کہ ساتھیوں کا خوف تھا۔ سوائے اس جملے کے بس کہہ دیا کہ ہاں



آج کل ہم ایسی مدت میں ہیں اس کے بعد پتا نہیں کیا ہو گا۔ سیرت ابن اسحاق میں یہ بھی ہے کہ اس کے بعد انہوں نے یہ بھی کہا کہ بل ہو ساحر کا ہن وغیرہ کے الفاظ بھی کہے۔ اس پر ہر قل نے کہا کہ تم کو اس لیے نہیں بلایا کہ تم اس پر شتم کرو۔<sup>1</sup>

"فهل قاتلتنبوه" کیا تم نے اس سے قتال بھی کیا ہے؟ میں نے کہا ہاں کیا ہے۔ "قال كيف كان قتالكم ايلا" کہا

کہ تمہارا قتال ان کے ساتھ کیسے ہوا یعنی اس کا نتیجہ کیا رہا؟ قتال کے معنی نتیجہ قتال ہیں۔ "قلت الحرب بيننا وبينه سجال يينال منا ونعال منه" سجال یہ سجال کی جمع ہے سجال بڑے ڈول کو کہتے ہیں۔ میں نے کہا کہ لڑائی ہمارے اور ان کے درمیان ڈولوں کی طرح ہے جیسے کہ ڈول ہوتا ہے کبھی ڈول کس کے ہاتھ میں آتا ہے جیسے کہ اردو میں اس کا مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے اچھا ترجمہ کیا ہے کہ "ڈاواں ڈول" ڈاواں ڈول اسے کہتے ہیں کہ ڈول کبھی کس کے ہاتھ میں کبھی کس کے ہاتھ میں کبھی ہمیں فتح اور کبھی ان کو فتح ہوتی ہے۔<sup>2</sup> "ينال منا ونعال منه" وہ ہمارے آدمیوں کو قتل کرتا ہے اور ہم ان کے آدمیوں کو قتل کرتے ہیں۔

"قال ما ذا يأمركم" اس کے بعد پوچھا کہ وہ تم کو کس چیز کا حکم دیتے ہیں "قلت يقول اعبدوا الله وحده ولا

تشرکوا به شیئا" اس کے بعد انہوں نے حضور ﷺ کی تعلیم بتائی کہ وہ کہتے ہیں کہ صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ شرک مت کرو۔ شرک پر بڑی بحث ہے موقع نہیں ہے شرک کے متعلق کہتے ہیں کہ شرک ذات کے اعتبار سے ہوتا، صفات کے اعتبار سے ہوتا ہے افعال کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ شرک ذاتاً، شرک صفئاً اور شرک فعلاً۔ فعل کے اعتبار سے شرک یہ ہے کہ وہ افعال جو خاص ہیں اللہ رب العزت کے لیے جیسے کہ تعبد عبادت، طواف، سجدہ اس کو غیر اللہ کے لیے کرنا یہ شرک ہے۔ شرک ذات کے اعتبار سے یہ ہے کہ جیسے لوگ کرتے ہیں۔ اور شرک صفات کے اعتبار سے یہ ہے کہ اللہ رب العزت کی صفات کے اندر کسی اور کو شامل کرنا اسی طور سے۔

"واترکوا ما يقول ما آباؤکم" اور وہ حکم دیتے ہیں اس بات کا کہ تم چھوڑ دو ان چیزوں کو جو تمہارے آباؤ اجداد

کرتے تھے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۳۶۔

2۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۹۰۔



## اہم نکتہ

یہ گویا اس بات کی طرف اشارہ کرنا تھا کہ تم بھی یعنی نصاریٰ بھی اپنے آباء کی بات کو لیتے ہیں اور ہم بھی اپنے آباء کی بات کو لیتے ہیں گویا کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ تم اپنے آباء کی بات کو چھوڑ دو یہ گویا مکمل کرنا تھا اپنی حمایت کی طرف۔ کہ تم سے بھی یہ ہی کہتا ہے کہ تم اپنے آباء کو چھوڑ دو۔ تو لوگوں کا اپنے آباء کے دین کو چھوڑنا یہ بڑا مشکل اور شاق گزرتا ہے۔ ظاہر بات ہے کہ اگر آدمی کے آباء حق پر ہیں تو اس کو نہیں چھوڑنا چاہیے یہ اچھی بات ہے لیکن اگر آباء حق پر نہ ہوں تو پھر ان کو چھوڑ دے۔ لوگ آج کل دین حق کے لیے بھی استعمال کرتے ہیں کہ زیادہ تر باپ دادا کی بات کو مانتے ہیں تو باپ دادا کی بات کو مانتے ہیں اس لیے کہ باپ دادا حق دین پر تھے۔ اگر باپ دادا حق دین پر ہیں تو وہ تو اچھا ہے اس واسطے کہ یہ تو اسلاف کا اتباع ہے۔ اس زمانے میں لوگ اس کو بھی منع کرتے ہیں اتباع اسلاف اور چیز ہے اور جو قرآن مجید میں آیا ہے "واذاقیل لہم اتبعوا ما انزل اللہ قالوا بل نتبع ما الفینا علیہ آباؤنا" 1 اس سے مراد یہ ہے کہ آباء اگر دین حق پر نہ ہوں بلکہ دین باطل پر ہوں یہاں پر یہ مطلب ہے۔

"یا مرنّا بالصلوٰۃ والصدق والعفاف والصلۃ" اور ہمیں نماز کا حکم دیتے ہیں نماز کو ذکر کیا اس لیے کہ نماز جامع العبادات ہے، جامع الاذکار ہے، کائنات میں جتنے اجسام ہیں ان سب کی عبادت کو یہ جامع ہے جتنے مذاہب عالم ہیں ان کی عبادت کو بھی جامع ہے۔ وہ ہمیں حکم دیتے ہیں نماز کا، والصدق اور ہمیں حکم دیتے ہیں سچائی کا، ایک صدق بالقول ہے اور ایک صدق بالفعل ہے مطلب یہ کہ ہمیں ہر طرح کی سچائی کا حکم دیتے ہیں، والعفاف اور پاکدامنی کا حکم دیتے ہیں پاکدامنی میں دونوں باتیں آگئیں کہ اپنے پیٹ اور فرج دونوں کا گناہوں اور محارم سے بچائے۔ والصلۃ اور ہم کو حکم دیتے ہیں صلہ رحمی کا اس لیے کہ صلہ رحمی یہ حقوق العباد میں سب سے اہم ہے۔ اور جو اوروں کے حقوق ہیں وہ سب کے سب اس کی فروع ہیں اصلی چیز ہے صلہ رحمی کرنا۔

## ہر قل کا تبصرہ

فقال للترجمان: یہ ہر قل نے سوالات کیے تھے اس پر ابوسفیان نے جوابات دیے تھے اب اس پر ہر قل تبصرہ کرتا ہے۔ یہ بڑا عقلمند آدمی تھا حافظ نے ابوسفیان کا قول نقل کیا ہے کہ ابوسفیان نے کہا تھا کہ ”ما رأيت ادھی من الاقلف“ اس اقلف سے زیادہ میں نے کسی کو ادھی نہیں دیکھا ہوشیار نہیں دیکھا۔ ادھی یا دھھی کے معنی عقلمند۔<sup>1</sup>

فقال للترجمان ترجمان سے کہا کہ ان سے کہو کہ ”سألتك عن نسبہ“ میں نے تم سے اس کے نسب کے بارے میں پوچھا ”فذکرت انه فیکم ذو نسب“ تم نے یہ ذکر کیا کہ وہ تم میں بڑے نسب والا ہے ”وکذلک الرسل تبعث فی نسب قومها“ اور ایسے ہی رسول اور انبیاء بھیجے جاتے ہیں اپنی قوم کے اعلیٰ نسب میں۔ یعنی انبیاء علیہم السلام کی جو بعثت ہوتی ہے وہ اپنے قوم کے سب سے عالی اور اعلیٰ نسب میں ہوتی ہے۔

”وسألتك هل قال احد منکم هذا القول“ اور میں نے تم سے پوچھا کیا یہ بات تم سے پہلے کسی اور نے کہی ہے تو تم نے یہ ذکر کیا کہ ”ان لا قلت لو کان احد قال هذا القول قبله لقلت رجل یأتسی بقول قبل قبله“ اس واسطے میں نے کہا کہ اگر کسی آدمی نے یہ بات اس سے پہلے بھی کہی ہوتی تو میں یہ کہتا اپنے دل میں کہ یہ ایک آدمی ہے جو کہ اپنے سے پہلے کہی ہوئی بات کی اقتدا کرتا ہے۔ یأتسی اس کے معنی اقتدا اور اسوہ بنانے کے ہیں۔ مطلب یہ کہ اس نے کہا کہ اگر یہ بات کسی اور نے کہی ہوتی تو میں کہتا کہ یہ شخص ایسا ہے جو اپنے سے پہلے کہی ہوئی بات کی اقتدا کر رہا ہے نئی بات نہیں ہے بلکہ اسی بات کو دہرا رہا ہے۔

”وسألتك هل کان من ابائہ من ملک“ کیا ان کے آباء میں سے کوئی بادشاہ بھی تھا تو تم نے کہا کہ نہیں۔ میں نے یہ سوال اس لیے کیا تھا کہ اگر اس کے آباء میں سے کوئی بادشاہ ہوتا تو میں کہتا کہ ایک شخص ہے جو کہ اپنے باپ کی بادشاہت کو اس طریقے سے مانگ رہا ہے۔ مطلب یہ کہ اس کو بادشاہت کا چسکا ہے لیکن بادشاہت نہیں مل سکتی اس لیے اس نبوت کے انداز میں بادشاہت کو پیش کر رہا ہے اور نبوت کے رنگ میں بادشاہت مانگ رہا ہے۔

”وسألتك هل کنتم تتهمونه بالکذب قبل ان یقول ما قال فذکرت ان لا“ میں نے پوچھا کیا تم لوگ اس کو جھوٹ سے متہم کرتے ہو اس کے یہ کہنے سے پہلے تو تم نے کہا نہیں۔ ”فقد اعرف انه لم یکن لیذر الکذب علی الناس“ اس واسطے کہ میں جانتا ہوں کہ وہ جھوٹ چھوڑنے والا نہیں تھا جو شخص کہ ویسے جھوٹ بولنے کا عادی ہو تو جب انسان عادی ہو

جائے گا جھوٹ بولنے کا تو اتنی بڑی بات کے اندر بھی جھوٹ بول سکتا ہے اور وہ کہہ سکتا ہے۔ ”وَيَكْذِبُ عَلَى اللَّهِ“ جب لوگوں پر آدمی جھوٹ بولتا ہے تو اللہ پر بھی آدمی جھوٹ بولتا ہے۔

یہ وہ ہی دلیل ہے کہ فقہاء شہادت کے اندر کہتے ہیں کہ اگر وہ آدمی ایسا ہے جو محارم اور گناہوں سے بچتا ہو گا تو اب وہ شہادت کے اندر بھی کبھی جھوٹ نہیں بولے گا اور جو شخص پہلے سے جھوٹ بولنے والا ہو گا وہ یقیناً شہادت میں بھی جھوٹ بولے گا۔ یہی بات اس نے کہی کہ اگر وہ جھوٹ کے ساتھ متہم کرتے تھے تو وہ لوگوں پر جھوٹ بولنے کی عادت تھی اب اللہ پر بھی جھوٹ بولنا اس کے لیے آسان ہو گا۔ اس واسطے کہ انسان جب ایک مرتبہ جھوٹا ہو جاتا ہے تو اس کے بعد وہ ہر چیز میں جھوٹا بن جاتا ہے۔

”وَسَأَلْتُكَ أَشْرَافَ النَّاسِ اتَّبِعُوا أَمْرَ ضَعْفَاءٍ وَهُمْ“ اور میں نے تم سے پوچھا کہ اربابِ نخوت اور اربابِ کبر اس قسم کے لوگ اس کی اتباع کرتے ہیں یا ضعفاء اور جو لوگ اس سے خالی ہیں وہ اس کے اتباع کرتے ہیں۔ تم نے بتایا کہ ضعفاء اس کی اتباع کرتے ہیں ”وَهُمْ اتَّبَاعُ الرِّسْلِ“ اس کے بعد اس نے کہا کہ اسی قسم کے ضعفاء لوگ جن میں کبر اور نخوت نہ ہو اور سلامتی طبع ہو ایسے ہی لوگ انبیاء علیہم السلام کے اتباع ہوتے ہیں جن میں کبر اور نخوت نہیں ہوتی۔ جو کبر اور نخوت سے آراستہ ہوتے ہیں اور شر ہوتے ہیں وہ کبھی دین حق کی طرف نہیں آتے اور کبھی نیکی اور سچائی کی طرف نہیں آتے۔

”وَسَأَلْتُكَ أَزِيدُونَ أَمْرَ يَنْقُصُونَ“ اور میں نے تم سے پوچھا کہ ان کی تعداد بڑھ رہی ہے یا گھٹ رہی ہے تو تم نے ذکر کیا کہ بلکہ بڑھ رہی ہے۔ ”وَكَذَلِكَ أَمْرُ الْإِيمَانِ حَتَّى يَتِمَّ“ اور ایسے ہی ایمان کا معاملہ ہوتا ہے کہ اس کے لوگ انبیاء علیہم السلام پر ایمان لانے والے بڑھتے رہتے ہیں یہاں تک کہ امر ایمان تام ہو جاتا ہے۔ اس پر حافظ نے لکھا ہے کہ امر ایمان ایسے ہی اضافہ ہوتا رہتا ہے اس میں احکام کا اضافہ ہوتا رہتا ہے اور لوگوں کا بھی اضافہ ہوتا رہتا ہے یہاں تک کہ امر ایمان تام ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب اسلام تام ہو گیا تو یہ آیت اتری ”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا“<sup>1</sup> یہاں پر اتمام احکام کے اعتبار سے بھی اور اس کے متبعین کے اعتبار سے بھی ہے۔<sup>2</sup>

”وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ سَخَطَ لَدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ“ میں نے پوچھا تھا کہ کیا ان میں سے کوئی آدمی دین سے ناراض ہو کر مرتد بھی ہوتا ہے داخل ہونے کے بعد تو تم نے ذکر کیا کہ نہیں ”وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حِينَ تَخَالُطُ بِشَاشْتِهِ“

1- المائدة: 3-

2- فتح الباری: 1/36-

القلوب“ یہی حالت ایمان کی ہوتی ہے یہاں تک کہ ایمان کا انشراح قلوب میں داخل ہو جاتا ہے۔ جب ایمان کا انشراح قلوب میں داخل ہو جاتا ہے تو دنیا کی کوئی طاقت اس کو واپس لے کر نہیں آتی اس پرانے دین کی طرف اور وہ اس ایمان کے اندر اور بڑھتا رہتا ہے اس واسطے کہ ایمان کی بشارت اور ایمان کا انشراح یہ بہت اونچی چیز ہے اس کے بعد انسان کو جب یہ مرتبہ حاصل ہو جاتا ہے تو اس کے مقابلے میں کوئی دنیا کی نعمت نہیں ہوتی۔

بشارت قلوب اور انشراح قلوب یہ انسان کو حاصل ہو جائے تو دنیا کی کوئی طاقت اور قوت انسان کو اس کے ایمان سے واپس نہیں لاسکتی بس شرط یہ ہے کہ بشارت آجائے۔ قرآن نے اسی لیے کہا ”انما المؤمنون الذین آمنوا باللہ ورسولہ ثم لم یرتابوا وجاهدوا بآمالہم وانفسہم فی سبیل اللہ اولئک ہم الصدقون“<sup>1</sup> یہ بڑی عجیب آیت ہے کہ آدمی کے اندر عدم ریب کی کیفیت پیدا ہو جائے اور یہ عدم ریب کی کیفیت اسی وقت پیدا ہوتی ہے جب انسان کے اندر انشراح اور بشارت پیدا ہوتی ہے۔

”وسألتک هل یغدر“ اور میں نے تم سے پوچھا کیا وہ دھوکا کرتے ہیں تو تم نے ذکر کیا کہ نہیں ”وکذلک الرسل لا تغدر“ اور انبیاء علیہم السلام غدر نہیں کرتے کبھی دھوکا نہیں دیتے۔ ”وسألتک بما یأمرکم“ میں نے تم سے پوچھا کہ وہ تم کو کیا حکم دیتے ہیں ”فذكرت انه یأمرکم ان تعبدوا اللہ ولا تشربوا بہ شیئاً“ تو تم نے بتایا کہ وہ حکم دیتے ہیں اس بات کا کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ نہ ذاتاً، نہ صفئاً اور نہ فعلاً تم کسی کو شریک مت بناؤ۔ ”وینہاکم عن عبادۃ الاوثان“ اور تم کو منع کرتے ہیں بتوں کی عبادت سے ”ویأمرکم بالصلوۃ والصدق والعفاف“ اور تم کو حکم دیتے ہیں نماز، سچائی اور پاکدامنی کا۔

”فان کان ما تقول حقاً“ تبصرے کے بعد اس نے یہ خبر سنائی اگر تم جو کچھ کہتے ہو یہ سچا ہے تو ”فسیملک موضع قدحی ہاتین“ تو یہ نبی بالکل برحق ہے اور مجھے یہ یقین ہے کہ میرے ان قدموں کی جگہ کا مالک بن جائے گا۔ یعنی یہ کہ میری حکومت چھین لے گا اور میرے ان قدموں کی جگہ کا مالک بن جائے گا۔ وقد کنت اعلم انه خارج یہ بڑا اکا بن تھا اور کتب سابقہ کا عالم تھا، پیشین گوئیاں سب حضور پر صادق آرہی تھیں اس کے بعد یہ کہتا ہے کہ میں جانتا تھا کہ ایسا نبی آنے والا ہے۔ ”ولم اکن اظن انه منکم“ لیکن میں یہ نہیں سمجھتا تھا کہ یہ نبی تم میں سے ہے۔ ”ولو انی اعلم انی اخلص الیہ“ اب یہ آرزو کرتا ہے حضور اکرم ﷺ سے ملاقات کرنے کی اور کہتا ہے کہ اگر میں جانتا کہ میں اس کی طرف پہنچ سکتا ہوں یعنی اگر

میں ایک عام آدمی ہوتا میں تو بادشاہ ہوں کیسے جاؤں۔ اگر میں اس کی طرف پہنچ سکتا "لتجشبت لقاءہ" تو میں اس سے ملنے میں جتنی تکلیف ہو سکتی تھی سب برداشت کرتا۔ یعنی اگر مجھے پایادہ چلنا پڑتا اس کی طرف تو میں پایادہ چلتا "لتجشبت لقاءہ" یعنی میں اس سے لقاء کرنے میں کتنی مصیبتیں اٹھاتا لیکن اس سے ملتا۔ "ولو كنت عندہ لغسلت عن قدمیہ" اور پھر میں اگر اس کے پاس ہوتا تو میں اس کے پاؤں کو دھو کر پیتا، پاؤں کا غسل یہ بھی میرے لیے باعث رحمت اور باعث نعمت ہے۔

### حضور اقدس ﷺ کا والاناامہ

"ثم دعا بكتاب رسول الله ﷺ الذي بعث به مع دحية الكلبي الى عظيم بصرى" پھر اس نے وہ خط منگوایا کہ جو خط بھیجا تھا حضور اکرم ﷺ نے دحیہ کلبی کے ساتھ عظیم بصری کی طرف۔ عظیم بصری یہ بصری کا حاکم تھا۔ پہلے طریقہ یہ تھا کہ بڑے بادشاہوں کے پاس براہ راست خطوط نہیں بھیجتے تھے بلکہ ان کے جو نائب ہوتے تھے ان کے پاس بھیجتے تھے اور یہ عظیم بصری کا نام تھا حارث بن ابی شمر الغسانی 1۔ اس کے ہاتھ بھیجا اور یہ ملوک غسان میں سے تھا اور عرب میں سے تھا اس واسطے کہ یہ ملوک غسان اصل میں عرب تھے اور یہ بعد میں مرتد ہو گئے کہ دین ابراہیمی کو چھوڑ کر عیسائی ہو گئے تھے تو یہ بصری کا امیر تھا۔ بصری ایک شہر تھا بین المدینة ودمشق 2 اور یہ اس کا کلکٹر تھا۔ "الذي بعث به مع دحية الكلبي الى عظيم بصرى فدفعه عظيم بصرى" اس کے بعد بصری کے حاکم نے وہ خط دیا تھا ہر قل کی طرف "فقرأه" وہاں اس نے پڑھ کر سنایا۔ "فاذا فيه بسم الله الرحمن الرحيم"۔

لوگوں نے کہا ہے کہ یہ واقعہ سن ۷ ہجری کے شروع میں ہوا۔ سن ۶ ہجری میں تو صلح حدیبیہ ہوئی ہے۔ اس لیے سن ۷ ہجری شروع ہو رہا تھا یہ وہ زمانہ تھا جب یہ خط پڑھا گیا 3۔ یہ زمانہ وہ تھا جب ہر قل ایلیا آیا ہوا تھا اس واسطے کہ اس نے منت مانی ہوئی تھی کہ اگر میں جنگ جیت گیا تو میں حمص سے ایلیاء پیدل جاؤں گا۔ یہ پیدل گیا اور لوگ اس کے لیے فرش پر قالین اور پھول بچھاتے تھے اور یہ وہاں ایلیاء بیت المقدس میں آیا ہوا تھا 4۔

"فاذا فيه" وہ خط یہ تھا کہ بسم الله الرحمن الرحيم۔ جب بخاری شروع ہوئی تھی تو میں نے بتایا تھا کہ حضور ﷺ کے جتنے مکاتیب اور قضایا تھے وہ سب بسم الله الرحمن الرحيم سے شروع ہوتے تھے۔ حضور ہی نہیں بلکہ حضور سے

1- فتح الباری، ۱/۳۸۔

2- ایضاً۔

3- ایضاً۔

4- السيرة الحلبیة، ۳/۳۰۵۔

پہلے جتنے انبیاء علیہم السلام تھے ان کے بھی خطوط شروع ہوتے تھے بسم اللہ سے۔ سلیمان علیہ السلام کے واقعہ میں انہ من سلیمان وانہ بسم اللہ الرحمن الرحیم<sup>1</sup> آتا ہے تو بسم اللہ سے شروع کیا۔

"من محمد عبد اللہ ورسولہ الی ہرقل عظیم الروم" جیسے عربوں کی عادت تھی کہ جب وہ خطوط کو شروع کرتے تھے تو پہلے کاتب کا نام لکھتے تھے۔ اس واسطے کہ لکھنے والا پہلے لکھتا ہے اور مکتوب الیہ کے پاس وہ خط بعد میں پہنچتا ہے اس لیے عربوں کی عادت تھی پہلے کاتب کا نام لکھتے تھے پھر مکتوب الیہ کا نام لکھتے تھے۔ یہاں پر بھی حضور ﷺ نے ترتیب طبعی اور ترتیب عرفی قائم کی اس واسطے کہ عرف بھی یہی ہے اور فطرت بھی یہی ہے کہ جو خط لکھتا ہے وہ پہلے لکھتا ہے اور جس کے پاس خط پہنچتا ہے وہ بعد میں پڑھتا ہے۔ اس لیے جو پہلے ہو گا اس کا نام پہلے ہو گا۔ گویا کہ ترتیب طبعی مطابق ہے ترتیب عرفی کے، اس لیے کہا گیا من محمد عبد اللہ ورسولہ۔

اس پر حافظ نے ایک واقعہ لکھا ہے کہ ہرقل کا ایک بھتیجا بیٹھا ہوا تھا اس نے جب یہ خط سنا اور اس میں حضور ﷺ کا نام پہلے دیکھا تو خفا ہو گیا اور کہا کہ یہ خط نہ پڑھو۔ اس واسطے کہ آپ ﷺ نے اپنا نام پہلے لکھا تھا<sup>2</sup>۔ ان کے ہاں طریقہ یہ تھا کہ جب بادشاہوں کے نام خط لکھتے تھے تو بادشاہ کا نام پہلے لکھتے تھے، اپنا نہیں لکھتے تھے بعد میں لکھتے تھے۔ لیکن یہاں پر حضور ﷺ بادشاہت سے کوئی مرعوب نہیں ہوئے بلکہ آپ نے اپنا نام جیسے عربوں کی عادت تھی پہلے لکھا ترتیب طبعی اور ترتیب عرفی کے اعتبار سے اپنا نام نامی پہلے لکھا۔

"محمد بن عبد اللہ ورسولہ" عبد اللہ کے اندر اشارہ تھا ان نصاریٰ کی طرف کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا بنا لیا تھا۔ کہا کہ ہمارا تصور یہ نہیں ہے بلکہ نبی چاہے کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو وہ اللہ کا بندہ ہے اس لیے کہا محمد بن عبد اللہ۔ گویا کہ اس میں تعریض ہے نصاریٰ کی طرف کہ ان لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا بنا لیا۔ "الی ہرقل عظیم الروم" حضور اکرم ﷺ نے ہرقل کے لیے یہ نہیں کہا کہ "ملک الروم یا سلطان الروم" ملک یا سلطان نہیں کہا کہ اس واسطے کہ اب مملکت اسلامیہ کے آنے کے بعد حضور ﷺ کی نبوت کے بعد سب کی مملکتیں ختم ہو گئیں اب اللہ کی ہیں۔ اس واسطے اس کو بادشاہ نہیں کہا۔ "بل قال عظیم الروم" اس واسطے عظیم کہا کہ کچھ نہ کچھ اس کی تعظیم ہو جائے۔ مطلب یہ کہ کسی کی کچھ نہ کچھ مرتبت کے لحاظ سے تعظیم کر سکتے ہیں اس لیے کہا عظیم الروم۔ مقصد یہ کہ کافر کی بھی مصلحت کی بنا پر کچھ نہ کچھ تعریف کر

1۔ النمل: ۳۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۳۸۔

سکتے ہیں بشرطیکہ اسلام اس کی اجازت دے۔ اگر یہاں پر ملک یا سلطان کہتے تو وہ غلط ہوتا اس واسطے کہ اس کی سلطنت اور بادشاہت اسلام آنے کی وجہ سے ختم ہو چکی ہے 1۔ اس لیے کہا عظیم الروم۔

پھر فرمایا "سلام علی من اتبع الهدی" سلامتی ہے اس شخص پر جو ہدایت کی اتباع کرتا ہے۔ کیونکہ وہ کافر تھا اس لیے آپ نے اس کو اسلام علیکم نہیں کہا اس واسطے کہ کافر کو سلام نہیں کہنا چاہیے۔ آپ نے کہا سلام علی من اتبع الهدی۔ لوگ کہیں گے کہ جناب یہ بھی تو سلام ہے؟ یہاں پر سلامتی تھیہ نہیں ہے اس کے ضمن میں سلام ہے بلکہ یہ بھی ایک قسم کی دین کی دعوت ہے۔ کہ سلامتی اسی کو ملتی ہے جو ہدایت کی اتباع کرتا ہے یہ بھی دعوت ہے اور اس دعوت کے ضمن میں تھیہ ہے۔ کافر کو تھیہ اور مواجہت کی ممانعت ہے لیکن اس کی ممانعت ہے جو صراحتاً ہو اور جو ضمناً ہو اس کی اجازت ہے۔ یہاں پر بھی اس کو تھیہ ہے لیکن یہ تھیہ ضمناً ہے۔ اس کے اندر بھی دعوت الی الدین ہے اور کہا جا رہا ہے کہ تم اگر سلامتی چاہتے ہو تو اتباع ہدایت کرو تب سلامتی ملے گی ورنہ سلامتی نہیں ملے گی 2۔

دنیا میں آج بھی ہر شخص چاہتا ہے سلامتی مل جائے۔ دنیا کی سلامتی بھی آخرت کی سلامتی بھی۔ تو دنیا اور آخرت کی سلامتی اتباع ہدایت پر موقوف ہے اس کے بغیر سلامتی نہیں ملے گی۔ گویا اس کی طرف اشارہ کر دیا کہ تو اگر بادشاہت اور حکومت چاہتا ہے تو یہ بادشاہت اور حکومت موقوف ہے اس بات پر کہ تو ہدایت رسول ﷺ کی اتباع کر پھر ملے گی۔

اما بعد! اما شرط کے لیے اور تفصیل کے لیے آتا ہے اور بعد یہ بنی علی الضم ہے سب شرح تہذیب میں پڑھ چکے ہو 3۔ "فانی ادعوك بدعاية الاسلام" کیسا حضور ﷺ کا خط ہے کتنا مختصر اور جامع ہے۔ انبیاء علیہم السلام کے جو مکاتیب ہیں اور انبیاء کے خطبات اور تقاریر کی یہی خصوصیت ہے کہ وہ جامع ہوتے ہیں لیکن مختصر ہوتے ہیں۔ آج لمبے لمبے خط لکھتے ہیں، طویل طویل خط ہوتے ہیں لیکن بے مغز اور بے روح ہوتے ہیں۔ لمبی لمبی تقریریں کرتے ہیں لیکن بے مغز اور بے روح ہوتی ہیں۔ اور حضور ﷺ کا خط اور خطبہ اتنا مختصر ہوتا لیکن جامع ہوتا تھا۔ "فانی ادعوك بدعاية الاسلام" اس کو صاف مخاطب کیا کہ میں تجھ کو اسلام کی دعوت دیتا ہوں۔ دعاية یہ مصدر ہے دعايدعو دعوة ودعاية کا، جیسے شکی دیشکو شکوا وشکایۃ ہے۔ فانی ادعوك میں تجھ کو اسلام کی دعوت دیتا ہوں۔ دعاية کا معنی دعوت ہے۔ بعض نسخوں میں یہ ہے کہ فانی ادعوك

1۔ فتح الباری، ۱/۳۸۔

2۔ ایضاً۔

3۔ شرح التہذیب للتفتازنی، ۱۰۔



بداعیۃ الاسلام میں تم کو اسلام کے کلمہ کی دعوت دیتا ہوں۔ "فانی ادعواک بدعایۃ اسلام" میں تجھ کو دعوت دیتا ہوں اسلام کی دعوت، یہ گویا کہ مزید تاکید کے لیے کہا کیونکہ ادعوا میں خود دعوت آگئی پھر دعایۃ میں مزید تاکید ہو گئی۔

"اسلم تسلم" اس میں بھی عجیب بلاغت ہے۔ اس کو فن بدیع میں جناس کہتے ہیں کہ دو لفظ لائے جائیں دونوں کا مادہ ایک ہو لیکن معنی الگ الگ ہو 1۔ جیسے کہ عربی میں ایک شعر ہے کہ ایک آدمی تھا اس کا جب بچہ پیدا ہوا تو اس کا نام رکھا یحییٰ۔ بچے کا انتقال ہو گیا تو اس نے مرثیہ کہا اس کا پہلا مصرعہ یہ تھا کہ

سمیتک یحییٰ لیحییٰ ولکن

اس شعر میں یحییٰ اور لیحییٰ میں جناس ہے۔ جناس کی دو قسمیں ہیں ایک جناس تام ہوتا ہے ایک جناس ناقص ہوتا ہے۔ مختصر معانی میں فن بدیع کی بحث میں یہ بحث ہے 2۔ اردو میں بھی جناس ہوتا ہے جیسے

یوں بھی عرس کیا ہم نے شہید ناز کا

ایک ٹوٹے ہوئے مزار پر ٹوٹا ہوا دیا جلا دیا

دیا چراغ کو کہتے ہیں اور بعد میں دیا اور معنی میں ہے۔ یہ جناس ہے۔ یہاں پر بھی اسلم تسلم میں جناس ہے۔ اسلام لے آتو تجھے سلامتی ہوگی۔ تو اسلام لے آتو محفوظ رہے گا یعنی تجھ پر سلامتی رہے گی دنیا میں بھی سلامتی ہوگی آخرت میں بھی سلامتی ہوگی۔ عجیب بات ہے بتایا جا رہا ہے کہ آج بھی اس دنیا میں ہر شخص چاہتا ہے کہ سلامتی ہو۔ سلامتی کا متکفل اور ضامن اسلام ہے۔ تو کہا اسلم تسلم تو اسلام لے آتو تجھے سلامتی ملے گی۔ تجھے جو ڈر ہے کہ میں اسلام لاؤں گا تو میری حکومت چلی جائے گی اگر تو مسلمان ہو گیا تو تیری حکومت ختم نہیں ہوگی۔

"یؤتک اللہ اجرک مرتین" رسول اللہ ﷺ نے کیسی ترغیب دی اسلم امر میں دو ترغیبیں ہیں۔ ایک ترغیب تو تسلم ہے کہ سلامتی ملے گی۔ سلامتی کے بعد دوسری ترغیب یہ ہے کہ تجھ کو اللہ دو مرتبہ اجر دے گا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ دو مرتبہ کا اجر کیوں ملے گا؟ بعض تو کہتے ہیں کہ قرآن میں آتا ہے کہ اولئک یؤتون اجرہم مرتین بما صبروا 3۔ اس واسطے کہ اگر ایک آدمی کسی پہلے نبی پر ایمان رکھتا ہے اور پھر رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے تو اس کو دو ثواب ملتے ہیں ایک تو پہلے نبی

1۔ فتح الباری، ۱/۳۸۔

2۔ مختصر المعانی، ۱/۲۷۷۔

3۔ القصاص: ۵۴۔



پر ایمان لانے کا اور دوسرا رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے کا۔ یہاں پر بھی یہ چونکہ پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتا تھا جب رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے گا تو اس کو دو مرتبہ اجر ملے گا۔

آگے کتاب الایمان میں ایک حدیث بھی آرہی ہے کہ چند آدمی ایسے ہیں کہ جن کو دو مرتبہ اجر ملتا ہے۔ ثلاثۃ لہم اجران رجل من اهل الكتاب آمن بنبیہ وآمن بمحمد صلی اللہ علیہ وسلم 1۔ یہاں پر بھی لوگ کہتے ہیں کہ وہ پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتا تھا اب رسول اللہ پر ایمان لا رہا ہے اس واسطے اس کو دوہرا اجر ملے گا۔

بعض محققین کہتے ہیں کہ اس سے یہ مراد نہیں ہے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ تجھ کو دو اجر ملیں گے ایک تو تیرے اپنے اسلام کا اور دوسرا چونکہ تو بادشاہ ہے تیرے اسلام کی وجہ سے تیری رعایا سب مسلمان ہو جائے گی گویا تو سبب بنے گا اسلام کا۔ یہاں پر تجھ کو دوہرا اجر ملے گا ایک تو خود مباشرت بالایمان کا اور دوسرا تسبیح بالایمان کا۔ بل المراد ہہنا اسلم یؤتک اجرک مرتین مرة بمباشرة الاسلام ومرة بتسبیح الاسلام لانک اذا آمنت وآمن سائر الناس معک فکنت سببا لاسلام گویا کہ تم ان کے اسلام لانے کے سبب بن جاؤ گے اس لیے تم کو دوہرا اجر ملے گا، یہ ترغیب ثانی ہے 2۔

"فان تولیت فان علیک اثم الیریسین" یہ ترہیب ہے کہ اگر تو نے اسلام سے اعراض کیا فان علیک اثم الیریسین تو تجھ پر ان کسانوں کے ایمان نہ لانے کا گناہ ہو گا۔ یریسین الیریس والاریس معناه الزراع والا کارون۔ تجھ پر گناہ ہو گا ان ساری رعایا کا یہ بمعنی رعایا کے ہے۔ اس کے رعایا عام طور پر کسان تھے اس لیے کہا کہ اگر تو اسلام نہیں لائے گا تو یہ ساری رعایا کا گناہ تجھ پر ہو گا کیونکہ تو اس کا سبب بنے گا 3۔

### اشکال وجواب

اگر کوئی کہے کہ قرآن میں آتا ہے کہ "لا تزر وازرة وزر اخری" 4 یہ اس آیت کے خلاف ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ کبھی کبھی آدمی کو گناہ ملتا ہے سبب بننے کا۔ اگر ایک آدمی کسی چیز کا سبب بن جاتا ہے تو اس کا بھی گناہ ملتا ہے۔ یہاں پر بھی ایک تو یہ خود ایمان نہ لایا دوسرا ان کے ایمان نہ لانے کا سبب بنے گا، لوگوں کو اسلام سے روکنے کا سبب بنے گا 5۔ مشہور مقولہ

1۔ صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۹۷۔

2۔ فتح الباری، ۱/۳۸۔

3۔ فتح الباری، ۱/۳۹۔

4۔ الانعام: ۱۶۴۔

5۔ فتح الباری، ۱/۳۹۔

ہے کہ "الناس علی دین ملوکھم" لوگ اپنے ملوک کے دین پر ہوتے ہیں۔ جیسے راجا ویسے فرجا۔ اردو محاورہ ہے کہ جیسے راجہ ہوں گے ویسے ہی لوگ ہوں گے۔ مطلب یہ کہ جیسا حکمران ہوتا ہے ایسے ہی لوگ اس کے انداز پر چلتے ہیں۔

### رعایا کا مزاج تابع ملوک

بنو امیہ کے زمانے میں جب عبد الملک بن مروان کا زمانہ آیا تو عبد الملک بن مروان کو شوق تھا نکاح کرنے کا، تو اس وقت ہر آدمی دو دو شادیاں کر رہا تھا، تین تین شادیاں کر رہا تھا۔ جب سلیمان کا زمانہ آیا تو سلیمان کو شوق تھا عمارتیں بنانے کا اس زمانے میں ہر شخص عمارتیں بناتا تھا۔ ہر ایک آدمی کے پاس دو مکان تھے۔ آج کل جیسے دلی والوں کے پاس تین تین مکان ہیں۔ جب زمانہ آیا عمر بن عبد العزیز کا تو لوگ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھتے تھے کہ رات کو تم نے کتنی رکعتیں پڑھیں۔ کیوں اس واسطے کہ عمر بن عبد العزیز کو عبادات اور طاعات کا شوق تھا۔ اس لیے جب بھی دو آدمی ملتے تھے تو آپس میں یہ باتیں کرتے تھے کہ "کم صلیت البارحة" رات کو کتنی نماز پڑھی؟<sup>1</sup>

### حافظ کا قول

حافظ نے ایک بات اور بھی لکھی ہے کہ یہ ویسا اہل الکتاب تعالوا الی کلمۃ سواء۔۔۔ آیت سن ۹ ہجری میں نازل ہوئی ہے عام الوفود کے زمانہ میں اور یہ خط لکھا گیا ہے سن ۶ ہجری میں تو یہ آیت حضور ﷺ نے خود اپنے دل سے لکھ دی تھی پھر اس کے مطابق آیت اتری۔ اس طرح کی بات کی ہے۔

### قول پر رد

یہ بے کار بات ہے کیونکہ یہاں پر عطف کرنا تھا اس لیے اضافہ کر دیا۔ اس لیے یہاں پر اس آیت کا اقتباس نقل کر دیا۔ 2- آیت کو بطور اقتباس کے پیش کیا جائے تو اس میں تصرف کر سکتے ہیں لیکن آیت کے درمیان میں تصرف نہیں کر سکتے اس کے شروع میں کر سکتے ہیں۔

### اہم اشکال

تعالوا الی کلمۃ سواء۔۔۔ الخ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ آیت نصاریٰ کو لکھی جا رہی ہے اور نصاریٰ تو حضرت عیسیٰ کو خدانتے تھے پھر کیسے کہا تعالوا الی کلمۃ سواء بیننا وبينکم ان لا نعبد الا الله پھر یہ کہ اس کے بعد "ولا يتخذ

1- حلیۃ البشر فی تاریخ القرن الثالث عشر، ۱/۳۶۲۔

2- فتح الباری، ۱/۳۹۔

بعضنا بعضاً ارباباً من دون الله<sup>1</sup> "وہ تو اپنے احبار اور رہبان کو اپنا رباب سمجھتے تھے تو کس طور سے یہ آیت ان کے مطابق ہوگی؟

### جواب:

لوگوں نے جواب دیا ہے کہ عیسائی کتنے ہی شرک پر مبتلا ہوں لیکن دعویٰ ان کا توحید کا ہے۔ مطلب یہ کہ نصاریٰ وہ شرک میں مبتلا ہیں تثلیث کا عقیدہ ہے لیکن اب بھی دعوے دار توحید کے ہیں۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ توحید ہی ان کی تثلیث ہے۔ اگرچہ ان کا یہ دعویٰ بڑا مضحکہ خیز ہے لیکن وہ دعویٰ توحید ہی کا کرتے ہیں۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے بڑی عجیب بات کہی ہے کہ شکل مثلث جو ہوتی ہے وہ مثلث مانتے ہیں لیکن مثلث میں بھی ان کے ہاں اضلاع متساوی نہیں ہیں بلکہ اللہ کو بڑا مانتے ہیں پھر دوسروں کو مانتے ہیں۔ غرض توحید مانتے ہیں چاہے ان کا دعویٰ جھوٹا ہے لیکن وہ دعوے دار توحید کے ہیں۔ یہودی اپنے آپ کو بہت بڑے موحد کہتے ہیں بلکہ آپ کو سن کر تعجب ہو گا کہ یہ ہندو سری لنکا اور ہندوستان والے یہ ۳۲ کروڑ خداؤں کو مانتے ہیں۔ جو چکنا چتر نظر آئے کہتے ہیں خدا ہے۔ لیکن اس کے علاوہ ان سے پوچھو کہ سب سے بڑا کون ہے؟ تو وہ کہتے ہیں پر میثور، اس کو سب سے اونچا مانتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ ساری دنیا میں چاہے مذاہب میں شرک ہو لیکن شرک کے ہوتے ہوئے بھی دعوے دار توحید کے ہوتے ہیں۔ اس لیے کہا جا رہا ہے کہ تعالوا الی کلمۃ سواء بیننا۔۔۔ اس لیے کہ اصل مذہب جو تھا وہ تو اسی کے اعتبار سے تھا توحید مشترک تھی۔<sup>2</sup>

### اہل کتاب سے نکاح

ایک طالب نے مجھ سے پوچھا کہ یہود و نصاریٰ کی عورتوں سے شادی کرنے کی اجازت ہے؟ تو میں نے کہا کہ اجازت ہے اگر وہ یہود و نصاریٰ ایسے ہوں جو حضرت عیسیٰ کو مانتے ہوں اللہ کو مانتے ہوں چاہے وہ شرک بھی کریں تب بھی ان کو اہل کتاب کہا جائے گا۔ اس واسطے کہ ان کا اصل دعویٰ تو وہی ہے توحید کا۔ یہی وجہ ہے کہ ان سے ہمارا اشتراک ہے۔ اشتراک کے معنی یہ ہیں کہ ان کی عورتوں سے نکاح کر سکتے ہیں اور ان کے وہ ذبائح جو اللہ کے نام پر ذبح کیے جائیں تو کھا سکتے ہیں۔

قال ابوسفیان ابوسفیان کہتے ہیں کہ جب اس نے کہا جو کچھ کہا و فرغ من قرأۃ الکتاب اور وہ فارغ ہوا اس مکتوب گرامی کے پڑھنے سے تو کثر عندہ الصخب تو اس کے پاس شور پیدا ہو گیا۔ صخب کے معنی لکھے ہیں کہ کثرة اختلاط

1۔ آل عمران: ۶۴۔

2۔ درس بخاری للعثمانی، ص ۱۰۰۔

الاصوات مطلب یہ کہ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ اس نے خط پڑھنے کے بعد لوگوں سے کہا کہ یہ نبی حق ہے اس پر ایمان لے آؤ۔ وہ جو اس کے بڑے بڑے پادری تھے وہ چیخنے لگے بولنے لگے کہ ہم نہیں کریں گے۔ "فارتفعت الاصوات" آوازیں بلند ہو گئیں "واخرجنا" اور ہم کو نکال دیا گیا۔ ان سے کہا گیا کہ اب تم جاؤ۔ وہ نہیں چاہتے تھے کہ ان کا اختلاف ان لوگوں کے سامنے آئے، یہ تو باہر کے لوگ ہیں اس لیے ان سے کہہ دیا آخر جو۔

"فقلت لاصحابی حین اخرجنا لقد امر ابن ابی کبشۃ" ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا جبکہ ہم نکالے گئے کہ لقد امر ابن ابی کبشۃ کہ ابن ابی کبشۃ کا معاملہ بڑا سخت ہو گیا ہے۔ امر یا امر باب سمع سے آتا ہے اس کا معنی آتا ہے عظم ای صار عظیمًا امر ابن ابی کبشۃ۔

ابن ابی کبشۃ سے مراد حضور اکرم ﷺ ہیں۔ ابن ابی کبشۃ بول کر حضور کو کیوں مراد لیا؟ اس واسطے کہ عربوں کی ایک عادت ہے، ابن ابی کبشۃ یہ حضور ﷺ کا کوئی دادا تھا لیکن یہ دادا ایسا تھا کہ جو غیر مشہور تھا۔ جب کسی کی توہین کرنا ہوتی ہے تو اس کو منسوب کرتے ہیں اس کے جد غامض کی طرف۔ مقصد یہ کہ چونکہ ابوسفیان اور جو اس کے ساتھی تھے وہ تو غیر مسلم تھے اب وہ حضور کو تعبیر کر رہے ہیں یعبرون ابن ابی کبشۃ والمراد ابن ابی کبشۃ رسول اللہ ﷺ ینسبون الی ابی کبشۃ فکان ابو کبشۃ جد غامض ای جد غیر مشہور وکان من عادة العرب ان الانسان اراد ان یوہم رجلا نسبہ الی جد غامض۔

مثلاً ایک شخص ہے اس کا دادا کا نام بکر ہے اور کسی غیر مشہور دادا کا نام ہے اللہ دین، تو کہہ دیا کہ یہ اللہ دین کا بیٹا ہے۔ یہ مطلب مراد ہے۔ یہ عربوں کی عادت تھی کہ جد غامض جو ہوتا تھا اس کی طرف منسوب کرتے تھے یہ نہیں کہا کہ ابن عبد المطلب۔ اس لیے عبد المطلب جد مشہور تھے اس لیے منسوب کر دیا جد غامض کی طرف، یہ حافظ کی رائے ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ ابن ابی کبشۃ یہ حضور ﷺ کے نانا تھے ان کی طرف منسوب کیا ہے۔ بعض کہتے ہیں اور یہ قول اچھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو کبشۃ حلیمہ سعدیہ کے شوہر کی کنیت ہے اس کی ایک بیٹی تھی اس کا نام کبشۃ تھا اس کی طرف منسوب کر کے کہا ہے۔ یہ بھی العیاذ باللہ توہین کے اعتبار سے ہے۔ گویا کہ آپ نے چونکہ حلیمہ کا دودھ پیا ہے اس واسطے اس کا خاندان ایک قسم کا باپ بن گیا ہے۔ اس لیے کہہ دیا کہ ابن ابی کبشۃ۔

ابو کبشہ کے بارے میں یہ تین قول نقل کیے ہیں کہ یا تو جد غامض ہے یا حضور ﷺ کے ننھیال کے آدمی کا نام ہے، عرب کی عادت تھی کہ منسوب کرتے تھے دادا کی طرف لیکن اگر کسی کو نانا کی طرف منسوب کرتے تو یہ بھی برا سمجھا جاتا تھا۔ یا یہ کہ ابو کبشہ حلیمہ سعدیہ کے شوہر کی کنیت تھی اس کی طرف منسوب کر کے کہہ دیا۔<sup>1</sup>

جب ہم نکالے گئے تو ہم نے کہا کہ ابن ابی کبشہ کا معاملہ بڑا سخت ہو گیا۔ کیا سخت ہو گیا آگے اس کا بیان ہے۔ "انہ یخافہ ملک بنی الاصفہ" کہ آج یہ عالم ہے کہ محمد ﷺ سے رومیوں کا اتنا بڑا بادشاہ ڈرتا ہے کہ یہ آجائے گا اور قبضہ کر لے گا۔ بڑا معاملہ سخت ہو گیا ہے۔

بنی الاصفہ رومیوں کو کہا جاتا ہے۔ بنی الاصفہ اس لیے کہتے ہیں کہ رومیوں کا جو دادا تھا اس کا نام روم ابن ایس تھا۔ رومی سب گورے چٹے ہوتے ہیں لیکن اس نے شادی کر لی تھی ملک حبشہ کی بیٹی سے جب بچے پیدا ہوئے تو ان سب کے رنگ پیلے پیلے تھے۔ اس لیے ان رومیوں کو بنی الاصفہ کہا جاتا ہے۔<sup>2</sup>

"فما زلت موقنا انہ سیظهر حتی ادخل اللہ علی الاسلام" کہتے ہیں کہ میں بڑا یقین رکھنے والا تھا کہ اسلام کا غلبہ ہو گا، یہاں تک کہ اللہ نے میرے پر اسلام داخل کر دیا اور میں سن ۹ھ میں مسلمان ہو گیا۔ کہتے ہیں مجھے اس وقت سے یقین ہو گیا کہ اسلام کا غلبہ ہو گا اور میرے دل میں آتا تھا یہاں تک کہ اسلام غالب آ گیا۔

1۔ فتح الباری، ۱/۴۰۔

2۔ ایضاً۔

### سند حدیث اور ابن الناطور کا قصہ

"وكان ابن الناطور صاحب ايليآء وهرقل سقف على نصارى الشام" یہ ساری روایت زہری نقل کر رہا ہے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے اور اس زمانے کے اندر ایک شخص تھا اس کا نام تھا ابن الناطور۔ اب زہری روایت لے رہا ہے ابن الناطور سے اس واسطے کہ ابن الناطور بعد میں مسلمان ہو گیا تھا۔ اب تک تو زہری نے روایت نقل کی عبید اللہ سے لیکن عبید اللہ کی روایت یہاں ختم ہو گئی ختم ہونے کے بعد قصہ یہ ہوا کہ ہرقل کا جو خاص آدمی تھا اس کا نام ابن الناطور تھا یہ مسلمان ہو گیا تھا۔ مسلمان ہونے کے بعد زہری اس کے پاس بہت دن کے بعد شام میں گئے تو ابن الناطور نے یہ واقعہ بیان کیا۔ اس لیے زہری بقیہ واقعہ ابن الناطور سے لے رہے ہیں 1، عبید اللہ سے لی ہوئی حدیث ختم ہو گئی۔

وكان ابن الناطور ناطور کہتے ہیں زمیندار کو، اس کا باپ بڑا زمیندار تھا 2 اور یہ ابن الناطور صاحب ايليآء یہ خبر ہے کان کی۔ یہ ايليآء کا گورنر تھا۔ یہاں لفظ صاحب استعمال کیا اور دونوں معنی مراد ہیں صاحب کے معنی والی اور گورنر کے ہیں اور صاحب کے معنی دوست کے بھی ہیں۔ یہاں پر ایک لفظ استعمال کیا صاحب جس کے دو معنی ہیں اور یہ ابن الناطور جو کہ ايليآء کا گورنر تھا اور ہرقل کا دوست تھا۔ سقف علی نصارى الشام اور یہ شام کے نصاریٰ کا بڑا پادری تھا۔ سقف کہتے ہیں پادری کو، تو اس کی تین صفتیں بتائیں۔ ایک صاحب ايليآء کہ یہ ايليآء کا گورنر تھا اور صاحب ہرقل ہرقل کا دوست تھا اور یہ سقف اور پادری تھا شام کے نصاریٰ کا۔

یحدث یہ بیان کرتا ہے جب زہری اس سے مسلمان ہونے کے بعد ملا تھا تو اس نے بیان کیا کہ "ان هرقل حين قدم ايليآء اصبح يوماً" ایک دن ہرقل صبح اٹھا تو وہ پریشان تھا خبیث النفس کے معنی پریشان ہیں ای متفکر متردداً وكان يفكر دائماً كذلك هرقل صار متردداً من رؤيا رآه في الليل۔ اس نے رات کو کوئی خواب دیکھا تھا خواب دیکھنے کے بعد آدمی کی جیسے عادت ہوتی ہے کہ وہ صبح کو پریشان ہوتا ہے اسی طرح یہ بھی پریشان تھا۔ اس کو عربی میں خبیث النفس کہتے ہیں۔ وہ بیان کرتا ہے کہ جب یہ لوگ ايليآء میں آئے تو "اصبح يوماً خبيث النفس" فقال بعض بطارقه۔ بطارقه جمع ہے بطریق کی، اس کا معنی ہے کہ جو بادشاہ کے خاص آدمی ہوتے ہیں ای خاصة الملك يقال له بطارقه واحده بطريق تو

1- فتح الباری، ۱/۴۰۔

2- الضأ۔

بادشاہ کے خاص لوگوں نے کہا قد استنکرنا ہیئتک آج ہم تمہاری طبیعت کو بدلا ہوا پاتے ہیں ای نعلم ان طبعک قد تغیرت ای استنکرنا ہیئتک۔ ہیئت سے مراد طبیعت ہے کہ آج ہم تمہاری حالت کو پچھلی حالت سے بدلا ہوا پاتے ہیں تم خاموش خاموش لگ رہے ہو 1۔

"قال ابن الناطور وكان هرقل حزّاء ينظر في النجوم" اور ہرقل باوجود اس کے بڑا عالم آدمی تھا اور کتب سماویہ سے واقف تھا اور بڑا نجومی تھا۔ حزّاء کے معنی کاہن اور نجومی کے ہیں۔ "ينظر في النجوم" یہ بدل ہے حزّاء کے معنی نجومی کے ہوں گے۔ اگر حزّاء اور چیز ہے اور ينظر في النجوم اور چیز ہے تو معنی ہوں گے کہ وہ کاہن تھا اور نجوم کو بھی جانتا تھا 2۔ کاہن اور قسم کے لوگ ہوتے ہیں اور نجومی اور ہوتے ہیں۔ کہانت کی بڑی قسمیں ہیں جنات کو تابع کرتے ہیں وغیرہ وغیرہ تو یہ کاہن بھی تھا اور نجومی بھی تھا۔ فقال لهم حين سألوہ لوگوں نے جب پوچھا تو اس نے کہا "انی رأيت الليلة حين نظرت في النجوم ملك الختان قد ظهر" کہا میں پریشان اس وجہ سے ہوں کہ میں رات کو جب ستاروں پر غور کر رہا تھا تو مجھے ستاروں سے معلوم ہوا کہ ختنہ کرنے والوں کا بادشاہ اب آنے والا ہے۔ ملک الختان کو بہت طریقوں سے پڑھا گیا ہے مُلْك الختان اور مُلْك الختان یہ زیادہ بہتر ہے۔ مُلْك الختان قد ظهر۔ ختان بکسر الخاء ہے ای قطع الجلد 3۔ یہ ختان ختنہ کی جمع ہے مطلب یہ کہ ختنہ کرنے والوں کا ای صاحب الختان اس کا مضاف محذوف ہے، کہ ختنہ کرنے والے لوگوں کا بادشاہ آنے والا ہے۔

اس نے اپنے لوگوں سے پوچھا کہ "فمن یختتن من هذه الامة" معلوم کرو اس زمانے میں کون لوگ ختنہ کرتے ہیں؟ قالوا ليس یختتن الا الیہود لوگوں نے جواب دیا کہ آج کل ختنہ کرنے والے یہودی ہیں۔ "فلا یہمنک شأنہم" آپ یہود کے معاملے میں غم نہ کریں۔ "واکتب الی مدائن ملک فلیقتلوا من فیہم من الیہود" اور آپ اپنے حکومت کے شہروں کے گورنروں کو لکھ دیں کہ جتنے بھی یہودی ہیں ان کو مار ڈالیں۔ اس سے پتہ چلا کہ یہود عجیب قوم تھی کہ انہیں دنیا نے بہت مارا پہلے پھر ان لوگوں نے مارا پھر ہٹلر نے ان کو بہت مارا۔ دوا کے لیے بھی یہودی نہیں ملتا تھا۔

1۔ فتح الباری، ۱/۴۱۔

2۔ ایضاً۔

3۔ تحفۃ الاحوذی، ۷/۶۵۔

"واكتب الى مدائن ملكك فليقتلوا من فيهم من اليهود" آپ اپنے حکومت کے شہروں میں لکھ دیں کہ جتنے بھی یہودی ہیں ان کو مارو۔ فبيناهم على امرهم وہ لوگ اسی حالت پر تھے یعنی ابھی یہود کو مار رہے تھے کہ اب ہرقل کے پاس ایک آدمی لایا گیا جس کو ملک غسان نے بھیجا تھا۔ شام کے جو بادشاہ تھے ان میں سے کسی نے بھیجا تھا۔ يخبر عن خبر رسول الله ﷺ وہ آدمی آکر رسول اللہ ﷺ کی خبر دے رہا تھا وہ عیسائی تھا اس نے کہا کہ مدینے میں ایک نبی آگیا ہے اور نیا نبی پیدا ہو گیا ہے، یہ خبر دے دی۔ فلما استخبره هرقل قال اذهبوا جب ہرقل نے اس شخص سے پوچھا تو اپنے لوگوں سے کہا کہ اذهبوا اس شخص کو لے جاؤ اور دیکھو کہ یہ ختنہ کیے ہوئے ہے یا نہیں؟ فنظروا اليه انہوں نے اس کو نگاہ کر کے دیکھا کہ یہ ختنہ کیے ہوئے ہے یا نہیں، "فحدثوه انه مختن" معلوم ہوا کہ وہ ختنہ کیے ہوئے تھا۔ وسأله عن العرب اور عربوں کے بارے میں پوچھا فقال هم يختنون کہ وہ سب ختنہ کرتے ہیں۔ "فقال هرقل هذا ملك هذه الامة" اب ہرقل نے کہا کہ اس قوم کی اس زمانے کی بادشاہت آگئی ہے۔ امت سے مراد اس وقت کے موجودہ لوگ۔

"ثم كتب هرقل الى صاحب له برومية وكان نظيره في العلم" ہرقل نے ایک تولوگوں سے کہہ دیا کہ اب ملك ختان ظاہر ہونے والا ہے لیکن ہرقل کو اپنی بات پر اتنا یقین نہیں تھا۔ ایک شخص رومیہ میں اور تھا رومیہ سے مراد رومۃ الکبریٰ (اٹلی) ہے۔ اٹلی ان کا اصل پایہ تخت تھا یعنی دارالسلطنت تھا تو وہاں پر اس ہرقل کا ایک دوست رہتا تھا اور وہ ہرقل کی طرح علم و فضل میں بڑا عالم تھا۔ تو ہرقل نے اس کو خط لکھا اس کا نام تھا ضغاطر، اس کو خط لکھا اور کہا کہ مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اب ملک ختان کے ظہور کا وقت آگیا ہے۔ اتفاق سے وہ بھی ان چیزوں پر غور کر رہا تھا اس نے تصدیق کی ہاں ظاہر ہو گیا ہے۔ اس کے بارے میں تو کہتے ہیں کہ وہ اسلام لے آیا تھا اور اسلام لانے کے بعد اس نے مدینے میں آنا چاہا تو راستے میں اس کو رومیوں نے شہید کر دیا۔ 1-

"وصار هرقل الى حمص" یہ خط لکھ کر ہرقل حمص میں آگیا۔ حمص آج بھی شام میں ایک شہر کا نام ہے۔ اس زمانے میں یہ شام کا پایہ تخت تھا۔ پس اس نے ابھی حمص نہیں چھوڑا یہاں تک کہ اس کے پاس خط آیا اس کے دوست ضغاطر کے پاس سے۔ یوفاق رأی ہرقل جس میں ہرقل کی رائے کی موافقت تھی کہ نبی ﷺ تشریف لانے والے ہیں۔ وانہ نبی اور اس میں یہ لکھا تھا کہ وہ نبی برحق ہے۔



"فاذن هرقل لعظماء الروم في دسكرة" هرقل نے روم کے بڑے بڑے لوگوں کو حکم دیا کہ وہ جمع ہو جائیں ایک بڑے محل میں۔ دسكرة کہتے ہیں ایک بڑے محل کو جس کے آس پاس بڑے گھر بنے ہوئے ہوں 1۔ ایک ان کا بڑا محل تھا اس میں سارے عظمائے روم کو جمع کیا۔ یہ محل حمص میں تھا۔ "ثم امر بابوا بھا فغلقت" پھر اس نے محل کے سارے دروازوں کو بند کروادیا تاکہ یہ بات سن کر بھاگ نہ جائیں۔ ثم اطلع پھر هرقل ان کے سامنے آیا۔

لکھنؤ میں رافضیوں کا ایک علاقہ تھا میں نے وہاں ایک عجیب محل دیکھا۔ وہاں لوگ دیواروں میں بنی ہوئی کرسیوں پر بیٹھتے تھے اور اوپر ایک مچان بنا ہوا تھا ان کا بادشاہ اس مچان پر آتا تھا۔

اس واسطے کہا کہ "ثم اطلع" اوپر سے طلوع ہوا۔ اطلع یطلع کا معنی ہے اوپر سے ظاہر ہونا۔ اس واسطے کہ ان کے ہاں ایسے نہیں ہوتا تھا کہ لوگ بادشاہ کے برابر بیٹھ جائیں بلکہ لوگ نیچے بیٹھے ہوتے تھے اور بادشاہ اوپر مچان پر ظاہر ہوتا تھا۔ جیسے کہ آج کل اسٹیج ہوتا ہے تو اس زمانے میں بادشاہوں کا اسٹیج اونچا ہوتا تھا، لوگ نیچے بیٹھے ہوتے تھے۔ بلکہ دیوار میں کرسیاں بنی ہوئی تھیں مٹی یا پتھر کی اس پر لوگ بیٹھتے تھے اور ایک اوپر جگہ بنی ہوئی تھی اس پر بادشاہ آکر بیٹھتا تھا۔ ایسا محل میں نے لکھنؤ میں دیکھا ہے۔

پھر تقریر کی یعنی هرقل نے تقریر کی "یا معشر الروم" اے روم کے لوگو! "هل لكم في الفلاح والرشد" کیا تمہیں خواہش ہے کامیابی اور ہدایت کی؟ فلاح کے معنی کامیابی اور رشد کے معنی ہدایت کے۔ اس کا مطلب ہے کہ اگر تم مسلمان ہو جاؤ گے تو تم کو دنیا بھی ملے گی اور آخرت بھی ملے گی۔ وان یثبت ملککم اور اگر تم چاہتے ہو کہ تمہاری بادشاہت برقرار رہے "فتبایعوا هذا النبی" پس تم اس نبی سے بیعت کر لو۔ یہ هرقل نے تقریر کی تو "فخاصوا حیصة حمر الوحش الى الابواب" پس وہ بھاگے، خاص یحیص حیصاً کے معنی بھاگنا، دوڑنا 2۔ پس وہ دوڑے جیسے کہ جنگلی گدھے دوڑتے ہیں، کہاں دوڑے؟ دروازوں کی طرف دوڑے۔ تاکہ باہر جا کر اعلان کر دیں کہ بادشاہ بے دین ہو گیا اس کی حکومت چھوڑ دو وغیرہ۔ "فوجدوها قد غلقت" هرقل بڑا ہوشیار تھا اس نے دروازوں کو پہلے ہی بند کروادیا تھا تاکہ لگا دیے تھے تاکہ بھاگ نہ سکیں۔ فوجدوها قد غلقت انہوں نے دیکھا دروازے بند ہیں۔

1- فتح الباری، ۱/۲۳۳۔

2- عمدة القاری، ۱/۲۳۱۔

"فلما رأى هرقل نفرتهم وایس من الایمان" جب ہرقل نے دیکھی ان کی نفرت اور مایوس ہو گیا ان کے ایمان سے کہ یہ ایمان نہیں لائیں گے۔ "قال ردوهم علی" ان سب کو واپس کرو اور کہا کہ ارے میں نے تم سے جو بات کہی تھی اس لیے کہی تھی تاکہ تمہارے ایمان کو آزماؤں، یہ امتحان کے لیے تھا۔ میں نے یہ بات کہی تھی تاکہ تمہارے دین کے اوپر سختی کا امتحان لوں۔ فقد رأیت تو میں نے تمہارے دین کی سختی کو دیکھ لیا۔ "فسجدوا له" سب اس کے سامنے سجدہ ریز ہو گئے۔ ورضوا عنه اور اس سے راضی ہو گئے۔

### ختم باب الوحی کی طرف اشارہ

"فكان ذالك آخر شان هرقل" بخاری کی عادت یہ ہے کہ کسی باب کے آخر میں ایسا جملہ لاتا ہے جو اس کے ختم پر دلالت کرے یہاں پر لفظ آخر دلالت کر رہا ہے کہ باب ختم ہو رہا ہے 1۔ فكان ذالك آخر شان هرقل یہ ہرقل کی آخری حالت تھی، یعنی اسی حالت پر رہا۔

بخاریؒ کہتا ہے کہ اس نے حضور ﷺ کی حقانیت کو جان تو لیا لیکن مانا نہیں۔ یہاں تک کہ بعد میں اس کے دو سال ابھی پورے نہیں ہوئے تھے کہ جنگ موتہ ہوئی اور جنگ موتہ میں ہرقل نے فوج بھیجی تھی مسلمانوں کے خلاف اور بڑے بڑے صحابہ شہید ہو گئے تھے۔ آپ مغازی میں پڑھ لیں گے۔ یہ بھی روایتوں میں آتا ہے کہ حضور ﷺ جب تبوک میں گئے تو اس نے حضور ﷺ کو خط لکھا کہ میں مسلمان ہوں آپ ﷺ نے کہا کہ جھوٹ بولتا ہے انہ اثر الدنيا علی الاخرة اس نے دنیا کو آخرت کے مقابلے میں پسند کر لیا 2۔ یہ روایت حافظ نے نقل کی ہے۔ "فكان ذالك آخر شان هرقل" یہ ہرقل کی آخری حالت تھی مطلب یہ کہ یہ اسی پر رہا حضور ﷺ کی حقانیت کو تو جان لیا لیکن تسلیم نہیں کیا یہاں تک کہ دنیا کو آخرت کے مقابلے میں ترجیح دے لی۔

"قال ابو عبد الله رواه صالح بن كيسان ويونس ومعه عن الزهري" یہاں پر امام بخاریؒ شعیب کا متابع لا رہا ہے کہ شعیب نے روایت کیا ہے زہری سے اور یہاں پر صالح بن کيسان اور یونس اور معمر یہ سب متابع ہیں یہ بھی زہری سے روایت کرتے ہیں۔ امام بخاریؒ یہ متابعت تقویت حدیث کے لیے لائے ہیں۔

تمت باب الوحی

1- فتح الباری، ۱۳/۵۴۳۔

2- فتح الباری، ۱/۳۷۔

# کتاب الایمان

## باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس

### ما قبل باب سے ربط

امام بخاریؒ نے اپنی اس کتاب مستطاب کو بدء الوحی سے شروع کیا تھا اس لیے کہ وحی تمام خیرات، محاسن، عقائد، اعمال اور اخلاق کا منبع ہے۔ دوسری بات یہ تھی کہ وحی سارے شرائع کے لیے منبع ہے اور سارے شرائع کے لیے اصل اور مدار ہے اس لیے امام بخاریؒ نے اپنی کتاب کو وحی سے شروع کیا۔ اس کے متعلق مباحث آچکی ہیں۔

دوسرا امام بخاریؒ کا ارادہ یہ ہے کہ احکام کو بیان کرے احکام کا مدار ایمان پر ہے اس لیے امام بخاریؒ یہاں پر وحی کے بعد کتاب الایمان لے کر آئے ہیں۔ دوسرا یہ کہ وحی سب سے پہلے انسان سے جو مطالبہ کرتی ہے وہ ایمان کا مطالبہ ہوتا ہے یعنی اعمال اور اخلاق وہ سب بعد کی چیزیں ہیں پہلی چیز ایمان ہے جس کا وحی انسان سے مطالبہ کرتی ہے۔ وحی جتنے انبیاء علیہم السلام پر آتی ہے اس کا پہلا مطالبہ ایمان کا ہوتا ہے اس لیے امام بخاریؒ یہاں پر کتاب الایمان کو شروع کرتے ہیں اور وحی کے بعد کتاب الایمان لے کر آئے۔

### ایمان کے بارے میں اختلاف کی وجہ و اقسام

بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ بعض چیزیں ایسی ہوتی ہیں جو انتہائی بدیہی ہوتی ہیں لیکن پھر بھی ان میں اختلاف ہوتا ہے مطلب یہ کہ اختلاف کبھی بدہت کی وجہ سے بھی ہوتا ہے۔ آفتاب کتنا بدیہی ہے لیکن اس کے اندر بہت سارے اختلاف ہیں تو یہ ایمان بھی ایک بدیہی چیز تھی اس لیے اس کے اندر ائمہ اور علماء کا اختلاف ہوا۔ یہ اختلاف کبھی کبھی تو انظار کے اعتبار سے ہوتا ہے اور کبھی مقتضیات کے اعتبار سے، کبھی حالات کے اعتبار سے ہوتا ہے کبھی اور چیزوں کے اعتبار سے ہوتا ہے اس لیے اس کے اندر اختلافات ہوئے۔

ایمان کے سلسلے میں دو قسم کے اختلاف ہیں ایک اختلاف ہے اہل باطل کا اور ایک اختلاف ہے اہل حق کا۔ جو اہل حق کا اختلاف ہے وہ زیادہ تر عنوانات میں اختلاف ہے لیکن معنوں میں اختلاف نہیں ہے۔ اہل حق کا اہل باطل کے ساتھ جو اختلاف ہے وہ عنوان کا بھی ہے اور معنوں کا بھی ہے اس لیے یہاں پر دو قسم کے اختلافات ہیں۔

### ایمان کی لغوی تحقیق

پہلی چیز تو یہاں پر یہ ہے کہ ایمان کس چیز سے مأخوذ ہے اور اس کے لغوی معنی کیا ہیں۔ ایمان مأخوذ ہے امن سے اور امن خوف کی ضد ہے۔ اسی لیے بعض لوگوں نے لغوی ایمان کی تعریف یہ کی ہے کہ ”اذعان الحکمہ المخبر بہ وقبولہ“ ایمان نام ہے مخبر بہ پر یقین کر لینا اور اس کو قبول کر لینا، یہ باب افعال ہے امن سے۔ پھر ایمان کا استعمال جو ہوتا ہے وہ کبھی تو باء کے ساتھ ہوتا ہے قرآن میں ہر جگہ اس کا استعمال باء کے ساتھ ہوا ہے۔

جیسے یؤمنون بالغیب<sup>1</sup> کبھی اس کا استعمال ہوتا ہے لام کے ساتھ۔ جب اس کا استعمال باء کے ساتھ ہوتا ہے تو یہ ایمان متضمن ہوتا ہے تصدیق کے معنی کو اور جب اس کا استعمال لام کے ساتھ ہو تو ایمان متضمن ہو گا اذعان کے معنی کو۔ کبھی کبھی ایمان کا استعمال علی کے ساتھ بھی ہوتا ہے جیسے مسلم شریف میں ایک حدیث آتی ہے وہاں پر ایمان کا استعمال علی کے ساتھ ہوا ہے تو وہاں پر اعتقاد کے معنی کو متضمن ہو گا۔

مقصود یہ ہوا کہ ایمان کے اندر لغت کے اعتبار سے تینوں چیزیں داخل ہیں ایک تصدیق، دوسرا اذعان اور تیسرا اعتقاد۔ مطلب یہ کہ معنی لغوی کے اعتبار سے بھی اس کے اندر یہ تین چیزیں داخل ہو گئیں ان سب کے مجموعے کا نام ایمان ہے۔ اور ایمان کو ایمان اس واسطے کہتے ہیں کہ جب انسان کسی چیز پر ایمان لے آتا ہے تو ایمان لانے کے بعد ”کاۓ آمنہ من التکذیب“ گویا اس کو اس نے بے خوف کر دیا تکذیب سے۔ جب تک ایمان نہیں آئے گا اس وقت تک اس پر خوف رہے گا لیکن جب وہ ایمان لے آئے گا تو ایمان لانے کے بعد وہ بے خوف ہو جائے گا تکذیب سے۔ اس سے یہ پتا چلا کہ ایمان علم، یقین اور معرفت سے علیحدہ چیز ہے۔

بعض جگہ پر ایسا ہوتا ہے کہ یقین ہوتا ہے خود قرآن نے ایک جگہ پر کہا ہے ”واستیقننہا انفسہم“<sup>2</sup> یعنی یقین بھی ہوتا ہے لیکن اس جگہ پر ایمان نہیں ہوتا۔ بعض جگہ پر معرفت ہوتی ہے لیکن ایمان نہیں ہوتا۔ بعض جگہ پر علم ہوتا ہے لیکن

1- البقرة: ۲۔

2- النمل: ۱۴۔

ایمان نہیں ہوتا جیسے ”یعرفونہ کما يعرفون ابناءہم“<sup>1</sup> وہ جانتے ہیں مطلب وہاں ان کو معرفت تھی رسول اللہ ﷺ کی نبوت کی لیکن وہ ایمان نہیں لائے۔

شاید امام بخاری اسی ہر قل کے واقعے کے بعد کتاب الایمان لے کر آئے کہ ہر قل رسول اللہ ﷺ کی حقانیت کو جانتا تھا اس کو علم بھی تھا معرفت بھی حاصل تھی بلکہ یقین بھی تھا لیکن ایمان نہیں تھا اس لیے کہ تصدیق نہیں تھی۔ اس سے پتا چلا کہ ایمان لغوی اعتبار سے ان سب سے علیحدہ چیز ہے۔ یہ تو لغوی بحث تھی۔

### ایمان کا اصطلاحی معنی

ایمان کی اصطلاحی تعریف جو علماء نے کی ہے وہ یہ ہے ”التصديق بما علمه محيى الرسول به ضرورة تفصيلا بما علمه تفصيلا واجمالا بما علمه اجمالاً“ تصدیق اس چیز کی کہ جس کا رسول اللہ ﷺ سے لانا ضرورتاً اور بدانتاً معلوم ہو اس تصدیق کا نام ایمان ہے اور جہاں پر اجمال کی ضرورت ہے وہاں پر اجمالاً ایمان لائے اور جہاں پر تفصیلاً ایمان کی ضرورت ہے وہاں تفصیلاً ایمان لائے یہ ہے ایمان۔

### تصدیق کے معنی کی تحقیق

التصديق کے لفظ سے لوگوں کو شبہ ہوتا ہے کہ یہاں پر تصدیق منطقی مراد ہے۔ یہاں پر منطقی تصدیق مراد نہیں بلکہ لغوی تصدیق مراد ہے۔ منطقی تصدیق میں تو علم اور معرفت کو بھی تصدیق کہتے ہیں اس میں نسبت تامہ جو ہوگی اس کے علم کو بھی تصدیق کہتے ہیں لیکن اصطلاح کے اعتبار سے اس کو ایمان نہیں کہیں گے۔ اصطلاح کے اعتبار سے ایمان تب ہو گا جب تصدیق کے معنی لفظ ثابت ہوں اور پائے جائیں۔ اور لغت کے اعتبار سے تصدیق کے معنی یہ ہیں ”باور کردن و گرویدن“ کسی چیز کو باور کرنا اور کسی چیز کو مان لینا یہ ہے اصل میں التصديق بما علمه محيى الرسول اس سے پتا چلا کہ ایمان یہ اخص ہے علم سے بعض جگہ علم ہوتا ہے لیکن وہاں تصدیق نہیں ہوتی بعض جگہ پر معرفت ہوتی ہے لیکن تصدیق نہیں ہوتی بعض جگہ پر یقین ہوتا ہے لیکن تصدیق نہیں ہوتی۔ مطلب یہ ہے کہ ایمان نام ہے ”التصديق بما علمه..... الخ تو یہ ان سب سے اخص ہے۔ یعنی ایمان کبھی چیز ہے آدمی اپنے قلب سے اس کو کسب کرتا ہے جب تک کسب نہ ہو تب تک ایمان نہیں ہو گا۔<sup>2</sup>

1۔ البقرة: ۱۳۶۔

2۔ درس بخاری للعثماني، ص ۱۱۱۔

بعض نے کہا کہ ایمان قول قلب کا نام ہے جب تک آدمی دل سے نہ کہے دل سے قول نہ کرے اس وقت تک تصدیق اور ایمان نہیں کہیں گے تو اس کو علم کہہ لو، معرفت کہہ لو، یقین کہہ لو سب ہو گا لیکن ایمان نہیں ہو گا۔ جیسے خود ہر قل کا واقعہ سامنے آچکا کہ وہ کس طور سے حضور ﷺ کو نبی مانتا تھا، لیکن ایمان نہیں تھا۔ اس واسطے کہ اس نے حضور ﷺ کو نہ باور کیا تھا نہ گرویدن، اس واسطے اس کو ایمان نہیں کہیں گے اور معرفت، علم اور یقین کہہ سکتے ہیں۔ خود رسول اللہ ﷺ کے لیے قرآن مجید کی یہ آیت اتری ”یعرفونه کہا یعرفون ابنائہم“ کہ ان کو معرفت حاصل تھی لیکن ایمان حاصل نہیں تھا۔ ایک جگہ پر یقین کا ذکر کیا ”واستیقنتمہا انفسہم“ ان کو یقین حاصل تھا لیکن ایمان حاصل نہیں تھا اس سے پتا چلا کہ ایمان جس چیز کا نام ہے وہ ان سب سے اخص ہے اور وہ آخر میں حاصل ہوتا ہے اتنی بات ضرور ہے کہ معرفت اس کے لیے موقوف علیہ ہے معرفت کے بعد پھر ایمان حاصل ہوتا ہے۔

### امام ابو حنیفہؒ کے قول کا معنی

اسی لیے امام ابو حنیفہؒ سے ایک قول یہ بھی منقول ہے کہ ایمان معرفت کا نام ہے لیکن امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک معرفت کا نام اس طور سے ہے کہ معرفت ایمان کے لیے موقوف علیہ ہے 1۔ ہم نے ایمان کی تعریف یہ کی کہ جس چیز کا حضور اکرم ﷺ کی طرف سے آنا ضرور یا معلوم ہو، ضرور تا کے معنی بداہت یعنی جو چیز ثابت ہو ضرورت کے اعتبار سے اور بداہت کے اعتبار سے تو وہ اگر ثابت ہو جائے تو اس کو ماننا اس کا نام ایمان ہے۔ اس کا مطلب یہ کہ خبر واحد اور قیاس سے جو چیزیں ثابت ہوں گی ان کو ایمان نہیں کہیں گے اس لیے ان پر ایمان لانا ضروری نہیں ہے اگر آدمی اس کا انکار کر دے تو کافر نہیں ہو گا۔ جن چیزوں کا ثبوت ضرور ہے اس کا انکار کرنے سے کفر آئے گا۔ یہ ایمان کی تعریف ہو گئی۔

### ایمان لغوی اور اصطلاحی میں صرف متعلقات کا فرق

غرض کہ اصطلاحی ایمان میں لغوی ایمان کے سب معانی داخل ہیں اس میں اذعان بھی داخل ہے، تصدیق بھی داخل ہے اور اعتقاد بھی داخل ہے تینوں چیزیں داخل ہونے کے بعد پھر ایمان کی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ اب یہاں پر مقصد یہ ہے کہ ایمان لغوی اور ایمان شرعی میں کوئی فرق نہیں ہے صرف متعلق میں فرق ہو گا۔ اس کی صاف دلیل یہ ہے کہ مشکوٰۃ کی روایت میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے جبریلؑ آئے تو وہاں یہ پوچھا گیا ما الایمان ایمان کیا ہے تو وہاں رسول اللہ ﷺ نے ایمان کی

کوئی تعریف نہیں کی بلکہ فرمایا ان تو من باللہ وملائکتہ۔۔<sup>1</sup> الخ یعنی ایمان کے متعلقات بیان کر دیے اس واسطے کہ وہ لوگ ایمان لغوی تو سب سمجھتے تھے عرب تھے سب جانتے تھے صرف متعلقات میں غلطی کرتے تھے وہ ایمان کو اور چیزوں کے ساتھ لگاتے تھے یہاں رسول اللہ ﷺ نے ایمان کے متعلقات بیان کر دیے۔

### اہم نکتہ

مطلب یہ کہ شریعت الفاظ کو ان کے معانی لغویہ پر رکھتی ہے اور اس کے معانی منطقیہ وغیرہ پر نہیں رکھتی۔ ایمان اور اسلام کے وہی معنی ہیں جو عام لغت میں ہیں صرف متعلقات میں لوگ غلطی کرتے تھے ان متعلقات کو بیان کر دیا ان تو من باللہ وملائکتہ یہ فرق ہے ایمان لغوی اور شرعی میں۔ مقصد یہ ہے کہ جو لغوی اعتبار سے ایمان ہے وہ ہی شرعی اعتبار سے ایمان ہو گا صرف متعلقات کے اعتبار سے فرق ہو گا۔ اس کے متعلقات اللہ تعالیٰ، اس کے رسول ﷺ، اس کے ملائکہ ہوں گے۔ ایمان لغوی کے ساتھ ہر چیز متعلق ہو سکتی ہے۔

### اقرار باللسان کی حیثیت

سوال یہاں یہ ہوتا ہے کہ ایمان لغوی بھی ہو گیا اور ایمان شرعی بھی ہو گیا اب یہ اقرار باللسان کی حقیقت کیا ہے؟ یہ اقرار باللسان ایمان میں داخل ہے یا نہیں ہے؟

اس میں بھی لوگوں کا اختلاف ہے مرجئہ تو یہ کہتے ہیں کہ اقرار باللسان بالکل ایمان میں داخل نہیں ہے یعنی ایمان کا اقرار سے کوئی تعلق نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ ایمان صرف تصدیق واحد کا نام ہے انسان کے دل میں اگر صرف تصدیق رہ جائے اس میں اقرار ہو یا نہ ہو اس کو مومن کہیں گے۔ چنانچہ ان کے ہاں اگر کسی شخص کے اندر ایمان اور تصدیق ہے اس سے کہا بھی جائے کہ اقرار باللسان کر لے لیکن اس نے اقرار نہیں کیا تو ان کے نزدیک یہ ناجی ہو گا۔ مرجئہ کے نزدیک صرف ایمان نام ہے التصدیق واحد کا اور ان کے نزدیک اقرار نہ شرط ہے اور نہ ہی شطر ہے کچھ بھی نہیں ہے۔

اہل حق کہتے ہیں کہ اقرار جزء تو نہیں ہے لیکن شرط ہے اور شرط بھی اس وقت ہے جب انسان سے پوچھا جائے۔ لیکن اگر ایک انسان کو موقع ہی نہیں ملا یعنی وہ ایمان لے آیا اور ایمان لانے کے بعد اس کا انتقال ہو گیا یا اس کو کوئی ایسی بیماری ہو گئی سکتہ ہو گیا، لقوہ ہو گیا العیاذ باللہ جس کی وجہ سے اپنے ایمان کا اظہار نہیں کر سکتا تو اس کو مومن کہیں گے۔ اس لیے زیادہ تر حنفیہ وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ اقرار باللسان شرط ہے شطر نہیں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بعض صورتوں میں اقرار ساقط بھی ہو جاتا ہے

یعنی اگر انسان پر حالت اکراہ آجائے اور کوئی آدمی اس کو کلمہ کفر کہنے پر مجبور کرے لیکن اس کے دل میں ایمان ہے اور اس کے بعد منہ سے کفر کے الفاظ نکالتا ہے تو اس کا ایمان ختم نہیں ہوگا جیسے قرآن مجید کی آیت ہے ”وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ“<sup>1</sup> اس سے پتا چلا کہ اقرار شرط ہے شطر نہیں ہے اس واسطے کہ بعض صورتوں میں اس کا اسقاط ہو جاتا ہے۔



## جزئیتِ اعمال پر بحث

تیسری بحث یہاں پر جزئیتِ اعمال کی ہے کہ اعمالِ ایمان کے جزء ہیں یا نہیں؟ یہ بڑی معرکہ الآراء بحث ہے لوگوں نے اس پر بہت کچھ لکھا ہے امام رازیؒ نے، امام الحرمین نے اور بڑے بڑے لوگوں نے اس پر بہت کچھ لکھا ہے۔ یعنی اعمال کی جزئیت کی بحث کہ اعمال یہ ایمان کا جزء ہیں یا نہیں۔

## حضرت شیخ الہندؒ کی رائے

حضرت شیخ الہندؒ نے اس بحث کو بہت اچھے طریقے سے سمیٹ لیا ہے اور اس کو مختصر کر دیا ہے۔ شیخ الہندؒ فرماتے ہیں کہ اس میں تین صورتیں ہیں یا یوں کہہ لو کہ اس میں تین مذاہب ہیں۔ ایک مذہب تو یہ ہے کہ اعمال حقیقتِ ایمان کے اجزاء ہیں اور ماہیتِ ایمان میں داخل ہیں یہ معتزلہ کی رائے ہے۔ معتزلہ کے نزدیک ایمان کے اندر اس کے اعمال داخل ہیں اس طور سے کہ وہ اس کی ماہیت اور حقیقت میں داخل ہیں یہاں تک کہ اگر اعمال کا انتفاء ہو جائے گا تو ایمان کا بھی انتفاء ہو جائے گا ایسے جزء ہیں۔ لیکن آگے جا کر ان میں اختلاف ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص عمل نہ کرے یا کبیرہ کا ارتکاب کرے تو کیا ہوگا معتزلہ کہتے ہیں کہ وہ نہ ایمان میں داخل ہے اور نہ ہی کفر میں داخل ہے بلکہ ایک منزلہ مانتے ہیں منزلہ بین الایمان والکفر یہ بیچ کا منزلہ مانتے ہیں یعنی خنثی مشکل۔ دنیا میں تین ہی چیزیں ہوتی ہیں یا عورت ہوتی ہے یا مرد ہوتا ہے یا خنثی ہوتا ہے تو ان کے نزدیک یہ خنثی مشکل ہے کہ نہ وہ ایمان میں داخل ہے اور نہ ہی کفر میں داخل ہے۔ ان کے نزدیک اس کا نام فاسق ہے۔ ہمارے ہاں بھی فاسق ہے لیکن یہ فاسق مومن کی قسم ہے اور ان کے ہاں فاسق کفر اور ایمان سے علیحدہ ہو کر تیسری چیز ہے یہ بہت اہم بات ہے۔

خوارج کہتے ہیں کہ نہیں وہ کافر ہے خوارج کا اور ان کا آپس میں صرف اس جزء میں اختلاف ہو جاتا ہے کہ وہ یہ کہتے ہیں ایسا آدمی کافر ہے اس واسطے کہ جس نے کسی ایک عمل کا بھی انتفاء کیا تو گویا اس نے کفر کا ارتکاب کر لیا اس واسطے خوارج کے نزدیک وہ کافر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خوارج کے عجیب عجیب واقعات گزارے ہیں اور انہوں نے اسی بناء پر لوگوں کو قتل کر ڈالا۔ دوسرا فرقہ یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں اعمال حقیقتِ ایمان اور ماہیتِ ایمان میں تو داخل نہیں ہیں لیکن کمالِ ایمان میں داخل ہیں۔ یہ سارے اہل حق ہیں چاہے محدثین ہوں چاہے متکلمین ہوں چاہے حنفیہ ہوں وہ سب کے سب یہ ہی مانتے ہیں کہ اعمال حقیقتِ ایمان اور ماہیتِ ایمان میں داخل نہیں ہیں لیکن ان کا کمالِ ایمان اور بہائے ایمان میں کچھ نہ کچھ دخل ضرور ہے۔ لیکن اتنی بات ضرور ہے کہ فرق ہے اور لوگ یہ بیان کر دیتے ہیں کہ متکلمین اور محدثین میں یہ نزاع لفظی ہے۔ جیسے میں نے یہ بتایا تھا کہ یہ نزاع لفظی ہے لیکن اتنے بڑے بڑے لوگوں کا نزاع لفظی کے ساتھ کھڑا رہنا مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے

اس کا انکار کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ کچھ نہ کچھ فرق ضرور ہے گو ثمرے کے اعتبار سے فرق نہیں ہے ثمرہ ایک ہی نکلتا ہے لیکن فرق ضرور ہے تعبیرات کا فرق ہے۔<sup>1</sup>

اسی لیے بعض لوگوں نے تو عجیب بات کہی کہ امام ابو حنیفہؒ کا مذہب اقرب ہے الی المرجئہ اور محدثین کا مذہب یہ اقرب ہے الی المعترلہ۔ مطلب یہ کہ ثمرے کے اعتبار سے اگرچہ دونوں میں اتحاد ہے یعنی جو شخص فاسق ہو اور گناہ کبیرہ کا ارتکاب کرے تو اس کو نہ تو امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ وہ خلود فی النار ہو گا اور نہ محدثین کہتے ہیں کہ وہ خلود فی النار ہو گا۔ لیکن یہ کہ عمل کی اہمیت محدثین کے ہاں کچھ زیادہ معلوم ہوتی ہے۔

غرض کہ دوسرا مذہب یہ ہے کہ اعمال حقیقت ایمان اور ماہیت ایمان میں داخل نہیں ہیں ہاں کمال ایمان اور بہائے ایمان میں داخل ہیں۔ یہ کیسے کہ ان اعمال پر سزا و جزا بھی ہو تو یہ کمال میں داخل ہوں اور حقیقت میں داخل نہ ہوں اس کی مثال ایسے ہے جیسے اعضائے انسان ہیں ہاتھ، پاؤں، سر اور انگلیاں تمام کمال انسان میں داخل ہیں لیکن حقیقت میں داخل نہیں ہیں۔ حقیقت میں داخل اس واسطے نہیں کہ اگر ہاتھ کاٹ دیا جائے، پاؤں کاٹ دیا جائے، انگلی کاٹ دی جائے تو اس کاٹنے کی وجہ سے انسان کا انکار نہیں ہو گا بلکہ موجود ہو گا۔ لیکن اتنی بات ضرور ہے کہ اجزاء اجزاء میں فرق ہوتا ہے بعض اجزاء ایسے ہیں کہ ان کا بہت زیادہ دخل ہے اس کے وجود میں اور بعض اجزاء ایسے ہیں کہ جن کو کم دخل ہے یہ کچھ فرق ضرور ہو گا۔

دوسری مثال جیسے درخت کے اغصان ہیں، پھول پتے ہیں ان کی حیثیت اعمال کی حیثیت ہے جب تک اعمال ہوں گے وہ درخت کامل ہو گا اس پر بہار ہو گی رونق ہو گی اور اگر اس کے پھول اور پتے نہیں ہوں گے تو اس کی بہار اور رونق نہیں ہو گی۔

### محدثین پر اعتراض

یہ عجیب بات ہے کہ محدثین کہتے ہیں ان کے ہاں اعمال کا بڑا دخل ہے اور اعمال کی بڑی اہمیت ہے لیکن یہ کہ جب نتیجہ ایک نکلتا ہے تو کیا فائدہ۔ پھر اس پر خود ان لوگوں کے ہاں اعتراضات ہیں ان پر لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ تم اگر عمل کو جزء مانتے ہو تو انتقائے جزء سے انتقائے کل ہوتا ہے چاہیے یہ تھا کہ عمل کے انتقاء سے کل یعنی ایمان کا انتقاء ہو۔ اور جب عمل کے انتقاء سے ایمان کا انتقاء ہو گا تو یہ مذہب ہو جائے گا معترلہ یا خوارج کا۔ یہ اعتراض محدثین پر بڑا سخت گزرا ہے امام رازی وغیرہ نے کیا ہے۔<sup>2</sup> اس کے بعد انہوں نے ایک عجیب راستہ نکالا اور کہا کہ کسی چیز کے اجزاء دو قسم کے ہوتے ہیں ایک وہ اجزاء

1۔ درس بخاری للعثماني، ص ۱۱۶۔

2۔ التفسیر الکبیر، ۱/ ۲۷۰۔

جو کسی چیز کی حقیقت میں داخل ہوتے ہیں وہ اجزائے حقیقیہ کہلاتے ہیں اور ایک اجزائے عرفیہ ہوتے ہیں تو یہ اعمال ایمان کے لیے اجزائے حقیقیہ نہیں ہیں لیکن اجزائے عرفیہ ہیں۔

### اختلاف کی بنیاد مقتضیاتِ احوال

حضرت شیخ الہندؒ نے یہاں پر ایک اور بات کہی ہے کہ اصل میں امام ابو حنیفہؒ، متکلمین اور محدثین میں جو اختلاف ہے یہ مقتضیاتِ احوال کے اعتبار سے ہے۔ یعنی یہ کہ امام ابو حنیفہؒ کا زیادہ تر مقابلہ جو رہا وہ معتزلہ اور خوارج سے رہا ہے۔ اس لیے امام ابو حنیفہؒ نے کہا کہ اعمال ایمان کا جزء نہیں ہیں۔ اس واسطے کہ معتزلہ اور خوارج جو شخص بھی عمل کے اندر اخلاص کرتا تھا اور عمل کو چھوڑ دیتا تھا اس کو یہ کافر کہہ دیا کرتے تھے اور منزلہ مانتے تھے بین الکفر والایمان۔ اس لیے امام ابو حنیفہؒ نے صرف تصدیق پر زور دیا کہ ایمان صرف تصدیق کا نام ہے۔

محدثین خصوصاً امام بخاریؒ وغیرہ ان حضرات کا سابقہ مرجعہ کے ساتھ پڑا جو لوگ کہتے تھے کہ ایمان کے ہوتے ہوئے کوئی عمل نقصان نہیں دیتا اگر انسان کے دل میں ایمان ہے تو سارے گناہ کے اعمال کرتا رہے معاصی کرتا رہے کچھ نہیں ہو گا۔ یہ ان کا تصور تھا اس تصور کے اعتبار سے محدثین نے ان کا رد کیا۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاریؒ نے یہاں پر سب سے طویل ترین ترجمۃ الباب باندھا ہے اور سب سے زیادہ آیتیں پیش کیں اور سب سے زیادہ واقعات بیان کیے ہیں۔ تو یہ مقتضیاتِ احوال کے اعتبار سے اختلاف تھا امام ابو حنیفہؒ کا جن سے سابقہ تھا وہ خوارج اور معتزلہ تھے اور محدثین کا جن سے سابقہ تھا یہ لوگ مرجعہ تھے۔ 1

### امام بخاریؒ کا رد کس پر

یہی وجہ ہے لوگوں نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ زیادہ تر لوگ امام بخاریؒ کے ابواب کو دیکھ کر یہ سمجھتے ہیں کہ شاید امام بخاریؒ امام ابو حنیفہؒ پر رد کر رہا ہے۔ یہ امام ابو حنیفہؒ پر بالکل رد نہیں ہے اور یہ بالکل غلط بات ہے جسے لوگوں نے وعظ و درس کے اندر مشہور کر رکھا ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ امام ابو حنیفہؒ پر رد کر رہا ہے۔ حافظؒ نے فتح الباری میں صاف تصریح کی ہے کہ محدثین اور امام بخاریؒ وغیرہ یہ بالکل ایمان کی حقیقت کے اندر اعمال کو نہیں مانتے وہ کہتے ہیں کہ اعمال ایمان کی حقیقت میں بالکل داخل نہیں ہیں 2۔ اس کے بعد پھر کیا فرق رہ جاتا ہے امام ابو حنیفہؒ کا اور ان محدثین کے درمیان؟ اس لیے یا تو یوں کہو کہ

1۔ درس بخاری للعثماني، ص ۱۲۱۔

2۔ فتح الباری، ۱/۴۶۔

اس کو اجزائے عرفیہ کے انداز سے یا اس کو یوں کہو کہ یہ مقتضیات احوال کا اختلاف ہے لیکن اتنی بات ضرور ہے کہ ان کے ہاں کچھ زیادہ سختی ہے۔ گویا کہ یہ انظار کا بھی اختلاف ہو گیا اور مقتضیات احوال کا بھی اختلاف ہو گیا۔

### حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے

مولانا شبیر احمد عثمانیؒ نے بڑی اچھی بات فرمائی وہ کہتے ہیں کہ اس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک گھر ہو اور اس کے دروازے ہوں تو گھر یہ ایمان کا گھر ہے اب اس کے ابواب ہیں تو متکلمین اور امام ابو حنیفہؒ ایک خاص دروازے سے داخل ہونا چاہتے ہیں ایمان کے اندر اور محدثین حضرات اور دروازے سے داخل ہونا چاہتے ہیں لیکن داخل اسی گھر میں ہونا ہے۔ یہ مولانا شبیر احمد صاحب نے بڑی اچھی مثال دی ہے اور اس کے بعد یہ شعر لکھا ہے

عبار اتنا      شئی      وحسنک      واحد  
وکل      الی      ذاک      الجبال      یشیر

ہماری عبارتیں مختلف ہیں لیکن جمال تو ایک ہے اور سب اسی جمال کو بیان کرنے کے لیے عبارتیں ہیں۔ یعنی یہ کہ صرف اس کو لفظی اختلاف نہیں بنانا چاہیے اس میں کچھ نہ کچھ معنویت ضرور ہے چاہے عنوان کے اندر ہو لیکن فرق ضرور ہے گو معنوں میں فرق نہیں ہے لیکن عنوان میں فرق ہے۔<sup>1</sup>

### خلاصہ

شیخ الہندؒ نے بتایا کہ تین قسم کے لوگ ہیں ایک تو وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ اعمال حقیقت ایمان اور ماہیت ایمان میں داخل ہیں یہ معتزلہ اور خوارج ہیں۔ دوسرے وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ اعمال ماہیت ایمان اور حقیقت ایمان میں داخل نہیں ہیں پھر ان میں آپس میں اختلاف ہے ایک طرف متکلمین اور امام ابو حنیفہؒ کا مذہب ہے اور دوسرا محدثین کا مذہب ہے۔ تیسرے وہ لوگ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ اعمال بالکل حقیقت ایمان سے خارج ہیں ان کا کوئی تعلق نہیں ہے نہ وہ کمال ایمان میں داخل ہیں نہ حقیقت ایمان میں داخل ہیں یہ مرجئہ ہیں۔<sup>2</sup>

1۔ درس بخاری للعثمائی، ۱/۱۱۶۔

2۔ لامع الدراری، ۱/۱۵۔

## آج کے مرجئہ حضرت مفتی صاحبؒ کی عجیب تحقیق

میری سمجھ میں عجیب سی بات آتی ہے کہ لوگ سمجھتے ہیں کہ اس زمانے میں نہ مرجئہ ہیں نہ کوئی اور ہیں۔ آپ سمجھتے نہیں اس زمانے میں مرجئہ بہت ہیں تم پوچھو کہاں ہیں؟ یعنی وہ اصطلاحی قسم کے مرجئہ نہیں ہیں لیکن ہزاروں مرجئہ موجود ہیں۔ اور ہر ملک کے اندر موجود ہیں مکہ مدینہ میں بھی موجود ہیں کراچی میں موجود ہیں ہندوستان موجود ہیں مرجئہ ہر جگہ ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ایمان لے آیا ہوں لا الہ الا اللہ پڑھ لیا اب کسی عمل کی ضرورت نہیں ہے ایسے ہزاروں لاکھوں کروڑوں لوگ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ صرف لا الہ الا اللہ پڑھ لیا بس یہ کافی ہے ہمارے لیے اور اس کے بعد عمل کو ضائع کرتے ہیں۔ پھر اس میں ارجاء کی عجیب عجیب اقسام ہیں میرے نزدیک۔ یہ بدعتی بھی مرجئہ کی ایک قسم ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ بس لا الہ الا اللہ پڑھ لو اور رسول اللہ ﷺ سے محبت رکھ لو پھر اس کے بعد جو چاہے عمل کرو سب جائز ہے۔ اور جو شیعہ ہیں بعض شیعہ تو کافر بھی ہیں جو کافر نہیں ہیں ان کے ہاں یہ ہے کہ بس ایمان رکھ لو اور حسنؒ و حسینؒ سے محبت کر لو بس اتنا کافی ہے۔ مطلب یہ کہ اس زمانے میں ارجاء کی اقسام ہیں اور یہ بہت سارے عجیب عجیب لوگ ہیں ان کے انداز اور ہیں۔ تو وہ فرقے جو پہلے کے فرقے تھے آج نئی نئی اشکال میں ہیں۔ جیسے لوگ کہتے ہیں شراب تو وہ ہی ہے لیکن بوتلیں الگ الگ ہیں۔ آج لوگ کہتے ہیں کہ یہ فرقے سب ختم ہو گئے کون کہتا ہے کہ میں معتزلی ہوں، خارجی ہوں یا مرجئہ ہوں۔ یہ سب فرقے موجود ہیں لیکن ان کے انداز بدلے ہوئے ہیں۔

خیر تو یہ تین قسمیں اعمال کے اعتبار سے پیدا ہوتی ہیں کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں یا نہیں ہیں اس میں امام ابو حنیفہؒ اور محدثین کے مسلک کا فرق عرض کر دیا ہے۔ لیکن مقصد یہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ زیادہ تر اس بات پر زور دیتے ہیں کہ ایمان اصل میں تصدیق قلبی کا نام ہے اور یہ تصدیق قلبی وہ ہو جس میں باور کردن اور گرویدن ہو۔ بے شک اس میں اعمال کا دخل ضرور ہے لیکن ایمان کی حقیقت اور ماہیت میں فرق نہیں ہے وہ حضرات کہتے ہیں کہ بہت دخل ہے۔

## ایمان میں کمی و زیادتی

تیسری بحث یہاں پر یہ ہے کہ الایمان یزید وینقص امام بخاریؒ نے باب باندھا ہے یزید وینقص کہ زیادتی اور نقصان ایمان میں آتا ہے یا نہیں آتا۔ اس زیادتی اور نقصان کی بھی دو صورتیں ہیں ایک زیادتی اور نقصان کی صورت مؤمن بہ کے اعتبار سے تھی یعنی جس چیز پر ایمان لایا جائے اس کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان ہو۔ یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان سب کے نزدیک متفق علیہ ہے یہ صورت پہلے تھی اب ختم ہو گئی ہے۔ مطلب یہ کہ جب حضور اکرم ﷺ نے مکہ میں

نبوت کا اعلان کیا کہ ایمان لے آؤ اللہ پر آخرت پر تو مؤمن بہ اس زمانے میں دو تین تھے۔ بعد میں نماز فرض ہوئی اس کا اضافہ ہو گیا پھر زکوٰۃ فرض ہوئی مؤمن بہ کا اضافہ ہوا پھر اس کے بعد حج فرض ہوا یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے اضافہ ہو گیا۔ یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے ایمان کی زیادتی اور نقصان سب مانتے ہیں اس کا کوئی دنیا میں انکار نہیں کر سکتا۔ لیکن یہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تھی آج یہ نہیں ہے "اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي" الخ<sup>1</sup> اور اس کے بعد یہ ختم ہو گیا۔ تو بخاریؒ کبھی اس کے اعتبار سے بھی استدلال کرے گا کہ جس سے لوگ سمجھیں گے زیادتی اور نقصان ہوتی ہے۔ لیکن وہ زیادتی اور نقصان مؤمن بہ کے اعتبار سے ہو رہی ہے اور اعتبار سے نہیں ہے۔ یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان سب مانتے ہیں۔

### امام ابو حنیفہؒ کی تحقیق

باقی زیادتی اور نقصان تصدیق کے اعتبار سے مطلب یہ کہ اذعان اور قلبی تصدیق کے اعتبار سے تو امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ اس میں کوئی زیادتی اور نقصان نہیں ہوتا۔

امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ ایمان نام ہے تصدیق اور "التزام بما علم حجتی الرسول به ضرورة" کا، امام صاحبؒ کہتے ہیں کہ اس اذعان اور اس التزام میں کوئی کمی زیادتی نہیں ہوتی۔ اگر کوئی آدمی اس اذعان اور التزام میں کمی زیادتی مانتا ہے یعنی التزام میں زیادتی یا نقصان مانے تو کفر آجائے گا۔ ایک شخص مثلاً یہ کہتا ہے کہ میں اللہ پر ایمان رکھتا ہوں اور میں نماز پر بھی ایمان رکھتا ہوں لیکن زکوٰۃ پر ایمان نہیں رکھتا تو وہ کافر ہو جائے گا۔ مطلب یہ کہ ایمان نام ہے التزام و اذعان اور انقیاد کا وہاں پر اس درجے میں جا کر کوئی زیادتی اور کمی نہیں ہوتی۔ اس درجے میں آکر امام ابو حنیفہؒ یہ کہتے ہیں کہ "ایمانی کا ایمان جبرئیل فقط" کہ میرا ایمان بھی ایسا ہے جیسا کہ جبرئیل کا ایمان ہے۔ مطلب یہ کہ جن چیزوں کا التزام ضروری ہے تو التزام کے ذیل میں میرا اور جبرائیل کا ایمان ایک ہے زید کا ایمان اور ابو بکرؓ کا ایمان ایک ہے۔ اس واسطے کہ ابو بکرؓ نے جن چیزوں کا التزام کرنا ہے انہی چیزوں میں زید کو بھی التزام کرنا ہے۔ یہاں پر کوئی زیادتی اور نقصان نہیں ہے۔

یہ کہ امام ابو حنیفہؒ یہ کہتے ہیں کہ جو ایمان منجی ہے جس پر نجات کا دار و مدار ہے وہاں پر کوئی زیادتی اور نقصان نہیں ہوتا۔ اب یہ جو آیتیں اور احادیث جن میں زیادتی اور نقصان کا ذکر ہے وہ اصل میں ایمان کا کمال اور اس کی بہاء اور قوت کے اعتبار سے اس کے اندر زیادتی اور نقصان ہوگی۔ یہ کلی مشکک ہے اس کے اندر شدت، ضعف اور زیادتی سب چیزیں پیدا ہوں

گی۔ مقصد یہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے جس چیز کے لیے کہا ہے کہ ”الایمان لایزید ولا ینقص“ وہاں پر ایمان سے اور مراد ہے اور جہاں پر امام ابو حنیفہؒ سمجھتے ہیں کہ ایمان میں زیادتی اور نقصان ہے اس میں اور مراد ہے یعنی قوت اور ضعف کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان ہوتی ہے۔ بہاء اور کمال کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان ہوگی لیکن جو اصل التزام اور اصل اذعان ہے وہ ایک بسیط چیز ہے وہاں پر زیادتی اور نقصان ہو نہیں سکتی۔ اس واسطے وہاں پر ذرا سا نقصان ہو جائے تو کفر آجائے گا اور اس درجے پر جا کر امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ ”ایمانی کا ایمان جبرائیل“ اور لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ امام ابو حنیفہؒ کیا کہہ رہا ہے۔ حالانکہ ابو حنیفہؒ نے بہت اونچی بات کی اس واسطے کہ جو تصدیق منجی ہے جس پر نجات موقوف ہے اس میں جبرائیل علیہ السلام اور ایک عام آدمی کا ایمان برابر ہے لیکن یہ کہ جبرائیل علیہ السلام کا ایمان یا حضرت صدیق اکبرؓ کے ایمان کے اندر قوت بہت زیادہ ہے حضرت عمرؓ کے ایمان میں اتنی قوت ہے کہ جو شئی آخر ہے لیکن نفس التزام اور نفس تصدیق اذعان میں سب برابر ہیں۔ مطلب یہ کہ امام ابو حنیفہؒ جس چیز کو ذکر کر رہا ہے وہ اور چیز ہے اور جس چیز سے زیادتی اور نقصان ہے وہ اور چیز ہے گویا کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک متعلقات الگ الگ ہیں۔

ایمان نام ہے اذعان و التزام کا اگر ایک آدمی اذعان اور التزام کرتا ہے اور اس بات پر تصدیق کرتا ہے کہ ایمان میں اللہ کو ماننا ہے، رسول اللہ ﷺ کو ماننا ہے، نماز کو فرض ماننا ہے، زکوٰۃ کو فرض ماننا ہے وغیرہ تو اس میں ایمان ہے۔ یعنی التزام جیسے کسی نے اچھی مثال دی ہے کہ ایک شخص نکاح کے وقت کہتا ہے قبلت اس میں ساری چیزیں ہیں اب میں دن کے بعد بیوی کہے میرے لیے نفقہ لاؤ یہ لاؤ وہ لاؤ تو اب وہ کہے میں نے تو نہیں کہا تھا کہ نفقہ دوں گا میں نے تو قبلت کہا تھا۔ نہیں اس قبلت میں بیوی کا نفقہ بھی داخل تھا بیوی کی جوئی کپڑا بھی داخل تھا ہر چیز داخل تھی۔ تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک التزام کے یہ معنی ہیں۔ اب وہ کہتے ہیں کہ التزام تو ایک چیز کا ہے اب یہ آگے اس کے متعلقات ہیں ان متعلقات میں سب داخل ہیں۔

اس کی مثال ایسی ہے جیسے صوم نام ہے امساک کا۔ اب امساک کے متعلقات ہیں عن الاکل والشرب والجماع یہ اس کے متعلقات ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اصول میں فرق کرتے ہیں فقہاء نے یہ فرق کیا ہے کہ نماز کے اندر پہلے نیت ضروری ہے اگر پہلے نیت نہیں کی تو نماز نہیں ہوگی لیکن صوم میں اگر دس بجے سے پہلے پہلے بھی نیت کر لی تو اس کا روزہ ہو جائے گا۔ اس کا جواب دیا کہ وہاں پر صلوٰۃ مرکب ہے اور صوم بسیط ہے۔ لوگوں نے کہا کہاں بسیط ہے؟ اس کے تو تین جزء ہیں۔ کہا کہ نہیں یہ تین جزء نہیں بلکہ اس کے متعلقات ہیں۔ یہ فرق ہے جس کی وجہ سے امام ابو حنیفہؒ اس چیز کو کہتے ہیں کہ زیادتی اور نقصان نہیں



ہے لیکن یہ کہ عام حالت کے اعتبار سے، اور قوت اور ضعف کے اعتبار سے، اشخاص کے اعتبار سے، مؤمن بہ کے اعتبار سے، عمل کے اعتبار سے اس میں بڑا فرق ہے۔

### عمل کا ایمان میں دخل

اس جگہ پر لوگوں نے عجیب مثال دی ہے انہوں نے کہا کہ لوگ سمجھتے ہیں عمل کو کوئی دخل نہیں ہے بلکہ عمل کو بڑا دخل ہے۔ ہوتا یہ ہے کہ انسان کا قلب ایسا ہے جیسے تم کسی کپڑے میں یا کسی وعاء کے اندر کسی چیز کو لے لو اب اس کے دل میں اذعان آگیا اذعان آنے کے بعد اب تم جیسے جیسے عمل کرتے جاؤ گے ایمان کا بندھن اور مضبوط ہوتا جائے گا یہاں تک کہ عمل کرتے کرتے انسان اس مقام پر آجائے گا جو محفوظ ہے جیسے کہ صحابہ محفوظ کے مقام پر تھے۔ یہ عمل کرتے کرتے اس مرتبے پر آجائے گا کہ اس سے گناہ ہو نہیں سکتا وہ محفوظ ہو جاتا ہے۔ جیسے صحابہؓ تھے حضرت ابو بکرؓ تھے، عمرؓ تھے عثمانؓ تھے علیؓ تھے اس مقام پر آجائے گا۔ اگر عمل نہیں ہو گا تو ایمان کا بندھن کسی وقت ڈھیلا ہو جائے گا تو یہ سمجھنا کہ عمل ضروری نہیں ہے یہ بالکل غلط بات ہے عمل ضروری ہے بلکہ ایک درجے میں تو عمل کے بغیر ایمان کا بقاء رہتا ہی نہیں یعنی عمل سے بقاء حاصل ہوتی ہے۔

مولانا تھانویؒ نے تو عجیب بات کی کہ بغیر عمل کے دنیا میں کسی چیز کی حفاظت ہی نہیں ہوتی وہ ایسے کہ تمہیں ایک شخص نے پانچ سو روپے دیے تم پانچ سو روپے کو ویسے ہی چھوڑ کر چلے جاؤ تو فوراً ضائع ہو جائیں گے۔ تم یہ کرو گے کہ پانچ سو روپے جب آئیں گے تو لال لال نوٹ ہوں گے تم ان کو گنو گے گننے کے بعد اٹھو گے اور اٹھنے کے بعد اپنے کمرے کا تالا کھولو گے تالا کھولنے کے بعد اپنا بکس تلاش کرو گے بکس کھولنے کے بعد اس میں پانچ سو روپے رکھو گے تب جا کر پانچ سو روپے کی حفاظت ہو گی ورنہ ایک منٹ میں ضائع ہو جائیں گے۔ تو جب پانچ سو روپے کی حفاظت کے لیے عمل کی ضرورت ہے تو ایمان جیسی قیمتی چیز کے لیے عمل کی کیسے ضرورت نہیں ہے؟ اس لیے یہ زیادتی اور نقصان کی بات اور معنی میں ہے۔

### کفر کی اقسام

اب جب ایمان کا ذکر آگیا تو ایمان کی ضد ہے کفر ”بضدھا تتبیین الاشیاء“<sup>1</sup> لوگوں نے کفر کی چار قسمیں لکھی ہیں ایک کفر انکار ہے دوسرا کفر جحد ہے تیسرا کفر عناد ہے اور چوتھا کفر نفاق ہے۔ کفر انکار کہ ظاہر کے اعتبار سے بھی انکار کرے اور اقرار نہ کرے اور نہ دل میں ایمان ہو۔



کفر جود وہ ہے کہ دل میں تو ایمان رکھے لیکن اوپر سے انکار کرے ایسے بہت سارے لوگ ہیں کہ اوپر سے انکار کرتے ہیں۔ ہندوستان میں ایک ہندو میرا دوست تھا وہ بالکل ایمان کو اسلام کو مانتا تھا لیکن اوپر سے انکار کرتا تھا اس واسطے کہ وہ ڈرتا تھا۔ ایسا آدمی جو ہو گا جس میں کفر جود ہو گا اس کو ہم فقہی اعتبار سے کافر سمجھیں گے مسلمان عورت سے نہ اس کا نکاح ہو سکے گا نہ اس کو مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کر سکتے ہیں اب اللہ تعالیٰ اس کے ایمان کو جانتے ہیں وہ جس طور سے چاہیں آخرت میں اس کے ساتھ معاملہ کریں لیکن ظاہر کے اعتبار سے اس کو کافر سمجھا جائے گا یہ کفر جود ہے۔ تیسرا کفر عناد ہے کفر عناد اسے کہتے ہیں کہ زبان سے بھی اقرار کرتا ہے کہ اسلام حق ہے دل سے بھی مانتا ہے کہ اسلام حق ہے لیکن ایمان نہیں ہے یعنی وہ کسب اور اکتساب نہیں ہے ایمان کا وہ باور کردن اور گرویدن کا درجہ نہیں ہے جیسے کہ ہر قل تھا یا جیسے ابوطالب تھے اس کو کفر عناد کہتے ہیں۔

چوتھا درجہ کفر نفاق کا ہے کفر نفاق کے معنی یہ ہیں کہ اندر سے بالکل خالی ہے کہ اندر سے بالکل ایمان نہیں ہے اور اوپر سے اقرار کرتا ہے ایمان کا وہ بھی کافر ہے 1۔ یہ چار درجے بتا دیے چونکہ ایمان کا ذکر آیا تھا اس لیے کفر کے درجات کو ذکر کر دیا۔

### باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس

وہو قول وفعل ویزید وینقص قال اللہ تعالیٰ لیزدادوا ایمانا مع ایمانہم وزدناہم ہدیٰ ویزید اللہ الذین اہتدوا ہدیٰ والذین اہتدوا زادہم ہدیٰ وانہم تقوہم ویزداد الذین امنوا ایمانا وقولہ عزوجل ایکم زادتہ ہذہ ایمانا فاما الذین آمنوا فزادتهم ایمانا وقولہ فاخشوہم فزادہم ایمانا وقولہ ما زادہم الا ایمانا وتسلیما والحب فی اللہ والبغض فی اللہ من الایمان وکتب عمر بن عبدالعزیز الی عدی بن عدی ان الایمان فرائض وشرائع وحدودا وسننا فمن استكمل الایمان ومن لم یتکملہا لم یتکمل الایمان فان اعش فسا بینہا لکم حتی تعملوا بہا وان امت فما انا علی صحبتکم بحریص، وقال ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ولكن لیطئن قلبی وقال معاذ اجلس بنا ثم من ساعة۔ وقال ابن مسعود الیقین الایمان کلہ۔ وقال ابن عمر لا یبلغ العبد حقیقۃ التقویٰ حتی یدع ما حاک فی الصدر وقال مجاہد شرع لکم من الدین ما

وَصَلَّى بِهِ نوحًا - اوصیناک یا محمد وایاک دینا واحدا وقال ابن عباس شرعة ومنهاجا سبيلا  
سنة - دعائکم ایمانکم۔

یہاں پر امام بخاری کتاب الایمان لے کر آئے اور اس کے بعد باب باندھا ”باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی  
خمس“ بخاری کا زیادہ تر زور اس جگہ پر مرجئہ پر رد کرنا ہے اس لیے کہ امام بخاری اور محدثین کے نزدیک مرجئہ کا گروہ ایمان  
کے لیے بہت نقصان دہ تھا اس واسطے کہ وہ کہتے تھے کہ بس ایمان لے آؤ اس کے بعد جو چاہے کرو سب جائز ہے۔ اس لیے یہ  
سارے حضرات اسی کو رد کرتے ہیں اس لیے امام بخاری نے باب باندھا ”بنی الاسلام علی خمس“۔

### اعتراض

آگے جا کر تم ایک اعتراض کر سکتے ہو کہ یہاں پر مترجم بہ اور مترجم لہ ایک ہی ہے تو اسی کے ساتھ یہ حدیث لارہے  
ہیں ”حدثنا عبید اللہ بن موسیٰ۔۔۔ قال رسول اللہ ﷺ بنی الاسلام علی خمس“ مطلب یہ کہ مترجم لہ اور مترجم بہ  
دونوں ایک ہی ہیں میں نے بتایا تھا کہ امام بخاری کے ہاں ایک ہوتا ہے مترجم بہ اور ایک ہوتا ہے مترجم لہ تو یہاں پر دونوں ایک  
ہو رہے ہیں اس واسطے کہ آگے جا کر حدیث آرہی ہے بنی الاسلام علی خمس اور باب بھی یہ ہی باندھتے ہیں باب بنی  
الاسلام علی خمس۔

### جواب

جواب آسان ہے کہ یہ مترجم بہ درجہ اجمال میں ہے اور مترجم لہ تفصیل میں ہے یعنی اجمال اور تفصیل کا فرق ہے  
ویسے کوئی فرق نہیں ہے۔

### ترجمة الباب کی شرح

”باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس وهو قول وفعل“ قول کا معنی میرے استاذ نے بتایا تھا کہ قول کے  
معنی یہاں پر صرف قول نہیں بلکہ شہادت ہے اشہد ان لا اله الا الله تو بخاری نے کہا کہ ایمان قول اور فعل کا نام ہے گویا امام  
بخاری مرجئہ پر رد کر رہے ہیں اور مرجئہ پر رد کرنے کے لیے افعال کو بھی ایمان میں داخل کر رہے ہیں۔

اب لوگوں نے پھر اعتراض کیا کہ ایمان کا جو اہم جزء تھا اعتقاد اس کا تو یہاں پر ذکر ہے ہی نہیں۔ اس کے دو جواب  
دیے ایک تو یہ کہ اعتقاد کو چھوڑ دیا للمشہرة شہرت کی بناء پر یا یہ کہ اعتقاد داخل ہے فعل کے اندر اس واسطے کہ فعل دو قسم کے  
ہوتے ہیں ایک فعل ہوتا ہے جو ارجح کا اور ایک فعل ہوتا ہے قلب کا۔ گویا امام بخاری فعل کا لفظ لا کر اشارہ کر رہا ہے کہ اصل

میں ایمان وہ معتبر ہے جس میں کسب اور اکتساب ہو کہ جس طور سے جوارح کے افعال ہیں اس طور سے دل کا بھی فعل ہے اس لیے کہا ”وفعل“

اس کے بعد ترجمۃ الباب کا تیسرا جزء ہے ”ویزید وینقص“ کہ ایمان میں ازدیاد و انتقص ہوتا ہے اس ازدیاد و انتقص کے لیے باب لے کر آئے۔ اس کے بعد امام بخاریؒ ترتیب لف و نشر غیر مرتب لائے ہیں۔ یعنی اوپر باب باندھا ہے باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس اور اس کے لیے استدلال لے کر آئے بالکل آخر میں اور وہو قول وفعل اس کو بھی بعد میں ذکر کیا لیکن یزید وینقص جو بالکل آخر میں لائے اس کے ادلہ ذکر کر دیے۔ اب دلیل شروع کرتے ہیں بنی الاسلام علی خمس کی۔

امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ جو ترجمۃ الباب میں لے کر آتے ہیں وہ ایک قسم کے دعاوی ہوتے ہیں اور اس کے بعد والے ادلہ ہوتے ہیں۔ یہ تین باتیں گویا دعاوی ہیں ایک تو بنی الاسلام علی خمس اس کے لیے استدلال لارہے ہیں حدیث سے اور ایک یہ کہ وہو قول وفعل یہ بھی ایک قسم کا دعویٰ ہے کہ ایمان قول اور فعل کا نام ہے تیسرا دعویٰ یہ ہے کہ یزید وینقص کہ ایمان کے اندر ازدیاد بھی ہوتا ہے اور انتقص بھی ہوتا ہے یعنی زیادتی بھی آتی ہے ایمان کے اندر اور نقصان بھی آتا ہے دونوں چیزیں ایمان کے اندر آتی ہیں تو یہ بات ثابت کرنا ہے۔

لیکن حافظ نے صراحت کی ہے کہ زیادتی اور نقصان یہ داخل ہے اس قول کے اعتبار سے کہ جس قول کے اندر اعمال کو بھی داخل کیا جائے۔ زیادتی اور نقصان ایمان کے اندر تب آئے گا جب ایمان کے اندر اعمال کو داخل کرو۔ اور حافظ نے صاف صراحت کی ہے کہ یہ اعمال داخل ہیں ایمان کے اندر یعنی اصل حقیقت ایمان میں اعمال داخل نہیں ہیں بلکہ کمال ایمان میں داخل ہیں۔ اور یہ اصل حقیقت ایمان اور ماہیت ایمان کے اندر اعمال داخل نہیں ہیں اگر تم اعمال کو ماہیت ایمان اور حقیقت ایمان میں داخل کر دو گے تو اس کے بعد محدثین کا مذہب اور معتزلہ کے مذہب میں کوئی فرق نہیں رہے گا۔ اس لیے یہ جو ازدیاد و انتقص ہے اصل میں انشراح کے اعتبار سے، کمال ایمان کے اعتبار سے اور صفات ایمان کے اعتبار سے ہوتا ہے لیکن اصل حقیقت کے اعتبار سے کچھ نہیں ہوتا اس واسطے کہ وہ اس کا جزء نہیں ہے 1۔ یا جیسے کہ میں نے ذکر کیا تھا کہ امام ابو حنیفہؒ وغیرہ کے نزدیک ایمان نام ہے التزام کا تو التزام یہ ایک ایسی چیز ہے کہ جس میں کوئی ازدیاد و انتقص نہیں ہوتا اس واسطے کہ وہاں اگر انتقص ہو گا تو ایمان نہیں رہے گا۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ امام ابو حنیفہؒ یہ کہتے ہیں کہ ایمان لایزید ولا ینقص یہ اصل

میں ایمان منجی کے اعتبار سے ہے اور ازدیاد و انتقاص ایمان طاری کے اندر ہوتا ہے ورنہ ایمان منجی میں کوئی ازدیاد و انتقاص نہیں ہوتا اور جو ایمان طاری ہوتا ہے اس میں ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔

### امام بخاریؒ کا آیات سے استدلال

بخاریؒ نے سب دعاوی ذکر کرنے کے بعد یہ دلیلیں ذکر کیں جو لف نشر غیر مرتب کے طور پر ہیں جو آیتیں لائے وہ تیسرا دعویٰ تھا ویزید وینقص اب جو آیتیں لائے ہیں یہ اس تیسرے دعویٰ کے ادلہ ہیں فرمایا **وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِيَزِدَادُوا** ایماناً مع ایمانہم<sup>1</sup> تاکہ ان کا ایمان جو پہلے سے تھا اس میں اور زیادہ اضافہ ہو جائے۔ مطلب یہ کہ ان کے ایمان کے ساتھ اور اضافہ ہو جائے۔ اس سے امام بخاری ثابت کرتے ہیں کہ ایمان میں ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے اس واسطے کہ پہلے تو ان میں ایمان تھا اس کے بعد ان میں ایک اور ایمان کا اضافہ ہو گا تو ایمان میں ازدیاد ہو گیا جب اس میں ازدیاد ہو گیا تو انتقاص خود ہی شامل ہو جائے گا اس واسطے کہ ازدیاد کا مقابل نقص ہے جب ازدیاد ہو گا تو اس کا انتقاص بھی ہو گا۔

اگر دیکھا جائے جیسے مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے اس کو بڑا مفصل لکھا ہے اگرچہ میں اتنا نہیں بتاؤں گا وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم اس آیت کے سیاق و سباق کو دیکھو تو یہ آیت اس وقت اتری ہے جب صلح حدیبیہ ہوئی اسی کے ذیل میں ہے لیزدادوا ایماناً مع ایمانہم وہاں پر یہ بیان کیا گیا کہ صحابہ اس میں تھے کہ جنگ ہو جائے ہمیں جنگ کی اجازت مل جائے یہاں تک کہ حضور اکرم ﷺ کو جب حضرت عثمانؓ کی اطلاع ملی کہ حضرت عثمانؓ کو کفار قریش نے قتل کر دیا تو آپ نے بیعت لی اس بیعت کا نام ہے بیعت شجرہ۔ یہاں تک کہ قرآن مجید میں آیتیں اتریں۔ صحابہ اس فکر میں تھے کہ جنگ ہو جائے لیکن اللہ تعالیٰ چاہتے تھے کہ جنگ نہ ہو اس واسطے کہ اس کی بڑی حکمتیں تھیں بڑی مصلحتیں تھیں<sup>2</sup>۔

اب ایمان بھی دو قسم کا ہوتا ہے یہ بھی عجیب بات ہے لیکن بڑی سمجھنے کی بات ہے کہ بعض مرتبہ ایمان اس چیز سے حاصل ہوتا ہے کہ کسی چیز کے فعل سے کہ کرو بعض مرتبہ ایمان حاصل ہوتا ہے ترک سے کہ نہ کرو تو یہاں پر ان کے ایمان میں اضافہ بتلانا مقصود تھا ترک فعل کے اعتبار سے تو یہ جو ایمان تھا ان کو ترک فعل کے اعتبار سے حاصل ہوا یہ انشراح کے اعتبار سے تھا اور کمال کے اعتبار سے تھا اصل ایمان کے اعتبار سے نہیں تھا۔ گویا یہاں پر امام بخاریؒ نے جو استدلال کیا ہے اس آیت سے وہ دو وجوہوں کے اعتبار سے استدلال کرتے ہیں ایک تو یہ کہ لیزدادوا کہ ازدیاد آگیا استدلال شروع ہو گیا ایک یہ کہ

1۔ الفتح: ۴۔

2۔ درس بخاری للعثمائی، ص ۱۳۰۔

مع ایمانہم تو مقصد یہ کہ ایمان ان کے پاس پہلے سے تھا ایک ایمان کا اور اضافہ تو گویا ایمان میں ازدیاد و انتقاص۔ تو دو وجہ سے امام بخاریؒ نے استدلال کیا ہے ایک لیز داد اسے اور ایک مع ایمانہم سے۔

**وزدناہم ہدیٰ**<sup>1</sup> ایک بات اور بھی سمجھ لو کہ امام بخاریؒ کا انداز کیا ہے؟ امام بخاریؒ کے نزدیک ایمان، اسلام، ہدیٰ، تقویٰ، یقین سب ایک ہیں وہ اصل میں ایک کے لیے ثابت کرے گا دوسرے کے لیے خود بخود ثابت ہو جائے گا۔ اس لیے جو چیز ایک کے لیے ثابت ہوگی وہ دوسرے کے لیے ثابت ہو جائے گی تو یہاں پر ”وزدناہم ہدیٰ“ اور ان میں ہدایت کا اضافہ کر دیا جب ہدایت میں اضافہ ہو گیا تو ایمان میں اضافہ ہو گیا اس واسطے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک ہدایت اور ایمان ایک ہی چیز ہیں۔ **ویزید اللہ الذین اہتدوا ہدیٰ**<sup>2</sup> اور جن کو ہدایت ملی ہے اللہ تعالیٰ اس میں اور اضافہ کرتے ہیں تو امام بخاریؒ کے نزدیک ہدیٰ اور ایمان ایک ہیں جب ہدیٰ میں اضافہ ہو گا تو ایمان میں بھی اضافہ ہو گا اس لیے ہدایت میں اضافہ ہونا اور ایمان میں اضافہ ہونا ان دونوں میں التزام ہے۔ **والذین اہتدوا زادہم ہدیٰ وَاٰتٰہم تَقْوٰہم**<sup>3</sup> اس کے نزدیک ہدایت اور تقویٰ ایک ہیں۔ **ویزداد الذین آمنوا ایماناً**<sup>4</sup>۔ **وقوله عز وجل اٰیکم زادتہ ہذہ ایماناً**<sup>5</sup>۔ اس (سورت) نے تم میں سے کس کے ایمان میں اضافہ کیا ہے؟ فاما الذین آمنوا فزادتهم ایماناً کہ ان کے ایمان میں اضافہ کر دیا۔ یہ ساری آیتیں امام بخاریؒ نے پیش کر دیں اس بات کو بتانے کے لیے کہ ایمان کے اندر ازدیاد ہوتا ہے اس سے ازدیاد ثابت ہوتا ہے جب ازدیاد ثابت ہو گیا تو انتقاص خود بخود ثابت ہو جائے گا اس واسطے کہ انتقاص اس کی ضد ہے اور جب ایک ضد کسی چیز کے لیے ثابت ہو جائے تو دوسری ضد اس کے لیے خود بخود ضرورۃً ثابت ہو جاتی ہے۔

لیکن اگر کوئی آدمی نظر انصاف سے اور سیاق و سباق کے اعتبار سے ان آیتوں کو پڑھ لے تو خود بخود اس کو اندازہ ہو جائے گا یہاں پر اصل ایمان میں اضافہ نہیں ہے بلکہ اس کی کیفیات میں اور اس کی انشراح و کمال میں اضافہ مراد ہے یہ اصل تصدیق کے اعتبار سے نہیں ہے۔

1۔ الکھف: ۱۴۔

2۔ مریم: ۷۶۔

3۔ محمد: ۱۷۔

4۔ المدثر: ۳۱۔

5۔ التوبہ: ۱۲۴۔

6۔ الضأ۔

وقوله فاخشوهم فزادهم ايماناً<sup>1</sup> اب ان سے کہا جا رہا ہے کہ تم ڈرو لیکن ان کے ایمان میں اضافہ ہو رہا ہے۔  
 وقوله وما زادهم الا ايماناً وتسليماً<sup>2</sup> یہاں پر بھی زیادتی ایمان کے ساتھ لگائی گئی کہ ان کے ایمان اور تسلیم میں اضافہ ہو گیا۔ اب اس کے بعد آیتیں نقل کرنے کے بعد کچھ آثار و احادیث لارہے ہیں اس بات کو ثابت کرنے کے لیے کہا۔

### حب و بغض مقولہ کیف

والحب في الله والبغض في الله من الایمان یہاں پر امام بخاریؒ نے کہا یہ بھی ایک قسم کی حدیث ہے حافظ ابن حجرؒ نے اس کے بہت سارے الفاظ نقل کیے ہیں 3 اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ بھی رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے لیکن امام بخاریؒ نے اس کو تعلیقاً ذکر کیا ہے یہ تعلقات کہلاتے ہیں بغیر اسناد کے امام بخاری اس کو نقل کرتے ہیں یہ تعلقات بخاری ہیں۔ تو کہا کہ حب اور بغض بھی ایمان سے ہیں۔ اس سے کیسے ثابت کریں گے؟ اس لیے کہ حب اور بغض یہ کیفیات ہیں سے ہے اور کیفیات میں اضافہ اور انتقص ہوتا ہے تو جب حب اور بغض کو ایمان کہا گیا اور جب اس میں ازدیاد و انتقص ہے تو اس کے بعد جو اس کا ملزوم ہو گا (ایمان) اس کے اندر بھی ازدیاد و انتقص ہو گا اس واسطے کہ ہر ایک آدمی سمجھتا ہے کہ حب اور بغض یہ کیفیات ہیں سے ہیں۔ یہ مقولہ کیف سے ہیں اور جب حب اور بغض میں ازدیاد اور انتقص ہوتا ہے تو جو اس کا ملزوم ہے یعنی ایمان اس کے اندر بھی ازدیاد و انتقص ہو گا۔

### حب فی اللہ بغض فی اللہ کا مقام

اللہ کے لیے محبت کرنا اور اللہ کے لیے بغض رکھنا یہ بہت مشکل کام ہے۔ ابھی ایک حدیث آئے گی اور امام بخاریؒ اس کو کتاب المساجد کے اندر لے کر آئیں گے اور وہ حدیث یہ ہے کہ سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل الا ظله<sup>4</sup> کہ سات آدمی ہوں گے جن کو اللہ تعالیٰ اپنے سائے کے اندر جگہ دے گا وہاں ان سات میں ایک آدمی یہ بھی ہے کہ احب الله وابغض الله۔ وہاں شرح حدیث کہتے ہیں کہ ان سب میں جو مشکل کام ہے وہ حب فی اللہ اور بغض فی اللہ ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ محبت اور بغض جو ہے یہ انسان کی فطری چیزوں میں سے ہے انسان کے اندر بہت ساری فطری اور طبعی چیزیں ہیں ان میں سے محبت

1۔ آل عمران: ۱۷۳۔

2۔ الاحزاب: ۲۲۔

3۔ فتح الباری، ۱/۳۸۔

4۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۶۰۔

اور بغض بھی ہے۔ اور یہ چیز طبعی ہے تو انسان کے ایمان کا کمال ہے کہ انسان کے طبعی امور بھی اللہ کے لیے بن جائیں یہ بہت بڑی بات ہے اس واسطے یہ بغض فی اللہ اور حب فی اللہ سب سے مشکل کام ہے، اس سے کمال ایمان ثابت ہوتا ہے نہ کہ ازدیاد و انتقاص۔

### حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ کا مکتوب

اس کے بعد امام بخاریؒ ایک اور اثر لارہے ہیں و کتب عمر بن عبدالعزیزؒ علیہ السلام یہ خلیفہ راشد ہیں یہاں تک کہ لوگوں نے لکھا ہے کہ خلافت راشدہ صرف حضرت علیؓ پر ختم نہیں ہوتی بلکہ عمر بن عبدالعزیزؒ بھی اس میں داخل ہیں اور ان کی حکومت کا زمانہ اگرچہ بہت مختصر تھا لیکن انہوں نے وہی خلافت راشدہ کو دوبارہ زندہ کر دیا تھا اور ۱۰۲ھ میں ان کی وفات ہوئی ہے اور ۹۹ھ میں ان کو خلافت ملی ہے۔ دو سال کے عرصے میں انہوں نے پوری کایا پلٹ دی 1۔ یہاں پر امام بخاریؒ عمر بن عبدالعزیزؒ کا بھی قول پیش کر رہے ہیں یہ ثابت کرنے کے لیے عمر بن عبدالعزیزؒ جو خلیفہ راشد اور بڑے لوگوں میں سے تھے وہ بھی قائل تھے اس بات کے کہ ایمان کے اندر ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔ یہ عمر بن عبدالعزیزؒ نے خط لکھا اہل عدی بن عدی۔ یہ عدی بن عدی تابعی تھے جو صحابہ کی اولاد میں سے تھے اور یہ عمر بن عبدالعزیزؒ کی طرف سے مقام جزیرہ پر گورنر تھے 2۔ وہاں ان کو یہ خط لکھا کہ ان للایمان فرائض کے لیے کچھ فرائض ہیں بین السطور جو لکھا ہے 3 یہ بالکل حافظ سے نقل کیا ہے 4۔ فرائض کے معنی لکھے ہیں عقائد دینیہ کہ ایمان کے لیے فرائض ہیں یعنی عقائد ہیں جب تک ایمان میں عقائد نہیں ہوں گے تب تک ایمان راسخ نہیں ہوگا۔ تو ایمان کے اجزاء ہیں ان میں سے ایک جزء فرائض ہے اور شرائع یعنی اعمال اور ایمان کے لیے حدود ہیں حدود کے معنی منہیات کہ جن کو نہ کرنے کا ذکر ہے اور پھر سنن جس کے اندر مندوبات سب داخل ہیں۔

اس کے بعد عمر بن عبدالعزیزؒ نے لکھا فن استکملها استکمل الایمان جس نے ان سب کو کامل کر لیا یعنی سب کو حاصل کر لیا تو اس نے فرائض پر بھی عمل کیا اور شرائع پر بھی عمل کیا اور اس نے حدود پر بھی عمل کیا اور سنن، مستحبات، مندوبات پر بھی عمل کیا گویا اس نے ایمان کو کامل کر لیا اور جس نے ان کو کامل نہیں کیا تو اس نے اپنے ایمان کو کامل نہیں کیا۔

1۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال للزمی، ۲۱/ ۴۳۶ تا ۴۳۶۔

2۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/ ۱۱۳۔

3۔ بخاری شریف، ۱/ ۶۔

4۔ فتح الباری، ۱/ ۴۷۔



## امام بخاریؒ کا استدلال

اس سے بھی امام بخاریؒ نے استدلال کیا اس بات کے لیے کہ ایمان میں زیادتی اور کمی ہوتی ہے اس واسطے کہ ایمان کے اجزاء ہیں۔ فرائض، شرائع، حدود اور سنن یہ اس کے اجزاء ہیں۔ اور پھر یہاں پر حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ فرماتے ہیں کہ فہم استکملہا استکمل الایمان یہ استکمال دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ ایمان کے اندر ازادیاد ہوتا ہے اور جب اس کے اندر استکمال آگیا تو اس کی ضد انتقاص خود بخود ثابت ہو جائے گا اس لیے دودلیوں سے استدلال کر رہے ہیں۔ اور جس نے اس کو کامل نہیں کیا گویا اس نے ایمان کو بھی کامل نہیں کیا۔ یہ انتقاص ثابت ہوا۔ تو یہاں پر استکمال بھی ہے اس واسطے سے ازادیاد نکلتا ہے اور ومن لم يستكملها سے انتقاص نکلتا ہے تو دو باتیں ثابت ہو گئیں ایک ایمان کے اجزاء ہیں اور اس میں ازادیاد و انتقاص ہوتا ہے اور پھر اس کے اندر استکمال اور عدم استکمال بھی آتا ہے اس سے ازادیاد و انتقاص ثابت ہو گیا۔

عمر بن عبدالعزیزؒ نے آخر میں کہا فان اعش فسا بینہا لکم حتی تعملوا بھا ایمان کی اور جو تفصیلات ہیں پس اگر میں زندہ رہا تو میں ان ساری چیزوں کو الگ الگ کر کے اس کی تفصیلات تمہارے لیے بیان کروں گا یہاں تک کہ تم اس پر عمل کرو اور میرا اگر انتقال ہو جائے تو مجھے کوئی ایسا شوق بھی نہیں ہے زندہ رہنے کا فہما انا علی صحبتکم بحریص میں تمہاری صحبت اور تمہارے ساتھ رہنے میں زیادہ حریص بھی نہیں ہوں مجھے اللہ کی صحبت اور اللہ رب العالمین کے پاس جانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

یہ عجیب بات ہے یعنی یہ کہ اگر میں زندہ رہا تو میں ان ساری باتوں کو تم سب کے سامنے بیان کروں گا۔ یعنی مقصد یہ نہیں تھا کہ تم ایمان نہیں جانتے بلکہ ایمان تو وہ جانتے تھے لیکن اس کے جو امور مفصلہ ہیں وہ تم نہیں جانتے اس کی جو حدود اور سنن ہیں وہ تم نہیں جانتے میں سب کو بیان کروں گا اگر میں زندہ نہ رہا تو مجھے تم لوگوں کے ساتھ رہنا اتنا زیادہ پسند نہیں ہے مجھے اللہ کے پاس جانا پسند ہے۔ یہ بڑے ایمان کی بات ہے کہ ایک شخص جو اتنا بڑا حاکم اور خلیفہ ہو اور اس کو اپنی زندگی اتنی زیادہ عزیز نہ ہو۔ آج ہم لوگوں کی حالت یہ ہے کہ ہم لوگوں کے پاس کیا ہے نہ حکومت ہے اور نہ کچھ اور ہے اس کے باوجود ہم زندہ رہنا چاہتے ہیں یعنی ہم کتنے حریص ہیں اپنی زندگی میں۔ اور وہ کہتے ہیں کہ میں اتنا حریص بھی نہیں ہوں اندازہ لگائیے کہ توکل ان میں کس قدر تھا وہ کس قسم کے لوگ تھے۔



## حضرت ابراہیم علیہ السلام کا فرمان

وقال ابراهيم عليه السلام ولكن ليطمئن قلبي<sup>1</sup> اب بخاری نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول نقل کیا وکن لیطمئن قلبی یہ بھی آیت پیش کی ہے ایمان کے اندر ازدیاد و انتقاص ثابت کرنے کے لیے اور یہ کہ ایمان کے اندر اعمال بھی داخل ہیں۔

## سوال

یہاں پر ایک سوال ہوتا ہے اور وہ بالکل فطری قسم کا سوال ہے۔ سوال یہ ہے کہ جہاں پر امام بخاری نے ساری آیتوں کو ذکر کیا ہے تو وہاں سیاق کے اندر اس آیت کو ذکر کیوں نہیں کیا یعنی جو اس سے پہلے ساری آیتیں ذکر کی ہیں ان آیات کے ساتھ اس آیت کو بھی رکھتے جیسے انداز تھا لیکن اس آیت کو بالکل آخر میں ذکر کر دیا۔

## جوابات

اس کے لوگوں نے چند جواب دیے ہیں ایک جواب تو یہ ہے کہ وہ آیتیں جو ہیں وہ خود اللہ رب العالمین کا ارشاد ہے اور یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول تھا اگرچہ اللہ رب العالمین نے جب اس قول کی حکایت کر دی اگر کسی دوسرے کا قول ہو لیکن اللہ تعالیٰ اس قول کو حکایت کر دیں تو وہ بھی اللہ رب العالمین کا قول ہوتا ہے۔ یہ فرق تھا کہ وہ صریح آیتیں تھیں اور یہ ضمناً تھی اس اعتبار سے فرق ہو گیا اس لیے امام بخاری نے فرق کرنے کے لیے ان آیتوں کو پہلے ذکر کیا اور اس کو بعد میں ذکر کیا۔

دوسری بات یہ بھی ہے کہ وہ جو آیات اس سے پہلے لائے ہیں وہ دلالت کرتی ہیں ازدیاد و انتقاص پر صراحتاً اور یہ آیت ازدیاد و انتقاص پر ضمناً التزاماً دلالت کرتی ہے اس لیے کہ اس میں یقین اور اطمینان کا ذکر ہے اور اس کے بعد ایمان کے اندر کیفیات آئیں گی تو اس کے اعتبار سے وہ آیتیں دلالت کرتی ہیں بالصراحت اور یہ آیت دلالت کرتی ہے بالالتزام اس لیے اس کو بعد میں رکھا ہے۔

## اطمینان قلبی کا معنی

فرمایا لیکن لیطمئن قلبی تفسیر جلالین میں ہے کہ یقین کے بہت سارے درجات ہیں ایک تو علم الیقین اور ایک عین الیقین اور ایک حق الیقین ہے 1۔ امام بخاریؒ کا استدلال اسی انداز کا ہے وہ کہتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو العیاذ باللہ یقین نہ ہو یہ بات تو کسی کی سمجھ نہیں آرہی ظاہر بات ہے کہ ان کے پاس اونچا یقین تھا لیکن اس کے باوجود وہ چاہتے ہیں کہ میں پھر دیکھ لوں اور احیائے اموات کو دیکھ کر اس یقین میں اضافہ ہو جائے مقصد یہ نکلا کہ ایک ہوتا ہے علم الیقین اور ایک عین الیقین اس کے بعد حاصل ہوتا ہے حق الیقین تو یہاں پر درجات مطلوب ہیں ان کو حاصل کرنے کے لیے کہا و لیکن لیطمئن قلبی۔ مقصد یہ کہ اصل میں ایمان کے اندر بھی دلائل و براہین کے اعتبار سے اضافہ ہوتا ہے اور اس کے اعتبار سے اس کی ضد آجائے گی تو اس میں انتقاص ہو جائے گا۔

## حضرت معاذ بن جبلؓ کا فرمان

وقال معاذ معاذ سے مراد معاذ بن جبلؓ ہیں یہ فضلاء صحابہ اور کبار صحابہ میں سے ہیں 2 وقال معاذ اجلس بنا  
نؤمن ساعة حضرت معاذؓ نے کہا حافظ نے نقل کیا اس سے مراد اسود ہیں جو ایک تابعی ہیں 3۔ ان تابعی سے کہا کہ آؤ بیٹھو ہمارے ساتھ تاکہ ہم کچھ دیر کے لیے ایمان لائیں۔ بعد میں اسود بیان کرتے ہیں کہ حضرت معاذؓ کی عادت یہ تھی کہ اپنے ساتھیوں میں بیٹھ جاتے تھے اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کا ذکر کرتے تھے اللہ کا نام لیا کرتے اللہ کی حمد بیان کیا کرتے اور رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ کیا کرتے اور اس سے ایمان میں اضافہ ہوتا۔ یہ سب جانتے ہیں کہ حضرت معاذؓ اور ان کے ساتھیوں میں ایمان تھا لیکن ایمان ہوتے ہوئے پھر یہ جو آپس میں بیٹھ کر اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا ذکر کرتے تھے اور یاد کرتے تھے اس سے ایمان میں اضافہ ہوتا تھا۔ یہاں پر نوؤمن کے معنی ہیں کہ ازدیاد ایمان۔ اس سے صاف مسئلہ نکلتا ہے کہ ایمان میں ازدیاد ہوتا ہے اس سے امام بخاریؒ نے استدلال کیا ہے۔ دوسری روایتوں میں اس کی پوری صراحت موجود ہے کہ وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ بیٹھ جاتے تھے اور اس کے بعد ان کے ساتھ مل کر وہ اللہ کا ذکر کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی

1۔ یہ تفسیر جلالین میں نہیں ملا البتہ تفسیر ابن کثیر ۱/۶۸۹ پر موجود ہے۔ "احب ان يتوقى من علم اليقين في ذلك الى عين اليقين"

2۔ اٹھارہ سال کی عمر میں آپ نے اسلام قبول کیا۔ غزوہ بدر سمیت تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ آپ سے ۱۵۷ احادیث مروی ہیں۔ ۱۸ ہجری میں وفات پائی۔ آپ ﷺ نے ان کے بارے میں ارشاد فرمایا: "اعلمهم بالحلال والحرام معاذ بن جبل" جامع الترمذی، رقم الحدیث: ۳۷۹۰، ۳۷۹۱۔ نظر للتفصیل عمدۃ

القاری، ۱/۱۱۵۔

3۔ فتح الباری: ۱/۴۸۔

احادیث کا مذاکرہ کرتے تھے اس سے ایمان میں اضافہ ہوتا تھا۔ مقصد یہ کہ اعمال ایمان پر بھی ایمان کا اطلاق ہو گیا اذکار اور ذکر پر بھی ایمان کا اطلاق ہو گیا۔

### حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا فرمان

وقال ابن مسعود اليقين الايمان كله عبداللہ بن مسعودؓ یہ کبار صحابہ میں سے ہیں اور ملا علی قاریؒ نے ان کے بارے میں لکھا ہے افقہ بعد الرابع کہ خلفائے اربعہ کے بعد سب سے زیادہ عبداللہ بن مسعودؓ فقیہ تھے 1۔ یہ عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں یقین الايمان كله کہ یقین وہ نام ہے پورے ایمان کا۔ اس سے استدلال یوں کر رہے ہیں کہ یہاں پر اطلاق کرتے ہیں کل کے لفظ کا اور کل کسی ایسی چیز کے لیے استعمال ہوتا ہے جو ذریعہ ہو تو ایمان کے اندر بھی اجزاء ہیں وہ اجزاء اس کے اعمال ہیں جن سے ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ یہاں پر جب لفظ کل کا اطلاق کیا تو اس کے اجزاء بھی ہو گئے تو ایمان کے اجزاء ہیں یعنی اعمال اس کے اجزاء ہیں۔ یہ تو عینی نے بات کہی ہے 2 اور عام شرح نے اور گنگوہیؒ نے یہ بات کہی ہے 3۔

### حافظؒ کا نکتہ

حافظؒ نے ایک عجیب نکتہ لکھا ہے امام بخاریؒ کی عجیب عادت ہے کہ بعض جگہ پر ایسا بھی کرتے ہیں امام بخاریؒ کہ کوئی حدیث لاتے ہیں کسی کا قول لاتے ہیں اور اس قول میں کوئی ایسا لفظ ہوتا ہے جو دلالت کر رہا ہوتا ہے صراحتاً تو اس کو حذف کر دیتے ہیں اور اس کے بعد جس سے التزاما ثابت ہوتا ہے اس کو لاتے ہیں۔ حافظ نے کہا کہ یہاں پر عبداللہ بن مسعودؓ کا جو قول ہے اگر پورا قول دیکھو تو وہاں پر یہ الفاظ ہیں یقین الايمان كله والصبر نصف الايمان یہ قول لاتے تو زیادہ ادل ہوتا علی المقصود لیکن اس کو حذف کر دیا اور اس کو مختصر لائے اس واسطے کہ اس سے التزاما ثابت کرتے ہیں کہ کل میں اجزاء ہوتے ہیں

1۔ حضرت عبداللہ بن مسعود ہذلی رضی اللہ عنہ: مشہور صحابی ہیں۔ ان کا شمار سابقین اولین میں ہے۔ آپؓ فقہائے صحابہ میں سے ہیں۔ حبشہ، مدینہ دونوں ہجرتیں کیں۔ تمام غزوات میں شریک رہے بہت سے صحابہ و تابعین ان کے شاگرد ہیں۔ ان میں سے ابو موسیٰ اشعریؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ، علقمہ، اسود وغیرہ شامل ہیں۔ آپؓ ﷺ کے خادم خاص تھے۔ رسول اللہ ﷺ کا بستر، مسواک، نعلین مبارک آپؓ ہی کے پاس ہوتے تھے۔ آپؓ کے پیشار مناقب ہیں۔ آپؓ سے ۸۴۸ احادیث مروی ہیں۔ مدینہ منورہ میں ۳۲ھ میں وفات پائی۔ حضرت عثمان غنیؓ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ انظر طبقات ابن سعد، ۲/۳۴۲۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۱۵۔ سیر اعلام النبلاء، ۱/۴۶۱۔

2۔ عمدة القاری: ۱/۱۱۵۔

3۔ لامع الدراری: ۱/۱۷۔

کل ذو جزء ہوتا ہے۔ یہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ بعض ایسی چیزیں جو صراحتاً ثابت ہوتی ہیں ان کو حذف کر دیتے ہیں اور جس سے التزام نکلتا ہے اس کو لاتے ہیں۔<sup>1</sup>

### حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا فرمان

اس کے بعد ایک اور قول نقل کرتے ہیں وقال ابن عمرؓ 2: لا يبلغ العبد حقيقة التقوى حتى يدع ما حاك في الصدر عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ کوئی شخص تقویٰ کی حقیقت پر پہنچ سکتا جب تک کہ چھوڑ دے اس چیز کو جس سے اس کے دل میں کھٹک پیدا ہو۔ جو چیز ذرا سائیک بھی پیدا کرتی ہو اس کو بھی چھوڑ دے تب جا کر وہ تقویٰ کی حقیقت کو پہنچے گا۔ بخاریؒ کا استدلال تو یوں ہے کہ بخاریؒ کے نزدیک تقویٰ اور ایمان ایک ہی چیز ہیں اب جب تقویٰ کی حقیقت ہوگی تو تقویٰ کے اندر درجات بھی نکلیں گے۔ جب تقویٰ میں درجات نکل گئے تو ایمان میں بھی درجات نکل گئے اور یہ درجات ازدیاد و انتقاص کے اعتبار سے ہوں گے اس لیے ازدیاد و انتقاص ہو گا۔ یہ تو امام بخاریؒ کی عادت ہے۔

لیکن حافظ نے ایک عجیب بات لکھی ہے کہ تقویٰ کی حقیقت وقایۃ النفس عن الشرك والاعمال السيئة والمواظبة علی اعمال الطاعة ہے۔<sup>3</sup> اگر حقیقت تقویٰ کے یہ معنی لو تو اس کے اندر خود اجزاء نکلتے ہیں کہ وقایۃ النفس عن الشرك اور اعمال سیئات سے بچنا اور اس کے بعد اعمال طاعت پر مواظبت کرنا اس سے خود بخود اس کے اجزاء نکلتے ہیں اور اس کے اندر ازدیاد و انتقاص پیدا ہو جاتا ہے۔ حافظ نے اس سے یوں استدلال کیا ہے۔

1- فتح الباری: ۱/۴۸۔

2- عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما نے بچپن میں ہی اپنے والد کے ساتھ اسلام قبول کر لیا تھا۔ کثرین فی الحدیث صحابہ میں سے ہیں، نیز عبادلہ اربعہ میں سے ہیں۔  
۲۶۳۰ احادیث آپ سے مروی ہیں۔ صرف صحیحین میں آپ کی مرویات کی تعداد ۱۷۰ ہے۔ ۷۴ سال کی عمر میں مکہ کے قریب فوت ہوئے اور مقام محصب میں دفن ہوئے۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۱۶۔

3- فتح الباری، ۱/۴۸۔

## امام مجاہد کا قول

وقال مجاهد بن جبر بڑے مفسر ہیں اور تابعین میں سے ہیں 1۔ یہ ایک آیت کا معنی بتاتے ہیں کہ شرع لکم من الدین ما وصى به نوحا 2 امام بخاریؒ کے نزدیک دین اور ایمان کے معنی ایک ہیں اگر دین کے اجزاء نکلیں گے تو ایمان کے اجزاء بھی نکلیں گے۔ یہاں پر آیت یہ آئی شرع لکم من الدین ما وصى به نوحا کہ تمہیں جو اللہ تعالیٰ نے دین بھیجا ہے یہ دین وہ تھا جو حضرت نوح علیہ السلام اور سارے انبیاء علیہم السلام پر آیا۔

حاشیے میں ایک اعتراض ہے کہ مجاہد کے قول سے امام بخاریؒ کی بات ثابت نہیں ہو رہی 3 لیکن بعض شرح جیسے حضرت گنگوہیؒ نے فرمایا کہ ثابت ہوتی ہے وہ ایسے کہ تمہیں جو دین بھیجا گیا ہے یہ دین وہ تھا جو حضرت نوح علیہ السلام اور اس کے بعد اور جتنے انبیاء علیہم السلام ہیں سب کے اوپر آیا۔ مطلب یہ کہ آپ کے پاس جو دین آیا ہے وہ سارے انبیاء علیہم السلام پر جو دین آچکا تھا اس کا مجموعہ ہے۔ جب دین کے اندر اجزاء نکلیں گے تو ایمان میں بھی اجزاء نکلیں گے۔ تو مطلب یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جو دین آیا وہ دین وہ تھا جو اس سے پہلے نوح علیہ السلام اور سارے انبیاء کے پاس آیا تو سارے انبیاء کے پاس جو دین آیا ہے اس کا مجموعہ سب حضور کے پاس آیا تو مطلب یہ کہ اس کے اجزاء ہوں گے اس میں از دیاد و انتقاص ہو گا تو یہ ثابت کرنا ہے۔ 4

دیگر شرح نے کہا کہ حضرت مجاہد کے قول سے ثابت نہیں ہو گا البتہ ابن عباسؓ کا جو قول نقل کیا ہے کہ شرعة ومنها جاسبیل وسنة اس سے بات ثابت ہوتی ہے۔ امام بخاریؒ کی بات یوں ثابت ہو رہی ہے کہ امام بخاریؒ یہاں پر یہ بتا رہے ہیں کہ انبیاء کے دین اور رسول اللہ ﷺ کے دین میں اصول کے اعتبار سے تو اتحاد ہے لیکن فروع کے اعتبار سے شریعت ومنہا جاس کے اعتبار سے اختلاف ہے تو یہ اتحاد و اختلاف خود دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ اس کے اجزاء ہیں اس کے ابغاض ہیں اور اس میں از دیاد و انتقاص ہے یہ ثابت کرنا ہے۔

1۔ ابوالحاج مجاہد بن جبر (فتح الجیم و سکون الباء) قریشی مخزومی: مولیٰ عبد اللہ بن السائب المخزومی، اساتذہ میں حضرت ابن عباس، عائشہ، ابو ہریرہ، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں عمرو بن دینار، ابن ابی نجیح، قتادہ، اعش وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، علی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۸۳ سال کی عمر میں سجدہ کی حالت میں مکہ میں وفات پائی۔ ۱۰۴ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۷/۲۷ و عمدة القاری، ۱/۱۱۷۔

2۔ اشوری: ۱۳۔

3۔ حاشیہ صحیح بخاری، ۱/۶۔

4۔ لامع الدراری، ۱/۱۸۔

## تحقیقات

اگر دیکھا جائے تو اس سے بھی ثابت ہو رہا ہے شرع لکم من الدین ما وصىٰ به نوحا اور اس کے بعد اوصیناک یا محمد کہ ہم نے اس کی وصیت آپ کو بھی کی ہے اور نوح کو بھی کی ہے تو مطلب یہ کہ آپ کا دین نوح کے دین کے ساتھ اور انبیاء علیہم السلام کے دین کے ساتھ اتحاد ہے اور جتنے انبیاء کے دین کے اندر اتحاد مقصدیہ ہے کہ اس کے اعتبار سے اجزاء اور ابعاض ہیں اور اس میں ازدیاد و انتقاص ہے۔ وقال ابن عباس شرعة ومنہا جاتم میں سے ہر ایک کے لیے شرع ہے اور منہاج ہے ای سبیل و سنة مقصدیہ کہ ادیان کے اندر اتحاد ہے اصول کے اعتبار سے اور فروع اور اعمال کے اعتبار سے ان میں آپس میں اختلاف ہے۔

## حضرت گنگوہیؒ کا نکتہ

حضرت گنگوہیؒ نے لامع الدراری میں اس کے اندر عجیب نکتہ لکھا ہے کہ عام طور سے لوگ یہ بیان کرتے ہیں کہ شرعة ومنہا جاتم 1 یہ انبیاء کے ادیان کے اعتبار سے ہے لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی امت محمدیہ کے اندر بھی آپس میں جو اختلاف ہے مسالک کا وہ اس میں داخل کیا ہے مقصدیہ کہ ایک شخص امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کے اعتبار سے عمل کرتا ہے تو وہ اللہ رب العالمین کو پالیتا ہے اور ایک شخص امام شافعیؒ کے مسلک پر عمل کر کے اللہ کو پالیتا ہے، اور ایک شخص امام مالکؒ کی فقہ پر عمل کر کے اللہ کو پالیتا ہے اور ایک شخص جو امام احمدؒ کی فقہ پر عمل کر کے اللہ کو پالیتا ہے۔ یہ مراد ہے شرعة ومنہا جاتم۔ یا یہ کہ صوفیانہ اذواق کے اعتبار سے اختلاف مراد ہے مطلب یہ کہ یہاں پر اس سے مخاطب یا تو امت محمدیہ کو بنایا جائے اور سارے امم کو بنایا جائے تو دونوں احتمال ہیں یہ زیادہ بہتر ہے۔ 2

## لولا دعاؤکم کی تفسیر

اس کے بعد ایک آیت قرآن مجید کی لے کر آتے ہیں ودعاؤکم ایمانکم یعنی اللہ تعالیٰ یہ فرماتے ہیں کہ اللہ رب العالمین تم لوگوں کی کوئی پرواہ نہیں کرے گا اگر تم لوگوں میں ایمان نہ ہو۔ اب وہاں پر دعاؤکم کا لفظ آیا اور دعا کے معنی ایمان

1۔ المائدہ: ۴۸۔

2۔ لامع الدراری، ۱/۱۸۔

3۔ الفرقان: ۷۷۔

کے کیے گئے ہیں۔ دعا ایک عمل ہے اور دعائیں ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔ اور دعا ایک عمل ہے اور عمل کے اوپر ایمان کا اطلاق ہو اچونکہ اعمال میں ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے تو ایمان کے اندر بھی ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔

اب امام بخاری باب باندھنے کے بعد حدیث لاتے ہیں یہ مترجم لہ ہے۔ مترجم بہ حالت اجمال میں تھا یہ مترجم لہ حالت تفصیل میں ہے۔

### حدیث

حدثنا عبید اللہ بن موسیٰ قال انا حنظلہ بن ابی سفیان عن عکرمۃ بن خالد عن ابن عمر قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی الاسلام علی خمس شہادۃ ان لا الہ الا اللہ وان محمدا رسول اللہ واقام الصلوۃ وایتاء الزکوۃ والحج وصوم رمضان۔

### رواۃ حدیث

عبید اللہ بن موسیٰ بھی بہت ثقہ ہے امام بخاری کا شیخ ہے اور یہ عبید اللہ بن موسیٰ بن بازام ابن عیسیٰ ہے 1۔ حنظلہ بن ابی سفیان یہ مکی اور قریشی ہے یہ بھی بڑے لوگوں میں سے ہے 2 یہ روایت کرتے ہیں عکرمہ بن خالد سے۔ عکرمہ بن خالد یہ تابعی ہیں 3 یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرؓ سے عبد اللہ بن عمرؓ صحابی رسول حضرت عمرؓ کے فرزند ہیں۔ 4

بنی الاسلام علی خمس اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ اس پر بعض لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ اس سے امام بخاریؒ کا جو مقصد ہے ایمان اور اسلام کے اجزاء ثابت کرنا اور اس میں ازدیاد و انتقاص ثابت کرنا ہے یہ تو اس سے ثابت نہیں ہوتا اس لیے کہ یہاں پر کہا جا رہا ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اسلام علیحدہ چیز ہے اور یہ علیحدہ چیزیں ہیں اس لیے کہ بنی اور بنی علیہ دونوں علیحدہ علیحدہ ہوتے ہیں۔ تو اس حدیث سے امام بخاریؒ کا مسلک ثابت نہیں ہوتا۔

1- ۲۱۳ھ میں اسکندریہ میں ان کا انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل عمدۃ القاری، ۱/۱۱۸۔

2- حنظلہ بن ابی سفیان قریشی جمحی مکی: اساتذہ میں سالم بن عبد اللہ، طاؤس، مجاہد بن جبر، نافع مولیٰ ابن عمر، عطاء بن ابی رباح اور دوسرے تابعین سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ ابو عاصم النبیل، ابن المبارک، وکیع بن الجراح، یحییٰ القطان اور سفیان ثوری جیسے اعلام حدیث نے ان سے اخذ علم کیا ہے۔ امام احمد، ابن معین، ابوزرعہ، ابو داؤد اور نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۵۱ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۱۸۔ تہذیب الکمال، ۷/۴۴۳۔

3- حضرت عبد اللہ ابن عمرؓ اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے انہوں نے حدیثیں سنیں۔ مات بمکہ بعد عطاء ومات عطاء سنة اربع عشرة وخمس عشرة ومائة۔ انظر عمدۃ القاری، ۱/۱۱۸۔

4- آپؐ کے حالات اسی باب کے تحت ماقبل میں گزر چکے ہیں۔

لوگوں نے کہا اس سے بھی ثابت ہو جائے گا اس واسطے کہ بنی مبنی علیہ میں اگرچہ فرق ہوتا ہے لیکن یہ فرق ایسا ہوتا ہے جیسے کہ اجزاء اور کل میں ہوتا ہے۔ مطلب کل میں اپنے اجزاء کے اعتبار سے جو فرق ہوتا ہے وہ فرق اس کے اندر بھی ہوتا ہے اس لیے امام بخاریؒ کا استدلال اس سے صحیح ہو سکتا ہے۔

فرمایا بنی الاسلام علی خمس اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے تشبیہ دی ہے اور بہت بدیہی تشبیہ دی ہے کہ عربوں کی عادت تھی وہ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتے رہتے تھے آج یہاں پر ہیں تو کل کسی اور جگہ ہوں گے تو عربوں کی عادت تھی کہ وہ اپنی رہائش کے لیے خیمے بنایا کرتے تھے جو بالوں اور اونٹوں کی کھالوں کے ہوتے تھے اور خیمے کے اندر درمیان کی لکڑی عمود ہوتا تھا اور اس کے بعد چار اور لکڑیاں ہوتی تھیں اس کے بعد اس پر خیمہ قائم کیا جاتا تھا۔ یہاں بھی اسلام کو اس کے ساتھ تشبیہ دی جا رہی ہے تاکہ اسلام کے کل اور اجزاء کی اہمیت واضح ہو جائے اس لیے کہابی الاسلام علی خمس اس کے لیے بناء کا لفظ استعمال کیا گیا یہاں پر استعارہ بدیہیہ ہے۔ یعنی اسلام کو تشبیہ دی جا رہی ہے خیمے کے ذریعے سے اور خیمے کے اندر چار لکڑیاں ہوتی ہیں ایک ستون ہوتا ہے اور اس کے اجزاء ہوتے ہیں اور پھر آدمی جب خیمے میں آجائے گا تو دھوپ اور گرمی سے بچ سکتا ہے بالکل اسی اعتبار سے اسلام میں آنے کے بعد انسان جہنم سے اور سارے گناہوں اور معاصی سے بچ جائے گا یہ سب استعارہ ہے تو فرمایا بنی الاسلام علی خمس۔

### ایمان اور اسلام میں فرق

ترمذی شریف میں بتایا تھا کہ حدیث صحیح اور حدیث حسن میں مصداق کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہوتا۔ ایک ہی حدیث صحیح بھی ہو سکتی ہے اور حسن بھی ہو سکتی ہے اسی طرح ایمان و اسلام میں مفہوم کے اعتبار سے فرق ہے اس لیے کہ ایمان کا تعلق قلب سے ہے اور اسلام کا تعلق جوارح سے ہے۔ لیکن حدیث اور قرآن میں کبھی ان دونوں کو ایک کر دیا گیا ہے بالمصداق اور کہیں صرف جوارح کے اعتبار سے اسلام بولا گیا اور وہاں پر ایمان کی نفی گئی قرآن مجید میں ہے وقالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا... 1 صاف کہہ دیا وہاں کہا جاسکتا ہے کہ ایمان اور اسلام میں فرق ہے اور بعض جگہ پر ایمان اور اسلام کو ایک ساتھ استعمال کیا گیا ہے تو مطلب یہ کہ ایمان اور اسلام کے اندر مصداق کے اعتبار سے فرق نہیں ہے دونوں کا مصداق ایک ہی چیز پر ہوتا ہے لیکن اپنی حقیقت کے اعتبار سے اور معنی و مفہوم کے اعتبار سے ان دونوں میں فرق ہے۔ اور قرآن میں اس کے مختلف استعمالات اور حدیث میں مختلف استعمالات ہیں۔ وقالت الاعراب آمنا اس سے صاف پتا چلتا ہے کہ ایمان اور



اسلام میں فرق ہے وہ استعمال مصداق کے اعتبار سے نہیں ہے بلکہ ضرورت کے اعتبار سے ہے۔ بعض جگہ پر ان دونوں کا استعمال ایک ساتھ ہوا ہے بہت ساری آیات اور بہت ساری احادیث میں ہے۔ لیکن امام بخاریؒ کے نزدیک اسلام اور ایمان ایک ہی چیز ہے تو امام بخاریؒ نے ثابت کر دیا کہ جب اسلام کے اجزاء ہیں تو ایمان کے بھی اجزاء ہوں گے اور اس کی بنیاد پانچ چیزیں ہیں۔

### حدیث کے اعراب

شہادۃ ان لا الہ الا اللہ یہاں پر تینوں اعراب لکھے ہیں شہادۃ اگر شہادۃ مجرور پڑھو تو یہ بدل ہو جائے گا علی خمس سے۔ اگر رفع کے ساتھ پڑھو تو ہو گا وہی شہادۃ ان لا الہ الا اللہ اب یہ خبر بنے گی مبتدا محذوف کی۔ اور اگر منصوب پڑھو تو یہاں پر اعنی وغیرہ قسم کے الفاظ مقدر مان لو تو اس اعتبار سے منصوب پڑھ سکتے ہیں چنانچہ یہاں پر تینوں اعراب جاری ہو سکتے ہیں رفع بھی، جر بھی اور نصب بھی۔

### شہادتین کے بعد اقام الصلوٰۃ کی تقدیم

شہادۃ ان لا الہ الا اللہ وان محمدا رسول اللہ یعنی اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر ایمان لانا۔ اس کے بعد اقام الصلوٰۃ نماز کی اقامت جب انسان کلمہ پڑھ لیتا ہے لا الہ الا اللہ تو اب اس کلمے کا اظہار ہونا چاہیے اس کا سب سے بڑا مظہر نماز ہے اس واسطے کہ آدمی نماز کے اندر اللہ رب العالمین سے مناجات کرتا ہے۔ پھر یہ نماز کیسے ہو؟ اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی اطاعت کا اظہار کرنا چونکہ اقام الصلوٰۃ لوگوں نے کہا ہے کہ ایمان کے بعد سب سے پہلی چیز نماز ہے۔ اس واسطے کہ مال ہو یا نہ ہو ہر حال میں نماز فرض ہے۔ زکوٰۃ تب فرض ہوگی جب آدمی کے پاس مال ہو اور پھر رمضان کا مہینہ جب آئے گا تو روزہ فرض ہو گا اور پھر حج جب انسان کے پاس زاد اور راحلہ ہو گا تب فرض ہو گا۔ تو ایمان کے بعد جو پہلی چیز ہے اس کو ذکر کیا و اقام الصلوٰۃ اس کے بعد و ایتاء الزکوٰۃ۔

بعض لوگوں نے کہا کہ اقام الصلوٰۃ یہ حق بدن ہے اور ایتاء الزکوٰۃ حق مال ہے اور حج یہ مرکب ہے مال اور بدن سے اور صوم رمضان قہر نفس ہے اس واسطے اس کو بعد میں ذکر کیا۔

### صوم رمضان کی حج سے تقدیم و تاخیر

بعض لوگوں نے کہا صوم رمضان چونکہ تروک میں سے ہے یوں اس کو آخر میں ذکر کیا۔ اور اقام الصلوٰۃ ایتاء الزکوٰۃ اور حج چونکہ فعل کا نام ہے اس واسطے ان کو پہلے ذکر کیا۔

حافظ بڑا محقق ہے اس کی رائے یہ ہے کہ صحیح مسلم میں جو حضرت ابن عمرؓ کی روایت آتی ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ یہاں راوی نے روایت بالمعنی کر دی ہے اس لیے کہ مسلم کی روایت میں حج بعد میں ہے اور صوم رمضان پہلے ہے۔ بلکہ اس سے پتا چلتا ہے کہ راوی نے ابن عمرؓ سے جب روایت سنی اور سننے کے بعد سنائی تو وہاں پر صوم رمضان کو موخر کیا تو ابن عمرؓ نے منع کیا کہ نہیں پہلے صوم رمضان ہے بعد میں حج ہے اس سے حافظ نے کہا کہ نہیں یہ روایت بالمعنی ہے 1۔

بعض لوگوں نے کہا کہ نہیں اگر یہ بھی ہو تو اس کا نکتہ یہ ہو گا کہ یہ سارے اعمال ہیں اور صوم رمضان تروک میں سے ہے اس لیے اس کو آخر میں ذکر کیا اور پہلے افعال کو ذکر کیا۔

### جہاد کے ذکر نہ کرنے کی وجہ

اب رہا یہ سوال کہ اس میں جہاد کو ذکر کیوں نہیں کیا۔ اس پر بھی حافظ نے بحث کی ہے کہ جہاد کو اس واسطے ذکر نہیں کیا کہ جہاد فرض عین نہیں ہے بلکہ جہاد فرض کفایہ ہے ہر حال میں جہاد فرض نہیں ہوتا بعض صورتوں میں جہاد فرض ہوتا ہے بعض صورتوں میں اتنا بڑا فرض ہوتا ہے کہ ساری عبادتوں سے مقدم جہاد ہوتا ہے لیکن ہر حالت میں فرض نہیں ہوتا مطلب یہ کہ یہ ساری چیزیں جو تھیں یہ فرض عین تھیں اس واسطے ان کو ذکر کیا اور جہاد کو ذکر نہیں کیا 2۔ لیکن یہ کہ بعض روایتوں میں جہاد کا لفظ بھی آتا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ جہاد سے تو یہ سارے امور مستقیم رہتے ہیں اگر جہاد نہ ہو تو پھر یہ امور مستقیم نہیں ہوں گے کیونکہ جہاد ایک اعتبار سے موقوف علیہ ہے اس واسطے اس کو ذکر کیا۔

### ایک اعتراض و جواب

پھر یہاں حافظ نے ایک اور اعتراض بھی کیا ہے کہ یہاں پر شہادۃ ان لا الہ الا اللہ ایک اعتبار سے اس کا جزء بھی ہے لیکن اگر ایک اعتبار سے دیکھا جائے تو یہ موقوف علیہ بھی ہے اس لیے کہ اگر شہادۃ ان لا الہ الا اللہ نہ ہو تو اقامۃ صلوٰۃ، ایتائے زکوٰۃ، حج، صوم رمضان یہ سب بے کار ہیں تو مقصد یہ کہ یہاں پر تو ایسے اجزاء کو ذکر کیا ہے کہ بعض اجزاء موقوف علیہ ہیں اور بعض غیر موقوف علیہ ہیں۔ 3

1۔ فتح الباری، ۱/۵۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۴۹۔

3۔ ایضاً۔

حافظ نے کہا یہ اعتراض کی بات نہیں ہے اس واسطے کہ بعض چیزوں کے اجزاء ہوتے ہیں بعض اجزاء ایسے ہوتے ہیں جو موقوف علیہ ہوتے ہیں اور بعض غیر موقوف علیہ ہوتے ہیں اور اس نے ایک مثال دی جیسے کہ ایک بیت اور گھر ہو اس میں جو بیچ کا عمود ہوتا ہے وہ موقوف علیہ ہوتا ہے اور جو اس کے ارکان راجع ہوتے ہیں وہ غیر موقوف علیہ ہوتے ہیں اگر بیچ کا عمود ہٹا دیا جائے تو فوراً گھر گر جائے گا لیکن اگر آس پاس کے ارکان گر دیے جائیں تو اس سے گھر نہیں گر تا نیچے ہو جائے گا لیکن گرے گا نہیں۔ اس لیے یہاں پر لا الہ الا اللہ یہ جزء ہے اور اس کی حیثیت عمود کی سی ہے اور آگے جو چار ہیں ان کی حیثیت ارکان کی سی ہے یہ حافظ نے بحث کی ہے۔ 1

### باب امور الایمان

وقول الله عز وجل ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ولكن البر من آمن بالله الى قوله المتقون - قد افلح المؤمنون الآية۔

### باب کا مترجم بہ اور آیات

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں کہ باب امور الایمان اس باب کا مترجم بہ دو باتیں ہیں ایک تو امور الایمان ہے یعنی ایمان کے کون کون سے امور ہیں کہ جن کے اوپر ایمان کا اطلاق ہوا ہے ایک تو اس کو بیان کرنا ہے اور پھر اسی مترجم بہ کے اندر یہ دونوں آیتیں بھی داخل ہیں اس لیے کہ یہ دونوں آیتیں اس پہلے جزء کی دلیل ہیں۔

### امام بخاریؒ کا طرز

بعض مرتبہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ باب کے دو جزء ہوتے ہیں اور اس میں سے دوسرا جزء پہلے جزء کے لیے استدلال اور دلیل ہوتا ہے۔ پہلے کہا امور الایمان اور امور ایمان کے بعد پھر دونوں آیتیں لائے ليس البر ان تولوا وجوهكم 2 اور قد افلح المؤمنون یہ گویا اس کے لیے دلیل اور برہان ہے کہ یہ ہیں امور ایمان۔ اب یوں سمجھ لو کہ ترجمہ الباب میں دونوں باتیں داخل ہیں ایک تو امور ایمان کا ذکر اور پھر ان آیتوں کا ذکر یہ دونوں آیتیں ان کو بھی داخل کیا ہے مترجم بہ کے اندر اگرچہ یہ بات اور ہے کہ یہ آیتیں ایک قسم کی دلیل ہیں اس پہلے جزء کے لیے۔

1- فتح الباری، ۱/۴۹۔

2- البقرة: ۱۷۷۔

## امام بخاریؒ کا مقصد

امام بخاریؒ کا اس باب سے کیا مقصد ہے؟ یہ بہت اہم بات ہے۔

## عام شرح کی رائے

عام شرح تو یہ بیان کرتے ہیں کہ امام بخاریؒ کا مقصد اعمال کی جزئیات ہے کہ اعمال جزء ایمان ہیں اور اعمال داخل ایمان ہیں یہ ثابت کرنے کے لیے امام بخاریؒ نے یہ باب باندھا ہے بلکہ وہ کہتے ہیں کہ اور جتنے ابواب آرہے ہیں وہ سب ابواب اسی کے لیے ہیں تاکہ اعمال کی جزئیات اور پھر اعمال کا داخل ہونا ایمان کے اندر اس کو ثابت کرنا یہ امام بخاریؒ کا مقصد ہے عام شرح نے یہی بات کہی ہے۔

## حضرت گنگوہیؒ کی رائے

یہاں پر حضرت گنگوہیؒ کی جو بات ہے وہ بہت زیادہ وسیع اور عمدہ ہے۔ وہ دو باتیں فرماتے ہیں ایک بات تو یہ فرمائی کہ یہاں پر امام بخاریؒ اس باب میں پہلی جو حدیث لائے ہیں عبد اللہ بن عمرؓ کی کہ قال رسول اللہ ﷺ بنی الاسلام علی خمس وہاں پر چونکہ پانچ کا عدد آگیا تو وہاں پر ایک قسم کا ایہام ہو سکتا تھا کہ اسلام اور ایمان کی بنیاد پس پانچ چیزوں پر ہے۔ پانچ چیزیں وہ ہیں جن پر اسلام اور ایمان کا اطلاق ہو سکتا ہے پانچ سے زیادہ پر اسلام اور ایمان کا اطلاق نہیں ہو گا تو اس بات کو رد کرنے کے لیے امام بخاریؒ نے کہا کہ نہیں اور بھی بہت سارے امور ہیں کہ جن پر ایمان اور اسلام کا اطلاق ہو سکتا ہے اور کہا باب امور الایمان یہ حضرت گنگوہیؒ کی بات ہے اور زیادہ وسیع بات ہے۔

پھر حضرت گنگوہیؒ نے دوسری بات یہ فرمائی کہ امام بخاریؒ کا مقصد ان سارے ابواب سے یہ نہیں ہے کہ اعمال کی جزئیات کہ اعمال اجزائے ایمان ہیں یا یہ کہ ایمان کے اندر از دیاد و انتقاص ہوتا ہے اس واسطے کہ اس کو تو امام بخاریؒ پہلے ہی خوب ثابت کر چکے ہیں آیات کے ذریعے سے بھی، آثار کے ذریعے سے بھی اور احادیث کے ذریعے سے بھی۔ یہاں پر امام بخاریؒ کا مقصد مقتضیات ایمان کو بیان کرنا ہے۔ یہ بہت بڑی بات ہے یعنی مقصد یہ کہ ایمان صرف ان پانچ چیزوں کا نام نہیں ہے بلکہ ایمان کے بہت سارے مقتضیات ہیں جب تک انسان ان سارے مقتضیات پر عمل نہیں کرے گا اس وقت تک اس کا ایمان کامل اور مکمل نہیں ہو گا اس لیے آدمی کو اسلام و ایمان کے بعد ایمان کے مقتضیات اور تقاضوں پر بھی عمل کرنا چاہیے جب تک آدمی

ان مقتضیات پر عمل نہیں کرے گا اس وقت تک اس کا ایمان کامل اور مکمل نہیں ہوگا۔ یہ حضرت گنگوہیؒ کی رائے ہے اس باب کے سلسلے میں اور یہ دونوں باتیں ان کی بہت وسیع ہیں 1۔

### حافظ کی رائے ابن حبانؒ کے حوالے سے

حافظؒ نے ابن حبان سے یہاں پر ایک اور تیسری بات نقل کی ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ ابن حبان یہ کہتے ہیں کہ امام بخاری یہاں پر جو دو آیتیں لائے اور اس کے بعد جو حدیث لائے تو اس سے امام بخاریؒ کا مقصد ہر اس طاعت کو بیان کرنا کہ جس طاعت پر ایمان کا اطلاق ہوا ہے یا برکات تقویٰ کا اطلاق ہوا ہے اس کو بیان کرنا مقصد ہے اور آپ جانتے ہیں کہ امام بخاری کے نزدیک بر، تقویٰ اور ایمان یہ سب ہم معنی ہیں اس لیے امام بخاریؒ کا مقصد ایسی طاعات کا بیان کرنا ہے جس پر قرآن یا حدیث میں ایمان یا بر کا لفظ بولا گیا یہ ابن حبان نے ذکر کیا ہے 2۔

یادوں کہہ دو کہ امام بخاریؒ کا مقصد شعب ایمان کو ذکر کرنا تھا تاکہ یہ معلوم ہو کہ ایمان کے شعبے صرف پانچ نہیں ہیں بلکہ ایمان کے بہت سارے شعبے ہیں تاکہ ان سب کا بیان کرنا مقصد ہو۔ ابن حبان نے کہا کہ امام بخاری کا مقصد ہر اس طاعت کا بیان کرنا ہے جس کے اوپر قرآن یا حدیث میں ایمان کا اطلاق ہوا ہے چاہے صراحتاً، چاہے التزماً، چاہے کنایۃً، چاہے استعارۃً ہوا ہو۔ تو ان دونوں آیتوں کے اندر اور اس حدیث کے اندر امور ایمان اور شعب ایمان کا بیان تھا اس لیے امام بخاریؒ نے اس کو ذکر کر دیا۔

### ابن حبانؒ کے نزدیک امور ایمان

اس کے بعد ابن حبان نے کہا کہ قرآن و حدیث کے اعتبار سے جن جن چیزوں پر امور ایمان کا اطلاق ہوا ہے ان سب کو اس نے جمع کیا ہے اور جمع کرنے کے بعد کہا کہ وہ سارے امور ننانوے بنتے ہیں تسعة وتسعين گویا تسعة وتسعين ایسے امور یا ایسی طاعات ہیں جن پر قرآن و حدیث میں اطلاق ہوا ہے اور جس کو ایمان کہا گیا ہے چاہے بر کے الفاظ میں، چاہے تقویٰ کے الفاظ میں چاہے اور کسی لفظ میں صراحتاً یا کنایۃً اطلاق ہوا ہے 3۔ گویا امام بخاریؒ باب باندھتے ہیں کہ باب امور الایمان چونکہ

1۔ لامع الدراری، ۱/۱۹۔

2۔ فتح الباری، ۱/۵۱۔

3۔ فتح الباری، ۱/۵۲۔

ان دونوں آیتوں میں امور ایمان کا ذکر ہے اس لیے ان دونوں آیتوں کو بھی اس عنوان میں داخل کیا۔ اگرچہ یہاں پر اس باب کا دوسرا جزء پہلے جزء کے لیے بیان ہے یا اس کی شرح اور دلیل ہے۔

### آیت لانے کی وجہ بحوالہ حافظ ابن حجرؒ

حافظؒ نے یہاں پر ایک اور مناسبت بھی ذکر کی ہے کہ اس حدیث سے پہلے اس آیت کو یہاں پر کیوں لے کر آئے لیس البر ان تولوا وجوهکم یعنی امام بخاریؒ نے اس آیت کا انتخاب کیوں کیا پہلے آیت کیوں لائے؟ حافظؒ نے اس کی وجہ بتائی کہ مصنف عبد الرزاق میں ہے کہ حضرت ابوذر غفاریؓ نے حضور اکرم ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ابوذر غفاریؓ جو کبار صحابہ میں سے ہیں انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ایمان کس چیز کا نام ہے؟ تو آپ نے یہ آیت پڑھی لیس البر ان تولوا وجوهکم<sup>1</sup> چونکہ حضور اکرم ﷺ سے ایمان کے بارے میں پوچھا گیا تو اس کے جواب میں حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی اس لیے امام بخاریؒ اس کو امور ایمان کے اندر لے کر آگئے اور اس کو ایمان میں داخل کر دیا۔ چونکہ حدیث بخاریؒ کی شرط پر نہیں تھی اس لیے امام بخاریؒ نے اس حدیث کو حذف کر دیا اور یہاں پر آیت کو ذکر کر دیا کہ لیس البر ان تولوا وجوهکم یہ حافظؒ نے مناسبت ذکر کی ہے۔

### امام بخاریؒ کا استدلال

لیس البر ان تولوا وجوهکم قبل المشرق والمغرب ولكن البر من امن بالله<sup>2</sup> اب گویا کہ لفظ بر کا اطلاق ہو گیا کہ بر نام ہے من امن بالله کا۔ یہ عجیب بات ہے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک تو یہ سارے امور ایمان کے ہیں لیکن اس میں سے تصدیق جو امن بالله ہے یہ سب سے زیادہ اقویٰ ہے اس واسطے اس کو ذکر کیا گیا اور اس کے بعد اور جو اعمال ہیں ان کو ذکر کیا گیا ہے۔ پھر اس کے بعد آخر المتقون تک گویا کہ دونوں طریقے سے استدلال ہو گا اس واسطے کہ امام بخاریؒ کے ہاں تو بر اور تقویٰ ان دونوں کا اطلاق ایمان پر ہو سکتا ہے اس لیے دونوں طریقوں سے استدلال ہو سکتا ہے۔

1- مصنف عبد الرزاق، رقم الحدیث: ۲۰۱۱۰۔

2- البقرة: ۱۷۷۔

اس کے بعد ایک اور آیت نقل کی قد افلح المؤمنون<sup>1</sup> یہ آیت وہ ہے جس میں اللہ رب العالمین نے شعب ایمان کو ذکر کیا ہے یعنی ایمان کے شعبے اور امور ایمان کو ذکر کیا ہے۔ قد افلح المؤمنون الذین هم فی صلواتهم خاشعون الی اخر الآیة سارے کے سارے امور ایمان اور شعب ایمان ایک خاص انداز میں اللہ رب العالمین نے ذکر کیے ہیں۔

### واؤنہ لانے کی وجہ

لوگوں نے کہا کہ امام بخاریؒ کو چاہیے تھا کہ جب یہاں پر دوسری آیت آرہی تھی تو واؤ لے کر آتے وقد افلح المؤمنون لیکن بغیر واؤ کے ذکر کیا ہے۔ حافظ نے کہا کہ نہیں بخاریؒ کا ایک نسخہ ہے سہیلیؒ کا جس میں واؤ ہے فی نسخة السہیلی ہہنا باثبات الواؤ اس لیے آپ کا اعتراض نہیں ہو سکتا<sup>2</sup>۔

بعض لوگوں نے یہاں پر ایک اور جواب دیا ہے کہ امام بخاریؒ نے یہاں پر قصد واؤ کو حذف کیا ہے اس واسطے کہ پہلے والی آیت ہے اس کے اندر ہے المتقون تو متقون کی شرح یہ آیت ہے تو امام بخاریؒ نے دوسری آیت بغیر واؤ لاکر یہ ثابت کیا کہ یہ متقون جو مجمل ہے اس دوسری آیت کے اندر اس کی شرح ہے گویا کہ یہ متقین کی شرح ثابت کرنے کے لیے واؤ کو حذف کر دیا۔ گویا حاصل نکلا کہ انسان کے اندر کمال تقویٰ اسی وقت حاصل ہو گا جب انسان میں تصدیق ہوگی اور پھر اس کے بعد اتقائے شرک ہو گا اور معاصی سے اجتناب ہو گا اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے جو معاصی کہے ہیں ان سے اجتناب ہو گا جب تک ان ساری چیزوں سے اجتناب نہیں ہو گا اس وقت تک تقویٰ حاصل نہیں ہو گا۔ جیسے میں نے پہلے بتایا تھا کہ تقویٰ اسی وقت حاصل ہو گا جب انسان شرک اور ان ساری چیزوں سے بچے گویا کہ قد افلح المؤمنون یہ شرح ہے متقون کی اس لیے امام بخاریؒ نے قصد واؤ کو حذف کر دیا۔

### حدیث الایمان بضع وستون شعبۃ

حدثنا عبد الله بن محمد الجعفی قال ثنا ابو عامر العقدي قال ثنا سليمان بن بلال عن  
عبد الله بن دينار عن ابي صالح عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال الایمان بضع  
وسبعون شعبۃ والحیاء شعبۃ من الایمان۔

1۔ المؤمنون: 1۔

2۔ فتح الباری، 1/ 51۔

## آیات اور حدیث میں مناسبت اور آیات لانے کی وجہ

امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ آیت لانے کے بعد حدیث بیان کرتے ہیں حدیث کے اندر بھی امور ایمان کا ذکر ہے اور دونوں آیتوں میں بھی امور ایمان کا ذکر ہے اس طور سے آیتیں اور یہ حدیثیں ان میں مطابقت پیدا ہو جائے گی جیسے ان دونوں آیتوں میں امور ایمان کا ذکر ہے بالکل اسی اعتبار سے اس حدیث میں امور ایمان کا ذکر ہے اس لیے امام بخاریؒ یہ حدیث لے کر آئے ہیں۔

امام بخاریؒ کی عجیب عادت ہے کہ جب آیات احادیث کے مناسب ملتی ہیں تو آیات ضرور لاتے ہیں۔ ایک تو امام بخاریؒ کا اس سے یہ مقصد ہوتا ہے کہ آیت اور اس حدیث میں کوئی فرق نہیں ہے جیسے کہ اس زمانے کے منکرین حدیث کہتے ہیں کہ آیات اور حدیثوں میں تعارض ہے حالانکہ کوئی تعارض نہیں ہے بلکہ احادیث جتنی ہیں وہ سب آیات کی شرح ہیں۔ اور پھر امام بخاریؒ کا یہ بھی مقصد ہوتا ہے تاکہ قرآن مجید کی تفسیر کرنا اور امام بخاریؒ یہ بھی ظاہر کرتا ہے کہ قرآن مجید کی بہترین تفسیر وہ ہی ہے جو کہ احادیث اور آثار سے کی جائے۔

تیسری بات وہ ہے جو میں نے مولانا کی نقل کی تھی کہ امام بخاریؒ کا مقصد صرف حدیث کی کتاب لکھنا نہیں تھی بلکہ امام بخاریؒ کا مقصد یہ تھا تاکہ ایک دین کی کتاب لکھی جائے ان البخاری اراد ان یصنف کتابا فی الدین قبل ان یصنف کتابا فی الحدیث امام بخاریؒ کا مقصد دین کی کتاب لکھنا تھا حدیث کی کتاب لکھنا بعد میں تھا پہلے دین کی کتاب لکھنا تھا تو یہ دین کی کتاب ہے اس لیے یہاں پر آیات اور حدیثوں کو ساتھ ساتھ لاتے ہیں۔

## رواۃ حدیث پر بحث

حدثنا عبد اللہ بن محمد الجعفی یہ امام بخاریؒ کے استاذ ہیں ان کو الجعفی المسندی بھی کہتے ہیں۔ مسندی ان کو اس واسطے کہتے ہیں کہ ان کو مسند احادیث کا بہت شوق تھا یعنی زیادہ تر ایسی حدیثوں کو لاتے تھے جو مسند ہوتی تھیں مراسیل یا اور جو احادیث کی اقسام ہیں ان کو بیان نہیں کرتے تھے بلکہ زیادہ تر مسند احادیث کو بیان کرتے تھے اس لیے ان کو المسندی بھی کہا جاتا ہے۔<sup>1</sup>

1- یہ ثقہ اور حافظ ہیں۔ بخاری و ترمذی نے ان سے روایات لی ہیں۔ ۲۲۹ھ میں ان کی وفات ہوئی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۲۳۔ و تقریب التہذیب، ۳۲۱۔



قال حدثنا ابو عامر العقدي یہ عقد کسی قبیلے کا بطن ہے یعنی اس کی طرف نسبت کی وجہ سے عقدی کہا گیا۔ 1۔ قال حدثنا سلیمان بن بلال 2 یہ سارے ثقات ائمہ ہیں۔

یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن دینار سے یہ بھی ثقہ اور امام ہیں۔ یہ قرشی ہیں اور یہ مولیٰ ہیں عبد اللہ بن عمرؓ کے 3۔ اور وہ روایت کرتے ہیں ابو صالحؓ سے، ان کا نام آپ ترمذی میں پڑھ چکے ہیں یہ ذکوان ہیں اور ان کا لقب ہے جو مشہور ہے سمان اور زیات کے نام سے 4۔ یہ ابو صالحؓ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے۔

### حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

ابو ہریرہؓ وہ ہیں جن کا ذکر ترمذی شریف میں آچکا ہے۔ لیکن حافظ نے بخاریؒ کی شرح فتح الباری میں بھی لکھا ہے 5 کہ بخاریؒ میں حضرت ابو ہریرہؓ سے چار سو چھیالیس حدیثیں ہیں۔ یعنی حضرت ابو ہریرہؓ کی کل احادیث بخاری کی کتاب میں ۴۴۶ ہیں 6۔ اور پھر ان کے نام میں بہت سے لوگوں کے اقوال ہیں، بعض نے بیس قول نقل کیے ہیں بعض نے تیس تک قول نقل کیے ہیں۔ یہ اختلاف ہے ان کے نام میں اور ان کے والد کے نام میں لیکن ابن جوزی نے تلیح میں ان کے زیادہ سے زیادہ جو اقوال نقل کیے ہیں وہ اٹھارہ قول ہیں اس سے زیادہ نقل نہیں کیے۔ میں نے بتایا تھا ترمذی میں کہ ان کا نام اور ان کے والد کا نام سب سے اصح عبد الرحمن بن صخر ہے اور جتنے اقوال ہیں سب مرجوح ہیں۔ عبد الرحمن ان کا نام اور والد کا نام صخر ہے جیسے کہ رائے ہے ابو احمد کی 7۔

- 1۔ ابو عامر عبد الملک بن عمرو العقدي: امام مالکؒ کے شاگرد اور امام احمد بن حنبلؒ کے استاذ ہیں۔ تمام صحاح ستہ میں ان کی روایات موجود ہیں۔ تمام حفاظ کا ان کی ثقاہت پر اعتماد ہے۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۱۲۳۔ و تقریب التہذیب، ۳۶۴۔
- 2۔ عبد اللہ بن دینار جیسے بڑے بڑے محدثین سے حدیث سنی۔ عبد اللہ بن مبارکؒ نے ان سے سماع کیا ہے۔ ۷۷ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ عمدة القاری، ۱/ ۱۲۳۔ و تقریب التہذیب، ۲۵۰۔
- 3۔ یہ بالاتفاق ثقہ ہیں۔ ۱۲۷ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ صحاح ستہ میں ان کی روایات موجود ہیں۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۱۲۳۔ و تقریب التہذیب، ۳۰۲۔
- 4۔ صحابہ و تابعین کی ایک بڑی جماعت سے آپ روایت کرتے ہیں۔ ۱۰۱ھ میں ان کا انتقال ہوا۔ صحاح ستہ میں ان کی احادیث موجود ہیں۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۱۲۳۔ و تقریب التہذیب، ۲۰۳۔
- 5۔ فتح الباری، ۱/ ۵۱۔
- 6۔ آپ کی کل روایات کی تعداد ۵۳۷۴ ہے۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۱۲۴۔
- 7۔ انظر الاصابہ، ۴/ ۲۰۳، ۲۰۴۔ و فتح الباری، ۱/ ۵۱۔ آپ کی وفات ۷۸ سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں ہوئی۔ جنت البقیع میں مدفون ہیں۔

## لفظ بضع کی تحقیق

یہ ابوہریرہؓ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے قال الایمان بضع وستون شعبۃ آپ نے فرمایا کہ ایمان اور ظاہر بات ہے کہ ایمان سے مراد یہاں ایمان کامل ہے، اس واسطے خود حافظ کی رائے بھی یہی ہے کہ یہ سارے کمال ایمان کے شعبے ہیں اصل ایمان کے شعبے نہیں ہیں۔ مطلب یہ کہ ایمان کامل کیا ہے بضع وستون شعبۃ۔

بضع کا لفظ کس کے لیے بولا جاتا ہے تو حافظ نے قزاز سے نقل کیا ہے کہ بضع کا تین سے اوپر اور دس سے نیچے ۹ تک اطلاق ہوتا ہے 1۔ اور بھی بہت سارے اقوال نقل کیے ہیں لیکن وہ سارے قول مرجوح ہیں قزاز کا یہ قول سب سے زیادہ صحیح ہے کہ بضع کا اطلاق تین سے ۹ تک ہوتا ہے اور بضع اس میں صحیح قول یہ ہی ہیں کہ اس کو بکسر الباء پڑھا جائے بفتح الباء کے ساتھ بھی لغت ہے لیکن مشہور لغت نہیں ہے مشور لغت بکسر الباء بضع ہے۔ بضع کے معنی اردو میں وہ ہیں جیسے ہم کہتے ہیں ”کچھ اوپر ساٹھ“ تو بضع وستون شعبۃ کے معنی یہ ہیں کہ ایمان کے کچھ اوپر ساٹھ شعبے ہیں۔ مطلب یہ کہ ایمان کے صرف ساٹھ شعبے نہیں ہیں بلکہ ساٹھ سے بھی کچھ اوپر ہیں۔ جیسے کچھ اوپر کا لفظ اصل میں عدد مبہم ہے ایسے ہی بضع عدد مبہم ہے اور جب کسی جگہ پر ابہام کرنا ہوتا ہے تب اس جگہ بضع کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ ساٹھ سے کچھ اوپر اب وہ کتنے ہیں۔

## بضع وستون سبعون کی تحقیق

یہ بھی فن کی ایک عجیب بات سن لو امام بخاریؒ کا عجیب علم ہے لوگ اس کے حقائق سے ناواقف ہیں۔ یہاں پر امام بخاریؒ وہ حدیث لے کر آیا جس میں اس کے شیخ الشیخ یعنی ابو عامر العقدی پر کوئی اختلاف نہیں ہے اور اس نے ایک ہی لفظ کہا ہے بغیر شک کے کہ الایمان بضع وستون شعبۃ۔

یہاں پر چار قسم کی روایتیں ہیں مسلم کی روایت کے اندر یہاں الفاظ ہیں بضع وستون او بضع وسبعون 2 ایک روایت میں شک کے ساتھ آیا ہے۔

ترمذی کی روایت میں ہے اربعة وستون بابا 3 لیکن حافظ نے اس روایت کے بارے میں کہا کہ یہ روایت معلولہ

ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۵۱۔

2۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۱، ۵۲۔

3۔ جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۱۴۔

بعض روایتوں میں ستون کا لفظ ہے اور بعض میں سبعون کا لفظ ہے بعض جگہ جزم کے ساتھ لفظ ہے اور بعض جگہ شک کے ساتھ لفظ ہے لیکن امام بخاریؒ نے ان سب روایتوں کو چھوڑ کر صرف ستون والی روایت ذکر کی۔

### ستون کی روایت لانے کی وجہ

اس کی وجہ بعض لوگوں نے یہ کہا کہ یہ متیقن ہے چونکہ یہ اقل ہے اور اقل متیقن ہوتا ہے اس لیے امام بخاری لائے ہیں۔ امام بخاری بڑا عجیب آدمی ہے اس نے وہ روایت لی جس میں شک نہیں تھا اور جتنی روایتیں ہیں ان میں شک کے الفاظ ہیں۔ تو امام بخاری یہاں پر شک کی روایت نہیں لائے بلکہ جزم والی روایت کو لائے اس لیے کہ یہ ایسی روایت ہے جس میں اس کے شیخ کا اپنے شیخ سے کوئی اختلاف منقول نہیں ہے اور شک نہیں ہے اور جو روایت بغیر شک کے ہوگی وہ اولیٰ ہے اس روایت سے جو شک کے ساتھ ہوگی۔ اس سے امام بخاریؒ کے علم کا درجہ اور علل کو جاننا معلوم ہوتا ہے۔

### ایمان کی تشبیہ

مقصد یہ کہ ایمان کے ساٹھ سے اوپر شعبے ہیں جیسے حضرت گنگوہیؒ نے فرمایا کہ یہاں پر ایمان کے مقتضیات کو بیان کرنا ہے اگر ایک آدمی صرف لا الہ الا اللہ پڑھ لے اور اس کے بعد چار چیزیں اور کر لے تو ایمان مکمل ہو گیا تو کہا کہ نہیں رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ ایمان کے اور بھی مقتضیات ہیں جب تک ان ساروں پر عمل نہیں کرے گا اس وقت تک ایمان کے تقاضوں پر عامل نہیں بنے گا اسی لیے اس کے شعبے ذکر کیے ہیں۔<sup>1</sup>

لفظ شعبہ استعمال کرنا اس میں ایک قسم کا استعارہ ہے کہ ایمان کو تشبیہ دی جا رہی ہے ایک سرسبز اور شاداب درخت کے ساتھ کہ ایمان بھی ایک سرسبز اور شاداب درخت ہے جو اس مومن کے قلب میں اگتا ہے اور پھر جب درخت اگتا ہے تو اس کی شاخیں بھی ہوتی ہیں، اس کے شعبے ہوتے ہیں، اس کے پھول ہوتے ہیں، پتیاں ہوتی ہیں جو ایمان کے امور ہیں یہ اس کے پھول اور پتیاں ہیں جب تک ایمان کامل نہیں ہو گا تب تک وہ درخت کامل نہیں کہلائے گا۔ مقصد یہ کہ تم اپنے دل میں ایمان کا وہ درخت اگاؤ۔ اور درخت بھی وہ جو سرسبز اور شاداب ہو اس واسطے کہ پھول، پتیاں اور شاخیں وہ سرسبز درخت کی طرح ہوتی ہیں اس لیے شعبہ کا لفظ استعمال کیا۔

## شُعَبِ اِیْمَانِ پَر تَحْقِیْق

بعض لوگوں نے تو مستقل شعبِ ایمان پر کتابیں لکھی ہیں خود بیہقی کی کتاب ہے شعبِ الایمان کہ ایمان کے کون کون سے شعبے ہیں۔ ابنِ حبان نے شعبِ ایمان کو گنا قرآن و حدیث میں جہاں جہاں بھی شعبِ ایمان کا ذکر آیا تو ان سب کو گنا اور گننے کے بعد کہا کہ کل ۹۹ ہیں۔

حافظ نے بھی یہاں پر شعبِ ایمان کی بہت جامع مانع تقریر کی ہے اس تقریر کے اعتبار سے بھی آدمی شعبِ ایمان پر ایک قسم کا احاطہ کر سکتا ہے حافظ نے ان سب شعبِ ایمان کو ذکر کیا ہے 1۔

## والحیاء شعبۃ من الایمان لانہ کی وجہ

پھر رسول اللہ ﷺ نے شعبِ ایمان کو ذکر کیا اجمالاً لیکن اس میں سے کہا والحبیاء شعبۃ من الایمان۔ حضور کی ایسی بلاغت کہ اور جتنے شعبے تھے ان کو ذکر نہیں کیا لیکن ان شعبوں میں سے جو اصل ہے حیاء اس کو ذکر کیا۔ اس جگہ پر اعتراض ہے کہ ایمان کے تو بہت سارے شعبے ہیں جیسے بعض روایتوں میں آتا ہے کہ سب سے بڑا شعبہ لا الہ الا اللہ ہے اعلاہا لا الہ الا اللہ وادناہا اماطۃ الاذنی عن الطريق لیکن یہاں رسول اللہ ﷺ نے ان سارے شعبوں کو ترک کر کے صرف حیاء کو ذکر کیا ہے۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ حیاء ایک ایسی چیز ہے جو باعث بنتی ہے اس بات کی کہ انسان کو نہ دنیا میں ذلت ہو اور نہ آخرت میں ذلت ہو۔ کامل حیاء جس کسی شخص میں ہوگی تو وہ کوشش یہ کرتا ہے کہ نہ دنیا میں ذلت ہو اور نہ آخرت میں ذلت ہو۔ اور جب انسان یہ کوشش کرے گا کہ نہ دنیا میں ذلت ہو اور نہ آخرت میں ذلت ہو تو وہ امورِ ایمان اور شعبِ ایمان پر عمل کرے گا تاکہ وہ دنیا کی ذلت سے بھی اور آخرت کی ذلت سے بھی بچے چونکہ حیاء امر باعث تھی ان شعبِ ایمان پر اس واسطے رسول اللہ ﷺ نے امر باعث کو ذکر کر دیا۔ بعض مرتبہ کسی چیز کو بیان کیا جاتا ہے اس واسطے کہ وہ چیز باعث ہوتی ہے دوسرے امور کے لیے چونکہ حیاء دوسرے امور کے لیے باعث تھی تو اس باعث ہونے کی وجہ سے اس حیاء کو ذکر کیا اور سارے شعبوں کو ذکر نہیں کیا لیکن چونکہ بعض دوسری روایتوں میں اور انداز اختیار فرمایا گیا اور وہاں پر چونکہ اعلیٰ تصدیق ہے اس واسطے اس کو کہا گیا لا الہ الا اللہ اور ادنیٰ اماطۃ الاذنی ہے اس واسطے اس کو ذکر کیا۔

## دوسری وجہ

یہ بھی ہو سکتا ہے چونکہ حیاء کو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ بعض حیاء اچھی بھی نہیں ہوتی کہ حیاء کبھی کبھی انسان کو کام کرنے سے روک دیتی ہے جیسے آگے مستقل باب بھی آئے گا حیاء پر۔ انسان کے اندر ایک خاص قسم کی حیاء پیدا ہو جاتی ہے اور اس کے بعد وہ امور خیر سے محروم ہو جاتا ہے تو یہ شبہ ہو سکتا تھا اس شبہ کو دور کرنے کے لیے حضور ﷺ نے حیاء کو ذکر کیا کہ نہیں حیاء کو کم مت سمجھو بلکہ یہ حیاء بھی ایمان کا شعبہ ہے۔

## تیسری وجہ

تیسری بات یہ بھی ہو سکتی تھی کہ لوگ یہ سمجھتے تھے کہ شاید حیاء تو انسان کا ایک غریزہ اور ایک طبعی چیز ہے وہ کون سے امور ایمان میں سے ہوگی تو آپ نے فرمایا نہیں حیاء صرف انسان کی ایک طبعی چیز نہیں ہے بلکہ حیاء بھی امور ایمان میں سے ہے بلکہ بہت اہم امور ایمان سے اور باعث ہے امور ایمان کے اوپریوں اس کو ذکر کیا الحیاء شعبة من الایمان۔

## حیاء کی تحقیق

حیاء ایک قسم کی انفعالی چیز ہے اور مقولات میں سے ہے۔ اس مقولات عشر میں سے جو کہ مقولہ انفعال ہے تو یہ حیاء مقولہ انفعال میں سے ہے۔ حافظ نے کہا کہ حیاء لغت میں انکسار کا نام ہے اور وہو انکسار و تغیر یعتری الانسان ایک انکسار ہے اور ایک تغیر ہے جو انسان میں پیش آ جاتی ہے جس کی وجہ سے انسان میں ایک عجیب سی کیفیت پیدا ہوتی ہے اس کو حیاء کہتے ہیں۔<sup>1</sup>

شریعت میں حیاء نام ہے خلق یبعث الانسان علی اجتناب القبائح ایک ایسا خلق ہے جو انسان کو بری چیز سے بچنے پر آمادہ کرتا ہے یہ وہ حیاء ہے جو رسول اللہ نے ذکر کی۔ ترمذی شریف میں ایک حدیث آئے گی اس میں رسول اللہ ﷺ نے حیاء کی خود تعریف کی ہے۔ اور ملا علی قاری نے مشکوٰۃ کی شرح میں میں نے کسی زمانے میں دیکھا تھا کہ وہاں انہوں نے کہا تھا کہ یہ ہے حیائے ایمانی۔ مجھے اس کے الفاظ تو یاد نہیں ہیں لیکن حاصل یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ حیاء یہ ہے کہ انسان اپنے دماغ، اپنے حواس، اپنے راس و ماحویٰ یعنی راس اور راس کے جو متعلقات ہیں ان کو برائی سے بچائے۔ اور بطن و ماحویٰ کو معاصی سے بچائے۔ آپ نے فرمایا جو شخص یہ کر لے گا فقد استحبی من الله حق الحیاء اور یہ ملا علی قاری نے کہا ہے کہ یہ حیائے ایمانی ہے۔ یعنی انسان کی فکر اور انسان کے حواس گناہوں سے بچیں اور انسان کا پیٹ اور پیٹ کے متعلقات جو ہیں وہ گناہوں سے

بچیں یہ حیائے ایمانی ہے۔ حافظ نے یہی کہا کہ حیاء اصل میں ایک خلق ہے جو انسان کو آمادہ کرتا ہے فتنہ چیز کے اجتناب پر اس کو حیاء کہتے ہیں ویسے تو حیاء نام ہے انکسار کا اور تغیر کا جو انسان کو پیش آتی ہے 1۔

### شعب ایمان پر حافظ کی تحقیق

حافظ نے ایک بہت جامع مانع تقریر کی ہے اور اس کے بعد شعب ایمان کو ذکر کیا ہے۔ حافظ نے کہا یہاں پر جو رسول اللہ ﷺ نے ایمان کے شعبے بیان فرمائے ہیں مختلف احادیث میں ان سے پتا چلتا ہے کہ یہ شعبے چند قسم کے اعمال ہیں۔ بعض تو وہ ہیں جو اعمال قلب ہیں اور بعض وہ ہیں جو اعمال لسان ہیں اور بعض وہ ہیں جو اعمال بدن ہیں۔ اعمال قلب میں معتقدات اور نیات داخل ہیں اور اس اعمال قلب میں چوبیس خصلتیں داخل ہیں۔ پہلی چیز ایمان باللہ ہے اس میں داخل ہے الایمان بذاتہ و صفاتہ و توحیدہ بانہ لیس کمثلہ شئی و اعتقاد حدوث ما دونہ و الایمان بملائکتہ و کتبہ و رسلہ و القدر خیرہ و شرہ و الایمان بالیوم الآخر ایمان بالآخرت کے اندر مسئلہ قبر، بعث، نشور، حساب، میزان، صراط، جنت، نار، اللہ کی محبت اور اللہ کا بغض یہ سب داخل ہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ کی محبت، اعتقاد، تعظیم رسول اللہ ﷺ کی عظمت کا اعتقاد کرنا، پھر رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجنا، و اتباع سنتہ و الاخلاص و یدخل فیہ ترک الریاء و النفاق و التوبۃ و الخوف و الرجاء و الشکر و الوفاء و الصبر و الرضا بالقضاء و التوکل و الرحمة و التواضع یہ ساری چیزیں اس میں داخل ہوں گی۔ اور پھر اس میں داخل ہے توقیر الکبیر بڑے کی عزت کرنا، و رحمة الصغیر چھوٹے پر رحم کرنا، و ترک الکبر کبر کو چھوڑ دینا، عجب کو چھوڑ دینا، ترک الحسد حسد کو چھوڑنا، و ترک الحقد و ترک الغضب یہ سب داخل ہیں یہ اعمال قلب ہیں جس میں چوبیس خصلتیں داخل ہیں 2۔

### حضرت مفتی صاحب گادر دہل

آج ہمارے ہاں ان ساری چیزوں پر عمل ہی نہیں ہے۔ ہم پڑھ لیتے ہیں بخاری پڑھ لی ترمذی پڑھ لی لیکن اعمال قلب یعنی اصلاح کا کوئی انتظام ہی نہیں ہے۔ بلکہ جن چیزوں کو منع کیا گیا یعنی حسد، غبطہ، غضب یہ ساری چیزیں ہم میں موجود ہیں۔ کسی طالب علم سے تم اتنی سی بات کہہ دو جو اس کی مرضی کے خلاف ہو اتنا غصے ہو گا جس کی انتہاء نہیں ہے طالب علم تو بہت دور کی بات ہے استاذ سے کہہ دو مجھ سے کہہ دو اگر میری مرضی کے خلاف ہو گی تو میں اتنا غصے ہوں گا جیسے آگ بن جاؤں گا حالانکہ

1۔ مرقاۃ المفاتیح، ۱/۷۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۵۲۔

امور ایمان میں سے ترک غضب ہے۔ ہم نے کبھی اللہ کے لیے غصے کو نہیں چھوڑا ہو گا، ہم نے کبھی اللہ کے لیے حسد کو نہیں چھوڑا ہو گا، ہم نے کبھی اللہ کے لیے عجب کو نہیں چھوڑا ہو گا۔ آج ہمارے امراض میں سے حب جاہ بھی ہے اور حب مال بھی ہے یہ ساری چیزیں ہیں۔ کبھی ان چیزوں پر ہم نے غور کیا ہے؟ پہلے زمانے میں بلکہ ابھی پچاس ساٹھ سال پہلے جو مدارس دینیہ تھے وہاں پر ان سارے اعمال کی تربیت کے لیے انتظامات ہوتے تھے۔ اور وہاں کے جو لوگ تھے، اساتذہ ہوتے تھے بلکہ وہاں کے چوکیدار سے لے کر صدر مدرس تک سب کے سب اہل اللہ ہوتے تھے۔ اس ماحول میں جب طالب علم رہ جاتا تھا تو وہ خود اہل اللہ بن جاتا تھا اس میں سارے امور ایمان اور شعبہ ایمان ان سب پر عمل ہو جاتا تھا۔ یہ جو شعبہ ایمان ہیں ان پر عمل اس وقت تک ہو نہیں سکتا جب تک آدمی کسی تصوف کے لوگوں سے تعلق قائم نہیں کر لیتا۔ اور تصوف کہ خانقاہ کے ساتھ اور سلسلے کے ساتھ وابستہ نہ ہو اور اس کے ساتھ اس کی مشق نہ کرے اس وقت تک یہ ساری چیزیں پیدا نہیں ہوں گی۔ یہ تو ہیں اعمال قلب۔

دوسرے شعبے میں اعمال لسان داخل ہیں۔ اعمال لسان میں سات خصلتیں داخل ہیں التللفظ بالتوحید وتلاوة القرآن وتعلم العلم وتعلیمہ والدعاء والذکر اور اس میں استغفار اور اجتناب عن اللغو سب داخل ہیں۔ اس کے بعد تیسرا شعبہ اعمال بدن کا ہے۔ یہ مشتمل ہے اڑتیس ۳۸ خصلتوں پر منها ما یخص بالاعیان ان میں سے بعض تو وہ ہیں جو اعیان کے ساتھ خاص ہیں۔ اعیان کا مطلب یعنی جو الگ الگ انسان ہوتے ہیں اب جو اعیان کے ساتھ خاص ہیں وہ پندرہ ہیں التطہیر حساً وحکماً اپنے آپ کو حرص سے پاک کر لے ویدخل فیہ اجتناب النجاسات اور اس میں ساری نجاسات سے بچنا وستر العورة والصلوة فرضاً ونفلاً والزکوة كذلك وفك الرقاب والجود ویدخل فیہ اطعام الطعام واکرام الضیف والصیام فرضاً ونفلاً والحج والعمرة كذلك والطواف والاعتکاف والتماس لیلة القدر والفرار بالدين ویدخل فیہ الهجرة من دار الشرك والوفاء بالنذر والتحری فی الایمان واداء الکفارات۔ ومنها ما یتعلق بالاتباع اتباع کے اندر چھ خصلتیں ہیں التعفف بالنکاح والقیام بحقوق العیال وبر الوالدین اس کے اندر اجتناب عنقوق، تربیت اولاد، صلہ رحمی، وطاعة السادة اور غلاموں اور نوکروں کے ساتھ آسانی کرنا ومنها ما یتعلق بالعمامة یعنی عام لوگوں کے ساتھ جو متعلق ہیں وہی سبعة عشرة وہ ۱۷ ہیں القیام بالامر مع العدل ومتابعة الجماعة وطاعة اولی الامر والاصلاح بین الناس ویدخل فیہ قتال الخوارج والبغاة والمعاونة علی البر ویدخل فیہ



الامر بالمعروف والنهي عن المنكر واقامة الحدود والجهاد وسنة المrapطة واداء الامانة ومنه اداء الخمس والقرض مع وفائه واكرام الجار۔

وحسن المعاملة وفيه جمع المال من حله حلال مال جمع کرنا، وانفاق المال في حقه اور تبذير کو چھوڑنا، اسراف کو چھوڑنا، وتشميت العاطس ورد السلام وكف الأذى عن الناس واجتناب اللهو واماطة الأذى عن الطريق۔  
فهذه تسعة وتسعون یہ ننانویں ۹۹ خصلتیں ہیں جس کو ابن حبان نے ذکر کیا ہے 1۔ یہ ہیں شعب ایمان اور یہ ہیں امور ایمان گویا امام بخاری یہاں باب لا کرتا رہا ہے کہ یہ پانچ میں منحصر نہیں پانچ تو وہ ہیں جو کہ اس کے بڑے بڑے ارکان ہیں۔ لیکن اس میں اور بھی ہیں۔ تم یہ مت سمجھنا کہ صرف یہ پانچ ہیں تو مطلب یہ کہ امام بخاری مقتضیات کو ذکر کرنے کے لیے یہ باب لے کر آئے کہ آدمی مقتضیات ایمان کو جب تک مکمل نہیں کرے گا اس وقت تک اس کا ایمان کامل اور پورا نہیں ہوگا۔

### باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده

اب باب لے کر آتے ہیں کہ المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده اس باب کو بات بالتئوين پڑھا جائے گا بعض لوگوں نے اضافت سے پڑھا ہے باب المسلم من سلم المسلمون لیکن بہتر یہی ہے کہ اس کو بالتئوين پڑھا جائے اور یہاں پر وہ جو الفاظ حدیث تھے ان الفاظ حدیث کو باب بنا دیا اس اعتبار سے کہا المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده۔

### مقصد بخاری

عام شرح حدیث کی رائے تو یہی ہے کہ امام بخاری جو باب لا رہے ہیں ان سب ابواب سے مطلب یہ ہے کہ اعمال کا ایمان میں داخل ہونا اور اعمال کے اعتبار سے ایمان میں از دیاد اور انتقاص یہ ثابت کرنا مقصد ہے۔  
حضرت گنگوہیؒ کی رائے ہے کہ اعمال ایمان میں داخل ہیں۔ یہ بات تو ٹھیک معلوم ہوتی ہے لیکن یہ کہ اعمال جزء ہیں اور زیادتی اور نقصان آتا ہے تو اس کو امام بخاریؒ اس سے پہلے بیان کر چکے ہیں۔ یہ جو ابواب لے کر آ رہے ہیں اس سے امام بخاریؒ کا مقصد یہ ہے کہ مقتضیات ایمان اور امور ایمان کا ذکر کیا جائے کہ کون کون سے امور ایسے ہیں جو مقتضیات ایمان سے ہیں



تاکہ لوگ اس پر عمل کر کے اپنے ایمان کے اندر کمال اور انوار پیدا کریں۔ اس لیے یہ بات حضرت گنگوہی کی زیادہ وقیع معلوم ہوتی ہے۔<sup>1</sup>

دوسرا مقصد امام بخاری کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ مرجئہ پر رد کرنا ہے بعض شراح نے تو یہ کہہ دیا کہ حنفیہ پر رد کرنا ہے۔ حنفیہ پر رد کرنا مقصد نہیں ہے بلکہ امام بخاری کا مقصد اہل ارجاء پر رد کرنا ہے۔ اس لیے کہ یہ لوگ وہ تھے جو اعمال کا ایمان میں کوئی دخل نہیں مانتے تھے کہتے تھے کہ اعمال کا ایمان میں کوئی دخل نہیں ہے بس صرف تصدیق ہو اور کچھ انسان کے اندر اقرار ہو بس انسان کی نجات کے لیے یہ کافی ہے اور کچھ بھی عمل نہ کرے۔ یہ مرجیہ کا مذہب تھا اور انہوں نے اعمال کو بالکل بے کار اور ضائع کر دیا تھا تو یہ حضرات اصحاب حدیث ان پر رد کرتے ہیں اور مختلف اندازوں سے ان کے خلاف باب لے کر آتے ہیں۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ شیخ الہندگی بات کہ امام بخاریؒ اور یہ حضرات جو اصحاب حدیث تھے ان کی زیادہ تر بحث ہوتی تھی اہل ارجاء سے اس لیے ان کا رخ اعمال پر زور دینا اور اس کی جزئیت ثابت کرنا تھا یہ زیادہ بہتر ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کا مقابلہ تھا اہل اعتزال اور اہل خروج سے اس واسطے ان کا اندازہ تھا۔ یہ فرق ہو جاتا ہے۔ اصل میں آدمی اس ماحول سے بڑا متاثر ہوتا جس ماحول میں آدمی ہوتا ہے اس کے اعتبار سے رد کرتا ہے۔ اس لیے امام بخاری کا مقصد اہل ارجاء (مرجئہ) کو مختلف انداز سے رد کرنا ہے اور اس کے بعد مقتضیات ایمان اور مقتضیات اسلام بھی بیان کرتے ہیں۔ اور چونکہ امام بخاری کے نزدیک ایمان اور اسلام دونوں ایک ہی چیز ہیں تو جو چیز اسلام کے لیے ثابت ہو جائے گی وہ ہی چیز ایمان کے لیے ثابت ہو جائے گی۔ امام بخاری کے ہاں ایمان، اسلام، ہدیٰ، تقویٰ یہ سب ایک ہی معنی میں ہیں۔

### ایمان و اسلام میں فرق کا ذکر

باقی یہ کہ ایمان اور اسلام میں فرق کیا ہے یہ بھی عرض کر چکا ہوں کہ ایمان اور اسلام میں مصداق کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہے ان میں ماہیت اور حقیقت کے اعتبار سے فرق ہو گا۔ ایک ہی شخص پر ایمان کا اطلاق بھی ہو سکتا ہے اور اسلام کا بھی یعنی مصداق کے اعتبار سے ان میں کوئی فرق نہیں ہے اور کوئی تعارض اور تضاد نہیں ہے جمع ہو سکتے ہیں لیکن ان کے مفاہیم میں فرق ہے۔ ایمان کا زیادہ تر اطلاق باطنی کیفیات پر ہوتا ہے اور اسلام کا زیادہ تر اطلاق اعمال جو ارج پر ہوتا ہے۔ خیر یہاں پر امام بخاری ثابت کرتے ہیں اسے اسلام کے لیے تو جو چیز اسلام کے لیے ثابت ہو گی وہ ہی چیز ایمان کے لیے ثابت ہو جائے گی۔ تو باب باندھا المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ اس کے بعد حدیث لائے ہیں۔

1- لامع الدراری، ۱/۲۰۰۔ الابواب والترجم، شیخ زکریا، ۲/۸۳۔

## حدیث

حدثنا آدم بن أبي أياس قال حدثنا شعبة عن عبد الله بن أبي السفر واسماعيل عن الشعبي عن  
عبد الله بن عمرو عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المسلم من سلم المسلمون من لسانه  
ويده والمهاجر من هجر ما نهى الله عنه.  
قال أبو عبد الله وقال أبو معاوية حدثنا داود عن عامر قال سمعت عبد الله بن عمرو عن النبي  
صلى الله عليه وسلم وقال عبد الأعلى عن داود عن عامر عن عبد الله عن النبي صلى الله عليه  
وسلم.

## رواۃ حدیث پر بحث

حدثنا آدم بن أبي أياس یہ امام بخاری کا شیخ ہے حافظ نے کہا کہ ابو ایاس کا نام ناہیہ ہے 1۔ قال حدثنا شعبة  
ابن الحجاج النيسابوري ہیں۔ یہ شعبہ وہ ہیں جس کے متعلق سفیان ثوریؒ نے کہا ہے کہ امیر المؤمنین فی الحدیث شعبہ کہ شعبہ امیر  
المؤمنین فی الحدیث ہے 2۔ اس شعبہ کے دو استاذ ہیں ایک عبد اللہ بن ابی السفر 3 اور ایک ہیں اسماعیل بن ابی خالد ہر مز 4 یہ

- 1۔ ابو الحسن آدم بن ابی ایاس: اساتذہ میں عبد اللہ بن المبارک، شعبہ، اسرائیل بن یونس وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، محمد بن یوسف فریابی وغیرہ شامل ہیں۔ ابوداؤد، نسائی، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۰ھ یا ۲۲۱ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/۳۰۱۔
- 2۔ شعبہ بن الحجاج بن الورد عسکری ازدی: اساتذہ میں حبیب بن ابی ثابت، ثابت بنانی، عبد اللہ بن دینار وغیرہ اور تلامذہ میں عبد اللہ بن مسلمہ قعنی، ابن المبارک، ابوداؤد طرابلسی، یحییٰ بن سعید القطان وغیرہ شامل ہیں۔ سفیان ثوری رحمہ اللہ نے انہیں امیر المؤمنین فی الحدیث قرار دیا ہے۔ یحییٰ بن معین کہتے ہیں شعبہ امام المتقین تھے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں "کان شعبۃ وحده فی هذا الشأن یعنی فی الرجال وبصرۃ بالحدیث وتثبتہ وتنقیثہ للرجال"۔ ۱۶۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۲/۴۷۹۔
- 3۔ عبد اللہ بن ابی السفر: ترمذی کے علاوہ باقی اصحاب صحاح ستہ نے آپ سے روایات لی ہیں۔ یہ ثقہ ہیں مروان کے زمانہ خلافت میں ان کا انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۳۰۔ و تقریب التہذیب، ۳۰۶، رقم الترجمة ۳۳۵۹۔
- 4۔ اسماعیل بن ابی خالد ہر مز: حضرت انسؓ کے علاوہ اور بہت سے صحابہ کرام سے احادیث سنیں۔ سفیان ثوریؒ جیسے محدثین آپ کے شاگرد ہیں۔ یہ ثقہ، ثابت، متقن اور صالح ہیں۔ کوفہ میں ۱۴۶ھ میں وفات پائی۔ صحاح ستہ میں ان سے احادیث مروی ہیں۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۳۰۔ و تقریب التہذیب، ۱۰۷، رقم الترجمة: ۴۳۸۔

دونوں روایت کرتے ہیں شعبی سے اور شعبی کا نام عامر بن شراحیل ہے اور یہ تابعین میں سے ہیں 1۔ یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ 2 سے اور وہ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے تو یہ حدیث مرفوع ہے۔

### حدیث شریف پر بحث

قال المسلم من سلم المسلمون من لسانه ویدہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان وہ ہے کہ اور جتنے مسلمان ہیں وہ سب اس کی زبان سے اور ہاتھ سے محفوظ رہیں۔

### عام شرح کی تاویل اور اس پر رد

عام طور سے بہت سے حضرات یہاں پر تاویل کرتے ہیں کہ المسلم پر جو الف لام ہے یہ عہد کا ہے اور اس سے مراد ہے المسلم الكامل ہے اور پھر یہ سمجھتے ہیں کہ اس طور سے بخاری کا جواب بھی دے دیں گے کہ یہ قید کمال اسلام کی قید ہے اصل اسلام کی قید نہیں ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس قسم کی تاویلات نہیں کرنی چاہئیں۔ خود سفیان ثوریؒ سے منقول ہے کہ وہ اس قسم کی تاویلات کو صحیح نہیں سمجھتے تھے وہ کہتے تھے کہ اس قسم کی تاویلات حدیث کی منشاء کو ختم کر دیتی ہیں۔ اس لیے کہ لوگ اس سے زیادہ سے زیادہ یہ سمجھیں گے کہ جس میں یہ بات نہیں ہوگی اس میں کامل اسلام نہیں ہوگا۔ لوگ تو ویسے ہی کہتے ہیں کہ ہمارا اسلام ناقص ہے ہم تو ناقص اسلام پر کفایت کرتے ہیں۔ اس لیے اس قسم کی تاویلات کرنا ٹھیک نہیں ہے بلکہ یوں کہا جائے کہ یہاں رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ مسلمان وہ ہے کہ اور سارے مسلمان اس کی زبان اور ہاتھ سے محفوظ رہیں۔ کوئی تاویل نہیں کرنی چاہیے تاکہ لوگوں کے اندر ایک خاص قسم کے انزجار کی کیفیت پیدا ہو، لوگ اس قسم کی ایذا رسانیوں سے باز آجائیں۔ مطلب یہ کہ اس قسم کی جتنی حدیثیں ہوتی ہیں خصوصاً وعید کی حدیثوں میں کوئی تاویل نہیں کرنا چاہیے بلکہ ان کو اپنی اصلی حالت پر رکھنا چاہیے۔ لوگ ان میں تاویلات کر کے حدیث کا جو زور اور قوت ہے وہ ختم کر دیتے ہیں۔

1۔ عامر بن شراحیل: ۵۰۰ صحابہ کی آپ نے زیارت کی ہے۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۳۰۔ و تقریب التہذیب، ۲۸۷، رقم الترجمة ۳۰۹۲۔

2۔ عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ بن وائل قریشی: مشہور صحابی ہیں عبادلہ اربعہ میں سے ہیں۔ تلامذہ میں مسروق، شعبی، مجاہد وغیرہ ہیں۔ آپ کا احادیث کا مجموعہ الصحیفۃ الصادقہ کے نام سے معروف ہے۔ آپ کی جو روایات کتب حدیث میں ملتی ہیں ان کی تعداد ۷۰۰ ہے۔ ایام حزمہ میں طائف میں وفات پائی۔ وفات ۶۵ھ یا ۶۸ھ میں ہوئی۔ انظر عمدة القاری، ۱/۱۳۲۔ الہدایہ والارشاد، ۱/۳۸۶۔ و تقریب التہذیب، ۳۱۵، رقم الترجمة ۳۲۹۹۔

## تجنیس اشتقاق

حافظ نے عجیب بات کہی ہے کہ اس میں تجنیس اشتقاق ہے 1۔ یعنی یہ کہا جا رہا ہے کہ تم مسلمان ہو اور لفظ مسلم مأخوذ ہے سلم سے اور سلم وہ ضد الحرب ہے۔ مطلب یہ کہ تم اپنے مبداء اشتقاق کو دیکھ لو کہ تمہارے اوپر جو لفظ بولا جاتا ہے یہ کس سے مأخوذ ہے اور سلم تو ضد حرب ہے تو تمہیں اپنے اس لفظ جو تم پر بولا جاتا ہے اس کا پاس اور لحاظ رکھنا چاہیے کہ تم کسی انسان کو اپنی زبان اور ہاتھ سے تکلیف نہ پہنچاؤ یہ مقصد ہے۔ یعنی یہ کہ ادنیٰ درجہ اسلام کا اور لفظ اسلام کے بولے جانے کا یہ ہے کہ تم کسی مسلمان کو اپنے ہاتھ سے اور زبان سے تکلیف مت دو۔ اس لیے اس میں تجنیس اشتقاق ہے۔ المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ یہ لفظ مسلم مأخوذ ہے سلم سے اور سلم وہ ضد الحرب ہے تو ایک مسلمان وہ سلم ہوتا ہے اپنے اولیاء کے لیے اور حرب ہوتا ہے اپنے اعداء کے لیے تو تم مسلمانوں کے لیے سلم بنو حرب مت بنو بلکہ سارے مسلمانوں کو اپنے ہاتھ اور زبان سے محفوظ رکھو۔ اس کو آمادہ کیا جا رہا ہے اور تم اپنے مبداء اشتقاق کو دیکھو لو کہ تم پر جو لفظ بولا جاتا ہے وہ مأخوذ کس سے ہے یہ غور کروایا جا رہا ہے۔

## دو اعضاء کے ذکر کی وجہ

پھر یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے انسان کے دو اعضاء بیان کیے۔ حالانکہ انسان تو بہت چیزوں سے ایذا دے سکتا ہے لیکن یہاں پر صرف دو کو ذکر کیا ایک لسان اور دوسرا ید کو۔ اس واسطے کہ انسان کے زیادہ تر اعمال اور افعال ان ہی دو سے ہوتے ہیں زبان سے یا ہاتھ سے۔ اور زبان تو ایسی چیز ہے کہ جس کے زخم نہیں بھرتے ہاتھ کے زخم تو ختم بھی ہو جاتے ہیں لیکن زبان کے زخم ختم نہیں ہوتے۔ شرح جامی میں پڑھ لیا ہو گا کہ 2۔

جراحات السنان لها التیام

ولا يلتام ما جرح اللسان

کہ جو نیزے کے زخم ہوتے ہیں وہ ختم ہو جاتے ہیں لیکن لسان کے زخم ختم نہیں ہوتے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۵۴۔

2۔ الفوائد الضیائیہ، ۱/۱۰۳۔

پھر لسان کا لفظ اس لیے ذکر کیا کہ اس میں گزشتہ لوگ، حال کے لوگ اور مستقبل کے لوگ سب داخل ہیں اور سب کی ایداء اس سے ختم کر دو۔ یعنی آدمی اپنے گزشتہ لوگ جو اسلاف ہیں ان کو برا بھلا کہے یا موجودہ لوگوں کو برا بھلا کہے یا آئندہ آنے والی نسل کو برا بھلا کہے یہ سب کو داخل کرنے کے لیے کہا باللسان۔

شرح حدیث نے یہ بھی کہا ہے کہ لفظ لسان کو کیوں استعمال کیا قول کہہ دیتے من قولہ؛ کہا نہیں بعض اوقات لوگ کسی کا استہزاء کرنے کے لیے اپنی زبان کو نکالتے ہیں۔ مطلب یہ کہ یہ کیفیت بھی داخل ہو جائے تو اس کیفیت کو داخل کرنے کے لیے یہاں پر لسان کا لفظ کہا قول کا لفظ نہیں کہا کیونکہ قول زیادہ اجمع نہیں ہوتا جتنا کہ لسان اجمع ہے اس لیے کہا من لسانہ۔ اب لسان کے اندر ساری چیزیں داخل ہو گئیں کسی کو زبان کے اعتبار سے برا کہے چاہے ماضی کے لوگوں کو کہے، چاہے حال کے لوگوں کو چاہے مستقبل والوں کو یا چاہے خود اپنے منہ سے زبان نکال کر کسی کی طرف استہزاء کر وہ سب داخل ہیں۔

اس کے بعد کہا ویدہ سے مراد ایک توید ظاہری ہوتا ہے اور ایک ید باطنی تو یہاں دونوں مراد ہیں۔ مطلب یہ کہ ظاہری ید ہاتھ سے کسی کو تکلیف پہنچانا، مارنا، پیٹنا ہے اور باطنی ید یہ کہ استعلاء کرنا کسی کے مال پر قبضہ کرنا اور قابو کر لینا یہ دونوں باتیں داخل ہیں کیونکہ وہ بھی ید ہے۔ ید دونوں قسم کے ہوتے ہیں ایک تو ظاہری جس کو کہتے ہیں ید جارحہ اور ایک ید ہوتا ہے کہ کسی پر استعلاء اور غلبہ حاصل کر لینا یہ بھی داخل ہے۔ یہاں پر ید کا لفظ بول کر اس میں جتنے گناہ کے راستے ہو سکتے ہیں مارنا، پیٹنا، مال وغیرہ پر استعلاء کرنا یہ سب داخل ہیں اس واسطے کہا من لسانہ ویدہ اس واسطے کہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ کسی دوسرے شخص کو نہ زبان سے برا کہتے ہیں اور نہ ہاتھ سے مارتے پیٹتے ہیں لیکن اس کے مال پر قبضہ کر لیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے خود دوسری حدیث میں بیان کیا لا یأخذ احدکم متاع اخیه لاعبا ولا جادا 1 قرآن مجید کی آیت ہے لا تأکلوا اموالکم بالباطل 2۔

پھر ید میں یہ بھی داخل ہے کہ کسی کے خلاف لکھنا، پہلے زمانے میں تو یہ بات نہیں تھی لیکن آج کل یہ بڑا ذریعہ ہے۔ ید کا بہت بڑا ذریعہ کتابت ہے اور اس دور میں تحریر کی بڑی اہمیت ہے۔ مطلب یہ کہ ید میں یہ بھی داخل ہے کہ کسی کے خلاف لکھنا اور پھر حافظ نے یہ بھی کہا ہے کہ پھر یہ ید لسان کے ہم معنی ہو جائے گا کہ جیسے لسان کے اندر عموم ہے کہ ماضی کے لوگوں کو،

1۔ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱/۴۲۹۔

2۔ البقرة: ۱۸۸۔

حال کے لوگوں کو اور مستقبل کے لوگوں کو اسی طریقے سے ید کے اندر بھی عموم آجائے گا کہ ماضی، مستقبل اور حال ہر قسم کے لوگوں کے خلاف لکھنا یہ بھی داخل ہے من لسانہ ویدہ کے اندر 1۔

مقصد یہ ہے کہ ایک مسلمان اپنے کسی مسلمان بھائی کو کسی طریقے سے ایذا نہ دے اور دنیا میں ایذا دینے کے دو ہی طریقے زیادہ ہیں ایک لساناً اور ایک یداً تو دونوں طریقوں کو ذکر کر دیا اور کہا کہ وہ چونکہ لفظ سلم سے خود ماخوذ ہے اور سلم جو ہے یہ ضد ہے حرب کی تو مطلب یہ کہ اس کو سالم بننا چاہیے اور اس کو اپنے دوسرے لوگوں کو محفوظ کرنا چاہیے۔

### اشکال اور اس کا جواب

علماء نے کہا کہ یہاں پر المسلمون کیوں کہا کیا کافروں کو ایذا دے سکتے ہیں؟ اس پر کہا کہ کافر دو قسم کے ہوتے ہیں ایک کافر حربی ہے تو کافر حربی کو تو ایذا دینے کی اجازت ہے اس کو تو ایذا دینا چاہیے کیونکہ کافر حرب ہے ان سے متعلق تو اجازت ہے کہ آدمی ان کے خلاف اپنے ہاتھ کو بھی استعمال کرے اور لسان کو بھی استعمال کرے یہ جائز ہے۔ لیکن اس میں بھی یہ ہے کفار حربیوں کو ایذا تب دے جب کامیابی کی امید ہو ویسے نہیں کیونکہ بلا وجہ اپنے آپ کو ضائع کرنا گناہ ہے۔ جب وہ یہ سمجھتا ہے کہ میرے اس طرح کرنے سے فائدہ پہنچے گا تب کرے۔ جیسے ہندوستان کے ساتھ ایک قسم کی حربیت چل رہی ہے اب دو تین آدمی جا کر حملہ کرتے ہیں ان کا اپنا بہت نقصان ہو گا۔

دوسرے ذمی ہیں جن کے ساتھ آپ نے عقد ذمہ کر رکھا ہے تو ایسے لوگ بھی اس میں داخل ہیں وہ ذمین بھی ملحق ہیں مسلمانوں کے ساتھ ان کو بھی ہاتھ سے اور زبان سے ایذا دینے کی اجازت نہیں ہے۔ یہاں تک کہ اگر ایک آدمی ان پر الزام لگا دے اور تہمت لگا دے تو اس پر حد جاری ہوگی۔ یہاں تک کہ ان کا مال چھیننا بھی حرام ہو گا، ان کو گالی دینا وغیرہ سب کی ممانعت ہے۔ تو ذمی لوگوں کا بھی اس کے اندر الحاق ہے۔ ایک جملہ تو حدیث کا یہ تھا کتنا جامع ہے اس کے اندر کتنی چیزیں داخل ہو گئیں۔

### ہجرت کی حقیقت

دوسرا جملہ حدیث کا یہ ہے کہ والمہاجر من ہجر ما نہی اللہ عنہ مہاجر وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کی منہیات کو چھوڑ دے۔ اللہ تعالیٰ نے جن چیزوں سے منع کیا اور روکا ہے ان کو چھوڑ دے ایسا شخص مہاجر ہے۔ یہاں پر کوئی تاویل کی ضرورت نہیں ہے کہ کامل مہاجر وہ ہے۔

حافظ نے کہا کہ ہجرت دو قسم کی ہوتی ہے ایک ہجرت ظاہرہ اور ایک ہجرت باطنہ۔ ہجرت ظاہرہ تو یہ ہے کہ آدمی اپنے دین کی سر بلندی اور حفاظت کے لیے اپنے وطن، جاگیر اور گھر بار سب کو چھوڑ کر دوسری جگہ پر آ جائے اور پھر اس کے لیے کوشش کرے تاکہ وہاں پر دین نافذ ہو جائے یہ ہے ہجرت ظاہرہ۔ جیسے کہ رسول اللہ ﷺ اور دوسرے صحابہ نے ہجرت کی تھی کہ جب انہوں نے دیکھا کہ مکہ کے اندر دین نہیں پنپ سکتا تو اس کے بعد انہوں نے مکہ کے اندر اپنی جائیداد اور اپنے عزیز رشتہ دار اور مال و متاع سب کو چھوڑ کر مدینہ طیبہ آ گئے تھے صرف دین کی خاطر یہ ہے ہجرت ظاہرہ۔

ایک ہجرت باطنہ ہے وہ یہ کہ انسان گناہوں کو چھوڑ دے، معاصی کو چھوڑ دے، منہا ہی کو چھوڑ دے۔ حافظ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے کس لیے فرمایا؟ حضور ﷺ نے یہ اس لیے فرمایا ایک تو جامع بنانے کے لیے کہ جیسے تم نے ہجرت ظاہرہ کی ہے ایسے ہی تم ہجرت باطنہ بھی کرو تب تم صحیح معنی میں مہاجر ہو گے 1۔

دوسری بات یہ تھی کہ جب حضور اکرم ﷺ نے یہ فرمادیا کہ لا ہجرۃ بعد الفتح اب مکہ فتح ہو گیا اب ہجرت کی ضرورت نہیں ہے تو اب صحابہؓ کو اس سے بڑی تشویش ہوئی۔ اس واسطے کہ صحابہؓ تو وہ تھے جو خیر کے امور اور خیر اعمال میں شوق رکھتے تھے ان کے لیے اب یہ ایک دروازہ بند ہو گیا۔ اس کے بعد کہا کہ نہیں ہجرت ظاہرہ کا دروازہ بند ہو گیا لیکن ہجرت باطنہ کا دروازہ آج تک کھلا ہے اور قیامت تک کھلا رہے گا۔ جو شخص یہ چاہتا ہے کہ میں مہاجر بن جاؤں اور اس کے بعد ہجرت کی صلاحیتیں پیدا کر لوں اور مہاجر کے سارے محاسن جمع کر لوں تو وہ گناہوں اور معاصی کو ترک کر دے تو گویا ان لوگوں کی تسلی کے لیے فرمایا جن سے ہجرت ظاہرہ فوت ہو گئی تھی۔ گویا ان سے یہ کہا جا رہا ہے کہ تم سے اگر ہجرت ظاہرہ فوت ہو گئی تو کوئی غم مت کرو اس واسطے کہ ہجرت باطنہ کا موقع آج بھی ہے اور تم معاصی اور گناہوں کو چھوڑ دو تو تم کو اللہ تعالیٰ ہجرت باطنہ عطا فرمائیں گے۔ اس لیے فرمایا گیا کہ المہاجر من ہجر ما نہی اللہ عنہ جن چیزوں سے اللہ تعالیٰ نے روکا ہے ان سے رک جائے تو یہ مہاجر ہے۔ پھر یہاں پر بھی یہی بات ہے کہ تجنیس اشتقاق کہ مہاجر سے ہجر نکالا ہے جیسے کہ وہاں پر لفظ مسلم سے سلم نکالا تھا۔

اس سے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ امام بخاری یہ بھی ثابت کر رہے ہیں کہ اسلام کے اندر اعمال داخل ہیں اور جب اسلام میں اعمال داخل ہو جائیں گے تو اس کے بعد ایمان بھی داخل ہو جائے گا۔ اور پھر یہ بھی بات نکلے گی کہ اسلام میں شدت اور ضعف پیدا ہوتا ہے کلی مشکک پیدا ہوگی تو اس اعتبار سے جب شدت اور ضعف پیدا ہوگا تو ازدیاد و انتقاص بھی پیدا ہوگا۔



## تعلیقات و متابع کا بیان

امام بخاریؒ روایت نقل کرنے کے بعد کہتے ہیں کہ قال ابو عبد اللہ یہ امام بخاری کی کنیت ہے۔ وقال ابو معاویہ<sup>1</sup> حدثنا داؤد بن ابی ہند<sup>2</sup> عن عامر قال سمعت عبد اللہ بن عمرو امام بخاری متابعت کو بیان کرتا ہے کہ ابو معاویہ کہتے ہیں کہ حدثنا داؤد بن ابی ہندیہ ابو معاویہ شعبہ کا متابع ہے۔ کہ شعبہ اس روایت کو بیان کرتا ہے عبد اللہ بن ابی السفر اور اسماعیل سے اور وہ دونوں روایت کرتے ہیں شعبی سے اور یہ داؤد بن ابی ہند ابو معاویہ کا استاذ ہے اور وہ روایت کرتے ہیں عامر سے۔ اور عامر اور شعبی ایک ہی شخص ہے۔ ابو معاویہ شعبہ کا متابع ہے۔ شعبہ پہلی والی روایت کو نقل کرتے ہیں عبد اللہ بن ابی السفر اور اسماعیل سے اور یہ ابو معاویہ داؤد بن ابی ہند سے اور وہ روایت کرتے ہیں عامر سے۔ گویا ابو معاویہ متابع ہے شعبہ کا اور داؤد بن ابی ہندیہ متابع ہے عبد اللہ بن ابی السفر اور اسماعیل کا۔

پھر اس روایت میں ایک اور بھی نکتہ ہے وہ یہ کہ وہاں تو شعبی کہا اور یہاں پر نام لے دیا عامر گویا امام بخاری اس تعلیق سے یہ ثابت کرنا چاہ رہے ہیں کہ عامر اور شعبی ایک ہی شخص کے نام ہیں شعبی نسبت ہے اور عامر نام ہے۔

## حافظ کا نکتہ

دوسرا حافظ نے یہاں پر ایک عجیب کام کی بات لکھی ہے کہ امام بخاری اس متابع کو اس واسطے لے کر آیا کہ ایک روایت ایسی ملتی ہے کہ جس میں شعبی جب اس روایت کو نقل کرتے ہیں تو وہاں پر بیچ میں ایک واسطہ ہے عن رجل عن عبد اللہ بن عمرو<sup>3</sup>۔ یہ بات امام بخاری عجیب سوچتا ہے اور اوپر کی روایت عنعنہ کے ساتھ ہے اس سے احتمال ہو سکتا تھا کہ شعبی نے عبد اللہ بن عمرو سے نہیں سنا ہو تو اب یہ دوسری تعلیق لائے امام بخاری کی جس میں صراحت ہے بالسماع کہ وہاں پر شعبی کہتے ہیں قال سمعت عبد اللہ بن عمرو تو وہ جو عدم سماع کا شبہ تھا اس کو ختم کر دیا۔

1۔ ابو معاویہ محمد بن خازم الضریر تمیمی سعدی کوفی: اساتذہ میں سلیمان اعش، داؤد بن ابی ہند، شعبہ، عاصم احول، سہیل بن ابی صالح وغیرہ اور تلامذہ میں احمد بن حنبل، علی بن المدینی، زہیر بن حرب، ابو کریب، مسدد، ابن المثنیٰ وغیرہ شامل ہیں۔ بحلی، یعقوب بن شبیبہ، ابن خراش، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ خصوصاً امام اعش سے ان کی روایت سب کے نزدیک معتبر ہے۔ سعد بن زید کے مولیٰ ہیں۔ ان پر ارجاء کا طعن ہے۔ ۱۹۳ھ یا ۱۹۵ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۳۳۔ تہذیب الکمال، ۲۵/۱۲۳۔

2۔ ہو مولیٰ عبد اللہ بن عامر احد الاعلام الثقات بصری رأى انسا وسمع الشعبي۔ ۷۵ سال کی عمر میں مکہ میں ۱۴۰ھ میں وفات پائی۔ انظر للتفصیل عمدۃ القاری، ۱/۱۳۳۔

3۔ فتح الباری، ۱/۵۴۔



## حضرت گنگوہیؒ کی رائے

حضرت گنگوہیؒ نے یہاں پر ایک اور بات کہی ہے کہ شعبی جو تھے یہ اصل میں اوساط تابعین میں سے ہیں تو وہاں پر یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ شاید انہوں نے یہ روایت عبد اللہ بن عمروؓ سے نہیں سنی ہو تو یہ جو ایک وہم پیدا ہو سکتا تھا اس کو دور کرنے کے لیے امام بخاری یہ متابعت لائے ہیں اور اس میں یہ الفاظ ہیں قال سمعت عبد اللہ بن عمروؓ تو وہاں پر جو شبہ تھا اور ایہام تھا نہ سننے کا اس کو دور کر دیا۔<sup>1</sup>

## دوسری تعلیق لانے کی وجہ

پھر ایک اور تعلیق لائے کہ وقال عبد الاعلیٰ عن داؤد عن عامر عن عبد اللہ امام بخاری کے عجیب عجیب انداز ہیں یہ فن کا امام اور بادشاہ ہے۔ اب امام بخاری یہاں سے ایک اور تعلیق لائے اس میں عبد الاعلیٰ روایت کرتے ہیں داؤد سے اور وہ روایت کرتے ہیں عامر سے اور عامر روایت کرتے ہیں عبد اللہ سے۔ وہاں پر عبد اللہ کے ساتھ یہ نہیں ہے کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ تو امام بخاری نے یہ کہا کہ وہاں پر جو عبد اللہ کا لفظ مطلق آیا ہے تو وہاں پر عبد اللہ سے مراد عبد اللہ بن زبیر یا عبد اللہ بن عمر مراد نہیں بلکہ اس عبد اللہ سے بھی عبد اللہ بن عمرو مراد ہیں۔ یعنی مقصد یہ ہے کہ کہیں یہ روایت مطلقاً آئی ہے عن عامر عن عبد اللہ۔ وہاں پر ان کے باپ کا نام مذکور نہیں ہے عبد اللہ بن عمرو وغیرہ تو وہاں سے یہ بتانا مقصد ہے تاکہ لوگ اس عبد اللہ کو علی الاطلاق حمل کریں گے عبد اللہ بن عمرو بن العاص پر اور کسی پر حمل مت کرو۔ امام بخاری نے یہ بات بتانے کے لیے دو تعلیقات لائے ہیں۔

## باب ابی الاسلام افضل

## حدیث

حدثنا سعید بن یحییٰ بن سعید الاموی القرشی قال ثنا ابی قال ثنا ابو بردة بن عبد اللہ بن ابی بردة عن ابی بردة عن ابی موسیٰ قال قالوا یا رسول اللہ انی الاسلام افضل قال من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ۔

1- حاشیہ لامع الدراری، ۱/۲۰۔

2- ہو عبد الاعلیٰ بن عبد الاعلیٰ السامی البصری وهو ثقة قدری لکنه غیر داعیۃ۔ ۱۸۹ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۳۳۔

## مقصد بخاری

یہاں سے ایک اور باب لاتے ہیں کہ اسی الاسلام افضل۔ بخاری کا اس سے مقصد تو ثابت ہو گیا کہ اسلام کے اندر بھی بعض خصال ایسی ہیں کہ جو افضل ہیں جب بعض افضل ہوں گی تو بعض مفضول ہوں گی۔ مطلب اس کے اعتبار سے ازیاد و انتقاص کا اثبات ہے اور یہ ظاہر بات ہے کہ ازیاد و انتقاص جو ہو گا یہ اعمال کے اعتبار سے ہو گا۔ تو مطلب یہ کہ اعمال ایمان کے لیے جزء ہیں یہ اس سے ثابت کرنا ہے۔ لیکن بات وہی ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ ایمان کے مقتضیات کو بیان کرتے ہیں کہ ایمان مکمل اس وقت حاصل ہوتا ہے کہ جب انسان ان سب پر عامل اور عمل کرنے والا ہو۔

## رواۃ حدیث پر بحث

حدیث لائے ہیں حدثنا سعید بن یحییٰ بن سعید<sup>1</sup> قال حدثنا ابی 2 قال حدثنا ابو بردۃ بن عبد اللہ بن ابی بردۃ<sup>3</sup> عن ابی بردۃ<sup>4</sup> ان کانام بتادیا عبد اللہ بن قیس نام ہے اور ابو موسیٰ اشعریؓ کا نام عبد اللہ بن قیس ہے یہ بھی صاحب الجہرتین ہیں انہوں نے دو ہجرتیں کی تھیں ایک ہجرت کی تھی حبشہ کی طرف اور ایک ہجرت کی تھی مدینہ طیبہ کی طرف جیسے کے روایت آئے گی۔ 5

قالوا یا رسول اللہ اس کے بعد صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ ای الاسلام افضل قال من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ وہی جواب جو اس سے پہلے دیا کہ وہ مسلمان جس سے اور مسلمان محفوظ رہیں اس کے ہاتھ سے اور زبان سے اس پر بحث آچکی ہے۔

- 1۔ یہ سعید بن یحییٰ بن سعید اموی قریشی ہیں۔ ابن ماجہ کے علاوہ بقیہ تمام اصحاب صحاح ستہ کے استاذ ہیں۔ انہیں اور ان کے والد کو ثقہ اور صدوق کہا گیا ہے۔ انظر عمدة القاری، ۱/۱۳۴۔ وتقریب التہذیب، ۲۴۲، رقم الترجمة ۲۴۱۵۔
- 2۔ وهو یحییٰ بن سعید امام یحییٰ بن معین کہتے ہیں۔ هو من اهل الصدق وهو ثقة۔ تہذیب الکمال، ۳۱/۳۱۸ تا ۳۲۲۔
- 3۔ ابو بردۃ ابن عبد اللہ بن ابی بردۃ۔ ابن مبارک کے استاذ ہیں۔ ابن معین نے ان کی توثیق کی ہے۔ تقریب التہذیب، ۱۲۱، رقم الترجمة ۶۵۸۔
- 4۔ ابی بردۃ یہ عامر یا حارث بن ابو موسیٰ اشعری ہیں۔ دونوں راویوں کی کنیت ایک ہے لیکن ناموں میں فرق ہے۔ حدیث میں ثقہ ہیں۔ اپنے والد و دیگر صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۳۵۔ وتقریب التہذیب، ۶۲۱، رقم الترجمة ۷۹۵۲۔
- 5۔ ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ: یہ مشہور صحابی ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کو یمن کا گورنر مقرر کیا تھا۔ آپ سے ۱۳۶۰ احادیث مروی ہیں۔ ۴۴ھ میں وفات پائی۔ انظر للتفصیل تہذیب الاسماء واللغات، ۲/۲۶۸۔ وسیر اعلام النبلاء، ۲/۳۸۰ تا ۴۰۲۔

## باب اطعام الطعام من الاسلام

پھر یہ ایک باب لاتے ہیں باب اطعام الطعام من الاسلام یہاں پر بھی بعینہ الفاظ حدیث کو باب بنادیا۔

### ای الاسلام افضل کی تحقیق

یہاں پر شرح نے یہ بھی بحث کی ہے کہ یہ جو الفاظ آئے ہیں حدیث میں ”ای الاسلام افضل“ اسی تو ایسی چیز پر داخل ہوتا ہے جس میں تعدد ہوتا کہ ان میں سے ایک کو اختیار کیا جائے۔ یہاں تو اسلام مفرد ہے اس پر اسی کیسے داخل کیا۔ بعض نے کہا کہ یہاں پر اسی خصائل الاسلام، یا اسی صاحب الخصلة کون سے خصال اسلام کے افضل ہیں۔ بعض جگہ پر یہ کہا گیا کہ کون سا اسلام افضل ہے۔ بعض جگہ افضل کا لفظ استعمال کیا اور بعض جگہ خیر کا لفظ استعمال کیا گیا۔ اس میں لوگوں نے تکتہ نکالا ہے کہ بعض جگہ پر رسول اللہ ﷺ سے جو پوچھا گیا وہ افضل کے اعتبار سے اور بعض جگہ پوچھا گیا خیر کے اعتبار سے۔ تو افضل جو ہے وہ کثرت ثواب کے مقابلے میں ہے یعنی جس میں زیادہ ثواب ہو کم ثواب کے مقابلے میں اس کو کہا جاتا ہے افضل۔ اور خیر کا لفظ جہاں پر استعمال کیا گیا وہ نفع کے اعتبار سے یعنی نفع زیادہ ہو مضرت کے مقابلے میں۔ وہ افضل ثواب کے اعتبار سے اور خیر یہ نفع کے اعتبار سے ہے۔

### حدیث

حدثنا عمرو بن خالد<sup>1</sup> قال حدثنا الليث<sup>2</sup> عن يزيد<sup>3</sup> عن أبي الخير<sup>4</sup> عن عبد الله بن عمرو رضى الله عنهما<sup>5</sup> ان رجلا سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم اى الاسلام خير فقال تطعم الطعام وتقرء السلام على من عرفت ومن لم تعرف.

- 1- عمرو بن خالد بن فروخ التیمی حنفی: اساتذہ لیث بن سعد، زہیر بن معاویہ، اسماعیل بن عیاش ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، ابراہیم بن عبد اللہ وغیرہ ہیں۔ وفات ۲۲۹ھ میں ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۶۰۱/۲۱۔
- 2- لیث بن سعد کے حالات بدء الوحی کی حدیث نمبر ۳ میں گزر چکے ہیں۔
- 3- یزید بن ابی حبیب ابورجاء مصری تابعی: اساتذہ میں ابراہیم بن عبد اللہ بن خیر اور بکر بن عمرو المعافری وغیرہ ہیں اور تلامذہ حرملة بن عمران، حیوہ بن شریح، رشدین بن سعد وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۲۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال: ۱۰۲/۳۲۔
- 4- ابوالخیر مرثد بن عبد اللہ الیزنی مصری: اساتذہ میں زید بن ثابت عقبہ بن عامر جبئی وغیرہ شامل ہیں اور تلامذہ کعب بن علقمہ، یزید بن ابی حبیب وغیرہ ہیں۔ وفات ۹۰ھ میں ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۳۵۷/۲۷۔
- 5- عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ کے تحت آچکے ہیں۔

## ایک سوال پر آپ علیہ السلام کے متعدد جوابات کی وجہ

اب ایک سوال ہے کہ حضور اکرم ﷺ سے جب یہ پوچھا جاتا کہ کون سی چیز بہتر ہے تو آپ کے جوابات مختلف ہوتے، یہ ہی سوال اس جگہ پر بھی ہے جہاں پر حضور ﷺ سے کبار کے متعلق پوچھا گیا کہ کون سا گناہ کبیرہ ہے؟ تو بعض مرتبہ آپ نے کسی کو بتایا اور بعض مرتبہ کسی اور کو بتایا۔ تو یہ جو حضور اکرم ﷺ کے اجوبہ جو مختلف ہو جاتے تھے یہ کیوں مختلف ہوتے تھے یہ ایک مستقل بحث ہے اور اس پر حافظ اور سارے شراح نے عجیب عجیب بحثیں کی ہیں۔

بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ کے جو جوابات مختلف ہوتے تھے یہ سائلین کے حالات کے اعتبار سے ہوتے تھے جس شخص میں جو کمی دیکھتے تھے آپ اسی کے اعتبار سے وہ کمی بتلا دیا کرتے تھے۔ عام طور سے لوگوں نے یہ جواب دیا۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک چیز کو بیان کر دیتے تو دوسری چیز کو اور مزید علم کی بناء پر بیان کرتے۔ یہ جو رسول اللہ ﷺ کے اجوبہ مختلف ہیں یہ زیادتی علم ہیں۔ مطلب یہ کہ ایک یہ بھی علم آیا اور ایک یہ بھی علم آیا۔ جوابات جو تھے ان کو حمل کیا جائے زیادتی علم پر یا سائلین کے حالات پر۔

حضرت مولانا سید محمد انور شاہ صاحب کی رائے اس بارے میں سب سے علیحدہ ہے وہ کہتے ہیں کہ نہیں بلکہ الفاظ کا انطباق کیا جائے۔ اس واسطے کے الفاظ مختلف ہیں بعض جگہ خیر کہا جا رہا ہے، بعض جگہ افضل کہا جا رہا ہے اس کے اعتبار سے اجوبہ ہوں گے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ الفاظ میں ترادف نہیں ہوتا<sup>1</sup>۔ محققین کے ہاں افضل اور خیر میں بہت فرق ہے تو ایک جگہ پر افضل اور دوسری جگہ پر خیر ہے تو مطلب افضل اور خیر کے اندر بہت فرق ہے اس کے اعتبار سے اجوبہ ہیں ان میں فرق ہے۔ ایک شخص نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ اے الاسلام خیر اب یہاں لفظ خیر اور وہاں لفظ افضل ہے تو وہاں پر ثواب کے اعتبار سے کہا جا رہا ہے اور یہاں نفع کے اعتبار سے کہا جا رہا ہے۔ آپ سے پوچھا گیا اے الاسلام خیر قال تطعم الطعام کھانا کھلاؤ اور ان تقرأ السلام علی من عرفتم ومن لم تعرف اور تم سلام کہو جن کو تم جانتے ہو یا نہیں جانتے۔

بعض شراح نے لکھا ہے کہ قیامت کی علامتوں میں سے یہ ہے کہ آدمی صرف اپنے جاننے والوں کو سلام کرے اور غیر جاننے والوں کو سلام نہ کرے یہ بھی علامات قیامت سے ہے۔ اسی کا نام ہے افشائے سلام کہ جن کو جانتا ہو یا نہ جانتا ہو سلام

کرے۔ یعنی سلام کو خاص نہ کرے جاننے والوں کے ساتھ بلکہ اس کو عام رکھے چاہے جاننے والے ہوں یا نہ جاننے والے ہوں سب کو سلام کرے۔

### عجیب نکتہ

بعض لوگوں نے کہا کہ تطعم الطعام وتقرؤ السلام اور پہلی والی حدیث من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ ان دونوں کا حاصل ایک ہی ہے جب ایک آدمی کسی دوسرے آدمی کو ہاتھ سے کھانا کھلاتا ہے تو اب لوگ اس کے ہاتھ سے محفوظ رہتے ہیں۔ اور اس کے ہاتھ سے نفع ملتا ہے۔ اور زبان سے محفوظ رہنا آیا ہے کہ اس کی زبان سے محفوظ رہے تو زبان سے سلام کرنا اپنی زبان سے محفوظ کرنا ہے۔ اس لیے زبان سے محفوظ کرنے کے معنی یہ ہیں کہ نہ اس کو گالی دے، نہ تہمت کرے، نہ غیبت کرے بلکہ یہاں تو دعاء دے رہا ہے اس کو۔ اور دعا بھی سلامتی کی کر رہا ہے یہ بڑی بات ہے۔ اس لیے بعض نے کہا کہ ان دونوں کا ایک ہی حاصل نکلتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ امام بخاری اس روایت کے بعد اس روایت کو لائے یہ بتانے کے لیے من لسانہ ویدہ کی ایک شرح یہ بھی ہے کہ تطعم الطعام وتقرؤ السلام۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے بہت سے درجات بتائے ہیں۔ ایک درجہ تو یہ ہے کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمانوں کو اپنی زبان اور ہاتھ سے محفوظ رکھے۔ اگر تم کسی کے ساتھ احسان نہیں کرنا چاہتے، کسی کے ساتھ کوئی بھلائی نہیں کرنا چاہتے تو کم سے کم اپنی زبان اور اپنے ہاتھ سے اس کو محفوظ رکھو۔ یہ پہلا درجہ ہے۔ مطلب یہ کہ پہلی حدیث میں پہلا درجہ بتایا ہے اور یہ حدیث تطعم الطعام ... دوسرا درجہ ہے یعنی اگر تم کو پہلا درجہ حاصل ہو گیا کہ تم نے اپنے بھائیوں کو ساری چیزوں سے محفوظ کیا تو اب تم ان کو خیر پہنچاؤ۔ اب خیر پہنچانے کا آسان راستہ یہ ہے کہ اطعام الطعام وتقرؤ السلام تو وہ پہلا درجہ بتایا گیا اور یہ دوسرا درجہ بتایا گیا ہے 1۔

### باب من الایمان ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ

#### مقصد امام بخاریؒ

بخاری رحمہ اللہ یہاں پر بھی امور ایمان اور شعب ایمان کی تفصیل بیان کر رہے ہیں یا مقتضیات ایمان کو بیان کر رہے

ہیں۔

### حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے

حضرت شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں عجیب بات کہی ہے کہ جن جن چیزوں پر ایمان کے ہونے کا اطلاق کیا گیا ہے وہاں پر امام بخاری من تبعیض کا داخل کر کے اس کے لیے باب بنادیتے ہیں یہ ثابت کرنے کے لیے کہ یہ بھی ایمان کے اجزاء ہیں<sup>1</sup>۔ یعنی جو ایسے شعب ہیں کہ جن کے اوپر حدیث اور قرآن میں ایمان کا لفظ بولا گیا امام بخاری اس کے اوپر من تبعیضہ داخل کر کے باب لے کر آتے ہیں تاکہ جزئیت اور بعضیت کا اثبات ہو جیسے کہ یہاں پر کہا من الایمان ان یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ اور یہ من بعضیت کا ہے اس سے یہ بھی ثابت ہو جائے گا کہ حب آخ یہ بھی ایمان کا بعض ہے اور ایمان کے اجزاء میں سے ہے۔

وہ بات بھی ٹھیک ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ کا مقصد شعب ایمان، امور ایمان اور مقتضیات ایمان کو بیان کرنا ہے۔ ان سب امور کا استکمال کرنا چاہیے تاکہ ایمان کامل حاصل ہو جائے۔

### ایمان کی زیادت و انتقاص کا اثبات

ایک عجیب بات ہے کہ اس میں محبت کا ذکر کیا اور محبت ایسی چیز ہے کہ جس میں شدت اور ضعف، کثرت اور قلت یہ ساری چیزیں ہوتی ہیں مطلب یہ کہ امام بخاری اس سے زیادت اور نقصان بھی ثابت کرتے ہیں۔ اس لیے کہ حُب ایک طبعی چیز ہے اس میں شدت اور ضعف بھی ہوتی ہے کثرت اور قلت بھی ہوتی ہے تو اس سے امام بخاریؒ از زیادت و انتقاص بھی ثابت کریں گے۔

### باب لانے کی وجہ

امام بخاریؒ نے باب باندھا کہ من الایمان ان یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ کہ یہ چیز بھی ایمان میں سے ہے کہ آدمی اپنے بھائی کے لیے وہ چیز پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ چونکہ یہ اصل میں ایمان کا بہت بڑا شعبہ ہے اس واسطے امام بخاری نے ذکر کیا۔

حافظؒ نے کہا کہ یہ شعبہ داخل ہے شعبہ تواضع میں<sup>2</sup>، جیسے میں نے بتایا تھا کہ ایمان کے ننانوے شعبے ہیں ان میں سے ایک شعبہ ہے تواضع کا کہ انسان میں تواضع ہو۔ اس تواضع میں یہ داخل ہے کہ آدمی اپنے بھائی کے لیے وہ پسند کرے جو اپنے

1- فیض الباری، ۱/۱۱۸۔

2- فتح الباری، ۱/۵۷۔

لیے پسند کرتا ہے تو یہ ایک بہت بڑا شعبہ ہے تو اضع کا یہ اس کا جزء ہے اور اس میں داخل ہے۔ اس واسطے امام بخاری نے اس کے لیے مستقل باب قائم کیا اور کہا ان یحب لآخیه ما یحب لنفسه۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی اہم نصیحت

آج ایک دورہ حدیث کا طالب علم میرے پاس آیا اور مجھ سے کہنے لگا کہ مجھے حجۃ اللہ البالغہ پڑھا دو۔ اول تو یہ کہ دورے کا سال اتنا مصروف ہوتا ہے کہ اس میں کوئی اور چیز ہونی نہیں چاہیے، میں تو اس میں کسی اور چیز کے ہونے کا بھی خلاف ہوں جو کچھ پڑھنا ہے وہ پہلے ہی پڑھ پڑھا لیں۔ مقصد یہ کہ دورے کا اتنا مصروف سال ہے اس میں حجۃ اللہ کیسے آپ پڑھیں گے اور میرے نزدیک اگر آدمی بخاری اور ترمذی سمجھ کر اور ذوق کے ساتھ پوری شرح اور بسط کے ساتھ اور پورے دل کے ساتھ پڑھ لے تو یہ اتنا بڑا علم ہے کہ آپ کو حیرت ہوگی اس کے بعد کسی اور چیز کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ دورے کا سال اس لیے نہیں ہے کہ آدمی اس میں دوسری کتابیں پڑھے اس میں تو آدمی صرف صحاح ستہ پڑھے اور ان ہی کا صرف تکرار اور مطالعہ ہو، اس پر غور و فکر کرنا اور استاذ کی تقریر سننا یہ ہی کام ہو۔

اس میں جو زہر ہے وہ ہے ناغہ کرنا، جہاں تک ہو سکے ناغہ نہ کرے۔ ایک ناغے سے بہت بڑا فرق پڑ جاتا ہے اور پھر خصوصاً حدیث کا ناغہ اس کے تو بہت دور کے اثرات پڑتے ہیں یہ تو دورے کا سال ہے اس میں کسی اور کتاب کی گنجائش ہی نہیں ہے اسی کو غور سے پڑھ لے بڑی بات ہے۔

### حدیث

حدثنا مسدد قال حدثنا يحيى عن شعبة عن قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم  
وعن حسين المعلم قال حدثنا قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لا يؤمن  
احدكم حتى يحب لآخيه ما يحب لنفسه.

## رواة حدیث پر بحث

حدیثنا مسدد ابو داؤد میں ان سے بہت سی روایات آتی ہیں اور ”مسدد بن مسرہد بن مسرہل بن مرعبل بن ارندل بن سرندل بن غرندل“<sup>1</sup> پورے الفاظ ایسے ہیں کہ اگر اس کو لکھ کر ٹانگ لو تو سر کا درد دور کرتا ہے اس کے اثرات ایسے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ نے اس میں اثر رکھا ہے۔ خیر یہ بڑا عالم ہے اور یہ صاحب مسند ہے اس نے مسند مسدد لکھی ہے۔ قال حدیثنا یحییٰ ان یحییٰ بن سعید القطان ہیں جو بڑے رواة حدیث میں سے ہیں 2 اور یہ روایت کرتے ہیں شعبہ سے اور شعبہ سے مراد ہے شعبۂ بن الحجاج النیساپوری ابو بسطام ہے 3 اور شعبہ روایت کرتے ہیں عن قتادہ بن دعامہ السدوسی ہیں 4 یہ قتادہ روایت کرتے ہیں حضرت انسؓ سے۔

## انس بن مالک رضی اللہ عنہ

انس سے مراد انس بن مالک الانصاری الخزرجی خادم رسول اللہ ﷺ قد خدمہ عشر سنین دس سال تک حضور ﷺ کی خدمت کی اور یہ حضور ﷺ کے خادم خاص تھے اور اس خدمت کا اثر ان کو اللہ رب العالمین نے ظاہر کے اعتبار سے بھی دیا اور ان کو برکت دی مال کے اندر بھی اولاد میں بھی اور عمر کے اندر بھی۔ سو سال سے زائد ان کی عمر ہوئی ان کی اولادیں اتنی ہوئیں کہ یہ ان کے نام بھول جاتے تھے ان کی بیٹی یاد دلایا کرتی تھی کہ آپ کا فلاں بچہ بھی تھا فلاں بھی تھا اور مال بھی اللہ تعالیٰ نے ان کو اتنا دیا تھا کہ یہاں تک کہ ترمذی میں روایت ہے کہ ان کے پاس ایک باغ تھا اور اس میں ایک ایسا پھل تھا

1- مسدد بن مسرہد هو من ثقات اهل البصرة سمع من حماد بن زيد وابن عيينه وروى عنه ابو حاتم الرازي وابوداؤد وابوزرعة ونظر اؤهم توفي في رمضان سنة ثلاث وعشرين ومائتين۔ انظر عمدة القاری، 1/ 130۔ قال الذهبي في تذكرة الحفاظ لو كتب امامها بسم الله الرحمن الرحيم لكانت رقية للعقرب“ تذكرة الحفاظ، 2/ 9۔

2- یحییٰ بن سعید یکنی اباسعید الامام الحجة المتفق علی جلالته وتوثيقه سمع یحییٰ الانصاری والثوری روى عنه ابو عیینہ وشعبۃ وعلی ابن المدینی توفي سنة ثمان وتسعين ومائة۔ انظر عمدة القاری، 1/ 130۔

3- شعبہ بن الحجاج امیر المؤمنین فی الحدیث اصحاب صحاح ستہ نے ان سے روایات لی ہیں۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، 1/ 130۔ تقریب التهذیب، 266، رقم الترجمة 290۔

4- قتادہ: هو التابعی سمع انس بن مالک وعبد الله سر جس و اباطفیل عامر روى عنه سليمان التيمي وايوب السخيتاني والاوزاعي وخلق كثير اجمع علی جلالته وحفظه وتوثيقه واتقانه توفي بواسط سنة سبع عشرة ومائة۔ انظر عمدة القاری، 1/ 130۔



کہ جس میں سے مشک کی بو آتی تھی 1 اور سال میں دو بار پھل آتا تھا۔ یہ سب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اور تعلق رکھنے کے اثرات تھے۔ 2

عن النبی ﷺ وعن حسین المعلم قال حدثنا قتادة گویا یہ حسین معلم جو ہے یہ متابع ہے یحییٰ کا، جیسے امام بخاری نے یہ روایت سنی ہے یحییٰ سے ایسے ہی امام بخاری نے یہ روایت سنی مسدد سے اور مسدد کے دو استاذ ہیں ایک تو یحییٰ ہے اور یحییٰ بیان کرتا ہے عن شعبۃ عن قتادة عن انس اور ایک اسنادیوں ہے کہ عن حسین المعلم قال حدثنا قتادة عن انس عن النبی ﷺ تو یہ حسین المعلم عطف ہو گا شعبہ پر گویا یحییٰ کے دو استاذ ہیں ایک شعبہ اور دوسرے حسین المعلم۔ مقصد یہ کہ امام بخاری کو یہ حدیث جو ملی تھی اپنے استاذ سے وہ بالکل اسی انداز سے ملی تھی اس واسطے انہوں نے اسی طریقے سے بیان کیا۔

### اعتراض

اس پر اعتراض ہے کہ امام بخاری نے ان دونوں اسنادوں کو جمع کیوں نہیں کیا جیسے ح کر کے کرتے ہیں، یوں کہتے حدثنا مسدد قال حدثنا یحییٰ عن شعبۃ وعن حسین المعلم جمع کر لیتے لیکن امام بخاری نے ان دونوں کو اکٹھا نہیں کیا بلکہ الگ الگ افراد کے ساتھ بیان کیا۔

### جواب

حافظ نے اس کا جواب یہ دیا کہ بخاری نے اپنے استاذ سے ایسے ہی سنا تھا تو جیسے اپنے استاذ سے سنا تھا ویسے ہی بیان کر دیا، یعنی استاذ نے بھی جمع نہیں کیا تھا ان دونوں روایتوں کو اس لیے انہوں نے بھی جمع نہیں کیا۔ 4

دوسری بات زیادہ اہم اور ٹھیک ہے کہ شعبہ کے الفاظ میں اور حسین المعلم کے الفاظ میں فرق ہے چونکہ ان کے الفاظ میں فرق ہے اس لیے امام بخاری نے جمع نہیں کیا لیکن دونوں کو ایک ساتھ اس لیے ذکر کیا کہ اصل حدیث میں ان کا اتفاق ہے۔ کبھی کبھی امام بخاری دو یا تین اسنادوں کو جمع کر دیتے ہیں اس واسطے کہ وہاں پر اصل حدیث میں اتفاق ہوتا ہے لیکن الفاظ میں فرق ہوتا ہے امام بخاری نے یہاں پر شعبہ کے الفاظ نقل کیے ہیں اس لیے کہ شعبہ قتادہ سے وہی روایت لیتے ہیں جس میں تدلیس نہ ہو۔

1۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۸۳۳۔

2۔ انظر عمدة القاری، ۱/۱۴۰۔ آپ کی مرویات کی تعداد ۲۲۸۶ ہے۔

3۔ حسین بن ذکوان سمع عطاء بن ابی رباح وقتادة وآخرین روی عنه شعبۃ وابن المبارک قال یحییٰ بن سعید وابو حاتم ثقة۔ انظر عمدة القاری، ۱/۱۴۰۔

4۔ فتح الباری، ۱/۵۷۔

## قائدہ کا عنعنہ

وعن حسین المعلم قال حدثنا قادة لوگوں نے یہ بھی اعتراض کیا کہ قادیۃ تو مدلس ہے تدلیس کرتا ہے اب قادیۃ یہاں پر عنعنہ کر رہا ہے اور ممکن ہے کہ یہ روایت انہوں نے کسی کے واسطے سے سنی ہو اور کہہ دیا ہو کہ عن انس۔ حافظؒ نے کہا کہ قادیۃ مدلس تو ہے لیکن یہاں پر تدلیس نہیں کر رہا اس لیے کہ یہاں پر دوسری جو نسائی کی روایت ہے وہاں پر بالتصريح موجود ہے قال حدثنا انسٌ تصريح ہے بالتحديث کی جب تحدیث کی تصریح مل گئی تو تدلیس کا شبہ دور ہو گیا۔

## الفاظ حدیث

بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ ملتے ہیں کہ لا یؤمن احدکم حتی یحب لایخیه من الخیر ما یحب لنفسه خیر کا لفظ آیا ہے اور خیر کا لفظ یہ بہت جامع ہے اس میں فرائض، سنن، مستحبات اور ساری چیزیں داخل ہیں اب یہاں حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ لا یؤمن احدکم تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مومن نہیں ہو گا یہاں تک کہ اپنے بھائی کے لیے وہ پسند نہ کرے کہ جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

## عام شرح اور حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے

عام طور سے شرح حدیث خود حافظ نے کہا کہ لا یؤمن احدکم سے مراد لا یؤمن احدکم ایماناً کاملاً مطلب یہ کہ کمال ایمان کی نفی ہو گی۔

لیکن حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے یہ ہے کہ جو شخص اپنے بھائی سے محبت نہیں رکھتا تو اس کا ایمان ناقص ہو گا ناقص کو یہاں پر بمنزلہ معدوم کیا تنزیل الناقص بمنزلة المعدوم اب تاویل کی ضرورت نہیں ہے تو یہ بلاغت کے انداز پر ہے فیہ تنزیل الناقص بمنزلة المعدوم۔

لا یؤمن احدکم جیسے حافظ نے کہا یہ تواضع کا باب ہے جب تواضع کا باب ہو گیا تو مقصد یہ کیفیت انسان میں تب پیدا ہو گی جب اس میں حسد نہ ہو، ترفع نہ ہو، کبر نہ ہو، غرور نہ ہو ان ساری صفات کی نفی ہو گئی تو اسی وقت انسان میں یہ کیفیت

1- فتح الباری، ۱/۵۷- عمدۃ القاری، ۱/۱۴۱۔

2- فتح الباری، ۱/۵۷۔

3- فیض الباری، ۱/۱۱۸۔

پیدا ہو سکتی ہے جبکہ انسان میں یہ ساری صفات مذکور مانو تب جا کر اس کے اندر تواضع پیدا ہوگی، تب اطلاق ہو گا لا یؤمن احدکم کا 1۔

### حدیث شریف کا معنی و مطلب

اس کے معنی کیا ہیں لا یؤمن احدکم حتی یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ میں مثال دیتا ہوں کہ ایک آدمی میرے پاس آتا ہے اور مجھ سے آکر کسی تجارت کے امور کے اندر مشورہ کرتا ہے وہ تاجر ہے کیا میں اس سے کہہ دوں کہ تیرے لیے بھی یہ کام بہتر ہے کہ تو بخاری اور ترمذی پڑھایا کر؟ اس واسطے کہ لا یؤمن احدکم حتی یحب لایحیہ ما یحب لنفسہ ایک بادشاہ سب کے لیے چاہے کہ سب بادشاہ بن جائیں؟ ایسے کیسے ہو گا، کیسے یہ نظام چلے گا، ایک استاذ سب کے لیے چاہے کہ سب استاذ بن جائیں تو کیسے نظام چلے گا؟ تو مطلب یہ کہ اس ظاہر کا جو مطلب سمجھ میں آتا ہے وہ ذرا غور کرنے کی بات ہے۔ یہاں پر پسند سے مراد یہ ہے کہ اس کے حال کے اعتبار سے جو بہتر حالت ہو وہ پسند کرے اب تاجر ہے تو اس کے حال کے اعتبار سے میں کیا بہتر مشورہ دے سکتا ہوں، کیا بہتر چاہ سکتا ہوں، جو میں اپنے لیے چاہ سکتا ہوں بہتر سے بہتر چیز وہ اس کے لیے چاہوں یعنی اس کے ماحول اور اس کے دائرے کے اعتبار سے یہ مطلب نہیں ہے کہ اس کو اس کے دائرے سے ہٹا دیا جائے اور ماحول سے ہٹا کر پھر وہ چاہا جائے جو اپنے لیے چاہتا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ یہاں پر اس محبت اور پسند سے مراد یہ ہے کہ اس شخص کے ماحول کے اعتبار سے اور اس کے حال کے اعتبار سے اپنے لیے جو چاہتا ہے وہ اپنے بھائی کے لیے چاہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ جس چیز کو اپنے لیے ناپسند کرتا ہے جیسے بعض روایتوں میں ہے بھی اسی طرح تو اپنے بھائی کے لیے بھی ناپسند کرے۔ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ بھی ملتے ہیں کہ بندہ اپنے بھائی کے لیے وہ چیز پسند کرے جو اپنے لیے کرتا ہے اور اپنے بھائی کے لیے وہ چیز ناپسند کرے جو اپنے لیے ناپسند کرتا ہے۔ مقصد یہ ہوا کہ اس کا بھائی اگر اس کے مقام پر ہوتا تو اپنے لیے وہ کیا چاہتا وہ ہی اپنے بھائی کے لیے چاہے اور جو چیز اپنے لیے نہیں چاہتا وہ اپنے بھائی کے لیے نہ چاہے۔

جیسے کہ ایک صحابی کا قصہ ہے اور بعض صحاح روایتوں میں آتا ہے کہ ایک شخص حضور ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ نے اسلام پیش کیا اس نے کہا اسلام لاتا ہوں اس نے اسلام قبول کر لیا اس نے کہا اسلام تو قبول کرتا ہوں لیکن زنا میری عادت ہے یہ نہیں چھوڑے گی، اب صحابہ تو بڑے خفاء ہو گئے لیکن حضور ﷺ نے بہت اطمینان اور حکمت کے ساتھ اپنے پاس بلا لیا اور اس پر اسے بلانے کے بعد کہا کیا تیری کوئی ماں ہے، بہن ہے؟ اس نے کہا ہاں ہے کیا تو چاہتا ہے کہ کوئی دوسرے لوگ

تیری ماں اور تیری بہن کے ساتھ زنا کریں؟ اس نے کہا نہیں تو فرمایا کہ جب تو اپنے لیے نہیں چاہتا تو کس طور سے تو دوسرے کے لیے چاہے گا اس واسطے کہ تو جب کسی کے ساتھ زنا کرے گا تو وہ یقیناً کسی کی ماں ہوگی، کسی کی بہن ہوگی، کسی کی بیٹی ہوگی۔<sup>1</sup> یہ معنی ہیں ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ کے یعنی جو چیز تم اپنے لیے نہیں چاہتے اپنے بھائی کے لیے مت چاہو یہ ہوئے اس کے معنی کہ لا یؤمن احدکم ان یحب لآخریہ ما یحب لنفسہ کہ تم اس وقت تک مومن نہیں بن سکتے جب تک کہ اپنے بھائی کے لیے وہ نہ چاہو جو اپنے لیے چاہتے ہو اور پھر لفظ اخ یہ اس کے لیے داعی ہے اس واسطے کہ اخوت ایمانیہ جب قائم کر دی رسول اللہ ﷺ نے تو اس اخوت ایمانیہ کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی جو اپنے لیے چاہے وہ اپنے بھائی کے لیے چاہے۔

### اہم مسئلہ اور مفتی صاحب کا عجیب نکتہ

اس میں ایک عجیب نکتہ ہے یہ کسی نے نہیں لکھا میں عرض کرتا ہوں کہ بعض دفعہ انسان کسی دوسرے مسلمان کے متعلق اس کے دل میں ایک جذبہ پیدا ہوتا ہے برا کہ ایسا ہو جائے ایسا ہو جائے، کیا یہ بھی اس کے اندر داخل ہے یا نہیں؟ یہ اس کے اندر داخل نہیں ہے کہ بعض اوقات اپنے بھائی کے لیے برا سوچتا ہے تو یہ سوچنا برا نہیں ہو گا جب تک کہ اس کے تقاضے پر عمل نہ کرے اگر ایک آدمی کے متعلق اس کے دل میں برا و سوسہ آ رہا ہے کہ خدا نخواستہ یہ طالب علم امتحان میں فیل ہو جائے یہ تصور گناہ نہیں ہو گا اس وقت تک کہ اس کے فیل کرانے کے تقاضے پر عمل نہ کرے، وہ ایسے کہ دعا کر رہا ہے کہ یا اللہ فلاں کو فیل کر دے، فلاں کو فیل کر دے اور دوسرا یہ کہ اس کے لیے تدبیر کر رہا ہے فیل کرنے کے لیے کہ اس کی کاپی لکھی ہوئی تھی وہ کاپی چھپا دیتا ہے تاکہ یہ امتحان میں کاپی نہ دیکھ سکے یہ تدبیریں کرنا گناہ ہو گا خالی یہ تصور آ جائے کہ یہ فیل ہو جائے یہ برا نہیں ہے۔

یہ ہی مسئلہ ہے حسد وغیرہ کا کہ حسد اگر کسی کے لیے دل میں آ جاتا ہے تو یہ برا نہیں ہے اس لیے کہ انسان عاجز ہے اس سے مجبور ہے یہ حسد طبعی ہے ہاں حسد شرعی تب بنے گا جب اس کے تقاضے پر عمل کرے گا تقاضے پر عمل کرنا برا ہے ویسے آدمی کے دل میں بات آ جائے یہ بہت بڑا مسئلہ حل ہو گیا تو جو چیز اختیاری ہے اس کا حکم دیا گیا اور جو چیز غیر اختیاری ہے اس کا حکم نہیں دیا گیا۔

بعض شرح نے عجیب بات کہی ہے کہ لایؤ من احد کم حتی یحب لایخیه اس سے مساوات پیدا ہو جائے گی یہ مساوات کی تعلیم ہے جب اپنے لیے وہ پسند کرے گا جو اپنے بھائی کے لیے کرتا ہے تو اب مساوات پیدا ہو جائے گی۔ 1

## باب حب الرسول ﷺ من الایمان

### ایمان کا اعلیٰ درجہ اور شرط

دوسرا باب لاتے ہیں کہ حب الرسول ﷺ من الایمان تو پہلا ایک قسم کا ادنیٰ درجہ تھا کہ ان یحب لایخیه ما یحب لنفسه اب اس کا اعلیٰ درجہ بتا رہے ہیں بلکہ اس کا ایک جزء تو شرط ایمان ہے فرمایا حب الرسول ﷺ من الایمان یہاں پر بھی یہ کیا کہ چونکہ یہ بھی ایک بڑی خصلت تھی ایمان کی تو اس پر امام بخاری نے من داخل کر کے یہ ثابت کر دیا کہ یہ بھی ایمان کا جزء ہے اور یہ بھی ایمان کا شعبہ ہے۔

### حدیث

حدثنا ابو الیمان قال ثنا شعيب قال ثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال والذي نفسي بيده لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده۔

### رواة حدیث پر بحث

اس کے بعد امام بخاری حدیث لاتے ہیں حدثنا ابو لیمان اس کا نام ہے حکم بن نافع 2 قال حدثنا شعيب یہ شعيب بن ابی حمزہ ہیں 3 قال حدثنا ابو الزناد 4 یہ روایت کرتے ہیں اعرج سے اعرج کا نام عبد الرحمن ابن ہرمز الاعرج ہے 5۔

1۔ فتح الباری، ۱/۵۸۔

2۔ ابو الیمان الحکم بن نافع، روی عن خلق منهم اسماعیل بن عیاس وعنه خلائی منهم احمد و یحییٰ بن معین و ابو حاتم توفی سنة احدى وعشرين ومائین۔ عمدة القاری، ۱/۲۱۰۔

3۔ شعيب بن ابی حمزة سمع خلقاً من التابعین منهم الزهري وعنه خلق وهو ثقة حافظ ومتقن مات سنة اثنين وستين ومائة۔ عمدة القاری، ۱/۲۱۰۔

4۔ ابو الزناد وهو عبد الله بن ذکوان و یکنی ایضاً بابی عبد الرحمن وقد اتفق علی امامته وجلالته وكان الثوري یسمیه امیر المؤمنین فی الحديث وقال ابو حاتم هو ثقة۔ مات ابو الزناد سنة ثلاثين ومائة۔ عمدة القاری، ۱/۳۸۱۔

5۔ الاعرج وهو ابوداؤد عبد الرحمن بن ہرمز تابعی مدنی روی عن ابی سلمة وعبد الرحمن بن القاری وروی عنه الزهري و یحییٰ الانصاری وآخرون واتفقوا علی توثيقه مات بالاسکندریه سنة سبع عشرة مائة۔ عمدة القاری، ۱/۳۸۱۔

## قسم کی وجہ

یہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے کہ ان رسول اللہ ﷺ قال والذی نفسی بیدہ آپ نے اس کو قسم کے ساتھ بیان کیا کیونکہ اصل میں قسم کے ساتھ ایک مضمون کی تاکید مقصود ہوتی ہے کیونکہ یہاں پر تاکید مقصد تھی تو اس تاکید کے مقصد کی بناء پر آپ علیہ السلام نے اس کو قسم کے ساتھ ذکر کیا۔

اس سے حافظ نے مسئلہ نکالا کہ اگر کوئی مستحلف نہ بھی ہو تب بھی آدمی کلام کو قسم کے ساتھ بیان کر سکتا ہے 2 یعنی یہ ضروری نہیں ہے کہ قسم اس وقت کھائے جب کوئی مستحلف موجود ہو بلکہ بغیر مستحلف کے بھی آدمی قسم کھا سکتا ہے کیونکہ قسم سے کلام میں تاکید پیدا ہو جاتی ہے اور زور پیدا ہو جاتا ہے یعنی کوئی آدمی اس کا انکار نہ کر سکے فرمایا والذی نفسی بیدہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔

## آپ علیہ السلام کی عادت مبارکہ

حضور اکرم ﷺ کی عادت مبارکہ عام طور سے ایسے ہی قسم کھانے کی تھی اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ اللہ تعالیٰ موجد ہے یعنی خود انسان کو وجود بھی اللہ نے عطا کیا ہے اور اس کی صفات بھی اللہ نے عطا کی ہیں۔ مطلب یہ کہ ہر وقت انسان کو اللہ رب العالمین کی طرف دھیان دینا چاہیے اور اس پر توکل اور راضی برضا اور اللہ کے ساتھ ایک تعلق رہنا چاہیے اس لیے حضور ﷺ کی ہمیشہ قسم کھانے کی عادت تھی والذی نفسی بیدہ۔

## آپ علیہ السلام کی شانِ احبیت

لَا یؤمن احدکم تم میں سے کوئی شخص مومن نہیں بن سکتا، حتیٰ اکون احب الیہ من والدہ وولدہ یہاں تک کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میں اس کے لیے احب نہ ہو جاؤں اس کے والد اور ولد سے۔

حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ یہ جو باب ہے حب الرسول ﷺ اس رسول سے مراد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ الف لام عہد کا ہے اور نفس محبت میں تو سارے انبیاء علیہم السلام شریک ہیں لیکن احبیت یہ خاص ہے رسول ﷺ کے لیے۔ یہاں

1- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات ما قبل باب امور الایمان میں گزر چکے ہیں۔

2- فتح الباری، ۱/۵۸۔

تک کہ حتی اکون احب الیہ یعنی محبت میں تو سارے شریک ہیں جتنے انبیاء علیہم السلام ہیں سب سے محبت رکھے لیکن احبیت یہ خاص ہونی چاہیے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ۔ اس لیے یہاں پر احب کہا یہاں تک کہ میں احب نہ ہو جاؤں 1۔

### والد اور ولد کی ترتیب

والد کو مقدم کیا اس واسطے کہ والد ولد سے پہلے ہے اور ولد بعد میں ہوتا ہے اور دوسرا دنیا میں جو بھی انسان موجود ہو گا اس کے لیے والد کا ہونا ضروری ہے اور ولد کا ہونا کوئی ضروری نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ باپ کا ہونا بہت ضروری ہے چاہے باپ حقیقی ہو ثابت النسب ہو یا غیر ثابت النسب ہو۔ مقصد یہ کہ والد چونکہ پہلے ہے اور والد اہم بھی ہے اس واسطے اس کو مقدم کیا اور ولد چونکہ بعد میں آتا ہے اس واسطے اس کو مؤخر کیا، یہ ترتیب چونکہ طبعی تھی اس واسطے ذکر کی۔

بعض روایتوں میں یہاں پر ولد کا لفظ پہلے ہے والد کا لفظ بعد میں ہے، اس کا جواب حافظ نے دیا کہ وہ اس لیے مقدم کیا کہ شفقت آدمی کو اپنی اولاد سے زیادہ ہوتی ہے تو وہاں پر ولد کو مقدم کیا شفقت کی بناء پر 2۔

دوسری روایت امام بخاری حضرت انسؓ کی لاتے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ صرف والد اور ولد نہیں بلکہ دنیا کی ہر چیز سے رسول اللہ ﷺ زیادہ احب ہیں تب جا کر ایمان مکمل ہو گا۔

### محبت سے مراد اور اس کی اقسام

اب بحث یہ ہے کہ اس محبت سے کون سی محبت مراد ہے؟ ایک محبت طبعی ہوتی ہے مثلاً جیسے کہ آدمی کو اپنے باپ سے محبت ہوتی ہے باپ سے انسان کو محبت ہونا یہ طبعی ہے انسان کی فطرت تقاضا کرتی ہے کہ باپ سے محبت کرے ایسے ہی انسان کو اپنی اولاد سے محبت ہوتی ہے یہ بھی محبت طبعی ہے اس واسطے کہ محبت کہتے ہیں ”میل الطبع“ کسی چیز کی طرف طبیعت کا مائل ہو جانا اب طبیعت کا مائل ہو جانا یا تو ہوتا ہے فطرت کے اعتبار سے یا طبیعت کے اعتبار سے کہ انسان کی طبیعت تقاضا کرتی ہے کہ اس سے محبت کی جائے جیسے انسان کو اپنی اولاد یا ماں باپ سے محبت ہو جاتی ہے۔

ایک محبت عقلی ہوتی ہے اس کو حب عقلی کہتے ہیں جیسے کہ انسان کڑوی دوا کو پسند کرتا ہے حالانکہ وہ کڑوی ہوتا ہے اس لیے پسند کرتا ہے کہ انسان کو اس سے نفع پہنچتا ہے یہ محبت عقلی ہوتی ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۵۸۔

2- فتح الباری، ۱/۵۸۔

ایک محبت جو حضرت مولانا اسماعیل شہیدؒ نے کہا کہ محبت عشقی مراد ہے اور مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کہتے ہیں کہ چونکہ عشق کا لفظ آیت میں نہیں آیا اس واسطے میں اس کو کہتا ہوں حب ایمانی، لہذا محبت کی تین قسمیں ہو گئیں ایک حب طبعی، دوسری حب عقلی اور تیسری حب ایمانی 1۔

یہاں پر کون سی محبت مراد ہے؟ بیضاوی وغیرہ نے تو کہا ہے کہ یہاں پر محبت عقلی مراد ہے اور انہوں نے کہا کہ اس کی مثال ایسے ہے جیسے کہ انسان کڑوی دوا سے محبت کرتا ہے ایسے ہی یہ ہے وہ لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے عقلی محبت ہونی چاہیے لیکن یہ بات ٹھیک نہیں ہے یعنی ابتدا کے اعتبار سے تو ٹھیک ہے لیکن انتہاء کے اعتبار سے ٹھیک نہیں ہے۔ اس محبت سے مراد محبت ایمانی ہے جو پیدا تو ہوتی ہے عقل سے لیکن وہ محبت ایسی ہوتی ہے جو غالب آجاتی ہے طبع اور عقل پر یعنی وہ محبت طبع اور عقل پر غالب آجاتی ہے کہ انسان کو نہ اپنی اولاد کی پرواہ ہوتی ہے اور نہ ماں باپ کی پرواہ ہوتی ہے اور نہ کسی اور چیز کی پرواہ ہوتی ہے، مقصد یہ کہ یہاں پر محبت سے مراد محبت ایمانیہ ہے جو پیدا ہوتی ہے عقل سے لیکن جب اس میں ترقی ہوتی ہے تو وہ محبت طبع اور عقل سے بھی بڑھ جاتی ہے اس کی قسم علیحدہ بن جاتی ہے جس کا نام حب ایمانی ہے۔

### محبت کے درجات

بعض حضرات نے یہ بھی کہا کہ اس محبت کا ایک حصہ ایسا ہے جو فرض کے درجہ میں ہے اور وہ فرض عظمت رسول ﷺ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو عظیم جاننا اس واسطے کے جو کلمہ پڑھتا ہے اشہد ان لا الہ الا اللہ واشہد ان محمدا رسول اللہ تو اس نے محمد ﷺ کو عظیم جان لیا تو ایک درجہ اس کا فرض عین ہے، ایک درجہ اس کا فرض ہے اور کچھ درجے اس کے سنت، کچھ درجے مستحب ہوں گے۔

### حافظؒ اور دیگر شرح کی رائے

پھر حافظؒ نے یہاں پر عجیب تقریر کی اور تقریر کے بعد کہا کہ یہ محبت عقلی ہے جو لوگوں کو رسول اللہ ﷺ سے ہونی چاہیے یہ محبت عقلی ہر چیز سے زیادہ ہو جائے گی یہ عقلی محبت کیوں ہے اس واسطے کے انسان کو سب سے زیادہ اپنی ذات پسند ہے اپنا بقائے نفس انسان کو سب سے زیادہ عزیز ہے، یہ بقائے نفس کس چیز سے حاصل ہو گا یہ ان طریقوں سے حاصل ہو گا کہ جن پر حضور اکرم ﷺ لے کر چلے ہیں یعنی آپ کہتے ہیں کہ یہ عقیدہ رکھو، یہ اعمال کرو، ان معاصی سے بچو اور پھر رسول



اللہ ﷺ سے جو محبت ہوگی یہ محبت عقلی ہوگی، یہ محبت عقلی باعث بنے گی بقائے نفس کی اس دنیا کے اندر بھی اور آخرت کے اندر بھی، یہ حافظ نے تقریر کی ہے۔

دیگر شرح نے کہا ہے کہ یہ محبت ایمانی ہے جو ان تمام سے آگے بڑھ جائے گی۔ پھر حافظ نے کہا کہ اس محبت ایمانی کے امتحان کا کیسے موقع ملے گا؟ یعنی کیسے پہچانو گے تم کہ اس کو بہت زیادہ محبت ہے حضور ﷺ سے اور اس کو کم ہے۔ اس کے پہچانے کا ایک طریقہ تھا حضور ﷺ کے زمانے میں وہ یہ کہ بہت سے لوگ ایمان لے آئے تھے حضور ﷺ پر لیکن حضور ﷺ کو دیکھا نہیں تھا اب حضور ﷺ کو دیکھنے کے لیے اپنی ہر چیز قربان کر دیتے تھے یعنی اپنی جان، مال متاع سب کو قربان کر کے حضور کو دیکھنے کے لیے آجاتے تھے یہ سب سے زیادہ محبت رکھنے والے ہیں 1۔ آج ہم اتنے دور ہو گئے تو محبت کی پہچان کا طریقہ کیا ہو گا؟ رسول اللہ ﷺ جو شریعت لے کر آئے ہیں اس پر چلنا اور جو لوگ کے دین اور شریعت کے مخالفین ہوں ان سے مخالفت رکھنا اور جو لوگ اس پر اعتراض کرتے ہوں ان کے اعتراض کو دور کرنا اور پھر رسول اللہ ﷺ کے دین کو پڑھنا اور پڑھانا یہ سب داخل ہو گا احبیت میں۔

### مفتی صاحبؒ کے استاذ کی رائے

ہمارے ایک استاذ نے یہاں پر عجیب تقریر کی تھی وہ کہتے ہیں کہ محبت جو ہوتی ہے وہ جمال اور جلال سے ہوتی ہے، ایک چیز میں جمال اور جلال ہوتا ہے جب یہ جمال اور جلال دونوں ہوں تب اس سے کمال پیدا ہوتا ہے۔ اب رسول اللہ ﷺ کے اندر اللہ رب العالمین نے جمال بھی دیا اور جلال بھی دیا تب حضور ﷺ کے اندر کمال پیدا ہوا، جب کمال پیدا ہوا تو یہ کمال تقاضا کرتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر چیز سے احب ہوں یہاں تک کہ اپنی جان سے بھی۔

### اعتراض اور جواب

لوگوں نے یہاں پر اعتراض کیا کہ یہاں پر والد کا ذکر بھی آگیا ولد کا ذکر بھی آگیا لیکن نفس کا ذکر نہیں ہے یعنی اپنے آپ کا ذکر نہیں ہے؟ حافظ نے کہا کہ نہیں والد اور ولد کا جب ذکر آگیا تو والد اور ولد کبھی کبھی انسان کو نفس سے بھی زیادہ اعز ہوتے ہیں 2۔ والد اور ولد انسان کو اپنی جان سے عزیز ہوتے ہیں جب والد اور ولد کا ذکر آگیا تو گویا نفس خود بخود داخل ہو گیا اس

1۔ فتح الباری، ۱/۶۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۵۹۔

کو صراحت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ کننا تیار ہی بیان کر دیا اور کننا یہ واقع فی النفس ہوتا ہے اور زیادہ بلغ ہوتا ہے اس واسطے بیان نہیں کیا اور نفس داخل ہے کہ نفس سے بھی زیادہ محبوب ہونا چاہیے۔

## حضرت عمرؓ کا واقعہ

اس کے لیے آپ نے قصہ بھی سنا ہو گا امام بخاری آگے جا کر خود اس واقعے کو لارہے ہیں وہ ہشام کی روایت ہے اور وہ روایت حضرت عمرؓ کی ہے جس کو امام بخاری لائیں گے، حضور اکرم ﷺ نے حضرت عمرؓ سے شروع شروع میں ذکر کیا کہ تم اس وقت تک ایمان دار نہیں بن سکتے جب تک میں زیادہ احب نہ ہوں۔ اس کے بعد حضرت عمرؓ نے کہا ---- الا من نفسی آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں اپنے نفس سے بھی زیادہ تو اس کے بعد حضرت عمرؓ نے کہا الان انت احب الی من نفسی آپ ﷺ نے فرمایا الان اب تیرا ایمان پورا ہو گیا بعض روایتوں میں ہے کہ الان تم ایمانک یا عمر 1-

شیعہ اور مخالفین عمر بھی یہ واقعہ بیان کرتے ہیں کہ پہلے حضرت عمرؓ کے دل میں احبیت نہیں تھی یہ معنی بالکل نہیں ہیں بلکہ قصہ یہ تھا کہ پہلے ان کو استحضار نہیں تھا ذہول ہو گیا تھا جب حضور اکرم ﷺ نے تنبیہ کی تب ان کو استحضار ہوا استحضار کو بیان کیا کہ تم ایمان لک یہ معنی ہیں۔ ورنہ کس طور سے ہو سکتا ہے کہ حضرت عمرؓ جیسا اتنا جلیل القدر صحابی اور اس کو احبیت نہ ہو؟ ان کو احبیت تھی لیکن اس کا استحضار نہیں تھا وہ چیز محسوس نہیں تھی اور جب حضور ﷺ نے محسوس کروایا تو ان کو محسوس ہوا یہ معنی نہیں ہیں کہ ان کو احبیت نہیں تھی پھر احبیت ہوئی۔

بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ ایک چیز انسان میں ہوتی ہے لیکن اس کا استحضار نہیں ہوتا وہ چیز دہی ہوئی ہوتی ہے اور جب کہا جائے تو اس کو استحضار ہو جاتا ہے وہ چیز غالب آ جاتی ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے کہ ایک چنگاری ہے اور اس پر راکھ پڑی ہوئی ہے آپ کو معلوم نہیں کہ اس راکھ میں آگ ہے لیکن کسی نے کہا کہ اس میں آگ ہے تب اس نے گرید کر دیکھا تو اس میں آگ نکل آئی اب یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس میں آگ نہیں تھی، آگ تو تھی پہلے سے لیکن آگ کی طرف سے ذہول تھا کان ذہولاً عن النار لم يستحضر النار اب جا کر اس کا استحضار ہوا اور ذہول ختم ہوا۔ یہ مطلب ہے کہ حضرت عمرؓ کو ذہول ہو گیا تھا استحضار نہیں تھا حضور اکرم ﷺ کی تنبیہ کرنے سے استحضار ہو گیا اور ذہول ختم ہو گیا۔

## احبیت کی علامت

جب کسی مسلمان کے لیے رسول اللہ ﷺ احب ہوں گے تو اس کے تقاضے کیا ہوں گے وہ حضور ﷺ کی شریعت پر عامل ہو گا اور جن چیزوں سے حضور ﷺ نے منع کیا ہے وہ اس سے رکنے والا ہو گا اور حضور اکرم ﷺ کی دین اور شریعت اس کا سب سے بڑا مطمح نظر ہو گا اور وہ اسی کی طرف سے ضبط کرے گا اور اس کی طرف سے دفاع کرے گا اور اس پر عمل کرے گا اور اپنی جان دے گا۔

## احبیت کے درجات اور امام بخاریؒ کا مقصد

حافظؒ نے بڑی لمبی بحث کی ہے اور اس کے بعد کہا ہے کہ اس احبیت کے اندر بھی لوگوں کے درجات اور طبقات ہوتے ہیں۔ شاید امام بخاریؒ احبیت کو ازدیاد وانتقاص کے باب میں اس لیے لے کر آیا کہ احبیت کے اندر بہت درجات ہوتے ہیں اور یہ بھی ایک کلی مشکک ہوتی ہے کہ بعض کو زیادہ ہوتی ہے اور بعض کو کم ہوتی ہے تو احبیت کے بڑے درجات ہیں۔ بعض اوقات انسان شہوات میں گرا ہوا ہوتا ہے احبیت کا اس کو علم نہیں ہوتا غفلت ہوتی ہے اگر اس غفلت کو دور کر دے تو پھر احبیت ہو جاتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ محبت کا راستہ بہت آسان بھی ہے اور بہت مشکل بھی ہے۔ بہت جلدی سے درجات طے ہو جاتے ہیں۔<sup>1</sup>

## حضرت مفتی صاحبؒ کا فرمان

میرے ذہن میں ایک عجیب بات آتی ہے کہ یہ جو حب ایمانی ہے یہ شروع تو ہوتی ہے حب عقلی سے جیسے بیضاوی کی رائے ہے لیکن یہ پھر غالب آ جاتی ہے طبیعت پر یہاں تک کہ یہ حب ایمانی طبع بن جاتی ہے حتیٰ یصیر طبعاً لہ میں تو یہ کہتا ہوں یعنی یہ اس کی طبع بن جاتی ہے یہاں تک کہ اگر حضور اکرم ﷺ کی محبت کا ذہول ہو جائے تو وہ زندہ نہیں رہ سکتا یہاں تک کہ یہ حضور ﷺ کی محبت ایسی بن جاتی ہے جیسے اس کی روح ہے روح کی طرح بن جاتی ہے۔

## حضرت گنگوہیؒ کا فرمان

حضرت گنگوہیؒ سے ایک شخص نے پوچھا کہ ایک شخص مرتاض ہے ریاضت کر رہا ہے اللہ اللہ کر رہا ہے، رات کے دو بجے اٹھتا ہے اللہ اللہ کرتا ہے ذکر کرتا ہے اور سارا سلوک طے کیا اور اپنے دل کو پاک کر لیا حسد سے، غضب سے۔ عام شخص بھی پانچ وقت کی نماز پڑھتا ہے اور یہ بھی پانچ وقت کی نماز پڑھتا ہے ان دونوں میں کیا فرق ہے؟ مطلب یہ کہ ایک سالک

مرتاض میں اور ایک غیر سالک مرتاض میں کیا فرق ہے؟ تو انہوں نے کہا کوئی فرق نہیں ہے بس فرق یہ ہے کہ شریعت اس مرتاض کے لیے طبیعت بن گئی ہے اور غیر مرتاض عام آدمی کے لیے شریعت طبیعت نہیں بنی، اس کو شریعت پر عمل کرنے میں قہر نفس کرنا پڑتا ہے اپنی طبیعت کے خلاف کرنا پڑتا ہے اس کے بعد عمل کرتا ہے لیکن جو شخص مرتاض ہے اس کے لیے اتنی مرتاض بن گئی ہے جیسے کہ اس کی طبیعت اور فطرت ہو، بلکہ بعض اوقات اس کے جو امور فطری اور امور طبعیہ ہوتے ہیں ان کی اتنی فکر نہیں ہوتی جتنی دین کی فکر ہوتی ہے۔

یہ حب ایمانی اتنی ترقی کر جاتی ہے یہاں تک کہ یہ عقلی نہیں رہتی عقلی کو بھی پیچھے چھوڑ دیتی ہے حتیٰ یصیر طبعاً لہ یہ اس کی طبیعت بن جاتی ہے۔

### دوسری روایت

حدثنا یعقوب بن ابراہیم<sup>1</sup> قال ثنا ابن علیہ<sup>2</sup> عن عبد العزیز<sup>3</sup> بن صہیب عن انس<sup>4</sup> عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ح وحدثنا آدم بن ابی ایاس<sup>5</sup> قال ثنا شعبہ عن قتادہ<sup>6</sup> عن انس قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یؤمن احدکم حتیٰ اکون احب الیہ من والدہ وولدہ والناس اجمعین۔

امام بخاریؒ یہاں پر ایک اور روایت لاتے ہیں یہ روایت حضرت انسؓ کی روایت ہے حدثنا یعقوب بن ابراہیم یہ بڑا آدمی ہے۔ قال حدثنا ابن علیہ یہ اسماعیل بن علیہ ہیں ان کے والد کا نام تھا اسماعیل بن ابراہیم، ان کو ریحانۃ الفقہاء کہا جاتا ہے لیکن ان کی والدہ بڑی صاحب فن اور صاحب علم تھیں اس لیے ان کو ماں کی طرف منسوب کرتے ہیں ابن علیہ۔

- 1- یعقوب بن ابراہیم ابو یوسف الدورقی: اساتذہ اسماعیل ابن علیہ، بشر بن الفضل، بقیۃ بن الولید وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، حسین بن اسماعیل، صالح بن احمد وغیرہ شامل ہیں۔ ۲۵۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال: ۳۲/۳۱۱۔
- 2- اسماعیل بن ابراہیم بن مقسم الاسدی المعروف بابن علیہ: اساتذہ ایوب سختیانی، حمید الطویل، داؤد طائی وغیرہ اور تلامذہ میں ابراہیم بن دینار، احمد بن حنبل، احمد بن منیع وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۹۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال: ۳/۲۳۔
- 3- عبد العزیز بن صہیب البنانی تابعی: اساتذہ میں انس بن مالکؓ، عبد الواحد بنائی وغیرہ اور تلامذہ میں امام شعبہ، اسماعیل بن علیہ وغیرہ شامل ہیں۔ ۳۳۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال: ۱۸/۱۴۷۔

- 4- حضرت انس بن مالکؓ کے حالات "باب من الایمان ان یحب لانیہ لمحج لنفسہ" کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5- آدم بن ابی ایاس اور شعبہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 6- قتادہ کے حالات "باب من الایمان ان یحب لانیہ لمحج لنفسہ" میں گزر چکے ہیں۔

اس حدیث کو حضرت انسؓ سے روایت کرنے والے دو آدمی ہیں ایک عبدالعزیز اور دوسرے قتادہ۔ امام بخاریؒ نے پہلی سند پر دوسری سند کا عطف کر کے آگے متن ذکر کیا جس سے بظاہر ایسا لگتا ہے کہ دونوں راوی ایک جیسے الفاظ روایت کر رہے ہیں جو آگے مذکور ہیں لیکن حقیقت اس سے مختلف ہے۔ مذکورہ الفاظ قتادہ کے ہیں اور عبدالعزیز کی روایت میں "من والدہ وولده" کے بجائے "من اہلہ و مالہ" کے الفاظ ہیں۔ درحقیقت امام بخاریؒ نے اصل حدیث پر نظر کرتے ہوئے یہ طریقہ اختیار کیا۔ پھر عبدالعزیز کے بجائے قتادہ کے الفاظ ذکر کیے اس لیے کہ وہ حضرت ابوہریرہؓ کی روایت سے مطابقت رکھتے ہیں۔ 1-

## باب حلاوة الایمان

### حب رسول ﷺ اور حلاوة ایمانی میں مطابقت

یہ عجیب بات ہے کہ امام بخاریؒ نے پہلے تو رسول اللہ ﷺ کے حب کو ذکر کیا "حب الرسول ﷺ من الایمان" اس کے بعد باب لائے ہیں "باب حلاوة الایمان" اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جب انسان کے اندر محبت رسول پیدا ہو جائے گی تو اس کے بعد پھر اس میں حلاوة ایمان پیدا ہوگی اس لیے امام بخاریؒ نے پہلے باب کو پہلے رکھا اور حلاوة ایمان کو بعد میں رکھا۔ یہ بھی نکتہ ہے امام بخاریؒ کا اس باب کو بعد میں لائے یہ بتانے کے لیے کہ حب الرسول یہ حلاوة ایمان میں اصل کلی ہے جب حب الرسول پیدا ہوگی تب جا کر حلاوة ایمان پیدا ہوگی گویا ایمان کو ایک شیء حلو اور میٹھی چیز کے ساتھ تشبیہ دی جا رہی ہے۔ یہ حلاوة تب پیدا ہوگی جب انسان میں حب الرسول پیدا ہوگی۔

### مقصد بخاریؒ

جب ایمان کو تشبیہ دی شیء حلو کے ساتھ تو اب حلاوة کے اندر درجات نکلتے ہیں، طبقات نکلتے ہیں۔ بعض لوگوں کو ایک چیز بہت میٹھی معلوم ہوتی ہے بعض لوگوں کو کچھ کم میٹھی معلوم ہوتی ہے بعض لوگ ایسے بھی ہوتے ہیں کہ جن کو میٹھی چیز کڑوی معلوم ہوتی ہے اس لیے یہ وہ لوگ ہوتے ہیں جو اپنی طبیعت اور سرشت کو تباہ اور ختم کر لیتے ہیں اور ان کے اوپر صرفاء کا غلبہ ہوتا ہے وہ اگر شہد بھی کھائیں گے تب بھی ان کو کڑوی اور مرہ معلوم ہوگی چونکہ حلاوت کے اندر درجات نکلتے ہیں تو اب بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں الایمان یزید وینقص مطلب از یاد او تنقاص اس سے ثابت ہو گیا۔

## حدیث

حدثنا محمد بن المثنیٰ 1 قال حدثنا عبد الوهاب الثقفی 2 قال حدثنا ایوب 3 عن ابی قلابہ 4 عن انس رضی اللہ عنہ 5 عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ثلاث من کن فیہ وجد حلاوة الایمان ان یکون اللہ ورسولہ احب الیہ مما سواہما وان یحب المرء لا یمجہ الا للہ وان یمکرہ ان یعود فی الکفر کما یمکرہ ان یقذف فی النار۔

## ثلاث من کن فیہ

یہ ایوب سختیانی ہیں اور یہ روایت کرتے ہیں ابو قلابہ سے، ابو قلابہ حضرت انسؓ سے روایت کرتے ہیں مطلب یہ کہ یہ حدیث مرفوع ہے۔

قال ثلاث، ثلاث کو مبتدا بنا دیا گیا اس واسطے کہ یہاں پر حذف ہے ای ثلاث خصال کہ تین چیزیں بہت عظیم ہیں جیسے ”شَرُّ ذُنُوبٍ“ مطلب یہ کہ ثلاث نکرہ کو مبتدا بنا دیا گیا اس واسطے کہ یا تو اس کی صفت محذوف ہے یا اس کی تمیز محذوف ہے۔ تین چیزیں ایسی ہیں ”من کن فیہ“ یہ کان تامہ ہے ”ای من حصلن بہ“ کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ جس وقت حاصل ہو جائیں گی تو وہ ایمان کی حلاوت اور ایمان کی لذت پائے گا۔

- 1۔ محمد بن المثنیٰ انہوں نے سفیان بن عیینہ، وکیع بن جراح اور قطان وغیرہم سے سنا کیا ہے اور ان سے اخذ علم کرنے والوں میں ابو زرہ اور حاتم جیسے محدثین شامل ہیں۔ یہ ثقہ ہیں ثبت ہیں۔ ۲۵۲ھ میں بصرہ میں انتقال فرمایا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۴۶۔ وتقریب التہذیب، ۵۰۵۔
- 2۔ عبد الوهاب الثقفی آپ نے یحییٰ انصاری وایوب سختیانی وغیرہم سے حدیث پڑھی۔ ان سے حدیث پڑھنے والوں میں امام شافعی، امام احمد، امام یحییٰ بن معین اور علی بن المدینی رحمہم اللہ جیسے اساطین علم شامل ہیں۔ یہ ثقہ ہیں ۱۹۴ھ میں انتقال فرمایا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۴۶۔ وتقریب التہذیب، ۳۶۸، رقم الترجمہ ۴۲۶۱۔
- 3۔ ایوب بن ابی تمیمہ کیسان سختیانی انہوں نے حضرت انسؓ کو دیکھا ہے اور احادیث حسن بصری، محمد بن سیرین اور امام مجاہد وغیرہم سے روایت کرتے ہیں۔ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں ثقہ ثبت حجة من كبار الفقهاء العباد۔ ۱۳۱ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۴۶۔ وتقریب التہذیب، ۱۱۷، رقم الترجمہ ۶۰۵۔
- 4۔ ابو قلابہ یہ مشہور تابعی عبد اللہ بن زید بصری ہیں۔ حضرت انسؓ حضرت ثابت بن قیس رضی اللہ عنہم وغیرہم سے روایت کرتے ہیں۔ ان کی توثیق پر ائمہ کا اتفاق ہے۔ ۱۰۴ھ میں شام میں انتقال ہوا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۴۷۔ وتقریب التہذیب، ۳۰۴، رقم الترجمہ ۳۳۳۳۔
- 5۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا تذکرہ ”باب من الایمان ان یحب لائحہ لمحب لنفسہ“ کے تحت گزر چکا ہے۔

## حافظ کا قول

حافظ نے کہا کہ یہاں پر ان تین چیزوں پر حلاوت ایمان کا اطلاق اس میں استعارہ ہے شئِ حلو کے ساتھ تشبیہ دی جا رہی ہے اور پھر اس کے لوازم اور ثابت کیے جا رہے ہیں 1۔ اس کے اندر کمال کا استعارہ ہے استعارہ بدیہیہ اور پھر اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ بعض لوگ ایسے بھی ہوں گے کہ جن کے اندر حلاوت میں فرق ہو گا۔ اس واسطے کہ حلاوت کے احساس میں فرق ہوتا ہے اشخاص کے اعتبار سے۔ اور بعض لوگ ایسے ہوں گے جو اپنی اس کیفیت کو بالکل تباہ کر دیں گے یہاں تک کہ ان کو حلاوت کا احساس نہیں ہو گا بلکہ ان کو کڑوا معلوم ہو گا۔

آج بہت سارے لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جن کو دین اور شریعت بہت شاق گزرتی ہے ان کو اس دین میں محسوس نہیں ہوتی بلکہ اس کے اندر تلخی معلوم ہوتی ہے اس لیے اس پر اعتراضات کرتے رہتے ہیں تو یوں حضور ﷺ نے حلاوت سے تعبیر کیا یہ بتانے کے لیے کہ بہت سے لوگ ایسے ہوں گے کہ ان کو حلاوت حاصل نہیں ہو گی بلکہ حلاوت کے بجائے کڑواہٹ حاصل ہو گی یہ وہ لوگ ہیں جو کہ اپنے آپ پر نام تو لیتے ہیں اسلام کا لیکن اسلام کے خلاف کام کرتے ہیں۔

## ابن ابی جرہ کا قول بابت حلاوت ایمانی

ابن ابی جرہ نے کہا کہ حلاوت کی دو قسمیں ہیں (۱) حلاوت حسی (۲) حلاوت معنوی۔ ابن ابی جرہ نے کہا کہ عام طور سے لوگوں نے کہا کہ یہاں پر حلاوت سے مراد حلاوت معنوی ہے، حلاوت معنوی کے معنی یہ ہیں کہ جس میں یہ تین باتیں ہوں گی تو اس کو ایمان کے اندر انشراح معلوم ہو گا اور اطمینان حاصل ہو گا یعنی اس کے قلب میں انشراح ایمان ہو گا اور اطمینان علی الایمان ہو گا یہ کیفیت انشراح اس کے اندر پیدا ہو گی جس کو لوگوں نے تعبیر کیا ہے کہ استلذاذ بالطاعات کے ساتھ کہ اس کو طاعتوں، عبادتوں اور اللہ اللہ کرنے میں مزہ آئے گا اور اس کے بعد معاصی میں اس کا دل تڑپے گا یہ معنی ہیں حلاوت معنوی کے۔

ابن ابی جرہ یہ بہت بڑا صوفی اور امام ہے یہ کہتے ہیں کہ نہیں میرے نزدیک یہاں حلاوت حسی مراد ہے 2۔ اور انہوں نے یہ بات بہت اونچی کی ہے لیکن یہ ہم لوگوں کے لیے نہیں ہے ہم تو خالی لوگ ہیں۔ بے شک یہاں حلاوت معنوی مراد ہے لیکن اصل حلاوت معنوی پر عمل کرتے کرتے اس کو حلاوت حسی محسوس ہونے لگتی ہے یہاں تک کہ انہوں نے کہا کہ ایسے

1۔ فتح الباری، ۱/۶۰۔

2۔ انظر فتح الملہم، ۱/۶۳۱۔



لوگ بھی ہیں کہ جن کو نماز روزے میں ایسی لذت آتی ہے اور اس کو ایسی کیفیت پیدا ہوتی ہے کہ جس سے ایسے محسوس کرتا ہے جیسے کھانے پینے سے لذت آتی ہے جیسے میں نے بتایا کہ ایمان اس کی طبیعت بن جاتی ہے اور شریعت اس کے لیے طبع بن جاتی ہے۔ لیکن یہ درجہ بہت اونچا درجہ ہے اور جب تک آدمی اس کو چکھ نہ لے اس وقت تک سمجھ نہیں سکتا لیکن جو چکھنے والے ہیں ان کو اس زمانے میں لوگ برا کہتے ہیں ان کو برا مت کہو اس واسطے کہ تم خود چکھنے والے نہیں ہو جو چکھنے والے ہیں ان کو برا کیوں کہتے ہو۔ تو یہ حلاوت معنوی سے شروع ہوتی ہے اور آخر میں حلاوت حسی بن جاتی ہے۔

### پہلی چیز

پہلی چیز یہ ہے کہ ”ان یكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما“ اس سے حافظ نے ایک عجیب نکتہ نکالا کہ حدیث میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ انسان میں دو چیزیں ہونی چاہئیں ایک ”تحلی بالفضائل“ اور ایک ”تخلی عن الرذائل“ تو یہ پہلی دو باتیں ان یكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما، وان يحب المرء لا يحبه الا الله اس میں تخلی بالفضائل ہے۔ اور تیسری بات کہ ”وان يكره ان يعود في الكفر كما يكره ان يقذف في النار“ اس میں تخلی عن الرذائل ہے۔ تو دونوں چیزیں ہیں انسان میں جب تک تخلی بالفضائل نہ ہو اور تخلی عن الرذائل نہ ہو جب تک دونوں چیزیں حاصل نہ ہوں اس وقت تک اس میں ایمان مکمل نہیں ہو گا۔

بعض لوگوں نے کہا کہ یہ خصلت ایسی ہے کہ اس میں بعد والی خصلتیں بھی داخل ہو جاتی ہیں پہلی خصلت جو اصل ہے ان دونوں کے لیے اس واسطے کہ اللہ اور اس کا رسول ﷺ جب احب ہو گا تو اس کے بعد اس کے لیے سب چیزیں آسان بن جائیں گی اپنے بھائی کو پسند کرے گا اور اس کے دل میں نہ غل ہو گا، نہ حسد ہو گا، نہ غضب ہو گا نہ کوئی چیز ہو گی اور پھر کفر کیا بد دینی سے بھی جان جائے گی۔ ”وان يحب المرء لا يحبه الا الله“ اور اپنے مسلمان بھائی سے محبت کرے صرف اللہ کے لیے۔ میں نے بتایا تھا کہ اللہ کے لیے محبت کرنا یہ بہت مشکل کام ہے یعنی کسی شخص سے اللہ کے لیے محبت کرنا دین کے لیے محبت کرنا یہ بہت مشکل کام ہے۔ جو اس کے لیے ذریعہ ہو دین حاصل کرنے کا اس سے محبت کرے یہ معنی ہیں کہ ان يحب المرء لا يحبه الا الله اس واسطے کہ لوگ جب محبت کرتے ہیں تو وہ محبت کرتے ہیں مال کے لیے یا جاہ کے لیے، اس کی محبت بدل جائے اور اس کا زاویہ نگاہ بدل جائے اور وہ محبت اللہ کے لیے بن جائے یہ بہت بڑی بات ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ بہت مشکل ہے کہ کسی



آدمی سے محبت ہو جائے صرف اللہ کے لیے اور بغض ہو تو اللہ کے لیے یہ نتیجہ ہے اس پہلی بات کا کہ ان یكون الله ورسوله احب اليه مما سواهما۔

پھر تیسری بات یہ بتائی کہ ”ان یکرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ ان یقذف فی النار“ کہ کفر میں واپس جانا ایسا ناپسند کرتا ہے جیسے کہ آگ میں جلنا ناپسند کرتا ہے، یہ وہی بات ہے کہ آگ میں جلنا یہ ہوتا ہے کہ جس سے انسان کے جسم کو بڑی تکلیف ہوتی ہے جیسے ذرا سی انگلی جل جائے تو کتنی تکلیف ہوتی ہے تو آگ میں انسان کو پورا کا پورا ڈال دیا جائے تو اس کو انسان کتنا ناپسند کرتا ہے تو یہ ناپسندیدگی ایمان کے نکلنے کے مقابلے میں معمولی ہو کوئی چیز نہ ہو بلکہ ایمان سے نکلنا اس کو ایسا ناپسند ہو جیسے آگ میں گرنا ناپسند ہے تو یہ بھی اس کی علامت ہے کہ وہ محبت عقلی طبع بن جائے۔

### عود کے بعد فی لانا

ان یکرہ ان یعود فی الکفر یہاں پر لفظ ”فی“ لائے تضمین کی لفظ عود کی فی کے ساتھ حالانکہ ”الی“ آنا چاہیے تھا عود کا صلہ الی آتا ہے لیکن یہاں فی لائے اس لیے کہ فی میں استقرار کے معنی ہیں۔ مطلب یہ کہ اس میں استقرار کے معنی ہیں کہ کفر میں لوٹ کر جانا اگر کسی کافر نے ایک آدمی کو گھیر لیا اور گھیرنے کے اندر مخمض کی کیفیت پیدا ہو گئی اور اس نے منہ سے ایمان کے خلاف کفر کی بات نکال دی لیکن دل میں ایمان ہو تو یہ کوئی نقصان دہ نہیں ہے۔ وہ تو یہ ہے کہ مستقل کفر میں رہنا پسند کرتا ہے تو یہ ہے ”ان یعود فی الکفر“ یوں فی کے ساتھ ذکر کیا ورنہ عاد یعود کے بعد الی آتا ہے۔

### عود کی صورتیں

اس کی بھی دو صورتیں ہیں ایک صورت تو یہ ہے کہ ان یعود کا اطلاق ایک تو حقیقت پر ہو گا حقیقت تو ان لوگوں کے لیے ہو گا کہ جو کافر تھا اس کے بعد ایمان لے آیا اور اس کے بعد پھر کفر میں جانا ایسا سمجھتا ہے جیسے آگ میں گر آیا جانا اور یہ ایسے لوگوں کے لیے ہے جو نو مسلم ہیں ان کے لیے تو یہ ہو گا۔

لیکن وہ شخص جس کے آباؤ اجداد جن کے باپ دادا سب مومن ہیں تو وہاں پر عود کے یہ معنی نہیں ہوں گے بلکہ وہاں یہ معنی ہوں گے علی المجاز یعنی کفر کے ساتھ تعلق رکھنا اور کافر بن جانا اپنے لیے ایسا ناپسند کرتا ہے جیسے آگ میں گرنا تو ایک جگہ پر یہ علی الحقیقۃ ہو گا اور دوسری جگہ پر علی المجاز ہو گا۔ اس کے مصداق اصلی تو صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ اجمعین تھے اور ان کے عجیب و غریب واقعات ہیں، حضرت حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ کا عجیب واقعہ ہے۔

## باب علامة الایمان حب الانصار

یہاں سے ایک اور باب لاتے ہیں یہ سب ایک قسم کے باب ہیں۔ پہلے آیا تھا کہ اپنے بھائی سے محبت کرنا اللہ کے لیے اب یہاں پر بتایا کہ علامة الایمان حب الانصار چونکہ انصار نے دین کی بڑی خدمت کی، رسول اللہ ﷺ کی عظمت کی رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین صحابہؓ کو پناہ دی تو دین کی وجہ سے ان سے محبت کرنا ایمان کی علامت ہے تو یہ ان یحب المرء لا یحبہ الا للہ یہ اس کی ایک مثال ہے۔ انصار کی محبت علامت دین بن گئی۔

### قبیلہ انصار کا تعارف

انصار کا لقب بعد میں پڑا ہے اس سے پہلے ان کا لقب اوس اور خزرج تھا جو کہ دو قبیلوں کے نام تھے۔ اور لوگ جب ان کو جمع کیا کرتے تھے تو ان کو کہا کرتے تھے ”ابنی قبیلة“ ان کی ماں جو تھی دونوں کی ایک بن جاتی تھی وہ تھی قبیلہ اس واسطے ان کو کہا کرتے تھے ابنی قبیلة اور جب اسلام آیا تو ان کا لقب انصار ہو گیا اور انصار یہ ناصر کی جمع ہے چونکہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ صحابہ اور دین کی نصرت کی اس واسطے ان کا لقب انصار ہو گیا۔ چونکہ ان سے محبت کرنا اللہ کے لیے ہو گا یہ اس کی ایک مثال دے دی اور باب باندھ دیا حب الانصار۔

### حدیث

حدثنا ابو الولید<sup>1</sup> قال حدثنا شعبۃ<sup>2</sup> قال اخبرني عبد الله بن عبد الله بن جبر<sup>3</sup> قال سمعت انس بن مالك<sup>4</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم قال آية الایمان حب الانصار وایة النفاق بغض الانصار۔

یہاں پر باپ اور بیٹے کا نام ایک ہی ہے عبد اللہ۔

- 1۔ یہ ابو الولید ہشام بن عبد الملک طرابلسی ہیں۔ ان سے ابو زرعة، ابو حاتم، اسحاق بن راہویہ اور محمد بن مسلم وغیرہم روایت کرتے ہیں۔ علماء جرح و تعدیل نے انہیں ثقہ اور ثبت قرار دیا ہے۔ ۲۲۷ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۵۰۔ تقریب التہذیب، ۵۷۳، رقم الترجمة ۳۰۱۔
- 2۔ یہ شعبہ بن حجاج ہیں۔ آپ کے حالات باب من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ میں گزر چکے ہیں۔
- 3۔ ان کے دادا کا نام اہل مدینہ جابر اور اہل عراق جبر کہتے ہیں۔ حضرت عمرؓ اور حضرت انس رضی اللہ عنہما سے حدیثیں سنیں۔ یہ ثقہ ہیں۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۵۰۔ و تقریب التہذیب، ۳۰۹، رقم الترجمة ۳۱۳۔
- 4۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حالات ”باب من الایمان ان یحب لایخیه لم یحب لنفسه“ کے تحت گزر چکے ہیں۔

## آیۃ الایمان سے مراد

قال آیۃ الایمان ایمان کی علامت اور آیت الایمان سے مراد حافظ نے کہا خاصہ ایمان<sup>1</sup> یعنی ایمان کے خواص جیسے کافیہ کے اندر پڑھا کہ خواص اسم اور خواص فعل ایسے ہی ایمان کے خواص آیۃ الایمان ہیں۔ فرمایا ”حب الانصار“ انصار سے محبت کرنا یعنی انصار کی عظمت کرنا اور ان سے محبت رکھنا اور انصار کے حق کو پہچاننا۔ ”وآیۃ النفاق بغض الانصار“ اور نفاق کی علامت انصار سے بغض رکھنا ہے۔

## انصار سے محبت اور بغض کی حیثیت

کسی شخص نے عجیب بات لکھی ہے اس بات سے پہلے میں ایک فقہی مسئلہ بیان کرتا ہوں اس سے حدیث سمجھ آ جائے گی، وہ مسئلہ یہ ہے کہ بعض کتابیں قاضی خان وغیرہ میں لکھا ہے کہ علماء سے نفرت کرنا کفر ہے اور بعض میں لکھا ہے کہ علماء سے نفرت کرنا کوئی کفر نہیں ہے بعض علماء نے یہ کہا کہ علماء سے علم کی حیثیت سے محبت کرنا اور علم کی حیثیت سے بغض رکھنا چونکہ ان کے اندر خاصہ علم ہے اس خاصہ علم کی وجہ سے نفرت کرنا یہ کفر ہو گا لیکن اگر کوئی آدمی کسی عالم سے کسی ذاتی دشمنی کے اعتبار سے یا اس میں کوئی عیب ہو اس کے اعتبار سے بغض رکھے تو یہ کوئی کفر نہیں ہے بالکل اسی اعتبار سے چونکہ انصار نے ایمان کی بڑی خدمت کی اور رسول اللہ ﷺ کو پناہ دی اور صحابہ کو پناہ دی مہاجرین کے ساتھ حسن سلوک کیا اور دین کی خدمات کیں اور سارے مشاہد اور غزوات میں شریک ہوئے یہ ان کی خدمات ہیں اس واسطے ان کی خدمات کی وجہ سے ان سے محبت کرنا علامت ایمان بن گیا اور ان سے بغض رکھنا یہ نفاق کی علامت بن گئی۔

## مشاجرات صحابہؓ

آج اگر ایک آدمی اعتراض کرے کہ صحابہ کے اندر اور انصار میں بھی آپس میں اختلافات ہوئے ہیں تو وہ اختلافات دین کی وجہ سے نہیں ہوئے بلکہ معاشرت کی وجہ سے ہوئے ہیں۔ آدمی جب ساتھ رہتا ہے تو کوئی نہ کوئی اختلاف تو ہوتا ہی ہے وہ اختلاف اس میں داخل نہیں ہے۔

ان کے درمیان آپس میں بھی لڑائیاں ہوئی ہیں تو وہ صحابہؓ تھے اور صحابہؓ کی لڑائیاں سب موقوف تھیں اجتہاد پر اور ضابطہ ہے ”کل مجتہد مصیب“ سارے مجتہدین مصیب ہوتے ہیں اور وہاں پر ان کی خطا پر بھی ان کو اجر ملے گا اور ان کے صواب پر بھی ان کو اجر ملے گا دونوں طریقے سے ان کو اجر ملے گا۔

## باب بلا ترجمہ

امام بخاریؒ یہاں پر باب لاتے ہیں بغیر ترجمہ کے یعنی یہ ایسا باب ہے جس کے ساتھ مترجم نہ مذکور ہے لیکن مترجم بہ مذکور نہیں ہے، اس قسم کے بہت سے باب آئیں گے جن میں مترجم بہ مذکور نہیں ہوگا۔

## باب بلا ترجمہ کا مقصد

اب اس کا کیا مقصد ہے اس کے بارے میں شرح کی عجیب عجیب آراء ہیں زیادہ تر لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یہ ہر جگہ تو نہیں لیکن اکثر جگہ پر یہ باب جو بغیر مترجم بہ کے ہوتا ہے اس کی حیثیت پہلے باب کے لیے فصل کی طرح ہوتی ہے گویا کہ باب اول ایک قسم کا باب ہے اور یہ اس کے لیے فصل ہے جیسے کہ لوگ فصول بیان کرتے ہیں تو گویا کہ یہ پہلے باب کے لیے فصل ہے، پہلے باب میں یہ تھا کہ ”علامة الايمان حب الانصار“ علامت ایمان حب انصار ہے۔

اب یہاں پر یہ سوال پیدا ہوا کہ یہ انصار کا لقب انصار کب سے پڑا؟ مطلب یہ کہ ایمان کی علامت کو بیان کیا گیا حب الانصار کے ساتھ تو انصار کی اہمیت اور ان کے لیے انصار کا لقب کب سے شروع ہوا، یہ لفظ انصار کی تلقیب کب سے شروع ہوئی تو اس باب نے بتا دیا کہ یہ انصار کی محبت کو جو ایمان بیان کیا گیا ہے اور جو انصار کا لفظ اس پر اطلاق کیا گیا ہے اس کی ابتدا اس وقت ہوئی جب بیعت عقبہ ہوئی۔ چونکہ انصار نے حضور اکرم ﷺ سے مکہ جا کر بیعت کی تھی اس بات پر کہ ہم آپ کو پناہ دیں گے اور آپ کو ٹھکانہ دیں گے اور آپ کی نصرت کریں گے چونکہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نصرت کی تو اس نصرت کی وجہ سے ان کے لیے انصار کا لقب پڑ گیا۔ یہاں تک کہ انصار کی اہمیت اس قدر ہو گئی کہ ان سے محبت ایمان کی علامت قرار پائی گویا کہ یہاں پر وجہ تلقیب کو بیان کیا گیا ہے کہ ان کو انصار کیوں کہا گیا اور ان کو اتنی اہمیت کیوں دی گئی اتنی اہمیت کہ ان سے محبت کو ایمان کی علامت قرار دیا گیا یہ گویا کہ اس پہلے باب کے لیے فصل ہے اس لیے امام بخاریؒ باب بغیر ترجمہ کے لائے ہیں۔ یہ سب سے اچھی اور سب سے بہتر وجہ ہے۔

## حدیث

حدثنا ابو اليمان قال حدثنا شعيب عن الزهري قال اخبرنا ابو ادريس عائد الله بن عبد الله ان عباد بن الصامت وكان شهد بدرًا وهو احد النقباء ليلة العقبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال وحوله عصاة من اصحابه بايعوني على ان لا تشرکوا بالله شيئًا ولا تسرقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا اولادكم ولا تأتوا ببهتان تفترونه بين ايديكم وارجلکم ولا تعصوا في معروف

فمن وفي منكم فاجره على الله ومن اصاب من ذلك شيئاً فعوقب في الدنيا فهو كفارة له ومن اصاب من ذلك شيئاً ثم ستره الله فهو الى الله ان شاء عفا عنه وان شاء عاقبه فبايعناه على ذلك.

### رواة حدیث

اب بخاریؒ یہاں حدیث لاتے ہیں حدثنا ابو الیمان یہ ابو الیمان حکم بن نافع ہیں 1 حدثنا شعيب اس شعيب سے مراد شعيب بن ابی حمزہ قرشی ہیں یہ شامی ہیں اور حمس کے رہنے والے ہیں 2 یہ روایت کرتے ہیں زہری سے اور زہری وہ ہی ابن شہاب ابو بکر مسلم بن عبید اللہ ہیں قدمرّ منّا قبل 3. قال اخبرنا ابو ادريس 4 عائذ الله بن عبد الله یہ ابو ادريس کنیت ہے اور عائذ اللہ ان کا نام ہے والد کا نام عبد اللہ ہے، عائذ اللہ کے معنی ای ذو عیاذة عن اللہ یعنی اللہ سے بچنے والا کہ اللہ رب العالمین کی نافرمانیوں سے بچنے والا قالہ الحافظ، ان عبادۃ بن الصامت وکان شہد بدر او هو احد النقباء ليلة العقبة 5۔

### حضرت عبادہ بن صامتؓ

اب یہ جو الفاظ ہیں وکان شہد بدر الخ یہ الفاظ کس کے ہیں؟ یہ الفاظ ابو ادريس کے ہیں جو عبادۃ بن صامتؓ کے حق میں ہیں اور یہ الفاظ اس لیے بیان کیے ای ذکر هذه الالفاظ تنوياً لشیان عبادۃ تعظیماً لشیان عبادۃ مطلب یہ کہ عبادۃ کی شان کو بلند کرنے کے لیے اور ان کی شان کی عظمت کو بیان کرنے کے لیے انہوں نے الفاظ کو ذکر کیا کہ عبادۃ کون تھے؟ دو وجہ بتائیں ایک تو عبادۃ وہ ہیں جو بدر میں شریک ہوئے تو بدر میں شرکت جیسے آپ بخاریؒ ثانی میں پڑھ چکے ہیں یہ بہت بڑی منقبت اور شان تھی اس لیے کہ بدر "اول قتال کان بین المسلمین و بین الکفار" اور یہ بہت بڑی جنگ تھی "حتى سمّاہ اللہ فی

1- آپ کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- آپ کے حالات بھی باب حب الرسول من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/۱۵۳۔

3- امام زہری کا تذکرہ بدء الوحي کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکا ہے۔

4- یہ ابو ادريس خولانی دمشقی ہیں۔ غزوہ حنین کے دن پیدا ہوئے۔ اکابر صحابہ سے احادیث سنیں۔ حضرت ابو الدرداء کے بعد شام کے بڑے عالم بھی تھے۔ ۸۰ھ میں وفات پائی۔ عمدة القاری، ۱/۱۳۵۔

5- مشہور صحابی ہیں۔ بیت عقبہ اولیٰ وثانیہ میں شریک ہوئے۔ تمام غزوات میں شرک تھے۔ انصار میں ۱۲ نقباء میں سے تھے۔ آپ ﷺ نے ان کو اپنا بھائی بنایا تھا۔ آپ سے ۱۸۱ احادیث مروی ہیں۔ ۷۲ سال کی عمر میں بیت المقدس میں وفات پائی۔ انظر تہذیب الاسماء واللغات، ۱/۲۵۶، ۲۵۷۔ وعمدة القاری، ۱/۱۵۳۔ فتح الباری، ۱/۶۳۔

القرآن الفرقان" اس کو یوم الفرقان کہا گیا۔ مطلب یہ کہ بدر کی بڑی شان ہے اور اس میں بڑی منقبت کی بات ہے اس لیے کہا وکان شہد بدراً اور دوسری وجہ بتائی وہو احد النقباء لیلۃ العقبة کہ یہ عبادۃ بن صامت نقباء میں سے تھے نقباء نقیب کی جمع ہے نقیب کہتے ہیں چوہدری کو، افسر کو، کسی جماعت کا لیڈر یہ سب معنی ہیں نقیب کے، تو ان کی شان یہ بتائی کہ یہ لیلۃ العقبة میں جو بیعت عقبہ ہوئی ہے اس میں جو رسول اللہ ﷺ نے بارہ نقیب مقرر کیے تھے ان میں سے ایک یہ نقیب تھے یہ ان کی بڑی شان بتائی۔

### بیعت عقبہ 1

عقبہ کیا ہے؟ منی جاتے وقت راستے میں ایک گھاٹی پڑتی ہے جس کا نام عقبہ ہے اور یہ عقبہ وہ مقام ہے کہ جہاں رسول اللہ ﷺ نے مدینے کے لوگوں سے بیعت لی تھی اور یہ واقعہ عبادۃ بن صامت دوسری بیعت کا واقعہ ہے رسول اللہ ﷺ نے دو بیعتیں لی تھیں ایک بیعت عقبہ اولیٰ اور دوسری بیعت عقبہ ثانیہ۔ دوسری بیعت کے اندر ۸۰ آدمی تھے اور رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں سے اس بات کی بیعت کی تھی کہ صحابہ اگر تمہارے علاقے میں آئیں تو تم ان کی اتباع کرنا، مدد کرنا اور پناہ دینا اور ان کی نصرت کرنا یہاں تک الفاظ ہیں کہ جیسے تم اپنے بیوی بچوں کی حفاظت کرتے ہو ایسے ان کی حفاظت کرنا تو پھر رسول اللہ ﷺ نے ان ہی لوگوں میں سے بارہ ۱۲ آدمیوں کو مقرر کیا تھا کہ وہ مدینے میں جا کر دین کا کام کریں گے اور دین کی اشاعت اور نگرانی کریں گے، وہ جو نقیب مقرر کیے گئے تھے ان میں ایک حضرت عبادہ تھے جو چوہدری اور افسر مقرر کیے گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ بارہ ۱۲ جو نقیب مقرر کیے تھے یہ قرآن کے ساتھ تاسی اور قرآن کا اتصال تھا "وبعثنا منهم اثنا عشر نقیباً" تو وہاں بھی بارہ نقیب مقرر کیے گئے تھے تو یہاں بھی حضور ﷺ نے ان کے لیے بارہ نقیب مقرر کیے تھے۔

1- عقبات کل تین ہیں۔ عقبۃ الاولیٰ ۱۰ نبوی میں ہوا۔ اس میں بیعت نہیں تھی اس میں قبیلہ خزرج کے چھ آدمی شریک ہوئے۔ عقبۃ الثانیہ ۱۱ نبوی میں ہوا اور یہ بیعت عقبہ اولیٰ کہلاتی ہے۔ اس میں انصار کے مختلف قبائل سے ۱۲ آدمی شریک ہوئے۔ ان سے رسول اللہ ﷺ نے اوامر و نواہی پر بیعت لی۔ عقبۃ الثالثہ ۱۲ نبوی میں ہوا۔ اس کو بیعت عقبہ ثانیہ کہا جاتا ہے۔ اس میں ۷۳ مرد اور دو عورتیں شریک ہوئے۔ اس میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ حضرت عباسؓ بھی باوجود اسلام نہ لانے کے شریک ہوئے۔ انصار نے اپنا سب کچھ قربانی کر کے رسول اللہ ﷺ کا دفاع کرنے پر بیعت کی۔ اس میں بارہ نقیب مقرر کیے گئے۔ ۹ خزرج میں سے اور ۱۳ اس میں سے تھے۔ (الروض الانف، ۲/۲۸۴ تا ۳۱۶)

بخاریؒ کا مقصد تو اسی بات سے پورا ہو گیا کہ انصار کی محبت کو جو ایمان میں داخل کیا گیا اس کی وجہ یہ ہے کہ انصار نے بڑی قربانیاں دی ہیں اور رسول اللہ ﷺ کی ہجرت سے انہوں نے دین کے لیے بڑا کام کیا رسول اللہ ﷺ نے ان سے بیعت لی اور اس کے بعد نصرت اور دین کا کام سب انہوں نے کیے تو یوں ان سے محبت ایمان میں داخل ہو گئی۔

### قال مخذوفہ کی بحث

"ان رسول اللہ ﷺ قال" رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اب یہاں پر حافظ نے لکھا ہے کہ ایک قال اور مخذوف ہے یہ مخذوف ہے خطاً لیکن اس کو پڑھنا چاہیے اس واسطے کہ یہ قال عبادۃ کا قول ہے "قال عبادۃ ان رسول اللہ ﷺ قال وحولہ..." 1 بخاری اس روایت کو ایک اور جگہ لائے ہیں تو وہاں پر حدیث کے الفاظ ہیں کہ ان عبادۃ حدیث غرض کہ یہاں پر حدیث یا قال یا اس قسم کا کوئی لفظ خطاً مخذوف ماننا پڑے گا قولاً ان کو کہنا پڑے گا لیکن خطاً مخذوف ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا وحولہ عصابۃ من اصحابہ یعنی آپ کے ساتھ اور آپ کے ارد گرد جماعت تھی آپ کے صحابہ۔

### عصابہ کا معنی

عصابہ کسے کہتے ہیں جس میں دس سے لے کر چالیس تک آدمی ہوں اس کو عصابہ کہتے ہیں، جمع اس کی عصاب یا عصب آتی ہے لیکن لا واحد من لفظہ اس کے لفظ سے کوئی واحد نہیں آتا جمع تو آتی ہے جیسے عصاب اور عصب اس کی جمع ہے۔

### بیعت کا معنی

حضور اکرم ﷺ کے ارد گرد ایک صحابہؓ کی بڑی جماعت تھی تو آپ نے ان سے یہ بیعت لی۔ "بایعونی علی ان لا تشرکوا باللہ شیئاً" بیعت جس میں کوئی مباہلت ہو اور بیعت کا لفظ معاہدے کے اوپر استعمال کرتے ہیں لیکن یہ مانوڑ ہے مباہلے سے جیسے ایک آدمی اپنی ایک چیز دیتا ہے اور دوسرا آدمی اس کا عوض دیتا ہے اس کو کہتے ہیں بیع اور شراء اس کو تعبیر کیا ہے لیکن یہاں پر معاہدہ اور بیعت جیسے بیع ہوتی ہے اور یہ جو بیعت تھی یہ ایک قسم کی بیعت توبہ تھی اور اس میں حضور اکرم ﷺ نے نواہی کے اجتناب سے بیعت لی۔

## بخاری کے مقاصد

بخاری کے اس باب سے تین مقصد ثابت ہو گئے ایک تو یہ کہ اس باب نے یہ بتا دیا کہ انصار کو انصار کب سے کہا جانے لگا اور کیوں کہا جانے لگا اور یہ کہ انصار سے محبت ایمان میں کیوں داخل ہے کیونکہ انصار نے بڑا کام کیا یہاں تک کہ حضور ﷺ کے ہجرت کرنے سے پہلے سے حضور نے ان سے بیعت لے لی تھی اور نقیب مقرر کیے تھے اور دین کا کام شروع کر دیا دین کے مددگار تھے اس لیے ان کی محبت داخل ایمان ہے۔

دوسری وجہ امام بخاریؒ یہ باب اس لیے لے کر آ رہے ہیں یہ ثابت کرنے کے لیے کہ جیسے اوامر کا امتثال داخل ایمان ہے بالکل اسی اعتبار سے نواہی کا اجتناب داخل ایمان ہے صرف ایمان کا یہ شعبہ نہیں ہے کہ تم یہ کرو، یہ کرو، بلکہ یہ نہ کرو، یہ نہ کرو، یہ بھی داخل ایمان ہے۔ امتثال اوامر جیسے ایمان میں داخل ہے بالکل اسی اعتبار سے اجتناب نواہی بھی ایمان میں داخل ہے اسی لیے کہا با یعونی ان لا تشربوا باللہ شیعاً۔

تیسرا مقصد امام بخاریؒ کا اس باب کو لا کر خوارج اور معتزلہ پر رد کرنا ہے اس بات پر کہ کبیرہ کا مرتکب نہ وہ کافر ہوتا ہے جیسے خوارج کی رائے ہے اور نہ وہ بین الایمان والکفر آجاتا ہے جیسے کہ معتزلہ کی رائے ہے بلکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص معاصی کا ارتکاب کرتا ہے وہ تحت المشیئة داخل ہے ان شاء غفر له وان شاء عفا عنه وان شاء عاقبه چونکہ امام بخاریؒ کے اس باب کو بلا ترجمہ لانے کے تین مقصد تھے چونکہ یہ متعدد مقاصد تھے اس لیے کوئی مترجم بہ نہیں لائے۔

## باب بلا ترجمہ کی دیگر وجوہ

بعض لوگ کہتے ہیں کہ جو باب بغیر ترجمہ کے ہوتا ہے وہ اس لیے ہوتا ہے کہ یہ ماقبل باب کے لیے فصل ہوتا ہے یہ بات بھی ٹھیک ہے لیکن کلیہ نہیں ہے۔

بعض جگہ اس کے علاوہ اور بھی مقاصد ہوتے ہیں بعض جگہ ایسے بھی ہوتا ہے کہ ایک چیز کے چند مترجم بہ ہوتے ہیں تو امام بخاریؒ مترجم بہ کو حذف کر دیتے ہیں جیسے یہاں پر چند مترجم بہ ہیں اس واسطے حذف کر دیتے ہیں۔

بعض مرتبہ حضرت شیخ الہندیؒ کی رائے یہ ہے کہ ایسے موقع پر امام بخاریؒ کی عادت یہ ہے کہ وہ باب کا مترجم بہ حذف کر دیتا ہے لتشحیذ الاذهان<sup>1</sup> طلبہ کا امتحان لیتے ہیں کہ وہ حالات کے اعتبار سے یہاں پر کون سا مترجم بہ لگائیں گے یہ ان کا

1- الابواب والتراجم للشیخ زکریا، ۱/ ۲۵۔



امتحان لیتا ہے گویا کہ یہاں پر بھی امام بخاریؒ نے مترجم بہ کو حذف کر دیا لتشحیذ الاذهان ذہنوں کی آزمائش اور امتحان کے لیے۔

## الفاظ بیعت کی شرح

### شرک:

یہاں رسول اللہ ﷺ نے بیعت لی علیٰ ان لا تشركوا باللہ شیئاً پہلی بات یہ تھی کہ تم اللہ کے ساتھ کسی قسم کا شرک مت کرنا، شیئاً لے کر آئے اور پھر تنوین کے ساتھ لائے تاکہ تعمیم پر دلالت کرے کہ کسی قسم کا شرک مت کرو جبکہ شرک ذات کے اعتبار سے، شرک صفات کے اعتبار سے، شرک افعال کے اعتبار سے ہوتا ہے تو ان سارے شرکوں کی نفی ہے ہر قسم کے شرک کی نفی کر دی۔

پھر لفظ اللہ کو لا کر ایک عجیب اشارہ اور دلیل بھی ہے کہ اللہ کسے کہتے ہیں اللہ علم ہے ”ذات واجب الوجود المجتمع لجميع الصفات“ کا، تو کون سی ذات اس کا ہمسر بن سکتی ہے تم کیسے شرک کر سکتے ہو گویا کہ یہ دعویٰ ہے معینہ کے، تقریب تام ہے ایک یہ کہ ”لا تشركوا باللہ شیئاً“ سارے گناہوں میں، سارے معاصی اعتقادیہ میں سب سے بڑا گناہ شرک تھا اس واسطے اس کو پہلے ذکر کیا۔

### سرقہ:

دوسرا یہ بتایا کہ ”ولا تسرقوا“ چوری مت کرنا جب لوگوں میں شرک اور کفر ہوتا ہے تو ان کے نزدیک کوئی روک تھام نہیں ہوتی کسی کی چیز لینا اور سرقہ کرنا اور لوٹ ڈالنا ان کے نزدیک بہت معمولی چیز ہوتی ہے تو حضور ﷺ نے شرک کی نفی کرنے کے بعد فرمایا کہ لا تسرقوا تم سرقہ مت کرو، سرقہ کی سزا اسی لیے اسلام میں ہاتھ کاٹنا رکھی گئی ہے ”السارق والسارقة فاقطعوا ايديهما“<sup>1</sup>

آج کل رافضی یہاں شور کر رہے ہیں مفتی جعفر حسین وغیرہ کہ ہمارے شیعوں کے مسلک کے اعتبار سے ہاتھ کاٹے جائیں یہ بھی عجیب قوم ہیں حالانکہ یہ بالکل لغوبات ہے اس لیے کہ دنیا میں جو پبلک لاء (public law) بنتا ہے وہ اکثریت کے قانون کے اعتبار سے بنتا ہے یہ اس زمانے کی بات بتا رہا ہوں، پچیس سال تک یہ کبھی نہیں بولے جو کچھ ہوتا رہا اس واسطے کہ ان

کا خیال تو یہ تھا کہ یہاں پر اسلام آئے گا ہی نہیں اب کچھ روشنی آرہی ہے تو یہ لوگ فوراً اڑے آرہے ہیں اور مسلمانوں کے درمیان تفریق پیدا کر رہے ہیں حالانکہ دنیا میں کہیں بھی اکثریت کے اعتبار سے پبلک لاء (public law) بنتا ہے اور پرسنل لاء (personal law) جو ہے وہ اقلیت کے اعتبار سے ہوتا ہے لیکن پبلک لاء (public law) اکثریت کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ خود ایران کے اندر بارہ فیصد یا تیرہ فیصد سنی ہیں لیکن وہاں پر جو قانون ہے وہ جعفری مذہب پر ہے شیعہ مذہب پر ہے یہاں یہ شور کر رہے ہیں کہ ہاتھ ان کے مسلک کے مطابق کاٹا جائے، ان کے ہاں عجیب بات ہے پورا ہاتھ نہیں کٹتا بلکہ انگلیاں کٹتی ہیں حالانکہ قرآن میں لفظ ہے ”فاقطعوا ایدیہما“ ید کا اطلاق کہنیوں سے لے کر ہاتھ تک آتا ہے آیت مجمل تھی رسول اللہ ﷺ نے شریعت کے مطابق ہاتھ کاٹ کر اور پھر آپ ﷺ کے بعد صحابہ نے ہاتھ کاٹ کر یہ بتا دیا کہ اس سے مراد ہاتھ ہے من الرسغ۔

### زنا:

”ولا تنزوا“ زنا مت کرو، بعض لوگوں نے عجیب نکتہ لکھا ہے کہ اللہ رب العالمین نے اموال کی حفاظت کے لیے حد سرقہ جاری کی اور انساب کی حفاظت کے لیے حد زنا جاری کی مطلب یہ کہ حد زنا کی مشروعیت کی وجہ یہ ہے تاکہ لوگوں کے انساب کی حفاظت ہو جائے اس واسطے کہ اگر زنا ہو گا تو نسب محفوظ نہیں رہے گا تو انساب کی حفاظت کے لیے حد زنا ہے اور لوگوں کی عزت اور لوگوں کے احساب کی حفاظت کے لیے حد قذف ہے اور لوگوں کے انفس کی حفاظت کے لیے قصاص ہے۔ یہ دنیا میں سارے جھگڑے اسی کے ہوتے ہیں یا مال کے ہوتے ہیں یا آبرو کے ہوتے ہیں یا حسب نسب کے ہوتے ہیں تو اللہ رب العالمین نے اس طور سے سزائیں رکھیں تاکہ ان ساری چیزوں کی حفاظت ہو ولا تنزوا زنا مت کرو اس واسطے کہ زنا کرنے کے بعد جب حسب میں اختلاط پیدا ہو جائے گا تو یہ نہیں معلوم ہو گا کہ یہ بچہ کس کا ہے؟

### قتل اولاد:

”ولا تقتلوا اولادکم“ اور اپنے بچوں کو قتل مت کرنا، بچوں کا قتل جاہلیت اور عرب میں دو قسم کا ہوتا تھا ایک تو یہ کہ وہ لڑکیوں کو قتل کر دیا کرتے تھے اس لیے کہ ان کی غیرت برداشت نہیں کرتی تھی کہ کوئی آدمی آئے ہمارا داماد بن کر اور ہماری بیٹی کو اپنے گھر لے جائے اس کو وہ ناپسند کرتے تھے اس لیے بیٹیوں کو قتل کرتے تھے لیکن سب نہیں قتل کرتے تھے اس واسطے کہ اگر سارے عرب قتل کرتے تو اس کے بعد ان کی نسلیں کیسے چلتیں تو بعض قسم کے لوگ تھے جو قتل کرتے تھے۔ بعض مرتبہ ایسا بھی ہوتا تھا کہ وہ بچوں کو قتل کر دیا کرتے تھے افلاس کی بناء پر بھوک کی بناء پر چاہے لڑکی ہو یا لڑکا ہو۔

مولانا شبیر احمد عثمانیؒ نے اچھی نکتے کی بات لکھی ہے کہ قرآن نے ایک جگہ پر تو کہا ”لا تقتلوا اولادکم خشية املاق“ ایک جگہ کہا ”من املاق“ ایک جگہ خشیت علت بنائی اور ایک جگہ املاق کو علت بنایا۔ انہوں نے کہا کہ یہ دو آیتیں دو مختلف حالتوں کو بیان کرنے کے لیے ہیں بعض صورتیں تو ایسی ہوتی تھیں مثلاً آج ایک آدمی کے پاس مال ہے دولت ہے سب کچھ ہے لیکن ڈر ہے کہ اگر بچے زیادہ ہو گئے تو میں کل فقیر بن جاؤں گا تو یہ ہے ”خشية املاق“ لیکن اگر اس وقت اس کے پاس کچھ نہیں ہے تو یہ ہے ”من املاق“ تو یہ دو صورتیں الگ الگ ہیں دونوں سے منع کیا ہے 1۔ پہلے کے بعد کہا کہ ”نحن نرزقھم وایاکم“ 2، ہم انہیں رزق دیتے ہیں اور تمہیں بھی رزق دیتے ہیں اور دوسرے کے بعد کہا ”نحن نرزقکم وایاہم“ 3، ہم تم کو رزق دیتے ہیں اور ان کو بھی، تو یہ قتل اولاد اس زمانے میں دو قسم کا ہوتا تھا ایک قتل اولاد لڑکیوں کا ہوتا تھا اور ایک مطلقاً تھا چاہے لڑکا ہو یا لڑکی۔

### آج کل قتل اولاد کی صورتیں

آج کل قتل اولاد کی اور صورتیں ہیں ایک قتل اولاد حسی بھی ہے وہ یہ کہ جیسے لوگ برتھ کنٹرول کرتے ہیں تحدید نسل کرتے ہیں ایسی کوشش کرتے ہیں کہ اولاد نہ پیدا ہو، تدبیریں اختیار کرتے ہیں اور بعض حکومتیں ان کی امداد کرتی ہیں اور حکومتی سطح پر اس میں کام ہوتا ہے یہ سب منع ہے یہ قتل اولاد ہے یہ وند خفی ہے واذا المؤدة سئلت 4 یہ کوشش کرنا کہ بچے پیدا نہ ہوں ساری دنیا میں اشتہار لگا ہوتا ہے کہ دو بچے ہوں تو بڑا اچھا ہو گا یہ خود غرضی ہے۔ اس واسطے کہ اپنے خود کے کھانے کے پیچھے اپنے بچے نہ پیدا کرنا یہ عجیب حماقت ہے، قتل اولاد کی وہ ہی علت ہے من املاق جیسے عرب قتل کرتے تھے آج اس طریقے سے کرتے ہیں وہ اور انداز سے قتل کرتے تھے یہ اور انداز سے قتل کرتے ہیں۔ اس لیے کسی چیز کو جو حاصل ہونے والی ہو اس کو نہ پیدا کرنا بھی ایک قسم کا منع کرنا اور اس کو روکنا ہے۔

ایک قتل اولاد کی اور شکل ہے جس کو اکبر الہ آبادی نے کہا ہے وہ یہ کہ اولاد کو دینی تعلیم سے بے بہرہ رکھنا اور دنیاوی تعلیم میں لگا دینا یہ بھی قتل اولاد ہے اور میں اس میں بالکل کفایت سے کہتا ہوں چاہے میں اس کا ارتکاب کروں چاہے کوئی اور

1۔ درس بخاری للعثمائیؒ، ص ۱۷۴۔

2۔ الاسراء: ۳۱۔

3۔ الانعام: ۱۵۱۔

4۔ التکویر: ۸۔

کرے مجھے کوئی ڈر نہیں اللہ جانتا ہے مقصد یہ کہ اپنی اولاد کو دنیا کے حوالے کر کے بالکل دین سے نکال دینا یہ بھی ایک قسم کا قتل ہے۔

### حافظ کا نکتہ

حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ ویسے تو قتل نفس خود گناہ ہے لیکن قتل اولاد کو اس لیے ذکر کیا کہ اصل میں اولاد دفاع نہیں کر سکتی، آپ کسی دوسرے شخص کو قتل کرنے جائیں وہ آدمی بڑا ہو بالغ ہو وہ آپنا دفاع کرے گا اور ممکن ہے کہ وہ تمہیں قتل کر دے تو اس کو ذکر نہیں کیا لیکن چھوٹے چھوٹے بچے یعنی اولاد اپنا دفاع نہیں کر سکتی تو یوں اس کو ذکر کیا "لا تقتلوا اولادکم"<sup>1</sup>

### بہتان بازی:

اس کے بعد کہا "ولا تأتوا ببہتان تفترونہ بین ایدیکم وارجلکم" اور کوئی ایسا بہتان نہ لاؤ، بہتان مانخو ذہے بہت یہت سے ای یہت صاحبہ جس سے آدمی بالکل حیران ہو جائے مطلب یہ کہ ایسا کذب جو دوسرے آدمی کو حیران کر دے، پریشان کر دے۔

### بین ایدیکم وارجلکم کا مطلب

اب یہاں پر "بین ایدیکم وارجلکم" ایدی اور ارجل کو اس لیے ذکر کیا کہ یہ عوامل اور حوامل میں سے ہیں اس واسطے کہ زیادہ تر افعال انہی ہاتھ پاؤں سے ہوتے ہیں۔ انسان کے جتنے افعال ہوتے ہیں وہ زیادہ تر انسان کے افعال ہاتھ سے یا پاؤں سے ہوتے ہیں اور اعضاء سب تابع ہیں ورنہ اصل تو یہ ہی ہیں اس لیے ان کو ذکر کیا تو یہ عن نفس سے کنایہ ہو گیا۔ معنی یہ ہوا کہ "لا تأتوا ببہتان تفترونہ بین ایدیکم وارجلکم ای من انفسکم" یعنی تم ایسا بہتان نہ لاؤ جو تم اپنی جانوں سے اور اپنے ہاتھ سے اس کو گڑھ لو اور افتراء کر لو چونکہ اکثر افعال اسی ایدی اور ارجل سے ہوتے ہیں تو اس کو بین ایدیکم وارجلکم سے تعبیر کیا اور اس سے مراد انفس ہیں۔

بعض نے یہ بھی کہا کہ تفترونہ بین ایدیکم وارجلکم تو بین الایدی والارجل قلب ہوتا ہے اس لیے معنی ہو گا لا تأتوا ببہتان تفترونہ من قلوبکم وہی پہلی بات ہے لیکن دوسرے انداز میں ہے۔

بعض نے کہا کہ ولا تأتوا بہتان تفترونہ بین ایدیکم وارجلکم مطلب یہ کہ تم ایسا بہتان مت کرو کہ جس کا تم افتراء کرو مطلب یہ کہ بالکل لوگوں کے سامنے کھلم کھلا ”تفترونہ بین ایدیکم ای تفترونہ کفاحاً ومشافہۃً“ ایک جھوٹ وہ ہوتا ہے جو انسان افتراء کرتا ہے کسی کی پیٹھ پیچھے کرتا ہے ایک بہتان وہ ہے جو کسی کے سامنے کھلم کھلا کہ آدمی سامنے بیٹھا ہے اس پر الزام لگادیا اب وہ آدمی حیران پریشان ہو جاتا ہے کبھی انسان حیرانی اور پریشانی میں جواب بھی نہیں دے پاتا تو مقصد یہ کہ یہاں پر ایسے بہتان مراد ہیں جس کو انسان لگاتا ہے ”کفاحاً ومشافہۃً“ بالکل سامنے۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب<sup>1</sup> اور حضرت گنگوہی<sup>2</sup> کی عبارت سے معلوم یہ ہوتا ہے کہ یہاں پر وہ اس کے یہی معنی لے رہے ہیں کہ تم ایسا بہتان مت لگاؤ جیسے کہتے ہیں کہ بہتان لگانا ڈنکے کی چوٹ پر سب کے سامنے دنیا کے سامنے اعلان کرتے ہیں کہ جناب یہ ہم بہتان لگا رہے ہیں جیسے اردو میں کہتے ہیں ڈنکے کی چوٹ پر کہنا یعنی ایسا بہتان جیسے بالکل کھلم کھلا اور سب کے سامنے اور بالکل عجیب قسم کا اور بہت زور شور اور قوت کے ساتھ لگا رہے ہوتے ہیں۔

بعض نے کہا کہ بین ایدیکم وارجلکم اس سے وہ بہتان مراد ہے کہ جو بین الایدی والارجل اس سے مراد فرج ہے۔ اور حقیقت میں یہ لفظ وضع ہوا تھا عورتوں کے لیے اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ جب عورتوں سے بیعت لیا کرتے تھے تو یہ فرمایا کرتے تھے تفترینہ بین ایدیکن وارجلکن مطلب یہ کہ عورتوں کی عادت یہ تھی کہ ان کے شوہر کہیں لمبے سفر پر چلے جاتے تھے تو اس کے بعد عورتیں کسی سے زنا کروالیا کرتیں اور زنا کروانے کے بعد بچہ پیدا کروالیتیں جب خاوند دو سال بعد آیا تو اس کو کہا کہ تمہارا بچہ ہوا ہے۔ یہ تھا تفترینہ بین ایدیکن وارجلکن تو اس سے مراد فرج ہے اس واسطے کہ وہ بین الایدی والارجل ہوتی ہے تو اس سے فرج مراد ہے لیکن بعد میں حضور اکرم ﷺ اس کو رجا ل پر بھی استعمال کرتے تھے جب رجا ل پر استعمال کریں گے تو ان کے مناسب حال معنی لیں گے اور جب عورتوں پر استعمال کریں گے تو اس سے مراد فرج ہوگا۔ یہ سارے اس کے معنی ہیں یہ سب حافظ 3 اور دوسرے شرح نے معنی کیے ہیں۔

مقصد یہ ہے کہ بہتان لگانا بہت بڑا جھوٹ ہے، لوگ آج کل ایسا جھوٹ گھڑ دیتے ہیں کہ آپ تصور نہیں کر سکتے آدمی حیران ہو جاتا ہے، یہ بہتان لگانا بہت بڑا گناہ ہے یہ غیبت اس کے مقابلے میں کوئی چیز نہیں ہے غیبت بھی اس سے ادنیٰ ہے لیکن یہ بہتان لگانا بہت بری چیز ہے۔

1- درس بخاری للعثمائی، ص ۱۷۵۔

2- لامع الدراری، ۱/۲۱۔

3- فتح الباری، ۱/۶۳۔

## عصیان فی المعروف

اس کے بعد فرمایا ”ولا تعصوا فی معروف“ اور تم نافرمانی مت کرنا کسی معروف کی، معروف کے معنی یہ ہی ہیں کہ کل برو تقویٰ یا ما عُرِف من الشارح حسنه وقیل فی طاعة الله“ یہ حافظ نے نقل کیا ہے، مقصد یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ تم کسی معروف چیز میں میری نافرمانی مت کرنا۔

## سوال

اب سوال پیدا ہوا کہ رسول اللہ ﷺ تو معروف کا ہی حکم دے سکتے ہیں آپ غیر معروف کا حکم دے ہی نہیں سکتے تو اس قید کی ضرورت کیا تھی؟

## جواب

یہ قید تحقیق حال کے لیے ہے مفہوم مخالف کے لیے نہیں ہے اور پھر اس میں حضور نے ایک اور اشارہ فرمایا کہ آج تو میں تم کو حکم دے رہا ہوں لیکن اور بھی لوگ آئیں گے حکم دینے والے مطلب یہ کہ امراء آئیں گے تو ایسے امراء کی جو طاعت ہوگی وہ صرف معروف میں ہوگی غیر معروف میں نہیں ہوگی۔ یہ امت کو تعلیم دینا تھا ”فیہ ارشاد للامة كما قيل لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق“ یہ گویا اس کی طرف اشارہ کرنا تھا۔

## اس جملہ کا حسن الموقع

”فمن وفى منكم فأجره على الله“ جس شخص نے ان ساری باتوں کو پورا کیا تو اس کا اجر اللہ پر ہے، حافظ نے لکھا کہ یہاں پر اجر کا آنا یہ بیعت کے بعد زیادہ مناسب ہے ”وحسن موقعه بعد البيعة“<sup>1</sup> اس واسطے کہ بیعت میں ایک طرف سے ایک چیز ہوتی ہے اور دوسری طرف سے اور چیز ہوتی ہے تو مطلب یہ کہ تم تو یہ چیزیں دے رہے ہو اور اللہ رب العالمین تم کو اجر دے رہا ہے۔ اس کا موقع یہاں پر بیعت کے بعد زیادہ اچھا ہوا اور استعارہ کے اعتبار سے بہترین ہوا۔ اور کہا فمّن وفى منكم فأجره على الله جس نے ان ساری باتوں کو پورا کیا تو اس کا اجر اللہ کے ذمے ہے۔

حافظ نے کہا اللہ پر تو کوئی چیز واجب نہیں ہوتی ”لا يجب على الله شيء“<sup>2</sup> جیسے کہ اہل سنت کی رائے ہے تو پھر یہاں پر علی کیوں کہا گیا؟ تو کہا کہ یہاں علی تحقّق وقوع کے اعتبار سے کہا گیا اس کا وقوع چونکہ عام طور سے یقینی ہوتا ہے اس لیے زیادتی

1- فتح الباری، ۱/۶۵۔

2- الضأ۔

تحقق وقوع کے لیے کہہ دیا گیا فاجرہ علی اللہ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے یقیناً وعدہ کیا ہے اور وہ اپنے وعدے سے خلف نہیں کرتا لیکن اگر وہ چاہے تو کچھ بھی نہ دے۔

”وَمِنْ أَصَابٍ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي الدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ“ اور جس نے ان گناہوں میں سے کچھ گناہ کیے یہ ذلک کا اشارہ ہے ان سارے ماقبل کی طرف اور اس کو دنیا میں سزا دی گئی تو وہ اس کے لیے کفارہ بن جائے گا یعنی جس شخص کو یہ ساری سزائیں دی گئیں تو وہ اس کے لیے کفارہ بن جائیں گی اگر ایک آدمی نے ان گناہوں میں سے کسی گناہ کا ارتکاب کر لیا اور گناہ کے ارتکاب کے بعد اس کو سزا دی گئی تو یہ سزا اس کے لیے کفارہ بن جائے گی اس کو آخرت میں کچھ نہیں ہوگا اور آخرت میں اس پر کوئی مواخذہ نہیں ہوگا۔

## حدود کفارہ ہیں یا نہیں

یہاں سے ایک معرکہ الآراء مسئلہ شروع ہوتا ہے جو امت کے درمیان اختلافی مسئلہ ہے وہ یہ کہ ”وہو ان الحدود والكفارات زواجر ام سواتر“ یہ حدود و کفارات زواجر ہیں یا سواتر ہیں۔ مقصد یہ کہ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو حنیفہؒ کے جو بڑے لوگ ہیں ان سے اس بارے میں کوئی چیز منقول تو نہیں ہے لیکن مشہور یہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک یہ زواجر ہیں سواتر نہیں ہیں مثلاً کسی نے زنا کیا اور اس پر زنا کی حد جاری ہو گئی تو جب تک وہ توبہ نہیں کرے گا تو اس وقت تک معاف نہیں ہو گا مطلب یہ کہ یہ ضروری نہیں ہے کہ چونکہ اس پر حد جاری ہو گئی اس لیے وہ کفارہ بن گیا اس کے لیے ایسا نہیں ہو گا یہ تو زجر کے لیے ہے لیس للستر یہ منقول ہے اور یہ مشہور ہے ”وینسب الی ابی حنیفۃؒ وصاحبیہ“<sup>1</sup>۔

امام شافعیؒ اور جمہور علی ان الحدود والكفارات سواتر کہ یہ حدود سب کے سب کفارات ہیں اگر ایک انسان نے کوئی گناہ کا ارتکاب کیا اور گناہ کے ارتکاب کے بعد اس پر حد جاری ہو گئی اور حد جاری ہونے کے بعد اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف کر دیتے ہیں اس کے اوپر بغیر توبہ کے گناہ معاف ہو جائیں گے اور اس پر آخرت میں کوئی مواخذہ نہیں ہو گا یہ قول منسوب ہے الی الشافعیؒ والجمہور ودلیلہم هذا الحدیث<sup>2</sup>۔

## امام ابو حنیفہؒ کے دلائل

امام ابو حنیفہؒ اور ان کے ہم خیال لوگ اگر قرآن کو تم غور سے پڑھو تو قرآن کی آیات سے امام ابو حنیفہؒ کی تائید ہوتی ہے اور اگر تم سرقہ کبریٰ کے سلسلے میں جو آیتیں اتری ہیں وہ پڑھ لو تو اس سے پتا چلتا ہے کہ ”الا من تاب وعمل“ قرآن کی آیات کا سیاق دلالت کرتا ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے جو بات کہی ہے وہ ٹھیک ہے۔ سرقہ کبریٰ کے سلسلے میں جو آیات ہیں ”ان الذین یحاربون اللہ ورسولہ“<sup>3</sup>۔ اور بھی جہاں پر معاصی کا ذکر ہے اور اس کے بعد جو توبہ کا ذکر آتا ہے اس سے خود ہی معلوم ہوتا ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کی بات ٹھیک ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ ایک دلیل اور ہے حدیث کے اعتبار سے بھی ابو حنیفہؒ کے پاس وہ دلیل ابو ہریرہؓ کی روایت ہے ”ما رواہ الحاکم فی المستدرک عن ابی ہریرۃ بسند صحیح باعتراف الحافظ ابن حجر العسقلانی فی فتح الباری وقال

1- فتح الباری، کتاب الحدود، ۵/۲۰۳۔ البحر الرائق، کتاب الحدود، ۵/۲۔

2- کتاب الام، کتاب الحدود وصفۃ النفی، ۶/۱۳۸۔

3- المائدہ: ۳۳، ۳۴۔



انہ حدیث صحیح وھو قال رسول اللہ ﷺ لا ادری الحدود کفارات ام لا<sup>1</sup> ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ یہ حدود کفارات ہیں یا نہیں میں نہیں جانتا۔ اور حافظ نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے اس کے بعض طرق اگرچہ مرسل بھی ہیں لیکن حافظ نے آخر میں کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

### حدیث الباب کا جواب

امام ابو حنیفہؒ یہاں پر یہ کہتے ہیں کہ یہ بیعت لینے کا واقعہ جو حضرت عبادہؓ اس روایت میں بیان کر رہے ہیں۔ یہ واقعہ بہت پہلے کا ہے لیلۃ العقبہ کا واقعہ ہے اور حضرت ابو ہریرہؓ ھ میں اسلام لائے تو ابو ہریرہؓ کا واقعہ بعد کا ہے اس لیے اس روایت کا اعتبار نہیں ہوگا۔

### حافظؒ کی رائے

حافظ نے اس پر چار صفحات لکھے ہیں اور اس نے زور لگایا ہے اس بات پر کہ یہ بیعت کا جو ذکر ہے یہ بیعت رسول اللہ ﷺ نے لیلۃ العقبہ میں نہیں لی تھی بلکہ لیلۃ العقبہ میں جو حضور نے بیعت لی تھی وہ وہ ہے جسے ابن اسحاق نے اپنی سیرت میں ذکر کیا ہے کہ وہاں حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم پناہ دینا مسلمانوں کو یعنی نصرت کرنا و تمنعوننا کہا تمنعون النساء والاولاد یہ ان سے بیعت لی تھی یہ بیعت تو بعد کی بیعت ہے اس سے پتا چلتا ہے بعض روایتوں سے کہ یہ بیعت فتح مکہ کے بعد حضور ﷺ نے لی تھی جو بیعت توبہ ہے۔<sup>2</sup>

### بیعت توبہ و سلوک کا ثبوت

یہ بیعت توبہ وہ ہے جو صوفیاء لیتے ہیں یہ اس کی اصل کلی ہے۔ لوگ جو آج کل اعتراض کرتے ہیں کہ یہ جو لوگ بیعت لیتے ہیں اس کی کوئی اصل نہیں ہے یہ بیعت اس کی اصل ہے یہ بیعت توبہ تھی حضور ﷺ بہت ساری بیعت لیا کرتے تھے کبھی بیعت علیؓ الجہاد لیا کرتے تھے کبھی بیعت علیؓ الحجرۃ لیا کرتے تھے کبھی بیعت علیؓ النصرۃ لیا کرتے تھے کبھی بیعت علیؓ التوبۃ لیا کرتے تھے تو حافظ نے یہ زور لگایا ہے کہ یہ واقعہ فتح مکہ کے بعد کا ہے اور ابو ہریرہؓ کی روایت پہلے کی ہے۔

1- متدرک حاکم، ۱/۳۶۔

2- فتح الباری، ۱/۶۶۔

## حافظؒ کی رائے کی تائید

اب آدمی کو خود بھی کبھی غور کرنا چاہیے چاہے وہ کوئی فقیر بھی ہو ہم جیسا آدمی فقیر العلم والمال تو اس کو بھی تو غور کرنے کا حق حاصل ہے۔ آدمی اگر اس پر غور کرے تو غور کرنے سے یہ پتا چلتا ہے کہ یہ بات تو حافظ کی ٹھیک ہے کہ یہ بیعت لیلۃ العقبہ میں نہیں لی گئی تھی ممکن ہے کہ بعد میں لی گئی ہو اس لیے کہ لیلۃ العقبہ میں حضور ﷺ نے جو بیعت لی تھی وہ تو وہی ہے جس کو ابن اسحاق نے اپنی سیرت کے اندر ذکر کیا ہے وہاں تو حضور نے بیعت علی النصرۃ لی تھی اور نقباء مقرر کیے تھے وہ اور قسم کی بیعت تھی۔ تو یہ بیعت تو نہیں لی گئی۔

## حافظؒ کی رائے پر اشکال

لیکن یہاں پر بعض الفاظ سے شبہ ہوتا ہے کہ یہ جو دلیل پیش کر رہے ہیں کہ حدود کفارات بن جائیں گی تو ان کی دلیل نہیں بنتی۔ اس واسطے کہ یہاں پر یہ ہے ومن اصاب من ذلک شیئاً اور ذلک کا اشارہ مذکور کی طرف کرو تو وہاں شرک اور ارتداد سب آجائے گا اگر ایک آدمی کو شرک کی بنیاد پر یا مرتد ہونے کی بناء پر قتل کیا گیا تو کیا کفارہ بنے گا؟ نہیں سب نے انکار کیا ہے حافظ نے خود انکار کیا ہے کہ کوئی کفارہ نہیں بنے گا۔ اس لیے حافظ نے خود کہا کہ یہ عام مخصوص عنہ البعض ہے یا تو سب کو داخل کرو یا نہ کرو جب یہ عام مخصوص عنہ البعض ہو گیا تو بات ختم ہو گئی۔

## حتی بات

اگر آدمی غور کرے تو پتا چلتا ہے کہ یہ حدود وغیرہ کا مسئلہ ہے ہی نہیں اور یہ حدود کی مشروعیت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ اس لیے کہ یہاں پر الفاظ ہیں ومن اصاب من ذلک شیئاً فعوقب بہ فی الدنیا آدمی غور کرے کہ عوقب کیوں کہا گیا اور نہ حد کہتے بلکہ عوقب کہا گیا ہے۔ مطلب یہ کہ جس نے گناہ کیا اور گناہ کرنے کے بعد دنیا میں اس کو عقاب مل گیا سزا مل گئی تو اس کو کفارہ ہم بھی مانتے ہیں ہم بھی کہتے ہیں کہ مصائب تمام گناہوں کے لیے کفارات ہیں اس میں سب علماء کا اتفاق ہے۔ جو اختلاف ہے وہ صرف حدود کے مسئلے میں ہے کہ حدود کفارات ہیں یا نہیں ہیں لیکن مصائب کفارات ہیں اس میں سب کا اتفاق ہے۔ اگر آدمی نے کوئی گناہ کیا اور گناہ کرنے کے بعد کوئی مصیبت آگئی اور مصیبت پر صبر کیا تو یہ مصیبت اس کے لیے کفارہ بن جائے گی اس پر سب کا اتفاق ہے۔ یہاں عوقب کے الفاظ بتا رہے ہیں کہ یہ حدود کے لیے نہیں ہے بلکہ یہ اور چیزوں کے لیے ہے اور مصائب کے کفارات ہونے پر سب کا اتفاق ہے۔

## حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے

حضرت شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں بڑی لمبی بحث کی ہے<sup>1</sup> کہ مصائب کفارات ہیں یا نہیں ہیں۔ پھر یہاں حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک عجیب بحث کی ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ اس کی دو صورتیں ہیں ہمارے ہاں اول تو یہ مسئلہ کہ حدود کفارات ہیں یا نہیں ہیں یہ خود ائمہ سے منقول نہیں ہے اور اس میں کوئی واضح چیز نہیں ہے اگرچہ اصولی بحث کرتے ہیں اس میں دو صورتیں ہیں ایک صورت تو یہ ہے مطلب یہ کہ امام ابو حنیفہؒ کی بات سمجھنے کی ہے کہ نفس حد اور اجر اے حد یہ کفارہ نہیں ہے جب تک اس کے ساتھ توبہ نہ ہو۔ اس واسطے کہ یہ حدود زواجر ہیں سواتر نہیں ہیں اس کی مشروعیت بیان کرتے ہیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ اگر ایک شخص سے کوئی گناہ سرزد ہو گیا اور اس پر حد جاری ہو گئی اور حد جاری ہونے سے پہلے اس کی صورت یہ ہے کہ وہ خود اقرار کرتا ہے جیسے امرۃ غامدیہ کا واقعہ حدیث میں آتا ہے یا معزاسلمی کا واقعہ آتا ہے جو خود اپنے آپ کو پیش کرتے ہیں یہ حد یقیناً کفارہ ہے اس میں کوئی انکار نہیں ہے۔ خود رسول اللہ ﷺ نے امرۃ غامدیہ کے لیے کہا کہ جب حضرت عمرؓ نے کہا کہ آپ کیوں نماز پڑھتے ہیں تو آپ نے کہا کہ لقد تابت توبۃ اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ توبہ مدینے کے آدمیوں کو مل جائے تو ستر آدمیوں کی مغفرت ہو جائے وہ توبہ مراد ہے۔ یعنی یہ کہ اپنے آپ کو خود پیش کرنا اور رسول اللہ ﷺ کا فرمانا اللہ تعلم انہا جادت بنفسہا<sup>2</sup> اگر یہ کیفیت ہو تو وہ حد کفارہ بن جائے گی لیکن جس میں آدمی اپنے آپ کو پیش نہ کرے بلکہ آخر تک انکار ہی کرتا رہے کہ نہیں میں نے کچھ نہیں کیا اور پھر اس کو سزا دے دی جائے اور توبہ بھی نہ کرے تو وہ کفارہ نہیں ہوگی۔

## حضرت مولانا شبیر احمد عثمانیؒ کی رائے

دوسری بات جو مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے لکھی ہے وہ یہ کہتے ہیں کہ حدود میں دو حیثیتیں ہوتی ہیں ایک حیثیت ہوتی ہے مصیبت کی کہ اس کی بناء پر انسان پر مصیبت آتی ہے جیسے کمر پر سو کوڑے لگ رہے ہیں تو اس مصیبت کی حیثیت سے یہ حد کفارہ بن جائے گی اور من حیث انہ حد اس اعتبار سے یہ کفارہ نہیں ہے بلکہ اس کے اعتبار سے یہ زاجر ہے، ابو حنیفہؒ یہ کہتے ہیں۔ کوئی خاص اختلاف معلوم نہیں ہوتا بلکہ صرف الفاظ کا اختلاف معلوم ہوتا ہے<sup>3</sup>۔

1۔ فیض الباری، ۱/۱۲۳۔

2۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۴۵۲۹۔

3۔ درس بخاری للعثمانی، ص ۱۷۸۔

فرمایا من اصاب من ذلك شیئاً اور جس نے اس قسم کا گناہ کیا ثم سترہ اللہ اور پھر اللہ رب العالمین نے اس کو چھپا دیا۔ اس نے چپکے سے رات کے وقت کوئی گناہ کر لیا کسی کو علم نہیں ہوا اور نہ اس پر کوئی شہادت قائم ہوئی تو وہ گناہ اللہ کی طرف ہے یعنی اللہ کی مشیت میں داخل ہے اگر چاہے تو معاف کر دے اور اگر چاہے تو سزا دے دے مطلب یہ کہ ایسے گناہ ان کو تحت المشیئة داخل کیا اور اس کو کافر نہیں بتایا جیسے کہ ارباب اعتراف کی رائے ہے یا خوارج کی رائے ہے گویا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے تحت المشیئة داخل کیا ہذا ردُّ علی الخوارج والبعثلة۔

ان شاء عفا عنه و ان شاء عاقبه فبايعناه على ذلك یہ امام بخاری باب لائے تھے اس باب کا مقصد ایک تو انصار کا لقب کیوں پڑا کس لیے پڑا اور دوسرا یہ کہ جیسے امتثال اوامر ایمان میں داخل ہیں ایسے ہی اجتناب نواہی بھی ایمان میں داخل ہیں اور پھر یہ کہ معتزلہ اور خوارج پر رد کرنا یہ امام بخاری کا مقصد تھا۔

### باب من الدين الفرار من الفتن

اب اس کے بعد ایک اور باب لاتے ہیں اس کا تعلق بھی ماقبل سے ہے۔ دین میں سے یہ بھی ہے کہ فتنوں سے بھاگنا گویا کہ پہلے باب میں جو چیز بطور اجمال کے کہی تھی یہاں تفصیل سے کہہ رہا ہے کہ اجتناب نواہی بھی ایمان میں داخل ہے تو یہاں اور وضاحت سے کہا کہ باب من الدين الفرار من الفتن کہ فتنوں سے بھاگنا دین میں سے ہے۔ اب فتنوں کی بہت ساری اقسام ہیں گناہوں سے بچنا یہ گناہ بھی تو ایک فتنہ ہے اور چونکہ امام بخاری کے نزدیک دین، ایمان اور اسلام سب ایک ہیں تو دین کے لیے جو چیز ثابت ہو جائے تو وہ ایمان کے لیے ثابت ہو جائے گی اس لیے من الدين الفرار من الفتن یہ گویا کہ ایمان کے لیے ثابت کر رہے ہیں۔

### فتنہ کا معنی اور اقسام

فتنہ کہتے ہیں سونے چاندی کو آگ میں ڈالنا تاکہ اس کا کھرا اور کھوٹا ہونا معلوم ہو۔

مقصد یہ کہ انسان پر جو آزمائشیں آتی ہیں تو اس سے اس کا کھرا ہونا اور کھوٹا ہونا معلوم ہو جاتا ہے۔

اب انسان پر جو فتنے آتے ہیں کچھ فتنے تو انفرادی ہوتے ہیں بیمار ہونا یہ فتنہ ہے اس لیے کہ اس سے مطالعہ، غور اور فکر میں کمی آجائے گی عبادات اور طاعات میں فرق ہو جائے گا۔ اولاد خراب ہو گئی، رشتہ داروں سے لڑائی ہو گئی، بیوی سے لڑائی ہو گئی یہ فتنے ہیں تو ان فتنوں کے بعد انسان کے دین میں جو ایک قسم کا امساک ہوتا ہے، دین کی جو طاعت ہوتی ہے اس میں فرق آ

جاتا ہے ایک تو یہ فتنہ ہے۔ اس لیے حدیث میں آتا ہے کہ اس قسم کے جو فتنے آئیں گے ”تکفر صلوٰتہ و صدقہ“ تو اس قسم کے فتنوں کو نماز اور صدقہ دور کر دیں گے۔

دوسری قسم وہ فتنے ہوتے ہیں جو دین کے اعتبار سے، ملک کے اعتبار سے ہوتے ہیں۔ وہ ایسے کہ نئے نئے ملحدانہ افکار و نظریات چل پڑتے ہیں۔ جیسے کہ آج کل رفض کا فتنہ بہت چل رہا ہے چودہ سو سال سے یہ مستقل ایک فتنہ رفض کا ہے جو اسلام کے خلاف بہت بڑی سازش چل رہی ہے یہودیوں کی۔ لوگ اس کا جواب دینے آئے تو جواب دینے کے اندر پھر ایک فتنہ پیدا کر دیا ناصبیت کا فتنہ کہ حضرات اہل بیت اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ ان کے خلاف بدتمیزی کرنے لگے یہ فتنہ ہے۔ بہت سے مولوی تک ادھر بہک کر جا رہے ہیں اور وہ اعتدال قائم نہیں کر رہے یہ فتنہ ہے۔

ملک پر فتنہ آگیا جیسے کہ خدا نخواستہ کسی غیر مسلم حکومت نے حملہ کر دیا اس وقت آدمی عجیب مصیبت میں آجاتا ہے بڑا امتحان ہوتا ہے۔ مجھے ایک آدمی نے ایک واقعہ بتایا اور میری سمجھ میں آیا کہ فتنہ کیا چیز ہے۔ بالکل صحیح اور قابل اعتماد آدمی نے بتایا کہ جب یہ ۶۹ کی جنگ بنگلادیش ہو رہی تھی تو اس مغربی پاکستان پر بھی ہندوستان نے حملہ کیا تھا وہ بڑی سازش تھی کہ روس کی امداد کے ساتھ روسی جہاز آتے تھے اس نے کہا کہ میں ریل کے ڈبے میں بیٹھا کہیں جا رہا تھا تو وہاں پر ہندوستانی ہوائی جہاز کا اعلان کیا گیا سارن بجان کو پتا چل گیا تھا کہ کوئی گاڑی اسلحہ لے کر جا رہی ہے تو اس کو لوٹ لو۔ پھر وہ گاڑی کے قریب بم گرے۔ لیکن گاڑی پر بم نہیں گرا جب بم گرا تو اس کی آواز بہت دور تک جاتی تھی چونکہ ہندوؤں کی برتری معلوم ہو رہی تھی تو بہت سے مسلمان آپس میں یہ بات کر رہے تھے کہ یار کیا فائدہ ایسے اسلام سے بلکہ ہم بھی یوں ہوتے یوں ہوتے اس قسم کی باتیں کر رہے تھے یہ ہوتا ہے فتنہ کہ ذرا کوئی ایسی بات ہو گئی تو فوراً آدمی دین چھوڑنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان فتنوں سے پناہ مانگی ہے۔ تو آدمی کو اپنے ایمان کی سلامتی کے لیے ان فتنوں سے حفاظت کی دعا کرنی چاہیے۔ اس لیے بخاریؒ نے باب باندھا ہے من الدین الفرار من الفتن کہ یہ بھی ایمان کا بڑا شعبہ ہے کہ آدمی فتنوں سے فرار اختیار کرے۔

جہاں فتنے پیدا ہوتے ہوں تو وہاں سے فرار اختیار کرے۔ بعض مرتبہ فتنے ایسے پیدا ہوتے ہیں کہ اتنے معاملات مشتبہ ہو جاتے ہیں کہ آدمی فیصلہ نہیں کر سکتا۔ اس لیے اس میں راستہ وہ ہی ہے کہ آدمی سلف کا اتباع کرے اور سلف میں محدثین، فقہاء، مفسرین تھے ان کی رائے دیکھو ساری کتابوں میں لکھی ہوئی ہیں کہ ان کی آراء ان لوگوں کے بارے میں کیا ہیں جیسے یزید کے بارے میں اور ان لوگوں کے بارے میں کیا آراء ہیں نہ ہم کافر کہتے ہیں ان کو اور نہ بہت اچھا کہتے ہیں بس ٹھیک

ہے لوگ تھے کیسے تھے ہمیں کیا معلوم ”تلك امة قد خلت لهما ما كسبت ولكم ما كسبتم“<sup>1</sup> ہمیں کیا معلوم وہ کیسے تھے یہ سارے فتنے ہیں۔ اس واسطے ان فتنوں کی حالت میں آدمی صحیح اعتدال اور صحیح مسلک پر رہے یہ بہت بڑا تقویٰ اور بڑا دین ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ نے یہ بڑا اہم باب باندھا ہے۔ اب روایت لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا عبد الله بن مسلمة<sup>2</sup> عن مالك<sup>3</sup> عن عبد الرحمن بن عبد الله<sup>4</sup> بن عبد الرحمن بن أبي صعصعة عن أبيه<sup>5</sup> عن أبي سعيد الخدري<sup>6</sup> انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يوشك ان يكون خير مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال ومواقع القطر يفر بدينه من الفتن.

### رواة حدیث

یہ عبد اللہ بن مسلمہ قعنبی ہیں من رواة مؤطا۔ یہ مؤطا کے راویوں میں سے ہے امام مالک کے شاگردوں میں سے ہے۔ یہ روایت بھی امام مالک کی ہے۔ ابو سعید خدریؒ کے نام کے بارے میں حافظ نے دو قول نقل کیے ہیں (۱) سعد (۲) سنان بن مالک ۷۔ بنی خدرہ قبیلہ تھا اس کی طرف نسبت سے خدری کہتے ہیں۔

1- البقرة: ۱۴۱۔

2- عبد اللہ بن مسلمہ: امام مالک اور لیث بن سعد وغیرہم سے روایت کرتے ہیں۔ ان کی توثیق پر سب کا اتفاق ہے۔ صحیحین میں ان سے بہت سی احادیث لی گئی ہیں۔ ۲۲۱ھ میں مکہ مکرمہ میں انتقال فرمایا۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/ ۱۹۱۔ وتقریب التہذیب، ۳۲۳، رقم الترجمة ۳۶۲۰۔

3- امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- عبد الرحمن بن عبد اللہ: یہ اپنے والد، عطاء بن یسار، زہری وغیرہم سے روایت کرتے ہیں۔ امام ابو حاتم اور امام نسائی نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے۔ ۱۳۹ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۱۷/ ۲۱۷۔ وعمدة القاری، ۱/ ۱۶۱۔

5- مذکورہ راوی کے والد: یہ عبید اللہ بن عبد الرحمن بن الحارث ہیں۔ امام حبان اور نسائی نے ان کی توثیق کی ہے۔ ان کے دادا حارث غزوہ احد میں شریک ہوئے۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/ ۱۶۱۔

6- ابو سعید خدریؒ: آپ کا نام سعد بن مالک ہے۔ تقریباً ۱۲ غزوات میں شریک ہوئے۔ آپ سے ۱۱۷۰ احادیث مروی ہیں۔ ۶۳ھ یا ۷۴ھ میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا۔ جنت البقیع میں مدفون ہوئے۔ انظر للتفصیل تہذیب الاسماء واللغات، ۲/ ۲۳۷۔ وعمدة القاری، ۱/ ۱۶۱۔

7- فتح الباری، ۱/ ۶۹۔

## حدیث کی شرح

انه قال رسول الله ﷺ يوشك ان يكون خير مال المسلم غنم يتبع بها شعف الجبال ومواقع القطر ويفر بدينه من الفتن.

یوشک: بکسر الشین قریب ہے کہ ایک مسلمان کا بہترین مال وہ چند بکریاں ہوں جس کو لے کر پہنچ جائے پہاڑوں کی چوٹیوں پر۔ شعف: یہ شعفہ کی جمع ہے شعفہ چوٹی کو کہتے ہیں۔ ومواقع القطر ای بطون الاودية، جہاں پروادیاں ہوں جہاں پر پانی خوب برستا ہے اور پانی جمع بھی ہو جاتا ہے اور وہاں سرسبزی اور شادابی ہو جاتی ہے۔

يفر بدينه ای بسبب دينه<sup>1</sup> اپنے دین کو لے کر چلتا ہے۔ لوگوں نے عجیب عجیب باتیں کی ہیں کہ یہ باء سببیہ ہے یا باء کسی اور چیز کے لیے لیکن حافظ کی بات اچھی ہے کہ باء معیت کے لیے ہے کہ اپنے دین کو لے کر وہاں چلا گیا کہ میرا دین یہاں خراب ہو جائے گا تو اپنے دین کی حفاظت کے لیے وہاں چلا گیا۔ تو یہ باء معیت کے لیے ہے سببیہ نہیں ہے مطلب کہ اپنے دین کو لے کر چلا جاتا ہے۔

یہ عجیب بات ہے انسان پر جب کوئی مشکلات اور پریشانیاں آتی ہیں تو اپنے بال بچوں اور سامان کو لے کر دوسری جگہ چلا جاتا ہے لیکن یہاں وہ اپنے دین کو لے کر جا رہا ہے اپنے دین کی حفاظت کرنے کے لیے۔

## یہ کب ہوگا

رسول اللہ ﷺ نے جس چیز کو یہاں پر ذکر کیا ہے وہ بالکل آخری اور انتہائی حالت ہے اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں تو سارے احوال کے جوابات تھے ابتدائی حالات کے بھی اوسط درجے کے حالات کے بھی اور انتہائی حالات کے بھی۔ یہاں پر انتہائی حالات کا ذکر ہے جبکہ اصلاح احوال کی کوئی تدبیر نہ ہو اور وہ معاشرہ اس قسم کا ہو گیا ہو کہ اس وقت لوگ کوئی بات نہ سنتے ہوں تب اس وقت آدمی اپنے دین کو لے کر عزلت اور تنہائی میں پہنچ جائے اور اپنے دین کی حفاظت کرے یہ حالت ہے جس کو رسول اللہ ﷺ نے ذکر کیا لیکن یہ بالکل انتہائی حالت ہے جب معاشرے سے بالکل مایوسی ہو جائے۔

لیکن اگر مایوسی نہ ہو تو پھر یہ نہیں ہے جیسے ترمذی میں روایت ہے کہ ایک صحابی کہیں جا رہے تھے ان کو راستے میں ایک جگہ ملی جہاں پر چشمہ تھا اور سرسبز جگہ تھی اس نے حضور ﷺ کے پاس آکر کہا کہ میرا جی چاہتا ہے کہ میں وہاں منتقل ہو



جاؤں اور میں وہیں پر رہوں اور اللہ کی عبادت کروں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں ”ان مقامکم فی الصف 1“ تم جہاد میں کھڑے ہو گے تو اس کا اتنا درجہ ہے تم نماز میں کھڑے ہو گے تو اس کا اتنا درجہ ہے تم جماعت سے نماز پڑھو گے تو اس کا اتنا درجہ ہے اس سے پتا چلا کہ یہ بالکل آخری حالت ہے جب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کوئی کام نہ دے اور اس کے بعد معاشرہ بالکل ختم ہو جائے تب یہ ہے کہ آدمی اپنے دین کی حفاظت کے لیے دین کو اپنے دل میں چھپا کر اسے لے کر کہیں چلا جائے۔

اس سے امام بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا الفرار من الفتن کہ فتنوں سے بچنا بھی ضروری ہے۔ اب فتنوں سے بچنے کی آج کل لوگوں کے اندر رہتے ہوئے بہت سی کیفیات ہیں صوفیاء کے ہاں ایک خلوت ہوتی ہے جس میں آدمی بالکل تنہائی میں چلا جائے جس کو عزلت کہتے ہیں۔ ایک ہوتی ہے خلوت در انجمن کہ انجمن میں رہتے ہوئے خلوت کرے یہ ہے اس زمانے کا دور۔ مطلب یہ کہ ابھی یہ دور نہیں آیا کہ آدمی اپنے دین کو لے کر بھاگ جائے بلکہ ابھی یہ ہے کہ انجمن میں رہتے ہوئے خلوت کرے۔

### باب قول النبی ﷺ انا اعلمکم باللہ وان المعرفة فعل القلب

لقول الله تعالى ولكن يؤخذكم بما كسبت قلوبكم

یہ ترجمہ امام بخاریؒ کا بہت غور طلب ہے اور ایسا ہے کہ جو لائق ہے کہ اس کا اعتناء کیا جائے۔ بعض حضرات نے تو یہاں پر یہ بھی کہہ دیا کہ اس ترجمہ کا تعلق کتاب الایمان سے تو ہے ہی نہیں بلکہ اس ترجمہ کا تعلق کتاب العلم سے ہو سکتا ہے اس لیے کہ یہاں پر حضور اکرم ﷺ کے الفاظ نقل فرمائے ”انا اعلمکم باللہ“ امام بخاریؒ نے اس کو ایمان میں ذکر کیا اور اس کا تعلق ایمان سے ہے علم سے نہیں ہے۔

### ترجمہ الباب پر بحث

اب یہاں پر مترجم بہ کے یہ دو جملے ہیں ایک جملہ تو یہ ہے کہ انا اعلمکم باللہ دوسرا جملہ ہے وان المعرفة فعل القلب۔ عام شرح نے یہاں پر ان دونوں کے الگ الگ معنی کر کے یوں بتایا کہ انا اعلمکم باللہ یہ تفضیل کا صیغہ استعمال کیا اور جب رسول اللہ ﷺ اعلم باللہ ہو گئے تو اس میں درجات نکلیں گے اس علم باللہ کے آخری درجے پر رسول اللہ ﷺ ہیں۔ تو اس میں تفضیل کے امور نکلیں گے کہ بعض لوگ افضل ہوں گے اور بعض غیر افضل ہوں گے اور علم باللہ یہ ایمان ہے



مطلب یہ کہ ایمان کے اندر زیادتی اور نقصان نکل آیا۔ گویا ان لوگوں نے یہ کہا کہ امام بخاریؒ اس پہلے جملے سے زیادہ اور نقصان فی الایمان کو ثابت کر رہا ہے اس طور سے کہ یہاں پر کہا گیا کہ انا اعلمکم باللہ تفضیل کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ اعلم تھے جب تفضیل کا صیغہ یہاں پر استعمال کیا گیا تو اب یہاں پر علم باللہ میں درجات نکلیں گے اور یہ تفاوت فی الدرجات علم باللہ کا یہ اصل میں ایمان ہو گا گویا ایمان کے اندر تفاوت آگیا اور ایمان کے اندر درجات آ گئے۔ اور یہ ہی امام بخاریؒ کا مقصد ہے اس لیے کہ امام بخاریؒ نے خود پہلے کہا الایمان یزید وینقص۔ تو اس جملے کا مطلب تو یہ لیتے ہیں۔

دوسرا جملہ کہ ”ان المعرفة فعل القلب“ یہ لوگ بیان کرتے ہیں کہ یہ جملہ اس پہلے جملے کے ساتھ متعلق نہیں ہے بلکہ اس جملے کو امام بخاریؒ کرامیہ پر رد کرنے کے لیے لائے ہیں۔ ان کا قول یہ تھا کہ معرفت یا علم باللہ ضروری نہیں ہیں ایمان کے لیے بلکہ تلفظ بالشہادتین اور تلفظ بالتوحید والرسالة بس یہ کافی ہے ایمان کے لیے ان کے نزدیک معرفت اور علم کی ضرورت نہیں تھی بلکہ ان کے نزدیک صرف اتنا کافی تھا کہ آدمی زبان سے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کہہ دے تو اس کا ایمان مکمل ہو جائے گا۔ امام بخاریؒ نے یہ دوسرا جملہ لا کر کرامیہ پر رد کر دیا کہ معرفت فعل قلب ہے جب تک کہ قلب فعل نہ کرے گا، قلب جب تک کسب نہیں کرے گا اس وقت تک یہ بات حاصل نہیں ہو گی اس کو رد کرنے کے لیے امام بخاریؒ نے یہ بات کہی ہے کہ انا اعلمکم باللہ اور ان المعرفة فعل القلب ان دونوں کے مقصد الگ الگ ہیں۔

### تحقیقی بات

اگر غور کیا جائے تو یہ ایسا نہیں ہے بلکہ دوسرا جملہ یہ پہلے جملے کی دلیل ہے اور بخاریؒ یہ ثابت کر رہے ہیں کہ صرف تلفظ یا اقرار یہ ایمان کے اندر کافی نہیں ہیں بلکہ ایمان کے اندر علم باللہ اور معرفت باللہ جب تک حاصل نہیں ہو گی اس وقت تک اس کا ایمان حاصل نہیں ہو گا گویا کہ دونوں کا مقصد ایک ہے۔ اس واسطے کہ انا اعلمکم باللہ یہ تو حدیث کا جملہ ہے اور کسی نے بھی علم باللہ کو یہ نہیں کہا کہ وہ ایمان ہے بلکہ ان المعرفة فعل القلب یہ دوسرا جملہ پہلے جملے کی شرح اور وضاحت ہے جب تک علم باللہ حاصل نہیں ہو گا اور معرفت باللہ حاصل نہیں ہو گی تب تک تصدیق اس پر مرتب نہ ہو گی۔ یہ جملہ ثانیہ پہلے جملے کی دلیل اور وضاحت ہے۔ امام بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ ایمان کے لیے صرف تلفظ باللسان جیسے کرامیہ کہتے ہیں یا جیسے بعض لوگ کہتے ہیں یہ کافی نہیں ہے بلکہ جب تک عقد قلب نہ ہو اور علم کے بعد معرفت حاصل نہ ہو تصدیق جب تک حاصل نہیں ہو گی تب تک باور کردن اور گرویدن یہ درجہ حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک اس کو ایمان نہیں کہیں گے۔ مطلب

یہ کہ علم باللہ سے مراد معرفت باللہ ہے اور معرفت بھی فعل قلب ہے یہ کوئی لسان کا فعل نہیں ہے بلکہ یہ قلب کا فعل ہے اور جب تک فعل قلب حاصل نہیں ہوگا اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہوگا۔

### حضرت گنگوہیؒ کا فرمان

اتنی بات ضرور ہے جیسا کہ حضرت گنگوہیؒ نے فرمایا کہ معرفت کی بھی دو قسمیں ہیں ایک معرفت کسی ہے اور ایک معرفت اضطراری ہے۔ معرفت اضطراری تو یہ ہے کہ ایک شخص کو آپ نے دیکھا اور دیکھنے کے بعد اس کے احوال کا علم ہو گیا اور علم ہونے کے بعد اس کے متعلق معرفت آپ کے دل میں آگئی تو یہ معرفت اضطراری ہے یہ ایمان نہیں ہے۔ یہ معرفت اضطراری وہ تھی جیسے کہ قرآن مجید کی آیت ہے "يعرفونه كما يعرفون أبناءهم" 1 یہودیوں کو حضور اکرم ﷺ کی معرفت حاصل تھی لیکن یہ معرفت کسی نہیں تھی بلکہ معرفت اضطراری تھی اس لیے ان کو مومن نہیں کہا۔ یا جیسے کہ ہر قل کو حضور اکرم ﷺ کی معرفت حاصل تھی چاہے کہانت کے اعتبار سے چاہے نجوم کے اعتبار سے یا چاہے حضور اکرم ﷺ کی علامات کے اعتبار سے لیکن ہر قل کو کسی نے مومن نہیں کہا۔ معرفت کسی جب تک حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہوگا۔ 2

### امام بخاریؒ کی دلیل

اب بخاریؒ نے اس دوسرے جملے کو مبرہن کیا اس آیت سے لقول اللہ تعالیٰ "ولكن يؤخذكم بما كسبت قلوبكم" 3۔

لوگوں نے اس پر بھی اعتراض کیا کہ اس آیت کا تعلق تو ایمان یعنی قسموں سے ہے اس واسطے کہ قسموں کی تین قسمیں ہیں ایک یمن لغو ہوتی ہے ایک یمن غموس ہوتی ہے اور ایک یمن منعقدہ ہوتی ہے اور منعقدہ کو یہاں ثابت کرتے ہیں "ولكن يؤخذكم بما كسبت قلوبكم" تو اس آیت کا تعلق تو ایمان سے ہے لیکن امام بخاریؒ کتاب الایمان میں لے آئے۔

1۔ البقرة: ۱۴۶۔

2۔ لایع الدراری: ۱/۲۱۔

3۔ البقرة: ۲۲۵۔

شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ اور دوسرے حضرات نے یہ کہا کہ یہاں پر امام بخاریؒ اس بات کو ثابت کرنے کے لیے کہ قلب بھی فعل کا اکتساب کرتا ہے جس طور سے جوارح فعل کرتے ہیں جیسے انسان کے ہاتھ اور پاؤں سے افعال ہوتے ہیں بالکل اسی اعتبار سے قلب کی طرف بھی فعل کی نسبت ہوتی ہے اور قلب بھی فعل کرتا ہے تو مطلب یہ کہ دو قسم کے افعال ہوتے ہیں بعض افعال وہ ہوتے ہیں جو جوارح سے ہوتے ہیں ہاتھ پاؤں سے ہوتے ہیں اور بعض افعال وہ ہوتے ہیں جو قلب سے ہوتے ہیں تو یہ ثابت کرنے کے لیے امام بخاریؒ اس آیت کو لائے۔ مِمَّا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ تو یہاں پر کسب کا اسناد ہو رہا ہے قلوب کی طرف تو قلوب بھی کسب کرتے ہیں اور قلب کی طرف بھی فعل کی اسناد کسباً ہوتی ہے۔ جب تک یہ کسب قلبی حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان نہیں ہو گا اور یہ کسب قلبی وہ ہی ہے جس کو حضرت گنگوہیؒ نے کہا کہ معرفت کسبہ ہو اور جب تک معرفت کسبہ حاصل نہیں ہو گی اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہو گا یہ ثابت کرنا مقصد ہے تو گویا کہ جو معرفت اضطراریہ ہے وہ داخل فی الایمان نہیں ہے جیسے کہ یہودیوں کو معرفت اضطراریہ تھی یا جیسے کہ ہر قل کو تھی تو امام بخاریؒ نے یہاں پر قلوب کی طرف اسناد کی ہے کسب کی اس کو ثابت کرنے کے لیے یہ آیت لے کر آئے، یہ بھی مضبوط بات ہے۔<sup>1</sup>

حافظ نے یہاں پر ایک اور بات نقل کی ہے اور کہا ہے کہ امام بخاریؒ کے ہاں تو عجیب چیزیں ہیں کہ اگر کسی آیت کے ذیل میں کسی صحابی یا کسی تابعی کی کوئی تفسیر ہے یا کوئی اشارہ ہے تو امام بخاریؒ اس آیت کو بھی استدلال میں پیش کر دیتا ہے۔

زید بن اسلم ایک تابعی ہیں اور بڑے مفسرین میں سے ہیں اس آیت سے ایک عجیب مسئلہ انہوں نے استنباط کیا وہ یہ کہ اگر کوئی شخص یہ کہے کہ میں اگر یہ کام کروں یا نہ کروں تو میں کافر ہوں یہودی ہوں یا نصرانی ہوں جیسے کہ ہدایہ میں بھی مثال ہے اگر ایک آدمی یہ کہے کہ میں نے اگر یہ کام کیا یا نہیں کیا تو میں العیاذ باللہ یہودی ہوں یا نصرانی ہوں۔ اب زید بن اسلم سے یہ مسئلہ پوچھا گیا کہ قسم کھانے کے بعد اگر وہ شخص کام کر لیتا ہے یا جس کام کے نہ کرنے کا کہا تھا وہ کام نہیں کرتا اب وہ کافر ہو جائے گا یا نہیں ہو گا۔ تو زید بن اسلم نے کہا کہ اگر اس نے ویسے ہی یہ الفاظ بغیر قصد کے منہ سے نکال دیے تھے تو کافر نہیں ہو گا اس لیے کہ یہ یمین لغو میں داخل ہے لیکن اگر اس نے اپنے دل سے یہ بات کہی تھی کہ واقعی اگر میں یہ کام کروں تو میں کافر ہوں یہودی ہوں یا نصرانی ہو اور پھر باوجود اس کے کہ اس نے اپنے دل سے بات کہی تھی اور کسب قلب کے ساتھ یہ بات کہی تھی اور پھر وہ کام کرتا ہے تو زید بن اسلم نے اس آیت سے استنباط کیا کہ وہ کافر ہو جائے گا<sup>2</sup> وَلٰكِنْ يُّؤْخَذُكُمْ مِمَّا كَسَبْتُمْ قُلُوبُكُمْ۔ اس لیے کہ کسب قلب پایا جا رہا ہے اور رضا بالکفر پائی جا رہی ہے اور رضا بالکفر کفر ہے اس لیے کہا گیا مِمَّا كَسَبْتُمْ

1۔ شرح تراجم ابواب البخاری، ص ۱۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۷۰۔

قلوبکم۔ تو بخاریؒ کے ذہن میں یہ زید بن اسلم کا استنباط موجود ہے اس استنباط سے ثابت کرتے ہیں کہ جب کسب قلب سے کفر آسکتا ہے تو کسب قلب کے بغیر ایمان بھی نہیں آسکتا مطلب یہ کہ ایمان اور کفر ان دونوں کا تعلق کسب قلب سے ہے جب تک کسب قلب نہیں ہو گا اس وقت تک کفر بھی نہیں آئے گا اور ایمان بھی نہیں آئے گا یہ زید بن اسلم کی تفسیر امام بخاریؒ کے ذہن میں ہے اس کی وجہ سے اس کو لے کر آئے ہیں۔

حاصل یہ نکلا ان سب کا کہ امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ صرف تلفظ باللسان یعنی منہ سے کلمہ پڑھ لیا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ یا شہادتین کو جمع کر لیا شہدان لا الہ الا اللہ واشہدان محمدًا عبدہ ورسولہ“ یہ الفاظ منہ سے نکال دیے لیکن نہ قلب میں علم ہے نہ قلب میں معرفت ہے نہ قلب کسب کر رہا ہے تصدیق کا، اس وقت تک ایمان نہیں ہو گا جب تک کسب قلب نہ ہو اور جب تک یہ چیز حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہو گا۔

### امام ابو حنیفہؒ کے قول کا مطلب

معرفت کسی معتبر ہے معرفت اضطراریہ معتبر نہیں ہے اس کا مطلب ہے کہ جب تک علم اور ایمان کے لیے پہلا مقدمہ معرفت کسی نہیں ہوگی تو ایمان نہیں ہوگا معرفت کسی ایمان کا موقوف علیہ ہے یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کی طرف منسوب ہے کہ امام ابو حنیفہؒ یہ کہتے ہیں کہ ایمان معرفت کا نام ہے اس معرفت کے معنی یہ ہیں کہ معرفت اس کا موقوف علیہ ہے اور پھر جب معرفت آئے گی اور علم آئے گا تو پھر تصدیق آئے گی جس کا نام باور کردن اور گرویدن ہے۔ تو یہ معرفت اور علم کو بیان کرنا موقوف علیہ کو بیان کرنا مقصود ہے اور امام بخاریؒ یہاں پر اس موقوف علیہ کو بیان کر رہا ہے اور اس سے رد کر رہا ہے علی الکرامیۃ ہم قائلون بالتلفظ باللسان جو صرف تلفظ باللسان کے قائل ہیں اور ان کے نزدیک معرفت قلب اور کسب قلب ضروری نہیں ہے۔

### معرفت کا درجہ

پھر یہاں پر حافظ نے ایک اور بحث کی ہے کہ ایمان کے لیے معرفت ضروری ہوگئی تو معرفت کا کون سا درجہ ضروری ہے؟ 1 بعض نے تو کہا کہ معرفت کا پہلا درجہ علم یہ ضروری ہے اس واسطے کہ جب تک علم نہیں ہوگا اس پر کیسے حکم آئے گا؟ بعض نے معرفت ہی کے لیے کہا اور بعض نے اور وسیع درجے کے لیے کہا لیکن اتنی بات ضرور ہے کہ اصل میں ایمان تو تصدیق کے بغیر حاصل نہیں ہوگا لیکن معرفت یا علم یہ اس کا موقوف علیہ ہے اس موقوف علیہ کو بخاریؒ نے بیان کر دیا

کہ موقوف علیہ اس کا علم اور معرفت ہے ویسے ہی اگر آدمی منہ سے لا الہ الا اللہ نکال لے تو اس سے کچھ نہیں ہو گا یعنی اللہ کے نزدیک کچھ نہیں ہو گا۔ ہمارے نزدیک تو ہو جائے گا اس واسطے کہ ہمارے نزدیک اگر ایک آدمی منہ سے کلمہ نکالتا ہے اور شہادتین نکالتا ہے تو اس کو ہم مسلمان سمجھیں گے لیکن اللہ رب العالمین کے ہاں اس کا ایمان اس وقت تک معتبر نہیں ہو گا جب تک اس میں معرفت اور تصدیق حاصل نہیں ہوگی۔ یعنی ہم تو اس کو مسلمان کہہ دیں گے اور اس سے ایک مسلمان عورت کا عقد ہو جائے گا اور جب مر جائے تو مرنے کے بعد مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کیا جائے گا یعنی ہم تو اقرار باللسان کا اعتبار کر لیں گے لیکن اللہ کے ہاں جو ایمان منجی ہے وہ اس کو حاصل نہیں ہو گا جب تک کہ معرفت حاصل نہ ہو اور تصدیق حاصل نہ ہو۔ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا کہ امام بخاریؒ اس سے فرق بھی ثابت کرتا ہے کیونکہ معرفت یا علم اس میں درجات ہیں تفاوت ہیں بالکل اسی اعتبار سے ایمان میں بھی درجات اور تفاوت ثابت ہے۔ پھر وہ معرفت جو ہوگی یہ بھی اشخاص کے اعتبار سے مختلف ہوگی ایک معرفت رسول ﷺ کی ہے اور ایک معرفت ایک عام امتی کی ہے ان دونوں میں جو فرق اور تفاوت ہے وہ ہی فرق ایمان کے اندر بھی ہے۔ لیکن یہ جو ایمان کے اندر فرق ہے اس کے انوارات اور اس کے بہاء اور رونق میں فرق ہو گا لیکن جو مومن بہا ہیں یا جس چیز کا التزام ہے اس کے اندر سب برابر ہیں جیسے میں نے پہلے بتایا تھا۔

#### حدیث

حدثنا محمد بن سلام قال اخبرنا عبدة عن هشام عن ابيه عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا امرهم امرهم من الاعمال بما يطيقون قالوا انا لسنا كهيئتكم يا رسول الله ان الله قد غفر لك ما تقدم من ذنبك وما تأخر فيغضب حتى يعرف الغضب في وجهه ثم يقول ان اتقاكم واعلمكم بالله انا.

#### رواة حدیث

محمد بن سلام 1 لوگوں نے کہا ہے کہ اس کو تخفیف کے ساتھ پڑھنا چاہیے سلام تشدید کے ساتھ نہیں ہے بلکہ محمد بن سلام ہے بعض لوگوں نے سلام بالتشدید پڑھا ہے وہ صحیح نہیں ہے۔

1۔ ابو عبد اللہ محمد بن سلام بکندی: وکیع بن الجراح، محمد بن الحسن الشیبانی، مالک بن انس، ابن عیینہ اور ابن المبارک رحمہما اللہ سے احادیث سنیں اور ان سے ائمہ محدثین یحییٰ بن عاصم، یوسف بن عبدہ، امام بخاری وغیرہ نے احادیث کا سماع کیا۔ ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ آپ کا انتقال ۲۲۵ھ میں ہوا۔ التاريخ الکبیر للبخاری، ۱۱۰/۱۔ تہذیب الکمال، ۳۴۰/۲۵۔

قال انا عبدة یہ عبدة بن سلیمان ہیں 1 یہ سارے ثقات ہیں کیونکہ بخاری کے ہاں سب ثقات آتے ہیں۔ اور یہ روایت کرتے ہیں ہشام سے 2 اور ہشام روایت کرتے ہیں اپنے والد سے۔ والد ان کے عروہ ہیں۔ اور عروہ روایت کرتے ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے۔

### حدیث پر بحث

قالت کان رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کی عادت مبارکہ یہ تھی کہ آپ جب صحابہ کو حکم دیتے تھے تو ان کو ایسے اعمال کا حکم دیا کرتے تھے کہ جس کی وہ طاقت رکھتے تھے۔ یعنی حضور کی عادت یہ تھی کہ جب صحابہ کو کسی چیز کا حکم دیا کرتے تھے تو ایسے اعمال کا حکم دیا کرتے تھے کہ جس میں سہولت ہو اور جس میں آسانی ہو اور جس میں صحابہ اس کی طاقت رکھتے ہوں۔ اب صحابہ ان اعمال کو کم سمجھتے تھے صحابہ کو ایمان اور اعمال کا شوق تھا اس لیے کہتے تھے ”انا لسنا کھیأتک یا رسول اللہ“ وہ کہتے تھے کہ ہم آپ کی طرح نہیں ہیں آپ کو تو تھوڑے اعمال کی ضرورت ہے لیکن ہم امتی ہیں ہم گناہگار لوگ ہیں ہمیں تو بہت اعمال چاہئیں آپ تو وہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے گناہوں کو معاف کر دیا آپ کے لیے اتنے اعمال کی ضرورت نہیں ہے ہمارے لیے اعمال کی ضرورت ہے۔ معلوم ہوا کہ صحابہ کو اعمال کا کس قدر شوق تھا۔ انا لسنا کھیأتک میں وہ خطاب کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کو کہ آپ کو تھوڑے ہی اعمال کافی ہیں لیکن ہمیں بہت اعمال کی ضرورت ہے۔

### تفصیلی روایت

یہ وہ ہی روایت ہے جو مشکوٰۃ میں پڑھ لی ہے اور ترمذی میں بھی ہے کہ تین شخص حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے اور حضور اکرم ﷺ کی رات کی عبادتوں کے بارے میں اور حضور ﷺ کے معاشرتی معاملات کے متعلق پوچھا تو اذواج مطہرات نے کہا کہ حضور اکرم ﷺ رات کو سوتے بھی ہیں آپ نے نکاح بھی کر رکھا ہے۔ آپ روزہ بھی رکھتے ہیں کبھی افطار بھی کرتے ہیں اس روایت میں الفاظ آتے ہیں ”فکانہم تقالوھا“ گویا انہوں نے یہ سب باتیں سن کر اپنے لیے قلیل جانا اور کہا کہ حضور ﷺ کے لیے یہ قلیل نہیں ہے لیکن انہوں نے اس کو قلیل جانا اور ان میں سے ایک نے کہا ”لا اتزوج النساء“ اور

1۔ عبدة بن سلیمان: ہشام بن عروہ اور اعش وغیرہ سے سماع کیا اور ان سے امام احمد وغیرہ نے احادیث سنیں۔ امام احمد ان کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ”ثقة ثقة وزیادة مع صلاح“ کو فہ میں ۱۸۷ میں وفات پائی۔ انظر عمدة القاری، ۱/۱۶۵۔ وتقريب التهذيب، ۳۶۹، رقم الترجمة ۳۲۶۹۔

2۔ ہشام، عروہ اور حضرت عائشہؓ کے حالات بدء الوحي کی حدیث نمبر ۲ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

ایک نے کہا ”اصوم الدهر“ اور ایک نے کہا ”اقوم الليل“ آپ نے جب یہ سنا تو آپ خفاء ہو گئے اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا میں تم میں سے اعلیٰ ہوں تم میں اتقی اور اعلیٰ ہوں 1۔ اس کے بعد پھر بھی میں یہ اعمال کرتا ہوں ان اعمال کو کم مت سمجھو۔

اعمال کی قدر و قیمت دوام کے اعتبار سے ہوتی ہے مواعظت کے اعتبار سے ہوتی ہے اخلاص و ایمان کے اعتبار سے ہوتی ہے یہ اپنے اندر پیدا کرو تب اعمال کی قدر و قیمت حاصل ہوگی۔ صرف کثرت اعمال سے کچھ نہیں ہوتا بلکہ اعمال کے اندر اخلاص و ایمان، دوام اور مواعظت کا اعتبار ہوتا ہے تم اگر ایک عمل تھوڑا بھی کرتے رہو گے لیکن دوام اور مواعظت کے ساتھ کرو گے اور کامل اخلاص کے ساتھ کرو گے اللہ تعالیٰ اس پر بہت سارے اجر و مرتب کرے گا اس لیے حضور ﷺ خفاء ہوئے۔ پھر حضور ﷺ کے خفاء ہونے کا یہ مقصد بھی تھا کہ تم یہ مت سمجھو کہ میرے لیے بس یہ ہی اعمال کافی ہیں بلکہ میں تم میں سے سب سے زیادہ اعلیٰ ہوں اور جو شخص جتنا زیادہ اعلیٰ ہو گا وہ اتنا زیادہ مقام رب کو سمجھتا ہو گا اس کو زیادہ معرفت حاصل ہوگی اس کو تو اعمال کی زیادہ ضرورت ہوگی تم یہ کیسے سمجھتے ہو کہ مجھے اعمال کی ضرورت نہیں ہے۔

خود جب لوگوں نے آپ سے کہا کہ آپ کے تو سارے گناہ معاف ہو گئے تو آپ نے فرمایا ”أفلا اکون عبدا شکورا“ 2 مقصد یہ کہ تم یہ کیوں سمجھتے ہو کہ جس کے درجات بلند ہوں اس کو اعمال کی ضرورت نہیں ہے اس کے لیے بس یہ تھوڑے اعمال کافی ہیں یہ کیوں سمجھتے ہو کیا انسان کو عبد شکور نہیں بننا چاہیے۔ یہ گویا کہ اسی کے ساتھ تعلق تھا۔

### حضرت شاہ صاحبؒ کی تحقیق

وقالوا انالسننا کھیأتک یا رسول اللہ گویا انہوں نے کہا ہم آپ کی طرح نہیں ہیں یا رسول اللہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ماتقدم اور ماتأخر کو معاف کر دیا۔ حضرت شاہ صاحب نے عجیب بات لکھی ہے کہ انبیاء علیہم السلام جتنے بھی ہوتے ہیں ان کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں ماتقدم و ماتأخر 3۔ یہ حال تو سارے انبیاء کا ہے ماتقدم و ماتأخر معاف ہو جاتے ہیں تو یہ حضور ﷺ کے ساتھ کیا خصوصیت ہے۔ حضور ﷺ کے ساتھ خصوصیت اعلان کی ہے انبیاء کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں لیکن ان کا اعلان نہیں ہوا حضور ﷺ کا اعلان ہو گیا یہ فرق ہے۔ ورنہ ماتقدم و ماتأخر سب کے معاف ہو جاتے ہیں لیکن

1۔ مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: ۱۳۵۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۰۶۳۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۸۳۶۔

3۔ فیض الباری، ۱/۱۳۸۔



اعلان اور اعلام کا فرق ہے۔ کیونکہ حضور اکرم ﷺ کو وہ مقام جو شفاعت کبریٰ کا مقام ہے وہ حاصل ہونا ہے اس کے لیے اعلان کی ضرورت تھی اس لیے آپ کے لیے اعلان کیا گیا۔ ورنہ انبیاء علیہم السلام جتنے ہیں ان سب کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں سب مغفور لہم ہوتے ہیں لیکن اعلان کسی کا نہیں ہو اصراف حضور ﷺ کا اعلان ہوا ہے۔

فیغضب حتی یعرف الغضب فی وجہہ آپ اس بات کو سن کر خفاء ہوتے یہاں تک کہ آپ کے چہرے پر غصہ ظاہر ہوتا تھا اور آپ فرماتے تھے "ان اتقاکم واعلمکم باللہ انا" یہاں پر کیسے "انا" کو مؤخر کیا یہ بالکل ایسے جیسے یہ شعر پڑھا ہو گا۔

یدافع احسأہم انا او مثلی<sup>1</sup>

ایسے ہی یہاں پر بھی "ان اتقاکم واعلمکم باللہ انا" کہ میں ہی ہوں اتقی اور اعلم۔

### اتقاکم واعلمکم باللہ کی ترتیب

بات بڑی عجیب ہے اس واسطے کہ اللہ رب العالمین کے اس مقام کو سمجھنے والا کون تھا رسول اللہ ﷺ سے زیادہ؟ جتنی معرفت اور جتنا علم باللہ رسول اللہ ﷺ کو حاصل تھا اور کسی کو حاصل نہیں تھا جب علم باللہ اور معرفت باللہ حضور کو حاصل تھا تو علم باللہ اور معرفت باللہ کا ثمرہ عمل ہے اس لیے اتقی بھی حضور ہوئے۔ اس واسطے یہاں پر اتقاکم کو مقدم کیا اس واسطے کہ یہ علم کا ثمرہ ہے جب رسول اللہ ﷺ علم باللہ ہوئے تو اس کا ثمرہ اتقاکم باللہ نکلے گا اس واسطے کہ جتنی معرفت اور جتنا علم زیادہ ہو گا اس کے مطابق عمل بھی ہو گا اور عمل کا نام تقویٰ ہے اس لیے کہا اتقاکم انا۔

### اعمال کی قیمت

یہاں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا دیا کہ تم اس کو کم مت سمجھو اعمال کی قلت اور کثرت سے کچھ نہیں ہوتا بلکہ اعمال میں دوام اور مواظبت اصل چیز ہے اور جتنا اخلاص ہو گا اور اخلاص حاصل ہو گا معرفت اور علم باللہ سے جب تک یہ چیز پیدا نہیں کرو گے اس وقت تک کچھ نہیں ہو گا۔ حضور ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ تم صرف کثرت اعمال کی فکر مت کرو بلکہ دوام اعمال اور اعمال کا جو موقوف علیہ ہے معرفت باللہ اور علم باللہ جن کا نتیجہ اخلاص ہے یہ پیدا کرو جب یہ پیدا ہو جائے گی تو اس کے بعد اعمال کی قدر و قیمت نظر آئے گی اور ہمارے اعمال بہت زیادہ اللہ کے ہاں قدر و قیمت رکھیں گے۔

1۔ دووین الشعر العربی علی مر العصور، ۳۹/۱۶۹۔ اس شعر کا پہلا مصرع یہ ہے: "انا الضامن الراعی علیہم وامنما"



کثرت اعمال کے اعتبار سے کوئی شخص بڑھ سکتا ہے لیکن قدر و قیمت کے اعتبار سے نہیں بڑھ سکتا یہی بات حضور ﷺ نے بتائی ان لوگوں کے ذہن سے یہ بات نکالی کہ تم کثرت اعمال کے چکر میں نہ پڑو بلکہ اعمال کی قدر و قیمت میں پڑو۔ اعمال کی قدر و قیمت دو چیزوں سے ہوتی ہے ایک قدر و قیمت دوام اور مواظبت سے ہوتی ہے اور ایک قدر و قیمت اخلاص سے ہوتی ہے یہ پیدا کرو یہ اصلی چیز ہے۔

### حافظ کے مستنبط مسائل

پھر اس پر حافظ نے لکھا ہے کہ اس روایت سے آٹھ مسئلے مستنبط کیے ہیں 1۔

پہلا مسئلہ تو یہ مستنبط کیا ہے کہ الاعمال الصالحة ترقی صاحبها الى المراتب السنية "یعنی اعمال صالحہ انسان کو بلند مراتب کی طرف پہنچا دیتے ہیں۔

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ "العبد اذا بلغ الغاية في العبادة وثمراتها كان ذلك ادعى له الى المواظبة عليها" جب انسان عبادت کی غایت کی طرف پہنچ جائے تو یہ اس کے لیے زیادہ باعث بنتا ہے مواظبت کے لیے۔

تیسرا مسئلہ یہ کہ "الوقوف عند ما حد الشارع عزيمة ورخصة" مطلب یہ کہ شریعت نے جس چیز کی حد مقرر کی ہے بس یہ ہی عزیمت ہے۔

چوتھی بات یہ کہ "الاخذ بالارفق الاولى من الاخذ بالاشق" ایسے اعمال کو آدمی لے جو ارفق ہوں یہ زیادہ اولیٰ ہے ایسے اعمال کے لینے سے جو اشد ہوں اس واسطے کہ جو اعمال ارفق ہوں گے اس پر انسان دوام کرے گا اور جو اعمال اشد ہوں گے اس میں انسان شروع میں کرے گا اور پھر کچھ دن بعد چھوڑ دے گا۔ دوسری بات کہ عبادت کے اندر قصد اور ملازمت دوام یہ اصل چیز ہے اور مقصد اخلاص ہے۔

پانچویں بات کہ صحابہ کو عبادت میں کتنی رغبت تھی صحابہ کو عبادتوں کا کتنا شوق تھا کہ وہ اس قسم کی عبادتوں کو بھی کم سمجھتے تھے آج ہم جو فرائض سرانجام دیتے ہیں ہم پر یہ شاق ہو جاتے ہیں۔

چھٹا مسئلہ یہ نکالا کہ "مشروعية الغضب عند مخالفة الامر الشرعي" جب لوگ شریعت کی مخالفت کریں تو وہاں پر غصہ مشروع ہے جیسے حضور ﷺ نے وہاں پر غصہ کیا "في غضب حتى يعرف الغضب في وجهه" یعنی آپ غصے ہوتے تھے یہاں تک کہ غصہ نمایاں ہوتا تھا یعنی جب لوگ شریعت کی مخالفت کریں تو غصہ مشروع ہے۔

ساتواں مسئلہ یہ کہ اگر تفاخر اور تعاضل نہ ہو تو اللہ تعالیٰ جو انسان کو نعمت دے اس نعمت کا اظہار کرنے کی اجازت ہے تحدیث بالنعمة کی اجازت ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ان اتقاکم واعلمکم باللہ انا" اس واسطے کہ آپ ﷺ میں تفاخر اور تعاضل کی کیفیت پیدا نہیں ہو سکتی تو آپ نے اپنی کیفیت کو بیان کیا۔

آٹھواں اور آخری مسئلہ یہ نکلتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کمال عمل اور کمال علم پر فائز تھے اس درجے کے بعد کوئی درجہ نہیں ہے نہ کمال عمل کا اور نہ ہی کمال علم کا کہ "ان رسول اللہ ﷺ کان فائزاً علی کمال العلم وعلی کمال العمل" کمال عمل کو آپ نے ظاہر کیا ان اتقاکم سے اس لیے کہ تقویٰ کا تعلق اعمال سے ہے اور کمال علم کو ظاہر کیا "واعلمکم باللہ" تو ایک جملے سے آپ نے کمال علمی کو بیان کیا اور ایک جملے سے کمال عملی کو بیان کیا۔ کمال علم اور کمال عمل جس مقام پر حضور ﷺ فائز تھے اس پر کوئی شخص فائز نہیں ہو سکتا خواہ کوئی کتنا ہی دعویٰ کرے سب جھوٹ اور کذب ہو گا۔ یہ حافظ نے اس حدیث سے مسائل مستنبط کیے ہیں۔

### باب من کرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ ان یلقی فی النار من الایمان

یہاں پر باب لاتے ہیں باب من کرہ ان یعود فی الکفر کما یکرہ ان یلقی فی النار من الایمان یہ حدیث پہلے بھی آچکی ہے لیکن امام بخاری نے اس سے ایک دوسرا باب باندھا ہے اور مقصد یہ ہے کہ شعب ایمان کو بیان کرنا یا مقتضیات ایمان کو بیان کرنا۔ من کرہ ان یعود فی الکفر جو شخص کہ عود فی الکفر کو ایسا ناپسند کرتا ہے جیسے کہ آگ میں گرنے کو ناپسند کرتا ہے آگ میں گرنا ایک مصیبت حسی ہے اس مصیبت یعنی ایمان سے نکلنے کو اتنا ناپسند کرتا ہے جیسے آگ میں ڈالے جانا۔ دنیا میں آگ میں ڈالا جانا یا آگ میں گرنا بہت بڑی مصیبت سمجھی جاتی ہے تو مطلب یہ کہ ایمان سے نکلنا اور کفر کی طرف عود کرنے کو ایسی مصیبت سمجھے کہ جیسے آدمی آگ میں گرنے کو مصیبت سمجھتا ہے۔ گویا کہ ایمان جو ایک باطنی چیز تھی اس کو تشبیہ دے کر محسوس کر دیا تو کفر کو آگ سے تشبیہ دی ہے۔

یہ بڑی عجیب بات ہے کہ انسان کی عجیب عادت ہے کہ دنیاوی نقصان کو نقصان سمجھتا ہے لیکن اخروی نقصان کو نقصان نہیں سمجھتا۔ اگر آج تمہارے بیس روپے گم ہو جائیں تو تم کو اس سے اتنی اذیت ہوگی وہ ایک نماز کے قضاء ہونے سے اتنی اذیت نہیں ہوگی کوئی دینی نقصان ہو جائے ہم اس کی کوئی پرواہ نہیں کرتے۔ غیر محرم کی طرف شہوت کی نگاہ چلی جائے اس کی کوئی پرواہ نہیں کرتا لیکن اس کے مقابلے میں اگر کوئی آدمی دس یا بیس روپے لے جائے تو ہمیں کتنی پرواہ ہوگی۔

یہاں حضور اکرم ﷺ کا مقصد گرامی یہ ہے کہ ذہن میں یہ بات بٹھادی جائے کہ تم دینی نقصان کو بھی ایسے ہی نقصان سمجھو جیسے دنیاوی نقصان کو نقصان سمجھتے ہو۔ جو سب سے بڑا گناہ ہے یعنی ایمان چھوڑ کر کفر میں جانا وہ تمہارے نزدیک اتنی بری چیز ہو جیسے آگ میں گرنا اور آگ میں ڈالا جانا بری چیز ہے تو وہ عود فی الکفر کی کیفیت ہو۔ یہ ذہن میں راسخ کرنے کے لیے اس کو امام بخاریؒ نے کہا کہ یہ بھی ایمان ہے۔

### امام بخاریؒ کی عادت

یہ حدیث تو وہی ہے جو پہلے آچکی ہے اس پر ساری باتیں گزر چکی ہیں۔ لیکن امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ جب ایک ہی حدیث دوبارہ لاتے ہیں تو اس کا طریق بدل دیتا ہے یا شیخ بدل دیتا ہے یا صحابی بدل دیتا ہے یہ اس کی عادت ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ کے نزدیک کوئی حدیث مکرر نہیں ہوتی۔ اب یہ حدیث پہلے باب حلاوة الایمان کے اندر گزری ہے حدثنا محمد بن المثنیٰ سے۔ اب یہ دوسری حدیث ہے حدثنا سلیمان بن حرب یہاں شیخ بدل دیا۔ صحابی نہیں بدلا۔ وہاں پر ابی ایوب عن قلابہ تھا اور یہاں قتادہ کا طریق لائے ہیں۔

### حدیث

حدثنا سليمان بن حرب<sup>1</sup> قال حدثنا شعبة<sup>2</sup> عن قتادة<sup>3</sup> عن انس<sup>4</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثلاث من كن فيه وجد حلاوة الايمان من كان الله ورسوله احب اليه مما سواهما ومن احب عبدا لا يحبه الله ومن يكره ان يعود في الكفر بعد اذ انقذه الله كما يكره ان يلقي في النار۔

### حدیث کی شرح

فرمایا یہ تین باتیں جس شخص کے اندر ہوں گی پہلے آچکا ہے کہ ثلاث کو مبتدا کیسے لائے ہیں۔ کن سے یہ بتا دیا کہ کان تامہ ہے کان ناقصہ نہیں ہے۔ "وجد حلاوة الایمان" ایمان کی حلاوت پائے گا بتایا تھا کہ حلاوت کی بھی دو صورتیں ہیں ایک

- 1۔ سلیمان بن حرب: شعبہ وحمادین وغیرہ سے سماع کیا اور ان سے حمیدی، ذہبی، امام احمد اور امام بخاری وغیرہم نے احادیث سنیں۔ امام ابو حاتم کہتے ہیں کہ یہ ائمہ میں سے ہیں، تدلیس نہیں کرتے تھے۔ مکہ کے قاضی بھی رہے۔ ۲۲۴ھ میں بصرہ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۶۸۔
- 2۔ شعبہ: آپ کے حالات باب من سلم المسلمون من لسانه ویدیه میں گزر چکے ہیں۔
- 3۔ قتادہ: آپ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسه میں گزر چکے ہیں۔
- 4۔ حضرت انسؓ: آپ کے حالات بھی باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسه میں گزر چکے ہیں۔

تو حلاوت معنوی اور ایک حلاوت حسی۔ عام طور سے شرح نے کہا کہ یہاں پر حلاوت معنوی مراد ہے لیکن بعض لوگ کہتے ہیں کہ نہیں حلاوت حسی مراد ہے اور یہ حلاوت حسی اونچا درجہ اور مقام ہے اس کو خاص لوگ محسوس کرتے ہیں عام لوگ محسوس نہیں کرتے۔ پہلے بتایا تھا کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ اس کے نزدیک ماسواہما سے احب ہوں۔ دنیا کی کوئی چیز اس کے نزدیک اتنی احب نہ ہو جتنا اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہے جب یہ کیفیت انسان میں پیدا ہو جائے گی تو اس کے بعد ساری چیزیں آسان ہو جائیں گی۔

"ومن احب عبدا لا یحبہ الا اللہ" یہ بڑا مشکل طریقہ ہے مطلب یہ کہ یہ وہی درجہ ہے جس کو حب فی اللہ اور بغض فی اللہ کہتے ہیں اس بندے سے صرف اللہ کے لیے محبت کرتا ہے نہ جاہ کے لیے، نہ مال کے لیے، نہ خوبصورتی کے لیے، نہ نکاح کے لیے کسی چیز کے لیے محبت نہیں کرتا بلکہ محبت کرتا ہے اللہ کے لیے۔ کیونکہ وہ شخص ذریعہ ہے ایمان پہنچانے کا اور دین پہنچانے کا اور دین کا کام کر رہا ہے دین کی خدمت کر رہا ہے اس لیے آپ اس سے محبت کرتے ہیں یہ بہت بڑی بات ہے لیکن اللہ کے لیے محبت کرنا بڑا مشکل کام ہے۔ میں نے بتایا تھا کہ حب اور بغض انسان کی فطری اور طبعی چیزیں ہیں مطلب یہ کہ وہ آدمی اپنے طبعی اور فطری امور کو بدل دے اللہ کی طرف کہ اللہ کی وجہ سے محبت کرے اور اللہ کی وجہ سے بغض کرے۔ چاہے اجنبی آدمی ہو دشمن بھی ہو دشمن تھا پہلے لیکن اب وہ دین کا کام کرنے لگا وہ اس سے محبت کرنے لگے اس کا بیٹا ہے اس کا والد ہے وہ دین کے خلاف کام کرتے ہیں اس سے بغض رکھے۔ خود قرآن نے بتایا "قل ان کان آباؤکم و ابنائکم و عشیرتکم" 1 یہ بہت بڑا درجہ ہے اور یہ انسان کو پیش آتا ہے جب انسان اس دین کے راستے پر چلتا ہے جب دین کے راستے میں آتا ہے تو اس قسم کے حالات انسان کو پیش آتے ہیں اس کے لیے کہا گیا "لا یحبہ الا اللہ"

تیسری بات کہ "ومن یرکض ان یرعود فی الکفر بعد اذ انقذه اللہ" عود فی الکفر کو ناپسند کرتا ہے اس سے نجات کے بعد یہ کیفیت پیدا ہو مطلب یہ کہ ایمان کی کیفیت ایسی ہو کہ ایمان سے کفر میں جانا اس کے نزدیک ایسا معلوم ہوتا ہو جیسے زندہ آگ میں جلنا۔ زندہ آگ میں جلنا انسان کے نفس کو اتنا شاق گزرتا ہے کہ انسان اس کے تصور سے گھبراتا ہے بالکل اسی اعتبار سے عود الی الکفر اس کے نزدیک اتنا ناپسند ہو کہ جس طور سے یہ حسی چیز اور القاء فی النار اس کو ناپسند ہے ایسے ہی القاء فی النار اس کو ناپسند ہے ایسے ہی عود فی الکفر ناپسند ہے۔

## باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال

### امام بخاریؒ کا مقصد

یہاں پر بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں کہ "باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال" اس کا مقصد بالکل آسان اور سہل ہے اور یہ وہی ہے جس کو ہم نے پہلے بیان کیا ہے یعنی امام بخاریؒ یہاں پر یہ فرماتے ہیں کہ اعمال کے اعتبار سے اہل ایمان کے اندر تفاضل ہو گا کہ بعض ان میں سے افضل ہوں گے اور بعض غیر افضل اور مفضل ہوں گے یہ اعمال کے اعتبار سے ہوں گے۔

یہاں پر جو "فی" ہے اس کو یا ظرف کے لیے مانو یا سبب کے لیے مانو۔ اگر ظرف کے لیے مانو تو وہاں پر یہ مطلب ہو گا کہ اعمال میں یعنی اعمال کے اعتبار سے تفاضل ہو گا۔

بہتر یہ ہے کہ یہاں پر فی کو سبب مانو تب مطلب یہ ہو گا کہ اہل ایمان میں تفاضل بصورت اعمال ہو گا یعنی بعض لوگوں کے اعمال زیادہ ہوں گے اور بعض کے اعمال کم ہوں گے۔ جن کے اعمال زیادہ ہوں گے وہ افضل ہوں گے اور جن کے اعمال کم ہوں گے وہ مفضل ہوں گے۔

گویا کہ امام بخاریؒ نے وہی بات کہہ دی جو احناف کہتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اصل ایمان منجی اس میں کوئی تفاوت اور درجات نہیں ہیں بلکہ اہل ایمان میں جو تفاوت ہوتا ہے وہ اعمال کے اعتبار سے ہوتا ہے اور اعمال جس کے زیادہ ہوں گے اس کے اعتبار سے وہ افضل ہو گا اور جس کے اعمال کم ہوں گے وہ غیر افضل اور مفضل ہو گا گویا اعمال سبب ہے تفاضل کا۔

### حدیث

حدثنا اسماعیل قال حدثني مالك عن عمرو بن يحيى المأزني عن ابيه عن ابي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يدخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار ثم يقول الله اخرجوا من كان في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان فيخرجون منها قد اسودوا فيلقون في نهر الحياء او الحياة شك مالك فينبتون كما تنبت الحبة في جانب السيل الم تر انها تخرج صفراء ملتوية، قال وهيب حدثنا عمرو والحياة وقال خردل من خير۔

## رواة حدیث

یہ اسماعیل جو ہیں ان سے مراد اسماعیل بن ابی اویس ہیں۔ حافظ نے لکھا ہے کہ ابن اخت لما لک یعنی امام مالک کے بھانجے یعنی ان کی بہن کے بیٹے ہیں اور یہ بھی بڑے ثقہ اور حافظ ہیں۔ 1-

قال حدثني مالك بن النضر یہ امام مالک کی روایت ہے۔ حافظ نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ امام مالک کی روایت ہے لیکن امام مالک کی یہ روایت مؤطا میں نہیں ہے۔ ایک بات یاد رکھیں کہ امام مالک سے جتنی روایتیں ہیں وہ سب مؤطا میں ہونا ضروری نہیں بلکہ بہت سے روایتیں ایسی ہوتی ہیں جو امام مالک سے ہیں لیکن مؤطا میں نہیں ہیں لیکن هذا الحديث في المؤطا۔

امام مالک روایت کرتے ہیں عن عمرو بن يحيى المازني 3 سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے والد یحییٰ المازنی 4 سے اور وہ روایت کرتے ہیں ابو سعید خدریؓ سے۔ ابو سعید خدریؓ کا نام سعد ہے یا ان کا نام ہے سنان بن مالک اور وہ ہیں بنی خدرہ قدم من قبل۔ 5-

## شرح الحديث

یہ ابو سعید خدریؓ روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ سے قال يدخل اهل الجنة الجنة واهل النار النار بعض روایتوں میں یہاں پر یہ الفاظ ہیں يدخل الله اهل الجنة الجنة واهل النار النار۔ لیکن یہاں پر اللہ کا ذکر نہیں ہے بلکہ اللہ مراد ہے۔

اہل جنت جنت میں اور اہل نار نار میں داخل ہو جائیں گے۔ مقصد یہ کہ جو مستحق ہوں گے جنت کے ان کو جنت مل جائے گی اور جو نار کے مستحق ہوں گے ان کو نار مل جائے گی۔ اس کے بعد ثم يقول الله پھر اللہ تعالیٰ ملائکہ سے فرمائے گا کہ اخرجوا من كان في قلبه مثقال حبة من خردل کہ ان لوگوں کو نکالو کہ جن کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان

1- اسماعیل بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن اویس مدنی: اساتذہ میں امام مالک، سلیمان بن بلال، عبد العزیز بن محمد الدر اور دی وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، امام مسلم، امام ذہبی وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ امام نسائی، اور ابن معین نے ان پر شدید جرح کی ہے خلاصہ یہ ہے کہ اتنے مضبوط راوی نہیں ہیں۔ ۲۲۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۲۹/۳۔ فتح الباری، ۱/۲۲۔

2- مالک: آپ کے حالات باب بدء الوحي کی حدیث نمبر ۲ کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- عمرو بن یحییٰ المازنی: اپنے والد کے علاوہ دوسرے تابعین سے روایت کرتے ہیں۔ امام ابو حاتم و نسائی نے ان کی توثیق کی ہے۔ ۱۴۰ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۶۹۔ و تقریب التہذیب، ۴۲۸۔

4- یحییٰ المازنی: آپ نے ابو سعید خدری اور عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہما سے احادیث سنیں۔ ان کے دادا ابو حسن صحابی ہیں۔ انظر عمدۃ القاری، ۱/۱۶۹۔ و تقریب التہذیب، ۵۹۲، رقم الترجمة ۷۱۲۔

5- حضرت ابو سعید خدریؓ: آپ کا تذکرہ باب من الدین الفرار من الفتن میں گزر چکا ہے۔

ہے۔ یہاں بین السطور لکھا ہے کہ ملائکہ سے کہے گا لیکن اس کے دوسرے طریق دیکھے جائیں تو اس سے پتا چلتا ہے کہ اس جہنم سے نکالے جائیں گے لوگ شفاعت کی بناء پر۔

اب وہ شفاعت کس قسم کی ہوگی کچھ تو لوگ شفاعت کریں گے بعض ایسے لوگ ہوں گے کہ جن کی اللہ تعالیٰ شفاعت سنیں گے علماء کی شفاعت، اولیاء کی شفاعت، حفاظ کی شفاعت، ان کے رشتے داروں کی شفاعت، انبیاء علیہم السلام کی شفاعت پھر جب سب شفاعتیں ختم ہو جائیں گی تب اللہ تعالیٰ پھر فرشتوں سے کہیں گے کہ نکالو ان لوگوں کو کہ جن کے قلب میں یہ بالکل آخر میں ہے بلکہ اس کے آخر میں بھی ایک اور درجہ آئے گا۔ جب فرشتے سب نکال چکے ہوں گے تو پھر اللہ رب العالمین خود نکالیں گے جن کے قلب میں ذرا سا ایمان ہو گا۔

### خردل سے تشبیہ اور مراد

فرمائیں گے اخر جوا من کان فی قلبه مثقال حبة من خردل من ایمان کہ نکالو ایسے لوگوں کو جن کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہو۔ لوگوں نے کہا کہ خردل کے لفظ کو یہاں پر ذکر کیا ہے۔ سب سے کم سے کم کو بیان کرنے کے لیے خردل کا لفظ استعمال کیا گیا اس کے بعد کوئی اور درجہ نہیں ہے کمی کا تو خردل کے لفظ کو استعمال کیا گیا سب سے کم اور سب سے مختصر سے مختصر ایمان کو بیان کرنے کے لیے خردل کو ذکر کیا گیا۔ ویسے خردل رائی کو کہتے ہیں۔ لوگوں نے کہا کہ عرب جب کسی چیز کی تقلیل بیان کرتے تھے تو اس خردل سے تشبیہ دیا کرتے تھے اس لیے یہاں پر یہ کہا گیا کہ جس کے قلب میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہے تو اس کو نکال دو۔

حافظ نے یہاں پر ایک اور بات لکھی ہے 1 کہ یہاں پر مراد اس سے یہ ہے کہ وہ لوگ جن کے پاس اصل توحید سے زیادہ تھوڑا سا عمل ہے جو خردل کے برابر ہے۔ یہ ایمان کے بعد زائد چیز جو ہے اس کے اعتبار سے خردل کہا ہے یعنی یہاں پر یہ تفسیر ایمان کی نہیں ہے اس واسطے کہ ایمان کی روایت پر بڑی لمبی چوڑی بحث ہے اور وہ حضرت انسؓ کی روایت ہے یہاں پر تو یہ ہے کہ اعمال کے اعتبار سے یعنی توحید کے بعد ان کے پاس جو عمل ہے وہ بہت تھوڑا عمل ہے جیسے کے رائی کے دانے کے برابر اس لیے یہاں پر اصل توحید کے بعد جو عمل ہے وہ خردل سے مراد ہے ایمان مراد نہیں ہے۔ اس لیے کہ ایمان کی جو بات آئے گی وہ دوسری روایت جو انسؓ کی روایت آرہی ہے اس میں آئے گی۔



اس سے عمل پر ایمان کا اطلاق ہو گیا ہے اس اعتبار سے کہا کہ من ایمان۔ حافظ کی رائے یہاں پر یہ ہے کہ زیادة علی التوحید کہ توحید کے اوپر ان کا ذرا سا بھی عمل ہو اس اعتبار سے ان کو نکالو۔

”فیخرجون منها قد اسودوا“ اب وہ جہنم کے لوگ اس جہنم سے نکالیں جائیں گے اور وہ اس حال میں یہ قد اسودوا حال واقع ہو رہا ہے اور جب فعل ماضی حال واقع ہوتا ہے تو اس سے پہلے قتل کر آتے ہیں یہ آپ مختصر معانی میں پڑھ چکے ہیں 1۔ پس نکالے جائیں گے اس سے اس حال میں کہ وہ بالکل سیاہ ہو چکے ہوں گے فیلقون فی نہر الحیا او الحیاة شک مالک یہاں خطابی نے جزم کیا ہے کہ یہاں پر یہ حیاء بالکسر ہے اور یا یہ حیاة ہے، حیاء تو اس واسطے کہتے ہیں کہ ”انہ سبب للحیاة“ کہ زندگی کا سبب ہے۔

بعض لوگوں نے یہاں پر حیاء پڑھا ہے بالمد تو خطابی نے کہا کہ یہ غلط ہے اس واسطے کہ اس کے معنی یہاں ہو نہیں سکتے اس واسطے یہاں حیاء یا حیاة ہے بالمد یہاں پر غلط ہے۔ فیلقون فی نہر الحیا او الحیاة شک مالک اس کے جو راوی امام مالک ہیں ان کو شک ہے کہ راوی نے حیاء کہا یا حیاة کہا۔ پہلے معنی کے اعتبار سے تو ان کو ڈال دیا جائے گا ایک بارش کی نہر میں وہاں پر ایک نہر ہوگی جیسے بارش کا پانی ہوتا ہے ویسا پانی ہو گا یا یہ کہ زندگی کی نہر کہ آب حیات ہو گا اس میں۔ شک مالک یہ جملہ معترضہ ہے۔

”فینبتون کما تنبت الحبة فی جانب السیل“ اور وہ جب اس نہر حیات میں پڑ جائیں گے تو وہ اس میں ایسے اگیں گے اور ان کا ایسے نشو و نما ہو گا جیسے کہ ایک صحرائی دانہ اگتا ہے سیلاب کے کنارے پر، تم نے دیکھا ہو گا کہ کہیں سیلاب آتا ہے تو اس سیلاب کے ساتھ کوئی دانے دانے بھی ہوتے ہیں صحرائی دانے یہ مل جاتے ہیں اس کے ساتھ۔ جب سیلاب بہہ جاتا ہے تو اس سیلاب کے قریب جو زمین ہوتی ہے اس میں اتفاق سے وہ دانہ پڑ جاتا ہے چونکہ وہ ساری زمین نرم اور بارش زدہ ہوتی ہے تو اور درخت تو بہت دیر میں بڑھتے ہیں لیکن وہ دانہ بہت جلدی بڑھتا ہے فوراً نکل پڑتا ہے اور دیکھتے ہی درخت بن جاتا ہے۔

یہ تشبیہ دی گئی ان کے جلدی سے بڑھنے کی طرف اور وہ جلدی سے بڑھتے ہیں اور ان کے اندر نشو و نما ہوتا ہے عجیب سی حیرانی ہوتی ہے اس کے بعد کہا ”کما تنبت الحبة“ ایک لفظ ہے حبة بکسر الحاء معناه بندر الصحرائی 2۔ جو جنگل کے درخت ہوتے ہیں ان کے بھی بیج ہوتے ہیں وہ بیج کبھی سیلاب کے ساتھ مل جاتے ہیں اور ملنے کے بعد جہاں وہ بیج رک گیا تو

1۔ مختصر المعانی، ص ۱۵۵۔

2۔ فتح الباری، ۱/۳۷۔



درخت بن جاتا ہے۔ لوگوں نے فرق کیا ہے کہ حَبَّة کی جمع حَبَب آتی ہے بمعنی صحرائی بیج اور وہ جو عام بیج ہوتا ہے اس کو کہتے ہیں حَبَّة اس کی جمع حبوب آتی ہے۔ یہ فرق کیا ہے جمع کے اندر بھی ہے اور مفرد کے اندر بھی کہ مفرد کے اندر بکسر الحاء اور عام بیج ہے بفتح الحاء۔ ایک کی جمع حَبَب اور دوسرے کی جمع حبوب آتی ہے۔

المدثر انہا تخرج صفراء کیونکہ اس درخت کے بڑھنے کی حالت بڑی عجیب و غریب ہوگی بالکل اسی اعتبار سے جو لوگ جہنم سے نکالے جائیں گے اور نہر حیات میں ڈال دیے جائیں گے تو ان کا حال بھی عجیب ہوگا ایک دم سے تروتازہ ہو جائیں گے تو اس بات کو تشبیہ دینے کے لیے کہا المدثر انہا تخرج صفراء ملتویۃ جیسے اس درخت کا بڑھنا عجیب و غریب ہوتا ہے بالکل اسی طریقے سے ان کا بھی بڑھنا اور ان پر سے جہنم کے آثار کا ختم ہونا یہ بھی عجیب طرح سے ہوگا جیسے کہ اس کو دیکھ کر آدمی خوش ہوتا ہے بالکل ان جہنمیوں کو دیکھ کر بھی لوگ خوش ہوں گے تو یوں تشبیہ دی جا رہی ہے۔

تو دو باتوں میں تشبیہ دی جا رہی ہے ایک تو اس کا عجیب و غریب طریقے سے بڑھنا اور ایک یہ کہ اس کے خاص طریقے کو دیکھ کر لوگ خوش ہوں گے بالکل اسی طریقے سے جیسے اس کو دیکھ کر لوگ خوش ہوتے ہیں۔ کہا المدثر انہا تخرج صفراء ملتویۃ کیا تم نہیں دیکھتے اس کی حالت جب وہ اس میں سے نکلتا ہے تو بالکل پیلا پیلا اور ایک دوسرے کے ساتھ لپٹا ہوا اور اس کے بعد یکدم درخت بن جاتا ہے جب اس درخت کو لوگ دیکھتے ہیں تو بڑے خوش ہوتے ہیں یعنی اس کا نکلتا یہ بھی عجیب ہوتا ہے اور پھر لوگ دیکھ کر خوش ہوتے ہیں بالکل اسی طریقے سے یہ جہنمی اس نہر حیات میں ڈالے جائیں گے تو ڈالے جانے کے بعد ان میں ایک خاص قسم کی نشوونما ہوگی اور شادابی ہوگی لوگ ان کے حال کو دیکھ کر خوش ہوں گے۔

### بخاریؒ کی تعلیق اور متابع

اب بخاریؒ نے یہاں پر ایک روایت تعلیقاً ذکر کی ہے قال وہیب<sup>1</sup> یہ تعلیقاً نکالا ہے اس واسطے کہ امام بخاریؒ نے اس سے خود نہیں سنا اور امام بخاریؒ ایک جگہ پر اس کو لائے بھی ہیں لیکن اسناد کے ساتھ لائے ہیں لیکن یہاں پر وہیب کی روایت کو بالتعلیق لائے ہیں۔ قال وہیب حدثنا عمرو والحیاة یہ عمرو بن یحییٰ ہیں یہ کہتے ہیں الحیاة۔ مطلب یہ کہ یہ وہیب امام مالک کا متابع ہے امام مالک کے طبقے کا آدمی ہے تو مقصد یہ کہ امام مالکؒ تو شک کر رہے ہیں کہ حیاء استعمال کیا یا لفظ حیاء استعمال کیا لیکن وہیب کی روایت میں بغیر شک کے ہے اور اس میں لفظ حیاء ہے۔

1۔ وہیب: آپ ابو یوب سختیانی اور سلمہ بن دینار وغیرہا سے روایت کرتے ہیں۔ آپ کے تلامذہ میں ابو داؤد طلیالی اور یحییٰ بن سعید قطان وغیرہا جیسے اساطین حدیث شامل ہیں۔ امام یحییٰ بن معین نے انہیں بصری مشائخ میں ائمتہ ترین شمار کیا ہے۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۳۱/۱۶۳ تا ۱۶۸۔ رقم الترمذی ۶۹۶۔

دوسری بات یہ ہے کہ امام مالک کی روایت میں خردل من ایمان کے الفاظ تھے لیکن وہیب کی روایت میں یہاں پر خردل من خیر کے الفاظ ہیں۔ اس لیے حافظ کی وہ بات ٹھیک بنتی ہے کہ خیر کا اطلاق آتا ہے عمل پر تو یہاں پر اس ایمان سے مراد زائد چیز جو عمل ہے وہ مراد ہے۔

مقصد یہ ہے کہ امام مالکؒ نے تو یہاں پر لفظ من ایمان استعمال کیا لیکن وہیب نے یہاں پر من خیر کا لفظ استعمال کیا اور خیر کا اطلاق زیادہ تر اعمال پر ہوتا ہے تو یہ عمل کے اعتبار سے ہو گا۔ گویا امام بخاریؒ نے یہاں پر وہیب کی روایت کو لا کر دو چیزیں ثابت کی ہیں ایک تو یہ کہ مالک کی روایت میں لفظ حیاء اور حیاۃ میں جو شک تھا اس میں شک نہیں ہے بلکہ خاص لفظ کے ساتھ ذکر کیا الحیاۃ۔ دوسری بات یہ کہ مالک کی روایت میں یہاں پر ایمان کا لفظ ہے لیکن اس وہیب کی روایت میں ایمان کا لفظ نہیں ہے بلکہ اس روایت میں من خیر کا لفظ ہے اور خیر کا اطلاق اعمال پر زیادہ آتا ہے بنسبت ایمان کے۔

### مقاصد بخاری

امام بخاریؒ کا اس سے مقصد بھی ثابت ہو گیا وہ یہ کہ لوگوں میں تفاضل ہو گا اس حدیث سے خود معلوم ہوا کہ بعض لوگ تو وہ ہوں گے جو جنت میں داخل ہو جائیں گے جن کے اعمال بالکل اچھے ہوں گے بعض وہ ہوں گے جن کے اعمال خراب ہوں گے وہ جہنم میں داخل ہوں گے بعض وہ ہوں گے جو جہنم میں داخل ہو جائیں گے لیکن ان کو پھر نکال لیا جائے گا اور ان کے دل میں رائی کے دانے کے برابر اعمال یا ایمان ہو گا۔ اب جب رائی کے دانے کے برابر جو کہا تو اس سے اوپر بھی ہوں گے اور اس سے بھی اوپر ہوں گے تو اس سے درجات اور تفاضل اعمال کے اعتبار سے ثابت ہو گیا۔ درجات اور تفاضل یعنی اعمال کے اعتبار سے خود بخود ثابت ہو گیا۔

دوسری چیز اس روایت سے امام بخاریؒ نے ثابت کی وہ یہ کہ مرجئہ پر رد کر دیا جن کا مسلک یہ تھا کہ انسان کے پاس اگر ایمان ہو تو وہ جہنم میں داخل نہیں ہو گا لیکن یہاں روایت لا کر ثابت کیا کہ ان کے دل میں ایمان تھا لیکن پھر وہ جہنم میں داخل ہوئے اور جہنم میں داخل ہونے کے بعد نکالے گئے۔

پھر اس کے اندر ایک اور رد بھی ہے وہ رد ہے علیٰ المعزلة والخوارج کہ جن لوگوں کے پاس اعمال نہیں ہوں گے تو ان کو بھی جہنم سے نکال دیا جائے گا تھوڑا سا عمل ہو گا مطلب انہوں نے کبار کا ارتکاب بھی کیا ہو گا اور سارے معاصی کا ارتکاب بھی کیا ہو گا تب بھی وہ آخر میں جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کر دیا جائے گا تو اس میں خوارج اور معزلة پر رد بھی ہے۔ تو تین باتوں کو امام بخاریؒ نے اس حدیث کو لا کر ثابت کر دیا۔

## اہم اشکال

یہاں پر حدیث میں بہت اہم اشکال ہے اور وہ اشکال بڑا عجیب ہے اس اشکال کو بیان کرنا اور اشکال بیان کرنے کے بعد اس کا جواب دینا اس سے امام بخاریؒ کی عادات اور انداز سمجھ میں آتا ہے اس لیے یہاں پر یہ اشکال اور جواب بہت اہم ہے۔ وہ اشکال یہ ہے کہ آگے صفحہ ۱۱ پر امام بخاریؒ باب لارہے ہیں باب زیادة الایمان ونقصانہ وقول اللہ تعالیٰ وزدناہم ہدیٰ ۱ ویزداد الذین آمنوا ایمانا۔۔۔ الخ وقال الیوم اکملت لکم دینکم و فاذا ترک شیئاً من الکمال فهو ناقص۔ اس باب میں جو حدیث لارہے ہیں یہ حضرت انسؓ کی روایت لارہے ہیں جو حضرت ابوسعید خدریؓ کی حدیث سے ملتی جلتی ہے وہ ایسے کہ عن انس عن النبی ﷺ قال یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وفي قلبہ وزن شعیرۃ من خیر کہ جہنم سے وہ لوگ نکالے جائیں گے جنہوں نے لا الہ الا اللہ کہا اور ان کے دل میں جو کے برابر بھی کوئی خیر ہوگی اس میں درجات آرہے ہیں اور اس کے بعد فرمایا یخرج من النار من قال لا الہ الا اللہ وفي قلبہ وزن بُرۃ من خیر۔۔۔ الخ ذرۃ تو سب سے چھوٹا ہے۔ یہاں پر امام بخاریؒ جو روایت لائے ہیں وہ حضرت انسؓ کی روایت ہے اور حضرت انسؓ کی روایت کے اندر من خیر کے الفاظ آئے ہیں اور خیر کا اطلاق اعمال پر آتا ہے اور وہاں پر درجات ہیں کہ بعض کے دل میں وزن بُرۃ اور بعض کے دل میں وزن ذرۃ من خیر یہاں پر درجات ہیں۔ پھر آگے جا کر ایک اور تعلیق لاتے ہیں قال ابو عبد اللہ قال ابان حدثنا قتادة قال حدثنا انس عن النبی ﷺ من ایمان مکان خیر یہ روایت تعلیقاً نقل کی ہے اس تعلیق میں خیر کی جگہ پر ایمان ہے۔

اشکال یہ ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے جو باب باندھا ہے کہ ”باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال“ اس باب کے اعتبار سے یہ مقصد ہے کہ اعمال میں فرق ہوتا ہے تو اس اعتبار سے اس باب کے ساتھ مناسب تھی حضرت انسؓ کی روایت اس واسطے کہ وہاں پر اصل کے اندر خیر کا لفظ ہے ”من خیر“ اور وہاں پر درجات بتائے گئے ہیں اعمال اور خیر کے اس لیے یہاں پر حضرت انسؓ کی روایت زیادہ مناسب ہے۔

1۔ الکہف: ۱۳۔

2۔ المدثر: ۱۱۔

3۔ المائدہ: ۳۔

ابوسعید خدریؓ کی روایت وہاں زیادہ انسب تھی اس لیے کہ وہاں ایمان میں زیادتی اور نقصان ثابت کرنا ہے اور یہاں پر اعمال میں زیادتی اور نقصان ہے لیکن امام بخاریؒ نے الٹا کر دیا جہاں پر اعمال میں زیادتی اور نقصان ثابت کرنا تھی تو وہاں پر ابوسعید خدریؓ کی روایت لائے جس کی اصل میں ایمان کا لفظ ہے لیکن متابعت میں خیر کا لفظ ہے۔ اور وہاں پر وہ روایت لائے جس کے اصل میں خیر کا لفظ ہے لیکن متابعت میں ایمان کا لفظ ہے حالانکہ عکس ہونا چاہیے تھا۔ یہ بہت اہم اشکال ہے۔

### جواب

امام بخاریؒ کا ایک عجیب انداز ہے اس کے یہی تو نکتے ہیں جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی کتاب کو ساری کتابوں پر فوقیت دے دی۔ امام بخاریؒ ایک حدیث لاتے ہیں لیکن اس کا ایک لمبا طریق آتا ہے بخاریؒ کہتا ہے کہ اس کو دوسرے طرق کے اعتبار سے دیکھو۔ یہاں پر امام بخاریؒ کے نزدیک ابوسعید خدریؓ کا جو دوسرا طریق ہے اس میں تفضل اعمال کے اعتبار سے ہے اس لیے اس روایت کو ذکر کر کے گویا امام بخاریؒ اشارہ کر رہا ہے ابوسعید کے اس طریق کی طرف جو طویل ہے اس کو امام مسلمؒ نے نقل کیا ہے۔ بخاریؒ بھی اس روایت کو لائیں گے شفاعت کے اندر لیکن وہ بھی مختصر لائیں گے اور امام مسلمؒ اس روایت کو بہت طویل لائیں گے صفحہ ۱۰۲ میں ابوسعید خدریؓ کی روایت ہے ”ان الناس فی زمن رسول الله ﷺ قالوا یا رسول الله هل نری ربنا یوم القیامة قال۔۔ الخ اب یہ پوری روایت ہے۔ صفحہ ۲۰۳ پر والذی نفسی بیدہ ما من احد منکم۔۔ الخ یقولون ربنا کانوا یصومون معنا یعنی امام بخاریؒ روایت کا آخری ٹکڑا ایسا ہے لیکن شروع کی روایت کا حصہ حذف کر دیا۔ یہاں پر اعمال کا ذکر ہے اس واسطے کہ لوگ یوں کہیں گے ربنا کانوا یصومون معنا جہنم میں تو ایسے لوگ ہیں جو ہمارے ساتھ روزے رکھتے تھے ہمارے ساتھ نماز پڑھتے تھے ہمارے ساتھ حج کرتے تھے ان سے کہا جائے گا آخر جو ان عرفتم جس کو تم جانتے ہو جا کر نکال لو تو ان کی صورتیں نار پر حرام ہو جائیں گی۔ یہاں پر اعمال کے اعتبار سے فرق ہو گا کہ بعض لوگ ایسے ہوں گے کہ آگ نے ان کو پورا پکڑ رکھا ہو گا اور بعض ایسے ہوں گے جن کو پکڑ رکھا ہو گا گٹھنوں تک تو یہ اعمال کے اعتبار سے ہو گا۔ ”ثم یقولون ربنا ما بقی فیہ احد مما امرتنا بہ“ جاؤ اس کے بعد نکالو ”ارجعوا۔۔ مثقال دینار من خیر“ یہاں خیر کا لفظ آ رہا ہے۔

اسی لیے حافظ نے کہا ہے کہ یہاں پر ایمان سے مراد خیر ہے ۱ کہ یہاں پر ایمان سے زائد جو اعمال ہیں ان کے اعتبار سے فرق بتانا ہے اس لیے کہامثقال دینار من خیر۔۔۔ مثقال نصف دینار من خیر فیخرجون خلقا کثیرا۔۔۔ الخ

امام بخاریؒ یہ آخری ٹکڑا لائے ہیں۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ کہیں گے شفعت الملائكة وشفع النبيون وشفع المؤمنون یہ میں نے اسی لیے کہا تھا کہ یہاں پر صرف ملائکہ سے نہیں کہا جائے گا بلکہ سب سے کہا جائے گا۔ وشفاع المؤمنون ولم یبق الا رحم الراحمین۔۔۔۔۔۔ لم یعمله خیر اقط۔۔۔ الخ وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے کوئلہ ہوتا ہے۔ اس سے بخاریؒ نے ثابت کر دیا کہ یہاں پر جو درجات ہوں گے وہ سب اعمال کے اعتبار سے ہوں گے اور پھر ان کو بغیر عمل کے داخل کیا جائے گا ان کے پاس ایمان کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہوگی بغیر عمل عملوہ ولا خیر قدموہ۔

امام بخاریؒ کے سامنے یہ طریق ہے اس اعتبار سے باب باندھا باب تفاضل اہل الایمان فی الاعمال لیکن حضرت انسؓ کی روایت جس کا حوالہ دیا امام بخاریؒ حضرت انسؓ کی روایت وہاں لائے لیکن یہ حضرت انسؓ کی روایت تفصیل سے دیکھو تو اس میں نفس تصدیق میں تفاضل ہے۔ وہ تصدیق جو منجی ہو اس میں کوئی تفاضل نہیں ہوتا لیکن غیر منجی جو ہوتی ہے خارجی اس میں تفاضل ہوتا ہے۔ حضرت انسؓ کی روایت میں تفاضل ہے نفس تصدیق میں اس لیے وہاں پر امام بخاریؒ نے باب باندھا ہے "باب زیادة الایمان ونقصانه فی الایمان" یعنی ایمان میں زیادتی اور نقصان یعنی ایمان کی کیفیات میں فرق ہو گا اس لیے وہاں وہ روایت لائے۔

## حدیث شفاعت

اب یہاں سے شفاعت والی حدیث کی وضاحت ہے۔

صفحہ ۱۱۰ اب روایت لارہے ہیں حدثنا ابوربيع العتقی قال حدثنا حماد بن زید قال حدثنا معبد بن ہلال العنزی ح وحدثنا سعید بن منصور واللفظ له قال حدثنا حماد بن زید قال حدثنا معبد بن ہلال العنزی قال انطلقنا الى انس بن مالك رضی اللہ عنہ وتشفعنا بثابت فانتھینا الیہ۔ ہم نے ثابت بنانی ان کے خاص شاگرد تھے ان سے سفارش کروائی۔ دراصل حضرت انسؓ بوڑھے ہو چکے تھے احادیث بیان نہیں کرتے تھے تو ثابت ان کا خاص شاگرد تھا ان سے ہم نے سفارش کروائی فانتھینا الیہ ہو یصلی الضحیٰ فاستأذن لنا ثابت ودخلنا علیہ واجلس ثابتا ماہو علی سریرہ فقالوا یا ابا حمزہ ان اخوانک من اهل بصرۃ۔۔ ان تتحدثوا۔۔ یعنی انہوں نے پوچھا کہ یہ لوگ اہل بصرہ آئے ہیں اور آپ سے پوچھنے آئے ہیں کہ شفاعت کی حدیث کون سی ہے قال حدثنا محمد رضی اللہ عنہ قال اذا کان یوم القیامۃ۔۔ الناس بعضهم۔۔۔ فیأتون آدم علیہ السلام فیقول اشفع ذریتک۔۔ الخ۔

1۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۴۷۲۔

حضرت صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے فرمایا اللہ تعالیٰ مجھے ایسے محمد اور ایسی حمد کی چیزیں سکھائے گا کہ اب میں اس پر قادر نہیں ہوں وہ اللہ تعالیٰ الہام کریں گے۔ یا ربی امتی امتی۔۔۔ مثقال حبة من برة او شعیر من ایمان۔۔۔۔۔ مثقال ادنی ادنی۔۔۔۔۔

یہاں پر ایمان میں درجات ہیں خردل سے بھی آگے کا ذکر ہے یہاں پر تصدیق میں درجات ہو رہے ہیں لیکن یہ تصدیق منجی نہیں ہے بلکہ غیر منجی ہے۔ هذا حديث انس الذي انبأنا به یہ حضرت انسؓ کی حدیث ہے جو ہم نے بیان کر دی۔ قال فخر جنداروی بیان کرتے ہیں کہ ہم حضرت انسؓ کے پاس گئے "فلما كُتِّا على ظهر الجبال"۔۔۔ یہ بصرہ میں ایک مقام کا نام ہے۔ وہاں جب پہنچے تو کہا کہ اگر ہم حسن بصری کے پاس چلے جائیں اور ان سے ملاقات کر لیں تو ہم ان کے پاس چلے گئے وھو مستخف فی دار ابی خلیفة۔ یہ حضرت حسن بصری اس وقت حجاج بن یوسف کے خوف کی وجہ سے دار ابی خلیفہ کے گھر میں چھپے ہوئے تھے یہ دار ابی خلیفہ ایک شخص تھا جس کا نام عبید تھا۔ قال فدخلنا عليه وسلمنا عليه ہم نے جا کر سلام کیا قلنا یا ابا سعید جننا من عند اخيك ابی حمزة آج ہم تمہارے بھائی ابو حمزہ کے پاس سے آئے ہیں فلم نسبع مثل حدیث حدثنا من امر الشفاعة ہم نے ایسی حدیث جو انہوں نے ہمیں بتائی ایسی حدیث ہم نے کبھی نہیں سنی۔ قال ہیہ ذکر کرو، بیان کرو فحدثناه الحدیث قال هیہ قلنا ما زادنا اس کے بعد انہوں نے کہا آگے کچھ نہیں بتایا۔ قال قد حدثنا بہ۔ اب حضرت حسنؒ نے کہا کہ تمہیں تو اب بتایا ہے اور حضرت انسؓ نے یہ روایت ہم سے بیس سال پہلے بیان کی تھی۔ قد حدثنا بہ منذ سنة عشرين سنة وهو يومئذ جميع اور وہ اس زمانے میں جوان تھے یعنی ان کے اعضاء وغیرہ سلامت تھے۔ جمع کہتے ہیں ایسے آدمی کو جس کے اعضاء، دماغ وغیرہ ٹھیک ہوں۔ ولقد ترك شیئا اب مجھے یہ نہیں معلوم کہ وہ شیخ بھول گئے یا ان کو بیان کرنا اس کا ناپسند ہوا تاکہ تم لوگ آپس میں اتکا نہ کر لو۔ اب ہم میں عجیب شوق پیدا ہوا تو ہم نے کہا آپ بیان کیجیے حدثنا فضحك تو حضرت حسن بصریؒ ہنسے اور فرمایا خلق الانسان من عجل 1۔ ارے میاں جلدی کیوں کرتے ہو میں خود بیان کرنے والا ہوں انسان کی عادت ہے جلد بازی کی۔ ما ذكرت لكم هذا الا وانا ارید ان احثکم۔ میں نے تم سے اسی لیے بیان کیا تھا کہ میں بیان کرنے والا تھا۔ انہوں نے عجیب بات بتائی قال ثم عرض الی ربی۔ پھر میں جاؤں گا اللہ تعالیٰ کے پاس ثم ارفع رأسك۔۔۔۔۔ واشفع تشفع۔۔۔۔۔

مقصد یہ ہے کہ یہاں پر اللہ تعالیٰ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ سے یہ فرمائیں گے کہ اب آپ ایسے لوگوں کو نکالو  
 دیجیے کہ جنہوں نے صرف لا الہ الا اللہ کہا ان کے پاس کوئی چیز نہیں ہے اس کے علاوہ فیمین قال لا الہ الا اللہ قال لیس

ذاک۔۔ کہا کہ یہ تم نہیں کر سکتے حضور اکرم ﷺ سے اللہ تعالیٰ فرمائیں گے یہ تم نہیں نکال سکتے اس واسطے کہ ان کے ایمان کو میں ہی جانتا ہوں تم نہیں نکال سکتے یہ صاف علم غیب کی نفی بھی آگئی۔ مطلب یہ کہ ایمان ایک مخفی چیز ہے تم نہیں جان سکتے صرف میں ہی نکال سکتا ہوں اور کوئی نہیں نکال سکتا۔ یہاں پر اس حدیث کے اندر ایمان کے اعتبار سے زیادتی اور کمی ہے اور ابوسعید خدریؓ کی روایت میں اعمال کے اعتبار سے کمی زیادتی ہے اس لیے امام بخاریؒ وہاں وہ روایت لائے ہیں۔

ولكن وعزتي وكبريائي وعظمتي ---- من قال لا اله الا الله جس نے لا اله الا الله کہا اور اس کے ایمان میں اور کوئی زیادتی نہیں ہے یعنی اس کے بھاء اور نور میں کوئی زیادتی نہیں ہے صرف لا اله الا الله باقی ہے تو یہ حدیث انسؓ ایمان کے اندر درجات کو بتاتی ہے۔ فاشہد علی الحسن 1 یہ ہے حضرت انسؓ کی روایت جس کو امام بخاریؒ اس باب میں لائے ہیں وہاں ایمان کے اعتبار سے درجات ہیں اور ابوسعید خدریؓ کی روایت میں اعمال کے اعتبار سے ہے اس واسطے یہ روایت اس باب میں نسب تھی اور وہ اس باب میں نسب تھی۔ یہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ بعض اوقات حدیث لاتے ہیں اور حدیث کو مختصر کر دیتے ہیں اور اشارہ کرنا ہوتا ہے اس کے طریق کی طرف تاکہ طلبہ کے اندر شوق پیدا ہو کہ حدیث کو اس کے طرق کے ساتھ سمجھیں اور پڑھیں۔

#### حدیث

حدثنا محمد بن عبید اللہ 2 قال حدثنا ابراہیم بن سعد 3 عن صالح 4 عن ابن شہاب 5 عن ابی امامة بن سہل بن حنیف 6 انه سمع ابا سعید الخدریؓ 7 يقول قال رسول الله صلى الله عليه

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۰۰۔

2- محمد بن عبید اللہ: آپ نے کبار محدثین سے حدیثیں سنیں۔ حافظؒ نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ انظر للتفصیل عمدة القاری، ۱/ ۱۷۳۔ وتقریب التہذیب، ۴۹۴، رقم الترجمة ۶۱۱۰۔

3- ابراہیم بن سعد: ۱۱۰ھ میں پیدا ہوئے۔ زہری اور ہشام بن عروہ وغیرہ سے احادیث کا سماع کیا۔ حافظ رحمہ اللہ فرماتے ہیں "ثقة حجة تكلم فيه بلا قاذح" ۱۸۳ھ میں وفات پائی۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۱۷۳۔ وتقریب التہذیب، ۸۹، رقم الترجمة: ۷۷۷۔

4- صالح بن کیسان کے حالات باب الوجی کی حدیث نمبر ۶ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

5- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوجی کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

6- ابو امامہ اسعد بن سہل بن حنیف انصاری مدنی: ان کی والدہ حبیبہ بنت اسعد بن زرارہ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی حیات میں پیدا ہوئے۔ آپ ﷺ نے نام رکھا۔ حضرت عمر، عثمان، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے یحییٰ بن سعید انصاری، محمد بن المنکدر، زہری وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ۱۰۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/ ۵۲۵۔

7- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الدین الفرار من الفتن میں گزر چکے ہیں۔



وسلم بینا انا نائم رأیت الناس یعرضون علیّ وعلیہم قمص منها ما یبلغ الشدّی ومنہا ما دون  
ذالك وعرض علیّ عمر بن الخطاب وعلیہ قميص یجرّہ قالوا فما اُولت ذالك یا رسول الله قال  
الدین۔

یہ روایت امام بخاریؒ لائے ہیں جو بہت زیادہ واضح ہے اور ترجمۃ الباب کے ساتھ بہت زیادہ الصق ہے۔ اس روایت کے اندر حضرت عمر بن خطابؓ کی فضیلت، ان کا درجہ اور ان کا مقام بھی معلوم ہوتا ہے۔

### سند پر بحث

یہ محمد بن عبید اللہ بن یوسف ہیں جو ثقہ اور حافظ ہیں۔ صالح سے مراد صالح بن کیسان ہیں۔ اس کی اسناد میں نکتہ ہے کہ صالح بن کیسان یہ بھی تابعی ہیں یہ روایت کرتے ہیں ابن شہاب سے اور وہ روایت کرتے ہیں ابو امامہ بن سہل بن خنیف سے۔ ابو امامہ کے متعلق لوگ کہتے ہیں کہ انہوں نے حضور اکرم ﷺ کو صرف دیکھا تھا لیکن انہوں نے حضور ﷺ سے کوئی روایت نقل نہیں کی۔ اس لیے بعض لوگوں نے ان کو صحابہ میں ذکر کیا ہے اور بعض لوگوں نے تابعین میں ذکر کیا ہے۔ اگر ان کو تابعی کہا جائے تو اسناد میں تین تابعی جمع ہو جائیں گے ایک صالح بن کیسان دوسرے ابن شہاب اور تیسرے ابو امامہ۔ اور اگر یہاں پر ابو امامہ کو صحابی کہو تو دو تابعی اور دو صحابی اس روایت میں ہوں گے کہ صالح اور ابن شہاب تابعی ہوں گے اور ابو امامہ اور ابو سعید خدریؓ صحابی ہوں گے۔ ابو سعید خدریؓ روایت کرتے ہیں قال رسول اللہ ﷺ بینا انا نائم میں سو رہا تھا۔

### لفظ بین کی بحث

حافظ نے کہا کہ یہ بینا اصل میں بغیر الف کے ہے اس کے فتح کو اشباہ کر دیا گیا جس کے بعد الف بن گیا۔ اصل میں بین ہے اس فتح کو جب اشباہ کیا گیا تو الف کے ساتھ پڑھا گیا بینا۔ حافظ نے کہا کہ اس سے پتا چلا کہ بینا کا لفظ بغیر اذا اور بغیر اذ کے بھی استعمال ہوتا ہے اس میں نحو یوں کا اختلاف ہے لیکن زیادہ تر لوگ کہتے ہیں بغیر اذ کے بھی استعمال ہو سکتا ہے حدیث میں اس کی مثال موجود ہے بینا انا نائم 1۔

فرماتے ہیں کہ ایک دن میں سو رہا تھا۔ بخاریؒ اس روایت کو روایا میں بھی لائیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں سو رہا تھا کہ میں نے دیکھا۔ اور انبیاء علیہم السلام کا خواب وہ وحی ہوتا ہے۔ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ میرے سامنے پیش کیے جا رہے ہیں بعض روایتیں اس قسم کی ملتی ہیں کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میرے سامنے امت کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔



یہاں پر حضور اکرم ﷺ کو دکھایا گیا مطلب یہ کہ حضور ﷺ کی امت کے لوگ جو اس وقت تھے تو ان کے اعمال دکھائے گئے یعنی اعمال کے اعتبار سے لوگوں میں فرق اور تفاوت دکھلایا گیا۔

### حضرت عمرؓ کی فضیلت اور مقام

وعلیہ قمص: اور ان لوگوں کے اوپر قمیص ہیں یعنی لوگ قمیص پہنے ہوئے میرے سامنے سے گزرے جیسے کہ امیر جیش کے سامنے سے جیش گزرتا ہے بالکل اسی اعتبار سے حضور ﷺ کے سامنے سے بھی امت کے لوگ گزارے گئے تاکہ ان کے اعمال کے اعتبار سے جو تفاوت ہے وہ آپ کو دکھلایا جائے۔ منہا ما یبلغ الشدائی بعض وہ تھے ان میں سے کہ ان کے قمیص ان کی چھاتیوں تک پہنچے ہوئے تھے۔ ثُدائی یہ جمع ہے ثُدائی کی اور اس کا اطلاق چھاتی پر ہوتا ہے۔ اس سے حافظ نے ایک لغوی مسئلہ بھی نکالا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ لفظ ثُدائی صرف عورتوں کے لیے استعمال کر سکتے ہیں رجال کے لیے استعمال نہیں کر سکتے لیکن حدیث اس کا انکار کرتی ہے حدیث سے پتا چلتا ہے کہ دونوں پر لفظ ثُدائی کا استعمال کر سکتے ہیں چاہے وہ عورت کے ثُدائی ہوں یا مرد کے ہوں 1۔

ومنہا ما دون ذلك بعض لوگ وہ تھے کہ جن کا قمیص اس سے کم تھا یا زیادہ تھا۔ ما دون کا اطلاق دونوں پر آتا ہے یعنی بعض لوگ تو وہ تھے جن کا قمیص ثُدائی سے نیچے تھا یا اوپر تھا۔

وعرض علی عمر بن الخطاب اور مجھ پر عمر بن خطابؓ پیش کیے گئے اور ان پر جو قمیص تھا وہ اتنا بڑا تھا کہ ان کے پاؤں سے نکل چکا تھا اور وہ اس کو کھینچ رہے تھے۔ قالوا فما اُولت یا رسول اللہ قال الدین لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ آپ نے اس کی تعبیر کیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ الدین یہ قمیص دین تھا تو بعض کا دین ثُدائی تک بعض کا دین ثُدائی سے اوپر بعض کا نیچے لیکن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو اللہ تعالیٰ نے ایسا دین دیا تھا وہ ان سے زیادہ تھا یہاں تک کہ اس کو کھینچ رہے تھے۔

پھر لوگوں نے اشارہ کیا کہ اس میں اشارہ تھا حضرت عمرؓ کی خلافت کے لمبے ہونے کی طرف اس لیے ان کی خلافت دس سال تک رہی اور پھر یہ کہ حضرت عمرؓ نے دین کے بڑے بڑے کام کیے اور کارنامے انجام دیے ان کارناموں کی طرف بھی اشارہ تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو یہ دکھایا۔ یہاں پر امام بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا کہ اہل ایمان میں اعمال کے اعتبار سے تفاضل ہو گا اس لیے کہ بعض کی قمیص ثُدائی تک بعض کی اوپر اور بعض کی نیچے تک ہو گی یہ تفاضل لوگوں میں ان کے

اعمال کے اعتبار سے تھا اس لیے کہ قمیص اس کا عمل ہے۔ ویسے بھی لباس کا انسان پر اشتغال ہوتا ہے تو دین کا بھی انسان کے اعمال کا اس پر اشتغال ہے تو جہت اشتغال میں یہ شامل ہیں۔

یہاں تک کہ ایک حدیث آئے گی ترمذی میں آپ پڑھیں گے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ورقہ بن نوفل کو خواب میں دیکھا جس کا ذکر پہلے آچکا ہے آپ نے فرمایا کہ وہ بالکل سفید لباس میں ہیں۔ میں نے یہ تعبیر دی کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اہل ایمان میں شامل کیا ہے<sup>1</sup>۔ مطلب یہ کہ سفید لباس ایمان کی علامت ہے لباس اصل میں ایمان کی علامت ہے تو یہاں حضرت عمرؓ کو حضور ﷺ نے دیکھا کہ ان پر ایسا قمیص ہے جس کو وہ کھینچ رہے ہیں اتنا بڑا ہے کہ اس کو کھینچنا پڑتا ہے۔

### باب الحیاء من الایمان

یہ حدیث بھی اجمالی اعتبار سے پہلے آچکی ہے لیکن اجمال اور تفصیل کا فرق ہے وہاں پر امام بخاریؒ اجمالاً لائے تھے اور یہاں اس حدیث پر بالتفصیل باب لا رہے ہیں اور اس حدیث کو دوسرے طریق کے ساتھ نکال رہے ہیں۔ باب الحیاء من الایمان کہہ کر یہ ثابت کر دیا کہ حیاء بھی ایمان میں سے ہے۔ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ وہ من داخل کر کے جزئیات ثابت کرتے ہیں مطلب یہ کہ حیاء بھی ایمان میں داخل ہے۔

#### حدیث

حدثنا عبد الله بن يوسف<sup>2</sup> قال اخبرنا مالك بن انس<sup>3</sup> عن ابن شهاب<sup>4</sup> عن سالم بن عبد الله<sup>5</sup> عن ابيه<sup>6</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم مر على رجل من الانصار وهو يعظ اخاه في الحياء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم دعه فان الحياء من الایمان۔

1- جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۲۸۸۔

2- ان کے حالات بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- امام مالکؒ کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

4- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5- سالم بن عبد اللہ بن عمر قریشی عدوی: جلیل القدر تابعی اور مدینہ منورہ کے فقہائے سبعہ میں سے ہیں۔ اپنے والد کے علاوہ حضرت عائشہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ اکابر صحابہ سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ تلامذہ میں عمرو بن دینار، نافع، زہری، موسیٰ بن عقبہ وغیرہ شامل ہیں۔ آپ کی امامت و جلالت پر

اتفاق ہے۔ ۱۰۶ھ میں مدینہ میں انتقال فرمایا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۷۵۔ انظر تہذیب الاسماء واللغات، ۱/۲۰۸، ۲۰۷۔

6- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ: ان کے حالات کتاب الایمان میں "باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس" کے تحت گزر چکے ہیں۔

یہ عبد اللہ بن یوسف تئسی ہیں اور یہ موٹا کے راوی ہیں۔ یہ روایت جس کو امام بخاریؒ لائے ہیں امام مالکؒ کی اسناد کے ساتھ یہ موٹا میں نہیں ہے۔

قال اخبرنا مالک بن انس رضی اللہ عنہ عن ابن شہاب عن سالم بن عبد اللہ عن ابیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص پر گزرے جو انصار میں سے تھے۔

حافظ نے لکھا ہے کہ یہ مر بمعنی اجتاز کے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں پر اس کا صلہ علی لائے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ یہ معنی میں اجتاز کے ہے 1۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص پر گزرے اور وہ اپنے بھائی کو حیاء کے بارے میں نصیحت کر رہا تھا یعنی اس سے کہہ رہا تھا۔

بخاریؒ نے اس روایت کو باب الآداب میں نکالا ہے وہاں یہ الفاظ ہیں وهو یُعاتب اخاۃ اور وہ اپنے بھائی پر عتاب کر رہا تھا کہ تو بہت شرماتا ہے اس سے تجھے بہت نقصان پہنچتا ہے اتنی زیادہ حیاء مت کیا کرو۔ گویا اس کو عتاب کر رہا تھا اور اس سے کہہ رہا تھا کہ وہ ترک حیاء کرے یعنی بہت زیادہ حیاء بھی انسان کے لیے بہت ساری چیزوں سے مانع بن جاتی ہے اس واسطے اس سے کہہ رہا تھا کہ تو زیادہ حیاء مت کر۔

یہاں پر یعظ بمعنی یعاتب کے ہے یا جیسے حافظ نے کہا کہ یہاں پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں الفاظ کہے تھے کہ اس میں عتاب بھی تھا وعظ بھی تھا۔ بعض راویوں نے ایک کو بیان کیا بعض نے دوسرے کو بیان کیا اذکر کل ما لمدینہ کر الآخر 2۔ یہ بڑا قاعدہ ہے کہ بعض روایتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو تین الفاظ بیان کیے ایک لفظ ایک راوی نے بیان کیا اور ایک لفظ کسی اور راوی نے بیان کیا اور دونوں روایتوں کو اکٹھا کر دو معنی سمجھ آجائیں گے۔ مقصد یہ ہے کہ یہ اپنے بھائی پر عتاب بھی کر رہا تھا اور نصیحت بھی کر رہا تھا کہ دیکھ تیرے حیاء کرنے سے یہ نقصان ہو گیا یہ نقصان ہو گا۔

فقال رسول اللہ ﷺ دعه فرمایا چھوڑ دے اس کو۔ مت کرو اس کو نصیحت یعنی ترک حیاء کی نصیحت مت کرو ان الحیاء من الایمان اس واسطے کہ حیاء بھی ایمان میں داخل ہے۔ بعض روایتوں میں فرمایا کہ ان الحیاء خیر کلہ کہ حیاء یہ خیر ہی خیر ہے۔ مطلب یہ کہ حیاء کے اوپر بھی ایمان کا اطلاق ہو گیا گویا عمل پر ایمان کا اطلاق ہو گیا یا یہ کہ حیاء اصل میں امارات ایمان میں سے ہے کہ جس شخص میں ایمان ہو گا اس میں حیاء ہو گی۔ گویا امام بخاریؒ کے باب کا مقصد ثابت ہو گیا۔

1- فتح الباری، ۱/۴۷۔

2- فتح الباری، ۱/۴۷۔

اس میں آدمی اگر غور کرے تو غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ حیاء اصل میں نام ہے انقباض کا، انسان کے دل میں ایک خاص قسم کا انقباض اور انکسار پیدا ہونا یہ حیاء ہے۔ لوگوں نے کہا ہے کہ حیاء دو چیزوں سے مرکب ہوتی ہے عفت اور جبن سے کہ اس میں عفت بھی ہوتی ہے اور بزدلی بھی ہوتی ہے۔

حلیمی نے اس کی تین قسمیں بتائی تھیں حیاء شرعی، حیاء عقلی اور حیاء عرفی۔ اگر انسان حرام چیز کو دیکھنے سے حیاء کرتا ہے تو یہ حیاء شرعی ہے اور اگر کسی مکروہ چیز میں ہو تو وہ مندوب اور مستحب ہے یہ حیاء عقلی ہے اور اگر کسی مباح میں ہو تو یہ حیاء عرفی ہے۔

چونکہ حیاء چاہے شرعی ہو، عقلی ہو یا عرفی ہو سب میں خیر ہے اس لیے یوں فرمایا الحیاء کلمہ خیر کہ حیاء سب کی سب خیر ہے۔ حیاء کی تین ہی قسمیں نکلتی ہیں یہ تینوں کی تینوں خیر ہیں۔

دوسری بات جیسے حلیمی نے بتایا کہ حیاء اس چیز کا نام ہے کہ انسان شر کی نسبت سے ڈرتا ہے کہ شر اور مذمت میری طرف نہ ہو اس لیے انسان بچتا ہے۔ یہ حیاء انسان کو بہت سارے معاصی اور گناہوں سے بچاتی ہے اور انسان کو اللہ تعالیٰ کے ادا پر آمادہ کرتی ہے اور معاصی سے بچاتی ہے اس واسطے حضور ﷺ نے کہا من الایمان مطلب یہ کہ حیاء سبب داعی ہے بعض اوقات اسباب داعیہ پر بھی مسبب کا اطلاق کر دیتے ہیں۔

بعض سلف کا قول ہے کہ رأیت المعاصی مذلة فترکتها مروۃ فصارت دیانة<sup>1</sup> یہ حافظ نے قول نقل کیا ہے کہ بعض سلف کہتے ہیں کہ میں نے گناہوں کو دیکھا کہ وہ میرے لیے ذلت معلوم ہوئے تو میں نے ان کو اخلاق کے اعتبار سے چھوڑ دیا لیکن وہ بعد میں دین بن گئے۔ تو گناہ حیاء کی بناء پر چھوڑے معلوم ہوا حیاء بڑی چیز ہے۔

وقال بعض السلف بعض سلف کہتے ہیں کہ خف الله علی قدر قدرته الیک۔ اللہ سے ڈرو اس کی مقدار جتنی اللہ تعالیٰ کی تم پر قدرت ہے۔ آدمی اللہ سے ڈرے اور اللہ کو قادر سمجھتے ہوئے ڈرے تو سارے گناہوں سے بچ جائے گا واستحی اللہ علی قدر قربہ منہ آدمی سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے کتنا قریب ہے تو اس قرب کے اعتبار سے حیاء کرے۔ اس لیے حضور ﷺ نے فرمایا ان الحیاء من الایمان یہ ساری باتیں وہ ہیں جو سبب داعی ہیں بعض اوقات اسباب کا اطلاق آتا ہے مسبب پر اس لیے اس کو بھی ایمان کہہ دیا اس لیے بخاری کا باب ثابت ہو گیا باب الحیاء من الایمان۔

## باب فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزکوة

امام بخاریؒ باب باندھتے ہیں اور قرآن پاک کی ایک آیت کو عنوان اور مترجم لہ بنا دیا۔ اس لیے کہا باب فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزکوة 1 یہ باب ہے باب فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزکوة یہ دو طریقے سے پڑھ سکتے ہیں باب بالتنبوین یا باب اضافت کے ساتھ۔

### آیت اور حدیث میں مطابقت

امام بخاریؒ نے یہاں پر آیت کو نقل کر کے پھر یہ حدیث لے کر آئے ہیں تو گویا کہ حدیث سے اس آیت کی شرح و تفسیر کر دی اور یہ کہا کہ آیت اور حدیث ان دونوں کا مضمون ایک ہی ہے۔

اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ کفر سے توبہ اس وقت تک مقبول نہیں ہوگی جب تک انسان شہادت نہ دے ان لا الہ الا اللہ وان محمدا رسول اللہ اور اقامت صلوٰۃ کرے اور ایتائے زکوٰۃ کرے۔ یہ مضمون آیت اور حدیث کا چونکہ آپس میں مطابق تھا اس لیے امام بخاریؒ نے یہ حدیث اس آیت کے ذیل میں لکھ دی۔ اور یہ بیان کر دیا کہ وہاں پر آیت کے اندر فخلوا سبیلہم میں جو آیا ہے تخلیہ اور یہاں پر حدیث میں جو عصمت کا ذکر ہے عصموا منی دماءہم واموالہم ان دونوں کے ایک ہی معنی ہیں گویا آیت کے اندر جس کو تخلیہ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے وہ ہی چیز حدیث کے اندر عصمت کے ساتھ تعبیر کی گئی ہے تو تخلیہ سبیل اور عصمت یہ دونوں ہم معنی ہیں۔

تخلیہ سبیل اور عصمت کسی انسان کو اس وقت تک حاصل نہیں ہوگا جب تک کہ اس کے اندر یہ شہادت نہ ہو اور اس کے ساتھ اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ نہ ہو اس وقت تک انسان کو عصمت اور تخلیہ سبیل حاصل نہیں ہوگا۔ اب اس کے اعتبار سے آیت کا آخر اور حدیث کا آخر دونوں ملتے ہیں اور بالکل اسی اعتبار سے آیت کا ابتدا وان تابوا سے توبہ عن الکفر مراد ہے۔ اب یہاں پر حدیث کی ابتداء میں امرت ان اقاتل الناس حتی یشہدوا ان لا الہ الا اللہ سے بھی یہ ہی مراد ہے۔ تو جس چیز کو آیت کے اندر توبہ کے لفظ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے یہاں حدیث امرت ان اقاتل الناس حتی یشہدوا ان لا الہ الا اللہ میں اس چیز کو شہادت سے تعبیر کیا گیا اس لیے یہ جو آیت اور حدیث ہے ان دونوں میں آپس میں مطابقت

تامہ تھی اس لیے امام بخاری نے اس آیت کے ذیل میں اس حدیث کو لائے یہ بتانے کے لیے کہ یہ اس کی شرح اور تفصیل و تفسیر ہے۔

### امام بخاریؒ کا مقصد

پھر اس باب سے امام بخاری کا مقصد مرجئہ پر رد کرنا ہے اور بہت زور سے ان مرجئہ پر رد کیا ہے اس واسطے کہ ان کے ہاں اعمال کی اہمیت نہیں ہے اور یہاں پر آیت اور حدیث دونوں بیان کرتی ہیں کہ اعمال کی اتنی اہمیت ہے کہ اعمال کے بغیر تخلیہ سبیل ناممکن ہے اور اعمال کے بغیر عصمت دماء اور اموال نہیں ہو سکتی۔ مقصد یہ کہ اعمال کی اہمیت اور مرجئہ پر رد کرنا یہ امام بخاریؒ کا مقصد ہے اس لیے اس آیت اور حدیث کو لے کر آئے۔<sup>1</sup>

### حدیث

حدثنا عبد الله بن محمد المسندي<sup>2</sup> قال حدثنا ابو روح الحرقي بن عمار<sup>3</sup> قال حدثنا شعبة<sup>4</sup> عن واقد بن محمد<sup>5</sup> قال سمعت ابي<sup>6</sup> يحدث عن ابن عمر<sup>7</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله ويقيموا الصلوة ويوتوا الزكاة فاذا فعلوا ذلك عصبوا مني دماءهم واموالهم الا بحق الاسلام وحسابهم على الله.

1- فتح الباری، ۱/ ۷۵۔

2- عبد اللہ بن محمد مسندی کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- ابو روح الحرقي: حرمی نام ہے والد کا نام عمارہ ہے۔ علی ابن المدینی جیسے ائمہ حدیث آپ کے شاگرد ہیں۔ امام یحییٰ ابن معین نے ان کو صدوق قرار دیا ہے۔ جامع ترمذی کے علاوہ باقی تمام اہمات کتب میں ان کی روایات موجود ہیں۔ ۲۰۱ھ میں وفات پائی۔ انظر عمدة القاری، ۱/ ۷۹ و تقریب التہذیب، ۱۵۶۔

4- شعبہ بن حجاج: آپ کے حالات باب من سلم المسلمون من لسانه ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- واقد بن محمد: امام احمد، یحییٰ بن معین اور امام ابو حاتم رازی نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے۔ انظر تہذیب الکمال، ۳۰/ ۴۱۳، ۴۱۵۔

6- محمد بن زید: اپنے دادا حضرت عبد اللہ بن عمرؓ دیگر صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ امام ابو زرعہ فرماتے ہیں یہ ثقہ ہیں۔ ان کی احادیث کو تمام اصحاب صحاح ستہ نے نقل کیا ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۵/ ۲۲۸، ۲۲۸۔

7- عبد اللہ بن عمرؓ: آپ کے حالات کتاب الایمان میں "باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس" میں گزر چکے ہیں۔

## رواة حدیث

ان کو مسندی کہا جاتا ہے کہ ان کو احادیث مسانید کا شوق تھا مسانید احادیث یاد کرتے تھے اور مراسیل اور دوسری قسم کی احادیث سے احتراز کرتے تھے اس واسطے ان کو المسندی کہا جاتا ہے یہ امام بخاری کے استاذ ہیں۔ مسند ایسی حدیث کو کہتے ہیں کہ جو رسول اللہ ﷺ پر ختم ہوتی ہو اور کوئی واسطہ وغیرہ ثابت نہ ہو۔

قال حدثنا ابو روح الحر جی بن عمارۃ یہ حرمی بن عمارہ امام بخاری کے شیخ الشیخ ہیں۔ حرمی کا یہ معنی نہیں کہ یہ نسبت حرم کی طرف ہے حافظ نے کہا ہے کہ یہ تو بصری ہیں لیکن ان کا نام ہی یہ ہے۔

قال حدثنا شعبۃ یہ شعبۃ بن حجاج ہے اس کا بارہا ذکر آچکا ہے عن واقد بن محمد واقد بن محمد یہ حضرت عبد اللہ بن عمر کی اولاد میں سے ہیں۔ واقد بن محمد بن زید بن عبد اللہ بن عمر کے بیٹے تھے زید یہ ان کے بیٹے ہیں۔ قال سمعت ابی کہا کہ میں نے اپنے والد محمد سے سنا اس واسطے یہ روایت ابناء عن الالباء ہے۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ اس روایت کو روایت الالباء عن الالباء کہیں گے کہ یہ سب ایک ہی خاندان کے لوگ ہیں یہ سب اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں۔ قال سمعت ابی یحدث عن ابن عمر رضی اللہ عنہما کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا کہ وہ حدیث بیان کرتے تھے عبد اللہ بن عمر سے یہ عبد اللہ بن عمر ان کے پڑدادا ہیں۔

## حدیث کی شرح

حتى يشهدوا ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله یہ دونوں شہادتوں کو ذکر کیا کہ یہ شہاد تین اسلام کے لیے بنیاد

ہیں۔

اس کے ساتھ ساتھ ویقیموا الصلوۃ کہ نماز کی اقامت کریں اب نماز کی اقامت کے ساتھ کس طرح تعبیر کیا آپ نے بیضاوی میں اس کے متعلق ویقیموا الصلوۃ کی بحث پڑھی ہے کہ یہ اقامت سوق سے مأخوذ ہے یا اقامت الحرب سے مأخوذ ہے 1۔ عبد اللہ بن عباسؓ نے اقامت صلوۃ کی جو تفسیر کی ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ نماز کو اس کے حقوق اور اس کے آداب کے ساتھ قائم کرتے ہیں۔

یہ بھی نکتہ کی بات ہے کہ قرآن نے کہیں پر بھی یہ نہیں کہا کہ یصلون نماز پڑھنا بلکہ جب بھی کہا تو اقامت کا لفظ استعمال کیا یعنی زیادہ تر لفظ جو استعمال کیا ہے وہ اقامت صلوۃ استعمال کیا ہے اس کا مطلب یہ ہوا کہ صرف نماز پڑھنا مقصد نہیں



ہے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اقامت صلوٰۃ نماز کو اس کے حقوق اور اس کے آداب اور اس کی ساری چیزوں کے ساتھ قائم کرنا۔ اپنے نفس کے اندر بھی قائم کرنا اور دنیا کے لیے بھی سب کے لیے اس واسطے اس کو اقامت صلوٰۃ کے ساتھ تعبیر کیا۔

وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ اور وہ زکوٰۃ دیں۔ وَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَبُوا أَمْوَالَهُمُ الْبَاقِيَ الا بحق الاسلام جب یہ لوگ اس قسم کی چیز کر لیں یعنی شہادتین دے دیں اور اقامت صلوٰۃ کر لیں اور ایتائے زکوٰۃ کر لیں تو اب مجھ سے ان کے خون اور ان کے مال محفوظ ہو گئے مقصد یہ کہ عصمت دماء اور عصمت اموال یہ موقوف ہے ان تین چیزوں پر ایک تو شہادتین پر اور ایک اقامت صلوٰۃ اور تیسری چیز ایتائے زکوٰۃ پر۔ ان تین چیزوں پر عصمت موقوف ہے جب یہ تین چیزیں حاصل ہوں گی تب عصمت حاصل ہوگی ورنہ اس سے پہلے عصمت حاصل نہیں ہوگی۔

الْبَاقِيَ الاسلام یہ ایک عجیب نکتہ ہے مقصد یہ کہ مسلمان ہونے کے بعد یہ نہیں ہے کہ تم کو کھلی چھٹی ہو جائے گی تم جو چاہو کرو بلکہ مسلمان ہونے کے بعد ایمان کے حقوق اور آداب ادا کرنا ہوں گے۔ اسلام لانے کے بعد اب اسلام کے جو آداب اور مقتضیات ہیں ان سب کو انجام دینا پڑے گا اب تم نے خلاف ورزی کی تو تم کو اس کی سزا ملے گی الا بحق الاسلام سے پوری تعبیر کر دی۔ اسلام لانے کے بعد کوئی قصور کرو گے تو اب حق اسلام تم پر نافذ اور جاری ہو گا اور اسلام کے احکام تم پر جاری ہوں گے۔ اگر خدا نخواستہ تم نے زنا کر لیا تو حد زنا جاری ہوگی، اگر تم نے مسلمان یا کسی ذمی کو قتل کر دیا تو تم کو اس کے عوض میں قتل کر دیا جائے گا اور اگر خدا نخواستہ اسلام کے بعد ارتداد اختیار کیا تو تم کو مرتد کی حیثیت سے قتل کیا جائے گا یہ سب چیزیں الا بحق الاسلام میں داخل ہیں۔

یہ عجیب بات کہی یعنی مسلمان شہریوں کے لیے قوانین کے اعتبار سے احکام آئیں گے ان پر عمل کرنا ضروری ہے۔ یہ نہیں سمجھنا کہ وہ بالکل آزاد ہو گئے۔

اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ اس میں بڑا عجیب نکتہ ہے اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ کسی کے باطن کی تفتیش ہمارے ذمے نہیں ہے یہ نہیں ہے کہ اس کے دل کو گریڈ گریڈ کے دیکھنا کہ یہ شخص جس نے شہادتین ادا کی ہے یہ دل سے ادا کی ہے یا زبان سے ادا کی ہے۔ یہ ہمارے ذمے نہیں ہے جب اس نے شہادتین ادا کر لی اور شہادتین کا جو مظہر ہے وہ ہے اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ اس پر عمل کر لیا تو اس کو ہم مسلمان سمجھیں گے ہمارے ذمے ظواہر ہیں ہم اس کے اعتبار سے فیصلہ کریں گے اور باطن کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ فیصلہ کریں گے وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ۔



ایک شخص اشہدان لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کلمہ پڑھ لیتا ہے اور اس کے بعد نماز کی اقامت کرتا ہے ایتائے زکوٰۃ کرتا ہے تو اس کو ہم مسلمان سمجھیں گے اس پر اسلام کے احکام جاری ہوں گے وہ مسلمان عورت سے نکاح کر سکتا ہے وہ مرنے کے بعد مسلمان قبرستان میں دفن ہو سکتا ہے اس پر سارے اسلام کے احکام جاری ہو جائیں گے لیکن یہ کہ اس کے باطن کو ہم دیکھیں یہ ہمارے ذمے نہیں ہے وہ اللہ تعالیٰ جانتے ہیں۔

## ذمی کا حکم

اس حدیث پر کچھ بحثیں ہیں ایک بحث تو یہ ہے کہ عصمت کو موقوف رکھا گیا ہے تین چیزوں پر ایک شہادتین، دوسری اقامت صلوٰۃ اور تیسری ایتائے زکوٰۃ ان تین چیزوں کے مجموعے سے عصمت حاصل ہوگی جس کو قرآن نے تخلیہ سمیل کہا ہے۔ اب جو غیر مسلم رعایا ہوتی ہے اسلامی حکومت میں جن کو ذمی کہا جاتا ہے ان کے پاس یہ تینوں چیزیں نہیں ہوتیں نہ شہادتین، نہ اقامت صلوٰۃ اور نہ ہی ایتائے زکوٰۃ پھر بھی ان کو عصمت حاصل ہوتی ہے پھر ذمی کیسے عصمت میں داخل ہیں؟ جبکہ ذمیوں کے مال یا ان کی آبرو کو خراب کرنا اور ان کی جانوں کو مارنا یہ سب گناہ ہے۔ یہاں تک کہ ترمذی میں ایک روایت آپ پڑھ لیں گے اس میں تو یہ ہے کہ جس نے کسی معاہد کو قتل کیا تو وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا۔<sup>1</sup>

اس پر حافظ ابن حجرؒ نے چھ جوابات دیے ہیں۔ ایک جواب کا حاصل تو یہ ہے کہ یہ جو آیت اور حدیث ہے یہ جزیہ کے احکام سے پہلے کی ہیں۔ یہ آیت اور حدیث اس وقت ہے جب حضور ﷺ نے ہجرت کی تھی جب قتال کے احکام آئے تھے اور جزیہ کے احکام بعد میں آئے ہیں پانچ یا چھ ہجری میں آئے ہیں۔ اس واسطے ذکر نہیں ہے ہم جزیہ کی آیات اور احادیث کو اس کے ساتھ لگالیں گے۔

دوسرا جواب یہ بھی اسی کا متمم ہے کہ یہ عام مخصوص منہ البعض ہے یعنی عصوا منی دماءہم و اموالہم یہ عام تو ہے لیکن اس سے مخصوص منہ البعض ذمی وغیرہ دوسرے ادلہ کی بناء پر مخصوص ہو گئے۔

ایک جواب یہ بھی دیا ہے کہ نہیں ذمی بھی اسی میں داخل ہے وہ اس طریقے سے کہ یہاں پر ہے کہ جب شہادتین دے دیں اور اس کے بعد اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ کر لیں یا یہ کہ شہادتین، اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ کرنے والوں کے وہ لوگ منقاد اور مطیع بن جائیں تو وہ بھی ان کے ساتھ ملحق ہو جائیں گے اور ان کا ان کے ساتھ الحاق ہو جائے گا تو جو حکم ان کا ہو گا وہی ان کا ہو گا۔ کیونکہ ذمی جو ہوتا ہے وہ اصل میں منقاد اور مطیع بن جاتا ہے ان شہادتین دینے والوں کا اور اقامت صلوٰۃ اور

1۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۴۷۹۹۔

ایتائے زکوٰۃ کرنے والوں کا۔ اس واسطے اس پر بھی وہی احکام جاری ہو جاتے ہیں جو مسلمان کے اوپر جاری ہوتے ہیں۔ تو وہ اس کے ساتھ تابع ہے اس کے ساتھ اس کا الحاق ہو گیا، یہ اچھا جواب ہے۔ 1

حاصل یہ نکلا کہ عصمت النفس اور عصمت اموال تین چیزوں کے مجموعے سے حاصل ہوگی شہادتین، اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ سے۔ اگر ایک آدمی شہادتین ادا نہیں کرتا یا تو وہ کافر ہو گا یا ذمی ہو گا۔ کافر ہو گا تو اس کو عصمت حاصل نہیں ہو گی اگر ذمی ہو گا تو اس کو عصمت حاصل ہوگی لیکن وہ عصمت حاصل ہوگی یعنی عصمت بتبعیۃ الدار ایک عصمت ہوتی ہے دین کے اعتبار سے اور ایک عصمت ہوتی ہے دار کے اعتبار سے۔ تو ان کو جو عصمت حاصل ہوگی دار کے اعتبار سے ہوگی دین کے اعتبار سے نہیں ہوگی۔

### تارک صلوٰۃ عدا کا حکم

اب ایک شخص ایسا ہے جو شہادتین ادا کرتا ہے لیکن اقامت صلوٰۃ نہیں کرتا تو اس کے لیے کیا حکم ہے؟ بعض لوگوں نے تو اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا ہے کہ وہ معصوم الدم نہیں ہو گا۔ اب یہاں سے مسئلہ شروع ہو گیا کہ تارک صلوٰۃ عدا کا کہ جو شخص جان بوجھ کر نماز ترک کر دے تو اس کا حکم کیا ہے؟ اس بارے میں اختلاف ہے نصوص میں چونکہ تعارض ہے اس تعارض کی بناء پر امت میں اختلاف ہو گیا۔

امام احمد بن حنبلؒ کہتے ہیں کہ یقتل جس شخص نے عداً نماز ترک کر دی تو امام احمد کے نزدیک اس کو قتل کیا جائے گا اور یہ قتل کفر اور تداً ادا کیا جائے گا کہ وہ کافر اور مرتد ہو گیا اس لیے قتل کیا جائے گا۔

امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک اس کو قتل کیا جائے گا حدّاً بطور حد کے قتل کیا جائے گا۔ یعنی ان کے نزدیک کافر اور مرتد تو نہیں ہو گا لیکن اس پر حد جاری ہوگی یعنی حد کے اعتبار سے اس کو قتل کیا جائے گا اس لیے کہا یقتل حدّاً۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اس کو فوراً قتل نہیں کیا جائے گا بلکہ اس کو مہلت دی جائے گی حتیٰ یتوب او یموت یہاں تک کہ توبہ کر لے یا مرتد ہو جائے۔ 2

اگر تنقیح کی جائے تو ائمہ ثلاثہ اور امام ابو حنیفہؒ کے مذہب میں کوئی زیادہ فرق نہیں ہے ان کے نزدیک تو فوراً قتل کر دیا جائے گا ایک کے نزدیک کفر اور تداً ادا اور ایک کے نزدیک حدّاً لیکن یہ کہ امام کے نزدیک اس کو مہلت دی جائے گی اور اس کو

1- فتح الباری، 1/ ۷۷۔

2- فیض الباری، 1/ ۱۵۵۔

سمجھایا جائے گا یہاں تک کہ وہ توبہ کرنے لگے اور نماز پڑھنے لگے یا یہ کہ وہ مر جائے۔ اس کے علاوہ کچھ نہیں کیا جائے گا۔ البتہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک یہ بھی ہے کہ اگر سیاستاً امام چاہے اور یہ آدمی باز نہیں آتا تو امام قتل بھی کر سکتا ہے۔ لیکن صرف فرق اتنا ہو گا کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک مہلت ہو گی اور ائمہ ثلاثہ کے ہاں مہلت نہیں ہو گی۔ یہاں تک کہ ہمارے ہاں یہ بھی لکھا ہے کہ امام کو حق حاصل ہے کہ تارک صلوٰۃ عدا کو جتنی ایذائیں دینا چاہے دے دے، اس کو جرح دے اس کو سزائیں دے یہاں تک کہ وہ توبہ کرے یا یہ کہ اس کا انتقال ہو جائے موت واقع ہو جائے لیکن اس کو چھوڑا نہیں جائے گا۔

### استدلال ائمہ ثلاثہ اور جواب

وہ حضرات جو یہ کہتے ہیں کہ تارک صلوٰۃ کفر یا حد ا قتل کر دیا جائے گا وہ اسی حدیث اور اسی آیت سے استدلال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس کو عصمت حاصل نہیں ہے

لیکن حافظ نے بھی ذکر کیا ہے اور مولانا شبیر احمد عثمانیؒ نے بھی ذکر کیا ہے<sup>1</sup> اور ابن دقیق العید جو شوافع کا بہت بڑا امام ہے اور بہت بڑا فاضل آدمی ہے اس نے کتاب لکھی ہے شرح عمدۃ، عمدۃ الاحکام کی شرح کی ہے۔ اس نے خود شوافع کے اس استدلال پر کلام کیا ہے کہ اس حدیث سے استدلال کرنا کہ تارک صلوٰۃ عدا کو کفر یا حد ا قتل کیا جائے گا صحیح نہیں ہے۔ حافظ نے بھی اس کو اجمالاً نقل کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ یہاں پر حدیث میں قتال کا لفظ ہے قتل کا لفظ نہیں ہے قتال اور قتل میں فرق ہے۔ یعنی حدیث کے الفاظ ہیں امرت ان ا قاتل الناس یہ لفظ قتال سے مأخوذ ہیں قتال اور چیز ہے اور قتل اور چیز ہے۔ قتال وہ ہوتا ہے جہاں پر جانین سے چیز حاصل ہوتی ہے اس کو قتال کہتے ہیں قتال کے دوسرے معنی جو ہوتے ہیں وہ لڑنا ہیں قتل کرنا نہیں ہیں۔ قتال کے معنی ہیں لڑنا، جنگ کرنا محاربہ مراد ہے قتل کرنا نہیں ہیں تم قتال کے لفظ سے قتل کا اثبات کرتے ہو یہ بات سمجھ نہیں آتی خود ابن دقیق العید نے اس پر اعتراض کیا ہے۔

مولانا شبیر احمد صاحبؒ نے لکھا ہے کہ ابن قیمؒ نے ایک حدیث نکالی ہے جس میں ا قتل کا لفظ ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ بھی اسی کے ہم معنی ہے۔

پھر قتال کو تو ہم بھی مانتے ہیں یہاں تک کہ ہمارے ہاں خود امام محمدؒ نے لکھا ہے کہ اگر کوئی قوم اتفاق کر لے ترک اذان کے اوپر تو امام کو حق حاصل ہے کہ ان کے ساتھ قتال کرے جبکہ اذان جو ہے وہ سنت ہے لیکن چونکہ شعائر اسلام میں سے ہے تو کوئی قوم جو شعائر اسلام کی توہین کرتی ہے اور اس کو ترک کر کے اذان نہیں دیتی تو امام کو حق حاصل ہے کہ ان سے

مقاتلہ کرے۔ اذان کی بات تو بڑی ہے بلکہ امام محمد نے لکھا ہے کہ اگر کوئی قوم اتفاق کر لے ترک ختنہ پر تب بھی امام کو حق حاصل ہے کہ ان سے مقاتلہ کرے اس واسطے کہ یہ شعائر اسلام میں سے ہے۔ تو جو نماز کے مقابلے میں معمولی چیزیں ہیں یعنی اذان اور ختنہ اس پر امام کو قتال کا حق حاصل ہے تو نماز میں تو بطریق اولیٰ حق حاصل ہو گا۔ یہ بھی ہو گا کہ اگر کوئی قوم نماز کے ترک کرنے پر اتفاق کر لے کہ ہم نماز نہیں پڑھتے تو اسلامی حکومت کے بادشاہ کو حق حاصل ہو گا کہ ان سے قتال کرے۔ مطلب یہ کہ ہمارے ہاں حدیث پر عمل ہے لیکن دوسرے انداز میں ہے۔

### تارک زکوٰۃ عہد اکا حکم

تیسرا مسئلہ یہ کہ اگر لوگ زکوٰۃ نہ دیں تو کیا ہو گا؟ سب نے لکھا ہے کہ یُوخذ منہم قہراً لوگوں سے جبراً زکوٰۃ لے لی جائے اور ان سے بینکوں سے نکال لی جائے۔ یہ مولانا شبیر احمد صاحب نے لکھا ہے اس کے بعد انہوں نے کہا کہ چونکہ زکوٰۃ نہیں دی اس لیے ان کو عصمت مال حاصل نہیں ہے اسی لیے نکالا ہے۔ اس واسطے حکومت کو حق حاصل ہے کہ ان سے جبراً اور قہراً مال لے سکتی ہے۔ اب یہ اور بات ہے کہ کون لے سکتا ہے اور کون نہیں لے سکتا لیکن اسلامی حکومت کو یہ حق حاصل ہے۔ حاصل یہ نکلتا ہے یہ بحث تو ایسی حکومت کی ہو رہی ہے کہ جو اسلام کی معتقد ہو اور اسلام پر ایمان رکھتی ہو اور جو حکومت اسلام پر عمل کر رہی ہو اور وہ کسی قوم کو دیکھے کہ وہ زکوٰۃ نہیں دیتی تو ان کو قتال کا بھی حق حاصل ہے اور جبراً ان سے زکوٰۃ لینے کا حق حاصل ہے۔ اگر وہ قہراً زکوٰۃ نہ دیں اور قتال پر آمادہ ہو جائیں تو ان سے امام قتال کر سکتا ہے جیسے حضرت صدیق اکبرؓ نے قتال کیا اب بات صاف ہو گئی۔<sup>1</sup>

صاف لکھا ہے کہ ان کو زکوٰۃ نہ دینے سے ان کو عصمت مال حاصل نہیں ہوگی جتنا زکوٰۃ کا مال ہے وہ حکومت کو قہراً لینے کا حق حاصل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہاں صدیق اکبرؓ نے یہ کہا تھا کہ اگر یہ لوگ منعونی عقلاً کان یؤدو نہا۔<sup>2</sup> اگر عقلاً کو روکا تو میں ان سے قتال کروں گا ویقیہوا الصلوٰۃ ویؤتوا الزکوٰۃ فاذا فعلوا ذلک حاصل یہ نکلا کہ عصمت تامہ وہ تین باتوں کے ساتھ خاص ہوگی ایک شہادتین سے دوسرا اقامت صلوٰۃ سے اور تیسرا یتائے زکوٰۃ سے یہ تین باتوں کا جب مرکب حاصل ہو گا تب مسلمانوں کو عصمت حاصل ہو جائے گی لیکن عصمت کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ چھوٹ گئے جو چاہیں کریں بلکہ اس کے بعد الا بحق الاسلام یہ تلوار ان کی گردن میں لٹکتی رہے گی۔ الا بحق الاسلام وحسابہم علی اللہ یہ ساری بحثیں آگئیں۔

1۔ درس بخاری للعثمائی، ص ۲۰۲۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۲۸۴ و ۷۲۸۵۔

## باب من قال ان الایمان هو العمل

لقول الله تعالى وتلك الجنة التي اورثتموها بما كنتم تعملون. وقال عدة من اهل العلم في قوله تعالى فوربك لنسألنهم اجمعين عما كانوا يعملون. عن قول لا اله الا الله وقال تعالى لمثل هذا فليعمل العالمون.

یہاں پر بخاریؒ یہ باب باندھتے ہیں کہ باب من قال ان الایمان هو العمل یعنی ان لوگوں کی دلیل جو یہ کہتے ہیں کہ ایمان وہ نام ہے عمل کا۔

### عمل سے مراد

عمل سے مراد یہاں پر کیا ہے اس کے بارے میں دو احتمال ہو سکتے ہیں اور دونوں میں سے ہر ایک احتمال یہاں پر مراد ہو سکتا ہے ایک تو یہ کہ یہاں پر عمل سے مراد ہے عمل قلب۔ اور بخاریؒ یہاں پر رد کر رہے ہیں مرجئہ پر اور کرامیہ پر۔ مرجئہ اور کرامیہ یہ کہتے ہیں کہ ایمان معرفت کا نام ہے اور ایمان کے لیے کسی عمل قلبی کی ضرورت نہیں ہے۔ جمہور اہل سنت محققین اور اہل حق کی رائے یہ ہے کہ ایمان صرف معرفت سے پورا نہیں ہوتا بلکہ ایمان نام ہے تصدیق مع التزام کا جب تک اس میں التزام نہ ہو تب تک ایمان حاصل نہیں ہوتا۔

امام بخاریؒ نے یہ باب باندھ کر مرجئہ اور کرامیہ پر رد کر دیا جو کہتے ہیں کہ ایمان نام ہے معرفت کا۔ بخاری نے یہاں پر کہا کہ ایمان نام ہے عمل قلبی کا جب تک کہ معرفت کے ساتھ ساتھ عمل قلبی حاصل نہ ہو اور التزام حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان پورا نہیں ہو گا اس وقت تک اس کا نام ایمان نہیں ہو گا۔

پھر اگر دیکھا جائے تو بخاریؒ منطقیوں پر بھی رد کر رہا ہے ایک اعتبار سے۔ اس واسطے کہ منطقی یہ کہتے ہیں کہ ایمان صرف تصدیق یعنی ادراک کا نام ہے۔ بخاری نے کہا یہ مطلب نہیں بلکہ جب تک اس کے ساتھ عمل قلبی حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہو گا۔

معرفت کے بارے میں میں نے پہلے بتایا تھا کہ معرفت سے ایمان نہیں ملتا اس واسطے کہ خود آیت موجود ہے کہ یعرفونہ کہا یعرفونہ ۱ خود ہر قل کے ایمان کے بارے میں بتایا تھا کہ اس کو رسول اللہ ﷺ کی معرفت حاصل تھی لیکن چونکہ وہاں پر التزام حاصل نہیں تھا اور وہاں پر عمل قلبی حاصل نہیں تھا اس واسطے اس کو ایمان نہیں کہا گیا۔ تو ایمان

صرف معرفت سے حاصل نہیں ہوتا بلکہ جب تک اس کے ساتھ عمل قلبی حاصل نہ ہو جس کا نام التزام، گرویدن اور باور کردن نہ ہو جب تک یہ حاصل نہ ہو تب تک ایمان حاصل نہیں ہو گا۔ بخاری کی رائے یہ ہے کہ یہاں پر ایمان سے مراد ہے عمل قلبی اور یہ احتمال سب سے بہتر ہے۔

دوسرا احتمال یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں پر عمل سے مراد عمل بالجوارح ہے اور بخاری یہاں پر رد کر رہا ہے ان لوگوں پر جو اعمال کی جزئیات کا انکار کرتے ہیں کہ عمل ایمان میں داخل نہیں ہے تو بخاری ان لوگوں پر رد کر رہے ہیں۔ لیکن میں نے پہلے بتایا تھا کہ ایک درجہ ایسا ہے کہ جس میں عمل سب کے نزدیک داخل ہے۔ وہ ایمان کامل ہے تو جب تک عمل حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک ایمان کامل حاصل نہیں ہو گا۔

تو دوسرا احتمال یہ ہے کہ یہاں پر عمل سے مراد عمل بالجوارح ہے بخاری کا وہی مسلک ہے کہ عمل بھی ضرورت ہے اور عمل جزو ایمان ہے تو بخاری کا یہ باب ان لوگوں کا رد ہو گا جو جزئیات اعمال کے منکر ہیں وہ بھی مرجئہ وغیرہ ہیں جو عمل کی اہمیت کو بالکل محسوس نہیں کرتے اس واسطے کہ ایمان کامل کے اندر عمل داخل ہے۔ جب تک عمل حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک ایمان کامل حاصل نہیں ہو گا اور ایمان کی رونق حاصل نہیں ہو گی تو امام بخاری کا یہ باب رد ہو گا ان لوگوں پر جو جزئیات اعمال کا انکار کرتے ہیں لیکن یہ رد ابو حنیفہ کا نہیں ہے وہ بھی دو درجے مانتے ہیں ایک تو ہے ایمان بسیط وہ تو صرف التزام کا نام ہے وہاں کوئی تشکیک نہیں ہوتی ”لا تشقیق فیہ ولا تشکیک“ نہ تشقیق ہے اور نہ تشکیک ہے۔

لیکن یہ دوسرا احتمال مرجوح ہے پہلا احتمال زیادہ رائج ہے اور وہ یہ کہ یہاں پر عمل سے مراد عمل بالقلب ہے بخاری یہاں پر رد کر رہے ہیں مرجئہ اور کرامیہ اور ان لوگوں پر جو صرف معرفت کو ایمان کہتے ہیں یا صرف ادراک کو ایمان کہتے ہیں تو امام بخاری کہتے ہیں کہ جب تک اس کے ساتھ عمل قلبی حاصل نہیں ہو گا اور جب تک باور کردن اور گرویدن اور التزام حاصل نہیں ہو گا تب تک ایمان حاصل نہیں ہو گا۔

کسی کی حقانیت کو معلوم کر لینا کسی کو حق معلوم کر لینا کہ ہاں یہ حق ہے چاہے وہ معرفت اضطرار ہو یا اختیار ہو تب تک اس کو یہ نہیں کہہ سکتے کہ اس کو ایمان حاصل ہے، ایمان اس وقت تک حاصل نہیں ہو گا جب تک اس میں التزام حاصل نہ ہو، باور کردن اور گرویدن جو کہ ایمان کے معنی ہیں جب تک کہ یہ کیفیت حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان نہیں ہے ورنہ اگر آپ صرف معرفت کی وجہ سے ایمان کہہ دیں گے تو آپ کو ہر قل کو مسلمان کہنا پڑے گا اور بہت سارے یہودیوں کو بھی مسلمان کہنا پڑے گا کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی معرفت ان کو حاصل تھی۔

## معرفت کا درجہ

یہ بات ضرور ہے کہ معرفت پہلا درجہ ہے اور معرفت کے بعد ایمان حاصل ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے ایک قول کے اندر معرفت کو ایمان کہا ہے لیکن اس کے معنی یہ ہیں کہ معرفت موقوف علیہ ہے یعنی پہلے معرفت حاصل ہوتی ہے معرفت حاصل ہونے کے بعد التزام حاصل ہوتا ہے پھر اس کے بعد گرویدن اور باور کردن درجہ حاصل ہوتا ہے اس لیے امام ابو حنیفہؒ نے پہلے درجے کو ذکر کیا ہے اور درجے کو ذکر نہیں کیا موقوف علیہ کو ذکر کیا شرط کو ذکر کیا ہے۔

یہاں پر امام بخاریؒ کا مقصد عمل سے عمل بالقلب مراد ہے جب تک کہ عمل بالقلب حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہو گا۔ اب بہت سارے مستشرقین ایسے ہیں اور بہت سارے ہندو کسی زمانے میں ایسے تھے جو رسول اللہ ﷺ کو رسول سمجھتے تھے اور وہ قرآن کو اللہ کی کتاب سمجھتے تھے لیکن ان کو مومن نہیں کہہ سکتے ان کو یہ کہہ سکتے ہیں کہ ان کے اندر عناد نہیں ہے لیکن ایمان کا اطلاق ان پر نہیں ہو گا جب تک کہ التزام تام نہ ہوں اور باور کردن اور گرویدن کا درجہ حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان نہیں کہہ سکتے ورنہ آپ کو بہت سے لوگوں کو مومن کہنا پڑے گا۔

اور ایک درجہ ہے ایمان کامل کا وہاں تو سب کا اتفاق ہے اس بات پر کہ اگر اس کے ساتھ عمل نہ ہو تو کیا اس کو اہل سنتہ کافر کہیں گے کوئی کافر نہیں کہتا۔ اس کا مطلب یہ نکلا کہ ایمان کامل میں جا کر سب کا اتفاق ہے اس پر کہ عمل داخل ہے۔ بحث یہ ہے کہ نفس ایمان کے اندر عمل داخل نہیں ہے وہ تو سب کے سب یہ ہی کہتے ہیں اس واسطے کہ اگر عمل کی نفی ہو جائے تو کوئی بھی نہیں کہتا کہ وہ آدمی کافر ہو جائے گا اور مرتد ہو جائے گا۔

## امام بخاریؒ کا آیات سے استدلال

امام بخاریؒ نے یہاں پر اپنے اس مطلوب کے لیے ان آیتوں سے استدلال کیا ہے لقول اللہ تعالیٰ۔۔ لیکن میں نے ذکر کیا کہ یہاں پر عمل سے پہلا احتمال زیادہ رائج ہے اور وہ اعمال قلبی مراد ہے۔

## آیت نمبر ۱

”وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ“<sup>1</sup> اب بخاریؒ اس سے استدلال کر رہا ہے کہ یہاں بما کنتم تعملون سے مراد ہے بما کنتم تؤمنون یہاں پر عمل کا اطلاق ہوا ہے ایمان پر۔ یہاں پر عمل بول کر اس سے ایمان مراد لیا



گیا ہے اس واسطے کہ جنت کی وراثت کے اندر سب سے پہلا دخل ایمان کو ہے اگر انسان کے پاس ایمان نہ ہو اور سارے کے سارے اعمال ہوں تو وہ سارے کے سارے اعمال ہیچ اور بے کار ہیں جب تک کہ اس کے ساتھ ایمان نہ ہو تو یہاں پر عمل بول کر اس سے ایمان مراد لیا گیا ہے اور کوئی چیز مراد نہیں ہے اس واسطے کہ جنت کی وراثت کا مسئلہ ہے اور جنت انسان کے لیے حاصل ہوتی ہے اس وقت جب جنت کی شرط ہو جو کہ ایمان ہے۔ یہاں پر عمل شرط نہیں ہے تو اس لیے وتلك الجنة التي اور ثتموها بما كنتم تعملون تو اس کا جزء اعظم ایمان ہے اس لیے یہاں پر تعملون بول کر تو مومن مراد لیا ہے تو امام بخاری کا مدلول ثابت ہو گیا کہ عمل کا اطلاق ایمان پر ہوتا ہے۔ عمل کا لفظ بولا ہے اور اس سے ایمان مراد لیا گیا ہے یعنی یہ کہ اعمال قلبی مراد ہیں۔

### جنت بطور وراثت کی جگہ

اب یہاں پر اعتراض ہے کہ یہ کیوں کہا ”اور ثتموها“ اس سے پتا چلتا ہے کہ جنت ہماری میراث ہے، میراث تو وہ ہوتی ہے جو کہ باپ دادا کسی چیز کو چھوڑ کر چلے جائیں اور اس کے بعد اس کو حصہ ملے تو جنت کیسے میراث ہے؟ اس کے لوگوں نے بہت سارے جوابات دیے ہیں لیکن مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے جس جواب کو سب سے بہتر کہا ہے وہ یہ ہے کہ جنت کو اس اعتبار سے میراث کہا گیا ہے کہ سب سے پہلے آدم علیہ السلام کو جنت دی گئی۔ آدم علیہ السلام کو اللہ رب العالمین نے جب خلق کیا تو خلق کرنے کے بعد ان کو جنت دی گئی اور جنت میں وہ رہے اس کے بعد ان کو وہاں سے باہر بھیج دیا گیا اب مومنین کو جو جنت ملے گی یہ گویا کہ اسی ارث آدم پر یعنی آدم کی ارث اور میراث ہے اور یوں کہا گیا ”اور ثتموها“ اس واسطے کہ میراث اس کو کہتے ہیں جو باپ دادا کا ترکہ مل جائے چونکہ حضرت آدم علیہ السلام کو جنت دی گئی تھی اب جو ابنائے آدم کو جنت دی جائے گی تو گویا کہ یہ اس کا ارث ہو گا اس واسطے کہ ان کے باپ اس میں رہے ہیں اس واسطے کہا ”اور ثتموها“ یہ سب سے اچھا جواب ہے۔

### آیت نمبر ۲

پھر اس کے بعد ایک اور آیت سے استدلال کرتے ہیں اور کہتے ہیں وقال عدة من اهل العلم في قوله تعالى "فوربك لنسألنهم اجمعين عما كانوا يعملون" 2 اور اس آیت سے پہلے کفار کا ذکر ہے اور کفار کے بارے میں سب کا

1- فضل الباری، ۱/۳۹۴۔

2- الحج: ۹۳۔



اجماع ہے کہ کفار مکلف ہیں ایمان کے تو کفار سے جو سوال کیا جائے گا آخرت کے اندر وہ صرف ایمان کے بارے میں سوال کیا جائے گا یہ بات تو مسلم ہے۔ یہاں پر یعملون کا لفظ بول کر اس سے ایمان مراد ہے اس پر سب کا اتفاق ہے اس واسطے کہ کفار اعمال کے مکلف ہیں یا نہیں اس میں بحث ہے اصلی چیز جو غیر اختلافی ہے وہ یہ کہ ایمان ہے یعنی ہم ان سب سے پوچھیں گے کہ عما کانوا یعملون یعنی عن قول لا الہ الا اللہ۔

اس لیے امام بخاریؒ نے اس آیت کو ذکر کر دیا تو اس آیت سے یہ ثابت ہو گیا کہ یہاں پر عمل کا اطلاق ایمان پر یعنی لا الہ الا اللہ پر ہوا ہے۔ اس لیے عمل کا لفظ ایمان پر بھی بولا جاتا ہے تو ایمان کے لیے عمل کی ضرورت ہے اور وہ عمل عمل قلبی ہے جس کا نام التزام ہے۔

### آیت نمبر ۳

تیسری آیت سے استدلال کرتے ہیں ”وقال تعالیٰ لمثل هذا فالیعمل العاملون 1“ اس سے پہلے کی آیت میں ذکر ہے اس بات کی طرف کہ فوز عظیم ان کو حاصل ہے۔ بڑی کامیابی کے لیے سب سے پہلی شرط ایمان ہے۔ فوز عظیم کے لیے سب سے پہلی شرط ایمان ہے تو مطلب یہ کہ یہاں پر عمل کا اطلاق اور عاملین کا اطلاق ایمان پر ہو گا تو جب تک ایمان نہ ہو تو اس وقت تک اس کے اعمال بے کار ہیں۔

اس لیے تین آیتوں کو لا کر امام بخاریؒ نے یہ ثابت کر دیا کہ عمل کا اطلاق ایمان پر ہوا ہے اور اس سے یہ ثابت ہوا کہ ایمان وہ اصل میں عمل قلبی کا نام ہے جب تک عمل قلبی نہ ہو اس وقت تک ایمان کا حصول نہیں ہو گا تو گویا کہ یہ رد ہے علی الکرامیۃ والمرجئۃ۔

اب یہ آیتیں لانے کے بعد امام بخاریؒ نے یہاں پر حدیث سے استدلال کیا ہے۔ ان آیات کے ساتھ جو حدیث منطبق ہوتی ہے اس کو لے کر آتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا احمد بن یونس 1 و موسیٰ بن اسماعیل 2 قالوا حدثنا ابراهیم بن سعد 3 قال حدثنا ابن شهاب 4 عن سعید بن المسیب 5 عن ابی هريرة 6 ان رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل ای العمل افضل فقال ایمان بالله ورسوله قيل ثم ماذا قال الجهاد فی سبیل الله قيل ثم ماذا قال حج مبرور۔

قال حدثنا ابن شهاب ابن شهاب وہ ہی زہری ہیں ابو بکر جن کی کنیت ہے وہ روایت کرتے ہیں عن سعید بن مسیب یہ بھی اجل تابعین میں سے ہیں اور یہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے ان رسول اللہ ﷺ سئل ای العمل افضل۔

## سئل کی وجہ

حضور اکرم ﷺ سے پوچھا گیا لیکن یہاں پر سائل کا نام مذکور نہیں ہے کس نے پوچھا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سائلین جب کثیر ہوتے ہیں تب بھی اس کو مجہول طریقے سے بیان کر دیتے ہیں اس واسطے کہ وہاں پر ہر ایک کا نام لینا مشکل ہے اس واسطے کہہ دیا سئل ای العمل۔

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ خود راوی نے پوچھا ہو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ راوی کو سائل کا نام یاد نہ رہا ہو بہت سارے احتمال ہو سکتے ہیں۔

1۔ احمد بن یونس: یہ فضیل بن احمد اللہ کے مولیٰ تھے۔ انہوں نے امام مالک، لیث بن سعد اور فضیل بن عیاض وغیرہم سے احادیث سنیں۔ ابو حاتم کہتے ہیں "کان ثقہ متقناً" عمدۃ القاری، ۱/۱۸۶۔ و تقریب التہذیب، ۸۱، رقم الترجمة ۶۳۔

2۔ موسیٰ بن اسماعیل: آپ کے حالات بدء الوحي کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ ابراہیم بن سعد: آپ کے حالات باب تفاضل اہل الایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

4۔ ابن شہاب زہری: آپ کے حالات بدء الوحي کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ سعید ابن المسیب: یہ امام التابعین احد الفقہاء السبعہ ہیں۔ ان کے والد اور دادا دونوں صحابی ہیں۔ یہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے داماد ہیں۔ انظر للتفصیل تہذیب

الاسماء واللغات، ۱/۲۱۸، ۲۱۹۔

6۔ حضرت ابو ہریرہؓ: آپ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

## امام بخاری کا استدلال

حضور اکرم ﷺ سے پوچھا گیا کہ ای العمل افضل کون سا عمل افضل ہے؟ ”قال ایمان بالله ورسوله“ بس امام بخاری کا استدلال ثابت ہو گیا کہ یہاں پر عمل کا اطلاق ایمان پر ہوا ہے تو مطلب یہ کہ ایمان کے لیے عمل کی ضرورت ہے اور وہ ہے عمل بالقلب۔

قیل ثم ما ذا اس کے بعد حضور سے پوچھا گیا کہ پھر اس کے بعد کیا چیز؟ قال الجهاد فی سبیل اللہ آپ نے فرمایا الجهاد فی سبیل اللہ۔ پھر اس کے بعد کہا گیا کہ پھر کیا؟ قال حج مبرور آپ نے فرمایا کہ حج مبرور۔

## حدیث کی شرح

## نمبر ۱ ”الایمان بالله ورسوله“

یہ عجیب بات ہے کہ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے سائل کے جواب میں امور عظام کو ذکر کیا یہ شرط ہے اعمال کے لیے لیکن ایمان بھی بہت بڑا کام ہے۔ امر عظیم ہے اس واسطے کہ عام انسانوں اور مومن میں فرق کرنے والی چیز ایمان ہے۔ ایمان کے بعد انسان کے اندر پورا فرق آ جاتا ہے۔ اتنا بڑا فرق آ جاتا ہے کہ انسان کائنات کو اور طرح سے سمجھنے لگتا ہے ایمان کے بعد انسان کی نگاہ، انسان کے عقائد اور اس کے اعمال سب بدل جاتے ہیں۔

## نمبر ۲ ”الجهاد فی سبیل اللہ“

ثم ما ذا پھر کہا کہ جہاد اس لیے کہ جہاد بھی بہت اہم کام ہے۔ جہاد بالنفس اور جہاد بالمال بہت بڑا کام ہے۔ جہاد کی تین صورتیں ہیں ایک جہاد ہوتا ہے بالسيف اپنے ہاتھ پاؤں سے اور ایک جہاد ہوتا ہے بالقلب اور ایک جہاد ہوتا ہے باللسان۔ الجہاد فی سبیل اللہ لیکن بظاہر یہاں پر فی سبیل اللہ کا اطلاق آتا ہے قتال کے لیے۔ قتال بہت بڑی چیز ہے اس واسطے کہ انسان کو سب سے زیادہ محبوب چیز ہوتی ہے اس کی جان اور مال۔ اور جہاد میں انسان اپنی دونوں چیزوں کو خرچ کرتا ہے اپنی جان کو بھی خرچ کرتا ہے اور مال کو بھی خرچ کرتا ہے۔

## نمبر ۳ "حج مبرور"

ثم ماذا قال حج مبرور بعض لوگ کہتے ہیں کہ حج مبرور اس کو کہتے ہیں کہ جس نے اس آیت پر عمل کیا ہو فمن فرض فيه الحج فلا رفس ولا فسوق ولا جدال في الحج 1 اسے حج مبرور کہتے ہیں۔

بعض لوگوں نے یہ کہا کہ حج مبرور اسے کہتے ہیں جس میں کوئی جنایت نہ کی گئی ہو اگر کوئی جنایت بھی کی ہو تو اس کا دم وغیرہ دے کر اس کا بدل کر لیا ہو۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ حج مبرور اسے کہتے ہیں کہ حج کرنے کے بعد اس کی زندگی میں حج کرنے سے پہلے کی زندگی اور حج کرنے کے بعد کی زندگی میں فرق آگیا ہو یہ فرق علامت ہے حج مبرور کی۔ اگر اس کی زندگی میں کوئی فرق نہیں آیا جیسے حج سے پہلے کی زندگی تھی ایسی ہی حج کے بعد کی زندگی ہے تو یہ حج مبرور نہیں ہے۔

بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حج مبرور کا اجر جنت ہے "ليس له جزاء الا الجنة 2" بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حج مبرور ایسا ہے کہ "کیوم ولدته امه 3" جیسے اس کی ماں نے اس کو آج جنا ہے۔ تو بخاری کا مقصد پورا ہو گیا کہ ایمان کا اطلاق عمل پر ہوا ہے یعنی عمل کو بھی ایمان کہا گیا ہے یعنی عمل کے جواب میں حضور نے ایمان کو ذکر کیا۔ تو ایمان جب تک اس کے ساتھ عمل بالقلب نہ ہو اس وقت تک ایمان حاصل نہیں ہوتا۔

یابیوں کہہ دو کہ امام بخاری یوں کہتے ہیں کہ جب تک عمل بالجوارح حاصل نہیں ہو گا اس وقت تک بہائے ایمان رونق ایمان اور ایمان کامل حاصل نہیں ہو گا۔

## باب اذا لم يكن الاسلام على الحقيقة وكان على الاستسلام او الخوف من القتل

لقوله تعالى قالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا 4 فاذا كان على الحقيقة فهو

على قوله جل ذكره ان الدين عند الله الاسلام .. الآية 5

1- البقرة: ۱۹۷۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۷۷۳۔

3- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۵۲۱۔

4- الحجرات: ۱۴۔

5- آل عمران: ۱۹۔

## شرط کی جزاء

اب یہاں پر بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں ”اذا لم یکن الاسلام علی الحقیقة“ یہ عجیب بات ہے کہ بخاریؒ یہاں پر جو باب لے کر آئے ہیں اس کی جزاء محذوف ہے۔ اذا لم یکن الاسلام علی الحقیقة وکان علی الاستسلام ... لقوله تعالیٰ وقالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا“ فلا ینفع هذا الاسلام هذا الاسلام غیر نافذ۔ اما اذا کان الاسلام علی الحقیقة فهو علی قوله جل ذکرہ۔ یعنی پہلی جو شرط ہے اس کی جزاء محذوف ہے۔

امام بخاریؒ کے اس باب کا حاصل یہ ہے کہ یہ بخاریؒ پر ایک قسم کا اعتراض ہے اس اعتراض کو انہوں نے ترجمہ الباب کی صورت میں بیان کیا اور اس کا جواب دیا۔

## سوال مقدر کا جواب

امام بخاریؒ پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ آپ کے نزدیک تو ایمان، اسلام، تقویٰ، ہدایت، دین یہ سب کے سب ایک ہیں جیسے میں نے پہلے بتایا جب یہ ہے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک اسلام اور ایمان ہم معنی ہیں جب وہ ہم معنی ہیں تو اب قرآن کی آیت سے پتا چلتا ہے کہ اسلام اور ایمان میں فرق ہے۔ اس آیت میں ہے ”وقالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا“ یہاں پر ایمان کی نفی کی گئی ہے اور اسلام کو ثابت کیا گیا ہے۔ اور ایک آیت یہ کہتی ہے کہ ”ان الدین عند اللہ الاسلام“ اس سے پتا چلتا ہے کہ دین، اسلام اور ایمان سب ایک ہیں۔ تو تم کس طریقے سے کہہ سکتے ہو کہ ایمان اسلام کے ہم معنی ہے؟

امام بخاریؒ یہ بیان کرتے ہیں کہ اصل بات یہ ہے کہ اسلام کے اندر درجات ہیں ایک درجہ تو ایسا ہے جو ایمان میں داخل نہیں ہے بلکہ وہ درجہ اسلام کا صرف دنیاوی فائدہ پہنچا سکتا ہے کہ آدمی کلمہ اسلام کو منہ سے نکالتا ہے لیکن دل میں اس کے ایمان نہیں ہے تو وہ قتل سے بچ جائے گا اور اگر وہ جہاد میں جائے گا تو اس کو مال غنیمت بھی مل جائے گا اور وہ مسلمان عورت سے نکاح بھی کر سکتا ہے وہ مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہو سکتا ہے لیکن ایمان اس کو حاصل نہیں ہو گا یہ اس کا اسلام صرف ظاہری ہو گا اور صرف لفظوں کے اعتبار سے ہو گا یہ آخرت کے اندر اس کو نفع بخش نہیں ہو گا۔ یہ اسلام وہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ذکر کیا ہے قالت الاعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا ولما یدخل الایمان فی قلوبکم

وان تطيعوا الله ورسوله لا يلتكم من اعمالكم شيئا ان الله غفور رحيم<sup>1</sup> یہ اسلام ایسا ہے کہ اس اسلام کے ہوتے ہوئے ایمان کی نفی ہو گئی یعنی یہ اسلام ایمان کے ساتھ جمع نہیں ہو گا۔ ”لا يجمع هذا الاسلام مع الايمان“

لیکن ایک اسلام کا درجہ ایسا ہے جو ایمان کے ساتھ جمع ہو گا۔ اور وہاں پر ایمان اور اسلام بالکل ہم معنی ہوں گے اور ایک دوسرے کے مترادف ہوں گے تو وہاں پر جو معنی ایمان کے ہوں گے وہی معنی اسلام کے ہوں گے۔ گویا امام بخاریؒ نے یہ بتا دیا کہ اسلام کے درجات ہیں، اسلام میں تفاوت ہے، اسلام میں تشکیک جاری ہوگی اور اس میں شدت اور ضعف اور زیادتی اور نقصان ساری چیزیں پیدا ہوں گی۔

میں نے پہلے بتایا تھا کہ اگر دیکھا جائے تو مفہوم کے اعتبار سے اسلام اور ایمان میں فرق ہے۔ مفہوم ایمان اور ہے اور مفہوم اسلام اور ہے۔ اسلام کے معنی ہوتے ہیں گردن نہاد یعنی اسلام کا تعلق زیادہ تر اعمال ظاہرہ سے ہے اور ایمان کا تعلق باطن سے ہوتا ہے وہ قلبی چیز ہے یعنی ظاہری اعتبار اور مفہوم کے اعتبار سے اسلام اور ایمان میں فرق ہے لیکن مصداق کے اعتبار سے اسلام میں ایمان جمع ہو جاتا ہے۔ بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ مصداق کے اعتبار سے جو اسلام ایمان کے ساتھ جمع ہوتا ہے وہی اسلام ہے جو حقیقت پر ہو جو قلب میں راسخ ہو اور اس آیت میں ہے ”ان الدين عند الله الاسلام“ اسلام اور ایمان میں عموم خصوص مطلق کی نسبت ہے تو یہاں پر امام بخاریؒ پر ایک اعتراض تھا اس کو دور کر رہے ہیں۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ یہ باب لا کر کرامیہ پر رد کر رہے ہیں۔ کرامیہ کا قول یہ تھا کہ صرف منہ سے کلمہ ایمان اور کلمہ اسلام نکالنا نجات کے لیے کافی ہے چاہے دل میں ایمان ہو یا نہ ہو۔ امام بخاریؒ نے کہا نہیں یہ غلط ہے بلکہ جب تک کہ دل میں اسلام نہ ہو اس وقت اس کا اعتبار نہیں ہو گا۔

جب تک ایسا اسلام نہ ہو جو آخرت میں نفع بخش ہو اور وہ اسلام ہے جو حقیقت پر ہو اور جس میں رسوخ ہو اور جس میں صرف خوف یا استسلام کی وجہ سے ہو ایسا صرف دنیا میں فائدہ دے گا آخرت میں فائدہ نہیں دے گا۔ اور کرامیہ یہ کہتے تھے کہ وہ آخرت میں فائدہ دے گا۔ تو گویا کہ پہلا باب وہ رد تھا مرجئہ اور کرامیہ پر اور یہ باب رد ہے کرامیہ پر علی الخاص۔

## حدیث

حدثنا ابو الیمان<sup>1</sup> قال اخبرنا شعيب<sup>2</sup> عن الزهري<sup>3</sup> قال اخبرني عامر بن سعد بن ابي وقاص<sup>4</sup> عن سعد<sup>5</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اعطى رهطاً وسعد جالس فترك رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً هو اعجبهم الى فقلت يا رسول الله مالك عن فلان فوالله اني لأراة مؤمناً فقال او مسلماً فسكت قليلاً ثم غلبنى ما اعلم منه فعدت لمقاتلي فقلت مالك عن فلان فوالله اني لأراة مؤمناً فقال او مسلماً فسكت قليلاً ثم غلبنى ما اعلم منه فعدت لمقاتلي وعاد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال يا سعد اني لاعطى الرجل وغيره احب الى منه خشية ان يكبه الله في النار.

## رواة حدیث

یہ ابوالیمان حکم بن نافع ہیں۔ یہ شعیب بن ابی حمزہ ہیں جو روایت کرتے ہیں زہری سے۔ زہری یہ محمد بن مسلم بن عبید اللہ ہیں کثیت ان کی ابو بکر اور ابن شہاب ہے۔ قال اخبرني عامر بن سعد بن ابي وقاص حضرت سعد بھی عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور یہ رسول اللہ ﷺ کے رشتے میں ماموں لگتے ہیں۔ ترمذی میں ایک روایت آئے گی اس سے پتا چلے گا کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ سعد میرے ماموں ہیں۔ اس لیے ان کا بڑا درجہ ہے۔<sup>6</sup>

1۔ ابوالیمان حکم بن نافع: ان کے حالات بدء الوحي کی چھٹی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

2۔ شعیب بن ابی حمزہ: ان کے حالات بھی بدء الوحي کی چھٹی حدیث میں آچکے ہیں۔

3۔ ابن شہاب زہری: آپ کا تذکرہ بدء الوحي کی تیسری حدیث میں گزر چکا ہے۔

4۔ عامر بن سعد بن ابی وقاص: صحابہ کرام میں اپنے والد کے علاوہ اکابر صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ ثقہ اور کثیر الحدیث تھے۔ اصول سنہ میں آپ کی روایات موجود ہیں۔ ۱۰۳ھ یا ۱۰۴ھ میں مدینہ منورہ میں انتقال ہوا۔ عمدۃ القاری، ۱/ ۱۹۲ و تقریب التہذیب، ۲۸۷، رقم الترجمہ ۳۰۸۹۔

5۔ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ: آپ فاتح ایران، گورنر عراق تھے۔ چار یا چھ آدمیوں کے بعد اسلام قبول کیا۔ اسلام میں سب سے پہلے تیر چلانے والے ہیں۔ آپ

علیہ السلام نے ان کے لیے ارشاد فرمایا تھا "اور فداک ابی واجی" ۵۵ھ میں مدینہ منورہ کے قریب مقام عقیق پر انتقال ہوا۔ جنت البقیع میں مدفون ہیں۔ انظر

للتفصیل تہذیب الاسماء واللغات، ۱/ ۲۱۳، ۲۱۴ و تقریب التہذیب، ۲۳۲، رقم الترجمہ، ۲۲۵۹۔

6۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۷۵۲۔

## حدیث پر بحث

سعد روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے "اعطی رھطاً" ایک جماعت کو کچھ دیا۔ لوگ کہتے ہیں کہ رھط کا اطلاق تین سے لے کر دس تک ہوتا ہے۔ وسعد جالس یعنی حضور ﷺ کے پاس کچھ لوگ چھ، سات، آٹھ لوگ آئے تو حضور اکرم ﷺ نے ان کو مال دیا اور حضرت سعد بیٹھے ہوئے تھے۔ "فترك رسول الله ﷺ رجلاً وهو اعجبهم الي" تو رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی کو چھوڑ دیا اور حضرت سعد کہتے ہیں کہ یہ شخص میرے نزدیک ان سب سے بہتر تھا۔ یعنی یہ کہ پوری جماعت آئی ہوئی تھی آپ نے اس جماعت میں سے سب کو دے دیا لیکن ایک شخص کو چھوڑ دیا اس کو کچھ بھی نہیں دیا۔ وہ کون تھے؟ لوگ کہتے ہیں کہ یہ کبار صحابہ میں سے تھے ان کا نام جُعيل بن سراقہ الضمری تھا۔ اب حضرت سعد کو بڑا تعجب ہوا کہ جُعيل سب سے بہتر آدمی ان کو نہیں دیا اور وہ کو دے دیا۔ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ كَيَا بَاتَ هَآءِ آپ نے ان سے اعراض کیا۔

دوسری روایتوں میں آتا ہے یہ بات زیادہ صحیح ہے کہ فسار دت بہ 2 میں نے حضور ﷺ سے چپکے سے کہا کہ یعنی زور سے نہیں کہا اس واسطے کہ یہ صحابہ کا ادب تھا۔ سعدؓ نے چپکے سے کہا کہ آپ نے ان صاحب کو چھوڑ دیا یہ بہت اچھے آدمی ہیں آپ نے انہیں کیوں چھوڑ دیا۔ یہ بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے اس واسطے کہ صحابہ کو اللہ تعالیٰ نے بڑی تہذیب اور اخلاق دیے تھے وہ حضور اکرم ﷺ سے جہاں پر آہستہ بات کرنی ہوتی تھی آہستہ بات کرتے تھے اور جہاں زور سے کرنی ہوتی تو زور سے بات کرتے۔ مطلب یہ کہ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ فسار دت بہ۔

فوالله اني لاراه مؤمناً چونکہ حضور ﷺ نے ان کو نہیں دیا تھا یہاں عجیب بلاغت ہے کہ حضرت سعدؓ نے کتنی زور اور کتنی بلاغت کے ساتھ کلام کیا کہا واللہ قسم تاکید کے لیے ہوتی ہے۔ "انی" ان لے کر آئے حرف تاکید یہ بھی تاکید کے لیے ہوتا۔ "لاراه" لام تاکید لے کر آئے۔ جملہ اسمیہ لے کر آئے جملہ اسمیہ دوام اور ثبات پر دلالت کرتا ہے اس سے بھی تاکید نکلتی ہے تو کلام موگد پیش کیا حضرت سعد نے۔ مطلب یہ کہ حضرت سعد نے کتنے جذب اور یقین کے ساتھ ان کے ایمان کا اظہار کیا۔ "قال او مسلماً" مطلب یہ کہ حضرت سعد نے ان کے ایمان پر جزم کیا تھا آپ ﷺ نے فرمایا کہ جزم مت کرو بلکہ یوں کہو مؤمناً او مسلماً۔

1- فتح الباری، ۱/۸۰۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۷۸۱۔



## مقصد بخاری کا ثبوت

بخاری کا مقصد ثابت ہو گیا کہ ایک اسلام کا ایسا درجہ بھی ہوتا ہے کہ جس میں اسلام اور ایمان میں فرق ہے یہی وجہ ہے کہ ان دونوں میں حرف اوداخل ہو رہا ہے۔ اس سے پتا چلا کہ ایک درجہ اسلام کا ایسا ہے کہ جہاں اسلام اور ایمان میں فرق ہے۔ یہاں تک کہ دونوں قسیمین ہیں کہ یہاں پر بھی اسلام اور ایمان قسیمین ہیں۔ اس واسطے فرمایا "او مسلماً" مطلب یہ کہ حضور نے فرمایا کہ تم اتنے جزم اور یقین کے ساتھ کیوں کہتے ہو کہ مومن ہے تم او مسلماً کیوں نہیں کہتے کہ مومن ہے یا مسلمان۔

"فسکت قليلاً" حضرت سعد کہتے ہیں میں چُپ ہو گیا۔ "ثم غلبني ما أعلم منه" پھر جوابات میں جانتا تھا جس چیز کا مجھے یقین تھا پھر میرے دل میں بات آئی اس واسطے کہ جب آدمی کسی چیز کو حق سمجھتا ہے تو دل میں بار بار وہ چیز ابھرتی ہے۔ تو پھر میرے دل میں بات آئی۔ "فعدت لمقالتی" تو میں نے وہی اپنا جملہ کہا "والله انی لاراه فعدت لمقالتی ای لتلك المقالة۔ وعاد رسول الله صلى الله عليه وسلم اور پھر رسول اللہ ﷺ نے بھی وہی بات کہی۔

غور طلب بات یہ ہے کہ بخاری کا مقصد ثابت ہو گیا اس واسطے کہ امام بخاری جو باب لے کر آرہے ہیں اس بات کے لیے کہ اسلام کا ایک درجہ ایسا ہے کہ جس کا ایمان سے کوئی تعلق نہیں ہے اور وہ اسلام جو ہوتا ہے وہ صرف استسلام ظاہری ہوتا ہے۔ استسلام ظاہری کے معنی بچاؤ کے ہوتے ہیں دنیاوی تلوار نہیں پڑے گی، یا خوف کے لیے ہوتا ہے، یا نفع کے لیے ہوتا ہے یہ اسلام کا وہ درجہ ہے جس کا ایمان سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس درجے میں آکر اسلام اور ایمان قسیمین بن جاتے ہیں۔ اس لیے حضور ﷺ نے فرمایا "او مسلماً" یہ او تردید کے لیے ہے یہاں پر اسلام ایمان کے مخالف آرہا ہے۔ امام بخاری کا مسلک ثابت ہو گیا کہ ایک اسلام کا درجہ تو وہ ہے کہ جو بالکل علیحدہ ہے اور ایک درجہ اس کا وہ ہے جو بالکل ایک جیسا ہے دونوں میں ترادف ہے تو بخاری کا مسلک ثابت ہو گیا۔

## اہم مسئلہ

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا آج کسی آدمی کو مومن نہیں کہہ سکتے جزم کے ساتھ؟ آج دنیا میں کوئی آدمی کسی شخص کو مومن نہیں کہہ سکتا اس سے تو پتا چلتا ہے کہ کسی شخص کو جزم یا یقین کے ساتھ مومن نہیں کہنا چاہیے۔ یہاں مقصد یہ نہیں ہے بلکہ مقصد یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت سعد کو جو منع کر رہے تھے وہ موقع کے اعتبار سے کر رہے تھے۔ اس لیے کہ نبی آخر الزماں علیہ السلام اور نبی برحق علیہ السلام کے سامنے کسی شخص کو اتنے جزم اور یقین کے

ساتھ اور اتنی تاکیدات کے ساتھ مومن کہنا یہ مشکل بات ہے اس سے منع کر رہے ہیں۔ ایمان قلبی کیفیت کا نام ہے تو جو ایمان کی قلبی اور باطنی کیفیت ہے جب تک وحی نہ آئے نہیں سمجھ سکتے تم کیوں اتنے جزم کے ساتھ کہہ رہے ہو یہ تعلیم دینا مقصد تھا۔ یعنی مقصد یہ ہے کہ اتنے جزم اور قوت کے ساتھ مت کہو۔ انہوں نے کہا تھا ”واللہ انی لاراء“ واللہ باب قسم اس کے بعد ان اور پھر لام تاکید اور پھر جملہ اسمیہ تو اتنی تاکیدات کے ساتھ اس کے ایمان کا اظہار کرنا اور پھر یہ نبی علیہ السلام کے سامنے اور نبی علیہ السلام کی موجودگی میں زیب نہیں دیتا یہ تعلیم دینا تھا۔

آج کے حالات کے اعتبار سے مسئلہ نہیں ہے آج اگر ایک آدمی کے اندر ایمان کی صفات موجود ہیں آپ اتنے جزم کے ساتھ ہی کہہ سکتے ہیں لیکن وہاں نبی علیہ السلام کے سامنے اس قسم کی بات کہنا یہ صحیح نہیں۔ جبکہ وہاں ایسے لوگ بھی تھے جن کے اندر نفاق تھا۔

### بقیہ بحث

اس کے بعد حضور ﷺ نے بات بتائی ”ثم قال يا سعد اني لاعطى الرجل“ تم اس سے مت سمجھو کہ میں جن کو دے رہا ہوں ان میں ایمان زیادہ ہے یہ مت سمجھو بلکہ میں دیتا ہوں ایک شخص کو ”وغیرہ احب الی منہ“ اور دوسرے لوگ اس کے مقابلے میں مجھے زیادہ محبوب ہوتے ہیں ”خشية ان یکبه الله في النار“ اس ڈر سے کہ اللہ تعالیٰ ان کو جہنم میں نہ ڈال دیں یہ حکمت بتائی حضور نے جو موقفہ القلوب کو دیا کرتے تھے اور اس کی وجہ بتائی۔ مطلب یہ کہ تم یہ مت سمجھو کہ میں جن کو مال دیتا ہوں وہ مال لینے والے میرے نزدیک ایمان کے اعتبار سے بھی احب ہوتے ہیں یہ مطلب نہیں ہے بلکہ میں کبھی کبھی ان کو مال دیتا ہوں صرف اس لیے تاکہ ان کے ایمان میں رسوخ پیدا ہو جائے اور ان کا ایمان پختہ ہو جائے اور وہ اپنے ایمان کی پختگی نہ ہونے کی بناء پر جہنم میں نہ پڑ جائیں۔

اس سے لوگوں نے یہ مسئلہ بھی نکالا کہ جو صحابی تھے جن کے لیے سعد کہہ رہے تھے ان کا پختہ اور کامل ایمان تھا۔ اس واسطے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں ”احب الی منہ“ دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کے ایمان کی خود شہادت تھی اور ان کو سادات مسلمین میں سے کہا 1۔ یہ کبار صحابہ میں سے تھے لیکن یہاں پر جو موقع تھا اس پر حضور ﷺ نے ایک بات کی تعلیم دینا تھی۔

### موکفۃ القلوب پر اہم بحث

اس میں ایک عجیب بات مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے لکھی ہے 1 اور وہ یہ کہ ایک شخص ہے جو ایمان لے آیا لیکن ابھی اس کے اندر ایمان پختہ نہیں ہے تم اس کے ساتھ احسان کرتے ہو اخلاق کے ساتھ پیش آتے ہو اس کو پیسے دیتے ہو تاکہ اس کے ایمان میں پختگی ہو جائے اس کی اجازت ہے یہ موکفۃ القلوب کا حصہ ہے۔ خود قرآن نے جہاں پر اصناف کو ذکر کیا ہے وہاں موکفۃ القلوب کو ذکر کیا ہے۔

بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ موکفۃ القلوب کا حصہ آج کل ساقط ہو گیا ہے۔ امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام احمدؒ کہتے ہیں کہ منسوخ ہو گیا۔ امام شافعیؒ کہتے ہیں کہ منسوخ نہیں ہوا۔ ہدایہ کے حاشیہ پر صاحب عنایہ نے بڑی لطیف بحث کی ہے کہ قرآن کا ایک حکم کیسے منسوخ ہو گیا۔

بعض جاہلوں نے تو اس سے عجیب مسئلہ نکالا کہ قرآن کی آیت لوگوں کے اجماع اور حکومت کے کہنے سے منسوخ ہو جاتی ہے۔ ایک زمانے میں جبکہ یہاں صدر ایوب خان کی حکومت تھی تب ڈاکٹر فضل الرحمن منکر حدیث تھا اس نے اس سے یہ مسئلہ نکالا کہ اگر حکومت چاہے تو کسی آیت کو منسوخ کر سکتی ہے العیاذ باللہ۔ اور کہا کہ دیکھو حضرت عمرؓ نے ایسا کر دیا۔ موکفۃ القلوب کا حصہ منسوخ کر دیا حالانکہ ان کا حصہ منصوص ہے۔

میں نے اس زمانے میں جواب لکھا تھا کہ یہ بالکل دھوکہ ہے کوئی دنیا کی طاقت کسی آیت کو منسوخ نہیں کر سکتی۔ خود تم نے حسامی اور توضیح تلویح میں یہ پڑھ لیا کہ اجماع کو حق حاصل نہیں ہے کہ کسی آیت کو منسوخ کرے اس واسطے کہ اجماع نام ہے آراء کا تو آراء کو حق حاصل نہیں ہے کہ کسی آیت کو منسوخ کریں۔ 2

علامہ آلوسی نے روح المعانی میں اس کا جواب دیا ہے کہ یہ حصہ اس لیے ختم ہو گیا تھا کہ اس کا محل ختم ہو گیا تھا یہ نہیں کہ منسوخ کر دیا گیا۔ اس کی مثال بالکل ایسی ہے کہ جیسے ایک شخص ہے جس کے دونوں ہاتھ نہ ہوں یا ایک ہاتھ نہ ہو تو اب ایک ہاتھ نہ ہونے کی وجہ سے ہاتھ دھونا اس کو ضروری نہیں ہو گا حالانکہ فرض ہے ہاتھ دھونا وضو کے اندر۔ اب آپ یہ کہیں کہ ہاتھ دھونا اس کے لیے منسوخ ہو گیا نہیں چونکہ ہاتھ رہے نہیں محل نہیں رہا۔ 3

1۔ فضل الباری، ۱/۴۰۶۔

2۔ التوضیح والتلویح، ۲/۴۳۔

3۔ روح المعانی، ۵/۳۱۲۔

اس واسطے حضرت عمرؓ نے اس آیت کو منسوخ نہیں کیا بلکہ انہوں نے اعلان کیا اس بات کا کہ اب موکفۃ القلوب نہیں رہے۔ حضور ﷺ کے زمانے میں تھے اب ہمیں ضرورت نہیں اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کو عزت دے دی یہ قصہ تھا امام رازیؒ نے یہ بحث کی ہے یہ شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کی رائے بھی ہے اور یہ حنفیوں کے مسلک کے خلاف بھی نہیں ہے کہ اگر آج وہ ہی صورت پیدا ہو جائے کہ موکفۃ القلوب پیدا ہو جائیں تو موکفۃ القلوب کا حصہ پھر عود کر سکتا ہے اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

### موکفۃ القلوب کون

دوسری صورت یہ ہے کہ ایک شخص یہ کہتا ہے کہ میں ایمان نہیں لاتا جب تک کہ مجھے پیسے نہ دو یہ موکفۃ القلوب نہیں ہے یہ تو رشوت ہے اسلام پر جو کہ حرام ہے۔ ان دونوں میں بہت بڑا فرق ہے۔ ایک شخص تو یہ کہتا ہے کہ مجھے پیسے دو اس کے بعد اسلام لاؤں گا یہ بالکل حرام ہے۔ اور ایک شخص ایسا ہے کہ جو ایمان لے آیا لیکن اس کے ایمان میں ضعف اور کمزوری ہے تم اس کو پیسے دیتے ہو تم اس پر احسان کرتے ہو اس کے ایمان میں پختگی ہو جاتی ہے اس کی اجازت ہے۔ دونوں میں بڑا فرق ہے۔

انسان کی ایک عجیب عادت ہے تم آزمالو حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہدیے سے محبت بڑھتی ہے۔ اب کسی طالب علم کو کوئی بیس روپے دے دے ویسے ہی تو وہ کتنا خوش ہو جائے گا اور دینے والے آدمی سے کتنا خوش ہو جائے گا۔ یہ انسان کی عادت اور فطرت ہے کسی شخص سے عداوت ہے تم اس کو پیسے دے دو اس سے اس کا غیض ختم ہو جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”تہادوا فان الهدیۃ تذهب وحر الصدر“ ہدیہ دل کی گرمی اور غصہ کو دور کرتا ہے۔<sup>1</sup>

### کتاب یکب کی خصوصیت

خشية ان یکبه الله فی النار۔ کتاب یکب یہ عجیب باب ہے اس کے معنی اوندھے منہ ڈالنا۔ مجرد سے آتا ہے تو متعدی ہوتا ہے اور جب مزید اور باب افعال سے آتا ہے تو لازم ہوتا ہے۔ حالانکہ عام طور سے ابواب اس طور سے ہوتے ہیں کہ جب باب افعال سے آتے ہیں تو متعدی ہوتے ہیں یہ جب باب افعال سے آتا ہے تو لازم ہوتا ہے جب مجرد سے آتا ہے تو متعدی ہوتا ہے یہاں پر مجرد سے آیا ہے۔

1۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۱۳۰۔

## متابعات

ورواہ یونس 1 وصالح 2 ومعر 3 وابن اخی الزہری 4 عن الزہری 5

یہ سارے متابعات شعیب کے ہیں کہ شعیب جیسے روایت کرتا ہے زہری سے اسی طریقے سے یونس، صالح، معمر بھی زہری سے روایت کرتے ہیں یہ سب شعیب کے متابع ہیں۔

## باب افشاء السلام من الاسلام

قال عمارہ ثلاث من جمعہن فقد جمع الایمان الانصاف من نفسک وبذل السلام للعالم والانفاق من الاقتار۔

یہاں پر امام بخاری نے پھر وہی شعب ایمان کو شروع کر دیا اور کہہ دیا کہ افشاء السلام من الاسلام افشاء سلام کا پہلے ضمناً ذکر آیا تھا اب صراحتاً باب لا کر ذکر کر دیا کہ افشاء سلام بھی اسلام میں سے ہے۔  
یہاں حضرت عمار کا قول نقل کیا ہے وقال عمار اس عمار سے مراد عمار بن یاسر ہے۔ عمار کہتے ہیں کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ جس نے ان کو جمع کر لیا فقد جمع الایمان تو اس نے ایمان کو جمع کر لیا۔ تین چیزیں ایسی ہیں کہ اگر وہ کسی میں جمع ہو گئیں تو گویا اس میں ایمان اور اسلام جمع ہو گئے۔

پہلا "الانصاف من نفسک" اپنے نفس سے انصاف کر۔ اس کے لوگوں نے بہت سے معنی لیے ہیں لیکن سب سے عمدہ معنی یہ ہیں کہ انسان کی عادت ہے کہ دوسروں سے انصاف کرتا ہے لیکن خود اپنے آپ سے انصاف نہیں کرتا۔ اگر وہ کسی

- 1- یونس بن یزید: ان کے حالات بدء الوجی کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 2- صالح بن کیسان: آپ کے حالات باب تفضل اهل الایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔
- 3- امام معمر کے حالات بدء الوجی کی پانچویں حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4- ابن اخی الزہری: یہ امام زہری کے بھتیجے محمد بن عبد اللہ ہیں۔ امام زہری کے علاوہ دیگر ائمہ حدیث سے روایت کرتے ہیں۔ ابن معین ان کے متعلق فرماتے ہیں "لیس بذلك القوى" ہدی الساری، ص ۴۴۰۔ وعمدة القاری، ۱/ ۱۹۶۔
- 5- ابن شہاب الزہری: آپ کے حالات بدء الوجی کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 6- حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ: آپ کے والد یاسر یمن سے مکہ آکر ابو حذیفہ بن المغیرہ کے حلیف بن گئے۔ ابو حذیفہ نے اپنی باندی سمیہ بنت خیاط کا نکاح ان سے کر دیا۔ جن سے حضرت عمار پیدا ہوئے۔ حضرت عمار اور ان کے والدین سابقون الاولون میں سے ہیں۔ والدہ حضرت سمیہ اسلام کی سب سے پہلی شہیدہ ہیں۔ دونوں ہجرتیں کیں اور تمام غزوات میں شریک رہے۔ اسلام میں سب سے پہلے مسجد بنائی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ان الجنة تشتاق الی ثلثة علی وعمار وسلمان" آپ کے بے شمار مناقب ہیں۔ حضور ﷺ کی پیشین گوئی کے مطابق صفین میں ۳۷ھ میں شہید ہوئے۔ تہذیب الکمال، ۲۱/ ۲۱۵۔

مسئلے میں پھنس جائے یا اس کا بیٹا پھنس جائے یا اس کی بیوی پھنس جائے یا باپ پھنس جائے تو وہاں پر حق کا ساتھ نہیں دیتا وہاں کچھ اور سوچتا ہے۔ مطلب یہ کہ خود اپنی ذات سے انصاف کرو۔ اپنی ذات کے اعتبار سے دیکھو کہ تم صحیح پر ہو یا غلطی پر ہو، تم حق پر ہو یا جور پر ہو۔ انسان دنیا میں اپنے ساتھ کبھی انصاف نہیں کرتا، دوسروں کے ساتھ تو انصاف کرتا ہے لیکن اپنے ساتھ کبھی انصاف نہیں کرتا اگر آدمی اپنے ساتھ انصاف کر لے تو بہت بڑی بات ہے۔

وبذل السلام للعالم یہ عالم ہے بفتح اللام مطلب یہ کہ سب کو سلام کرے، چاہے ان کو جانتا ہو نہ جانتا ہو سب کو سلام کرے۔ یعنی چاہے جاننے والے ہوں یا نہ جاننے والے ہوں سب کو سلام کرے۔

والانفاق من الاقتار یہ من معنی میں بعد کے ہے ای بعد الاقتار یا مع کے معنی میں ہے ای مع الاقتار۔ مطلب یہ کہ غریبی اور مفلسی کے ہوتے ہوئے مال خرچ کرتا ہے۔

تم کہو گے تین چیزوں میں ایمان کیسے ہے؟ حافظ نے کہا کہ ایمان کے خاصے تین چیزیں ہیں ایک تو عدل دوسرا مکارم اخلاق اور تیسرا کرم ہے۔ الانصاف بالنفس کے اندر عدل ہے اور بذل السلام الی العالم میں مکارم اخلاق ہے اور انفاق من الاقتار میں کرم ہے، یہ تین چیزیں ایمان کی اعلیٰ اقسام ہیں اس واسطے کہا کہ اس نے ایمان کو جمع کر لیا۔

حافظ نے کہا کہ یہ اتنے جامع الفاظ ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حدیث ہوگی۔ حافظ نے کہا کہ عمار اگرچہ صحابی ہے لیکن ایسی بات نہیں کہہ سکتا، ممکن ہے کہ یہ حضور ﷺ کی حدیث ہو چونکہ ان کو حدیث کے الفاظ یاد نہیں تھے اس لیے انہوں نے روایت بالمعنی کے طور سے بیان کیا اور نسبت حذف کر دی جیسے کہ بعض صحابہ کرتے ہیں۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

1۔ فتح الباری، ۱/۸۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۲۔

## حدیث

حدثنا قتیبہ<sup>1</sup> قال حدثنا اللیث<sup>2</sup> عن یزید بن ابی حبیب عن ابی الحخیر عن عبد اللہ بن عمرو ان رجلاً سأل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انی الاسلام خیر قال تطعم الطعام وتقرأ السلام علی من عرفت ومن لم تعرف۔

حضور ﷺ نے پوچھا کہ کون سا اسلام بہتر ہے "قال تطعم الطعام" کھانا کھلانا۔ کھانا کھلانا بہت بڑی بات ہے۔ اس مہنگائی کے زمانے میں کتنی مشکل بات ہے۔ اب تو کھانا کھلانا اس بات کی علامت ہے کہ اس کے اندر کرم ہے، جو دہے، سخا ہے، ورنہ بعض لوگ تو ایسے ہوتے ہیں کہ جب خود کھانا کھاتے ہیں تو کمرے کا دروازہ بند کر لیتے ہیں۔ یہ کھانا کھلانا کرم کی علامت ہے۔

"وتقرأ السلام علی من عرفت ومن لم تعرف" اور تم سلام کہو جس کو جانتے ہو یا نہ جانتے ہو۔ ایک آدمی جب سلام کرنے کا عادی بن جائے گا تو اس میں مکارم اخلاق آجائیں گے۔ اس واسطے کہ یہ ہر ایک آدمی کو سلامتی کی دعا دے رہا ہے اس کا مطلب ہے کہ اس کو عام مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی ہے۔ اس لیے انسان کے اندر اگر مکارم اخلاق آجائیں اور عام مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی ہو جائے تو یہ بھی دین ہے۔ اس لیے حضور ﷺ نے اس کو بھی ایمان کا شعبہ قرار دیا ہے۔

1۔ ابورجاء قتیبہ بن سعید ثقفی: اساتذہ میں امام مالک، لیث بن سعد، ابو عوانہ وغیرہ اور تلامذہ میں حمیدی، ابن معین، علی بن المدینی وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۰ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۱/۱۳۔

2۔ باقی راویوں کے حالات "باب اطعام الطعام من الایمان" میں گزر چکے ہیں۔

## باب کفران العشیر و کفر دون کفر

یہاں پر امام بخاریؒ باب لے کر آرہے ہیں "باب کفران العشیر و کفر دون کفر"

### باب ایمان میں کفر کی بحث

امام بخاریؒ باب الایمان میں کفر کی بحث لارہے ہیں اس لیے کہ ایمان کی ضد کفر ہے چونکہ ایمان کے امور بیان کر رہے ہیں تو فوراً ایمان کی جو ضد ہے کفر اس کو بھی بیان کر دیا۔ اس واسطے کہ "وبضدھا تتبدین الاشیاء"<sup>1</sup> جب تک ایک چیز کی ضد معلوم نہیں ہوگی اس وقت تک اس شئی کی حقیقت معلوم نہیں ہوگی۔ آپ ظلمت کو معلوم نہیں کر سکتے جب تک آپ نور کو نہیں جانتے۔ آپ علم کی حقیقت نہیں جان سکتے جب تک آپ جہل کو نہیں جان لیتے۔ تو بخاری نے یہاں پر اس لیے ایمان کے باب میں کفر کو لے کر آئے۔

### کفر کا اطلاق

پھر بخاریؒ نے یہ بھی بتایا کہ کفر کا اطلاق بھی دو قسم کا ہے۔ ایک کفر تو وہ ہے کہ جو کفر مقابل ایمان کے ہے اور وہ وہ ہے کہ جس کی وجہ سے انسان ملت اسلام سے نکل جاتا ہے۔ جبکہ کبھی کبھی معاصی پر بھی کفر کا اطلاق آتا ہے۔ جیسے کہ امور ایمان اور شعب ایمان پر ایمان کا اطلاق آتا ہے بالکل اسی اعتبار سے معاصی پر بھی کبھی کفر کا اطلاق آتا ہے۔ وہ اطلاق علی وجہ الحقیقۃ نہیں ہے بلکہ وہ لغوی معنی میں کفر ہے حقیقی معنی میں کفر نہیں ہے۔

گویا کہ بتا دیا کہ دو قسم کے کفر ہیں بعض کفر وہ ہیں جو ایمان سے نکال دیتے ہیں اور بعض کفر وہ ہیں جو ایمان سے نہیں نکالتے وہاں پر کفر سے مراد دون کفر ہے حقیقی کفر مراد نہیں ہے بلکہ لغوی کفر مراد ہے۔ یہ تو حافظ نے کہا ہے۔<sup>2</sup>

### حضرت شیخ الہندؒ کی رائے

دوسری بات حضرت شیخ الہندؒ نے کہی ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہاں پر بخاریؒ یہ بات بیان کرتے ہیں کہ جس طریقے سے ایمان میں تشکیک جاری ہوتی ہے کہ ایمان کلی مشکک ہے بالکل اسی اعتبار سے کفر بھی کلی مشکک ہے۔ جیسے کہ بعض امور پر ایمان کا اطلاق علی وجہ الاولیت اور علی وجہ الاشدیت ہے جیسے کہ میں نے بتایا کہ ایمان کے اجزاء لا الہ الا اللہ بھی ہے،

1۔ لسان العرب، ۱/۳۸۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۳۔



صوم رمضان بھی ہے، اقامہ صلوٰۃ بھی ہے، ایتائے زکوٰۃ بھی ہے جیسے ان میں بعض پر ایمان کا اطلاق اشد اور اولیٰ ہے اور بعض پر ایمان کا اطلاق کم ہے بالکل اسی اعتبار سے کفر کا اطلاق بھی بعض پر آئے گا اشدیت کے طور پر، بعض پر آئے گا اضعفیت کے طور پر، بعض کفر وہ ہیں جو ایمان سے نکال دیتے ہیں اور بعض کفر وہ ہیں جو ایمان سے نہیں نکالتے۔ گویا بخاریؒ نے یہ بتا دیا کہ جیسے ایمان کلی مشکک ہے اور اس میں درجات ہیں اشدیت اور ضعف کے اعتبار سے بالکل اسی اعتبار سے کفر بھی کلی مشکک ہے اور اس میں بھی درجات ہیں ایک درجہ ایسا ہے کہ جو ایمان سے نہیں نکالتا لیکن اس پر کفر کا اطلاق ہوتا ہے وہاں پر کفر حقیقی مراد نہیں ہے بلکہ وہاں پر کفر لغوی اور مجازی مراد ہے۔ یہ حضرت شیخ الہندؒ کی تقریر ہے۔<sup>1</sup>

### حضرت گنگوہیؒ کی رائے

حضرت گنگوہیؒ یہاں پر ایک اور بات فرماتے ہیں۔ یہ سب باتیں تقریباً ملتی جلتی ہیں لیکن تعبیرات کا فرق ہے۔ حضرت گنگوہیؒ کہتے ہیں کہ یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب باندھ کر وہی بات کہہ رہا ہے جو متکلمین کہتے ہیں۔ متکلمین کہتے ہیں کہ یہ اعمال ایمان میں داخل نہیں ہیں بلکہ یہ اعمال کمالات ایمان ہیں جیسے کہ بہت سارے معاصی کا فر کرنے والے نہیں ہیں بلکہ کفر کا لغوی اطلاق ہو جائے گا کفر کا حقیقی اطلاق نہیں ہوگا۔ مطلب یہ کہ اگر اعمال ایمان میں داخل ہو جاتے ہیں تو ایسے ہی معاصی بھی کفر میں داخل ہو جاتے ہیں۔ مطلب یہ کہ کوئی معصیت کرنے کی وجہ سے انسان کافر نہیں ہوتا بلکہ وہاں احادیث میں کفر کا اطلاق بھی آیا ہے وہ کفر حقیقی مراد نہیں ہے بلکہ وہ کفر دون کفر ہے اس کی وجہ سے آدمی کافر نہیں ہوتا۔ گویا بخاریؒ یہاں پر وہی بات کہہ رہا ہے جو متکلمین کہتے ہیں کہ اعمال ایمان میں داخل نہیں ہیں بالکل اسی اعتبار سے معاصی کفر میں داخل نہیں ہیں۔ معاصی کے ارتکاب سے آدمی کافر نہیں ہو جاتا بلکہ وہاں پر کفر لغوی اور کفر مجازی مراد ہے۔<sup>2</sup>

اگر اعمال ایمان میں داخل ہوتے تو بالکل اس کی ضد کے اعتبار سے معاصی بھی کفر میں داخل ہوتے اور معاصی کے ارتکاب سے انسان کافر ہو جاتا لیکن معاصی کے ارتکاب سے کافر نہیں ہوتا۔ اس سے پتا چلا کہ وہاں پر ایمان کے اندر بھی امور ایمان اور اعمال داخل نہیں ہیں جیسے کفر کے اندر معاصی داخل نہیں ہیں۔

1۔ تراجم الابواب از شیخ الہند، ۲/۵۲۔

2۔ لامع الدراری، ۱/۲۶۔

## معتزلہ اور خوارج پر رد

بخاریؒ کا اس باب سے ایک مقصد تو یہ ثابت کرنا ہے دوسرا معتزلہ اور خوارج پر رد کرنا ہے۔ معتزلہ اور خوارج سمجھے کہ اگر کسی حدیث اور آیت میں کفر کا اطلاق کسی گناہ پر ہو گیا تو وہ یہ سمجھے کہ بس آدمی کافر ہو گیا۔ خوارج تو سمجھے کہ بس گناہ کرنے سے کافر ہو گیا اور معتزلہ یہ سمجھے کہ وہ ایمان سے نکل گیا۔ بخاری ان پر رد کر رہا ہے کہ یہاں پر جو قرآن و حدیث میں کفر سے لغوی معنی مراد ہے۔

## عشیر کا معنی اور وجہ ذکر

باب کفران العشیر اب بخاریؒ یہ بتا رہے ہیں کہ یہ معاصی اور گناہ یہ سب کے سب کفر میں داخل تو ہیں لیکن اس سے مراد کفر لغوی اور کفر مجازی ہے۔ عشیر کے معنی ہیں المعاشر۔ عشیر کا استعمال ایسے ہی ہے جیسے اکیل کہتے ہیں اکیل الموائل کو جو آپ کے ساتھ کھانا کھا رہا ہے۔ بالکل اسی اعتبار سے عشیر بمعنی معاشر اس سے مراد خاوند ہے۔ بیوی کے لیے اس کا خاوند اس کا عشیر ہے۔ اس واسطے کہ اس کے ساتھ رہتا ہے اس لیے اس کو عشیر کہتے ہیں۔

بخاری نے یہاں پر کفران عشیر کو کیوں ذکر کیا؟ حافظ نے کہا کہ یہاں پر عشیر کے کفر کو ایک حدیث کی بنا پر ذکر کیا۔ وہ حدیث یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر میں کسی غیر اللہ کے لیے سجدہ کرنے کی اجازت دیتا تو بیوی کو کہتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے 1۔ لیکن خاوند کے لیے بیوی کو سجدہ کرنے کی اجازت نہیں ہے اور اللہ کے علاوہ کسی کو سجدہ کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ چونکہ حدیث میں اس کے لیے سجدے کا ذکر آیا ہے اس لیے کفران العشیر کو ذکر کیا 2۔ اس لیے کہ سب سے بڑا درجہ عشیر کا درجہ ہے اس لیے بخاری نے کہا کفران العشیر و کفر دون کفر۔ گویا بخاری یہ کہتا ہے کہ معاصی پر جو کفر کا اطلاق آیا ہے اس سے کفر حقیقی مراد نہیں ہے بلکہ اس سے کفر لغوی اور کفر مجازی مراد ہے۔ بخاری نے یہ ثابت کر دیا کہ جیسے ایمان میں تشکیک ہے ایسے ہی کفر میں تشکیک ہے۔ کفر کے بھی درجات نکلتے ہیں اس میں اشدیت، اضعفیت، اولویت اور غیر اولویت سارے درجات نکلیں گے اور کفر ضد ایمان ہے و بضدھا تتبیین الاشیاء اس سے ایمان میں درجات ثابت ہو جاتے ہیں۔

1۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۲۱۴۲۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۳۔

فیہ عن ابی سعید<sup>1</sup> عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

بخاری کی عادت ہے کہ کسی قول یا حدیث کو لے آتے ہیں اور کبھی کسی حدیث کا حوالہ لے آتے ہیں۔ یہاں ابوسعید کی روایت کا حوالہ دے دیا۔ مطلب یہ کہ اس مقام پر ابوسعید خدریؓ کی حدیث بھی لکھی جاسکتی ہے لیکن میں نہیں لکھ رہا اور ابن عباسؓ کی حدیث لے آیا۔ ابوسعید خدریؓ کی حدیث کتاب الحیض میں آئے گی۔ وہاں پر حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ جب مجھے جنت دوزخ کو دکھایا گیا تو میں نے دیکھا کہ عورتیں زیادہ جہنم میں جائیں گی۔ عورتوں نے کہا "لہم یا رسول اللہ" آپ ﷺ نے فرمایا "یکفرن العشیر<sup>2</sup>" تم اپنے شوہر کی نافرمانی کرتی ہو۔ وہاں پر کفر کا اطلاق کیا گیا اور اس کے بعد آپ نے کہا کہ عورت کی شہادت نصف ہے بنسبت مرد کی شہادت کے اس واسطے کہ اس کو حیض آتا ہے حیض کی وجہ سے اس کی نمازیں چھوٹ جاتی ہیں، روزے چھوٹے جاتے ہیں۔ یہ حدیث کتاب الحیض میں آئے گی اس کا حوالہ یہاں پر اجمالاً دے دیا ہے۔<sup>3</sup>

### حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما

حدثنا عبد الله بن مسلمة<sup>4</sup> عن مالك<sup>5</sup> عن زيد بن اسلم<sup>6</sup> عن عطاء بن يسار<sup>7</sup> عن ابن عباس<sup>8</sup> قال قال النبي صلى الله عليه وسلم اريت النار فاذا اكثر اهلها النساء يكفرن قيل ايكفرن بالله قال يكفرن العشير ويكفرن الاحسان لو احسنت الى احدهن الدهر ثم رأت منك شيئا قالت ما رأيت منك خيرا قط۔

1۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے حالات "باب من الدین الفرار من الفتن" کے تحت آچکے ہیں۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۰۴۔

3۔ فتح الباری، ۱/۸۳۔

4۔ عبد اللہ بن مسلمہ کے حالات "باب من الدین الفرار من الفتن" کے تحت آچکے ہیں۔

5۔ امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6۔ ابواسامہ زید بن اسلم قریشی مدنی: اساتذہ میں حضرت ابن عمر، حضرت انس، حضرت جابر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں ایوب سختیانی، امام زہری، امام مالک وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابوزرعہ، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۳۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۰/۱۲۔

7۔ ابو محمد عطاء بن یسار ہلالی مدنی: ام المؤمنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے مولیٰ ہیں۔ اساتذہ میں حضرت ابی بن کعب، ابن مسعود، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ سمیت بہت سے صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں عمرو بن دینار، حبیب بن ابی ثابت وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوزرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔

۹۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۱۲۵۔

8۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

اب یہ عبد اللہ بن عباس کی حدیث لے کر آئے ہیں۔ حدثنا عبد اللہ بن مسلمۃ یہ عبد اللہ بن مسلمہ قَعْنَبی امام مالکؒ کا شاگرد ہے اور بڑے اونچے شاگردوں میں سے ہے۔ عن زید بن اسلم یہ سب مدنی لوگ ہیں۔ عن عطاء بن یسار عن ابن عباس۔

بخاریؒ کے بھی بڑے عجیب عجیب انداز ہیں۔ حافظ بخاری کے انداز کو سمجھتا ہے۔ حافظ نے کہا کہ بخاری جو یہاں پر ابن عباسؒ کی حدیث لارہے ہیں یہ مختصر کر رہے ہیں۔ امام بخاری اس حدیث کو باب کسوف الشمس میں لائے ہیں۔ وہاں پر ساری یہ بات مذکور ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے جنت دوزخ دکھائی گئی ہے۔ میرے سامنے جنت دوزخ دیوار قبلہ میں آگئیں۔ وہاں پر یہ حدیث مکمل آئے گی یہاں پر امام بخاریؒ نے اس حدیث کا ایک ٹکڑا لے لیا۔

حافظ نے اصول نکالا کہ بخاری کی عادت ہے کہ وہ حدیث کا ٹکڑا لانے کو جائز سمجھتا ہے۔ امام مسلم کی عادت نہیں ہے امام مسلم تو پوری پوری حدیثیں لائے گا۔ لیکن بخاری کی عادت ہے کہ وہ کبھی کبھی بیچ میں سے حدیث کا اختصار کر لیتا ہے تو اس کے نزدیک اختصار حدیث جائز ہے لیکن اس صورت میں جب اس کا اختصار مغل بالمعنی نہ ہو۔ تو بخاری اختصار کرتا ہے چاہے اول حدیث ہو، چاہے اوسط حدیث ہو، چاہے آخر حدیث ہو سب سے اختصار کرتا ہے۔ اس واسطے امام بخاری نے اس حدیث کا اختصار کر لیا۔ یہ لمبی حدیث باب کسوف الشمس میں آرہی ہے۔ 1

### تکرار حدیث میں نکتہ

بخاریؒ حدیث کو مکرر بھی کبھی نہیں لاتا، بلکہ حدیث کو مکرر لاتا ہے یا تو اس کے متن میں کوئی بات ہوتی ہے یا اس کی اسناد میں کوئی نئی بات ہوتی ہے اس کے علاوہ بخاری کی عادت نہیں ہے کہ وہ حدیث کو مکرر لائیں۔ کہیں کہیں کوئی حدیث مکرر لائے ہوں گے لیکن وہ بہت نادر ہے۔

یہ حدیث جو عبد اللہ بن عباسؒ کی نکالی ہے اسی اسناد کے ساتھ باب الکسوف میں نکالی ہے۔ یہ حدیث تو مکرر ہو گئی؟ نہیں بلکہ اس حدیث کو اسی اسناد کے ساتھ اختصار سے لائے ہیں اور باب الکسوف میں اسی اسناد کے ساتھ حدیث کو طویل لائے ہیں۔ یہ جائز ہے کیونکہ یہاں اس نے اختصار کیا ہے اب فرق ہو گیا کہ ایک جگہ طویل ہے اور ایک جگہ اختصار ہے یہ نکتہ کی بات ہے۔ 2

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۰۵۲۔

2- فتح الباری، ۱/۸۴۔

حدیث یہ ہے کہ "قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم اريت النار" مجھ کو دوزخ دکھائی گئی۔ "فاذا اکثر اهلها النساء" تو میں نے زیادہ تر اس میں عورتوں کو دیکھا۔ یکفرن اس واسطے کہ عورتیں کفر کرتی ہیں۔ صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ کیا وہ کفر کرتی ہیں اللہ کے ساتھ؟ قال یکفرن العشیور کہا نہیں وہ اللہ کے ساتھ کفر نہیں کرتیں بلکہ اپنے خاوند کی نعمت کی ناقدری کرتی ہیں۔ تو بخاری نے یہاں پر بتا دیا کہ یہاں پر کفر لغت کے طور سے استعمال ہوا ہے اور کفر کے لغوی معنی ہوتے ہیں نعمت کی ناشکری کرنا۔ جیسے بیضاوی میں آپ نے پڑھا کہ کفر کے معنی چھپانے کے آتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ کسان جو بیچ کو چھپاتا ہے اس کو بھی کافر کہتے ہیں اس واسطے کہ وہ تخم کو چھپاتا ہے اور مٹی میں ڈالتا ہے<sup>1</sup>۔ مطلب یہ کہ کفر کے معنی ستر اور چھپانے کے ہیں۔ یہ عورتیں اپنے خاوند کے احسان کی ناشکری کرتی ہیں۔ آپ کتنا ہی احسان کر لو یکفرن العشیور کہا کہ وہ اپنے خاوند کی ناشکری کرتی ہیں۔

ویکفرن الاحسان اور وہ احسان کی ناشکری کرتی ہیں۔ آپ ﷺ نے اس کے احسان کی ناشکری کی وضاحت کی کہ "لو احسنت الى احدھن الدھر ثم رأیت منك شیئاً قالت ما رأیت منك خیراً قط" یہ حضور ﷺ کی بلاغت ہے۔ ویکفرن الاحسان میں چونکہ یہ مجمل بات تھی اس لیے آپ ﷺ نے تفسیر کی کہ وہ نعمت کی ناشکری کرتی ہیں اس کی مثال یہ کہ اگر تم کسی پر پوری زندگی احسان کرو لیکن اگر ذرا سافرق ہو جائے تو وہ کہتی ہیں کہ میں نے تجھ سے زیادہ برا آدمی نہیں دیکھا تو نے کبھی میرے ساتھ احسان نہیں کیا۔ فوراً کہہ دے گی کہ میں نے کبھی تجھ سے کوئی خیر نہیں دیکھی۔ یعنی سلب کلی کر دے گی ایک دن کے ذرا سے فرق آنے سے اس میں ناشکری آجائے گی۔ یہ عورتوں کے اندر کفران عشیر اور کفران احسان کی عادت ہے۔

بخاری کا مقصد تو ثابت ہو گیا کہ یہاں پر کفر کا اطلاق تو آیا ہے لیکن یہ کفر حقیقی نہیں ہے کہ جو مخرج عن الہلۃ ہو بلکہ یہ کفر لغوی اور مجاز کے اعتبار سے ہے، کفر کے معنی ستر نعمت اور کفران نعمت کے ہیں۔ گویا کہ کفر میں بھی درجات ہیں جیسے ایمان میں درجات ہیں۔ مطلب یہ کہ جیسے ایمان کے امور ایمان کے لیے مکمل ہیں ایسے ہی بعض چیزیں ایسی ہیں جو کفر کے لیے مکملات ہیں۔ اس سے حضرت گنگوہیؒ کی بات ثابت ہو گئی کہ متکلمین جو کہتے ہیں کہ ایمان کے اندر اعمال بطور جزئیت کے داخل نہیں ہیں بالکل اسی طریقے سے معاصی بھی داخل نہیں ہیں۔<sup>2</sup>

1- تفسیر بیضاوی، ۱/۱۳۷۔

2- لامع الدراری، ۱/۲۶۔

## باب المعاصی من امر الجاهلیة ولا یکفر صاحبها بارتکابها الا بالشک

لقول النبی صلی اللہ علیہ وسلم انک امرء فیک جاهلیة وقول اللہ تعالیٰ ان اللہ لا یغفر ان یشرک به ویغفر ما دون ذالک لمن یشاء<sup>1</sup> وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما<sup>2</sup> فسباهم المؤمنین۔

### ما قبل سے ربط

اب بخاریؒ کا یہ باب ”باب المعاصی من امر الجاهلیة“ لائے اس میں پہلے باب کی مزید وضاحت اور توضیح ہے۔ اس لیے کہ پہلے باب میں ذکر کیا کہ ایک کفر ایسا ہوتا ہے جو مخرج من الاسلام نہیں ہوتا بلکہ وہ کفر کا ایک شعبہ ہوتا ہے بالکل اسی اعتبار سے اعمال ایمان کا شعبہ ہوتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے یہاں پر چونکہ وہ بات بیان کی تھی تو اس لیے دوسرا باب لے کر آئے ہیں کہ یہ دوسرا باب اس کی شرح ہے۔

### مقاصد بخاری

یہاں دو باتیں بیان کی ہیں ایک تو یہ بیان کی کہ باب المعاصی من امر الجاهلیة یہ معاصی جتنے ہیں یہ جاہلیت کے امور ہیں۔ جاہلیت اس زمانے کو کہتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی نبوت سے پہلے کا زمانہ ہے اسے جاہلیت کا زمانہ کہتے ہیں۔ جاہلیت کے معنی یہاں پر کفر کے ہیں مطلب یہ کہ جتنے معاصی اور جتنے گناہ ہیں ان سب کا تعلق کفر سے ہے تو چاہیے کہ جو شخص ان معاصی کا ارتکاب کرے اس کو کافر کہا جائے۔

اس کا جواب دیا کہ ”ولا یکفر صاحبها بارتکابها الا بالشک“ یہ ہے تو کفر لیکن یہ ایسا نہیں ہے کہ جس کے ارتکاب سے کفر حقیقی آجاتا ہے وہ کفر حقیقی جو بالکل ضد ہے ایمان کا وہ کفر حقیقی اس کی وجہ سے نہیں آتا جب تک کہ اس کے ساتھ شرک نہ کرے یا کفر نہ کرے اس وقت تک اس کو کافر نہیں کہیں گے۔

گویا کہ یہ بتایا کہ معاصی پر جو کفر کا اطلاق ہے یہاں پر علی وجہ الحقیقة کا اطلاق نہیں ہے بلکہ یہ بھی کفر دون کفر ہے۔ یعنی جو شخص معصیت کا مرتکب ہو تو اس معصیت کے مرتکب کو کافر نہیں کہا جائے گا جب تک کہ صریح کفر کا ارتکاب نہ کر لے۔

1- النساء: ۴۸۔

2- الحجرات: ۹۔

اس میں معاصی کا فتح بیان کرنا مقصود ہے کہ معصیت کتنی بری چیز ہے کہ وہ بھی آدمی کو کفر کے دائرے میں داخل کر دیتی ہے۔ اب یہ اور بات ہے کہ اس کو کافر نہیں کہا جائے گا اس واسطے کہ کفر تو اس وقت تک نہیں آئے گا جب تک ایمان کی ضد نہیں آئے گی اس کو کافر نہیں کہیں گے گویا یہ ترجمہ پہلے ترجمے کا شارح ہے، یہ ترجمہ شارح ہے۔ اور وہاں جو کہا تھا کفر دون کفر یہ اس کی اور وضاحت ہے۔

### معتزلہ و خوارج اور مرجئہ پر رد

یہاں پر معتزلہ اور خوارج کا بھی رد ہے کہ معتزلہ اور خوارج کی عادت یہ ہے کہ جہاں کسی شخص نے معصیت کا ارتکاب کیا تو فوراً معصیت کے ارتکاب کے بعد فوراً اس پر کفر کا اطلاق کر دیتے ہیں اور خوارج تو بالکل اس کو کافر سمجھتے ہیں اور معتزلہ کہتے ہیں کہ وہ بین المنزلتین ہے اس کا بھی رد کرنا مقصود ہے۔ کہا کہ معاصی کفر تو ہیں لیکن وہ کفر حقیقی نہیں ہیں بلکہ وہ کفر مجازی اور کفر دون کفر کے اندر ہیں لیکن ان کی وجہ سے اس کو کافر نہیں کہا جائے گا جب تک کہ شرک اور کفر نہ کرے۔ یہاں پر ایک تو معاصی کی مضرت بتادی کہ معاصی کتنی بری چیز ہے یہ مرجئہ پر رد ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ایمان کے ساتھ معاصی آسکتا ہے۔ کہا نہیں بلکہ معاصی کے آنے کے بعد اس پر کفر کا اطلاق آجائے گا اگرچہ وہ کفر حقیقی نہیں ہو گا لیکن کفر مجازی ہو گا۔ تو تین باتیں مقصد ہیں اس لیے کہ باب المعاصی من امر الجاہلیۃ۔

### ترجمہ الباب کے پہلے جزء کی دلیل

اس ترجمے کے دو جزء ہیں اس پہلے جزء کو ثابت کرنے کے لیے اس حدیث سے استدلال کیا بقول النبی ﷺ انک امرؤ فیک جاہلیۃ کہ تو ایک ایسا آدمی ہے کہ تجھ میں جاہلیت ہے۔ یہ حضور ﷺ نے ابوذر غفاریؓ سے کہا تھا جو فضلاء صحابہ میں سے اور بڑے صحابہ میں سے تھے اور ایک خاص شان کے مالک ہیں ان سے حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم ایک ایسے آدمی ہو جس میں جاہلیت ہے کفر کی بات ہے۔ آگے روایت آرہی ہے اس سے امام بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ ابوذرؓ کا ایمان دنیا کے نزدیک مسلم ہے سب مانتے ہیں کہ ابوذر غفاریؓ مومن ہیں بلکہ ایمان کے اعلیٰ درجے پر فائز ہیں لیکن رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم میں ایک جاہلیت کی بات ہے تم میں کفر کی بات ہے۔ بخاریؒ نے کہا کہ وہاں پر جو حضور ﷺ نے جاہلیت اور کفر کی بات کہی وہ اس لیے کہی کہ وہ ایک معصیت تھی اور معصیت چونکہ امور کفر میں سے ہے اس لیے حضور ﷺ نے یہ بات کہی۔ مقصد یہ کہ اس کو جاہلیت یا کفر کی بات کہی وہ کفر حقیقی نہیں ہے بلکہ وہ کفر دون کفر ہے۔ اور اس کفر سے آدمی کافر نہیں ہوتا بلکہ



یہ کفر اعلیٰ ایمان کے ساتھ بھی جمع ہو سکتا ہے۔ جیسے ابوذر غفاریؓ میں اعلیٰ قسم کا ایمان تھا لیکن باوجود اعلیٰ قسم کے ایمان کے ان کو کہا گیا "انک امرؤ فیک جاهلیۃ"۔ اس حدیث سے یہ ٹکڑا ثابت کر دیا۔

### ترجمہ الباب کے دوسرے جزء کی دلیل

دوسرا جزء یہ تھا کہ "ولا یکفر صاحبہا بار تکلیہا الا بالشک" اگر آدمی کسی معصیت کا ارتکاب کرے تو معصیت کے ارتکاب کرنے کے بعد اس کو مشرک نہیں کہا جائے گا جب تک کہ اس میں شرک اور کفر نہ ہو۔ اس کو ثابت کرنے کے لیے قرآن مجید کی دو آیتیں لے کر آئے ہیں ایک تو "قول اللہ تعالیٰ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ویغفر ما دون ذلک" 1 کہ اللہ تعالیٰ شرک کو معاف نہیں کرتا کفر کو معاف نہیں کرتا لیکن ان کے علاوہ جتنی چیزیں ہیں ان سب کو معاف کر دیتا ہے۔ اس سے ثابت کیا کہ اور جتنے معاصی ہیں ان معاصی کے ارتکاب کے بعد اس کو کافر نہیں کہا جائے گا ورنہ اگر کافر ہو جاتا تو کافر ہو جانے کے بعد اس کو معاف کرنے کا قانون نہیں ہے۔ اس سے پتا چلا کہ یہ جو کہا تھا "ولا یکفر صاحبہا بار تکلیہا الا بالشک" یعنی جب تک کہ آدمی شرک نہ کرے اور کفر نہ کرے اس وقت تک اس کو کافر نہیں کہا جائے گا اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں کفر کو تو معاف نہیں کرتا باقی ہر گناہ اور ہر معصیت کو معاف کر دیتا ہوں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اور جتنے معاصی ہیں سب معاف ہو سکتے ہیں لیکن ایک کفر ایسی چیز ہے جو کہ معاف نہیں ہوتی۔

### آیت میں کفر کو شرک سے تعبیر کرنے کی وجہ

یہاں پر لوگوں نے ایک عجیب سا اشکال کیا ہے وہ اشکال یہ ہے کہ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ کی بجائے یہ کیوں نہیں کہا گیا کہ "ان یکفر بہ" یہاں پر شرک کے ساتھ کیوں تعبیر کیا کفر کے ساتھ کیوں تعبیر نہیں کیا؟ اس کا جواب مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے بڑا اچھا دیا ہے 2 وہ یہ فرماتے ہیں کہ اگرچہ مفسرین نے اس پر بہت کچھ لکھا ہے لیکن وہ اپنی تحقیق پیش کرتے ہیں کہ یہاں شرک سے وہ شرک مراد ہے جو کفر کو لازم ہے۔ یعنی یہاں پر وہ شرک ہے جس کا لازم کفر ہے۔ شرک بول کر کفر مراد لیا ہے۔ اور وجہ اس کی یہ ہے کہ اسلام کے علاوہ جتنے بھی ادیان ہیں چاہے یہودیت ہو چاہے نصرانیت ہو چاہے ہندو ازم ہو چاہے بدھ مذہب ہو مجوسیت ہو سب میں شرک ہے۔ ان میں کفر شرک کی شکل میں ہے چونکہ ادیان سابقہ میں جو کفر ہے وہ شرک کی شکل میں ہے تو اللہ تعالیٰ ان سارے ادیان کو نسخ کر رہا ہے اور ختم کرنے کے لیے

1- النساء: ۱۱۶۔

2- فضل الباری، ۱/۴۲۳۔



کہا ہے ”ان الله لا يغفر ان يشرك به“ تو جتنے بھی ادیان ہیں اس کے اندر کفر ہے بشکل شرک تو اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں پر عنوان اختیار کیا شرک کا اگرچہ یہ شرک لازم کفر ہے۔

مثلاً عیسائیت کو لے لیں یہ توحید کو مانتی ہے لیکن اس توحید کے اندر تثلیث ہے۔ ”توحید فی تثلیث و تثلیث فی توحید“ یہودیت کو لے لیں یہودیت کہتی ہے کہ ہم شرک نہیں کرتے لیکن انہوں نے بہت بڑا شرک کیا ہے وہ یہ کہ انہوں نے اللہ رب العالمین کو بالکل انسان بلکہ انسان سے بھی ادنیٰ بنا دیا ہے۔ خود توریت میں موجود ہے کہ اللہ رب العالمین سے کشتی ہوئی حضرت یعقوب علیہ السلام کی اور حضرت یعقوب علیہ السلام نے بچھاڑ دیا۔ (معاذ اللہ)

قرآن میں خود یہودیوں کی اس قسم کی چیزیں موجود ہیں کہ ”یٰٰد الله مغلولۃ 1“ انسانی چیز ثابت کر دیا اور اس کے بعد کہا ”ان الله فقیر ونحن اغنیاء 2“ یہ ساری آیات دلالت کرتی ہیں اس بات پر کہ وہ یہودیوں نے اللہ کو انسان بنا دیا۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ عیسائیوں نے تو انسان کو اللہ بنا دیا اور یہودیوں نے اللہ کو انسان بنا دیا۔ یہ بھی ایک بہت بڑا شرک ہے۔

ہندو ازم کا تو سارا فلسفہ ہی شرک ہے۔ آریہ سماج کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ خود مادہ، روح اور خدا ان چیزوں کو مانتے ہیں۔ ان سب میں شرک ہے تو دنیا میں سوائے اسلام کے جتنے مذاہب اور جتنے ادیان ہیں سب کا کفر بصورت شرک ہے۔ تو اللہ تعالیٰ یہاں پر ان سب کے اوپر تنسیخ کر رہے ہیں وہ کہتے ہیں کہ یہ شرک اللہ کے ہاں کوئی قبول نہیں ہے نہ اس کی معافی ہوگی۔ ہاں اگر کوئی آدمی موحد ہو جائے موحد ہونے کے بعد پھر کوئی گناہ کر لے معصیت کر لے تو اللہ تعالیٰ معاف کر دیتا ہے لیکن یہ کفر اور اس شرک کو کبھی معاف نہیں کرے گا۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے یہاں پر عنوان جو اختیار کیا وہ شرک کا اختیار کیا کفر کا اختیار نہیں کیا اگرچہ یہ شرک اور کفر لازم ہیں۔ فرمایا ”ان الله لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك“ اس آیت سے یہ ثابت کر دیا کہ معاصی معاف ہو جائیں گے جب معاف ہو سکتے ہیں تو ان کو کافر نہیں کہا جائے گا۔

### مبدأ اشتقاق پر مشتق کا اطلاق

جب معاصی امور جاہلیت ہیں یعنی گناہ کا تعلق کفر سے ہے تو جب ایک شخص نے معصیت کا ارتکاب کیا تو اس کو کافر کہنا چاہیے۔ اس واسطے کہ مبدأ کا جب اس کے ساتھ قیام ہو گیا تو اب مشتق کا اس پر اطلاق ہونا چاہیے۔

1۔ المائدہ: ۶۴۔

2۔ آل عمران: ۱۸۱۔

امام بخاریؒ نے اسی کو دور کیا ہے اور کہا ولا یکفر صاحبہا بارتکابہا الا بالشُرک یہاں پر اگر مبداء کا قیام ہے تو مبداء کے قیام کی وجہ سے مشتق کا اطلاق کر کے اس کو کافر کہہ دو۔ کافر اس وقت تک نہیں کہا جائے گا جب تک کفر کی حقیقی قسم جو بالکل ایمان کی ضد ہے جب تک وہ قائم نہیں ہوگی اس وقت تک اطلاق نہیں ہوگا۔

اب اگر تم کہو کہ مبداء جب قائم ہے تو مشتق کا اطلاق ہونا چاہیے تو انہوں نے کہا کہ یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر جگہ پر اگر مبداء کی ذرا سی چیزیں قائم ہو جائیں تو اس قیام کے بعد تم مشتق کا اطلاق کر دو یہ کوئی ضروری نہیں ہے۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے بڑی اچھی مثال دی ہے 1 انہوں نے کہا کہ جیسے اگر کوئی آدمی دو تین مسئلے، آٹھ دس یا بیس مسئلے فقہ کے یاد کر لے تو ”لا یقال لہ فقیہ“ اس کو فقیہ نہیں کہا جائے گا جب تک کہ پورے طریقے سے فقہ کے مالہ و ما علیہا کو نہ جان لے اس وقت تک اس کو فقیہ نہیں کہا جائے گا۔

اگر ایک شخص دو تین باتیں ڈاکٹری کی جان لے تو اس کو طبیب نہیں کہا جائے گا ایسے تو ہر ایک آدمی طبیب بن جائے گا۔ آٹھ دس باتیں تو سب جانتے ہیں لیکن اس کو طبیب نہیں کہا جائے گا یا جس کے پاس چند پیسے ہوں آپ اس کو مالدار نہیں کہتے حالانکہ مبداء قائم ہو گیا لیکن مشتق کا اطلاق نہیں کریں گے جب تک کہ معروف قسم کی مالداری اس کو حاصل نہ ہو یا معروف قسم کی طب اس کو حاصل نہ ہو اس وقت تک اس کو طبیب نہیں کہا جائے گا۔ معروف قسم کی جب تک اس کو فقہ حاصل نہ ہو اس وقت تک اس کو فقیہ نہیں کہا جائے گا تو مطلب یہ ایک قسم کا دھوکا ہے کہ جب مبداء کسی کے ساتھ قائم ہو جائے تو اس کے ساتھ مشتق کا اطلاق ہو گا یہ ہر جگہ نہیں ہے۔ بخاریؒ نے اسی کو دور کیا ہے۔

**سوال:**

احادیث میں جو کفر کا اطلاق آتا ہے وہاں کون سا کفر مراد ہے؟

**جواب:**

امام بخاریؒ تو یہ ہی کہتے ہیں کہ اس کفر سے مراد وہ ہی کفر دون کفر ہے۔ کفر کا اطلاق اور چیز ہے ایک کفر اسی ہے یعنی اسم کے اعتبار سے اس پر کفر کا اطلاق ہو گیا لیکن اصطلاح کے اعتبار سے اس کو کوئی کافر نہیں کہے گا یہی امام بخاریؒ نے کفر دون کفر میں بتایا ہے یہ ترجمہ گویا پہلے ترجمہ کے لیے ترجمہ شارحہ ہے۔

## آیت وان طائفَتان... الایة سے استدلال

اب یہ دوسری آیت پیش کرتے ہیں "وان طائفَتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینہما" 1 امام بخاریؒ نے اس سے بڑا عجیب استدلال کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مومنین کی اگر دو جماعتوں میں آپس میں قتال ہو جائے تو تم ان کے درمیان اصلاح کرو۔ قتال مومن وہ ہے جس کو حدیث میں کہا گیا ہے کہ و قتالہ کفر مطلب یہ کہ دوسری حدیث میں آپس کے قتال کو کفر کہا گیا ہے لیکن باوجود قتال کے "سَمَّاہُمُ الْمُؤْمِنِينَ" باوجود قتال کے ان کو مومنین کہا ہے اس کا مطلب نکلا کہ معصیت کے ارتکاب سے آدمی کافر نہیں ہوتا ورنہ قرآن ان کو مومن نہ کہتا باوجود اس کے کہ قتال مومن کفر ہے لیکن پھر بھی ان پر مومن کا اطلاق کیا گیا اس سے پتا چلا کہ قتال کفر ہے لیکن ایسا کفر نہیں ہے جو مخرج عن الملة ہو بلکہ وہ کفر دون کفر ہے یعنی کفر مجازی یا کفر اسمی مراد ہے۔ امام بخاریؒ نے اس پر خود کہا "فَسَمَّاہُمُ الْمُؤْمِنِينَ" کہ ان کو مومنین کہا گیا ہے۔

## امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کی تائید

امام بخاریؒ نے اس آیت سے عجیب استدلال کیا اور ایک اور مسئلہ بھی ثابت کیا جو بعینہ امام ابو حنیفہؒ کا مسلک ہے۔ اصل میں بات یہ ہے کہ اعمال ایمان کا جزء ہیں یا نہیں، اس میں اختلاف ہے محدثین کہتے ہیں کہ اعمال جزء ہیں اور امام ابو حنیفہؒ متکلمین کہتے ہیں کہ اعمال ایمان کا جزء نہیں ہیں محدثین اور متکلمین کا اختلاف نظر کے اعتبار سے ہے ثمر کے اعتبار سے نہیں ہے۔ کیا اچھی تعبیر ہے یعنی محدثین جب اعمال کو دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ جزء ہیں لیکن متکلمین ان کو دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ اعمال جزء نہیں ہیں لیکن ثمرے میں اختلاف نہیں ہے ثمرہ دونوں کے نزدیک ایک ہے۔ یہاں تک کہ ایک آدمی اگر اعمال کی نفی کر دے تو اس کو کافر نہیں کہتے۔

اب سوال یہ ہے کہ اگر کسی شخص نے معصیت کا ارتکاب کر لیا تو معصیت کے ارتکاب کرنے کے بعد بھی اس پر مومن کا اطلاق ہو سکتا ہے یا نہیں ہو سکتا؟ بخاریؒ نے کہا کہ اس پر مومن ہونے کا اطلاق ہو گا "فَسَمَّاہُمُ الْمُؤْمِنِينَ" یہ ایک اور مسئلہ اختلافی ہے اس کو دور کر دیا اس واسطے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اب اس پر مومن ہونے کا اطلاق نہیں ہو گا۔ لیکن بخاریؒ نے کہا کہ نہیں باوجود اس کے کہ انہوں نے قتال کا ارتکاب کیا لیکن اس کے باوجود اللہ تعالیٰ ان کو مومن کہتے ہیں مطلب یہ کہ معصیت کے ہوتے ہوئے ان پر مومن ہونے کا اطلاق ہو سکتا ہے یہ ویسے ہی ہے جیسے ابو حنیفہؒ کی رائے ہے گویا کہ

امام بخاریؒ نے مذہب متکلمین کی طرف میلان اختیار کر لیا ہے۔ اس لیے بہت سے لوگ کہتے ہیں کہ یہ ترجمہ بالکل متکلمین کے مطابق ہو گیا۔ اب امام بخاریؒ اس کے بعد حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا عبد الرحمن بن المبارك<sup>1</sup> قال حدثنا حماد بن زيد<sup>2</sup> قال حدثنا ايوب<sup>3</sup> ويونس<sup>4</sup> عن الحسن<sup>5</sup> عن الاحنف بن قيس<sup>6</sup> قال ذهبت لانصر هذا الرجل فلقيني ابو بكر<sup>7</sup> فقال اين تريد قلت انصر هذا الرجل قال ارجع فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول اذا التقى المسلمان بسيفيهما فالقاتل والمقتول في النار قلت يا رسول الله هذا القاتل فما بال المقتول قال انه كان حريصا على قتل صاحبه۔

- 1- عبد الرحمن بن المبارك: يكي القطان وغيره سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے والوں میں امام بخاری، امام ابو داؤد و شامل ہیں۔ امام ابو حاتم ان کے بارے میں فرماتے ہیں کہ یہ ثقہ ہیں۔ ۲۲۸ھ میں وفات پائی۔ انظر تہذیب الکمال، ۱۷/۳۸۲، ۳۸۳۔ وعمدة القاری، ۱/۲۱۰۔
- 2- حماد بن زيد: ابوب سختیانی، عمرو بن دینار اور ابن سیرین وغیرہ سے علم حدیث حاصل کیا۔ امام محمد بن سعد فرماتے ہیں "حماد بن زيد كان ثقة ثقة حجة كثير الحديث" ۱۸۹ھ میں آپ نے وفات پائی۔ انظر تہذیب الکمال، ۷/۲۵۲، ۲۳۹۔ وعمدة القاری، ۱/۲۱۰۔ وتقریب التہذیب، ص ۱۷۸، رقم الترجمة ۱۳۹۸۔
- 3- ابوب سختیانی: ان کے حالات باب حلاوة الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4- یونس بن عبید: حضرت حسن بصری، محمد بن سیرین وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں "ثقة ثبت فاضل ورع" ۱۳۹ھ میں انتقال فرمایا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۳۲/۵۱۷، ۵۳۴۔ وعمدة القاری، ۱/۲۱۰۔
- 5- حسن بصری: آپ کی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ باندی تھیں۔ آپ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا دودھ بھی پیا۔ ہشام بن حسان کہتے ہیں کہ حضرت حسن بصریؒ نے ۱۳۰ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی زیارت کی۔ حافظ ذہبی فرماتے ہیں سید التابعین فی زمانہ بالبصرة كان ثقة۔ انظر للتفصیل طبقات ابن سعد، ۷/۱۵۶، ۱۵۷۔ ومیزان الاعتدال، ۱/۵۲۷۔ وعمدة القاری، ۱/۲۱۰۔ وتقریب التہذیب، ص ۱۶۰، رقم الترجمة ۱۲۷۔
- 6- احنف بن قیس: احنف ان کا لقب اور نام ضحاک یا صخر ہے۔ زمانہ رسالت پایا مگر آپ ﷺ کی زیارت نہ ہو سکی۔ امام محمد بن سعد نے ان کو اہل بصرہ کے طبقہ اول میں شمار کیا ہے اور فرمایا کہ "وكان ثقة مأمونا في الحديث" ۶۷ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲/۲۸۲، ۲۸۷۔ وعمدة القاری، ۱/۲۱۱۔ وتقریب التہذیب، ص ۹۶، رقم الترجمة ۲۸۸۔
- 7- یہ مشہور صحابی حضرت نفع بن حارث رضی اللہ عنہ ہیں۔ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں "كان من فضلاء الصحابة" غزوہ طائف کے موقع پر اسلام قبول کیا۔ حافظ ذہبیؒ کہتے ہیں کہ "سكن البصرة وكان من فقهاء الصحابة" ۵۱۰ھ میں وفات پائی۔ انظر تہذیب الکمال، ۳۰/۹۔ وسیر اعلام النبلاء، ۳/۶، الاصابہ، ۳/۵۷۲۔

## حدیث کی شرح

یہ ایوب اور یونس روایت کرتے ہیں حسن بصری سے اور وہ روایت کرتے ہیں اخف بن قیس سے۔ اخف بن قیس یہ بھی ایک صحابی ہیں۔ قال ذھبت لانصر هذا الرجل کہا کہ میں چلا اور بعض کتابیں جیسے فتح الباری دیکھنے سے پتا چلتا ہے کہ یہ اپنے قبیلے کے ساتھ آئے تھے 1۔ لانصر هذا الرجل تاکہ میں اس شخص کی مدد کروں۔ اس شخص سے کون مراد ہیں؟ هذا الرجل سے حضرت علیؓ مراد ہیں اور یہ واقعہ جنگ جمل کا ہے۔ اس واسطے کہ بہت سے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ حضرت علیؓ حق پر ہیں۔ فلقینی ابو بکرؓ مجھے راستے میں ابو بکرہ مل گئے ان کا نام نفع بن حارث ہے۔ یہ غزوہ طائف کے اندر جو پانی نکالنے کی جگہ ہوتی ہے اس پر چڑھ کر آگئے تھے اس لیے ان کو ابو بکرہ کہتے ہیں۔

تو کہتے ہیں کہ مجھے راستے میں ابو بکرہ مل گئے اور مجھ سے پوچھا آئین ترید کہاں جا رہے ہو؟ قلت انصر هذا الرجل تو میں نے کہا کہ میں اس شخص کی مدد کے لیے جا رہا ہوں یعنی حضرت علیؓ کی مدد کے لیے قال ارجع کہا کہ واپس چلے جاؤ مت کرو مدد۔

اتنی بات یاد رکھنا کہ اخف بن قیس نے اس لڑائی میں ابو بکرہ کے کہنے پر مدد نہیں کی لیکن اس کے بعد اور جتنی حروب ہوئی ہیں ان کے اندر اخف بن قیس نے اپنے قبیلے کے ساتھ حضرت علیؓ کی مدد کی ہے لیکن اس لڑائی سے واپس چلے گئے تھے۔ قال ارجع انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جب دو مسلمان اپنی تلوار کے ساتھ ایک دوسرے کے خلاف ملتے ہیں گتھم گتھا ہو جاتے ہیں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنم میں جاتے ہیں۔

## امام بخاریؒ کا استدلال

امام بخاریؒ کا اس سے مقصد ثابت ہو گیا کہ باوجود اس کے کہ یہاں پر التقاء بالسیف ہے لیکن پھر بھی ان کو مسلمان کہا گیا جب مسلمان کہا گیا تو مومن بھی کہا گیا اس لیے کہ مصداق کے اعتبار سے اسلام اور ایمان میں فرق نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ باوجود التقاء بالسیف کے ان کو مسلم کہا گیا تو امام بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا کہ ولا یکفر صاحبها بار تکاہا الا بالشک اور یہ بھی ثابت ہو گیا کہ یہ معاصی جو ہیں یہ امور جاہلیت میں سے ہیں کفر کے امور سے ہیں یہ بات اس سے ضمناً نکلتی ہے دوسری حدیث جو لاتے ہیں اس میں صراحتاً بات سمجھ آتی ہے۔

## امام بخاریؒ کی عادت مبارکہ

امام بخاریؒ کی عجیب عادت ہے کہ کبھی ترجمۃ الباب لاتے ہیں تو اس کے دوسرے جزء کے لیے پہلے حدیث لے آتے ہیں۔ اب یہ دوسرا جزء تھا ”ولا یکفر صاحبها بارتکابها الا بالشک“ اس کے لیے پہلے حدیث لائے ہیں اور پہلا جزء ”المعاصی من امر الجاهلیة“ اس کے لیے دوسری حدیث لارہے ہیں۔ پہلے جزء کے لیے دوسری حدیث اور دوسرے جزء کے لیے پہلی حدیث لائے۔

فانی سمعت رسول اللہ ﷺ اس واسطے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ جب دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ ملتے ہیں تو قاتل اور مقتول دونوں نار میں جاتے ہیں۔ مطلب یہ کہ قاتل اور مقتول جہنم میں جائیں گے اس واسطے کہ انہوں نے معصیت کا ارتکاب کیا اور معصیت امور کفر میں سے ہو گئی یہ اس سے ضمانت نکلتی ہے لیکن صراحتاً یہ بات نکلتی ہے کہ باوجود التقاء بالسيف کے ان دونوں کو مسلمان کہا ہے۔ دونوں جہنم میں جا رہے ہیں لیکن اس کے ہوتے ہوئے ان کو کہا گیا المسلمان اس کا مطلب ہوا کہ اسم ایمان ان سے ختم نہیں ہوتا اور اسم ایمان اور اسم اسلام ان پر برقرار رہتا ہے۔ میں نے پوچھا یا رسول اللہ قاتل کی بات تو ٹھیک ہے اس کا جہنم میں جانا ٹھیک ہے اس واسطے کہ قاتل نے اس کو مقتول کو قتل کیا لیکن مقتول کی وجہ کیا ہے مقتول کیوں جہنم میں گیا۔ ”قال انه کان حریصاً علی قتل صاحبه“ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ اپنے ساتھی کے قتل کرنے پر بہت زیادہ حریص تھا۔

## درجات افکارِ قلب

کیا اچھی بات لکھی ہے کہ افکارِ قلب کے درجات ہیں ایک تو ایہام ہے ایک ارادہ ہے اس کے بعد حاس اور خاطر ہے آخر میں عزم آتا ہے۔

عزم کے اوپر سزا اور جزا ہوتی ہے یا نہیں ہوتی اس میں بھی اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ عزم پر سزا نہیں ہوتی۔ اگر کسی آدمی نے معصیت کا عزم کر لیا لیکن معصیت نہیں کی تو اس پر کوئی سزا نہیں ہے۔

بعض کہتے ہیں کہ عزم پر بھی سزا ملے گی اس واسطے کہ عزم آخری درجہ ہے۔<sup>1</sup>

یہاں پر حضور ﷺ نے لفظ استعمال فرمایا ”انه کان حریصاً“ لفظ حریص استعمال کر کے بتا دیا کہ یہ عزم سے بھی زیادہ ہے اس واسطے کہ عزم میں تو صرف ارادہ ہی ارادہ ہوتا ہے اور یہاں حریص کے اندر استعداد، صلاحیت اور پوری طاقت کو

استعمال کرنا اس کام کے لیے یہ ساری چیزیں موجود ہیں تو یہ حرص کا درجہ ان سارے درجات جو پانچ درجے ہیں ان سب سے آگے ہے۔ یہاں پر پوری صلاحیت ہوتی ہے گناہ کرنے کی لیکن پھر کسی وجہ سے رہ گیا نہ کر سکا دوسرے نے کر لیا اس کے لیے لفظ حریص استعمال کیا ہے۔

اس حریص کے اندر ایک اور روشنی پڑی اس بات پر کہ بہت سے درجے ایسے ہوتے ہیں کہ باوجود اس کے ان میں کوئی گناہ کرنا نہیں ہوتا لیکن حرص علی المعصیۃ وہ معصیت لکھی جائے گی اس واسطے کہ وہاں پر پوری استعداد اور صلاحیت اور اسباب کو اختیار کرنا سب چیزیں موجود ہوتی ہیں اس واسطے کہ انہ کان حریصاً۔ یعنی اس نے اپنے دوسرے ساتھی کے لیے سارے اسباب اختیار کر لیے تلوار، توپ اور تفنگ اس کے لیے سب لے کر آیا اور اس کو ایسا گھیرنے کی کوشش کی تاکہ اس کو مار ڈالے اور پھر اس کے بعد جب اس نے سارے ایسے اسباب اختیار کر لیے مارنے کے لیکن اتفاق سے دوسرے کا ہاتھ پڑ گیا اس کا رہ گیا تو یہ مر گیا دوسرا بچ گیا۔ اس لیے فرمایا انہ کان حریصاً علی قتل صاحبہ۔

### مشاجرات صحابہؓ پر بحث

امام بخاریؒ کا مقصد تو اس روایت سے ثابت ہو گیا لیکن یہاں پر کچھ بحث ہے۔ وہ یہ کہ بے شک جب مسلمان بسیفہما اپنی تلواروں کے ساتھ گتھم گتھا ہوتے ہیں تو قاتل اور مقتول فی النار ہوں گے۔ لیکن جس واقعے کے متعلق انہوں نے یہ حدیث پیش کی ہے اس واقعے میں یہ بات نہیں تھی کہ قاتل مقتول فی النار۔ اس لیے کہ یہ واقعہ جنگ جمل کا واقعہ ہے۔ جنگ جمل میں ایک طرف حضرت عائشہؓ صدیقہ، حضرت طلحہؓ، حضرت زبیرؓ اور دوسرے صحابہ تھے۔ دوسری طرف حضرت علیؓ اور ان کے ساتھ بعض صحابہ تھے ان کے درمیان لڑائی ہوئی تھی۔ اس لڑائی کا تعلق مشاجرات صحابہؓ سے ہے اور یہاں پر دونوں فریق تاویل اور اجتہاد پر تھے اور دونوں فریق حق پر تھے۔ یہاں پر تو نہیں ہے فالقاتل والمقتول فی النار بلکہ یہاں قاتل مقتول دونوں جنت میں جائیں گے یہ بھی تاریخ کی عجیب بات ہے۔ لیکن صحابی نے اس واقعے پر اس روایت کو پیش کر دیا صرف اس کے ظاہری الفاظ کے اعتبار سے تاکہ اس میں شرکت کی شاعت ہو کہ وہ اس جنگ میں شریک نہ ہو۔

کبھی ظاہر کے اعتبار سے حدیث کو پیش کر دیا جاتا ہے اس کی شاعت ظاہر کرنے کے لیے کہ یہاں پر دو مسلمان اپنی تلواروں کے ساتھ مل رہے ہیں گتھم گتھا ہو رہے ہیں اس واسطے تم شریک نہ ہونا۔ اب یہاں پر یہ مطلب نہیں ہے کہ یہاں پورے طریقے سے حدیث ثابت ہو جائے اس واسطے یہاں قاتل مقتول فی النار نہیں ہے بلکہ یہاں قاتل اور مقتول دونوں



جنت میں جائیں گے اس واسطے کہ یہ دونوں فریق تاویل پر تھے، اجتہاد پر تھے اور حق پر تھے اس واسطے ان دونوں کو حق پر کہا جائے گا لیکن راوی ابو بکرہ نے اس روایت کو پیش کر دیا ظاہر سے استدلال کرتے ہوئے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ حدیث پورے طریقے سے اس واقعہ پر چسپاں اور ملصق ہے یہ بات نہیں ہے۔

مشاجرات میں نزاکت بھی ہوتی ہے اور بڑی دقت بھی ہوتی ہے اس لیے اس کے بارے میں صحیح عقیدہ یہ ہے کہ دونوں فریقوں کو حق پر سمجھا جائے۔ یہ جو آج کل لوگ کر رہے ہیں کہ کبھی ایک فریق کو رائج قرار دے دیا اور کبھی دوسرے فریق کو رائج قرار دے دیا یہ ٹھیک نہیں ہے۔

مولانا عثمانی نے بڑی اچھی مثال دی مجھے بڑی پسند آئی۔ قرآن بھی عجیب کتاب ہے قرآن نے اصول اور کلی اعتبار سے ساری چیزوں کو ذکر کر دیا۔ اس لیے لوگ کہتے ہیں کہ قرآن نے کسی کلی چیز کو بھی نہیں چھوڑا دین کے سارے کلیات لے لیے۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاریؒ کا انداز ایسا ہے کہ جو بھی مسئلہ شروع کرتا ہے تو پہلے آیت ذکر کرتا ہے۔

### مشاجرات کی اصل

قرآن میں ایک واقعہ مذکور ہے جو مشاجرات صحابہؓ کی اصل ہے۔ وہ حضرت ہارون علیہ السلام اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ہے۔ حضرت ہارون علیہ السلام بھی نبی تھے اور وہ نبی تھے کہ جن کے لیے موسیٰ علیہ السلام نے دعائیں کر کے نبوت مانگی تھی، نبوت مل گئی اور اس کے بعد موسیٰ علیہ السلام طور پر گئے تو ان کی قوم شرک میں مبتلا ہونے لگی حضرت ہارون علیہ السلام کو موسیٰ علیہ السلام نے اپنا خلیفہ اور جانشین مقرر کیا تھا اور خود طور پر چلے گئے اور قوم مبتلا ہونے لگی سامری کے شرک میں حضرت ہارون علیہ السلام نے بہت منع کیا لیکن وہ نہ مانے۔ جب بہت منع کیا تو انہوں نے کہا کہ ہم تمہیں قتل کر دیں گے تو حضرت ہارون علیہ السلام چپ ہو گئے۔

جب حضرت موسیٰ علیہ السلام واپس آئے تو شکوہ کیا اتنا سخت شکوہ کیا کہ ان کی داڑھی اور سر کے بال کپڑ کر ان کو جھنجھوڑا حالانکہ بڑے بھائی تھے اور نبی تھے۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے ”قال یا ابن ام لا تأخذ بلحیتی ولا برأسی“ یہ مشاجرات ہی ہیں لیکن دونوں کی نبوت میں کوئی فرق نہیں آیا۔ دونوں نبی تھے اور دونوں ہی حق پر تھے لیکن دونوں یہ سمجھتے تھے کہ میں نے یہ کام ٹھیک کیا ہے۔



حضرت ہارون علیہ السلام نے کہا میں نے جتنا سمجھنا تھا سمجھا لیا اب وہ نہ سمجھیں تو میں کیا کروں جب وہ مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہو گئے تو میں ان سے رک گیا۔ اب وہ مجھے ناحق قتل کرنے پر آمادہ ہوئے تو میں چپ ہو گیا۔

موسیٰ علیہ السلام یہ سمجھے کہ شاید انہوں نے ان کو روکنے میں اور شرک کے ارتکاب کرنے سے منع کرنے میں کوتاہی کی۔ موسیٰ علیہ السلام اپنے اجتہاد کے اعتبار سے حق پر تھے اور ہارون علیہ السلام اپنے اجتہاد پر حق تھے لیکن قرآن دونوں میں سے کسی پر عتاب نہیں کرتا بلکہ دونوں کو حق پر کہتا ہے۔<sup>1</sup>

بالکل اسی اعتبار سے جنگ جمل والے صحابہ تھے دونوں فریق حق پر تھے۔ ان کی نیت اور اخلاص اتنا تھا کہ ہم اس کا تصور نہیں کر سکتے آج ہم میں شہوات، ارادے اور مقاصد اتنے برے ہو چکے ہیں کہ ہم ان کا تصور بھی نہیں کر سکتے۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ دشمنی بھی کسی کی حق پر ہو اس لیے ہم تصور بھی نہیں کر سکتے۔

لہذا ان مشاجرات صحابہ میں سب سے بہتر راستہ یہ ہے کہ دونوں فریقوں کو حق سمجھا جائے اور کسی ایک کو دوسرے پر تفضیل نہ دی جائے۔

### واقعہ مختصر جنگ جمل

جنگ جمل جمادی الاخریٰ ۳۶ھ میں ہوئی یہ جنگ اماں عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے درمیان ہوئی تھی اس کا واقعہ حضرت عثمانؓ کی شہادت کے بعد پیدا ہوا۔ حضرت عثمانؓ خلیفہ راشد تھے احادیث نے جن کی شہادت دی ان کے خلاف ایک طائفہ مصر سے آیا اور ان کے خلاف بغاوت کر دی۔ باغی بننے کے بعد انہوں نے حضرت عثمانؓ کو شہید کیا اور شہید کرنے کے بعد حضرت علیؓ کے ساتھ مل گئے۔ یہ میں نہیں کہہ رہا کہ حضرت علیؓ کا اس میں ذرا سا بھی ہاتھ تھا بالکل نہیں تھا حضرت علیؓ کا تو ذرا سا شائبہ بھی نہیں تھا لیکن انہیں قاتلین عثمانؓ نے یہ شورش اور ہنگامہ برپا کیا اور خلیفہ راشد کو قتل کر دیا اور پھر حضرت علیؓ کے پاس چلے گئے ان کی خلافت کا اعلان شروع کر دیا۔ لیکن حضرت علیؓ نے خود اپنی خلافت نہیں مانی اور کہا کہ تم مجھے جو خلیفہ قرار دیتے ہو میں نہیں مانتا جب تک مہاجرین و انصار مجھے خلیفہ قرار نہیں دیں گے اور جب تک بدر کے لوگ جو باقی رہ گئے ہیں وہ جب تک مجھے خلیفہ قرار نہیں دیں گے اس وقت تک میں خلیفہ نہیں مانتا۔ لیکن وہ لوگ ساتھ مل گئے۔

اب وہ شخص جس کو اندرونی حالات کا علم نہ تھا وہ تو یہ سمجھتا تھا کہ شاید یہ لوگ حضرت علیؑ کے ساتھ ہیں اور وہ سارے کے سارے قاتلین عثمانؓ تھے۔ اور قاتلین عثمانؓ قاتلین ہیں خلیفہ راشد کے اور خلیفہ راشد بالکل باپ کی طرح ہوتا ہے جیسے آدمی باپ کو قتل کر دیتا ہے تو اس کے بعد ورثہ اور وراثت سے محروم ہو جاتا ہے بالکل اسی اعتبار سے یہ لوگ بھی محروم ہیں۔

حضرت عائشہؓ اس زمانے میں حج پر گئی ہوئیں تھیں جب وہ واپس آئیں تو حضرت طلحہ اور حضرت زبیرؓ کبار صحابہ تھے یہ اماں عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے۔ حضرت طلحہؓ تو وہ ہیں جن کا ہاتھ جنگ اُحد کے اندر حضور ﷺ کی حفاظت کرتے کرتے ہوئے شل ہو گیا تھا۔ اب حضرت طلحہ اور حضرت زبیرؓ نے حضرت عائشہؓ سے ذکر کیا اور وہ سارے کے سارے جمع ہو گئے اور کہا کہ قصاص عثمانؓ لینا چاہیے اس واسطے کہ سارے قاتلین عثمانؓ حضرت علیؑ کے ساتھ مل گئے ہیں۔

اب حضرت علیؑ کی عجیب مصلحت ہے اس واسطے کہ ان قاتلین میں سے کوئی اقرار نہیں کرتا تھا کہ میں ہوں قتل کرنے والا حالانکہ ان ہی میں سے تھے لیکن انہوں نے حضرت علیؑ کی پناہ لے لی۔

پھر اماں عائشہؓ اور دیگر صحابہؓ بصرہ گئے اور بصرہ جانے کے بعد لڑائی ہوئی۔

یہ عجیب بات بتاتا ہوں کہ ادھر بھی صحابہ ادھر بھی صحابہ ہیں انہوں نے سوچا کہ آپس میں مل کر بات کر لیں گے اور اس کے بعد حضرت علیؑ اس پر آمادہ ہو گئے کہ وہ لوگ جو مصر سے آئے ہیں قاتلین عثمانؓ ان کو اپنے لشکر سے نکال دوں۔

وہ شورش پسند اور ہنگامہ پسند لوگ تھے ان کو جب محسوس ہوا کہ یہ لوگ تو اب مل جائیں گے اور ہم پر کہیں قصاص جاری نہ ہو جائے کہیں صلح نہ ہو جائے تو انہوں نے رات کو حضرت علیؑ کے لشکر پر پتھر پھینک دیے اور حضرت عائشہؓ کے لشکر پر بھی پتھر پھینک دیے۔ لوگ یہ سمجھے شکوک تو ہوتے ہیں وہ سمجھے انہوں نے پتھر پھینکے ہیں وہ سمجھے کہ انہوں نے پتھر پھینکے ہیں چنانچہ لڑائی ہو گئی۔ ان لوگوں کی منشاء حاصل ہو گئی۔ یہ میں نے بہت مختصر واقعہ بتا دیا۔<sup>1</sup>

اس لیے اس پر حدیث کا اطلاق صرف ظاہر کے اعتبار سے ہے ”اذا التقى المسلمان بسيفهما“ صرف اتنی حد تک ہو سکتا ہے لیکن آگے جو اس کا نتیجہ ہے ”فالقَاتِلُ والمَقْتُولُ فِي النَّارِ“ یہ اس پر صادق نہیں آتی۔

یہاں پر صحابی اس کا اطلاق کر رہے ہیں صرف ظاہر کے اعتبار سے کہ چونکہ یہاں پر دو مسلمان لڑ رہے ہیں اس لیے دو مسلمان جب لڑیں تو تم کو دور رہنا چاہیے اور بچنا چاہیے، یہ ایک رائے ہے۔

اب بخاریؒ باب کا پہلا جزء ”المعاصی من امر الجاهلیة“ اس جزء کو ثابت کرتے ہیں دوسری حدیث سے۔

## حدیث

حدثنا سليمان بن حرب<sup>1</sup> قال حدثنا شعبة<sup>2</sup> عن واصل الاحدب<sup>3</sup> عن المعرور<sup>4</sup> قال لقيت اباذر<sup>5</sup> بالربذة وعليه حلة وعلى غلامه حلة فسألته عن ذلك فقال اني سابت رجلا فعيرته بامه فقال لي النبي صلى الله عليه وسلم يا اباذر اعيرته بامه انك امرء فيك جاهلية اخوانكم خولكم جعلهم الله تحت ايديكم فمن كان اخوة تحت يده فليطعمه مما يأكل وليلبسه مما يلبس ولا تكلفوهم ما يغلبهم فان كلفتموهم فاعينوهم.

## حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ

قال لقيت اباذر معرور<sup>4</sup> نے کہا کہ میں ابوذر غفاریؓ سے ملا۔ یہ ابوذر غفاریؓ کبار صحابہ اور فضلاء صحابہ میں سے ہیں یہ سابقین اسلام میں سے ہیں شروع میں اسلام لائے تھے اور یہ اپنی قوم بنی غفار میں چلے گئے تھے اور وہاں پر تبلیغ کی دعوت دی تھی۔ 6

بعد میں ان کا بعض صحابہ سے کچھ نظریے کے اعتبار سے اختلاف ہو گیا تھا آگے بخاری کتاب الزکوٰۃ میں اس مسئلے کو لائیں گے۔ ان کی رائے یہ تھی کہ آدمی اپنی ضرورت کے علاوہ جو بھی مال جمع کرے چاہے اس کی زکوٰۃ دے یا نہ دے وہ کنز

1- سليمان بن حرب: آپ کے حالات "باب من كره ان يعود في الكفر ان يلقى في النار من الایمان" میں گزر چکے ہیں۔

2- شعبه بن حجاج: آپ کے حالات "باب من سلم المسلمون من لسانه ويده" کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- واصل الاحدب: آپ ابراہیم نخعی، مجاہد اور قاضی شریح وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ امام یحییٰ بن معین اور ابو داؤد و نسائی نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے۔ ابن حبان نے ان کو کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ اصحاب صحاح ستہ نے ان کی روایات کی تخریج کی ہے۔ ۱۲۰ھ میں ان کی وفات ہوئی۔ انظر تهذيب الكمال، ۳۰/۴۰۰، ۲۰۵/۱۔

4- معرور بن سويد اسدي كوفي: یہ کوفہ کے ثقات تابعین میں سے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ، حضرت عمر فاروقؓ، حضرت ابوذر غفاریؓ اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم اجمعین سے روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن معین اور ابو حاتم رحمہما اللہ نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے۔ اصحاب صحاح ستہ نے ان سے روایات لی ہیں۔ ۱۲۰ سال کی عمر میں وفات ہوئی۔ انظر للتفصيل تهذيب الكمال، ۲۸/۲۶۲، ۲۶۳۔ وعمدة القاری، ۱/۲۰۵۔

5- حضرت ابوذر غفاریؓ: اصح قول کے مطابق آپ کا نام جندب بن جنادة ہے۔ آپ چوتھے نمبر پر اسلام لائے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا "ما اظلت الخضراء ولا اقلت الغبراء اصدق من ابی ذر" (جامع ترمذی، رقم الحدیث ۳۸۰۱) آپ کی مرویات کی تعداد ۲۸۱ ہے۔ آپ زہد و پارسائی کے بلند مقام پر فائز تھے۔ ۳۲ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصيل سير اعلام النبلاء، ۲/۶۰۔ وتهذيب الكمال، ۳۲/۲۹۷۔ وعمدة القاری، ۱/۲۰۵۔ وطبقات ابن سعد، ۴/۲۱۹، ۲۳۷۔

6- عمدة القاری، ۱/۵۰۔

رہے گا۔ یعنی انسان کے پاس اگر ضرورت سے زیادہ اگر ذرا سا بھی مال ہو اور وہ اگرچہ اس کی زکوٰۃ دے دے تب بھی وہ مال کنز رہے گا۔

لیکن جمہور صحابہ اور کبار صحابہ کی رائے یہ تھی کہ آدمی نے جب زکوٰۃ دے دی تو زکوٰۃ دینے کے بعد وہ مال کنز نہیں رہا۔ چونکہ یہ آپس میں اختلاف کرتے تھے اس لیے حضرت معاویہؓ سے بھی ان کا اختلاف تھا یہ شام میں تھے تو اس لیے حضرت عثمانؓ نے ان کو بلا لیا تھا اور یہاں پر ان سے یہ کہا کہ تم ربذہ میں رہو۔

ربذہ مدینہ طیبہ سے تین منزل کے فاصلے پر ایک مقام تھا اور یہ ایک بڑی چھاؤنی تھی وہاں پر جہاد کے بہت سارے گھوڑے رہتے تھے تو وہاں پر ان کو رہنے کا حکم دیا گیا یہ نظر بند کر دیے گئے اس واسطے کہ یہ جو باتیں کرتے تھے اس سے آپس میں اختلافات اور فتنے پیدا ہوتے تھے اس لیے حضرت عثمانؓ نے فتنے سے بچانے کے لیے ان سے کہا کہ تم ربذہ کے اندر مقیم رہو۔ وہیں پر ان کا انتقال ہوا اور وہیں پر یہ دفن ہوئے۔ اور یہ مدینے سے تین منزل کے فاصلے پر ایک مقام ہے۔<sup>1</sup>

### شرح الحدیث

قال لقیث ابا ذر بالربذة وعليه حلة اور ان پر ایک حلتہ تھا حلتہ جوڑے کو کہتے ہیں ہمارے ہاں جوڑا جو بنتا ہے یہ قمیص اور شلوار سے، ان کے ہاں عام طور سے جوڑا جو ہوتا تھا وہ دو چادریں ہوتی تھیں ایک کو اوڑھ لیا کرتے تھے اور دوسری کو باندھ لیا کرتے تھے اس کو حلتہ کہتے تھے اور دونوں عام طور سے ایک ہی قسم کی ہوتی تھیں۔ حلتہ کو اردو میں پوشاک اور جوڑا کہتے ہیں۔ وعلى غلامه حلة اور غلام کے اوپر بھی حلتہ تھا۔

دوسری روایت جس کو حافظ نے نقل کیا ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ اصل بات یہ تھی کہ ابو ذر غفاریؓ پر ایک خاص قسم کا حلتہ تھا یعنی اوپر کی چادر اور قسم کی اور نیچے کا ازار اور قسم کا تھا یعنی رداء اور قسم کا اور ازار اور قسم کا تھا۔ رداء تو بہت زیادہ اعلیٰ قسم کی تھی اور جو ازار تھا وہ بہت گھٹیا قسم کا تھا ایسے ہی ان کا جو غلام تھا اس کے اوپر رداء بہت گھٹیا قسم کا اور اس کا ازار بہت اعلیٰ قسم کا تھا۔<sup>2</sup>

اب ایک آدمی نے کہا کہ آپ نے ایسا کیوں کر رکھا ہے ایسے کر لو کہ جو بہترین اور جید کپڑا ہے اس غلام سے لے کر اپنی ازار بنا لیتے اور جو تمہاری ازار تھی اس غلام کو دے دیتے۔ یہ تم نے کیا کیا کہ آدھا خود پہن لیا اور آدھا غلام کو دے دیا۔ یہ

1- عمدة القاری، ۲/۴۸۳۔

2- فتح الباری، ۱/۸۶۔

دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے یعنی چار کپڑے تھے ان میں سے ایک اچھا اور ردی اپنے اوپر لے لیا اور غلام کو بھی اچھا اور ردی دے دیا لوگوں نے کہا کہ تم یہ کرتے کہ اچھا اچھا خود لے لیتے کیونکہ آقا ہو اور جو ردی کپڑا تھا اس غلام کو دے دیتے تم نے مساوات کیوں کی؟ اب دوسری روایتوں کے اعتبار سے تعارض نہیں رہے گا۔

فسألتہ عن ذلک میں نے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے فقال انی سابت رجلاً انہوں نے کہا کہ میں نے ایک شخص کو برا بھلا کہا دیا تھا۔ سابت کے معنی گالی دینے کے نہیں ہیں بلکہ معنی ہیں برا بھلا کہنا۔

حافظ نے بہت اس پر تحقیق کی ہے 1 کہ یہ سابت مأخوذ ہے سبۃ سے اور سبۃ کہتے ہیں حلقة الدُّبر کو تو گالی یوں بنتی ہے کہ جو آدمی کی چھپی ہوئی چیزیں ہوتی ہیں ان کے ساتھ گالی دی جاتی ہے عام طور سے اسی طرح ہوتا ہے اس لیے لفظ سب کا استعمال ہونے لگا برا بھلا کہنے پر۔

فعیّرته بامہ وہ گالی یہ دی تھی کہ میں نے اس کی ماں کے ساتھ اس کو عار دلائی تھی۔ یہ کون تھے جن کو انہوں نے ایسا برا بھلا کہا تھا وہ حضرت بلالؓ تھے مؤذن رسول اللہ ﷺ۔ چونکہ حضرت بلالؓ حبشہ کے تھے اس لیے انہوں نے کسی بات کے کرنے میں یوں کہا دیا تھا "یا ابن السوداء" اور اس زمانے میں ان کے ہاں کی ساری باندیاں اور لونڈیاں سب حبشہ وغیرہ کے علاقے سے آتی تھیں تو اس کے معنی یہ تھے کہ تم باندی کے بچے ہو تو یہ ایک قسم کا عار دلایا تھا۔ جیسے آج کل کی گالی ہوتی ہے بلکہ یہ ہی کہا تھا یا ابن السوداء جیسے دوسری روایتوں میں آتا ہے۔

حضور اکرم ﷺ کو جب اس بات کی اطلاع ملی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا "یا اباذر اعیّرته بامہ" کیا تم نے اس کی ماں کے ساتھ اس کو عار دلائی ہے اس کو ابن السوداء کہا ہے "انک امرؤ فیک جاهلیۃ" تم ایسے آدمی ہو کہ جس میں جاہلیت کی بات ہے۔ مقصد یہ کہ ماں کے ساتھ کسی کو عار دلانا اور اس قسم کی گالی دینا اور اس قسم کا سب کرنا یہ جاہلیت کا کام ہے اور کفر کی بات ہے۔

لیکن اس سے مراد وہ کفر نہیں ہے بلکہ اس سے وہ ہی کفر مراد ہے کہ جو کفر اسمی یا کفر مجازی مراد ہے اسی لیے امام بخاریؒ اس حدیث کو لائے ہیں کہ معصیت کے اوپر بھی جاہلیت اور کفر کا اطلاق ہوتا ہے لیکن وہ کفر کا اطلاق علی وجہ الحقیقۃ نہیں ہے بلکہ علی وجہ المجاز اور علی وجہ الاسم ہوتا ہے۔ اور یہ کفر مخرج عن الملتہ نہیں ہے اس واسطے کہ ابوذر غفاریؓ کے ایمان کو ساری

دنیا جانتی ہے یہ فضلاء صحابہ میں سے ہیں کبار صحابہ میں سے ہیں لیکن حضور اکرم ﷺ نے فرمایا "انک امرؤ فیک جاہلیۃ" وہاں اس کے معنی یہ ہیں کہ تم میں یہ بات کفر کی آگئی ہے۔

### حافظؒ کی تحقیق

حافظ نے یہاں پر عجیب تحقیق کی ہے 1 کہ اصل میں بات یہ تھی کہ حضرت ابوذرؓ کو یہ معلوم نہیں تھا کہ یہ بات بھی گناہ ہے اس کی تحریم معلوم نہیں تھی۔ اس کا ایک دوسرا طریق خود امام بخاریؒ آگے جا کر لائیں گے اس سے بھی پتا چلتا ہے اس میں ہے کہ انہوں نے فرمایا حضور ﷺ میں تو اتنا بوڑھا ہو گیا ہوں کیا اب بھی میرے اندر جاہلیت ہے۔ مقصد یہ کہ جاہلیت کے لوگ ایسی باتیں کرتے تھے تو تم میں اسلام کے باوجود وہ جاہلیت کی بات گئی نہیں۔ ان کو علم نہیں تھا کہ یہ عار دلانا بھی ایک قسم کا گناہ ہے اس لیے حضور ﷺ نے فرمایا انک امرؤ فیک جاہلیۃ۔

### منشأ رسول ﷺ

اس پر حافظ نے ایک عجیب بات لکھی ہے وہ سمجھنے کی بات ہے حضور اکرم ﷺ کا منشاء تو یہ تھا آگے آپ فرماتے ہیں کہ تم ان غلاموں کے ساتھ مواسات کرو۔ اب بات سمجھیں کہ صحابہ کیسے عزیمت کی چیزیں لیا کرتے تھے رخصت کی چیزیں نہیں لیتے تھے۔

حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ تم ان کے ساتھ مواسات کرو ہمدردی کرو، "اخوانکم" یہ تمہارے بھائی ہیں "خولکم" ای جعلکم کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو تمہارے قبضے میں کیا ہے اب اس میں غلام بھی داخل ہیں اور نوکر بھی داخل ہیں۔ من کان اخوہ تحت یدہ پس جس کا بھائی اس کے ہاتھ کے نیچے ہو چاہیے کہ جو خود کھاتا ہے وہ اس کو کھلائے جو پہنتا ہے وہ پہنائے۔ "ولا تکلفوہم ما یغلبہم" اور ان کو ایسی چیزوں کی تکلیف مت دو کہ جو کام ان سے نہ ہو سکے۔ پس اگر تم ان کو تکلیف دو ایسی چیز کی جو ان سے نہ ہو سکے تو تم بھی ان کی اعانت کرو۔

یہاں پر حضور ﷺ کا مقصد مواسات ہے۔ یعنی حضور ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ تم غلاموں کے ساتھ مواسات کرو لیکن ابوذر غفاریؓ نے اس سے مساوات سمجھ لیا۔ وہاں حکم ملا تھا مواسات کا لیکن انہوں نے اس سے مساوات سمجھا۔ وہ سمجھے کہ اتنی مواسات کرو اتنی مواسات کرو کہ یہاں تک کہ مساوات ہو جائے کھانے اور پینے میں یہاں تک کہ جیسا کپڑا تم پہنتے ہو جس

طور سے تم پہننے ہو غلاموں کو بھی پہناؤ۔ تو ان کے پاس چونکہ دوہی جوڑے تھے اس میں ایک اچھا اور دوسرا ردی تھا۔ انہوں نے ایک اچھا اور ردی خود پہن لیا اور ایک اچھا اور ردی ان کو دے دیا تاکہ مساوات ہو جائے۔

حالانکہ اگر وہ خود یہ کرتے کہ اچھا اچھا خود پہن لیتے کیونکہ یہ سردار تھے اور جو تھوڑا گھٹیا تھا وہ اپنے غلام کو دے دیتے تو حدیث پر عمل ہو جاتا موااسات ہو جاتی لیکن انہوں نے عزیمت پر عمل کیا۔ حکم ملا تھا موااسات کا لیکن انہوں نے مساوات پر عمل کیا۔<sup>1</sup>

یہ صحابہ کا انداز ہے کہ رسول اللہ ﷺ جس چیز کا حکم دیا کرتے تھے تو اس میں چاہتے تھے کہ بڑھ چڑھ کر عمل کریں تاکہ اس پر پورا پورا عمل ہو جائے۔

بخاریؒ کا مقصد اور باب کا پہلا جزء تھا البعاصی من امر الجاہلیۃ اس پہلے جزء کو دوسری حدیث سے ثابت کیا کہ یہاں حضور ﷺ نے باوجود اس کے کہ ابوذر غفاریؓ کبار صحابہ میں سے تھے فضلاء صحابہ میں سے تھے جن کا ایمان اور اسلام مسلم تھا لیکن پھر بھی ان کو حضور ﷺ نے فرمایا انک امرؤ فیک جاہلیۃ۔

### باب ظلم دون ظلم

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں باب ظلم دون ظلم۔ یہاں پر یہی بہتر ہے کہ اس کو تنوین کے ساتھ پڑھا جائے باب ظلم دون ظلم یا اضافت کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں کہ باب ظلم دون ظلم یہ بہتر نہیں ہے اس لیے تنوین کے ساتھ باب ظلم دون ظلم پڑھنا بہتر ہے۔

### باب بطور تمثیل

بخاریؒ کی عجیب عجیب عادتیں ہیں جن میں سے ایک عادت یہ ہے جیسے میں نے پہلے بتایا تھا کہ ایک باب تو عمود باب ہو جاتا ہے اور باقی ابواب اس کے تابع ہوتے ہیں۔ پھر جو ابواب تابعہ ہوتے ہیں ان میں سے بعض ابواب وہ ہوتے ہیں جو تمثیل ما قبل کے لیے ہوتے ہیں کہ پہلے جو بات کہی تھی پھر دوسرا باب لا کر اس کو مثال سے سمجھائے گا۔ ساری دنیا میں یہ عادت ہے کہ کسی معقول چیز کو محسوس چیز کے ساتھ تشبیہ اور مثال دی جائے تو وہ چیز اوقع فی النفس ہوتی ہے۔ امام بخاریؒ کا یہ باب بھی تمثیل کے لیے ہے کیونکہ جیسے پہلے بتایا اس میں کفر کے مراتب ہیں اور جیسے کہ ایمان کی ضد کفر ہے جیسے ایمان میں مراتب



و درجات ہیں ایسے ہی کفر کے اندر بھی درجات ہیں۔ ایک کفر کا اعلیٰ درجہ تو وہ ہے جو انسان کو ملت اسلامیہ سے نکال دیتا ہے۔ ایک درجہ ایسا ہے جو ملت سے نہیں نکالتا بلکہ وہاں پر کفر کا اطلاق لغت کے اعتبار سے کر دیا ہے۔

بخاری نے یہاں پر بھی مثال کے طور پر بتایا کہ جیسے ظلم ہے۔ ظلم کی تعریف ہے "وضع الشئی فی غیر محلہ فہو ظلم" 1 قرآن وحدیث میں ظلم کا اطلاق بہت زیادہ آیا ہے۔ اب بخاری نے مثال کے طور پر سمجھایا کہ جیسے ظلم ہے اور ظلم کو ہر ایک آدمی سمجھتا ہے تو ظلم کے اندر بھی درجات ہیں۔ ایک ظلم کا اعلیٰ درجہ ہے جو بالکل کفر اور شرک کے معنی میں ہے۔ اس کے علاوہ اور جتنے معاصی اور گناہ ہیں ان پر بھی ظلم کا اطلاق آتا ہے، ان کو بھی ظلم کہتے ہیں کیونکہ ظلم نام ہے وضع الشئی فی غیر محلہ کسی شئی کو اپنے محل سے ہٹا کر دوسری جگہ پر رکھ دینا یہ ظلم ہے۔ اور ایک ظلم کا اعلیٰ درجہ ہے وہ شرک اور کفر ہے کہ انسان اپنے رب اور مولیٰ کے ساتھ بغاوت کرے اور اپنے مولیٰ کا انکار کرے تو یہ وضع الشئی فی غیر محلہ ہے یہ شرک اور کفر ہے کہ اپنے مولیٰ کا انکار کرے، یہ وضع الشئی فی غیر محلہ کی اعلیٰ قسم ہے۔ جتنے معاصی اور گناہ ہیں یہ بھی ظلم ہیں۔ اس واسطے کہ آدمی جب بھی ظلم کرتا ہے تو گویا وہ اپنے اعضاء اور جوارح کو اللہ نے جس مقصد کے لیے پیدا کیا ہے اس میں استعمال نہیں کر رہا بلکہ اس کے غیر محل میں استعمال کر رہا ہے۔ اس لیے سارے معاصی سب کے سب ظلم ہیں۔ گویا ظلم کے بھی درجات نکلے جیسے کہ کفر اور ایمان کے درجات ہیں۔ اس لیے یہ باب لائے بطور تمثیل کے اور پھر یہاں پر حدیث میں ظلم کا اطلاق دونوں درجوں پر آیا ہے ایک تو اعلیٰ درجہ پر دوسرے ادنیٰ درجوں پر اس لیے امام بخاری پچھلے باب کو سمجھانے کے لیے یہ باب بطور تمثیل لائے ہیں۔

### دون کا معنی

یہاں پر کہا کہ ظلم دون ظلم اس میں دون یا تو مغایر کے معنی میں ہے کہ یہ ظلم وہ ہے جو مغائر ہے دوسرے ظلموں کے۔ یعنی ظلم مغائر لظلم، ظلم الثانی مغائر للاول گویا کہ ایک ظلم مغائر ہے دوسرے ظلم کے۔

یادون کے معنی ادنیٰ کے ہیں کہ ایک ظلم ادنیٰ ہیں اور دوسرے ظلم اعلیٰ ہیں۔ دون کے دونوں معنی آتے ہیں۔ دون کے معنی مغائر کے بھی آتے ہیں اور دون کے معنی ادنیٰ کے بھی آتے ہیں دونوں سے یہ ثابت کرنا ہے کہ ظلم کے اندر بھی درجات اور مراتب نکلتے ہیں۔ 2

1۔ مفردات القرآن للراغب، ص ۵۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۷۔



## حدیث

حدثنا ابو الوليد 1 قال حدثنا شعبة 2 ح قال وحدثني بشر 3 قال حدثنا محمد 4 عن شعبة عن سليمان 5 عن ابراهيم 6 عن علقمة 7 عن عبد الله 8 لما نزلت الذين آمنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم قال اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ايدينا لم يظلم فانزل الله عز وجل ان الشرك لظلم عظيم.

## اسناد کی بحث

بخاری اس حدیث کی دو اسناد لاتے ہیں۔ ایک سند ابو الولید کی ہے ابو الولید کا نام ہشام بن عبد الملک ہے۔ قال حدثنا

شعبة یہ شعبہ مدار سند ہے۔

ح وحدثني بشر قال حدثنا محمد بخاری یہاں پر دو اسناد لایا ہے لیکن پہلی اسناد عالی ہے کیونکہ وہاں پر شعبہ تک پہنچنے میں ایک واسطہ ہے۔ اور دوسری اسناد سافل ہے کہ بشر روایت کرتے ہیں محمد سے اور محمد روایت کرتے ہیں شعبہ سے،

- 1- ابو الولید کے حالات باب علامة الایمان حب الانصار کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 2- شعبہ کے حالات باب من سلم المسلمون من لسانه ويده کے تحت آچکے ہیں۔
- 3- ابو محمد بشر بن خالد عسکری: اساتذہ میں شبابہ بن سوار، غندر، یحییٰ بن آدم وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد، نسائی وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۵۳ھ یا ۲۵۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۴/۱۱۷۔
- 4- محمد بن جعفر ہذلی بصری المعروف غندر: اساتذہ میں سفیان بن شعبہ، سعید بن ابی عروہ وغیرہ اور تلامذہ میں احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ، زہیر بن حرب وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۹۳ھ یا ۱۹۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۵/۲۵۔
- 5- امام اعشٰ سلیمان بن مہران الاسدی تابعی: اساتذہ میں حضرت انس بن مالک، ابو وائل، ابراہیم نخعی وغیرہ اور تلامذہ میں امام ابو حنیفہؒ، امام اوزاعی، شعبہ، سفیان وغیرہ ہیں۔ ۱۴۷ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۶/۲۲۶۔
- 6- ابو عمران ابراہیم بن یزید النخعی: اساتذہ میں عبیدہ سلمانی، ہمام بن حارث، علقمہ بن قیس، مسروق وغیرہ اور تلامذہ میں حکم بن عتیبة، حماد بن ابی سلیمان، اعشٰ وغیرہ شامل ہیں۔ بجلی کہتے ہیں ابراہیم نخعی نے صحابہ کرام کی ایک جماعت کو پایا لیکن کسی سے حدیث روایت نہیں کی۔ کوفہ کے فقیہ اور مفتی تھے۔ امام شعبی نے ان کی وفات پر فرمایا "ما ترك احدا اعلم منه او افقه منه قيل ولا الحسن ولا ابن سيرين. قال ولا الحسن ولا ابن سيرين ولا من اهل البصرة ولا من اهل الكوفة ولا من اهل الحجاز ولا بالشام" ۹۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/۲۳۳۔
- 7- ابو شبل علقمہ بن قیس نخعی کوفی مخضرم تابعی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی حایت میں پیدا ہوئے۔ حضرات خلفائے راشدین حضرت ابن مسعود، خالد بن ولید وغیرہ بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابراہیم نخعی، شقیق بن سلمہ، عامر شعبی وغیرہ شامل ہیں۔ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں "ما اقرأ شيئا ولا اعلمه الا علقمة يقرأه ويعلمه" ۶۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۳۰۰۔
- 8- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔

مطلب یہ کہ دوسری اسناد سافل ہے۔ لیکن بخاری نے یہاں پر جو حدیث نکالی ہے یہ حدیث ابوالولید کی ہے بشر کی حدیث کو انہوں نے نہیں نکالا۔ مسلم نے بشر کی حدیث کو نکالا ہے۔ امام بخاری پہلی روایت کو لائے اس لیے کہ وہ عالی ہے۔ اب جو حدیث کا متن لارہے ہیں وہ ابوالولید کی حدیث کا متن ہے بشر کی حدیث کا متن نہیں ہے 1۔ لیکن متابعت اور قوت کے لیے اس سند کو بھی ذکر کر دیا۔

عن سلیمان سلیمان روایت کرتے ہیں ابراہیم نخعی سے اور وہ روایت کرتے ہیں علقمہ سے۔ علقمہ بھی بڑے تابعی ہیں انہوں نے کبار صحابہ کو دیکھا ہے اور کبار صحابہ سے روایت بھی کی ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت علیؓ، حضرت عمرؓ اور حضرت عائشہؓ ان لوگوں سے روایت لیتے ہیں۔ اس لیے علقمہ روایت کرتے ہیں عن عبداللہ۔ صحابہ میں جب عبداللہ غیر منسوب آئے تو وہاں عبداللہ سے مراد عبداللہ بن مسعودؓ ہوتے ہیں۔ عبداللہ بن مسعود کو آپ جانتے ہیں کہ کان من افاضل الصحابة و کبار الفضلاء یہ ان لوگوں میں سے تھے جو مکہ میں مسلمان ہوئے ان سے پہلے چند ہی لوگ مسلمان ہوئے تھے۔ اس واسطے یہ قدمائے صحابہ میں سے ہیں۔ اور ان صحابہ میں سے ہیں جو پہلے مسلمان ہوئے۔

### آیت مبارکہ اور صحابہ کرام

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت اتری "الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانہم بظلم" پوری آیت یہ ہے کہ اولئک لہم الامن وہم مہتدون 2 آیت کا مقصد یہ ہے کہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو کسی ظلم کے ساتھ خلط ملط نہیں کیا۔ ولم یلبسوا یہ لبس یلبس باب ضرب سے آتا ہے اس کے معنی ہوتے ہیں خلط ملط کرنے کے، گڈمڈ کرنا۔ اور باب سمع سے جو آتا ہے لبس یلبس اس کے معنی کپڑے پہننا ہے۔ یہاں پر ضرب یضرب سے ہے اس لیے اس کے معنی خلط ملط کرنا کہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو کسی ظلم کے ساتھ خلط ملط نہیں کیا۔ اولئک لہم الامن یہاں حصر ہے اس واسطے کہ اس میں لہم کو مقدم کیا مطلب یہ کہ یہی لوگ ہیں جن کے لیے امن ہے اور یہی لوگ ہیں کہ جن کو آخرت میں ہدایت حاصل ہوگی اور یہی کامیاب رہیں گے۔

جب یہ آیت اتری تو صحابہ پر یہ آیت بڑی شاق ہوئی۔ قال اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضور کے صحابہ نے کہا "اینا لم یظلم" ہم میں سے کون ایسا آدمی ہے جس نے ظلم نہیں کیا۔ صحابہ تو بڑے اونچے لوگ تھے ان کو اپنے

1- یہ متن بشر کا ہے ابوالولید کا نہیں۔ دیکھیے فتح الباری، ۱/۸۷۔

2- الانعام: ۸۲۔

ایمان کا بڑا احساس تھا وہ اپنے ایمان کے بارے میں بڑے حساس تھے، ان کو احساس ہوا کہ یہ تو بڑا مشکل ہے اس واسطے کہ یہاں کلمہ حصر ہے۔ اور کہا گیا ہے کہ انہی کے لیے امن ہے اور یہی لوگ ہدایت پر ہیں۔ یہاں پر شرط ہے کہ ایمان کے ساتھ ظلم کو خلط ملط نہ کرنا۔ تو کون ایسا آدمی ہے کہ جس نے ظلم نہیں کیا۔ انہوں نے ظلم کو معاصی پر حمل کیا اور پھر ان کے ذہن میں آیا کہ سوائے انبیاء علیہم السلام کے کوئی بھی ایسا آدمی نہیں ہے کہ جس سے معصیت نہ ہو ہر شخص سے معصیت ہوتی ہے۔ انبیاء کو چونکہ عصمت الہیہ حاصل ہوتی ہے اس لیے وہ تو معصوم ہیں باقی انبیاء کے علاوہ کوئی معصوم نہیں ہے۔ ان پر یہ آیت بڑی شاق گزری اور کہا کہ ایسا آدمی تو ہم میں سے کوئی ہے ہی نہیں۔ ہر شخص اپنے ایمان کے ہوتے ہوئے کوئی نہ کوئی گناہ یا معصیت ضرور کرتا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ نہ تو ہم امن کے مستحق ہیں اور نہ ہی ہدایت کے مستحق ہیں۔ غرض صحابہ پر یہ آیت بڑی شاق گزری۔

انہوں نے اس کا اظہار کیا تو رسول اللہ ﷺ سے فرمایا اینا لم یظلم فانزل الله عز وجل ان الشرك لظلم عظیم<sup>1</sup>۔ بعض روایتوں میں آتا ہے جیسا کہ مسلم کی روایتوں میں بہت تفصیل ہے آپ نے فرمایا کہ الم تسمعوا الی قول لقمان لابنه ان الشرك لظلم عظیم<sup>2</sup> تم نے یہ نہیں پڑھا سنا کہ وہاں لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے سے یہ نہیں کہا تھا کہ ان الشرك لظلم عظیم۔ یہاں پر ظلم سے مراد معاصی نہیں ہے بلکہ ظلم کی سب سے اعلیٰ قسم شرک اور کفر مراد ہے۔ گویا بخاری کا باب ثابت ہو گیا باب ظلم دون ظلم کہ ظلم کا اطلاق کبھی شرک اور کفر پر بھی آتا ہے اور ظلم کا اطلاق معاصی اور کفر پر بھی آتا ہے۔

### آیت کا وقت نزول

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ آیت ان الشرك لظلم عظیم اسی وقت اتری ہے یا پہلے نازل ہو چکی تھی۔ بظاہر یہ جو حدیث آپ کے سامنے آرہی ہے جو بخاری ابوالولید کے حوالے سے لائے ہیں اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ انزل الله اللہ نے یہ آیت اسی وقت اتاری۔ مطلب یہ کہ جب صحابہ کو شاق گزرا تو یہ آیت اتری گویا یہ آیت پہلے نہیں اتری تھی بلکہ اب نازل ہوئی ہے۔

1- لقمان، ۱۳۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۳۴۲۔

دوسری روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت پہلے نازل ہو چکی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کا حوالہ دیا۔ یہ بات زیادہ بہتر ہے اس لیے کہ دوسری روایتوں میں اس قسم کے الفاظ ملتے اور شاید بخاری بھی کتاب التفسیر میں یہ آیت لے کر آئے گا وہاں پر حضور ﷺ نے فرمایا *الم تسمعون الی ما قال لقمان لابنه ان الشرک لظلم عظیم* 1۔ اس سے یہ معلوم ہوا کہ یہ آیت پہلے اتر چکی تھی اور حضور ﷺ نے اس وقت اس کا حوالہ دیا۔ یہی بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے اس واسطے کہ دوسری روایتوں کے الفاظ صراحتاً دلالت کرتے ہیں کہ یہ آیت پہلے اتر چکی تھی۔

### انزل کا اطلاق

پھر اس کا کیا مطلب ہو گا؟ انزل اللہ عزوجل؛ انزل کے متعلق ایک بات یاد رکھیں کہ صحابہ میں یہ عادت تھی کہ لفظ انزل استعمال کرتے تھے کسی ایک آیت کے لیے جو آیت کا شان نزول تو نہیں ہے لیکن اس سے اس کا جواب نکلتا ہے اس سے بھی انزل کو تعبیر کر دیتے ہیں۔ گویا انزل کے معنی یہ ہوئے کہ یہ آیت ان الشرک لظلم عظیم اگرچہ اتری ہے سورہ لقمان میں وہاں حضرت لقمان اپنے بیٹے کو نصیحت کر رہے ہیں اور وہ پہلے نازل ہو چکی ہے۔ لیکن اس شبہ کا جواب بھی اس آیت میں موجود ہے اس جواب کی بناء پر حضور نے اس کو انزل سے تعبیر کیا۔ گویا یہاں پر انزل کا اطلاق مجازاً ہے۔

علامہ جلال الدین سیوطی نے اپنی کتاب الاقان میں شان نزول کی بڑی لمبی بحث کی ہے۔ اور یہ کہا کہ قدماء، صحابہ اور تابعین لفظ انزل استعمال کر دیا کرتے تھے اگر کسی آیت میں کسی مسئلے کے متعلق اشارۃ النص ہو، دلالت النص ہو اقتضاء النص ہو تو وہ سب کے لیے انزل کا اطلاق کر دیا کرتے تھے۔ انزل کے معنی یہ نہیں ہوتے کہ آیت اسی موقع پر اتری ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس سوال کا جواب اس آیت کے اندر موجود ہے۔ جب بھی آیت کسی جواب پر مشتمل ہوتی تھی تو اس وقت انزل کہہ دیا کرتے تھے۔ چونکہ یہ مسئلہ اس آیت میں موجود ہے اشارۃً یا دلالتاً یا اقتضاءً سب پر انزل کا اطلاق کر دیتے تھے۔ یہ ساری بحث سیوطی نے کتاب الاقان میں 2 اور زکشی نے اپنی کتاب البرہان میں کی ہے۔ 3

اس سے یہ معلوم ہوا کہ یہ آیت اسی موقع پر نہیں اتری بلکہ اس سے پہلے نازل ہو چکی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے اس کا حوالہ دیا۔ اس سے دیگر روایات میں تعارض نہیں ہو گا۔

1۔ صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۴۷۷۶۔

2۔ الاقان فی علوم القرآن، ۱/۹۳۔

3۔ البرہان فی علوم القرآن، ۱/۳۱۔

## آیت کے قرآن پر ہر دو معانی

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ صحابہ نے اس آیت کو عموم پر کیسے حمل کیا؟ اس کے لیے کوئی قرینہ تھا؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کو جو خصوص پر حمل کیا اور ظلم سے مراد شرک کیا کیا اس پر کوئی قرینہ تھا؟ یہ بحث شروع ہو گئی۔

صحابہ نے جو یہاں پر اس کو عموم پر حمل کیا اور ظلم سے معاصی مراد لیے اس کے لیے قرینہ یہ تھا کہ یہاں پر آیت تھی "ولم یلبسوا ایمانا بظلم" یہاں پر بظلم نکرہ ہے اور سیاق نفی میں واقع ہو رہا ہے اور نکرہ جب سیاق نفی میں واقع ہو تو وہ تعمیم کے لیے ہوتا ہے۔ گو صحابہ سمجھے کہ ایمان کے ساتھ کسی بھی معصیت کے ساتھ مخلوط نہ کیا ہو تو ان کے لیے امن ہے اور رسول اللہ ﷺ نے یہاں پر ظلم کی تنکیر کو تعظیم کے لیے لیا ہے اور یہ کہا بظلم ای بظلم عظیم فالظلم العظیم ہو

الشک-1

بعض لوگ کہتے ہیں کہ اور بھی قرینے موجود ہیں کہ صحابہ نے اس سے ایمان کامل مراد لیا ہے۔ انہوں نے کہا الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانا بظلم یہاں ایمان کامل مراد لیا۔ ایمان کامل وہ ہے جس میں ایمان کے بعد معاصی اور گناہ نہ ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہاں پر ایمان کامل مراد نہیں ہے اس لیے کہ ایمان کامل ہر ایک شخص کے بس کی بات نہیں ہے بلکہ مطلق ایمان اور ایمان کی ضد شرک مراد ہے۔ مطلب یہ کہ ایمان لایا اور ایمان لانے کے بعد شرک نہیں کیا۔

## حضرت نانوتویؒ کی تحقیق

حضرت مولانا محمد قاسم نانوتویؒ نے یہاں پر ایک عجیب بات کہی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہاں پر قرینہ موجود ہے اور وہ قرینہ خود آیت میں موجود ہے کوئی قرینہ خارجیہ نہیں ہے۔ وہ لفظ لبس ہے ولم یلبسوا ایمانہم بظلم۔ اصل میں دو چیزیں خلط ملط اس وقت ہوتی ہیں جب ان کا ظرف ایک ہی ہو۔ لیکن اگر دونوں چیزوں کا ظرف الگ الگ ہو تو کوئی خلط نہیں ہو گا۔ یہ مقدمہ بالکل آسان ہے تم اگر شربت بنانا چاہو گے تو شربت اس طرح نہیں بنے گا کہ تم ایک برتن میں دودھ رکھ لو، ایک برتن میں چینی رکھ لو اور ایک برتن میں پانی رکھ لو۔ وہ آپس میں خلط ملط تھوڑی ہو گا اس لیے شربت بھی نہیں بنے گا۔ خلط تو اسی وقت ہو گا جب کہ تم ایک ہی گلاس میں دودھ ڈالو، پانی ڈالو اور پھر چینی ڈالو تو شربت بنے گا۔ مطلب یہ ہے کہ خلط ملط ہونے کے لیے ضروری ہے کہ دونوں کا ظرف ایک ہو، برتن ایک ہو اور محل ایک ہو۔ یہاں پر قرینہ موجود تھا لفظ لم یلبسوا۔ آیت میں کہا گیا الذین آمنوا جو ایمان لائے اور پھر اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ خلط ملط بھی کیا۔ ایک چیز خلط ملط تو اسی وقت ہو سکتی ہے

جبکہ ظرف ایک ہو تو محل کفر اور شرک وہی ہے جو محل ایمان ہے۔ تو دونوں کا محل ایک ہے اس واسطے کہا کہ اس سے مراد کفر اور شرک ہے معصیت نہیں ہے۔

اس واسطے کہ اعمال کا محل جو ارجح ہے اور کفر کا محل اور ایمان کا محل قلب ہے تو وہاں پر پہلے ایمان کا ذکر تھا اب جب ایمان کا ذکر ہو گا تو کفر بھی اسی محل میں آئے گا۔ اس واسطے کہ اگر محل میں اختلاف ہو جائے تو تقابل تضاد کا نہیں ہو گا۔ یہ فلسفے میں ہر ایک آدمی پڑھ سکتا ہے۔ اگر محل مختلف ہو جائے تو وہاں پر تضاد نہیں ہو گا۔ ایک چیز ایک محل میں رکھی ہے اور ایک دوسرے میں محل میں رکھی ہے تو تضاد نہیں ہو گا۔ لیکن اگر دونوں چیزیں ایک ہی محل میں رکھی ہیں تو تضاد ہو گا۔ یہاں پر تضاد کو بیان کیا جا رہا ہے۔ پہلے ایک چیز کو موجبہ کے طور پر سے بتایا اور پھر دوسری چیز کو سالبہ کے طور سے بتایا یہ اسی وقت ہو گا جبکہ ان کا محل ایک ہو گا۔ اگر محل مختلف ہو جائے تو پھر خلط ملط کیسے ہو گا۔ گویا ولہ یلبسوا کا حضور کے پاس قرینہ موجود تھا۔ یہ حضرت مولانا قاسم نانوتویؒ کی تقریر ہے اور یہ بہترین بات ہے۔ 1

### حضرت گنگوہیؒ کی تقریر

دوسری بات حضرت گنگوہیؒ نے فرمائی ہے وہ بھی عجیب بات ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر حضور ﷺ کے پاس ایک زبردست قرینہ تھا۔ حضرت گنگوہیؒ کی تقریر سمجھنے سے پہلے ایک مثال سمجھ لو مثلاً کل سے چھٹی ہے۔ اب کچھ لوگ تو مطالعہ کریں گے، کچھ اپنی تصحیح کریں گے، کچھ سمندر کی سیر کریں گے، ایک طالب علم نے اپنی جیب میں ایک روشنائی کی شیشی رکھ لی۔ جب سمندر کے قریب گیا تو اس کا جی چاہا کہ سمندر کا ساراپانی جو سفید سفید ہے اس کو اگر نیلا کر دوں تو کیا ہی اچھا ہو گا۔ لیکن وہ شیشی سمندر میں ڈالنے سے پانی کو تو کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ ایک بوتل نہیں بیس ہزار بوتلیں ڈال دو کچھ بھی نہیں ہو گا۔ اس واسطے کہ سمندر غالب ہو جائے گا کیونکہ پانی بہت زیادہ ہے۔ جب پانی زیادہ ہے تو وہاں پر یہ روشنائی کوئی اثر نہیں کرے گی۔ اگر اس نے واقعی سمندر کو نیلا کرنا ہے تو اسے چاہیے کہ جتنا سفید سمندر ہے اتنا ہی نیلا سمندر لائے اور سفید سمندر میں ڈالے تو وہ سمندر نیلا ہو گا اس سے پہلے نہیں ہو گا۔ یہ عقل کی بات ہے بچے بھی سمجھتے ہیں بدیہی بات ہے۔

بالکل اسی اعتبار سے ایمان بھی ایک سمندر اور بحر ہے۔ واقعی ایمان بہت بڑا سمندر ہے۔ اس نے ایمان کے سمندر کو بدلنے کے دوسرا سمندر جو اس کی ضد ہے وہ اس میں ملا دے۔ اور وہ کفر ہو سکتا ہے۔ اس لیے کہا ان الشرک لظلم عظیم۔

باقی یہ اعمال ایسے ہیں جیسے کہ دوات کی روشنائی اسے ایمان کے سمندر میں کوئی تبدیلی نہیں آئے گی۔ بوتل ڈال دیں ہزاروں بوتلیں ڈال دیں تبدیل نہیں ہوگا۔ مطلب یہ کہ سمندر کو تبدیل کرنے کے دوسرا سمندر لانا پڑتا ہے اور وہ ایمان کے مقابلے میں دوسرا سمندر کفر اور شرک ہے۔<sup>1</sup>

مطلب یہ کہ حضور ﷺ نے جو بات فرمائی تھی وہ بڑی اونچی بات تھی۔ حضور ﷺ کا ذہن بہت اونچا تھا اور قرآن فہمی حضور ﷺ سے زیادہ کس کے پاس ہوگی، دنیا میں حضور سے زیادہ قرآن کون سمجھ سکتا ہے؟ جو شخص قرآن کا محل ہو وہ سمجھ سکتا ہے۔ یہ تھی بات جس کی بناء پر حضور ﷺ نے کہا تھا "ان الشرک لظلم عظیم" اور اس سے استنباط کیا۔ غرض یہ ہے کہ یہاں پر جب تک ایمان کے مقابل اس کی تضاد چیز دوسری ضد نہیں آئے گی اس وقت تک ایمان نہیں آئے گا۔

### معتزلہ کا نظریہ

معتزلہ عجیب لوگ ہیں وہ حدیث کو نہیں مانتے اور کہتے ہیں یہاں پر "لعمریلہ یلبسوا ایمانہم" میں ظلم سے مراد اعمال جو ارح ہیں۔ اسی لیے ان کے نزدیک اعمال جو ارح کی وجہ سے آدمی ایمان سے نکل جائے گا۔ وہ یہاں پر کفر مراد نہیں لیتے۔ اس واسطے کہ ایمان کے ساتھ کفر کیسے جمع ہو گا یہ تو اجتماع ضدین ہو جائے گا۔

حالانکہ ہمارا مطلب یہ نہیں کہ دونوں جمع ہو جائیں گے بلکہ ہمارا مطلب یہ ہے کہ جب کفر آئے گا تو ایمان ختم ہو جائے گا۔ ہم کہتے ہیں کہ تمہارے اصول کے اعتبار سے بھی تضاد ہو جائے گا کیونکہ تمہارے نزدیک اعمال جو ارح معاصی جو ہیں وہ ایمان سے نکالنے والے ہیں تو پھر ایمان کیسے رہے گا؟ یہ تو اجتماع ضدین ہو جائے گا۔ پھر جو تمہارا جواب ہے وہی ہمارا جواب ہے۔

### حضرت عثمانیؓ کا قول

مولانا شبیر احمد صاحبؒ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ آیت کو اگر ویسے ہی پڑھو، آیت میں بڑا عجیب مسئلہ بتایا گیا ہے۔ آیت میں ہے الذین آمنوا جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو شرک کے ساتھ خلط نہیں کیا یہ ایمان شرک کے ساتھ کیسے خلط ہو گا؟ اس کی حفاظت کیسے ہو گی؟ اسی وقت ہو گی جب اعمال صالحہ ہوں گے تب ایمان کی حفاظت ہو گی۔ ورنہ کسی نہ کسی اعتبار سے شرک آہی جائے گا۔ شرک ذات میں آئے گا یا صفات میں آئے گا یا اعمال میں آجائے گا۔ فرمایا اولئک لہم الامن۔ امن یہ دنیا کے لیے ہے وہم مہتدون یہ آخرت کے لیے ہے۔ دنیا میں بھی امن سے رہیں گے ان کو



کوئی اسلامی حکومت نہیں چھیڑے گی، ان کی جان آبرو کی حفاظت کریں گے، پھر آخرت میں ان کے لیے مہتدون ہو گا۔ گویا کہ امن حاصل کرنے کا طریقہ اور آخرت کے اندر کامیاب ہونے کا راستہ ایک ہی ہے الذین آمنوا ولھم یلبسوا ایمانھم بظلم۔ گویا اعمال اس میں ضمناً داخل ہو رہے ہیں۔ صراحتاً پہلے جس چیز کا اثبات ہے وہ ایمان ہے اور جس چیز کی نفی ہے وہ کفر ہے دونوں سے جب بچے گا تو اس کا ایمان محفوظ ہو جائے گا۔ جب ایمان محفوظ ہو جائے گا تو ایمان بغیر اعمال کے محفوظ نہیں ہوتا۔ اعمال خود بخود آجائیں گے لیکن یہ اعمال ضمناً داخل ہوں گے نہ کہ صراحتاً۔ اس کا نتیجہ یہ نکلے گا ولئک لھم الامن وھم مہتدون کہ انہی لوگوں کے لیے دنیا کے اعتبار سے امن ہو گا اور آخرت کے اعتبار سے مہتدون ہوں گے۔ جب مہتدون ہو جائیں گے تو ان کے لیے جنت ہے۔<sup>1</sup>

### باب علامة المنافق

یہاں پر امام بخاری باب لارہے ہیں باب علامة المنافق۔ پہلا باب کفران العشیر و کفر دون کفر بطور عمود کے تھا اور یہ سب اس کے ذیلی ابواب ہیں۔ بخاری کا مقصد یہاں پر یہ ہے کہ کفر کی ایک اور قسم کو ثابت کرے۔ کفر کی چار قسمیں پہلے بتائی تھیں۔ (۱) کفر انکار (۲) کفر جود (۳) کفر عناد (۴) کفر نفاق۔ کفر کی چوتھی قسم کفر نفاق ہے۔ یہاں پر مقصود نفاق کے درجات بیان کرنا ہے۔ بخاری نے جب کفر کے درجات بیان کر دیے تو اس کے ساتھ ظلم کے بھی درجات بتائے۔ اب تمثیل کے طور پر نفاق کے مراتب بیان کرتے ہیں کہ نفاق کے درجات اور مراتب ہیں۔ بعض میں نفاق زیادہ ہو گا بعض میں نفاق کم ہو گا۔ بعض میں بہت اعلیٰ ہو گا بعض میں ایک درجہ کا، بعض میں دو درجہ کا، بعض میں تین درجہ کا نفاق ہو گا۔ گویا کہ نفاق کے بھی درجات اور مراتب ہیں چنانچہ کہا باب علامة المنافق ۲۔ اب حدیث لاتے ہیں۔

1۔ فضل الباری، ۱/۳۳۶۔

2۔ فتح الباری، ۱/۸۹۔



## حدیث

حدثنا سليمان ابو الربيع 1 قال حدثنا اسماعيل بن جعفر 2 قال حدثنا نافع بن مالك بن ابي عامر  
ابو سهيل 3 عن ابيه 4 عن ابي هريرة 5 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال آية المنافق ثلاث اذا  
حدث كذب واذا وعد اخلف واذا اؤتمن خان.

## علامات نفاق کی تعداد میں اختلاف

منافق کی تین علامتیں ہیں۔ بعد والی حدیث میں آرہا ہے کہ منافق کی علامتیں چار ہیں، کیا تین کے اندر حصر ہے؟ کہا  
کہ نہیں یہ علامتیں بیان کی جا رہی ہیں پہلے تین پھر چار۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہاں پر حصر نہیں ہے بلکہ یہاں پر آیت المنافق  
سے مراد یہ ہے کہ بعضے علامت، اسی لیے مسلم کی روایت میں آتا ہے کہ "من علامة المنافق" اس کا مطلب یہ کہ ساری  
علامتوں کا بیان کرنا مقصد نہیں ہے بلکہ بعض کو بیان کرنا ہے۔ یہاں پر تین علامتیں بتادیں اور دوسری روایت میں چار بتادیں۔  
گویا کہ یہاں پر حصر کرنا مقصد نہیں ہے بلکہ یہاں پر بعض کو بیان کرنا ہے اس کی علامت یہی ہے کہ خود بخاری دوسری روایت  
لائے جس میں چار علامتیں ہیں۔ دلیل اس کی یہ ہے کہ مسلم کی روایت میں الفاظ ہیں من علامة المنافق دیگر کتابوں میں آتا  
ہے من علامات المنافق۔ 6

- 1- ابو الربیع سلیمان بن داؤد عتقی زہرائی بصری: اساتذہ میں امام مالک، حماد بن زید، ابو عوانہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، اسحاق، بخاری، مسلم وغیرہ شامل ہیں۔ ابن  
معین، ابوزرعہ، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۴ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۲۲۳۔
- 2- ابواسحاق اسماعیل بن جعفر بن ابی کثیر نصاری زرقی مدنی: اساتذہ میں سہیل بن ابی صالح، عبداللہ بن دینار وغیرہ اور تلامذہ میں یحییٰ بن یحییٰ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد،  
ابوزرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۳/۵۶۔
- 3- ابوسہیل نافع بن مالک اصبحی تیمی مدنی: امام مالک کے چچا ہیں۔ اساتذہ میں حضرت انس، سہل بن سعد، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں امام مالک، زہری،  
سلیمان بن بلال وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابوحاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۲۹۰۔
- 4- ابوانس مالک بن ابی عامر اصبحی مدنی: اساتذہ میں حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت طلحہ رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ کرام اور تلامذہ میں سالم ابوالنصر، سلیمان بن یسار  
وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، عیسیٰ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۷۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۷/۱۴۸۔
- 5- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 6- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۲۱۔

## اشکال وجواب

پھر یہاں پر ایک اشکال ہوا جس میں یہ علامتیں ہوں گی وہ منافق ہے۔ بعض منافق ایسے ہوتے ہیں جن میں یہ علامتیں نہیں ہوتیں ایسے ہی بعض کافر ایسے ہوتے ہیں جن میں یہ علامتیں نہیں ہوتیں اور بعض مسلمان ایسے ہوتے ہیں جن میں یہ علامتیں ہوتی ہیں تو اس کا جواب بالکل آسان ہے۔ یہ حضور ﷺ خاصہ نہیں بیان کر رہے بلکہ ان کی علامات بیان کر رہے ہیں۔ علامت جو ہوتی ہے اس میں ایک جگہ پر اظہار و انعکاس نہیں ہوتا خاصہ میں ایک جگہ پر اظہار و انعکاس ہوتا ہے۔ یہ ہو گا تو ہو گا نہیں ہو گا تو نہیں ہو گا۔ لیکن علامت میں ایسا نہیں ہوتا علامات جو ہوتی ہیں وہ تو کسی چیز کے نشانات ہوتے ہیں ان سے کسی چیز کو معلوم کر سکتے ہیں۔ یہ ضروری نہیں ہے کہ جہاں پر بھی وہ علامت ہو وہاں وہ چیز بھی ہو گی۔ گویا کہ یہ علامات ہیں خواص نہیں ہیں۔

## عدد علامت کا اختلاف

## ایک رائے

اب علامتیں بتائیں "اذا حدّث کذب" جب وہ بولتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے اور جب وعدہ کرتا ہے تو خلاف ورزی کرتا ہے۔ جب اس کے پاس کوئی چیز امانت رکھی جائے تو خیانت کرتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ ان تینوں کو کیوں ذکر کیا۔ ایک جواب تو یہ کہ یہ من علامات المنافق ہیں۔ چار بھی ہو جائیں تو مضر نہیں ہیں۔

## دوسری رائے

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب اور دیگر شارحین نے کہا ہے کہ جتنی روایات میں چار یا پانچ علامات بیان ہوئی ہیں ان چار پانچ کو بھی ان ہی تین کے اوپر منحصر کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ تین اصل ہیں اور باقی اس کے توابع ہیں۔ وہ من علامات نہیں مانتے وہ کہتے ہیں کہ یہ حصر ہے اور باقی جتنی علامات ہیں وہ اس کے توابع ہیں۔

## وجہ حصر

سوال یہ پیدا ہو گا کہ یہ تین علامتیں کیوں ہیں؟ ایک کذب، وعدہ خلافی اور ایک خیانت۔ حافظ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ دنیا میں تین چیزیں ہوتی ہیں جس سے شریعت اور دین بحث کرتی ہے وہ تین چیزیں ہوتی ہیں قول، فعل، نیت<sup>1</sup>۔ شرائع سماویہ جن چیزوں سے بحث کرتے ہیں وہ تین چیزیں ہیں قول، فعل اور نیت۔

قول کے لیے اذا حدث کذب ہے اور نیت کے لیے اذا وعد اخلف ہے۔ اس لیے کہ امام غزالی نے اور خود ترمذی میں ایک جگہ پر آئے گا کہ اگر ایک آدمی کسی سے وعدہ کر رہا ہے اور وعدہ کرتے وقت اس کی نیت ایفاء کی تھی لیکن پھر اس سے ایفاء نہیں ہوا تو کوئی گناہ نہیں ہو گا<sup>2</sup>۔ اگر وعدہ کرتے وقت نیت یہ ہو کہ میں ایسے ہی جھوٹا وعدہ کر رہا ہوں اس کی نیت ایفاء کی نہیں ہے اب وہ نفاق کی علامت بنے گی۔ اگر وعدہ کرتے وقت نیت ایفاء کی ہے لیکن پھر ایفاء نہ ہو سکا تو کوئی گناہ نہیں ہے۔

## عہد اور وعدہ میں فرق

ایک بات اور سمجھ لیں کہ ایک وعدہ ہے اور ایک عہد ہے۔ وعدے اور عہد میں کیا فرق ہے؟ وعدہ ایک طرف سے ہوتا ہے اور عہد دونوں طرف سے ہوتا ہے<sup>3</sup>۔ اس لیے جب وعدے کی خلاف ورزی کرتا ہے تو اس میں کراہت ہوتی ہے لیکن جب عہد کی خلاف ورزی کرتا ہے تو وہ حرام ہوتا ہے۔ اسی لیے حضور ﷺ نے فرمایا کہ عہد کا گناہ زیادہ سخت ہوتا ہے اس لیے فرمایا "لکل غادر لواء يوم القيامة"<sup>4</sup> جو کسی سے عہد کر کے غدر کرے گا تو قیامت کے دن اس کا جھنڈا لگایا جائے گا۔ حدیث میں آتا ہے کہ اس کی چوڑیوں میں جھنڈا لگایا جائے گا اور اس کی تشہیر کی جائے گی کہ یہ وہ شخص ہے جس نے عہد توڑا ہے۔ گویا کہ عہد زیادہ سخت چیز ہے اور وعدہ ہلکی چیز ہے۔ وعدے اور عہد دونوں کا تعلق نیت سے ہے۔

تیسری بات جس کا تعلق فعل سے ہے وہ ہے "اذا اؤتمن خان" جب امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ امانت کی بہت ساری قسمیں ہیں۔ امانت رکھی جائے اس میں خیانت کرتا ہے اس میں سارے افعال آگئے۔ اس واسطے کہ سارے اعضاء جو انسان کو دیے گئے ہیں وہ سب امانت ہیں تم ان امانتوں کو غیر محل میں استعمال کرو تو یہ خیانت ہے۔ تم ایک غیر محرم عورت کو دیکھتے ہو، اس کی آواز قصد کر کے سنتے ہو، غیر محرم کی طرف چل کے جاتے ہو یہ سب کے سب خیانت ہے۔ خیانت صرف اسی

1- فتح الباری، ۱/۹۰۔

2- احیاء علوم الدین، ۳/۱۳۳۔ جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۳۳۔

3- فیض الباری، ۱/۱۸۳۔

4- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۱۸۷۔

میں منحصر نہیں ہے کہ ایک آدمی آپ کے پاس امانت رکھے اور اس میں خیانت کی جائے یہ بھی اس کا ایک جزء ہے لیکن اس میں حصر نہیں ہے۔ بلکہ "اذا اؤتمن خان" یہ بہت زدعام ہے۔ گویا امانت میں خیانت کرنا اس میں بہت عموم ہے اس کے اعتبار سے یہ سارے جوارح پر صادق آجائے گا۔ گویا کہ شریعت تین چیزوں سے بحث کرتی ہے ایک قول، ایک نیت اور ایک ہے فعل۔ اس میں یہ تینوں علامتیں بیان کی گئی ہیں ایک کا تعلق قول سے ہے، ایک کا تعلق نیت سے ہے اور ایک کا تعلق فعل سے ہے۔ فعل کے اندر بھی عموم اور تعمیم ہے۔<sup>1</sup>

### علامات کا مصداق

اب یہاں پر ایک سوال یہ ہوا کہ یہ علامتیں تو بہت سے مسلمانوں میں بھی پائی جاتی ہیں۔ وہ جھوٹ بولتے ہیں، امانت میں خیانت کرتے ہیں اور وعدہ خلافی بھی کرتے ہیں؟

اس کا جواب تو میں نے دے دیا کہ یہ علامات ہیں خاصے نہیں ہیں ان میں اطراد و انعکاس نہیں ہے لیکن اس جواب سے آدمی مطمئن نہیں ہوتا۔

لوگوں نے ایک اور جواب دیا اور کہا کہ یہ نفاق اعتقادی کی علامتیں نہیں ہیں بلکہ نفاق عملی کی اقسام ہیں۔ نفاق کی دو قسمیں ہیں ایک نفاق اعتقادی اور ایک نفاق عملی۔ پہلی بات تو یہ سمجھو کہ نفاق مکی زندگی میں نہیں تھا وہاں کوئی منافق نہیں تھا۔ اس لیے کہ مکہ کی زندگی میں سارے مسلمان مغلوب تھے۔ اس لیے وہاں نفاق نہیں تھا کھلم کھلا کافر تھے جو اسلام کے خلاف تھے ان کی تو بڑی شان و شوکت تھی اس لیے وہاں نفاق کی ضرورت ہی کیا تھی۔ لیکن جب مدینہ کی زندگی میں حضور ﷺ تشریف لائے اور مدینہ کی زندگی شروع ہوئی تو وہاں پر کچھ ایسے کافر تھے جو کھلم کھلا حضور ﷺ کا مقابلہ نہیں کر سکتے تھے اس لیے ظاہر میں اسلام کا اظہار کیا باطن میں کفر چھپایا اس لیے مدینہ کی زندگی میں نفاق شروع ہوا۔

نفاق کرنے والے کون لوگ تھے؟ وہ لوگ تھے جو حضور ﷺ سے حسد کرتے اور جلتے تھے وہ یہودی تھے جو آپ ﷺ کے مذہب کو ناپسند کرتے تھے لیکن وہ حضور ﷺ کا مقابلہ بھی نہیں کر سکتے تھے اس لیے کھلم کھلا اپنے ایمان کا اظہار کیا اور باطن میں کفر کو چھپایا۔ دنیا میں جب بھی نفاق آتا ہے وہ وہی لوگ کرتے ہیں جو کسی کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ جب آدمی کسی کا مقابلہ کر سکتا ہے تو اس کو نفاق کرنے کی ضرورت ہی کیا ہے؟ خلاصہ یہ کہ مکہ کی زندگی میں منافق نہیں تھے نفاق مدنی زندگی میں شروع ہوا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد جب اسلام کا غلبہ ہو گیا تو اب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے

کہا کہ اب نفاق نہیں ہے یعنی اب نفاق اعتقادی نہیں ہے۔ اب یا تو مسلمان ہیں یا کافر ہیں۔ یہ معنی نہیں ہیں کہ بالکل ہی ختم ہو گئے ہیں ممکن ہے کہ کوئی چھپے ہوئے ہوں لیکن جن کی مستقل حیثیت ہے جو قرآن مجید میں مذکور ہیں وہ موجود نہیں ہیں۔<sup>1</sup>

تو بعض لوگوں نے تو یہ کہا کہ یہ نفاق اعتقادی کے درجات نہیں ہیں بلکہ نفاق عملی کے درجات ہیں۔ بخاری کا مقصد تو پورا ہو گیا اس لیے کہ نفاق کی علامات یہ درجات ہیں۔ چاہے اعتقادی لے لو چاہے عملی لے لو بخاری کا مقصد واضح ہو گیا علامات تین ہوں گی تو اس میں نفاق کے تین درجے پائے جائیں گے دو ہوں گی تو دو درجے پائے جائیں گے ایک ہوگی تو ایک درجہ پایا گیا۔

تیسرا جواب لوگوں نے یہ دیا کہ حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں جو منافق تھے یہ ان کی علامات ہیں۔ یعنی اس کو عام مت بناؤ بلکہ اس کو خاص بناؤ جو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں منافقین تھے یہ ان کی علامتیں تھیں۔

چوتھا جواب بعض لوگوں نے یہ دیا کہ یہاں پر حضور اکرم ﷺ نے جو ان کو منافق کی علامتیں کہا یہ علی التنبیہ کہا ہے۔ یعنی جس شخص میں یہ بات پیدا ہو گئی کہ جب بھی بولتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے، وعدہ خلافی کرتا ہے، امانت میں خیانت کرتا ہے تو اس نے منافقت کا کام کیا یہ معنی نہیں کہ منافق ہو گیا بلکہ منافق کے مشابہ ہو گیا۔ نفاق کی مشابہت تو علی سبیل التشبیہ ہے نہ کہ علی سبیل الحقیقہ۔

ایک اور جواب ہے جو میں نے کہیں دیکھا تھا وہ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر تم اس کو نفاق اعتقادی کی علامت بناؤ لیکن اس میں ترمیم یہ کرنا پڑے گی کہ تم کو اذا حدث کے اندر تعمیم لینا پڑے گی۔ دنیا میں بہت سارے آدمی جھوٹ بولتے ہیں بہت سارے مسلمان جھوٹ بولتے ہیں لیکن وہ یہ نہیں کرتے کہ جب بھی بولیں تو جھوٹ بولیں۔ یہاں پر علامت تعمیم کے ساتھ بتائی گئی ہے کہ جب بھی بولے تو جھوٹ بولے یعنی اس کی زندگی کا کوئی حصہ ایسا نہ ہو کہ جس میں کذب نہ ہو، ہمیشہ کذب کرتا ہو۔ جب بھی وعدہ کرے گا تو خلاف کرے گا جب بھی امانت رکھی جائے تو خیانت کرے گا۔ یہ کیفیت علی التعمیم ہے یہ منافق اعتقادی کی علامت ہے۔ یہ منافقت باقی ہے جب یہ کیفیت پیدا ہو جائے گی تو وہ مومن نہیں ہو گا وہ کافر ہو گا۔ واقعی اگر کسی مسلمان میں یہ بات ہو کہ جب بھی بولے تو جھوٹ بولے، جب بھی امانت رکھی جائے تو خیانت کرے اور جب بھی وعدہ کرے تو خلاف کرے تو وہ مومن نہیں ہو گا منافق ہو گا۔<sup>2</sup>

1- عن حذیفة انما کان النفاق علی عهد النبی صلی اللہ علیہ وسلم فاما الیوم فاما هو الکفر بعد الایمان صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۴۷۔

2- فتح الباری، ۱/۹۰۔

## نفاق کی تحقیق

رہی یہ بات کہ نفاق کس کو کہتے ہیں؟ اگر کسی فعل کے اندر نون پہلے آجائے اور اس کے بعد فاء آجائے تو اس کے معنی نکلنے کے ہوتے ہیں۔ یہ زمخشری نے "الفاقی فی غریب الحدیث" میں نفاق کے معنی لکھے ہیں کہ نفاق کا معنی مال خرچ کرنا، اسی طرح نفاق کے معنی مال کو خرچ کرنا نفاق المال اور نفاق شہر سے نکال دینا۔ گویا کہ نفاق کے اندر اور جتنے بھی ایسے افعال آجائے تم ڈھونڈ کر بتاؤ جیسے نفس نفس کے معنی بھی سانس لینا لیکن سانس بھی نکل رہا ہے۔ اسی طرح نفاق خراٹے لینا اس میں بھی ایک چیز آ رہی ہے اور جارہی ہے۔ نفاق اس کے معنی بھی نافر کرنا بھگانا، کسی کو نکال دینا۔ فاق میں کلیہ لکھا ہے کہ کوئی بھی ایسا فعل جس کے شروع میں نون اور فاء ہو تو اس کے معنی ذہاب کے ہوتے ہیں۔<sup>1</sup>

یہاں پر نفاق کے اندر بھی یہ ہوتا ہے کہ ایک طرف سے ایک چیز آتی ہے اور دوسری طرف سے جاتی ہے۔ لوگ کہتے ہیں یہ لفظ نفقات سے ماخوذ ہے۔ ایک جانور ہوتا ہے "گواہ" یہ سندھ میں بہت ہوتا ہے۔ اس کے اندر چربی ہوتی ہے تو اس کے دو دروازے ہوتے ہیں۔ لوگ اس کا شکار کرتے ہیں اور اس کو کھاتے ہیں یہ غیر مقلد کھاتے ہیں۔ ایک غیر مقلد ہمارا دوست تھا اس نے کہا تمہاری دعوت کروں گا۔ میں نے کہا کیا کھلاؤ گے؟ کہنے لگا گھوڑے کا گوشت کھلاؤں گا، مینڈک کا اچار کھلاؤں گا۔ پھر میں نہیں گیا۔

تو گواہ ایک جانور ہوتا ہے اس کو لوگ شکار کرتے ہیں، اس کا تیل کام میں آتا ہے اور بہت سارے اس سے کام لیتے ہیں۔ وہ اپنے دو دروازے رکھتا ہے۔ ایک دروازہ دکھانے کا ہوتا ہے اور ایک دروازے سے وہ آتا جاتا ہے۔ ایک دروازہ اس کا صرف دکھانے کا ہوتا ہے تاکہ شکاری چکر میں آجائیں اور وہ دوسرے دروازے سے نکل جائے۔ یہ نفقات ہے۔ نفاق بھی اسی لیے کہتے ہیں کہ اس کا ایمان صرف دکھانے کے لیے ہوتا ہے عمل کے لیے نہیں ہوتا۔ اس کا ایمان گرویدن اور باور کردن نہیں ہوتا۔

یہ نفاق کی بیماری بہت بری ہے اور عوام میں بہت پھیلی ہوئی ہے۔ بہت سے منافق مسلمان عورتوں سے نکاح کرتے ہیں، مسلم معاشرے سے فائدہ اٹھاتے ہیں، مسلمانوں کے قبرستان میں دفن ہوتے ہیں، مسلمانوں کے کوٹے سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ یہ سب منافق ہیں۔ یہ سارے لوگ ایمان رکھتے ہیں کمیونزم پر، ان سب میں بالکل کفر ہے میں بالکل صحیح کہہ رہا ہوں۔ اس لیے کہ جو شخص اسلام کو رسول اللہ کے لائے ہوئے دین کو نامکمل سمجھے اور کہے کہ اس دین میں مشکلات کا حل نہیں ہے

اقتصادیات نہیں ہے، اس میں معاشیات نہیں ہے یہ کفر نہیں ہے تو اور کیا ہو گا؟ یہ خالص کفر ہے۔ لیکن نام مسلمانوں والا ہے۔ مسلم معاشرے سے فائدہ اٹھائیں گے۔

پہلے زمانے میں نفاق اعتقادی نہیں تھا اسلام کا غلبہ تھا۔ لیکن آج جب مسلمانوں میں پھر یہ چیزیں پیدا ہوئیں اب ہزاروں لاکھوں منافق پیدا ہو گئے۔

### حدیث

حدثنا قبيصة بن عقبة<sup>1</sup> قال حدثنا سفيان<sup>2</sup> عن الأعمش<sup>3</sup> عن عبد الله بن مرة<sup>4</sup> عن مسروق<sup>5</sup> عن عبد الله بن عمرو<sup>6</sup> أن النبي صلى الله عليه وسلم قال أربع من كن فيه كان منافقا خالصا ومن كان فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها إذا أومن خان وإذا حدث كذب وإذا عاهد غدر وإذا خاصم فجر تابعه شعبة عن الأعمش۔

اب یہ دوسری حدیث لاتے ہیں۔ بخاری کی عجیب عادت ہے یہ حدیث مقصود پر زیادہ اول ہے اس لیے اس کو لائے۔ جس شخص میں یہ چار باتیں ہوں گے وہ منافق خالص ہو گا۔ منافق خالص یہ کہ وہ اپنے نفاق میں خالص ہو گا۔ ومن كان فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق وعده ایک طرف سے ہوتا ہے اور عہد دو جانب سے ہوتا ہے۔ وإذا خاصم فجر اور جب جھگڑنے لگتا ہے تو گالیوں پر اتر جاتا ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ بھی کذب میں داخل ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ یہ

1۔ قبصة بن عقبہ السوائی کوئی: اساتذہ میں اسرائیل بن یونس، سفیان ثوری وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، عباس دورحی، محمود بن غیلان وغیرہ شامل ہیں۔ ابوحاتم، فضل بن سہیل، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ کچھ محدثین نے ان کو کثیر الخطاء قرار دیا ہے لیکن متابعت کی وجہ سے ان کی روایت معتبر ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۳/۳۸۱۔  
2۔ سفیان ثوری سفیان بن سعید بن مسروق ثوری کوئی: اساتذہ میں خالد خداء، سلمہ بن کہیل، ابوعاصم وغیرہ ہیں۔ انہیں امیر المؤمنین فی الحدیث قرار دیا گیا ہے۔ ۱۶۱ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۱۶۹۔

3۔ اعمش کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ عبد اللہ بن مرہ ہمدانی کوئی تابعی: عبد اللہ بن عمر، براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام اعمش، منصور بن معتمر وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوزرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۱۱۳۔

5۔ مسروق بن اجدع ہمدانی کوئی: مشہور مخضرم تابعی ہیں۔ حضور ﷺ کے زمانے میں اسلام لائے۔ ان کو بچپن میں کوئی چوری کر کے لے گیا تھا، اس لیے ان کا نام مسروق رکھا گیا۔ حضرات خلفائے راشدین اور دیگر بہت سے صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں۔ ابراہیم نخعی، شقیق بن سلمہ وغیرہ ان سے روایت کرتے ہیں۔ علی بن المدینی فرماتے ہیں "ما اقدھر علی مسروق احدا من اصحاب عبد اللہ" ۶۲ھ یا ۶۳ھ میں انتقال فرمایا۔ تہذیب الکمال، ۲۷/۳۵۱۔

6۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کے حالات باب المسلم من مسلم المسلمون کے تحت گزر چکے ہیں۔



دوسری حدیث پہلی حدیث کے تابع ہے اور پہلی حدیث اصل ہے۔ اس واسطے چوتھی خصلت کو بھی کذب کے تابع کیا ہے۔ اس واسطے کہ جو آدمی گالی دیتا ہے وہ بھی جھوٹ ہی بولتا ہے کیونکہ یہ گالیاں جھوٹ ہی تو ہوتی ہیں۔

یہ حدیث بخاری کے مقصد پر بہت اَدَل ہے اس واسطے کہ اس میں درج ہے۔ تو بخاری یہی کہتا ہے کہ اس میں بھی درج ہے تفاوت مراتب ہیں۔ بخاری کے جو مقاصد ہیں وہ بڑے عجیب اور دقیق ہوتے ہیں۔

تابعہ شعبۃ عن الاعمش یہ کس کا متابع ہے؟ یہ قبضہ کا متابع ہے۔ امام بخاریؒ یہ متابع دو وجہ سے لائے ہیں ایک تو یہ کہ اسناد عالی ہو جائے گی دوسرا اس وجہ سے قبضہ پر یحییٰ بن معین نے اعتراض کیا ہے تو بخاریؒ نے کہا میرے نزدیک صرف قبضہ پر مدار نہیں ہے بلکہ اس روایت کرنے میں تابعہ شعبہ عن الاعمش کہ شعبہ بھی اعمش سے روایت کرتے ہیں۔ گویا شعبہ متابع ہو گیا اور شعبہ بہت بڑا آدمی ہے اس لیے اس پر جو اعتراض ہو سکتا تھا وہ دور ہو گیا اس لیے متابعت لائے۔

### باب قیام لیلة القدر من الایمان

امام بخاریؒ کا اصل مقصد تو ایمان کے شعبے بیان کرنا ہے لیکن بیان کرتے کرتے چونکہ ایمان کی ضد کفر اور نفاق ہے اس لیے کفر کے متعلق اور درج ہے جو مخرج عن الملة ہے اور ایک کفر وہ ہے جو ملت سے مخرج نہیں ہے۔ جب کفر کو بیان کیا تو اس کی ایک قسم نفاق کو بھی بیان کیا اور نفاق کے درجے بیان کیے اور یہ بتایا جیسے ایمان میں درجے ہیں بالکل اسی اعتبار سے جو ایمان کی ضد ہے اس میں بھی درجے ہیں تو کفر بھی کلی مشکک ہے اس میں بھی تشکیک جاری ہوتی ہے جیسے کہ ایمان میں جاری ہوتی ہے اس واسطے ان ساری چیزوں کو بیان کرنے کے بعد پھر وہی شعبہ ایمان کو شروع کر دیا۔

اس کا مطلب یہ کہ وہ جو درمیان میں نفاق یا کفر کے متعلق بتایا تھا وہ بیان استرداداً و تبعاً تھا۔ بیان دو قسم کے ہوتے ہیں بعض بیان اصلی ہوتے ہیں اور بعض بیان استرداداً اور تبعاً ہوتے ہیں۔ تو بخاری کا مقصود تو ایمان کے شعبے اور اجزاء ہی ہیں اور ایمان کے کمال کو بیان کرنا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ کفر اور نفاق کی چیزوں کو بیان کر دیا تبعاً اور بیان کرنے کے بعد پھر اپنے مقصود اصلی کی طرف لوٹ رہا ہے اور کہا "باب قیام لیلة القدر من الایمان" قیام لیلة القدر یہ بھی ایمان میں سے ہے۔ گویا یہ بھی ایمان کا ایک شعبہ ہے۔



یہ من بخاری کے نزدیک تبعیض کا ہے ہمارے نزدیک من تبعیض کا نہیں ہے بلکہ ابتدائیہ ہے۔ یا تو شعب ایمان کہو یا جزو ایمان اور کمال ایمان کے شعبے کہو اور ایمان بخاری کہتے ہیں کہ یہ ایمان کے اجزاء میں سے ہے۔ من تبعیض کے لیے متعین نہیں ہے بلکہ ہو سکتا ہے کہ یہ من ابتداء کے لیے ہو۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا ابو الیمان قال اخبرنا شعيب قال حدثنا ابو الزناد عن الاعرج<sup>1</sup> عن ابی هريرة<sup>2</sup> قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يقيم ليلة القدر ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه۔

### ایمان کی شرط

جو شخص لیلة القدر میں قیام کرتا ہے "ایماناً واحتساباً" اب یہاں پر دو شرطیں لگائی ہیں ایک شرط ایمان کی اور ایک احتساب کی شرط لگائی ہے۔ یہ دونوں شرطیں اعمال کے اندر ضروری ہیں۔ ایمان کی شرط تو اس لیے ہے کہ ایمان شرط ہے سارے اعمال کے قبول ہونے میں جب تک ایمان نہیں ہو گا کوئی بھی عمل قبول نہیں ہو گا۔ کتنا ہی نیک عمل ہو لیکن جب تک شرط نہیں پائی جائے گی اس وقت تک مشروط حاصل نہیں ہو گا۔ اگر کسی شخص کے اندر ایمان نہ ہو اور وہ کتنے ہی اعلیٰ اعمال کر لے چونکہ شرط موجود نہیں ہے اس لیے مشروط بھی نہیں پایا جائے گا۔ کیونکہ ایمان کی قید شرط اول ہے۔ خود قرآن نے اس ضابطے کو کئی جگہ ذکر کیا ہے اعمالہم کسر اب بقیعة بحسبہ الظمان ماء<sup>3</sup>۔ یہاں معلوم ہوا کہ اعمال کی قبولیت کے لیے ایمان شرط ہے۔ جو لوگ ایمان نہیں رکھتے ان کے اعمال ایسے ہیں جیسے کہ سراب، جیسے کہ جنگل میں دوپہر کے وقت پانی نظر آتا ہے لیکن وہ دھوپ ہوتی ہے لوگ سمجھتے ہیں وہ پانی ہے بالکل اسی اعتبار سے اس کے اعمال ضائع ہو جائیں گے۔ اس کے بعد لئن اشرکت لیحبطن عملک<sup>4</sup> اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے سارے اعمال حبط ہو جائیں گے۔ مطلب یہ کہ ایمان شرط ہے قبولیت اعمال کے لیے۔ اس لیے ایمان کی شرط لگادی۔

1۔ ابو الیمان، شعيب، ابو الزناد اور اعرج کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات ماقبل باب امور الایمان میں گزر چکے ہیں۔

3۔ النور: ۳۹۔

4۔ الزمر: ۶۵۔

## ایمان کا دوسرا معنی

اس سے آسان ایک مطلب یہ ہے کہ ایک شخص لیلۃ القدر میں قیام کرتا ہے تو یہ بڑی مشکل بات ہے۔ لیلۃ القدر کو تلاش کرتا ہے اس کے لیے رات کو جاگتا ہے، نیند جیسی پیاری چیز کو چھوڑتا ہے لیکن اس کے لیے جو چیز باعث ہے وہ ایمان کی بناء پر ہو یعنی اس کا متقاضی اور اس کا جو سبب و علت بن رہی ہے وہ ایمان ہے۔ گویا کہ یہاں پر ایمان شرط نہیں بنے گا بلکہ اس کی علت غائی بنے گا۔ گویا کہ ایمان کی وجہ سے آمادہ ہو رہا ہے رات کو جاگنے پر، تکالیف اٹھانے پر لیکن اس کی علت اور اس کے لیے باعث ایمان ہے۔ ایمان کی بناء پر تلاش کرتا ہے۔

## احتساب کی شرط اور معنی

دوسری شرط لگائی "احتساباً" اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ طلب اجر۔ مطلب یہ ایک تو اس کا باعث ایمان ہو اور دوسرا اس کا باعث اجر مخصوص کو حاصل کرنا ہے۔ یہ اور معنوں کے اعتبار سے سب سے اچھے معنی ہیں۔ بعض تو کہتے ہیں کہ یہاں پر احتساب کے معنی اخلاص ہیں لیکن حضرت مولانا سید محمد انور شاہ صاحبؒ نے احتساب کے معنی بہت عمدہ لکھے ہیں۔ اس خاص عبادت کا جو اجر خاص ہے اس کے حصول کے لیے یہ کرے اور پھر حضرت شاہ صاحبؒ کہتے ہیں جہاں پر یہ اجر خاص کا ذہول ہوتا ہے تو شاید اس جگہ پر قید لگا دی ہے۔ جب رمضان کا زمانہ آتا ہے تو بعض لوگ لیلۃ القدر میں جاگتے ہیں تکلیفیں اٹھاتے ہیں لیکن ویسے ہی ان کا کوئی مقصد نہیں ہوتا، بلکہ دیکھا دیکھی کرتے ہیں۔ جو معاشرہ اس قسم کا ہوتا ہے کچھ نہ کچھ اسلامی معاشرہ ہوتا ہے تو وہاں پر قیام لیلۃ القدر میں جاگنا معاشرے کی خصوصیت ہے تو اس معاشرے کی خصوصیت کی وجہ سے لوگ مجبوراً جاگتے ہیں تو کہا اس سے اجر حاصل نہیں ہوگا۔ اجر تب ملے گا جب تم لیلۃ القدر کے قیام کا جو مخصوص اجر ہے اس کے طلب کرنے کے لیے جاگو۔ وہ اجر غفران ما تقدم من ذنبه وما تأخر ہے اس مخصوص اجر کو حاصل کرنے کے لیے تمہارا جاگنا ہو تب اجر ملے گا۔

حضرت شاہ صاحبؒ کی بات عجیب ہے کہ جہاں پر ایک چیز کے اجر سے ذہول ہو جاتا ہے کبھی انسان کسی اور مقصد کے لیے جاگتا ہے تو شریعت وہاں پر قید لگا دیتی ہے کہ اس کا اجر خاص حاصل کرنے کے لیے جاگے تب اس کو اجر ملے گا۔ مطلب ذہول عن النیۃ بعض صورتیں ایسی ہوتی ہیں کہ وہاں پر نیت سے ذہول ہو جاتا ہے اس واسطے کہ وہاں پر آدمی نیت نہیں کرتا

بلکہ وہاں پر ذہول نیت ہوتا ہے اس واسطے کہ لوگ جاگ رہے ہیں تو خود بھی جاگ رہے ہیں۔ لیکن مقصد اجر حاصل کرنا نہیں ہے اس لیے یہاں پر قید لگادی ایمانا واحتساباً-1

احتساب کے معنی اخلاص کے بھی ہیں جیسے لوگ کہتے ہیں لیکن حضرت شاہ صاحبؒ کی بات ٹھیک ہے کہ احتساب کی قید لگائی تاکہ پوری پختہ نیت کرے۔ نفس اجر بھی نہیں بلکہ اس عبادت کا جو مخصوص اجر ہے وہ غفران الذنب ہے اس کے حصول کے لیے کوشش کرے۔ ظاہر بات ہے کہ جب انسان کے لیے باعث ایمان ہو گیا، ایمان کی وجہ سے جاگ رہا ہے تو وہ اپنے وقت کو چائے پینے میں، باتیں کرنے میں ضائع نہیں کرے گا بلکہ اپنے سارے اوقات کو ذکر میں، عبادت میں، تلاوت میں مشغول رکھے گا۔ پھر اس کے علاوہ ایک زائد چیز جب اس کا مقصد مخصوص اجر کو حاصل کرنے کے لیے جاگے گا تو پھر اس کی کیفیت دوسری ہوگی، اس پر خشوع و خضوع ہوگا، اس کے باطنی آداب ہوں گے۔ اس لیے اس کی قید لگائی۔

گویا کہ اس کی علت غائی کلی بتادی اور ایک علت غائی جزئی بتادی۔ ایمانا علت غائی کلی ہے اور احتسابا علت غائی جزئی ہے۔ یعنی خاص اس عبادت کے لیے جو مخصوص اجر ہے اس کی تلاش اور اس کے اجر کو حاصل کرنے کے لیے جاگے تو پھر اس میں عبدیت ہے، عاجزی ہے تو واضح ہے، خشوع و خضوع ہوگا اب جو عبادت ہوگی تو اس کو چار چاند لگ جائیں گے۔ اس لیے وہ قیام اونچا ہو جائے گا۔

### حافظ کا نکتہ

حافظ نے یہاں پر عجیب نکتہ نکالا ہے کہ یہاں پر مضارع کا صیغہ من یقوم استعمال کیا۔ اور آگے رمضان کے باب میں آئے گا کہ من قام رمضان ایمانا واحتساباً یا من صام رمضان یعنی جہاں پر لیلة القدر کا ذکر آیا تو وہاں پر کہا "من یقوم لیلة القدر" مضارع کے صیغے کے ساتھ اور جہاں پر نفس قیام رمضان کا ذکر آیا تو وہاں پر فرمایا "من قام رمضان ایمانا واحتساباً" ماضی کا صیغہ استعمال کیا۔ حضور ﷺ نے فرق کیوں فرمایا؟ اس لیے کہ رمضان کا قیام تو بالکل متحقق اور یقینی ہے جب رمضان شروع ہو گیا تو قیام بھی متحقق ہو گیا۔ لیکن لیلة القدر کا قیام یہ متحقق اور یقینی نہیں ہے اس لیے نفس رمضان کے قیام کے لیے ماضی کا صیغہ استعمال کیا اور لیلة القدر کے قیام کے لیے مضارع کا صیغہ استعمال کیا۔ وہاں پر تحقق وقوع ہے اور یہاں پر تحقق وقوع نہیں ہے بلکہ آدمی لیلة القدر تلاش کرتا ہے کبھی مل جاتی ہے اور کبھی نہیں ملتی۔ یہ بھی بتادیا کہ لیلة القدر تو ایک دن ہوگی لیکن آدمی اس کے آگے بھی جاگتا ہے اور پیچھے بھی جاگتا ہے اس لیے یہاں پر قام ماضی کا صیغہ استعمال نہیں

کیا۔ اس لیے کہ ماضی تو تحقق وقوع کے لیے استعمال ہوتا ہے اس لیے یقین مضارع استعمال کیا کہ یہاں پر یقینی چیز نہیں ہے بلکہ استقراء کر رہا ہے تلاش کر رہا ہے۔<sup>1</sup>

### ذنبہ سے مراد

غفر له ما تقدم من ذنبه رہا یہ کہ اس کے کون سے گناہ معاف ہوتے ہیں؟ بعض کہتے ہیں کہ کبائر معاف ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ اس کو تفویض پر چھوڑ دو، اللہ کی مشیت پر چھوڑ دو۔ بعض کہتے ہیں کہ معاف تو صغائر ہوتے ہیں لیکن کبائر بھی معاف ہو جاتے ہیں اس لیے کہ جب وہ ایسی عبادت کرے گا اور اس کا منشاء ہو گا ایمان اور احتساب تو اس کو توفیق ملے گی اپنے گناہوں سے توبہ کرنے کی اس لیے کبائر بھی معاف ہو جاتے ہیں۔ اس لیے بہتر یہی ہے کیونکہ حضور ﷺ نے اس کو مطلق رکھا کہیں مقید نہیں کیا کبائر اور صغائر کے ساتھ تاکہ یہ معلوم ہو کہ صغائر تو خود بخود معاف ہو جاتے ہیں لیکن کبائر اس وقت معاف ہوں گے جب وہ توبہ کرے گا اور جب وہ آدمی عبادت کرے گا کہ رات کو جاگ رہا ہے لیلتہ القدر کی تلاش کر رہا ہے تو یقیناً اپنے سارے گناہوں کی توبہ کرے گا اپنی زندگی کا احتساب کرے گا جائزہ لے گا تو وہ یقیناً اس کی بھی توبہ کرے گا۔

### باب الجہاد من الایمان

جہاد بھی ایمان میں سے ہے۔ میں نے یہ بتایا تھا کہ اصل میں انسان کے پاس دو ہی چیزیں ہیں ایک علم اور دوسرا عمل۔ علم کے درجات ہیں اعلیٰ درجہ نبوت ہے، علم کا دوسرا درجہ صدیقیت ہے۔ عمل کا اعلیٰ درجہ شہادت ہے اور شہادت کے حصول کا ذریعہ جہاد ہے۔ اس لیے جہاد کو ذکر کیا اور کہا کہ جہاد بھی ایمان میں سے ہے۔ یا تو یہ کہ ایمان کا شعبہ ہے یا ایمان کامل کا جزء ہے یا بخاریؒ کے اعتبار سے نفس ایمان کا جزء ہے۔ گویا کہ جہاد بھی ایمان کا اہم شعبہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا کہ جہاد ایمان کے لیے "ذروة السنام" جیسے اونٹ کے لیے کوہان ہوتی ہے جس سے اس کی بلندی اور اونچائی معلوم ہوتی ہے بالکل اسی اعتبار سے جہاد سے بھی اعلائے کلمۃ اللہ ہوتا ہے اور ایمان و اسلام کی حفاظت ہوتی ہے۔ اس لیے جہاد بھی ایمان میں داخل ہے۔ اب جہاد بعض صورتوں میں فرض کفایہ ہے، بعض صورتوں میں فرض عین ہے، بعض صورتوں میں واجب ہے، بعض صورتوں میں سنت ہے۔ اس کی پوری تفصیلات علیحدہ ہیں۔

1- فتح الباری، ۱/۹۱۔

2- مسند احمد، رقم الحدیث: ۲۲۱۷۵۔

## باب الجہاد رمضان کے متعلقہ ابواب کے درمیان لانے کی وجہ

یہاں پر ایک بڑا سوال ہوتا ہے کہ بخاریؒ نے پہلے باب باندھا باب قیام لیلة القدر من الایمان اس کے بعد باب باندھا باب الجہاد من الایمان، پھر باب باندھا باب تطوع قیام رمضان من الایمان، پھر باب باندھا باب صوم رمضان احتساباً من الایمان۔ اب بخاریؒ کو چاہیے تھا کہ قیام لیلة القدر کے بعد باب لاتے باب تطوع قیام رمضان پھر باب لاتے باب صوم رمضان لیکن یہ درمیان میں باب الجہاد من الایمان کیوں لائے؟ یہ اجنبی باب کے ساتھ فصل کیوں کیا؟ ظاہر ہے ترتیب تو یہی تھی کہ باب قیام لیلة القدر کے بعد باب تطوع قیام رمضان لاتے بیچ میں جہاد کا باب کیوں لے آئے؟

## بعض شارحین کی رائے

بعض شارحین نے تو کہا کہ بخاریؒ ان چیزوں کو نہیں دیکھتے ان کا مقصد تو شعب ایمان کو بیان کرنا ہے چاہے وہ ایک سلسلے سے ہوں یا چاہے دوسرے سلسلے سے ہوں یہی بتانا مقصد ہے۔ اس لیے بخاریؒ نے کوئی ترتیب ملحوظ نہیں رکھی۔ بلکہ وہ تو کہتے ہیں کہ بخاریؒ نے جو ترتیب ملحوظ نہیں رکھی اس میں بھی ایک حسن ہے۔ وہ حسن یہ کہ بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کرنا مقصود ہے شعب ایمان چاہے وہ شعب ایمان ایک سلسلے کے ہوں چاہے دوسرے سلسلے کے ہوں اب جہاد ایک سلسلے کی چیز ہے اور قیام دوسرے سلسلے کی چیز ہے لیکن چونکہ یہ ایمان کا شعبہ ہے اس لیے سب ایک جگہ جمع ہو سکتے ہیں۔

## حافظ ابن حجرؒ کا جواب

حافظؒ اس جواب سے راضی نہیں ہے۔ بخاریؒ کے ہاں ایک نکتہ ہے جس کی وجہ سے بخاری باب الجہاد کو درمیان میں لائے۔ امام بخاریؒ نے ایک نکتے کی طرف اشارہ کیا ہے اس لیے کہ بخاریؒ کے مقاصد بہت دقیق ہوتے ہیں۔ وہ نکتہ یہ ہے کہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ عشر اخیرہ میں جاگتے ہیں لیکن کبھی لیلة القدر ملتی ہے اور کبھی نہیں ملتی۔ بالکل اسی اعتبار سے انسان جہاد کرتا ہے لیکن کبھی اس کا مقصد اعلائے کلمۃ اللہ حاصل ہوتا ہے اور کبھی حاصل نہیں ہوتا۔ بہت سے آدمی جہاد کرتے ہیں لیکن صحیح اعلائے کلمۃ اللہ کے لیے مقصد اصلی کو پانے والے بہت کم ہوتے ہیں۔ بالکل اسی اعتبار سے لیلة القدر کی عبادت کرنے والے بہت ہیں لیکن لیلة القدر کو پانے والے بہت کم ہیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ لیلة القدر کی تلاش اور لیلة القدر کی تفحص کی ضرورت ہوگی کہ آدمی بہت اہتمام کرے۔ یعنی عام روزہ رکھ لیا، تراویح پڑھ لی اس سے زیادہ اہتمام کی ضرورت پڑے گی تب اس کو لیلة القدر کا قیام حاصل ہوگا۔ بالکل اسی اعتبار سے جہاد بھی عبادات مالی اور بدنیہ سے بہت زیادہ اہتمام کرنا پڑے گا تب جہاد کی طرف جاسکتا ہے۔ جس میں ہمت زیادہ ہو

اور جس میں زیادہ اہتمام ہو تب وہ جہاد کر سکتا ہے جیسے کہ اور عبادات کے علاوہ زیادہ اہتمام اور زیادہ ذوق و شوق ہو تو وہ جہاد کر سکتا ہے بالکل اسی اعتبار سے لیلیۃ القدر کا قیام بھی وہی کر سکتا ہے جس میں ذوق و شوق زیادہ ہو۔

یہ دو باتیں ہیں جس کی وجہ سے اشتراک تھا اس لیے بخاریؒ نے قیام لیلیۃ القدر کے بعد باب الجہاد کو ذکر کیا۔

### حدیث

حدثنا حرمی بن حفص 1 حدثنا عبدالواحد 2 حدثنا عمارة 3 حدثنا ابو زرعة بن عمرو بن جریر 4 قال سمعت ابا هريرة 5 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال انتدب الله عز وجل لمن خرج في سبيله لا يخرجه الا ايمان بي او تصديق برسلي ان ارجعه بما نال من اجر او غنيمة او ادخله الجنة ولولا ان اشق على امتي ما قعدت خلف سرية ولوددت اني اقتل في سبيل الله ثم احیی ثم اقتل ثم احیی ثم اقتل۔

### انتدب کی تحقیق

یہ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث ہے۔ "قال انتدب الله عز وجل" سب سے پہلے لغوی بحث ہے کہ انتدب کا معنی کیا ہے؟ انتدب کا معنی فصول اکبریٰ اور صرف کی کتابوں میں پڑھا ہو گا کہ بعض افعال ایسے ہوتے ہیں کہ جو کسی فعل مجرد کے متعلق ہوتے ہیں۔ مثلاً نصر تہ فانصر اب یہ انتصر متعلق ہے نصر کا اور یہ اس کا جواب ہوتا ہے۔ بالکل اسی اعتبار سے عرب ندب کو استعمال کرتے ہیں ندبتہ میں نے اسے بلایا۔ اگر کسی آدمی کو بلاؤ اور وہ فوراً تیار ہو جائے اور آکر جواب دینے میں جلدی کرے اور تیاری کرے اسے انتدب کہتے ہیں۔ ندبتہ فانندب گویا انتدب متعلق ہے ندب کا۔ ندب کا معنی بلانا اور انتدب کا

- 1۔ ابو علی حرمی بن حفص عتقی بصری: اساتذہ میں ابان بن یزید، حماد بن سلمہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابراہیم حربی، عباس دوری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ ۲۲۳ھ یا ۲۲۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۵/۵۵۳۔
- 2۔ عبدالواحد بن زیاد عبدی بصری: اساتذہ میں لیث بن ابی سلیم، عاصم بن کلیب وغیرہ اور تلامذہ میں قتیبہ، مسدد، ابن مہدی وغیرہ شامل ہیں۔ ابو زرعة، ابو حاتم، ابو داؤد، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۷۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۴۵۰۔
- 3۔ عمارة بن القعقاع ضبی کوفی: اساتذہ میں اخضر ضبی، حارث عکلی، ابو زرعة بن عمرو وغیرہ اور تلامذہ میں سفیان بن عیث، اعمش، عبدالواحد بن زیاد وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۲۶۲۔
- 4۔ ابو زرعة بن عمرو بن جریر: اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عمرو، معاویہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں نخعی، عمارة القعقاع، ابن شہر مہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابن خراش وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۳/۳۲۳۔
- 5۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

معنی پکار کو قبول کر لینا اور فوراً جلدی سے جواب دے دینا پوری طاقت اور استعداد کے ساتھ۔ اب معنی ہوں گے اللہ تعالیٰ بالکل تیار اور آمادہ ہیں تم ذرا سا کوئی کام کرو وہ فوراً آمادہ ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ انتدب کے معنی تکفل کے ہیں۔ یہ آسان ہیں اس لیے کہ وہ معنی مشکل بن گئے ہیں۔ انتدب معناه تکفل وتضمن اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ کفیل بن گئے ودلیلہ ان هذه الرواية قد روى من طرق اخرى وفي طريق تكفل اللہ تعالیٰ<sup>1</sup>۔ دوسری روایت میں تکفل کے الفاظ ہیں اور ایک حدیث دوسری حدیث کی شرح بنتی ہے۔ اس لیے یہاں انتدب کے معنی تکفل کے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کفیل اور ضامن بن گئے ہیں۔ جیسے کہ لوگ کسی کے ضامن بن جاتے ہیں ضامن مالی ہوتا ہے یا ضمان نفسی ہوتا ہے بالکل اسی اعتبار سے اللہ رب العالمین ضامن بنتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ کے لیے اس قسم کے الفاظ کا استعمال مبادی کے طور سے نہیں ہوتا بلکہ ان کے غایات کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ یہاں پر غایت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ ضامن اور کفیل بن گیا اس شخص کے لیے جو اس کے راستے میں نکلتا ہے۔

### ایمان باللہ اور تصدیق بالرسول کی قید

"لا یخرجہ الا ایماناً بی" اب اس کو گھر سے جو چیز نکال رہی ہے وہ کیا ہے؟ وہ چیز ایمان ہے کیونکہ وہ مجھ پر ایمان رکھتا ہے۔ کوئی تخت نہیں نکال رہا، ریا نہیں نکال رہی، کوئی شہرت نہیں نکال رہی، کوئی طلب مال نہیں نکال رہا، طلب جاہ نہیں نکال رہی بلکہ ایمان ہی نکال رہی ہے۔ گویا کہ یہ اس کی علت فاعلہ ہے کہ اس کے نکلنے کے لیے جو چیز باعث اور علت بن رہی ہے وہ مجھ پر ایمان لانا ہے۔ یہ استثناء مفرغ ہے اسی لا یخرجہ شئی الا ایماناً بی اس کو کوئی چیز نہیں نکالتی لیکن میرا اوپر ایمان لانا نکال رہا ہے۔ یہ جملہ لا یخرجہ کہا ہے وہ گھر سے نکلنے میں گھر کو چھوڑ رہا ہے، بیوی کو چھوڑ رہا ہے، بچوں کو چھوڑ رہا ہے، بستر کو چھوڑ رہا ہے، آرام کو چھوڑ رہا ہے، کھانے پینے کی راحتوں اور آسائشوں کو چھوڑ رہا ہے، صرف ایمان ہی کی وجہ سے۔ میرے اوپر ایمان رکھتا ہے اس لیے چھوڑ رہا ہے۔

### لفظ اوپر بحث

"او تصدیق برسلی" یہاں پر لفظ او ہے یا واؤ ہے۔ ابو داؤد کی روایت میں اور دوسری روایتوں میں بھی واؤ ہے او نہیں ہے۔ اس لیے اس روایت میں او یہ واؤ کے معنی میں ہے۔



کرمانی نے یہاں پر خواہ مخواہ نکتہ نکالا ہے اور کہا ہے یہاں پر او صحیح ہے اور اس کے بعد نکتہ نکالا کہ یہ بتایا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور رسولوں کی تصدیق کرنا یہ دونوں ایک ہی چیز ہیں۔ ان دونوں میں مساوات کے لیے او کہا گیا ہے۔ حافظؒ کہتا ہے یہ صحیح نہیں ہے خواہ مخواہ حدیث کا مخرج جب ایک ہے تو وہاں پر یہ ضرورت نہیں ہے کہ مساوات کے لیے مقرر کریں۔ بلکہ یہاں پر یہ کہیں کہ او بمعنی واؤ کے ہے۔ ابو داؤد اور دوسری روایتوں میں صراحت موجود ہے کہ یہاں پر او کے بجائے واؤ ہے۔

حافظ نے قاعدہ لکھا ہے کہ جب حدیث کا مخرج ایک ہو اور ایک ہی صحابی کی حدیث ہو اور وہاں پر لفظ آجائیں تو اس کو راوی کی روایت بالمعنی پر حمل کیا جائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ اس حدیث کو اسی پر حمل کرنا چاہیے۔ یہ حافظ کی رائے ہے۔<sup>1</sup>

### کس جزء کا ضامن

مقصد یہ ہوا کہ اس کو گھر سے نکالنے والی چیز میرے اوپر ایمان ہے اور میرے انبیاء کی تصدیق ہے۔ کس چیز کا ضامن بن گیا آگے اس کا بیان ہے "ان ارجعه بما نال من اجر او غنیمۃ او ادخله الجنة" میں اس کا ضامن بن گیا اس بات کا کہ میں اس کو لوٹاؤں گا اجر اور غنیمت کے ساتھ۔ مقصد یہ کہ مجاہد جب گھر سے نکل رہا ہے تو گھر سے نکلنے کے بعد دو صورتیں ہوں گی یا تو واپس آجائے گا یعنی جہاد کر کے واپس آئے گا تو اب یا تو اس کو اجر ملے گا یا غنیمت بھی ملے گی۔ کبھی کبھی یہ بھی ہو گا کہ دونوں مل جائیں گے کہ اجر بھی ملے گا اور غنیمت بھی ملی گی۔ ایسا ناممکن ہے کہ اجر بھی نہ ملے اور غنیمت بھی نہ ملے ایک نہ ایک ملنا ضروری ہے جب وہ میرے لیے نکل رہا ہے تو اس کو اجر ملے گا یا غنیمت بھی ملے گی۔ مانعہ الخلو ہے مانعہ الجمع نہیں ہے یعنی دونوں جمع ہو سکتے ہیں لیکن دونوں سے خالی نہیں ہو سکتے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو اجر بھی ملے اور غنیمت بھی ملے لیکن دونوں نہ ہو یہ ناممکن ہے۔ جمع ہونا منع نہیں ہے۔

یاجب وہ آئے گا تو شہید ہو کر آئے گا تو اس کے لیے ضمان جنت کی ہے۔ تو اللہ تعالیٰ ضامن بن گئے اگر وہ زندہ لوٹ کر آیا تو یا اجر ملے گا یا غنیمت ملے گی۔ اس میں او داخل کیا تنویع کے لیے اس واسطے کہ لوگ مختلف ہوتے ہیں کبھی تو ان کو صرف اجر ملے گا اور کبھی ان کو اجر اور غنیمت دونوں ملیں گے۔ لیکن یہ نہیں ہو سکتا کہ نہ اجر ہو اور نہ ہی غنیمت ہو یہ نہیں ہو سکتا یہ مانعہ الخلو ہے۔ او ادخله الجنة یہ او تنویع کے لیے ہے جبکہ وہ شہید ہو جائے لوٹ کر واپس نہ آئے۔



### مفتی صاحبؒ کے استاذ کا عجیب نکتہ

لوگوں نے اس میں عجیب نکتہ لکھا ہے مجھے یاد ہے ہمارے استاذ نے یہ نکتہ بیان کیا تھا اور کسی جگہ نہیں ملے گا استاذ نے کسی کتاب کا حوالہ دیا تھا۔ کہ یہاں پر ہر شخص کو مرنے کے بعد جنت میں داخلہ نہیں ملتا بلکہ یہ ہوتا کہ اس کو برزخ مل جاتی ہے لیکن شہید کی خصوصیت یہ ہے کہ شہید کو جنت میں داخل کر دیا جاتا ہے۔ اصافیر اور چڑیا بنا کر جنت میں داخل کر دیا جاتا ہے اور وہ اس میں آتے جاتے ہیں۔ اوروں کے لیے یہ تو ہوتا ہے کہ اس کے قریب جنت ہوتی جاتی ہے لیکن جنت میں داخلہ نہیں ملتا داخلہ صرف شہید کو ملتا ہے۔ یہاں پر شہید کے جو بہت سارے خصائص بتائے گئے ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اس کو جنت میں فوراً داخلہ مل جاتا ہے اس لیے کہاوا داخلہ الجنت۔ یہ بہت اہم نکتہ ہے۔

ہر نیک آدمی مرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوتا اس کو عالم مثال اور برزخ میں رہنا پڑتا ہے۔ جنت اس کے قریب کر دی جاتی ہے لیکن دخول جنت نہیں ہوتا دخول جنت شہید کی خصوصیت ہے کہ اس کو داخل کر دیا جاتا ہے۔ اس لیے کہاوا داخلہ الجنت۔

### آپ علیہ السلام کا شوق شہادت

ولولا ان اشق علی امتی ما قعدت خلف سریرہ حضور ﷺ اپنا شہادت کا شوق بتا رہے ہیں۔ حالانکہ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ کی زندگی شہادت سے افضل ہے۔ اس واسطے کہ حضور ﷺ کی حیات سے ہزاروں آدمیوں کے اندر خیر و برکت، ایمان، صلاح اور رشد و ہدایت پھیلتی ہے اس لیے حضور ﷺ کی حیات آپ کی شہادت سے زیادہ افضل ہے لیکن آپ تمنا کر رہے ہیں اور اپنی شہادت کا ذوق و شوق بتا رہے ہیں۔ یہ ذوق و شوق اسی کو ہو گا جو اللہ کی ذات و صفات کے اندر مستغرق ہو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کو کیسے ذوق و شوق اور استغراق تھا ذات الہی اور صفات الہیہ میں۔

اس لیے کہا کہ اگر مجھے اس بات کا خوف نہیں ہوتا کہ میں اپنی امت پر مشقت ڈال رہا ہوں۔ یعنی یہ کہ اگر میں ہر سریے کے ساتھ جاؤں جو بھی دستہ جہاد کے لیے جاتا ہے۔ سریے کہتے ہیں اس جیش کو جس میں ۴۰۰ آدمی ہوں۔ جب ۴۰۰ سے زائد ہو جائیں اس کو جیش کہتے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر مجھے اس بات کا خوف نہیں ہوتا کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈالتا ہوں تو میں کسی سریے سے پیچھے نہیں بیٹھتا۔ اس واسطے کہ جب میں جاؤں گا ہر لشکر میں اور ہر دستے کے پیچھے جاؤں گا تو

لوگ اس کو سنت سمجھیں گے وہ بھی جائیں گے۔ اور ان کے پاس مال و اسباب اور جہاد کے آلات نہیں ہوں گے ان کے پاس چیزیں نہیں ہوں گی تو اس سے ان پر دقت بڑی ہوگی۔ اگر جہاد کی اتنی اہمیت ہوگئی اور جہاد کا ذوق و شوق اتنا ہو گیا تو پھر ہر وقت ہر شخص جہاد کے لیے جائے گا جب ہر شخص جہاد کے لیے جائے گا تو اور جو مصالح دین ہیں وہ سب معطل ہو جائیں گے۔ اس لیے امت کی مشقت کے لیے ہر سر یہ میں نہیں جاتا لیکن ذوق و شوق بتا دیا۔ گویا جہاد کے لیے ذوق و شوق کا اظہار کیا۔ ولو ددت انی اقتل فی سبیل اللہ مجھے اس بات کی آرزو ہے کہ میں اللہ کے راستے میں قتل ہوں، پھر زندہ کیا جاؤں پھر قتل ہو جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں، پھر قتل ہو جاؤں۔ گویا حضور اکرم ﷺ نے اپنے ذوق اور شوق کو بتا دیا۔

### ایک اہم بحث متعلقہ بتمنی شہادت

اب ایک اشکال ہے کہ حضور ﷺ تو علم کے اعلیٰ مقام پر تھے۔ اولئک مع الذین انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین والشهداء والصالحین<sup>1</sup> علم میں سب سے اعلیٰ درجہ انبیاء کا ہے دوسرا درجہ عمل کا ہے عمل کے درجہ میں پہلا درجہ شہید کا ہے۔ حضور ﷺ تو اعلیٰ درجہ میں تھے پھر عمل کے درجہ کی تمنا کیوں کرتے تھے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہر عمل کی کوئی نہ کوئی خصوصیت ہوتی ہے کبھی اعلیٰ عمل والا ادنیٰ درجہ کے عمل کی تمنا کرتا ہے۔ اس واسطے کہ اس کا ایک لون اور رنگ ہے۔ یہ بات بہت عجیب ہے سمجھو۔ مثلاً جیسے فقہاء نے لکھا ہے کہ نفلی حج کرنے سے تصدق علی الفقراء افضل ہے۔ آدمی نفلی حج کرے اس سے بہتر ہے تصدق علی الفقراء کرے۔ لیکن آپ دیکھتے ہیں کہ پھر بھی بعض صوفیاء اور اولیاء حج کرتے ہیں تصدق نہیں کرتے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ حج کے اندر خاص قسم کی فدائیت کی ایک کیفیت ہے اور تصدق میں وہ کیفیت نہیں ہے اس لیے وہ حج کرتے ہیں۔ بالکل اسی اعتبار سے حضور ﷺ علم کے اعلیٰ درجہ پر فائز تھے آپ نبی تھے اور نبی بھی کامل نبی لیکن آپ نے عمل کے درجہ میں شہادت کو حاصل کرنے کی آرزو کی اس لیے کہ شہادت کے اندر فدائیت ہے، قربانی ہے، عشق ہے، استغراق ہے، جان دینا ہے۔ مطلب یہ کہ کبھی کبھی اعلیٰ درجہ والا بھی ادنیٰ درجہ کے لیے آرزو اور تمنا کرتا ہے۔ مثلاً ایک شخص ہے وہ بہترین کھانا کھا رہا ہے لیکن دوسرا آدمی ترکاری کھا رہا ہے جو کی روٹی کھا رہا ہے، چنے کی روٹی کھا رہا ہے اب وہ آدمی آرزو کرے گا کہ یہ مجھے مل جائے۔ اس واسطے کہ اس کے اندر فضیلت جزئی ہوتی ہے اس فضیلت جزئی کے حصول کے لیے کبھی کبھی آدمی ادنیٰ چیز کی بھی آرزو کرتا ہے یہ ایک تمنا ہے۔ چونکہ یہ جہاد میں جان دینا، اللہ کے لیے سر رکھ دینا اس میں

فدایت ہے، قربانی ہے، اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے اندر ایک خاص قسم کا استغراق ہے۔ عشق کا مقام ہے، فنایت ہے اس لیے حضور ﷺ نے شہادت کی آرزو کی۔ ویسے حضور ﷺ کی حیات شہادت سے افضل ہے۔

### حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ کا نکتہ

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے شہادت کی جو آرزو کی یہ بے کار نہیں جاسکتی۔ حضور ﷺ کو اللہ نے شہادت کے درجے سے سرفراز فرمایا ہے۔ لیکن کس طور سے شہادت عطا کی گئی؟ حضور ﷺ کو شہادت حسی بھی عطا کی گئی اور شہادت معنوی بھی عطا کی گئی۔ جیسے کہ حضور ﷺ نے دونوں ہجرتیں کیں ہجرت حسی بھی کی اور ہجرت معنوی بھی کی آپ صاحب الہجرتین ہیں ایسے ہی آپ ﷺ صاحب الشہادتین ہیں۔

حضور ﷺ کو شہادت حسی عطا ہوئی تھی لیکن اس میں مصلحت کا تقاضا یہ تھا کہ آپ ﷺ کو اگر کسی جنگ میں شہادت ملتی تو اس سے ملت کا بڑا نقصان ہوتا۔ مسلمانوں کو شکست ہو جاتی دین کا نقصان ہوتا۔ آپ ﷺ کو شہادت حسی یہ دلائی گئی کہ ایک یہودی عورت نے آپ کو زہر دیا تھا اور اس زہر کھانے کی بناء پر آپ ﷺ پر اثرات ہوئے ان اثرات کی بناء پر وفات سے پہلے وہی زہر عود کر آیا۔ آپ ﷺ کے سر میں درد ہوا یہاں تک کہ آپ کی وفات زہر سے ہوئی۔ یہ شہادت حسی ہوئی۔

شہادت معنوی کیسے ملی؟ اب تم سب خفاء ہو جاؤ گے لیکن مجھے ڈر نہیں ہے یہ میں خود اپنی طرف سے نہیں کہہ رہا یہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ فرما رہے ہیں اور شیخ نے لامع الدراری میں لکھا ہے۔ شہادت معنوی یہ کہ حضور اکرم ﷺ کے جو نواسے ہیں حضرت حسین ابن علیؑ حضور ﷺ کے صاحبزادے اور حضور ﷺ اور حضرت فاطمہؑ کے جگر گوشے حضور ﷺ نے ان کی اتنی مدح و منقبت بیان کی ان کو شہادت ملی۔ حضرت حسینؑ کی شہادت کی تکلیف آپ کو بھی ایسے ہی ہوئی جیسے کہ اپنی ذات کی ہوتی ہے اس واسطے یہ شہادت معنوی ہے۔ گویا دونوں شہادتوں سے نبی کریم ﷺ کو سرفراز کیا گیا شہادت حسی بھی دی گئی اور شہادت معنوی بھی دی گئی۔

ہم شیعوں والے حسینؑ کو بالکل نہیں مانتے ہم جس حسینؑ کو مانتے ہیں وہ ان شیعوں کے حسین سے بہت مختلف ہے۔ یہ حضرت شاہ صاحبؒ نے تقریر کی ہے اور شیخ نے لامع الدراری میں بیان کیا ہے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ حضور ﷺ کی شہادت کی تمنا ضائع نہیں ہو سکتی۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کی دعا تو قبول ہوتی ہی ہے لیکن آپ کی تمنا بھی ضائع نہیں ہوتی۔ ہماری ہزاروں تمنائیں ہوتی ہیں یہ کریں گے وہ کریں گے لیکن پوری نہیں ہوتیں اور اسی طرح ہماری دعائیں قبول ہوتی ہیں یا نہیں لیکن حضور ﷺ وہ تھے کہ جن کی دعا تو قبول ہوتی ہی تھی آپ کی تمنا بھی ضائع نہیں جاتی تھی۔ یہ کتنی اونچی بات کہی ہے۔

### باب تطوع قیام رمضان من الایمان

بخاری نے یہاں پر تطوع کا لفظ استعمال کیا۔ بخاریؒ یہ بتاتے ہیں کہ تم یہ مت سمجھو کہ صرف فرائض ایمان کے شعبے ہیں اور یہ اجزاء ہیں یا ایمان کامل کے اجزاء ہیں بلکہ سنتیں اور مستحبات یہ بھی اجزاء ہیں۔ اس لیے بخاریؒ نے کہا باب تطوع قیام رمضان من الایمان۔ یعنی تم یہ مت سمجھو کہ صرف فرائض ہی ایمان کے شعبے ہیں نہیں بلکہ فرائض کے علاوہ واجبات سنن نوافل مستحبات یہ بھی ایمان کے شعبے ہیں۔ سب کو ایمان سے نسبت ہے۔ اب مناسبت کی قسمیں ہیں کسی کو قریبی مناسبت ہے اور کسی کو دور کی مناسبت ہے۔ اسی لیے یہاں پر کہہ دیا باب تطوع قیام رمضان من الایمان۔ اس واسطے کہ تراویح اگرچہ شعائر اسلام میں سے ہے واجب ہے لیکن اصل اس کی نفل ہے۔ اس لیے بخاری نے نفل کہا ہے۔

تم اعتراض کرو کہ بخاریؒ تراویح کو نفل سمجھتا ہے؟ یہاں یہ بحث نہیں ہے آگے ایک بحث آئے گی بخاری اشارہ کر رہا ہے اس بات کی طرف کہ ایمان کے شعبے صرف فرائض نہیں ہیں بلکہ فرائض کے علاوہ بھی اور چیزیں ہیں اس لیے بخاری تطوع کہہ رہے ہیں۔

لوگوں نے لکھا ہے کہ جب تک آدمی نوافل کا اہتمام نہیں کرے گا تو سنتوں کا اہتمام نہیں ہو گا جب تک سنتوں کا اہتمام نہیں ہو گا واجبات کا اہتمام بھی نہیں ہو گا، جب واجبات کا اہتمام نہیں ہو گا فرائض کا بھی نہیں ہو گا۔ مطلب یہ کہ ان ساری چیزوں میں تسلسل اور جوڑ ہے جب تک تم ادنیٰ پر عمل نہیں کرو گے اعلیٰ حاصل نہیں ہو گا۔ اس لیے ادنیٰ سے شروع کرو اگر یہ شعبے حاصل کرنا ہیں۔<sup>1</sup>

## حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن ابن شهاب<sup>3</sup> عن حميد بن عبد الرحمن<sup>4</sup> عن أبي هريرة<sup>5</sup> أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من قام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه.

جس نے رمضان کا قیام کیا ایمان اور احتساب کے ساتھ تو غفر لہ ما تقدم من ذنبہ۔ یہاں پر قیام کہا اور وہاں یقم کہا اس کی وجہ پہلے گزر چکی ہے۔ اس واسطے کہ یہاں پر رمضان کا قیام یقینی ہے لیکن لیلۃ القدر کا قیام یقینی نہیں ہے اس واسطے وہاں من یقم کہا اور یہاں قیام کہا۔

## قیام کے بعد صیام کا ذکر

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آگے حدیث یہ آرہی ہے کہ من صام رمضان اور یہاں یہ کہہ دیا قیام رمضان۔ یہاں پر قیام کو مقدم کیا وجہ یہ ہے کہ رات پہلے آتی ہے دن سے اور دن کا وظیفہ صوم ہے جو بعد میں ہے اس لیے کہ جب رمضان کا چاند دیکھتا ہے تو پہلے تراویح ہوتی ہے اس لیے تراویح کو مقدم کیا اور حدیث لائے من قام رمضان۔

دوسرے بخاریؒ یہاں پر ایک اور بھی مسئلہ اختلافی کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ شاذ لوگوں کی رائے یہ تھی کہ جب رمضان کا چاند دکھ جائے تو اس دن پہلی رات کو تراویح نہیں ہوگی بلکہ اگلے دن کے بعد جو رات ہوگی اس کی تراویح ہوگی۔ بخاریؒ نے کہا نہیں پہلی رات سے ہی تراویح ہوگی اس لیے اس نے قیام کو صوم سے مقدم کیا۔

بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یا تو قیام رمضان خاص کرو تراویح کے لیے۔ قام رمضان کا مصداق اصلی تراویح ہے اس واسطے کہ قیام میں ساری چیزیں داخل ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تراویح کے سنت مؤکدہ ہونے پر سب کا اجماع ہے سوائے غیر مقلدین کے۔ غیر مقلد تراویح کو اہمیت نہیں دیتے اور کہتے ہیں یہ حضرت عمرؓ نے نکالی ہے۔ حالانکہ ائمہ اربعہ کا تراویح کے

1- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2- امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

3- ابن شہاب زہریؒ کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

4- حمید بن عبد الرحمن بن عوف قریشی مدنی: حضرت عمر، عثمان، سعید بن زید، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں قتادہ، زہری، ابن ابی ملیکہ وغیرہ

شامل ہیں۔ غلی، ابو زرہ، ابن خراش توثیق کرتے ہیں۔ ۹۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۷/ ۳۷۸۔

5- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں آچکے ہیں۔

سنت مؤکدہ ہونے پر اتفاق اور اجماع ہے۔ علامہ نوویؒ نے لکھا ہے کہ تراویح شعائر اسلام میں سے ہے 1۔ شیعہ بھی تراویح نہیں پڑھتے اور کہتے ہیں کہ تراویح عمرؓ نے نکالی ہے اور غیر مقلد بھی اسی لیے نہیں پڑھتے۔ یہ چیز ان دونوں میں مشترک ہے۔

## باب صوم رمضان احتساباً من الایمان

بخاریؒ کا مقصد ہے کہ یہ بھی شعب ایمان میں سے ہے۔

### حدیث

حدثنا ابن سلام 2 قال اخبرنا محمد بن فضیل 3 قال حدثنا یحییٰ بن سعید 4 عن ابی سلمة 5 عن ابی هريرة 6 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صام رمضان ايماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه.

### احتساب کی قید

حضرت شاہ صاحب نے بات لکھی ہے کہ یہاں پر احتساب کی قید ہے کہ جو روزہ رکھے تو اس کے مخصوص اجر کو حاصل کرنے کے لیے رکھے۔ معلوم ہوا کہ شریعت وہاں پر قید لگاتی ہے جہاں پر ذھول عن النیۃ ہوتا ہے۔ واقعی بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ دیکھا دیکھی روزہ رکھتے ہیں۔ عورتیں بنسبت مردوں کے زیادہ دیندار ہوتی ہیں۔ بعض خاندان ایسے ہوتے ہیں کہ جہاں عورتیں روزہ رکھتی ہیں اور کہہ دیتی ہیں کہ ہم رمضان میں کھانا نہیں پکائیں گی تو اب شوہر نے دیکھا کہ جب یہ کھانا نہیں پکائے گی تو چلو روزہ ہی رکھ لو۔ اب یہ احتساب نہیں ہے کیونکہ یہ اس لیے روزہ رکھ رہا ہے کہ بیوی کھانا نہیں پکائے گی چلو روزہ رکھ لیتے ہیں لہذا یہ ایماناً و احتساباً میں داخل نہیں ہے۔

1۔ شرح النووی علی مسلم، رقم الحدیث: ۱۲۶۶۔

2۔ ابو عبد اللہ محمد بن سلام بکندی کے حالات باب قول النبی ﷺ انا علم باللہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ محمد بن فضیل ضی کونی: اساتذہ میں بیان بن بشر احسی، مغیر بن مقسم ضی وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، اسحاق بن راہویہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوزرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ یہ تفضیلی شیعہ ہیں لیکن ان کی حدیث معتبر ہے۔ ۱۹۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۹۳۔

4۔ یحییٰ بن سعید کے حالات باب بدء الوجی کی پہلی حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف کے حالات باب الوجی کی حدیث نمبر ۳ میں گزر چکے ہیں۔

6۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

بعض معاشرے ایسے ہوتے ہیں جیسے پہلے زمانے میں پٹھانوں کا معاشرہ یہ تھا کہ پٹھانوں میں کوئی بے روزہ نہیں ہوتا تھا۔ پشاور شہر کے اندر بھی جہاں پر ہزاروں لوگ ہوتے تھے وہاں پر کوئی پٹھان اور غیر روزہ دار ہو یہ غیر ممکن تھا۔ یہاں تک کہ عبد الغفار خان ولی خان، یہ بھی روزہ رکھتے تھے جو نہ اللہ کو مانتے تھے نہ رسول ﷺ کو مانتے تھے۔ اس لیے کہ پٹھان معاشرہ ایسا تھا وہ یہ سمجھتے تھے کہ روزہ نہ رکھنا بزدلی ہے۔

حضرت شاہ صاحبؒ کہتے ہیں کہ بعض لوگ روزہ رکھتے ہیں صرف اپنے معاشرے کی بناء پر یا دیکھانے کی بناء پر یا بندشوں کی بناء پر یا کھانا نہ ملنے کی بناء پر اس لیے قید لگا دی ایمانا و احتساباً۔ جن صورتوں میں ذھول عن النیۃ ہوتا ہے تو وہاں پر شارع قید لگا دیتا ہے ایمانا و احتساباً کی تاکہ تم روزہ رکھو۔<sup>1</sup>

### احتساب کی قید پر مفتی صاحبؒ کی رائے

اس سے ایک بات اور سمجھ میں آتی ہے کہ شریعت قید لگاتی ہے اس جگہ پر جہاں عبادت شاقہ ہو۔ صوم رمضان عبادت شاقہ ہے اس واسطے کہ انسانی نفس کو لہذا نڈر غوبات ہیں ان لہذا نڈر کو چھوڑتا ہے پتا چلا کہ سخت عبادت کر رہا ہے ضرور اعلیٰ مقصد ہونا چاہیے اور وہ اعلیٰ مقصد ایمان اور احتساب ہے۔ اس لیے کیوں دکھانے کے لیے کر رہا ہے؟ کیوں اپنے معاشرے کی نقل کر رہا ہے؟ کیوں کسی اور سبب کی بناء پر کر رہا ہے؟ کیوں افطاری کے لیے کر رہا ہے کہ افطاری ملے گی اس لیے کیوں کر رہا ہے ارے تو ایمان اور احتساب کے لیے کر اس لیے قید لگا دی ایمانا و احتساباً۔

### باب الدین یسر

قال النبی ﷺ احب الدین الى الله الخفيفة السبحة

### مقصد باب

یہ دوسرا باب لاتے ہیں کہ باب الدین یسر۔ اس کو تنوین کے ساتھ بھی پڑھ سکتے ہیں اور یہی بہتر ہے "باب الدین یسر" امام بخاریؒ کے نزدیک ایمان، اسلام، دین اور تقویٰ سب کے سب مترادف ہیں۔ اس لیے جو چیز دین کے لیے ثابت ہو وہ ایمان کے لیے بھی ثابت ہوگی۔ گویا کہ یہاں پر ایمان کے لیے ایک نئی چیز ثابت کرتے ہیں کہ ایمان کے اندر یسر اور آسانی



ہے۔ تشدید اور غلو نہیں ہے بلکہ دین کا آسان ہونا یہ بھی ایمان کا شعبہ ہے امام بخاریؒ نے اس شعبے کو یہاں پر ذکر کیا۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ بخاریؒ کا یہاں پر مقصد شعب ایمان اور ایمان کے امور کو بیان کرنا ہے۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ اس سے پہلے امام بخاریؒ نے کچھ اعمال شاقہ ذکر کیے ہیں مثلاً قیام لیلة القدر، صوم رمضان، قیام رمضان، جہاد یہ اعمال شاقہ ہیں تو ان اعمال شاقہ کے ذکر کرنے کے بعد بہتر تھا کہ دین کے یسر اور آسانی کے پہلو کو واضح کیا جائے۔ اس لیے کہ ان ابواب سے یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ دین میں تشدید اور سختی ہے لوگوں کو چاہیے کہ دین کی سختیوں پر عمل کریں اور دین میں سختی استعمال کریں بخاریؒ اس کے بعد باب لاتے ہیں الدین یسر کہ دین میں آسانی کے پہلو بھی ہیں اور دین میں سختی نہیں ہے بلکہ آسانی ہے۔ گویا کہ یہاں پر شعب ایمان کا قیام بھی مقصد ہے اور وہ جو شبہ ہوتا ہے اس شبہ کو دور کرنا اور دفع ایہام بھی مقصود ہے اس لیے باب لائے الدین یسر۔

بخاریؒ نے جو باب باندھا ہے الدین یسر یہ باب بعض روایتوں سے بھی ثابت ہے۔ مسند احمد کی روایت میں آتا ہے کہ "الدین یسر" 1 گویا کہ بخاریؒ کا یہ باب رسول اللہ ﷺ کی حدیث بھی ہے۔ چونکہ حدیث بخاریؒ کی شرط نہیں ہے تو بعض مرتبہ ایک حدیث بخاریؒ کی شرط پر نہیں ہوتی تو بخاریؒ اس کو باب میں لے آتے ہیں۔ گویا دین کے اندر یسر اور آسانی کا پہلو ہے۔

حافظ نے کہا کہ الدین ذو یسر کبھی کبھی جیسے آپ نے پڑھ لیا ہو گا کہ جب کسی چیز کا حمل کرتے ہیں تو وہاں پر ذو کو حذف کر دیتے ہیں مثلاً کہتے ہیں "زید علمہ" "زید عدل" ایسے ہی یہاں پر مبالغہ کے طور سے استعمال کیا ہے کہ دین سراسر یسر اور آسانی ہے۔ 2

### الدین یسر کا معنی اور پہلی امتیں

آسانی کا مطلب کیا ہے؟ یہ سمجھنے کی بات ہے۔ اصل میں بات یہ تھی کہ شرائع من قبلنا جو ہم سے پہلے کی شریعتیں تھیں ان کے اندر دو عادتیں تھیں ایک تو تشدید علی النفس اور ایک غلو۔ جن لوگوں کو اصل میں عبادت اور دین کا چرکا لگ جاتا تھا اور جن کو دین کی عادت ہو جاتی تھی وہ اپنے اوپر تشدید کرتے تھے۔ آپ اگر پچھلے ادیان کی تاریخ پڑھیں اور ان کی عبادات

1- مسند احمد، رقم الحدیث: ۱۵۹۷۸۔

2- فتح الباری، ۱/۹۳۔



دیکھیں تو ان میں تشدید تھی۔ مثلاً لوگ رات رات بھر عبادت کرتے تھے، کئی کئی دن تک کھانا نہیں کھاتے تھے۔ ایسی تشدیدات علی النفس اپنے نفس پر تشدیدات کرتے تھے۔

ایک ان کے ہاں غلو فی الدین تھا مطلب یہ کہ دین کے امور میں غلو کرنا اور دین کے امور میں انتہائی پہلو کو اختیار کرنا، سخت چیز کو استعمال کرنا، رخصتوں کو استعمال نہ کرنا، ہر وقت عزیمت ہی کو استعمال کرنا یہ ساری چیزیں تھیں قرآن نے بھی کہا "وما انزلنا علیک القرآن لتشقی" 1 حدیث میں بھی اس دین کے یسر کے پہلو کو ظاہر کیا کہ دین میں یسر کا پہلو بھی ہے۔ دین میں ایک یسر کا گوشہ بھی ہے اس میں آسانی ہے مطلب یہ کہ تم اپنے اوپر تشدیدات نہ کرو۔ اس لیے کہ تشدید کرنے سے ایک تو نشاط ختم ہو جاتی ہے۔ دوسرا یہ کہ تشدید کرنے سے کبھی کبھی فرض ضائع ہو جاتے ہیں۔ تیسرا یہ کہ تشدید کرنے سے کبھی کبھی آدمی بیمار ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد جو عبادات مفترضہ ہیں ان کو بھی انجام نہیں دے سکتا۔

یہ وہ چیزیں ہیں جس کی وجہ سے حدیث اور قرآن نے بتایا کہ دین میں یسر اور آسانی کا پہلو بھی ہے۔ یعنی یہ ہو سکتا ہے کہ تم اپنے دن اور رات کو اس طور سے منقسم کرو کہ اس میں عبادت کا وقت بھی ہو، آرام کا وقت بھی ہو، مطلب یہ کہ دونوں اوقات میں توازن رہے یہ نہیں کہ تم سختی سختی کرتے رہو یہاں تک کہ تم بیمار ہو جاؤ گے اور عبادات کا صحیح لطف حاصل نہیں ہو گا۔ تم فرائض سے غافل ہو جاؤ گے نشاط حاصل نہیں ہو گی گویا اس لیے اسلام نے یسر کے تعلق کو بتایا تاکہ لوگ تشدید نہ کریں۔

### حافظ کا عجیب نکتہ

حافظؒ نے کہا ہے کہ حضور ﷺ کا ارشاد کہ دین آسان ہے یہ بالکل حضور ﷺ کے معجزات اور دلائل نبوت میں سے ہے۔ اس واسطے کہ ہم نے دیکھا کہ جو لوگ اپنے اوپر تشدید کرتے ہیں ان کا انجام کیا ہوتا ہے وہ بالکل عبادات چھوڑ دیتے ہیں حتیٰ کہ فرض عبادات کو بھی چھوڑ دیتے ہیں کوئی لطف حاصل نہیں ہوتا اور بیمار ہو جاتے ہیں۔ عبادات کو نشاط سے انجام نہیں دیتے اور ان کے اندر وہ کیفیت برقرار نہیں رہتی۔ گویا شریعت نے اس واسطے کہا کہ "خیر الاعمال اذومھا" سب سے بہتر اعمال وہ ہیں کہ جن میں مداومت اور مواظبت ہو اور یہ مداومت اور مواظبت اسی وقت ہوتی ہے جب انسان کی عبادات میں توازن ہو۔ 2

اصل میں شیطان انسان کو عجیب عجیب طریقے سے مارتا ہے کہ اس کو فسق اور معاصی میں مبتلا کر دیتا ہے یہ تقصیر اور تفریط ہے کبھی شیطان انسان کو مجبور کرتا ہے کہ وہ اپنے اوپر تشدیدات کرے، سختیاں کرے جس سے وہم پیدا ہو جاتا ہے تو یہ افراط ہے۔

گویا کہ تشدید علی النفس کبھی کبھی منج ہو جاتی ہے فرائض کے ترک کرنے پر، بیماریوں کی طرف، عدم نشاط پر اس لیے رسول اللہ ﷺ نے قرآن میں دین کے یسر کے پہلو کو ظاہر کیا ہے اور کہا الدین یسر۔ کیونکہ یہاں پر اس سے پہلے عبادات شاقہ کا ذکر تھا اس سے لوگوں کے ذہن میں یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ شاید عبادات شاقہ افضل ہیں۔ کہا کہ نہیں دین میں یسر کا پہلو بھی ہے۔

### موضوع سے متعلق ایک اور روایت

قال النبی ﷺ احب الدین الی اللہ الحنیفیۃ السبحة 1۔

یہ بھی حدیث ہے۔ الدین یسر بھی حدیث ہے 2 لیکن بخاری کی شرط پر نہیں تھی اس لیے ترجمۃ الباب میں لائے۔ یہ دوسری حدیث بھی بخاری کی شرط پر نہیں ہے اس لیے امام بخاری نے اس جگہ نقل نہیں کیا۔ امام بخاری اس روایت کو اپنی دوسری کتاب الادب المفرد میں لائے ہیں قال النبی ﷺ احب الدین الی اللہ الحنیفیۃ السبحة 3۔ ترمذی میں بھی یہ روایت ہے اور اس کی اسناد حسن ہیں 4 لیکن بخاری کی شرط پر نہیں ہے اس لیے بخاری نے اس جگہ پر نقل نہیں کیا اور ترجمۃ الباب میں ذکر کیا لیکن بصیغہ جزم ذکر نہیں کیا۔

### احب الدین کی شرح

احب الدین الی اللہ اس کا مطلب سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ یا دین سے پہلے مضاف محذوف مانو کہ "احب خصال الدین الی اللہ" مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دین کی جو بہت سی خصلتیں ہیں ان میں سے سب سے بہتر خصلت وہ ہے جس میں آسانی اور یسر ہو یہ اللہ تعالیٰ کو پسند ہے۔

1۔ المعجم الاوسط للطبرانی، رقم الحدیث: ۳۵۱۔

2۔ شعب الایمان للبیہقی، رقم الحدیث: ۳۵۹۸۔

3۔ الادب المفرد، رقم الحدیث: ۲۸۷۔

4۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۷۹۳۔

دوسری صورت یہ ہے کہ دین کے الف لام کو جنس کے لیے مانو۔ مطلب یہ کہ جتنے ادیان سابقہ گزرے ہیں تحریف سے پہلے ان سب میں سے اللہ تعالیٰ کو سب سے پسندیدہ دین دین حنیف ہے جو منسوب تھا ابراہیم علیہ السلام کی طرف جس کے تجرید کرنے والے اور عامل رسول اللہ ﷺ ہیں۔ گویا اور جو ادیان تھے ان کے اندر تشدیدات تھیں لیکن دین ابراہیم علیہ السلام میں اور دین مصطفوی میں تشدیدات نہیں ہیں بلکہ اس میں انسان کی سہولت اور آسانی کو مد نظر رکھا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس دین کے اندر رخصتیں اور آسانیاں ہیں، جہاں اس میں عزیمتیں ہیں وہاں آسانیاں بھی ہیں۔ اور اس میں اعتدال پیدا کر دیا گیا ہے۔

حافظ نے مثال دی ہے کہ پہلے زمانے میں ان لوگوں کی توبہ قبول ہوتی تھی بقتل انفسہم۔ فتوبوا الی بارئکم فاقتلوا انفسکم<sup>1</sup> "توبہ قبول ہوتی تھی قتل انفس سے اور یہاں ملت ابراہیمی اور ملت مصطفوی میں توبہ قبول ہوتی ہے الندم سے کہ ندامت کر لے<sup>2</sup>۔ توبہ کے چار رکن ہیں الندم، الاقلاع عن الذنب، عزم علی ان لا یعود، استدرک ما فات<sup>3</sup>۔ یہ چار توبہ کے ارکان ہیں اس پر عمل کر لے تو توبہ قبول ہو جائے گی۔ الاقلاع عن الذنب کہ گناہ کو چھوڑ دے۔ عزم علی ان لا یعود کہ آئندہ نہیں کروں گا چاہے بعد میں کر لے لیکن عزم یہ ہو کہ آئندہ نہیں کروں گا۔ چوتھی چیز کہ استدرک ما فات ہو۔

پہلے یہ تھا کہ اگر کپڑے پر نجاست لگ جائے تو اس کو کاٹ ڈالو، یا پھاڑ ڈالو۔ اب یہ ہے کہ اس کو دھو ڈالو۔ مقصد یہ ہے کہ الدین کے اندر الف لام جنس کا ہے اور یہ زیادہ بہتر ہے نسبت پہلی توجیہ کے۔ احب الدین کا مطلب یہ کہ احب الادیان جتنے بھی ادیان سابقہ ہیں تحریف سے پہلے، کیونکہ تحریف کے بعد تو ان کا اعتبار ہی نہیں ہے۔ گویا تحریف سے پہلے جو ادیان تھے ان سب میں سے بہتر دین اللہ کے نزدیک الحنیفیۃ السمحة۔ وہی دین جو مستقل منسوب ہے ابراہیم علیہ السلام کی طرف۔ اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ دین ابراہیمی کے مجدد تھے اور حضور اکرم ﷺ کے دین میں حضرت ابراہیم کے دین کی ساری چیزیں آتی ہیں۔ اس واسطے اس دین کو منسوب کیا الحنیفیۃ۔ قرآن نے بھی کہا ہو سماکم المسلمین من قبل<sup>4</sup> تم کو

1۔ البقرة: ۵۴۔

2۔ فتح الباری، ۱/۹۳۔

3۔ مرقاۃ المصابیح، شرح مشکوٰۃ المصابیح، ۵/۱۲۲۔

4۔ الحج: ۷۸۔

سب سے پہلے جس نے مسلمانوں کا خطاب دیا وہ ابراہیم علیہ السلام تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کو حنفیہ کہا گیا۔ یہ حنفیہ ختم ہو گئیں تھیں لیکن رسول اللہ ﷺ کے ذریعے سے اس حنفیہ کی تجدید ہوئی اور اس حنفیت کا اجراء ہوا۔

### حنیف کا معنی

حنیف کسے کہتے ہیں؟ حنیف حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے کہا گیا "ماکان ابراہیم یهودیا ولا نصرانیا ولكن کان حنیفا مسلما"1 حنیف کے معنی "البائل عن الباطل الى الحق" جو باطل کو چھوڑ کر حق کی طرف میلان کرے اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حنیف کہا گیا۔ اسی سے ابراہیم علیہ السلام کی طرف جو ملت منسوب ہوگی اس کو حنفیہ کہا جائے گا اس لیے کہا گیا الحنفیة السمحة کہ جس میں باطل سے بیزاری اور حق کی طرف میلان ہے۔ اس میں شرک کی کلی طور سے نفی ہے چاہے شرک ذاتی ہو چاہے شرک صفتی ہو، چاہے شرک افعالی ہو۔ پھر اس میں آسانی اور یسر کا پہلو ہے اس میں مشقت، تشدیدات اور غلو نہیں ہے۔ تو دو چیزیں ہیں ایک تو تشدیدات ہیں اپنے نفس پر اور دوسرا غلو ہے۔ ایک یہ کہ رخصتوں پر عمل نہ کرنا ہر جگہ عزیمت کو ہی لینا یہ سب بتایا کہ اس دین میں یہ نہیں ہے یسر کا پہلو ہے۔

### عبدیت کا کمال رخصت پر عمل

لوگوں نے تو لکھا ہے کہ اگر آدمی عزیمت پر ہمیشہ عمل کرے تو اس میں عبدیت نہیں ہوتی۔ عبدیت اسی وقت ہوتی ہے جب انسان رخصتوں پر بھی عمل کرے۔ مثلاً جیسے عین سفر کی حالت ہے اب سفر کی حالت میں حکم یہ ہے کہ صرف فرض نماز پڑھ لو، چار کے بجائے دو پڑھ لو۔ اب تم وہاں سنتیں پڑھو یہ گویا کہ تم عزیمت پر عمل کر رہے ہو یہ رخصت پر عمل نہیں ہے۔ تم کو چاہیے کہ تم صرف فرض پڑھ لو اور سنتوں کو چھوڑ دو۔ یہ بندگی اور عاجزی ہے خود اصولیوں نے لکھا ہے کہ رخصتوں پر عمل کرنا اس میں عبدیت اور بندگی ہے۔ گویا کہ حدیث یہ کہہ رہی ہے کہ دین کے اندر سارے ادیان میں ایک حنفیت ہے۔ حنفیت کے معنی باطل سے گریزاں ہو کر صرف اللہ کی طرف متوجہ ہو جانا۔

### حنیف کی تعریف منطق الطیر میں

فرید الدین عطارؒ کی کتاب ہے "منطق الطیر" فارسی میں ہے۔ اس میں انہوں نے دین حنیف کی تعریف کی ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ بھی کہتے ہیں کہ اس سے بہتر کوئی تعریف نہیں ہے۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے بھی کہا ہے کہ اس سے

بہتر کوئی تعریف نہیں ہے۔ ان کا ایک شعر ہے مولانا شبیر احمد صاحبؒ کی اردو میں تقریر ہے اس میں لکھا ہے<sup>1</sup>۔ حضرت شاہ صاحبؒ نے بھی اس کے معنی لکھے ہیں کہ دین حنیف کسے کہتے ہیں۔ حنیف کے معنی کا حاصل یہ ہے کہ حنیف اس وقت ہو گا جب انسان کی توجہ ایک ہی ذات کی طرف ہو۔ ایک ہی ذات کو اپنا ملجا اور ماؤی سمجھنا، ہر طرف سے ایک ذات حق کو پکڑ لینا باقی سب کو چھوڑ دینا یہ حنیف ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں ذکر کیا ہے۔

از یکے کو وز دوئی یکسوئے باش  
یک دل و یک قبلہ و یک روئے باش<sup>2</sup>

یہ حنیف کے معنی ہیں۔ یہ منطق الطیر میں فرید الدین عطارؒ نے تعریف کی ہے۔ مطلب یہ کہ ایک ہی بات کہو، اثینیت نہ آئے۔ دل بھی ایک قبلہ بھی ایک چہرہ بھی ایک ہو یہ حنیف کا معنی ہے۔ اس لیے یہاں پر کہا گیا "احب الدین الی اللہ الحنیفیة"

حضرت شاہ صاحبؒ نے عجیب بات لکھی ہے کہ حنیفیہ حدیث میں استعمال ہوا ہے یہودیت اور نصرانیت کے مقابلے میں۔ یہودیت اور نصرانیت یہ دعویٰ کرتی تھی کہ ہمارا تعلق دین ابراہیم سے ہے۔ قرآن و حدیث نے کہا کہ نہیں ان دونوں کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ جتنے مذاہب تھے ان میں سے صرف محمد ﷺ جو مذہب لے کر آئے ہیں وہ منسوب ہے ابراہیم علیہ السلام کی طرف اس واسطے کہ اس میں وہ حنفیت کی کیفیت ہے اور کسی میں نہیں ہے۔ حنفیت گویا کہ مقابل ہے یہودیت اور نصرانیت کے، یہودیت میں افراط ہے نصرانیت میں تفریط تھی اس کے مقابلے میں اسلام میں حنفیت بھی ہے اور سمجھ یعنی آسانی اور یسر بھی ہے۔ اس میں تشدیدات اور غلو نہیں ہے۔ گویا کہ دو چیزوں کی نفی ہے تشدیدات نہ ہوں غلو نہ ہو اور اس میں کبھی کبھی رخصتوں پر عمل ہو۔<sup>3</sup>

1۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۲۳۳۔

2۔ فیض الباری، ۱/۱۹۰۔

3۔ فیض الباری، ۱/۱۸۸۔

## حدیث

حدثنا عبد السلام بن مطهر 1 قال نا عمر بن علی 2 عن معن بن محمد الغفاری 3 عن سعید بن ابی سعید المقبری 4 عن ابی هريرة 5 عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال ان الدین یسر ولن یشاد الدین احدا الا غلبه فسدوا وقاربوا وابشروا واستعينوا بالغدوة والروحة وشئ من الدلجة.

## مدلس کا عنعنہ

عبد السلام بن مطهر روایت کرتے ہیں عمر بن علی سے۔ اس اسناد میں بات یہ ہے کہ عمر بن علی کے متعلق لوگ کہتے ہیں کہ یہ مدلس ہے اس میں تدلیس پائی جاتی ہے سخت مدلس ہے۔ اور جب مدلس عنعنہ کرتا ہے تو اس کا اعتبار نہیں ہوتا۔ لیکن یہاں پر عمر بن علی عنعنہ کر رہا ہے معن سے۔ چاہیے تو یہ کہ اس کے عنعنہ کا اعتبار نہ ہو۔ لیکن بخاری کا ذہن بہت اونچا ہے ساری روایتیں اس کے سامنے ہوتی ہیں۔ صحیح ابن حبان میں یہ روایت عمر بن علی سے آئی ہے تو وہاں پر تصریح ہے سماع عن معن کی کہ معن سے عمر بن علی سماع کر رہا ہے۔ وہاں پر یہ الفاظ ہیں سمعت معن بن حبان عن عمر بن علی کی روایت ہے چونکہ اس روایت میں سماع کی تصریح ہے اس لیے بخاری مدلس کی روایت لائے بصیغہ عن۔ بخاری کے مقاصد چونکہ بہت اونچے ہیں اس لیے یہاں عمر بن علی عن معن لائے اس واسطے کہ دوسری ابن حبان کی روایت میں تصریح بالسماع ہے۔ 6

عن سعید بن ابی سعید المقبری عن ابی هريرة عن النبی ﷺ قال ان الدین یسر۔ حافظ نے کہا ہے کہ حضور ﷺ کی یہ حدیث بہت سی روایتوں میں آئی ہے۔ ترمذی میں، ابوداؤد میں، مسند احمد میں روایت موجود ہے کہ دین میں یسر

- 1۔ عبد السلام بن مطهر ازدی بصری: اساتذہ میں امام شعبہ، جریر بن حازم، مبارک بن فضالہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابوداؤد، ابوحاتم وغیرہ شامل ہیں۔ ابوحاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۹۱۔
- 2۔ ابو حفص عمر بن علی مقدمی بصری: اساتذہ میں ہشام بن عروہ، ابوحازم، خالد حذاء وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، علی بن المدینی، بندار وغیرہ شامل ہیں۔ امام ابن معین، احمد بن حنبل، ابن عدی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ان پر تدلیس کا طعن ہے۔ ۱۹۰ھ یا ۱۹۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۴۷۰۔
- 3۔ معن بن محمد غفاری: اساتذہ میں سعید مقبری، حنظلہ اسلمی وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابن جریج، عمر بن عجل وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۲۴۱۔
- 4۔ سعید بن ابی سعید مقبری: سعد بن ابی وقاص، جبیر بن مطعم، جابر بن عبد اللہ، حضرت انس رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابراہیم بن طہمان، شعبہ، اسامہ بن زید لیثی وغیرہ۔ علی بن المدینی، ابو زرعة، نسائی وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۰/۴۷۲۔
- 5۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 6۔ فتح الباری، ۱/۹۴۔ صحیح ابن حبان، رقم الحدیث: ۳۵۱۔

ہے۔ مطلب یہ کہ دین میں سہولت اور آسانی ہے۔ گویا کہ ادیان سابقہ کے مقابلے میں اس میں آسانی ہے۔ یا یہ کہ اس میں تشدیدات اور غلو نہیں ہے جیسے کہ اور ادیان میں تشدیدات اور غلو ہے۔ خود کہہ دیا گیا "لا تغلوا فی دینکم" 1

### مشادہ کا معنی

اس کے بعد یہ کہا کہ "ولن یشاد الدین احد الا غلبه" یہاں پر دونوں نسخے ہیں ایک نسخے میں "ولن یشاد الدین الا غلبه" اور ایک نسخے میں "ولن یشاد الدین احد الا غلبه" ہے مطلب یہ کہ ایک نسخے میں احد ہے اور دوسرے میں احد نہیں ہے۔ جس نسخے میں احد نہیں ہے اس میں دین مفعول مالم یسّم فاعله ہے۔ حافظ کے پاس جو نسخہ تھا اس میں احد نہیں ہے۔ شاد یشاد و مشادہ کے معنی مقابلہ کرنا۔ دین کا کوئی شخص مقابلہ نہیں کرتا مگر یہ کہ دین اس پر غالب ہو جاتا ہے۔ تم دین کا مقابلہ اگر کرنا چاہو تشدیدات سے، سختیاں کر کے تو تم مقابلہ نہیں کر سکتے۔ 2

اسلام واقعی بڑا عجیب مذہب ہے یہ انسان کی نفسیات ہے کہ انسان جب عبادت میں داخل ہوتا ہے تو اس کو لذت آنے لگتی ہے۔ اس لذت کی وجہ سے انسان کبھی کبھی اپنے اوپر سختیاں کرنے لگتا ہے جس کی وجہ سے رات رات بھر عبادت کرنے لگتا ہے، دن بھر عبادت کرنے لگتا ہے، یہ مشادہ ہے۔ مشادہ کے معنی مقابلہ ہے لن یشاد الدین ای قابل الدین بالشدۃ جو شخص دین کا مقابلہ کرے گا شدت کے ساتھ، اپنے اوپر تشدیدات کر کے وہ دین کا نقصان نہیں کرے گا بلکہ دین غالب ہو جائے گا وہ خود مغلوب ہو جائے گا۔ مغلوب ہونے میں ساری چیزیں آگئیں کہ بیمار ہو جائے گا، نشاط ختم ہو جائے گا، فرائض سے اعتناء ختم ہو جائے گا یہ معنی کیے ہیں۔ دین کا جب بھی کوئی آدمی شدت سے مقابلہ کرے گا تو دین اس پر غالب آ جائے گا اور وہ خود مغلوب ہو جائے گا۔ جب مغلوب ہو جائے گا تو بیماری پیدا ہو جائے گی، فرائض کا ترک ہو جائے گا، نشاط ختم ہو جائے گی یہ ادنیٰ سے ادنیٰ بات ہے۔ یہ غلبہ دین ہے۔

اس لیے کہا گیا کہ تم دین کا مقابلہ شدت سے نہ کرو، تشدیدات سے مت کرو، غلو فی الدین مت کرو، بلکہ اس کے اندر جو آسان پہلو ہے اس کو اختیار کرو۔

1- النساء: ۷۱۔

2- فتح الباری، ۱/۹۴۔

## یسر کی تدبیر

اب اس کی تدبیر بتائی "فسد دوا او قاربوا" فسد دوا ای اختاروا السداد والصواب کہ تم درستی کو حاصل کرو تصویب کرو مطلب یہ کہ درست کام کرو۔ کم کام کرو لیکن صحیح کرو، کامل کام کرو۔ اگر کامل نہیں کر سکتے تو قاربوا قریب بکامل کرو۔ مطلب یہ کہ اگر تم میں ہمت ہے تو کامل طریقے سے کام کرو، اگر تم میں ہمت نہیں ہے تو قریب بکامل کام کرو تب بھی اللہ تعالیٰ تمہیں کمال اجر دیں گے۔

**وابشروا** اور تم خوشخبری حاصل کرو، تم اپنے اندر بشارت کا پہلو غالب رکھو، ترغیب کا پہلو مد نظر رکھو۔ اب یہاں پر شروع میں مبشرہ کو حذف کر دیا گیا۔ کس چیز کی بشارت؟ وہ بشارت جنت کی ہوگی نیک اعمال کے اجر و ثواب کی بشارت ہوگی اس کو حذف کر دیا گیا تاکہ اس میں تعمیم پیدا ہو جائے، اطلاق پیدا ہو جائے تقیید نہ ہو جائے اور تم خوشخبری حاصل کرو۔ خوشخبری اس چیز کی کہ تم کو اجر و ثواب ملے گا۔ تم نے اگر کامل نہیں کیا قریب بکمال بھی کر لیا لیکن چونکہ تمہاری نیت کامل کی تھی اس لیے تم کو کامل کا ثواب ملے گا اس کی بشارت حاصل کرو۔ لیکن مبشرہ جس چیز کی بشارت دی جا رہی ہے اس کو حذف کر دیا گیا وہ جنت ہے، ثواب ہے نیکی ہے ان سب کو حذف کر دیا گیا تاکہ اس کے اندر اطلاق رہے تقیید نہ آجائے۔

جب تم نے اپنے اوپر سے تشدیدات ختم کر دیں تو تم عبادات کے ایسے اوقات میں انجام دو جو اوقات نشاط ہیں۔ اب اوقات نشاط کیا ہیں؟ وہ غدوة صبح فجر کا وقت ہے اس وقت اپنی عبادت کو ادا کرو، والروحۃ اور شام کا وقت نشاط کا وقت ہوتا ہے اس میں اپنی عبادت کو انجام دو۔ "وشئ من الدلجة" اور اخیر رات کا وقت نشاط کا ہے۔ یہ اوقات نشاط ہیں ان اوقات نشاط میں تم اعمال کرو تو اعمال اگرچہ کم ہوں گے لیکن ثواب کے اعتبار سے بڑے ہو جائیں گے، تم کو بڑا ثواب ملے گا۔ گویا کہ حدیث یہ کہہ رہی ہے کہ اگر تم نے اپنے اوپر تشدیدات کیں تو اس کا نقصان یہ ہو گا کہ تمہارا نشاط ختم ہو جائے گا، فرائض ختم ہو جائیں گے، بیماریاں آجائیں گی۔ اس لیے تم جو اوقات نشاط ہیں ان پر اپنی عبادت کرو، اوقات نشاط غدوة ہے، روحہ ہے اور شئ من الدلجة ہے۔

## عجیب استعارہ

اس میں ایک استعارہ بدیعہ بھی ہے کہ جو لوگ دنیا میں زندگی گزار رہے ہیں ان کو تشبیہ دی ایک مسافر کے ساتھ۔ وہ مسافر سب سے اچھا ہوتا ہے جو اپنے سفر کو اوقات نشاط میں انجام دیتا ہے اور باقی وقت آرام کرتا ہے ایسا مسافر نہ بیمار ہوتا ہے، نہ تکلیف میں ہوتا ہے بلکہ راحت میں رہتا ہے۔ اوقات نشاط یہ ہیں کہ صبح صبح چل دیے، ٹھنڈ کا وقت ہوتا ہے، شام کے وقت



چل دیے، اخیر رات چل دیے۔ گویا اس میں استعارہ بدیعہ بھی ہے اس دنیا میں رہنے والوں کو تشبیہ دی گئی مسافر کے ساتھ جیسے عقل مند مسافر وہ ہوتا ہے جو اپنے سفر کو اوقات نشاط کے موافق رکھتا ہے اس لیے تم بھی اپنے اوقات نشاط میں عبادت کرو۔ یہ مت کرو کہ تم سارا دن عبادت کرو، ساری رات عبادت کرو تمہارا نشاط ختم ہو جائے گا، بیماریاں ہو جائیں گی، تمہارے اعمال میں دوام نہیں ہوگا، مواظبت نہیں ہوگی اور تم ضائع ہو جاؤ گے۔ یہ شریعت میں غلو اور تشدید کے معنی ہیں۔ گویا اوپر کے ابواب سے اس کا تعلق یہ ہوا کہ اوپر کے ابواب میں تشدیدات تھیں۔ شاید کسی کے ذہن میں یہ وہم ہو کہ اسلام میں تو تشدیدات ہیں۔ تو یہ باب لا کر اس وہم کو رفع کر دیا کہ اسلام میں تشدیدات ہی نہیں ہیں بلکہ اس میں سیر اور آسانی کا بھی پہلو ہے۔<sup>1</sup>

## باب الصلوٰۃ من الایمان

وقول الله تعالى وما كان الله ليضيع إيمانكم<sup>2</sup> یعنی صلاتکم عند البيت

### مقصد باب

ما قبل باب چونکہ استرداد اور وہم کو دور کرنے کے لیے تھا اب یہاں سے پھر ایمان کے شعبوں کو بیان کرنا شروع کر دیا، اور مرجعہ پر رد کرنا شروع کر دیا۔ مرجعہ اعمال کو ایمان میں داخل نہیں مانتے ان پر رد کرنے کے لیے باب لاتے ہیں باب الصلوٰۃ من الایمان کہ نماز بھی ایمان کا شعبہ اور جزء ہے یا ایمان کامل کا جزء ہے۔

وقول الله تعالى كودونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں مرفوع بھی پڑھ سکتے ہیں اور مجرور بھی پڑھ سکتے ہیں۔ گویا بخاریؒ نے یہاں پر باب کا ایک جزء الصلوٰۃ من الایمان اور دوسرا جزء آیت کو بنایا ہے "وما كان الله ليضيع إيمانكم" کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع نہیں کریں گے۔ یہاں پر ایمان کا لفظ نماز پر بولا گیا گویا ایمان کا اطلاق اعمال پر بھی ہوتا ہے اور اعمال میں سے ایک عمل نماز ہے، اس لیے نماز پر بھی ایمان کا اطلاق آیا گویا اعمال ایمان میں داخل ہو گئے۔

"وما كان الله ليضيع إيمانكم" اس کی تفسیر تو آگے آرہی ہے۔ مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع نہیں کرے گا۔ یہاں ایمان سے مراد "ای صلوٰۃ کم عند البيت" تم نے جو بیت اللہ کی موجودگی میں نمازیں پڑھیں ہیں اس کو اللہ ضائع نہیں کرے گا۔ بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا، بخاریؒ کا مقصد تو یہ تھا کہ ایمان کا اطلاق صلوٰۃ پر ہو رہا ہے گویا ایمان کا

1- فتح الباری، ۱/۹۵۔

2- البقرة: ۱۴۳۔

اطلاق اعمال پر ہو گیا، معلوم ہوا اعمال ایمان میں داخل ہو گئے۔ اسی سے ایمان کے شعبے اور اجزاء ثابت ہو گئے جس سے مرجہ پر رد ہو گیا۔

### امام بخاریؒ پر ایک بڑا اعتراض

یہاں ایک بڑا اشکال ہوا بخاریؒ نے بات تو ٹھیک کہہ دی الصلوٰۃ من الایمان لیکن آگے جا کر کہہ دیا یعنی "صلوٰتکم عند البیت" حالانکہ صحابہؓ کو جو شک پیدا ہوا تھا وہ تو اس بات کا تھا کہ جب بیت المقدس کی طرف نمازیں پڑھ رہے تھے کعبہ کی طرف نماز نہیں پڑھ رہے تھے پھر کعبہ کی طرف استقبال کا حکم ہوا تو جن لوگوں نے بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کے نمازیں پڑھیں اور ان کا انتقال ہو گیا۔ اب صحابہؓ یہ سمجھتے تھے کہ ہمارے ساتھی جن کا انتقال ہو گیا استقبال قبلہ سے پہلے پہلے بیت المقدس کے استقبال کے زمانے میں شاید ان کی نمازیں ضائع ہو گئیں۔ یہ شبہ تھا اس کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا وما کان اللہ لیضیع ایمانکم۔

مطلب یہ کہ صحابہؓ کو جو اشتباہ ہوا تھا وہ تو ان نمازوں کے بارے میں ہوا تھا جو انہوں نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھی تھیں کعبہ کی طرف رخ کر کے نہیں پڑھی تھیں، ان کو شبہ تو اس زمانے میں ہوا جبکہ حضور اکرم ﷺ مدینہ میں آئے تو مدینہ میں آنے کے بعد آپ ﷺ نے بیت المقدس کا استقبال کیا۔ پھر وہ نمازیں پڑھیں اور تحویل قبلہ سے پہلے جن صحابہ کا انتقال ہوا تو بقیہ صحابہ کو اشکال ہوا کہ انہوں نے کعبہ کی طرف نمازیں نہیں پڑھیں اور ان کا انتقال ہو گیا تو صحابہ کو تردد ہوا اس کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا "وما کان اللہ لیضیع ایمانکم" کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع نہیں کریں گے۔ لیکن وہاں نماز سے مراد وہ نمازیں تھیں جو عند بیت المقدس تھیں لیکن بخاریؒ کہہ رہے ہیں کہ ای صلوٰتکم عند البیت۔ یہ بہت بڑا اشکال ہو رہا ہے۔ یہ تو عجیب سی بات ہے کیونکہ ان کو اشکال ان نمازوں کے بارے میں نہیں تھا جو بیت اللہ کی طرف رخ کر کے پڑھیں بلکہ ان کو اشکال تھا ان نمازوں کے بارے میں جو انہوں نے بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نہیں پڑھیں۔ بلکہ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھیں۔

ایک جواب بعض سطحی لوگوں نے دیا کہ یہ بخاریؒ کی غلطی ہے اور یہ نسخہ ہی غلط ہے۔ بلکہ یوں ہونا چاہیے یعنی

صلوٰتکم عند غیر البیت۔

## حافظ ابن حجرؒ کی تحقیق

لوگوں نے کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کسی ایک نسخے میں تو ہوتا لیکن بخاریؒ کے جتنے بھی نسخے ہیں ان سب میں لفظ ہے عند البیت۔

حافظ نے کہا کہ بخاریؒ کے مقاصد بہت دقیق ہوتے ہیں بخاریؒ کے مقاصد تک پہنچنا بڑا مشکل ہے۔ وہی لوگ پہنچتے ہیں جن کو اللہ ذہن دیتا ہے۔ حافظ نے کہا کہ نہیں بخاریؒ عند البیت کہہ کر بہت بڑا مسئلہ حل کر رہا ہے وہ مسئلہ اختلافی ہے۔ بخاریؒ کے نزدیک جو چیز اصح ہے اس کو ظاہر کر رہے ہیں۔ وہ مسئلہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جب نماز فرض ہوئی تو آپ مکہ کی زندگی میں کس طرف رخ کرتے تھے کعبہ کی طرف رخ کرتے تھے یا بیت المقدس کی طرف رخ کرتے تھے یا دونوں کو جمع کرتے تھے۔ یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے اس میں اشکالات ہیں لوگوں کا اختلاف ہے۔

بعض لوگوں کی رائے تو یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ کو مکہ کی زندگی میں بیت المقدس کی طرف استقبال کا حکم ہی نہیں ملا تھا جب تک آپ مکہ میں رہے آپ کعبہ کی طرف استقبال کرتے تھے کان یستقبل الکعبۃ فی مکہ۔ بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ مکہ میں بیت المقدس کی طرف رخ کرتے تھے۔

## امام بخاریؒ کے نزدیک رائج بات

تیسری رائے یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ جب مکہ میں تھے تو حکم تو آپ کو بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کا آیا تھا لیکن آپ اس طور سے نماز پڑھتے تھے کہ آپ کعبہ اور بیت المقدس کو جمع کر لیتے تھے۔ کیونکہ آپ حرم مکہ میں اس طرف سے نماز پڑھ لیتے تھے کہ کعبہ بھی آپ کے سامنے ہوتا تھا اور بیت المقدس بھی آپ کے سامنے ہوتا تھا۔ لیکن مکہ میں یہ ظاہر نہیں ہو سکا کہ آپ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے جب آپ نے ہجرت کی تو وہاں کعبہ بالکل جنوب میں تھا اور بیت المقدس شمال میں تھا، اس لیے جمع نہیں کر سکتے تھے۔ اس لیے ظاہر یہ ہوا کہ وہاں پر بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کا حکم آیا۔

خود بخاریؒ نے یہاں پر عند البیت کہہ کر بہت بڑا جھگڑا حل کر دیا۔ بخاریؒ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ حضور ﷺ مکہ میں بھی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ مطلب یہ کہ شبہ اور سخت کر دیا کہ بیت اللہ کی موجودگی میں بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ اب جب بیت اللہ کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوا تو صحابہ کو اشکال ہوا کہ جنہوں نے بیت اللہ کی موجودگی میں مکہ میں ہوتے ہوئے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی ہے ان کی تو سب نمازیں ضائع ہو گئیں۔

اس لیے کہا و ما کان اللہ لیضیع ایمانکم۔ گویا بخاریؒ نے جو عند البیت کہا یہ قصد اگہا ہے یہ اصح قول کی طرف اشارہ کرنے کے لیے کہا ہے کہ جب آپ مکہ کی زندگی میں تھے تب بھی آپ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ اب صحابہ کو زیادہ اشکال ہوا کہ وہ لوگ جو کعبہ کی موجودگی میں بیت المقدس کا استقبال کرتے تھے ان کا انتقال ہو گیا ان کی تو نمازیں ضائع ہو گئیں۔ 1

### حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے

حضرت شاہ صاحبؒ کی تو رائے یہ ہے کہ حضور ﷺ مکہ میں بیت اللہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے جب مدینہ میں آئے تو آپ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ حضور ﷺ کا یہ فیصلہ بلاد کی تقسیم کے اعتبار سے تھا۔ اس لیے کہ مکہ جو تھا اس کا خود کعبہ تھا اور مدینہ کا کعبہ وہ شام کے ساتھ ملحق تھا اور شام کا کعبہ بیت المقدس تھا۔ 2

### مولانا عثمانیؒ کی رائے

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کی رائے بڑی عجیب ہے کہ حضور اکرم ﷺ جب مکہ میں تھے تو آپ کعبہ اور بیت المقدس کو جمع کرتے تھے یہ اپنے اجتہاد سے کرتے تھے 3۔ سب سے پہلے حکم بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کا آیا۔ الی بیت المقدس بین السطور بالکل غلط ہے بلکہ عند البیت کے معنی ہیں کہ جب آپ مکہ میں تھے وہاں بھی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے چاہے جمع کر کے پڑھتے ہوں چاہے الگ کر کے پڑھتے ہوں کسی طریقے سے پڑھتے ہوں لیکن بیت المقدس کی طرف منہ کر کے مکہ میں نماز پڑھی تو بہت زیادہ اشکال ہو گیا کیونکہ وہاں پر کعبہ کے ہوتے ہوئے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی تو تمہاری وہ نماز جو بیت المقدس کی طرف تھی حالانکہ تم اس وقت مکہ میں تھے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۹۶۔

2۔ فیض الباری، ۱/۱۹۵۔

3۔ درس بخاری للعثماني، ص ۲۵۴۔

## حدیث

حدثنا عمرو بن خالد<sup>1</sup> قال نأزهر<sup>2</sup> قال نا أبو اسحاق<sup>3</sup> عن البراء<sup>4</sup> ان النبي صلى الله عليه وسلم كان اول ما قدم المدينة نزل على اجداده او قال اخواله من الانصار وانه صلى قبل بيت المقدس ستة عشر شهرا او سبعة عشر شهرا وكان يعجبه ان تكون قبلته قبل البيت وانه صلى اول صلوة صلاها صلوة العصر وصلى معه قوم فخرج رجل ممن صلى معه فمر على اهل مسجد وهم راكعون فقال اشهد بالله لقد صليت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل مكة فداروا كما هم قبل البيت وكانت اليهود قد اعجبهم اذ كان يصلى قبل بيت المقدس واهل الكتاب فلما ولي وجهه قبل البيت انكروا ذلك قال زهير حدثنا ابو اسحاق عن البراء في حديثه هذا انه مات على القبلة قبل ان تحول رجال وقتلوا فلم ندر ما نقول فيهم فانزل الله تعالى وما كان الله ليضيع ايمانكم۔

بخاریؒ یہاں پر حدیث لاتے ہیں۔ عمرو بن خالدؒ یہاں پر دو نسخے ہیں ایک میں عمرو بن خالدؒ ہے اور دوسرے میں عمر بن خالدؒ۔ حافظ نے کہا ہے کہ عمر بن خالدؒ بخاریؒ کے شیوخ میں سے نہیں ہے بلکہ انہوں نے کہا کہ عمر بن خالدؒ صحاح ستہ کا آدمی نہیں ہے۔ اس لیے صحیح عمرو بن خالدؒ ہے۔ زہیر سے مراد زہیر بن حربؒ ہے اس کی کنیت ابو خثیمہؒ ہے اور یہ کوئی ہیں۔ قال حدثنا

1۔ ابو الحسن عمرو بن خالد بن فروخ حنظلی صرانی: اساتذہ میں حماد بن سلمہ، لیث بن سعد، ابن لہیعہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، امام ذہبی، ابوزرعہ رازی وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، عیسیٰ وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۶۰۱۔

2۔ ابو خثیمہ زہیر بن معاویہ جعفی کوئی: حمید طویل، زیادہ بن علاقہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابو نعیم، یحییٰ القطان، یحییٰ بن آدم وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، عیسیٰ، ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ البیہ ابو اسحاق سے ان کی روایت اختلاط کے بعد ہونے کی وجہ سے متابعت کی محتاج ہے۔ ۷۲ھ یا ۷۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۹/۳۲۰۔

3۔ ابو اسحاق عمرو بن عبد اللہ بن عبید سبعی کوئی: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں پیدا ہوئے۔ حضرت علی، اسامہ بن زید رضی اللہ عنہم کی زیارت کی اور ابن عباس، ابن عمر، زید بن ارقم رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سلیمان بن ابی، اعش، سفیان ثوری، اسراہیل وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابن معین، نسائی، عیسیٰ وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ آخر میں حافظ متغیر ہو گیا تھا۔ ۱۲۶ھ یا ۱۲۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۱۰۲۔

4۔ حضرت براء بن عازب انصاری اوسی رضی اللہ عنہ: غزوہ بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شریک رہے۔ ان سے امام شعبی، ابن ابی لیلیٰ، ابو اسحاق وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ صفین اور جمل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ آپ سے ۳۰۵ھ حدیثیں مروی ہیں۔ تہذیب الکمال، ۴/۳۴۔

ابو اسحاق۔ ابو اسحاق روایت کرتے ہیں برآء سے۔ لوگوں نے کہا برآء سے مراد برآء بن عازب ہیں۔ یہ بھی ان صحابہ میں سے ہیں جو خود بھی صحابی اور ان کے والد بھی صحابی ہیں 1۔ ان کی روایت بخاری جلد ثانی غزوہ احد میں آئی ہے۔ 2۔

"ان النبی ﷺ کان اول ما قدم المدينة نزل علی اجداده وقال اخواله من الانصار" کہتے ہیں کہ حضور

اکرم ﷺ سب سے پہلے جب مدینہ میں آئے تو آپ اپنے ننھیال، یہاں اجداد سے مراد ننھیال ہے، اس میں مجاز ہے اس واسطے کہ آپ ﷺ کے نانا اور ماموں کوئی نہیں رہ گئے تھے صرف ان کے بھائی رہ گئے تھے، بھائیوں پر بھی نانا اور ماموں کا اطلاق ہو گیا مجازاً۔ مدینہ کے لوگوں کو حضور ﷺ کے ننھیال کہا گیا ہے۔ ننھیال اردو میں کہتے ہیں ایک تو آدمی کا رشتہ ہوتا ہے باپ سے اسے ددھیال کہتے ہیں۔ القرابة من جهة الام یقال له ننھیال والقرابة من جهة الاب یقال له ددھیال۔ اب رسول اللہ ﷺ کی ددھیال مکہ اور قریش کی تھی۔ لیکن حضور اکرم ﷺ کے ننھیال کے لوگوں کو اجداد بھی کہا اور احوال بھی کہا۔

بخاری نے بڑی عجیب بات کہی ہے بخاری نے ایسے ہی نہیں کہہ دیا۔ اجداد کہا اس واسطے کہ عبدالمطلب جو رسول اللہ ﷺ کے دادا تھے ان کی والدہ سلمیٰ کانت من بنی نجار انصار میں سے تھی اس لیے وہ ددھیال ہو گیا 3۔ پھر حضور اکرم ﷺ کی والدہ آمنہ بھی انصار کے قبیلے سے تھیں اس لیے ان کو اجداد اور احوال کہا گیا۔ اجداد کہا گیا عبدالمطلب کی والدہ سلمیٰ کے اعتبار سے اور احوال کہا گیا حضور ﷺ کی والدہ آمنہ کے اعتبار سے۔ ویسے بھی حضور ﷺ کی رشتہ داری تھی کچھ رضاعت کے اعتبار سے، کچھ ننھیال کے اعتبار سے، کچھ ماموں کی اولادیں تھی وہ ساری عورتیں حضور ﷺ کی رشتہ دار تھیں۔

### عدداً شہر میں اختلاف اور توجیہ

"وانہ صلی قبیل بیت المقدس ستة عشر شهراً او سبعة عشر شهراً" جب حضور ﷺ ہجرت کے بعد مدینہ

آئے تو آپ نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی ۱۶ یا ۱۷ مہینے۔ اس کی بحث تو ان شاء اللہ ترمذی میں آئے گی لیکن یہاں پر بخاری نے زہیر کی روایت نقل کی ہے علی الشک۔ مسلم شریف میں بھی روایت اسی طرح ہے ۱۶ یا ۱۷ مہینے علی الشک۔

1۔ فتح الباری، ۱/۹۶۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۰۳۳۔

3۔ عبدالمطلب کی والدہ سلمیٰ بنت عمرو بنی نجار میں سے تھیں۔ ہاشم نے شام جاتے ہوئے ان سے نکاح کیا اور انہیں مدینہ میں چھوڑ کر شام چلے گئے اور وہیں غزوہ میں انتقال فرما گئے۔ پیچھے مدینہ میں عبدالمطلب کی ولادت ہوئی شیبہ نام رکھا گیا۔ ان کے چچا مطلب انہیں مدینہ سے مکہ لائے۔ الکتر المتواری، ۱۵/۶۷۔

لیکن ایک روایت اور ہے اس میں شک نہیں ہے بلکہ اس میں ۱۶ مہینے مذکور ہے۔ تیسری روایت اور ہے اس میں ۱۷ مہینے مذکور ہے۔ گویا تین روایتیں ہو گئیں ۱۶ مہینے، ۱۷ مہینے اور علی الشک۔

بعض لوگوں نے تو یہاں پر ترجیح سے کام لیا اور کہا کہ ۱۶ والی روایت راجح ہے اور بعض لوگوں نے یہاں پر جمع سے کام لیا اور کہا کہ ۱۶ والی روایت بھی صحیح ہے اور ۱۷ والی روایت بھی صحیح ہے اور کہا کہ جن لوگوں نے شہر قدوم اور شہر تحویل کو ایک کر لیا انہوں نے کر دیا ۱۶ اور جنہوں نے شہر قدوم اور شہر تحویل کو دو شمار کیا انہوں نے کہہ دیا ۱۷ مہینے۔ اس واسطے کہ شہر قدوم ربیع الاول تھا اور شہر تحویل رجب تھا۔ اور جن لوگوں نے تردد کیا انہوں نے کہا ۱۶ یا ۱۷ مہینے۔ گویا حضور ﷺ نے ۱۶ یا ۱۷ مہینے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی 1۔

### اول قبلہ کعبہ شریف

"وكان يعجبه ان تكون قبلته قبل البيت" حضور ﷺ کو اچھا یہ لگتا تھا کہ آپ کا قبلہ بیت اللہ کی طرف ہو۔  
وكان عنده حسنة ان يصلی الى قبله ابراهيم۔ اس واسطے کہ اس کو ابراہیم علیہ السلام سے نسبت تھی اور وہ سب سے پہلے تھا۔ "ان اول بيت وضع للناس 2" لوگوں نے بڑی تحقیق کی ہے کہ دنیا میں سب سے پہلا قبلہ کعبہ ہی ہے۔ یہ سارے انبیاء کا قبلہ تھا۔ بیت المقدس کو بعد میں قبلہ بنایا گیا۔

### تحویل قبلہ کا حکم

"وانه صلى اول صلوة صلاها صلوة العصر" مدینہ میں ایک مسجد ہے جسے مسجد ذوالقبتین کہتے ہیں۔ اس مسجد کا پہلے نام مسجد ابوسلمہ تھا۔ حضور اکرم ﷺ وہاں پر تشریف لے گئے ظہر کی نماز اس مسجد بنو سلمہ میں پڑھی۔ ایک صحابی کا انتقال ہو گیا تھا۔ بشر بن براء یا براء بن بشر اس صحابی کے جنازے میں شرکت کے لیے گئے وہاں ظہر کی نماز کا وقت آیا آپ نے مسجد ابوسلمہ میں نماز پڑھی جب دو رکعت پڑھ لیں تو تیسری رکعت میں قبلہ کی تحویل کا حکم آیا تو آپ ﷺ پھر گئے 3۔ وہاں پر کعبے اور بیت المقدس کے قبلے میں تضاد ہے اس لیے کہ وہاں قبلہ جنوب کی جانب ہے۔ اس مسجد میں آج بھی دو قبلے بنے ہوئے ایک جنوب کی جانب اور ایک شمال کی جانب ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۹۶۔

2- آل عمران: ۹۶۔

3- فتح الباری، ۱/۵۰۳۔



آپ ﷺ نے وہاں پر نماز پڑھی اس میں تیسری رکعت کے رکوع میں تحویل کا حکم آیا تھا۔ تو یلۃ بنت اسلم کی روایت میں تفصیل موجود ہے کہ عورتیں مردوں کی جگہ پر ہو گئیں مرد عورتوں کی جگہ پر ہو گئے 1۔ یہ روایت لوگوں کے نزدیک اصل روایت ہے کہ تحویل کا حکم مسجد بنو سلمہ میں آیا تھا۔ حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے بھی یہی ہے۔ 2

لیکن مولانا دریس صاحبؒ بیان کرتے ہیں کہ مسجد نبوی میں تحویل قبلہ کا حکم آیا۔ وہ روایت روح المعانی میں موجود ہے روح المعانی وغیرہ میں بحث ہے کہ مسجد نبوی میں تحویل کا حکم آیا تھا 3۔ وہ نسائی کی ایک روایت سے استدلال کرتے ہیں 4۔ حافظ نے اس جگہ پر یہی کہا ہے کہ صحیح یہی ہے کہ مسجد بنو سلمہ میں تحویل کا حکم آیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی طرف جو پہلی نماز پڑھی وہ مسجد نبوی میں عصر کی نماز پڑھی تھی ظہر کی نماز میں تحویل کا حکم آیا تھا اور وہ واقعہ بنو سلمہ کی مسجد ذوالقبتین کا ہے، مسجد نبوی کا نہیں ہے۔ نسائی کی روایت سے جو معلوم ہوتا ہے کہ تحویل قبلہ کا حکم مسجد نبوی میں ہوا وہ روایت شاذ ہے۔ حافظؒ نے اس جگہ پر مسجد بنو سلمہ ہی کہا ہے۔

مطلب یہ کہ قبلہ کی تحویل کا حکم مسجد بنو سلمہ میں آیا ہے اور آپ نے بیت اللہ کی طرف پوری نماز مسجد نبوی میں پڑھی ہے۔ حضور مسجد بنو سلمہ اس لیے گئے کہ ایک صحابی کا انتقال ہو گیا تھا اور آپ ﷺ ان کے جنازے میں گئے تھے۔

"وانه صلى اول صلوة صلاها صلوة العصر وصلى معه قوم اور آپ کے ساتھ قوم نے نماز پڑھی۔ فخرج رجل ممن صلى معه پس ایک آدمی نے نماز پڑھی۔ اس آدمی کا نام بعض کہتے ہیں عباد بن نھیک بعض کہتے ہیں ان کا نام عباد بن بشر ہے 5۔ یہ صحابی جنہوں نے حضور ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تھی وہ ایک اہل مسجد پر گزرے۔ یہ مسجد بنو عبد الشہل تھی۔ اس مسجد پر جب یہ صحابی گزرے تو وہ لوگ رکوع میں تھے، تو ان سے کہا اشہد باللہ لقد صليت مع رسول الله ﷺ قبل مكة۔ ہم نے مکہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی ہے تو وہ لوگ نماز ہی کی حالت میں قبلہ کی طرف گھوم گئے۔" فدارو کہا ہم قبل البيت "جیسے کہ وہ تھے بیت اللہ کی طرف گھوم گئے۔

1۔ تفسیر ابن ابی حاتم، ۱/۳۷۔

2۔ فیض الباری، ۱/۱۹۶۔

3۔ روح المعانی، ۱/۴۰۹۔

4۔ السنن الکبریٰ، للنسائی، رقم الحدیث: ۱۰۹۳۔

5۔ فتح الباری، ۱/۹۷۔



## خبر واحد سے استدلال

یہاں ایک اشکال ہے کہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنا وہ تو ثابت تھا دلیل قطعی سے، انہوں نے حضور ﷺ سے سنا تھا۔ تو اتر تھا، اس لیے وہ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھ رہے تھے۔ اب انہوں نے اس تو اتر کو خبر واحد سے چھوڑ دیا کہ ایک ہی آدمی نے اطلاع دی تھی اور اس کے کہنے پر خبر قطعی کو چھوڑ دیا۔ کیا خبر واحد خبر قطعی کے حکم میں حجت ہے؟ اس کا ایک جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں خبر واحد خبر قطعی کے مقابلے میں حجت تھی۔ اس لیے کہ حضور ﷺ کے زمانے میں واسطے نہیں تھے، جیسے کہ آج کل واسطے ہوتے ہیں۔ آج کل جو خبر آتی ہے وہ وسائط سے آتی ہے، حضور ﷺ کے زمانے میں واسطے نہیں تھے وہاں پر اخبار آحاد حجت تھیں۔ یہ کوئی تحقیقی جواب نہیں ہے۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ خبر واحد جو محتف بالقرآن ہو جس پر حافظ نے نخبہ میں بحث کی ہے۔ کہ بعض خبریں آحاد ہوتی ہیں لیکن اس کے ساتھ قرآن موجود ہوتے ہیں تو جو خبر محتف بالقرآن ہو وہ خود حجت بن جاتی ہے اور وہ قطعی ہوتی ہے۔ یہ اگرچہ خبر واحد تھی لیکن اس کے ساتھ قرآن موجود تھے۔ اس واسطے کہ صحابہ کو معلوم تھا کہ حضور اکرم ﷺ آسمان کی طرف دیکھتے ہیں کہ بیت المقدس کی طرف رخ کرنا منسوخ ہو جائے کعبے کی طرف رخ کرنے کا حکم آجائے۔ حضور ﷺ کو طلب ہے صحابہ یہ چیز محسوس کرتے تھے اور اس کو سمجھتے تھے گویا کہ صحابہ جانتے تھے کہ یہ خبر محتف بالقرآن ہے۔ صحابہ کو پتہ تھا کہ بیت المقدس کی طرف رخ نہ کرنے کا حکم آنے والا ہے۔ اس لیے یہ خبر واحد اگرچہ خبر واحد تھی لیکن یہ خبر ایسی تھی جو محتف بالقرآن تھی۔ جو خبر واحد محتف بالقرآن ہو وہ حجت ہوتی ہے۔ یہ حضرت شاہ صاحب نے جواب دیا ہے۔ القول ما قال اس واسطے یہ خبر واحد نہیں تھی بلکہ یہ خبر واحد ایسی تھی کہ جس کے ساتھ قرآن لگے ہوئے تھے۔

## اہل کتاب سے مراد

وكانت اليهود قد اعجبهم اذ كان يصلي قبل بيت المقدس اور یہود کو یہ چیز اچھی لگتی تھی کہ جب حضور ﷺ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ اس واسطے کہ ان کے قبلے کی نماز پڑھتے تھے۔ اور اہل کتاب کو بھی اچھی لگتی تھی۔ سوال یہ ہے کہ اہل کتاب کا عطف یہود پر کیا گیا ہے۔ اس اہل کتاب سے کون مراد ہے؟ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے مراد نصاریٰ ہیں۔ لیکن یہ بات صحیح نہیں ہے کیونکہ نصاریٰ بیت المقدس کی طرف رخ نہیں کرتے تھے۔ اس لیے بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہاں پر واؤ عطف کے لیے نہیں ہے بلکہ واؤ بمعنی مع کے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ "وكانت اليهود مع اهل

الکتاب "اہل کتاب اور بھی ہو سکتے تھے یا یہ کہ اہل کتاب میں سے یہودیوں کو زیادہ خوشی ہوتی تھی۔ مع کے معنی اہل کتاب میں سے صرف یہودیوں کو یہ خوشی ہوتی تھی کہ حضور ﷺ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔

"فلما ولی وجہہ قبل البیت" جب حضور ﷺ نے اپنے چہرے کو بیت اللہ کی طرف پھیر دیا تو یہود نے اس چیز کو ناپسند کیا۔ اس کے بعد آیتیں اتریں سیقول السفہاء من الناس 1 بخاری اسی روایت کو تفسیر میں بھی لائیں گے۔ یہاں پر تو بخاری عمرو بن خالد سے روایت لائے ہیں اور باب تفسیر میں ابو نعیم سے روایت لائیں گے۔ 2

نسخ کا مسئلہ آپ اصول میں پڑھ چکے ہوں گے کہ نسخ کیوں ہوا؟ اس کی کیا مصلحت تھی؟ یہ یہودیوں پر حجت تام کرنا تھی کہ یہ دین بھی تمہارا دین ہے اور تم اس دین کو حاصل کرو اگر تم اس دین کو حاصل نہیں کرو گے تو یہ ہو گا۔ اسی لیے حضور ﷺ کو بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا حکم دیا گیا تھا۔

قال زہیر حدثنا ابو اسحاق یہ تعلیق نہیں ہے بلکہ یہ اسی اسناد سابق کے ساتھ مسند ہے۔ زہیر کہتے ہیں کہ ابو اسحاق نے بیان کیا عن البراء فی حدیثہ هذا انه مات علی القبلة قبل ان تحول کہ تحویل الی الکعبہ سے پہلے پہلے بعض صحابہ کا انتقال ہو گیا تھا۔ مطلب یہ کہ بعض صحابہ کا انتقال ہو گیا یا بعض صحابہ شہید ہو گئے تحویل الی بیت اللہ سے پہلے پہلے۔ اب ان لوگوں نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نمازیں پڑھیں تھیں۔ اب صحابہ کو تردد ہوا کیونکہ صحابہ کو اپنے بھائیوں سے بڑی محبت تھی۔ ہمارے ہاں تو زندوں سے محبت نہیں ہوتی ان کو مردوں سے بھی محبت ہوتی تھی۔ ان کو یہ شک ہوا کہ جن صحابہ کا انتقال ہو گیا انہوں نے جو بیت المقدس کی طرف نمازیں پڑھیں وہ تو ضائع ہو گئیں۔ اللہ تعالیٰ نے آیتیں اتاریں "ما کان اللہ لیضیع ایمانکم" کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع نہیں کرے گا۔ وہاں پر نماز کے اوپر ایمان کا اطلاق آگیا گویا کہ اعمال پر بھی ایمان کا اطلاق آسکتا ہے۔

امام بخاری نے مرجئہ پر رد کر دیا۔ مرجئہ اعمال کو مہمل جانتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ اعمال کے بغیر بھی آدمی مومن ہے، یہ غلط ہے کیونکہ اعمال پر بھی ایمان کا اطلاق ہو رہا ہے۔ یہ امام بخاری کا مقصد ہے۔

1- البقرة: ۱۲۲۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۸۶۱۔

یہاں پر حافظ نے کہا کہ "مات علی القبلۃ" کہ وہ صحابہ جن کا تحویل سے پہلے پہلے انتقال ہو گیا۔ انہوں نے کہا کہ کتنے صحابہ مارے گئے؟ حافظ کا ذہن بھی اونچا ہے کہیں سے نکال نکال کر بتا دیا کہ دس صحابہ کا انتقال ہوا تھا اور ان کے نام بھی بتا دیے۔

"او قتلوا" یہ صرف زہیر کی روایت میں الفاظ ہیں اسرائیل کی روایت میں قتلوا کے الفاظ نہیں ہیں۔ قتل کا واقعہ کوئی پیش آیا ہی نہیں تھا اس لیے کہ اس وقت تک جہاد فرض ہوا ہی نہیں تھا۔ جہاد تو سن ۲ ہجری میں فرض ہوا ہے۔ بدر میں جہاد ہوا تھا۔ او قتلوا کا لفظ زہیر کی روایت کے علاوہ کسی میں نہیں ہے اس لیے حافظ کہتا ہے کہ قتلوا کا لفظ زہیر کی روایت میں شاذ ہے۔ یا حافظ نے تاویل کی کہ "او قتلوا فی غیر جہاد" مطلب کہ "انہ مات علی القبلۃ او قتلوا فی غیر جہاد" جہاد کے علاوہ کسی نے کسی کو مار دیا، سفر میں جا رہا تھا قتل کر دیا تو ایسے لوگ تقریباً دس آدمی تھے 1۔ صحابہ کو تردد ہوا کہ یہ لوگ بیت اللہ کی طرف نماز نہ پڑھ سکے ان کی نمازوں کا کیا ہو گا؟ آیا ان کی نمازیں قبول نہیں ہوں گی؟ اس کے بعد حضور ﷺ پر یہ آیتیں اتریں "وما کان اللہ لیضیع ایمانکم" ایمان کا اطلاق نماز پر ہو گیا گویا نماز اتنی اہم چیز ہے۔

"فلم ندر ما نقول فیہم" ہم نہیں سمجھتے تھے کہ ان کے بارے میں کیا کہیں؟ "فانزل اللہ تعالیٰ وما کان اللہ لیضیع ایمانکم" اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں اتاریں وما کان اللہ لیضیع ایمانکم۔

### باب حسن اسلام المرء

قال مالك 2 اخبرني زيد بن اسلم 3 ان عطاء بن يسار 4 اخبره ان اباسعيد الخدري 5 اخبره انه سمع رسول الله ﷺ يقول اذا اسلم العبد فبحسن اسلامه يكفر الله عنه كل سيئة كان زلفها وكان بعد ذلك القصاص الحسنة بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف والسيئة بمثلها الا ان يتجاوز الله عنها۔

1۔ فتح الباری، ۱/۹۸۔

2۔ امام مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ: ان کے حالات باب بدء الوحي کی دوسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

3۔ زید بن اسلم: ان کے حالات "باب کفران العشر و کفر دون کفر" کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ عطاء بن یسار: ان کے حالات بھی "باب کفران العشر و کفر دون کفر" کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ: ان کے حالات بھی "باب من الدین الفرار من الفتن" کے تحت گزر چکے ہیں۔

## حسن اسلام کا معنی

امام بخاریؒ یہاں پر باب باندھتے ہیں باب حسن اسلام المرء کہ کسی شخص کے اسلام کا اچھا ہونا۔ اسلام تو اچھا ہے ہی اس میں تو کوئی کلام نہیں ہے یعنی اسلام کا کوئی درجہ ایسا نہیں ہے جس کے متعلق آدمی یہ سوچ سکے کہ اس میں حسن نہیں ہو گا اسلام کے تو ہر حصے میں حسن ہے۔ اسلام میں تو حسن ہی حسن ہے اسلام تو سراپا حسن ہے بالذات اور بالغیر ہر اعتبار سے حسن ہے۔

یہ درجات جو نکلتے ہیں مسلمانوں کے اعتبار سے نکلتے ہیں یعنی اسلام کے جو عامل اور عمل کرنے والے ہوں گے ان کے اعتبار سے درجات نکلیں گے ایک درجہ بہت اونچا ہو گا ایک درجہ اوسط ہو گا اور ایک ادنیٰ ہو گا۔ پھر ان کے اندر درجات نکلیں گے۔

## مقصدِ امام بخاریؒ

امام بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ کامل اسلام یہ کامل ایمان کے ہم معنی میں ہے جب اسلام میں درجات کا تفاوت نکلا تو ایمان میں بھی درجات کا تفاوت نکلا اس واسطے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک اسلام اور ایمان دونوں ہم معنی ہیں دونوں میں مترادف ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ یہاں پر اس سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ اسلام اور ایمان میں تفاوت درجات اور تفاوت مراتب ہیں اس لیے امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں باب حسن اسلام المرء۔

اس سے پتا چلا کہ اسلام کا ایک حصہ بعض مسلمانوں کے لیے بہت اچھا ہو گا بعض مسلمان چونکہ انہوں نے اس پر عمل نہیں کیا اس لیے اس پر حسن کا اطلاق نہیں ہو گا۔ مطلب یہ کہ اسلام کے اندر تو کوئی درجہ نہیں ہے اس میں تو سب کا سب حسن ہے لیکن وہ اسلام جب مسلمانوں پر آئے گا تو اب ان کے عمل کے اعتبار سے اس کے اندر تفاوت نکلے گا تو اس تفاوت کو ثابت کرنے کے لیے امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں۔

## مرجئہ، خوارج اور معتزلہ پر رد

پھر یہ جو حدیث لارہے ہیں یہ حدیث ایسی ہے جس کے اول حصے میں رد ہو رہا ہے مرجئہ پر اس واسطے کہ اس سے پتا چلا کہ اعمال کے اعتبار سے اس میں حسن آئے گا تو مطلب یہ کہ اعمال کو ایمان کے اندر داخل ہے۔

اس حدیث کے آخری حصے میں رد ہے خوارج اور معتزلہ پر اس واسطے کہ یہاں پر صراحت موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کو اگر معاف کرنا چاہے تو معاف کر دیں۔ گویا کہ ایک ایسی حدیث نکالنا اس باب میں کہ جس کا اول حصہ مرجئہ پر رد ہے اور آخری حصہ رد ہے خوارج اور معتزلہ پر۔

### تعلیق و روایت

قال مالک امام بخاریؒ یہ روایت جو لائے ہیں یہ تعلیقاً لائے ہیں اس واسطے کہ امام بخاریؒ کا سماع براہ راست نہیں ہے امام مالکؒ سے تو یہاں پر ایک راوی اور ہے لیکن امام بخاریؒ نے اس روایت کو اس کتاب میں تعلیقاً ذکر کیا ہے مسنداً ذکر نہیں کیا۔ دوسرے لوگوں نے اس کو ذکر کیا ہے یہی وجہ ہے کہ امام بخاریؒ اس روایت کو نکالنے کے بعد دوسری روایت پوری اسناد کے ساتھ لا رہے ہیں گویا امام بخاریؒ کے پاس امام مالکؒ کی جو روایت آئی تھی یہ مسنداً نہیں آئی بلکہ تعلیقاً آئی ہے اس واسطے اس کو تعلیقاً ذکر کیا چونکہ اس کے ہم معنی ایک دوسری روایت ہے اس واسطے اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ امام بخاریؒ اس قسم کا تفنن کرتے رہتے ہیں۔ نسائی شریف میں یہ روایت آئی ہے اور اس میں پوری اسناد کے ساتھ ہے<sup>1</sup> لیکن امام بخاریؒ نے اس کو تعلیق کے ساتھ ذکر کیا ہے اور کہا قال مالک۔ لوگوں نے کہا کہ امام مالکؒ اس روایت کے وصل کے اندر مفرد ہیں ”تفرد مالک بوصلہ“۔

### شرح الحدیث

قال مالک اخبرني زيد بن اسلم ان عطاء بن يسار اخبره ان ابا سعيد الخدري رضي الله عنه اخبره انه سمع رسول الله ﷺ يقول۔

آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ ”اذا اسلم العبد“ جب ایک بندہ مسلمان ہوتا ہے۔ بندہ میں بندی اور بندہ سب کا حکم ایک ہی ہے مسلمان مرد اور عورت دونوں کا حکم ایک ہی ہے لیکن قرآن وحدیث کا انداز یہ ہے کہ وہ زیادہ تر رجال کے احکام بیان کرتا ہے اس میں نساء تابع ہوتی ہیں۔

جب بندہ مسلمان ہوتا ہے اس میں لفظ عبد لا کر اشارہ کر دیا اس بات کی طرف کہ اس کی عبدیت خود تقاضا کرتی ہے اسلام کا۔ اس واسطے اگر انسان بندگی چاہتا ہے اپنے رب کی تو اس کے لیے ایک ہی راستہ ہے اسلام کا اور کوئی راستہ نہیں ہے۔

انسان کے اندر جو بندگی کی کیفیت ہے وہ بندگی کی کیفیت کامل اور پوری ہوتی ہے اور اس بندگی کی پیاس بجھتی ہے صرف اسلام سے۔

### اسلام میں تفاوت درجات

فحسَن اسلامہ حسن اور غیر حسن۔ اب اس میں اشارہ ہو گیا کہ اسلام کے اندر خود تفاوت نکلے گا یہ تفاوت اعمال کے اعتبار سے نکلے گا کہ آپ ایک کو کہیں گے کہ اس میں حسن ہے اور اس میں حسن نہیں ہے تو درجات نکلتے ہیں۔ جیسے میں نے شروع میں بتایا کہ درجات نکلیں گے تو یہ مسلمانوں کے اعتبار سے اس کے قبول کرنے والوں کے اعتبار سے نکلیں گے ایک وہ ہیں جو پیسے اور مال کے لیے اسلام لاتے ہیں۔ ایک وہ ہے جو اسلام تولے آتا ہے لیکن معاصی اور گناہوں کو ترک نہیں کرتا۔ ایک وہ شخص ہے جو اسلام لانے کے بعد معاصی اور گناہوں کو ترک بھی کرتا ہے اور اعمالِ حسنہ حاصل کرنے کی کوشش بھی کرتا ہے یہ تین قسم کے آدمی ہو گئے۔ اس لیے امام بخاریؒ روایت لائے فحسَن اسلامہ۔ جب بندہ مسلمان ہو گیا اور پھر اس کا اسلام بھی اچھا ہو گیا۔

### اسلام میں حسن کا طریقہ

اسلام میں حسن کیسے آتا ہے حافظ نے کہا کہ اس کے اسلام میں حسن ایسے آئے گا جب اس کا باطن ظاہر کے مطابق ہو یعنی ظاہر اور باطن میں کوئی تفاوت نہ ہو یعنی اس کے اندر نفاق نہ ہو اور پھر یہ کہ وہ جس دین میں آیا ہے اس کے مقتضیات پر عمل کرے اور کوشش کرے ثواب حاصل کرنے کی اور درجات قرب حاصل کرنے کی یہ ہے حسن اسلام۔ اور جب کوئی نیکی کرے، یا کوئی قربت کرے یا کوئی عبادت انجام دے تو وہاں پر اس کو اللہ رب العالمین کا استحضار ہو کہ میں اللہ کو دیکھ رہا ہوں۔ اگر یہ نہ ہو تو کم از کم اتنا ہو کہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ 1

آگے آرہا ہے حدیث جبرائیل کے اندر کے تم جب عبادت کرو تو تم کو ایسا احساس ہو جیسے کہ تم اللہ کو دیکھ رہے ہو اگر یہ نہ ہو تو کم سے کم یہ ہو کہ وہ خود تمہیں دیکھ رہا ہے۔ تو مراقبہ اور مشاہدے کی کیفیت ہو۔ آدمی کو جب مراقبہ اور مشاہدے کی کیفیت ہوگی نیکی کے عمل کرتے وقت تو اس میں ساری باتیں آجائیں گیں کہ اللہ پر ایمان بھی کیسا ہو گا توکل اور اعتماد بھی کیسا ہو گا اور پھر وہ عمل کو کتنا اچھا کرے گا تاکہ اللہ اس کو دیکھ کر خوش ہو اور مجھے ثواب دے یہ سب چیزیں حسن اسلام میں داخل ہیں۔

## مرجئہ پر رد

یہ درجات عمل کے اعتبار سے نکل رہے ہیں تو اس سے مرجئہ پر رد ہو گیا جو عمل کو ایمان کے اندر کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ حالانکہ امام بخاریؒ ثابت کرتے ہیں کہ حدیث بتا رہی ہے کہ عمل کے اعتبار سے اسلام کے اندر حسن اور غیر حسن پیدا ہو گا۔ اس کے بعد اس کا اسلام جب اچھا ہو جائے گا تو اب اللہ تعالیٰ اس کا ایک نیا حساب کتاب جاری کرے گا۔ یعنی اب تک تو وہ کافر تھا آج وہ مسلمان ہو گیا اور مسلمان ہونے کے بعد اس نے اپنے اسلام کو اچھا کر کے پیش کیا ظاہر اور باطن میں تطابق اور پھر ہر عمل کرتے وقت اللہ رب العالمین کا استحضار مراقبہ اور مشاہدے کی کیفیت کے ساتھ زندگی گزاری تو اللہ تعالیٰ اس کا ایک نیا حساب کتاب کھول دیں گے نیا کھاتہ کھول دیں گے۔

## قبولیت اور حسن اسلام پر انعام

وہ یہ کہ ”یکفر الله عنه كل سيئات“ ایک تو یہ ہو گا کہ اس نے جاہلیت میں اسلام لانے سے پہلے جتنے گناہ کیے ہیں سب معاف کر دیے جائیں گے۔ اللہ رب العالمین کے ہاں بھی اس کا ایک کھاتہ کھل جاتا ہے ایک نیا حساب کتاب جاری ہو جاتا ہے۔ حسن اسلام المرء کا ایک اثر یہ ہو گا کہ اس نے جاہلیت میں جتنے گناہ کیے تھے سب اللہ تعالیٰ معاف کر دیں گے لیکن وہ گناہ معاف کریں گے جن کا تعلق اللہ تعالیٰ کے اپنے حقوق سے ہے بندوں کے حقوق معاف نہیں ہوں گے۔ بے شک یہ صحیح ہے کہ ”الاسلام يهدم ما كان قبله“ کہ اسلام ماقبل سارے گناہوں کو ختم کر دیتا ہے لیکن وہ سارے گناہ ہیں جن کا تعلق حقوق اللہ سے ہے لیکن جو بندوں کے حقوق ہیں وہ باقی رہیں گے۔

## مختلف الفاظ حدیث

”کان زلفها“ کہ جو گناہ اس نے پہلے کیے تھے۔ زلفها ای قدمها اب یہاں پر تین قسم کی روایتوں کے الفاظ آئے ہیں بعض میں ہے ”زلفها“ بالتحقیف اور بعض میں ہے ”زلفها“ بعض میں ہے ”ازلفها“ والکل بمعنی واحد سب کے ایک ہی معنی ہیں ای قدمها جو گناہ اس نے اس سے پہلے کیے ہیں سب معاف ہو جائیں گے وکان بعد ذلك القصاص۔

## الحسنة بعشر امثالها الى سبع مائة

دوسرا ایک نیا انداز یہ شروع ہوا کہ اس کے ساتھ اچھائیوں کا معاملہ ہو گا تو ہر نیکی کے عوض میں دس نیکیاں لکھی جائیں گی۔ یہ کھاتہ میں نیا نظام شروع ہو جائے گا۔ پھر اس کے بعد دس نیکیاں لکھی جائیں گی الی سبع مائة سات سو تک۔ مقصد

یہ کہ لوگوں کے اعمال کے اعتبار سے تفاوت ہو گا بعض کی دس بعض کی بیس کسی کی سو کسی کی دو سو تین سو ایسے ہی سات سو تک جاری رہے گا۔

### سبع مائة کی تحدید

سات سو کوئی حد ہے؟ بعض تو کہتے ہیں کہ ہاں سات سو حد ہے۔ لیکن بعض نے کہا کہ سات سو کوئی حد نہیں ہے بلکہ قرآن مجید کی آیت ہے کہ ”واللہ یضاعف لمن یشاء“<sup>1</sup> مضاعفت کا عمل جاری رہے گا لیکن وہ خاص لوگوں کے لیے ہو گا لیکن عام قانون یہی ہے کہ سات سو تک بڑھائیں گے۔ یہ عام قانون کو ذکر کیا وہ جو اللہ یضاعف لمن یشاء میں خواص کے لیے یہ بھی ہو گا کہ جتنا چاہیں گے ان سات سو سے بھی بڑھا دیں گے۔ اس میں بھی تفاوت ہے گویا کہ یہ بھی امام بخاریؒ کا استدلال ہے کہ اب لوگوں کے اعمال کے اعتبار سے فرق نکلے گا اور درجات اور تفاوت پیدا ہو گا اب بعض کی تو دس لکھی جائیں گی اب جب کل نیکیوں کا حساب ہو گا تو بعض کی زیادہ اور بعض کی کم ہوں گی۔ یہ تفاوت پیدا ہو رہا ہے اعمال کے اعتبار سے۔

والسیئة بمثلها اور اگر وہ کوئی گناہ کرے گا تو گناہ میں ایک ہی گناہ لکھا جائے گا یہ ایک نیا کھاتہ شروع ہو گیا کہ جو اس کی حسنه ہیں وہ تو دس سے لے کر سات سو گناہ تک لکھی جائے گی لیکن جو برائی ہو گی وہ ایک گناہ لکھی جائے گی۔

### معتزلہ اور خوارج پر رد

”الا ان یتجاوز اللہ عنہا“ اگر اللہ تعالیٰ اس گناہ کو بھی چاہے تو معاف کر دے تو وہ بھی نہیں لکھا جائے گا۔ بعض روایتوں میں آتا ہے ”الا ان یعفو اللہ عنہ“<sup>2</sup> یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کو معاف کر دے تو وہ نہیں لکھا جائے گا۔ گویا کہ یہ ٹکڑا حدیث کا رد ہے خوارج اور معتزلہ پر، اس لیے کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ کوئی گناہ کا حصہ معاف نہیں کیا جائے گا سب محفل فی النار ہوں گے۔ تو امام بخاریؒ نے اس ٹکڑے سے خوارج اور معتزلہ پر رد کیا اور پہلے ٹکڑے سے مرجئہ پر رد کیا ہے۔

### امام بخاریؒ کا حدیث کو مختصر کرنا

ایک عجیب بات ہے امام بخاریؒ نے حدیث کو مختصر کر دیا۔ اس روایت کو دارقطنی نے نقل کیا ہے غرائب مالک میں۔ دارقطنی نے مالک کے غرائب جمع کیے ہیں جس کتاب کا نام غرائب مالک ہے۔ امام مالکؒ اس روایت کو نقل کرنے میں اور وصل

1- البقرة: ۲۶۱۔

2- غرائب مالک للدارقطنی، رقم الحدیث: ۹۔



کرنے میں منفرد ہے اس لیے دارقطنی اس روایت کو لے کر آئے اپنی کتاب غرائب مالک میں ”تفرد مالک بوصل هذه الرواية“ اور غرائب مالک کے اندر دارقطنی جو روایت لائے ہیں وہاں پر یہ الفاظ بھی ہیں۔

### ویکتب له الحسنات

لیکن بخاریؒ نے ان کو حذف کر دیا کہ ”وکتب له كل حسنة كان زلفها“<sup>1</sup> سب نیکیاں لکھ لی جائیں گی۔<sup>2</sup> مطلب یہ کہ یہاں پر کتابت حسنات کا بھی ذکر ہے کہ اس کافر نے زمانہ کفر میں جو نیکیاں کی ہیں۔ کافر بھی نیکیاں کرتا ہے کافر صلہ رحمی کرتے ہیں، صدقہ کرتے ہیں، غریبوں کی امداد کرتے ہیں، فقیروں کو دیتے ہیں بہت ساری نیکیاں کرتے ہیں۔ وہ ساری نیکیاں لکھ لی جائیں گی۔ یہ ٹکڑا امام بخاریؒ نے حذف کر دیا۔

### اصول کے خلاف ہونے کی پہلی وجہ

بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ نے یہ ٹکڑا اس لیے حذف کیا ہے کیونکہ یہ بات اصول اہل سنت کے مسلمات کے خلاف ہے کہ کافر کفر کے زمانے میں جو نیکیاں کر رہا ہے وہ بھی لکھی جا رہی ہیں حالانکہ نیکی کے قبول ہونے کی شرط یہ ہے کہ ایمان ہو جب اس میں ایمان نہیں تھا تو کس طور سے اس کے حسنات لکھے گئے گویا یہ اصول اہل سنت کے خلاف بات تھی اس لیے امام بخاریؒ نے اس کو حذف کر دیا۔ ”حذف هذه الجملة لكون معارضا لاصول اهل السنة والجماعة“

### امام نوویؒ کا جواب

علامہ نوویؒ وغیرہ نے کہا کہ یہ اس کے کوئی معارض نہیں ہے بلکہ کافر کی نیکیاں لکھی جاتی ہیں اور کافر کو اپنی نیکیوں سے فائدہ ملتا ہے دونوں حالتوں میں چاہے وہ کفر پر مرے یا چاہے اسلام پر مرے۔ اگر کفر پر بھی مرے تب بھی کافر کو ان نیکیوں سے دنیا میں فائدہ ملتا ہے اور آخرت میں فائدہ ملتا ہے۔ دنیا میں اس کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ اس کو ترقی ہوتی ہے۔ اس کو برکت ہوتی ہے تاثیر ہوتی ہے مال میں اولاد میں عزت میں اور بہت ساری چیزیں ملتی ہیں۔<sup>3</sup>

کافر کو نیکیاں آخرت میں بھی نفع پہنچاتی ہیں۔ جیسے ابو لہب نے حضور اکرم ﷺ کی ولادت کی خوشی میں ثویبہ کو آزاد کر دیا تھا تو وہاں روایتوں میں آتا ہے کہ اس دن جس دن حضور ﷺ کی ولادت ہوئی ابو لہب کے عذاب میں تخفیف ہو جاتی

1- غرائب مالک للدارقطنی، رقم الحديث: ۹۰۔

2- فتح الباری، ۱/۱۰۰۔

3- فتح الباری، ۱/۹۹۔

ہے۔ حالانکہ ابو لہب کا انتقال کفر پر ہوا لیکن اس نے ایک نیکی کی تھی حضور اکرم ﷺ کی ولادت باسعادت پر اس نے خوشی کا اظہار کیا تھا یہ خوشی طاعت اور بڑی نیکی تھی اس کی وجہ سے اللہ رب العالمین اس کے عذاب میں تخفیف کرتا ہے۔<sup>1</sup>

حدیث میں آتا ہے کہ حضرت عباسؓ نے پوچھا کہ ابو طالب نے تو آپ کے ساتھ بہت امداد کی تھی کیا آپ کی اس نصرت اور مدد کرنے سے اس کے عذاب میں تخفیف ہوئی؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا ہاں تخفیف ہوئی وہ یہ کہ اس کو سب سے ہلکا عذاب دیا جائے گا۔<sup>2</sup> یہ روایت بخاری، مسلم، ترمذی اور دوسری کتابوں میں بھی آئے گی۔ کہ اس کے پاؤں کے نیچے آگ کے جوتے پہنا دیے جائیں گے جس سے اس کا دماغ کھولتا رہتا ہے یہ سب سے ہلکا عذاب ہے۔ ان ساری روایتوں سے پتا چلا کہ کافر کو نیکیاں کرنے سے عذاب میں تخفیف ہو رہی ہے گویا کافر کو بھی اس کی نیکیوں سے فائدہ پہنچے گا۔ آپ کا یہ کہنا کہ مسلمات کے خلاف تھا اس لیے بخاری نے حذف کر دیا یہ بالکل غلط ہے۔ اس کی اور کوئی وجہ نکالو کہ جس کی وجہ سے امام بخاری نے اس جملے کو حذف کر دیا۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

اس کے حذف کرنے کی وجہ میرے دل میں یہ آرہی ہے کہ امام بخاریؒ کے عجیب مقاصد ہوتے ہیں امام بخاریؒ نے اس لیے اس کو حذف کیا ہے کہ یہ حدیث جو امام بخاریؒ لائے ہیں تعلیقاً لائے ہیں کیونکہ امام مالکؒ کے غرائب میں سے یہ روایت ہے دارقطنی نے خود اس کو غرائب مالک میں ذکر کیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاریؒ اس کے ہم معنی ایک دوسری روایت لا رہا ہے تو اس لفظ کے اوپر جو روایت اس کے ہم معنی لا رہا ہے وہ بالکل اسناد کے ساتھ لا رہا ہے چونکہ وہ اس کے سارے مضامین کی تائید کر رہی ہے لیکن اس جزء کی تائید نہیں کر رہی ہے جس میں یہ ہے کہ کتابت حسنات بھی ہوتی ہے اس لیے امام بخاریؒ نے اس کو حذف کر دیا۔ یہ دقاتق ہوتے ہیں بخاریؒ کے اس لیے اس جزء کو حذف کر دیا کیونکہ اس کی تائید دوسری روایت سے نہیں ہوتی۔

لیکن اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ جزء غیر مسلم ہے بلکہ وہ مسلم ہے۔ نووی وغیرہ نے بڑی بحث کی ہے۔ اور اگر کافر اسلام لے آئے تو اس کے اسلام کی برکت سے یہ ہوتا ہے کہ اس کے سارے حسنات جو بالکل بے جان تھے ان میں جان پیدا ہو جائے گی اور وہ سب حسنات بن جائیں گے اور لکھے جائیں گے۔ مقصد یہ نکلا کہ کافر اگر کفر کے اوپر مر جائے تو اس کی حسنات سے

1۔ صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۵۱۰۱۔

2۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۱۱۔

دنیا میں بھی فائدہ ہوتا ہے اور آخرت میں بھی فائدہ ہوتا ہے اور اگر اسلام پر مرے تو بہت فائدہ ہو گا اس کی حسنات جو بالکل بے جان اور بے روح تھے اب ان سب میں روح پیدا ہو جائے گی، جان پیدا ہو جائے گی اور وہ حسنات کی حیثیت سے لکھ دیے جائیں گے اس نے جو صدقات کیے اور صلہ رحمی کی انسانیت کے کام کیے ان سب میں جان پیدا ہو جائے گی۔

غرض کہ امام بخاریؒ اس روایت کو لا کر تفاوت درجات اسلام ظاہر کر دیے اور جب درجات اسلام ظاہر کیے تو خود بخود ایمان میں بھی ظاہر ہو گیا۔ اس واسطے کہ امام بخاریؒ کے نزدیک اسلام اور ایمان ان دونوں میں مترادف ہے۔

**سوال:**

**کافر کی نیت**

حدیث انما الاعمال میں نیت کا اعتبار ہے کہ تمام اعمال نیت سے معتبر ہوں گے کافر کی نیت کا اعتبار کیسے ہو گا وہ تو اللہ کو مانتا ہی نہیں؟

**جواب:**

بہت سارے کافر ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کو مانتے ہیں وہ اللہ کے لیے کام کرتے ہیں۔ ہمارے ہاں مسئلہ لکھا ہے کہ اگر کوئی کافر کسی مسجد کے لیے کوئی چیز وقف کر دے تو وہاں یہ دیکھیں گے کہ اگر وہ قربت اور اللہ کو مانتا ہے تو اس کو لے لیا جائے گا اس لیے کہ بہت سارے کافر اللہ کے لیے کرتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ جب تک ایمان نہیں ہو گا اس میں اخلاص نہیں ہو گا۔ یوں کہہ سکتے ہو کہ کامل اخلاص اس کو حاصل نہیں ہو سکتا لیکن عمل کے قبول ہونے کے لیے جتنے اخلاص کی ضرورت ہے اتنا اخلاص تو اس کو ہو جائے گا۔ پھر جب وہ اسلام لے آئے گا تو اسلام لانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا تفضل اور احسان ہے کہ اس کے پچھلے جو اعمال بے جان اور بے روح تھے ان سب میں جان ڈال دی۔

پھر یہ کہ اگر وہ کفر پر مراء تو کم سے کم اس کو کچھ نہ کچھ تو فائدہ ملے اگر یہ بات نہ ہو تو کوئی کافر دنیا میں اچھائی ہی نہ کرے۔ آج دنیا میں بہت سارے کافر ہوتے ہیں جو اچھائیاں کرتے ہیں یہ اور بات ہے کہ کافروں کی جو اچھائیاں ہوتی ہیں وہ دکھانے کے لیے ہوتی ہیں ان کے مقاصد اور ہوتے ہیں لیکن ان کی جو نیکیاں اور طاعات اخلاص کے کامل درجے پر نہیں ہوتیں جو اسلام کے لوگوں کو حاصل ہوتا ہے۔ لیکن جتنا درجہ اخلاص کا قبولیت کے لیے ضروری ہے اتنا تو ان کو حاصل ہوتا ہے اخلاص میں بہت مراتب ہیں۔

خیر امام بخاریؒ اس معلق روایت کی تائید میں دوسری روایت لا رہے ہیں۔

## حدیث

حدثنا اسحاق بن منصور<sup>1</sup> قال اخبرنا عبد الرزاق<sup>2</sup> قال اخبرنا معمر<sup>3</sup> عن همام<sup>4</sup> عن ابي هريرة<sup>5</sup> قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا احسن احدكم اسلامه فكل حسنة يعملها تكتب له بعشر امثالها الى سبعمائة ضعف وكل سيئة يعملها تكتب له بمثلها۔

## صحیفہ ہمام بن منہ

یہ ہمام بن منہ ہیں اور یہ روایت صحیفہ ہمام کی روایت ہے۔ اور یہ صحیفہ ہمام چھپ گیا ہے اس کی اسناد یہی ہے کہ عبد الرزاق عن معمر عن ہمام اور اس کو نسخہ ہمام بھی کہتے ہیں۔

محدثین کے ہاں اس پر بڑی بحث ہے کہ اس نسخے سے اس اسناد کے ساتھ بہت ساری روایات مذکور ہیں تو اس نسخہ ہمام سے جب کوئی روایت نقل کی جائے تو پوری روایت کو نقل کیا جائے یا ایک روایت کو مفرد بیان کر سکتے ہیں؟ یہ بڑی بحث ہے۔ امام بخاریؒ کی رائے یہ کہ اس پورے نسخے کو نقل کرنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ ایک روایت کو بھی بیان کر سکتے ہیں جیسے یہاں پر انہوں نے اسی نسخے میں سے ایک روایت بیان کر دی لیکن اسناد کا ذکر کر دیا۔ امام مسلمؒ اور دوسرے لوگوں کی اور رائے ہے وہ کہتے ہیں کہ جب تک پوری حدیثوں کو نقل نہ کرو اس وقت تک اس نسخے کی روایت کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ اس لیے کہ وہ ساری حدیثیں ذکر کی تھیں عبد الرزاق نے معمر سے اور معمر نے روایت کیا تھا ہمام سے اور ہمام روایت کرتے ہیں ابو ہریرہؓ سے۔ ایک ہی سند کے ساتھ بہت ساری روایتیں ہیں۔

1۔ اسحاق بن منصور: انہوں نے اسحاق بن راہویہ، یحییٰ بن سعید اور امام احمد وغیرہ سے احادیث روایت کی ہیں۔ ان سے روایت کرنے والوں میں ابو داؤد کے سوا البقیہ اصحاب صحاح ستہ و دیگر ائمہ محدثین شامل ہیں۔ امام مسلم و نسائی فرماتے ہیں کہ یہ ثقہ ہیں۔ ۲۵۱ھ میں وفات پائی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲/۴۷۷۔  
2۔ عبد الرزاق: ابو بکر عبد الرزاق بن ہمام صنعانی، امام مالک، سفیان ثوری، ابن عیینہ اوزاعی وغیرہ سے سماع کیا۔ امام احمد اسحاق بن راہویہ، اسحاق بن منصور وغیرہ ان کے شاگردوں میں ہیں۔ امام احمد ابو زرعہ، ذہبی، ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ آخر میں حافظہ کمزور ہو گیا تھا۔ ۲۱۱ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۶۱/۱۸۔

3۔ معمر بن راشد ازدی کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔  
4۔ ہمام بن منہ: ابو عقبہ صنعانی، عبد اللہ بن زبیرؓ، ابن عباسؓ، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے ان کے بھائی وہب بن منہ، معمر بن راشد و دیگر روایت کرتے ہیں۔ ابن حبان، یحییٰ بن معین وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۳۱ھ یا ۱۳۲ھ میں وفات پائی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۳۰/۳۰۔  
5۔ حضرت ابو ہریرہؓ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

”قال رسول الله ﷺ اذا احسن احدكم اسلامه“ جب تم میں سے کسی آدمی نے اپنے اسلام کو اچھا کر دیا۔ مطلب یہ کہ ایک درجہ ہوتا ہے اسلام کے احسان کا اور یہ وہی درجہ ہے کہ آدمی کا ظاہر باطن کے ساتھ مطابق ہو جائے، ظاہر و باطن میں تفاوت نہ ہو اور پھر اللہ تعالیٰ پر یقین اور اعتماد ہو اور پھر ہر قربت کے وقت اس کا احساس ہو یہ ہے احسان اسلام۔

”فكل حسنة يعملها تكتب له بعشر امثالها الى سبع مائة ضعف“ جو بھی وہ نیکی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دس نیکیوں کے برابر لکھتے ہیں سات سو تک۔

”وكل سيئة يعملها تكتب له بمثلها“ اور جو برائی کرے گا وہ اس کے ایک گنا لکھی جائیں گی۔ 1

یہ روایت بھی ماقبل تعلیق کی تائید میں روایت تھی اس لیے امام بخاریؒ اس روایت کو لائے۔

### باب احب الدين الى الله عز وجل احومه

اب یہاں پر امام بخاریؒ دوسرا باب لاتے ہیں کہ ”باب احب الدين الى الله احومه“ کہ اللہ عزوجل کے نزدیک دین میں سب سے زیادہ احب وہ ہے جس میں دوام ہو۔

### اعمال پر ایمان کا اطلاق

امام بخاریؒ اس باب سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ ایمان کا اطلاق اعمال پر بھی ہوتا ہے۔ اس لیے کہ دین سے مراد عمل ہے اور بخاریؒ کے ہاں دین، اسلام، ایمان، تقویٰ اور بر یہ سب ایک ہی چیزیں ہیں۔ جب دین کے اندر احبیت پیدا ہوئی تو اس سے ایک فائدہ تو یہ ہوا کہ دین کا اطلاق جس کا تعلق عمل سے ہے اور دین کا اطلاق بھی ایمان پر آتا ہے۔ پھر اس سے یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ ایمان کا اطلاق عمل پر ہوتا ہے۔

دوسری بات اس سے یہ بھی ثابت ہو گئی کہ چونکہ اس میں احبیت کے درجات نکلیں گے گویا زیادتی اور نقصان بھی ثابت ہو گیا۔ لیکن یہ ضمنائیں آگے مستقل باب آرہا ہے باب زیادة الايمان ونقصانه۔

گویا ترجمۃ الباب سے دو باتیں ثابت کرنا مقصد ہیں ایک تو یہ کہ ایمان کا اطلاق اعمال پر آتا ہے۔ ایمان بول کر عمل مراد ہو۔ دوسری بات یہ ثابت کرنا ہے کہ ان درجات کے اندر تفاوت ہوتا ہے کہ بعض ان میں احب اور بعض غیر احب ہوں گے یہ جو تفاوت ہے، یہ جو تشکیک ہے، یہ شدت اور ضعف ہے اور زیادة اور نقصان ہے یہ بھی ایمان کا حصہ ہے۔

گویا اس بات پر آمادہ کرنا ہے کہ انسان ایمان کے سارے شعبوں کو حاصل کرے اور پھر اس میں دوام اور احبیت پیدا کرے۔ اور یہ احبیت پیدا ہوگی جب اس میں دوام پیدا ہوگا، گویا دوام پر آمادہ کر رہے ہیں۔ اب بخاریؒ روایت لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا محمد بن المثنیٰ 1 قال حدثنا يحيى 2 عن هشام 3 قال اخبرني ابي 4 عن عائشة 5 ان النبي صلى الله عليه وسلم دخل عليها وعندها امرأة فقال من هذه قالت فلانة تذكر من صلاتها قال مه عليكم بما تطيقون فوالله لا يمل الله حتى تملوا وكان احب الدين اليه ما داومه عليه صاحبه.

### شرح الحديث

حضور اکرم ﷺ حضرت عائشہؓ کے گھر تشریف لائے اور حضرت عائشہؓ کے پاس ایک عورت بیٹھی تھیں۔ اس عورت کا نام تھا حواء بنت تویت اور یہ حضرت خدیجہ الکبریٰؓ کے خاندان کی تھیں بنی عبد العزیٰ میں سے تھیں۔ حضور اکرم ﷺ جب تشریف لے گئے حضرت عائشہؓ کے گھر تو وہاں پر ایک عورت بھی تھی۔ بعض روایتوں سے پتا چلتا ہے کہ حضرت عائشہؓ کے گھر جا رہی تھیں تو راستے میں حضور ﷺ سے یہ ملیں۔ اس لیے یہ جو آگے جا کر حضرت عائشہؓ نے ان کی تعریف کی ہے یہ تعریف ان کے منہ پر نہیں تھی مدح علیٰ وجہا نہیں تھی اس واسطے کہ یہ اس وقت موجود نہیں تھیں باہر آچکی تھیں۔ یوں ہی دونوں روایتوں کو جمع کیا جاسکتا ہے۔ یعنی اس وقت یہ حضرت عائشہؓ کے سامنے موجود نہیں تھیں ورنہ تو ان کے سامنے مدح لازم آئے گی بلکہ یہ جا رہی تھیں حضور ﷺ سے ملیں تو حضور ﷺ نے پوچھا کہ یہ کون عورت تھی۔

- 1- محمد بن المثنیٰ: ابو موسیٰ محمد بن المثنیٰ بصری ہیں۔ ان کے حالات باب حلاوة الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 2- یحییٰ بن سعید القطان: ان کے حالات باب من الایمان ان بحب لایحب لنفسه " کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 3- هشام بن عروہ بن زبیر: حضرت ابن عمر، حضرت انس، سہل بن سعد، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم اجمعین کی زیارت کی۔ عبد اللہ بن زبیر اپنے والد عروہ ابن شہاب زہری وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ امام مالک، شعبہ، سفیان ثوری، ایوب سختیانی وغیرہ ان کے شاگرد ہیں۔ ۱۴۵ھ یا ۱۴۶ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۳۰/۲۴۱-۲۴۲ و سیر اعلام النبلاء، ۶/۴۶۔
- 4- عروہ بن الزبیر بن العوام قریشی: مشہور تابعی ہیں۔ فقہائے سبعہ میں سے ہونے کے ساتھ ساتھ خاندانی شرف کے حامل ہیں۔ اپنے والدین کے علاوہ حضرت عائشہؓ، حضرت علیؓ اور بہت سے صحابہ کرامؓ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے والوں میں ان کے بیٹے یحییٰ، عثمان، هشام اور ان کے علاوہ ابن شہاب زہری، سلیمان بن یسار، صالح بن کیسان وغیرہ ہیں۔ ۹۳ھ یا ۹۴ھ میں وفات ہوئی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲۰/۲۳-۲۴ و سیر اعلام النبلاء، ۴/۴۲۴۔
- 5- حضرت عائشہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

### مہمان عورتوں کے بارے میں استفسار کرنا

”قال من هذه؟“ یہ عورت کون تھی؟ اس سے معلوم ہوا کہ گھر میں جو عورتیں آئیں ان کے بارے میں پوچھنا اس کی اجازت ہے بلکہ مستحب ہے تاکہ آدمی کو معلوم ہو کہ عورت قابل اعتماد ہے یا نہیں ہے۔ عورتوں کے بارے میں بھی معلومات کرنی چاہیے کہ یہ کون ہے کون نہیں ہے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ ان کا آنا ناپسند کرتے تھے۔ آج بھی ایسا ہے کہ بعض عورتیں ایسی ہیں کہ جن کا آنا عورتوں کے پاس ناپسندیدہ ہوتا ہے۔

فقہاء نے جو لکھا تھا کہ بے پردہ عورتوں کو اپنی عورتوں کے سامنے نہیں کرنا چاہیے۔ یہ مسئلہ ہے بے پردہ عورتیں جو پھرتی ہیں ان کو باپردہ عورتوں کے سامنے نہیں آنا چاہیے ان سے بھی پردہ ہوتا ہے۔ بہشتی زیور میں لکھا ہے۔ لیکن آج کل یہ بات بڑی عجیب معلوم ہوتی ہے۔ اس لیے کہ آج ایک طبقہ ایسا ہے جو بے پردہ پھرتا ہے۔ یہ کراچی جیسے بڑے شہروں میں اس قسم کی بات عجیب معلوم ہوگی لیکن یہ مسئلہ یہی ہے چاہے عجیب معلوم ہو۔

قالت فلانة حضرت عائشہؓ نے اس عورت کا نام لیا کہ یہ خولاء بنت ثویت تذکر من صلاتھا اس کو دونوں طریقوں معروف و مجہول کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ حضرت عائشہؓ بیان کر رہی تھیں ان کی نماز کی کیفیت کو۔ حضرت عائشہؓ نے کہا کہ یہ وہ عورت ہے جو رات بھر جاگتی ہے سوتی نہیں ہے۔ بڑی نمازن اور عابدہ زاہدہ عورت ہے۔ تو یہ ”تذکر من صلاتھا“ میں تذکر (معروف) کی ضمیر راجع ہوگی عائشہؓ کی طرف۔

### مدح علی الوجه کا حکم

اب وہی اعتراض ہے یہاں پر حضرت عائشہؓ نے علیؓ وجہا تعریف کی ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ تعریف علیؓ وجہا نہیں کی ”بل ان هذه اللفظ قالت عائشةؓ بعد ما خرجت تلك المرأة“ کہ جب وہ عورت نکل گئیں تھیں اس کے بعد انہوں نے کہا۔

یاد رہی ہے کہ نہیں نکلی تھی لیکن اس کے سامنے کہہ دیا تھا کہ مدح علیؓ وجہا کسی کے منہ پر تعریف کرنا اس وقت جائز ہے جب تعریف کرنے والا یہ سمجھے کہ یہ آدمی تعریف کرنے سے بگڑے گا نہیں۔ اس شخص کی تعریف کرنے کی اجازت نہیں ہے جو تعریف سننے کے بعد پھول جائے۔ اس میں نفخ اور کبر پیدا ہو جائے اس کے لیے منع ہے۔ لیکن جس پر اثر ہی نہ ہو اس کی اجازت ہے۔



ایک معنی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں پر ”تُذکر من صلاتہا“ مجہول کا صیغہ ہے مطلب حضرت عائشہؓ نے خود اس عورت کی تعریف نہیں کی بلکہ کہا کہ ذکر کی جاتی ہے اس عورت کی نماز۔ غرض حضرت عائشہؓ نے کہا کہ یہ بڑی عابدہ اور زاہدہ عورت ہے اور اس کی نماز کو ذکر کیا اس کی عبادات میں سے اور کہا کہ یہ رات بھر عبادت کرتی رہتی ہے اور رات بھر نماز پڑھتی رہتی ہے۔

### قال مہ کا معنی

یہ اسم فعل ہے ان کو اسماء الافعال کہتے ہیں۔ مہ کا معنی ہے ”اکفف“ چھوڑو۔ یہ چھوڑو یعنی یہ کوئی تعریف کی بات نہیں ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ اصل میں یہ تھا ”ما“ ای ما تقول کہ تم کیا کہتی ہو یہ کون سی تعریف کی بات ہے؟ لیکن الف کو ”ہ“ سے بدل دیا غرض کہ جو بھی ہو یہاں اس کے معنی ہیں اکفف ٹھہر جاؤ مت بیان کرو، بے کار بات کہنے سے کیا فائدہ۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا ”علیکم بما تطیقون“ تم ایسے اعمال اختیار کرو جن کی طاقت رکھتے ہو اور جن اعمال کو دوام اور استمرار کے ساتھ کر سکتے ہو ایسے اعمال کرو۔ اس لیے کہ اعمال میں جب دوام اور استمرار ہو گا تو وہاں پر اس کا ثواب برابر ملتا رہے گا اور اس میں کسی قسم کا اعراض لازم نہیں آئے گا۔ یہ حافظ نے کہا ہے۔<sup>1</sup>

### دوام عمل کا فائدہ

آدمی جب کسی کام کو برابر کرتا رہتا ہے تو اس میں دو باتیں ہوتی ہیں ایک تو اس میں اعراض لازم نہیں آتا دوسرا یہ کہ اس کا ثواب مسلسل لکھا جاتا ہے۔ مثلاً آدمی نے کام شروع کیا کام شروع کر کے پھر چھوڑ دیا۔ یہ طے کیا تھا کہ ہر روز ایک پارہ پڑھیں گے اس کے بعد بیس دن تو خوب پڑھا پھر چھوڑ دیا۔ یہ چھوڑنا ایک قسم کا اعراض ہے کہ گویا آپ قرآن سے العیاذ باللہ اعراض کر رہے ہیں اعراض بری چیز ہے۔

پھر جب آپ نے اسے چھوڑ دیا تو وہ جو آپ کا نامہ اعمال میں ثواب لکھا جا رہا تھا اس میں انقطاع ہو گیا لیکن اگر تم نے کوئی ایسا کام کیا جس کی تم طاقت رکھتے ہو برابر کر سکتے ہو وہاں پر نہ اعراض ہو گا اور نہ ہی اس میں ثواب کا انقطاع ہو گا۔ فرمایا ”علیکم بما تطیقون“ جس کی طاقت ہو وہ کام کرو۔ اس واسطے کہ اس قلت کے اندر کثرت آجائے گی۔ اس قلت کے اندر دوام آجائے گا یہ اللہ کو بہت پسند ہے تاکہ انسان نہ تو اپنے اعمال حسنہ سے معرض ہو اور نہ اس کے ثواب میں انقطاع ہو۔



”فوالله لا يملّ الله حتى تملّوا“ یہ میم کا فتح ہے دونوں جگہ پر۔ اس سے بات نکلتی ہے کہ آدمی اگر کسی کلام کو مومکد کرنے کے لیے قسم کھالے اور کوئی قسم لینے والا نہ ہو تو مستحلف کے بغیر بھی قسم کھانے کی اجازت ہے۔

ملال کہتے ہیں ”استثقال الشئ ونفور النفس عنه بعد محبته“ ملال اسے کہتے ہیں کہ کسی چیز سے پہلے تو آدمی بڑی محبت کرتا تھا لیکن بعد میں اس کو ثقیل جاننے لگے اور اس سے نفرت کرنے لگے اسے ملال کہتے ہیں۔

### مقولہ انفعال کا اللہ تعالیٰ پر اطلاق اور اسکی توجیہات

#### توجیہ نمبر ۱:

اللہ رب العالمین نہ تو کسی چیز کو استثقال کر سکتے ہیں اور نہ اللہ رب العالمین کسی چیز کی محبت کر سکتے ہیں اس لیے کہ یہ محبت اور استثقال سب انفعالات نفس ہیں اور اللہ تعالیٰ نفس اور نفسانیت یعنی انفعالات سے پاک ہے اس واسطے اللہ کے لیے کیسے اطلاق ہو سکتا ہے۔ اس لیے یہاں پر اس کے حقیقی معنی مراد نہیں ہیں بلکہ حافظ نے کہا کہ یہ مشاکلت لفظی کے اعتبار سے کہہ دیا گیا ہے۔ اللہ پر ملال کا اطلاق یہ مشاکلت کے اعتبار سے ہے جیسے جزاء سیئة سیئة اس واسطے کہ سیئة کا جو بدلہ ہو گا وہ سیئة کب ہوتا ہے لیکن چونکہ اس کا بدلہ ہے اور اس کے جواب میں ہے اس لیے اس کو بھی سیئة کہہ دیا تو چونکہ یہ ملال کے جواب میں ہے اس لیے اس کو بھی ملال کہہ دیا گیا ورنہ یہاں پر ”تسمیة الشئ باسم سببه“ مراد ہے۔ اس واسطے کہ جب تم ملال کرو گے اور اس کام کو چھوڑ دو گے تو اللہ تعالیٰ اس کا ثواب لکھنا بند کر دیں گے تو اس کے متعلق حکم دے دے گا کہ اس کا ثواب بند کر دو۔ ثواب منقطع ہونا اس کو تعبیر کیا اللہ تعالیٰ کے ملال سے۔ یہاں پر ”تسمیة الشئ باسم سببه“ ہے۔ 1

معنی حافظ نے خود کیے کہ ”يقطع ثوابه عن من يقطع عمله“ کہ اللہ تعالیٰ ثواب منقطع کرتا ہے کہ جو اپنے عمل کو منقطع کرتا ہے۔ یہ بہت بری بات ہے اس واسطے کہ یہ تو ایک قسم کا اعراض ہو گا اور پھر قطع ثواب بہت بری بات ہے۔ 2

#### توجیہ نمبر ۲:

بعض لوگوں نے کہا کہ یہاں پر معنی یہ ہیں کہ ”لا يقطع عنكم فضله حتى تقطعون عنه عمله“ اللہ تعالیٰ اپنے فضل اور اپنے احسان کو اس وقت تک منقطع نہیں کرتے جب تک تم اپنے عمل کو قطع نہیں کرتے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۰۲۔

2- الضأ۔

## توجیہ نمبر ۳:

بعض نے کہا کہ یہ سب معنی اس وقت ہو رہے ہیں جب تم حتیٰ کو غایت کے معنی میں لو یہاں حتیٰ غایت کے معنی میں نہیں ہے بلکہ حتیٰ یہاں پر غایت کے معنی سے دور کر لیا گیا ہے۔ بلکہ حتیٰ معنی میں اذا کے ہے۔ حتیٰ معنی میں اذا کے آتا ہے حافظ نے اس کی مثالیں بھی دی ہیں۔ معنی یہ ہیں کہ ”لا یمل الله اذا تملوا“ اللہ تعالیٰ ملال نہیں کرتے جب تم ملال کرتے ہو۔ مطلب یہ کہ تم تو اپنے اعمال چھوڑ کے منقطع ہو جاؤ گے لیکن اللہ تعالیٰ کو انقطاع نہیں ہوتا ہر وقت وہ تمہارے اعمال لکھنے پر آمادہ ہے۔ یہاں پر حتیٰ اذا کے معنی میں ہے۔

## توجیہ نمبر ۴:

بعض لوگوں نے کہا کہ نہیں بلکہ حتیٰ یہاں پر واؤ کے معنی میں ہے ای لا یمل الله و تملوا کہ اللہ تعالیٰ کو ملال نہیں آتی لیکن تم کو ملال آتا ہے۔

یہ سارے معنی حافظ نے کیے اور ساتھ کہا کہ پہلے معنی سب سے بہتر ہیں اور یہاں پر اس کو جو ملال کہہ دیا گیا تو وہ علی المشاکلۃ او علی الشبہ کہہ دیا گیا ہے جیسے جزاء سیئۃ سیئۃ مثلھا معنی یہ ہیں کہ جب تم ملال اختیار کرو گے اعمال کو منقطع کرو گے تو اللہ تعالیٰ بھی ثواب منقطع کریں گے اور تمہارے نامہ اعمال میں سے ثواب منقطع ہو جائے گا۔

”وكان احب الدين اليه ما داوم عليه صاحبه“ الیہ کی ضمیر یا تو رسول اللہ ﷺ کی طرف راجع ہے جیسے بعض روایتوں میں آتا ہے اور بعض روایتوں میں ہے کہ اللہ کی طرف راجع ہے لیکن ان دونوں میں کوئی فرق نہیں نکلے گا۔ اس واسطے کہ جو چیز اللہ کے نزدیک احب ہوگی وہ ہی چیز رسول اللہ ﷺ کے نزدیک احب ہوگی۔ رسول اللہ ﷺ کو وہ چیز احب تھی جس پر آدمی دوام کرے۔

یہ عجیب بات ہے اس لیے کہ دوام کے اندر استمرار ہوتا ہے اور پھر اس قلت میں کثرت پیدا ہو جاتی ہے اور اس میں عدم اعراض اور ثواب کا اجزاء کتنی بڑی چیز ہے۔

## دونوں ابواب میں مناسبت

حافظ نے عجیب نکتہ لکھا ہے کہ امام بخاریؒ کے پہلے اور دوسرے باب میں خاص مناسبت ہوتی ہے پہلے باب لائے حسن اسلام المرء اس سے معلوم ہوا کہ آدمی کو اسلام کے اندر کوشش کرنی چاہیے بہت زیادہ کوشش۔ دوسرا باب لائے احب الدین الی اللہ گویا وہاں پر جو اشکال ہو رہا تھا اس کو دور کر دیا کہ ایسی کوشش نہیں کرنا چاہیے کہ جس کوشش کا انجام اعمال کا ترک ہو

بلکہ کوشش کرو تو بالکل آہستگی کے ساتھ۔ اور اس قسم کی کوشش مت کرو کہ جس کی وجہ سے اعمال میں انقطاع ہو جائے اس لیے کہ تم نے اگر یہ سوچا کہ حسن اسلام کو حاصل کرنا ہے تو اب تم حسن اسلام کے لیے بہت مبالغہ کرو۔ بعض مرتبہ یہ مبالغہ اعمال کے لیے قاطع بن جائے گا اور اللہ کو ایسے اعمال پسند نہیں ہیں بلکہ وہ اعمال پسند ہیں جن میں دوام ہو۔

جیسے وہاں پر پہلے ابواب لائے تھے اور ان سارے مجاہدات کو ذکر کیا تھا پھر باب لائے تھے الدین یسر تو یہاں پر یہ باب لائے گویا کہ یہ باب بھی اس پہلے باب کے لیے شارح ہے اور کشف کرنے والا ہے۔<sup>1</sup>

### باب زیادة الایمان ونقصانه

وقول الله تعالى وزدناهم هدى<sup>2</sup> ويزداد الذين آمنوا ايمانا<sup>3</sup> وقال اليوم اكملت لكم دينكم<sup>4</sup>

فاذا ترك شيئا من الكمال فهو ناقص۔

اب یہاں پر بخاریؒ یہ باب لے کر آتا ہے کہ باب زیادة الایمان ونقصانه اور پھر یہ تین آیتیں اس کے ساتھ لے کر آتے ہیں ”وقول الله تعالى وزدناهم هدى ويزداد الذين آمنوا ايمانا“ تیسری آیت لائے ”وقال اليوم اكملت لكم دينكم“۔

### اشکال

اس پر ایک اشکال جو بادی النظر میں ہوتا ہے وہ یہ کہ امام بخاریؒ زیادة الایمان اور نقصان الایمان کا باب پہلے لائے ہیں اور اس پر بعض آیات اور بعض احادیث سے استدلال بھی کیا ہے تو اب یہاں پر اس کو خود مستقل بیان کرنے کی ضرورت کیا تھی؟

1۔ فتح الباری، ۱/۱۰۱۔

2۔ الکھف: ۱۳۔

3۔ المدثر: ۳۱۔

4۔ المائدہ: ۳۔

## پہلا جواب

بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں اور خود حافظ کی بعض عبارتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاریؒ کا مقصد وہی ہے زیادۃ ایمان اور نقصان ایمان اعمال کے اعتبار سے جو پہلے باب میں آچکا تھا لیکن وہاں پر زیادتی اور نقصان کی بحث تبعا اور ضمنا ہے اور یہاں پر امام بخاریؒ بحث کرتے ہیں اصالةً اور مقصوداً۔ یہ بعض حضرات نے جوابات دیے ہیں۔ 1

## دوسرا جواب

حضرت گنگوہیؒ کی لامع الدراری کی عبارتوں سے پتا چلتا ہے کہ امام بخاریؒ کا مقصد یہاں پر زیادتی اور نقصان کا مقصد مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان بتانا ہے۔ یعنی امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ کبھی کبھی زیادتی ایمان اور نقصان ایمان مؤمن بہ کے اعتبار سے بھی ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ حضور اکرم ﷺ پر جب احکام اترتے تھے اور اس کی آیتیں اترتی تھیں تو اب اس کے اعتبار سے مؤمن بہ جب زیادہ ہوتا تھا تو اس کے اعتبار سے زیادتی ہوتی تھی اور جب مؤمن بہ کم ہوتا تھا تو اس کے بعد نقصان اور کمی آتی تھی۔ 2

امام بخاری تیسری آیت لائے ہیں اليوم اكملت لکم دینکم 3 یہاں پر اکمال سے وہی اکمال مراد ہے جو مؤمن بہ کے اعتبار سے ہے۔ اس لیے کہ یہ آیت آخری آیت ہے اور یہاں پر اکمال کو ذکر کیا گیا ہے اور خود بخاری نے آگے جا کر کہا ہے کہ ”فاذا ترك شيئا من الكمال فهو ناقص“ گویا حضرت گنگوہیؒ یہ فرماتے ہیں کہ اس باب سے امام بخاریؒ کا مقصد مؤمن بہ کے اعتبار سے ہے کہ مؤمن بہ کے اعتبار سے بھی ایمان میں زیادتی اور نقصان آتا ہے۔ لیکن اب نہیں ہے حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں جو صحابہ تھے ان پر زیادتی اور نقصان جو آئی وہ مؤمن بہ کے اعتبار سے آئی مؤمن بہ پہلے کم تھے تو وہاں پر نقصان تھا جب مؤمن بہ زیادہ ہو گئے تو اس کے بعد کمال ہو گیا۔

1- فتح الباری، ۱/۱۰۳۔

2- لامع الدراری، ۱/۳۳۔

3- المائدة: ۳۔

## اشکال

اس پر ایک قسم کا اشکال ہو گا کہ اگر یہ زیادتی اور کمی مراد لی جائے تو بعض صحابہ جن کا انتقال کمال اسلام سے پہلے ہو گیا تو کیا ان کے ایمان و اسلام میں کچھ نقصان آیا؟ یہ اشکال ہو گا ایک قسم کا اس اعتبار سے کہ جن کا انتقال ہو گیا اس سے پہلے گویا اس کے اندر نقصان تھا اور جو لوگ بعد میں آئے اور جن لوگوں کے سامنے ایمان اور اسلام مکمل ہوا تو اس کے اندر کمال ہو گیا۔

## جواب

پہلے والے جن کا کمال سے پہلے انتقال ہو گیا اور کمال کے بعد جن کا انتقال ہوا ان کے ایمان اجمالی میں کوئی فرق نہیں تھا اور یہ ایمان اجمالی مدار ہے نجات اور آخرت کا۔ اور یہ فرق جو تھا وہ صرف تفصیلی ایمان میں فرق تھا اور ایمان تفصیلی میں فرق سے کوئی فرق نہیں پڑتا سارا مدار ایمان اجمالی پر ہے۔ تو یہ زیادتی اور کمی ایمان اجمالی کے اعتبار سے نہیں ہے یہ ایمان تفصیلی کے اعتبار سے ہے اور نجات کا مدار وہ ایمان تفصیلی نہیں ہے بلکہ ایمان اجمالی ہے۔ یہ حضرت گنگوہیؒ نے بات کہی ہے۔ 1

## اشکال

اس پر اشکال ہو گا کہ امام بخاری یہ جو حدیث لائے ہیں یہ وہ ہی حدیث ہے جو حضرت انسؓ کی پہلے گزر چکی ہے اس پر بحث بھی آچکی ہے کہ پہلے حدیث ابوسعید کی لے کر آئے اور یہاں حضرت انسؓ کی لائے کہ یہاں پر جہنم سے جن لوگوں کو نکالا جا رہا ہے اور اس کے بعد اس میں درجات ذکر کیے جا رہے ہیں۔۔۔ من قال لا الہ الا اللہ۔۔۔ وفی قلبہ۔۔۔ یہ اس کے اعتبار سے جو فروق ہیں یہاں پر جہنم سے نکالے جانے والے لوگوں کے اندر اس فروق کو اگر تم مؤمن بہ کے اعتبار سے لو تو یہ نقصان آجائے گا اور نامکمل ہو جائے گا اس واسطے کہ وہاں پر ایمان تفصیلی آنے کے بعد پھر وہاں پر فرق نہیں ہوتا وہاں پر سب پر ایمان لانا ضروری ہے وہاں اگر بعض پر ایمان لائے اور بعض پر ایمان نہ لائے تو کفر آجائے گا تو کیسے ان کو جہنم سے نکالا جا رہا ہے؟

اگر مؤمن بہ کے اعتبار سے زیادتی اور نقصان کو لے لو تو پھر یہ جو حدیث لائے ہیں یہ ترجمۃ الباب کے ساتھ مطابق نہیں ہو گی اس واسطے کہ حدیث میں جو درجات بیان کیے گئے ہیں وہ تو بالکل اعمال کے اعتبار سے ہیں کہ بعض کے اعمال زیادہ تھے بعض کے اعمال کم تھے اگر مؤمن بہ کے اعتبار سے ہو جائیں تو اسلام کے اکمال یعنی ایمان کے مکمل ہونے کے بعد کوئی بعض مؤمن بہ پر ایمان لایا اور بعض پر ایمان نہ لایا تو وہ کافر ہو جائے گا تو وہ کیسے جہنم سے نکالا جائے گا۔

یہاں تو پتا چلتا ہے کہ وہ جہنم سے نکالے جائیں گے وہ مومن ہیں پھر ان میں اعمال کے اعتبار سے تفاوت اور درجات ہیں۔ حضرت گنگوہی کی بات تو ٹھیک ہے لیکن یہاں پر اگر زیادتی اور نقصان مومن بہ کے اعتبار سے لے لیں تو مومن بہ کے اعتبار سے لینے کے اندر یہ حدیث اس باب کے ساتھ مطابق نہیں ہوگی؟

### جواب

اس کا جواب حضرت گنگوہی نے خود دیا ہے کہ تم ترجمۃ الباب کو عام لے لو کہ امام بخاریؒ یہاں پر زیادتی اور نقصان ثابت کر رہے ہیں مومن بہ کے اعتبار سے بھی اور اعمال کے اعتبار سے بھی پھر جو آیات لے کر آیا ہے وہ ثابت کر رہی ہیں اس مومن بہ کے اعتبار سے اس زیادتی اور نقصان کو اور جو حدیث لے کر آئے ہیں وہ ثابت کر رہی ہیں اعمال کے اعتبار سے۔ امام بخاریؒ کبھی کبھی یہ بھی کرتا ہے کہ تقسیم کر دیتا ہے۔ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ یہاں پر جو باب لے کر آئے ہیں اس باب میں دونوں احتمال ہیں یعنی وہ زیادتی اور کمی اعمال کے اعتبار سے بھی ہے اور زیادتی اور کمی مومن بہ کے اعتبار سے بھی ہے۔<sup>1</sup>

### بعض کا قول

بلکہ لوگوں نے عجیب بات کہی ہے کہ یہاں پر تینوں اعتبار سے ہے۔ ایک زیادتی اور کمی ہوتی ہے باعتبار کمیت کہ مقدار زیادہ و کم ہو جائے اور ایک زیادتی اور کمی ہوتی ہے باعتبار اجزائے اعمال کے اور ایک زیادتی اور کمی ہوتی ہے باعتبار مومن بہ کے۔ تین طرح سے زیادتی اور کمی ہوتی ہے۔

یہاں پر امام بخاریؒ تینوں مراد لے رہے ہیں اور یہاں پر قصداً اور اصلاً مقصود ہے پہلے زیادتی اور نقصان تبعاً مقصود تھی۔

اب رہا یہ کہ امام بخاریؒ بعض پر آیات سے استدلال کرتا ہے اور بعض پر استدلال کرتا ہے احادیث سے یہ اس کا انداز ہے۔

یہ بات ٹھیک ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ کا جو ترجمہ ہے یہ عام ہے یعنی زیادتی اور کمی کمیت کے اعتبار سے بھی، زیادتی اور کمی اجزائے اعمال کے اعتبار سے اور زیادتی اور کمی مومن بہ کے اعتبار سے۔ اس لیے کہ تیسری آیت جو لے کر آیا الیوم اکملت لکم دینکم یہ مومن بہ کے اعتبار سے زیادتی کے لیے نص ہے۔

پہلی دو آیتیں وزدناہم ہدیٰ ویزداد الذین اس سے تو زیادتی نکل رہی ہے اور نقص اس کے لیے لازم ہے۔ مطلب یہ کہ یہ دونوں آیتیں نص ہیں زیادتی پر لیکن اس سے نقص لازم آتا ہے تو لزوم سے استدلال کیا ہے۔

تیسری آیت لائے ”الیوم اکملت لکم دینکم“ یہ نص نہیں ہے زیادتی میں لیکن یہ مستلزم ہے نقص کے لیے۔ اس واسطے کہ جب کہا کہ اکمال ہو گیا تو اس سے خود لازم آتا ہے نقص لیکن یہ زیادتی اور نقصان مؤمن بہ کے اعتبار سے ہے۔ گویا امام بخاری کا مقصد یہ تینوں چیزیں ہیں کسی پر استدلال کرتا ہے آیات کے ساتھ اور کسی پر استدلال کر رہا ہے احادیث کے ساتھ اور تینوں قسم کی زیادتی اور نقصان ثابت ہو رہا ہے۔

حاصل یہ نکلا کہ ایمان میں زیادتی اور نقصان جو ہوتا ہے وہ کبھی کمیت کے اعتبار سے، کبھی اجزائے اعمال کے اعتبار سے اور کبھی مؤمن بہ کے اعتبار سے تو امام بخاری یہ ثابت کرتے ہیں کہ یہ تینوں قسم کا ازدیاد و انتقاص ہوتا ہے۔ اب یہ باب لاتے ہیں ”باب زیادة الایمان ونقصانه وقول الله تعالى وزدناهم هدیٰ“ ہم نے ان کی ہدایت میں اضافہ کر دیا اب اس سے زیادتی نکلتی ہے اور بخاری کے نزدیکی ہدیٰ اور ایمان ایک ہی چیز ہیں۔ جب ہدیٰ میں اضافہ ہو گیا تو مطلب ایمان میں اضافہ ہو گیا جب زیادتی ہو گئی تو اب اس کے اندر نقص لازم ہے۔ ”ویزداد الذین آمنوا ایماناً“ اور جو لوگ ایمان لائے تھے ان کے ایمان میں اضافہ کر دیا۔ یہ نص ہے فی الزیادة لیکن نقص اس کے ساتھ لازم ہے۔

”الیوم اکملت لکم دینکم“ آج ہم نے تمہارا دین مکمل کر دیا اب یہ کمال نص نہیں ہے زیادتی میں لیکن یہ مستلزم ہے نقص کے لیے لیکن جب نقص آئے گا تو زیادتی بھی آئے گی۔ اسی لیے بخاری کہتے ہیں ”فاذا ترك الشئ من الکمال فهو ناقص“ یہاں سے اشارہ کر رہا ہے اس بات کی طرف کہ مؤمن بہ جیسے جیسے بڑھتے رہے اس کے اعتبار سے کمال آتا تھا مؤمن بہ کم تھے تو اس وقت کمال کم تھا لیکن اس کمال کی وجہ سے ایمان میں کوئی نقصان نہیں آتا تھا اس واسطے کہ ایمان اجمالی سب کا ایک تھا۔ یہ کمال تفصیلی اعتبار سے آیا ہے اور مدار نجات ایمان اجمالی ہے نہ کہ ایمان تفصیلی۔

### حضرت گنگوہیؒ کی رائے

حضرت گنگوہیؒ نے تو ”وزدناهم ہدیٰ، ویزداد الذین آمنوا ایماناً“ ان دونوں آیتوں کو بھی حمل کیا ہے مؤمن بہ کے اعتبار سے۔ وہ کہتے ہیں کہ وزدناهم ہدیٰ کے معنی یہ ہیں کہ جیسے جیسے مؤمن بہ آتے رہتے تھے ان کی ہدایت میں اضافہ ہوتا رہتا تھا۔ ایسے ہی دوسری آیت ”ویزداد الذین آمنوا ایماناً“ کہ یہ جو ان لوگوں کے ایمان میں ازدیاد ہوتا تھا یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے ہوتا تھا جیسے جیسے مؤمن بہ بڑھتے تھے ان کے ایمان میں ازدیاد ہوتا تھا۔ ان کی رائے تو یہ ہے کہ یہ تین آیتیں

مؤمن بہ کے اعتبار سے ازدیاد و انتقاص کو بتانے کے لیے ہیں اور حدیث جو ہے وہ اعمال کے اعتبار سے ازدیاد و انتقاص کو بیان کرنے کے لیے انہوں نے تقسیم کر دیا۔<sup>1</sup>

لیکن حافظ وہی پہلی بات کو لے رہا ہے اب اس اعتبار سے یہ حدیث بہت منطبق ہو جائے گی ترجمۃ الباب کے ساتھ لیکن یہ تیسری آیت منطبق نہیں ہوگی اس لیے زیادہ بہتر بات یہ ہے کہ تم ترجمۃ الباب کو عام کرو یہ ترجمۃ الباب تینوں قسم کی زیادتی اور نقصان کو بیان کرنے کے لیے ہے۔

### حدیث

حدثنا مسلم بن ابراهيم 2 قال حدثنا هشام 3 قال حدثنا قتادة 4 عن انس 5 عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يخرج من النار من قال لا اله الا الله وفي قلبه وزن شعيرة من خير ويخرج من النار من قال لا اله الا الله وفي قلبه وزن ذرة من خير قال ابو عبدالله قال ابان 6 حدثنا قتادة حدثنا انس عن النبي صلى الله عليه وسلم من ايمان مكان خير۔

### حدیث پر بحث

اب بخاریؒ اس کو ثابت کرنے کے لیے حدیث لاتے ہیں۔ حدثنا مسلم بن ابراهيم۔۔۔ قال يخرج من

النار۔۔۔

1۔ لایع الدراری، ۱/ ۳۳۔

2۔ مسلم بن ابراہیم القصاب ازدی فراہیدی بصری: ابو عمر و کنیت ہے۔ عبد اللہ بن عون، ہشام، دستوائی، شعبہ، سعید بن ابی عروبہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان کے شاگردوں میں امام بخاری، ابو داؤد، یحییٰ بن معین وغیرہ ہیں۔ یحییٰ بن معین، ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۲۲ھ میں وفات ہوئی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲/ ۲۹۱۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۰/ ۳۱۶۔

3۔ ابو بکر ہشام بن ابو عبد اللہ دستوائی بصری: یحییٰ بن ابی کثیر، قتادہ، ایوب سختیانی، حماد بن ابی سلیمان وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ شاگردوں میں دو بیٹوں معاذ اور عبد اللہ کے علاوہ عامر، شعبہ، ابن المبارک، اسماعیل بن علیہ، یحییٰ القطان وغیرہ ہیں۔ شعبہ، یحییٰ القطان، وکیع وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۵۴ھ میں وفات ہوئی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۳۰/ ۲۲۲۔ الانساب للمعانی، ۲/ ۴۷۶۔

4۔ قتادہ بن دعامہ: ان کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے تحت آچکے ہیں۔

6۔ ابان بن یزید العطار البصری: عمرو بن دینار، حسن بصری اور قتادہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے حبان بن ہلال، مسلم بن ابراہیم، ابو داؤد طیالسی وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام احمد، ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲/ ۲۴۔



وَفِي قَلْبِهِ وَزَنَ شَعِيرَةً مِنْ خَيْرٍ وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ۔۔ اس حدیث پر پوری بحث آچکی ہے وہاں یہ بتایا تھا کہ اصل میں امام بخاری نے وہاں پر ابو سعید خدریؓ کی روایت کو رکھا اور یہاں پر انسؓ کی روایت کو رکھا تو میں نے مسلم شریف کی ساری روایتیں بتائی تھیں کہ یہاں پر اور اعتبار سے ہے اور وہاں پر اور اعتبار سے ہے۔ یعنی یہ کہ امام بخاریؒ نے اس پہلے باب میں ابو سعید خدریؓ کی روایت کو کیوں منتخب کیا اور یہاں پر حضرت انسؓ کی روایت کو کیوں منتخب کیا۔

”وَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَفِي قَلْبِهِ وَزَنَ بَرَّةً مِنَ النَّارِ“ یہاں پر درجات بتائے گئے ہیں۔ اور اس کے دل میں ذرا سی بھی نیکی اور ایمان ہو گا و یخرج من النار۔۔۔۔۔ تو اس میں یہ درجات ہیں۔

یہ بھی جیسے بتایا تھا کہ پہلے جو حدیث لائے تھے اس میں اعمال کا تفاوت ہے یعنی ایمان میں تفاوت آیا ہے اعمال کے اعتبار سے یہاں پر تفاوت آیا ہے تصدیق کے اعتبار سے۔ لیکن جب تصدیق میں درجات ہوں گے تو اعمال میں خود بخود درجات ہوں گے۔ یہاں پر جو درجات ہیں وہ فی نفس التصدیق ہیں۔

لیکن تصدیق کی بھی دو قسمیں ہیں ایک تصدیق وہ ہے جو تصدیق منجی ہے وہاں پر کوئی تفاوت نہیں ہے۔ لیکن اس تصدیق کے اعتبار سے بھی تفاوت آئے گا یعنی اعمال زیادہ ہوں گے تو اور زیادہ تصدیق پکی ہوگی پھر جب اعمال کم ہوں گے تو اور تصدیق کم ہوگی۔

تو یہاں تصدیق کے اعتبار سے ہے اور وہاں اعمال کے اعتبار سے ہے۔ اسی لیے بتا رہا ہوں کہ یہاں پر زیادتی اور نقصان باعتبار کمیت ہے۔ تین احتمال بتائے تھے یا تو زیادتی نقصان باعتبار کمیت، زیادتی و نقصان باعتبار اجزائے اعمال اور زیادتی و نقصان باعتبار مؤمن بہ یہاں تینوں مراد ہیں۔

### ایک اشکال کی وضاحت

اب اگر تم کہو کہ تصدیق میں تفاوت ہو گیا تو بات سمجھو کہ تصدیق کی بھی دو قسمیں ہیں ایک ہوتی ہے اجمالی تصدیق وہاں تو کوئی تفاوت نہیں ہے اگر وہاں تفاوت ہو جائے تو ایمان نہیں آئے گا۔

ایک تصدیق ہوتی ہے تفصیلی اس میں فرق ہوتا ہے۔ یا یوں کہہ لو کہ جہاں تک التزام ہے اس میں کوئی تفاوت نہیں ہے لیکن التزام کے بعد اور جو چیزیں ہیں ان میں تفاوت ہے تو یہاں پر امام بخاریؒ یہ بتاتے ہیں کہ اس کے اندر بھی تفاوت ہو گا اس واسطے انسؓ کی روایت لائے کہ ایمان میں بتایا کہ تفاوت ہو گا۔ اور پہلی حدیث اعمال کے اعتبار سے ہے۔ تو یہاں پر تین

درجے بتائے ایک تو وزن برہ من خیر گیہوں کا دانہ اور ایک پہلے بتایا کہ جو کا دانہ جو کا دانہ بڑا ہوتا ہے اور پھر گیہوں کا دانہ اور پھر بتایا ذرہ۔

ذرہ اسے کہتے ہیں جب آدمی ریت پر ہاتھ مارے جو باریک اڑتے ہیں ان کو ذرہ کہتے ہیں۔ حافظ نے لکھا ہے کہ بین السطور میں لکھا ہے ”الہباء الذی یظهر فی شعاع الشمس“ اگر ریت میں ہاتھ ڈال کر اس کو جھاڑو جھاڑنے کے بعد جو اجزاء نکلتے ہیں وہ ذرات کہلاتے ہیں۔<sup>1</sup>

قال ابان۔۔۔ من ایمان مکان خیر یہاں پر خیر کی جگہ پر ایمان کا ذکر ہے۔ یہ ساری بحث آچکی ہے۔ یہاں امام بخاریؒ نے خیر والی حدیث کو اصل لایا اور ایمان والی حدیث کو متابعت لایا ہے اور وہاں پر اس کا عکس کیا ہے اس کی ساری وجوہ آچکی ہیں۔

حدیث عمرؓ

حدثنا الحسن بن الصباح 2 سمع جعفر بن عوان 3 حدثنا ابو العیسیٰ 4 اخبرنا قیس بن مسلم 5  
عن طارق بن شہاب 6 عن عمر بن الخطاب 7 ان رجلا من اليهود قال له یا امیر المؤمنین آیتہ فی  
کتابکم تقرؤنہا لو علینا معشر اليهود نزلت لا تخذنا ذلک الیوم عیدا قال ای آیتہ قال الیوم

1- فتح الباری، ۱/۱۰۴۔

2- الحسن بن الصباح: ابو علی الحسن بن الصباح یہ البزار، الواسطی، امام احمد بن حنبل، جعفر بن عون، سفیان بن عیینہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں اور ان سے امام بخاریؒ، ابو داؤد، ترمذی، ابویعلیٰ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام نسائی کے علاوہ تمام محدثین نے توثیق کی ہے۔ ۲۴۹ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۶/۱۹۴۔ وسیر اعلام النبلاء، ۱۲/۱۹۵۔

3- جعفر بن عون قریشی: امام ابو حنیفہؒ، سفیان ثوری، اعش، ہشام بن عروہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان کے شاگردوں میں اسحاق بن راہویہ، بزار، اسحاق کوئج، زہیر بن حرب وغیرہ ہیں۔ احمد، یحییٰ بن معین، ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۰۶ھ یا ۲۰۷ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۵/۷۳۔

4- ابوالعمیس: عتبہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود البہذلی الکوفی: عامر، شعبی، ابن ابی ملیکہ، قیس بن مسلم وغیرہ سے حدیث حاصل کی۔ ان سے جعفر بن عون، حفص بن غیاث، شعبہ ابن عیینہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام احمد، یحییٰ بن معین، ابوحاتم وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۰ھ میں وفات پائی۔ انظر تہذیب الکمال، ۱۹/۳۰۹۔ وحاشیۃ الکاشف، ۱/۶۹۶۔

5- ابو جلدی کوفی قیس بن مسلم: طارق بن شہاب، سعید بن جبیر، مجاہد وغیرہ سے حدیث حاصل کی۔ ان سے سفیان ثوری، امام ابو حنیفہؒ، ابوالعمیس، اعش وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام احمد یحییٰ بن معین، نسائی، ابن سعد وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۴/۸۲۔

6- حضرت طارق بن شہابؒ بن عبد الشمس یحییٰ کوفی: خلفائے راشدین کے علاوہ حضرت بلال، حذیفہ، خالد بن ولید وغیرہ سے روایت لی ہے۔ ان سے روایت کرنے والوں میں ابراہیم بن مہاجر، سلیمان اخول، قیس بن مسلم وغیرہ ہیں۔ حضور اکرم ﷺ کی زیارت کی ہے لیکن کوئی حدیث نہیں سنی۔ اس لیے یہ صحابی ہیں۔ ۸۲ھ یا ۸۳ھ میں وفات ہوئی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۱۳/۳۴۳۔

7- حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

اکملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دیناً، قال عمر قد عرفنا  
ذالك اليوم والمكان الذي نزلت فيه على النبي صلى الله عليه وسلم وهو قائم بعرفة يوم  
جمعة۔

دوسری حدیث لاتے ہیں یہودیوں کا ایک شخص تھا اس نے کہا یا امیر المؤمنین یہ حضرت عمر بن خطابؓ سے خطاب  
کرتا ہے کہ ”یا امیر المؤمنین آية في كتابكم تقرؤونها“ ایک بہت بڑی آیت ہے تمہاری کتاب میں اور تم اس کو پڑھتے ہو  
”لو علينا معشر اليهود لا نخذنا ذلك اليوم عيداً“ اگر وہ آیت ہم یہودیوں پر اترتی تو ہم اس دن کو عید مناتے۔

مطلب یہ کہ وہ آیت اتنی اہم ہے کہ اگر وہ آیت ہم یہودیوں پر اترتی تو ہم اس دن کو عید مناتے۔ اس واسطے کہ اس  
آیت میں تم لوگوں کے لیے بہت بڑی بشارت ہے اور اس میں تم لوگوں کے لیے بہت بڑا اختصاص ہے وہ آیت اگر ہم پر اترتی  
کہ اس میں یہودیوں کے لیے کوئی بات ہوتی تو ہم اس دن کو اپنے لیے عید بناتے اور بہت بڑی خوشی کا دن مناتے۔ عید کے معنی  
ہیں فرح اور سرور کا دن۔

اس کے بعد حضرت عمرؓ نے پوچھا کون سی آیت ہے؟ قال اليوم اكملت لکم دینکم واتممت علیکم نعمتی  
ورضیت لکم الاسلام دیناً<sup>1</sup> کہا کہ یہ آیت کہ آج میں نے تمہارا دین مکمل کر دیا۔

### اکمال اور اتمام میں فرق

میں نے ترمذی میں ابن قیم کے حوالے سے بتایا تھا کہ اتمام اور اکمال میں کیا فرق ہے۔ اکمال ایسی چیز کو کامل کرنا کہ  
جس پر کسی چیز کی ذات موقوف ہو یعنی ذاتیات کے تمام کو اکمال کہتے ہیں۔ اور عوارض جس سے تام ہوتے ہیں اس کو تعمیر کرتے  
ہیں اتمام سے۔ یہ بہت بڑی بات ہے ابن قیم نے لکھی ہے۔<sup>2</sup>

مطلب یہ ہے کہ اس دین کے ذاتیات بھی مکمل کر دیے اور اس دین کے عوارض بھی مکمل کر دیے۔ اس لیے ایک  
جگہ پر تو اکمال کہا اور دوسری جگہ پر اتمام کہا تو مطلب یہ کہ یہ دین مکمل ہے ذاتاً و عرضاً۔ یہ دین ذات اور عرض دونوں اعتبار  
سے مکمل ہے۔ گویا یہ دین کامل ہے من حیث الذات اور دین مکمل ہے من حیث العرض اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔  
فرمایا اليوم اكملت لکم دینکم۔

1۔ المائدة: 3۔

2۔ تفسیر القرآن الکریم لابن القیم، 1/ 236۔

اگر اس طریقے سے دیکھو تو اس میں ایک اور بات بھی ہے کہ ”الیوم اکملت لکم دینکم“ اس کی دلیل ہے و اتممت علیکم نعمتی کہ میں نے تم پر چونکہ اپنی نعمت تام کرنا تھی اس لیے تمہارے دین کو مکمل کر دیا اور جب دین مکمل ہو گیا اور نعمت تام ہو گئی تو میں نے اسی اسلام کو تمہارے لیے دین کی حیثیت سے منتخب کر لیا۔ گویا کہ ہر دوسرا جملہ پہلے جملے کے لیے دلیل ہے۔

### عیدین خدا تعالیٰ کے بنانے سے

تو اس یہودی نے کہا کہ یہ بہت عظیم آیت ہے اگر یہ ہم پر اترتی تو ہم اس دن کو عید مناتے۔ قال عمر۔۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا۔ یہاں پر ایک عجیب بات بتاؤں کہ بخاری کی یہ روایت مختصر ہے لیکن دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ جب یہودی کی یہ بات سنی تو حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ ”قد جعل اللہ لنا عیدین“<sup>1</sup> اللہ نے ہمارے لیے یہ آیت جو اتاری تو اس دن ہمارے لیے دو عیدیں تھیں ایک جمعہ کا دن تھا اور ایک عرفہ کا دن تھا۔ تو عجیب جواب دیا آپ نے قد جعل اللہ لنا عیدین اللہ نے ہمارے لیے دو عیدیں بنائیں ایک جمعہ کا دن اور ایک عرفہ کا دن تو جس دن یہ آیت اتری تھی وہ دن ہمارے ہاں عید کا دن تو ہے بلکہ ایک دن نہیں بلکہ وہ دو دنوں پر مشتمل ہے۔ ایک دن میں دو خصوصیتیں ہیں وہ جمعہ کا دن بھی تھا اور عرفہ کا دن بھی تھا۔ اس میں ایک بہت بڑا اشارہ ہے لوگ سمجھتے نہیں وہ اشارہ یہ ہے کہ ہمارے دین کی خصوصیت یہ ہے کہ اس میں کوئی تہوار اور کوئی دن مقرر کرنے کے لیے خود بخود مقرر نہیں ہو سکتا بلکہ اللہ کے مقرر کرنے سے مقرر ہو سکتا ہے چونکہ اللہ تعالیٰ نے جس دن یہ آیت اتاری اس دن ایک تو جمعہ بنایا اور دوسرا اس دن عرفہ بنایا تو ہمارے ہاں امت کے بنانے سے کوئی چیز مقرر نہیں ہوتی یہ بہت بڑا اشارہ تھا۔ سارے مذاہب اور فرقے جو گمراہ ہوئے ہیں وہ اس طریقے سے کہ جو چاہتا اپنے لیے کوئی ایک دن مقرر کر لیا جیسے عید میلاد النبی بنا دیا کسی نے فلاں دن بنادیا تو کہا کہ ہمارے ہاں اس طور سے مقرر کرنے سے کوئی تہوار مقرر نہیں ہوتے بلکہ جب تک اللہ مقرر نہ کرے اس وقت تک مقرر نہیں ہو سکتا۔ تم لوگوں (یہودیوں) کے ہاں ہوتا ہو گا ہمارے ہاں یہ نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ نے پہلے سے ہی اس کو مقرر کر دیا وہ دن جس دن یہ آیت اتری تھی وہ جمعہ کا دن تھا اور عرفہ کا دن تھا۔ اب جب بھی جمعہ کا دن آئے گا اور جب بھی عرفہ کا دن آئے گا تو وہ اس آیت کی یاد لوگوں کے دلوں میں آئے گی۔

دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ قد جعل الله لنا۔ اللہ نے خود ہمارے لیے بنادیا اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ یہ اللہ کے بنانے سے ہوا ہمارے بنانے سے نہیں ہوا تم تو کہتے ہو کہ ہم بناتے اللہ نے خود ہی تہوار مقرر کر دیا۔ تو تہوار مقرر کرنا یہ بھی امت کا کام نہیں ہے بلکہ اللہ کا کام ہے۔

یہاں تو حضرت عمرؓ نے کہا کہ قد عرفنا ذلك اليوم ہم جانتے ہیں اس دن کو یعنی ہم ناواقف نہیں ہیں بلکہ وہ دن جانتے ہیں اور وہ جگہ جس میں کہ یہ آیت اتری وهو قائم بعرفة يوم الجمعة کیسا اچھا جواب دیا۔

### اشکال

بعض لوگوں نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ حضرت عمرؓ کا جواب سوال کے مطابق نہیں ہے اس واسطے کہ اس یہودی نے تو یہ کہا تھا کہ ہم اس دن کو عید کا بناتے اور حضرت عمرؓ نے کہا کہ ہم جانتے ہیں کہ یہ آیت کس دن اتری اور کس جگہ پر اتری یعنی وہ دن کون سا تھا ہم جانتے ہیں وہ عرفہ کا دن تھا اور وہ مکان کون سا تھا وہ عرفہ کی جگہ تھی تو ہم لوگ کہتے ہیں کہ یہ جواب لا یتطابق السؤال لان السؤال انما كان عن اتخاذ ذلك اليوم عيداً۔

### جواب

لیکن لوگ کہتے ہیں کہ نہیں بلکہ حضرت عمرؓ کا جواب مطابق ہے اس واسطے کہ وہ کہتے ہیں وهو قائم بعرفة يوم الجمعة۔ وہاں پر عرفہ اور يوم الجمعة کا ذکر ہے اور یہ دونوں ہمارے ہاں عید کے دن ہیں۔ لیکن جواب دیا اس طریقے سے تاکہ یہ پتا چلے کہ ہمارے ہاں رسوم کی اہمیت نہیں ہے تم لوگوں کے ہاں رسوم کی اہمیت ہے۔ رسوم صرف علامات ہیں ان کی زیادہ حیثیت نہیں ہے گویا حضرت عمرؓ کا جواب سوال کے مطابق ہے۔<sup>1</sup>

اسی میں جواب ہے اس لیے کہ وہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت اتری مقام عرفات میں اور دن جمعہ کا تھا اور يوم عرفہ تھا۔ يوم عرفہ سارے سال کے دنوں میں افضل دن ہے اور جمعہ کا دن اور دنوں کے اعتبار سے افضل ہے۔ بعض لوگوں نے یہ بحث کی ہے کہ جمعہ کا دن سے عرفہ کا دن افضل ہے۔ جمعہ کے دن کو سید الایام کہا ہے مطلب یہ کہ عام ہفتے کے دنوں کے اعتبار سے اور عرفہ کا دن پورے سال کے ایام کے اعتبار سے افضل ہے۔

غرض کہ انہوں نے کہا کہ یہ آیت ایسے وقت اتری جس دن کہ عرفہ کا دن تھا اور جمعہ کا دن تھا گویا دو عیدیں جمع تھیں اور یہ دو عیدیں اللہ نے بنائی ہیں خود ہمارے مقرر کرنے سے مقرر نہیں ہوئیں بلکہ یہ دونوں عیدیں اللہ تعالیٰ نے مقرر کی ہیں۔

## عالمی عید

بعض لوگوں نے تو اس پر عجیب بات لکھی ہے کہ اتفاق سے جس دن عرفہ اور جمعہ کا دن تھا اس دن دنیا کے ہر مذہب کے ہاں یوم عید تھی مولانا زکریا صاحب نے بڑے حوالے سے لکھا ہے کہ اس دن ہر مذہب کے ہاں کوئی نہ کوئی عید کا دن تھا تو مطلب یہ کہ وہ دن عالم کے اعتبار سے عید کا دن تھا صرف اسلام کے نکتہ نگاہ سے نہیں۔<sup>1</sup>

تو حضرت عمرؓ کا جواب مطابق ہے سوال کے اس پر یہ سوال کرنا کہ سوال کے مطابق نہیں ہے یہ غلط ہے بلکہ یہاں خود کہا: ”وہو قائم بعرفة يوم الجمعة“ لیکن یہ کہ انہوں نے جواب دیا ضمنی انداز سے یعنی ان کے سوال کا جواب دے دیا لیکن ضمناً ذکر کیا تاکہ یہ پتا چلے کہ اسلام کے اندر رسوم اور خواہ مخواہ دن منانا اس کی کوئی اہمیت نہیں ہے بلکہ اصلی چیز عمل ہے۔ آج لوگ دن مقرر کرتے ہیں یہ کرنا وہ کرنا اسلام میں اس کی کوئی خاص اہمیت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خود عید کا دن مقرر کر دیا اور دو عیدیں جمع ہو گئیں ایک تو جمعہ کا دن تھا اور ایک عرفہ کا دن تھا عرفہ کا دن وہ بھی سب سے زیادہ افضل ہے اور جمعہ کا دن سید الایام ہے۔

## باب الزکوۃ من الاسلام

وقوله تعالى وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزکوۃ

وذلك دين القيمة<sup>2</sup>

امام بخاریؒ نے جتنے ایمان کے شعبے تھے ان کو اس سے پہلے ابواب میں ذکر کیا لیکن زکوۃ چونکہ ایک اہم شعبہ ہے اس واسطے اس کے لیے مستقل باب لارہے ہیں کہ ”باب الزکوۃ من الاسلام“ زکوۃ بھی اسلام میں سے اور ایمان میں سے ہے۔ مطلب یہ کہ زکوۃ ایسی چیز ہے جو ایمان کا شعبہ ہے اور ایمان پر اس کا اثر پڑتا ہے اور ایمان کے کمال پر زکوۃ دینے نہ دینے کا اثر پڑے گا اس لیے باب لے کر آئے ”الزکوۃ من الاسلام“۔

1- تقریر بخاری، شیخ الحدیث مولانا زکریا، ۱/۱۴۶۔

2- البینہ: ۵۔

## آیت کی تفسیر

”وقوله تعالى وما امروا الا ليعبدوا الله مخلصين له الدين حنفاء ويقيموا الصلوة ويؤتوا الزكاة وذلك الدين القیمة“ لوگوں کو اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ وہ اللہ رب العالمین کی عبادت کریں اس حالت میں کہ اس کے لیے عبادت کو خالص کریں۔

## فقہ کا قاعدہ

ہدایہ کی شرح عنایہ کے حاشیے پر لکھا ہے کہ ”مخلصین له الدين“ یہ حال واقع ہو رہا ہے الا ليعبدوا الله سے اور نحاۃ کے نزدیک جو چیز حال ہوتی ہے وہ فقہاء کے نزدیک شرط ہوتی ہے۔ اس لیے عبادت کے لیے اخلاص اور نیت شرط ہے اسی آیت سے لیتے ہیں الا ليعبدوا الله مخلصین له الدين حنفاء۔<sup>1</sup>

## دین قیّم

پھر یہ کہ دین کے اندر اخلاص کے ساتھ عمل کرنے والے ہوں اور ان کے اندر حنیف بننے کی شان ہو۔ حنیف اسے کہتے ہیں کہ سب کو چھوڑ کر ایک اللہ کے بن جاؤ۔ اور پھر اس کے ساتھ اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ ان سب پر دین قیّم کا اطلاق ہو گا یہ سب دین قیّم ہیں۔ تو دین قیّم کے اندر اخلاص کی عبادت، اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ سب داخل ہیں مطلب یہ کہ دین قیّم اس وقت تک حاصل نہیں ہو گا جب تک انسان کے اندر عبادت وہ بھی اخلاص کی عبادت اور پھر اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ نہ ہو۔ اور بخاریؒ نے نزدیک دین، اسلام اور ایمان سب ایک ہیں۔ گویا ایمان اور اسلام کے لیے زکوٰۃ کا ادا کرنا ضروری ہے اور یہ بھی اس کا شعبہ ہے جب تک زکوٰۃ کی ادائیگی نہیں ہو گی اس وقت تک دین مکمل نہیں ہو گا۔ اور چیزیں اقامت صلوٰۃ وغیرہ ان کا پہلے ذکر آچکا ہے لیکن چونکہ زکوٰۃ رہ گئی تھی اس واسطے امام بخاریؒ نے زکوٰۃ کا باب قائم کر کے اس آیت کو لائے۔

دین قیّم کے معنی جیسے بین السطور میں لکھا ہے کہ دین مستقیم۔ یعنی دین مستقیم کے یہ اجزاء ہیں عبادت، اخلاص، اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ گویا کہ یہ سب چیزیں اس کے اجزاء ہیں۔<sup>2</sup>

اس کے بعد امام بخاریؒ یہاں پر یہ حدیث لاتے ہیں۔

1۔ عنایہ شرح الہدایہ، ۱/۳۴۔

2۔ صحیح البخاری، ۱/۲۰۔

## حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك بن انس<sup>2</sup> عن عمه ابي سهيل بن مالك<sup>3</sup> عن ابيه<sup>4</sup> انه سمع طلحة بن عبيد الله<sup>5</sup> يقول جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من اهل نجد تأثر الرأس نسمع دوتى صوته ولا نفقه ما يقول حتى دنا فاذا هو يسأل عن الاسلام فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم خمس صلوات في اليوم والليلة فقال هل على غيرها قال لا الا ان تطوع قال رسول الله صلى الله عليه وسلم وصيام رمضان قال هل على غيره قال لا الا ان تطوع قال وذكر له رسول الله صلى الله عليه وسلم الزكوة قال هل على غيرها قال لا الا ان تطوع قال فادبر الرجل وهو يقول والله لا ازيد على هذا ولا انقص قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افلح ان صدق.

## سند حدیث کا لطیفہ

حافظ نے اس اسناد پر ایک لطیفہ لکھا ہے اور اس نے کہا کہ اس اسناد کی دو خصوصیتیں ہیں ایک اس اسناد کے جتنے رجال ہیں وہ سب مدنی ہیں تو یہ حدیث ایسی ہے جو مسلسل بالمدنین ہے۔ اور پھر ایک بات اور بھی ہے کہ یہ حدیث مسلسل بالا قارب اس واسطے کہ اسماعیل جو ہیں یہ امام مالک کے بھانجے ہیں "ابن اخت" اور مالک بن انس اپنے چچا ابو سہیل بن مالک سے روایت کرتے ہیں اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں تو یہ ساری روایت مسلسل بالا قارب ہے۔<sup>6</sup>

1- اسماعیل: ابو عبد اللہ اسماعیل بن ابی اویس اصبحی مدنی امام مالکؒ کے بھانے ہیں۔ ان کے حالات باب تفضل اهل الایمان "میں گزر چکے ہیں۔

2- امام مالکؒ کے حالات باب بدء الوحي کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- ابو سہیل نافع بن مالک بن ابی عامر اصبحی مدنی: امام مالکؒ کے چچا ہیں۔ حضرت انس، سہیل بن سعد، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے روایت کرنے والوں میں اسماعیل بن جعفر، سلیمان بن بلال، امام مالکؒ، ابن شہاب زہری وغیرہ ہیں۔ امام احمد، ابوحاتم، نسائی وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۴۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۲۹۰۔

4- ابوانس مالک بن ابی عامر اصبحی: امام مالکؒ کے دادا ہیں۔ حضرت عمر، عثمان، طلحہ، ابو ہریرہ، عائشہ رضی اللہ عنہم اجمعین سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے ان کے دونوں بیٹے اور سالم ابوالنضر، سلیمان بن یسار وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام نسائی، عیسیٰ، ابن سعد وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۱۲ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۴۸/۲۷۔

5- حضرت طلحہ بن عبید اللہ قریشی تبی: عشرہ مبشرہ صحابہ میں سے ہیں۔ تمام غزوات میں شریک رہے۔ غزوہ احد میں نبی کریم ﷺ کا دفاع کرتے ہوئے آپ کا ہاتھ شل ہو گیا۔ آپ سے ۳۸ھ حدیثیں مروی ہیں۔ واقعہ جمل میں ۳۶ھ میں شہید ہوئے۔ خلاصۃ الخرزجی، ۱/۱۸۰۔

6- فتح الباری، ۱/۱۰۶۔



## حدیث کی شرح

طلحہ بن عبید اللہ کہتے ہیں کہ جاء رجل الى رسول الله ﷺ۔ ایک شخص حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے اور وہ اہل نجد میں سے تھے۔ اب یہ کون تھے؟ ایسے جو لوگ آجاتے ہیں جن کا نام مذکور نہیں ہوتا اسے مبہم کہتے ہیں تو ان مبہمات کو متعین کرنے کے لیے بھی محدثین نے کتابیں لکھی ہیں ابن بشکوال، ابو علی اور غسانی کی کتب ہیں۔

یہاں پر ابن بشکوال، قرطبی اور بہت سے لوگوں کی رائے اور حافظ کی رائے بھی یہی ہے کہ یہاں ضمام ابن ثعلبہ مراد ہیں اور یہ آئے تھے بنی سعد بن بکر کی طرف سے وفد بن کر آئے تھے اور ان کی طرف سے پیغام لے کر حضور ﷺ کے پاس آئے تھے اسلام اور ایمان سیکھنے کے لیے۔ زیادہ تر لوگوں کی رائے یہ ہے کہ انہ ضمام بن ثعلبہ و افد بنی سعد بن بکر۔ 1 کہا کہ ایک شخص اہل نجد کی طرف سے آئے تھے۔ نجد ایک علاقے کا نام ہے ویسے نجد تو مرتفع چیز کو کہتے ہیں یہ علاقہ حجاز کے اعتبار سے مرتفع ہے اس واسطے اس کو نجد کہتے ہیں۔ چونکہ یہ تہامہ کا اونچا حصہ تھا اس واسطے اس کو نجد کہتے ہیں۔ اس سے باب بھی لاتے ہیں انْجَد اِذَا بَلَغَ نَجْدًا۔ نجد کا علاقہ ہے۔

**ثائر الرأس** اس کو دونوں طریقوں رفع اور ضمہ کے ساتھ پڑھا ہے اس وقت یہ صفت بن جائے گی ر جل کی "ای جاء رجلٌ ثائر الرأس كأنه وصف لرجلٍ یہ ر جل کا وصف ہے۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ تم اس کو فتح اور نصب کے ساتھ پڑھو ثائر الرأس۔ اس وقت یہ حال واقع ہو گا یعنی آئے وہ آدمی اہل نجد میں سے اس حال میں کہ ان کے بال بکھرے ہوئے تھے اور پر اگندہ تھے۔ غرض کہ اس صفت سے ظاہر کرنا مقصد یہ ہے کہ وہ ابھی تازہ تازہ آئے تھے انہوں نے اپنے بال وغیرہ کو ٹھیک بھی نہیں کیا تھا اور آتے ہیں حضور کی خدمت میں پیش ہو گئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور ﷺ کے پاس حاضری کا شوق کس قدر تھا۔ مطلب یہ کہ آنے کے بعد انہوں نے کچھ دیر آرام بھی نہیں کیا بلکہ فوراً حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے اس واسطے کہ جو مقصد تھا وہ حاصل ہو جائے۔

**نسبع دوی صوتہ** اس لفظ "دوی" کو بھی دونوں طریقوں سے پڑھا ہے یعنی دال کا پیش اور دال کا فتح دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں۔ دوی کہتے ہیں "صوتٌ متكرر لا يفهم معناه" صوت متکرر اس سے آواز تو نکلے لیکن اس کے معنی سمجھ نہ آئیں اس کو اردو میں بھنبھناہٹ کہتے ہیں جیسے کھیاں اُڑتی ہیں تو ان کی ایک خاص قسم کی بھنبھناہٹ ہوتی ہے ان کی ایک خاص صوت متکرر ہوتی ہے لیکن اس کا مطلب نہیں سمجھتے اس واسطے دوی کے معنی بھنبھناہٹ ہوتے ہیں۔ یعنی ان کے الفاظ سنتے تھے لیکن

ہم سمجھتے نہیں تھے کہ وہ کیا کہتے ہیں اس واسطے کہ انہوں نے دور سے ہی پوچھنا شروع کر دیا اس کا مطلب یہ کہ ان کے اندر بدویت تھی، اول تو فوراً حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے اور پھر یہ کہ دور سے ہی پوچھنا شروع کر دیا تو جو صحابہ بیٹھے ہوئے تھے ان کو سمجھ نہیں آیا۔

”حتیٰ دنًا“ یہاں تک کہ وہ قریب آ گئے جب قریب آئے تب سمجھ آیا کہ وہ کیا پوچھ رہے تھے اس کا مطلب یہ کہ انہوں نے جو پہلے سے پوچھنا شروع کر دیا تھا اس لیے یہ لوگ نہیں سمجھتے تھے۔ ”فاذا هو یسأل عن الاسلام“ جب وہ قریب آئے تو معلوم ہوا کہ اسلام کے بارے میں پوچھ رہے ہیں کہ اسلام کی حقیقت کیا ہے اور اسلام کے فرائض کیا ہیں گویا عبارت یوں ہے ”فاذا هو یسأل عن فرائض الاسلام“ یا ”فاذا هو یسأل عن متعلقات الاسلام“ اس واسطے کہ حضور نے تو متعلقات اور اس کے فرائض ذکر کیے ہیں۔ اس لیے کہ لغوی معنی تو کوئی نہیں پوچھتا لغت تو وہ خود جانتے تھے وہ متعلقات اسلام پوچھ رہے تھے کہ اسلام کے متعلقات اور مقتضیات کیا ہیں یہ پوچھ رہے تھے۔

فقال رسول اللہ ﷺ خمس صلوات فی الیوم واللیلۃ کہ رات اور دن میں پانچ نمازیں ہیں۔

حافظ نے یہاں پر اشکال کیا ہے کہ یہاں پر انہوں نے شہادتین کو ذکر نہیں کیا جیسے کہ حضور کی عادت تھی کہ پہلے شہادتین کو ذکر کرتے تھے تو جواب دیا کہ یا تو حضور کو علم تھا ان کے اسلام کا کہ یہ مسلمان ہیں اور شہادتین کو جانتے ہیں یا یہ کہ حضور اکرم ﷺ نے ذکر کیا تھا لیکن راوی نے اس کو اختصار کر دیا اور اس تاویل کی تائید ہوتی ہے اس روایت سے کہ اسی روایت کو امام بخاری لے کر آئے ہیں طریق اسماعیل بن جعفر سے صیام کے اندر اور وہاں پر یہ الفاظ ہیں ”فاخبرہ بشرائع الاسلام“ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو شرائع اسلام کی خبر دی۔ تو اب شرائع اسلام میں سب چیزیں داخل ہیں شہادتین وغیرہ سب داخل ہیں۔ 1

تو آپ نے نماز کا ذکر کیا ”فقال هل علی غیرہا“ اس کے بعد اس شخص نے پوچھا کیا اس کے علاوہ مجھ پر اور بھی نمازیں ہیں ”قال لا الا ان تطوع“ فرمایا کہ نہیں مگر یہ کہ تم نفل عبادت کرو۔ مطلب یہ کہ اس کے علاوہ اور کوئی نمازیں نہیں ہیں لیکن اگر تم نفل ادا کرو تو وہ ہیں نفل کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہے۔

## نفل کا وجوب

اس سے حافظ نے عجیب بات لکھی کہ اس بات سے بعض لوگوں نے استدلال کیا کہ اگر نفل کو شروع کر دیا جائے تو شروع کرنے کے بعد اس میں وجوب آجاتا ہے اس واسطے کہ لا الا ان تطوع واجب نہیں ہے یہ نفی اس ماقبل سے ہے۔ یعنی وجوب نہیں ہے ”الا ان تطوع“ لیکن یہ کہ اگر تم تطوع شروع کر دو تو شروع کرنے کے بعد وجوب آجائے گا اس واسطے کہ تطوع ابتدا میں کسی کے نزدیک فرض نہیں ہے لیکن حالت بقاء میں اس کا وجوب ہے۔ لہذا اس سے بعض لوگوں نے استدلال کیا کہ نافلہ کو اگر شروع کر دیا جائے اور شروع کرنے کے بعد اس کو چھوڑ دیا جائے تو یجب اتمامہ“ اس کا اتمام ضروری ہے۔ یہ ہی امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے۔

اس پر طبی نے اعتراض بھی کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ مغالطہ ہے لیکن حافظ نے فیصلہ کیا ہے کہ اگر اس کو استثناء متصل لے لو تو ان کا استدلال بن سکتا ہے۔ لیکن اگر استثناء منقطع لے لو تو استدلال نہیں بنتا۔<sup>1</sup>

لیکن یہ بات نکلتی ہے کہ کسی عبادت کو شروع کرنے سے اس میں لزوم آجاتا ہے۔ حج میں سب کا اتفاق ہے کہ شروع کرنے سے وجوب آجائے گا لیکن صوم اور صلوٰۃ میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک صوم اور صلوٰۃ بھی شروع کر دیے جائیں تو وجوب آجاتا ہے لیکن حجازیین کہتے ہیں کہ وجوب نہیں آتا۔ اس کی مزید بحث صیام میں آئے گی۔

## وتر کا حکم

اس سے بعض لوگوں نے یہ بھی استدلال کیا ہے کہ وتر وغیرہ کی نماز اور دیگر نمازیں واجب نہیں ہیں اور بعض لوگوں کے نزدیک امام ابو حنیفہؒ کے دو قول ہیں ایک تو یہ کہ نماز وتر بھی واجب ہے لیکن اس میں بھی امام ابو حنیفہؒ کے دو قول ہیں کہ سنت فجر یہ بھی واجب ہے ایک قول کے مطابق۔ اب یہ اشکال ہو گا کہ اس کا وجوب کیسے ثابت کرتے ہیں۔ اس کا ایک جواب تو یہ ہی ہے کہ وتر کا وجوب اور دوسری چیزوں کا وجوب بعد میں آیا اور یہ واقعہ پہلے کا ہے طحاوی نے تو یہ ہی اختیار کیا ہے کہ وتر کے اندر جو وجوب اور تاگد آیا ہے یہ بعد میں آیا ہے۔ طحاوی میں ابن عمرؓ کی وہ روایت ہے جس میں ہے کان رسول اللہ ﷺ یصلی اس کو حمل کرتے ہیں اس زمانے میں جبکہ وتر کے باب میں تاگد نہیں آیا تھا اور وہ کہتے ہیں کہ پہلے تاگد نہیں تھا۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۰۷۔

2- شرح معانی الآثار، ۱/۱۷۲۔

## امام صاحبؒ کا لطیفہ

محمد بن نصر نے اپنی کتاب قیام اللیل میں یہ لطیفہ نقل کیا ہے کہ ایک شخص امام ابو حنیفہؒ کے پاس آیا اور اسے نے پوچھا کہ نمازیں کتنی ہیں؟ ابو حنیفہؒ نے فرمایا کہ پانچ ہیں اس کے بعد اس نے کہا وتر؟ ابو حنیفہؒ نے کہا کہ فریضہ۔ فریضہ کے معنی یہاں پر واجب کے ہیں۔ اس شخص نے کہا کل کتنی ہوئیں کہا کہ پانچ ہوئیں۔ تو اس نے کہا "انک لا تحسن الحساب" آپ کو حساب ہی نہیں آتا تمہیں چھ کہنی چاہئیں لیکن پانچ کہتے ہو۔<sup>1</sup>

امام ابو حنیفہؒ نے باوجود اس کے کہ وتر کو فریضہ کہا لیکن پھر بھی کہا کل نمازیں پانچ ہیں۔ اس لیے کہ وہ پانچ جو ہیں وہ وقت کے اعتبار سے، اذان کے اعتبار سے، جماعت سے پڑھنے کے اعتبار سے پانچ ہیں۔ یعنی مقصد یہ ہے کہ وتر کی نماز ایک اعتبار سے تو مستقل ہے لیکن دوسرے اعتبار سے تابع ہے عشاء کے۔ یعنی وقت کے اعتبار سے تابع ہے اس کا اپنا کوئی وقت نہیں ہے وہ ہی عشاء کا وقت اس کا وقت ہے اور پھر یہ کہ اس کی جماعت نہیں ہوتی الا فی رمضان۔ اور پھر اس کی مستقل اذان اور اقامت نہیں ہوتی اس لیے امام ابو حنیفہؒ نے کہا کہ وتر اس کے تابع ہیں۔ اس لیے امام ابو حنیفہؒ پر اعتراض نہیں ہے۔

مولانا شبیر احمد صاحبؒ نے اپنی تقریر میں بتایا کہ یہاں پر خالص اور مطلب یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو صرف یہ بتایا کہ یہاں پر نوافل مراد ہیں نوافل محض مراد ہیں وتر مراد نہیں ہیں۔ خود انہوں نے امام شافعیؒ پر اعتراض کیا ہے کہ اگر تم یہاں پر اس کو حمل نہیں کرتے تو تمہارے ہاں خود صدقہ فطر فرض ہے کہاں ذکر ہے صدقہ فطر کا یہاں پر۔ جو آپ کا جواب ہو گا وہ ہمارا جواب ہو گا۔ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے صرف نمازوں کو ذکر کیا ہے وہ نمازیں جو مستقل ہیں جن کے اوقات مقررہ ہیں اور جن میں اذان و اقامت اور جماعت ہوتی ہے ان نمازوں کو ذکر کرنا ہے اور جو نمازیں تابع ہیں اوقات کے لحاظ سے یا جماعت اور امامت کے لحاظ سے ان کا ذکر کرنا مقصود نہیں ہے۔ اور یہاں پر ساری چیزوں کا ذکر کرنا مقصد نہیں ہے۔<sup>2</sup>

پھر ایک عجیب بات ہے کہ اگر حضور ﷺ نے نماز بتائی ہوگی تو نماز کے فرائض، نماز کی شرائط اور نماز کی ساری چیزیں بیان کی ہوں گی اب تم کہو کہ ان کا بھی ذکر نہیں ہے۔

”قال رسول الله ﷺ وصيام رمضان“ رمضان کے روزے۔ قال هل على غيرة قال لا الا ان تطوع و ذکر له

رسول الله ﷺ الزكوة۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کے سامنے زکوٰۃ بھی ذکر کی۔ قال هل على غيرها۔

1۔ صلوٰۃ الوتر، للمحمد بن نصر المروزی، ص ۲۴۔

2۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانیؒ، ص ۲۶۶۔

قال فاتبع الرجل اس آدمی نے پیٹھ پھیری اور یہ کہہ رہا تھا ”والله لا ازيد على هذا ولا انقص“ کہ میں نہ تو اس پر زیادتی کروں گا اور نہ اس میں نقصان کروں گا۔

### اشکال

لوگوں نے اشکال کیا ہے کہ نقصان کی بات تو ٹھیک ہے لیکن زیادتی کی بات ٹھیک نہیں ہے؟

### جواب نمبر ۱

بعض لوگوں نے یہ جواب دے دیا کہ یہاں پر زیادتی اور نقصان بلاغ کے اعتبار سے ہے اس واسطے کہ یہ وافر تھے بنی سعد بن بکر کے یعنی میں لوگوں کو پہنچانے میں کمی زیادتی نہیں کروں گا۔ حافظ نے اس جواب کو ضعیف کہا ہے اس واسطے کہ بعض طرق اس کا انکار کرتے ہیں۔<sup>1</sup>

### جواب نمبر ۲

حضرت شاہ صاحب نے عجیب جواب دیا ہے اور کہا ہے کہ یہ اس شخص کی خصوصیت تھی۔<sup>2</sup>

### جواب نمبر ۳

بعض لوگوں نے یہ کہا ہے کہ یہاں پر زیادتی اس معنی میں ہے کہ یعنی کسی غیر فرض کو فرض نہیں سمجھوں گا۔ اس لیے غیر فرض کو فرض سمجھنا یہ بھی برا ہے۔

### جواب نمبر ۴

علامہ طیبی نے یہاں پر یہ کہا ہے کہ میں نقصان نہیں کروں گا یعنی عمل کے اعتبار سے ناقص نہیں کروں گا اور زیادتی نہیں کروں گا۔ یعنی اب کسی سے سوال کرنے کی ضرورت نہیں ہے بس مجھے پوری بات مل گئی اور انہوں نے کہا کہ یہ بالکل ایسا ہے جیسے محاوروں میں استعمال کرتے ہیں ”لا ازيد ولا انقص“ یعنی اب میں اس کے عمل میں کوئی کوتاہی نہیں کروں گا اور مجھے کسی سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے ”ای لا ازيد في السؤال ولا انقص في العمل قاله الطيبي“<sup>3</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۰۸۔

2- فیض الباری، ۱/۲۰۴۔

3- فتح الباری، ۱/۱۰۸۔

قال رسول الله ﷺ افلح ان صدق هذا الرجل۔۔ اگر یہ آدمی سچ بولتا ہے اگر یہ جیسے کہہ رہا ہے ویسے کرے گا تو یہ کامیاب ہے۔ اب یہ صدق یا تو صدق فعل کے لیے ہے یا صدق قول کے لیے ہے اگر یہ سچا ہے اپنے عمل میں اور سچا ہے اپنے قول میں تو اس کے لیے فلاح ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو وحی کے ذریعے سے علم ہو گیا تھا کہ یہ سچا ہے اس واسطے آپ نے اس کے لیے کہا کہ اس کے لیے فلاح ہے۔

تو فلاح کو آپ نے مقید کیا شرط صدق کے ساتھ۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ خود انسان کی فلاح موقوف ہے صدق قول پر بھی اور صدق فعل پر بھی۔ تو فلاح کا دار و مدار ان دو چیزوں پر ہے صدق قول پر بھی اور صدق فعل پر بھی ہے۔

### باب اتباع الجنائز من الایمان

یہاں پر بخاریؒ شعب ایمان کو ختم کر رہے ہیں شعب ایمان کو جب ختم کر رہے ہیں تو ختم کرتے کرتے یہ باب لائے کہ "باب اتباع الجنائز من الایمان" جنائز کو شعب ایمان کے بالکل آخر میں رکھا اس لیے کہ جنازہ یہ بھی انسان کی آخری ہیئت ہوتی ہے اور جو مسلمان ہوتا ہے وہ اپنے بھائی کا آخری حق ادا کرتا ہے تو مطلب دونوں اعتبار سے آخر آخر ہے اس لیے امام بخاریؒ نے آخر میں اتباع جنائز کو بیان کیا ہے۔ یعنی جنازے کے پیچھے جانا یہ بھی ایمان کا شعبہ ہے۔

## حدیث

حدثنا احمد بن عبد الله بن علي المنجوفي<sup>1</sup> قال حدثنا روح<sup>2</sup> قال حدثنا عوف<sup>3</sup> عن الحسن<sup>4</sup> ومحمد<sup>5</sup> عن ابي هريرة<sup>6</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من اتبع جنازة مسلم ايماناً واحتساباً وكان معه حتى يصلى عليها ويفرغ من دفنها فإنه يرجع من الاجر بغير اطين كل قيراط مثل أحد ومن صلى عليها ثم رجع قبل ان تدفن فإنه يرجع بقيراط، تابعه عثمان المؤذن<sup>7</sup> قال حدثنا عوف عن محمد عن ابي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه.

- 1 - ابو بكر احمد بن عبد الله بن علي منجوفي بصرى: ان کے اساتذہ روح بن عبادہ، ابو داؤد طیالسی، ضحاک بن مخلد، عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد، نسائی وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان، امام نسائی، ابن اسحاق وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۵۲ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱/۳۶۶۔
- 2 - ابو محمد روح بن عبادہ بن العلاء قیس بصری: ان کے اساتذہ میں حسین معلم، حماد بن سفیان، شعبہ، مالک، اوزاعی وغیرہ اور تلامذہ میں اسحاق بن راہویہ، زہیر بن حرب، ابن المدینی وغیرہ شامل ہیں۔ ابن المدینی، ابن معین اور ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۰۵ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲۳۸/۹ تا ۲۳۵/۹۔
- 3 - ابو سہل عوف بن ابی جلیلہ العبدی البصری: عوف اعرابی نے نام سے مشہور ہیں۔ اساتذہ میں اسحاق بن راہویہ، ابن سیرین، حسن بصری، ابو العالیہ وغیرہ اور تلامذہ میں اسماعیل بن علیہ، روح بن عبادہ، شعبہ، فضیل بن عیاض، ابن المبارک وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابن معین، نسائی، ابو حاتم وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۳۶ھ یا ۱۴۷ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۲۳ تا ۲۲/۴۳۔
- 4 - ابو سعید الحسن بن یسار بصری: حضرت عبد اللہ بن عمر، حضرت انس، حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ ۱۳۰ھ صحابہ کرام کی زیارت کی، بہت فصیح و بلیغ واعظ بھی تھے۔ آپ کے بہت سے فضائل و مناقب ہیں۔ صحاح ستہ میں آپ کی مرویات ہیں۔ ۱۱۰ھ میں نوے سال کی عمر میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۶/۹۵ تا ۶/۱۲۶۔
- 5 - ابو بکر محمد بن سیرین انصاری بصری: اساتذہ میں حضرت انس، حضرت حذیفہ، حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ کرام شامل ہیں۔ تلامذہ میں خالد حذاء، ایوب سختیانی، امام شعبی، قتادہ وغیرہ ہیں۔ ان کی جلالت و ثقاہت اور امامت پر اتفاق ہے۔ ۱۱۰ھ میں انتقال ہوا۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲۵/۳۴ تا ۲۵/۳۵۳۔
- 6 - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان میں گزر چکے ہیں۔
- 7 - ابو عمرو عثمان بن الہیثم البصری: جامع مسجد بصرہ کے مؤذن تھے۔ اساتذہ میں ابن جریج، عوف اعرابی، مبارک بن فضالہ وغیرہ اور تلامذہ میں ابراہیم بن مرزوق، خلیفہ بن خیاط، محمد بن یحییٰ ذہلی وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ نے توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۸ھ یا ۲۲۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۹/۵۰۲۔

## سند پر بحث

اس کی اسناد بھی عجیب ہے۔ یہ منجوف نجف کی طرف نسبت کی وجہ سے اس کو منجوف کہتے ہیں۔ قال حدثنا روح یہ روح بن عبادہ ہیں اور یہ بصری ہیں یہ بڑا آدمی ہے اور ثقہ ہے۔ قال حدثنا عوف یہ عوف بن ابی حمیلۃ الاعرابی ہیں۔ اس کو عوف بن اعرابی کہتے ہیں عوف اعرابی اس واسطے کہتے ہیں کہ کان فصیحاً بلیغاً یقالہ الاعرابی کان یتکلم بکلام الاعراب فصحاء اس لیے ان کو اعرابی کہتے ہیں یہ بڑا آدمی ہے۔

## بخاری کا انداز عجیب فی الاسناد

بخاری کا عجیب انداز دیکھیں یعنی عوف روایت کرتے ہیں حسن بصری سے اور محمد بن سیرین سے۔ حسن سے مراد حسن بصری ہیں اور محمد سے مراد ہیں محمد بن سیرین اور وہ دونوں روایت کرتے ہیں ابوہریرہؓ سے۔ لیکن یہ کہ حسن کا سماع ابوہریرہؓ سے ہے یا نہیں یہ مسئلہ بڑا مختلف فیہ ہے۔ ترمذی شریف میں بحث آئے گی کہ حسن کا سماع سمرہ سے ہے یا نہیں ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ حسن کا سماع نہیں ہے ابوہریرہؓ سے۔ اور پھر ویسے بھی حسن کثیر الارسال ہیں بہت بڑے آدمی ہیں لیکن ارسال کرتے تھے۔ کیونکہ اس میں ایک نکتہ تھا کہ سماع میں بھی اختلاف ہے<sup>1</sup>۔ چونکہ حسن ہیں بھی کثیر الارسال تو بخاری نے اس کے ساتھ ایک اور لگا دیا ”و محمد“ بخاری نے بتا دیا کہ میں یہاں پر جو اس روایت پر اعتماد کر رہا ہوں وہ محمد پر کر رہا ہوں حسن پر نہیں کر رہا۔ یہ محمد بن سیرین پر اعتماد کر رہے ہیں۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ آگے اس روایت کا متابع لائے ہیں تو وہاں صرف محمد کا ذکر ہے حسن کا ذکر نہیں ہے۔ متابعت میں صرف محمد کا لے کر آئے حسن کو لے کر نہیں آئے تو بخاری نے بتا دیا کہ اس کا اعتماد صرف محمد پر ہے حسن پر نہیں ہے لیکن چونکہ اس کے شیخ نے روایت کو اسی طریقے سے ذکر کیا تھا اسی طریقے سے میں نے ذکر کر دی یہ بخاری کا انداز ہے۔

## حدیث کی شرح

ان رسول الله ﷺ قال من جو شخص کسی مسلمان کے جنازے کے پیچھے جاتا ہے۔ اب یہ بحث آپ پڑھ لیں گے ترمذی میں ابو داؤد وغیرہ میں کہ جنازے کے پیچھے جانا افضل ہے یا آگے جانا افضل ہے۔ جواز تو دونوں کا ہے لیکن افضل امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک پیچھے جانا ہے۔ امام شافعیؒ وغیرہ کے نزدیک آگے جانا ہے۔

1۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۱۲۹۶۔



امام ابو حنیفہؒ ان روایتوں سے استدلال کرتے ہیں کہ جس میں اتباع وغیرہ کے الفاظ آئے ہیں اتباع الجنائز۔ یہاں پر اتباع کے معنی پیچھے جانا ہے گوان پر حافظ نے انکار کیا اور رد کیا ہے<sup>1</sup> لیکن ضرورت یہ ہے کہ اس سے استدلال صحیح ہے۔ اور وہ جو احادیث کلیہ آتی ہیں کہ جس میں ذکر آتا ہے کہ للمسلم علی المسلم ست<sup>2</sup> وہاں پر اتباع الجنائز ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کی عادت ہے کہ لغت سے استدلال بہت اہم ہوتا ہے۔ اس لیے امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک جنازے کے پیچھے چلنا زیادہ افضل ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ جو پیچھے چلتے ہیں وہ گویا کہ جنازے کو رخصت کر رہے ہیں اور رخصت کرنے والے ہمیشہ پیچھے چلتے ہیں۔ امام شافعیؒ کا ذوق یہ ہے کہ جو اس کے ساتھ جارہے ہیں وہ گویا کہ اس کے لیے شفعاء ہیں اور شفعاء ہمیشہ آگے چلتے ہیں۔ باقی اس میں احادیث دونوں قسم کی آتی ہیں۔ طحاوی شریف میں بڑی بحث ہے کہ جب عورتوں کو اجازت تھی تو عورتوں کے لیے حکم تھا کہ وہ آگے چلیں۔ لیکن بعد میں منسوخ ہو گیا یہ طحاوی کی تحقیق ہے۔<sup>3</sup>

فرمایا جو کسی جنازے کے پیچھے چلتا ہے ”ایمانا واحتساباً“ حضرت شاہ صاحب کی بات یہاں عجیب چسپاں ہیں شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ جہاں پر نیت کا ذہول ہوتا ہے وہاں پر شریعت قید لگا دیتی ہے۔ جنازے کے پیچھے جانا کبھی رسم کے اعتبار سے ہوتا ہے رواج کے اعتبار سے ہوتا ہے کبھی خاندان کے خوف کی بناء پر ہوتا ہے کبھی اس لیے ہوتا ہے کہ لوگ برانہ کہیں کبھی اس لیے ہوتا ہے کہ یہ ہمارے جنازوں میں آئے گا تو یہاں قید لگائی ایمانا واحتساباً۔ تم ان چیزوں کے لیے مت جاؤ بلکہ ایمان واحتساب کی وجہ سے جاؤ مطلب یہ کہ یہ موقع تھا ذہول عن النیۃ کا اس لیے یہاں پر شریعت کی قید لگائی۔<sup>4</sup>

وکان معہ حتی یُصلیٰ علیہا اس کو دونوں طریقوں سے پڑھا گیا ہے حتی یُصلیٰ علیہا معروف و مجہول اگر فعل معروف بھی پڑھا گیا ہے تب یہ معنی ہوں گے کہ اجر ملنا موقوف ہو گا اس کے نماز پڑھنے پر اور دفن سے فارغ ہونے پر۔ اگر اس نے نماز نہیں پڑھی دوسروں نے پڑھ لی تو اور دفن میں شریک نہیں ہوا تو اجر نہیں ملے گا۔

اگر مجہول پڑھو تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ اس کے ساتھ نماز نہیں پڑھی کسی وجہ سے لیکن دفن میں شریک رہا تب بھی اس کو یہ اجر ملے گا۔ لیکن پہلی بات زیادہ بہتر ہے کہ خود نماز پڑھے اب یہ اور بات ہے کہ نماز پڑھنا چاہتا تھا لیکن کسی وجہ سے نماز نہیں پڑھ سکا کوئی عذر پیش آگیا اس میں اس کے لیے گناہ نہیں ہے۔ یہاں تک کہ نماز پڑھے اور فارغ ہو جائے اس کے

1- فتح الباری، ۱/۱۰۹۔

2- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۷۳۶۔

3- شرح معانی الآثار طحاوی، ۱/۲۸۰۔

4- فیض الباری، ۱/۲۰۵۔

دفن سے ”فانہ یرجع من الاجر بقیراطین“ تو دو قیراط ملیں گے۔ مثقال کا جو چھٹا حصہ ہوتا ہے اس کو قیراط کہتے ہیں۔ اب لیکن یہاں قیراط کیسا ہو گا ”کل قیراط مثل احد“ یہاں پر قیراط احد پہاڑ کے برابر ہو گا عام قیراط نہیں ہو گا۔ بلکہ یہ ثواب کا قیراط اتنا بڑا ہو گا کہ جیسے احد پہاڑ ہے۔

ومن صلی علیہا ثم رجع قبل ان تدفن فانہ یرجع بقیراط نماز پڑھ لی اور لوٹ کر آگیا دفن ہونے سے پہلے تو وہ لوٹ کر آئے گا تو اس کو اجر ملے گا ایک قیراط۔ مطلب یہ کہ نماز اور دفن دونوں پر تو دو قیراط ہیں اور اگر صرف نماز پڑھ لی دفن میں شریک نہیں ہو تو ایک قیراط ملے گا یہ سب سے صحیح بات ہے۔

چونکہ اشکال تھا حسن بصری پر اس لیے امام بخاری اس کا متابع لا رہا ہے۔ تابعہ عثمان المؤمن قال حدثنا عوف عن محمد بن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ عثمان بن روح بن عبادہ کا متابع لے کر آیا ہے اور وہ کہتے ہیں حدثنا عوف اور وہ روایت کرتے ہیں عن محمد۔ گویا اس روایت میں اعتماد کر دیا اس کو محمد پر اعتماد ہے اور حسن پر اعتماد نہیں ہے۔

### متابع میں نکتہ

اس پر ایک نکتہ کی بات حافظ نے لکھی ہے کہ عثمان یہ بخاری کا شیخ ہے جب بخاری کے شیوخ میں سے ہے تو یہ روایت جو متابعت میں لے آئے یہ روایت عالی ہو گئی اس پہلی روایت کے مقابلے میں لیکن امام بخاری نے متن میں پہلی روایت نقل کی ہے اور متابعت میں اس روایت کو نقل کیا ہے جو عالی ہے۔ مطلب یہ کہ پہلی روایت نقل کی سافل اور متابعت میں لے کر آیا عالی روایت۔ لیکن بخاری کے ہاں عجیب عجیب نکات ہوتے ہیں اسناد میں۔ بخاری نے پہلی روایت کو اگرچہ وہ سافل تھی لیکن اس کو پہلے نقل کر دیا اس واسطے کہ اس میں اتقان زیادہ ہے۔ کبھی کبھی یوں کرتے ہیں کہ باوجود اس کے کہ روایت سافل ہے لیکن اس میں شدت اتقان کی وجہ سے اس روایت کو پہلے لاتے ہیں ہکذا قالہ ابن حجر - 1

## باب خوف المؤمن ان یحبط عمله وهو لا یشعر

وقال ابراهيم التيمي<sup>1</sup> ما عرضت قولي على عملی الا خشيت ان اكون مكذباً وقال ابن ابی مليكة<sup>2</sup> ادركت ثلاثين من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم كلهم يخاف النفاق على نفسه ما منهم احد يقول انه على ايمان جبرئيل وميكائيل ويذكر عن الحسن<sup>3</sup> ما خافه الا مؤمن ولا امنه الا منافق وما يحذر من الاصرار على التقاتل والعصيان من غير توبة لقول الله عز وجل ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون<sup>4</sup>

### مرکب ترجمۃ الباب

یہاں سے امام بخاری یہ باب لاتے ہیں کہ باب خوف المؤمن ان یحبط عمله وهو لا یشعر اس باب کے دو جزء ہیں۔ ایک جزء ہے خوف المؤمن ان یحبط عمله وهو لا یشعر اور پھر اس کے بعد اس کو ثابت کرنے کے لیے یہ سارے آثار لے کر آئے ہیں۔

دوسرا جزء ہے وما یحذر من الاصرار على التقاتل والعصيان من غير توبة اس کے لیے آیت لائے۔ اس کے بعد دو حدیثیں لائے ہیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ پہلی حدیث دوسرے جزء کے ساتھ ملتی ہے اور دوسری حدیث پہلے جزء کے ساتھ ملتی ہے گویا لف نشر غیر مرتب ہے۔

1۔ ابواسماء ابراہیم بن یزید بن شریک التیمی کوفی: اساتذہ میں حضرت انس بن مالک، عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ، عمرو بن میمون الاودی رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں سلمہ بن کبیل، اعمش، حکم بن عتیہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزرعہ، ابو حاکم، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۹۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/ ۲۳۲

2۔ عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی ملیکہ تمیمی قریشی: عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے قاضی اور مؤذن تھے۔ اساتذہ میں عبد اللہ بن عباس، ابن عمر، ام المؤمنین عائشہ، ام سلمہ، ابن زبیر رضی اللہ عنہم اور تلامذہ میں ایوب سختیانی، جریر بن حازم، حمید الطویل وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی جلالت پر اتفاق ہے۔ ۱۱۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۵/ ۲۵۶۔ عمدۃ القاری، ۲/ ۲۳۳۔

3۔ حضرت حسن بصریؒ کے حالات پچھلے باب اتباع الجنائز من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

4۔ آل عمران: ۱۳۵۔

## ترجمۃ الباب کے پہلے جزء کی شرح

اس ترجمۃ الباب کا پہلا جزء یہ ہے کہ مومن کو ہر وقت ڈرنا چاہیے اس بات سے کہ اس کے کہیں اعمال کا حبط نہ ہو جائے اور اس کو معلوم بھی نہ ہو۔ امام بخاریؒ نے پہلے تو یہ بتایا کہ ایمان کسے کہتے ہیں اور پھر ایمان بتانے کے بعد ایمان کے شعبے ذکر کیے اب ایمان بھی مذکور ہو گیا ایمان کے شعبے مذکور ہو گئے اب کہا کہ ایمان کو بہت حفاظت سے رکھنا چاہیے یہ سب سے بڑی متاع ہے۔ اس واسطے کہ ایمان ایک ایسی دولت ہے اور ایک ایسی متاع ہے جو کبھی کبھی معمولی چیز کے آنے سے ختم ہو جاتی ہے تو مطلب یہ کہ آدمی کو اپنے ایمان کی بڑی حفاظت کرنی چاہیے ایسا نہ ہو کہ اس کے اعمال کا حبط ہو جائے اور اس کا ایمان ضائع ہو جائے اور اس کو علم بھی نہ ہو۔

بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ انسان کبھی منہ سے ایسا کلمہ کہہ دیتا ہے جس کو بالکل ادنیٰ سمجھتا ہے حالانکہ اس کلمہ کی وجہ سے وہ جہنم میں گرنا چلا جاتا ہے۔<sup>1</sup>

بعض اوقات انسان مذاق مذاق میں باتیں کر رہے ہوتے ہیں اور اس قسم کے الفاظ منہ سے نکال دیے جو اللہ اور رسول آخرت اور انبیاء کے متعلق ہوتے ہیں کہ جن کو لوگ سمجھتے ہیں کہ بالکل معمولی بات ہے لیکن اللہ کے نزدیک وہ بہت بڑے ہوتے ہیں ان کی وجہ سے وہ جہنم میں داخل ہو جاتا ہے۔

اس لیے امام بخاریؒ فرماتے ہیں کہ جب تم نے ایمان کی صورت پڑھ لی ہے اب تم کو اس بات کا ہر وقت خوف رہنا چاہیے کہ ایمان میں کوئی حبط نہ ہو جائے یہ خوف بڑی چیز ہے۔ یہ خوف اور رجا یہ دونوں چیزیں ایمان کے لیے ضروری ہیں امید بھی رکھے اور خوف بھی رکھے۔

خود امام غزالیؒ نے لکھا ہے کہ دنیا کی زندگی میں جب تک زندہ ہے اس وقت تک غلبہ ہو خوف کا اور جب مرنے کا وقت آئے اس وقت غلبہ ہو رجا کا۔<sup>2</sup>

## مرجئہ پر رد

حافظؒ نے کہا کہ اب تک امام بخاریؒ نے مرجئہ پر رد کیا تھا اس میں مرجئہ پر بھی رد تھا اور اور لوگوں پر بھی رد تھا لیکن یہ باب جو لے کر آئے یہ خالص مرجئہ پر رد کے لیے لائے ہیں اس لیے کہ مرجئہ یہ کہتے ہیں کہ ایمان کے ساتھ کوئی معصیت

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۳۱۴۔

2- احیاء العلوم، ۴/۱۶۶۔

انسان کو نقصان نہیں دیتی۔ کچھ بھی کر لو ایمان کے ساتھ سب چلے گا۔ اور پھر یہ کہ ایمان کے ساتھ کبھی نفاق نہیں آسکتا۔ امام بخاریؒ نے یہ باب لا کر ثابت کیا کہ نہیں مومن کو تو بہت ڈرنا چاہیے کہیں اس کے اعمال حبط نہ جائیں اس کا ایمان ضائع نہ ہو جائے۔<sup>1</sup>

پھر دوسرا جزء بھی مرجئہ پر رد ہے کہ ”وما یحذر من السؤال مطلب یہ کہ وہ کہتے ہیں جتنے بھی گناہ کر لو ایمان میں فرق نہیں آتا اس پر امام بخاریؒ نے کہا کہ بہت سارے اعمال ایسے ہوتے ہیں کہ جس سے انسان کے ایمان کے ختم ہونے کا ڈر ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ آدمی کو معاصی اور گناہ نہیں کرنا چاہئیں۔ گویا یہ دونوں جزؤں سے رد کر رہا ہے بالاستقلال وبالقدر علی المرجئہ۔

### امام بخاریؒ اور فرقہ احباطیہ

بعض محدثین نے کہا کہ یہاں امام بخاریؒ کے انداز سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تو احباطیہ سے ہو گیا۔ احباطیہ ایک فرقہ ہے جیسے معتزلہ وغیرہ ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ آدمی کوئی معصیت کرتا ہے کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کی وجہ سے اس کا ایمان حبط ہو جاتا ہے ختم ہو جاتا ہے۔ بخاری تو یہاں پر مرجئہ پر تور د کر رہا ہے لیکن رد کرتے کرتے بڑھ رہا ہے احباطیہ کی طرف۔ حافظؒ نے کہا کہ نہیں یہ بات نہیں ہے امام بخاریؒ کا مقصد یہاں پر مرجئہ جو مبتدعہ ہیں ان پر رد کرنا ہے حافظ نے کہا کہ احباط دو قسم کا ہوتا ہے ایک تو احباط حقیقی ہے احباط حقیقی وہ جو حقیقتاً حبط کرتے ہیں جیسے کہ ایمان کفر کے لیے احباط کرتا ہے ”الاسلام یدہم ما کان قبلہ“ پہلے کفر تھا اس کے بعد ایمان آگیا تو اب یہ ایمان کفر کا احباط کر دے گا یا پہلے ایمان تھا اس کے بعد العیاذ باللہ کفر آگیا تو یہ کفر ایمان کا احباط کر دے گا یہ احباط حقیقی ہے۔

ایک احباط نسبی ہوتا ہے اور وہ یہ کہ دونوں پلڑوں میں وزن ہے اعمال کے وقت اس کے اعمال تو لے جائیں گے اگر اس کی سینات زیادہ ہوں تو سینات زیادہ ہونے کے بعد وہ موقوف علی مشیئۃ اللہ ہے۔ اب وہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف رہے گا یہ اہل سنت کی رائے ہے۔ یہ بھی ایک قسم کا احباط ہے لیکن یہ احباط نسبی ہے وہ پہلا احباط حقیقی ہے۔ اہل سنت یہ کہتے ہیں کہ اگر اس کے حسنات کم ہو گئے اور سینات زیادہ ہو گئے تو توقف علی المشیئۃ۔ تو اللہ کی مشیت پر موقوف ہو گا اللہ تعالیٰ چاہیں تو اس کو معاف کر دیں اور اگر چاہیں تو جہنم میں بھیج دے۔ یہ بھی ایک قسم کا احباط ہے اس واسطے کہ سینات نے اس کے حسنات کا احباط کر دیا یعنی اس معنی میں اس کے حسنات مدخل نہیں بنے جنت کے لیے بلکہ توقف آگیا۔

معتزلہ اور خوارج کے نزدیک مشیت پر موقوف نہیں ہے بلکہ ان کے نزدیک جہنم ہے۔ بخاریؒ یہاں پر اس قسم کے احباط کو لیتا ہے احباط حقیقی کو مراد نہیں لیتا۔ اب اس جزء کو ثابت کرنے کے لیے آثار پیش کیے۔<sup>1</sup>

### ابراہیم تیمی کا قول

قال ابراهیم تیمی ما عرضت قولی علی عملی الا خشیت ان اکون مکذبا او مکذبا (فاعل و مفعول) دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔ یہ ابراہیم تیمی تابعین میں سے تھے اور بڑے واعظ تھے یہ کہتے ہیں کہ میں جب اپنے قول کو اپنے عمل پر پیش کرتا ہوں تو مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں میں مکذّب (صیغہ مفعول) نہ ہو جاؤں۔ مطلب یہ کہ لوگ میرے عمل کو دیکھ کر کہیں کہ تم نے تو ابھی یہ کہا تھا کہ ایسا نہ کرو اور تم خود کر رہے ہو لوگ میری تکذیب کریں گے میں مکذّب ہو جاؤں گا یعنی جھٹلایا ہوا یا یہ کہ مکذّب (صیغہ فاعل) کہ اگر لوگ میرے عمل کو دیکھیں گے جو میرا عمل میرے قول کے خلاف ہو تو لوگ سمجھیں گے تم خود مکذّب ہو اپنے قول کے تم نے تو ابھی یہ کہا تھا اب تم خود اس کے خلاف کر رہے ہو گویا کہ تم خود اپنے قول کے منکر ہو۔ گویا کہ ابراہیم تیمی نے ثابت کیا کہ انسان کے قول و عمل میں تطابق ہونا چاہیے قول و عمل میں فرق نہیں ہونا چاہیے آدمی کا عمل اس کے قول کے مطابق ہو ایسا نہ ہو کہ انسان مکذّب یا مکذّب بن جائے۔ کتنی عجیب بات ہے کہ آدمی کے قول و عمل میں توافق نہ ہو، قول و عمل میں فرق یہی نفاق عملی ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۱۰۔

#### حبط اعمال سے مراد

حبط اعمال سے مراد عدم ثواب یا قلت ثواب ہے کیونکہ اخلاص نیت کی کمی کی وجہ سے عمل کی قبولیت و عدم قبولیت ہوتی ہے پوری نیکی کا ضائع ہو جانا یہ احباطیہ یعنی معتزلہ و خوارج کا مذہب ہے۔ اہل سنت والجماعت کا مسلک یہ ہے کہ کوئی چیز بھی پہلی نیکی کو ضائع نہیں کرتی یعنی پہلے اعمال ختم نہیں ہوں گے اس لیے کہ اگر ختم ہو گئے تو قیامت کے دن وزن اعمال کا پھر کیا مطلب ہو گا؟ یہ معتزلہ اور خوارج کا مذہب ہے کہ پچھلے اعمال ضائع اور بے کار ہو جاتے ہیں امام بخاریؒ کا احباطیہ سے کوئی تعلق نہیں بلکہ امام صاحبؒ تو ان پر جگہ جگہ رد فرماتے ہیں۔

احقر عرض کرتا ہے کہ ایک حبط حقیقی ہے اعمال کا کہ سابقہ اعمال اور نیکیاں بالکل ضائع ہو جائیں اہل سنت والجماعت کے نزدیک یہ صرف ارتداد اور شرک سے ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں جو دفع الصوت عند النبی ﷺ کا ذکر ہے یہ حبط اعمال کا ذکر ہے وہ بھی ایذاء النبی ﷺ کی وجہ سے ہے۔ البتہ معتزلہ و خوارج کے نزدیک گناہوں سے نیکیاں ضائع ہو جاتی ہیں اور حبط اعمال ہو جاتا ہے اس لیے ان کو احباطیہ کہتے ہیں۔ دوسرا حبط صوری ہے یا مجازی ہے وہ ہے عمل پر ثواب نہ ملنا یا کم ملنا قلت اخلاص یا عدم اخلاص اور نفاق کی وجہ سے، اس سے سابقہ اعمال پر کوئی اثر نہیں یہ اہل سنت والجماعت کا مذہب ہے اور یہی امام بخاریؒ کی مراد ہے۔ ہذا ما سنح لی واللہ اعلم۔ (التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل، ص ۲۹۸)

## ابن ابی ملیکہ کا قول

وقال ابن ابی ملیکہ ابن ابی ملیکہ بھی تابعین میں سے ہیں لوگوں نے لکھا ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہؓ، حضرت علیؓ کو پایا ہے یہ اوساط تابعین میں سے ہیں۔ یہ کہتے ہیں کہ ادرکت ثلاثین من اصحاب النبی ﷺ میں نے تیس سے زیادہ صحابہ کو پایا ”کلہم یخاف النفاق علی نفسه“ اور ان میں سے سب کے سب اپنے اوپر نفاق سے ڈرتے تھے۔

اس کے یہ معنی نہیں العیاذ باللہ ان میں نفاق تھا۔ یہ شیعہ عجیب ترجمہ کرتے ہیں کہ وہ ڈرتے تھے اس لیے کہ ان میں نفاق ہے۔

بلکہ مطلب یہ کہ ان کے اندر ورع اور تقویٰ انتہاء درجے کا تھا اس کے اعتبار سے ان کے قول و عمل میں ذرا فرق آجاتا تھا تو سمجھتے تھے شاید نفاق ہو گیا۔ یعنی جب بھی دیکھتے تھے کہ ان کا عمل ان کے قول کے خلاف ہے تو سمجھتے تھے کہ شاید نفاق نہ آ گیا ہو۔ یعنی وہ قول و عمل میں جب تطابق نہیں دیکھتے تھے بلکہ مخالف دیکھتے تھے تو فوراً ان کو ایسا لگتا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ نفاق آ جائے۔

حافظؒ نے ایک معنی اور لیے ہیں کہ یہ صحابہ چونکہ حضور ﷺ کے بعد تک زندہ رہے اور اس کے بعد حالات میں فرق آگیا تھا وہ سمجھتے تھے کہ ہم نے اس زمانے میں سکوت کیا ایسا نہ ہو کہ ہمارے اندر نفاق آگیا ہو۔ پھر حافظؒ نے عجیب بات کہی کہ یہاں تو تیس کا ذکر ہے لیکن بقیہ صحابہ کی رائے بھی یہ تھی گویا اس پر صحابہ کا اتفاق تھا۔ گویا کہ یہ سارے صحابہ کا متفق علیہ فیصلہ ہے کہ صحابہ نفاق سے بہت ڈرتے تھے نفاق سے ڈرنا یہ ان کے ورع، تقویٰ اور ان کی شدت کی علامت تھی۔<sup>1</sup>

”ما منہم احد یقول انه علی ایمان جبرئیل ومیکائیل“ اور ان میں سے کوئی بھی نہیں کہتا تھا کہ ہمارا ایمان جبرئیل اور میکائیل کے ایمان پر ہے۔ یعنی ان میں سے کوئی بھی یہ نہیں کہتا تھا کہ جیسے جبرائیل اور میکائیل نفاق سے محفوظ ہیں ایسے ہی ہم بھی نفاق سے محفوظ ہیں۔

پھر اس میں رد ہے مرجئہ پر بھی اس واسطے کہ مرجئہ یہ کہتے ہیں کہ عام مومن کا ایمان اور صدیقین کا ایمان برابر ہے۔ یعنی عام مسلمان اور صدیقین کا ایمان برابر ہے اور جبرائیل اور میکائیل کا ایمان برابر ہے تو کہا کہ نہیں ان میں سے کوئی بھی نہیں کہتا تھا کہ اس کا ایمان جبرائیل اور میکائیل کے ایمان کے برابر ہے۔



### امام ابو حنیفہؒ کی طرف منسوب قول کی حقیقت

بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ قول ”انہ علی ایمان جبرئیل و میکائیل“ منقول ہے ابو حنیفہؒ سے ہے۔ لوگوں نے اس کا انکار کیا ہے کہ یہ ابو حنیفہؒ سے اسانید صحیحہ کے ساتھ کوئی منقول نہیں ہے۔ مولانا زکریا صاحبؒ وغیرہ نے انکار کیا ہے کہ امام ابو حنیفہؒ سے ایسا منقول نہیں ہے کہ انہ علی ایمان جبرائیل و میکائیل<sup>1</sup>۔ اگر بالفرض امام ابو حنیفہؒ سے منقول بھی ہو تو وہاں پر یہ معنی نہیں ہیں کہ خوف نفاق کی نفی نہیں ہے بلکہ وہاں پر یہ معنی ہوں گے کہ جبرائیل کے ایمان کے جو مؤمن بہ ہیں وہ ایک عام مسلمان کے ایمان کے مؤمن بہ ہوں گے۔ جبرائیل جن چیزوں پر ایمان رکھتا ہے بالکل اسی اعتبار سے عام مسلمان بھی ان ہی چیزوں پر ایمان رکھتا ہے۔ تو یہ اتحاد التزام کے اعتبار سے اور نفس تصدیق کے اعتبار سے ہے کہ جس میں تشکیک نہیں ہوتی اس اعتبار سے ہے۔ تو پہلا جواب تو یہ ہے کہ یہ ابو حنیفہؒ سے منقول ہی نہیں ہے اگر مان بھی لو بالفرض تو وہاں پر یہ معنی ہوں گے یہ مؤمن بہ کے اعتبار سے ہیں۔ یہ معنی نہیں ہیں کہ ایک آدمی ایمان لے آئے اور نفاق کے خوف سے بالکل بے خوف ہو کر بیٹھ جائے یہ معنی نہیں ہیں۔ یہ عجیب بات ہے یہ سمجھنے کی بات ہے حافظ نے کہی ہے اور کسی نے نہیں کہی<sup>2</sup>۔

### حسن بصریؒ کا قول

”وینذکر عن الحسن“ اب یہ حسن بصریؒ کا قول لا رہے ہیں صیغہ تمریض کے ساتھ جبکہ حافظ نے ایک بات کی ہے کہ حسن بصریؒ کا قول ثابت ہے اسناد جید کے ساتھ یعنی حسن کا یہ قول واقعی ہے لیکن بخاری نے اس کو پھر تمریض کے صیغہ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ حالانکہ بخاری کا اصول یہ ہے کہ تمریض کے صیغہ کے ساتھ اس قول کو بیان کرتا ہے جہاں اس کو شک ہوتا ہے اور جہاں شک نہیں ہوتا وہاں پر معلوم کے صیغہ کے ساتھ بیان کرتا ہے تو یہاں پر ”یذکر“ کیوں کہا۔

حافظؒ نے جواب دیا کہ بخاری کے انداز اور بخاری کے عجیب عجیب مقاصد ہوتے ہیں کبھی تو بخاری یہ کرتا ہے کہ ایک اثر صحیح طور پر ثابت نہیں ہوتا تو اس کے چونکہ ثبوت میں شک ہوتا ہے اس لیے اس کو صیغہ تمریض کے ساتھ بیان کرتا ہے لیکن کبھی کبھی ایسا بھی کرتا ہے کہ کسی کو اگر روایت بالمعنی کرنا ہوتا ہے یا اس کے اندر کلام طویل تھا اس میں اختصار کرنا ہوتا ہے

1- تقریر بخاری، ۱/۱۵۰۔

2- امام صاحبؒ فرماتے ہیں کہ ”اقول ایمانی کا ایمان جبرئیل ولا اقول ایمانی مثل ایمان جبرئیل“ اس لیے کہ مثلث مساوات کا تقاضا کرتی ہے جبکہ تشبیہ من کل الوجوه نہیں ہوتی (کذا فی الاتحاف) دوسرا قول یہ ہے کہ ”اگر وہ ان يقول الرجل ایمانی کا ایمان جبرئیل ولكن يقول أمنت بما آمن به جبرئیل“ اور ایک قول یہ ہے ”ایماننا مثل ایمان الملائكة لان آمننا بواحدانية الله تعالى وربوبيته وقدرته وما جاء من عند الله بمثل ما اقرت به الملائكة والرسول“ تو مثلث مؤمن بہ میں ہے کیفیات میں نہیں۔ (التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل، ص ۲۹۹)



تو وہاں پر اختصار کی وجہ سے بھی یاد کر صیغہ تمریض کہتا ہے۔ یہاں پر حسن بصری کا پورا قول ذکر نہیں کیا بلکہ اس میں اختصار کیا ہے اس واسطے اس کو کہا ”یذکر“ یہ بخاری کا انداز ہے۔ یہ حافظ نے کہا ہے۔ تو مطلب یہ کہ ہر جگہ پر صیغہ تمریض کے ساتھ بیان کرنا اس بات کی علامت نہیں ہے کہ وہ ثابت نہیں ہے بلکہ کبھی کبھی ایک چیز ثابت کو صیغہ تمریض کے ساتھ بیان کرتا ہے اس واسطے کہ اس طویل کو مختصر کرتا ہے۔<sup>1</sup>

ما خافه الا مؤمن ولا امنه الا منافق بخاری نے کہا کہ حسن بصری کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے مؤمن ہی ڈرتا رہتا ہے کہ یقیناً مؤمن ڈرے گا اعمال کے اعتبار سے اور بے خوف ہو گا وہی شخص جو منافق ہو گا یا مؤمن نفاق سے ڈرتا ہے گویا بخاری نے کہا کہ ہر مؤمن آدمی نفاق سے ڈرتا رہتا ہے۔ نفاق سے نفاق عملی مراد ہے۔

## ترجمۃ الباب کے دوسرے جزء کی شرح

دوسرا جزء باب کالاتے ہیں وما یحذر من الاصرار علی الثقات والعصیان من غیر توبۃ مطلب یہ کہ آدمی کو آپس کی لڑائی جھگڑے گناہ ان سب سے بچنا چاہیے۔ اگر کوئی گناہ ہو بھی جائے تو فوراً توبہ کرے۔ گویا کہ یہ دوسرا جزء ایک اعتبار سے خوارج پر بھی رد ہے اس واسطے کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ ثقات اور عصیان سے کفر آجاتا ہے۔ امام بخاریؒ کہتا ہے کہ دنیا میں توبہ کر لیتا تو اللہ تعالیٰ معاف کر دیتے ہیں لیکن ڈرتے رہنا چاہیے۔ ولم یصر و اعلیٰ ما فعلوا و ہم یعلمون یہ آیت لے کر آئے کہ وہ اپنے فعل پر اصرار نہیں کرتے اس دوسرے جزء من غیر توبۃ کے لیے دلیل لے کر آئے۔ اس کے بعد حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا محمد بن عرعرۃ 1 قال حدثنا شعبۃ 2 عن زبید 3 قال سألت اباً وائل 4 عن المرجئة فقال حدثني عبد الله 5 ان النبي ﷺ قال سباب المسلم فسوق وقتاله كفر۔

## شرح الحدیث

میں نے ابو وائل سے مرجئہ کے بارے میں پوچھا، یہ مرجئہ ابو وائل کے زمانے میں شروع ہو چکے تھے۔ مرجئہ یہ ار جاء سے نکلا ہے ار جاء کے معنی تاخیر ”وكانهم يؤخرون العمل عن الايمان“ اس لیے ان کو مرجئہ کہتے ہیں۔ یہ بھی لوگوں نے بحث کی ہے کہ ایک مرجئہ تو حق ہیں جیسے کہ امام ابو حنیفہؒ ہیں ان کو بھی لوگوں نے کہا کہ یہ لفظی طور سے مرجئہ ہیں۔ اور ایک مرجئہ وہ باطل پر ہیں مبتدعین ہیں جن پر امام بخاریؒ نے بہت رد کیا ہے۔

- 1۔ ابو عبد اللہ محمد بن عرعرۃ بصری: اسماعیل بن مسلم، جریر بن حازم، عبد اللہ بن عون وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، محمد بن بشار، ابن المنذر وغیرہ ہیں۔ امام نسائی، ابو حاتم، ابن جبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۱۳ھ میں وفات پائی۔ انظر للتفصیل تہذیب الکمال، ۲۶/۸ تا ۲۶/۱۱۰۔
- 2۔ امام شعبہ بن جراح کے حالات باب من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔
- 3۔ زبید بن الحارث بن عبد الکریم الکوفی: اساتذہ میں ابراہیم نخعی، سعید بن جبیر، ابو وائل، شقیق، امام شعبی وغیرہ اور تلامذہ میں جریر بن حازم، سفیان ثوری، مالک بن مغول وغیرہ شامل ہیں۔ یحیی القطان، ابن معین، ابو حاتم، نسائی وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۲ھ یا ۱۲۳ھ میں انتقال ہوا۔ انظر تہذیب الکمال، ۲۸۹/۹۔
- 4۔ ابو وائل شقیق بن سلمہ کوفی اسدی: مشہور تابعی ہیں۔ حضرت عمر، عثمان، علی، ابن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہ کثیر صحابہ کرامؓ سے سماع حدیث کیا ہے۔ تلامذہ میں حبیب بن ابی ثابت، حماد بن ابی سلیمان، عامر، شعبی وغیرہ شامل ہیں۔ امام وکیع، ابن معین، ابن سعد، عمرو بن مرة وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۸۲ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۲/۵۳۸۔
- 5۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔

زُبد کہتے ہیں میں نے ابو وائل سے پوچھا مرجئہ کے بارے میں لوگوں نے کہا ہے کہ ابو وائل کی وفات ہوئی ہے ۹۹ھ یا ۸۸ھ میں۔ یہ ان کی زندگی میں پوچھا تھا تو اس سے پتا چلا کہ مرجئہ بھی پہلے سے نکل چکے تھے گویا کہ ۱۰۰ھ پورا ہونے سے پہلے پہلے یہ نکل چکے تھے۔

بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ جب صفار صحابہ کا دور آیا اس زمانے میں مبتدعین نکل چکے تھے۔

قال حدثني عبد الله کہا کہ عبد اللہ بن مسعودؓ نے مجھ سے حدیث بیان کی کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”سبب المسلم فسوق“ سبب بکسر السین مسلمان کو گالم گلوچ دینا یہ فسق ہے۔ ایک مسلمان کو گالی دینا یہ فسق ہے اور ان کا قتال کفر ہے۔ مطلب یہ کہ اس سے ابو وائل نے استدلال کیا کہ مرجئہ کا قول کیسے سچا ہو گا اس واسطے کہ مرجئہ کہتے ہیں کہ ایمان کے بعد کسی عمل سے کچھ بھی نہیں ہوتا حالانکہ یہاں پر گالم گلوچ سے اور قتال سے کفر آ رہا ہے تو کس طور سے ان کا قول صحیح ہو گا گویا کہ یہ رد ہے مرجئہ پر جو کہتے ہیں کہ ایمان کے ساتھ کوئی معصیت نقصان نہیں دیتی۔ یہاں پر تو ایمان کے بعد معصیت نقصان دے رہی ہے کہ سبب سے فسق آ رہا ہے اور قتال سے کفر آ رہا ہے۔

### اشکال وجواب

اس سے عجیب بات نکلی جب کہا کہ قتال کفر تو اس سے مرجئہ پر رد ہو گیا لیکن ساتھ اثبات ہو گیا معتزلہ اور خوارج کا وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر کسی مسلمان کو قتل کرو گے تو کافر ہو جاؤ گے تو آپ نے ان کا مذہب اختیار کر لیا۔ جواب یہ ہے کہ بخاری کا پہلے مذہب آپ کا ہے بخاری کے نزدیک کفر دون کفر ہے۔ میں نے بتایا تھا کہ بخاری تاویل نہیں کرتا یہاں پر وہ کفر ہی مراد لیتے ہیں لیکن کفر لغوی مراد ہے۔ اور کفر اصطلاحی مراد نہیں ہے وہ کفر مراد نہیں ہے جو ملت سے نکالتا ہے یہ کفر لغوی ہے یہ کفر اسمی اور کفر لفظی ہے۔

### فسق کے بعد کفر کا اطلاق

یہ عجیب بات ہے اور حدیث میں غور کرنے کی عادت ڈالو کہ دیکھو جب رسول اللہ ﷺ نے سبب کو فسق کہہ دیا اور فسوق کے معنی ہوتے ہیں ”الخروج عن الطاعة“ جب سبب مسلم کو فسق کہہ دیا اور فسق نام ہے خروج عن الطاعة کا بلکہ حافظ نے کہا ہے کہ عصیان سے بڑا درجہ ہے فسوق کا۔ آیت قرآن مجید کی آتی ہے انہ فسق۔ یہ فسق عصیان سے زیادہ بڑا ہے۔ جب اس کے سبب کو فسوق کہہ دیا اب قتال کے لیے کوئی چیز رہی نہیں تھی اس لیے اس پر کفر کا اطلاق کر دیا جو اس سے بڑا تھا۔

مطلب یہ کہ فسق میں جب بات آگئی تو اب فسق کے بعد کون سا درجہ رہ گیا اب صرف کفر رہ گیا اس لیے حافظ کی رائے تو یہی ہے کہ یہاں پر کفر بولا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہاں پر کفر سے مراد کفر لغوی ہے وہ کفر نہیں ہے جو مخرج عن الملة ہو۔<sup>1</sup>

دوسری بات یہ ہے کہ یہاں پر کفر کا اطلاق کیا گیا ہے علی التشبیہ۔ یہ تاویل کے باب سے ہے۔ یہ بتایا گیا کہ ایک مسلمان کو قتل کرنے والا کافر ہی ہو سکتا ہے اور کوئی نہیں ہو سکتا جب ایک مسلمان کسی دوسرے مسلمان کو قتل کر رہا ہے تو گویا وہ کافروں والا فعل کر رہا ہے اس واسطے کہا کفر۔ یہ سب سے اچھی بات ہے۔ بعض لوگوں نے کہا مستحل اور حلال جاننے والا ہو یہ کوئی بحث ٹھیک نہیں ہے حافظ نے اس کا انکار کیا ہے۔ مستحل وغیرہ کی قید لگا کر خواہ اس کو بگاڑ دینا اور اس مرجئہ کے رد سے اس کو نکال دینا ہے اس واسطے یہی کفر لغوی مراد ہے۔<sup>2</sup>

### درد بھری بات

فرمایا سباب المسلم فسق عجیب بات ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دوسرے مسلمان کے کتنے حقوق بتائے جو اس کے خون، اس کی آبرو، اس کا مال، اس کی جان کا تحفظ اور پھر یہ کہ اس کے سباب کو فسق اور اس کے قتال کو کفر کہہ دیا۔ ہم لوگوں کی زیادہ تر کلام ایسی ہوتی ہے کہ آپس میں گالم گلوچ کرنا، اس کو برا کہہ رہے ہیں کبھی اُس کو برا کہہ رہے ہیں تو ہماری زیادہ گفتگو ٹیبل ٹاک یہی ہوتی ہے۔ جب مولوی جمع ہوں گے تو یہی کریں گے۔ کبھی آدمی غور کرے ان باتوں پر جبکہ رسول اللہ ﷺ نے اتنی اہمیت دی فرمایا "الا ان دمائکم و اموالکم واعراضکم حرام علیکم اور پھر یہاں پر سباب کو فسق اور قتال کو کفر کہا۔ اور ہماری تاریخ دیکھو آپس کی لڑائی جھگڑے، قتال ہوئے۔ کبھی غور کرو یہ عجیب بات ہے پھر بھی یہ دین باقی رہ گیا بڑی کرامت اور معجزہ تھا۔

1- فتح الباری، ۱/۱۱۲۔

2- فتح الباری، ۱/۱۱۳۔

## حدیث

حدثنا قتيبة بن سعيد<sup>1</sup> حدثنا اسماعيل بن جعفر<sup>2</sup> عن حميد<sup>3</sup> عن انس<sup>4</sup> قال اخبرني عباد بن الصامت ان رسول الله ﷺ خرج يخبر بليلة القدر فتلاحى رجلان من المسلمين فقال اني خرجت لأخبركم بليلة القدر وانه تلاحى فلان وفلان فرفعت وعسى ان يكون خيرا لكم فالتبسوها في السبع والتسع والخمس.

## حدیث کی شرح اور ربط

یہ حدیث بخاری پہلے جزء کے لیے لارہا ہے باب خوف المومن ان یحبط عمله مسلمان کو ڈرنا چاہیے کہ اس کا عمل حبط نہ ہو جائے یہ پہلے جزء کی دلیل ہے۔

حافظ نے کہا کہ لوگ اس حدیث کو سمجھ نہیں کہ اس کا جوڑ کیسے ہے۔ لیکن جوڑ ہے اس لیے کہ رمضان کے اندر یہ واقعہ پیش آیا تھا رمضان جو ہے یہ خیر کے کاموں کے لیے ہے اور پھر رسول اللہ ﷺ کے سامنے وہ لوگ لڑے۔ اور جب لڑتا ہے آدمی تو آواز بلند کرتا ہے گویا حضور ﷺ کے سامنے آوازیں بلند ہوئیں تو وہاں آیت موجود ہے "یا ایہا الذین آمنوا لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی ولا تجہروا له بالقول کجہر بعضکم لبعض ان تحبط اعمالکم وانتم لا تشعرون" اس لیے اس کا پہلے جزء کے ساتھ جوڑ ہے۔<sup>5</sup>

حضور ﷺ لیلۃ القدر کے بارے میں بتانے آئے تھے لیکن علم رفع ہو گیا اس واسطے آپس میں لڑے۔ حافظ نے ان صحابہ کے نام بھی لکھے ہیں۔<sup>6</sup> رسول اللہ ﷺ کے سامنے مسجد میں رمضان میں تو عمل کا حبط یہ ہوا کہ وہ جو علم تھا وہ اٹھالیا گیا۔ اس طور سے اعمال کا حبط ہوتا ہے اور پتا بھی نہیں چلتا جیسے ان کو پتا نہیں چلا۔

1- قتیبة بن سعید کے حالات باب افشاء السلام من الاسلام کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- اسماعیل بن جعفر: ان کے حالات باب علامة المنافق میں گزر چکے ہیں۔

3- ابو عبیدہ حمید بن ابی حمید الطویل الخزاعی: حضرت انسؓ کے علاوہ تابعین میں ثابت بنانی، حضرت حسن بصری، رجاء بن حیوہ وغیرہ سے سماع کیا ہے۔ تلامذہ میں حماد بن سفیان، شعبہ وغیرہ ہیں۔ ان کی ثقاہت و جلالت پر اتفاق ہے۔ ۱۵۲ھ میں انتقال ہوا۔ سیر اعلام النبلاء، ۶/۱۶۸۔

4- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایخیه کے تحت گزر چکے ہیں۔ عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کے حالات باب علامة الایمان حب الانصار سے متصل باب بلا ترجمہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5- الحجرات: ۲۔

6- فتح الباری، ۱/۱۱۳۔

## باب سؤال جبریل النبی ﷺ عن الایمان والاسلام والاحسان وعلم الساعة

وبیان النبی ﷺ له ثم قال جاء جبرئیل علیہ السلام یعلمکم دینکم فجعل ذالك كله دینا وما بین النبی ﷺ لوفد عبد القیس من الایمان وقوله تعالى ومن یبتغ غیر الاسلام دینا فلن

یقبل منه 1.

جبرئیل علیہ السلام کا رسول اللہ ﷺ سے ایمان اور اسلام اور احسان اور قیامت کے متعلق پوچھنا اور پھر آپ کا ان کو بیان کرنا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے آخر حدیث میں فرمایا کہ ”هذا جبرئیل جاء یعلم الناس دینهم“ آپ نے ان سب کو دین بنادیا۔

### ترجمة الباب کا مقصد

یہ امام بخاریؒ پر ایک قسم کا اعتراض ہو رہا ہے۔ وہ اعتراض یہ ہے کہ آپ کے نزدیک تو ایمان، اسلام، دین، تقویٰ اور ہر سب ایک ہیں اور سب آپ کے نزدیک مترادف ہیں لیکن جبرئیل کی حدیث جو اہم حدیث ہے اس میں ایمان اور اسلام میں فرق کیا گیا ہے اس واسطے کہ یہاں رسول اللہ ﷺ سے ایمان کے متعلق جبرئیل نے پوچھا تو آپ نے اس کے متعلق ایمانیات کو ذکر کیا یعنی جب پوچھا گیا ما الایمان تو آپ نے اس کے جواب میں ایمانیات اور تصدیقات کو ذکر کیا اور ان چیزوں کو ذکر کیا جن کا تعلق قلب سے ہے۔ اور جب جبرئیل نے اسلام کے متعلق پوچھا تو آپ نے اس کے متعلق ایسے اعمال ذکر کیے جن کا تعلق جو ارج سے ہے اس سے پتا چلا کہ ایمان اور اسلام میں فرق ہے۔

بخاریؒ جواب دیتے ہیں کہ نہیں بلکہ اس حدیث کے آخر میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”هذا جبرئیل جاء یعلم الناس دینهم“ یہاں لفظ دین کا استعمال کر دیا اور دین کا اطلاق ایمان اور اسلام سب پر آتا ہے اس لیے سب کو دین کہہ دیا اور دین امام بخاریؒ کے نزدیک ایمان اور اسلام ہے اس واسطے یہ ایک ہیں۔

دوسری بات امام بخاریؒ نے یہ کہی کہ دیکھو یہاں پر تو فرق آرہا ہے لیکن بعض جگہ پر خود رسول اللہ ﷺ نے ایمان کو داخل کیا اسلام میں، مطلب یہ کہ آپ نے ایمان کے اندر اعمال کو داخل کیا وہ یہ کہ وفد عبد القیس کی حدیث آرہی ہے باب اداء الخمس من الایمان کہ آپ ﷺ سے جب پوچھا گیا کہ ایمان کیا ہے تو آپ نے خود فرمایا ”أ تدرون ما الایمان قالوا الله ورسوله اعلم قال شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله ﷺ أقام الصلوة وإيتاء الزکوة وصیام

رمضان وان تعطوا من المغنم الخمس“ تو مطلب یہ کہ وفد عبدالقیس میں حضور اکرم ﷺ نے ایمان میں اعمال کو بھی داخل کر دیا۔ یعنی جو ارج کے اعمال کو بھی داخل کر دیا اور پھر یہ کہ خود قرآن مجید کی آیت ہے ”ومن یبتغ غیر الاسلام دیناً“ یہاں اسلام کا لفظ بولا گیا ایمان کے بارے میں، تو بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ کبھی کبھی اسلام اور ایمان میں فرق ہوتا ہے لیکن کبھی دونوں میں کوئی فرق نہیں ہوتا بلکہ دونوں ایک دوسرے کے ہم معنی استعمال ہوتے ہیں۔

گویا کہ امام بخاریؒ نے یہاں پر یہ جواب دیا کہ ہمیشہ نہیں کبھی کبھی ایسا فرق ہوتا ہے لیکن ویسے دونوں کے دونوں جمع ہوتے ہیں۔ یا یہ کہنا چاہتے ہیں جیسے میں نے پہلے بتایا تھا کہ دونوں کے اندر مفہوم کے اعتبار سے تو فرق ہے لیکن مصداق کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہے ایک دوسرے پر صادق آتے ہیں اور اس کی دلیل موجود ہے ”ومن یبتغ غیر الاسلام دیناً“ یہاں پر اسلام کا لفظ بول کر عمل اور اعتقاد دونوں داخل ہیں۔ اس واسطے کہ عمل اور اعتقاد دونوں نہ ہوں تو پھر اللہ کے نزدیک وہ چیز پسندیدہ نہیں ہے۔

### ایمان اور اسلام میں فرق

باقی یہ مسئلہ کہ ایمان اور اسلام ایک ہیں یا الگ الگ ہیں یہ مسئلہ بڑا سلف سے مختلف فیہ رہا ہے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ دو جلیل القدر اماموں نے اس پر کتابیں لکھی ہیں۔

امام شافعیؒ سے منقول ہے کہ وہ کہا کرتے تھے کہ ایمان اور اسلام ایک ہی ہیں ”حتی نقل عن الشافعی ان الایمان والاسلام واحد“

لیکن امام احمدؒ سے یہ منقول ہے کہ وہ ایمان اور اسلام میں فرق کرتے تھے۔ اس لیے لوگوں نے کہا کہ امامان جلیلان سے اختلاف منقول ہے۔ ایک نے دونوں کو ایک ہی کر دیا اور ایک نے دونوں میں فرق کر دیا ہے۔

ساری بحث یہ ہے کہ ایمان کے اندر عمل داخل ہے یا نہیں ہے۔ ایسے ہی اسلام میں اعتقاد داخل ہے یا نہیں ہے۔ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ اسلام میں تو صرف عمل داخل ہے اور اعتقاد ایمان میں داخل ہے اس لیے دونوں میں فرق ہے۔

خطابی نے معالم السنن میں یہ کہا ہے کہ ایمان اور اسلام میں جو فرق ہے یہ عموم خصوص مطلق کا فرق ہے ہر مومن مسلم ہے لیکن یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر مسلم مومن ہو۔ 1

لیکن حافظ نے یہ ساری بحثیں کرنے کے بعد آخر میں یہ بات لکھی ہے کہ ادلہ پر غور کرنے سے یہ پتا چلتا ہے کہ ایمان اور اسلام دو قسم کے ہیں۔ ایک تو ہیں ایمان و اسلام لغوی اور ایک ہیں ایمان و اسلام اصطلاحی۔ ظاہر بات ہے کہ ایمان و اسلام میں لغت کے اعتبار سے فرق ہے اس واسطے کہ اسلام کے معنی اور ہیں اور ایمان کے معنی اور ہیں۔ مطلب یہ کہ ایمان اور اسلام لغویین ان دونوں میں فرق ہے لیکن ایمان و اسلام جو اصطلاحی ہیں اور یہ کہ ایمان و اسلام کامل ہوں تو ایک دوسرے کو مستلزم ہیں۔ یعنی ایمان و اسلام جو کامل ہوں اور جو اصطلاحی ہوں وہ ایک دوسرے کو لازم ہیں۔<sup>1</sup>

پھر حافظ نے ایک بات اور نقل کی ہے بڑی عجیب بات ہے اور ابن رجب حنبلیؒ کا قول نقل کیا ہے کہ ”اذا اجتماعاً تفرقاً واذا تفرقاً اجتماعاً“ یعنی اصول یہ ہے کہ جب اسلام اور ایمان دونوں ایک ساتھ جمع ہو جائیں تو وہاں دونوں کے معنی الگ الگ ہوں گے جیسے کہ حدیث جبریلؑ میں دونوں جمع ہیں۔ وہاں پر ایمان کے معنی اور ہوں گے اور اسلام کے معنی اور ہوں گے۔ وہاں پر ایمان کا تعلق قلب کی چیزوں سے ہو گا اور اسلام کا تعلق جو ارجح کی چیزوں سے ہو گا۔ ایمان کا تعلق زیادہ ترقیبات سے ہو گا اور اسلام کا تعلق جو ارجح اور اعمال سے ہو گا۔ یا یوں کہہ لو کہ ایمان کا تعلق ہو گا اعتقاد سے اور اسلام کا تعلق ہو گا عمل سے۔

لیکن جب ایک ہی آئے تو وہاں پر ایک دوسرے کے ہم معنی استعمال کر لیتے ہیں وہ مجاز ہے یعنی ایمان بول کر اسلام مراد لیتے ہیں اور اسلام بول کر ایمان مراد لیتے ہیں۔ اور یہ حدیث اور قرآن میں بہت جگہ ہے ”ومن یدتغ غیر الاسلام دیناً“ یہاں پر اسلام کا اطلاق اعتقاد اور عمل دونوں پر آیا ہے ورنہ اگر یہاں پر اعتقاد اور عمل مراد نہ لیا جائے تو کس طور سے ہو گا۔ یہ حافظ نے آگے جا کر فیصلہ کیا ہے۔

چونکہ یہاں پر حدیث جبریلؑ میں دونوں ساتھ آرہے ہیں اس لیے یہاں پر دونوں کے معنی الگ الگ ہوں گے ایمان کا تعلق اور چیز سے ہو گا اور وہاں پر اسلام کا تعلق اور چیز سے ہو گا وہاں ایمان کا مصداق اور ہو گا اور اسلام کا متعلق اور ہو گا۔ تو بخاریؒ پر یہ ایک قسم کا اعتراض تھا اس اعتراض کو امام بخاریؒ نے دور کر دیا اور کہا کہ نہیں یہاں آخر میں جا کر دین کہہ دیا اور دین، اسلام، ایمان سب ایک ہیں۔ اور اس کے بعد جیسے کہ وفد عبدالقیس میں حضور ﷺ نے ایمان کو ذکر کیا اور وہاں پر

1- فتح الباری، ۱/۱۱۵۔

2- تاج العروس، ۱۳/۳۳۶۔ درس بخاری للعثمائی، ص ۲۸۶۔



ایمان کے اندر آپ نے اعتقاد اور عمل دونوں کو ذکر کر دیا۔ بخاریؒ کہتے ہیں کہ کبھی ایسا اطلاق ہوتا ہے اور کبھی ایسا اطلاق ہوتا ہے لیکن آخر میں جا کر سب کو دین کہا اور دین کا اطلاق سب پر آتا ہے اس واسطے اس کا اطلاق کیا۔

## حاصل کلام

حافظ نے جو یہ بات لکھی ہے وہ بالکل صحیح معلوم ہوتی ہے کہ ایمان اور اسلام جو کالمین ہیں وہ ایک دوسرے کو لازم ملزوم ہیں لیکن ایمان اور اسلام لغویین جو ہیں ان دونوں میں فرق ہے۔<sup>1</sup>

یابیوں کہہ لو کہ مفہوم کے اعتبار سے فرق ہے لیکن مصداق کے اعتبار سے فرق نہیں ہے۔

یابہ کہہ دو کہ دونوں جمع ہو جائیں تو دونوں کے معنی الگ الگ ہوتے ہیں لیکن جب دونوں الگ الگ آئیں تو وہاں ایک کو بول کر دوسرا مراد ہوتا ہے۔ حاصل یہ نکلا کہ ایک تو ہے ان کی حقیقت اور ایک ہے مجاز۔ حقیقت اس جگہ لیتے ہیں جہاں دونوں ساتھ آئیں اور جہاں الگ الگ آئیں وہاں مجاز مراد لیتے ہیں۔ یہ قرآن وحدیث میں بہت جگہ ہوا ہے یہ تعبیرات بکثرت استعمال ہوتی ہیں۔<sup>2</sup>

## حدیث جبرئیلؑ میں بخاریؒ کی اسناد

امام بخاریؒ یہاں پر حدیث جبرئیلؑ لا رہے ہیں۔ حدیث جبرئیلؑ بہت سے صحابہؓ سے منقول ہے حضرت عمرؓ سے، ابن عمرؓ سے، ابو ہریرہؓ سے، انسؓ سے اور بہت سے صحابہؓ سے منقول ہے۔ امام مسلم حدیث جبرئیلؑ کو حضرت عمرؓ سے لائے ہیں "طلع علينا رجل شديد بياض الثياب وشديد سواد الشعر" 3 لیکن کہمس کے حوالے سے مسلم نے اس کو نکالا ہے۔ لیکن بخاریؒ نے اس کو چھوڑ دیا اس لیے کہ حافظ نے کہا کہ اس میں اختلاف ہے حالانکہ اس میں بہت فوائد ہیں۔ اور یہاں پر حضرت انسؓ کی روایت بھی ہے جس کو حضرت امام احمد نے نقل کیا ہے 4 لیکن بخاریؒ جو لائے ہیں وہ ابو ہریرہؓ کی روایت ہے۔ یہ ابو ہریرہؓ کی روایت ابو زرہؓ لائے ہیں۔ اور یہ عجیب اسناد کے فن کا نکتہ لکھا ہے کہ ابو ہریرہؓ کی روایت کو نقل کرنے والے صرف ابو زرہؓ ہیں اور کوئی نہیں ہے۔ کوئی وجہ ہے جس کی بناء پر امام بخاریؒ نے یہ روایت پسند کی اور دوسری روایتوں کو نہیں لائے۔

1- اس پر مزید بحث "التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل، ص ۱۶۱" پر "اسلام اور ایمان میں فرق" کے عنوان کے تحت دیکھی جاسکتی ہے۔

2- فتح الباری، ۱/۱۱۵۔

3- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۰۲۔

4- مسند البزار، رقم الحدیث: ۶۹۵۱۔

## حدیث جبرئیل کی اہمیت

حافظ نے اس جگہ پر یہ لکھا ہے کہ یہ حدیث جبرئیل رسول اللہ ﷺ کی وفات سے کچھ عرصہ پہلے کا واقعہ ہے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ حضور ﷺ نے آخر میں حجۃ الوداع کیا۔ حجۃ الوداع کے بعد آپ تین مہینے اور زندہ رہے تو یہ ان تین مہینوں کا واقعہ ہے۔

یہ حدیث گویا پورے دین کا اجمال ہے۔ پورا دین تفصیل ہے اور یہ حدیث اس کا اجمال ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کو بہت صحابہؓ جانتے تھے اور یہ روایت بہت سارے صحابہؓ سے منقول ہے۔

اسی وجہ سے قرطبی نے اس حدیث جبرئیل کو اُمُّ السَّنة کہا ہے کہ ”ان هذا الحديث فهو ام السنة كما ان الفاتحة الكتاب فهو ام الكتاب“ جیسے فاتحۃ الكتاب اُم الكتاب ہے بالکل اسی اعتبار سے یہ حدیث ام السَّنة ہے یعنی ساری حدیثیں تفصیل ہیں اور یہ حدیث ان کا اجمال ہے۔<sup>1</sup>

یہی وجہ ہے کہ امام مسلم نے اصل کتاب جو شروع کی وہ اسی حدیث سے شروع کی ہے۔ واقعاً حقیقت یہ ہے کہ اس حدیث میں اگر دیکھا جائے تو عقائد، عبادات، قیامت، تصوف و سلوک، تزکیہ سب کا ذکر ہے۔ یہ بالکل ایسا ہے جیسے کہ ایک واعظ دو گھنٹے تقریر کرے اور لمبی تقریر کے بعد اپنی تقریر کا خلاصہ بیان کر دے ایک نمبر، دو نمبر، تین نمبر، چار نمبر، تو گویا حضور اکرم ﷺ جب دنیا سے تشریف لے جا رہے تھے تو اللہ رب العالمین نے چاہا کہ جبرئیل کے سوال اور جواب کے انداز میں امت محمدیہ کے سامنے دین کی تلخیص، دین کا خلاصہ اور دین کا اجمال آجائے۔ تاکہ لوگوں کو اگر اور کچھ یاد نہ رہے تو کم سے کم اجمال یاد رہ جائے۔ یہ گویا پورے دین کا اجمال ہے، پورے دین کا خلاصہ اور تلخیص ہے یہ بالکل ایسے ہے جیسے کہ فاتحۃ الكتاب قرآن کا اجمال ہے بالکل اسی اعتبار سے یہ حدیث جبرئیل ساری احادیث کا اجمال ہے۔ اسی لیے قرطبی نے اس کو ام السَّنة کہا ہے۔ اب امام بخاریؒ یہ حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا مسدد<sup>1</sup> قال حدثنا اسماعیل بن ابراہیم<sup>2</sup> اخبرنا ابو حیان التیمی<sup>3</sup> عن ابی زرعة<sup>4</sup> عن ابی ہریرة<sup>5</sup> قال کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم بأرزا یوماً للناس فاتاہ رجل فقال ما الایمان قال الایمان ان تؤمن باللہ وملائکته، وبلقائه ورسله وتؤمن بالبعث قال ما الاسلام قال الاسلام ان تعبد اللہ ولا تشرك به وتقیم الصلوٰۃ وتؤدی الزکوٰۃ المفروضة وتصوم رمضان قال ما الاحسان قال ان تعبد اللہ كأنک تراه فان لم تکن تراه فانه یراک قال متى الساعة قال ما المسئول بأعلم من السائل وساخبرک عن اشراطها اذا ولدت الامة ربها واذا تطاول رعاة الابل الہم فی البنیان فی خمس لا یعلمهن الا اللہ ثم تلا النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ عنده علم الساعة الآیة ثم ادبر فقال ردوه فلم یروا شیئاً فقال هذا جبرئیل جاء یعلم الناس دینہم، قال ابو عبد اللہ جعل ذالک کلمہ من الایمان۔

## سند پر بحث

یہ مسدد بن مسرہد معروف راوی ہیں، اسماعیل بن ابراہیم یہ اسماعیل بن علیہ ہیں جن کے متعلق لوگوں نے کہا ”ریحانة الفقہاء“ ابو حیان التیمی۔

مسلم سے امام بخاری کا درجہ اونچا ہے اس لیے امام بخاری کے رواتے مسلم کے رواتے سے اونچے ہیں اور مسلم کے رواتے میں کچھ اختلاف بھی ہے لیکن امام بخاری کے رواتے میں اختلاف نہیں ہے اس لیے یہ اسناد لائے ہیں۔ حافظ نے یہی لکھا ہے<sup>6</sup>۔ عن ابی زرعة۔ ابو زرعة بجلی ہیں جو تابعی ہیں یہ ابو زرعة رازی نہیں ہیں یہ اور ہیں۔ یہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ سے۔ بخاری نے یہاں

1۔ مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ اسماعیل بن ابراہیم کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

3۔ ابو حیان یحییٰ بن سعید بن حیان التیمی کو فی: امام شعبی، عکرمہ، ابو زرعة وغیرہ سے روایت حدیث کرتے ہیں۔ ان سے امام شعبی، ابوب سخیانی، ابن علیہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ان کی وفات ۱۴۵ھ میں ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۳۱/۳۲۳۔

4۔ ابو زرعة ہرم بن عمرو بن جریر بن عبد اللہ الجلی: اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عمرو، حضرت ابو ہریرہ، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہم شامل ہیں۔ تلامذہ میں ابراہیم نخعی، عمارہ بن الققاع، ابن شبرمہ وغیرہ شامل ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۳/۳۲۳۔

5۔ حضرت ابو ہریرہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6۔ فتح الباری، ۱/۱۲۵۔

پر وہ رجال پسند کیے جن کے اندر اتقان تھا۔ بخاریؒ کے اندر یہی بات ہے کہ جن لوگوں میں اتقان ہوتا ہے ان کو منتخب کرتا ہے  
 ”قال کان النبی ﷺ بارزا یوما للناس۔“

### شرح الحدیث

حافظ نے اس حدیث جبرئیل کا شان نزول بھی لکھا ہے۔ میرے نزدیک اس کا شان نزول وہ سب سے اچھا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا مقصد یہ تھا کہ لوگوں کے سامنے دین کا اجمال آجائے لیکن حافظ نے اس کی ایک اور وجہ لکھی ہے پتا نہیں اس کی اسناد کیسی ہیں۔<sup>1</sup>

جب یہ آیتیں اتریں ”ان تحبط اعمالکم۔۔۔“ تو صحابہ ڈرتے تھے حضور ﷺ سے کوئی بات پوچھتے وقت۔ اور دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ صحابہ پسند کرتے تھے کہ کوئی بدوی آجائے اور وہ حضور ﷺ سے پوچھے تاکہ ہمیں معلوم ہو۔<sup>2</sup> تو لوگ حضور ﷺ سے ڈرتے تھے پوچھتے نہیں تھے تو اللہ رب العالمین نے جبرئیل کو انسان کی شکل میں بھیجا اور اس نے سوالات کیے اور جوابات دیے۔ یہ بات بھی ہو سکتی ہے اس بات کو ہم مان سکتے ہیں لیکن اس طریقے سے کہ اللہ تعالیٰ نے چاہا تاکہ لوگوں کے ذہن میں اس طور سے اجمال آجائے اور ان کے دل میں جو ہیبت پوچھنے کی تھی وہ ختم ہو جائے۔ یہ تو متعین ہو گیا کہ اس حدیث کا زمانہ حضور ﷺ کی وفات سے کچھ پہلے کا ہے۔ یہ تو حافظ کی کتاب فتح الباری کی روایت دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ بالکل آخری زمانہ تھا۔<sup>3</sup>

”قال کان النبی ﷺ بارزا یوما للناس“ حضور اکرم ﷺ ایک دن لوگوں کے لیے بالکل کھلے ہوئے اور بالکل بغیر کسی حجاب اور بغیر کسی رعب کے بیٹھے ہوئے تھے۔ یہاں پر بارزا یوما للناس کے معنی یہ ہیں کہ پہلے حضور اکرم ﷺ کی عادت یہ تھی کہ آپ صحابہ کے اندر گھرے ہوئے رہتے تھے اور جو بدوی لوگ آتے تھے اور جو عرب آتے تھے وہ پوچھتے تھے کہ ”من محمد فیکم“ تم میں محمد کون ہیں۔ اب صحابہ نے حضور ﷺ سے درخواست کی کہ لوگ آپ کو نہیں پہچانتے اس لیے ہم آپ کے لیے کوئی ”دُکّان“ بنادیں کوئی چبوترہ بنادیں، بیٹھنے کی جگہ اور نشست بنادیں اس پر آپ تشریف رکھیں تاکہ لوگ آپ کو پہچان جائیں۔ یہ معنی ہیں بارزا للناس کے یعنی آپ اس چبوترے پر نمایاں بیٹھے ہوئے تھے بغیر کسی خفاء کے اور بغیر

1- فتح الباری، ۱/۱۱۵۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۱۱۔

3- فتح الباری، ۱/۱۱۶۔

کسی روک ٹوک کے بالکل نمایاں بیٹھے ہوئے تھے۔ ”بارز الناس ای ظاہر الناس ای کان جالساً علی دُکان مرتفع“ آپ ایک اوپر چیز پر بیٹھے ہوئے تھے جس سے آپ نمایاں تھے۔

قرطبی نے اس سے یہ مسئلہ نکالا کہ اس سے پتا چلا کہ استاذ کسی چوکی وغیرہ یا امتیاز کی جگہ بیٹھ جائے تو اس کی اجازت ہے۔

فاتاہ رجل پس ایک آدمی آیا۔ دوسری روایتوں میں جیسے خود کہمس کی روایت ہے جس کو مسلم لائے ہیں اور مطروقات سے اس کا متعلق لایا ہے تو اب وہاں پر اس قسم کے الفاظ ہیں کہ ”طلع علينا رجل شديد بياض الثياب وشديد سواد الشعر“ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ ہیں کہ ”جاءنا رجل انظف ثياباً واطيب نَفْحَةً“ ایک ایسا شخص آیا کہ جس کے کپڑے بہت صاف ستھرے اور خوشبو بہت زیادہ لگی تھی۔

بعض روایتوں میں یہ آتا ہے کہ صحابہؓ، صحابہؓ کیا حضور اکرم ﷺ بھی ان کو پہچان نہیں سکے۔ یہاں تک کہ دوسری روایت جو حافظ نے نقل کی کہ حضور ﷺ نے فرمایا جبریل جب بھی میرے پاس آتے تھے تو میں فوراً ان کو پہچان لیا کرتا تھا لیکن اب کی مرتبہ میں اس کو نہیں پہچان سکا۔<sup>1</sup>

انہوں نے آنے کے بعد سلام کیا تھا یا نہیں کیا تو یہاں پر روایتوں میں اختلاف ہے بعض سے پتا چلتا ہے کہ نہیں کیا سلام لیکن بعض روایتوں میں آتا ہے کہ سلام کیا تھا۔ بلکہ اس میں حافظ نے کہا کہ مجھے جو روایتیں ملی ہیں ان میں یہ الفاظ ہیں کہ السلام عليك يا محمد حالانکہ مجلس میں سلام تو عام کرنا چاہیے لیکن انہوں نے اپنے آپ کو چھپانا چاہا یعنی تعمیہ کرنا چاہا۔ کچھ کام ایسے کیے کہ جس سے لوگ نہ پہچان سکیں۔ گویا کہ بدویوں کے انداز پر انہوں نے کہا السلام عليك يا محمد۔ بعض روایتوں میں یہ بھی آتا ہے۔ لیکن حافظ نے کہا کہ جو روایتیں مشتبہ ہیں ان روایتوں کا اعتبار کیا جائے گا۔ اس لیے کہا جائے گا کہ انہوں نے آنے کے بعد سلام کیا۔<sup>2</sup>

مسلم شریف کی روایت میں آتا ہے کہ ”فاسند ركبتيه الى ركبته ووضع يده على فخذه“ اور وہاں پر یہ بحث ہے کہ فخذ یہ کی ضمیر کس طرف راجع ہے۔ بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی فخذین پر ہاتھ رکھے جیسے تشہد میں بیٹھے ہیں ایسے وہ بیٹھے۔ اس سے لوگوں نے مسئلہ نکالا کہ متعلم کو اس طرح باادب بیٹھنا چاہیے۔

1- صحیح ابن حبان، رقم الحدیث: ۱۷۳۔

2- فتح الباری، ۱/۱۱۷۔

3- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۸۔

بعض نے یہ کہا کہ نہیں فخذ یہ کی ضمیر حضور ﷺ کی طرف راجع ہے کہ حضور ﷺ کی فخذین پر ہاتھ رکھا انہوں نے اچھی بات لکھی کہ دونوں طرح کیا انہوں نے پہلے تو انہوں نے اپنے گٹھنوں پر ہاتھ رکھے اور پھر آگے جا کر بے تکلفی سے حضور ﷺ کے گٹھنوں پر رکھ دیے۔

ان کا مقصد تعمیہ تھا تو کچھ ایسے کام کرتے تھے جو تہذیب کے ہوتے تھے اور کچھ کام ایسے کرتے تھے جو بدویت کے ہوتے تھے۔ اس پوری حدیث کے طرق دیکھ لو ان سب سے معلوم ہو گا کہ کچھ کام تو ایسے کرتے تھے جیسے شہروں کے لوگ کرتے تھے اور کچھ کام ایسے کرتے تھے جیسے یہ بدوی ہیں۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں ”لا یعرف منّا احد ولا یری علیہ اثر السفر“ کہ نہ اس پر سفر کے آثار تھے اور نہ ہم میں سے کوئی آدمی پہچانتا تھا تو سارا مقصد ان کا تعمیہ تھا اپنے آپ کو چھپانا۔ یہ بحث ہے کہ یہ کیسے معلوم ہو گیا کیا حضرت عمرؓ نے اندازہ لگایا نہیں بلکہ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھنے لگے ”فاقبل بعضهم علی بعض یتسائلون“ یعنی ایک دوسرے سے پوچھنے لگے سب نے کہا ہم نہیں جانتے کہ یہ آدمی کون ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس شخص نے اپنے آپ کو چھپانے کی کوشش کی۔

**ایمان کی حقیقت اور اسلام پر تقدیم**

خیر آنے کے بعد کہا ”ما الایمان“ پوچھا کہ ایمان کیا ہے؟ بعض روایتوں میں ایسا بھی آتا ہے کہ جس میں اسلام مقدم ہے۔ اب لوگوں نے اس کی وجہ بتائی کہ ایمان کو اس لیے مقدم کیا کہ ایمان چونکہ اصل ہے اور ایمان کی حیثیت ایسی ہے جیسے کہ درخت کا تخم اور بیج ہوتا ہے بالکل اسی اعتبار سے ایمان بھی قلب کا ایک تخم ہے جس سے اسلام کا پودا نکلتا ہے چونکہ پہلے ایمان مقدم ہے اور ایمان کے بغیر عمل کا اعتبار نہیں ہے اس واسطے ایمان کو مقدم کیا۔

جہاں اسلام مقدم ہے وہاں پر یہ کہتے ہیں کہ اعمال ظاہرہ مقدم ہوتے ہیں مظہر ہوتے ہیں اس واسطے ان کو پہلے بیان کیا۔ لیکن حافظ نے کہا کہ یہ کوئی بات نہیں ہے بلکہ حقیقت میں یہ ہے کہ ایمان ہی مقدم ہو گا لیکن یہاں راویوں نے تصرف کیا ہے۔ راویوں کے تصرف سے تقدیم تاخیر ہے۔ جو بھی وجہ ہو اس کی کوئی نہ کوئی وجہ نکلتی ہے۔ غرض کہ یہاں پر اس ابو ہریرہؓ کی روایت میں ایمان کو مقدم کیا اس لیے کہ ایمان یہ مقدم بھی ہے اور پھر یہ ایمان شرط بھی ہے اعمال کے لیے اور پھر اعتقاد جب تک صحیح نہ ہو اس وقت تک اعمال کا اعتبار نہیں ہوتا اس لیے ایمان کو مقدم کیا۔<sup>1</sup>

### ما الایمان سے مراد

لوگوں نے ایک عجیب سوال کیا ہے کہ یہاں پر ”ما الایمان“ ہے اور حضور ﷺ نے خود جواب دیا ہے کہ ”الایمان ان تؤمن باللہ“ بعض لوگ تو کہتے ہیں کہ ”ما الایمان“ جو پوچھا گیا اس میں پوچھا گیا ہے ایمان شرعی اس واسطے کہ ایمان لغوی کو تو سب جانتے ہیں اور یہاں ان تؤمن باللہ کے اندر جو ایمان مذکور ہے اس سے ایمان لغوی تصدیق مراد ہے۔ معنی یہ ہیں کہ ”ما الایمان الشرعی“ آپ نے جواب دیا کہ ایمان شرعی اس کا نام ہے کہ تم تصدیق کرو اللہ کی، ملائکہ کی اور لقاء کی۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

مجھے جو بات اچھی معلوم ہوتی ہے اور شروع سے میرے ذہن میں یہ بات ہے اور وہ یہ کہ یہاں پر انہوں نے متعلقات ایمان پوچھے تھے یہ بات صحیح معلوم ہوتی ہے حافظ نے بھی یہ بات نقل کی ہے۔ یعنی انہوں نے پوچھا کہ متعلقات ایمان کیا ہیں؟ اور دنیا میں سب ادیان کے اندر سارا جھگڑا متعلقات میں ہے۔

ایمان سب رکھتے ہیں کوئی عیسائیت پر ایمان رکھتا ہے، کوئی یہودیت پر ایمان رکھتا ہے، کوئی ہندومت پر ایمان رکھتا ہے، کوئی بدھسٹ پر ایمان رکھتا ہے، کوئی روس کے نظریے پر ایمان رکھتے ہیں سب ایمان رکھتے ہیں لیکن متعلقات الگ الگ ہیں۔ جو سائل نے پوچھا تھا وہ اصل میں ایمان کی حقیقت تھی کیونکہ ”ما“ تو حقیقت کے بارے میں سوال کرنے کے لیے آتا ہے لیکن یہاں پر متعلقات مراد ہیں تو ما سے ایمان کے متعلقات پوچھے گئے کہ ایمان کا متعلق کیا ہے کس چیز سے ہم ایمان کو متعلق کریں ایمان کو تو وہ جانتے تھے۔ اس واسطے کہ وہ سب لغت جاننے والے تھے اصل میں وہ متعلق پوچھ رہے ہیں اور سارا جھگڑا ہی متعلق کے بارے میں ہے۔

کہا کہ تم اپنے ایمان کو اللہ، اس کے ملائکہ، لقاء اور رسول ﷺ کے ساتھ متعلق کرو۔ سارا جھگڑا متعلق کا ہے آج دنیا میں جتنے دیانات بنتے ہیں اور جتنی دیانات بنے ہیں سب کا تعلق متعلقات کے اعتبار سے ہے۔ لیکن یہ کہ متعلق کسی کا کیا ہوتا ہے کسی کا کیا ہوتا ہے اسی کے اعتبار سے ادیان مختلف ہوتے ہیں۔

فرمایا ان تؤمن باللہ پہلے گزر چکا ہے کہ ایمان کے معنی ہیں باور کرنا، تسلیم کرنا اور گرویدن کرنا ہیں۔ اور یہ بھی بتایا کہ صرف معرفت سے یہ حاصل نہیں ہو گا بلکہ یہ ایک خاص کیفیت کا نام ہے۔

## اللہ رب العالمین پر ایمان

اللہ رب العالمین کا ذکر کیا اور اللہ تعالیٰ ”ذات واجب الوجود المستجمع لجميع صفات الکمال“ ہیں۔ اللہ رب العالمین کی تنزیہ، اس کی ذات و صفات اور اس کے افعال کی وحدانیت پر ایمان لانا۔

## والملائکۃ ملائکہ پر ایمان

اور ملائکہ کو ذکر کیا اس لیے کہ ملائکہ واسطہ ہیں اللہ رب العالمین کی جو ہدایت انسانوں پر آئی ہے وہ سب ملائکہ کے واسطے سے آئی ہے اس واسطے ان کو ذکر کیا ہے۔

ایک بات اور بھی ہے ابن رجب حنبلیؒ وغیرہ نے لکھی ہے حافظؒ نے نہیں لکھی وہ یہ کہ ملائکہ کا تصور بہت مذاہب میں ہے لیکن اس سے دنیا بڑی گمراہ ہوئی ہے کہ جو ارواح کا تصور ہے اس سے بڑے مذاہب بنے ہیں ہندوؤں کا سارا فلسفہ اسی پر ہے یہ جو بت بناتے ہیں یہ کس کی شکل میں ہوتے ہیں ان کے ہاں تصور ہوتا ہے ارواح کا وہ کہتے ہیں کہ روح موجود ہے۔ اور یہ اسی ارواح کے تصور سے ان کے ہاں شرک آیا اور کفر آیا ہے تو ان ملائکہ کو اس لیے ذکر کیا کہ اس کی وجہ سے لوگوں میں بڑی گمراہی پھیلی ہے۔

اور پھر ملائکہ پر ایمان لانا مطلب یہ کہ وہ اللہ کی مخلوق ہے وہ جیسے اللہ تعالیٰ حکم دیتا ہے وہ ہی کرتے ہیں وہ نہ خدا ہیں اور نہ اللہ کی اولادیں ہیں اور نہ بنات ہیں اس پر ایمان لانا۔

## لقاء اور بعث پر ایمان

وَبَلَقَاءُ اور اللہ رب العالمین کا لقاء۔ بعض لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ یہاں پر جب لقاء کا ذکر آگیا تو بعد میں وَتَوْمَن بِالْبَعْثِ کہنے کی ضرورت نہیں ہے یہاں تکرار ہے۔ بعض روایتوں میں لقاء اور بعث دونوں نہیں ہیں۔ لیکن حافظؒ نے کہا کہ دونوں میں تکرار نہیں ہے اس لیے کہ لقاء سے مراد آخرت کی چیزیں ہیں اور بعث موت سے شروع ہو جاتی ہے۔ یا یہ ہو سکتا ہے کہ لقاء سے مراد موت سے لے کر قبروں سے اٹھنے تک کی کیفیت مراد ہو اور بعث سے مراد قبروں سے اٹھنے سے لے کر آخرت تک مراد ہے۔ تو یہاں پر دو چیزیں الگ الگ ہیں اس لیے ایک کو تعبیر کیا لقاء سے اور دوسری کو تعبیر کیا بعث سے۔ 1



## رسولوں پر ایمان لانا

اس کے بعد کہا ورسلہ اور سارے انبیاء اور رسولوں پر ایمان لانا۔ رسولوں پر ایمان یہ ہے کہ ان کا اجلال، ان کا اعظام اور ان کے ساتھ آدمی بہت نیک گمان رکھے اور ان کی عظمت کرے۔

## اسلام کی حقیقت

”قال ما الاسلام“ انہوں نے کہا کہ اسلام کیا ہے؟ یہاں پر ایمان اور اسلام میں فرق ہے۔ اس واسطے کہ ایمان کے متعلقات میں وہ چیزیں ذکر کیں جن کا تعلق عقائد سے ہے اور اسلام کے متعلقات میں وہ چیزیں ذکر کیں جن کا تعلق جوارح اور ظاہر سے ہے۔ یہاں دونوں جمع ہو رہے ہیں اس لیے متفرق ہو جائیں گے، یہاں حقیقت مراد ہے۔ قال الاسلام ان تعبد الله ولا تشرك به الله کی عبادت کرو اور شرک مت کرو۔ اللہ کی عبادت اور شرک نہ کرنا اور یہ ساری چیزیں اسلام ہیں۔ اب یہ مطلب بھی ہے کہ جو مراسم عبودیت ہیں جو بندگی کے کام ہیں وہ سب اللہ کے لیے کرو غیر اللہ کے لیے مت کرو اس سے شرک کی نفی ہو گئی شرک ذاتی یا شرک صفتی یا شرک افعالی سب کی نفی ہو گئی۔ مطلب یہ کہ غیر اللہ کو سجدہ کرنا، اللہ کے گھر کے علاوہ طواف کرنا قبروں کا طواف کرنا یہ ساری چیزیں اس میں داخل ہو گئیں۔

فرمایا تقیم الصلوٰۃ اور نماز کو قائم کرنا، زکوٰۃ فرض کو ادا کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔

یہاں پر لوگ کہتے ہیں کہ یہ حدیث بالکل آخر کی ہے لیکن یہاں پر توجہ کا ذکر نہیں ہے۔ حالانکہ حضور ﷺ تو خود حج کر چکے تھے تو حافظ نے جواب دیا کہ بعض طرق میں حج کا ذکر آتا ہے اور حج کا ذکر ہے یہاں پر اصل کے اندر لیکن راویوں نے اختصار ذکر نہیں کیا۔ یہ عجیب بات ہے۔<sup>1</sup>

## احسان کی حقیقت

گویا کہ ایک تخم کو بتایا وہ تو ایمان تھا اور پھر اس تخم سے درخت پیدا ہوتا ہے اسلام کا اور پھر اس درخت کے بعد پھل اور پھول اور زینت پیدا ہوتی ہے اس کا نام ہے احسان۔ قال ما الاحسان احسان کیا ہے یہ عجیب بات ہے کہ احسان کا تعلق ایمان اور اسلام دونوں چیزوں سے ہے اس لیے کہ ایمان سے تو تخم پڑے گا اور تخم کے بعد وہ درخت اُگے گا اسلام کا اور پھر اس کے اندر زینت اور آراستگی پھل اور پھول جو پیدا ہوں گے وہ پیدا ہوں گے احسان سے۔ گویا کہ احسان جو ہے وہ گویا ایمان اور اسلام کا فذلکہ اور تتمہ اور تکملہ ہے۔

قال ان تعبد الله كانك تراها فان لم تكن تراها فانه يراك: آپ نے فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت ایسے کرو گویا کہ تم اس کو دیکھ رہے ہو۔ کانک تراہ: کہا کان لائے اس لیے کہ دنیا میں اللہ کو ان آنکھوں سے دیکھنا مشکل ہے اس لیے کہا کانک تراہ۔ چونکہ اس دنیا میں آدمی ان ہی آنکھوں سے اللہ کی رویت نہیں کر سکتا ”لا تدركه الابصار وهو يدرك الابصار“ اس لیے کہا کانک تراہ۔ کانک کا داخل کرنا بہترین ہے۔ اگر تم اس کو نہیں دیکھتے تو فائدہ یراک وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ تم نے تو اس پر پڑھ لیا ہو گا مشکوٰۃ میں۔

### عام شارحین کی تحقیق

اس میں ایک بات تو وہ ہے جو عام شارحین لکھتے ہیں کہ یہاں پر اس احسان کے اندر حضور ﷺ نے جو تفصیل فرمائی اس میں دو درجے بتادیے دو مرتبے بتادیے دو مقام بتادیے۔ ایک مقام مشاہدے کا ہے اور ایک مقام مراقبہ کا ہے۔ پہلا درجہ جو بتایا ہے کہ ان تعبد الله كانك تراها یہ مشاہدہ ہے اور دوسرا درجہ مراقبہ کا ہے۔ 2

اس میں ایک عجیب بات ہے یہ بات شاید نہیں پڑھی ہوگی جو میں اب بتا رہا ہوں یا ممکن ہے کہ مسلم میں شاید پڑھ لی ہو۔ عام شارحین تو کہتے ہیں کہ یہاں دو درجے ہیں کہ یہاں دو درجے ہیں ایک مکاشفہ اور مشاہدہ اور ایک مراقبہ ہے۔ یعنی آدمی جس وقت عبادت کرے تو اس عبادت کے بعد اس پر ایسا استحضار عبادت ہو گویا کہ وہ دیکھ رہا ہے لیکن اگر یہ نہ ہو سکے تو کم سے کم یہ ہو کہ وہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ گویا کہ یہ دو درجے ذکر کیے ایک درجہ اعلیٰ بتایا اور ایک درجہ ادنیٰ بتایا اگر اعلیٰ کو حاصل نہ کر سکو تو کم سے کم ادنیٰ کو ہی حاصل کر لو۔

### امام نووی کی تحقیق

لیکن نووی نے یہاں پر جو تقریر کی ہے جو مسلم شریف کی شرح ہے اور پھر نووی کی تقریر کی وضاحت کی ہے سندھی نے اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ دو درجے نہیں ہیں بلکہ ایک ہی درجہ ہے۔ یہ زیادہ بات سمجھ آتی ہے اور دل کو لگتی ہے۔ یعنی جو علامہ نووی کی تقریر زیادہ دل کو لگتی ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ دو درجے نہیں بتائے بلکہ یہ ایک ہی درجہ ہے۔

علامہ نووی کی اس تقریر کو سمجھنے سے پہلے ایک تمہید سمجھنی چاہیے اس واسطے کہ وہ بات سمجھنا مشکل ہے۔ انہوں نے تو دربار شاہی کی مثالیں دی ہیں ان کو چھوڑو ہم کیا دربار شاہی کی مثالیں دیں۔ میں ایک مثال دیتا ہوں کہ ایک بڑا آدمی ہے شیخ

وقت ہے صوفی ہے اللہ والا ہے بہت نیک آدمی ہے استاذ ہے بہت بڑا شیخ وقت اور مسند وقت ہے اس کی مجلس میں اس کے تلامیذ حاضر ہیں۔ وہ ایسا آدمی بھی ہے کہ اگر اس کے دربار میں ذرا بھی بے ادبی کی جائے تو وہ نکال بھی دیتا ہے۔ وہاں جتنے حاضرین ہوں گے وہ کتنے باادب بیٹھیں گے اور اس دربار کی ہر چیز کو بہت عجیب انداز سے دیکھیں گے اور کہیں گے کہ ایسا نہ ہو کہ ذرا سی ہم سے بے ادبی ہو جائے اور ہم کو نکال دیا جائے۔ تو وہاں ان پر ایک خاص قسم کی خوف وادب کی جو کیفیت ہوگی اس کیفیت کی وجہ اور علت کیا ہے کہ وہاں جو حاضرین بیٹھے ہوں گے ان پر ایک خاص خوف وادب کی کیفیت ہوگی اس کی علت کیا ہے۔ آیا اس شیخ کا لوگوں کو دیکھنا یا ان لوگوں کا اس شیخ کو دیکھنا۔ تو دو چیزیں ہیں یہاں پر ایک تو حاضرین کا شیخ کو دیکھنا اور ایک شیخ سب کو دیکھ رہا ہے۔ پہلے تو یہ ہو گا کہ آدمی جو اس کو دیکھتا رہتا ہے اس کو ادب کرنا چاہیے لیکن سب سے بڑی علت ہوگی شیخ کا لوگوں کو دیکھنا کہ شیخ اور امام لوگوں کو دیکھ رہا ہے۔ پھر وہ بادشاہ بھی ایسا ہو کہ جس کی نگاہ سب پر ایک ساتھ ہو یہاں تو ایسے لوگ ہوتے ہیں کہ ایک طرف نظر ہو تو دوسری طرف غائب۔ اور وہ بادشاہ بھی ایسا ہو کہ جو سب کو ایک ہی طرف دیکھ رہا ہو تو یہاں پر یہ بتانا مقصد ہے کہ تم جس دربار میں حاضر ہو اس دربار میں تم تو دیکھ رہے ہو اگر یہ نہ ہو تو وہ تو تم کو دیکھ رہا ہے اس واسطے تم اپنے آپ کو ٹھیک کر کے کھڑے ہو یہ نہ ہو کہ تم کو اس دربار سے نکال دیا جائے۔ اس حدیث کے یہ معنی ہیں یہ دودر جے ہیں ہی نہیں بلکہ ایک ہی درجہ ہے۔ مطلب یہ کہ تم تو اس کو دیکھ رہے ہو لیکن تم کیا بلکہ وہ تم کو دیکھ رہا ہے یہ مقصد ہے۔ علامہ نوویؒ نے اس کو اجمالاً ذکر کیا ہے لیکن سندھیؒ نے اس کو تفصیلاً ذکر کیا ہے۔<sup>1</sup>

یہ بات سندھیؒ نے بڑی عمدہ کہی ہے اور اچھی بات ہے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ دودر جے نہیں ہیں بلکہ ایک ہی درجہ

ہے۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی کیفیت

خیر میں تو ایسا ہی آدمی ہوں بے عمل دنیا میں سب سے بے عمل لیکن مجھے اس حدیث کے پڑھنے اور یہ مطلب سمجھنے کے بعد اور جیسے حافظ نے لکھا ہے کہ ”اذا احسن العبد اسلامه“ جب سے یہ ہو گیا کہ جب بھی نماز پڑھنے لگتا ہوں تو یہ خیال آنے لگا ہے کہ احسان کے معنی یہ ہیں کہ آدمی عبادت کے وقت اور کچھ نہ ہو تو کم سے کم یہ استحضار کر لے کہ میں اللہ کی عبادت کر رہا ہوں۔ اگر یہ استحضار نہ ہو تو وہ احسان نماز نہیں ہے اور وہ احسان اسلام نہیں ہے تو کم سے کم آدمی کو اتنا استحضار ہو جائے کہ یہ اللہ کی عبادت ہے۔

1- شرح صحیح مسلم للنووی، وعلیٰ حاشیہ تعلیق السندھی، ۱/۱۳۶۔

### مولانا شاہ اسماعیل شہیدؒ کی عبارت اور مولوی شفیع اوکاڑوی کی بکواس

اس پر میرے ذہن میں ایک عجیب بات آتی ہے کہ مولانا اسماعیل شہیدؒ نے کتنی اونچی بات لکھی ہے لیکن یہ جاہل کم بخت لوگ بالکل نہیں سمجھتے اور ایسا غصہ آتا ہے آدمی کیا کر سکتا ہے سوائے اس کے کہ آدمی اپنے دل کو جلائے۔ میں شفیع اوکاڑوی کی کتاب ”ذکر جمیل“ دیکھ رہا تھا اس نے لکھا ہے کہ ان لوگوں نے کتنی بری بات لکھی ہے اور کہا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کا نماز میں اگر خیال آجائے تو یہ گاؤ، خر اور اس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اگر گاؤ، خر یا نماز میں آدمی اپنی بیوی کے ساتھ جماع کرنے کا خیال کر لے تو یہ رسول اللہ ﷺ کا خیال کرنے سے بہتر ہے۔

ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ ایک دوست نے بلایا میں بھی چلا گیا مجھے بھی ساتھ لے گئے وہاں پر شفیع اوکاڑوی آیا، یعنی پہلا موقع تھا میرا، لوگ بہت سارے تھے میں بھی بیٹھ گیا مجھے لوگ سمجھتے بھی نہیں مولوی میں ایسے ہی پیچھے بیٹھ گیا۔ اس نے وہاں تقریر کی اور کہا کہ یہ لوگ یہ کہتے ہیں۔ لیکن چونکہ اس وقت مجمع دونوں قسم کا تھا اس نے صاف کھل کے نہیں کہا بلکہ کہا کہ بعض لوگ یہ کہتے ہیں اور کہا کہ ایک اسماعیل مقتول ہے نام بھی لیا اور کہا کہ وہ کہتا ہے کہ نماز میں اگر رسول اللہ ﷺ کا خیال آجائے تو گاؤ، خر کا خیال اس سے بہتر ہے۔ اور اس کتاب ”ذکر جمیل“ میں لکھا ہے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ جماع کرنے کا خیال آجائے تو یہ رسول اللہ کے خیال سے بہتر ہے۔ مجھے اس وقت بڑا غصہ آیا میرا جی چاہا کہ کھڑا ہو کر بات کروں لیکن میرے پاس وہ کتاب نہیں تھی جس میں یہ اصل مسئلہ ہے۔

لیکن یہ کہ اس کتاب میں میں نے پہلے دیکھا تھا کہ یہ اصل میں اسماعیل شہیدؒ کے الفاظ ہیں اور انہوں نے بہت اچھی بات کہی ہے لیکن یہ کم بخت سمجھے ہی نہیں جاہل لوگ اور بالکل معاند لوگ ہیں۔ انہوں نے یہ نہیں کہا کہ حضور ﷺ کا خیال آجائے تو یہ ہو گا۔ اس لیے کہ حضور ﷺ کا خیال تو نماز میں آئے گا اس واسطے کہ التحیات میں ان کا خیال آئے گا اللھم صل علی محمد میں ان کا خیال آئے گا اگر حضور ﷺ کا خیال نہیں آئے گا تو کس کا خیال آئے گا؟ حضرت اسماعیل شہیدؒ وہاں یہ کہتے ہیں کہ اگر ایک آدمی صرف ہمت کرتا ہے برائے رسول تو گاؤ، خر کا خیال اس سے بہتر ہے۔ یہ بالکل ٹھیک لکھا ہے اس واسطے کہ جب رسول اللہ کا نماز میں خیال آئے گا وہ ہاتھ باندھے کھڑا ہے اور وہ یہ تصور کرتا ہے کہ میں نے رسول اللہ کے لیے ہاتھ باندھا ہوا ہے، میں رکوع کرتا ہوں رسول اللہ کے لیے، میں سجدہ کرتا ہوں حضور کے لیے تو وہ کہتے ہیں کہ گاؤ، خر کا خیال اس سے بہتر ہے۔ یعنی گاؤ، خر کا خیال اس سے بہتر ہے اس واسطے کہ گاؤ، خر کے اندر تعبد اور عبادت غیر اللہ کا خیال نہیں ہو گا اور جب رسول اللہ کا خیال آئے گا تو وہاں پر تعبد آجائے گا وہ شرک ہو جائے گا۔ اور گاؤ، خر کا خیال تعبد نہیں ہے اس لیے شرک نہیں تو اس کا

خیال بہتر ہے۔ اس لیے انہوں نے بالکل ٹھیک بات کی ہے۔ انہوں نے کہاں کی بات کو کہاں لے گئے۔ وہ احسان کی تفسیر کرتے ہیں۔<sup>1</sup>

اس لیے کہ بہت سے لوگ ایسے ہیں جو صلوٰۃ غوثیہ پڑھتے ہیں بعض ایسے ہیں کہ جو رسول اللہ ﷺ کے لیے نماز پڑھتے ہیں ایسے مشرک موجود ہیں۔ تو شاہ اسماعیلؒ ان پر رد کر رہے ہیں اور صاف الفاظ فارسی میں لکھے ہیں کہ صرف ہمت۔

### صرف ہمت کا معنی

صرف ہمت کے معنی یہ ہیں کہ پوری اپنی توجہ اور ابتداء سے لے کر آخر تک نماز کی پوری کیفیت کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خاص کرنا یہ شرک ہے۔ اور کہا ہے کہ اس سے بہتر یہ ہے کہ نماز میں گاؤ، خر کا خیال بھی آجائے تو یہ بہتر ہے، اگر کھانے کا خیال آ رہا ہے کہ تین روٹیاں ذہن میں آرہی ہیں روٹی ملے گی گول گول روٹی آئے گی جلدی سے آج نماز پڑھ لیں یہ خیال آ رہا ہے تو وہاں پر شرک تصور نہیں ہو گا لیکن جب رسول اللہ ﷺ کا خیال آئے گا تو یہ شرک ہو گا۔ یہ کتنی عمدہ بات کہی ہے لیکن انہوں نے اس عمدہ بات کو کیسے بگاڑ کر پیش کرتے ہیں۔ خیر وہ اصل میں بیان کرتے ہیں احسان کو تو یہ احسان کے معنی ہیں۔

### قیامت کا ذکر اور ماقبل سے ربط

قال متی الساعة کہا کہ قیامت کب آئے گی؟ اب یہ عجیب لطیفے کی بات ہے کہ ایمان اور اسلام اور احسان ان تینوں میں جوڑ ہے جیسے میں نے بتایا کہ جیسے ایمان تخم ہے اور اسلام اس کی فرع اور درخت ہے اور احسان اس کے پھل اور پھول ہیں لیکن اس کے بعد یکدم لائے "متی الساعة" قیامت کب آئے گی تو قیامت کا ان تین چیزوں سے جوڑ کیسے ہے اس کا کیا ربط ہے۔ مولانا محمد قاسم نانوتویؒ نے اس کا جواب دیا ہے اور کہا ہے کہ اصل میں بات یہ ہے کہ جب عبادت کی تکمیل ہو جائے گی کملاً اور کیفاً تو اللہ تعالیٰ قیامت لے آئیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ وہاں حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ "انا والساعة کھاتین<sup>2</sup>" کہ میں اور قیامت دونوں ایسے ہیں جیسے کہ یہ دونوں انگلیاں ہیں۔ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ اعبدا خلق اور اعبدا الانسان تھے آپ کی جب آمد ہو گئی تو گویا کہ ایمان، اسلام اور احسان مکمل ہو گئے کیفیت کے لحاظ سے اب کمیت کے لحاظ سے باقی رہ گیا کمیت کے لحاظ

1- "از و سوسہ زنا خیال مجامعت زوجہ خود بہتر است و صرف ہمت بسوئے شیخ و امتثال آن از معظمین گو جناب رسالت باشند بچندین مرتبہ بدتر از استغراق در صورت گاؤ خر خود

است" صراط مستقیم فارسی، ص ۸۶۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۵۰۴۔

سے ایسے ہو گا کہ عیسیٰ علیہ السلام آئیں گے مہدی آئیں گے تو اسلام پھیل جائے گا تب اللہ تعالیٰ قیامت لے آئیں گے 1۔ مطلب یہ کہ ساعۃ کا تعلق ہے اسلام، احسان اور ایمان سے اس واسطے کہ جب عبادت کامل ہو جائے گی تو عبادت کامل ہو جانے کے بعد دنیا کی ضرورت نہیں رہے گی جب تکمیل ہو جاتی ہے کسی چیز کی تو اس کے بعد نزول شروع ہو جاتا ہے ”وَمِنَ السُّرُورِ بُكَاءُ“ 2، چونکہ رسول اللہ ﷺ اعباد الخلق آگئے تو کیفیت کے اعتبار سے عبادت کی تکمیل ہو گئی پھر کمیت کے اعتبار سے ہو جائے تو اب یہاں پر یہ سوال کرنا ”متی الساعة“ بالکل ٹھیک ہو جائے گا۔

### اس عنوان کے اختیار کرنے کی وجہ

قال ما المسؤل باعلم من السائل لوگوں نے اس پر بھی اشکال کیا ہے کہ یوں کہہ دیتے کہ ”لا اعلم“ اتنا بڑا جواب دینے کی کیا ضرورت تھی کہ ”ما المسؤل باعلم من السائل“ نوادر حمیدی میں ایک روایت ملتی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے جبرئیل علیہ السلام سے قیامت کے متعلق یہی پوچھا تھا کہ قیامت کب آئے گی تو جبرئیل علیہ السلام نے بھی یہی کہا تھا کہ ما المسؤل باعلم من السائل تو جوابات جبرئیل علیہ السلام نے کہی تھی وہی بات حضور ﷺ نے کہی کہ تم نے بھی تو ایک مرتبہ یہی بات کہی تھی میں بھی یہی بات کہتا ہوں۔

ایک اور بات بھی ہے کہ حضور ﷺ اگر فرمادیتے لا اعلم یا لا ادری تو معنی یہ ہوتے کہ حضور نہیں جانتے ہو سکتا ہے کہ کچھ لوگ ایسے بھی ہوں کہ جو جانتے ہوں۔ لیکن جب یہ کہا کہ ”ما المسؤل باعلم من السائل“ گویا اس میں استغراق کلی ہو گیا کہ کوئی دنیا کا مسؤل اور کوئی دنیا کا سائل اس کو نہیں جانتا۔ یہ گویا کہ استغراق کلی بتانا تھا۔ جب یوں بتاتے کہ لا اعلم یا لا ادری تو وہاں اختصاص ہو جاتا تو یہاں اختصاص کو دور کر کے استغراق کو ذکر کرنا ہے کہ کوئی دنیا کا آدمی نہیں جانتا کوئی سائل اور مسؤل نہیں جانتا اس استغراق کو بیان کرنا تھا اس لیے کہا ”ما المسؤل باعلم من السائل“۔

### اشراط و علامات قیامت

وسأخبرك عن اشراطها اور میں اس کے اشراط بتاؤں گا۔ اشراط یہ جمع ہے شرط (الفتح الرءاء) کی شرط چھوٹی علامت کو کہتے ہیں۔ قیامت کی دو قسم کی علامتیں ہیں کچھ تو علامت بعیدہ ہیں اور کچھ علامت قریبہ ہیں۔ یاجوج ماجوج کا نکلنا اور مہدی

1۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۲۸۸۔

2۔ یہ شعر کا کلوڑا ہے۔ مکمل شعر اس طرح ہے: ”وَلَجَدْتُ حَتَّى كِدْتُ تَبْعُلُ حَائِلًا لِلْمُنْتَهَى وَمِنَ السُّرُورِ بُكَاءُ“ دواوین الشعر العربی علی مر العصور، ۴۵/۴۶۲۔

علیہ السلام کا نکلا اور عیسیٰ علیہ السلام کا آنا یہ تو علامات قریبہ ہیں اور کچھ علامات بعیدہ ہیں تو یہاں پر حضور اکرم ﷺ نے علامات بعیدہ کو ذکر کیا ہے۔ شرط علامات الصغار کو کہتے ہیں یعنی علامات البعیدہ۔ یاد رکھنا یہ بات ورنہ اشکال ہو جائے گا۔

اس کے بعد فرمایا ”اذا ولدت الامة ربتها“ جب کہ امت اپنے رب کو جنے گی۔ حافظ نے اس کے چار معنی لکھے ہیں 1 یہ کوئی ضروری نہیں ہے کہ ہم بھی چار ہی معنی بتائیں۔ ایک معنی تو اس کے یہ ہیں کہ دیکھو اولاد جو ہوتی ہے اس کے والدین مربی ہوتے ہیں اور اولاد مربی ہوتی ہے تربیت پائی ہوئی تو یہاں پر یہ بتانا ہے کہ اولاد جو مربی ہوتی ہے وہ مربی بن جائے گی۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ انعکاس ہو جائے گا معاملات منعکس ہو جائیں گے استاذ شاگرد بن جائیں گے اور شاگرد استاذ بن جائیں گے۔ بیوی شوہر بن جائے گی اور شوہر بیوی بن جائیں گے۔ یہ ہوتا ہے بیوی جو آگے آگے چلتی ہے شوہر پیچھے جا رہے ہیں دُم دبائے ہوئے۔ دُم دبائے جاتے ہیں ایسا نہ ہو کہ کسی نے دیکھ لیا ہو۔

### مُلا جیون کا قصہ

ایک صاحب قصہ سنایا کرتے تھے اللہ مغفرت کرے ان کی وہ کہتے تھے کہ (میرے خیال میں ایسے ہی جھوٹ تھا) کہتے تھے کہ ملا جیون یہ بھی اپنی بیوی سے بہت ڈرتے تھے۔ ایک مرتبہ دال میں نمک زیادہ ڈال دیا یا کم ڈال دیا اس کے بعد اور نگزیب عالمگیر کے پاس گئے اس کو جا کر کہا کہ مجھے ایک فوج کا دستہ دے دو۔ اس نے کہا آپ کیا کریں گے؟ کہا نہیں مجھے کام ہے یہ ہے وہ ہے۔ بس فوج کا دستہ لے گئے۔ بادشاہ سمجھ گیا اس نے سپاہیوں سے کہا کہ کوئی ایسی ویسی حرکت نہ کرنا ان کے ساتھ چلے جاؤ۔ فوج کا دستہ لے کر آئے اور سارا دستہ کھڑا کر دیا دروازے کے باہر اور پھر کوٹھے پر چڑھے اور کوٹھے پر چڑھنے کے بعد بیوی کو آواز دی۔ وہ باورچی خانے میں کام کر رہی تھی۔ کوٹھے سے آواز دی اور کہا کہ دال میں نمک کم ہے اور نیچے جھک گئے اور کہا تیار سب تیار ہو گئے ایسا نہ ہو کہ ابھی وہ آجائے۔ اس زمانے کی بات اور ہے لیکن آج کل تو یہ ہی ہوتا ہے۔

مقصد یہ ہے کہ یہ سارا انعکاس امور ہو جائے گا۔ لوگوں کے اس قسم کے اشعار بھی ہیں کہ جس وقت انعکاس امور ہو جائے تو تم اس وقت منایا اور موت کے لیے تیار ہو جاؤ۔

بعض لوگوں نے یہ بھی کہا کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ غلاموں کی حکومت بن جائے گی جو غلام کا جنتا تھا وہ بادشاہ بن گیا حاکم بن گیا۔



بعض نے کہا کہ یہاں عقوق والدین ہو جائے گا والدین کی نافرمانی بڑھ جائے گی۔ یہ بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے خصوصاً لڑکی جبکہ لڑکا تو پھر بھی کبھی والدین کے ساتھ سختی کرتا ہے لیکن لڑکی بہت کم کرتی ہے یہاں پر اس لیے کہا ”امۃ رہیٰ“ یعنی والدین کی لڑکی بھی نافرمان ہو جائے گی اور عقوق والدین بڑھ جائے گا۔ یہاں تک کہ ماں اور باپ اس کے غلام معلوم ہوں گے اور یہ ان کا آقا معلوم ہو گا۔

آپ لوگوں کو تو زیادہ علم نہیں ہے آپ ان خاندانوں سے واقف نہیں ہیں جن خاندانوں میں انگریزی اول سے آخر تک رائج ہے ان کے ہاں لڑکے لڑکیاں سب انگریزی میں پڑھتے ہیں آپ ان کے ہاں جا کر دیکھیں ان کے ہاں ماں اور باپ اپنی اولاد سے اتنا ڈرتے ہیں کہ انسان کسی سے نہ ڈرے۔ اس واسطے کہ وہ بالکل ایسے معلوم ہوتا ہے کہ اولاد ان کی حاکم ہے اور وہ ان کے محکوم ہیں۔ تو یہ بتایا کہ انعکاس امور ہو جائے گا کہ معاملات منعکس ہو جائیں گے یہاں تک کہ اولاد باپ بن جائے گی اور باپ اولاد بن جائے گا۔

”واذا تناول رعاة الابل البہم فی البنیان“ بھم کو دونوں طریقوں سے پڑھا گیا ہے (مرفوع و مجرور) بھم یہ ابہم کی جمع ہے ابہم کے معنی کالا۔ یا تو بھم کو اہل کی صفت بناؤ یا صفت بناؤ رعاة کی یعنی یا مضاف کی صفت بن سکتی ہے یا مضاف الیہ کی صفت بن سکتی ہے یعنی کالے بھنگے اونٹوں کے چرواہے وہ بڑی بڑی عمارتیں بنائیں گے۔ اور یہ وہی بات ہے جیسے کہ حضور ﷺ نے ایک اور حدیث میں فرمایا ”اذا وسد الامر الی غیر اہلہ فانتظر الساعة“ جب امور ناس غیر اہل کی طرف سونپ دیے جائیں تو قیامت کا انتظار کرو۔<sup>1</sup>

### عربوں کا حال

میں بخاریؒ کی ایک تقریر دیکھ رہا تھا جو ہم نے ہندوستان میں لکھی تھی اس میں سن ۷۶، ۷۵ کا ہندوستان کا حال لکھا ہے کہ سن ۷۶ء میں سارے بھنگی اور مہتر یہ سارے بڑے بڑے افسر بنے ہوئے تھے۔ آج ہمارے ہاں بھی دیکھ لو کہ بڑے بڑے افسران اور بڑے بڑے لوگ اس قسم کے ممکن ہے اصل میں وہ کچھ اور ہوں۔

میں نے ایک عجیب واقعہ دیکھا کسی کتاب میں کہ یہ جو سعودی عرب کی حکومت ہے اب مالدار بنی ہے پٹرول کی وجہ سے یہ اتنی غریب مملکت تھی کہ آپ تصور نہیں کر سکتے۔ یہاں تک کہ جب نواب بہاولپور نے ایک مرتبہ حج کیا اس کا ایک بیٹا ہے عباسی اس کا باپ تھا۔ انہوں نے کسی زمانے میں حج کیا ساٹھ ستر سال پہلے تو اس وقت وہ اپنے ساتھ جیپ لے گئے تھے اور

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۹۔



ایک خاص قسم کی لمبی سی گاڑی ہوتی ہے وہ ساتھ لے گئے تھے۔ تو سلطان عبدالعزیز نے ان سے کہا کہ یہ گاڑی آپ مجھے دے دیں تو وہ گاڑی لے کر بڑا خوش ہوا تھا کہ بڑی دولت مل گئی۔ سلطان عبدالعزیز ان سعودی حکمرانوں کا باپ تھا۔ آج یہ عالم ہے کہ وہاں چھوٹے سے بچوں کے پاس وہ کاریں ہیں جو آپ کے بادشاہوں کے پاس بھی نہیں ہیں۔ تو سلطان عبدالعزیز کے زمانے میں اس کے دربار میں بخاری کا درس ہوتا تھا یہ بڑا اچھا آدمی تھا۔ تو بخاری کا درس ہو رہا تھا تو وہاں ایک شیخ تھے آل شیخ میں سے وہ درس دیا کرتے تھے جب یہ حدیث آئی ”اذا تطاول رعاة الابل البهم في البنيان“ تو اس نے کہا کہ میں اس کا مصداق ہوں۔ کہا کہ ہم اس کے مصداق ہیں۔

عجیب بات بتاؤں کے یہ جو کویت ہے جو آج دنیا کی سب سے مالدار مملکت ہے ان کے پاس تو اونٹ بھی نہیں تھے یہ بکریاں چرانے والے تھے سب سے کمزور قوم تھی۔ یعنی یہ عرب سعودیہ والے جو تھے ان کے پاس تو اونٹ تھے لیکن ان کویت والوں کے پاس تو اونٹ بھی نہیں تھے بلکہ بکریاں ہوتی تھیں ان سے گزارا کرتے تھے آج دنیا کی سب سے امیر مملکت ہے۔ یہ ہے تطاول رعاة الابل۔ یہ ہے انعکاس امور یعنی الٹا ہو گیا سب۔ تو یہ چھوٹی علامتیں ہیں اور علامات بعید ہیں اور کچھ علامات وہ ہیں جو قریب ہیں۔

پھر فرمایا ”فی خمس لا یعلمهن الا الله“ یہ قیامت کا علم ان پانچ چیزوں میں سے ایک ہے جن کو اللہ کے علاوہ کوئی

نہیں جانتا۔ ثم تلا النبي ﷺ ”ان الله عنده علم الساعة“۔<sup>1</sup>

### خمس مغیبات پر اشکال

لوگوں نے اس پر ایک اعتراض تو یہ کیا ہے کہ یہ پانچ باتیں کیوں بتائیں حالانکہ پانچ کے علاوہ تو اور بھی ہیں۔ علامہ سیوطی نے ”لباب المنقول“ میں اس کا جواب دیا ہے کہ چونکہ سوال پانچ کا تھا اس واسطے ان کا ذکر آگیا ورنہ اللہ تعالیٰ تو اور چیزوں کو بھی جانتا ہے۔<sup>2</sup>

1۔ لقمان: ۳۴۔

2۔ درس بخاری، تقریر علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۲۹۱۔

## بعض مغیبات کے ظہور پر اشکال

پھر اس میں ایک اشکال اور بھی ہے یہ سمجھنے کی بات ہے اور بڑے غور کی بات ہے کہ یہ پانچ چیزیں ایسی ہیں مثلاً اس میں یہ بھی ہے کہ لڑکا ہو گا یا لڑکی ہوگی۔ آتا ہے ”یعلم ما فی الارحام 1“ لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ بعض لوگ یعلم ما فی الارحام کر دیتے ہیں۔ یہ ایک عجیب بات ہے حالانکہ اس زمانے میں ایکسرے نکلا ہے اس ایکسرے سے معلوم نہیں ہوتا کہ یہ لڑکا ہے یا لڑکی ہے۔ بچے کی نشست ایسی ہوتی ہے کہ وہ بتا نہیں سکتے۔ لیکن یہ کہ بعض علامات ایسی ہیں کہ اطباء خود بیان کر دیتے ہیں کہ لڑکا ہو گا یا لڑکی ہوگی۔ مولانا شبیر احمد صاحب نے لکھا ہے کہ کسی زمانے میں پنجاب کے علاقے میں عبداللہ شاہ ایک بزرگ تھے وہ بتا دیا کرتے تھے کہ لڑکا ہو گا یا لڑکی ہوگی۔ حضرت صدیق اکبرؓ کے حالات میں لکھا ہے کہ جب ان کا انتقال ہونے لگا تو ان کی ایک بیوی حاملہ تھی تو انہوں نے کہا کہ بیٹی پیدا ہوگی تو اس کو میرے بعد یہ حصہ دینا۔ مقصد یہ کہ بعض لوگ جان جاتے ہیں۔ 2

”وینزل الغیث“ اس غیث کا بھی لوگوں کو علم ہو جاتا ہے محکمہ موسمیات والے بتا دیتے ہیں۔ اس کا جواب مولانا شبیر احمد صاحب نے بڑا اچھا دیا ہے کہ اگر کسی شخص کو بیس پچیس یا سو پچاس مسئلے یاد ہو جائیں تو اس آدمی کو فقیہ نہیں کہہ سکتے ایسے ہی اگر ایک آدمی کو دو تین یا پچاس سو دو تین یاد ہو جائیں تو اس کو ڈاکٹر یا حکیم نہیں کہہ سکتے جب تک کہ اس کی کلیات اور اس کے اصول کو نہیں جانتا۔ آج اگر ایک آدمی کو کہو کہ یہ بڑا فقیہ ہے اس لیے کہ اس کو بہت سارے مسئلے یاد ہیں تو اس کو فقیہ نہیں کہہ سکتے جب تک کہ اس کو کلیات یاد نہ ہوں۔ تو یہاں پر علم غیب کا کلیہ جو ہے یہ صرف اللہ کے پاس ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہاں اللہ رب العالمین نے تعبیر کیا ہے ”مفاتح الغیب“ یہاں مفتاح سے مراد کلیہ اور ضابطہ ہے۔ یعنی کلیات اور ضابطے اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں ہیں یعنی کوئی ایسا کلیہ بیان کر دیا جاتا ہے کہ اس کلیے سے آپ کہہ دیں کہ جب یہ چیز ہوگی تو اس کا حکم آئے گا یہ اللہ کو معلوم ہے۔ اگر کسی کو کلیات معلوم نہ ہوں دو تین جزیئے کبھی اتفاق سے صحیح بھی ہو جائیں تو اس سے یہ نہیں نکلتا کہ اس کو علم غیب حاصل ہے۔ 3

پھر فرمایا ”فقال ردوہ فلم یر وہ شیئاً فقال هذا جبرئیل جاء یعلم الناس دینہم۔ قال ابو عبد اللہ جعل

ذلك كله من الايمان“

1۔ لقمان: ۳۴۔

2۔ ایضاً۔

3۔ فتح الملہم، ۱، ۴۹۵۔

## باب (بلا ترجمہ)

## باب بلا ترجمہ لانے کی وجہ

امام بخاریؒ یہاں پر ایک باب لے کر آتے ہیں یہ باب بلا عنوان اور بلا ترجمہ لارہے ہیں یعنی باب ہے لیکن اس کا مترجم بہ نہیں ہے۔

## پہلی رائے

اس قسم کے جو ابواب آتے ہیں ان کے متعلق بعض لوگوں حافظ وغیرہ نے یہ لکھا ہے کہ اس قسم کے ابواب ماقبل کے باب کے لیے بطور فصل کے ہوتے ہیں۔ گویا کہ یہاں پر جو پہلا باب گزرا ہے کہ باب سئل جبرئیل النبی عن الایمان والاسلام..... الخ یہ گویا اس کے لیے ایک قسم کی فصل ہے۔

لوگوں نے اس کا استدلال یوں کیا ہے کہ یہاں پر یہ جو حدیث آرہی ہے اس حدیث کے اندر بھی ایمان کے بعد دین کا اطلاق کیا ہے فرمایا ”و کذا لک الایمان حتی یتکمّ وسألتک هل یرتد احد سخطۃ لدینہ“ یہاں پر دین کا اطلاق آرہا ہے ایمان کے بعد یعنی دین کا لفظ استعمال ہو رہا ہے ایمان کے اوپر۔ امام بخاریؒ اس کو ثابت کرنے کے لیے باب بغیر عنوان کے لائے۔ گویا یوں سمجھو کہ اس سے پہلے کی جو حدیث آئی ہے وہاں تو دین کا اطلاق ہو رہا ہے صراحۃً لیکن یہ جو حدیث لارہے ہیں ہر قل کی اس میں دین کا اطلاق ایمان پر ضمناً اور تضمناً آرہا ہے اس لیے اس کو فصل کے طور سے ثابت کیا ہے۔ یہ ایک رائے ہے۔

## دوسری رائے

بعض دوسرے حضرات مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ کا یہ مقصد نہیں ہے بلکہ امام بخاریؒ یہاں پر یہ ثابت کرتے ہیں کہ ایمان، اسلام، نفاق، کفر، دین ان سب میں تفاوت اور درجات ہیں۔ اب وہ درجات اور تفاوت دو اعتبار سے ہیں ایک تو ایمان کے اندر تفاوت اور درجات کیمیت کے اعتبار سے اور دوسرا کیفیت کے اعتبار سے ہوتے ہیں۔ تو یہ جو حدیث ہر قل ہے اس میں دونوں اعتبار سے تفاوت بیان کیا گیا ہے ایک تو کیمیت اور مقدار کے اعتبار سے اور ایک کیفیت کے اعتبار سے۔ اب یہ لفظ ”قال له سألتک هل یزیدون امر ینقصون“ یہاں پر زیادتی اور نقصان کیمیت کے

اعتبار سے ہے کہ لوگوں میں اضافہ ہوتا ہے یا مؤمن بہ میں اضافہ ہوتا ہے اس کے اعتبار سے ہے۔ یہ زیادتی اور کمی مقدار اور کمیت کے اعتبار سے ہے۔

پھر آخر میں ذکر کیا ”و کذلک امر الایمان حین تخالط بشاشته القلوب“ یہاں پر زیادتی اور نقصان کیفیت کے اعتبار سے بتائی کہ ایمان کے اندر زیادتی اور کمی جو ہوتی ہے وہ بشاشت اور انشراح کے اعتبار سے ہوتی ہے۔

تو یہاں اس حدیث سے یہ بتا دیا کہ ان میں تفاوت ہے پھر تفاوت دو قسم کا ہے ایک کمیت کے اعتبار سے اور ایک کیفیت کے اعتبار سے اور یہ حدیث ہر قل دونوں چیزوں پر مشتمل ہے اس میں زیادتی اور کمی کمیت کے اعتبار سے بھی ہے اور کیفیت کے اعتبار سے بھی ہے۔ یہ حضرت مولانا عثمانیؒ کی رائے ہے۔<sup>1</sup>

### تیسری حضرت شیخ الہندؒ کی رائے

حضرت شیخ الہندؒ کی رائے بڑی عجیب اور زیادہ پسند ہے اور پھر آگے جو باب آرہا ہے اس سے بھی اس کا ذوق ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہر جگہ پر یہ ضروری نہیں ہے کہ امام بخاریؒ جو باب بلا ترجمہ لاتے ہیں وہ پہلے باب کا فصل ہوتا ہے۔ کبھی امام بخاریؒ باب کو لاتے ہیں اور اس کا ترجمہ حذف کر دیتے ہیں تشخیز اذہان کے لیے اور طلبہ کی آزمائش کے لیے کہ یہ سمجھتے ہیں یا نہیں سمجھتے یہ اس جگہ پر باب لگا سکتے ہیں یا نہیں لگا سکتے۔ یہاں پر بھی امام بخاریؒ یہ باب لائے بغیر ترجمہ کے اور یہاں پر ترجمہ الباب کو حذف کر دیا اس کا مقصد طلبہ کی آزمائش تھا اور پھر اس کے بعد حدیث ہر قل لائے۔

اس سے بخاریؒ کا مقصد یہ ہے کہ ثابت کیا جائے کہ ایمان کے بعد جو ڈر رہتا ہے وہ حبط ایمان کا رہتا ہے تو یہ جو حبط ایمان کا ڈر ہے یہ دور تب ہو گا جب انسان کے ایمان میں بشاشت آجائے جب اس کے ایمان میں بشاشت اور انشراح آجائے تو پھر انسان کو کوئی خوف نہیں رہے گا حبط ایمان کا اور حبط اعمال کا۔<sup>2</sup>

گویا کہ امام بخاریؒ کا یہ باب شرح ہے اس آیت کی ”من شرح الله صدره للاسلام“ اس شرح صدر کو بیان کرنا ہے۔ امام بخاریؒ نے اس سے پہلے ایمان کے شعبے ذکر کیے اور اس کے بعد مسئلہ احباط کو ذکر کیا گویا کہ امام بخاریؒ نے کہا کہ ایمان بڑی قیمتی چیز اور بڑی حفاظت کی چیز ہے اور اس میں کبھی کبھی حبط کا ڈر ہوتا ہے۔ تو اس حبط اعمال اور حبط ایمان سے بچانے والی چیز اور محفوظ کرنے والی چیز بشاشت قلوب اور انشراح قلوب ہے۔ جب تمہارے ایمان کے اندر بشاشت آجائے اور تمہارے

1۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۲۹۳۔

2۔ الابواب والتراجم للشیخ زکریا، ۱/۶۹۔

قلوب میں انشراح آجائے تو اس کے بعد حبط اعمال کا کوئی ڈر نہیں ہوتا تو تم اپنے ایمان کے اندر سارے شعبے پیدا کرو اور سارے شعبے پیدا کرنے کے بعد اس ایمان کے اندر بشاشت اور انشراح پیدا کرو جب تک یہ پیدا نہیں ہوں گے اس وقت تک ایمان کا خوف رہے گا ذرا کسی نے شک ڈال دیا، کسی نے کوئی بات کہہ دی فوراً ایمان ختم ہونے لگتا ہے تو مطلب یہ کہ بشاشت اور انشراح ایمان کے اندر ضروری ہے تاکہ انسان حبط سے محفوظ ہو جائے۔

### ما بعد باب سے تعلق

یہ حضرت شیخ الہندؒ نے بات کہی ہے جو بڑی اونچی بات ہے جو دل کو لگتی ہے اور پھر اس کا تعلق آگے کے باب سے بھی ہے ”باب فضل من استبرأ لدينه“ اس واسطے کہ امام بخاریؒ یہاں پر ورع اور تقویٰ کے درجات بتا رہے ہیں جیسے کہ ایمان کے اندر اس بات بشاشت و انشراح کی ضرورت ہے بالکل اسی اعتبار سے ایمان کے اندر سلب کی ضرورت ہے اور اس میں تقویٰ ہونا چاہیے اب تقویٰ کے لیے درجات ہیں اور مراتب ہیں۔

اب بعد والے باب سے بھی اس کا ارتباط ہو جائے گا اس لیے حضرت شیخ الہندؒ کی تقریر بہت صحیح تقریر ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ پہلے باب کی فصل نہیں ہے بلکہ یہاں پر اس کو حذف کر دیا گیا ہے تشحیذ اذہان کے لیے۔ اور باب کا حاصل یہ ہے کہ جب تک انسان میں شرح قلب حاصل نہ ہو اور جب تک بشاشت قلب حاصل نہ ہو اس وقت تک ایمان سے بے خوف نہیں ہونا چاہیے۔ آدمی کو یہ درجہ حاصل کرنا چاہیے اور وہ درجہ مذکور ہے حدیث ہر قل میں۔

### ہر قل کے قول سے استدلال پر اشکال

پھر یہاں پر ایک اور ذرا سا اشکال رہ گیا وہ یہ کہ ہر قل کے قول سے کیسے استدلال کر لیا؟  
قطلانی نے تو عجیب جواب دیا کہ ہر قل جو بات کہہ رہا تھا یہ قول تو ہر قل کا ہے لیکن اس کا یہ قول کتب انبیائے سابقہ سے ماخوذ ہے۔ انبیاء علیہم السلام جو پہلے گزرے ہیں ان کی کتابوں سے ماخوذ ہے گویا کہ امام بخاری اور پکی بات کہہ رہے ہیں کہ بشاشت جب تک حاصل نہیں ہوتی اس وقت تک ایمان کی حفاظت نہیں ہوتی اور یہ چیز صرف رسول اللہ کے دین کے اندر نہیں ہے بلکہ اور سارے ادیان اور سارے انبیاء کے دین میں ہے۔<sup>1</sup>

حافظ نے اس کا جواب دیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کوئی حدیث اس وقت تک مشہور نہیں ہوتی تھی جب تک کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے یہ چیز نہیں آتی تھی۔ مطلب یہ کہ حدیث ہر قل اتنی اہم یقیناً ابوسفیانؓ نے یا عباسؓ

وغیرہ میں سے کسی نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس کو ذکر کیا ہو گا اور اس میں ہر قل کے سارے اقوال آئے ہوں گے اور پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کی تکمیل نہیں کی تو یہ حضور کا تکمیل نہ کرنا علامت ہے اس کی رضا پر۔ اور پھر ہر قل نے یہ بات رومی زبان میں کہی تھی اور پھر رومی زبان کا ترجمہ کیا عربی زبان میں۔ اور یہ حضرات اس کو نقل کرنے والے ابوسفیان، عباس یہ سب عرفائے لغت تھے اس لیے انہوں نے صحیح صحیح ترجمہ کیا اس لیے امام بخاریؒ اس سے استدلال کر رہے ہیں۔<sup>1</sup>

یہ وہی حدیث ہے جو پہلے آچکی ہے لیکن امام بخاریؒ نے یہاں پر اس سارے کو حذف کر دیا صرف ایک ٹکڑا لائے جس سے مقصد ثابت ہو جائے۔

### حدیث

حدثنا ابراهيم بن حمزة قال حدثنا ابراهيم بن سعد عن صالح 4 عن ابن شهاب 5 عن عبيد الله بن عبد الله ان عبد الله بن عباس اخبره قال اخبرني ابو سفيان بن حرب، ان هرقل قال له سألتك هل يزيدون ام ينقصون فزعمت انهم يزيدون وكذلك الايمان حتى يتم وسألتك هل يرتد احد سخطه لدينه بعد ان يدخل فيه فزعمت ان لا وكذلك الايمان حين تخالط بشاشته القلوب لا يسخطه احد.

### مقصد بخاریؒ

ہر قل نے ابوسفیان سے کہا سألتك هل يزيدون ام ينقصون بعض لوگوں نے یہ بھی کہا کہ امام بخاریؒ کا اس سے مقصد زیادتی اور نقصان ثابت کرنا ہے۔ حالانکہ یہ عجیب بات ہے کہ یہ زیادتی اور نقصان عدد اور لوگوں کے اعتبار سے ہے۔ یہ اور بات ہے کہ جب لوگ بڑھیں گے یا کم ہوں گے شروع شروع میں لوگ کم تھے تو اس وقت مؤمن بہ کم تھے لوگ زیادہ ہو گئے تو مؤمن بہ بھی بڑھ گئے۔ گویا کہ یہ بات نکلتی ہے لیکن اس سے زیادتی اور نقصان ثابت کرنا عجیب بات ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۲۶۔

2- ابراہیم بن حمزہ قریشی مدنی: یہ ابراہیم بن جعفر، اسامہ بن حفص اور ابن ابی حازم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، ابوداؤد، ذہبی وغیرہ شامل ہیں۔

ابو حاتم، نسائی، ابن سعد توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/۷۶۔

3- ابراہیم بن سعد: آپ کے حالات باب تفضل اہل الایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

4- صالح بن کیسان کے حالات باب الوجی کی حدیث نمبر ۶ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

5- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوجی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6- عبید اللہ بن عبد اللہ، عبد اللہ بن عباس اور ابوسفیان بن حرب رضی اللہ عنہم کے حالات باب بدء الوجی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کی رائے یہ ہے کہ اس سے امام بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ اصل میں ایمان کے اندر ازادی و انتقاص دو اعتبار سے ہوتا ہے کمیت کے اعتبار سے اور کیفیت کے اعتبار سے۔ یہ جو ”ہل یزیدون امر ینقصون“ ہے اس سے کمیت مراد ہے اس لیے کہ لوگوں کی زیادتی اور کمی مراد ہے تو لوگ اس زمانے میں کم تھے تو ”مؤمن بہ“ بھی کم تھے۔<sup>1</sup>

پھر دوسری چیز کیفیت ایمان کے اندر بشاشت اور انشراح بتانا ہے۔ فزعمت انہم یزیدون و کذلک الایمان حتی یتئم اور یہ ہی ایمان میں ہوتا یہاں تک کہ ایمان تام نہ ہو جائے تو مطلب یہ کہ ایمان کے اندر بھی تمامیت اور درجات ہیں اس سے صاف مؤمن بہ میں اضافہ ہوتا ہے کذلک الایمان حتی یتئم مطلب ایمان تام تب ہو گا جبکہ مؤمن بہ میں اضافہ ہو جائے۔ جب تک یہ آیت نہیں اتری تھی اس وقت تک اضافے کا احتمال تھا ”الیوم اکملت لکم دینکم“<sup>2</sup> جب یہ آیت اتر گئی تو ایمان تام ہو گیا۔

اس کے بعد پوچھا ”وسألتک هل یرتد احد سخطۃ لدینہ“ اور میں نے تم سے پوچھا کہ کیا کوئی آدمی اپنے دین سے ناخوش ہو کر مرتد ہو جاتا ہے؟ اب یہاں پر ایمان کی جگہ پر دین کا اطلاق کیا۔ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ یہ ثابت کر رہے ہیں کہ یہاں پر دین ایمان کی جگہ پر آیا ہے تو مطلب یہ کہ ایک کو بول کر دوسرا مراد لیا ہے۔ بعد ان یدخل فیہ فزعمت ان لا و کذلک الایمان حین تخالط بشاشتہ القلوب لا یسخطہ احد۔ یہ حدیث پہلے مکمل آچکی ہے اور اس کے ہر لفظ پر بحث بھی آچکی ہے۔

## باب فضل من استبرأ لدينه

### ترجمہ الباب سے امام بخاریؒ کا مقصد

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب فضل من استبرأ لدينه“ اب تک امام بخاریؒ کے جو ابواب تھے وہ ایمان اور شعب ایمان کو بیان کر رہے تھے وہ سارے کے سارے ابواب مثبتہ تھے، اب جو باب لا رہے ہیں یہ اس لیے کہ ایمان کے لیے بعض چیزوں کا سلب اور نفی ضروری ہے۔

1۔ درس بخاری، علامہ عثمانی، ص ۲۹۳۔

2۔ المائدہ: ۳۔

جیسے کہ امام بخاریؒ نے ابواب ایمان میں کفر کو ذکر کیا اس واسطے کہ کفر اس کی ضد ہے بالکل اسی اعتبار سے امام بخاریؒ ابواب ایمان کے اندر ورع اور تقویٰ کو بیان کرتے ہیں۔

یایوں کہہ دو کہ ایمان کی حفاظت اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک آدمی اس کے شعبوں پر عمل نہ کرے اور پھر شعبے کے ساتھ ساتھ اس کو ڈر اور خوف ہو اس کا بات کہ کہیں میرا ایمان حبط نہ ہو جائے۔ اور اس وقت تک اس بات کا خوف رہتا ہے جب تک کہ قلوب میں بشارت نہیں آ جاتی جیسے کہ شیخ الہندؒ کی رائے ہے۔<sup>1</sup>

پھر کہا کہ ایمان کی حفاظت اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک کہ اس کے اندر ورع اور تقویٰ نہ ہو۔ اس لیے کہ ایمان تو ایک مثبت چیز ہے لیکن سلبی چیزیں ضروری ہیں اور وہ ورع اور تقویٰ ہیں یعنی منہی کا انکار اور منہی پر عمل نہ کرنا اور منہی سے باز آ جانا یہ بھی ضروری ہے۔

پھر اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جیسے ایمان کے اندر درجات ہیں بالکل اسی اعتبار سے ورع اور تقویٰ میں بھی درجات ہیں۔ ایک تو ورع ہے عن الشرک کہ آدمی شرک سے بچے اور ایک ورع ہے عن الکبائر کہ آدمی کبائر سے بچے اور ایک ورع ہے عن الصغائر کہ آدمی صغائر سے بچے اور ایک اعلیٰ قسم یہ بھی ہے کہ آدمی بعض حلال چیزوں کی توسعات سے بھی بچے۔ گویا کہ ورع کے اندر بھی درجات ہیں اس لیے جس طور سے ایمان کے درجات ہیں اس طور سے اس کے اندر بھی درجات ہیں اس لیے امام بخاریؒ نے اس کو ذکر کیا ہے کہا کہ باب فضل من استبرأ لدينه مطلب یہ کہ دین اور ایمان کے اندر ورع، تقویٰ اور استبرأ کی ضرورت ہے۔ بہت ساری چیزوں سے بچنا ہے بہت سارے معاصی سے بچنا ہے جب تک یہ نہیں بچے گا اس وقت تک ایمان کی حفاظت نہیں ہوگی۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

1۔ ابواب التزائم للشیخ زکریا، ۱/ ۷۰۔



## حدیث

حدثنا ابو نعیم 1 حدثنا زکریا 2 عن عامر 3 قال سمعت النعمان بن بشیر 4 يقول سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول الحلال بئین والحرام بئین وبينهما مشتهيات لا يعلمها كثير من الناس فمن اتقى المشتهيات استبرأ لدينه وعرضه ومن وقع في الشبهات كراعى حول الحمى يوشك ان يواقع الاوان لكل ملك حمى الا ان حمى الله في ارضه محارمه الاوان في الجسد مضغة اذا صلحت صلح الجسد كله واذا فسدت فسد الجسد كله الا وهى القلب۔

یہ عامر شعبی ہیں جن کا نام عامر بن شراحیل تھا اور یہ کوفہ کے امام تھے۔ یہ نعمان بن بشیرؓ صحابی ہیں اور یہ کوفہ کے گورنر بھی تھے۔ حافظؒ نے کہا کہ اس روایت کے رجال کوئی ہیں۔ 5

## حضرت شاہ صاحبؒ کا فرمان

نعمان بن بشیر فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ فرماتے ہیں کہ ”الحلال بئین والحرام بئین وبينهما مشتهيات“ حضرت شاہ صاحبؒ نے اس حدیث کے بارے میں ایک عجیب بات کہی ہے ”عرف الشذی“ کے اندر کہ یہ حدیث تو اس لائق تھی کہ ائمہ اجتہاد اس پر اعتناء کرتے لیکن ائمہ سے یہاں پر کوئی چیز منقول نہیں ہے۔ 6

یہ حدیث امام بخاریؒ بہت جگہ لے کر آئے ہیں۔ کتاب المیوع میں لائیں گے اور مختلف جگہوں پر لائیں گے اس لیے کہ یہ بڑی اصل کلی حدیث ہے اور اس سے بہت سارے اصول نکلتے ہیں۔ یہ بہت مہتمم بالشان حدیث ہے لیکن مولانا نے اس جگہ پر

1۔ ابو نعیم الفضل بن دکن الملائکی، امام شعبہ، سفیان ثوری، اعش وغیرہ سے روایت کرتے ہیں اور تلامذہ میں امام احمد، بخاری، ابن معین، اسحاق وغیرہ شامل ہیں۔ ۲۱۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۳/۱۹۷۔

2۔ زکریا بن ابی زائدہ: صغار تابعین میں سے ہیں۔ عامر شعبی، سماک بن حرب وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے شعبہ، ثوری، ابن عیینہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ۱۲۷ھ یا ۱۲۸ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۹/۳۵۹۔

3۔ عامر شعبی رحمہ اللہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

4۔ حضرت نعمان بن بشیر انصاری رضی اللہ عنہ: صغار صحابہ میں سے ہیں۔ والد بشیر بن سعد بیعت عقبہ ثانیہ، غزوہ بدر میں شریک تھے۔ حضرت عمر بن خطاب، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں حسن بصری، عامر شعبی، سماک بن حرب وغیرہ ہیں۔ ۶۴ھ میں شہید ہوئے۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۴۱۱۔

5۔ فتح الباری، ۱/۱۲۶۔

6۔ العرف الشذی مع جامع الترمذی، ۱/۲۳۱۔

معارف السنن میں لکھا ہے کہ تاشکبریٰ زادہ نے ایک کتاب لکھی ہے ”مفتاح السعادة“ تو اس کی تیسری جلد میں اس حدیث پر بڑی عمدہ بحث کی ہے۔ اتفاق سے وہ تاشکبریٰ کی کتاب میں نے لے بھی لی ہے لیکن میں نے وہ بحث نہیں دیکھی۔ باقی یہ حدیث بڑی اہم ہے اور یہ واقعی حدیث ایسی تھی کہ جس پر ائمہ فن غور و فکر کرتے۔

### شرح الحدیث

قال سمعت نعبان بن بشیر آپ ﷺ نے فرمایا کہ حلال بالکل ظاہر ہے یعنی جو چیزیں حلال ہیں وہ بالکل ظاہر ہیں مثلاً کھانا پینا نکاح کرنا، چلنا، پھر نایہ ساری چیزیں حلال ہیں اور بالکل ظاہر ہیں۔ بین کے معنی واضح ہیں۔ اور ایسے ہی حرام بھی بالکل واضح ہے مثلاً شراب حرام ہے، زنا حرام ہے اور بہت ساری چیزیں حرام ہیں یہ بالکل واضح ہیں اس میں کوئی شبہ نہیں ہے بلاشبہ ان کے احکام آچکے ہیں۔

وبینہما مشتبہات اور اس حلال و حرام کے درمیان کچھ چیزیں ایسی ہیں جو مشتبہات ہیں۔ اب یہاں پر یہ الفاظ ہیں مشتبہات یہ باب افتعال سے ہے اور بعض روایتوں میں ہے مشبہات، تو یہ تفعیل سے بھی ہے اور تفعّل سے بھی ہے یعنی اس تشابہ کو مختلف ابواب کے ساتھ ذکر کیا۔ اور مختلف روایتیں آتی ہیں کبھی تفعیل سے، کبھی افتعال سے، کبھی تفعّل سے۔ اور اس میں تشابہ کی مختلف کیفیات کی طرف اشارہ ہے۔ اس تشابہ کی بھی اقسام ہیں یہ بڑا اہم جملہ ہے۔ خیر یہاں پر تو الفاظ ہیں ”وبینہما مشتبہات“ یہ افتعال سے ہے یعنی کچھ چیزیں ایسی ہیں جو کہ حلال و حرام کے درمیان مشتبہات ہیں اشتباہ ہوتا ہے۔ بعض روایتوں میں الفاظ ہیں کہ بعض چیزیں ایسی ہیں جو مشتبہات ہیں کہ کیا وہ حلال سے ہیں یا حرام سے ہیں۔

### اشتباہ کی وجوہ

اب سوال یہ ہے کہ کسی چیز میں جو اشتباہ آتا ہے وہ کیوں ہوتا ہے؟ اس کی علت کیا ہے؟ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ اشتباہ آتا ہے تعارض ادلہ کی وجہ سے۔ دود لیلیں ہوتی ہیں ایک کہتی ہے ناجائز ہے اور دوسری دلیل کہتی ہے جائز ہے تو اب وہاں اشتباہ ہو گیا۔ تو جہاں پر تعارض ادلہ ہو گیا اب وہاں پر ایسے مشتبہات کو آدمی چھوڑ دے۔ کبھی کسی چیز میں اشتباہ اس لیے آتا ہے کہ مجتہدین میں اختلاف ہو گیا ایک کہتا ہے حلال اور دوسرا کہتا ہے حرم ہے۔ وہاں پر ورع اور تقویٰ یہ ہے کہ آدمی اس کو چھوڑ دے۔

بعض لوگوں نے تو یہ کہا ہے کہ یہاں پر مشتبہات سے مکروہات مراد ہیں اس لیے کہ مکروہ ذو جہتین ہوتی ہے اس میں ایک جہت حلال اور ایک جہت حرام ہوتی ہے۔ اس لیے یہ بڑی مشکل جگہ ہے۔

## امام غزالیؒ کی بحث

حافظ نے بھی اس کو لکھا ہے<sup>1</sup> لیکن میں سمجھتا ہوں کہ مشتبہات کی بحث کو سب سے عمدہ غزالیؒ نے لکھا ہے اگر تمہیں کبھی موقع ملے تو غزالیؒ نے جو اشتباہ کی بحثیں کی ہیں وہ مطالعہ کرنی چاہئیں۔ انہوں نے ساری بحثیں کی ہیں کہ کون سا اشتباہ معتبر ہے کون سا اشتباہ معتبر نہیں ہوتا بلکہ وہم کے درجے میں ہوتا ہے۔ ایک دو صفحے لکھے ہیں اور اشتباہ کی بحث کی ہے کہ اشتباہ کیوں ہوتا ہے اور پھر بتایا کہ کون سے اشتباہ کا اعتبار ہو گا اور کون سے اشتباہ کا اعتبار نہیں ہو گا۔ جیسے آپ کو چلتے چلتے کسی میں اشتباہ ہو گیا ایسے مشتبہات کا اعتبار نہیں ہے۔ اس کی مثال جیسے ایک حلوائی کی دکان ہے اس کے سامنے آپ کھڑے ہیں وہاں اس کا ایک برتن رکھا ہوا ہے اور وہاں سے کوئی دس گز کے فاصلے پر کتا کھڑا ہوا ہے۔ آپ کے ذہن میں شبہ آیا کہ کتا یہاں کھڑا ہے اس کتے نے یقیناً یہاں منہ مارا ہو گا اور اس حلوائی نے یقیناً رعایت نہیں کی ہو گی اور پھر اس میں مٹھائی بنالی ہو گی اور مٹھائی بیچ دی ہو گی اس لیے فتویٰ دے دو کہ صاحب اس کی مٹھائی لینا حرام ہے۔ ایسے اشتباہات کا اعتبار نہیں ہے یہ تو غلو فی الدین ہے۔ مطلب یہ کہ کون سے اشتباہ کا اعتبار ہے اور کون سے اشتباہ کا اعتبار نہیں ہے یہ بڑی اہم بحث ہے۔<sup>2</sup>

## صاحب ہدایہ اور اشتباہ

صاحب ہدایہؒ نے جہاں پر زنا کی بحث کی ہے تو وہاں اشتباہ کی بحث کی ہے کہ اشتباہ کبھی فعل میں ہوتا ہے اور کبھی اشتباہ محل میں ہوتا ہے۔<sup>3</sup>

یہ بڑی اہم بحث ہے کہ اشتباہ کیسے ہے۔ عام طور سے لوگوں نے کہا ہے کہ اشتباہ تین چیزوں کی وجہ سے آتا ہے یا اشتباہ ادلہ کے تعارض کی بناء پر آتا ہے یا اشتباہ ہوتا ہے مجتہدین کے اختلاف کی بناء پر ہوتا ہے یا اشتباہ ہوتا ہے کہ وہ چیز ہوتی ہی ذو جہتین ہے اس لیے کہ وہ چیز مکر وہ ہوتی ہے عام طور سے لوگوں نے تو اس کو بتایا ہے۔ لیکن میرے نزدیک یہ اشتباہ بڑی مشکل چیز ہے اس اشتباہ میں غزالیؒ نے ”احیاء“ میں جتنی عمدہ بحث کی ہے اگر کسی کے پاس ”احیاء“ ہو یا اس کا اردو ترجمہ ہو ”مذاق العارفین“ تو اس میں یہ بحث ضرور دیکھے اس نے ساری بحث کی ہے کہ کہاں کہاں اشتباہ کا اعتبار ہے اور کون سے اشتباہ کا اعتبار نہیں ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۲۷۔

2- احیاء العلوم، ۲/۹۸۔

3- ہدایہ، کتاب الحدود، ۴/۸۶، مکتبۃ البشری۔

## ناس سے کون مراد ہیں؟

پھر فرمایا ”لا یعلمہا کثیر من الناس“ بہت سارے مشتبہات ایسے ہیں کہ جن کو بہت سے لوگ نہیں جانتے۔ اس کا مطلب ہے کہ بعض لوگ جانتے ہیں۔ پھر یہاں حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک بحث بھی کی ہے کہ یہ اشتباہ مجتہدین کے حق میں ہے یا مقلدین کے حق میں ہے؟ یہ بڑی غور طلب بحث ہے۔ اس لیے کہ تعارض ادلہ کی جو بحث ہے یہ اصل میں ائمہ کے حق میں ہے مقلدین کے حق میں ہے ہی نہیں ہم کیا جانیں اس میں کیا ہے۔ غرض حاصل یہ نکلا کہ کسی مسئلے میں کوئی شبہ نکلے اور وہ شبہ ناشی عن دلیل ہو تو اس کا اعتبار ہو گا اس کے اعتبار ہونے کے بعد تقویٰ کا تقاضا اور ورع کا تقاضا یہ ہے کہ آدمی اس کو چھوڑ دے۔ 1

## ایک عجیب روایت

بعض لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے اور حافظؒ ایک روایت بھی ابن حبان کی لائے ہیں اس کی سند مسلم کی ہے لیکن متن مسلم کا نہیں ہے اس حدیث کا حاصل یہ ہے کہ تم حلال و حرام کے درمیان ایک روک اور منع قائم کرو۔ کہ زیادہ حلال پر یعنی ہر حلال پر عمل کرتے کرتے کبھی کبھی آدمی کسی حرام یا مکروہ چیز میں بھی گر پڑتا ہے اس لیے کبھی کبھی حلال چیزوں میں بھی روک پیدا کرو ایسا نہ ہو کہ تم حرام میں پڑ جاؤ۔ اس کو انہوں نے کہا ہے کہ یہ وہی مکروہات ہیں اس واسطے کہ مکروہات ان میں دونوں جہات ہوتے ہیں اور اس میں حلت و حرمت دونوں کی دلیل ہوتی ہے بہت سے لوگوں کی رائے یہی ہے 3۔ مکروہات مراد ہیں۔ لیکن میرے نزدیک مکروہات میں اس کا حصر نہیں ہے بلکہ وہ ہی مطلب ہے کہ کسی مسئلے میں یا کسی چیز میں اشتباہ پیدا ہو گیا لیکن اشتباہ ایسا ہو جو ناشی عن دلیل ہو اب مجتہدین کے حق میں جو اشتباہ ہو گا وہ تعارض ادلہ کی بناء پر ہو گا۔ اس کی مثال موجود ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے سور الحمار کو ماء مشکوک کہا اس لیے کہ تعارض ادلہ ہو رہا تھا۔

## استبراء دین اور عرض کا مطلب

فرمایا ”من اتق الشبہات استبرأ لدينه وعرضه“ جو شخص کے مشتبہات سے بچتا ہے تو گویا کہ اس نے اپنے دین کی برأت بھی کر لی اور اپنی آبرو کی برأت بھی کر لی۔ یعنی جو شخص شبہ کی چیزوں سے بچتا ہے تو وہ اپنے دین کی برأت بھی کر لیتا ہے

1۔ العرف الشذی مع جامع ترمذی، ۱/۲۳۱۔

2۔ صحیح ابن حبان، رقم الحدیث: ۵۵۶۹۔

3۔ فتح الباری، ۱/۱۲۷۔

دین کی برائت یہ ہوگی کہ اس کے دین پر اس کے ایمان پر کوئی بھی حرف نہیں آئے گا آخرت میں۔ اور اس کی آبرو اس طور سے بچ جائے گی کہ لوگ اس پر اعتراض نہیں کریں گے طعن نہیں کریں گے مثلاً جب غیر محرم عورت آپ کے پاس آتی ہے اور کہتی ہے کہ مجھے ڈاکٹر کے پاس لے چلو بہتر یہ ہے کہ آپ خود اس کو لے کر نہ جائیں بلکہ کسی عورت کے حوالے کر دیں وہ لے جائے آپ اس کو لے جائیں گے تو اب یہاں اشتباہ ہو گیا یہاں ایک اعتبار سے تقاضا ہے اس کو ضرورت ہے ڈاکٹر کی ایک اعتبار سے دین کا مسئلہ ہے بہتر یہ ہے کہ تم مت جاؤ اگر تم اس کو لے کر جاؤ گے تو گناہ تو نہیں ہو گا لیکن لوگ اعتراض کریں گے کہ غیر عورت کے ساتھ جارہا ہے۔ لیکن اگر تم نے اس کی دوسری تدبیر اختیار کر لی کہ کسی بچے کے ساتھ بھیج دیا یا کسی اور عورت کے ساتھ بھیج دیا تو نے اپنے دین کی حفاظت بھی کر لی اور اپنی آبرو کی حفاظت بھی کر لی اب لوگ تم پر طعن نہیں کریں گے اعتراض نہیں کریں گے ورنہ خواہ مخواہ تم طعن والے بن جاؤ گے۔

اسی لیے حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم تہمت کے مقامات سے بچو "اتقوا مواضع التهمة" بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ رمضان میں اعتکاف میں تھے تو ام المؤمنین حضرت صفیہؓ حضور ﷺ سے بات کرنے آئیں حالانکہ حضرت صفیہؓ حضور کی ازواج مطہرات میں سے تھیں وہ رات کے وقت آئیں انہیں حضور کو کوئی بات کہنا تھی اس کے بعد حضور اکرم ﷺ ان کو چھوڑنے کے لیے ان کے گھر تک گئے۔ وہاں دیکھا کہ دو صحابی جارہے ہیں آپ نے ان کو روک لیا اور کہا "علیٰ رسلکما" ٹھہر جاؤ اس کے بعد ان دونوں کو بلایا اور فرمایا "انما ہی صفیة" انہوں نے کہا حضور ہم نے تو کچھ گمان نہیں کیا آپ ﷺ نے فرمایا نہیں یہ شیطان ہے یہ انسان کے بدنوں میں دوڑتا ہے۔<sup>2</sup>

### آج کل کی بیوع و تجارت اور شبہات اور حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

فرمایا "ومن وقع فی الشبہات" اور جو شبہات میں پڑ گیا آج کل اس زمانے میں یہ حلال حرام کے جو مسائل ہیں خصوصاً بیوع اور تجارت کے مسائل ہیں ان میں بہت شبہات ہیں۔ یہ عجیب بات کہہ رہا ہوں اس سے پہلے اتنے شبہات نہیں تھے آج تجارت اور مالی نظام جو ہے سب کا سب سودی اور قمار کا نظام ہے۔ اس لیے کہ ہر زمانے کے استاذ کو اس زمانے کے اعتبار سے درس دینا چاہیے اب یہ باتیں جو میں نے کہیں یہ سب اس زمانے کی ہیں لیکن آج کل تجارت اور بیوع کا مسئلہ بہت مشکل ہے اور حلال خالص مال بہت کم ہے۔ اگر اس میں کچھ چیزیں جائز بھی ہیں تو اس میں شبہات سے خالی نہیں ہیں۔ اس لیے

1۔ الموضوعات الکبریٰ لملا علی القاری، ۱/۸۰۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۰۳۵۔

ورع اور تقویٰ کا تقاضا تو بہت اونچا ہے لیکن مسئلہ یہ ہے کہ اگر آدمی اس طور سے ورع اور تقویٰ پر عمل کرے گا تو اس کے بعد یہ ہو گا کہ کوئی تجارت ہی نہیں کر سکے گا۔

اس لیے اس زمانے میں بڑی اہمیت ہے اور مفتیوں پر بڑی ذمہ داری ہے کہ وہ ساری چیزوں کو غور کریں۔ اس لیے اس زمانے کے اندر اگر کسی بھی امام کے نزدیک کوئی چیز جائز ہو جائے خصوصاً بیوع اور تجارت کے سلسلے میں تو اس پر جواز کا فتویٰ دے دینا چاہیے کم از کم اس واسطے کہ وہ چیز حرام تو نہیں ہوگی۔ یعنی اس دور میں یہ کوشش کرنا کہ میں اپنے مسلک سے نہ ہٹوں یہ بعض اوقات مشکل بن جائے گا بیوع اور تجارت میں یہ میں نہیں کہہ رہا کہ عبادات وغیرہ میں بھی۔ بلکہ بیوع اور تجارت میں مشکل ہوگی۔ اس لیے کہ بیوع اور تجارت اس زمانے کے بڑے مشکل ہیں اور ان سب میں سودی معاملات قمار کے معاملات اور عجیب قسم کی شرطیں لگانا یہ کرنا وہ کرنا سب چیزیں داخل ہو گئیں۔ اگر کوئی معاملہ کسی بھی امام کے نزدیک جائز ہو رہا ہے تو جواز کا فتویٰ دے دینا چاہیے۔ اس زمانے کے لوگ ایسے ایسے متقی تھے کہ آپ تصور نہیں کر سکتے۔ ابھی زیادہ دور نہیں دو سو سال پہلے ڈیڑھ سو سال پہلے ایسے ایسے متقی گزرے ہیں آپ تصور نہیں کر سکتے۔

ارواحِ ثلاثہ میں ایک واقعہ لکھا ہے کہ دہلی میں ایک بزرگ تھے مولانا مظفر حسین کا ندھلوی جو اچور نہیں کھاتے تھے۔ اچور کہتے ہیں جو آم کے ٹکڑے کر کے سکھاتے ہیں سکھانے کے بعد وہ اچور بن جاتا ہے۔ اس کو نمک لگا کر دھوپ میں خشک کرتے ہیں یہ بکتا ہے کھٹائی کہتے ہیں آج کل۔ وہ اچور نہیں کھاتے تھے اس واسطے کہ وہ کہتے کہ دہلی کے اندر باغوں کی جو بیوع ہوتی تھی وہ قبل انثار ہوتی تھی پھل آنے سے پہلے پہلے بیچتے تھے۔ اندازہ لگائیں یعنی ایسے متقی لوگ تھے انہوں نے ساری زندگی اچور نہیں کھایا۔ اچور بنتا ہے کیریوں سے اور کیریاں وہ باغ دے دیا کرتے تھے ان کا پھل آنے سے پہلے یہ آج بھی رواج ہے۔ اگر آدمی تقویٰ اور ورع اختیار کرے تو بہت بڑی بات ہے لیکن یہ بڑا مشکل ہے اس زمانے میں۔ تو اس زمانے میں اگر آدمی ان چیزوں سے بچ جائے تو بہت بڑی بات ہے۔<sup>1</sup>

دوسری بات یہ کہ نماز سب پڑھتے ہیں نماز پڑھنا آسان ہے لیکن منہا ہی سے بچنا اور گناہوں سے بچنا اور تقویٰ اور ورع اختیار کرنا یہ بہت مشکل کام ہے تو بخاری رحمہ اللہ اس باب کو اس لیے لے کر آ رہے ہیں کہ ایمان کی حفاظت اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک آدمی ورع اور تقویٰ کے درجات پر عمل نہ کرے۔ اور پھر ورع کا ایک درجہ یہ بھی ہے کہ آدمی حلال کے توسع سے بھی بچتا ہے زیادہ حلال کو عمل نہیں کرتا۔

## شبہات کی بلیغ مثال

خیر ومن وقع فی الشبہات اور جو شبہات میں پڑتا ہے اس کی مثال ایسی ہے ”کراعی یرع حول الحمیٰ یوشک ان یواقعه“ یہ بہت بلیغ مثال دی ہے کہ جیسے ایک چرواہا جو کہ ایک چراگاہ کے ارد گرد رعی کر رہا ہے اپنے جانوروں کو چرا رہا ہے کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ اس کی بے خیالی میں وہ اس چراگاہ میں گر پڑے گا۔ حمیٰ چراگاہ کو کہتے ہیں۔

اس زمانے میں عربوں کے ہاں ایسا ہوتا تھا کہ ہر سردار ہر قبیلے کے لیے ایک حمیٰ ہوتی تھی اس واسطے کہ ان کے ہاں سب سے زیادہ قیمتی چیز جانوروں کے لیے چارے کا انتظام ہوتا تھا۔ جانوروں کے لیے چارے کا انتظام جو ہوتا تھا وہ صرف حمیٰ سے ہوتا تھا اور پھر اس حمیٰ کے اندر صرف اپنے قبیلے کے گھوڑے اور جانوروں کو داخل کرتے تھے کسی دوسرے قبیلے کے جانوروں کو داخل نہیں کرتے تھے اگر کسی دوسرے قبیلے کا جانور ان کی حمیٰ میں داخل ہو جاتا تھا تو اس پر ان کے ہاں لڑائیاں ہو جاتی تھیں۔ بڑی بڑی لڑائیاں ہوئیں حرب داہس اور جاہلیت کے زمانے کی بڑی بڑی لڑائیاں یہ سب اسی حمیٰ کی بناء پر ہوئیں۔ جاہلیت کے اشعار پڑھو ان سب میں حمیٰ کا بار بار ذکر ہے۔

آپ ﷺ نے اس زمانے کی مثال دی جیسے کہ ایک راعی ہو وہ لوگ کوشش یہ کرتے تھے کہ کسی دوسرے کی حمیٰ میں نہ جائیں تو کہا کہ نہیں اگر ایک آدمی کسی دوسرے کی حمیٰ کے قریب چرائے گا تو اس کا جانور دوسرے کی حمیٰ میں چلا جائے گا تو لڑائیاں شروع ہو جائیں گی۔

بالکل اسی اعتبار سے اگر آدمی حرام کے قریب قریب رہے گا تو ایک نہ ایک دن حرام کے اوپر گر جائے گا۔ اسی لیے بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ اس سے مراد مکروہات ہیں کہ مکروہات سے بچے۔ مکروہات تحریمیہ تو ہیں ہی سخت لیکن ساتھ مکروہات تنزیہیہ سے بچے اس لیے کہ مکروہات تنزیہیہ پر عمل کرے گا تو ایک نہ ایک دن حرام میں گر پڑے گا۔

بعد میں اسلام نے حمیٰ کی ممانعت کر دی۔ حضرت عمر فاروقؓ نے حمیٰ کی ممانعت کر دی کہ عام لوگوں کو اجازت نہیں حمیٰ کرنے کی، البتہ حضرت عمرؓ نے خلافت راشدہ کے اندر ایک حمیٰ بنائی تھی مقام ربذہ میں۔ اس کا ذکر آئے گا بخاری میں اور اس میں ہے کہ تیس ہزار گھوڑے جہاد کی تربیت کے لیے تھے 1۔ وہ تھی حمیٰ یعنی بعد میں حمیٰ کی اجازت ہو گئی کہ صرف سلطنت اور حکومت بنا سکتی ہے لیکن عوام کو اجازت نہیں ہے اس واسطے کہ اس میں جھگڑے ہیں۔



## اللہ تعالیٰ کی حمیٰ

حضور ﷺ نے مثال دی "الاوان لكل ملك حمیٰ" ہر بادشاہ اور ہر سردار کے لیے حمیٰ ہوتی ہے "الا ان حمی اللہ فی ارضہ محارمہ" کہ اللہ کی حمیٰ اس کی زمین میں اس کے محارم ہیں۔ مطلب یہ کہ محارم میں نہ پڑو اور محارم سے دور ہونے کا راستہ یہ ہے کہ تم اس کے قریب بھی نہ جاؤ مطلب یہ کہ مشتبہات کے قریب تم نہ جاؤ گے تو محارم سے بچ جاؤ گے۔

## مابعد ما قبل کی دلیل

پھر فرمایا "الا ان فی الجسد مضغۃ" یہ عجیب بات بتلائی کہ یہ جو بعد کے جملے آرہے ہیں یہ گویا کہ پہلے کی دلیل اور پہلے کی حفاظت ہیں مقصد یہ ہے کہ محارم سے بچنے کا راستہ ورع ہے۔ ورع ایسے کہ مشتبہات سے بچو اب مشتبہات سے بچنا بہت ضروری ہے۔ اس کے بعد کہا کہ مشتبہات سے بچنے کا راستہ یہ ہے کہ اپنے دل کو ٹھیک کرو۔ جب تک تمہارا قلب ٹھیک نہیں ہو گا اس وقت تک تم ایسے ہی خراب رہو گے تم قلب کو ٹھیک کر لو گے تو مشتبہات سے بچو گے اور جب مشتبہات سے بچو گے تو محارم سے بچو گے۔

## قلب کی اہمیت

الاوان فی الجسد مضغۃ حرف تنبیہ لے کر آئے ان اس کی اہمیت کے لیے کہ آگاہ رہو کہ جسم میں ایک ٹکڑا ہے اگر وہ ٹھیک ہو جائے تو سارا جسم ٹھیک ہو جاتا ہے اور جب وہ خراب ہو جائے تو پورا جسم خراب ہو جاتا ہے۔ "الا وہی القلب" کہا کہ وہ قلب کی حفاظت ہے۔ عجیب بات ہے حضور ﷺ نے فرمایا تھا اور آج دنیا میں ظاہری حیات کے اعتبار سے بھی قلب کی اہمیت کتنی ہے۔ آج دنیا کے اندر بڑے بڑے کالج اور بڑے ہسپتال ہیں جو دل کے بارے میں ہیں۔ اور ذرا سا آدمی کو دل کی بیماری ہو جائے فوراً ختم ہو جاتا ہے۔ ظاہری حیات کا تعلق بھی قلب سے ہے باطنی حیات کا بھی روحانی زندگی کا تعلق بھی قلب سے ہے، جب تک اس کا قلب زندہ رہا اس وقت تک وہ زندہ ہے قلب مر گیا تو مر گیا ظاہر کے اعتبار سے بھی اور باطن کے اعتبار سے بھی تو قلب کی بڑی اہمیت ہے۔ اسی لیے شاعر نے کہا ہے

مجھے ڈر ہے اے دل زندہ کہ تو نہ مر جائے

کہ زندگانی عبارت ہے تیرے جینے سے

جب تک انسان کا دل زندہ ہے تو آدمی زندہ ہے ظاہری حیات کے اعتبار سے بھی اور باطنی حیات کے اعتبار سے بھی باطن کی حیات تب تک ہے جب تک دل زندہ ہے جب دل مر گیا تو کوئی زندگی نہیں ہے۔ تم دیکھو ایک آدمی کو جو پھر رہا ہے



کپڑے پہنے پھر رہا ہے روٹی کھا رہا، پانی پی رہا ہے لیکن مر چکا ہے۔ جب تک اس کا دل زندہ تھا تو وہ زندہ تھا جب دل مر گیا تو وہ مر گیا۔ تو یہاں پر قلب کی اہمیت ہے۔

### اصلی قلب

لیکن یہ جو قلب ہے اس کے اندر ایک اور قلب ہے وہ قلب اصلی ہے یہ قلب اس کے لیے مرکب ہے۔ وہ وہی قلب ہے جس سے صوفیاء بحث کرتے ہیں اور جس کی اصلاح کی بحث کرتے ہیں کہ اس میں حسد نہ ہو، بغض نہ ہو، عداوت نہ ہو یہ نہ ہو وہ نہ ہو یہ سارے اسی قلب کی بات ہے۔

### ادراک اور تعقل کا تعلق

اب یہ بھی بحث ہے کہ ادراک اور تعقل کون سا حصہ کرتا ہے۔ بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ دماغ کرتا ہے۔ مودودی صاحب نے ایک مضمون لکھا ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ وہ کہتے ہیں حدیث اور قرآن میں جو قلب کہا گیا ہے اس سے یہ قلب مراد نہیں ہے بلکہ دماغ مراد ہے۔

لیکن حضرت شاہ صاحب نے عجیب مثال دی ہے اس سے سارے اشکال دور ہو جاتے ہیں اور آج کل جو ڈاکٹر اور روحانی لوگ بات کرتے ہیں بالکل ٹھیک کہتے ہیں۔ شاہ صاحب کہتے ہیں کہ قلب اور دماغ میں اتنا قرب ہے دونوں کے اندر لوگ یہ فرق نہیں کر سکتے ہیں کہ ادراک قلب کر رہا ہے یا دماغ کر رہا ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ بٹن اور بجلی، بٹن جلتا تو دل میں ہے لیکن بتی جلتی ہے دماغ میں۔ یہ بٹن یہاں لگا ہے اور بتی دور ہے حالانکہ دونوں میں تلازم ہے لیکن بٹن ایک جگہ ہے اور بتی دوسری جگہ ہے جب بٹن میں حرکت ہوتی ہے تو بتی جل جاتی ہے۔ دل میں حرکت ہوتی ہے لیکن بتی جلتی ہے دماغ میں۔ لیکن چونکہ ان دونوں میں اتنا لزوم ہے تم لوگ فرق نہیں کر سکتے قرآن نے اصل کو لیا ہے یعنی قلب کو لیا ہے۔ مطلب یہ کہ ادراک اور تعقل قلب کرتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ دماغ چلتا ہے اس لیے لوگ سمجھتے ہیں کہ شاید دماغ تعقل کرتا ہے۔ بتی وہیں جلتی ہے لیکن بٹن دل میں چلتا ہے۔<sup>1</sup>

### تقویٰ و رع کا خلاصہ

فرمایا الا وان فی الجسد مضغة یہ گویا کہ سارے ورع اور تقویٰ کا خلاصہ بتا دیا۔ اپنے دل کی اصلاح کر لو اپنے قلب کی اصلاح کر لو قلب کی اصلاح ہو جائے گی تو تم میں ورع آجائے گا تقویٰ آجائے گا پھر تم مشتبہات سے بچو گے جب مشتبہات سے بچو گے تو محارم سے بچو گے۔ یہ بہت بڑا ذریعہ ہے۔

### حضرت تھانویؒ کا کام

مولانا تھانویؒ نے اس چیز پر اتنا بڑا کام کیا ہے اس کی مثال بہت کم ملتی ہے۔ ورنہ اس سے پہلے لوگ یہ سمجھتے تھے کہ تصوف نام ہے ان چیزوں کا کرامتیں دکھانا، لال کپڑے پہننا، پیلے کپڑے پہننا اور بال بکھیر لینا حضرت مولانا تھانویؒ نے سکھایا اور بہت بڑا کام کیا وہ فرماتے ہیں کہ تصوف نام ہے مسائل فقہ پر عمل کرنے کا۔ تم جو حرام و حلال پر عمل کر لو اور پھر قلب کی اصلاح کر لو۔ قلب کی اصلاح ہوتی ہے ذکر الہی سے اللہ اللہ کرنے سے۔ یعنی اپنے قلب کو آباد رکھو اور زندہ رکھو اللہ کی یاد سے تو اس کے بعد جو ارج کے افعال بھی ویسے ہی ہوں گے۔ یہی وجہ ہے کہ امام بخاریؒ اس کو کتاب الایمان میں لے کر آئے ہیں۔

### باب اداء الخمس من الایمان

#### اس باب کے آخر میں لانے کی وجہ

اب یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب اداء الخمس من الایمان“ چونکہ خمس کا تعلق جہاد اور جنگ سے ہے اس لیے امام بخاریؒ نے ایمان کے دیگر شعبوں کے ساتھ ذکر نہیں کیا بلکہ اس کو بعد میں لائے اس لیے کہ وہ شعبے ایسے ہیں کہ ان پر ہر وقت عمل ہو سکتا ہے اور اس خمس کا معاملہ کبھی کبھی ہوتا ہے جب جنگ ہوتی ہے۔ چونکہ یہ متعلق ہے ایک عارض پر اور ایک عارض پر موقوف تھا اس واسطے اس کو یہاں پر ذکر کیا ہے ”باب اداء الخمس من الایمان“ خمس یہ ہے کہ غنیمت کے مال میں سے جو پانچواں حصہ ہے وہ بیت المال کا ہو اور باقی اس کے اربعہ انخاس وہ غنمیں کے ہوتے ہیں تو کہا کہ پانچواں حصہ بیت المال کو ادا کرو اور چار حصے خود لے لو تو یہ بھی ایمان میں سے ہے یہ بھی ایمان کا شعبہ ہے۔ لیکن چونکہ یہ جنگ سے متعلق ہے اس لیے اس کو مؤخر کر دیا۔

چونکہ قتال فرض علی الکفایہ ہے اس لیے اس کی ضرورت کبھی کبھی ہوتی ہے وہ سارے امور ایسے ہیں جو کہ لازمی اور ضروری ہیں اس کی ضرورت کم ہے اس واسطے اس کو بعد میں ذکر کیا۔ ویسے امام بخاریؒ نے یہ کیا ہے کہ یہاں پر جن جن چیزوں

پر اطلاق آیا ہے من الایمان تو امام بخاریؒ نے ان سب کو ذکر کر دیا پھر اس کے بعد جن کی اہمیت زیادہ ہے ان کو پہلے ذکر کیا اور جن کی اہمیت کم تھی یا جن کی ضرورت بعض اوقات ہوتی تھی اس کو بعد میں ذکر کیا۔

### حدیث

حدثنا علي بن الجعد<sup>1</sup> قال اخبرنا شعبة<sup>2</sup> عن ابي جمره<sup>3</sup> قال كنت اقعد مع بن عباس<sup>4</sup> رضي الله عنه فيجلسني على سريره فقال اقم عندي حتى اجعل لك سهبا من مالي فاقت معه شهرين ثم قال ان وفد عبد القيس لما اتوا النبي صلى الله عليه وسلم قال من القوم او من الوفد قالوا ربيعة قال مرحبا بالقوم او بالوفد غير خزاي ولا نداهي قالوا يا رسول الله انا لا نستطيع ان ناتيک الا في الشهر الحرام بينا وبينك هذا الحی من كفار مضر فمرنا بامر فصل نخبر به من ورائنا وندخل به الجنة وسألوه عن الاشرية فامرهم بأربع ونهاهم عن اربع امرهم بالایمان بالله وحده قال اتدرون ما الایمان بالله وحده قالوا الله ورسوله اعلم قال شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله واقام الصلوة وایتاء الزکوة وصيام رمضان وان تعطوا من المغنم الخمس ونهاهم عن اربع عن الحنتم والدباء والنقير والہزفت ورما قال المقيبر وقال احفظوهن واخبروهن من ورائکم۔

### ابن عباسؓ کا وفد القیس کا ذکر کرنا

شعبہ روایت کرتے ہیں ابو جمرہ سے۔ ابو جمرہ یہ ایک تابعی ہیں ان کا نام ہے نصر بن عمران بن نوح۔ اور یہ ضبی ہیں۔ اور ضبیہ یہ عبد القیس کی ایک شاخ اور بطن ہے اسی لیے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ نے عبد القیس کے واقعے کو ذکر کیا ہے۔ عبد القیس یہ بحرین کا قبیلہ تھا اور ان کے درمیان دوسرے کفار بھی حائل تھے مضر وغیرہ۔ اس لیے انہوں نے کہا تھا کہ ہم شہر حرام میں آسکتے ہیں ہم ویسے آپ کے پاس نہیں آسکتے۔ اس قبیلہ عبد القیس اور بحرین میں اسلام پھیل گیا اور رسول اللہ ﷺ

1۔ علی بن الجعد ابو الحسن جو ہری بغدادی: ابراہیم، سفیان، حمادین، شعبہ وغیرہ سے روایت لیتے ہیں۔ ان سے احمد بن حنبل، امام بخاری، ابو داؤد وغیرہ روایت کرتے ہیں۔

۲۳۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۳۴۱۔

2۔ امام شعبہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

3۔ ابو جمرہ نصر بن عمران ضبی بصری: حضرت انس، ابن عمر، ابن عباس رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے معمر، شعبہ، حمادین وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔

۱۲۸ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۳۶۲۔

4۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

کے زمانے میں پھیل گیا۔ اسی لیے حضور اکرم ﷺ نے ان سے کہا تھا مہاجر حبایہ دور دراز کے رہنے والے تھے بحرین کے رہنے والے تھے۔ لیکن ان کی طرف اسلام پھیل گیا۔ اسلام ان میں کیسے پھیلا یہ بھی عجیب بات ہے۔

### بحرین میں اسلام پھیلنے کا واقعہ

مسلم شریف میں آپ نے واقعہ اشج عبدالقیس کا پڑھا ہے۔ یہ بحرین کا آدمی تھا اور یہ بحرین کے لوگ تھے ان میں ایک صاحب تھے ان کا نام تھا منقذ بن حیان۔ منقذ بن حیان کی تجارت کپڑوں کی تھی اور یہ کپڑوں کی تجارت بحرین سے لے کر مدینے تک پھیلی ہوئی تھی۔ یہ ایک مرتبہ کچھ کپڑے لے کر مدینے میں آئے تو یہ اپنی دکان لگائے بیٹھے تھے وہاں حضور اکرم ﷺ گزرے اور ان کو دیکھ کر ان سے ملے یہ بھی حضور کو دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے وہاں کے جتنے لوگ تھے ان سب کی خیریت معلوم کی۔ یہ عجیب بات ہے آپ نے پوچھا وہ کیسے ہیں وہ کیسے ہیں حالانکہ وہ لوگ نہیں آئے تھے صرف اسلام لائے تھے۔ یہ شخص جو تھے منقذ بن حیان یہ رسول اللہ ﷺ کے اخلاق فاضلہ کو دیکھ کر فوراً ایمان لے آئے۔ ایمان لے کر جب اپنے گھر گئے تو گھر جانے کے بعد انہوں نے اپنے ایمان کا انشاء کیا۔ اور انشاء کرنے کے باوجود ان کی بیوی نے ایک دن اپنے باپ سے کہا اس کے باپ کا نام منذر تھا یہ وہی اشج عبدالقیس تھے تو اپنے باپ سے کہا کہ یہ جب سے سفر آئے ہیں تو کبھی کبھی پانچ مرتبہ لوٹا لے کر ہاتھ منہ دھوتے ہیں پھر کبھی اوپر ہوتے ہیں کبھی جھکتے ہیں یہ کچھ کرتے ہیں یہ کیا قصہ ہے اپنے باپ سے شکایت کی اس کو کیا ہو گیا ہے تو اس کے باپ نے ان سے پوچھا یہ تم کیا کرتے ہو اس کے بعد انہوں نے اپنا سارا واقعہ ذکر کیا کہ وہاں جب میں گیا تو اس کے بعد وہاں پر ایک شخص جس نے نبوت کا دعویٰ کیا مجھے ان کی بات پسند آئی انہوں نے آپ کا بھی ذکر کیا تھا۔ تو وہ اشج عبدالقیس اس بات سے اتنے متاثر ہوئے کہ اس کے بعد ایمان لے آئے۔ مطلب یہ کہ داماد بھی ایمان لے آیا اور سسر بھی ایمان لے آیا پھر اس داماد اور سسر نے مل کر تبلیغ دین کی۔ پھر اس کے بعد بہت سے لوگ ایمان لے آئے۔ پھر اس کے بعد یہ داماد اور سسر اور بہت سے لوگ مل کر پھر یہ حضور اکرم ﷺ کے پاس وفد عبدالقیس میں آئے ہیں۔ 1

پھر جس وقت یہ لوگ آئے ہیں اور مدینے کے پار انہوں نے پڑاؤ ڈالا تو جو لوگ جو ان کے ساتھ تھے وہ تو فوراً چلے گئے حضور کے پاس لیکن یہ جو منذر تھے جن کا لقب اشج تھا انہوں نے کہا میں تو نہیں جاؤں گا۔ اس کے بعد انہوں نے غسل کیا کپڑے پہنے اور خوشبو لگائی اور اس کے بعد آہستہ آہستہ وقار کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گئے مسلم کی روایت میں آتا ہے کہ

حضور ﷺ نے فرمایا کہ تیرے اندر دو خصلتیں ایسی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے۔ حلم اور اناة۔ یہ تھا حلم اور اناة جو آپ مسلم میں پڑھ چکے ہیں۔ یہ عبد القیس کا واقعہ ہے۔<sup>1</sup>

یہ بحرین کے ہیں۔ بحرین جس میں خلیفہ کی حکومت ہے۔ پہلے انگریزوں کے پاس تھا اب آزاد ہو گیا ہے۔ یہ اس کا واقعہ ہے۔ تو یہ ابو جمرہ جو تھے یہ بھی ضبیعہ کے رہنے والے تھے اور ضبیعہ یہ بطن ہے عبد القیس کا۔

عبد القیس کا علاقہ بحرین کا تھا یمن کا نہیں تھا۔ خود امام بخاریؒ آگے جا کر ایک روایت لاتے ہیں ابواب الجمعہ کے اندر اور وہ ابو جمرہ کی روایت ہے ابن عباسؓ سے کہ ”إِنَّ أَوَّلَ جُمُعَةٍ جُمِعَتْ بَعْدَ جُمُعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ بِجَوَائِ مِنْ الْبَحْرَيْنِ“۔<sup>2</sup> اس سے پتا چلتا ہے کہ بحرین کے اندر اسلام پہلے سے پھیل گیا تھا میں نے بہت تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا تھا کہ بحرین میں اسلام کس کی وجہ سے پھیلا تھا۔ پھر وہاں کے اسلام کے اندر زیادہ تر کام کیا ہے اشج عبد القیس اور ان کے داماد نے۔ تو وہاں کے لوگ اسلام لائے تھے یہاں تک کہ مسجد رسول اللہ ﷺ کے بعد وہیں پر پہلا جمعہ قائم ہوا ہے جو اُٹی میں ”فی البحرین کما فی رواۃ البخاری“ چونکہ وہاں پر اسلام پھیل گیا تھا اب یہ بحرین کے لوگ آئے اور ان کا وفد آیا اس وفد کی تفصیل موجود ہے اور کتابوں ابن سعد وغیرہ میں اور بعض احادیث کے ٹکڑوں سے پتہ چلتا ہے اور مسلم کی روایت سے پتہ چلتا ہے۔ ان کے جو قائد تھے وہ اشج عبد القیس تھے۔ ان کی زیر قیادت ایک وفد آیا تھا اور اس وفد کے اندر چودہ آدمی تھے۔ اور یہ واقعہ اسی وفد کے ساتھ متعلق ہے پھر حافظ نے اس وفد کے جو شرکاء تھے ان کے نام بھی ذکر کیے ہیں۔ ابن سعد وغیرہ سے نام نکالے ہیں۔

اس کے بعد ایک اور روایت نقل کی ہے اس دوسری روایت سے پتہ چلتا ہے کہ اس وفد کے اندر چالیس آدمی تھے پھر چودہ اور چالیس والی روایتوں کو جمع کیا ہے حافظ نے اور کہا کہ اس وفد میں کل چالیس آدمی ہوں گے لیکن چودہ آدمی ان کے سرکردہ اور بڑے ہوں گے اس لیے ان کا ذکر آگیا۔ خیر یہ وفد آیا۔<sup>3</sup>

### حدیث کی شرح

ابن عباسؓ نے ان کو یہ وفد عبد القیس کی حدیث سنائی۔ قال کنت۔ مع ابن عباسؓ۔ ابو جمرہ کہتے ہیں کہ میں ابن عباسؓ کے ساتھ بیٹھتا تھا پس ابن عباسؓ مجھے بٹھاتے تھے اپنی چارپائی پر اپنے تخت پر۔ یہ زمانہ وہ ہے جب کہ ابن عباسؓ گورنر

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۲۶۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۸۹۲۔

3- فتح الباری، ۱/۱۳۰۔

تھے بصرہ کے حضرت علیؓ کی طرف سے۔ اس زمانے میں چونکہ حضرت ابن عباسؓ بصرہ کے والی اور گورنر تھے تو وہاں پر مختلف قسم کے لوگ آتے تھے بعض وہ لوگ ہوتے تھے جن کی زبان فارسی ہوتی تھی اور ابن عباسؓ فارسی زبان نہیں سمجھتے تھے اور یہ ابو جمرہ فارسی زبان سمجھتے تھے اس لیے ان کا ترجمہ کیا کرتے تھے اس لیے ابن عباسؓ ان کی عزت کیا کرتے تھے اور ان کو اپنے پاس بٹھاتے تھے اور ان کو اپنی چارپائی اور تخت پر بٹھاتے تھے۔

### مال دینے کی ایک وجہ

فقال اقم عندی حتی اجعل لك سہباً من مالی اور ابن عباسؓ مجھ سے یہ کہتے تھے کہ تم میرے ساتھ اقامت کرو یہاں تک کہ میں تمہیں کچھ نہ کچھ اپنے مال میں سے حصہ دوں گا تم میرے پاس ٹھہرو تم میرا کام کرتے ہو تم میرے ترجمان ہو تو میں تمہارے لیے کچھ نہ کچھ مال کا حصہ یعنی تنخواہ دوں گا۔ اس سے حافظ نے ایک وجہ تو یہ لکھی ہے کہ یہ ان کو اس واسطے کہاتا کہ یہ ترجمانی کریں۔

پھر اس سے بعض لوگوں نے اور خود بخاریؒ نے اس سے یہ ثابت کیا ہے کہ ترجمان کو ایک ہونا چاہیے یعنی حاکم یا قاضی کا جو مترجم ہو گا اس کے لیے دو ہونے کی ضرورت نہیں ایک کافی ہے۔ آپ نے ہدایہ ثالث میں پڑھ لیا ہو گا کہ وہاں پر امام محمد کی رائے یہ ہے کہ دو ہونے چاہئیں لیکن امام بخاری اور بہت سوں کی رائے یہ ہے ایک ہونا چاہیے۔<sup>1</sup>

### مال دینے کی دوسری وجہ

لیکن حافظ نے یہاں پر ایک اور احتمال نکالا ہے کہ یہ جو ابن عباسؓ نے ان سے کہا تھا کہ تم میرے پاس ٹھہر جاؤ میں تمہیں مال کا حصہ دوں گا یہ ترجمان ہونے کی بناء پر نہیں تھا بلکہ ایک اور بات تھی اور یہ جو عبد اللہ بن عباسؓ ابو جمرہ کی عزت کرتے تھے اس کی ایک اور وجہ تھی۔ وہ یہ کہ ابو جمرہ نے ایک مرتبہ حج کرنے کا ارادہ کیا اور یہ عبد اللہ بن عباسؓ کے پاس آئے مشورہ کرنے کے لیے تو عبد اللہ بن عباسؓ نے کہا کہ تم حج اور عمرہ دونوں ساتھ کرو۔ بخاری لائے گا اس واقعے کو۔ اس کے بعد ابو جمرہ گئے اور پھر ابو جمرہ نے ایک ہی سفر میں حج بھی کیا اور عمرہ بھی کیا اور جب حج و عمرے کے افعال کر لیے اور اس کے بعد حج اور عمرہ تام ہو گیا تو انہوں نے خواب میں دیکھا کہ کوئی شخص یہ کہتا ہے کہ تیرا حج بھی قبول ہو گیا اور تیرا عمرہ بھی قبول ہو گیا۔ حجہ مبرورۃ و عمرہ مبرورۃ۔<sup>2</sup> یہ خواب آکر ابو جمرہ نے عبد اللہ بن عباسؓ سے ذکر کیا تو عبد اللہ بن عباسؓ بہت خوش ہوئے اس

1۔ الہدایہ للرمینانی، ۱۱۹/۳۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۵۶۷۔

واسطے کہ ان کا جو مشورہ تھا وہ بہت مفید نکلا اور بہت خوش ہوئے اور اس کے بعد ان کی بہت زیادہ عزت کرنے لگے اور کہا کہ تم میرے پاس ٹھہرو میں تمہیں مال دوں گا۔ یہ واقعہ تھا۔ تو دونوں باتیں ہو سکتی ہیں۔

### وفد عبد القیس کے ذکر کرنے کی دوسری وجہ

فاقت معہ شہرین پھر میں ان کے ساتھ دو مہینے ٹھہرا۔ ثم قال پھر اس کے بعد عبد اللہ بن عباسؓ نے یہ وفد عبد القیس کا واقعہ ذکر کیا۔ اس روایت کو امام بخاری بہت جگہ لایا ہے۔ دوسری روایتوں سے یہ پتا چلتا ہے کہ یہ واقعہ عبد اللہ بن عباسؓ نے ان کے سامنے وفد عبد القیس کی روایت ذکر کی اس کی اور وجہ تھی۔ وجہ یہ تھی کہ یہ ابو جمرہ کہتے ہیں کہ میں ابن عباسؓ کے بیٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت آئی۔ اس نے ابن عباسؓ سے مسئلہ پوچھا کہ میں منکے کے اندر نبیز بنا کر پیتی ہوں کیا منکے میں نبیز بنانا جائز ہے تو ابن عباسؓ کہتے کہ ناجائز ہے۔

جب ابن عباسؓ نے یہ فتویٰ دیا تو ابو جمرہ کہتے ہیں کہ مجھے مسئلہ یاد آگیا کہ منکے میں تو نبیز بنانے کی اجازت نہیں ہے۔ تو میں نے ابن عباسؓ سے کہا کہ میرے پاس بھی سبز رنگ کا منکا ہے اور میں اس میں چھوڑے ڈال دیتا ہوں اور اس میں کوئی سکر نہیں آتا میٹھا ہوتا ہے اور میں پیتا ہوں۔ ابن عباسؓ نے کہا کہ اس میں نبیز مت نکال چاہے وہ کتنا ہی میٹھا ہو شہد سے زیادہ میٹھا کیوں نہ ہو چاہے سکر نہ آئے لیکن تم اس منکے کے اندر نبیز مت نکالو یہ ابن عباسؓ نے مسئلہ بتایا۔<sup>1</sup>

### ابن عباسؓ کا مسلک

اس لیے کہ ابن عباسؓ کا مسلک ہے کہ حدیث میں جن چار برتنوں کے اندر نبیز نکالنے کی ممانعت کی ہے یہ منسوخ نہیں ہوا بلکہ یہ حکم آج بھی باقی ہے۔ ابن عباسؓ کی رائے یہ ہے حافظ نے کہا کہ لعلہ لعلہ یبلغہ النسخ شاید ابن عباسؓ کو اس کے نسخ کا علم نہیں ہے۔<sup>2</sup>

### جمہور کا مسلک

جمہور یہ کہتے ہیں کہ چار برتنوں میں جو نبیز نکالنے کی ممانعت ہے یہ منسوخ ہو گئی ہے پہلے حضور نے ممانعت کی تھی جب شراب کی حرمت آئی تھی شروع شروع میں تو آپ نے ان شراب کے برتنوں کو نبیز کے لیے استعمال کرنے کی ممانعت کر دی تھی۔ اس واسطے کہ ان میں جلدی سکر آجاتا ہے لیکن بعد میں حضور ﷺ نے منسوخ کر دیا اور نسخ وہ روایت ہے جو مسلم

1- سنن النسائی، رقم الحدیث: ۵۶۹۱۔

2- فتح الباری، ۱/۱۳۰۔



شریف میں ہے۔ بریدہ بن الحصیب کی روایت ہے مسلم جلد ثانی صفحہ ۱۶۷ پر روایت موجود ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ پہلے حضور نے منع کیا تھا بعد میں آپ نے کہا کہ کنت نہیتکم عن الاشربة فی ظروف الادم فاشربوا الحدیث 1 اس قسم کے الفاظ ملتے ہیں لیکن ابن عباسؓ کی رائے یہ تھی کہ ان برتنوں کے اندر نبیز بنانا آج بھی منع ہے۔ اسی لیے تو ابو جمرہ نے یہ پوچھا کہ میرے پاس بھی ایک مٹکا ہے اور میں بھی نبیز بناتا ہوں اس کے اندر تو فرمایا کہ نبیز مت بناؤ اور اس کے بعد کہا پھر یہ حدیث سنائی ان وفد عبدالقیس الخ۔

چونکہ عبدالقیس ان ہی کی قوم میں سے تھا یعنی ابو جمرہ ان ہی کی قوم میں سے تھے اس لیے ان کی قوم کی حدیث ذکر

کی۔

### ”او“ میں شک

قال من القوم او قال من الوفديہ او شک کے لیے ہے بعض لوگوں نے کہا یہ شک کس سے ہوا؟ بعض کہتے ہیں ابن عباسؓ سے شک ہوا، بعض کہتے ہیں کسی اور سے لیکن حافظ نے لکھا ہے کہ شعبہ سے شک ہوا ہے الشعبۃ ہو شاک 2۔ یہ شعبہ سے شک ہو گیا مطلب یہ کہ حضور نے قوم کا لفظ فرمایا تھا یا وفد کا لفظ فرمایا تھا آپ نے فرمایا تھا کون سی قوم ہو او قال من الوفديہ وفد وفد کی جمع ہے وفد اس کو کہتے ہیں جو جماعت آتی ہے بڑے لوگوں سے ملنے کے لیے۔

قالوا ربیعة اس کے بعد انہوں نے کہا کہ ہم ربیعہ ہیں۔ یہ عبدالقیس کا تعلق بھی ربیعہ سے ہے ربیعہ ان کا بڑا خاندان ہے عبدالقیس اس کی شاخ ہے۔ بلکہ مولانا شبیر احمد صاحب عثمانیؒ نے لکھا ہے کہ یہ سارے کے سارے چار قبیلوں کے نام ہیں یہ سب ایک ہی باپ کی اولادیں تھیں اور ان ہی میں سے تھے ربیعہ۔ مضر بھی ان ہی میں سے تھے، مضر ان کے دوسرے بھائی کا نام تھا۔ یہ سب ایک ہی شخص کی اولادیں تھیں اس سے یہ چار قبیلے بن گئے ان میں سے ایک ربیعہ ہے۔ 3

قالوا ربیعة ای نحن ربیعة یہ خبر ہے مبتدا مخدوف کی۔

1۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۳۲۷۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۳۰۔

3۔ درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۳۰۱۔



## آپ علیہ السلام کے دریافت کرنے کا نکتہ

یہ حضور ﷺ نے اس لیے پوچھا تا کہ ہر کسی کا تعارف ہو جائے تا کہ آدمی اس کے حالات کے اعتبار سے اس کا اجلال اور اکرام کرے۔ آدمی سے پوچھنا چاہیے کہ تم کون ہو تا کہ اس کا اجلال و اکرام اس کے حسب حال کیا جائے۔

قال مرحبا بالقوم او... مرحبا بالقوم ای اتیت رحبا، حافظ نے کہا کہ ای اتیت رُحبا۔ رُحبا نام ہے المکان الواسع، یعنی یہ ایک قسم کی خوش آمدید کے الفاظ ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو خوش آمدید کہا۔

پھر حافظ نے بہت ساری روایتیں نقل کی ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ لفظ بہت مرتبہ استعمال کیا ہے مرحبا بہت ساری حدیثوں میں آتا ہے۔ عکرمہ بن ابی جہل حضور ﷺ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا مرحبا بالراکب المهاجر<sup>1</sup> ایک مرتبہ ام ہانی کے لیے فرمایا تھاروا بیوتوں میں آئے گا مرحبا بام ہانی<sup>2</sup>۔ مطلب حضور اکرم ﷺ کی عادت مبارکہ تھی مرحبا کہنے کی۔ یہ کسی کی تعریف و توصیف اور اس کی عزت و اکرام کرنا ہے۔ قال مرحبا بالقوم اسی لیے حضور ﷺ نے پوچھا تھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟<sup>3</sup>

غیر خزایا ولا نداحی یہ حال واقع ہو رہا ہے مرحبا کے اندر فعل مضمر سے حال واقع ہو رہا ہے۔ یعنی اتیتہم غیر خزایا ولا نداحی کہ تم آئے ہو ایسی جگہ پر اس حال میں کہ تم پر نہ کوئی خزی ہے اور نہ ندامت ہے۔ خزایا یہ خزیان کی جمع ہے اور خزیان کہتے ہیں رسوائی کو۔ یعنی تم آئے اس حال میں کہ کوئی رسوائی نہیں ہے اور کوئی ندامت نہیں ہے۔

## ندامی کی تحقیق

ندامی کا مفرد ندمان آتا ہے اور ندمان کہتے ہیں دوست مل کر آپس میں جو اس کے ہم پیالہ ہم نوالہ ہوتے ہیں تو انہیں ندمان کہتے ہیں۔ لوگوں نے کہا کہ یہ ندامی ندمان کی جمع ہے نادم کی جمع نہیں ہے اور یہاں پر تو نادم چاہیے لیکن حافظ نے کہا کہ نہیں بلکہ یہاں پر ندامی کہہ دیا گیا ہے اس واسطے کہ نادم کی جمع نادمین اور نادمون آتی ہے لیکن یہاں پر علی سبیل الاتباع کہہ دیا گیا ہے چونکہ پہلے آچکا ہے خزایا تو اس کی اتباع میں کہہ دیا ندامی۔ اسے کہتے ہیں علی سبیل الاتباع اور اس پر حافظ نے مثال دی ہے جیسے عرب استعمال کرتے ہیں غذا یا اور عشایا۔ حالانکہ غذا یا یہ غذا واد ہونا چاہیے لیکن چونکہ عشی کی جمع آتی ہے عشایا تو اس کی

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۷۳۵۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۵۷۔

3- فتح الباری، ۱/۱۳۱۔

اتباع کرتے ہوئے کہہ دیتے ہیں غدا یا عشایا۔ اس لیے یہاں پر بھی ند امی کو لے کر آئے ہیں یہ کہا کہ علی سبیل الاتباع لائے ہیں۔

ایک قول حافظ نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ ندائی یہ نادم کی جمع ہے لیکن یہ قول شاذ ہے غرض کہ آپ نے فرمایا کہ تم پر نہ کوئی رسوائی اور نہ کوئی ندامت ہے 1۔ یہ رسوائی اور ندامت اس لیے کہا چونکہ یہ خود بخود اسلام لے آئے تھے۔ جیسے میں نے بتایا کہ بحرین میں اسلام پھیل گیا تھا خود بخود اسلام لائے تھے یعنی ان پر کوئی جہاد نہیں ہوا یہ ذمی نہیں بنے تاکہ جزیرہ دینا پڑے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کو اسلام کی خوشخبری دی کہ بشرہ آجلا و عاجلا۔

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ اَنَا لَا نَسْتَطِيعُ اِنْ نَأْتَيْكَ اِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ ہم آپ کے پاس آ نہیں سکتے مگر صرف شہر حرام میں۔ شہر حرام میں یا تو الف لام جنس کا ہے اس سے مراد اشہر حرم ہیں یا یہ کہ یہاں پر شہر حرام سے مراد ایک مہینہ ہے اور وہ مہینہ رجب کا مہینہ ہے۔ اور قبیلہ مضر کے لوگ یہ رجب کی بہت تعظیم کرتے تھے حافظ نے کہا کہ یہ معنی نہیں ہیں کہ یہ اور مہینوں کی عظمت نہیں کرتے تھے بلکہ یہ اور مہینوں کی بھی عظمت کرتے تھے لیکن رجب کی بہت زیادہ عظمت کرتے تھے یہاں تک کہ کہا جاتا ہے رجب مضر 2۔ فرمایا کہ یا رسول اللہ ہم آپ کے پاس آ نہیں سکتے مگر شہر حرام میں۔ کیونکہ بیننا وبينک هذا الحی من کفار مضر چونکہ آپ کے اور ہمارے درمیان مدینہ اور بحرین ان کے مساکن اور مدینہ طیبہ کے درمیان جو قبیلہ حائل تھا وہ کفار مضر تھا۔ یہ کفار مضر بھی ان کے بھائی بند تھے لیکن یہ کافر تھے اور اس کے بعد ان سے ان کی جنگیں ہوتی تھیں اور وہ ان کے اسلام لانے سے بہت خفاء ہو گئے تھے یہاں تک کہ ان سے جنگ کرتے تھے۔ تو کہا کہ ہم صرف اشہر حرام کے اندر یا رجب کے مہینے کے اندر آ سکتے ہیں جب لڑائی بند ہوتی ہے ویسے آپ کے پاس آ نہیں سکتے اس واسطے کے بچ میں قبیلہ مضر حائل ہے۔

فہرنا بامر۔۔۔۔۔ تو آپ ہمیں ایسی چیزوں کا حکم دیں جو فسخ نہ ہوں۔ سب جانتے ہیں کہ مصدر جو ہوتا ہے وہ یا تو اسم فاعل کے معنی میں ہوتا ہے یا اسم مفعول کے معنی میں ہوتا ہے فہرنا بامر فاعل یا مصدر مفعول مبیین یا تو یہ معنی ہیں کہ آپ ہمیں حکم دیں ایسی چیز کا جو کہ فاعل ہو حق و باطل کے درمیان اور اس کے بعد ہمیں کسی اور چیز کی ضرورت نہ پڑے اور یا یہ کہ آپ ہمیں حکم دیں ایسے امر کا جو مفعول اور مبین ہو بالکل واضح بات ہو تاکہ ہم کو ضرورت نہ ہو کسی اور چیز کی۔

2- فتح الهارى، ١/١٣٢-

نُخبزُ به من ورائنا اب یا تو اس کو رفع کے ساتھ پڑھو رفع کے ساتھ پڑھنے میں یہ جملہ صفت بنے گا اسی امر کی لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کو جزم کے ساتھ پڑھو نُخبزُ به من ورائنا وندخلُ به الجنة تو یہ جواب امر ہے تاکہ ہم اپنے جو کہ ہمارے پیچھے والے ہیں ان کو خبر دے دیں اس واسطے کہ ہماری پوری قوم اسلام لائی ہے تو مطلب یہ کہ ان لوگوں کو ہم خبر دیں اور ہم اس سے جنت میں داخل ہو جائیں۔ ان لوگوں کو جنت میں داخل ہونے کی بڑی فکر تھی۔

اس سے یہ بھی پتا چلا کہ اعمال باعث بنتے ہیں دخول جنت کے۔ گویا کہ یہ مرجئہ پر رد بھی ہے جو سمجھتے ہیں کہ اعمال کی حیثیت ہی نہیں ہے صرف ایمان ہی کافی ہے۔ وسألوہ عن الاشربة اور پھر حضور اکرم ﷺ سے انہوں نے شرابوں کے بارے میں یعنی شرابوں کے برتنوں کے بارے میں پوچھا کہ یہ شرابوں کے برتن ہیں یعنی عن ظروف الاشربة اثر بہ کے جو برتن ہیں چونکہ حضور ﷺ نے جواب میں نام لیا ہے ظروف کا اس سے پتا چلا کہ ان کا سوال بھی ظروف کے بارے میں تھا لا عن المظروف اس واسطے کہ مظروف یعنی شراب وہ تو حرام تھی۔ مطلب یہ کہ ان کا جو سوال تھا وہ یہ تھا کہ ان برتنوں میں ہم نبیذ نکالیں یا نہ نکالیں۔

### مأمورات اربعہ

فامرهم باربیع تو آپ نے ان کو چار باتوں کا حکم دیا اور چار باتوں سے روک دیا۔ امرهم بالایمان باللہ ایک تو ان کو ایمان باللہ کا حکم دیا۔ قال تدرؤن ما الایمان باللہ وحده قالوا اللہ ورسوله اعلم وہ جانتے تھے لیکن صحابہ کی عادت تھی کہ وہ ادباً حضور ﷺ کے سامنے بولتے نہیں تھے اس لیے کہا اللہ ورسوله اعلم یہ ادب تھا۔ ورنہ یہ تو پہلے سے مسلمان تھے قال شهادة ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله واقام الصلوة وايتاء الزکوة وصيام رمضان وان تعطوا من المغنم الخمس۔

### اجمال اور تفصیل میں تعارض

لوگوں نے اس پر مشہور اشکال کیا ہے کہ اجمال کے اندر تو چار چیزیں ذکر کیں اور تفصیل میں پانچ چیزیں ہیں گویا اجمال اور تفصیل میں تخالف ہے فتعارض التفصیل الاجمال یعنی تفصیل اور اجمال کے اندر فرق آگیا ہے۔

## جواب نمبر (۱)

بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر حضور اکرم ﷺ نے ان سے ایمان کا جو ذکر کیا ہے یہ ویسے تمہید کے طور سے کیا ہے اس واسطے کہ وہ مومن تھے وہ جانتے تھے شہادتین کو یہاں تو اقام الصلوٰۃ سے جواب شروع ہوتا ہے۔ اور یہ بھی منشاء تھا اس کے بیان کرنے سے کہ یہ اعمال ”لا یعتد بہا الا بالشہادتین“ ورنہ وہ جانتے تھے کہ امور چار ہیں۔

## جواب نمبر (۲)

دوسرا جواب یہ ہے کہ حضور ﷺ نے جو چار باتیں بتلائیں کہ شہادۃ ان لا الہ الا اللہ اور ان تعطوا من المغنم یہ زائد چیز ہے جیسے کہ آدمی کسی سے کہے کہ میں تم کو چار باتیں بتاؤں گا اور پھر ان کے حالات کے اعتبار سے پانچویں چیز اور بتا دی۔ یہ چار چیزیں تو اصلی ہیں اور ان تعطوا من المغنم یہ حضور نے زائد چیز بتائی جب دیکھا کہ یہ مجاہد ہیں اور ان کے ساتھ کفار مضر لگے ہوئے ہیں اور ان سے ان کا قتال ہوتا ہے اس لیے حضور نے زائد چیز بتادی۔ اس سے لوگوں نے مسئلہ نکالا ہے کہ مفتی کو چاہیے کہ اگر وہ مستفتی کے حالات سے واقف ہو جائے تو اور زیادہ چیز بیان کرے۔

## جواب نمبر (۳)

بیضاوی نے شرح مشکوٰۃ میں کہا کہ نہیں اصل میں بات یہ ہے کہ یہاں پر چار چیزوں میں سے ایک چیز مذکور ہے اور راوی نے تین چیزیں ذکر نہیں کیں۔ اور یہ ساری کی ساری چیزیں تفصیل ہیں ایمان کی۔<sup>1</sup>  
اب وہ جواب کہ یہاں پر خمس کو حضور نے ویسے ہی ذکر کر دیا اس پر اشکال بھی ہو گا کہ حضور نے اگر اس کو ویسے ہی ذکر کر دیا تو امام بخاری کا اس پر باب باندھنا کیسے صحیح ہو گا کہ باب اداء الخمس من الایمان اگر ایمان میں شامل نہ کیا جائے۔  
ویسے اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اس پر دخول جنت موقوف ہے اور دخول جنت جس چیز پر موقوف ہوتا ہے وہ اعمال خیر ہوتے ہیں اور جو اعمال خیر ہیں وہ داخل ہیں ایمان میں۔

یہ تین جواب ہوئے۔ ایک تو یہ کہ حضور ﷺ نے یہاں پر شہادتین کو بطور تمہید ذکر کیا ہے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ یہاں پر خمس کو حضور نے زائد طور پر ذکر کیا ہے ان کے حالات کو دیکھ کر۔ تیسرا جواب بیضاوی نے دیا کہ یہ چاروں باتیں ایک ہی ہیں تین باتیں اور تھیں جو راوی نے ذکر نہیں کیں یہ چاروں باتیں سب ایمان کی شرح ہیں۔ اس قسم کے جوابات ہیں۔

لیکن زیادہ تر یہ ہی بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہاں پر حضور ﷺ نے شہادتین کو تمہید کے طور سے ذکر کیا ہے۔ اور یہ بتانے کے لیے کہ اعمال اس وقت تک معتدبھا نہیں ہوتے جب تک کہ شہادتین نہ ہوں۔ اس کے بعد فرمایا کہ وان تعطوا من المغنم الخمس کیونکہ تم لوگ مجاہد ہو جہاد کرتے ہو کفار مضر سے اب جو مال غنیمت آئے تو اس میں سے خمس بیت المال کا ہے۔

### ممنوعات اربعہ

ونہم عن اربع اور چار چیزوں سے منع کیا اس کے معنی یہاں پر یہ ہیں کہ چار چیزوں سے منع کیا یعنی ان چار چیزوں سے نبیزنگالنے سے۔ یہ ظروف یعنی ان کو ظرف بنانے کی اجازت نہیں ہے گویا کہ حضور اکرم ﷺ نے جب شراب کو حرام قرار دیا تو آپ نے ظروف شراب کو بھی نبیز کے لیے بھی استعمال کرنے کو منع کیا۔ اس واسطے کہ ان برتنوں کو دیکھ کر وہ شراب کا زمانہ یاد آجائے گا۔ الحدیث بالحدیث یؤد کر ایک بات سے دوسری بات نکلتی ہے تو کم از کم ایسا نہ ہو کہ ان کو شراب کے برتن دیکھ کر وہ زمانہ یاد نہ آجائے اور جب یہ چیز راسخ ہو گئی تو آپ نے برتنوں کو حلال قرار دے دیا۔

عن الحنتم حنتم فارسی میں کہتے ہیں سُبُو، مٹکا جو ساقی کے پاس ہوتا ہے جس میں سے شراب انڈیل انڈیل کے دیتا ہے جیسے کہ چینک ہوتی ہے۔ یہ مٹکا ہوتا تھا روغنی اس پر روغن لگاتے تھے مطلب اس میں جلدی سے نبیز بن جاتی تھی اور اس میں نشہ پیدا ہو جاتا تھا۔

اگر عام مٹکوں کے اندر تم پانی بھرو تو اوپر سے باہر اس کے مسامات ہوتے ہیں ان مسامات سے اندر ہوا آتی جاتی ہے اس لیے پانی ٹھنڈا رہتا ہے لیکن اگر تم اس مٹکے کے اوپر روغن مل دو تو اس کے بعد پانی ٹھنڈا نہیں ہو گا اس لیے کہ تب یہ ہو گا کہ جو ہوا پاس ہوتی ہے اندر سے باہر آتی ہے مسامات سے آتی ہے لیکن اگر مسامات کو بند کر دیا جائے تو اس میں جلدی جوش آجاتا ہے غلیان پیدا ہو جاتا ہے اور سکر آجاتا ہے اس لیے حضور ﷺ نے منع کیا ہے۔

حنتم کے معنی ہیں الجرار الخضر نیچے الجرار الخضرہ سبز رنگ کے مٹکے ہوتے تھے روغنی مٹکے ہوتے تھے جن پر روغن کیا ہوتا تھا اس لیے جلدی سے غلیان آتا تھا۔

والدباء دباء کے معنی تو مڑی کے ہیں لوکی اور کدو، یہ لوکی جب اُگتی ہے تو اس میں ایک لوکی ایسی ہوتی ہے جو بڑی سخت ہوتی ہے تو اس کے اندر سے گودا نکال لیتے ہیں اور پھر اس کو استعمال کرتے ہیں برتن کے طور پر اسے کہتے ہیں دباء۔ اس سے ساز

بجائے ہیں جس کو اردو میں تو مڑی کہتے ہیں۔ دارالعلوم دیوبند میں تو مڑی جب اگتی تھی تو اس میں کبھی کبھی ایسے آجاتی تھی جس کی کھال بڑی سخت ہوتی تھی۔

نقیر اس کے معنی ہیں جڑ۔ وہ یہ کرتے تھے کہ اصل النخلة کے کھجور کے درخت کی جڑ ہوتی تھی اس کو اندر سے کھوکھلا کرتے تھے اس کو برتن بناتے تھے اس میں نبیز بناتے تھے جلدی بن جاتی تھی گرم ہونے کی وجہ سے۔  
والہزفت مزفت بھی ایک برتن ہوتا تھا جس پر ہڑتال ہوتی تھی وہ اس کے اوپر لگایا کرتے تھے سرخ رنگ کی ہوتی تھی وہ سبز ہوتا تھا اور یہ سرخ ہوتی تھی۔

مولانا سید محمد انور شاہ رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہ ہے کہ نہیں مزفت کے معنی آگے آتے ہیں مقیر قیر یہ کوئی تار کول جیسی چیز ہوتی تھی یہ زیادہ بہتر ہے 1۔ پیٹرول جہاں سے نکلتا ہے وہاں سے تار کول نکلتا ہے کالی کالی چیز نکلتی تھی اس کے تل چھٹ کے اندر اس سے رنگتے تھے اس سے یہ ہوتا تھا کہ اگر کسی برتن کے اوپر تار کول لگا دو تو وہ برتن گرم ہو گا پانی کبھی ٹھنڈا نہیں ہو گا۔ اس میں جو چیزیں رکھی جائیں گی اس میں جوش جلدی آجائے گا غلیان جلدی آجائے گا۔ یہ مولانا سید محمد انور شاہ کی رائے ہے لیکن عام لوگوں نے اس کو کہا ہے زفت قیر اور ہڑتال کے معنی لیے ہیں لیکن مولانا سید محمد انور شاہ صاحب کی رائے یہ ہے۔ قال المقیّر اس سے مولانا انور شاہ صاحب کی بات سمجھ میں آتی ہے کہ اس سے مراد تار کول ہے۔

غرض کہ یہ برتن مراد ہیں اور آپ نے ان برتنوں کے استعمال کی ممانعت کر دی کہ نبیز کے لیے بھی ان برتنوں کو استعمال نہیں کر سکتے۔ لیکن صحیح مسلم ۱۶۷/۲ میں بریدہ ابن الحصیب کی روایت ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ بعد میں حضور نے اس کی اجازت دے دی تھی 2۔ لیکن ابن عباسؓ کی رائے آخر تک رہی کہ ابن عباسؓ ان برتنوں میں نبیز بنانے سے منع کرتے تھے۔ "کان ابن عباسؓ یمنع عن الانتباذ فی ہذہ الاوانی" ان برتنوں کے اندر نبیز نکالنے سے منع کرتے تھے۔

وقال احفظوہن اور کہا کہ ان کو یاد رکھو اور یاد رکھ کر پھر جو تمہارے بعد والے ہیں ان کو خبر دو۔ علم میں پہلا درجہ تو اس کو یاد اور ضبط کرنے کا ہوتا ہے اور پھر ہوتا ہے بتلانے کا اگر ایک آدمی کو یاد ہی نہیں ہو گا تو کیسے بتائے گا۔

میں کہتا ہوں کہ یاد کرنا بھی دوسرا درجہ ہے پہلا درجہ حضور نے اس لیے ذکر نہیں کیا کہ اس کی حاجت ہی نہیں تھی اور وہ ہوتا ہے کہ کسی کی بات کو غور سے سننا۔ مطلب غور سے سنو اور غور سے سن کر یاد کرو اور یاد کرنے کے بعد لوگوں کو بتاؤ۔

1۔ فیض الباری، ۱/۲۲۶۔

2۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۵۳۲۷۔

ہمارے ہاں یہ ہوتا ہے کہ لوگ غور سے ہی نہیں سنتے۔ پہلا درجہ ہی حاصل نہیں ہوتا تو پھر یاد کیسے رہے گا۔ جب یاد نہیں رہے گا تو کس طور سے دوسروں کو بتائے گا تکرار کیسے کرے گا۔ تو مطلب یہ کہ تکرار اس سے کرنا چاہیے جس کا حافظہ قوی ہو جو غور سے بھی سنے یاد بھی رکھے اور یاد رکھنے کے بعد پھر لوگوں کو بتائے۔

## باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة

ولكل امرئ ما نوئى فدخل فيه الايمان والوضوء والصلوة والزكاة والحج والصوم والاحكام  
وقال الله تعالى قل كل يعمل على شاكلته<sup>1</sup> اى على نيته نفقة الرجل على اهله يحتسبها صدقة  
وقال النبى صلى الله عليه وسلم ولكن جهاد ونية  
بخارى كتاب الایمان کو ختم کر رہے ہیں تو اس کے ختم کرنے سے پہلے پہلے یہ دو باب لا رہے ہیں۔ ایک تو باب یہ کہ  
الاعمال بالنية اور ایک یہ باب کہ ”الدين النصيحة“

پہلا باب لے کر آرہے ہیں کہ اعمال کا مدار نیت پر ہے اس واسطے کہ بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک ایمان بھی ایک قسم کا  
عمل ہے چونکہ ایمان عمل ہے اس لیے ان کے نزدیک نیت کی ضرورت ہے۔ تو اس باب کے اختتام پر یہ نیت کی بحث اور نیت کا  
باب لے کر آئے۔

فرمایا کہ ”باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسبة ولكل امرء ما نوئى“ یعنی یہ کہ الاعمال بالنية یہ باب لے کر  
آتے ہیں اور پھر اس کے بعد یہ دوسرا ٹکڑا حدیث کا لائے کہ ولكل امرء ما نوئى۔ لیکن ان دونوں کے بیچ میں بخاری نے اضافہ  
کر دیا کہ ”والحسبة“ کہ ”ان الاعمال بالنية والحسبة ولكل امرء ما نوئى“

## حافظ کی تحقیق

حافظ نے تو عجیب بات لکھی کہ امام بخاری یہ دو جملے لے کر آئے کہ ان الاعمال بالنية اور ایک ولكل امرء ما نوئى  
اور درمیان میں اس لفظ کا اضافہ کر دیا والحسبة مطلب یہ کہ اعمال کا مدار نیت اور ثواب حاصل کرنے کی نیت پر ہے کہ آدمی  
ثواب حاصل کرنے کی نیت کرے تب جا کر اس کو ثواب ملتا ہے ویسے نہیں ملے گا۔<sup>2</sup> چونکہ یہاں پر یہ پہلا جملہ اور ولكل امرء

1- الاسراء: ۸۴۔

2- فتح الباری، ۱/۱۳۵۔



مانوئی ان دونوں کے مفہوم میں فرق تھا اس لیے بخاری نے ان دونوں جملوں کو ایک کرنے کے لیے والحسبة کا اضافہ کر دیا تاکہ بتادے کہ دونوں جملوں کا حاصل ایک ہی ہے اس واسطے کہ یہاں پر مطلب ہے کہ ثواب حاصل کرنا۔ حافظ کی یہ بات بڑی معقول ہے۔ کہتا ہے کہ ان الاعمال بالنیۃ۔

میں نے بتایا تھا کہ سندھی نے لکھا ہے کہ انما الاعمال بالنیۃ یہ جملہ عقلیہ ہے اور ولکل امرء مانوئی یہ جملہ شرعیہ ہے۔ یا یوں کہہ دو کہ وہ قضیہ عقلیہ ہے اور ولکل امرء مانوئی یہ قضیہ شرعیہ ہے۔<sup>1</sup>

بخاری نے یہاں پر والحسبة کا لفظ بڑھا کر اس پہلے قضیہ کو بھی دوسرے جملے کے ساتھ ملحق کر دیا اور کہا کہ یہاں پر بھی اعمال سے مراد بھی اور نیت سے مراد احتساب ہے اور ثواب کی اور قربت کی نیت یہ جملہ اور وہ جملہ یعنی یہ قضیہ اور وہ قضیہ دونوں ایک ہو گئے۔ حافظ کی بات بڑی معقول ہے یعنی بخاری رحمہ اللہ یہ کہتے ہیں کہ یہ ان دونوں جملوں کا ایک ہی مفاد ہے بظاہر دونوں جملوں کے مفہوم میں فرق تھا اس لیے درمیان میں والحسبة کا لفظ لا کر ان دونوں جملوں کو برابر کر دیا اور ہم معنی کر دیا اور کہا کہ ان دونوں کا مفاد ایک ہے ”ان مفادہما واحد“۔

### حضرت گنگوہیؒ کی تحقیق

حضرت گنگوہیؒ نے ایک اور بات کہی ہے کہ بخاریؒ نے ”والحسبة“ کہہ کر وہی رائے اختیار کر لی ہے جو علمائے احناف کی رائے ہے اس لیے کہ علمائے احناف یہ کہتے ہیں کہ ثواب الاعمال بالنیۃ<sup>2</sup> جیسے میں نے بتایا تھا اگرچہ حضرت شاہ صاحبؒ اس کے خلاف ہیں<sup>3</sup> لیکن احناف یہاں پر ثواب الاعمال بالنیۃ مراد لیتے ہیں اور دوسرے حضرات کہتے ہیں کہ صحت الاعمال بالنیۃ مراد ہے تو بخاریؒ نے یہاں پر والحسبة کے لفظ کا اضافہ کر کے یہ بتادیا اور یہ اختیار کر لیا کہ وہی مسلک ان کے نزدیک صحیح ہے جو احناف کا مسلک ہے اور وہ یہ کہ اعمال کی صحت نیت پر موقوف نہیں ہے بلکہ اعمال کا ثواب نیت پر موقوف ہے۔ مطلب یہ کہ انما الاعمال بالنیۃ والی بالنیۃ والحسبة یعنی اعمال کا ثواب وہ نیتوں پر موقوف ہے ثواب اس وقت ملے گا جب نیت ہوگی اگر نیت نہیں ہوگی تو ثواب نہیں ملے گا لیکن یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ عمل صحیح نہیں ہوگا بلکہ عمل صحیح ہو جائے گا۔ اب وہ ہی بات ہو گئی جو احناف کہتے ہیں کہ عبادات مقصودہ اور غیر مقصودہ جو مقصودہ ہوں گی وہاں پر نیت کی ضرورت

1- حاشیہ سندھی علی البخاری، ۱/۷۰۔

2- لامع الدرای، ۱/۳۹۔

3- فیض الباری، ۱/۲۲۶۔



ہوگی جو غیر مقصودہ ہوں گی اس میں نیت کی ضرورت نہیں ہوگی لیکن غیر مقصودہ کا بھی ثواب تب ملے گا جب نیت کرو تو وضو میں نیت کر لی تو ثواب ملے گا ورنہ نہیں ملے گا۔ یہ حضرت گنگوہی کی رائے ہے۔

### بعض کی رائے

بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ بھی حدیث کا ٹکڑا ہے لیکن بخاری کے نزدیک یہ حدیث ثابت نہیں ہے اس لیے اس کو ترجمۃ الباب میں لے آیا بعض حدیثیں ایسی ہوتی ہیں جو بخاری کے نزدیک ثابت نہیں ہوتیں تو اس کو باب بنادیتے ہیں۔  
ولکل امرء ما نوئى یہ تو ہے ہی حدیث۔

### ایمان بھی ایک عمل

اس کے بعد ”فدخل فيه الايمان والوضوء والصلوة والزكاة والحج والصوم والاحكام“ بخاری رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ نیت اتنی اہم چیز ہے کہ نیت میں ایمان بھی داخل ہے تو مطلب یہ کہ اس کلیے کے اندر یہ جو قضیہ ہے کہ انما الاعمال بالنية یعنی کل امرء ما نوئى تو اس قضیے میں ایمان داخل ہو گیا یعنی ایمان بھی بغیر نیت کے صحیح نہیں ہوگا۔  
حافظ نے کہا کہ یہ بخاری کے مسلک کے اعتبار سے ہے کہ اس میں ایمان داخل ہو جائے گا اس لیے کہ بخاری کے نزدیک ایمان بھی عمل ہے تو اس لیے اس میں نیت کی ضرورت ہوگی۔<sup>1</sup>

اگر ایمان تصدیق کا نام لیا جائے تو وہاں پر نیت کی ضرورت نہیں ہوگی اس واسطے کہ امور قلبیہ میں نیت کی ضرورت نہیں ہوتی جیسے کہ خوف ہے رجا ہے محبت ہے نفرت ہے اس میں کوئی نیت نہیں ہوتی لیکن بخاری کے نزدیک چونکہ ایمان بھی عمل ہے اس لیے وہاں نیت کی ضرورت ہے تو بخاری اپنے مسلک کے اعتبار سے کہتے ہیں کہ اس میں ایمان داخل ہو گیا۔  
اور وضو بھی داخل ہے اور وضو کے متعلق میں نے بات بتائی تھی کہ یہاں پر حنفیوں کے اعتبار سے کوئی اشکال نہیں ہے اس واسطے کہ بخاری نے خود حسبہ یعنی ثواب کی قید لگا دی۔ تو وضو ثواب اس وقت دے گا جبکہ نیت ہوگی اور جب نیت نہیں ہوگی تو وضو کا ثواب نہیں ہوگا لیکن اس وضو سے نماز صحیح ہو جائے گی۔

### وضو میں نیت

وضو عبادت مقصودہ نہیں ہے بلکہ غیر مقصودہ ہے تو غیر مقصود عبادت کے اندر اگر نیت ہوگی تو وضو مقصود بن جائے گا اور ثواب مل جائے گا لیکن اگر نیت نہیں ہوگی تو وضو ہو جائے گا اس وضو سے نماز پڑھ سکتے ہیں اس واسطے کہ پانی اپنی طبیعت

اور فطرت کے اعتبار سے مطہر ہے۔ جب پانی اعضاء پر گرے گا تو اس کے بعد اعضاء کے اندر خود طہارت کا وصف آجائے گا یہی وجہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک تیمم کے اندر نیت شرط ہے۔ اس واسطے کہ پانی اپنی فطرت کے اعتبار سے مطہر ہے لیکن مٹی اپنی فطرت کے اعتبار سے مطہر نہیں ہے بلکہ ملوث ہے تو وہاں نیت کی ضرورت ہے۔ یہ فرق کیا ہے حنفیہ نے بہت دقیق فرق ہے۔ اور یہ جو حنفیہ کی رائے ہے یہ صرف حنفیہ کی رائے نہیں بلکہ امام اوزاعی کی بھی یہی رائے ہے کہ وضو کے اندر نیت شرط نہیں ہے ہاں اگر تم وضو کو چاہتے ہو کہ وہ وضو عبادت بن جائے تو وہاں نیت شرط ہے۔<sup>1</sup>

### نماز میں نیت

نماز کے اندر بھی نیت ضروری ہے۔ لکھا ہے کہ نماز کے اندر نیت کی ضرورت ہوگی ایک تو یہ کہ نماز کو غیر صلوٰۃ اور صلوٰۃ کے اندر فرق کرنے کے لیے نیت ہوگی۔ اس واسطے کہ انسان کی عادت ہے کہ ویسے بھی ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو جاتا ہے ویسے بھی کبھی جھکنے لگتا ہے تاکہ معلوم ہو کہ یہ اس کا قیام اور رکوع کرنا عبادت کے لیے ہے تو وہاں نیت کرنے کی ضرورت ہے تاکہ اس سے عادت اور عبادت میں فرق ہو جائے۔

یابہ کہ نیت کی ضرورت پڑتی ہے اس بات کے اندر تاکہ فرض اور نفل کے اندر فرق کرنے کے لیے کہ میرا جو قیام ہے یہ فرض کے لیے ہے نفل کے لیے نہیں ہے۔ اور یابہ کہ دو نمازوں میں فرق کرنے کے لیے کہ یہ نماز ظہر کی ہے یا عصر کی تو وہاں نیت کی ضرورت ہے۔

### زکوٰۃ میں نیت

زکوٰۃ میں بھی نیت شرط ہے جب تک نیت نہیں ہوگی زکوٰۃ ادا نہیں ہوگی۔ اور سارے ائمہ کہتے ہیں کہ زکوٰۃ میں نیت شرط ہے اور جب تک کہ نیت نہیں ہوگی زکوٰۃ ادا نہیں ہوگی۔ اب خود حنفیہ نے لکھا ہے کہ نیت کی ضرورت کب ہے؟ ایک ضرورت تو اس وقت ہے کہ جب فقیر کو دینا ہے یا یہ کہ جس وقت عزل کرے۔ جس وقت زکوٰۃ کے مال کو اپنے مال سے نکالے اس وقت اگر نیت کر لے اور پھر فقیر کو دیتے وقت نیت نہ بھی کرے تو کافی ہے۔ یا یہ کہ جس وقت عزل کیا اس وقت تو نیت نہیں کی لیکن جب فقیر کو دیا تو اس وقت نیت کر لی۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۳۵۔

2- فتاویٰ ثانی، ۶/۴۸۸۔

## ایک طالب علم کا اشکال

ایک طالب علم نے مجھ سے پوچھا کہ یہ جو حکومت زکوٰۃ لیتی ہے اس میں لوگ نیت ہی نہیں کریں گے اور میں ابھی بتا رہا ہوں کہ زکوٰۃ میں نیت ضروری ہے۔

## جواب اور حافظؒ کی تحقیق

میں نے کہا کہ جس وقت حکومت جبراً لیتی ہے تو وہاں پر نیت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ یہ تو میں نے بات بتائی تھی یہ ہی حافظ نے لکھا ہے۔

حافظ نے سارے مذاہب ذکر کیے ہیں<sup>1</sup> ”اما الزکوٰۃ انما تسقط باخذ السلطان ولو لم ينو صاحب المال لان السلطان قائم مقامہ“ یہ حافظ نے لکھا ہے اور اس میں کسی کا اختلاف نقل نہیں کیا مطلب یہ کہ اس پر امت کا اجماع ہے۔ مقصد یہ کہ نیت کی شرط اس وقت ہے جب تک لوگ خود دیں جب حکومت جبراً لیتی ہے تو چونکہ حکومت کو جبراً لینے کا حق حاصل ہے عام ولایت کے اعتبار سے اس لیے نیت کی ضرورت نہیں پڑے گی۔

## ایک اہم نکتہ

میں نے ایک بات بتائی تھی کہ جو حصہ زکوٰۃ کا ہے اس پر اس کی ملک ختم ہو جاتی ہے جب حکومت لے گی تو اس کی آدمی کی ملک ختم ہو جائے گی تو وہاں نیت کی ضرورت نہیں یہ ہے اس کا نکتہ۔ اس واسطے کہ جو حصہ زکوٰۃ نکلنے کا ہے اس پر چونکہ حکومت کا حق آگیا تو اس کی ملک ختم ہو گئی اب حکومت کا لینا یہ خود قائم مقام بن جائے گا اس کی زکوٰۃ کے اس واسطے اس کی ضرورت نہیں۔ حافظ جو لے کر آیا ہے یہ صرف احناف کا مسلک نہیں ہے بلکہ حافظ جو لائے ہیں ان کی عادت ہے اختلاف نقل کرتے ہیں تو یہاں پر اجماع نقل کرتے ہیں۔ پہلے لکھا کہ نماز کی نیت میں سب کا اجماع ہے اور ایسے ہی زکوٰۃ کی نیت میں بھی اجماع ہے۔ یہ اختلاف بیان کرتا ہے اگر ذرا سا اختلاف ہوتا تو ذکر کرتے۔

شامی کے اندر لکھا ہے کہ اگر بادشاہ اور حکومت لینا چاہے اور اس نے اپنے زمانے کے جائز بادشاہ کا لکھا ہے کہ وہ لے سکتے ہیں اور وہاں نیت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اور جب یہ اصول لکھا ہے کہ جو حصہ زکوٰۃ کا ہے اس پر حکومت کا حق آگیا تو اب وہاں پر نیت کی ضرورت ہی نہیں ہے۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۳۵۔

2- فتاویٰ شامی، ۲/۲۸۹۔

## صوم اور حج میں نیت

حافظ مذاہب لکھ رہا ہے اس سے پہلے سارے مذاہب لکھے ہیں اس نے آگے جا کر صوم بھی لکھا ہے حج کے بارے میں لکھا ہے کہ حج کے بارے میں ساری امت کا اجماع ہے کہ حج کے اندر نیت شرط ہے۔ کس چیز کی نیت شرط ہے یہ کہ مطلب یہ کہ حج نفل ہے یا حج فرض ہے یا حج بدل ہے اس میں امتیاز کے لیے نیت کی ضرورت ہے جب تک نیت نہیں کرے گا اس وقت تک حج نہیں ہو گا اس پر سب کا اجماع ہے۔

صوم کے اندر بھی نیت کی ضرورت ہے یہ حافظ نے لکھا ہے کہ بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ شاید صوم میں نیت کی ضرورت نہیں ہے یہ غلط ہے بلکہ صوم میں سب کے نزدیک نیت کی ضرورت ہے 1۔ صرف اس میں حنفیہ کے نزدیک اتنا ہے کہ صوم فرض اگر ہے یا صوم نذر معین ہے تو صوم فرض یا صوم نذر معین کے اندر زوال سے پہلے تک نیت ہو سکتی ہے رات سے نیت کی ضرورت نہیں ہے لیکن نیت سب میں ضروری ہے 2۔

## احکام میں نیت

والاحکام احکام میں نیت کی ضرورت ہے حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک جگہ لکھا ہے میں نے بتایا تھا آپ کو شروع میں جب نیت کی حدیث آئی تھی کہ معاملات اور احکام میں نیت ضرورت نہیں ہے 3۔ آپ بیع شراء کرتے ہیں وہاں پر کون سی نیت کی ضرورت ہے؟

## حافظ کا قول

حافظ نے کہا کہ یہاں پر احکام سے یہ احکام مراد نہیں ہیں بلکہ احکام سے وہ احکام مراد ہیں کہ جس میں اپنے معاملات کو حاکموں کے پاس لے جایا جائے یعنی اپنے معاملات بیع اور شراء اور اقرار و کالات اس کو حکام کے پاس لے جایا جائے اور وہاں پر دعویٰ ہوں مقدمے ہوں تو وہاں پر نیت کے اعتبار سے احکام ہوں گے اگر نیت اچھی ہے تو ٹھیک ہے اگر نیت بری ہے تو برا ہو گا تو یہاں پر احکام سے وہ احکام مراد نہیں ہیں بلکہ وہ احکام مراد ہیں کہ جس میں کہ اپنے معاملات کو حکام کے پاس اور امراء کے پاس لے جایا جائے تو وہاں پر نیت کے اعتبار سے فرق ہو گا 4۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۳۶۔

2۔ فتاویٰ شامی، ۲/۳۶۹۔

3۔ فیض الباری، ۱/۲۲۷۔

4۔ فتح الباری، ۱/۱۳۶۔

## نیت کا اصول

پھر حافظ نے ایک عجیب اصول لکھا ہے اس میں کہا ہے کہ اس میں ایک اصول یاد کرو کہ کہاں پر نیت کی ضرورت پڑتی ہے کہاں کہ جو چیزیں ایسی ہیں کہ جس میں آخرت کے اندر ثواب حاصل کرنا مقصد ہے تو ان سب میں نیت شرط ہے۔ لیکن جس چیز سے فوراً فائدہ حاصل ہوتا ہے مثلاً آپ نے پیسے دیے اور پیسے دینے کے بعد اس نے وہ چیز آپ کو دے دی تو وہاں پر فوراً فائدہ حاصل ہو گیا وہاں اس سے کوئی آخرت مراد نہیں ہے تو وہاں پر کوئی نیت نہیں ہوگی۔ لیکن اگر ایک آدمی کوئی چیز خریدتا ہے تاکہ میرا پیٹ بھرے گیہوں یا روٹی حاصل ہو جائے اور پھر روٹی میرے پیٹ میں جائے گی اس کے بعد مجھ میں قوت آئے گی اس قوت کے بعد مجھ میں طاعت کی توفیق ہوگی یہ ثواب بن جائے گا۔ لیکن اگر اس لیے خریدتا ہے تاکہ روٹی مل جائے تو پھر نیت کی ضرورت نہیں ہے اس واسطے کہ یہ عبادت ہی نہیں ہے۔ تو حافظ نے ایک اصول لکھا ہے کہ جس چیز سے مقصود آخرت اور قربت ہے اور ثواب آخرت کے اندر ان سب میں نیت کی ضرورت ہے اور جس چیز سے آخرت کے ثواب کا مقصد نہیں ہے بلکہ دنیا کے اندر کسی چیز کا حصول مقصود ہے وہاں پر نیت کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ بڑے کام کی بات ہے۔

## اقوال میں نیت

پھر اس کے بعد حافظ نے ایک اور بات بڑے کام کی لکھی ہے انہوں نے کہا اما الاقوال۔ یعنی بخاری نے سب چیزوں کا بتایا ہے لیکن اقوال کا ذکر نہیں کیا کہ اقوال میں بھی نیت ہوتی ہے یا نہیں ہوتی۔ تو حافظ نے کہا کہ اقوال کے اندر بھی نیت ہوتی ہے تین جگہ پر۔<sup>1</sup>

## پہلا مقام

ایک آدمی ایک جملہ کہہ رہا ہے درس دے رہا ہے وعظ دے رہا ہے وہاں پر الفاظ منہ سے نکال رہا ہے وہاں پر نیت کی ضرورت ہوگی ریا اور عدم ریا میں فرق کرنے کے لیے۔ وہاں پر نیت کے اعتبار سے وہ غیر ریا بنے گا اور جہاں پر نیت نہیں ہوگی صرف لوگوں کو خوش کرنا ہے تو وہ ریا بن جائے گا۔

## دوسرا مقام

دوسری جگہ وہ ہے کہ جہاں پر اقوال کے اندر نیت کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ یہ معلوم ہو کہ میرا مقصد اس سے یہ نہیں ہے بلکہ اور ہے جیسے آپ طلاق کے اندر کنایات بولتے ہیں لفظ کنایہ بول دیں آپ ایسا لفظ بولیں جو کنایہ ہو تو وہاں پر نیت

کی ضرورت پڑے گی کہ اس نے طلاق کی نیت سے بولا ہے یا غیر طلاق کی نیت سے بولا ہے۔ تو وہاں پر نیت جو ہو گی وہ فرق کرے گی طلاق اور غیر طلاق کے درمیان۔

### تیسرا مقام

پھر تیسرا مقام وہ ہے کہ بعض جگہ پر نیت کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ معلوم ہو کہ یہ الفاظ اس نے انشاء کے لیے بولے ہیں یا اس نے سبقت لسان سے بولا ہے۔ یہ بڑی اہم بات ہے مطلب یہ کہ کبھی قول میں نیت کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ یہ معلوم ہو کہ اس نے یہ قول انشاء کے لیے استعمال کیا ہے یا زبان سے اتفاق سے نکل گیا اس میں نیت کی ضرورت پڑتی ہے۔ مثلاً جیسے کہ ایک آدمی جس کی بیوی حاضر نہیں ہے اس کے سامنے اس نے کہا کہ ذرا پانی پلا دو۔ یہ کہنے والا تھا کہ منہ سے نکل گیا طلاق کہ بیوی کو طلاق دیتا ہوں۔ اب اگر اس کی بیوی وہاں موجود نہیں ہے تو کوئی طلاق نہیں ہو گی لیکن اگر بیوی موجود ہے تو طلاق ہو گی۔ اصل میں بیوی کا مسئلہ یہ ہے کہ بیوی اگر موجود ہے تو وہ عورت جو ہوتی ہے وہ قاضی کے حکم میں ہوتی ہے وہ طلاق واقع کر لے گی، بڑا فرق ہے۔

مطلب یہ کہ نیت کی ضرورت پڑتی ہے اقوال میں تاکہ یہ معلوم ہو کہ اس کا یہ قول انشاء کے لیے ہے یا سبقت لسان سے منہ سے الفاظ نکل گئے ہیں۔ یہ بہت اہم اور بڑا غور طلب مقام ہے۔

خیر یہ ساری باتیں امام بخاری لے کر آئے کہ ان سب میں ساری چیزیں ایسی ہیں کہ جہاں پر نیت کی ضرورت ہے۔ ایمان بھی ایک اہم عمل ہے چونکہ امام بخاری کے قول کے اعتبار سے ایمان بھی اعمال قلبی ہے اس لیے اس کے نزدیک فعل ہے فعل کے اعتبار سے نیت کی ضرورت ہے لیکن چونکہ ایمان تصدیق کا نام ہے اس اعتبار سے ضرورت نہیں ہے اس واسطے کہ جو امور قلبیہ ہیں ان میں نیت کی ضرورت نہیں ہوتی۔ خوف ہے، رجاء ہے، محبت ہے، خشیت ہے، نفرت ہے ان سب میں کوئی نیت نہیں ہوتی۔

### دلائل بخاری

#### آیت مبارکہ کا مفہوم

اس کے بعد بخاری نے اس بات کو ثابت کرنے کے لیے آیت لاتے ہیں ”قل کل یعمل علی شاکلہ“ ای علی نیتہ

یہاں پر آیت قرآن مجید کی یہ ہے کہ قل کل یعمل علی شاکلہ شاکلہ کے معنی امام بخاری نے نیت کے کیے ہیں۔ یعنی ہر آدمی عمل کرتا ہے اپنی نیت کے اعتبار سے۔ تو یہ نیت کی غرض کو اور مقصود کو متعین کرتی ہے۔ اور ثواب اور غیر ثواب کو

متعین کرتی ہے اور نیت فرض اور نفل میں فرق کرتی ہے اور نیت عادت اور عبادت میں فرق کرتی ہے اس لیے کہا "کل یعمل علی شاکلتہ" یہاں پر امام بخاری نے شاکلتہ کے معنی علی نیتہ کے کیے ہیں۔ یہ بخاری نے بعض تابعین کا قول لے لیا ہے اس واسطے کہ قتادہ اور حسن بصری اور بعض دوسرے حضرات یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر شاکلتہ کے معنی علی نیتہ کے ہیں۔

بعض نے یہ کہا کہ یہاں پر شاکلتہ کے معنی "علی باطنہ" ای کل یعمل علی باطنہ یعنی ہر ایک آدمی اپنے باطن کے اعتبار سے جو کچھ اس کے باطن میں ہوتا ہے اس کے اعتبار سے عمل کرتا ہے۔

بعض نے یہ کہا کہ "کل یعمل علی شاکلتہ ای علی دینہ"۔

بعض نے علی شاکلتہ کے معنی علی جہتہ کے لیے ہیں<sup>1</sup> کہ جیسا اس کا رخ ہوتا ہے اس کے اعتبار سے اس کے اعمال ہوتے ہیں جس طور سے رخ ہو گا اس کے اعمال ہوں گے۔ ایک مومن ہے تو اس میں ایمان کی جہت ہے تو مطلب ایمان کی جہت کے اعتبار سے اس کے اعمال ہوں گے۔ ایک کیمونسٹ ہے تو اس کے اعمال جو ہوں گے اسی کیمونزم کی جہت کے اعتبار سے ہوں گے۔ ایک قومیت کا دلدادہ ہے تو اس کے اعمال اس قومیت کے اعتبار سے ہوں گے۔ تو یہ بتایا "کل یعمل علی شاکلتہ" ہر ایک آدمی عمل کرتا ہے اپنے انداز سے۔

### اہل کے نفقہ پر اجر

"نفقة الرجل علی اہله یحتسبھا صدقة" اب یہ بخاری حدیث کا ٹکڑا لے کر آئے اس سے استدلال کیا کہ ایک آدمی اپنے گھر والوں پر نفقہ یعنی مال خرچ کرتا ہے لیکن اس میں نیت ثواب کی کر لیتا ہے تو اس میں بھی اس کو صدقہ کا ثواب ملے گا۔ حافظ نے کہا کہ اس میں نفقہ فرض اور نفقہ نفل دونوں داخل ہیں<sup>2</sup>۔ اگر ایک آدمی اپنی بیوی کو نفقہ دیتا ہے خرچے کے لیے اور وہاں پر نیت کر لیتا ہے اجر کی تو وہاں اس کو اجر ملے گا۔ اور اگر ایک آدمی نفل نفقہ کرتا ہے یعنی ایک نفقہ تو وہ ہے جو اس پر فرض تھا اور کچھ زیادہ خرچ کرتا ہے تاکہ اس کا دل خوش ہو جائے اور اس لیے خرچ کرتا ہے تو وہاں بھی اس کو اجر ملے گا۔

وقال النبی ﷺ یہاں پر اس ٹکڑے کو اس لیے لے کر آئے یہ بتانے کے لیے کہ نفقہ جو کہ فریضہ ہے اس کے لیے انتہائی ضروری ہے اور جس سے خود اس کو نفع حاصل ہوتا ہے اس پر اجر ملتا ہے نیت کے اعتبار سے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۳۶۔

2- فتح الباری، ۱/۱۳۶۔

## جہاد کی نیت

اس کے بعد ایک اور حدیث کا ٹکڑا لائے کہ ”وقال النبی ﷺ ولكن جهاد ونية“ یہ حدیث کا ٹکڑا ہے اس سے پہلے یہ ہے کہ ”لا ہجرت بعد الفتح 1“ اب فتح مکہ ہو گیا اب وہ جو ایک خاص قسم کی ہجرت تھی وہ ختم ہو گئی اب تو جہاد ہے اور یہ نیت ہے۔ یا تو آدمی اب جہاد کرے یا اگر جہاد نہیں کرے تو کم سے کم جہاد کی نیت کرے۔ یعنی یا تو انسان جہاد کرے یا جہاد نہیں کر سکتا کسی وجہ سے تو کم سے کم جہاد کی نیت کرے یا موقع نہ ہو جہاد کرنے کا تو کم سے کم جہاد کی نیت کرے۔ بعض روایتوں میں یہ آتا ہے کہ اگر ایک آدمی نے جہاد بھی نہیں کیا اور جہاد کی نیت بھی نہیں کی تو وہ جب اللہ کے پاس آئے گا تو اس کے ایمان کے اندر نقص ہو گا۔ مطلب یہ کہ یا تو جہاد ہو یا جہاد کی نیت ہو۔ 2

## حدیث

حدثنا عبد الله بن مسلمة 3 قال اخبرنا مالك 4 عن يحيى بن سعيد عن محمد بن ابراهيم عن علقمة بن وقاص عن عمر 5 ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال الاعمال بالنية ولكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ما هاجر اليه۔

اب وہی حدیث لاتے ہیں حدثنا عبد الله بن مسلمة قال اخبرنا مالك ويحيى بن سعيد عن محمد بن ابراهيم عن علقمة بن وقاص عن عمر بن الخطاب پہلے یہ حدیث لائے ہیں۔

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۷۸۳۔

2۔ مسند احمد بن حنبل، رقم الحدیث: ۸۸۶۵۔

3۔ عبد اللہ بن مسلمہ: کے حالات باب من الدین الفرار من الفتن میں گزر چکے ہیں۔

4۔ امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5۔ بقیہ تمام رواۃ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



## حدیث

حدثنا حجاج بن منهال<sup>1</sup> قال حدثنا شعبة<sup>2</sup> قال اخبرني عدی بن ثابت<sup>3</sup> قال سمعت عبد الله بن يزيد<sup>4</sup> عن ابي مسعود<sup>5</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم قال اذا انفق الرجل على اهله يحتسبها فهي له صدقة.

## سند حدیث میں نکتہ

اس کی اسناد میں ایک عجیب نکتہ ہے کہ عبد اللہ بن یزید یہ انصاری صحابی ہیں اور یہ روایت کرتے ہیں ابو مسعود انصاری سے تو ایک صحابی دوسرے صحابی سے روایت کر رہا ہے۔

## فرض ذمہ داریوں پر اجر

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”اذا انفق الرجل على اهله يحتسبها فهي له صدقة“ فرمایا کہ جب ایک آدمی اپنے گھر والوں پر اپنے بال بچوں پر خرچ کرتا ہے اور اس میں ثواب کی نیت کرتا ہے تو وہ بھی اس کے لیے صدقہ بن جاتا ہے۔ تو یہاں پر صدقہ اجر کے اعتبار سے کہا گیا ہے کہ اس انفاق پر بھی اس کو اجر ملے گا۔ ورنہ حافظ نے کہا کہ یہ صدقہ نہیں ہو سکتا اس لیے کہ اگر کسی کی بیوی ہاشمی ہو یا سید ہو تو کیسے صدقہ ہو گا؟ اس لیے یہاں صدقہ تاویل کیا گیا ہے اس واسطے کہ اس انفاق پر تو اس کو اجر مل رہا ہے لیکن اس کو کس چیز نے باعث اجر بنایا تو اس نے نیت کر لی اس کی نیت نے اس کو باعث اجر بنایا ہے۔ چاہے یہ خرچہ

1- حجاج بن المنہال، ابو محمد انماطی بصری: سعید، حمادین، ابن عیینہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، دارمی وغیرہ شامل ہیں۔ ۲۱۷ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۵/۳۵۷۔

2- شعبہ کے حالات باب من سلم المسلمون من لسانه ويده کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- عدی بن ثابت انصاری کوفی: اساتذہ میں حضرت براء بن عازب، زر بن حبیش، سعید بن جبیر وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں مسعر بن کدام، اعش، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۱۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۹/۵۲۲۔

4- حضرت عبد اللہ بن یزید الخطمی انصاری رضی اللہ عنہ: اصحاب حدیبیہ میں سے ہیں۔ نبی کریم ﷺ کے علاوہ حضرت عمر بن خطابؓ، حضرت حذیفہؓ، ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام شعبی، محارب بن دثامہ، عدی بن ثابت وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ۷۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۳۰۲۔

5- ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ: مشہور صحابی ہیں۔ بیعت عقبہ ثانیہ غزوہ بدر میں شریک رہے۔ ۱۰۲ھ حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ تلامذہ میں علقمہ، ابو وائل، قیس بن ابی حازم وغیرہ شامل ہیں۔ ۳۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۲۱۵۔

6- فتح الباری، ۱/۱۳۶۔

فریضہ ہو چاہے نافلہ ہو یعنی اگر ایک آدمی اپنے بیوی بچوں کا جو فرض نفقہ ہے وہ بھی ادا کرتا ہے تب بھی اس کو اجر ملے گا۔ اور اگر نفل ادا کرتا ہے تب بھی اس کو اجر ملتا ہے۔ نفل میں تو بہت واضح ہے لیکن جو چیز فرض ہے وہ تو اس کے ذمے انتہائی ضروری تھی لیکن باوجود اس کے اس کو ادا کرتے ہوئے ثواب کی نیت کرتا ہے تب بھی اس کو اجر ملے گا۔ اس سے پتا چلا کہ جو چیزیں انسان کے اوپر ضروری ہیں اس میں بھی اگر اجر کی نیت کر لے تو اس کو ثواب ملے گا وہ عبادت بن جائے گا۔ پھر اس کے بعد ایک اور روایت لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا الحكم بن نافع<sup>1</sup> قال اخبرنا شعيب عن الزهري<sup>2</sup> قال حدثني عامر بن سعد<sup>3</sup> عن سعد بن ابى وقاص<sup>4</sup> انه اخبرنا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال انك لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله الا اجرت عليها حتى ما تجعل في فم امرأتك۔

حدثنا حكم بن نافع قال اخبرنا شعيب عن الزهري قال حدثني ---- ان رسول الله ﷺ قال۔ حضرت سعد بن وقاصؓ سے آپ ﷺ نے فرمایا ”انك لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله الا اجرت عليها حتى ما تجعل في فم امرأتك۔“

### حضرت سعد کا واقعہ

یہ حضرت سعد بن وقاصؓ کا واقعہ ہے اور کتابوں میں اس کی تفصیل منقول ہے کہ یہ بیمار ہو گئے تھے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ میں اپنے سارے مال کو اللہ کے نام پر صدقہ کر دوں آپ نے فرمایا کہ نہیں اپنے ورثاء کے لیے اپنے رشتہ داروں کے لیے اس مال کو برقرار رکھو۔ اس پر آپ نے فرمایا انك لن تنفق نفقة تبتغي بها وجه الله کہ تم کوئی

1۔ حکم بن نافع اور شعیب کے حالات باب بدء الوحي کی چھٹی حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحي کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ عامر بن سعد بن ابی وقاصؓ: اپنے والد کے علاوہ حضرت عثمان، جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سعید بن المسیب، زہری وغیرہ شامل ہیں۔ ۱۰۳ھ یا ۱۰۴ھ میں انتقال ہوا۔ عمدۃ القاری، ۱/۱۹۲۔

4۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ: عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ چار یا چھ صحابہ کے بعد اسلام لائے۔ اسلام میں سب سے پہلے تیر بھینکنے والے اور خون بہانے والے ہیں۔ حضور ﷺ نے اُحد میں ان سے فرمایا ”اروہ یا سعد فذاك ابی وامی“ فاتح ایران اور مستجاب الدعوات تھے۔ ۲۷۰ حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ ۵۵ھ

میں انتقال ہوا۔ تہذیب الاسماء واللغات، ۱/۲۱۳۔

5۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۲۹۵۔

خرچہ نہیں کرتے کہ جس سے مقصد ہو اللہ کی رضامندی ”الا اجر علیہا“ تم کو اجر ملے گا ”حتی ما تجعل فی فم امرأتک“ یہاں تک کہ تم جو لقمہ اپنی بیوی کے منہ میں دو گے تو اس میں بھی تم کو اجر ملے گا۔

### عجیب نکتہ

اس میں ایک عجیب نکتہ ہے کہ آدمی بیوی کے منہ میں لقمہ دیتا ہے اس وقت اس میں بھی شہوت ہوتی ہے۔ یعنی آدمی بیوی کے منہ میں لقمہ تب دیتا ہے جب اس میں مداعت اور شہوت ہوتی ہے۔ مداعت اور شہوت کے مقام پر بھی اگر وہ خرچ کرے لیکن نیت صحیح ہو تو اس کو اجر ملے گا۔

### حافظ کا نکتہ

اس پر حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ آدمی جب اپنی بیوی پر مال خرچ کرتا ہے تو اس کا فائدہ اس کی طرف لوٹ کر آتا ہے۔ یعنی آدمی نے اگر اپنی بیوی پر مال خرچ کیا پیسے خرچ کیے تو اس کے بعد اس بیوی کو فائدہ ہو گا کہ وہ موٹی ہو جائے گی اس میں حسن آجائے گا جمال آجائے گا جب جمال آئے گا تو اس کو دیکھ کر خوش ہو گا اور اس کے بعد اس کو راحت حاصل ہو لذت حاصل ہو گا لیکن باوجود اس کے کہ اس انفاق کا اسی کو فائدہ مل رہا ہے لیکن پھر بھی اس کا یہ نفعہ اجر بن رہا ہے۔<sup>1</sup>

### عجیب نتیجہ

اس سے پتا چلا کہ جو چیز آدمی خرچ کرے کسی ایسے شخص پر جس میں اس کے لیے کوئی نفع نہ ہو کسی غریب اور مفلس غیر آدمی پر خرچ کرتا ہے جہاں پر اس کو کوئی نفع حاصل نہیں ہوتا تب کتنا بڑا اس کو اجر ملے گا جبکہ اس کو اپنی بیوی اور بچوں پر مال خرچ کرنے میں اجر مل رہا ہے کہ جن کا نفع خود حاصل ہوتا ہے۔

### اہم اشارہ

اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ نیت اور احتساب ایسی چیز کو بھی عبادت بنا دیتی ہے کہ ایسی چیز جس میں شہوت تھی اور جس میں نفع خود اسی کی طرف لوٹ کر آ رہا تھا لیکن چونکہ نیت تھی اور احتساب تھا اس لیے وہ صدقہ بن گیا۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے کہ یہ شہوت مانع نہیں ہے اس کے صدقہ بنانے سے یہاں تک کہ فرمایا کہ اگر ایک آدمی اپنی بیوی سے ہمبستری کرتا ہے تو وہ صدقہ ہے۔<sup>2</sup> لوگوں نے کہا یا رسول اللہ آدمی شہوت پوری کرتا ہے وہ کیسے صدقہ ہے؟

1- فتح الباری، ۱/۱۳۷۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۲۳۷۶۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ دیکھو اگر وہ کسی حرام چیز میں استعمال کرتا تو اس کے لیے گناہ ہوتا اب وہ حلال چیز میں استعمال کر رہا ہے تو یقیناً اس کے لیے صدقہ بنے گا۔

## باب قول النبی ﷺ الدین النصیحة لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم

وقوله تعالى اذا نصحو الله ورسوله 1۔

عام شرح تو یہ کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ یہ بتانے کے لیے باب لائے کہ نصیحت کا اطلاق بھی دین پر ہوتا ہے۔ دین کو نصیحت کہا گیا ہے اور نصیحت میں درجات ہیں اسی طرح دین میں بھی درجات اور مراتب ہیں۔ بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ ایمان کی حفاظت اور ایمان کے مکملات میں ایک نیت ہے حقوق اللہ کی اور ایک حقوق العباد کی نیت ہے۔ جب تک انسان میں اعمال کی نیت کی عادت نہ ہو اور حقوق العباد میں خیر خواہی کا جذبہ نہ ہو اس وقت تک انسان کے ایمان کی تکمیل نہیں ہوتی۔ گویا کہ بخاریؒ آخر میں باب لارہے ہیں جو مکملات ایمان میں سے ہے۔ بلکہ لوگ کہتے ہیں کہ نصیحت ایسا جامع لفظ ہے کہ اس میں پورے ابواب کا بھی خلاصہ ہے۔ جتنے شعب ایمان گزرے ہیں ان سب کا خلاصہ نصیحت کے لفظ میں ہے۔ یہ باب فضلكہ ہے ان سارے ابواب کا۔ یہ بھی اچھی رائے ہے۔ امام بخاریؒ نے یہاں پر حدیث کا باب بنالیا۔ یہ حدیث امام بخاریؒ کی شرط پر نہیں ہے بلکہ مسلم شریف میں یہ حدیث ہے۔ "الدین النصیحة لله ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم" 2 بخاریؒ نے اپنی اس کتاب میں اس حدیث کو کہیں مسند ذکر نہیں کیا۔ صرف باب میں ذکر کیا ہے لیکن مسلم نے اس کو مسند ذکر کیا ہے۔ وہاں پر ایک نئی بات کی ہے لیکن اس اسناد میں کچھ اختلاف ہے، بخاریؒ کی شرط پر نہیں تھی اس لیے بخاریؒ نے اختلاف کی بناء پر چھوڑ دیا۔ 3

## نصیحت کا معنی اور تحقیق

بعض لوگوں نے کہا کہ بعض الفاظ عربی کے ایسے ہیں کہ دنیا کی کسی زبان میں اس کا ترجمہ نہیں ہو سکتا۔ ان الفاظ میں سے جس کا ترجمہ نہیں ہو سکتا ان میں سے ایک نصیحت کا لفظ بھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ کلمہ بہت جامع ہے اور جامع ہونے کی وجہ سے متعلق کے اعتبار سے اس کے معنی بدلتے رہتے ہیں۔ اس کی مثال لفظ صلوٰۃ ہے، جیسے "ان الله وملتئكتہ یصلون علی"

1۔ التوبة: ٩١۔

2۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ٢٠٥۔

3۔ فتح الباری، ١/ ١٣٤۔

النبی<sup>1</sup> "یہاں پر لفظ صلوٰۃ ایک ایسا جامع لفظ ہے کہ متعلق کے اعتبار سے اس کے معنی بدلتے رہتے ہیں۔ جب صلوٰۃ کا تعلق اللہ سے ہو تو اس کے معنی رحمت کے ہیں۔ جب ملائکہ سے ہو تو اور معنی، جب انسانوں سے تعلق ہو تو اس کا اور معنی ہے۔ ایسے ہی نصیحت ایسا جامع لفظ ہے کہ اس کا تعلق کتاب اللہ سے بھی ہو سکتا ہے، اللہ سے بھی ہو سکتا ہے، رسول اللہ ﷺ سے بھی ہو سکتا ہے، عامۃ المسلمین سے بھی ہو سکتا ہے، خواص سے بھی ہو سکتا ہے، غرض کہ یہ لفظ جامع ہے۔" ولا يستطيع الانسان ان يترجمه باللغة "اس کو کسی زبان میں ترجمہ نہیں کر سکتے۔"

نصیحت کے معنی کیا ہیں؟ نصیحت مأخوذ ہے نصح ینصح سے "نصحت العسل" عرب استعمال کرتے ہیں کہ "نصحت العسل اذا صفیته.... من الشمع" دیکھا ہو گا کہ کوئی آدمی شہد لے کر آئے اور اس شہد کے اندر موم کے ٹکڑے پڑے ہوتے ہیں، تم اس کو کپڑے پر رکھ کر چھانو اور اس کے موم کو دور کر دو، یا اس کو آگ پر گرم کر کے اس کا میل کچیل دور کر دو۔ اس کو عربی میں نصح کہتے ہیں۔ نصیحت کے معنی خالص کرنا، اور اس سے میل کچیل کو نکال دینا۔ دوسرا لغوی معنی ہے نصح کے معنی سینا ہیں۔ جیسے کپڑا پھٹ جائے تو اس کو سی دیا اس کو بھی عربی میں نصحت الثوب کہتے ہیں۔ "نصحت الثوب اذا خطه بمنصح" منصح سوئی کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ نکلا کہ نصیحت کے معنی خالص کرنا اور ایک معنی کوئی چیز پھٹ جائے اس کو جوڑنا۔

اس لیے لوگوں نے بڑی مشکل سے نکال کر نصیحت کے معنی خیر خواہی کر لیے۔ لیکن خیر خواہی زیادہ تر انسانوں کے لیے استعمال ہوتی ہے قرآن و حدیث کے لیے خیر خواہی اردو میں استعمال نہیں ہوتی۔ مطلب یہ کہ جو لوگ اس کے معنی خیر خواہی کرتے ہیں یہ ناقص ہیں۔ اسی لیے حافظ نے کہا کہ توبۃ النصوح جو توبہ اللہ کے نزدیک اچھی ہے وہ توبۃ النصوح ہے۔ انہوں نے کہا نصوح کیوں کہتے ہیں؟ اس واسطے کہ جب انسان گناہ کرتا ہے تو اس کا دامن پھٹ جاتا ہے انسان جب توبہ کرتا ہے تو گویا اس نے توبہ کر کے اس دامن کو سی لیا، جیسے کہ کپڑا پھٹ جائے تو اس کو سی لیا جاتا ہے۔ تو توبۃ النصوح کے معنی یہ ہوئے کہ وہ توبہ جو بالکل سینے والی ہو گناہ کو دور کرنے والی ہو۔<sup>2</sup>

1- الاحزاب: ۵۶۔

2- فتح الباری، ۱/۱۳۸۔

## نصیحت کا معنی متعلق کے اعتبار سے

تو فرمایا کہ دین نصیحت ہے۔ دوسری روایت میں ہے حضور ﷺ سے پوچھا گیا "لمن" کس کے لیے؟ "قال للہ ۱" اللہ کے لیے نصیحت یہ ہے کہ اللہ پر ایمان لائے، اس کی ذات پر بھی ایمان لائے اس کی صفات پر بھی ایمان لائے، اس کے افعال پر بھی ایمان لائے اور اللہ کی عظمت و جلال اس کے دل میں ہو، یہ اللہ کے ساتھ نصیحت ہوگی۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خیر خواہی یہ ہے کہ حضور ﷺ کا جو مقام عالی ہے، حضور ﷺ کی عظمت، محبت، طاعت، اطاعت، حضور ﷺ کی سنت، حضور ﷺ کے دین پھیلانے سے محبت یہ حضور ﷺ کے لیے نصیحت ہے۔

پھر جو ائمہ المسلمین مسلمانوں کے حکمران ہیں ان کے ساتھ خیر خواہی یہ ہے کہ خواہ مخواہ ان کی مخالفت نہ کی جائے۔ یہ جو سیاسی لوگ ہوتے ہیں یہ خواہ مخواہ ایک دوسرے کی مخالفت کرتے ہیں۔ اس لیے ہر ایک کی مخالفت نہ کرے بلکہ دین کی بنیاد پر مخالفت کرے۔ خواہ مخواہ اپنے نفس کی خواہش کو سامنے رکھ کر ائمہ المسلمین کی مخالفت نہیں کرنی چاہیے۔ اس واسطے کہ خواہ مخواہ اس سے آپس میں افتراق اور انتشار پیدا ہوگا۔ کوئی مصیبت آجائے گی تو تم کیا کر لو گے، دور سے لوگ حکمران بننے کے لیے آجائیں گے۔ تمہیں کچھ نہیں ملے گا۔ مطلب یہ کہ ائمہ المسلمین کے ساتھ خیر خواہی کی جائے کہ تم خواہ مخواہ ان سے اختلاف مت کرو، کسی بنیاد پر اختلاف کرو، خواہ مخواہ ان سے لڑائی مت کرو، بلا وجہ ان کی غیبتیں مت کرو، خواہ مخواہ ان کے خلاف باتیں مت پھیلاؤ جیسے لوگ پھیلاتے ہیں۔ یہ ائمہ المسلمین کے ساتھ خیر خواہی ہے۔

## ائمہ المسلمین کا ایک اور مصداق

حافظ نے کہا کہ ائمہ المسلمین سے خیر خواہی کے اندر یہ جو ائمہ اسلام ہیں یعنی ائمہ فقہاء ابو حنیفہ، شافعی، مالک، احمد ان کے خلاف جھوٹی باتیں کرنا، ان کے خلاف تکلیف دہ باتیں کرنا، حافظ نے کہا اس کے تحت یہ بھی داخل ہے۔ یہ جو ائمہ کے خلاف باتیں کرتے ہیں خواہ مخواہ ان پر طعن لگاتے ہیں، ملامتیں کرتے ہیں یہ سارے ناجائز ہیں۔ یہاں تک کہ ابن تیمیہ نے ایک کتاب لکھی ہے "رفع الملام عن ائمة الالام" جو ابو حنیفہ کو برا کہہ رہے ہیں، شافعی کو برا کہہ رہے ہیں، احمد کو برا کہہ رہے ہیں، امام مالک کو برا کہہ رہے ہیں یعنی خواہ مخواہ کی باتیں کرتے ہیں۔ حافظ کہتے ہیں کہ یہ سب بھی ائمہ المسلمین میں داخل ہیں۔ صحابہ کے خلاف باتیں کر رہے ہیں، تابعین کے خلاف باتیں کر رہے ہیں، ائمہ المسلمین کے خلاف باتیں کر رہے ہیں۔ اس لیے ائمہ المسلمین کے ساتھ نصیحت اور خیر خواہی یہ ہے کہ تم ان کے خلاف باتیں نہ کرو۔

عام مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی یہ ہے کہ تم ان کی غیبت نہ کرو بدگمانی نہ کرو، ان کو دین سکھلاؤ، مسائل بتلاؤ، ان کے سامنے وعظ کہو، ان کی غلطی پر تنبیہ کرو، ان سے محبت کرو یہ عامۃ المسلمین سے نصیحت ہے۔

لوگوں نے کہا ہے کہ یہ حدیث ان حدیثوں میں سے ہے جن میں سارا دین داخل ہے 1۔ بخاریؒ یہاں پر یہ لائے کہ "اذانصحو اللہ" جب وہ اللہ اور اس کے رسول کے لیے خیر خواہی کرتے ہیں۔ خیر خواہی کرنا بڑی بات ہے۔

### حدیث

حدثنا مسدد<sup>2</sup> قال حدثنا يحيى<sup>3</sup> عن اسماعيل<sup>4</sup> قال حدثني قيس بن ابي حازم<sup>5</sup> عن جرير بن عبد الله البجلي<sup>6</sup> قال بايعت رسول الله ﷺ على اقام الصلوة وايتاء الزكوة والنصح لكل مسلم۔

امام بخاریؒ یہ حدیث لاتے ہیں اس میں جریر بن عبد اللہ بجليؒ صحابی ہیں لیکن یہ اتفاق سے حضور ﷺ کے بالکل آخری زمانے میں اسلام لائے ہیں۔ آپ ترمذی میں مسح علی الخنقین میں پڑھ چکے ہیں 7۔ یہ آخری زمانے میں مسلمان ہوئے اور یہ اپنی قوم اور قبیلے کے سردار تھے۔ حضور ﷺ نے جب ان کو مسلمان کیا تو مسلمان کرنے کے بعد ان سے بیعت لی۔ یہ اپنی بیعت بیان کرتے ہیں کہ "بايعت رسول الله ﷺ على اقام الصلوة وايتاء الزكوة والنصح لكل مسلم" میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی نماز قائم کرنے پر، زکوٰۃ دینے پر۔

1- فتح الباری، 1/ 138۔

2- مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- یحییٰ بن سعید القطان: ان کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4- اسماعیل بن ابی خالد کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- قیس بن ابی حازم الحمسی بجليؒ مخزم تابعی: ہجرت کی لیکن راستے میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ کا وصال ہو گیا۔ یہ عشرہ مبشرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام اعش، اسماعیل بن ابی خالد، ابوبشر وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوداؤد، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ 98ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، 2/ 10۔

6- حضرت جریر بن عبد اللہ الحمسی بجليؒ کو فی رضی اللہ عنہ: ان سے روایت کرنے والوں میں ان کے چار بیٹے ابراہیم، ایوب، عبید اللہ، منذر اور پوتے ابو زرعہ بن عمرو کے علاوہ زیادہ بن علاقہ، شقیق بن سلمہ وغیرہ ہیں۔ رمضان 10ھ میں اسلام لائے۔ اپنی قوم کے سردار تھے۔ آپ ﷺ نے چادر عطا فرمائی۔ حضور ﷺ نے قبیلہ خثعم کا بت خانہ ذوالخلصہ گرانے کے لیے بھیجا تو قبیلہ احمس کے شہسواروں کو لے کر گئے اور اسے مسمار کر دیا۔ اس پر حضور ﷺ نے بہت دعائیں دیں۔ نہایت حسین و جمیل تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے "جریر یوسف هذه الامة" قرقیسیا میں 51ھ یا 52ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، 2/ 533۔

7- سنن الترمذی، رقم الحدیث: 1925۔



حافظ نے بڑی اچھی بات لکھی ہے کہ حضور ﷺ صحابہ سے جو بیعت لیتے تھے وہ احوال کے اعتبار سے لیتے تھے۔ مطلب یہ کہ اس میں کچھ چیزیں تو عام ہوتی تھیں اور کچھ چیزیں خاص ہوتی تھیں۔ یہاں پر اقام صلوٰۃ، ایتاء زکوٰۃ، امور عامہ میں سے ہیں جو سب میں مشترک تھیں اور ایک "والنصح لكل مسلم" چونکہ یہ سردار تھے اپنی قوم کے اس واسطے ان سے مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی کرنے پر بیعت لی گئی۔ اس واسطے کہ سردار اگر اپنی قوم اور رعایا کا خیر خواہ نہ ہو تو بہت بری بات ہے۔ اس لیے کہا کہ تم چونکہ اپنی قوم کے سردار ہو اس لیے تم ان کے ساتھ خیر خواہی کرنا۔<sup>1</sup>

### حدیث

حدثنا ابو النعمان<sup>2</sup> قال حدثنا ابو عوانة<sup>3</sup> عن زياد بن علاقة<sup>4</sup> قال جرير بن عبد الله<sup>5</sup> يوم مات المغيرة بن شعبه قام فحمد الله واثنى عليه وقال عليكم باتقاء الله وحده لا شريك له والوقار والسكينة حتى ياتيكم امير فامموا ياتيكم الان ثم قال استعفوا لاميركم فانه كان يحب العفو ثم قال اما بعد فاني اتيت النبي ﷺ قلت ابايحك على الاسلام فشرط على والنصح لكل مسلم فبايعته على هذا ورب هذا المسجد اني لناصح لكم ثم استغفر ونزل۔

اس کے بعد اس حدیث کا ایک اور طریق لاتے ہیں کیونکہ اس میں ایک نکتہ زیادہ واضح ہے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ صحابی ہیں جن سے حدیث مسح مروی ہے جو آپ پڑھ چکے ہیں ترمذی یا مسلم میں۔ یہ حضرت معاویہؓ کی طرف سے کوفہ کے گورنر تھے۔ ان کا انتقال ہو گیا یہ واقعہ سن ۵۰ ہجری کا ہے۔ کوفہ ایسا علاقہ تھا جس میں فتنے اور شرور بہت تھے۔ اس میں ڈر تھا کہ کہیں فتنہ اور فساد نہ بن جائے۔

اب حضرت مغیرہؓ سے دو قول ہیں کہ حضرت مغیرہؓ نے انتقال سے پہلے اپنے بیٹے کو عارضی طور پر اپنا قائم مقام بنادیا۔ بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے بیٹے کو قائم مقام نہیں بنایا تھا بلکہ حضرت جریرؓ کو اس دن تک قائم مقام بنایا تھا جب تک اصلی

1۔ فتح الباری، ۱/۱۳۹۔

2۔ ابو النعمان محمد بن الفضل سدوسی بصری: عارم کے لقب سے مشہور ہیں۔ اساتذہ میں ابو عوانہ، ابن المبارک، حماد بن وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، امام ذہبی، احمد بن حنبل وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، علی، ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ یا ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۸۷۔

3۔ ابو عوانہ کے حالات باب بدء الوجی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ ابومالک زیاد بن علاقہ ثعلبی کوئی: اساتذہ میں حضرت جریر بن عبد اللہ ثعلبی، مغیرہ بن شعبہ، قطیبہ بن مالک رضی اللہ عنہم اور تلامذہ میں سفیان بن عیینہ، شعبہ، ابو عوانہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۹/۴۹۸۔

5۔ حضرت جریر بن عبد اللہ الحمسی بکلی کوئی رضی اللہ عنہ کے حالات پچھلی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



امیر نہ آجائے۔ یہ قول زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے۔ اس لیے جریر بن عبد اللہؓ نے کوفہ کی جامع مسجد میں تقریر کی وہ تقریر یہاں لاتے ہیں۔ اس کے بعد حضرت معاویہؓ نے بعد میں کوفہ میں زیاد کو مستقل گورنر بنادیا تھا۔<sup>1</sup>

جریر بن عبد اللہؓ سے سنا جس دن مغیرہ بن شعبہؓ کا انتقال ہوا۔ قام "جریر بن عبد اللہ منبر پر کھڑے ہو گئے" فحمد الله واثنى عليه "اللہ رب العزت کی حمد بیان کی اور اس کی ثناء کی۔" وقال عليكم بالتقاء الله "کہا کہ تم پر ضروری ہے اللہ سے ڈرنا۔ یہ کیوں کہا؟ اس لیے کہ جب کسی حاکم یا گورنر کا انتقال ہو جائے تو انتقال کے بعد لوگوں میں شورش، فتنے اور فساد پیدا ہو جاتے ہیں۔ جتنے فتنے اور فساد پیدا ہوتے ہیں یہ سب تقویٰ کے خلاف ہیں۔ اس لیے کہا علیکم بالتقاء الله کیونکہ امیر کا انتقال ہو گیا ہے اس لیے تم شورش، فتنے، فساد اور کانا پھوسی میں مت لگو، بلکہ اللہ سے ڈرو۔" لا شريك له والوقار والسكينة "اور تم وقار سے رہو، وقار کے معنی بردباری کے ہیں۔ یہ نہیں کہ اس نے اُس سے بات کہہ دی آپس میں لڑ جھگڑ رہے ہیں، نہیں بلکہ وقار سے رہو، بردباری اختیار کرو۔ والسكينة اور سکون سے رہو، حتیٰ یا تیکم امیر یہاں تک کہ تمہارے پاس تمہارا مستقل امیر آجائے۔ یہ حضرت جریر بن عبد اللہؓ نے خیر خواہی سے لوگوں کے سامنے تقریر کی جب مغیرہ بن شعبہؓ کا انتقال ہو گیا۔ کوفہ ایسی زمین تھی جہاں پر فتنہ بردار لوگ موجود تھے اور وہاں پر کوئی نہ کوئی ہنگامہ ہونے کا امکان تھا۔ اس لیے انہوں نے ہنگاموں کو روکنے کے لیے اور لوگوں کو سکون اور اطمینان دلانے کے لیے یہ تقریر کی۔

"ثم قال استعفوا لاميركم" پھر جریرؓ نے یہ بھی کہا کہ تم اپنے امیر کے لیے مغفرت اور معافی کی دعا کرو۔ مطلب یہ کہ مغیرہ بن شعبہؓ کا انتقال ہو گیا وہ چونکہ تمہارے امیر اور حاکم تھے اس لیے تم ان کے مغفرت کی دعا کرو۔ مغفرت کی دعا یہ سب سے عجیب چیز ہے۔ یہ ایصال ثواب کے لیے کوئی قرآن پڑھو ادیا، یہ اتنی اہم چیز نہیں ہے جتنی اہم چیز دعا ہے۔ اصل چیز دعا ہے اس لیے کہا کہ دعا کرو۔ "فانه كان يحب العفو" اس واسطے کہ جو امیر تھے وہ بھی معاف کرنے سے محبت کرتے تھے۔ وہ لوگوں کو معاف کرتے تھے۔ حافظ نے بڑی عجیب بات لکھی ہے کہ کسی کو جزاء بجنس العمل دینا چاہیے۔ آدمی کو اس کے عمل کے مطابق بدلہ دینا چاہیے کیونکہ مغیرہ بن شعبہؓ بھی لوگوں کو معاف کرتے تھے اس لیے تم بھی ان کے لیے معافی کی دعا کرو تاکہ ان کو عمل کے مطابق بدلہ مل جائے۔ جزاء العمل بجنس العمل۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۳۸۔

2- فتح الباری، ۱/۱۳۹۔

ثم قال اما بعد! اس کے بعد حضرت جریر نے اپنا واقعہ سنایا۔ "فانی اتیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" پس میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا پس میں نے کہا کہ میں آپ کی اسلام پر بیعت کرتا ہوں۔ "فشرط علی والنصح لكل مسلم" کہا کہ آپ نے مجھ پر شرط لگائی کہ ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کروں، اس لیے میں سب سے خیر خواہی کرتا ہوں۔

### صحابہ کرام کا ذوق

میں تمہیں ایک عجیب چیز بتاتا ہوں کہ صحابہ کرام نے جس طور سے حضور اکرم ﷺ کی چیزوں پر عمل کیا دنیا میں کوئی ملک اور قوم نے ایسا نہیں کیا۔ اسی لیے قرآن مجید کی آیت ہے "يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين" صادقین سے مراد صحابہ تھے۔ اس لیے کہ صحابہ اپنی نیت میں بھی سچے تھے، اپنے قول میں بھی سچے اور فعل میں بھی سچے تھے۔ صحابہ نے حضور ﷺ کے قولوں پر ایسے عمل کیا ہے کہ دنیا میں کوئی ایسے عمل نہیں کرتا۔ اس کے دو واقعے ملاحظہ کریں۔

### پہلا واقعہ

جریر بن عبد اللہؓ کو حضور ﷺ نے یہ فرمایا تھا کہ میں تم کو خیر خواہی کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم ہر مسلمان سے خیر خواہی کرنا، کہتے ہیں کہ اس کا اثر یہ تھا کہ جریر بن عبد اللہ اپنی قوم کے سردار پیسے لے کر بازار میں جاتے تھے، بازار میں جانے کے بعد کوئی چیز خریدتے تھے۔ لیکن مشتری سے یہ کہتے تھے کہ بھائی دیکھ لو یہ چیز جو میں نے تجھ سے خریدی ہے یہ مجھ کو زیادہ پسندیدہ تھی میرے پیسوں کے مقابلے میں، اسی لیے میں نے پیسے تجھے دے دیے اور یہ چیز لے لی۔ میرے پیسے ادنیٰ ہوئے تیری چیز اعلیٰ ہوئی اب تجھ کو اختیار ہے جی چاہے تو دے جی چاہے تو نہ دے۔ اس واسطے کہ مجھ سے حضور ﷺ نے فرمایا تھا "النصح لكل مسلم" حافظ نے یہ واقعہ صحیح اسناد کے ساتھ نقل کیا ہے۔

### دوسرا واقعہ

دوسرا واقعہ جریر بن عبد اللہؓ کا ایک غلام تھا۔ اس غلام سے جریر بن عبد اللہ نے کہا کہ تم میرے لیے کوئی چیز خرید لاؤ اور وہ پیسے لے کر تین سو درہم میں وہ چیز لے آیا۔ حضرت جریر نے دیکھا کہ وہ چیز تین سو درہم کے اعتبار سے بہت زیادہ تھی۔ یعنی غلام صحیح خرید لایا تھا۔ اس کے بعد غلام سے پوچھا کہ کتنے میں خریدی؟ غلام نے کہا تین سو میں خریدی ہے۔ کہا کہ یہ چیز تو

زیادہ کی ہے۔ اس کے بعد بائع کے پاس گئے اور بائع کے پاس جا کر کہا کہ میرا غلام تجھ سے یہ چیز تین سو درہم کے عوض لے کر آیا ہے یہ چیز تین سو درہم کی تو نہیں ہے زیادہ کی ہے۔ تو بائع نے کہا آپ پچاس روپے اور دے دیں اور یہ بھی کہا کہ میں نے تو خوشی سے بیچی ہے آپ کے لیے جائز ہے۔ انہوں نے کہا یہ چیز تو بڑی عمدہ ہے تین سو کی تو نہیں ہے۔ اس میں کچھ اور پیسے بڑھاؤ۔ یہ عجیب بات ہے۔ یہاں پر مشتری بائع سے کہتا ہے کہ تم اور پیسے بڑھاؤ۔ دنیا میں ایسا کہیں ہوتا ہے؟ بلکہ بائع تو کوشش کرتا ہے کہ اور لوٹ لوں۔ لیکن یہاں پر حضرت جریر کہہ رہے ہیں قیمت اور بڑھاؤ کیونکہ حضور ﷺ نے کہہ دیا تھا کہ والنصح لکل مسلم "اس لیے کہا نہیں چیز زیادہ کی ہے۔ بائع نے کہا چلیں سو درہم اور بڑھالیں۔ کہا نہیں یہاں تک کہ آٹھ سو درہم پر اتفاق ہوا۔ حافظ نے یہ دونوں روایتیں نقل کی ہیں 1۔ یہ اثر تھا حضور ﷺ کے فرمان کا۔ فبايعته علی هذا پس میں نے اس پر بیعت کر لی۔

و رب هذا المسجد پھر حضرت جریر نے تقریر میں یہ بھی کہا کہ اس مسجد کے رب کی قسم۔ اس سے معلوم ہوا کہ وہ تقریر کوفہ کی جامع مسجد میں کر رہے تھے۔ اس لیے کہا و رب هذا المسجد اس میں اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ مکان ظاہر ہے، مسجد میں تقریر کر رہا ہوں اس مکان کے لحاظ سے کچھ تو میری بات مان لو۔ "انی لنا صبح لکم" میں تمہارے لیے نصیحت کرتا ہوں۔ بخاریؒ نے بھی کتاب الایمان کو نصیحت پر ختم کیا یہ بتانے کے لیے آئندہ اس کتاب میں جو میں نے اہتمام کیا ہے صحیح حدیثوں کو لاؤں اور سقیم حدیثوں کو نہ لاؤں یہ بھی میں نے خیر خواہی اور نصیحت کی بنا پر کیا ہے۔ اور میں جو آئندہ ابواب لا رہا ہوں کتاب العلم یہ بھی نصیحت ہے۔ میں جن شرائط پر ابواب لا رہا ہوں یہ بھی نصیحت اور خیر خواہی کے اعتبار سے ہے۔ تم اس کو قبول کرو۔

اس کے بعد امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ جب کوئی باب ختم کرتا ہے تو آخری حدیث میں ایسا لفظ لاتا ہے جس سے اختتام معلوم ہو۔ جیسے کہ پہلے باب بدء الوحي شروع کی تو آخر میں کہا "وكان ذالك اخر شان هر قل" وہاں پر لفظ آخر لائے

جو خاتمے پر دلالت کرتا تھا اسی طرح یہاں پر لفظ لائے "ثم استغفر ونزل" حضرت جریر نے استغفار پڑھا اور نیچے اتر گئے۔  
مطلب یہ کہ اب کتاب الایمان ختم ہو گیا ہے۔<sup>1</sup>

### تمت کتاب الایمان

# کتاب العلم

## ما قبل باب سے ربط

امام بخاری رحمہ اللہ یہاں پر کتاب الایمان کو ختم کرنے کے بعد کتاب العلم لارہے ہیں۔ بخاری رحمہ اللہ نے ایک خاص قسم کی ترتیب رکھی ہے ”ترتیب بدیع“ سب سے پہلے انہوں نے کتاب کو شروع کیا بدیع الوجی سے اس لیے کہ وجی منبع ہے سارے علوم کا اور جتنے بھی علوم کے ذرائع ہیں وہ سب کے سب ظنی ہیں لیکن صرف وجی ایک یقینی چیز ہے اس سے یقین حاصل ہو جاتا ہے باقی کسی چیز سے یقین حاصل نہیں ہوتا۔ اس لیے وجی کو شروع کیا کیونکہ وہ سارے علوم کا منبع ہے۔

پھر اس کے بعد کتاب الایمان لے کر آئے اس واسطے کہ وجی سب سے پہلے جس چیز کو واجب کرتی ہے وہ ایمان ہے۔ وجی آنے کے بعد سب سے پہلی چیز جو انسان کو مکلف کرتی ہے وہ ایمان ہے۔ اس لیے اس کے بعد ایمان کو ذکر کیا۔

پھر ایمان کے بعد اور جتنے ابواب اور شرائع ہیں جن کا تعلق چاہے عبادات سے ہو، چاہے معاملات سے ہو، چاہے مناکحات سے ہو، چاہے عقوبات سے ہو ان سب کا تعلق علم سے ہے۔ اس لیے امام بخاری ایمان کے بعد کتاب العلم شروع کرتے ہیں یہ بیان کرنے کے لیے کہ ایمان کے بعد انسان کے لیے عبادات، احکام، مناکحات، عقوبات اور حدود کا علم ضروری ہے۔ اس واسطے کہ جب تک علم کو حاصل نہیں کرے گا اس وقت تک ان ساری چیزوں پر عمل نہیں ہو گا اور جب عمل نہیں ہو گا تو ایمان کے تقاضے پورے نہیں کرے گا اس لیے اس کے بعد امام بخاری کتاب العلم کو لائے۔

## محدثین اور مناطقہ

باقی محدثین وغیرہ کی عادت تو عربوں کے انداز پر ہے یعنی ان کی عادت نہیں ہے کہ اشیاء کی حقیقت سے بحث کریں جیسے کہ علم کی حقیقت کیا ہے تو حقائق اشیاء سے ان لوگوں کے ہاں بحث نہیں ہوتی بلکہ لغت کے اندر جس کو علم کہتے ہیں وہی علم مراد ہے۔

لیکن مناطقہ کے ہاں حقائق سے بحث ہوتی ہے اور پھر اس کے بعد ان کے ہاں زیادہ تر لفظی امحاث ہوتی ہیں اور ساری زندگی اسی پر ختم ہو جاتی ہے کہ علم کس چیز کا نام ہے؟

یہ بحث بھی ہے کہ علم کس مقولہ سے ہے؟ بعض کہتے ہیں کہ علم مقولہ کم سے ہے اور بعض کہتے ہیں علم مقولہ کیف سے ہے، بعض کہتے ہیں عین سے ہے اور بعض کہتے ہیں وضع سے ہے، اور اس کے اعتبار سے علم کی تعریفیں ہیں جو مرقا (منطق کی کتاب مراد ہے) کے شروع میں آپ پڑھ چکے ہیں۔

## علم کی تعریف

اس علم کے متعلق ایک بات اور بھی ہے کہ علم کی تعریف کیسے ہو؟ امام غزالی اور ان کے استاذ امام الحرمین وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ علم بدیہی ہے بلکہ وہ اجلی البدیہات میں سے ہے اور جو اجلی البدیہات میں سے ہوتی ہے اس کی کوئی تعریف نہیں ہوتی۔ تو علم صرف بدیہی نہیں بلکہ اجلی البدیہات سے ہے اس لیے علم کی تعریف کی ضرورت نہیں ہے۔<sup>1</sup> بعض کہتے ہیں کہ علم کی تعریف کی ضرورت نہیں ہے لیسرہ اس لیے کہ علم آسان ہے ہر آدمی سمجھتا ہے کہ علم کیا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ علم بہت مشکل ہے اس لیے اس کی تعریف نہیں ہو سکتی۔

اسی لیے امام بخاری اور سارے محدثین ایسی چیزوں کی تعریفات نہیں کرتے اس واسطے کہ یہ عربوں کے انداز پر ہیں اور جیسا کہ اس میں لفظ علم کے معنی خود دلالت کرتے ہیں اس کی حد پر اس لیے ضرورت نہیں تھی اس کی تعریف بیان کرنے کی اور اس کی حد اور رسم بیان کرنے کی، اس پر جو لفظ استعمال ہوتا ہے اس کے معنی خود جانتے ہیں۔

یہ حقیقت ہے کہ علم ایک کیفیت انجلائی کا نام ہے۔ انسان کے ساتھ جب کسی چیز کا علم متعلق ہوتا ہے تو اس سے ایک کیفیت انجلائی پیدا ہوتی ہے اس کا نام علم ہے۔ جب یہ کیفیت پیدا ہوتی ہے تو وہ چیز منکشف ہو جاتی ہے اس کا نام علم ہے۔

بعض علماء نے اس کی تعریف جو کی ہے وہ سب سے بہتر تعریف ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ ایک صفت ہے ”صفة من صفات النفس توجب تمیذا لا یحتمل النقیض فی الامور المعنویہ“ کہ ایک صفت ہے صفات نفس کی، صفات نفس بہت ساری ہیں لیکن یہ ایک صفات نفس میں سے ایک صفت ہے جس میں کوئی نقیض نہیں آتی۔ اور پھر اس کے بعد نقیض کا احتمال نہیں ہے امور معنویہ میں یہ تعریف کی ہے لوگوں نے علم کی۔

مولانا زکریا صاحب نے لامع الدراری کے حاشیہ پر اس کی جنس اور فصل سب کو بتایا ہے۔ اس کا حاصل یہ ہے کہ علم ایک کیفیت انجلاء کا نام ہے کہ جس کے ساتھ علم متعلق ہوتا ہے تو اس کے اندر کیفیت انجلائی پیدا ہوتی ہے۔<sup>2</sup>

1- لامع الدراری، ۱/۴۰۔

2- ایضاً۔

پھر معلوم کے اعتبار سے علم کی اقسام ہیں۔ اس کا معلوم اگر علم ظاہر ہو تو وہ علم ظاہر ہے۔ اب علم ظاہر شرعی کون کون سے ہیں تو لوگ کہتے ہیں کہ علم ظاہر شرعی تین ہیں (۱) حدیث (۲) تفسیر (۳) فقہ۔ یہ تین علم ظاہر شرعی ہیں۔

قسطانی نے کہا کہ علم باطن دو ہیں ایک تو علم المعاملہ اور ایک ہے علم المکاشفہ۔ علم المعاملہ نام ہے کہ آدمی تفسیر، حدیث اور فقہ سے عقائد اور اعمال حاصل کر کے پھر اپنے باطن اور قلب کی اصلاح اور تہذیب النفس کرے۔ تہذیب النفس کرنا اس قلب کو پاک کرنا ذمائم اخلاق سے، اور ذمائم اخلاق حسد، کینہ، بغض، عداوت ان چیزوں سے پاک کرنا جب جاہ اور حب مال سے پاک کرنا یہ ہے علم المعاملہ اور یہ انسان کو اس وقت تک حاصل نہیں ہو گا جب تک تزکیہ باطن نہیں ہو گا۔ پہلے زمانے کے اندر لوگ جس طریقے سے علم ظاہر حاصل کرتے تھے، جس طریقے سے حدیث، فقہ اور قرآن حاصل کرتے تھے بالکل اسی اعتبار سے علم الباطن اور علم المعاملہ بھی حاصل کرتے تھے اور ایسے لوگوں کے پاس رہتے تھے جو ان کے نفس اور قلب کو ان ساری صفات ذمائم اخلاق سے پاک کر دیتے تھے۔ آپ کتب تصوف دیکھیے وہاں پر ان ساری چیزوں کا علاج ہے، خود غزالی کی احیاء دیکھیے وہاں پر ذمائم اخلاق کا علاج بتایا گیا ہے۔<sup>1</sup>

دوسری قسم علم الباطن کی علم المکاشفہ ہے۔ یہ ایک کیفیت باطنہ اور کیفیت انجلائیہ ہے کہ جس کے قلب میں اللہ تعالیٰ نور داخل کر دیتا ہے تو وہاں ہر چیز کی حقیقت اس کے سامنے آ جاتی ہے تو اس کے بعد انسان کے قلب میں ایک خاص قسم کا ایمان اور اطمینان پیدا ہو جاتا ہے وہ بہت اعلیٰ قسم کا ہے۔ یہ علم المکاشفہ اسی وقت حاصل ہوتا ہے جب انسان علم المعاملہ اور پھر اس سے پہلے علم ظاہر اور ان سب میں مہارت حاصل کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کے قلب کے اندر ایک کیفیت انجلائیہ راستہ پیدا کرتا ہے وہ کیفیت مکاشفہ پیدا کرتا ہے اس کا نام علم مکاشفہ ہے۔ یہ ساری تفسیر قسطانی نے کی ہے۔<sup>2</sup>

## باب فضل العلم

وقول الله عز وجل يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين اوتوا العلم درجات والله بما تعملون  
خبير<sup>3</sup> وقوله عز وجل رب زدني علماً<sup>4</sup>

1- احیاء العلوم للغزالی، ۳/۴۸۔

2- ارشاد الساری، ۱/۲۶۵۔

3- المجادلۃ: ۱۱۔

4- طہ: ۱۱۳۔

اب بخاری رحمہ اللہ یہاں پر باب لائے ہیں باب فضل العلم وقول الله عزوجل علم کی فضیلت اور پھر اللہ تعالیٰ کے اس قول کو بھی داخل کر دیا ترجمۃ الباب میں۔

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ امام بخاری کے ترجمۃ الباب کے دو جزء ہوتے ہیں اور دوسرا جزء پہلے جزء کی دلیل بنتا ہے۔ جب فضل العلم کہا اب ان دونوں آیتوں کو لکھا تو گویا کہ یہ دونوں آیتیں فضل علم پر دلالت کرتی ہیں اس لیے ان دونوں آیتوں کو ذکر کیا۔ گویا کہ یہ دونوں آیتیں فضل علم پر دال ہیں اور یہ ترجمہ کا دوسرا جزء پہلے کی دلیل ہے۔ اس لیے اس کو یا تو عطف کے ساتھ پڑھو یا استیناف کے ساتھ پڑھو دونوں جائز ہے۔ باب فضل العلم وقول الله عزوجل بالكسر یا باب فضل العلم وقول الله عزوجل بالرفع۔ دونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں بالعطف والاستیناف۔

### فضیلت علم پر احادیث نہ لانے کی وجہ

پھر یہاں پر ایک اشکال ہے کہ بخاری نے یہاں پر باب باندھا باب فضل العلم اور یہاں پر صرف ان دونوں آیتوں پر اکتفاء کیا اور کوئی حدیث نقل نہیں کی۔ یعنی امام بخاری نے یہاں پر دو آیتیں نقل کر دیں اور کوئی حدیث ذکر نہیں کی لہذا کیوں کر فیہ حدیث۔ اس پر اشکال ہو گا کہ ایسا کیوں کیا؟

### جواب نمبر ۱

اس کا جواب دیا کہ بعض اوقات امام بخاری رحمہ اللہ نے تراجم ابواب پہلے لکھ دیے تھے پھر اس کے مطابق حدیثیں لاتے رہے لیکن اس باب کے ذیل میں کوئی حدیث بخاری کی شرط پر نہیں ملی ہو گی اس لیے نہیں لائے۔ 1

### جواب نمبر ۲

دوسرا جواب یہ ہے کہ بخاری رحمہ اللہ بعض جگہ پر باب باندھتے ہیں اور باب باندھنے کے بعد ایک اور باب باندھتے ہیں تو پھر اس میں جو حدیث لاتے ہیں وہ حدیث ان دونوں بابوں کی دلیل بن جاتی ہے۔

یہاں پر امام بخاری دوسرے باب میں جو حدیث لا رہے ہیں قال کیف اضاعتها قال اذا وسد الامر الى غير اهله فانظر الساعة۔ گویا کہ یہ حدیث ابو ہریرہؓ کی اس کو عطاء بن یسارؓ نے ذکر کیا ہے یہ اس باب فضل العلم کی بھی دلیل ہے۔ بخاری رحمہ اللہ دوسرا باب لائے اور دوسرے باب میں جو حدیث ابو ہریرہؓ کی لائے یہ خود دلیل ہے اس باب کے لیے بھی۔ اس



واسطے کے اذا وسد الامر الى غير اهلہ جب معاملات غیر اہل کی طرف چلے جائیں گے تو قیامت آجائے گی۔ معاملات کا غیر اہل کی طرف جاننا یہ تب ہو گا جب علم اٹھ جائے گا۔

مطلب یہ کہ علم اتنی بڑی چیز ہے جب تک علم برقرار ہے اور علم کے مقتضیات پر عمل ہے تو قیامت نہیں آئے گی لیکن جب علم کے مقتضیات اٹھ جائیں گے اور لوگ علم کے تقاضے پورے نہیں کریں گے تو اس کے بعد امانت میں خیانت شروع ہو جائے گی اور جب امانت میں خیانت شروع ہو جائے گی تو قیامت آجائے گی تو اس سے بڑی فضیلت علم کی کیا ہے۔ گویا امام بخاری اس حدیث کو بھی اس کی فضیلت کے لیے لارہے ہیں اس واسطے پہلے باب کی حدیث نہیں لائے اور یہ دونوں بابوں کی حدیث ہے۔

### جواب نمبر ۳

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ کی رائے ہے کہ امام بخاری رحمہ اللہ کبھی کبھی باب لاتے ہیں اور حدیث کو ذکر نہیں کرتے اور یہ تشہید اذہان کے لیے ہوتا ہے آپ کا امتحان لیتے ہیں کہ تم اس جگہ پر کون سی حدیث رکھ سکتے ہو یہ بتانے کے لیے حدیث نہیں لاتے یہ گویا کہ امتحان ہے۔ امام بخاری نے باب باندھ دیا اور آیتیں لکھ دیں اور اشارہ کر دیا کہ تم خود اپنے ذوق کے اعتبار سے یہاں پر حدیث رکھو تا کہ تمہارا امتحان ہو جائے علم کا کہ تم کو کتنی حدیثیں یاد ہیں۔ مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے کہا کہ اگر کوئی مجھ سے کہے تو میں اس جگہ پر وہ روایت رکھوں گا جو مسلم لائے ہیں صحیح مسلم کے اندر حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت کہ ”من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل له طريقاً الى الجنة“<sup>1</sup> یہ حافظ نے بھی کہا ہے۔<sup>2</sup>

لیکن بعض لوگ کہتے ہیں کہ بخاری اس روایت کو اس لیے نہیں لائے کہ وہاں پر کچھ اختلاف ہے اعمش میں اور وہ روایت اعمش کی ہے بخاری کی نگاہ تو بہت اونچی تھی اس واسطے بخاری تو نہیں لائے لیکن مسلم لائے ہیں۔<sup>3</sup>

### جواب نمبر ۴

بعض لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ بخاری رحمہ اللہ کبھی کبھی باب باندھتے ہیں اور باب باندھنے کے بعد حدیث نہیں لاتے صرف آیتیں لا کر کہتے ہیں کہ یہاں پر آیتیں کافی ہیں اور ضرورت نہیں ہے کسی حدیث لانے کی۔<sup>4</sup>

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۶۸۰۳۔

2- درس بخاری، علامہ شبیر احمد عثمانی، ص ۲۱۳۔ فتح الباری، ۱/۱۳۱۔

3- فتح الباری، ۱/۱۳۱۔

4- الکتر التواری، ۲/۲۵۳۔

## جواب نمبر ۵

بعض نے ایک اور جواب دیا کہ نہیں امام بخاری جب آیتیں لاتے ہیں حدیث نہیں لاتے تو وہاں اشارہ ہوتا ہے اس کی طرف کہ ان آیتوں کے سلسلے میں جو احادیث ہیں وہ احادیث اس باب کے مطابق ہیں لیکن بخاری ان حدیثوں کو نہیں لاسکتے کیونکہ وہ بخاری کی شرط پر نہیں ہیں۔ تو یہ آیت یرفع اللہ الذین آمنوا<sup>1</sup> اس کے ذیل میں جو احادیث ہیں یا ”رب زدنی علماً“<sup>2</sup> کے ذیل میں جو حدیثیں ہیں وہ اس باب کے ساتھ آسکتی ہیں چسپاں ہو سکتی ہیں لیکن بخاری اس کو نہیں لائے اس واسطے کہ ”لیس علی شرطہ“ بخاری کی شرط پر نہیں تھیں۔

## جواب نمبر ۶۔ مفتی صاحب کی پسندیدہ توجیہ

ایک بڑا اچھا جواب ہے وہ یہ کہ امام بخاری رحمہ اللہ نے یہاں پر باب قائم کیا باب فضل العلم اور یہاں پر صرف ان دونوں آیتوں کو ذکر کیا اور کسی حدیث کو ذکر نہیں کیا اس واسطے کہ علم کی فضیلت کی بہت ساری جہات ہیں۔ اگر یہاں پر کوئی بھی حدیث آجاتی تو وہ علم کی فضیلت کی جہت متعین ہو جاتی تو بخاری نے حدیث کو حذف کر دیا تاکہ یہ معلوم ہو کہ علم کی فضیلت مختلف جہات سے ہے کسی جہت کے ساتھ متعین نہیں ہے<sup>3</sup>۔ یعنی مقصد یہ ہے کہ علم کی فضیلت کسی ایک جہت کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ علم کی فضیلت مختلف جہات کے ساتھ ہے۔ علم کے حصول کے اعتبار سے بھی، اس پر پیسہ خرچ کرنے کے اعتبار سے بھی، اساتذہ کے اعتبار سے بھی، وقت کے اعتبار سے بھی، کتابوں کے اعتبار سے بھی تو اس کی مختلف جہات ہیں۔ اس لیے ان جہات میں سے اگر کوئی حدیث بیان کر دیتے تو گویا وہ کسی نہ کسی جہت کی حدیث تو ہوتی تو وہاں پر جہت فضیلت متعین ہو جاتی اور فضیلت منحصر ہو جاتی صرف اسی جہت میں حالانکہ امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ علم کی فضیلت مختلف جہات سے ہے۔

اتنی بات تو لوگوں نے لکھی ہے اب میں اپنی طرف سے بات کر رہا ہوں یہ بالکل ایسی بات ہے کہ جیسے بلاغت کے علماء نے لکھا ہے کہ کبھی فعل متعدی کے مفعول کو حذف کر دیتے ہیں تاکہ اس میں عموم پیدا ہو جائے۔ اس واسطے کہ اگر اس کا مفعول ذکر ہو جائے گا تو اس میں تقييد آجائے گی۔ اور لوگوں نے خود لکھا ہے کہ اس آیت کے ذیل میں ”قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون“<sup>4</sup> مختصر معانی اور مطول میں لکھا ہے کہ یہاں پر يعلمون کے مفعول کو حذف کر دیا گیا تاکہ

1۔ المجادلة: ۱۱۔

2۔ طہ: ۱۱۳۔

3۔ الکثر التواری، ۲/ ۲۵۶۔

4۔ الزمر: ۹۔

معلوم ہو کہ مطلق علم بہتر ہے عدم علم سے۔ یعنی کسی خاص چیز کا علم بہتر نہیں بلکہ ہر چیز کا علم بہتر ہے 1۔ گویا کہ اگر یہاں پر علم کا مفعول مذکور ہو جاتا تو وہ جہت علم متعین ہو جاتی اور یہاں پر فائدہ حاصل کرنا ہے اس کے اطلاق سے۔ بالکل اسی اعتبار سے امام بخاری نے بھی یہاں پر حدیث کو حذف کر دیا یہ بتلایا کہ علم کو صرف ایک جہت سے فضیلت حاصل نہیں ہے بلکہ مختلف جہات سے ہے کسی ایک جہت کے ساتھ اس کو مقید نہیں کیا جاسکتا اس لیے بخاری نے حدیث کو حذف کر دیا۔

### دونوں میں فرق

یہاں پر ایک اور اشکال ہے کہ یہاں پر امام بخاری نے فضل العلم کو ذکر کیا اور اس کے بعد ایک اور باب لائے ہیں اس باب میں بھی فضل علم کو ذکر کیا ہے صفحہ ۱۸ پر۔ باب فضل العلم حدثنا سعید بن۔۔۔۔۔ مطلب یہ کہ امام بخاری یہاں پر دو باب ایک جیسے لائے ہیں یہ تو تکرار ہے۔

بعض نے جواب دیا کہ یہاں پر یہ فضل علم علماء کے اعتبار سے ہے لیکن بخاری نے یہاں پر یہ نہیں کہا باب فضل العلماء یہ کہہ دیا باب فضل العلم یہ بتانے کے لیے کہ علم یہ صفت قائمہ ہے علماء کے ساتھ جب علم کی فضیلت ہوگی تو جن کے اوپر وہ صفت قائم ہوگی ان کی بطریق اولیٰ فضیلت ہوگی 2۔ یعنی یہ کہ بیان کرنا ہے فضل علماء کو جب فضل علماء کو تعبیر کیا تو فضل علم کے ساتھ تعبیر کیا یہ بتانے کے لیے کہ اصل میں علم صفت ہے جو قائم ہے ان کی ذات کے ساتھ تو مطلب یہ کہ جب اس علم کی فضیلت ہوگی تو اس کے جو حاملین اور متصف ہوں گے ان کی بطریق اولیٰ ہوگی۔ اسی لیے ان آیتوں کو لائے ہیں۔

وہاں پر فضل علم سے مراد فضل علماء نہیں ہے بلکہ فضل فضیلت اور زیادتی کے معنی میں ہے یعنی علم میں جتنی کثرت اور زیادتی ہو اتنی بہتر ہے یہ بتانا ہے۔ یعنی یہاں پر تو علماء کی فضیلت بیان کرنا ہے اور پھر یہ بھی بیان کر دیا کہ علماء کی فضیلت تو ہر جہات اور ہر لحاظ سے ہے اسی لیے یہاں حدیث کو حذف کر دیا اور وہاں پر جہاں حدیث کو ذکر کیا وہاں پر فضل معنی میں زیادت کے ہے فضیلت کے معنی میں نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ علم میں زیادتی مطلوب ہے جتنی زیادتی ہوگی اتنی بڑی فضیلت ہوگی۔ وہاں اور چیز بیان کرنا ہے اور یہاں اور چیز بیان کرنا ہے اس لیے تکرار نہیں ہے۔

1۔ مختصر المعانی، ۱/۹۸۔

2۔ لامع الدراری، ۱/۴۱۔

## آیت کی کتاب الایمان سے مناسبت

یہ عجیب لطیفہ ہے کہ یہاں پر ایمان کے بعد کتاب العلم کو ذکر کیا تو قرآن کی آیتوں میں سے سب سے زیادہ یہ ہی آیت اس کے ساتھ الصق اور چسپاں تھی اس واسطے اس کو لے کر آئے کہ اللہ تعالیٰ ان کو بیان کرتے ہیں جو تم میں سے ایمان لائے اور جن کو علم دیا گیا۔ مطلب یہ کہ ایمان کے بعد یہاں پر علم کا ذکر آیا ہے۔ مقصد یہ کہ ان کو فضیلت اور ان کے درجات ایمان سے اور اس کے بعد علم سے بلند ہوئے ہیں۔ گویا علم ایسی چیز ہے جس سے انسان کے درجات بلند ہوتے ہیں اور وہ چیز جس سے انسان کے درجات بلند ہوں وہ چیز کتنی اعلیٰ ہوگی اور اس کی کتنی بڑی فضیلت ہوگی اور اس صفت کے جو حاملین ہوں گے ان کا درجہ کتنا بڑا ہوگا۔ کہایر فع الله الذین آمنوا۔<sup>1</sup> اللہ تعالیٰ ان ہی کو بلند کرتا ہے جو ایمان لائے اور جن کو علم دیا گیا۔

مطلب یہ کہ ایمان کے بعد دوسری چیز آدمی کو جو ملتی ہے جس سے انسان کے درجات بلند ہوتے ہیں وہ علم ہے۔ پہلے تو ایمان ہے اس واسطے کہ وحی آنے کے بعد سب سے پہلے جو چیز انسان کے اوپر تکلیف کا باعث ہوتی ہے وہ ایمان ہے۔ ایمان کے بعد دوسری چیز شرائع کو جاننا ہے۔

## حضرت مفتی صاحبؒ کا نکتہ

پھر بخاری نے میرے نزدیک ایک اور نکتہ بھی اس آیت سے بتا دیا کہ علم سے وہ علم مراد ہے جو کہ ایمان کے اندر مدد اور معاون ہو۔ ہر علم نہیں کہ آپ سائنس کا علم پڑھ لیں یا کوئی اور ہو سکتا ہے کہ وہ بھی ایمان کے لیے کسی تیسرے یا دوسرے درجے میں جا کر مدد ہوگا۔ لیکن جو یہاں پر علم ہے اس سے وہ علم مراد ہے جو کہ ایمان کے تقاضوں کو پورا کرنے والا ہے اس لیے بخاری اس آیت کو لے کر آئیں ہیں۔

والله بما تعملون خبیر<sup>2</sup> اور پھر جو کچھ تم کرتے ہو اس کو جاننے والا ہے مطلب یہ کہ تم جو علم حاصل کر رہے ہو کس مقصد کے لیے کہ اس کی نیت صالحہ ہے یا نیت فاسدہ ہے یہ اشارہ کر دیا۔

دوسری آیت لے کر آئے ”رب زدنی علماً“ یعنی پیغمبر علیہ السلام سے کہا جا رہا ہے کہ آپ علم میں اضافہ کی دعا کریں زیادتی علم کی دعا کریں یعنی زیادتی علم مطلوب ہے یہاں تک کہ پیغمبر علیہ السلام سے کہا جا رہا ہے کہ علم کی زیادتی کی دعا

1۔ المجادلہ: ۱۱۔

2۔ المجادلہ: ۱۱۔

3۔ طہ: ۱۱۳۔

کریں۔ گویا کہ علم کی زیادتی مطلوب ہے اور یہ ایسی چیز ہے کہ جس کی دعا کی جانی چاہیے۔ یعنی پیغمبر علیہ السلام سے کسی چیز کے لیے نہیں کہا گیا کہ تم اس کی دعا کرو لیکن علم کے اضافے کے لیے دعا کی گئی تو گویا علم کتنی عظیم اور فضیلت والی چیز ہے۔

## باب من سئل علماً وهو مشغول فی حدیثہ فاتم الحدیث ثم اجاب السائل

### آداب تعلیم و تعلم

بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ایک اگر کسی نے کسی سے کوئی علم کی بات پوچھی، کسی عالم سے علم کا مسئلہ پوچھا اور وہ عالم اپنی بات میں مشغول تھا اب اس کے لیے ضروری نہیں ہے کہ وہ فوراً اپنی بات کو ختم کر کے جواب دے بلکہ بات کو پوری کرے اور پھر سائل کو جواب دے۔ چونکہ ایسا واقعہ انسان کے ساتھ بہت پیش آتا ہے اس لیے امام بخاری نے اس باب کو رکھا۔ حافظ نے کہا گویا اس میں آداب ہیں عالم کے لیے بھی اور متعلم کے لیے بھی۔ متعلم کے لیے ادب یہ ہے کہ جب استاذ کسی علم یا کسی تقریر میں مشغول ہے تو جب تک وہ اپنی تقریر ختم نہ کر لے تب تک بیچ میں سوال نہ کرے اور عالم کا ادب یہ ہے کہ اگر کوئی آدمی غلطی سے ایسا پوچھ لے تو اس پر خفا نہ ہو بلکہ اپنی بات کو پورا کر کے اس کو جواب دے۔ پھر امام بخاری نے یہ بھی اشارہ کر دیا کہ یہ کچھ دیر تاخیر کرنا، اس لیے کہ یہاں پر سائل کے سوال اور مجیب کے جواب میں تاخیر ہو گئی تو یہ اعتراض ہو سکتا تھا کہ یہ تاخیر تو کتمان علم ہے۔

بخاری نے کہا کہ یہ تاخیر جائز ہے اور یہ کتمان علم نہیں ہے بلکہ یہ ضروری ہے کہ اپنی پہلی والی بات کو مکمل کر لے یہ کتمان علم نہیں ہے۔ گویا کہ اس میں متعلم کے بھی آداب بتادیے اور عالم کے بھی آداب بتادیے۔<sup>1</sup>

## حدیث

حدثنا محمد بن سنان<sup>1</sup> قال حدثنا فليح<sup>2</sup> ح قال وحدثني ابراهيم بن منذر<sup>3</sup> قال حدثنا محمد بن فليح<sup>4</sup> قال حدثنا ابي<sup>5</sup> قال حدثني هلال بن علي<sup>6</sup> عن عطاء بن يسار<sup>7</sup> عن ابي هريرة<sup>8</sup> قال بينما النبي ﷺ في مجلس يحدث القوم جاءه اعرابي فقال متى الساعة فمضى رسول الله ﷺ يحدث فقال بعض القوم سمع ما قال ففكره ما قال وقال بعضهم بل لم يسمع حتى اذا قضى حديثه قال اين اراة السائل عن الساعة قال ها انا يا رسول الله قال فاذا ضيعت الامانة فانتظر الساعة فقال كيف اضاعتها قال اذا وسد الامر الى غير اهلها فانتظر الساعة.

یہاں حدیث لاتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مجلس میں تھے ایک مجلس علم تھی رسول اللہ ﷺ کی توساری مجالس ہی مجلس علم تھیں۔ اور آپ لوگوں کے سامنے احادیث بیان کر رہے تھے، دین کی باتیں کر رہے تھے۔ يحدث القوم جاء اعرابي۔ تو ایک اعرابی آیا اور اعرابی نے آکر پوچھا متی الساعة حضور اکرم ﷺ اپنی بات فرما رہے تھے اس کے ذیل میں اس نے درمیان میں آکر فوراً پوچھ لیا متی الساعة قیامت کب آئے گی، رسول اللہ ﷺ سے سوالات بہت زیادہ ہوئے ہیں۔ حضور

- 1۔ ابو بکر محمد بن سنان عوفی بصری: اساتذہ ابراہیم بن طہمان، جریر بن حازم، فلیح بن سلیمان وغیرہ۔ تلامذہ میں امام بخاری، ذہلی، ابو داؤد وغیرہ شامل ہیں۔ ابوحاتم بن معین وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۳۳ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۵/۳۲۰۔
- 2۔ فلیح عبد الملک فلیح بن سلیمان خزاعی اسلمی: اساتذہ ربیعہ بن ابی عبد الرحمن، نافع، یحییٰ بن سعید انصاری وغیرہ۔ تلامذہ میں سعید بن منصور، ابن المبارک وغیرہ۔ اکثر ائمہ حدیث نے تضعیف کی ہے لیکن ان کی روایات صحاح ستہ میں موجود ہیں۔ ۱۶۸ھ میں وفات ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۲۳/۳۱۷۔
- 3۔ ابراہیم بن المنذر قریشی اسدی: اساتذہ عبد اللہ بن وہب، سفیان بن عیینہ وغیرہ۔ تلامذہ میں امام بخاری، ابن ماجہ، زہیر بن حرب وغیرہ۔ امام نسائی، ابن معین، دار قطنی وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۲۳۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/۲۰۷۔
- 4۔ محمد بن فلیح بن سلیمان: سفیان ثوری، موسیٰ بن عقبہ، ہشام بن عروہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ: میں ابراہیم بن حمزہ، ابراہیم بن منذر وغیرہ۔ دار قطنی، ابن حبان وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۹۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۹۹۔
- 5۔ فلیح بن سلیمان کے حالات ابھی ماقبل میں گزرے ہیں۔
- 6۔ ہلال بن علی بن اسامہ قریشی: اساتذہ حضرت انسؓ، عطاء بن یسارؓ، ابوسلمہ بن عبد الرحمنؓ وغیرہ۔ تلامذہ میں امام مالکؓ، یحییٰ بن ابی کثیر وغیرہ۔ امام نسائی، ابن حبان، دار قطنی وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۲۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۳۴۳۔
- 7۔ ابو محمد عطاء بن یسار ہلالی مدنی: اساتذہ میں حضرت ابی بن کعب، اسامہ بن زید، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ کرامؓ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں حبیب بن ابی ثابت، عمرو بن دینار، زید بن اسلم وغیرہ امام ابن معین، نسائی، ابوزرعہ وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۹۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۱۲۵۔
- 8۔ حضرت ابو ہریرہؓ کے حالات باب امور الایمان میں گزر چکے ہیں۔

نے سب کے جوابات دیے ہیں۔ اب جب یہ سوال ہوا تو فضی رسول اللہ یحدث۔۔۔ تو آپ ﷺ برابر اپنی کلام کو بیان کرتے رہے اپنے سلسلہ گفتگو کو آپ نے جاری رکھا یعنی اس کے سوال سے اپنی گفتگو کو منقطع نہیں کیا۔ اب جب حضور نے جواب دینے میں تاخیر کی۔ اب جو نئے صحابہ بیٹھے تھے ان میں آپس میں بحث شروع ہو گئی۔ فقال بعض القوم سمع ما قال۔

### حضرت گنگوہیؒ کی توجیہ

حضرت گنگوہیؒ نے تو کہا ہے کہ صحابہؓ نے یہ دل میں کہا کہ شاید حضور ﷺ نے اس کی بات سن تولی ہے لیکن جواب دینا پسند نہیں کیا۔ اس واسطے کے حضور ﷺ اس قسم کے سوالات کرنے کو پسند نہیں کرتے تھے کہ متی الساعة<sup>1</sup>۔ بلکہ ترمذی میں روایت آتی ہے کہ ایک صحابیؓ نے پوچھا متی الساعة آپ ﷺ نے فرمایا ما اعدت لہا تو نے اس قیامت کے لیے کیا تیار کیا ہے؟ قال ما اعدت لہا کبیر صلوة ولا کبیر صیام ولکنی احب اللہ ورسولہ قال المرء مع من احب۔ اخرجه الترمذی<sup>2</sup>۔

بعض لوگوں نے تو یہ کہا کہ حضور نے یہ سوال ناپسند کیا اس لیے آپ نے جواب نہیں دیا۔ فقال بعض القوم سمع ما قال وکرہ ما قال یہ صحابہ نے دل میں باتیں کہیں کیونکہ حضور گفتگو کر رہے ہوں اور صحابہ آپس میں باتیں کر رہے ہوں یہ ناممکن ہے اس لیے حضرت گنگوہیؒ نے یہ کہا کہ یہ باتیں صحابہ نے دل میں کیں۔ پھر بعد میں مجلس کے ختم کے بعد جب آپس میں ایک دوسرے سے ملے تب اپنے دل کی بات کا اظہار کیا۔ یہ اچھی بات ہے۔ ورنہ بعض صحابہ دوسرے بعض صحابہ سے اس قسم کی گفتگو کریں جبکہ حضور تقریر کر رہے ہوں یا درس دے رہے ہوں یہ ناممکن ہے۔

فکرہ ما قال وقال بعضهم بل لم یسمع بعض نے تو کہا کہ حضور ﷺ نے بات ہی نہیں سنی۔ آپ چونکہ تقریر کر رہے تھے اور اس تقریر کے دوران اس اعرابی نے پوچھا تو آپ نے اس کی بات ہی نہیں سنی ورنہ تو حضور کی عادت تھی کہ فوراً جواب دیتے تھے۔ یہ صحابہ کا اختلاف ہو گیا یہ اختلاف تو ان کے دل میں پیدا ہوا تھا لیکن بعد میں انہوں نے مجلس ختم ہونے کے بعد اپنی باتوں کو ذکر کیا ہو گا۔ حتی اذا قضی حدیثہ یہاں تک کہ حضور نے جب اپنی بات ختم کر لی۔ مطلب یہ کہ عالم سے جب کوئی مسئلہ پوچھا جائے تو وہ اتنی دیر تاخیر کر سکتا ہے تاکہ اپنی بات کو پورا کر لے یہاں حضور ﷺ نے بھی جب تک آپ کی بات ختم نہیں ہوئی آپ نے اس کو جواب نہیں دیا جب آپ کی بات ختم ہوئی تو آپ ﷺ نے پوچھا ین اراہ السائل۔

1- لامع الدراری، ۱/۲۲۔

2- جامع الترمذی، رقم الحدیث: ۲۳۸۵۔



### اُین کے بعد ار اہ لانے کی وجہ

یہاں پر اُین کے الفاظ میں تو یقین ہے لیکن آگے کے الفاظ میں شک ہے اس لیے اُراہ کہہ دیا۔ شاید حضور ﷺ نے یہ پوچھا تھا این السائل عن الساعة اس لیے کہہ دیا اُراہ یہ بھی ایک قسم کی احتیاط ہے۔ راوی کہتا ہے کہ شاید حضور نے یہ کہا تھا سائل۔ لفظ این میں تو یقین ہے لیکن السائل کہنے میں اس کو شک تھا اس لیے اُراہ کہہ دیا۔ قال ہا انا یا رسول اللہ کہا کہ میں یہ رہا، تنبیہ کے لیے کہا میں حضور حاضر ہوں۔

بخاریؒ کے اس باب میں عالم کا ادب بھی ہے کہ آپ ﷺ خفا نہیں ہوئے۔ مطلب یہ کہ استاذ کو چاہیے کہ طلبہ کی جفا اور ان کی سختیوں کو بھی برداشت کرے یہ نہیں کہ ذرا سی بات پر خفا ہو جائے۔ اور طالب علموں کو بھی چاہیے کہ وہ استاذ کے آداب اور مجلس کے آداب کا خیال رکھیں۔

وہ اعرابی تھا اور اعرابیوں میں جفا ہوتی ہے اس لیے حضور ﷺ اس سے خفا نہیں ہوئے ورنہ یہ بات خفا ہونے کی تھی اس واسطے کہ ایک آدمی بول رہا ہو اور بیچ میں کوئی سوال کرنے لگے۔ لیکن آپ ﷺ خفا نہیں ہوئے اس واسطے کہ وہ اعرابی جاف تھے۔ یہ بیچ میں سوال کرنا اچھا نہیں ہے وہ اعرابی جاف تھا اس واسطے حضور اکرم ﷺ خفا نہیں ہوئے اور پھر جواب دیا۔ یہ بھی اشارہ کر دیا کہ اگر کچھ دیر یا کسی وجہ سے عالم جواب نہ دے سکے، اگر ایک مفتی کو سوال کا جواب دینے کے اندر تاخیر ہو جائے لیکن آج کل تو تاخیر اتنی ہو جاتی ہے کہ جواب ہی نہیں ملتا۔ جہل ہوتا ہے مفتیوں کے اندر بھی اس واسطے ان کو جواب سمجھ میں نہیں آتا یا اور کسی وجہ سے تاخیر ہو جاتی ہے یا سائل کا سوال ہی مجمل ہے گجک ہوتی ہے تو وہاں پر تاخیر ہوتی ہے تو یہ تاخیر ستمان علم نہیں ہے۔ اس لیے کہ ستمان علم کی تو بڑی وعید آئی ہے۔ من سئل عن علمہ ثم کتبہ أجمع یوم القيامة بلجام من نار<sup>1</sup>۔ مشکوٰۃ میں روایت ہے کہ کسی سے علم کے بارے میں پوچھا گیا اور اس نے جواب نہیں دیا اور چھپا لیا تو اس کو قیامت کے دن جہنم کی آگ کی ایک لگام اس کے منہ میں ڈالی جائے گی۔

### امانت کا معنی

قال ہا انا یا رسول اللہ تو آپ ﷺ نے جواب دیا قال فاذا ضیعت الامانة فانتظر الساعة کہا کہ جب امانت ضائع ہو جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ یہ امانت بہت جامع لفظ ہے۔ قرآن و حدیث سے پتا چلتا ہے کہ امانت کے لفظ کا اطلاق دین کے لیے آتا ہے۔ یعنی قرآن و حدیث میں امانت کے لفظ کا اطلاق پورے دین کے لیے اور توحید کے لیے آیا ہے۔ اگرچہ امانت

1۔ مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: ۲۲۳۔



ہم جس معنی میں استعمال کرتے ہیں یہ امانت تو اس کی جزئی ہے۔ ویسے امانت کا اطلاق پورے دین پر ہے جیسے انا عرضنا الامانة على السموات الآية 1 وہاں پر امانت کے لفظ کا اطلاق دین کے لیے ہوا ہے۔ پھر ایک جگہ پر وہ جو آیت آتی ہے مشکوٰۃ فیہا مصباح 2 وہاں پر بھی امانت سے مراد دین ہے۔ پھر ایک حدیث آتی ہے ابو ہریرہؓ کی مسلم شریف میں کہ نزلت الامانة في جزر قلوب الرجال 3 تو وہاں پر امانت کا اطلاق پورے دین کے لیے آیا ہے۔ آپ نے بڑی جامع بات فرمائی کہ قیامت اس وقت آئے گی کہ جب امانت ضائع ہو جائے گی۔ اب سائل نے پوچھا کہ امانت کیسے ضائع ہوگی؟ اس سے لوگوں نے یہ مسئلہ نکالا کہ اگر استاذ کی بات سمجھ میں نہ آئے تو پھر شاگرد کو پوچھنا چاہیے۔ جب اس کو بات سمجھ نہ آئی تو آپ نے جواب دیا اذا وسد الامر الى غير اهله فانتظر الساعة کہا کہ جب امانت غیر اہل کی طرف حوالے کر دی جائے تو پھر قیامت کا انتظار کرو۔

### تضییع امانت کا مصداق

حضرت گنگوہیؒ نے عجیب بات لکھی ہے کہ وسد اس کے معنی سپرد کر دی جائے اسی سے وسادہ ہے تکیہ کو کہتے ہیں 4۔ اس لیے کہ آدمی اپنے آپ کو اس کے سپرد کر کے ٹیک لگاتا ہے۔ کہا کہ جب امانت یعنی حکومت غیر اہل کی طرف سپرد کر دی جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ جب تک امانات اپنی اپنی جگہ پر رہیں گی اس وقت تک قیامت نہیں آئے گی اور جب امانت اپنی جگہ پر نہیں رہے گی بلکہ غیر اہل کے حوالے کر دی جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔

حضرت گنگوہیؒ نے عجیب بات بتائی کہ امانت کا ضائع ہونا اس کی تو بہت جزئیات ہیں۔ اس لیے کہ امانت کی بہت ساری اقسام ہیں اور امانت کا اطلاق تو ایک کلی ہے جب کلی ہے تو اس کی بہت جزئیات ہوں گی۔ لیکن رسول اللہ ﷺ نے اس ضیاع امانت کی جو ایک کلی تھی اس کلی کی ایک جزئی جو بہت عظیم تھی تو آپ نے اس جزئی کو ذکر کیا کہ جبکہ حکومت کا نظام اور حکومت کے امور غیر اہل کی طرف آجائیں تو قیامت کا انتظار کرو 5۔ یہ گویا کہ اس ضیاع امانت کی ایک جزئی تھی لیکن بہت اہم جزئی تھی

1۔ الاحزاب: ۷۲۔

2۔ النور: ۳۵۔

3۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۴۳۔

4۔ لامع الدراری، ۱/۲۲۔

5۔ لامع الدراری، ۱/۳۲۔

کہ حکومت غیر اہل کی طرف آجائے۔ یا جو شخص جس کام کا اہل تھا وہ کام اس سے لے کر کسی غیر اہل کو دے دیا جائے تو یہ قیامت کی نشانی ہے۔

### قیامتِ صغریٰ پیشِ خیمہ قیامتِ کبریٰ

آج چاہے وہ دینی منصب ہو یا غیر دینی منصب ہو۔ دینی مناصب کہ ایک شخص کے اندر درس کی صلاحیت ہی نہیں سبق پڑھانے کی صلاحیت ہی نہیں اور آپ اس کے حوالے اسباق کر دیں تو ایک قسم کی قیامت آجائے گی۔ اگرچہ یہ قیامت صغریٰ ہوگی لیکن وہ ہی قیامتیں بنتے بنتے کبریٰ بن جائے گی۔ حضور ﷺ نے کتنی عجیب بات فرمائی۔ کوئی نظام جس کے ہاتھ میں ہونا چاہیے آپ اس کے ہاتھ سے چھین کر کسی غیر اولیٰ کو دے دیں تو اس کا انجام یہ ہوگا کہ قیامت آجائے گی۔ تو قیامت صغریٰ آتے آتے وہ سارے اسباب بنیں گے قیامتِ کبریٰ کے اس واسطے کہ اس سے نظام مختل ہو جائے گا۔ اور سیاست مدنیہ اور تدبیر منزل یہ ختم ہو جائے گی۔

### علامہ ابن رجب حنبلی کا قول

حدیث جبریل میں آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ قیامت کی علامتوں میں سے ایک یہ علامت ہے کہ ان تلد الامة ربتھا وان تری الحفاة العراۃ وہاں علامہ ابن رجب نے شرح خمسين کی حدیثوں میں عجیب بات لکھی کہ نظام عالم قائم ہوتا ہے دو چیزوں پر ایک تو تدبیر منزل ہے جس سے گھر کا نظام ٹھیک ہو وہ ایسے ٹھیک ہوتا ہے کہ گھر کے افراد ایک دوسرے کے حقوق کو جانتے ہوں ایک دوسرے کے آداب پر عمل کرتے ہوں۔ بڑے چھوٹوں کے ساتھ شفقت سے پیش آئیں چھوٹے بڑوں کا ادب کریں ماں باپ اپنی اولاد کے حقوق کو جانیں اور اولاد اپنے والدین کے حقوق کو جانیں۔ یہ معمولی بات نہیں ہے۔ دوسری چیز سیاست مدُن ہے۔ سیاست مدُن اسی وقت قائم ہوتی ہے جبکہ صحیح ہاتھوں میں حکومت ہو، صحیح دین داروں میں نظام حکومت ہو۔

قیامت کا آنا بالکل فطری ہے "ان تلد الامة ربتھا" تدبیر منزل خراب ہو جائے گی یہاں تک کہ اولاد اپنے والدین کے ساتھ ایسا برتاؤ کرے گی جیسے کہ اپنے نوکر کے ساتھ کرتے ہیں۔

سیاست مدُن خراب ہوگی اس میں یہ ہوگا کہ جو لوگ بکریاں چراتے تھے جن کے اندر نہ تو تہذیب تھی، نہ اخلاق تھا نہ حسب و نسب تھا ان کے پاس بڑی بڑی حویلیاں، مکانات اور پیسہ آجائے گا تو ان ہی کے ہاتھ میں حکومت ہوگی اور جو اہل ہوں

گے وہ پھرتے رہیں گے۔ اسی کو بتادیا اذا وسد الامر الی غیر اہلہ تدبیر منزل اور سیاست مدُن دونوں کا نظام خراب ہو جائے گا یہ قیامت نہیں تو اور کیا ہے۔<sup>1</sup>

یہاں بڑے جامع الفاظ میں فرمایا کہ اذا وسد الامر الی غیر اہلہ جب معاملات غیر اہل کے حوالے ہو جائیں گے یہ گویا کہ اس ضیاع امانت کی ایک جزئی ہے لیکن یہ جزئی بہت اہم جزئی تھی اس واسطے اس کو ذکر کیا اور کہا کہ تم اس طور سے ضیاع امانت کی اور جزئیات کو بھی سمجھ لو۔ گویا کہ اس کلی کی ایک جزئی کو ذکر کیا تا کہ اور جزئیات کو اس پر قیاس کر سکیں۔

اس سے علم کی فضیلت معلوم ہوئی اس واسطے کہ کون اہل ہے اور کون اہل نہیں ہے یہ سب معلوم ہو گا علم کے واسطے سے جب علم نہیں رہے گا تو اس کے بعد قیامت آجائے گی۔ اس میں علم کی فضیلت بھی ہے کہ علم ایسی چیز ہے کہ جب تک علم برقرار ہے گا اور اس کے مطابق عمل ہوتا رہے گا تو قیامت رُکی رہے گی اور جب علم کے مقتضیات پر عمل نہیں ہو گا تو قیامت آجائے گی۔

### باب من رفع صوته بالعلم

جس نے اپنی آواز کو بلند کیا علم کے ساتھ۔ مطلب یہ ہے کہ جیسے قرآن میں آیا ہے ”واغضض من صوتك“<sup>2</sup> اور دوسری جگہ ہے ”ان انکر الاصوات لصوت الحمیر“<sup>3</sup> آدمی کو زور سے نہیں بولنا چاہیے جتنی ضرورت ہو اتنا بولے پست آواز رکھے۔ رسول اللہ ﷺ کی صفات میں آتا ہے کہ لم یکن رسول اللہ ﷺ لعانا ولا فاحشا ولا متفحشا ولا صخابا فی الاسواق“<sup>4</sup> آپ نہ فاحش تھے نہ متفحش تھے اور نہ بازاروں میں چیخنے والے تھے۔ جیسے لوگ بازاروں میں چیختے چلاتے ہیں۔ حضور ﷺ اس سے بہت دور تھے یہ بازاری لوگوں کی عادت تھی۔

لیکن فرمایا کہ علم ایسی چیز ہے کہ علم کے لیے اگر آدمی کبھی ضرورت کے موقع پر علم کا مسئلہ بتانے کے لیے زور سے چیخ بھی لے تو اس کی اجازت ہے۔ گویا کہ اس سے استثناء کر لیا کہ وہ جو آواز پست کرنے کا حکم ہے یا چونکہ حضور کا وصف ہے کہ ”لم یکن صخابا“ وہ اس وقت ہے جبکہ ضرورت نہ ہو لیکن اگر ضرورت ہے تو علم کے اظہار کے لیے آدمی چیخ سکتا ہے بلند آواز

1۔ جامع العلوم والحکم لابن رجب، ۴/۶۷۔

2۔ لقمان: ۱۹۔

3۔ لقمان: ۱۹۔

4۔ شامل ترمذی، رقم الحدیث: ۳۴۸۔

سے بھی کہہ سکتا ہے اس واسطے کہ مقصود ابلاغ ہے پھر ابلاغ قریب لوگوں کا بھی ہے اور دور کے لوگوں کا بھی ہے کہ زور سے کہے گویا اس سے استثناء کر لیا۔

### حدیث

حدثنا ابو النعمان 1 حدثنا ابو عوانة 2 عن ابی بشر 3 عن یوسف بن مَاهُک 4 عن عبد اللہ بن عمرو 5 قال تخلف عنا النبی ﷺ فی سفرۃ سافرناھا فادرکنا وقد ارهقنا الصلوٰۃ ونحن نتوضأ فجعلنا نمسح علی ارجلنا فنادی باعلیٰ صوتہ ویل للاعقاب من النار مرتین او ثلاثاً۔

اب یہ حدیث لاتے ہیں۔ یوسف بن مہک ان کے باپ چاند جیسے ہوں گے ان کا چہرہ چاند جیسا ہو گا یہ کاف فارسی میں تصغیر کے لیے آرہا ہے۔ مہک کے معنی چندہ، چھوٹا چاند جیسے مائیں اپنے بچے کو اے میرے چندہ کہتی ہیں۔ یہ چندہ نہیں جو مدرسے والے لیتے ہیں بلکہ چندہ چاند کی تصغیر ہے۔ وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمروؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم سے ایک سفر میں پیچھے رہ گئے کہ حضور ﷺ کے ساتھ ہم ایک غزوہ کا سفر کر رہے تھے۔

حضور اکرم ﷺ ہم سے پیچھے رہ گئے اور ہم آگے بڑھ گئے اور نماز کا وقت آگیا لوگ کہتے ہیں کہ وہ نماز عصر تھی، ارہقنا الصلوٰۃ نماز آگئی تھی یا نماز کو ہم مؤخر کر رہے تھے، نماز قریب آرہی تھی نماز کو کچھ دیر ہو گئی تھی۔ فجعلنا نمسح علی ارجلنا اب چونکہ نماز کا وقت بھی نکل رہا تھا کم وقت رہ گیا تھا اب ہم لوگ جب پاؤں دھونے لگتے تو ہم جلدی جلدی سے پاؤں

1۔ ابو النعمان محمد بن الفضل السدوسی بصری: عارم کے لقب سے معروف ہیں۔ اساتذہ میں جریر بن حازم، ابن المبارک، حماد بن وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ امام احمد، بخاری،

تاج بن الشاعر وغیرہ ہیں۔ امام ذہبی، ابو حاتم، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ یا ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۸۷۔

2۔ ابو عوانہ وضاح بن عبد اللہ: ان کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث میں گزر چکے ہیں۔

3۔ ابوبشر جعفر بن ایاس بٹکری بصری: صحابہ میں سے حضرت عباد بن شریحیل رضی اللہ عنہ سے سماع کیا، ان کے علاوہ سعید بن جبیر، عامر شعبی وغیرہ سے روایت کرتے

ہیں۔ تلامذہ میں ایوب سختیانی، اعش، ابو عوانہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام ابن معین، ابوزرعة، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال،

۵/۵۔

4۔ یوسف بن مہک فارسی کمی: حضرت حکیم بن حزام، عبد اللہ بن عمرو، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ صحابہ کرام سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ایوب سختیانی، حمید

الطویل، عطاء بن ابی رباح وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ وفات میں ۱۰۳ھ سے لے کر ۱۱۲ھ تک کے اقوال ملتے ہیں۔

تہذیب الکمال، ۳۲/۳۵۱۔

5۔ حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

کو اس طریقے سے دھوتے تھے کہ اس میں تقاطر اور ایصال ماء نہیں ہوتا تھا بلکہ خالی مسح ہو جاتا تھا پانی کا۔ فجعلنا نمسح علی ارجلنا فننادی بأعلیٰ صوتہ آپ ﷺ زور سے آواز دی ویل للاعقاب من النار۔

یہاں پر امام بخاریؒ نے ثابت کر دیا کہ علم کے لیے آدمی آواز کو بلند کر سکتا ہے کیونکہ مقصود ابلاغ ہے اور یہ وہ حدیث ہے جس پر ترمذی نے باب باندھا ہے "باب ما جاء ویل للاعقاب من النار" اور اس حدیث سے یہ مسئلہ نکالا و فقہ ہذا الحدیث اس حدیث سے یہ بات نکلتی ہے کہ جب آدمی خف پہنے ہوئے نہ ہو تو پاؤں کا وظیفہ غسل ہے نہ کہ مسح۔ وہاں جب یہ روایت ترمذی میں آئی تھی ویل للاعقاب من النار ترمذی اس روایت کو پورے قصے کے ساتھ نہیں لائے بلکہ صرف اس ٹکڑے کے ساتھ لائے ہیں اور میں نے بتایا تھا کہ بخاری میں روایت آئے گی اور وہاں اس کا پورا واقعہ مذکور ہے، یہ وہ روایت ہے جس میں واقعہ مذکور ہے۔ یعنی حضور ﷺ نے یہ کب فرمایا یہ اس وقت فرمایا یہ اس کا شان ورود ہے۔

حضرت شاہ صاحبؒ نے کسی جگہ لکھا ہے کہ جیسے قرآن مجید کی آیات کا شان نزول ہے اگر کوئی آدمی احادیث کا شان ورود بھی جمع کرے تو بہت بڑا کام ہو گا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سلسلے میں کسی کی کتاب نہیں دیکھی ایک آدمی کا نام لکھا ہے کہ اس کی میں نے ایک کتاب دیکھی تھی اس نے کچھ محنت کی تھی۔ مطلب یہ کہ کوئی آدمی احادیث کے شان ورود کو بھی جمع کر دے تو یہ بہت بڑا کام ہو گا اس واسطے کہ اس سے حدیثوں کا سمجھنا بہت آسان ہو جائے گا۔

گویا کہ اس سے معلوم ہو گیا کہ یہ جو حضور ﷺ نے ویل للاعقاب من النار فرمایا تھا یہ کس موقع پر فرمایا تھا اس موقع پر فرمایا تھا کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص جس واقعہ کو بیان کرتے ہیں یہ نماز کا وقت تھا صحابہ پہلے سے آگئے نماز مؤخر ہو رہی تھی انہوں نے جلدی جلدی وضو کرنے لگے اور پاؤں کے اوپر ایصال ماء کے بجائے صرف مسح کرتے رہے تاکہ جلدی ہو تو آپ ﷺ نے فرمایا ویل للاعقاب من النار۔

باقی ویل کے معنی کیا ہیں، ویل میں کیا فرق ہے، اعقاب کس کی جمع ہے اس کی کتنی لغات ہیں۔ یہ سب میں ترمذی میں بتا چکا ہوں اور ترمذی نے ایک اور روایت نقل کی ہے ویل للاعقاب وبطون الاقدام من النار 2۔ چونکہ یہ دونوں جگہیں ایسی ہوتی ہیں کہ جن میں مظہر ہوتا ہے عدم غسل کا اس لیے حضور ﷺ نے ان دو کو خصوصیت سے ذکر کیا ہے۔ لوگوں کی

1۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۴۱۔

2۔ ایضاً۔

ایڑی اکثر خشک رہ جاتی ہے اور بطن قدم بھی اکثر خشک رہ جاتا ہے۔ تو جہاں مظنہ ہوتا ہے وہاں شریعت بیان کرتی ہے اور جہاں مظنہ نہیں ہوتا شریعت بیان نہیں کرتی۔

### باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا

وقال لنا الحميدى<sup>1</sup> كان عند ابن عيينة<sup>2</sup> حدثنا واخبرنا وانبأنا وسمعت واحداً وقال ابن مسعود<sup>3</sup> حدثنا رسول الله ﷺ وهو الصادق المصدوق وقال شقيق<sup>4</sup> عن عبد الله سمعت النبي ﷺ كلمة كذا وقال حذيفة<sup>5</sup> حدثنا رسول الله ﷺ حديثين وقال ابو العالية<sup>6</sup> عن ابن عباس<sup>7</sup> عن النبي ﷺ فيما يروى عن ربه عز وجل وقال انس<sup>8</sup> عن النبي ﷺ يرويه عن ربه وقال ابو هريرة<sup>9</sup> عن النبي ﷺ يرويه عن ربكم تبارك وتعالى.

اب یہاں پر امام بخاری رحمہ اللہ یہ باب لارہے ہیں باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا۔ وقال الحميدى كان.. حدثنا واخبرنا وانبأنا وسمعت واحداً وقال ابن مسعود حدثنا رسول الله ﷺ وهو صادق المصدوق۔

- 1۔ امام حمیدی عبد اللہ بن الزبیر قریشی: کے حالات باب بدء الوحي کی پہلی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 2۔ سفیان ابن عیینہ: کے حالات بھی بدء الوحي کی پہلی حدیث میں گزر چکے ہیں۔
- 3۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ ابو وائل شقیق بن سلمہ کے حالات باب خوف المؤمن ان یحبط عمله " کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5۔ ابو عبد اللہ حذیفہ بن یمان العبسی رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے رازدار ہیں۔ یہ اور ان کے والد غزوہ احد میں شریک ہوئے ان کے والد مسلمانوں کے ہاتھوں خطاً شہید ہوئے۔ ہمدان، رے، دینور ان کے ہاتھ پر فتح ہوئے۔ منافقین کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے ان کو بتایا تھا۔ اگر حذیفہ رضی اللہ عنہ کسی جنازے میں شریک ہوتے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی شریک ہوتے ورنہ نہیں۔ ان کے فضائل مناقب بہت ہیں۔ ان سے ۲۰ حدیثیں مروی ہیں۔ مدائن ۳۶۶ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے چالیس دن بعد وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۲/۲۰۱۔
- 6۔ ابو العالیہ رفیع بن مہران ریاحی مخرم تابعی ہیں۔ حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، ابوذر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ ۹۰ھ میں انتقال ہوا۔ ان کی ثقاہت پر اتفاق ہے۔ تہذیب الکمال، ۹/۲۱۳۔
- 7۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحي کی چوتھی اور چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 8۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایخیه ملحب لنفسه کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 9۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

## تخل، ضبط و ادا حدیث

محدثین کے ہاں حدیث کے تین درجے ہوتے ہیں، ایک درجہ ہوتا ہے تخل کا اور ایک درجہ اس کے بعد آتا ہے ضبط کا اور تیسرا درجہ آتا ہے ادا کا۔ ایک محدث اپنے شیخ سے حدیث پڑھتا ہے یا سنتا ہے تو اس کو تخل حدیث کہتے ہیں۔ تخل کے بعد دوسرا درجہ آتا ہے ضبط کا کہ وہ سننے کے بعد اس کو یاد رکھتا ہے۔ اب یہ یاد رکھنا دو قسم کا ہوتا ہے ضبط بالصدر یا ضبط بالکتاب۔ ضبط بالصدر کے معنی تو یہ ہیں کہ اس کو یاد کر لیا جیسے کہ پہلے زمانے کے لوگوں کے حافظے تھے۔ ایک مرتبہ سن لیا اور اس کو یاد ہو گیا اور یاد رکھا اور اس کی تکرار کی تاکہ دل میں یاد رہے۔ اسے کہتے ہیں ضبط بالصدر۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ ضبط بالکتاب کہ جو کچھ اس نے سنا تھا اس کو لکھا بعد کے متاخرین کے دور میں ضبط بالکتاب بہت ہو گئی۔

تیسرا درجہ ہوتا ہے ان دونوں کے بعد ادا کا۔ یعنی وہ ہی حدیث جو اس نے سنی تھی اور یاد کی تھی اب اس کو کس طور سے ادا کرے لوگوں کے سامنے کس طور سے بیان کرے۔ اب وہ جب بیان کرتا ہے تو اپنے شیخ سے جو سنا ہوتا ہے اس کے اعتبار سے اس کو حدیث کہے یا خبرنا کہے یا انبأنا کہے کیا لفظ کہے۔

## صیغ ادا پر امام بخاری کا مسلک

یہاں پر امام بخاری بحث کرتے ہیں صیغ ادا کے بارے میں۔ تو یہ ادا کے صیغے ہیں ان میں سے ایک ہے حدیث، ایک اخبرنا، ایک انبأنا اور بعض جگہ اس کو عنعنہ کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں کہ عن فلاں عن فلاں۔ یہ بخاری اس پر بحث کر رہا ہے تو یہ صیغ ادا کی بحث ہے۔ اس کو جب ادا کرے تو آیا اخبرنا سے کرے یا انبأنا سے کرے یا حدیثنا سے کرے تو کس طور سے ادا کرے۔

## لغوی فرق

اتنی بات تو آپ جانتے ہیں کہ لفظ "اخبرنا، حدیثنا، انبأنا میں لغت کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں ہے۔ آپ نے اگر کوئی بات سنی ہو تو اس کا حوالہ خبرنی بھی کہہ سکتے ہیں، انبأنی بھی کہہ سکتے ہیں اور اس کو حدیثی بھی کہہ سکتے ہیں اس لیے کہ من جہت اللغت ان تینوں میں کوئی فرق نہیں۔ آیا محدثین کی اصطلاح کے اعتبار سے فرق ہے یا نہیں یہ مسئلہ اختلافی ہے۔

## اصطلاحی فرق

بعض حضرات خصوصاً قدامائے محدثین، ائمہ اربعہ، مالک اور سفیان اور بڑے بڑے اکابر محدثین یہ کچھ فرق نہیں کرتے تھے۔ جیسے لغت کے اعتبار سے ان میں فرق نہیں ہے ایسے ہی اصطلاح کے اعتبار سے کوئی فرق نہیں کرتے تھے۔ یعنی



اگر آپ نے شیخ کے الفاظ سنے ہیں تب بھی آپ اس کو حدثنی بھی کہہ سکتے ہیں، انبائی بھی کہہ سکتے ہیں، اخبرنی بھی کہہ سکتے ہیں یا آپ نے خود شیخ کے سامنے حدیث پڑھی اور شیخ نے آخر میں اقرار کر لیا اور کہہ دیا نعم تب بھی آپ اس کو حدثنی، اخبرنی، انبائی کہہ سکتے ہیں اس میں کوئی فرق نہیں ہے۔ گویا کہ قدام ان تینوں میں کوئی فرق نہیں کرتے۔ ان کے نزدیک حدثنی، اخبرنی، انبائی میں کوئی فرق نہیں ہے۔ یہ قدام کی رائے ہے اور حافظ نے نقل کیا ہے کہ یہ ائمہ اربعہ سے منقول ہے 1۔

بعض لوگوں نے اس میں فرق کیا اور کہا کہ اگر شیخ کے کلام کو سنا ہے تو اس طور سے ادا کرتے ہیں بعض نے اور فرق کیا۔

متاخرین نے اور زیادہ فرق کیا ہے انہوں نے کہا کہ اگر شیخ کے الفاظ سنے ہیں تو اس کو تعبیر کریں گے حدثنی کے ساتھ اور اگر شیخ کے سامنے خود پڑھا ہے اور شیخ نے سنا ہے تو اس کو اخبرنی کے ساتھ کہیں گے۔ اور اگر نہ شیخ کے الفاظ سنے اور نہ شیخ کے سامنے پڑھا لیکن شیخ نے کوئی کتاب لکھ کر اس کو اجازت دے دی مشافہتاً تو اس کو کہیں گے انبائی۔ پھر جمع میں اور مفرد میں یہ فرق ہو گا کہ اگر سننے والے کے ساتھ اور بھی ہوں تو وہاں جمع کا صیغہ استعمال کریں گے لیکن اگر وہ ایک ہی آدمی ہو تو وہاں پر انبائی یا حدثنی یا اخبرنی کہیں گے۔

یہ فرق کیا ہے انہوں نے کہ قرأ الشیخ علی التلمیذ، قرأ التلمیذ علی الشیخ اور اجازت مشافہتاً ان میں فرق کیا ہے۔ مسلم بہت فرق کرتا ہے یعنی کہ اسی فرق کی بناء پر وہ تحویل لاتا ہے گویا کہ اس کے نزدیک بہت بڑا فرق ہے اس کی بناء پر وہ تحویل لاتا ہے کہ قال فلان حدثنی وقال فلان اخبرنی 2۔

## فرق کی وجہ

بعض لوگ فرق کرنے کے لیے کہتے ہیں کہ یہ فرق کے صیغے تحمل کے طرق کو بتاتے ہیں۔ طرق تحمل کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے شیخ سے کس طور سے سیکھا کس طور سے حدیث سنی، شیخ نے الفاظ پڑھے یا شاگرد نے الفاظ پڑھے پھر شاگرد کے ساتھ اور بھی لوگ تھے یا نہیں تو یہ طرق تحمل ہیں۔ چونکہ تحمل مختلف طریقوں سے ہو سکتا ہے اس لیے بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ الفاظ طرق تحمل کا عنوان ہیں۔ اور اس کے اعتبار سے فرق کرتے ہیں کہ اگر شیخ پڑھتا ہے تو

1۔ فتح الباری، ۱/۱۳۵۔

2۔ ایضاً۔



اس کو تعبیر کرتے ہیں حدثنا کے ساتھ یا حدیثی کے ساتھ۔ اور اگر شاگرد پڑھتا ہے تو اس کو تعبیر کرتے ہیں خبرنا یا خبرنی کے ساتھ۔ اور اگر شیخ اجازت دے دے یعنی عرض کے بعد اجازت دے دے تو اس کو انبائی یا انبأنا کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں۔ گویا ان بعض لوگوں نے کہا کہ یہ طرق تخل کے اعتبار سے چونکہ فرق ہے تو اظہار کے صیغے بھی مختلف ہونے چاہئیں تو یہ فرق ہے۔ لیکن حافظ نے آگے جا کر بحث کی ہے کہ جن لوگوں کے نزدیک طرق تخل میں فرق ہے اور وہ صیغ ادا میں فرق کرتے ہیں یہ بھی کوئی واجب نہیں ہے بلکہ مستحب اور بہتر ہے تاکہ پتا چل جائے کہ کس طور سے اس نے تخل کیا تھا 1۔ تو انہوں نے کہا کہ یہی بات ہے کہ جن لوگوں کا مسلک یہ ہے کہ اس کو وجوب پر حمل نہیں کرنا چاہیے بلکہ اس کو استحباب پر حمل کرنا تاکہ اس کے ساتھ ساتھ معلوم ہو جائے کہ اس آدمی نے کس طور سے حدیث کا تخل کیا تھا "کیف تحمل الحدیث" یہ واجب نہیں بلکہ مستحب ہے۔ یہ لوگوں کی رائے ہے اور یہ بات ٹھیک ہے۔

حافظ نے نقل کیا ہے کہ اسی کی طرف بخاریؒ کا میلان ہے کہ ان میں کوئی فرق نہیں ہے 2۔ تو یہ بیان کرنے کے لیے کہ ان میں کوئی فرق نہیں ہے کہ حدثنا کی جگہ پر اخبرنا آسکتا ہے اور اخبرنا کی جگہ پر حدثنا آسکتا ہے اور ان کی جگہ پر انبأنا آسکتا ہے ان میں کوئی فرق نہیں ہے۔ امام بخاریؒ کی رائے یہی ہے اسی لیے باب لارہے ہیں باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا۔

### ترجمہ الباب کی تفصیل

وقال الحمیدی اس کے بعد بخاری نے کہا کہ ہم سے حمیدی نے ذکر کیا کہ ابن عیینہ کے نزدیک حدثنا، اخبرنا، انبأنا اور سمعت یہ سب ایک تھے الفاظ میں ان میں کوئی فرق نہیں تھا۔ اس کو کسی بھی طریقے سے تعبیر کر سکتے تھے۔

وقال ابن مسعودؓ حدثنا رسول الله ﷺ وهو صادق المصدق "عبد الله بن مسعود" کہتے ہیں کہ حدثنا رسول الله ﷺ مطلب یہ صحابی کا قول نقل کرتے ہیں تعلیق کے ساتھ اس کو بخاری ایک اور جگہ پر اسناد کے ساتھ لے کر آ رہا ہے۔ رسول الله ﷺ نے ہم سے حدیث بیان کی، ہم سے ذکر کیا۔ مطلب یہ کہ صحابہ کبھی اس کو حدثنا کے ساتھ بیان کر دیتے تھے بعض اس کو اخبرنا کہتے تھے اور بعض اس کو انبأنا کہتے تھے گویا ان کے نزدیک بھی ان تینوں لفظوں میں کوئی فرق نہیں تھا۔

1- فتح الباری، ۱/۱۴۵۔

2- فتح الباری، ۱/۱۴۴۔

## عن ربہ کے عنوان کا مقصد

"وقال ابو العالیۃ عن ابن عباس رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ فی ما یروی عن ربہ" یہ بخاری نے کچھ اور تعلیقات نقل کی ہیں اس سے مقصد امام بخاری کا ایک اور بھی ہے۔ ایک تو یہ بیان کر دیا کہ ان الفاظ میں کوئی فرق نہیں ہے اور ایک بخاری یہ بھی بتا رہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی جتنی احادیث ہوتی ہیں یہ سب کی سب عن ربہ ہیں۔

صحابہؓ بعض اوقات ان کی تصریح کر دیتے ہیں اور بعض اوقات ان کی تصریح نہیں کرتے۔ جن کی وہ تصریح کرتے ہیں وہ احادیث قدسیہ بن جاتی ہیں اور جن کی تصریح نہیں کرتے وہ عام احادیث بن جاتی ہیں لیکن یہ کہ رسول اللہ ﷺ کی جتنی احادیث ہوتی ہیں وہ سب کی سب عن ربہ ہوتی ہیں۔ اس لیے کہ صاف قرآن مجید کی آیت ہے "وما ینطق عن الھوی ان ھو الا وحی یوحی" 1 چاہے تصریح ہو یا نہ ہو لیکن رسول اللہ ﷺ کی جتنی احادیث ہیں وہ سب کی سب عن ربہ ہیں بعض جگہ ان کی تصریح ہو جاتی ہے اور بعض جگہ ان کی تصریح نہیں ہوتی۔ جہاں تصریح ہو جاتی ہے ان کو حدیث قدسی کہتے ہیں اور جن کی تصریح نہیں ہوتی ان کو حدیث قدسی نہیں کہتے۔ صرف نام میں فرق ہو گا لیکن حقیقت کے اعتبار سے ساری احادیث قدسی ہیں۔ 2

## امام بخاریؒ کی عنعنہ پر رائے

بخاریؒ اس میں ایک اور اشارہ بھی کر رہے ہیں کہ عنعنہ کا بھی اعتبار ہے اس لیے کہ وہاں ابن عباس کہتے ہیں عن ربہ، گویا کہ عنعنہ جو ہے اگر دونوں کے اندر یعنی جس استاذ سے عنعنہ کیا جائے اور وہاں پر لقاء اور ملنے کی امید ہو تو حمل کیا جائے گا عنعنہ بھی علی السماع۔ ایک تو یہ کہہ رہا ہے اور پھر یہ بھی کہہ رہا ہے کہ عنعنہ یہ محمول ہو گا علی السماع جبکہ احتمال ہو ملنے کا اور جیسے کہ امام بخاری کے نزدیک یہ شرط ہے، مسلم کے نزدیک تو صرف معاشرت کافی ہے لیکن بخاری کے نزدیک لقاء بھی ضروری ہے ولو مرة ہو۔ 3

1۔ النجم: ۴۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۴۴۔

3۔ الضأ۔

## مرا سیل صحابہؓ کا حکم

وقال انس رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ یروی عن ربہ اور پھر بخاری اس میں ایک اور بھی اشارہ کر رہا ہے کہ صحابہ کے جو مرا سیل ہوں گے وہ بھی حجت ہوں گے۔ جیسے رسول اللہ ﷺ بعض جگہ پر نہیں کہتے کہ اللہ کی طرف سے اسی طرح بعض جگہ صحابی دوسرے صحابی سے حدیث نقل کرتے ہیں لیکن نام نہیں لیتے۔ مطلب یہ کہ صحابہ کا جو مرسل ہو گا وہ سب کے نزدیک حجت ہو گا۔<sup>1</sup>

کتنے مسئلے بتادیے؟ ایک تو یہ کہ عنعنہ کا اعتبار ہو گا۔ دوسرا یہ کہ مرا سیل صحابہ حجت ہیں۔ تیسرا یہ کہ رسول اللہ ﷺ کی ساری احادیث سب اپنے رب کی طرف سے ہیں لیکن کبھی آپ تصریح کرتے ہیں اور کبھی نہیں کرتے۔

"وقال ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ عن النبی ﷺ یرویہ عن ربکم تبارک وتعالیٰ" گویا اس میں عنعنہ کا مسئلہ بھی بتادیا اور یہ بھی بتادیا کہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث سب کی سب اپنے رب کی طرف سے متصل ہیں اور ان میں اتصال ہے۔ اور جو روایتیں مرسل ہوں گی ان سب کو حمل کیا جائے گا اتصال پر۔

## حدیث

حدثنا قتیبۃ بن سعید<sup>2</sup> قال حدثنا اسماعیل بن جعفر<sup>3</sup> عن عبد اللہ بن دینار<sup>4</sup> عن ابن عمر<sup>5</sup> قال قال رسول اللہ ﷺ ان من الشجر شجرة لا یسقط ورقها وانها مثل المسلم حدثونی ماہی قال فوقع الناس فی شجر البوادی قال عبد اللہ ووقع فی نفسی انها النخلة فاستحییت ثم قالوا حدثنا ماہی یا رسول اللہ قال ہی النخلة۔

اب اس کے بعد بخاری اس بات کے لیے حدیث لاتے ہیں حدثنا قتیبۃ بن سعید قتیبۃ بن سعید ابو رجاۃ البغلانی محدث خراسان۔ یہ صحاح ستہ میں سب کا استاذ ہے لیکن صرف ابن ماجہ نے ان سے روایت نقل نہیں کی باقی سب نے ان سے

1- فتح الباری، ۱/۱۴۴۔

2- قتیبۃ بن سعید کے حالات باب افشاء السلام من الاسلام کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- اسماعیل بن جعفر بن کثیر انصاری زرقی: اساتذہ میں عبد اللہ بن دینار، سہیل بن ابی صالح، اسرائیل بن یونس وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ اسحاق بن محمد الفروی، قتیبۃ بن سعید وغیرہ ہیں۔ امام احمد، ابو زرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳/۵۶۔

4- عبد اللہ بن دینار قریشی: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے مولیٰ ہیں۔ اساتذہ میں حضرت انسؓ، ابن عمرؓ رضی اللہ عنہما، سلیمان بن یسار وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ میں سفیان بن شعبہ، مالک، لیث بن سعد شامل ہیں۔ احمد، نسائی، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۴۷۳۔

5- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

روایت نقل کی ہے۔ قال حدثنا اسماعیل بن جعفر یہ بھی بڑا آدمی ہے ثقہ اور حافظ ہیں۔ یہ اسماعیل بن جعفر مدینہ کے فقہاء میں سے ہیں۔ اور وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن دینار سے اور وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرؓ سے۔ قال قال رسول اللہ ﷺ ان من الشجر شجرة درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے کہ جس کے پتے گرتے نہیں ہیں، وانہا مثل المسلم اس مثل کو دونوں طریقے سے پڑھا ہے۔ میم کے کسرہ اور میم کے فتح کے ساتھ۔ اگر کسرہ ہو تو معنی یہ ہوں گے انہما مثل المسلم اور میم کے فتح کے ساتھ تو عبارت ہوگی انہما مثل المسلم۔ حافظ نے کہا کہ مثل اور مثل دونوں کے معنی ایک ہی ہیں 1۔ اور وہ مسلمان کی طرح ہیں۔ حدثنی ما ہی تم بتاؤ کہ وہ کیا ہے؟ اب بخاریؒ یہاں پر اس بات کے لیے کہ باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا اس کے لیے حدیث لے کر آئے کہ یہاں پر حضور ﷺ نے فرمایا حدثنی ما ہی تم مجھے بتاؤ وہ کیا ہے۔

### حدیث سے امام بخاریؒ کا استدلال

اس سے کیسے استدلال ہو اباب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانبأنا اس لیے کہ زیادہ سے زیادہ اس میں ایک لفظ آگیا ہے حدثنی۔ یہاں پر بخاری تو باب باندھ رہا ہے کہ حدثنی، اخبرونی، انبؤنی یہ سب ایک معنی میں ہیں لیکن یہاں تو صرف ایک لفظ ہے حدثنی؟

### حافظ ابن حجر کا قول

اس کا ایک جواب تو حافظ نے دیا ہے اور بڑا موقع جواب ہے۔ حافظ نے کہا بخاری کا استدلال بالکل صحیح ہے اور بخاری کبھی استدلال کرتا ہے اسی حدیث کے دوسرے طرق کو جمع کر کے شامل کر کے۔ یہ روایت یہاں پر جو بخاری لایا ہے اس میں تو حضور ﷺ نے فرمایا حدثنی ما ہی، لیکن بعض روایتوں میں آتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا اخبرونی ما ہی اور بعض روایتوں میں آتا ہے کہ انبؤنی ما ہی۔ تو بخاری کا استدلال ہو گیا 2۔ بخاری یہ کرتا ہے کہ ایک حدیث لاتا ہے اور پھر اس کے مختلف طرق ہوتے ہیں اور جگہوں پر ان کو نہیں لاتا لیکن اشارہ کر دیتا ہے کہ اور طرق ہیں ان سب کے مجموعے سے استدلال کرتا ہے۔ تو یہاں پر تو آگیا حدثنی ما ہی بعض روایتوں میں آتا ہے اخبرونی ما ہی اور بعض روایتوں میں آتا ہے کہ انبؤنی ما ہی تو تین لفظ آگئے۔ مطلب یہ کہ صحابہ نے جب تعبیر کی اور روایت بالمعنی کیا تو وہاں حدثنی کہا بجائے انبؤنی کے اور بعض

1- فتح الباری، ۱/۱۴۵۔

2- فتح الباری، ۱/۱۴۴۔

جگہ پر کہا انبؤنی تو اس سے پتا چلا کہ حدثنی، اخبرونی، انبؤنی ایک ہی چیز ہیں۔ یہ سب سے اچھی بات ہے اور اس پر کوئی غبار نہیں ہے۔

### حضرت گنگوہیؒ کا قول

حضرت گنگوہیؒ نے ایک عجیب دقیق بات کہی ہے کہ نہیں اسی لفظ حدثنی سے استدلال ٹھیک ہے۔ اس لیے کہ حضور ﷺ نے ان سے پوچھا حدثنی ماہی، تم بتاؤ مجھے تو حضور بنانا طلب کر رہے ہیں اگر صحابہ بتا دیتے تو وہ حضور کے الفاظ تو نہیں ہوتے لیکن تعبیر کیا حدثنی کے ساتھ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر استاذ کے الفاظ بھی نہ ہوں تب بھی اس کو حدثنی کے ساتھ تعبیر کر سکتے ہیں۔

یہ ضروری نہیں ہے کہ استاذ کے الفاظ ہوں تو وہاں پر قرأت کہیں گے یا اخبرنا کہیں گے اور استاذ کے الفاظ نہ ہوں تو نہیں کہیں گے۔ حضرت گنگوہیؒ نے کہا کہ بخاریؒ اس حدیث سے استدلال اس طرح کرتے ہیں۔ حضرت گنگوہیؒ نے بہت اونچی بات کہی ہے یہ حافظ سے زیادہ اونچی بات ہے 1۔ حافظ کی بات تو تب بنتی ہے جب اس کے اور طرق لگائے جائیں لیکن حضرت گنگوہیؒ نے کہا کہ اسی لفظ سے ثابت ہوتا ہے۔ حافظ کی بات محدثانہ ہے اور حضرت گنگوہیؒ کی بات فقیہانہ ہے۔

### استاذ کا اختبار لینا

خیر حضور اکرم ﷺ نے صحابہ کا امتحان لیا اس حدیث کو امام بخاری بہت جگہ پر لا رہا ہے۔ ابھی آگے لائیں گے باب طرح الامام المسئلة یعنی امام اور استاذ شاگردوں کا امتحان لے سکتا ہے اور بطور الغاز (پہیلی) کے، یہ بھی حق ہے استاذ کو کے پہیلی کے انداز میں کسی چیز کو پوچھ سکتا ہے، الغاز جس میں کسی چیز کو مشکل کر دیتے ہیں۔ دوسری روایتوں میں اس کی مزید وضاحت آتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جُمار لایا گیا اور آپ ﷺ جُمار 2 کھا رہے تھے۔ 3

1۔ لامع الدراری، ۱/۴۳۔

2۔ والجُمَارُ لَبٌّ يُخْرَجُ فِي رَأْسِ النَّخْلِ، يُؤْكَلُ، وَلَا يُنْمَرُ الشَّجَرُ بَعْدَهُ۔ فیض الباری، ۴/۴۳۰۔ (وَالْجُمَارُ: كَرْمَانٍ: شَحْمُ النَّخْلَةِ) الَّذِي فِي قَتَرِ رَأْسِهَا، تُقَطَّعُ قَشَبُهَا، ثُمَّ يُكْمِطُ عَنْ جُمَارَةٍ فِي جَوْفِهَا بَيْضَاءُ، كُلُّهَا قِطْعَةٌ سَنَامٌ خَضَعَةٌ، وَهِيَ رَخْصَةٌ، تُؤْكَلُ بِالْعَسَلِ وَالْكَافُورِ، يُخْرَجُ مِنَ الْجُمَارَةِ بَيْنَ مَشَقِّ السَّعْفَتَيْنِ، (كَالْجَامُورِ) تَاجُ الْعُرُوسِ، ۱۰/۴۶۵۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۲۔

## جہاز کا کھانا اور بیج

اس سے حافظ نے مسئلہ نکالا ہے کہ جہاز کا کھانا جائز ہے اور اس کا بیجنا بھی جائز ہے۔ بخاریؒ اس پر باب بھی لائیں گے۔ اس واسطے کہ جہاز تو پھل بننے سے پہلے کی حالت ہوتی ہے یہ سندھ میں ہوتا ہے۔ یہ کھجور ہوتی ہے بعد میں پھل لگتے ہیں پہلے جہاز بنتا ہے تو جہاز کو کھا سکتے ہیں جہاز کو بیچ سکتے ہیں۔ حافظ نے یہ بھی کہا ہے کہ بدو صلاح سے پہلے بیج کی ممانعت ہوتی ہے تو شاید لوگ سمجھیں گے کہ جہاز کو بیچ نہیں سکتے انہوں نے کہا کہ نہیں جب جہاز کو کھانا جائز ہے تو بیجنا بھی جائز ہو گیا۔<sup>1</sup>

## نخل اور مسلمان میں مماثلت

آپ نے پوچھا کہ درختوں میں سے ایک درخت ہے کہ جس کے پتے گرتے نہیں ہیں۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ”لا یتحات ورقھا“<sup>2</sup> اور یہاں ہے لا یسقط ورقھا کہ جس کے پتے گرتے نہیں ہیں۔ وہ درخت ایسا ہے کہ انہما مثل المسلم وہ مسلمان کی طرح ہے کہ مسلمان کی بھی کوئی چیز بے کار نہیں جاتی اور مسلمان کا کوئی حصہ بے کار نہیں ہے کسی نہ کسی سے فائدہ اور مسلمان کی زندگی اور زندگی کے بعد بھی اس سے نفع اٹھا سکتا ہے۔ مطلب یہ کہ مسلمان کی زندگی حیاء و مینا حیات کی حالت میں اور موت کے بعد دونوں حالتوں میں نفع مند ہے۔ زندگی میں بھی اس سے نفع ہوتا ہے اور مرنے کے بعد بھی نفع ہوتا ہے۔ لیکن مرنے کے بعد اس سے نفع اٹھانا ایسا ہوتا ہے جیسے کہ کتاب سے نفع اٹھانا، زندگی میں نفع اٹھانا ایسا ہوتا ہے کہ جیسے استاذ سے نفع اٹھانا۔ اگر ایک باپ اپنی اولاد کے لیے بہت کچھ مال چھوڑ کر چلا جائے تو اس کے مرنے کے بعد بھی اس سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اگر ایک عالم کتابیں چھوڑ کر چلا جائے، شاگرد چھوڑ کر چلا جائے لوگ اس کے علوم سے فائدہ اٹھاتے ہیں مطلب یہ کہ اس درخت کی مثال ایک مسلمان کی طرح ہے کہ جیسے اس درخت کے پتے اور کوئی چیز ضائع نہیں ہوتی گرتی نہیں ایسے ہی مسلمان کی کوئی چیز ضائع نہیں ہوتی۔

کھجور کے درخت کے ساتھ تشبیہ میں کچھ وجوہ فاسدہ ہیں مثلاً بعض لوگوں نے کہا کہ انسان کو کھجور کے ساتھ اس لیے تشبیہ دی گئی ہے کہ کھجور کے درخت کا سر اکاٹ دو تو وہ ختم ہو جاتا ہے جیسے کہ انسان کی بھی گردن کاٹ دو ختم ہو جاتا ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۴۶۔

2- صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۳۶۹۸۔

بعض نے یہ کہا کہ یہ بھی انسان کے ساتھ بہت مشابہت رکھتا ہے اس واسطے کہ اس میں بھی جیسے انسان کے اندر ذکر اور انہی کا میلان نہیں ہوتا اس وقت تک اولاد نہیں ہوتی بالکل اسی اعتبار سے کھجور کے اندر جب تک نر اور مادہ کی تلقین نہیں ہو گی اس وقت تک پھل پیدا نہیں ہوں گے۔ اس واسطے ان میں جوڑ لگاتے ہیں۔

پھر لوگ کہتے ہیں کہ درختوں میں صرف ایک یہی درخت ہے کہ جس میں عشق کا مادہ ہے اور کسی درخت میں نہیں ہے اسی طرح انسان میں بھی عشق کا مادہ ہے۔ بعض نے کہا کہ انسان کی جس مٹی سے تخلیق ہوئی تھی تو اس کا جو بقیہ رہ گیا تھا اس سے کھجور پیدا ہوئی ہے۔

حافظ نے کہا یہ ساری وجوہ فاسدہ ہیں صحیح نہیں ہیں بلکہ وجہ یہی ہے کہ جیسے کھجور کی کوئی چیز بے کار نہیں جاتی اس کے اگنے سے لے کر اس کے ختم ہونے تک اس کے جتنے اجزاء ہیں سب منتفع بہ ہیں، سب سے کام لیا جاتا ہے۔<sup>1</sup> اس کے پتے کام میں آتے ہیں، اس کی چھال کام میں آتی ہے، اس کا درخت کام میں آتا ہے اس کے اوپر کے پتے اور اس کے پھل اور پھل ابتداء سے لے کر اس کے پھلوں پر مختلف احوال آتے رہتے ہیں یہاں تک کہ اس کے نام مختلف ہوتے ہیں۔ اس کا جو پھل پہلی مرتبہ نکلتا ہے اس کا نام اور ہے، جب زرد ہوتا ہے اس کا نام اور ہے، پھر جب اور زیادہ ہوتا ہے تو اس کا نام اور ہے جب خشک ہوتا ہے تو اس کا نام اور ہے۔ بالکل اسی طرح مسلمان حیاً ویتاً نفع بخش ہے۔

### عبداللہ ابن عمرؓ کا فہم

حضرت عبداللہ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے پوچھا بتاؤ وہ کون سا درخت ہے قال فوق الناس فی شجر البوادی کتنی بلاغت ہے وقع ای تعلق الناس وقع کہتے ہیں فصیح لفظ ہے وقع الطائر علی غصن الشجر درخت کی ٹہنی پر کوئی طائر بیٹھ جائے تو اس کو وقع کہتے ہیں ایسے ہی لوگ متعلق ہو گئے لوگوں کے ذہن اور خواطر اور افکار چلے گئے جنگل کی طرف۔ جنگلوں میں جو درخت ہوتے ہیں جھاؤ، کیکر وغیرہ ان کے ذہن ان کی طرف چلے گئے شاید حضور اس کے لیے پوچھ رہے ہیں لیکن ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ حضور ﷺ تناول فرما رہے تھے جُمار۔ تو میرا ذہن فوراً منتقل ہو گیا کہ اس سے مراد کھجور کا درخت ہے۔

اس سے حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ جو آدمی الغازیان کرے تو چاہیے کہ اس کی لغز کے لیے کوئی علامت بھی قائم کرے۔ اتنے الغازیان ہوں کہ وہ بالکل کامل تعمیر ہو جائے 1۔ اس کے بعد ابن عمر کہتے ہیں کہ میرا ذہن گیا کہ اس سے مراد نخلہ ہے۔ وکنت اصغر القوم اور میں قوم میں سب سے چھوٹا تھا اور بعض روایتوں میں آتا ہے وکنت اصغرهم سنًا میں عمر کے اعتبار سے کم تھا اور اس قوم میں ابو بکر و عمر سب بڑے بڑے لوگ موجود تھے ابو ہریرہؓ تھے انسؓ تھے بڑے بڑے لوگ موجود تھے اب میں کیا بولتا حضور ﷺ نے خود بتایا کہ اس سے مراد کھجور ہے۔ جب مجلس ختم ہو گئی تو میں نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ میرے دل میں یہ بات آئی تھی لیکن میں نے نہیں کہی تب حضرت عمرؓ نے کہا کہ تم اگر کہہ دیتے تو لکان لی مثل حمر النعم تو میرے لیے سرخ اونٹوں سے بھی زیادہ قیمتی بات تھی۔ اس سے پتا چلا کہ اگر ایک آدمی دل میں کسی استاذ یا کسی بڑے آدمی کے سامنے اس کی عزت ہو تو اس کی خواہش کوئی بری چیز نہیں ہے اچھی بات ہے۔ حافظ نے اس سے بہت مسئلے نکالے ہیں۔ 2۔

### باب طرح الامام المسئلة علی اصحابه لیختبر ما عندهم من العلم

#### حدیث

حدثنا خالد بن مخلد قال ثنا سليمان بن بلال قال ثنا عبد الله بن دينار قال قال ابن عمر عن النبي ﷺ قال ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها وانها مثل المسلم حدثوني ما هي قال فوقع الناس في شجر البوادي قال عبد الله فوقع في نفسي انها النخلة فاستحييت ثم قالوا حدثنا يا رسول الله ما هي قال هي النخلة۔

1۔ فتح الباری، 1/ 146۔

2۔ فتح الباری، 1/ 147۔

3۔ خالد بن مخلد الجلی کوفی: اساتذہ سلیمان بن بلال، علی بن مسہر، امام مالک وغیرہ۔ تلامذہ میں امام بخاری، عباس دوری، اسحاق بن راہویہ وغیرہ ہیں۔ بعض محدثین نے توثیق کی ہے بعض نے کلام کیا ہے۔ 213ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، 8/ 166۔

4۔ سلیمان بن بلال قریشی تیمی: اساتذہ میں عبد اللہ بن دینار، زید بن اسلم وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ میں ابو عامر عقدی، عبد اللہ بن المبارک وغیرہ ہیں۔ نسائی، ابن حبان، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ 142ھ یا 147ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، 11/ 376۔

5۔ عبد اللہ بن دینار: ان کے حالات پچھلے باب میں گزر چکے ہیں۔

6۔ عبد اللہ بن عمرؓ کے حالات باب بنی الاسلام علیٰ خُص کے تحت گزر چکے ہیں۔



یہاں سے امام بخاری جو روایت لاکچھے ہیں اس پر ایک اور باب لا رہے ہیں امام بخاری کی عادت ہے کہ ایک ہی حدیث پر مختلف ابواب لاتے ہیں یہ بیان کرنے کے لیے ایک ہی حدیث سے کتنی چیزیں اور کتنے مسائل استنباط ہو سکتے ہیں۔ پہلے تو یہ بتانے کے لیے لائے کہ بعض روایتوں میں حدیثی ہے اور بعض طرق میں خبرونی اور بعض میں انبونی ہے۔ تو بخاری کا باب ثابت ہو گیا کہ اگر محدث حدثنا، اخبونا، انبأنا کہے تو کوئی فرق نہیں ہے۔

اب اس سے ایک اور باب نکالا اور کہا کہ باب طرح الامام المسئلة۔ امام کو اور استاذ کو یہ حق حاصل ہے کہ اپنے شاگردوں کے سامنے مسئلہ پیش کرے تاکہ ان کے اندر جو کچھ علم ہے اس کو آزمائے۔ مطلب یہ کہ یہ اختبارات اور امتحانات جو دنیا میں ہوتے ہیں ان کی ابتداء رسول اللہ ﷺ نے کی ہے۔ طالب علم کہیں گے یہ جو سہ ماہی امتحان وغیرہ آرہا ہے یہ امتحان لینا بدعت ہے کہاں حضور ﷺ نے امتحان لیا ہے؟ تو بخاری نے کہا نہیں حضور ﷺ نے صحابہ کا امتحان لیا۔ بخاری نے اس پر باب باندھ دیا کہ باب طرح الامام المسئلة علی اصحابہ لیختبر ما عندهم من العلم۔

### دونوں روایات میں فرق

بخاری رحمہ اللہ اسی حدیث کو لا رہے ہیں لیکن اس کے دوسرے طریق کو لائے یہ اس کا کمال ہے تاکہ تکرار کا اعتراض نہ کیا جائے۔

پہلی حدیث لائے تھے قتیبہ سے اور اب حدیث لائے خالد بن مخلد سے۔ وہاں قتیبہ کا استاذ تھا اسماعیل بن جعفر اور یہاں پر خالد کا استاذ ہے سلیمان بن بلال۔ پھر روایت ایک ہو جاتی ہے عبد اللہ بن دینار پر۔

کرمانی نے یہاں پر ایک عجیب وجہ لکھی ہے کہ بخاری ابواب کے اندر اپنے اساتذہ کا اتباع کرتا ہے اس کے اساتذہ نے قتیبہ کی حدیث پر وہ باب باندھا تھا اور خالد کی حدیث پر یہ باب باندھا تھا اس لیے بخاری نے اتباع کی ہے 1۔

لیکن حافظ نے کہا کہ یہ بات غلط ہے کیونکہ بخاری خود تبویب کا امام ہے۔ کسی نے آج تک نہیں لکھا کہ بخاری تبویب کے اندر اپنے مشائخ کا اتباع کرتا ہے خود بخاری اس میں سابق الغایات ہیں اس لیے کرمانی کی یہ بات ٹھیک نہیں ہے 2۔

بلکہ بخاری یہ بتاتا ہے کہ ایک حدیث سے مختلف استنباطات ہو سکتے ہیں اور مختلف اس پر باب باندھے جاسکتے ہیں اور مختلف مسائل نکالے جاسکتے ہیں۔ بخاری یہ طالب علموں کو استنباط کے طرق بتاتا ہے۔

1۔ اکرمانی، شرح بخاری، ۱/۱۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۴۸۔

حدیث وہی ہے اس پر بحث ما قبل باب میں گزر چکی ہے۔

### باب القراءة والعرض علی المحدث

ورأى الحسن<sup>1</sup> وثوري<sup>2</sup> ومالك<sup>3</sup> القراءة جائزة واحتج بعضهم في القراءة على العالم بحديث ضمام بن ثعلبة انه قال للنبي ﷺ الله امرك ان تصلي الصلوة قال نعم قال فهذه قراءة على النبي ﷺ اخبر ضمام قومه بذلك فجازوه واحتج مالك بالصك يقرأ على القوم فيقولون اشهدنا فلان ويقرأ على المقرئ فيقول القاري اقرأني فلان۔

### قراءة علی الشیخ کا حکم

یہاں سے امام بخاری یہ باب لارہے ہیں باب القراءة والعرض علی المحدث۔ بعض اوقات امام بخاری جو ابواب لاتے ہیں اپنے زمانے کے بعض لوگوں کو رد کرنے کے لیے لاتے ہیں۔ امام بخاری جو مختلف ابواب لاتے ہیں ان کے مختلف مقاصد ہوتے ہیں۔

بخاری کے زمانے کے بعض لوگوں کی رائے یہ تھی کہ اگر شیخ شاگرد کے سامنے حدیث کے الفاظ پڑھے اور طالب علم اس کو سنے تو یہ زیادہ اونچا درجہ ہے بنسبت اس کے کہ شاگرد اپنے شیخ کے سامنے الفاظ پڑھے۔ یعنی وہ لوگ فرق کرتے تھے قراءة العالم علی التلمیذ وقراءة التلمیذ علی العالم ان دونوں میں فرق کرتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ پہلا درجہ جس میں قراءة العالم علی التلمیذ یہ اونچا درجہ ہے بنسبت دوسرے کے۔ تو بخاری اس کو رد کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ نہیں دونوں برابر ہیں۔ یعنی شیخ تلمیذ کے سامنے الفاظ حدیث پڑھے یا تلمیذ اپنے شیخ کے سامنے کوئی کتاب حدیث کی لے جائے اور شیخ کو سنا دے اور شیخ کہہ دے نعم تو یہ اور وہ دونوں برابر ہیں۔ 4

1- حضرت حسن بصریؒ کے حالات باب المعاصی من امر الجاہلیۃ الخ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2- سفیان ثوریؒ کے حالات باب علامۃ المناقب کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- امام مالکؒ کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- فتح الباری، 1/139۔

## قرآۃ علی الشیخ کی صورتیں

اس قرآۃ التلمیذ علی الشیخ کی دو صورتیں ہیں۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ تلمیذ کو حدیثیں یاد ہوں اور وہ تلمیذ اپنے شیخ کے سامنے حدیث پڑھ کر سنادے اور شیخ حدیث سن کر کہہ دے نعم تو یہ بھی ایسے ہی ہو گا کأن الشیخ قرأہ علیہ۔ دوسری صورت یہ ہے کہ تلمیذ اپنے پاس سے کوئی اصل یا کوئی کتاب لے جائے یا شیخ اس کو نکال کر اپنی اصل دے دے اور پھر طالب علم شیخ کے سامنے پڑھے اور اس کے بعد وہ کہے نعم تو یہ بھی ایسے ہی ہو گا گویا کہ تلمیذ کے سامنے شیخ نے پڑھا ہو۔ جو لوگ ان دونوں میں فرق کرتے ہیں تو بخاری یہ کہتے ہیں کہ ان دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے بلکہ دونوں کا درجہ برابر ہے اور یہی قدامت کی رائے ہے۔

## قرآۃ علی المحدث اور عرض میں فرق

بخاری اس کے لیے باب لا رہے ہیں کہ باب القرآۃ والعرض علی المحدث قرآۃ تو یہ ہے کہ تلمیذ شیخ کے سامنے پڑھے اور یہ قرآۃ عام ہے عرض سے۔ اس سے لیے کہ قرآۃ چاہے حفظ سے پڑھے یا کسی کتاب میں دیکھ کر پڑھے اور عرض یہ ہے کہ وہ کسی کتاب میں دیکھ کر پڑھے۔ اسی لیے حافظ نے کہا کہ قرآۃ اور عرض میں عموم خصوص مطلق کی نسبت ہے۔ قرآۃ عام ہے اور عرض خاص ہے 1۔ عرض اس چیز کا نام ہے کہ تلمیذ کے ساتھ کوئی کتاب ہو چاہے وہ اپنے پاس سے لکھ کر لایا ہو یا شیخ جاکر اس کو دے دے یا شیخ کی اصل سے نقل کر کے پھر شیخ کے سامنے جاکر پڑھے تو یہ عرض ہے۔ میں نے ترمذی کے شروع میں اس پر بحث کی تھی۔ بخاری رحمہ اللہ کے نزدیک یہ ساری صورتیں ہیں۔

ورأى الحسن والثوري ومالك القرآۃ جائزة حسن بصری اور سفیان ثوری اور مالک نے قرآۃ کو جائز رکھا۔ جائز کے معنی یہ کہ برابر رکھا یعنی اس کے ہم درجہ رکھا کہ جیسے استاذ تلمیذ کے سامنے پڑھے ایسے ہی تلمیذ شیخ کے سامنے پڑھے سب برابر ہے۔ اور بعض لوگوں نے احتجاج کیا ہے قرآۃ علی العالم کے مسئلہ پر ضمام بن ثعلبہ کی حدیث سے۔ مطلب یہ کہ ابھی حدیث آ رہی ہے کہ حضور ﷺ کے پاس ایک شخص ضمام بن ثعلبہ آئے اور انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا أَللّٰهُ أَمَرَكَ أَنْ أَصْلَى خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ آپ ﷺ نے فرمایا نعم۔

اس سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے کہ اس سے پتا چلا کہ اگر کوئی آدمی شیخ کے سامنے حدیث سنائے اور شیخ حدیث سن کر کہہ دے نعم تو گویا یہ شیخ کا اقرار یہ قرآن ہو جائے گی۔ یہ درجہ ایسے ہی ہے جیسے شیخ الفاظ کے ساتھ پڑھتا ہو۔ بخاری نے کہا کہ بعض لوگوں نے ضمام بن ثعلبہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے۔

### بعض لوگوں سے مراد میں غلطی

وہ بعض لوگ کون ہیں؟ بین السطور میں لکھا ہے کہ اس سے مراد حمیدی ہیں اور ترمذی میں کتاب الزکوٰۃ میں جو حدیث آئے گی تو وہاں پر بین السطور میں لکھا ہے کہ حمیدی مراد ہیں 1۔

حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ میں بھی یہ ہی سمجھتا تھا کہ اس سے مراد حمیدی ہیں۔ یہاں تک کہ میں نے فتح الباری کے مقدمہ میں بھی یہی دیکھا کہ اس سے مراد حمیدی ہے اور وہاں سے غلطی چل پڑی 2۔ حافظ اس جگہ پر لکھتے ہیں کہ میں نے بعد میں ایک کتاب دیکھی جس سے پتا چلا کہ یہاں حمیدی مراد نہیں ہیں بلکہ اس سے مراد ابوسعید الخدری مراد ہیں۔ اس نے استدلال کیا ہے اور یہ حمیدی کا استدلال نہیں ہے بلکہ ابوسعید الخدری کا استدلال ہے 3۔

انه قال النبی ﷺ اَللّٰهُ اَمَرَكَ اَنْ اَصِلَ صَلَوةً قَالِ نَعَمْ قَالِ فَهَذِهِ قِرَاةٌ عَلٰی النَّبِیِّ ﷺ اَخْبَرَ ضَمَامٌ بِقَوْمٍ بِذَلِكَ مُطْلَبٌ يَهْ كَهْ ضَمَامٌ نَهْ اِپْنِی قَوْمٌ كُذْ كَرِیَا اَوْر لُؤْگُؤْنَهْ نَهْ اِس كُؤْ جَاؤْز قَرَار دِیَا۔

### امام مالک کا پہلا استدلال

واحتج مالك ... يقرأ على القوم فيقولون اشهدنا فلان۔ امام مالک نے قرآن علی العالم کے جائز ہونے اور اس کے قوی ہونے پر ایک اور چیز سے استدلال کیا ہے۔ امام مالک نے استدلال کیا صک سے، صک کہتے ہیں دستاویز اور ڈاکومنٹ کو اسی سے چیک بنا ہے۔ صک سے مراد کوئی اقرار نامہ یا بیع نامہ یا ہبہ نامہ یا کوئی چیز ایسی جس میں آدمی اقرار کرے۔ اگر ایک آدمی نے ایک اقرار نامہ لکھا کہ میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نے یوں کیا اور اس کے بعد وہ اقرار نامہ قاضی یا کوئی آدمی پڑھتا ہے اور اس کے بعد وہ آدمی جس کی طرف سے اقرار نامہ ہے وہ پوچھتا ہے کیا یہ آپ نے لکھوایا ہے وہ کہتا ہے کہ نعم اب وہ نعم کہتا ہے لیکن یہ نعم سے وہ اقرار نامہ اس کی طرف منسوب ہو گا کہ گویا اس نے الفاظ ادا کیے ہیں۔ یہاں تک کہ اگر کوئی آدمی اس پر

1۔ فتح الباری، ۱/۱۴۹۔

2۔ مقدمہ فتح الباری، ۱/۲۵۱۔

3۔ فتح الباری، ۱/۱۴۹۔

گواہ بن جائے تو وہ یہ کہہ سکتا ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اس آدمی نے اقرار کیا حالانکہ اس نے اقرار نہیں کیا اس نے تو خالی نعم کہا ہے۔ لیکن شاہد کو حق حاصل ہے کہ اس پر شہادت دے دے اور یہ کہہ دے کہ ہاں اس نے یہ کہا ہے۔ ایسے ہی یہاں پر محدث صرف بات سن کر نعم کہتا ہے لیکن نعم سننے کے بعد تلمیذ کو حق ہوتا ہے کہ حدیث بیان کر دے بالکل اسی اعتبار سے جیسے کہ اقرار نامہ سننے کے بعد گواہوں کو شہادت دینے کا حق حاصل ہے حالانکہ وہ اقرار نامہ نہیں پڑھتا، پڑھتا قاضی ہے یا اور کوئی پڑھتا ہے لیکن جب وہ نعم کہہ دیتا ہے تو اس پر گواہوں کو گواہی دینے کا حق ہوتا ہے۔

### امام مالکؒ کا دوسرا استدلال

ویقرأ علی المقری فیقول القاری اقرأنی فلان ایک قاری ہوتا ہے اور ایک مقری ہوتا ہے پڑھانے والا۔ مصری بہت فرق کرتے ہیں قاری اور مقری میں۔ مقری بیٹھا رہتا ہے اس کے سامنے شاگرد پڑھتا رہتا ہے جو غلطی ہوتی ہے وہ بتا دیتا ہے ورنہ کچھ نہیں بتاتا۔ پھر اس کے بعد جب وہ شاگرد اپنے شاگردوں کو بتاتا ہے تو وہ کہتا ہے اقرأنی فلان حالانکہ اس نے کہاں پڑھایا ہے اس کو؟ اس نے تو پڑھا ہے۔ لیکن اس پڑھنے والے کو حق ہوتا ہے کہ جب وہ لوگوں کے سامنے بیان کرے تو یوں کہہ سکتا ہے اقرأنی فلان بکذا، اقرأنی بکذا بکذا۔ حالانکہ اس نے تو سنایا ہے۔ یعنی یہ کہ جب قاری مقری کا جو شاگرد ہے جب وہ سناتا ہے جس کو اردو میں ہم کہتے ہیں سنانا اس کو حق ہوتا ہے یہ کہنے کا کہ اقرأنی فلان بکذا بکذا۔

ویقرأ علی المقری اور مقری کے سامنے پڑھا جاتا ہے اور قاری جو متعلم ہے وہ کہتا ہے اقرأنی فلان حالانکہ اس نے کہاں پڑھایا ہے مقری نے تو خالی سنا ہے لیکن سننے کے بعد اس کو حق ہوتا ہے یہ تعبیر کرنے کا اور وہ تعبیر کرتا ہے اقرأنی فلان سے۔ اب یہ قول لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا محمد بن سلام<sup>1</sup> قال ثنا محمد بن الحسن الواسطي<sup>2</sup> عن عوف<sup>3</sup> عن الحسن<sup>4</sup> قال لا بأس بالقرأة على العالم وحدثنا عبيد الله بن موسى<sup>5</sup> عن سفیان<sup>6</sup> قال اذا قرأ على المحدث فلا بأس ان يقول حدثني قال وسمعت ابا عاصم<sup>7</sup> يقول عن مالك وسفيان القرأة على العالم وقرأته سواء.

حسن بصریؒ کا قول ہے کہ عالم کے سامنے کوئی شاگرد حدیث پڑھ لے قرأت کر لے اس میں کوئی حرج نہیں ہے یعنی یہ اور وہ برابر ہیں۔

وحدثنا عبيد الله بن موسى عن سفیان قال اذا قرأ... الخ یعنی اگر محدث کے سامنے پڑھے تو اب یہ ضروری نہیں ہے کہ اس کو اخباری کے ساتھ کہے بلکہ اس کو حدیثی بھی کہہ سکتا ہے گویا ان کے نزدیک معلوم ہوا کہ حدیثی، اخباری برابر ہیں اور یہ کہ قرأت علی الشیخ کا درجہ اس سے کم نہیں ہے۔

قال وسمعت ابا عاصم يقول عن مالك وسفيان القرأة على العالم وقرأته سواء مطلب یہ کہ عالم کے سامنے پڑھنا یا عالم کا پڑھنا سب برابر ہے۔ اس کے بعد یہ حدیث لاتے ہیں آپ پہلے بھی پڑھ چکے ہیں اور مسلم شریف میں خوب تفصیل کے ساتھ پڑھی ہوگی۔

- 1- ابو عبد اللہ محمد بن سلام بیکندی: ان کے حالات "باب قول النبی ﷺ انا علمکم باللہ" میں آچکے ہیں۔
- 2- محمد بن الحسن الواسطي: اساتذہ میں اسماعیل بن ابی خالد، عوف اعرابی وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں امام احمد، محمد بن سلام بیکندی وغیرہ شامل ہیں۔ ابو داؤد، ابن معین، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۷ھ یا ۱۸۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۵/۱۔
- 3- عوف اعرابی کے حالات باب اتباع الجنائز میں آچکے ہیں۔
- 4- حضرت حسن بصریؒ کے حالات باب المعاصی من امر الجاہلیۃ الخ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5- عبيد الله بن موسى کوئی: اساتذہ میں اسرارئیل بن یونس، اسماعیل بن ابی خالد ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، ابراہیم بن یونس، احمد بن حنبل وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابو حاتم، وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۹/۱۶۳۔
- 6- سفیان بن سعید بن مسروق ثوری کوئی کے حالات باب علامۃ المناقب کے تحت آچکے ہیں۔
- 7- ابو عاصم ضحاک بن مخلد شیبانی بصری: اساتذہ میں امام ابو حنیفہؒ، سفیان ثوری، شعبہ، مالک وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، جریر بن حازم، اسحاق بن راہویہ وغیرہ ہیں۔ ابن معین، عیسیٰ، ابو حاتم، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۲ھ یا ۲۱۳ھ میں وفات ہوئی۔ تہذیب الکمال، ۱۳/۲۸۶۔

## حدیث

حدثنا عبد الله بن يوسف<sup>1</sup> قال حدثنا الليث<sup>2</sup> عن سعيد هو المقبري<sup>3</sup> عن شريك بن عبد الله ابن ابى نمر<sup>4</sup> انه سمع انس بن مالك<sup>5</sup> يقول بينما نحن جلوس مع النبي صلى الله عليه وسلم في المسجد دخل رجل على جمل فاناخه في المسجد ثم عقله ثم قال لهم ايكم محمد والنبي صلى الله عليه وسلم متكى بين ظهرانيهم فقلنا هذا الرجل الابيض المتكى فقال له الرجل يا ابن عبد المطلب فقال له النبي صلى الله عليه وسلم قد اجبتك فقال الرجل للنبي صلى الله عليه وسلم اني سائلك فمشدد عليك في المسئلة فلا تجد على في نفسك فقال سل عما بدا لك فقال اسألك بربك ورب من قبلك الله ارسلك الى الناس كلهم فقال اللهم نعم فقال انشدك بالله الله امرك ان تصلي الصلوات الخمس في اليوم والليلة قال اللهم نعم فقال انشدك بالله الله امرك ان تصوم هذا الشهر من السنة قال اللهم نعم قال انشدك بالله الله امرك ان تأخذ هذه الصدقة من اغنيائنا فتقسمها على فقرائنا فقال النبي صلى الله عليه وسلم اللهم نعم فقال الرجل امنت بما جئت به وانا رسول من ورأى من قومي وانا ضمام بن ثعلبة اخو بني سعد بن بكر.

1- عبد الله بن يوسف کے حالات باب بدء الوحى کی دوسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

2- لیث: ان کے حالات باب بدء الوحى کی تیسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

3- سعید بن ابی سعید مقبری کے حالات باب الدین یسر کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- ابو عبد اللہ شریک بن عبد اللہ بن ابی نمر قریشی مدنی: اساتذہ حضرت انسؓ، عطاء بن یسارؓ، عکرمہؓ وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں سعید مقبری، امام مالک، سفیان ثوری وغیرہ شامل ہیں۔

5- ابو داؤد، ابن حبان، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۱۲/۳۷۵۔

5- حضرت انسؓ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ میں آچکے ہیں۔

رواہ موسیٰ 1 و علی بن عبد الحمید 2 عن سلیمان 3 عن ثابت 4 عن انس 5 النبی صلی اللہ علیہ وسلم  
بہذا۔

حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے امام مسلم اس کے بعض طرق لائے ہیں مسلم شریف میں اس کے سارے طرق موجود ہیں 6۔ یعنی یہ کہ حضور اکرم ﷺ کے صحابہ بیان کرتے ہیں کہ ہم تمنا کرتے تھے کہ کوئی عاقل آجائے بدوی اور وہ حضور ﷺ سے سوال کرے۔

اس سے پہلے یہ بھی ہے۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ہم بیٹھے ہوئے تھے حضور ﷺ کے سامنے مسجد میں کہ ایک شخص اونٹ پر داخل ہوا۔ "فاناخه فی المسجد" اور اس اونٹ کو مسجد میں بٹھادیا۔

اس کے اجمال سے بعض لوگوں نے استدلال کیا ہے اس بات پر کہ ابوال اہل اور اس کے ارواث پاک ہیں۔ اس واسطے کہ اونٹ مسجد میں بٹھادیا۔

حافظ نے کہا کہ اس سے استدلال کرنا غلط ہے اس واسطے کہ اس حدیث کے بعض طرق میں آتا ہے کہ مسجد میں نہیں بلکہ مسجد کے باہر بٹھایا یہ تعبیر ایسے کردی 7۔ مطلب یہ کہ صرف ایک طریق سے استدلال نہیں کر سکتے جب تک کہ اور طرق کو نہ دیکھا جائے۔ دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ "فاناخه خارج المسجد" مسجد سے باہر ای عند باب المسجد 8۔

ثم عقله پھر اس کے بعد اونٹ کی رسی کو کسی چیز سے باندھ دیا۔ ثم قال لهم ایکم محمد پھر قوم سے کہا تم میں سے محمد کون ہیں؟ جانتے نہیں تھے والنبی ﷺ متکئ بین ظہر انہم اور حضور اکرم ﷺ ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے صحابہ

1۔ موسیٰ بن اسماعیل: آپ کے حالات بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ علی بن عبد الحمید شیبانی کوئی: اساتذہ میں حماد بن سلمہ، حفص بن صبیح، زہیر بن معاویہ ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، عباس دوری، بشر بن موسیٰ وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابو زرعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۳۶۔

3۔ سلیمان بن مغیرہ قیس بصری: اساتذہ میں ثابت بنانی، حسن بصری، ابن سیرین وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں موسیٰ بن اسماعیل، سفیان ثوری، علی بن عبد الحمید وغیرہ شامل ہیں۔ محدثین ان کی توثیق پر متفق ہیں۔ ۱۶۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۲/۷۲۔

4۔ ابو محمد ثابت بن اسلم بنانی بصری: اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عمر، انس بن مالک، ابو ہریرہ سلمیٰ رضی اللہ عنہم وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ میں عطاء بن ابی رباح، حمید الطویل، قتادہ وغیرہ ہیں۔ امام احمد، ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۴/۳۴۔

5۔ حضرت انسؓ کے حالات باب من الایمان ان یحب لائحہ ملحب لنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6۔ صحیح مسلم، ۱/۳۰۔

7۔ فتح الباری، ۱/۱۵۱۔

8۔ مسند احمد، رقم الحدیث: ۲۳۸۰۔



کے درمیان۔ یہ لفظ ظہر انہم زائد ہوتا ہے کبھی تاکید کے لیے آتا ہے ورنہ بینہم کہہ سکتے ہیں لیکن تاکید کے لیے کہا "بین ظہر انہم"

فقلنا هذا الرجل الابيض المتكى هم نے اشارہ کیا یہ جو بیٹھے ہوئے ہیں گورے چٹے ٹیک لگائے ہوئے یہ ہیں رسول اللہ ﷺ۔ یہ وہ ہی زمانہ تھا کہ صحابہ کے ساتھ حضور ﷺ ایسے گھلے ملے رہا کرتے تھے اور کوئی امتیاز نہیں تھا بعد میں صحابہ نے درخواست کی تھی کہ ہم آپ کے لیے کوئی دکان یا چبوترانہ بنادیں جیسے کہ حدیث جبریل میں بتایا تھا۔ اس آدمی نے کہا یا ابن عبدالمطلب اس نے کہا آپ ابن عبدالمطلب ہو۔ وہاں منسوب کر دیا الی المجد اس لیے کہ کبھی کبھی پوتے کو جد کی طرف منسوب کر دیتے ہیں اور یہ نسبت صحیح ہوتی ہے اس واسطے کہ آدمی جیسے باپ کا بیٹا ہوتا ہے ایسے ہی دادے کا بیٹا ہوتا ہے اور پھر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تو اور بھی بات تھی۔ اس واسطے کہ حضرت عبد اللہ کا انتقال ہو گیا تھا جبکہ حضور شکم مادر میں ہی تھے۔ تو حضور ﷺ کی پرورش عبدالمطلب نے کی ہے۔ پھر تیسری بات یہ تھی کہ عبدالمطلب اپنی قوم کے سردار تھے تو وہاں حضور کی طرف نسبت کرنا یہ علامت تھی افتخار کی۔ اس لیے کہ حضور بھی خود کبھی نسبت کرتے تھے جیسے آتا ہے کہ جنگ حنین میں آپ نے پڑھا "انا ابن عبدالمطلب" اس لیے یہ نسبت کرنا صحیح ہے اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

فقال له النبي ﷺ قد اجبتك آپ ﷺ نے فرمایا میں نے جواب دے دیا یعنی میں نے تم کو "نعم" کہہ دیا۔ "قد اجبتك" کے معنی یہ ہیں کہ میں ہاں کہہ رہا ہوں، ہاں میں ہی ہوں۔ بعض لوگوں نے یہاں عجیب بات فرمائی کہ حضور ﷺ نے یہاں پر نعم نہیں فرمایا کیونکہ اس کا پوچھنے کا انداز اور قسم کا تھا یعنی حضور ﷺ کا جیسے اجلال اور تعظیم کرنی چاہیے تھی اس طریقے سے نہیں کی اسی لیے فرمایا قد اجبتك۔ لیکن میرے نزدیک یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ ایک انداز ہے بیان کرنے کا۔ اجبتك کا معنی بھی یہی ہے کہ نعم یعنی جواب دے تو دیا اور پھر نعم کے اندر بھی سوال مذکور ہوتا ہے یہ نعم بتا رہا ہے جواب میں سوال مذکور ہے۔ یہاں تک کہ فقہاء نے مسئلہ لکھا ہے کہ اگر ایک آدمی پوچھے هل طلقتم امرأتك ثلاثا فقال نعم تو بس اس نعم سے تین طلاقیں ہو جائیں گی۔ اب تم کہو کہ تین طلاقیں کیسے ہو جائیں گی اس نے تو کہا نعم اس نے تین طلاق کا تو نہیں کہا۔ نہیں بلکہ یہ نعم کلمہ جواب ہے اور جواب مشتمل ہوتا ہے علی السئوال گویا حضور ﷺ نے فرمایا ہاں میں ہی ہوں۔

اب اس آدمی نے پوچھا انی سائلک میں آپ سے پوچھ رہا ہوں فمشدد علیک فی المسألة اور میں ذرا سوال کرنے میں سختی کروں گا یعنی سختی کا انداز اپناؤں گا اس لیے کہ وہ ابھی بد اوت سے آئے تھے بدوی عربوں کے اندر جفا تھی اس کے اندر بھی تھی۔

فلا تجد علی فی نفسک یہ وجد یجد عجیب لفظ ہے۔ اس کے بہت سارے معنی آتے ہیں بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ وجد یجد اسی باب ضرب سے آتا ہے لیکن اس کے مصدروں میں فرق آتا ہے اگر غصہ میں آئے تو وجد یجد موجودہ مصدر آتا ہے اور اگر کسی مطلوب میں ہو تو کہتے ہیں وجد یجد وجوداً پانا۔ اور اگر گمشدہ چیز کو پالو تو اس وقت کہتے ہیں وجد انا اور محبت کے اندر کہتے وجداً اور مال ملنے کو کہتے ہیں جُدةً بہت مالدار ہوا۔ تو یہ غضب کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے فلا تجد علی فی نفسک آپ مجھ پر غصے مت ہونا فی نفسک۔

"قال سل عما بذلک فقال اسألك بربك ورب من قبلک اللہ ارسلک الی الناس کلہم فقال اللہم نعم" یہ نعم قرأۃ التلمیذ علی الشیخ ہے میں تم سے پوچھتا ہوں تمہارے رب کے واسطے سے اور پچھلے والوں کے رب کے واسطے سے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو بھیجا ہے لوگوں کی طرف کلہم اس سے پتا چلا کہ حضور اکرم ﷺ کی بعثت کلیہ ہے، آپ کی بعثت عمومیہ ہے کسی زمان یا مکان کی طرف منسوب نہیں تھی بلکہ آپ کی بعثت کلی تھی۔ قال انشدک باللہ اللہ امرک ان تصلى الصلوات الخمس فی الیوم واللیلۃ قال اللہم نعم فقال انشدک باللہ اللہ امرک ان تصوم هذا الشهر من السنۃ قال اللہم نعم قال انشدک باللہ اللہ امرک ان تأخذ هذه الصدقة من اغنیائنا فتقسبها علی فقرائنا فقال النبی ﷺ اللہم نعم۔ اس سے مسئلہ نکلا کہ اصل میں زکوٰۃ مسلمانوں کے اغنیاء سے لی جائے گی اور مسلمانوں کے فقراء پر تقسیم کی جائے گی۔ اس سے پتا چلا کہ غیر مسلم کو صدقات واجبہ نہیں دے سکتے۔ کسی بھنگی کو دے دی جو غیر مسلم یا عیسائی تھا جائز نہیں ہے صدقہ فطر دے دیا تو یہ بھی جائز نہیں ہے۔

معلوم ہوا کہ صدقات واجبہ غیر مسلم کو نہیں دے سکتے ہاں صدقات نافلہ غیر مسلم کو دے سکتے ہیں۔ لیکن عجیب مسئلہ ہے کہ قربانی کا گوشت وہ کسی بھنگی یا غیر مسلم کو دے سکتے ہیں اگرچہ وہ قربانی بھی تو صدقات واجبہ میں سے ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں قربانی اہراق الدم سے ادا ہو جاتی ہے گوشت زائد چیز ہے۔ اگر ایک آدمی اللہ کے لیے قربانی کر لے خون بہا دے اور سارا گوشت خود کھا جائے کسی فقیر کو نہ دے، نہ کسی مہمان کو دے، نہ کسی عزیز کو دے سب گوشت کھا جائے اور فرج

میں رکھ کر کئی دن تک گوشت کھاتا رہے تو جائز ہے کوئی حرج نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ وہاں پر عبادت قائم ہو جاتی ہے اہراقِ دم سے اس لیے گوشت کسی عیسائی بھنگی کو دے سکتا ہے، ہندو کو دے سکتا ہے۔

اس سے یہ مسئلہ بھی نکلا کہ جس قوم کی زکوٰۃ لے تو اس کو وہیں خرچ کرے کسی دوسری قوم پر بلا وجہ زکوٰۃ کو منتقل کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ الا اذا كان القوم احوج منه اگر قوم بہت محتاج ہو تو دے سکتے ہیں۔

قال الرجل اُمنت بما جئت به وانا رسول من ورائی من قومی اور میں رسول ہوں اپنے پیچھے والے لوگوں کے لیے۔ وانا ضمَام بن ثعلبة اخو بنی سعد بن بکر رواہ موسیٰ وعلی بن عبد الحمید عن سلیمان عن ثابت عن انس عن النبی ﷺ بھذا یہ اس کے اور متابع لائے ہیں۔ پھر یہ حدیث لائے۔

### حدیث

حدثنا موسیٰ ابن اسماعیل<sup>1</sup> قال ثنا سلیمان بن المغيرة<sup>2</sup> قال ثنا ثابت عن انس قال نهينا في القرآن ان نسأل النبي صلى الله عليه وسلم وكان يعجبنا ان يجيئ الرجل من اهل البادية العاقل فيسأله ونحن نسمع فجاء رجل من اهل البادية فقال اتانا رسولك فاخبرنا انك تزعم ان الله عز وجل ارسلك قال صدق فقال فمن خلق السماء قال الله عز وجل قال فمن خلق الارض والجبال قال الله عز وجل قال فمن جعل فيها المنافع قال الله عز وجل قال فبالذي خلق السماء وخلق الارض ونصب الجبال وجعل فيها المنافع الله ارسلك قال نعم قال زعم رسولك ان علينا خمس صلوات وزكوة في اموالنا قال صدق قال بالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال وزعم رسولك ان علينا حج البيت من استطاع اليه سبيلا قال صدق قال فبالذي ارسلك الله امرك بهذا قال نعم قال فوالذي بعثك بالحق لا ازيد عليهن شيئا ولا انقص فقال النبي صلى الله عليه وسلم ان صدق ليدخلن الجنة۔

1۔ موسیٰ بن اسماعیل: آپ کے حالات بدء الوجود کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ بقیہ تمام راویوں کے پچھلی حدیث کی تعلیق کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

یہ حدیث ماقبل کی مزید وضاحت ہے۔ یہ کتنی عجیب بات ہے کہ حضور ﷺ سے سوال کرنے کی ممانعت ہوئی اب یہ صحابہ کو اچھا لگتا تھا کہ کوئی آدمی اہل بادیہ میں سے آجائے وہ حضور سے سوال کرے اور ہم سنیں۔ فجاء رجل من اهل البادية۔ الخ۔ بخاریؒ یہ جو حدیث لائے ہیں یہ اور واضح ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ وہ لوگ مسلمان ہو چکے تھے صرف تصدیق اور تائید کے لیے اس کو بھیجا تھا۔

من استطاع اليه سبيلا سے پتا چلا کہ یہ بالکل آخر میں آئے ۹ھ کے بعد آئے ہیں جو عام الوفود تھا اس زمانے میں آئے تھے۔ سن ۹ھ کا زمانہ یہ وہ زمانہ تھا جس میں حضور کے پاس وفود آئے تھے۔ لا ازيد عليهم شيئا ولا انقص اس کی تمام بحث آپکی ہے کہ زیادتی اور نقصان سے مراد کیا ہے۔

### باب ما يذکر فی المناولة و کتاب اهل العلم بالعلم الى البلدان

وقال انس 1 نسخ عثمان المصاحف فبعث بها الى الافاق وراى عبد الله بن عمر 2 ويحيى بن سعيد 3 ومالك 4 ذلك جائزا واحتج بعض اهل الحجاز في المناولة بحديث النبي ﷺ حيث كتب لامير السرية كتابا وقال لا تقرأه حتى تبلغ مكان كذا وكذا فلما بلغ ذلك المكان قرأه على الناس واخبرهم بامر النبي صلى الله عليه وسلم۔

### تخل حدیث کی صورتیں

بخاریؒ نے تخل حدیث کی کچھ صورتیں تو پہلے ذکر کی ہیں کچھ اور جو باقی رہ گئیں تھیں ان کو بیان کرتا ہے جیسے آپ جانتے ہیں کہ تخل حدیث کی بہت ساری صورتیں ہیں بعض صورتیں وہ ہیں جو صحیح ہیں اور بعض صورتیں وہ ہیں جو کہ علماء کے نزدیک فاسد ہیں۔ پھر یہ کہ بعض صورتیں وہ ہیں جو بخاریؒ کے نزدیک صحیح ہیں اور بعض صورتیں امام بخاریؒ کے ہاں صحیح نہیں ہیں ناقابل اعتماد ہیں اگرچہ اوروں کے نزدیک قابل اعتماد ہیں۔

- 1- حضرت انسؓ کے حالات باب من الايمان ان يحب لانيه ملحب لنفسه کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 2- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت میں گزر چکے ہیں۔
- 3- یحییٰ بن سعید انصاری کے حالات باب بدء الوحي کی پہلی حدیث میں گزر چکے ہیں۔
- 4- امام مالک کے حالات باب بدء الوحي کی دوسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

## ۱۔ قرآنہ الشیخ

ایک صورت تو یہ ہے کہ شیخ شاگردوں کے سامنے حدیث پڑھے اور شاگرد اس حدیث کو نقل کرے چاہے حدیث کے ساتھ چاہے اخبارنا کے ساتھ۔

## ۲۔ قرآنہ علی الشیخ

ایک صورت یہ ہے کہ شاگرد اپنے شیخ کے سامنے حدیث پڑھے اور حدیث کو لکھ کر لے جائے اس کے بعد استاذ کی اصل یا اپنے پاس کوئی اصل لکھ کر استاذ کے سامنے پڑھے اور شیخ اس کا اقرار کرے اس کا نام عرض ہے اس کو قرآنہ علی الشیخ بھی کہتے ہیں۔ یہ دو صورتیں سب کے نزدیک بہتر ہیں بخاریؒ نے گزشتہ باب میں ان کا ذکر کیا ہے۔

## ۳۔ مناوہ

یہاں ذکر کیا باب ما یدکر فی المناوہ مناوہ کی صورت یہ ہے کہ ایک شیخ اپنے شاگردوں کے سامنے کوئی کتاب یا کوئی حدیث لکھی ہوئی پیش کرے اور پیش کرنے کے بعد کہے کہ جاؤ تم اس کتاب کی میری طرف سے روایت کرو یہ مناوہ کہلاتا ہے۔ یعنی یہ کہ شیخ اپنے شاگردوں کو کوئی کتاب یا کوئی ورقہ جس میں احادیث لکھی ہوئی ہوں وہ دے دے اور اس کے بعد یہ کہے کہ تم کو اجازت ہے کہ تم اس کو میری طرف سے روایت کر سکتے ہو۔ اب ان طالب علموں کو حق ہوتا ہے کہ وہ روایت کریں، ان کو روایت کرنے اور بیان کرنے کی اجازت ہے۔ یہاں تک کہ لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہنا تو چاہیے کہ ناولنی لیکن اس میں حدیثی یا اخباری بھی کہہ سکتے ہیں۔

حافظ نے لکھا ہے کہ شرط یہ ہے کہ وہاں پر تصریح کر دی جائے مناوہ کی کہ مجھے شیخ نے یہ کتاب اس طور سے دی ہے اور میں اس سے روایت کرتا ہوں یہ ہے مناوہ 1۔ اس کے ساتھ ساتھ اجازت ہو کہ المناوہ مقرونۃ بالاجازۃ تو المناوہ مقرونۃ بالاجازۃ یہ بھی طرق تحمل میں سے ایک طریق صحیح ہے جس کو امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ یہ بھی صحیح ہے اور اس کے لیے سنت سے بہت سارے اولہ ہیں۔

## ۴۔ مکاتبت

دوسرا بتایا كتاب اهل العلم بالعلم الى البلدان مطلب یہ کہ ایک عالم کسی دوسرے عالم کو بطور مکاتبت اور بطور خط کے ایک حدیث یا چند حدیثیں لکھ کر بھیجے تو اس مکتوب الیہ کو حق ہو گا کہ وہ اس کاتب کی طرف سے اس روایت کو بیان کر سکتا ہے اور کہہ سکتا ہے کہ یہ روایت اس سے مجھے پہنچی ہے۔ مطلب یہ کہ جس طور سے آدمی حدیث مشافہتاً سنتا ہے ایسے ہی اس کو حدیث کے تخیل کرنے کا حق حاصل ہے کتابتاً اس کے لیے بتایا كتاب اهل العلم بالعلم الى البلدان مطلب یہ کہ ایک عالم کسی دوسرے آدمی کو ایک حدیث یا چند حدیثیں لکھ کر بھیج دے اور اجازت دے دے کہ تم کو میری طرف سے روایت کرنے کا حق حاصل ہے تو یہ بھی کتابت ہوگی اور مناولہ کی طرح ہوگی۔ لیکن مناولہ اس اعتبار سے اقویٰ ہے کہ وہ شفاہاً ہے اور یہ کتابتاً ہے اور کتابت شفاہ کے اعتبار سے بعد کا درجہ ہے۔

لوگوں نے یہ لکھا ہے کہ یہ اس وقت ہے جب کہ اس کے اندر کسی قسم کا التباس نہ ہو مطلب یہ کہ مکتوب الیہ کاتب کے خط کو جانتا ہو یا یہ کہ اس پر علامات ہوں کہ یہ اسی کاتب کا لکھا ہوا ہے کسی اور کا نہیں ہے۔ اور پھر یہ کہ اس کے پاس وہ خط جو آئے تو طریق صحیح کے ساتھ آئے اس میں التباس اور تلبیس کا احتمال نہ ہو تب اس خط کے اوپر بھی اعتماد کرتے ہوئے وہ حدیث کاراوی بن سکتا ہے اور اس حدیث کو شیخ کی طرف سے روایت کر سکتا ہے۔

## امام بخاریؒ کا مذہب

بخاریؒ نے یہاں پر دو طریقے بتائے ایک مناولہ اور ایک کتابت اور پھر اس کے بعد ان کے ادلہ ذکر کیے گویا کہ وہ طریقے جو اس سے پہلے ذکر کیے تھے قرآنۃ الشیخ اور قرآنۃ علی الشیخ اب ان میں سے کچھ اور طریقے بخاریؒ کے نزدیک صحیح ہیں۔

لوگوں نے کہا ہے کہ اس کے علاوہ اور کوئی طریقہ صحیح نہیں ہے بخاریؒ کے نزدیک۔ اگرچہ علماء کے نزدیک اور طریقوں سے بھی تخیل حدیث ہو سکتا ہے لیکن بخاریؒ کے نزدیک وہ صحیح نہیں ہیں بخاریؒ ان کا انکار کرتا ہے امام بخاریؒ کے نزدیک یہی طریقے ہیں کہ شیخ سے خود الفاظ سنے یا شیخ کے سامنے الفاظ پڑھے یا شیخ مناولہ کرے یا کتابت کرے اس کے علاوہ بخاریؒ کے نزدیک اور طریقے یعنی اجازت عامہ اور فلاں فلاں بخاریؒ کے نزدیک ثابت نہیں ہیں اور لوگوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ امام بخاریؒ یہ بھی اشارہ کر رہا ہے کہ امام بخاریؒ نے اس کتاب میں جو طرق تخیل استعمال کیے وہ یہی ہیں جو مذکور ہیں ان کے علاوہ اور کسی کو استعمال نہیں کیا۔

## ادلہ بخاری

باب ما ینکر فی المناولة و کتاب اهل العلم بالعلم الی البلدان حافظ نے کہا کہ یہاں بلدان کی قید اتفاقی ہے 1 اس واسطے کہ یہ عام ہے چاہے بلدان ہوں یا قری ہوں لیکن عام طور سے بڑے بڑے شہروں کے اندر حفاظ ہوتے تھے اس لیے وہ لکھ کر حدیثیں بھیجتے تھے اس لیے یہاں بلدان کا ذکر اتفاقاً آگیا۔ اب بخاری نے یہ کہنے کے بعد اس کے ادلہ شروع کیے۔

## پہلی دلیل: جمع القرآن فی زمن عثمان

وقال انس نسخ عثمان المصاحف فبعث بها الی الافاق آپ جانتے ہیں میں نے پہلے بھی بتایا تھا کہ اصل میں قرآن کریم کا جمع دوبار ہوا ہے ایک جمع تو صدیق اکبرؓ کے زمانے میں ہوا ہے بخاری اس کو مستقل جلد دوم میں ”باب جمع القرآن“ کے تحت لائیں گے 2۔ اس باب میں دونوں حدیثوں کو لائیں گے اس سے معلوم ہوا کہ جمع قرآن دو مرتبہ ہوا ہے ایک تو حضرت صدیق اکبرؓ کے زمانے میں۔ ان کے زمانے میں جمع اس طور سے ہوا کہ جو قرآن مختلف جگہوں پر لکھا ہوا تھا مختلف لوگوں کے پاس تو اب صدیق اکبرؓ نے زید بن ثابتؓ اور دیگر صحابہ کو مقرر کیا انہوں نے قرآن کو ایک وعاء اور ظرف میں لکھ لیا اور ترتیب نزول کے اعتبار سے اس کو ایک جگہ پر لکھ لیا۔

اس کے بعد پھر دوسرا جمع ہوا ہے حضرت عثمانؓ کے زمانے میں وہ جمع جو ہوا وہ بہت مہتمم بالشان جمع تھا۔ اس کی اسلام میں ایک خاص شان ہے اور حضرت عثمانؓ کے زمانے میں جو قرآن لکھا گیا اس کا نام ”امام“ ہے۔ اس کو فقہاء امام کہتے ہیں اس لیے کہ سب اسی کی اتباع اور اقتدا کرتے ہیں۔

یہ جو امام اور اقتدا لکھا گیا تھا اس میں دو صورتیں تھیں ایک تو یہ کہ اس میں ترتیب نزول نہیں ہے بلکہ اس میں دوسری ترتیب رکھی گئی ہے اس میں یہ کیا گیا کہ سات صورتیں بڑی بڑی پہلے لائی گئیں، پھر مسنین لائی گئیں، پھر سبع مثانی لائی گئیں، پھر مثانی لائی گئیں اور پھر اس کے بعد دوسری صورتیں لائی گئیں۔ یعنی اس کی یہ ترتیب رکھی گئی کہ پہلے تو سبع طوال اور پھر مسنین اور پھر دوسری صورتیں اور پھر اس کے بعد مفصلات لائی گئیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ بھی رسول اللہ ﷺ سے صحابہ نے سنا ہو گا اسی کے اعتبار سے ہیں۔

1- فتح الباری، ۱/۱۵۴۔

2- صحیح بخاری، ۲/۲۵۰۔

باقی اس میں جو آیتوں کی ترتیب ہے یہ توقیفی ہے اس میں کوئی تغیر اور تبدیلی نہیں کی گئی۔ اور پھر اس میں یہ بھی تھا کہ حضرت عثمانؓ نے قریش کی لغت کے اندر جمع کیا اور پھر یہ کہ جو آخری عرصہ تھا جس میں حضور اکرم ﷺ نے جبریل سے آخر میں دو مرتبہ اس کا دور کیا تھا یہ آخری عرصہ کے اعتبار سے جمع کیا گیا اور اس کے بعد اور جو مختلف قراءتیں تھیں دوسرے قبائل کی اور دوسرے لوگوں کی ان کو ختم کر دیا گیا۔

حضرت عثمانؓ نے یہ لکھ کر اس زمانے میں جتنی مملکتیں تھیں اور جتنے صوبے تھے ان میں سے ہر گورنر کے بعد ایک مصحف لکھ کر بھیجا اور جو خط لکھا اس میں تھا کہ بس اس پر عمل کرو۔ اس کے علاوہ اور جتنے مختلف مصاحف تھے لوگوں کے اپنے ان کے بارے میں کہا کہ ان کو جلا دو اور ختم کر دو۔

### ارسال مصحف سے بخاری کا طریق استدلال

اب بخاریؒ اس سے بھی استدلال کر رہے ہیں۔ یہ بڑی عجیب بات ہے کہ بخاریؒ اس سے استدلال کر رہا ہے کہ قرآن کو حضرت عثمانؓ نے جو لکھ کر بھیجا اور کتابت کی حالانکہ قرآن کا ثبوت تو تواتر سے ہے کتابت سے کہاں ہوا؟ تو کیسے استدلال کیا یہاں پر کہ مناوہ اور کتاب اہل العلم پر۔

حافظ نے کہا کہ نہیں بلکہ ثبوت اصل قرآن کا تواتر کے ساتھ ہے یہاں پر بخاریؒ جو اصل میں استدلال کر رہا ہے وہ یہ کہ حضرت عثمانؓ نے اس قرآن کے ساتھ جو خط لکھ کر بھیجا تھا کہ اس پر عمل کرو اور اس کے علاوہ جتنے اس کے خلاف مصحف ہیں ان کو جلا ڈالو اور ان پر عمل نہ کرو گویا کہ اس کتابت کی جو اسناد ہے عثمانؓ کی طرف اور پھر لوگوں نے اس کے مطابق عمل کیا۔

مطلب یہ کہ کتابت کا اعتبار ہوتا ہے اس سے استدلال ہے اصل قرآن کا ثبوت اس سے نہیں ہے بلکہ اصل قرآن کا ثبوت تو تواتر سے ہے 1۔ یہ بہت دقیق بات ہے یعنی وہ جو کتابت کی اسناد ہیں الی عثمانؓ اور پھر لوگوں نے اس خط کے اوپر عمل کیا کہ ان مصاحف پر عمل کیا اور اس کے علاوہ جتنے تھے ان کو ختم کر دیا اس سے بخاریؒ استدلال کر رہے ہیں۔ جب کتابت کا اعتبار ہو گیا تو مناوہ اس سے اقویٰ ہے۔



## دوسری دلیل

اس کے بعد کہا اور اُمی عبد اللہ بن عمر و یحییٰ بن سعید و مالک ذلك جائزاً عبد اللہ بن عمر، یحییٰ بن سعید اور مالک نے بھی اس مناولہ اور کتابت کو جائز رکھا ہے۔ اس میں عجیب بات ہے حافظ نے کہا کہ میں یہ سمجھتا تھا کہ شاید عبد اللہ بن عمرؓ سے مراد ہیں عبد اللہ بن عمر عمری جو بعد کا آدمی ہے جس کا ذکر آتا ہے۔ لیکن اس نے یحییٰ بن سعید کو بعد میں رکھا اور اس عبد اللہ بن عمر کو پہلے رکھا حالانکہ یحییٰ ان سے عمر میں بڑے تھے لیکن بخاریؒ نے عبد اللہ بن عمر کو پہلے رکھا تو میرا ذہن منتقل ہوا کہ اس سے مراد عمری نہیں ہیں بلکہ اس سے مراد عبد اللہ بن عمر صحابی رسول مراد ہیں۔ پھر حافظ کہتے ہیں کہ میں نے اس کے بعد دیکھا کہ ابو القاسم بن مندہ نے حلی کے طریق سے ایک روایت نقل کی ہے یہ حلی کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عمرؓ کے پاس ایک کتاب لے کر آیا جس میں احادیث لکھی ہوئی تھیں اور میں نے عبد اللہ بن عمرؓ سے کہا کہ آپ اس کتاب کو دیکھ لیں جو اس میں حدیثیں آپ کو معروف نظر آئیں ان کو برقرار رکھیں اور جن کو آپ نہیں جانتے ان کو کاٹ دیں 1۔ تو امام بخاریؒ نے اس روایت پر بنیاد رکھی اس سے یہ ثابت ہو گیا کہ ان کے پاس حدیثیں لکھ کر لائے معلوم ہوا کہ کتابت حدیث کا بھی اعتبار ہو گا جو کسی ایک جگہ سے دوسری جگہ پر جائے اس سے ثابت ہو گیا کتاب اہل العلم بالعلم اور اس کے اندر مناولہ بھی ہوتا ہے اس واسطے وہ اور اس سے اقویٰ ہے۔ اس لیے حافظ نے کہا کہ اس سے مراد عبد اللہ بن عمر عمری نہیں بلکہ عبد اللہ بن عمر صحابی رسول مراد ہیں اس لیے بخاریؒ نے ذکر کیا اس واسطے کہ ان کے پاس ایک کتاب لائی گئی تھی اور ان سے کہا گیا کہ جن حدیثوں کو آپ پہچانتے ہیں ان کو برقرار رکھیں اور جن کو آپ نہیں جانتے ان کو مٹا دیں گویا کتاب کا اعتبار ہو گا۔

یحییٰ بن سعید کی روایت وہ ہے ابو عبد اللہ حاکم نے اپنی کتاب ”علوم الحدیث“ میں یہ واقعہ نقل کیا ہے امام مالکؒ کا کہ مجھ سے یحییٰ بن سعید نے کہا کہ جب انہوں نے عراق جانا چاہا کہ اس میں سے ۱۰۰ حدیثیں مجھے نقل کر کے دے دو جو تم ابن شہاب سے لیتے ہو۔ یعنی تم نے جو ابن شہاب سے روایتیں سنی ہیں ان میں سے ۱۰۰ حدیثیں میرے لیے انتخاب کر کے دے دو یہ یحییٰ بن سعید نے امام مالکؒ سے کہا۔ اس لیے امام مالکؒ کے نزدیک بھی کتابت حدیث جائز ہے اور یحییٰ بن سعید کے نزدیک بھی جائز ہے یہ حافظ نے واقعہ نقل کیا ہے۔ 2

1- فتح الباری، ۱/۱۵۴۔

2- ایضاً۔

## تیسری دلیل قصہ عبداللہ بن جحش رضی اللہ عنہ

اس کے بعد امام بخاریؒ ایک اور واقعہ نقل کرتے ہیں کہ واحتج بعض اهل الحجاز في المناولة بحديث النبي ﷺ حيث كتب لامير السرية كتابا وقال لا تقرأه حتى تبلغ مكان كذا وكذا فلما بلغ ذلك المكان قرأه على الناس واخبرهم بامر النبي ﷺ۔ بخاریؒ نے یہ واقعہ تعلیق کے ساتھ ذکر کیا اسناد کے ساتھ ذکر نہیں کیا۔ یہ واقعہ کون سا واقعہ ہے اس سے امام بخاریؒ استدلال کرتے ہیں مناولہ کے ثبوت کے لیے کہ کتابت اور مناولہ کا اعتبار ہے۔ یہ کس نے استدلال کیا ہے یہ بخاریؒ کے شیخ حمیدی نے استدلال کیا ہے جیسے کہ بین السطور میں لکھا ہے 1۔ اور وہ واقعہ وہ ہے جس کو لوگوں نے ذکر کیا ہے کہ حضور ﷺ نے ایک امیر سریہ کے نام خط لکھا۔ سریہ کہتے ہیں قطعة من الجیش وہ لشکر کا ایک ٹکڑا ہوتا ہے۔ یہاں پر جس سریہ کا ذکر ہے اس میں ۱۲ آدمی تھے ”کان فیہ اثنا عشر نفرا“ اور ان کے امیر جیش عبداللہ بن جحش تھے وکان امیر السرية عبداللہ بن جحش وهو اخ ام المؤمنین زینب بنت جحش اور یہ رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت زینب بنت جحش کے بھائی تھے۔ اور یہ واقعہ بدر سے پہلے ۲ھ میں پیش آیا ہے۔

واقعہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ۱۲ آدمیوں کو بھیجا جن کا امیر عبداللہ بن جحش کو بنایا اور یہ واقعہ رجب کا واقعہ ہے اور جنگ بدر رمضان میں ہوئی ہے۔ ان کو یہ خط دیا اور اس کے بعد یہ کہا کہ میرا یہ خط مت کھولنا جب تک کہ تم مدینے سے دو دن کی مسافت پر پہنچ جاؤ تو اس کے بعد یہ خط کھولنا۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن جحشؓ نے وہ خط نہیں کھولا یہاں تک کہ جب وہ مدینے سے دو دن کی مسافت پر پہنچ گئے تو وہ خط کھولا اور سب کو سنایا اس خط میں یہ لکھا ہوا تھا کہ تم قریش کے واقعات اور قریش کی خبر معلوم کر کے آؤ کہ قریش کے لوگ کیا کر رہے ہیں کہاں جا رہے ہیں اور ان میں سے جتنے لوگ تمہارے ساتھ ہیں ان سے کام لو لیکن کسی کو مجبور مت کرنا۔ اس خط کو سننے کے بعد دو آدمی چلے گئے باقی ۱۰ آدمی رہ گئے۔ انہوں نے دیکھا کہ قریش کوئی چھوٹا سا قافلہ مال تجارت کالے کر جا رہے تھے انہوں نے مال تجارت لوٹا اور ان آدمیوں میں سے ایک کو قتل کیا 2۔ تو یہاں اس واقعے سے امام بخاریؒ نے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو خط دیا اس خط کے اوپر انہوں نے عمل کیا۔ مطلب یہ کہ کتاب اہل العلم جو ہے اس پر بھی عمل ہو گا اور یہ بھی مناولہ کی ایک شکل ہے اس لیے اس سے استدلال کر رہے ہیں۔

1- فتح الباری، ۱/۱۵۵۔

2- ایضاً۔

اس سے امام بخاریؒ نے استدلال کیا کہ کتابت فی العلم ہو سکتی ہے۔ پھر یہاں پر یہ حدیث لاتے ہیں۔

## چوتھی دلیل کسریٰ کے نام والا نامہ

### حدیث

حدثنا اسماعیل بن عبد اللہ 1 قال حدثني ابراهيم بن سعد 2 عن صالح 3 عن ابن شهاب 4 عن عبيد اللہ بن عبد اللہ بن عتبۃ بن مسعود ان عبد اللہ بن عباس 5 اخبرہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعث بکتابہ رجلا وامرہ ان یدفعہ الی عظیم البحرین فدفعہ عظیم البحرین الی کسریٰ فلما قرأہ مزقہ فحسبت ان ابن المسیب 6 قال فدعا علیہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان یمزقوا کل ممزق۔

یہ اسماعیل بن عبد اللہ بن ابی اویس ہیں۔ صالح سے مراد صالح بن کیسان ہیں۔ عبد اللہ بن عباسؓ نے یہ بات بتائی کہ ”ان رسول اللہ ﷺ بعث بکتابہ رجلا“ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ صلح حدیبیہ ہو گئی رسول اللہ ﷺ کو اطمینان ہو گیا آپ نے اس زمانے میں بادشاہوں کے نام خطوط لکھے ان میں سے آپ نے ایک خط عظیم روم ہر قل کے نام لکھا تھا دوسرا اہم خط جو آپ نے لکھا تھا وہ کسریٰ کے نام لکھا تھا۔ آپ نے اپنے خط کے ساتھ ایک شخص کو بھیجا یہاں اس شخص کا نام نہیں ہے لیکن دوسری کتابوں میں اس کا نام آتا ہے ان کا نام تھا ”عبد اللہ بن حذافہ سہمی“ ان کو بھیجا اور حکم دیا کہ ”ان یدفعہ الی عظیم بحرین“ کہ بحرین کا جو گورنر ہے جو کسریٰ کی طرف سے تھا اس کو یہ خط دے دو، اس زمانے میں جو عظیم بحرین تھا اس کا نام تھا ”منذر بن ساوی“ فدفعہ عظیم البحرین الی کسریٰ اور اس منذر نے وہ خط کسریٰ کو دے دیا کسریٰ لقب ہے جو بھی ایران کا بادشاہ

1۔ اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2۔ ابراہیم بن سعد کے حالات باب تفضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ صالح بن کیسان کے حالات باب الوجہ کی حدیث نمبر ۶ کے ضمن میں گزر چکے ہیں۔

4۔ ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوجہ کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ عبيد اللہ بن عبد اللہ اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوجہ کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6۔ ابو محمد سعید بن المسیب مخزومی مدنی سید التابعین: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے دوسرے سال پیدا ہوئے۔ حضرت عمر، عثمان، علی، ابو ہریرہ، ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہم اجمعین وغیرہ بہت سے صحابہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں عمرو بن دینار، میمون بن مہران، یحییٰ بن سعید انصاری وغیرہ شامل ہیں۔ یہ افقہ التابعین اور احفظ التابعین ہیں۔ ان کی مرسل روایات بھی حجت ہیں۔ یہ حضرت ابو ہریرہؓ کے داماد تھے۔ ان کے بے شمار فضائل و مناقب ہیں۔ ۹۲ھ یا ۹۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۶۶۔

ہوتا ہے اس کو کسریٰ کہتے ہیں۔ وہ کسریٰ جس کے نام حضور ﷺ نے خط لکھا تھا وہ کون تھا؟ وہ پر ویز بن ہر مز بن نوشیر واں“ یہ نوشیر واں کا پوتا تھا اس کا نام پر ویز تھا یہ بیٹا تھا ہر مز کا اور ہر مز بیٹا ہے نوشیر واں کا۔ حافظ نے لکھا ہے کہ بعض لوگ یہاں سمجھے ہیں کہ حضور ﷺ نے خط لکھا ہے نوشیر واں کو یہ غلط ہے وہ نوشیر واں نہیں تھا بلکہ نوشیر واں کا پوتا تھا۔

فلما قرأہ مرقہ جب اس نے وہ خط پڑھا تو اس کو غصے سے پھاڑ دیا۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ اس نے کہا اچھا ان عربوں کو جو ایسے تھے ان کو اتنی جرأت ہو گئی کہ وہ ہمارے نام خط لکھیں اور اس میں یہ بھی لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا نام مبارک پہلے تھا کہ ”من محمد رسول اللہ الی کسریٰ عظیم فارس“ وہ اس پر بھی خفاء ہوا کہ یہاں پر حضور یعنی انہوں نے اپنا نام مجھ سے پہلے کیوں رکھا حالانکہ طریقہ یہ تھا۔ اس کے بعد اس نے غصے میں آکر وہ خط پھاڑ دیا۔ فحسبت ان ابن المسیب ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھ سے ابن مسیب نے یہ کہا کہ فدعا علیہم رسول اللہ ﷺ رسول اللہ ﷺ نے اس پر بد دعا دی کہ ”ان یمزقوا کلّ حمزق“ اس نے خود یہ خط پھاڑا یہ خط پھاڑنا اس کے لیے خود بد فالی ہے کہ اس کی سلطنت پارہ پارہ ہو جائے گی۔ کچھ دن کے بعد یہ سلطنت پارہ پارہ ہو گئی اس کا بڑا المبا واقعہ ہے۔ اس کے بعد اس کا بیٹا مر گیا اس کے بعد اس کی بیٹی کو بنایا گیا پھر ان میں آپس میں لڑائی ہوئی یہاں تک کہ یہ بالکل کمزور ہو گئی۔ چنانچہ پھر حضرت عمرؓ کے زمانے میں اس پر قابو پا لیا گیا۔ لیکن ہر قل کی حکومت آخر تک رہی۔

### حدیث مسند و مرسل

اس میں ایک عجیب نکتے کی بات ہے کہ یہ ابن شہاب نے اور روایت یعنی خط بھیجنے کی روایت وہ تو مسند ہے لیکن آپ نے بد دعا کی یہ روایت مرسل ہے 1۔ یعنی حضور نے جب خط بھیجا اور اس نے پھاڑ دیا یہاں تک تو روایت مسند ہے لیکن بعد میں حضور ﷺ نے بد دعا دی یہ روایت مرسل ہے۔ ایک ٹکڑا اس کا مسند ہے اور باقی حصہ مرسل ہے۔ اس سے امام بخاریؒ نے استدلال کیا ہے کہ یہاں حضور اکرم ﷺ نے خط لکھے تو کتاب ”اہل العلم بالعلم الی البلدان“ یہ بھی طریقہ صحیح ہے لتحمل الحدیث۔

## پانچویں دلیل خطوط النبی ﷺ

## حدیث

حدثنا محمد بن مقاتل ابو الحسن 1 قال ثنا عبد الله 2 قال اخبرنا شعبة 3 عن قتادة 4 عن انس بن مالك 5 قال كتب النبي صلى الله عليه وسلم كتاباً او اراد ان يكتب فقليل له انهم لا يقرؤن كتاباً الا محتوماً فاتخذ خاتماً من فضة نقشه محمد رسول الله كافي انظر الى بياضه في يده فقلت لقتادة من قال نقشه محمد رسول الله قال انس -

یہاں عبد اللہ سے مراد عبد اللہ بن مبارک ہیں۔ قال اخبرنا شعبة یہ شعبة ابن الحجاج ہیں۔ حافظ نے کہا کہ اس کی ساری اسناد بصری ہے اس کے سارے رجال بصری ہیں جیسے کہ پہلے والی روایت کے زیادہ تر رواۃ مدنی تھے لیکن اس دوسری روایت کے زیادہ تر رجال بصری ہیں 6۔ قال كتب النبي ﷺ کہا کہ حضور ﷺ نے خط لکھے ”او اراد ان يكتب“ اس میں راوی کو شک ہے۔ فقيل له تو آپ سے کہا گیا کہ رومیوں یا عجمیوں کی عادت یہ ہے کہ کوئی خط نہیں پڑھتے جب تک کہ اس پر مہر نہ لگی ہو۔ یعنی بادشاہوں اور خصوصاً عجمیوں کی عادت یہ ہے کہ کوئی خط اس وقت تک نہیں پڑھتے جب تک اس پر ختم اور مہر نہ ہو۔ ”فاتخذ خاتماً من فضة“ تو آپ نے چاندی کی انگوٹھی بنالی تو چاندی کی انگوٹھی پہن سکتے ہیں معلوم ہوا کہ چاندی کی انگوٹھی ان چیزوں میں استعمال کر سکتے ہیں لیکن وہ چاندی کی انگوٹھی ایک مثقال سے کم ہونی چاہیے۔

1- محمد بن مقاتل ابو الحسن مروزی بغدادی: اساتذہ میں انس بن عیاض، ابن عیینہ، ابن المبارک وغیرہ شامل ہیں۔ تلامذہ میں امام بخاری، احمد بن حنبل، ابو حاتم وغیرہ ہیں۔ ابو حاتم، ابن حبان، خطیب بغدادی نے توثیق کی ہے۔ ۲۲۶ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۴۹۳۔

2- عبد اللہ بن المبارک بن واضح الخطی مروزی: مشہور امام فقیہ اور محدث ہیں۔ اساتذہ میں حماد بن سفیان، امام مالک، شعبہ وغیرہ اور تلامذہ میں عبد الرحمن بن مہدی، عفان بن مسلم، قتیبہ، ابو کریب وغیرہ شامل ہیں۔ بڑے صاحب فضائل ہیں۔ علاقے والوں کا قافلہ حج پر لے جاتے سب کے زار راہ اپنے پاس محفوظ کر لیتے اور اپنے پاس سے سب پر خرچ کرتے۔ واپسی پر سب کی تھیلیاں واپس کر دیتے۔ ۱۸۱ھ میں وفات پائی۔ ابن مہدی ان کو سفیان ثوری پر ترجیح دیتے تھے۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۵۔

3- شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4- قتادة کے حالات ”باب من الایمان ان یحب لایحیہ لفسہ“ میں گزر چکے ہیں۔

5- حضرت انس بن مالک کے حالات ”باب من الایمان ان یحب لایحیہ لفسہ“ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6- فتح الباری، ۱/۱۵۵۔

اب یہ بحث بھی ہے کہ انگوٹھی پہننا سنت ہے یا نہیں حقیقت یہ ہے کہ بلا ضرورت انگوٹھی نہ پہنے جائز تو ہے لیکن ضرورت کی وجہ سے پہنے۔ یا کسی آدمی کو مہر کی ضرورت ہے اس قسم کا آدمی ہے تو پہن سکتا ہے لیکن بلا ضرورت خوا مخواہ نہ پہنے۔

اس خاتم میں یہ لکھا ہوا تھا "محمد رسول اللہ" پہلے اللہ پھر اس کے بعد رسول اور آخر میں محمد ایسے لکھا ہوا تھا۔ ترمذی میں روایت آئے گی کہ محمد سطر اللہ سطر رسول سطر 1 ایسے لکھا ہوا تھا۔ اور اس کا حلقہ بھی چاندی کا تھا بعض روایتوں میں آتا ہے کہ کان نقشہ حنفی یعنی اس کا جو نقش تھا وہ قبیلہ بنو حنیفہ کی طرز پر تھا۔

کافی انظر الی بیاضہ فی یدہ گویا کہ حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ مجھے آج بھی ایسا معلوم ہو رہا ہے مجھے یاد آرہا ہے کہ گویا حضور ﷺ کی جو چاندی کی انگوٹھی تھی اس کی چمک نظر آتی تھی، اس کی چمک مجھے آج بھی نظر آرہی ہے۔ گویا کہ اس زمانے کو یاد کر رہے ہیں اور کہہ رہے ہیں کہ گویا میں آج بھی دیکھ رہا ہوں اس کی چمک اور سفیدی کو جو آپ کے ہاتھ میں تھی۔ تو میں نے قتادہ سے کہا کہ یہ کس نے کہا کہ نقشہ "محمد رسول اللہ" کہ اس پر محمد رسول اللہ لکھا ہوا تھا تو کہا کہ انسؓ نے کہا ہے یعنی میں خود بخود نہیں کہہ رہا یہ مرسل ٹکڑا نہیں ہے بلکہ میں نے صحابی سے سنا ہے۔

### باب من قعد حیث ینتہی بہ المجلس ومن رأى فرجة فی الحلقة فجلس فیہا

یہاں سے امام بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں کہ "باب من قعد حیث ینتہی بہ المجلس" بعض لوگوں نے یہاں پر ایک عجیب بات کہی ہے اور یہ بات دل کو لگتی ہے کہ اس سے پہلے جتنے ابواب لارہے تھے وہ تھے عالم کے آداب یعنی عالم کو کیا کیا چیزیں کرنی چاہیں اب یہاں سے متعلم کا ادب شروع ہو گیا کہ متعلم کو ادب کیسے کرنا چاہیے 2۔

متعلم کا ادب یہ ہے کہ وہ جب حلقہ علم میں آئے تو جہاں جگہ مل جائے بیٹھ جائے یہ نہیں ہے کہ متعلم لوگوں کو پھلانگتے ہوئے اور تخطی رقبہ کرتے ہوئے آگے آنے کی کوشش کرے یہ بھی ادب علم کے خلاف ہے بلکہ جہاں اس کو جگہ مل جائے وہاں بیٹھ جائے۔

گویا اس سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ علم کو حاصل کرنا چاہیے حلقے کے اندر۔ یعنی علم کے لیے حلقے بنانا اور ذکر کے لیے حلقے بنانا یہ بہتر ہے اور دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ متعلم کو جہاں جگہ مل جائے وہاں بیٹھ جائے یہ نہ کرے کہ تخطی کرے اور لوگوں کی گردنیں پھلانگیں بلکہ جہاں جگہ مل جائے تو بیٹھ جائے ہاں لیکن اگر حلقے میں جگہ خالی ہو تو وہ آگے بھی آسکتا ہے اور

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۸۷۸۔

2- فتح الباری، ۱/۱۵۶۔

مزاحمت کر سکتا ہے اس کی اجازت ہے اور اس میں تخطی کرنا بھی پڑے تو جائز ہے جیسے کہ لوگوں نے لکھا ہے کہ جیسے صف کا حکم ہے ایسے ہی اس کا بھی حکم ہے۔ گویا کہ یہ باب وہ ہے جس کا تعلق آداب متعلم سے ہے۔

کہا کہ "باب من قعد" کہ جو شخص بیٹھ جاتا ہے جہاں مجلس ختم ہو جاتی ہے اور جو شخص حلقے میں کوئی جگہ پاتا ہے "فرجة" کے معنی کوئی کشادگی پاتا ہے جگہ بیٹھنے کی تو وہ اس میں بیٹھ جائے تو اس کی اجازت ہے۔ اب یہ بخاری حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن اسحاق بن عبد الله بن ابی طلحة<sup>3</sup> ان ابامرّة مولى عقيل بن ابی طالب<sup>4</sup> اخبره عن ابی واقد الليثي<sup>5</sup> ان رسول الله ﷺ بينما هو جالس في المسجد والناس معه اذا قبل ثلاثة نفر فاقبل اثنان الى رسول الله ﷺ وذهب واحد قال فوقفا على رسول الله ﷺ فاما احدهما فرأى فرجة في الحلقة فجلس فيها واما الآخر فجلس خلفهم واما الثالث فادبر ذاهبا فلما فرغ رسول الله ﷺ قال ألا أخبركم عن النفر الثلاثة أما احدهم فأوى الى الله فأواه الله اليه واما الآخر فاستحى فاستحيى الله منه واما الآخر فاعرض فاعرض الله عنه.

یہ اسماعیل بن ابی اویس ہیں یہ حضرت امام مالک کے بھانجے ہیں ان سے بہت روایتیں لاتے ہیں۔ قال حدثني مالك یہ مؤطا میں روایت موجود ہے۔ یہ امام مالک ہیں وہ روایت کرتے ہیں اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ سے یہ بھی مدنی ہیں۔ یہ اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ کہتے ہیں کہ ان ابامرّة مولى عقيل بن ابی طالب یہ ابامرّة عقيل بن ابی طالب کے مولى تھے۔

1- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اهل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2- امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ انصاری: اساتذہ میں حضرت انس، ابومرّة، ابوصالح، ذکوان وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں حماد بن سلمہ، ابن عیینہ، اوزاعی وغیرہ ہیں۔ امام ابن معین، ابوزرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۳۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۳۴۴۔

4- ابومرہ یزید مولى عقيل بن ابی طالب: اساتذہ میں حضرت عقیلؓ، عمرو بن العاصؓ، ابوبریرہؓ رضی اللہ عنہم وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں اسحاق بن عبد اللہ سالم، ابوالنضر، زید بن اسلم وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، علی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۲/۲۹۰۔

5- حضرت ابو واقد لیثی: عوف یا حارث نام ہے، کنیت سے مشہور ہیں۔ امام بخاریؒ وغیرہ نے اصحاب بدر میں شمار کیا ہے۔ یہ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سعید بن المسیب، سلیمان بن یسار، ابومرہ وغیرہ شامل ہیں۔ ان سے ۲۴ حدیثیں مروی ہیں۔ ۶۸ھ میں وفات

پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۸۶/۳۸۶۔

6- مؤطا امام مالک، رقم الحدیث: ۱۷۲۴۔



بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ اصل میں ام ہانی کے مولیٰ تھے یہ ان کی بہن تھیں لیکن کبھی نسبت کر دی، ان کی طرف اور کبھی ام ہانی کی طرف نسبت کی گئی۔ یہ بیان کرتے ہیں ابو واقد اللیثی سے نقل کرتے ہیں یہ ابو واقد اللیثی بھی صحابی ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ "ان رسول اللہ ﷺ بینما هو جالس فی المسجد" کہ رسول اللہ ﷺ مسجد نبوی میں بیٹھے تھے آپ تشریف فرما تھے اور لوگ بھی آپ کے ساتھ تھے۔

"اذ قبل ثلاث نفر" کہ تین آدمی آئے۔ "نفر" یہ اسم جمع ہے اس کا اطلاق تین سے لے کر دس تک ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ یہ جمع کی تمیز بن گیا جیسے کہ ہے "وکان فی المدینة تسعة رهط" جیسے کہ رهط یہاں پر تمیز بن رہا ہے تسعة کی بالکل ایسے ہی یہاں پر نفریہ جمع ثلاثہ کی تمیز بن سکتا ہے۔ "وکان فی المدینة تسعة رهط یفسدون فی الارض" 1 "نوجما عتیں تھیں۔ بالکل اسی اعتبار سے یہاں پر بھی نفریہ اسم جمع ہے یہی وجہ ہے کہ یہ ثلاثہ کی تمیز بنتی ہے قالہ الحافظ علیہ السلام 2

غرضیکہ تین آدمی آئے "فاقبل اثنان الی رسول اللہ ﷺ وذهب واحد" اس میں سے دو آدمی تو حضور ﷺ کی طرف آگئے اور ایک آدمی چلا گیا۔ حافظ نے کہا کہ یہاں پر دو اقبال ہیں "ان ههنا اقبالان" بعض روایتوں میں آتا ہے کہ یہ روایت حضرت انسؓ نے بھی بیان کی ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ تین آدمی جو تھے یہ مسجد میں آئے جب مسجد میں آئے تو یہ پہلا اقبال ہے جب وہاں مسجد میں سے گزرے تو وہاں پر دیکھا کہ حضور اکرم ﷺ مسجد میں تشریف رکھے ہوئے ہیں اور صحابہ بیٹھے ہیں اور حضور اکرم ﷺ کلام فرما رہے ہیں تو اس حلقہ علم میں دو آدمی آگئے اور ایک آدمی وہاں سے چلا گیا۔ آپ نے ان دو آدمیوں کو دیکھا تو ان کی تعریف کی اور جس آدمی نے اعراض کیا تو آپ نے اس کو ذکر کیا اور اس کی مذمت کی۔ یہ واقعہ ہے۔ 3 اب آنے کے بعد حضور ﷺ کے پاس آکر کھڑے ہو گئے جیسے کہ پہلے آدمی کھڑا ہوتا ہے۔ فاما احدهما ان میں سے ایک نے حلقے میں خالی جگہ دیکھی تو وہاں بیٹھ گیا اور دوسرا ان حلقے والوں کے پیچھے ہی بیٹھ گیا۔ "واما الثالث فادبر ذاهبا" لیکن جو تیسرا آدمی تھا وہ بالکل چلا گیا وہاں بیٹھا ہی نہیں فوراً چلا گیا۔ فلما فرغ رسول اللہ ﷺ آپ جو گفتگو فرما رہے تھے اس سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا میں تم کو نہ بتاؤں ان تین آدمیوں کے بارے میں اما احدهم تو آپ نے ان دو کی مدح کی۔

1۔ النمل: ۴۸۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۵۶۔

3۔ مسند البزار، رقم الحدیث: ۷۲۳۳۔



## سامنے مدح کا جواز

اس کا مطلب یہ کہ جس آدمی میں کوئی مدح کا کام ہو تو اس کی مدح کرنے کی اجازت ہے بشرطیکہ اس ممدوح پر کوئی برا اثر پڑنے کا امکان نہ ہو۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہاں حضور اکرم ﷺ نے ان کی موجودگی میں مدح کی یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جب مجلس ختم ہو گئی اور لوگ گھر چلے گئے اس کے بعد مدح کی ہو۔ دونوں باتیں ہو سکتی ہیں۔ تو آپ نے ان دو کی تعریف کی لیکن ایک آدمی نے قابلِ مذمت کام کیا تھا تو آپ نے اس کی مذمت کی۔

"فاما احدهم" حافظ نے کہا ہے کہ پہلے کو بالتحقیف پڑھو بالقصر "اوئی الیہ" اور دوسرے کو "آوا" بالبد پڑھو لیکن یہ بھی جائز ہے دونوں بالقصر ہوں کہ "اوئی الی اللہ فاوالہ اللہ" قرآن میں بھی ہے "واویناھما الی ربوۃ ذات قرار ومعین" اور اوئی بھی ہے تو یہاں پر بھی ہو سکتا ہے کہ پہلے کو بالقصر پڑھو اور دوسرے کو بالمد پڑھو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دونوں کو پڑھو۔ آپ نے فرمایا کہ ایک آدمی آیا اللہ کی طرف۔ مطلب یہ کہ حلقہ ذکر اور حلقہ علم میں آنا یہ اللہ کی طرف آنا ہے یہ بتانا مقصد ہے۔ تو ایک ان میں آگیا اللہ کی طرف تو اللہ تعالیٰ نے اس کو پناہ دے دی یعنی اپنی رحمت اور شفقت اس پر ڈال دی۔ یہاں پر چونکہ ایک آدمی چل کر آیا اللہ کی طرف تو اللہ رب العالمین نے اس کے ساتھ احسان کیا اور اس پر اپنی شفقت اور رحمت پھیلا دی۔ اس کے معنی حافظ نے لکھے ہیں کہ "فاما الاول فانضم الی اللہ فبسط اللہ علیہ رحمۃ وشفقتہ" کتنی بڑی بات ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ حلقہ علم یا حلقہ ذکر میں آنا یہ گویا کہ اللہ کی رحمت اور شفقت کو حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔

پہلے آدمی کو آپ نے ذکر کیا اس کی بہت تعریف کی کہ جس شخص نے فرجہ دیکھا تھا اور وہ آگے بڑھ کر آگیا تھا یعنی اس نے مزاحمت کی تھی تو مطلب یہ کہ علم کے اندر آدمی کو مزاحمت اور آگے بڑھنے اور سبقت کرنے کی کوشش کرنی چاہیے یہ نہیں کہ پیچھے بیٹھیں رہیں بلکہ آگے بڑھنے اور سبقت و مزاحمت کرنی چاہیے یہ نہیں کہ بالکل آخر میں آئے اور آخر میں بیٹھ گئے بلکہ آدمی کو پہلے آنا چاہیے سبقت لینا چاہیے اور پھر یہ کہ آگے بڑھنا حدیث سے ثابت ہوتا ہے۔

1- المؤمنون: ۵۰۔

2- فتح الباری، ۱/ ۱۵۷۔

"فاما الآخر فاستحي فاستحي الله منه" دوسرا آدمی اس نے حیاء کی، یہاں حیاء کے معنی یہ ہیں کہ اس نے مزاحمت اور سبقت کو چھوڑ دیا تو اس کو تعبیر کیا استحياء کے ساتھ۔ یہ قاضی عیاض نے معنی بتائے ہیں۔ قاضی عیاض نے یہی کہا ہے کہ استحيٰ کیوں کہا؟ اس لیے کہ "انه ترك المزاحمة والسبقۃ"۱ کہ اس نے مزاحمت اور سبقت کو چھوڑ دیا تو گویا اللہ رب العالمین نے بھی اس پر اپنی رحمت کی اور اس پر عذاب اور عتاب دوسری چیز نہیں بھیجی۔

بعض نے یہ کہا کہ یہاں پر یہ بھی معنی ہیں جیسے حضرت انسؓ کی روایت میں ہے کہ اس نے جانا چاہا تھا کہ میں یہاں سے چلا جاؤں لیکن اس کو اللہ تعالیٰ سے شرم آئی کہ رسول اللہ ﷺ کیا فرمائیں گے اس لیے اس نے شرم کی اور نہیں گیا تو اللہ رب العالمین نے بھی اس پر عتاب کو ترک کر دیا اور اس پر احسان کیا اور اس کو علم سکھایا یہ معنی ہیں 2۔ تو دو معنی بتائے ایک تو قاضی عیاض نے اور دوسرے بعض لوگوں نے۔

"اما الآخر فاعرض فاعرض الله عنه" لیکن جو تیسرا آدمی نے اس نے حلقہ علم سے اعراض کیا اللہ رب العالمین نے بھی اس سے اپنی رحمت اور شفقت سے اعراض کیا تو وہ اللہ تعالیٰ کے عتاب اور غصے کا مستحق بن کر گیا مطلب یہ کہ حلقہ علم کتنی اہم چیز ہے کہ اس سے اعراض یہ باعث عتاب الہی ہے اس لیے اس سے بچنا چاہیے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ شخص منافق ہو یا کسی اور قسم کا آدمی ہو۔ 3

### باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع

اب یہاں سے امام بخاریؒ یہ باب باندھتے ہیں کہ "باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع" اور یہ الفاظ جس کو ترجمۃ الباب باندھا ہے یہ بعینہ حدیث کے الفاظ ہیں اور یہ حدیث امام بخاریؒ نے یہاں تو نہیں نکالی یہاں تو اس کے ہم معنی دوسری حدیث نکالی ہے لیکن ایک اور جگہ پر اس حدیث کو لائے ہیں۔ اس لیے حافظ نے کہا کہ یہ بھی حدیث ہے 4۔ یعنی امام بخاریؒ نے جس چیز کو باب بنایا ہے یہ بھی حدیث کا ایک قطعہ اور ٹکڑا ہے لیکن امام بخاریؒ نے یہاں نہیں نکالا بلکہ ایک اور جگہ نکالا ہے۔ اس سے حافظ نے "قطب حلبی" ایک آدمی ہے اس پر اعتراض کیا ہے کہ اس نے یہ کہہ دیا کہ یہ ترمذی نے نکالا ہے

1- فتح الباری، ۱/۱۵۷۔

2- مسند البزار، رقم الحدیث: ۷۲۳۳۔

3- شرح الزرقانی علی موطا امام مالک، ۴/۳۶۰۔

4- فتح الباری، ۱/۱۵۸۔

اس نے کہا کہ ”ابعد النجع“ وہ آدمی بھول گیا اور اس نے بڑی دور تلاش کیا خود بخاری میں روایت موجود ہے<sup>1</sup> لیکن اس جگہ نہیں ہے آگے جا کر ہے گویا کہ ربّ مبلّغ اوعی من سامع یہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث مرفوع ہے اور بخاری کی شرط پر ہے بخاری اس کو خود لائے ہیں اور اس کو باب بنایا ہے لیکن اس جگہ نہیں نکالا بلکہ ایک اور جگہ نکالا ہے<sup>2</sup>۔ گویا کہ الفاظ حدیث کو باب بنادیا۔ بعض جگہ الفاظ حدیث کو باب بنادیتے ہیں اس واسطے کہ وہ الفاظ اتنے جامع ہوتے ہیں کہ وہاں کسی اور لفظ کو ملانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اب یہاں حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا مسدد<sup>3</sup> قال حدثنا بشر<sup>4</sup> قال حدثنا ابن عون<sup>5</sup> عن ابن سيرين<sup>6</sup> عن عبد الرحمن بن ابی بکر<sup>7</sup> عن ابیہ<sup>8</sup> قال ذکر النبی ﷺ قعد علی بعیرہ وامسک انسان بخطامہ اوبزمامہ ثم قال ایّ یوم هذا فسکتنا حتی ظننا انه سیسئییہ سوئی اسمہ قال الیس یوم النحر قلنا بلی قال فایّ شہر هذا فسکتنا حتی ظننا انه سیسئییہ بغير اسمہ قال الیس بذی الحجة قلنا بلی۔ قال فانّ دمائکم واموالکم واعراضکم بینکم حرام کحرمة یومکم هذا فی شہرکم هذا فی بلدکم هذا لیبلغ الشاہد الغائب فان الشاہد عسی ان یبلغ من هو اوعی له منه۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۵۸۔

2۔ صحیح بخاری، رقم الحدیث: ۱۷۴۱۔

3۔ مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یحب لآخریہ ملحق بنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ بشر بن الفضل رقاشی بصری: اساتذہ میں اسماعیل بن امیہ، حمید الطویل، خالد حذاء وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں امام احمد، مسدد، علی بن المدینی وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزرعہ، احمد، ابو حاتم وغیرہ نے توثیق کی ہے۔ ۱۸۷ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۴/۱۵۱۔

5۔ عبد اللہ بن عون مزنی بصری: حضرت انس رضی اللہ عنہ کی زیارت کی۔ اساتذہ میں ابو وائل، شقیق بن سلمہ، شعبی، حسن بصری، ابن سیرین وغیرہ ہیں۔ تلامذہ میں سفیان ثوری، شعبہ، نصر بن شمل وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن سعد، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۵۱ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۵/۳۰۰۔

6۔ محمد بن سیرین کے حالات باب اتباع الجنائز من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

7۔ عبد الرحمن بن ابی بکرہ اپنے والد کے علاوہ حضرت علی، عبد اللہ عمرو رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابن سیرین، قتادہ، خالد حذاء وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، عیسیٰ، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۵/۱۷۔

8۔ حضرت ابو بکرہ نفع بن الحارث کلدہ ثقفی رضی اللہ عنہ: غزوہ طائف میں رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمایا جو غلام ہمارے پاس آجائے وہ آزاد ہے، تو یہ ایک چرخہ کے ذریعے قلعہ سے اتر آئے چرخہ کو عربی میں بکرہ کہتے ہیں اس لیے اسی سے مشہور ہو گئے۔ جلیل القدر صحابی ہیں۔ ۵۱ھ یا ۵۲ھ میں انتقال ہوا۔ حسن بصری، ربیع بن حراش تلامذہ میں سے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۵۔

یہ بشر بن مفضل ہیں۔ ابن سیرین محمد بن سیرین ہیں۔ بہت بڑے آدمی ہیں تابعی ہیں۔ یہ روایت کرتے ہیں عبد الرحمن بن ابی بکر سے یہ ابی بکرہ صحابی ہیں۔ یہ عبد الرحمن روایت کرتے ہیں اپنے والد ابو بکرہ سے ان کا نام تھا نفیع بن حارث۔

قال ذکر النبی ﷺ اس روایت میں اشکال لفظی ہے وہ یہ کہ قال سے مراد کون ہے یہ عبد الرحمن کہتے ہیں اور ذکر کی ضمیر راجع ہے ابو بکرہ کی طرف کہ عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میرے والد ابو بکرہ نے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا یعنی یہ کہ ہم اپنے والد ابو بکرہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے تو وہاں حضور اکرم ﷺ کا ذکر آگیا۔ اب ابو بکرہ نے پھر رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا تو ان کا ذہن منتقل ہو گیا حجۃ الوداع کے واقعات کی طرف۔ تو ابو بکرہ نے حضور کا ذکر کیا اور یہ بھی ذکر کیا کہ حضور اکرم ﷺ اونٹ پر بیٹھے ”امسک انسان“ تو ایک آدمی نے اس اونٹ کی ختام اور اس کی نکیل پکڑ لی نکیل وہ ہوتی ہے جو ناک میں ڈالتے ہیں۔ یعنی حضور اکرم ﷺ اونٹ پر بیٹھے تو ایک آدمی نے اس اونٹ کی ختام پکڑ لی۔ حافظ نے اس کی وجہ لکھی ہے کہ ختام اس لیے پکڑتے ہیں تاکہ راکب کو کوئی تشویش نہ ہو وہ بہت اطمینان سے سوار ہو 1۔ کیونکہ اونٹ میں یہ ہوتا ہے کہ وہ گردن ہلاتا ہے اگر اس کی نکیل پکڑ لی جائے تو اس کے بعد راکب کو اطمینان اور طمانیت ہو جاتی ہے۔

اس سے یہ مسئلہ بھی نکلا کہ واعظ اور خطیب کو چاہیے کہ کسی اوپر جگہ پر کھڑا ہوتا کہ اس کی آواز سب کو پہنچ سکے۔ اور پھر واعظ اور خطیب کو یہ بھی چاہیے کہ وہ وعظ تقریر ایسی حالت میں کرے کہ جب حالت اطمینان ہو یہ نہیں کہ اس کو تشویش ہو یا وحشت ہو۔ مطلب یہ کہ وحشت اور تشویش نہ ہو بلکہ اس کو اطمینان اور سکون ہو اس سے یہ مسئلہ بھی نکلتا ہے اسی لیے حضور اکرم ﷺ کی اس اونٹنی کی لگام کسی آدمی نے پکڑ لی تھی۔

### نکیل پکڑنے والا کون تھا؟

یہ نکیل پکڑنے والا انسان کون تھا؟ بین السطور میں لکھا ہے کہ یہ بلال تھے۔ یہ ایسے الفاظ ہیں کہ جو مبہم ہیں بین السطور لکھا ہے کہ ”ذلک الرجل کان بلالا“ لیکن حافظ نے یہاں پر بلال کا احتمال ذکر کر کے ایک اور صحابی کا بھی نام لیا ہے جیسے کہ نسائی کی روایت میں ہے۔

لیکن حافظ کی رائے یہ ہے کہ نہیں یہاں پر نکیل پکڑنے والے خود یہ ابو بکرہ تھے 1 اور یہ صحابی ہیں اور یہ راوی حدیث جو ابو بکرہ ہیں یہ خود موجود تھے یہ خود نکیل پکڑے ہوئے تھے اور یہ اپنے قرب کو بیان کر رہے ہیں کہ میں حضور ﷺ سے اتنا قریب تھا کہ یہاں تک کہ میں اونٹنی کی نکیل پکڑے ہوئے تھا "فکان قریباً من رسول اللہ ﷺ" یہ حضور ﷺ کے اتنے قریب تھے اس لیے حضور کی بات انہوں نے غور سے سنی۔

"او بزمامہ" خطام اور زمام کے معنی ایک ہیں زَمَتْ بمعنى شَدَّتْ باندھنے کے معنی میں ہے۔ "قال ائی یوم هذا" اور حافظ نے اس کی جگہ لکھی ہے کہ یہ حضور نے کہاں تقریر کی ہے آپ نے یہ تقریر فرمائی تھی "بین الجمرات فی یوم النحر" کہ آپ نے جمرات کے درمیان اور یوم نحر میں تقریر فرمائی تھی 2۔ جب لوگ بڑے شیطان جمرہ عقبہ کو مار کے آئے تو اس کے بعد آپ نے یہ تقریر کی تھی "کان هذا الخطبة بین الجمرات فی یوم النحر۔ ایدہ حافظ" آپ نے فرمایا کہ آج کون سادن ہے؟ کتنا عجیب انداز اختیار کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم جانتے ہو کہ آج کون سادن ہے "ای یوم هذا" ابہام لے کر آئے۔ اب ابو بکرہ کہتے ہیں کہ ہم خاموش رہے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ شاید آپ کوئی اور نام لیں گے اس واسطے کہ حضور پوچھ رہے ہیں۔

### حافظ ابن حجر کا نکتہ

حافظ نے ایک عجیب بات لکھی ہے کہ حضور اکرم ﷺ کا پوچھنا کہ آج کون سادن ہے یہ کہ حضور اکرم ﷺ خطابت کے کتنے بڑے نکتے جانتے تھے۔ خطیب الامم تھے آپ نے سوال کیا اس واسطے کہ سوال سے ایک توفاندہ یہ ہوتا ہے کہ تشویق پیدا ہوگی لوگوں کو اور ایک اور فائدہ ہوگا کہ استحضار اذہانہم تاکہ ان کے ذہن حاضر ہو جائیں 3۔ مطلب یہ کہ جیسے استاذ پڑھاتے پڑھاتے کوئی بات پوچھ لے تو سب کے ذہن متوجہ ہو جاتے ہیں کہ کیا بات پوچھ رہے ہیں۔ مطلب یہ کہ ایک تو شوق پیدا ہو اور دوسرا یہ کہ ان کے اذہان میں استحضار پیدا ہو کہ وہ کون سادن ہے۔ یہی وجہ تھی کہ آپ کچھ دیر خاموش رہے تاکہ اس خاموشی کے اندر ان کے ذہن واپس آجائیں۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۵۸۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۵۹۔

3۔ ایضاً۔

اس لیے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا صحابہ تو پہلے ہی حاضر تھے لیکن پھر بھی آپ نے ان سے پوچھا اور پوچھنے کے بعد کچھ دیر سکوت اختیار کیا تاکہ فوراً ان کے ذہن حاضر ہو جائیں آگے جو بات آرہی ہے وہ چونکہ بہت زیادہ اہم بات ہے تاکہ ان کے ذہنوں کے اندر وہ راسخ ہو جائے یہ خطابت کے نکتے ہیں۔ آپ دیکھیں کے اگر کوئی مقرر تقریر کر رہا ہو اور درمیان میں یک دم کوئی سوال پوچھ لے تو سارے متوجہ ہو جائیں گے اور خاموش ہو جائیں گے پھر جو تقریر کرے گا وہ اوقع فی النفس ہوگی۔ پوچھا یہ کون سادہ ہے؟ ہم نے سکوت کیا یہاں تک کہ ہم نے کہا کہ شاید آپ کوئی اور نام لیں۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ہم نے کہا کہ ”اللہ ورسولہ اعلمہ“<sup>1</sup> یہ مطلب ہے کہ اس کے عام نام تو سب جانتے ہیں صحابہ سمجھے کہ آپ کا پوچھنا اخبار نہیں ہے صحابہ خود سمجھتے تھے کہ یہاں حضور کا مطلب پوچھنا تھا جیسے کہ ابن عمرؓ کی روایت ہے۔ بعض جگہ خود سمجھتے تھے کہ حضور کا پوچھنا مقصد نہیں تھا بلکہ استحضار کے لیے تھا صحابہ خوب سمجھتے تھے۔

”قال ایس یوم النحر“ کیا یہ یوم النحر نہیں ہے؟ قلنا بلی قال فامی شہر ہذا یہاں تک کہ فرمایا ہم نے گمان کیا کہ شاید کوئی اور نام لیں گے ”قال ایس بذی الحجة قلنا بلی قال فان دمائکم واماوالکم واعراضکم بینکم حرام“ بعض روایتوں میں ہے کہ کون سا بلد ہے؟<sup>2</sup> فرمایا کہ تمہارے خون تمہارے اموال اور تمہاری آبروئیں تمہارے درمیان ایسے ہی حرام ہیں جیسے کہ آج کے دن کی حرمت اس مہینے میں اس شہر میں “کتنی عجیب بات ہے۔ مطلب یہ کہ تمہارے اموال اور تمہارے نفس اور تمہارے اعراض ایسے حرام ہیں کہ جیسے کہ یہ دن ہے۔

### مشبہ اور مشبہ بہ میں نسبت

لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ مشبہ بہ زیادہ اشد ہونا چاہیے بنسبت مشبہ کے؟ مشبہ بہ بنایا شہر کو بلد کو اور اس کے اعتبار سے انسان کے دم اور اموال اور اعراض زیادہ اشد ہیں تو کیسے تشبیہ صحیح ہوئی؟ اس لیے کہ خون جان، مال اور آبرو زیادہ حرام ہیں بنسبت بلد اور اس کی حرمت کے اس واسطے کہ اس کی حرمت کا تو مد او او ہو سکتا ہے اس کا تو کفارہ اور بدل ہے لیکن جان اور مال کا کوئی بدل نہیں ہے۔ تو یہ تشبیہ کیسے صحیح ہوئی اس لیے کہ مشبہ بہ کے لیے ضروری ہے کہ وہ مشبہ کے اعتبار سے اعظم اور اشد ہو۔ یہاں پر تو اعظم نہیں ہے بلکہ اس سے ادنیٰ ہے؟

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۷۴۱۔

2- ایضاً۔

حافظ نے کہا کہ نہیں یہ کہا جا رہا ہے التزام کے اعتبار سے اس واسطے کہ لوگ اس دن کو، اس بلد کو اور اس شہر کو بہت عظیم سمجھتے تھے حرمت کے لحاظ سے لیکن انسانوں کی جانوں کو اور انسان کی آبرؤں کو اور انسان کے اموال کو عظیم نہیں سمجھتے تھے یہ التزام کے اعتبار سے بات کہی جا رہی ہے 1۔ اور یہ اس وقت جب تک کہ ان کے ذہن میں یہ چیز ابھی راسخ نہیں ہوئی تھی الایہ کہ جو بڑے صحابہ تھے ان کے ذہن میں تو تھا لیکن عوام ہزاروں آدمی وہ یہ نہیں سمجھتے تھے۔

مقصد یہ کہ جس کی حرمت غیر مشہور تھی اس کو تشبیہ دی جا رہی ہے اس چیز کے ساتھ کہ جس کی حرمت مشہور تھی۔ اس لیے تشبیہ صحیح ہے اور بہت عظیم تشبیہ ہے۔ اور واقعی عجیب بات ہے کہ لوگ ان چیزوں کو جو شعائر ہیں ان کی حرمت کو زیادہ سمجھتے ہیں لیکن انسان کی آبرو اور اس کی جان کو نہیں سمجھتے۔ آج انسان کی جان کی کوئی حیثیت نہیں چند پیسوں میں انسان کو مار دیتے ہیں، انسان کا مال چھین لیتے ہیں آسانی کے ساتھ لوگ مال چھین لیتے ہیں اور مال چھیننے میں غصب، سرقہ، سرقہ صغریٰ، سرقہ کبریٰ سب داخل ہیں۔ انسان کی آبرو کو بے آبرو کرنا آج بالکل آسان ہے کوئی ذرا سی بات کہہ دو ہر کسی پر الزام لگا دینا، بدگمانی کرنا سارے عام ہیں۔

### رسول اللہ ﷺ کے کلام کی بلاغت

یہ عجیب بات ہے کہ رسول اللہ نے یہ تین باتیں ایسی فرمائی ہیں کہ آج دنیا میں ساری عدالتیں یہ سول کورٹ، سیشن کورٹ، ہائی کورٹ، سپریم کورٹ یہاں پر سارے مقدمات اسی چیز کے چلتے ہیں یا تو اموال کے ہوتے ہیں یا دماء کے ہوتے ہیں یا اعراض کے ہوتے ہیں۔

مطلب یہ کہ آج ساری عدالتوں کا نظام سب ان ہی تین چیزوں پر ہے آج اگر مسلمان اس کا خیال کرتے دمائکم و اموالکم و اعراضکم تو کوئی مقدمہ نہیں تھا جب مسلمانوں نے اس پر عمل کیا تو ان کے قاضی بے کار بیٹھے رہتے تھے۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ حضرت عمرؓ کے زمانے میں قاضی شریعہ جو قاضی القضاۃ تھے وہ بے کار بیٹھے رہتے تھے اس واسطے کہ کوئی مقدمہ ان کے پاس آتا ہی نہیں تھا بڑی مشکل سے کوئی ایک مقدمہ آ جاتا ایسے ہی ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھے رہتے تھے۔ اس واسطے کہ لوگ سمجھتے تھے کہ ”ان دمائکم و اموالکم و اعراضکم“ لوگ ان کی حرمتوں کو جانتے تھے۔ آج دیکھیے کہ آپ کی عدالتوں میں کتنے مقدمات اور کتنی چیزیں ہیں۔



ان دمائکم و اموالکم و اعراضکم۔ یہ عجیب بات ہے کہ مولویوں کے سامنے یہ حدیثیں آتی ہیں تو مولوی سمجھتے ہیں کہ یہ حدیثیں ہمارے لیے نہیں ہیں کسی اور کے لیے ہیں۔ مولوی سمجھے گا کہ میرے لیے دم، اموال اور اعراض سب حلال ہیں حالانکہ ایسی بات نہیں ہے بلکہ مولوی زیادہ مخاطب ہے۔

خیر آپ ﷺ نے آگے فرمایا ”فلیبلغ الشاهد الغائب“ عجیب بات فرمائی کہ جو موجود لوگ ہیں وہ غائب لوگوں کو بیان کریں یعنی جو صحابہ یہاں موجود ہیں وہ ان لوگوں کو جو موجود نہیں ہیں اور جو آئندہ آنے والے ہیں ان کو بیان کریں۔ گویا صحابہ سے کہا جا رہا ہے کہ تم تابعین کو بتاؤ اور صحابہ نے اس پر عمل کیا۔ صحابہ نے تابعین کو کیسے کیسے سکھلایا۔ آپ ﷺ نے عجیب دلیل دی کہ ”ان الشاهد عسیٰ ان یبلغ من ھو اوعیٰ لہ منہ“ یہ منہ اسی کے ساتھ لگا دیا۔ اس واسطے کہ شاہد یعنی موجود آدمی ممکن ہے کہ وہ ایسے شخص کو بات پہنچائے کہ پہنچایا ہوا زیادہ یاد کرنے والا ہو اور زیادہ اس پر عمل کرنے والا ہو اور زیادہ استنباط کرنے والا ہو اس سامع سے۔ یہ عجیب بات ہے کہ بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ سننے والا اوعیٰ اور احفظ نہیں ہوتا لیکن جس کو حدیث بیان کی جاتی ہے اور جس کے سامنے حدیث بیان کی جاتی ہے وہ زیادہ اس کے لیے اوعیٰ اور احفظ ہوتا ہے اور زیادہ استنباط کرنے والا ہوتا ہے اس سامع کے اعتبار سے۔

یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کی جب امام اوزاعیؒ سے بحث ہوئی تو وہاں پر امام ابو حنیفہؒ نے کہا کہ عبد اللہ بن مسعودؓ کے جو شاگرد ہیں علقمہ اور اسود یہ زیادہ فقیہ ہیں ابن عمرؓ سے 1۔ اگر صحابیت کا شرف نہیں ہوتا تو میں کہتا کہ یہ ان سے افضل ہیں لیکن ابن عمرؓ کو صحابیت حاصل ہے لیکن تفقہ کے اعتبار سے یہ ان سے اوعیٰ ہیں۔

لوگوں نے کہا ہے کہ بعض تابعین بعض صحابہ سے زیادہ افقہ اور استنباط کرنے والے تھے۔ سوائے اس بات کہ ان کو اللہ رب العالمین نے شرف صحابیت سے نوازا تھا لیکن تفقہ اور استنباط کی شان ان لوگوں میں زیادہ پائی جاتی تھی اور ایسا ہوا اور نبی کریم ﷺ کی یہ پیشین گوئی ثابت ہوئی۔

حافظؒ نے لکھا ہے کہ یہاں پر دونوں باتیں ہیں یا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ میری یہ تقریر جو میں اس وقت کر رہا ہوں وہ پہنچا دو یا میری جو اور تقاریر اور حدیثیں ہیں سب پہنچا دو 2۔ یہ سب کی بات زیادہ بہتر ہے یعنی حضور ﷺ نے فرمایا کہ میری ساری احادیث تم پہنچا دو ان کو لوگوں کو جو بعد میں آنے والے ہیں ممکن ہیں کہ وہ زیادہ یاد کرنے والے ہوں۔

1۔ البحر الرائق، ۳/۲۸۹۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۵۹۔



## باب العلم قبل القول والعمل

لقول الله عز وجل فاعلم انه لا اله الا الله فبدأ بالعلم وان العلماء هم ورثة الانبياء وروثوا العلم من اخذه اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقاً يطلب به علماً سهل الله له طريقاً الى الجنة وقال جل ذكره انما يخشى الله من عباده العلماء وقال ما يعقلها الا العالمون وقال وقالوا لو كنا نسمع او نعقل ما كنا في اصحاب السعير وقال هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون وقال النبي ﷺ من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين وانما العلم بالتعلم وقال ابو ذر 1 لو وضعتم الصبامة على هذه وأشار الى قفاه ثم ظننت اني انقذ كلبه سمعتها من النبي ﷺ قبل ان تجيزوا على لانفذتها وقول النبي ﷺ ليبلغ الشاهد الغائب وقال ابن عباس 2 كونوا ربانيين. حكماً علماء فقهاء ويقال الرباني الذي يربي الناس بصغار العلم قبل كباره.

اب یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ "باب العلم قبل القول والعمل" مطلب اس کا یہ ہے کہ قول اور عمل سے علم مقدم ہے۔ علم قول سے بھی پہلے ہے اور عمل سے بھی پہلے ہے یعنی یہ جاننا کہ کون سے اقوال نافع ہیں اور کون سے اقوال غیر نافع ہیں، کون سے اعمال نافع ہیں اور کون سے اعمال غیر نافع ہیں۔ یہ کس سے معلوم ہوگا؟ یہ علم سے معلوم ہوگا، اس لیے علم وہ قول اور عمل دونوں سے مقدم اور پہلے ہے۔ اس واسطے کہ علم نفع اور غیر نفع کو بیان کر دے گا کہ یہ چیز نافع ہے اور یہ چیز غیر نافع ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ علم نیت کی تصحیح کو سکھائے گا علم وہ مصحح نیت ہے وہ بتائے گا کہ اس عمل یا قول کے لیے کون سی نیت کرنی چاہیے۔ اس واسطے کہ علم قول اور عمل دونوں سے مقدم ہے اس لیے علم کے سیکھنے میں اور علم کے حصول کے اندر کوشش اور محنت کرنی چاہیے۔

## علم کی اہمیت پر شبہ کا جواب

امام بخاریؒ یہ باب اس لیے باندھ رہے ہیں کہ عام طور سے یہ بات مشہور ہے کہ عمل کے بغیر علم بے کار ہے۔ اس سے ایک پہلو یہ نکلتا ہے کہ علم کے لیے عمل ضروری ہے لیکن اس سے یہ پہلو بھی نکل سکتا ہے اور یہ شبہ بھی ہو سکتا ہے کہ علم کی اتنی

1۔ ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے حالات باب المعاصی من امر الجاہلیہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث میں گزر چکے ہیں۔

اہمیت نہیں ہے بلکہ عمل کی اہمیت ہے۔ اس شبہ کو امام بخاریؒ دور کر رہے ہیں اور کہا کہ نہیں بلکہ علم کی اپنی جگہ پر بہت اہمیت ہے اس واسطے کہ علم قول اور عمل دونوں سے مقدم ہے۔ کون سا قول نافع ہے اور کون سا قول غیر نافع ہے، کون سا عمل نافع ہے اور کون سا عمل غیر نافع ہے۔ یہ صرف علم بتائے گا اور علم کے بغیر نفع اور نقصان اور صحیح اور غلط کا اندازہ نہیں ہو سکتا۔ پھر یہ علم تصحیح نیت کو بتائے گا گویا علم سب سے زیادہ مقدم اور سب سے ضروری اور پہلے ہے۔ امام بخاریؒ نے یہاں پر یہ باب باندھا اور کہا کہ باب العلم قبل القول والعمل۔

### علم کا حصول فطری تقاضا

فطری بات ہے کہ جب انسان کسی چیز کو جانتا ہے تو پھر اس کے اندر حرکت پیدا ہوتی ہے اس کے حواس کام کرتے ہیں اس کے جوارح کام کرتے ہیں مثلاً اگر ایک آدمی کو یہ بتا دیا جائے کہ فلاں جگہ پر ایک چیز نافع رکھی ہوئی تو جب وہ جان لے گا کہ نافع چیز ہے تو فوراً اس کے حصول کے لیے حرکت کرے گا۔ جب حرکت کرے گا تو اس کے جوارح اور اعضاء کام کریں گے اس کے حواس کام کریں گے۔ اگر وہ جان لے گا یہ چیز غیر نافع ہے یا مضر ہے تو وہ اس سے اجتناب کرے گا۔ مطلب یہ کہ یہ اس کا اجتناب اور یہ اس کی رغبت دونوں علم پر موقوف ہیں۔ وہاں پر علم تھا نافع کا اس لیے وہاں پر اس کے اندر رغبت پیدا ہوئی اور یہاں پر علم تھا ضار کا اس سے اجتناب کیا۔ تو علم دونوں کے لیے موقوف ہے اور علم مقدم ہے نفع کے حصول کی رغبت اور ضار سے اجتناب یہ پیدا ہوتا ہے علم سے اگر علم نہ ہو تو کوئی حاصل نہیں۔ تو گویا علم کی اہمیت ہے کہا کہ باب العلم قبل القول والعمل۔

### ترجمۃ الباب پر دلیل

پھر اس کے لیے دلیل پیش کرتے ہیں کہ ”لَقَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ اس کے بعد ہے واستغفر لذنبيك اگرچہ اس آیت میں خطاب ہے حضور ﷺ سے لیکن حضور ﷺ کے واسطے کہ ساتھ یہ ساری امت سے خطاب ہے۔ تو کہا جا رہا ہے کہ تم جان لو کہ انہ لا الہ الا اللہ واستغفر لذنبيك<sup>1</sup> تو یہاں استغفار کا حکم دیا جا رہا ہے لیکن استغفار کا حکم علم کے بعد دیا جا رہا ہے کہ جان لو انہ لا الہ الا اللہ اور پھر اس کے بعد استغفار کرو اپنے گناہوں سے۔ مطلب یہ کہ استغفار لسانی ہو یا استغفار قلبی ہو لیکن یہ دونوں موقوف ہیں علم پر، اس لیے پہلے علم کو لے کر آئے اور اس کے بعد استغفار کو ذکر کیا تو مطلب یہ کہ علم مقدم ہو گیا قول پر بھی اور عمل پر بھی۔ اس واسطے کہ استغفار کو یا تو قول بناؤ یا اعمال قلب بناؤ یہ موقوف ہو گیا

علم پر ”فاعلم انه لا اله الا الله“ جب تم کو علم ہو جائے گا لا اله الا الله کا تب تمہارے لیے استغفر لذنبك ہے اگر تم کو علم نہیں ہے لا اله الا الله کا تو استغفار بے معنی ہے۔ مطلب یہ کہ عمل بغیر علم کے بے کار ہے۔

### حافظ ابن حجر کا قول

”وبدأ بالعلم“ یہاں پر اللہ رب العالمین نے علم کو عمل سے مقدم کیا۔ یہاں پر حافظ نے ایک بات لکھی ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے اس آیت سے جو استدلال کیا ہے اس میں اتباع کیا ہے انہوں نے سفیان بن عیینہؒ کا جو بڑے محدث اور بڑے امام تھے 1۔ انہوں نے اس آیت کے بارے میں کہا کہ اس آیت سے علم کی فضیلت مستنبط ہوتی ہے اس واسطے کہ یہاں پر عمل سے پہلے علم کو رکھا گیا ہے۔ بخاریؒ نے وہ ہی بات کہی کہ ”وبدأ بالعلم“ یہاں پر اللہ رب العالمین نے علم کو مقدم کیا اور اس کے بعد استغفار کا ذکر کیا گویا عمل سے پہلے علم ضروری ہے۔

### انبیاء علیہم السلام کی وراثت

دوسرا جملہ لاتے ہیں ”وان العلماء هم ورثة الانبياء“ اس کو دونوں طریقے سے پڑھ سکتے ہیں ”ان“ بھی پڑھ سکتے ہیں اور ”ان“ بھی پڑھ سکتے ہیں۔ مطلب یہ کہ علماء یہ انبیاء کے ورثہ ہیں۔ لوگوں نے کہا کہ ان العلماء ورثة الانبياء یہ بھی حدیث ہے۔ لیکن بخاریؒ نے اس کو حدیث کے انداز میں ذکر نہیں کیا اس واسطے کہ اس کی سند کے اندر اختلاف ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس کی اسناد ثابت نہیں۔ لیکن امام بخاریؒ اس کو باب کا جزء بنا رہے ہیں کبھی کبھی امام بخاریؒ یہ بھی کرتے ہیں کہ جو حدیث ان کے نزدیک ثابت نہیں ہوتی تو اس کو باب بنا لیتے ہیں یا باب کا جزء بنا دیتے ہیں اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہوتا ہے کہ اس کافی الجملہ ثبوت موجود ہے۔

فرمایا کہ ”ان العلماء هم ورثة الانبياء“ مطلب یہ کہ علماء یہ انبیاء کے وارث ہیں۔ اور وارث کام کرتا ہے ”علی صفة المورث“ مورث کون ہے؟ وہ انبیاء علیہم السلام ہیں تو انبیاء علیہم السلام کی جو صفت ہے وہ صفت علمی ہے وہ صفت عملی نہیں ہے۔ یعنی عمل تو ہوتا ہے لیکن اس کے تابع ہو کر، اصل انبیاء کی جو صفت ہے وہ صفت علمی ہے۔

میں نے بتایا تھا کہ ”اولئك الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين“ 2۔ یہاں پر اس آیت کے اندر منعم علیہم کو ذکر کیا جا رہا ہے یہ چار لوگ ہیں چار قسمیں ہیں جو منعم علیہم ہیں پہلے انبیاء اور صدیقین اور

1- فتح الباری، ۱/۱۶۰۔

2- النساء: ۶۹۔

دوسرے شہداء اور صالحین ہیں۔ پہلی دونوں قسمیں انبیاء اور صدیقین یہ علم سے پیدا ہوتی ہیں۔ اور دوسری دو قسمیں شہداء اور صالحین یہ عمل سے پیدا ہوتی ہیں۔ انبیاء کے اندر وصف علم غالب ہوتا ہے تو علماء وارث بنے اور شہداء اور صالحین وارث نہیں بنے۔ اس واسطے کہ انبیاء کے اندر صفت علمی غالب ہوتی ہے اس لیے علماء اس کے وارث ہوئے۔

یہ مقدمہ سب جانتے ہیں کہ وارث قائم مقام ہوتا ہے اس صفت کے اعتبار سے مورث کا، یہاں پر مورث انبیاء ہیں ان کی صفت علم ہے تو علماء جو قائم مقام ہوں گے اسی صفت کے اعتبار سے ہوں گے اور ان کا وہ درجہ علم کے اعتبار سے ہے اس لیے علم مقدم ہے۔ چونکہ انبیاء علیہم السلام سب سے مقدم ہیں اس واسطے علماء مقدم ہیں۔

### علماء کے معاند کا حکم

بعض لوگوں نے عجیب بات لکھی ہے قاضی خان وغیرہ کے بعض جزئیات دیکھو تو اس میں لکھا ہے کہ علماء کو اگر کوئی آدمی گالیاں دے دے اور برے الفاظ نکالے تو بعض لوگوں نے ان کے لیے کفر تک کے الفاظ کہے ہیں۔ ہم لوگ کہیں گے کہ یہ علماء نے اپنی حفاظت کے لیے جزئیات کہی ہیں لیکن ایسی بات نہیں ہے انہوں نے بات ٹھیک کہی ہے۔

بعض لوگوں نے بہت تفصیل سے لکھا ہے کہ اگر ایک آدمی کسی عالم کو برا کہتا ہے اس کی ذات کے اعتبار سے اس کی صفات کے اعتبار سے کہ اس میں یہ برائی ہے یہ برائی ہے تو اس سے کوئی کفر نہیں آئے گا لیکن اگر کوئی آدمی کسی عالم کو برا بھلا کہتا ہے صفت علمی کے اعتبار سے، اس کو عداوت اس صفت علمی کے اعتبار سے ہے تو وہاں کفر آجائے گا اس واسطے کہ صفت علمی جو اس کو حاصل ہے وہ وراثت ہے انبیاء کی اور یہ صفت جو اس کے ساتھ قائم ہے یہ صفت ہے اللہ رب العالمین کی اور یہ صفت اصل میں نبوت کی صفت ہے اس لیے اس میں کفر آجائے گا اس لیے کہ وہ ضروریات دین کا انکار کر رہا ہے اس لیے کہا گیا "وان العلماء ورثة الانبیاء"

"ورثوا العلم" اور انبیاء نے وارث بنایا ہے ان کو علم کا۔ اس کو دونوں طریقوں سے پڑھا ہے تشدید کے ساتھ بھی اور تخفیف کے ساتھ بھی۔ ورثوا العلم اور ورثوا العلم۔ ورثوا العلم کے اعتبار سے انبیاء کی طرف ضمیر راجع ہوگی یعنی انبیاء نے ان کو علم کا وارث بنایا ہے۔ یعنی انبیاء علیہم السلام نے ان کو علم کا وارث بنایا ہے اور انبیاء مورث بنے اور علماء وارث بنے۔ "من اخذہ اخذ بحظ وافر" جس نے اس علم کو حاصل کر لیا گویا اس نے بہت بڑا نصیب حاصل کر لیا۔ اس واسطے کہ علم صفت ربانی ہے اور وراثت ہے انبیاء کی تو آدمی جب صفت ربانی کو اور وراثت نبوت کو حاصل کر لے گا تو گویا اس نے بہت بڑا

نصیب حاصل کر لیا اس لیے کہ دنیا میں سب سے عظیم چیز اللہ رب العالمین کی صفات ہیں اور پھر انبیاء علیہم السلام کی نسبت ہے۔ مطلب یہ کہ یہ شخص حامل بن گیا صفت الہی کا اور یہ شخص حامل بن گیا نسبت نبوت کا۔ اس لیے جس نے اس کو حاصل کیا تو اس نے گویا بہت بڑے نصیب کو حاصل کیا۔

### طریق علم طریق جنت

”ومن سلك طريقاً يطلب به علماً سهل الله له طريقاً الى الجنة“ یہ بھی حدیث ہے اور یہ حدیث صحیح ہے امام مسلمؒ نے اس کو نکالا ہے<sup>1</sup> لیکن بخاریؒ کی شرط پر نہیں تھی اس لیے امام بخاریؒ اس کو باب میں لے آئے۔ امام مسلمؒ نے اس کو عن الاعمش عن ابی ہریرۃؓ کہ اعمش کی ابو ہریرہؓ سے روایت ہے۔ ترمذی میں بھی روایت ہے<sup>2</sup> اور بھی کتابوں میں روایت ہے۔

فرمایا ومن سلك طريقاً جو شخص کسی راستے پر چل پڑتا ہے یطلب به علماً جس سے کوئی علم حاصل کرے یعنی علم کے حصول کے راستے پر چل پڑے۔ اب یہاں پر طریقاً کو نکرہ لائے تاکہ اس میں عموم پیدا ہو جائے تعمیم کے لیے لائے کہ کسی راستے پر چلتا ہے۔ علم کے حصول کے بہت سے راستے ہیں مطالعہ ہے، تکرار ہے، کسی کے پاس جانا ہے کوئی بھی علم کے حصول کا راستہ ہو اس کو نکرہ کہا تاکہ تعمیم ہو جائے اور قلیل اور کثیر سب کو شامل ہو جائے تھوڑا راستہ، زیادہ راستہ کوئی بھی علم کے حصول کا راستہ اختیار کرتا ہے کہ علم آجائے تو سهل الله له طريقاً الى الجنة تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا راستہ آسان کر دیتے ہیں۔ اس میں بشارت ہے اس شخص کے لیے جو علم کا راستہ حاصل کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا راستہ آسان کر دیتے ہیں۔ جنتی ہونے کی اس کے لیے بشارت ہے۔

یہاں تک کہ بعض روایات میں آتا ہے ابن عبد البر نے ”جامع بیان العلم والعلماء“ کے اندر علم کی فضیلت کی بہت ساری حدیثیں اور بہت سارے آثار نقل کیے ہیں۔ بعض روایتوں سے پتا چلتا ہے کہ علماء کی روشنائی اور شہداء کا خون برابر ہے، ابن عبد البر نے وہ روایت نکالی ہے<sup>3</sup> کتاب جامع بیان العلم والعلماء میں یہ ابن عبد البر کی بڑی کتاب ہے۔

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۷۰۲۸۔

2- جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۹۴۵۔

3- جامع بیان العلم وفضله، ۱/۷۴۔

## حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

ایک بات اور بھی سمجھ میں آتی ہے کہ کہا جا رہا ہے کہ جو علم کے راستے پر چلتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا راستہ آسان کر دیتے ہیں یہ ہی علم کا راستہ بعینہ جنت کا راستہ ہے۔ یہ بہت اونچی بات ہے یعنی یہی علم کا جو راستہ یہی آخرت میں جنت کا راستہ بن جائے گا یا یوں کہہ دو کہ جب وہ علم کے راستے پر چلے گا تو وہ اپنے علم کو اور عمل کو آراستہ کرے تو اس کے بعد جنت میں دخول اس کے لیے ضروری ہو گا۔ لیکن اگر یوں کہہ دو کہ یہی جو علم کے حصول کا راستہ ہے یہی بعینہ جنت کا راستہ ہے۔ اور پھر یہاں پر علم کے اندر اور طریقہ کے اندر تنکیر لائے یہ تعمیم پیدا کرنے کے لیے تاکہ قلیل اور کثیر سب کو شامل ہو جائے مطلب یہ کہ علم کا تھوڑا راستہ بھی جنت کا راستہ ہے مطلب یہ کہ آدمی کو علم کے حصول کی کوشش کرنی چاہیے اور علم نافع کو حاصل کرنا چاہیے۔ اس سے پتا چلا کہ وہ ہی راستہ جو قرآن حدیث اور فقہ کا راستہ ہے وہ جنت کا راستہ ہے۔

## خشیت خاصہ علماء

"وقال انما يخشى الله من عباده العلماء"<sup>1</sup> انما یہ حصر کے لیے ہے کہ اللہ کے بندوں میں سے اس سے ڈرنے والے وہ ہی ہوتے ہیں جو علماء ہوتے ہیں۔ مطلب یہ کہ علماء اللہ تعالیٰ کی قدرت کو جانتے ہیں اور اس کے سلطان کو جانتے ہیں تو خوف اور خشیت بقدر علم ہے اور بقدر علم قدرت اور بقدر علم سلطان جتنا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور سلطان کا علم ہو گا بالکل اسی اعتبار سے ان کو خوف اور خشیت ہو گی۔ اور جو شخص کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کی صفات اور اس کے سلطان کو نہیں جانتا ہو گا وہ کیسے خوف کرے گا اللہ تعالیٰ سے؟ مطلب یہ کہ خوف اور خشیت یہ خاصہ ہے ان لوگوں کا جو علماء ہیں اس واسطے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور سلطان کو جانتے ہیں۔

## آیات ربانی کی پہچان کا مدار علم

"وقال وما يعقلها الا العالمون"<sup>2</sup> اس آیت میں اس سے پہلے کچھ امثال بیان کی ہیں اور امثال بیان کرنے کے بعد آخر میں فرمایا کہ "وما يعقلها الا العالمون" کہ ان امثال کو وہ ہی پہچانتے ہیں کہ جو علم والے ہیں۔ مطلب یہ کہ امثال کا پہچاننا یہ علامت ہے ان کے جنتی ہونے کی اور ان کے سمجھ اور فائدہ اٹھانے کی اور ان امثال سے فائدہ وہ ہی اٹھائیں گے جن میں

1- الفاطر: ۲۸۔

2- العنکبوت: ۲۳۔

علم ہو گا۔ اور جب فائدہ اٹھائیں گے تو اس سے ڈریں گے اور اس پر عمل کریں گے۔ جب عمل کریں گے اور ڈریں گے تو ان کے لیے دخول جنت ہے گویا کہ دخول جنت کے لیے علم کی ضرورت ہے۔

### عدم علم پر حسرت اصحابِ جہنم

وقال "وقالوا لو كنا نسمع او نعقل ما كنا في اصحاب السعير"<sup>1</sup> عجیب بات ہے کہ کافروں کو جب جہنم میں داخل کیا جائے گا تو اس کے بعد وہ افسوس اور حسرت کریں گے کہ اگر ہم سنتے اور سمجھتے تو ہم جہنمی نہ بنتے اور سننا اور سمجھنا یہ علم کا خاصہ ہے اس واسطے کہ علم کو آدمی دوسروں سے سنتا ہے۔ دوسروں سے سن کر حاصل ہوتا ہے یا انسان خود علم حاصل کرتا ہے اور خود انسان کے پاس علم نہ ہو تو دوسرے سے علم سنتا ہے اور سننے کے بعد اس کو سمجھتا ہے اور یاد رکھتا ہے تو یہ خاصہ ہے علم کا۔ گویا کہ آیت کے معنی یہ ہیں کہ "لو کنا نعلم ما کنا فی اصحاب السعیر" کہ اگر ہم میں علم ہوتا تو ہم جہنم میں نہ جاتے گویا کہ جہنم میں داخل ہونے کی وجہ ان کا عدم علم ہوا یہ عدم علم باعث بنادخول جہنم کا۔ یہاں پر لازم کو ذکر کیا اور ملزوم مراد ہے۔ نسمع اور نعقل سے مراد ہے لو کنا نعلم۔

### عدم استواء بین اهل العلم والجهلاء

"وقال هل يستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون"<sup>2</sup> یہ آیت بھی علماء کی فضیلت کے لیے ہے۔ فرمایا کہ کیا برابر ہیں وہ لوگ جو جاننے والے ہیں اور جو نہیں جانتے؟ اس واسطے کہ جاننے والوں کی اور فضیلت ہے اور نہ جاننے والوں کے لیے کوئی فضیلت نہیں ہے بلکہ ان کے لیے مضرت ہے۔

علماء نے لکھا کہ یہاں پر یعلمون کے مفعول کو حذف کر دیا۔ بسا اوقات فعل متعدی کے مفعول کو حذف کر دیتے ہیں تاکہ اس میں اطلاق آجائے تفسید نہ آئے۔ اب یعلمون کے معنی ہوں گے کہ علم کا تعلق کسی بھی چیز سے ہو وہ شخص جاننے والا بہتر ہے نہ جاننے والے سے۔ "علم بہتر از جہل" علم جہل سے بہتر ہے۔ کسی قسم کا علم ہو تو یہاں پر یعلمون کے مفعول کو حذف کر دیا یہ بتانے کے لیے کہ ہر قسم کا علم بہتر ہے۔ ظاہر بات ہے کہ اگر علم نافع ہو گا تو دنیا اور آخرت میں نفع دینے والا ہو گا۔ پھر یہ کہ قلیل اور کثیر سب کو شامل ہو جائے۔ مطلب یہ کہ مطلق علم بہتر ہے مطلق جہل سے۔

1۔ الملک: ۱۰۔

2۔ الزمر: ۹۔

## تفقه فی الدین کی فضیلت

"وقال النبی ﷺ من یرد اللہ بہ خیرا یرفقہ فی الدین" کتنی بڑی فضیلت بیان کی ہے کہ جس کے لیے اللہ تعالیٰ خیر کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو دین میں تفقہ اور سمجھ دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ جس شخص کے لیے خیر چاہتا ہے تو اس کی علامت یہ ہوتی ہے کہ اس کو دین میں سمجھ دے دیتا ہے۔ دین میں سمجھ کا نام حکمت ہے وہ حکمت جانتا ہے "ويعلمهم الکتاب والحکمة" مطلب یہ کہ اللہ رب العالمین جس شخص کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی علامت یہ ہوتی ہے کہ اس کو دین میں تفقہ دے دیتا ہے اور دین میں اس کو حکمت سکھلا دیتے ہیں جس سے وہ متکلم اور شارع کی اغراض کو سمجھ لیتا ہے صحیح طور سے۔ لوگوں نے کہا ہے کہ فقہ اسی کا نام ہے کہ آدمی متکلم کی غرض کو صحیح سمجھ جائے۔

## حصول علم کا طریقہ

انما العلم بالتعلم امام بخاریؒ فرما رہے ہیں کہ علم طالب علمی سے آتا ہے۔ (کچھ تفصیل کو نواردانیین میں ہے)

## ابوذر غفاریؓ کا فرمان

"وقال ابوذر لو وضعتہم الصبصامة علی هذه" یہاں سے حضرت ابوذرؓ کا قول پیش کیا لیکن یہ قول ذرا مختصر کر دیا ہے۔ مسند الدارمی میں یہ قول اصل موقوف ہے لیکن تفصیل کے ساتھ ہے۔ تفصیل یہ تھی کہ حضرت عثمانؓ کا زمانہ تھا۔ لوگ حج کرنے کے لیے گئے تھے حضرت ابوذر غفاریؓ بھی حج کر رہے تھے تو جمرہ وسطیٰ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔ وہاں پر لوگ ان کے پاس مسائل پوچھنے آتے تھے۔ حضرت عثمانؓ کا ایک آدمی آیا اور وہ کھڑا ہو گیا اور کھڑا ہونے کے بعد کہا کہ تم کو عثمانؓ نے فتویٰ دینے سے منع نہیں کیا تھا؟ اس لیے کہ حضرت ابوذر غفاریؓ کی بات میں بڑی تشدید تھی۔ وہ فتویٰ یہ دیا کرتے تھے کہ مال جمع کرنا حرام ہے۔ صرف اتنا مال رکھ لو جتنی ضرورت ہو، ضرورت کے علاوہ جتنا مال ہو سب صدقہ کر دو۔ یہ صحابہؓ اور اپنے دوسرے ساتھیوں پر اعتراض کرتے تھے۔ اس لیے حضرت عثمانؓ نے مصلحت کی بنا پر تاکہ فتنہ نہ ہو ان کو فتویٰ دینے سے منع کر دیا۔ 3

1- آل عمران: ۱۶۴۔

2- مسند الدارمی، رقم الحدیث: ۵۴۵۔

3- السنن الکبریٰ للنسائی، رقم الحدیث: ۱۱۱۵۴۔



اس سے یہ بھی مسئلہ نکلا کہ بعض کو فتویٰ دینے سے منع کر سکتے ہیں۔ یہ بھی مسئلہ نکلا کہ بعض علماء ایسے ہوتے ہیں جو فتویٰ دینے سے باز نہ آئیں اور حکومت کی بات کو نہ مانیں تو بھی جائز ہے۔

جب ان کو منع کر دیا تھا تو اس وقت حضرت ابو ذرؓ نے کہا "لو وضعتہ الصبصامة علی ہذا" کہ اگر تم یہ تلوار میری گردن پر رکھ دو اور میں یہ سمجھوں کہ میں مرنے سے پہلے ایک مسئلہ بتا سکتا ہوں تو میں تلوار رکھنے کے باوجود مسئلہ بتاؤں گا اس سے پہلے کہ وہ تلوار اپنا کام کرے۔ یعنی تلوار کے کام کرنے سے پہلے تم کو ایک مسئلہ ضرور بتاؤں گا۔ اس واسطے کہ مسئلہ بتانا ضروری ہے میں ستمان علم نہیں کروں گا۔

حافظؒ نے کہا ہے کہ اس سے معلوم ہوا کہ ابو ذرؓ کی رائے یہ تھی کہ اگر امام حق کسی کو منع کر دے تو رکنے کی ضرورت نہیں ہے 1۔ باقی لوگوں کی رائے یہ تھی کہ رک جانا چاہیے لیکن ابو ذرؓ کا مسلک بڑا سخت تھا وہ کہتے تھے کہ نہیں رکنا چاہیے۔ آدمی علم کو نہ چھپائے۔

اس لیے کہا "لو وضعتہ الصبصامة علی ہذا" مصمامہ اس تلوار کو کہتے ہیں جو مضبوط ہوتی ہے "الذی لا یثقی" جو مارنے میں مڑتی نہیں ہے۔ بعض تلواریں ایسی پتلی ہوتی ہیں جو مارنے سے مڑ جاتی ہیں لیکن وہ تلوار جو مڑتی نہیں ہے اس کو مصمامہ کہتے ہیں یہ حافظؒ نے کہا ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ مصمامہ اس تلوار کو کہتے ہیں "لہ حد واحد" جس کی ایک ہی دھار ہو، بعض تلواریں ایسی ہوتی ہیں جن کی دو دھاریں ہوتی ہیں وہ تلوار پتلی ہوتی ہے، جس کی ایک دھار ہو وہ موٹی ہوتی ہے اس کو مصمام کہتے ہیں۔ یہاں مصمام کا معنی ہو گا مضبوط تلوار۔ کہا کہ تم اگر کسی تلوار کو میری اس پر رکھ دو "واشار الی قفاہ" اور اپنی گردن کی طرف اشارہ کیا۔ تلوار جب تک کام کرے گی اپنی انتہاء گلے تک پہنچنے سے پہلے پہلے اگر میں کوئی مسئلہ بیان کر سکوں تو میں تب بھی بتاؤں گا۔ "ثم ظننت انی انفذ کلمة" کہ میں اس کلمہ کو بیان کر سکتا ہوں تو جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے "قبل ان تجیزوا علی" اس سے پہلے کہ تم اپنا کام کرو۔ "ای قبل ان تکملوا" تو میں اپنی اس بات کو بتاؤں گا۔ تمہاری تلوار کے اپنا کام کرنے سے پہلے اگر مجھے پتا چل جائے کہ میں ایک مسئلہ بتا سکتا ہوں تو میں بتاؤں گا۔ تلوار رکھنے کے باوجود بتاؤں گا۔ حالانکہ تلوار سے روکنا سب سے آخری حل ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۶۱۔

2۔ ایضاً۔

"وقول النبی ﷺ لیبلغ الشاهد الغائب" یہ حدیث پہلے آپؐ کی ہے چاہیے کہ شاہد غائب کو بتلائے۔

### ربانی کا معنی

"وقال ابن عباس" ای عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں "کونوا ربانیین<sup>1</sup>" یہ قرآن مجید کی آیت ہے، تم ربانی بنو۔ اب یہ کس سے مآخوذ ہے؟ امام بخاریؒ نے اس کے دو معنی بتا دیے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ربانین مآخوذ ہے رب سے معنی ہو گا کہ تم رب والے بن جاؤ، اللہ والے بن جاؤ۔

امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ ایک ربانی مآخوذ ہے تربیت سے، سکھانے سے، تعلیم دینے سے تو اس کے معنی ہوں گے کہ تم علماء بن جاؤ۔ اس واسطے کہ ربانی اسے کہتے ہیں "الذی یربى من صغیرھا الی کبیرھا" جو چھوٹے علم سے بڑے علم تک حاصل کرے۔ پہلے درجہ اولیٰ پڑھا، درجہ ثانیہ پڑھا، ثالثہ پڑھا، رابعہ پڑھا، خامسہ پڑھا، سادسہ پڑھا، سابعہ پڑھا اور پھر ثامنہ پڑھا۔ یہ نہیں کہ پہلے ثامنہ پڑھ لیا، پھر سابعہ پڑھ لیا۔ ربانی کے معنی یہ ہیں کہ جو علوم کو تربیت کے ساتھ حاصل کرتے ہیں۔ پہلے چھوٹے مسائل پڑھے پھر اس سے زیادہ پھر اسے زیادہ بڑے مسائل پڑھے۔ تو بخاریؒ جواب دے رہے ہیں کہ پہلے بتایا کہ یہ علم دین سے دخول جنت ہے، انبیاء کی وراثت ہے، پھر بتایا علم تعلیم سے حاصل ہو گا، پھر تعلیم کا طریقہ بتایا کہ تعلیم کس طور سے ہو گا؟ ترتیب اور تدبیر سے ہو گا کہ پہلے چھوٹے مسائل پھر بڑے مسائل ہوں۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ پہلے جزئیات پھر کلیات، پہلے فروع اس کے بعد اصول یہی ہمارا طریقہ ہے کہ پہلے قدوری، کنز پڑھتے ہیں پھر اصول فقہ پڑھتے ہیں۔<sup>2</sup>

غرض کہ بخاریؒ نے یہاں پر علم دین کے تعلیم کا پورا نقشہ کھینچ دیا۔ "ویقال الربانی الذی یربى الناس بصغار العلم قبل کبارہ" پہلے چھوٹے مسائل پھر بڑے مسائل پڑھے پڑھائے جائیں۔ یہ نہیں کہ پہلے بڑے بڑے مسئلے پڑھے جائیں پھر چھوٹے مسائل پڑھے جائیں، یہ تعلیم کا پورا طریقہ ہے۔

ہمارے دوست غیر مقلد حضرات اگرچہ کہتے ہیں کہ ہم بخاریؒ پر عمل کرتے ہیں لیکن اس پر کوئی عمل نہیں کرتا۔ ان کے نزدیک ہدایۃ النخو، نخو میر کے بعد سیدھا مشکوٰۃ پڑھی جاتی ہے۔ وہ طالب علم مشکوٰۃ کیا سمجھے گا؟ اس کے بعد بخاریؒ پڑھ لیتے ہیں۔ وہ اس ربانی بننے پر کیا عمل کرتے ہیں؟

1- آل عمران: ۷۹۔

2- فتح الباری، ۱۶۲۔

"يقال الرباني الذي يربي الناس بصغار العلم قبل كباره" یہ بخاریؒ نے پورا اصول بتا دیا کہ علم دین تعلیم سے آئے گا اور تعلیم بغیر تقلید کے کبھی قیامت تک نہیں آئے گا۔ تقلید کس طور سے آئے گی؟ تقلید اس طور سے آئے گی کہ پہلے آسان مسئلے پھر اس کے بعد بڑے مسائل پڑھے جائیں۔ یعنی ایک ترتیب اور تدریج ہونی چاہیے تب جا کر آدمی علم دین کا عالم بن جائے گا۔ اس کے علاوہ نہیں بنے گا، تو یہ لوگ کیسے بخاریؒ پر عمل کرتے ہیں؟

امام بخاریؒ یہاں پر احادیث تو لائے ہیں لیکن کوئی متصل حدیث نہیں لائے کیونکہ کوئی حدیث اس کی شرط کے مطابق نہیں ہے۔ ممکن ہے بعد والی حدیثیں دلیل ہوں یا یہ کہ بخاریؒ کو اس کے موافق احادیث لانے کا موقع نہیں ملا۔<sup>1</sup>

### باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولهم بالوعظة والعلم كي لا ينفروا

امام بخاریؒ کا ہر باب چونکہ پچھلے باب سے جڑا ہوتا ہے تو اوپر کے باب میں تعلیم علم کی رغبت دے رہے تھے کہ آدمی کو خوب علم حاصل کرنا چاہیے۔ اب دوسرا باب اس کی وضاحت کے لیے ہے کہ علم حاصل کرے لیکن اس وقت تک کرے جب تک اس میں نشاط رہے۔ اگر کسی وجہ سے انسان کی نشاط ختم ہو جائے اور اس میں اکتاہٹ آجائے تو علم حاصل نہ کرے۔ اس واسطے کہ ایسا علم اس کو مفید نہیں ہو گا۔ علم اسی وقت مفید ہو گا جب تک انسان میں نشاط اور چستی رہے، اس میں اکتاہٹ اور سامت نہ آئے۔ دل میں ملال آجائے تو ایسا علم فائدہ نہیں کرے گا۔ اب یہاں انسانوں کے احوال اشخاص کے اعتبار سے مختلف ہیں، اسی اعتبار سے اکتاہٹ اور سامت ہوگی۔ یہ احوال اشخاص ذکر کرتے ہیں مثلاً اب تم لوگ کہو کہ ہم روزانہ ہی پڑھتے ہیں۔ آپ لوگ تو آئے ہی علم حاصل کرنے کے لیے ہیں۔ تم نے علم کے لیے سفر کیا ہے، اب اگر تم نہیں پڑھو گے تو یہ عجیب بات ہے۔ تمہارا مصداق یہ ہو کہ تمہارا کھانا پینا بند، سونا بند ہو، ایسا مدرسہ ہو کہ جہاں دن رات پڑھنا ہی پڑھنا ہو تو وہاں پر بیزاری ہی ہوگی۔

لیکن یہاں پر اس سے مراد عوامی لوگ ہیں جو علم حاصل کرتے ہیں تقاریر کے ذریعے سے، صحبت کے ذریعے سے، عام وعظ و نصیحت کے ذریعے سے، وہ مراد ہیں۔ حافظ نے کہا کہ "يختلف باختلاف احوال الاشخاص" کہ یہ بات اشخاص کے احوال کے اعتبار سے مختلف ہوتا ہے۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۶۲۔

2- فتح الباری، ۱/۱۶۳۔

بخاری کی عجیب عادت ہے کہ ایک لفظ جو حدیث میں ہوتا ہے اس پر قیاس کرتے ہوئے اپنی طرف سے اور الفاظ کا اضافہ کر دیتے ہیں۔ حدیث میں تو لفظ تھا "والموعظة" لیکن بخاری نے کہا کہ جیسے موعظہ کا حکم ہے بالکل یہی حکم علم کا بھی ہے۔ اس لیے علم کو بطور معطوف کے لائے اور کہا "والعلم" دلالت النص سے ثابت کرتے ہیں یا قیاس سے ثابت کرتے ہیں کیونکہ حدیث میں موعظہ کا لفظ تھا تو باب العلم کی مناسبت سے علم کو موعظہ پر قیاس کیا اور "والعلم" کہہ دیا۔<sup>1</sup>

یتخولہم کے معنی یہاں پر رعایت کرنے اور خیال رکھنے کے ہیں۔ یہ نہیں کہ آدمی تقریر شروع کر دے تو تقریر ہی کرتا رہے لوگ اکتا رہے ہیں، کوئی سو رہا ہے، کوئی کیا کر رہا ہے، کہا نہیں لوگوں کی اکتاہٹ اور ان کے آرام کا خیال کرے۔ بخاری نے نتیجہ نکال لیا "کی لا ینفروا" تاکہ لوگوں میں نفرت نہ پیدا ہو جائے۔ نفرت کے معنی وہی ہیں کہ ان میں اکتاہٹ نہ پیدا ہو، ان میں تنفر نہ پیدا ہو، تاکہ نشاط باقی رہے۔

### حدیث

حدثنا محمد بن يوسف 2 قال اناسفیان 3 عن الاعمش 4 عن ابی وائل 5 عن ابن مسعود 6 قال قال  
النبي ﷺ يتخولنا بالموعظة في الايام كراهة السامة علينا.

یہ محمد بن یوسف فریابی ہیں۔ حافظ نے کہا ہے کہ یہ محمد بن یوسف بیکندی نہیں ہیں بلکہ فریابی ہیں۔ سفیان سے مراد سفیان ثوری ہیں۔ اعمش روایت کرتے ہیں ابی وائل سے اور ابی وائل سے مراد شقیق بن سلمہ ہیں کوئی ہیں 7۔ ابو وائل ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں "قال كان النبي صلى الله عليه وسلم يتخولنا بالموعظة في الايام كراهة السامة"

1- فتح الباری، ۱/۱۶۲۔

2- محمد بن یوسف بن واقد الفریابی: اساتذہ میں امام اعمش، سفیان بن غیرہ اور تلامذہ میں احمد بن حنبل، محمد بن یحییٰ ذہبی وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، نسائی، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۲ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۲/۳۸۹۔

3- امام سفیان بن سعید بن مسروق الثوری کوئی: اساتذہ میں حبیب بن ابی ثابت، زید بن اسلم، حماد بن ابی سلیمان وغیرہ اور تلامذہ میں ابن عیینہ، ابن المبارک، عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ ہیں۔ ان کی امامت پر اتفاق ہے۔ محدثین نے امیر المؤمنین فی الحدیث کا لقب بھی دیا ہے۔ ۱۶۱ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۷/۲۲۹۔

4- امام اعمش سلیمان بن مہران الاسدی تابعی کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- ابو وائل شقیق بن سلمہ الاسدی کوئی مخضرم تابعی: اساتذہ میں حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں حبیب بن ابی ثابت، ابواسحاق، اعمش، منصور وغیرہ شامل ہیں۔ ۸۲ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۲/۱۶۱۔

6- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔

7- فتح الباری، ۱/۱۶۲۔

علینا" بتولنا کہتے ہیں التخلو التعهد هو مأخوذ من خال یخول خالا " خال المال اذا عهده " عرب استعمال کرتے ہیں خال المال جب مال کو صحیح طور سے دیکھ بھال کر کے خرچ کرنا۔ ایک تو ہوتا ہے کہ مال جیب میں آگیا تو خوب خرچ کر رہا ہے کبھی چائے پلا رہا ہے، کبھی کھانا کھلا رہا ہے لیکن ایک یہ ہے کہ مال کو دیکھ بھال کر خرچ کرنا کہ میرے پاس اتنے پیسے رہ گئے وظیفہ ملنے میں دیر ہے ایسا نہ ہو کہ مجھے پریشانی ہو یہ ہے خال المال۔ اسی سے باب تفعل لائے تخل کے معنی خیال کرنا، نگاہ رکھنا اور بے دردی سے مال خرچ نہ کرنا بلکہ صحیح وقت پر استعمال کرنا، اسے تخل کہتے ہیں۔

بعض نسخوں میں یہاں پر تخون بھی ہے۔ حافظ نے کہا کہ تخون اور تخل کے ایک ہی معنی ہیں لام کو نون سے بدل دیتے ہیں 1۔ بعض نے کہا کہ بعض نسخوں میں بتخل ہے اس کے معنی کہ آپ حالات بدلتے رہتے تھے۔ یہ نہیں کہا کہ سارے وقت لوگوں کو وعظ کرتے رہتے تھے بلکہ حالات بدلتے رہتے تھے۔ لیکن زیادہ فصیح اور اکثر لفظ تخل آیا ہے۔ 2

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں وعظ و نصیحت کے لیے اوقات متعین کرتے تھے اوقات کی رعایت رکھتے تھے دنوں میں ہر دن وعظ نہیں کرتے تھے بلکہ کبھی ایک دن چھٹی کبھی دو دن چھٹی کر لیتے تھے، لوگوں کو آرام دیتے تھے۔ "کراهة السامة علینا" تاکہ ہم پر اکتاہٹ نہ آجائے۔ سام کے معنی ہوتے ہیں اکتا جانا، اس واسطے کہ انسان کی عادت ہے کہ ایک کام کو برابر برابر کرے تو اس سے اکتا جاتا ہے، بے رغبتی پیدا ہو جاتی ہے، ایک قسم کا اعراض پیدا ہو جاتا ہے اس لیے حضور اکرم ﷺ روزانہ وعظ نہیں کرتے تھے بلکہ کبھی کبھی ناغہ کیا کرتے تھے۔ اب یہ وعظ چھوڑنا انسان کے احوال کے اعتبار سے مختلف ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے ہاں بھی جمعہ کو چھٹی ہوتی ہے۔ چھٹی اسی لیے رکھی گئی ہے تاکہ طلبہ کے اندر تخل پیدا ہو جائے، نشاط برقرار رہے، ملال اور اکتاہٹ نہ پیدا ہو۔

1- فتح الباری، ۱/۱۶۲۔

2- فتح الباری، ۱/۱۶۳۔

## حدیث

حدثنا محمد بن بشار<sup>1</sup> قال ثنا يحيى بن سعيد<sup>2</sup> قال ثنا شعبة<sup>3</sup> قال حدثني ابو التياح<sup>4</sup> عن انس<sup>5</sup> عن النبي ﷺ قال يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا۔

ایک اور روایت لاتے ہیں۔ یہ عجیب روایت لائے ہیں۔ طالب علم حدیث سے پہلے جتنے علوم پڑھ چکا ہے، صرف و نحو، لغت و اشتقاق، معانی و بلاغت ان سب کو جاری کرے۔ "الباب الثامن في الايجاز والاطناب والمساواة" کبھی انسان کلام میں ایجاز کرتا ہے۔ ایجاز کے معنی کہ کلام کا مطلب لمبا لیکن الفاظ مختصر لے کر آیا۔ "ولکم في القصاص حيوۃ" اس میں حیوۃ کے لفظ میں کیا مطلب ہے اس میں بحث ہے۔

کبھی مساوات کرتے ہیں کہ جتنے معنی اتنے ہی لفظ ہوتے ہیں اگر معنی بیس ہیں تو الفاظ بھی بیس ہی ہوتے ہیں۔ کبھی اطناب کرتے ہیں کہ مطلب چھوٹا لیکن الفاظ زیادہ ہوتے ہیں۔ اس اطناب کے مقاصد ہوتے ہیں جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا گیا "ما تلك بیمینك يا موسىٰ" 8 حالانکہ جواب یہ تھا "ہی عصای" لیکن چونکہ وہاں رویت الہی ہو رہی تھی قلباً اللہ تعالیٰ کا قرب تھا اتنا بڑا مقام تھا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ مکالمے میں لذت آرہی تھی۔ اس لیے کہا "ہی عصای

1۔ محمد بن بشار العبدي البصري المعروف بشار: بشار کا معنی حافظ الحدیث۔ اساتذہ میں یزید بن ذریع، وکیع بن الجراح، یزید بن ہارون، مکی بن ابراہیم، یحییٰ بن سعید، غندر وغیرہ اور تلامذہ میں اصحاب صحاح ستہ، ابراہیم حربی، امام احمد، یحییٰ بن مخلد وغیرہ شامل ہیں۔ امام عقی، نسائی، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۵۲ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۲/۱۳۴، تہذیب الکمال، ۲۴/۵۱۱۔

2۔ یحییٰ بن سعید بن فروخ القطان البصري: امیر المؤمنین فی الحدیث سلیمان تیمی، ہشام بن عروۃ، اعش وغیرہ سے حدیث حاصل کی۔ تلامذہ میں امام احمد، اسحاق، عفان، مسدد، بشار وغیرہ ہیں۔ علل اور رجال کے امام ہیں۔ امام ابو حنیفہؒ کے مذہب پر فتویٰ دیتے تھے۔ ۱۹۸ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۹/۱۷۵۔

3۔ شعبہ بن حجاج: آپ کے حالات "باب من سلم المسلمون من لسانه ويده" کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ ابو التياح یزید بن حمید الضبعی البصري: اساتذہ حضرت انس بن مالکؓ، ابن شخیر، ابو عثمان نہدی وغیرہ اور تلامذہ میں شعبہ، حماد بن سعید بن ابی عروبہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۸ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۵/۲۵۱۔

5۔ حضرت انسؓ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

6۔ مختصر المعانی، ۱/۱۵۹۔

7۔ البقرة: ۱۷۹۔

8۔ ط: ۱۔

اتو کو علیہا و اہش بہا علی غمی ولی فیہا مأرب اخری<sup>1</sup> یہ سارا اطناب ہے۔ حالانکہ صرف یہ کہہ سکتے تھے "ہی عصای" لیکن چونکہ مقام لذت تھا اس لیے اطناب کیا۔

یہاں پر بھی حدیث میں اطناب ہے حالانکہ یہی کافی ہے کہ "یسر وا" لیکن فرمایا "ولا تعسروا و ابشروا ولا تنفروا" یہ سب اطناب ہے اس واسطے کہ یہ مقام نصیحت ہے اس میں لوگوں سے بہت کوتاہیاں ہوتی ہیں اسی لیے اطناب کیا گیا تاکہ لوگوں کے ذہنوں میں یہ چیز راسخ ہو جائے۔ یسر و آسانی کرو، جب انسان آسانی کرے گا تو لازمی نتیجہ نکلے گا کہ سختی مت کرو لیکن یہاں پر صراحت کے ساتھ کہہ دیا "ولا تعسروا" یہ مقام نصیحت ہے اس لیے اطناب کیا۔

دوسری وجہ یہ تھی کہ لوگ سمجھتے تھے بس ایک مرتبہ آسانی کر دی تو حدیث پر عمل ہو گیا۔ کہا نہیں سختی بھی مت کرو، یہ نہیں کہ ایک مرتبہ حدیث پر عمل کر کے آسانی کر دی اس کے بعد سختی کرو گے تو یسر و امیں داخل نہیں ہو گے اس لیے کہا ولا تعسروا۔<sup>2</sup>

اس کے بعد کہا "و ابشروا" لوگوں کو خوشخبری دو۔ مطلب یہ کہ جو نئے نئے ایمان لارہے ہیں ان کے سامنے ترغیبات کے مسائل رکھو، ان کے سامنے دین کو آسان کر کے پیش کرو سخت کر کے پیش مت کرو، ان کے سامنے بشارت پیش کرو اور ان کے سامنے ترغیب پہلے رکھو اور انذار بعد میں رکھو تاکہ ایک چیز اس کے ذہن میں جب جم جائے تو اس کے بعد اس کو آگے بڑھاؤ۔ یہ نہیں کہ شروع شروع میں ہی اس کو سختی کرو وہ تو بھاگ جائے گا۔

میرے پاس پتا نہیں کتنے لوگ مسلمان ہوئے لیکن میں نے آج تک کسی سے یہ نہیں کہا کہ دیوبندی ہیں یا بریلوی ہیں۔ کلمہ پڑھا دیتے ہیں وہ اسلام پر آجاتے ہیں انہیں احکام بتا دیتے ہیں، اس کے علاوہ کوئی بات ہی نہیں کرتے۔ اس لیے کہ ہمارے نزدیک دیوبندی، بریلوی، شیعہ، سنی تعصب کی باتیں ہیں۔

اس لیے نبی کریم ﷺ نے ہدایت کی کہ تم لوگوں میں یسر پیدا کرو و عسر کا پہلو نہ رکھو۔ تم لوگوں میں بشارت کا انداز اختیار کرو ان کے اندر تنفیر کا انداز پیدا مت کرو۔ تنفیر سے آدمی بدکتا ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو نفرت مت دلاؤ بلکہ ان میں بشارت کا انداز اختیار کرو۔ تبشیرات زیادہ ہوں، ترغیبات زیادہ ہوں انذار کم ہو۔ یہی وجہ ہے کہ مکی مسجد (پرانا تبلیغی مرکز

1- ط: ۱۸۔

2- فتح الباری، ۱/۱۶۳۔

کراچی) والوں میں فضائل زیادہ ہیں۔ ان کے ہاں مسائل نہیں ہیں بلکہ فضائل ہیں۔ امر بالمعروف زیادہ ہے اور نہی عن المنکر کم ہے۔ یہ اچھی بات ہے۔

### باب من جعل لاهل العلم ایتاما معلومة

اب یہاں پر امام بخاریؒ وہی باب جو پہلے آیا تھا اس کا تتمہ لے کر آتے ہیں۔ پہلے بتایا تھا کہ تخول ہو اب بتایا کہ جو شخص علم کے لیے ایام متعین کرے یہ بھی سنت کے مطابق ہے۔ یہ علم کی فضیلت کے خلاف نہیں ہے۔ جیسے ہمارے ہاں ہوتا ہے کہ چھ دن پڑھائی ہوتی ہے اور ایک دن چھٹی ہوتی ہے گویا کہ یہ علم کے لیے ایام اور اوقات مقرر کرنا مطابق سنت ہے۔

#### حدیث

حدثنا عثمان بن ابی شیبۃ<sup>1</sup> قال ثنا جریر<sup>2</sup> عن منصور<sup>3</sup> عن ابی وائل<sup>4</sup> قال قال عبد اللہ<sup>5</sup> ینذکر الناس فی کل خمیس فقال لہ رجل یا ابا عبد الرحمن لو ددت انک ذکرتنا کل یوم قال أما انہ یمنعنی من ذلک انی اکرہ ان املکم وانی اتخولکم بالموعظة کما کان النبی ﷺ یتخولنا بہا مخافة السامة علینا۔

عبد اللہ بن مسعودؓ کی عادت یہ تھی کہ ہر جمعرات کو لوگوں کو وعظ کہا کرتے تھے۔ مولانا الیاس صاحبؒ بہت اونچے عالم تھے انہوں نے جو دعوت کے اصول بتائے ہیں یہ بڑے سوچ سمجھ کر اور علماء سے مشورہ کر کے، ساری سنتوں اور صحابہؓ کے آثار کو سامنے رکھ کر مرتب کیے ہیں ایسے ہی نہیں اپنی طرف سے بنالیا۔ یہ جمعرات کا دن شب جمعہ ایسے ہی نہیں رکھا بلکہ یہاں سے لیا گیا ہے۔

- 1۔ ابوالحسن عثمان بن محمد بن ابی شیبہ العسبی الکوفی: اساتذہ میں جریر بن عبد الحمید، سفیان بن عیینہ، ابن المبارک وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاریؒ، مسلمؒ، ابوداؤد، ابن ماجہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد بن حنبلؒ، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۹ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۱۱/۱۵۱۔
- 2۔ ابو عبد اللہ جریر بن عبد الحمید ضبی کوفی: اساتذہ میں سلیمان بن یم، امام اعش، مغیرہ بن مقسم وغیرہ اور تلامذہ میں ابن المبارک، ابن معین، امام احمد، قتیبہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام نسائی، ابن ابی حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۸ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۹/۹۔
- 3۔ ابو عتاب منصور بن المعتمر سلمی کوفی: اساتذہ میں ابوداؤد، ابراہیم نخعی، ربیع بن خراش وغیرہ اور تلامذہ میں امام شعبہ، سفیان بن عیینہ، ابو عوانہ، فضیل بن عیاض وغیرہ شامل ہیں۔ یہ صغار تابعین میں سے ہیں۔ ان کی امامت پر اتفاق ہے۔ ۱۳۳ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۵/۴۰۲۔
- 4۔ ابوداؤد کے حالات باب خوف المؤمن ان یحبط عملہ وھولایہ شجر کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔



"قال رجل يا ابا عبد الرحمن" ایک آدمی نے کہا یا ابا عبد الرحمن میرا جی چاہتا ہے کہ آپ ہر دن نصیحت کریں۔  
 "قال اما انه يمنعني من ذلك اني اكره ان املككم" میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ تم کو ملول اور غمگین کر دوں، تمہاری  
 نشاط کو ختم کر دوں۔ "وانى اتخولكم بالموعظة كما كان النبى ﷺ يتخولنا مخافة السامة علينا" یہ مفعول لہ ہے۔ اس  
 بات کے ڈر سے کہیں اکتاہٹ نہ ہو جائے اس لیے رسول اللہ ﷺ ہمیں وعظ کہنے میں وقفہ کیا کرتے تھے۔

### باب من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين

اب یہاں پر بخاریؒ یہ باب باندھتے ہیں "من يرد الله به خيرا يفقهه في الدين" اور حافظ نے کہا ہے کہ یہ جزم کے  
 ساتھ ہے اس واسطے کہ یہ "من" کا جواب ہے 1۔ جس شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر کا قصد کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دین میں فقہ  
 اور دین کی سمجھ دیتے ہیں۔ مطلب یہ کہ دین میں سمجھ کا حاصل ہو جانا یہ بہت بڑی خیر ہے اور بہت بڑی نعمت ہے۔ اور خیر اُکے  
 اندر تنوین تعظیم کے لیے ہے یعنی بہت بڑی خیر ہے جس کو تفقہ فی الدین حاصل ہو جائے۔ دین میں تفقہ اور دین میں سمجھ اور  
 متکلم کے اغراض کو صحیح صحیح سمجھ جانا یہ تفقہ فی الدین ہے۔ اور نصوص کے اندر اور احکام کے اندر غور و فکر اور اس میں صحیح منہج  
 تک پہنچ جانا اس کا نام تفقہ ہے۔ تو بخاریؒ یہاں باب باندھتے ہیں کہ تفقہ فی الدین یہ بہت بڑی نعمت اور بہت بڑی خیر ہے اس کے  
 حصول کے لیے کوشش کرنی چاہیے۔ یہاں پر حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا سعيد بن عُفیر<sup>1</sup> قال ثنا ابن وهب<sup>2</sup> عن یونس عن ابن شهاب<sup>3</sup> قال قال حمید بن عبد الرحمن<sup>4</sup> سمعت معاویة<sup>5</sup> خطيباً يقول سمعت النبی ﷺ من یرد الله به خیراً یفقهه فی الدین وإنما أنا قاسم والله یعطی ولن تزال هذه الامة قائمة علی امر الله لا یضرهم من خالفهم حتی یأتی امر الله۔

کہا کہ میں نے معاویہؓ سے سنا اس حال میں معاویہؓ خطبہ دے رہے تھے یہ حال واقعہ ہو رہا ہے مفعول معاویہ سے یعنی حضرت معاویہؓ خطبہ دے رہے تھے اور میں نے اس وقت سنا یہ خطبے میں بتایا تو جو روایت خطبے میں بیان کی جائے گی۔ ویسے صحابہ سب عادل ہیں لیکن جو روایت خطبے میں بیان کی جائے گی اس کی ذمہ داری، اس کی اہمیت اور پھر اس پر کسی کا اعتراض نہ کرنا یہ بہت بڑی بات ہے اس واسطے اس لفظ کو ذکر کیا ہے۔

یقول سمعت النبی ﷺ یقول من یرد الله به خیراً یفقهه فی الدین کہ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر کا ارادہ کرتے ہیں تو اس کو دین میں سمجھ اور دین میں تفقہ عطا فرماتے ہیں۔ جس کو فتنہ حاصل ہو گئی گویا اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے بہت بڑا خیر کا قصد کیا۔

## تین جملوں پر مشتمل حدیث

امام بخاریؒ یہ جو حدیث لائے ہیں اس کے تین جملے ہیں۔

- 1۔ سعید بن کثیر بن عُفیر: اساتذہ میں امام مالک، لیث بن سعد، سلیمان بن بلال وغیرہ ہیں اور تلامذہ میں امام بخاری، ابن معین، روح بن الفرغ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۶ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۳۶۔
- 2۔ ابو محمد عبد اللہ بن وہب فہری قریشی مصری: اساتذہ میں امام مالک، ابن جریج، لیث بن سعد وغیرہ اور تلامذہ میں ابن مہدی، سخون بن سعید، یحییٰ بن یحییٰ الیثی وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابوزرعہ، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۹۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۲۷۷۔
- 3۔ یونس بن یزید اور ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔
- 4۔ حمید بن عبد الرحمن کے حالات باب تطوع قیام رمضان کے تحت آچکے ہیں۔
- 5۔ حضرت معاویہؓ بن ابی سفیان قریشی اموی رضی اللہ عنہ: عمرۃ القضاء میں مسلمان ہوئے۔ فتح مکہ میں اسلام ظاہر کیا۔ حضور ﷺ کے علاوہ حضرت ابو بکر، عمر اور اپنی بہن ام المؤمنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابن عباس، نعمان بن بشیر، ابن سیرین، ابن المسیب رضی اللہ عنہم وغیرہ شامل ہیں۔ جلیل القدر صحابی ہیں۔ حضور ﷺ کے برادر نسبی اور کاتب وحی ہیں۔ ان کے بے شمار مناقب ہیں۔ قصاص عثمانؓ کے معاملہ میں اجتہادی خطا کی بناء پر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے لڑائی ہوئی۔ ان کی شہادت کے بعد حضرت حسن رضی اللہ عنہ نے آپ سے صلح کر کے بیعت کر لی۔ ۲۰ سال تک عالم اسلام کے خلیفہ رہے۔ ۶۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۱۷۶۔ وسیر اعلام النبلاء، ۳/۱۳۷۔

## پہلا جملہ

ایک جملہ تو اس کا یہ ہے کہ ”من یرد اللہ بہ خیرا یفقہہ فی الدین“ جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ خیر کا قصد کرتا ہے تو اس کو دین میں فقہ دیتا ہے اور سمجھ دیتا ہے۔ اس جملے کا تعلق کتاب العلم سے ہے۔

## دوسرا جملہ

دوسرا جملہ لائے کہ ”وانما انا قاسم واللہ یعطی“ میں قاسم ہوں اور اللہ تعالیٰ دینے والا ہے یعنی حضور فرماتے ہیں کہ میں جو لوگوں کو مال بانٹتا ہوں یہ اللہ تعالیٰ دینے والا ہے میں تو تقسیم کرنے والا ہوں۔ اس دوسرے جملے کا تعلق زکوٰۃ اور خمس سے ہے۔

## تیسرا جملہ

تیسرا جملہ ”ولن تزال الامة قائمة علی امر اللہ لایضرہم من خالفہم حتی یأتی امر اللہ“ اس تیسرے جملے کا تعلق اشراط ساعة اور قیامت کی علامات سے ہے۔

اس حدیث کے اندر تین جملے ہیں اور تینوں کا تعلق مختلف ابواب سے ہے۔ پہلے جملے کا تعلق کتاب العلم سے ہے اسی لیے بخاریؒ اس حدیث کو لائے ہیں۔ دوسرے جملے کا تعلق زکوٰۃ اور خمس سے ہے اسی لیے امام مسلمؒ نے اس روایت کو زکوٰۃ میں ذکر کیا 1 اور بخاریؒ نے خمس میں ذکر کیا اور تیسرا جملہ ”ولن تزال الامة قائمة علی امر اللہ“ الخ امام بخاریؒ نے اس تیسرے ٹکڑے کو وہاں ذکر کیا یہ بتانے کے لیے کہ کوئی زمانہ مجتہد سے خالی نہیں ہوتا ہر زمانے میں مجتہد ہوتا ہے۔ گویا کہ حدیث میں تین ٹکڑے ہیں اور تینوں ٹکڑوں کا تعلق مختلف ابواب سے ہے۔ 2

## تفقہ کا معنی

پہلے جملے کا تعلق کتاب العلم سے ہے مطلب یہ کہ علم کے اندر ایک تو علم اور پھر علم میں دوسری فضل کی چیز تفقہ ہے لوگ تفقہ کے لیے کام کریں اس واسطے کہ وہ اس سے بھی اخص اور افضل ہے۔

1- صحیح مسلم، ۱/۳۳۳۔

2- صحیح بخاری، ۲/۱۰۸۷۔

اس کا مجرد تین باب سے آتا ہے ایک توفقه یفقه (کرم یكرم سے) اس کے معنی آتے ہیں ”اذا صار الفقه سجيئة له“ فقه فلان، اذا صار الفقه سجيئة له، جب فقہ اس کی طبیعت بن جائے اس کی فطرت بن جائے تب اس کو فقیہ بولتے ہیں۔ یہ نہیں کہ دو تین مسئلے یاد ہو جائیں تو اس کو فقیہ کہیں گے فقیہ تب کہا جائے گا کہ جب فقہ اس کی طبیعت بن جائے۔ ایک ہے فقہ بالفتح اس کے معنی ہوتے ہیں سبق الی الفہم دوسروں کے مقابلے میں سبقت کرنا فہم کی طرف۔

غرض اس کے مختلف ابواب ہیں اور مختلف ابواب کے اعتبار سے اس کے درجات ہیں تو اس سے تفقہ کے بھی درجے سمجھ آتے ہیں۔ ایک تفقہ کا درجہ یہ ہے کہ جاننا اور سمجھنا یعنی اس کی سمجھ اوروں سے بہتر ہو۔ دوسرا درجہ تفقہ کا یہ ہے کہ وہ اوروں سے علم کے اندر سبقت لے جائے۔ تیسرا درجہ تفقہ کا یہ ہے کہ تفقہ اور فقہ اس کی عادت اور فطرت بن جائے۔ تو تین درجوں پر خود اس کے ابواب دلالت کرتے ہیں۔

### حدیث کے جملوں کا باہمی ربط

پھر حافظ نے ایک تقریر تو یہاں پر یہ کی ہے کہ یہاں تین ٹکڑے ہیں اور ان کا تین مختلف ابواب سے تعلق ہے لیکن اس نے آگے جا کر کہا ہے کہ نہیں بلکہ اگر چاہو تو ان میں سے ہر ٹکڑا دوسرے کے ساتھ مربوط ہے اور ان تینوں کا تعلق کتاب العلم سے بلکہ اس باب سے ہے 1۔ اس واسطے کہ اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر کا قصد کرتا ہے تو اس کا فقہ عطا کرتا ہے اور یہ تفقہ صرف اکتساب سے حاصل نہیں ہوتی بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کا عطیہ ہوتا ہے اور ایک وہی چیز ہے تو کہا کہ ”انما انا قاسم واللہ يعطي“ اور اس تفقہ کی سب سے اعلیٰ قسم حضور ﷺ کو حاصل تھی۔ پھر جو کبار صحابہؓ تھے ان کو حاصل تھی اور اس تفقہ کو دینے والا اللہ تعالیٰ ہے یہ صرف اکتساب سے حاصل نہیں ہوتی بلکہ وہی طور سے حاصل ہوتی ہے۔ اور پھر یہ تفقہ اللہ تعالیٰ کو اتنی پسندیدہ ہے کہ قیامت تک اس قسم کے حاملین فقہ آتے رہیں گے جب تک کہ وہ رہیں گے اس وقت تک قیامت نہیں آئے گی۔ اس طرح ان تینوں کا تعلق ابواب العلم سے ہو گیا۔

مطلب یہ ہے کہ یہ تفقہ بہت بڑا فعل ہے یہ تفقہ صرف اکتساب سے حاصل نہیں ہوتی بلکہ یہ تفقہ حاصل ہوتی ہے وہی سے جس کو اللہ تعالیٰ عطا کر دیں، فتح الہی سے تفقہ حاصل ہوتی ہے۔ آدمی اس تفقہ کو حاصل کرنے کے لیے اہل بنے فتح الہی اور وہب الہی کا۔ اور یہ حاصل ہو گا رسول اللہ ﷺ کی اطاعت، نقش قدم اور رسول اللہ ﷺ سے محبت سے اس واسطے کہ آپ دینے والے تھے تقسیم کرنے والے تھے اس لیے جتنا حضور ﷺ سے قرب ہو گا اتنا ہی اللہ تعالیٰ فتح یاب کریں گے۔ اور

پھر یہ فقہ ایسے ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے زمین کو خالی نہیں رکھے گا بلکہ قیامت تک اس قسم کے لوگ رہیں گے تو یہ تینوں ٹکڑے آپس میں جوڑ لگتے ہیں پھر اس کا تعلق ہو جائے گا کتاب العلم سے۔ اس لیے تیسرے ٹکڑے کے ساتھ امام بخاریؒ نے کتاب الاعتصام میں استدلال کیا ہے کہ کوئی زمانہ مجتہد سے خالی نہیں رہے گا۔

یہ بڑے جامع جملے ہیں انما انا قاسم واللہ یعطی مطلب یہ کہ دینے والا اور فیضان کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے اور رسول اللہ ﷺ علوم کو تقسیم کر رہے ہیں تو اس کو صرف مال کے ساتھ مت خاص رکھو بلکہ اس کو علم کے ساتھ خاص رکھو تو رسول اللہ ﷺ تقسیم کرنے والے ہیں اب ہر آدمی اس میں سے اپنی فہم کے اعتبار سے، اپنی عقل کے اعتبار سے اور اپنی محنت کے اعتبار سے حصہ لے گا لیکن تقسیم کرنے والے حضور ہیں اور دینے والے اللہ تعالیٰ ہیں منبع فیض وہ ہی ہیں۔

اس کے بعد فرمایا ولن تزال هذه الامة قائمة على امر الله به امت برابر قائم رہے گی اللہ کے امر یعنی اللہ کے دین

پر۔

بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ لن تزال هذه الامة سے مراد یہ نہیں ہے کہ پوری امت قائم رہے گی بلکہ مراد ہے کہ بعض امت جیسے دوسری روایتوں میں آتا ہے۔ مطلب یہ کہ امت کے کچھ افراد ایسے رہیں گے جو دین پر قائم رہیں گے اور ان کو کوئی مضر نہیں ہوگا "من خالفهم" امام احمد وغیرہ تو کہتے ہیں کہ اس سے مراد اہل حدیث ہیں۔ اہل حدیث وہ نہیں جو آج کل کی اصطلاح میں ہیں بلکہ مراد وہ لوگ ہیں جو آثار و احادیث کی اتباع کرنے والے ہیں۔

### امام نوویؒ کی رائے

علامہ نوویؒ نے یہاں پر جو کچھ لکھا ہے کہ اس کا حاصل یہ ہے کہ امت کے افراد جو ہوں گے جن کو حدیث میں کہا گیا "لن تزال هذه الامة قائمة" اس میں مختلف افراد ہوں گے اس میں محدث بھی ہوں گے، فقیہ بھی ہوں گے، تاجر بھی ہوں گے، موظف بھی ہوں گے اور یہ وہ لوگ ہوں گے جو کہ اللہ کے امر پر اور دین پر قائم رہیں گے اور ان کا جمع ہونا بھی ضروری نہیں ہے۔ خود حافظ لکھا ہے کہ ہر طبقے میں اس قسم کے لوگ ہوں گے جو کہ دین الہی پر کام کرتے رہیں گے۔ اور یہ صرف ایک مخصوص طبقہ نہیں ہوگا بلکہ مختلف طبقات میں ہوں گے اور ان کا جمع ہونا بھی ایک جگہ پر ضروری نہیں ہے اور ایک شہر میں جمع ہونا بھی ضروری نہیں ہے۔ لیکن جب امام مہدی علیہ السلام آئیں گے تو ان کے آنے سے پہلے پہلے سب اکٹھے ہو جائیں گے۔<sup>1</sup>

مطلب یہ کہ ہر طبقے سے ہوں گے۔ آج علماء کے اندر بھی ایسے لوگ موجود ہیں آج تاجروں میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں آج موظفین کے اندر بھی ایسے لوگ موجود ہیں آج کاشتکاروں میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں مطلب یہ کہ اس قسم کے لوگ ہر طبقے اور ہر گروہ میں موجود ہوں گے اور یہ طبقہ قیامت تک موجود رہے گا جب قیامت آئے گی تو اس سے پہلے ختم ہو جائیں گے۔ مقصد یہ کہ تفقہ فی الدین حاصل ہوتا ہے فتح الہی سے، وہب الہی سے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کو یہ طبقہ اتنا پسند ہے کہ یہ طبقہ قیامت تک رہے گا اس لیے اس کے حصول اس کی جدوجہد اور اس کے لیے دعائیں کرنی چاہیں تاکہ یہ حاصل ہو جائے۔

## باب الفہم فی العلم

### پہلے باب سے تعلق

امام بخاریؒ کے ہاں کیسے عمدہ ترتیب ہے یعنی باب بالکل جڑے ہوئے ہیں جیسے کہ گئینے جڑے ہوتے ہیں تو یہاں پر باب لے کر آئے ہیں ”باب الفہم فی العلم“ اس کا پہلے باب سے تعلق یہ ہے کہ امام بخاریؒ یہاں پر یہ کہتے ہیں کہ لوگوں کو جو کوشش کرنی چاہیے وہ تو تفقہ فی الدین ہے لیکن اگر تفقہ فی الدین کا درجہ حاصل نہ ہو سکے تو کم از کم فہم فی العلم کا درجہ ضرور حاصل کرنا چاہیے۔ مقصد یہ کہ ہر شخص کو تفقہ فی الدین کا درجہ حاصل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے جیسے میں نے بتایا کہ تفقہ کے اندر بھی درجات ہیں لیکن اگر کسی شخص سے تفقہ فی الدین کا درجہ حاصل نہ ہو سکے تو فہم فی العلم اور فقہ فی العلم کو حاصل کر لے یہ بھی بہت بڑی نعمت ہے۔

### فہم کا صحیح مصرف

اب فہم فی العلم بھی مختلف ہوتی ہے اشخاص کے اعتبار سے اور احوال کے اعتبار سے لیکن یہ تفقہ کے بعد کا درجہ ہے کہ آدمی کے اندر ایک سمجھ ہو اور اپنی سمجھ کو دین اور علم میں استعمال کرے اور اس سے ثمرات حاصل کرے۔ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ ان میں سمجھ ہوتی ہے لیکن اس سمجھ کو دین کے کاموں میں استعمال نہیں کرتے دنیا کے کاموں میں استعمال کرتے ہیں۔ امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ سمجھ اور فہم کو دین میں اور علم میں استعمال کرنا چاہیے تاکہ اس کے ثمرات حاصل ہوں اس لیے کہا باب الفہم فی العلم۔ مطلب یہ کہ فہم فی العلم یہ بھی مطلوب ہے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں گو یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔

## حدیث

حدثنا علي بن عبد الله<sup>1</sup> قال ثنا سفيان<sup>2</sup> قال قال لي ابن أبي نجيح<sup>3</sup> عن مجاهد<sup>4</sup> قال صحبت ابن عمر<sup>5</sup> إلى المدينة فلم اسمعه يحدث عن رسول الله ﷺ إلا حديثاً واحداً قال كنا عند النبي ﷺ فَأَتَى بِجُمَارٍ فَقَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً مِثْلَهَا كَمِثْلِ الْمَسْلَمِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ هِيَ النَّخْلَةُ فَأَذَا أَنَا أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَسَكَتَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ هِيَ النَّخْلَةُ.

## صحابہؓ کی روایت فی الحدیث میں احتیاط

مجاہد کہتے ہیں کہ میں ابن عمرؓ کے ساتھ رہا مدینہ تک یعنی حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ کہیں سفر پر جا رہے تھے تو مدینہ تک ان کے ساتھ رہا۔ مطلب یہ کہ اس سفر کے اندر مکہ سے مدینہ تک اتنے لمبے سفر کے اندر انہوں نے بہت دین کی باتیں بتائیں لیکن رسول اللہ ﷺ کی طرف کوئی حدیث منسوب نہیں کی۔ یہ صحابہ کو بڑی احتیاط تھی کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کرنا اور قال رسول اللہ ﷺ کہنا یہ بڑی ذمہ داری کی بات تھی اس لیے نہیں کہتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اس سارے سفر کے اندر کہیں بھی انہوں نے قال رسول اللہ ﷺ نہیں کہا اور یہی احتیاط ان کے والد حضرت عمرؓ میں تھی۔ حافظ نے عجیب بات لکھی ہے کہ چاہیے تھا کہ ابن عمرؓ بہت قلیل الروایۃ ہوتے لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ ابن عمرؓ کی تو بہت ساری روایتیں ہیں۔ اعتراض اچھا کیا بڑا علمی اعتراض کیا ہے۔ مطلب یہ کہ جب یہ احتیاط تھی حضرت ابن عمرؓ میں تو چاہیے تو یہ تھا کہ ”ان یكون ابن عمر رضی اللہ عنہما“ قلیل الروایۃ لکن نریٰ لہ روایات کثیرۃ“ ہم تو ابن عمرؓ کی بہت ساری احادیث دیکھتے ہیں۔ حافظ نے جواب دیا ہے کہ ابن عمرؓ سے احادیث اس لیے زیادہ ہیں کہ ابن عمرؓ بعد کے صحابہ میں سے ہیں کبار ختم ہو گئے تھے اب لوگ ان کے پاس آتے تھے اور سوال کرتے تھے اس لیے ابن عمرؓ ان کے سامنے احادیث بیان کرتے تھے۔ تو یہ اس

- 1۔ ابوالحسن علی بن عبد اللہ المعروف بابن المدینی: اساتذہ میں حماد بن زید، ابن عیینہ، عبد الرزاق وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، صالح بن محمد وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی جلالت و امامت پر اتفاق ہے۔ ۲۳۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۵۔
- 2۔ سفيان بن عيينه کے حالات باب بدء الوحي کی پہلی حدیث میں آچکے ہیں۔
- 3۔ ابویسار ابو عبد اللہ بن ابی نجيح: اساتذہ میں سالم بن عبد اللہ بن عمر، عطاء بن ابی رباح، طاؤس، مجاہد وغیرہ اور تلامذہ میں شعبہ، ثوری، ابن عیینہ، ابن علیہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، نسائی، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۳۱ یا ۱۳۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۲۱۵۔
- 4۔ ابوالحجاج مجاہد بن جبر قریشی مخزومی کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5۔ حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس میں آچکے ہیں۔

پوچھنے کے اعتبار سے ہوئیں اگر لوگ نہ پوچھتے تو نہیں بیان کرتے۔ مطلب یہ کہ جو کثرت روایات آئی ہیں وہ سوال کی بنا پر آئی ہیں۔ یہ جواب دیا ہے بڑا اچھا جواب ہے۔<sup>1</sup>

کہتے ہیں "قال کنا عند النبی ﷺ فاتی جتار" حضور کے پاس جتار لایا گیا یہ جتار کھجور کا ہوتا ہے پھل لگنے سے پہلے کا ہوتا ہے۔ فقال ان من الشجر شجرة مثلها کمثل المسلم فاردت ان اقول هی النخلة امام بخاریؒ اس حدیث کو فہم فی العلم کے اندر لائے ہیں مطلب یہ کہ ابن عمرؓ نے غور کیا، فہم استعمال کیا اپنی عقل کو استعمال کیا اور کہتے ہیں کہ انہوں نے دیکھا یہاں جتار رکھا ہوا ہے فوراً ان کا ذہن منتقل ہو گیا کہ شاید حضور اکرم ﷺ جو پوچھ رہے ہیں اس سے مراد نخلہ ہے۔ مطلب یہ کہ آدمی کو اپنا فہم علم میں استعمال کرنا چاہیے۔ فاذا انا اصغر القوم کہتے ہیں کہ میں سب سے چھوٹا تھا اس لیے میں خاموش ہو گیا۔ فقال النبی ﷺ ہی النخلة اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے بھی فرمایا کہ یہ نخلہ ہے۔

مطلب یہ کہ امام بخاریؒ نے اس روایت کو لا کر ثابت کیا کہ ابن عمرؓ نے اپنے فہم کو علم کے لیے استعمال کیا تو لوگوں کو بھی اپنے علم کے لیے فہم کو استعمال کرنا چاہیے۔ گو فہم کے بھی مختلف درجات ہوں گے اور پھر اس میں بھی اشخاص، احوال اور ازمہ کے اعتبار سے اطلاق ہو گا۔

### باب الاغتباط فی العلم والحکمة

وقال عمر رضی اللہ عنہ 24 تفقہوا قبل ان تُسودوا، قال ابو عبد اللہ وبعد ان تسودوا وقد تعلم

اصحاب النبی ﷺ بعد کبر سنہم۔

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ "باب الاغتباط فی العلم والحکمة" امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ کبھی کبھی باب باندھ کر حدیث کے معنی بتا دیتے ہیں یہاں پر حدیث میں آتا ہے کہ "لا حسد الا فی اثنین" یہ بخاریؒ نے باب باندھ کر بتا دیا کہ یہاں پر حسد سے مراد حسد حقیقی نہیں ہے بلکہ حسد سے مراد غبطہ ہے۔ اس لیے کہ غبطہ جائز ہے بلکہ بہتر ہے اور حسد بالکل حرام ہے تو بخاریؒ نے ترجمہ کر دیا باب الاغتباط گویا کہ بتا دیا کہ حسد بمعنی غبطہ کے ہے۔

چونکہ حدیث کے اندر یہ آیا واعطاہ اللہ الحکمة تو بخاریؒ نے فوراً اس کو عام کر دیا اور کہا کہ اغتباط فی العلم والحکمة۔ بخاریؒ نے کہا کہ یہاں پر حکمت بمعنی علم کے ہے۔

1- فتح الباری، 1/165۔

2- حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ ترجمۃ الباب سے حدیث کے مصداق بڑھاتا ہے اور اس میں وسعت دیتا ہے۔ غرض بخاریؒ یہاں پر باب باندھتے ہیں کہ باب الاغتباط فی العلم والحکمة کہ علم اور حکمت کے اندر غبطہ کرنا یہ مطلوب ہے فی الشرع۔ مطلب کہ آدمی علم اور حکمت کے اندر دوسرے کا مقابلہ کرے اور دوسرے کی ریس کرے اور یہ چاہے کہ جیسے یہ وصف اس کے اندر آیا میرے میں بھی آئے تو یہ مطلوب ہے، یہ محمود ہے اور ممدوح ہے اور اس کو حاصل کرنا چاہیے۔

### ترتیب ابواب میں مفتی صاحبؒ کی رائے

میرے نزدیک ان سارے ابواب میں ایک ترتیب ہے پہلے تو کہا کہ تفقہ کی کوشش کرو اگر تفقہ حاصل نہ ہو تو فہم ہی حاصل ہو جائے اگر فہم بھی نہ ہو تو کم سے کم غبطہ کرو کبھی نہ کبھی تو یہ نعمت حاصل ہو جائے گی تو ان سارے ابواب میں ترتیب ہے۔

### حکمت کا معنی

پھر یہاں پر علم کے بعد حکمت لائے یہ بتانے کے لیے یہاں پر علم معنی میں حکمت کے ہے۔ لوگوں نے کہا ہے کہ حکمت علم کے اعتبار سے اخص ہے۔ حضرت شاہ صاحب نے ”دوانی“ کے حوالے سے کہا ہے کہ حکمت ”درست کاری و درست کرداری“ کو کہتے ہیں 1۔ ابو حیان نے اپنی تفسیر ”البحر المحیط“ میں اس کے چوبیس معنی لکھے ہیں 2 اور کہا کہ اس میں ایک یہ بھی معنی ہیں کہ ”اتقان العمل مع العلم“ اور یہی معنی ہیں رسوخ فی العلم کے جس کو قرآن نے کہا ہے کہ ”والراسخون فی العلم“ 3۔ ایک بات اور سمجھو کہ قرآن میں جہاں پر حکمت کا لفظ آیا ہے ”ويعلمه الكتاب والحكمة“ 4 تو بہت سارے صحابہ اور بہت سارے ائمہ تفسیر یہ کہتے ہیں کہ یہاں حکمت سے مراد سنت ہے۔ ”واذکون ما یتلى فی بیوتک من آیات اللہ والحکمة“ 5 وہاں پر بھی حکمت سے مراد سنت ہے۔

1۔ فیض الباری، 1/ 247۔

2۔ البحر المحیط، 2/ 684۔

3۔ آل عمران: 4۔

4۔ آل عمران: 8۔

5۔ الاحزاب: 34۔

## حضرت عمرؓ کے قول پر امام بخاریؒ کا اضافہ

"وقال عمر رضي الله تعالى عنه تفقهوا قبل ان تسودوا" بخاریؒ یہاں پر ترجمہ الباب میں حضرت عمرؓ کے اثر کو بھی لے آئے کہ حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ تم تفقہ حاصل کرو سردار بننے سے پہلے۔ بخاریؒ یہ سمجھے کہ شاید لوگ اس کا مفہوم مخالف نہ نکال لیں کہ وہ یہ سمجھیں کہ اگر ایک آدمی سردار بن گیا تو اب اس کو علم حاصل نہیں کرنا چاہیے تو بخاریؒ نے کہا کہ نہیں اس کا مفہوم مخالف نہیں ہے بلکہ کہا "قال ابو عبد الله وبعد ان تسودوا" کہ سردار بننے سے پہلے بھی علم حاصل کرو اور اگر کسی وجہ سے علم چھوٹ گیا ہو تو یہ سرداری مانع نہ ہو بلکہ سردار بننے کے بعد بھی علم حاصل کرو۔

امام بخاریؒ نے بتا دیا کہ حضرت عمرؓ کے اس قول کے اندر مفہوم مخالف نہیں ہے۔ لیکن انہوں نے ذکر اس لیے کیا کہ عام طور سے لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جب سردار بن جاتے ہیں تو اب علم حاصل کرنے کو چھوڑ دیتے ہیں۔ اس واسطے کہ ان کو شاگرد بننا، طالب علم بننا بڑا مشکل معلوم ہوتا ہے تو کہا کہ نہیں تم اس لیے پہلے سے ہی علم حاصل کر لو تا کہ سردار بن سکو۔ پھر بخاریؒ نے کہا کہ اگر کسی وجہ سے سردار بننے سے پہلے چھوٹ گیا ہو علم تو سردار بننے کے بعد علم حاصل کرو۔ مطلب یہ کہ علم کے حصول کو ترک مت کرو چاہے سردار ہونے سے پہلے چاہے سردار ہونے کے بعد۔

## قول عمرؓ کا ترجمہ الباب سے تعلق

یہ سوال ہوتا ہے کہ اس کا باب الاعتباط سے کیا تعلق ہے؟ اعتباط دونوں معنی ہیں کہ یا علم میں آدمی رشک کرے یا وہ آدمی ایسا بنے کہ جس سے لوگ رشک حاصل کریں۔ یعنی آدمی علم میں رشک کرے یا آدمی ایسا بنے جو قابل رشک ہو۔ اس اعتبار سے لوگ اس پر رشک کریں تو تم کو رشک والا بننا چاہیے۔

حافظ نے جو اس کا مطلب بتایا وہ یہ کہ تم سردار بننے سے پہلے علم حاصل کر لو تا کہ تم کو اس سرداری کی حقیقی خوشی اور مسرت حاصل ہو اور پھر تم اس قابل بنو تا کہ لوگ تم سے صحیح معنی میں غبطہ کریں 1۔ اس لیے کہ تم سردار بن گئے لیکن تم نے علم حاصل نہیں کیا اب تم سے جو لوگ غبطہ کریں گے تو گویا کہ صحیح اعتباط نہیں ہو گا اور نہ تم صحیح طور سے محل اعتباط میں ہو گے۔ لیکن اگر تم نے علم بھی حاصل کر لیا اور علم حاصل کرنے کے بعد سرداری حاصل کی تو تم صحیح معنی میں اس قابل ہو گئے کہ تم سے لوگ اعتباط کریں اور تم بھی اس قابل ہو گئے کہ تم محل غبطہ میں ہو گئے اور لوگ تم سے غبطہ کریں گے۔ یہ اس کا باب الاعتباط سے جوڑ ہے۔

## سیادت کا مستحق اور محل غبطہ

دوسری بات اس سے یہ بھی نکلتی ہے کہ سیادت ثمرات علم میں سے ہے۔ آدمی جب سردار بنے گا جبکہ پہلے عالم ہو۔ مطلب یہ کہ سیادت ثمرات علم میں سے ہے اور صحیح سیادت اسی وقت حاصل ہوگی جب تم کو علم حاصل ہو گا اور سیادت ایسی چیز ہے کہ جس میں لوگ غبطہ کرتے ہیں تو تم غبطے کا محل تب بنو گے جب تم کو علم بھی حاصل ہو صرف سرداری حاصل نہ ہو تو وہ صحیح سرداری ہے یہ اسی کی وضاحت ہے۔

یہ مطلب بتا دیا کہ جو آدمی صرف سرداری کی بنا پر یا کسی شخص کے پاس حکومت ہے تو اس کی بناء پر لوگ غبطہ کر رہے ہیں یہ غبطہ صحیح نہیں ہے غبطہ اس وقت صحیح ہے جبکہ اس کے ساتھ علم ہو۔ صرف سرداری اور صرف مال اور جاہ کی بناء پر کسی شخص سے غبطہ کرنا صحیح نہیں ہے غبطہ اس وقت صحیح ہو گا جب اس کے ساتھ علم بھی ہو۔ گویا اس میں یہ بھی مسئلہ بتا دیا کہ سرداری کے لیے علم ایک قسم کا لازمہ ہے جب تک کہ اس کے ساتھ علم نہیں ہو گا اس وقت تک صحیح معنی میں اس کو سیادت حاصل نہیں ہوگی۔

## تسودوا کا دوسرا معنی

بعض نے یہ بھی کہا کہ معنی یہ ہیں کہ ”تفقہوا قبل ان تسودوا“ یعنی تم سردار بننے سے پہلے تفقہ حاصل کرو کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ شادی کرنے سے پہلے تفقہ حاصل کرو۔ اس لیے کہ جب آدمی شادی کرتا ہے تو زوج سید بن جاتا ہے اپنے خاندان کا اپنے بیوی بچوں کا تو مطلب یہ کہ شادی کرنے سے پہلے پہلے علم حاصل کر لو۔ اس لیے کہ شادی کرنے کے بعد مصروفیتیں بڑھ جاتی ہیں کام بڑھ جاتے ہیں تم اس وقت علم حاصل نہیں کرو گے اس لیے شادی کرنے سے پہلے پہلے جو علم حاصل کرو گے تو وہ علم جو ہو گا وہ بہت فائق ہو گا اور بہت عظیم ہو گا اور قابل غبطہ ہو گا۔ اس واسطے کہ آدمی جب شادی کر لیتا ہے باپ بن گیا تو اب اس کے بعد اس کا اہل علم کے پاس جانا اور مجالس علم میں جانا اور زانوائے ادب طے کرنا اس کو مشکل بنتا ہے شادی سے پہلے مشکل نہیں ہوتا۔

## تیسرا معنی

بعض نے کہا کہ یہاں تسودوا کے معنی یہ ہیں کہ سواد سے پہلے پہلے یعنی بال کالے کالے جب تک ہوں اس وقت تک علم حاصل کر لو جب بڑھے ہو گئے تو اب علم حاصل کرنا مشکل ہو جائے گا۔ کیونکہ ذہن اور دماغ سب کمزور ہو جائے گا اور وہ علم کو اپنی جگہ پر کیسے رکھے گا۔ یہ بہت سارے معنی بیان کیے ہیں۔ اور خود بخاریؒ کے ذہن میں یہ معنی ہیں اس لیے انہوں نے کہا

”وقد تعلّم أصحاب النبی ﷺ بعد کبر سنّهم“ تو امام بخاری کہتے ہیں کہ یہاں حضرت عمرؓ کے اس قول کے اندر مفہوم مخالف مراد نہیں ہے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ نے بڑی عمروں کے بعد بھی علم حاصل کیا اس سے بخاری نے یہ ثابت کر دیا کہ علم کے لیے کوئی زمانہ نہیں ہے کوئی وقت نہیں ہے ہر وقت علم حاصل ہو سکتا ہے اس کے ساتھ جوانی، بچپن کی کوئی تقيید نہیں ہے ہاں لیکن جوانی اور بچپن اس کے لیے بہتر ہے بڑھاپے میں جو علم حاصل ہو گا اول تو اس میں استتقرار نہیں ہو گا اور اس میں تفقہ حاصل نہیں ہو گا۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا الحمیدی قال حدثنا سفیان<sup>1</sup> قال حدثنا اسماعیل بن ابی خالد<sup>2</sup> علی غیر ما حدثناہ الزہری قال سمعت قیس بن ابی حازم<sup>3</sup> قال سمعت عبد اللہ بن مسعود<sup>4</sup> قال قال النبی ﷺ لا حسد الا فی اثنتین رجل اتاه الله ما لا فسلطه على هلكته في الحق ورجل اتاه الله الحكمة فهو يقضي بها ويعلمها۔

### طرق حدیث

سفیان کہتے ہیں کہ مجھ سے یہ حدیث ذکر کی ہے اسماعیل بن ابی خالد نے لیکن اسماعیل بن ابی خالد نے یہ حدیث ذکر کی ہے ”علی غیر ما حدثناہ الزہری“ زہری کی حدیث سے مختلف بیان کی ہے۔ مطلب یہ نکلا کہ سفیان کے جو استاذ ہیں سفیان کہتے ہیں کہ ان کے پاس یہ جو حدیث آئی ہے ایک تو زہری کے واسطے سے آئی ہے اور ایک اسماعیل بن ابی خالد کے واسطے سے آئی ہے لیکن یہاں پر سفیان جس روایت کو بیان کر رہے ہیں وہ زہری کے واسطے سے نہیں ہے بلکہ دوسرے واسطے سے ہے جس کا نام اسماعیل بن ابی خالد ہے۔ کہتے ہیں کہ زہری کی روایت میں اور اسماعیل بن ابی خالد کی روایت میں فرق اور اختلاف ہے لیکن یہاں پر سفیان اس روایت کو بیان کرتے ہیں جو کہ اسماعیل بن ابی خالد کی روایت سے ہے۔ اس لیے کہا ”علی غیر ما حدثناہ الزہری“

1۔ حمیدی اور سفیان ابن عیینہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث میں گزر چکے ہیں۔

2۔ اسماعیل بن ابی خالد کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

3۔ قیس بن ابی حازم حمصی بجلی مخزم تابعی کے حالات باب قول النبی ﷺ الدین النصیحة کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

زہری کی جو روایت ہے اس کو خود امام بخاریؒ آگے جا کر لائیں گے 1۔ حافظ نے کہا ہے کہ وہاں ہم فرق بتائیں گے 2۔ اور خود مسلمؒ اس روایت کو لائے ہیں پورے طریق سے ذرا سا فرق ہے 3۔ قال سمعت قیس بن حازم اساماعیل بن خالد کہتے ہیں کہ میں نے سنا قیس بن حازم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن مسعودؓ سے سنا۔ قال النبی ﷺ لا حسد الا فی اثنین کہ حسد صرف دو آدمیوں میں ہو سکتا ہے۔

### حسد کی تفصیل

حسد کس چیز کا نام ہے؟ پہلے اتنی بات سمجھو کہ انسان کی ایک عادت ہے کہ اگر کوئی وصف ایسا ہو جو وصف اُس میں نہ ہو بلکہ اس کے دوسرے ابنائے جنس میں ہو تو اس وصف کو لالچ کی نگاہ سے اور اس کو ترغیب کے انداز میں دیکھتا ہے کہ یہ وصف میرے میں آجائے یہ انسان کی عادت ہے۔ تمنا کرتا ہے کہ یہ وصف میرے اندر آجائے لیکن اس کی دو صورتیں ہیں اگر وہ چاہتا ہے کہ یہ وصف میرے میں آجائے لیکن جس شخص میں وہ وصف دیکھا تھا اس سے زائل نہ ہو تو یہ جائز ہے یہ محمود ہے۔ لیکن اگر وہ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی چاہتا ہے کہ یہ وصف اس شخص سے دور ہو جائے تو یہ مذموم ہے اس کا نام حسد ہے۔ مطلب یہ کہ کسی صفت کی تمنا کرنا آرزو کرنا اس طور سے کہ یہ صفت میرے میں آجائے بغیر اس کے کہ دوسرے سے اس کا زوال ہو یہ غبطہ ہے اور محمود ہے۔ یہ غبطہ واجبات کے اندر واجب ہے مثلاً اگر ایک دیکھتا ہے کسی کو نماز پڑھتے ہوئے اور کہتا ہے کہ کاش! میں بھی نماز پڑھوں تو یہ غبطہ واجب ہے اور اگر وہ سنن ہوں یا مستحبات میں ہو تو مستحب ہے اور مباحات میں ہو تو جائز ہے لیکن اگر معاصی میں ہو تو حرام ہے۔

اگر کسی اچھی چیز میں ہو محاسن میں ہو تو وہ واجب اور مستحب ہے اس کا نام ہے تنافس، خود قرآن نے کہا ہے ”فلیتنافس المتنافسون“ 4۔ خود قرآن نے تنافس کی اجازت دی ہے اور کہا کہ اس میں تنافس ہونا چاہیے لیکن اگر وہ معاصی میں ہو تو وہاں پر بالکل حرام ہے اس کا غبطہ نہیں کرنا چاہیے۔

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۵۲۹۷۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۶۶۔

3۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۹۳۰۔

4۔ المطففین: ۲۶۔

### حسد کا گناہ کب ہے؟

اب اس میں ایک عجیب بات جو حافظ نے لکھی ہے وہی بات میں نے مولانا تھانویؒ کے کلام میں دیکھی ہے۔ حافظ نے کہا کہ حسد کا گناہ کب ہو گا؟ حضرت تھانویؒ نے اس کی بڑی وضاحت کی ہے کہا کہ ایک حسد اضطراری ہوتا ہے لیکن وہ حسد معاف ہے مثلاً آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ ایک بہترین کپڑے پہنے ہوئے ہے یا آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو نعمت علم سے نوازا اب آپ کے دل میں فوراً یہ بات پیدا ہوئی کہ اس میں تو یہ وصف موجود ہے میرے اندر تو نہیں ہے غبطے کے طور سے لیکن یہ کہ اس کے دل میں حسد آتا ہے۔ لیکن وہ اس کا نہ اظہار کرتا ہے اور نہ اس شخص کو تکلیف دینے کی کوشش کرتا ہے تو یہ معاف ہے یہ حسد اضطراری ہے۔

لیکن اگر اس کے دل میں حسد آیا اور حسد آنے کے بعد اس پر تصمیم کر لی پختہ ارادہ کر لیا یا کوئی ایسا قول کیا لوگوں سے کہا کہ دیکھو یہ کیسا آدمی ہے مر جائے تو اچھا ہے یا یہ کہ کوئی فعل کیا مطلب یہ کہ اس کو نقصان دینے کی کوشش کرنے لگا تو یہ سب حرام ہے۔ اگر اس کے دل میں ویسے ہی آگیا نہ اس نے تصمیم کی نہ قول کیا نہ فعل کیا تو یہ معاف ہے یہ حسد اضطراری ہے۔<sup>1</sup>

مطلب یہ کہ حسد اختیاری اور گناہ اسی وقت ہو گا جبکہ اس کے مطابق تصمیم کرے یا قول کرے یا فعل کرے گا۔ اگر کچھ بھی نہ ہو ویسے ہی دل میں آجائے تو یہ معاف ہے یہ بہت نازک درجات ہیں۔ اگر ایک آدمی کسی شخص کی نعمت کو دیکھ کر یہ چاہے کہ یہ نعمت مجھ میں آجائے بغیر اس کے کہ وہ اس سے زائل ہو تو یہ غبطہ ہے اور یہ محمود ہے۔ جیسے میں نے بتایا کہ اس کی صورتیں ہیں بعض صورتوں میں واجب، بعض صورتوں میں سنت اور مستحب، بعض صورتوں میں جائز اور بعض صورتوں میں حرام ہے۔

### لاحسد کا معنی

یہاں پر کہا جا رہا ہے کہ ”لا حسد الا فی اثنتین“ تو بخاریؒ نے باب الاعتباط کہہ کر اس کے معنی بتا دیے کہ یہاں پر حسد کے معنی غبطے کے ہیں حسد اپنی حقیقی معنی میں نہیں ہے حسد تو حرام ہے۔

بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ یہاں پر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حسد کو اس کے معنی میں لے لو اور پھر "الا فی اثنتین" میں استثناء منقطع لے لو۔ لا حسد کے اندر حسد کو اپنے معنی میں لو اور اس کے بعد الا فی اثنتین کو استثناء منقطع لے لو یہ بھی ہو سکتا ہے۔

تیسرے معنی یہ بھی ہیں کہ لا حسد الا فی اثنتین کے معنی یہ ہیں کہ ان دو چیزوں میں بھی حسد نہیں ہو سکتا گویا حسد کی نفی ہے کہ حسد بالکل نہیں ہو سکتا۔ مطلب یہ کہ زیادہ یہ دو چیزیں بہت مرغوب اور محبوب چیزیں تھیں ان دو چیزوں میں حسد جائز ہو سکتا تھا لیکن جب ان دونوں چیزوں میں بھی حسد جائز نہیں ہے تو گویا بالکل نفی ہو گئی۔

### پہلا شخص

”رجل اتاه الله مالا“ ایک تو وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا اس میں اشارہ ہے کہ کوئی انسان مال اپنے کسب سے نہیں کرتا دینے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ فسلّطه علیٰ ہلکتہ پس اس کو مسلط کر دیا اس کے ہلاک کرنے پر۔ کمال بلاغت ہے چونکہ یہ مال خرچ کر رہا ہے خوب خرچ کر رہا ہے کوئی دیکھتا نہیں نہ گنتا ہے خوب خرچ کر رہا ہے تو اس خوب خرچ کرنے کو تعبیر کیا علیٰ ہلکتہ سے۔

جب علیٰ ہلکتہ کہا تو اس کے اندر اسراف اور تبذیر کا احتمال تھا اس کو دور کر دیا ”فی الحق“ کہہ کر۔ اب مطلب یہ کہ آدمی کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا وہ مال کو خرچ کر رہا ہے صحیح کاموں میں، جائز کاموں میں، دین کے کاموں میں اپنے لوگوں کو دینے کے لیے، صلہ رحمی کے لیے ان چیزوں میں خرچ کر رہا ہے اور پھر خرچ بھی خوب کر رہا ہے کیونکہ مقام مدح ہے۔ یہاں پر یہ نہیں کہا کہ ”انفق“ بلکہ کہا علیٰ ہلکتہ تاکہ معلوم ہو کہ خوب خرچ کرتا ہے تو اس میں کوئی امساک اور کوئی بخل نہیں ہوتا نہ قلب میں اور نہ اس کے دینے میں کسی قسم کا بخل نہیں ہے اس واسطے تعبیر کیا علیٰ ہلکتہ سے۔

### دوسرا شخص

ورجل اتاه الله الحكمة ایک وہ شخص جس کو اللہ رب العالمین نے حکمت دی یعنی اس کو علم عطا کیا۔ اور علم وہی ہے جس کے ساتھ اتقان عمل بھی ہو اور درست کاری اور درست کرداری کے ساتھ اس کو علم عطا کیا۔ ”فهو يقضى بها ويعلمها“ اور وہ اس کے ساتھ فیصلہ کرتا ہے۔ وہ اس کے ساتھ اپنی زندگی گزارتا ہے اور پھر یہ ہی نہیں کرتا بلکہ اس کے ساتھ تعلیم بھی کرتا ہے۔ مطلب یہ کہ علم کی مدح اسی وقت ہوگی جب آدمی اس کے مطابق عمل بھی کرے اور عمل کرنے کے بعد لوگوں کو تعلیم بھی دے۔

اگر وہ علم کی تعلیم نہیں دیتا تو وہ مقام غبطہ نہیں ہے وہ قابل مدح تو ہے لیکن کامل مدح نہیں ہے وہ ایسی مدح نہیں ہے کہ اس پر اعتباط ہو۔

اعتباط اسی وقت ہو گا جبکہ اس کے مطابق عمل بھی کرے اور عمل کرنے کے بعد اس کی تعلیم بھی دے۔ فہو یقضی بہا ویعلمہا وہ اس کے ساتھ فیصلہ بھی کرتا ہے یعنی اپنی زندگی اسی علم کے مطابق گزارتا ہے یعنی علم کے مقتضیات پورے کرتا ہے اور پھر اس کے ساتھ تعلیم بھی دیتا ہے اور اس کو بتلاتا اور پھیلاتا بھی ہے۔

### باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر الی الخضر

وقوله تبارک وتعالیٰ هل أتبعك علی ان تعلمنی الا یہ

#### ترجمہ الباب کا ما قبل باب سے تعلق

امام بخاریؒ نے پہلے باب باندھا تھا کہ باب الاغتباط فی العلم یعنی علم میں رشک کرنا یا قابل رشک بننا، اب بخاریؒ نے یہ باب لا کر یہ بتا دیا کہ یہ رشک اس وقت معتبر ہے جب تم علم کی تمنا کرو بلکہ علم کے لیے محنتیں کرو۔ جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے باوجود نبی مرسل ہونے کے، ان کو جب پتا چلا کہ وہاں پر ایک عالم موجود ہے تو اس کے پاس گئے تو علم کے حصول کے لیے محنتیں کرنا پڑیں گی، تکالیف اٹھانا پڑیں گی اور سفر کرنا پڑیں گے چاہے بڑی میں ہو چاہے بحر میں ہو۔ چونکہ بحر کا سفر بہت تکلیف دہ بھی ہوتا ہے اور نقصان دہ بھی ہوتا ہے اور اس سے موت بھی واقع ہوتی ہے تو علم کے حصول کے لیے خطرے بھی مول لینا پڑیں گے تب جا کر تم اعتباط کے مستحق بنو گے۔

#### ترجمہ الباب پر اشکال

اس ترجمہ الباب پر لوگوں نے ایک اشکال بھی کیا ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے فرمایا ہے ذہاب موسیٰ فی البحر الی الخضر کہ موسیٰ علیہ السلام سمندر میں سوار ہو کر خضر علیہ السلام کے پاس گئے حالانکہ جو واقعات ملتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کشتی میں سوار ہوئے ہیں خضر علیہ السلام سے ملنے کے بعد یعنی موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام مل کر بعد میں کشتی میں سوار ہوئے ہیں۔ یعنی رکوب سفینہ اور بحر کا واقعہ بعد میں پیش آیا شروع میں پیش نہیں آیا۔ اس واسطے کہ آیت ہے قرآن مجید کی کہ "واما السفینۃ فكانت لہما ساکین" 1 یہ رکوب سفینہ کا واقعہ تو بعد میں پیش آیا ہے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام نے جب



خضر کو پالیا تو اس کے بعد سوار ہوئے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ وہ پہلے خشکی میں چلے پھر بحر میں پہنچے اس کے بعد ان کی مچھلی گم ہو گئی وہاں تلاش کی۔ تو اس سے پتا چلتا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام بحر میں گئے یعنی اس خضر علیہ السلام سے ملنے کے لیے۔

### جواب

بعض نے تو یہ کہہ دیا کہ ”ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر مع الخضر“ الیٰ بمعنی مع کے ہے۔ مقصد یہ کہ علم حاصل کرنے کے محنت کرنا، دریا میں سفر کرنا اور خشکی میں سفر کرنا اس کی مشروعیت معلوم ہوئی تو یہ الیٰ بمعنی مع کے ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ نہیں الیٰ اپنے ہی معنی میں ہے اور امام بخاریؒ ایک نئی بات بتلا رہے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام خضر کے ساتھ کشتی میں بعد میں تو سوار ہوئے لیکن یہاں سے جب اپنے گھر سے چلے تو اس وقت بھی ان کو بعض جگہ پر رکوب بحر کرنا پڑا اس کے بعد بڑی محنت مشقت سے حضرت خضر ان کو ملے جیسے کہ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ خضر کو انہوں نے کسی جزیرے میں پایا اور جزیرے تک پہنچنے کے لیے کشتی کا سفر ضروری ہے تو بخاریؒ یہاں پر یہ بیان کرتے ہیں کہ یہ جو کہتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام خشکی میں چلے ہی نہیں بلکہ وہ پہلے بھی کشتی میں چلے بعد میں بھی کشتی میں چلے گویا کہ علم حاصل کرنے کے لیے بہت محنتیں اٹھائیں بار بار محنتیں اٹھائیں اور رکوب بحر کی محنت اٹھائی۔ اس کے لیے پہلے بھی کشتی میں چلے اور بعد میں بھی کشتی میں چلے۔<sup>1</sup>

امام بخاریؒ ساتھ یہ بتا رہے ہیں کہ رکوب بحر جو بہت پر خطر چیز ہے اور اس زمانے میں بہت پر خطر تھی اس کو بھی استعمال کر سکتے ہیں۔

وقوله تبارک وتعالیٰ هل اتبعك علی ان تعلمنی الآیة<sup>2</sup> مطلب کہ علم حاصل کرنے کے لیے اور اغتباط اور غبطہ کے قابل بننے کے لیے ضروری ہے کہ آدمی علم حاصل کرنے کے لیے بڑی تکلیفیں اٹھائے۔

### خضر علیہ السلام کون تھے؟

اب رہی یہ بحث کہ خضر کون تھے؟ بعض تو کہتے ہیں کہ ولی تھے، بعض کہتے ہیں کہ نبی تھے لیکن یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی تھے۔ لیکن حضرت خضر کے پاس تکوینیات کا علم تھا اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس تشریعات کا علم تھا۔ یہ ہو سکتا ہے کہ جس کے پاس تشریعی علم ہو اس کے مقابلے میں تکوینی علم والے کو زیادہ علم ہو لیکن جس علم کی شرافت ہے وہ علم تشریعی کی

1- فتح الباری، ۱/۱۶۸۔

2- الکہف: ۶۶۔

ہے۔ تو موسیٰ علیہ السلام کو تشریحی علم تھا اور حضرت خضر کو تکوینی علم تھا۔ اس کے اعتبار سے آپ کو جو تفوق نظر آ رہا ہے وہ تفوق صرف ظاہری تھا ورنہ حقیقت میں موسیٰ علیہ السلام کو زیادہ تفوق حاصل تھا۔ وہ تو اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا کہ خضر علیہ السلام کو ایک شعبہ تکوینیات میں شرف حاصل تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ شعبہ دیا تھا لیکن یہ کہ جو علم جس کے لیے آدمی کو سیکھنے کا حکم دیا گیا ہے اور جس میں مہارت کا کہا گیا ہے وہ تشریحی علم ہے اس واسطے کہ اس میں لوگ اتباع کر سکتے ہیں تکوینی علم کے اندر کوئی اتباع کرنا نہیں ہے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا محمد بن غریب الزہری<sup>1</sup> قال ثنا یعقوب بن ابراہیم<sup>2</sup> قال ثنا ابی<sup>3</sup> عن صالح یعنی ابن کیسان<sup>4</sup> عن ابن شہاب<sup>5</sup> حدثنا ان عبید اللہ بن عبد اللہ اخبرنا عن ابن عباس<sup>6</sup> انه تماریٰ هو والحر بن قیس بن حصن الفزاری<sup>7</sup> فی صاحب موسیٰ قال ابن عباس هو خضر فمر بہما ابی بن کعب<sup>8</sup> فدعاہ ابن عباس فقال انی تماریت انا وصاحبی هذا فی صاحب موسیٰ الذی سأل موسیٰ السبیل الی لقیئہ هل سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم یدکر شأنہ قال نعم سمعت النبی ﷺ یقول بینما موسیٰ فی ملائ من بنی اسرائیل اذ جاءہ رجل فقال هل تعلم احدا اعلم منک قال

- 1۔ ابو عبد اللہ محمد بن غریب قریشی مدنی: اساتذہ میں فضل بن دکین، مطرف بن عبد اللہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، عبد اللہ بن شیبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے توثیق کی ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۶۸۔
- 2۔ ابویوسف یعقوب بن ابراہیم قریشی مدنی: اپنے والد ابراہیم بن سعد، شعبہ، لیث بن سعد وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام احمد، اسحاق بن راہویہ، زہیر بن حرب وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوحاتم، علی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۰۸ھ میں وفات پائی ہے۔ تہذیب الکمال، ۳۲/۳۰۸۔
- 3۔ ابراہیم بن سعد کے حالات باب تفاضل اہل الایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔
- 4۔ صالح بن کیسان کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث میں گزر چکے ہیں۔
- 5۔ ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 6۔ عبید اللہ بن عبد اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث میں گزر چکے ہیں۔
- 7۔ حرب بن قیس بن حصن فزاری رضی اللہ عنہ: غزوہ تبوک کے بعد بنو فزارہ کا وفد آیا۔ اس میں حرب بن قیس بھی تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے خاص آدمیوں میں سے ہیں۔ الاصابہ، ۱/۳۲۳۔

- 8۔ حضرت ابی بن کعب انصاری خزرجی رضی اللہ عنہ: مشہور صحابی ہیں۔ بیعت عقبہ ثانیہ کے علاوہ تمام غزوات میں شریک رہے۔ تلامذہ میں انس بن مالک، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما، ابو العالیہ، زہر بن حبیش وغیرہ شامل ہیں۔ صحابہ کرام میں سب سے بڑے قاری اور کاتب وحی ہیں۔ آپ سے ایک سو چونسٹھ ۱۶۴ حدیثیں مروی ہیں۔ وفات میں ۱۹ھ سے ۳۲ھ تک مختلف اقوال مروی ہیں۔ آپ کے بہت مناقب ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲/۲۶۲۔

موسى لا فاوحى الله الى موسى بلى عبدنا خضر فسأل موسى السبيل اليه فجعل الله له الحوت آيةً وقيل له اذا فقدت الحوت فارجع فانك ستلقاه فكان يتبع اثر الحوت في البحر فقال لموسى فتاة ارايت اذ اوينا الى الصخرة فاني نسيت الحوت وما انسانيه الا الشيطان ان اذكره قال ذلك ما كنا نبغ فارتدا على اثارهما قصصاً فوجدا خضر افكان من شأنهما ما قص الله تعالى في كتابه۔

حضرت ابن عباسؓ اور حر بن قیس بن حصن کا آپس میں اختلاف ہو گیا کہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ جس صاحب کا ذکر ہے وہ کون تھا؟ قال ابن عباسؓ ہو خضرؑ ابن عباسؓ نے کہا کہ وہ خضر تھے۔ فمرّ بهما ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ان دونوں کے پاس سے ابی بن کعبؓ گزرے ان کو ابن عباسؓ نے بلایا اور کہا کہ میرا اور میرے دوست کا اختلاف ہو گیا موسیٰ کے اس صاحب کے بارے میں جس کے بارے میں موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے درخواست کی تھی کہ اللہ تعالیٰ میری اس سے ملاقات کروادے۔ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں سنا ہے؟ قال نعم ہاں میں نے سنا ہے سمعت النبی ﷺ یذکر شأنہ واقعہ بتایا کہ موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم بنی اسرائیل کی جماعت میں تھے کہ ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ کوئی آدمی آپ سے زیادہ عالم ہو۔ یعنی آپ کو علم ہے کہ آپ سے بڑا کوئی عالم ہو علم ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ نہیں۔

### موسیٰ علیہ السلام کا علم کہنے کی وجہ

موسیٰ علیہ السلام نے جو یہ بات کہی تھی وہ ٹھیک تھی۔ اس واسطے کہ بنی اسرائیل کی عادت تھی کہ وہ انکار کرتے تھے، ان کے اندر جھوٹ اور انکار بہت تھا تو موسیٰ علیہ السلام کو اپنی اعلیت ظاہر کرنا تھی تاکہ لوگ ان کی اتباع کریں۔ بعض اوقات عالم اپنے علم کا اظہار تحدیث نعمت کے طور سے یا اپنے علم کا اظہار اس لیے کرے کہ تاکہ لوگ اس کی اتباع کریں تو اس کی اجازت ہے ہاں اپنے علم کا اظہار فخر اور یاءِ یہ منع ہے۔ یہاں موسیٰ علیہ السلام نے جو نعم کہا تھا یہ اس لیے کہا تھا کہ وہ ان پر اعتراضات کرتے تھے ان کی بات نہیں مانتے تھے تاکہ وہ ان کی بات مانیں اور ان کو مقتدا بنائیں اور وہ سمجھیں کہ یہ علم ہے۔

فاوحى الله الى موسى بلى عبدنا خضر مطلب یہ کہ تم علی الاطلاق نہیں کہہ سکتے کہ میں اعلم ہوں۔ اس واسطے کہ بعض شون میں اللہ تعالیٰ نے کسی دوسرے کو بھی اعلیت دی ہے۔ فسأل موسى السبيل اليه تو اب موسیٰ علیہ السلام نے ان سے ملنے کا طریقہ پوچھا۔ فجعل الله له الحوت آية آگے اس کا قصہ بہت تفصیل کے ساتھ آئے گا یہاں اختصار کیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے مچھلی کو اس کے لیے نشانی مقرر کیا۔ یہ مچھلی جائے گی اور گم ہو جائے گی۔ مچھلی کا گم ہو جانا علامت ہوگی کہ اب عجائبات شروع ہو گئے ہیں۔ وقيل له اذا فقدت الحوت فارجع فارجع کے معنی کہ تو اس کے آثار دیکھے۔ فانك ستلقاه فكان يتبع

اثر الحوت فی البحر بخاری کی رائے یہی ہے کہ اصل میں فی البحر اسی لیے لایا ہے کہ وہ بحر میں گئے ہیں۔ پہلے بحر میں گئے اس کے بعد خشکی میں چلے ہیں لیکن بحر کے کنارے کنارے چلے ہیں۔ بخاری کی رائے یہ ہے کہ بحر میں چلنا پڑا ہے خضر کے پاس آنے کے لیے۔

فقال لموسى فتاه موسى نے اپنے صاحب سے کہا یہ فتنے کون تھے؟ یہ یوشع بن نون تھے تو موسیٰ علیہ السلام کے بعد نبی بنے ہیں۔ ارايت اذا اوينا الى الصخرة فاني نسيت الحوت وما انسانيه الا الشيطان ان اذكره قال ذلك الآية 1۔ قص کے معنی ہوتے ہیں آثار قدم کو دیکھنا، مطلب یہ کہ علم کے لیے اتنی محنت کی کہ اپنے نشانوں پر چل رہے ہیں یہ کتنی بڑی بات تھی۔ فكان من شأنهما ما قص الله تعالى في كتابه اب ان کی شان اور ان دونوں کا واقعہ وہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد ذکر کیا خود بخاری اس کو آگے لارہے ہیں یہاں پر اختصار کیا ہے۔

### اس واقعے سے غلط استنباط

باقی یہ کہ اس سے یہ کہنا کہ موسیٰ علیہ السلام کی شان کم تھی اور لوگ اس سے نکالتے ہیں کہ ولی کا درجہ نبی کے مقام سے بڑا ہوتا ہے۔ یہ بالکل کذب ہے اور سب کا سب زندہ ہے۔ نبی کا درجہ بہت اونچا ہے۔ یہاں تو ان کو ایک خاص شان دکھانا تھی کہ ایک علم اور بھی ہے جس کا نام علم تکوینی ہے اور عام انسان اس کو برداشت نہیں کر سکتا اس کا خفاء سب سے عمدہ ہے اس کو مخفی رکھا ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ تکوینی علم اگر مخفی رہے تو اچھا ہے۔ اس لیے کہ اگر تکوینی علم لوگوں کے سامنے کھل گیا تو آدمی کی زندگی مشکل ہو جائے گی اللہ تعالیٰ کو کیا کرنا ہے ہمیں کچھ نہیں معلوم کہ کل کیا ہونا ہے تو یہ ہمارے لیے اچھا ہے۔ اس لیے کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے تو ہماری زندگی مشکل ہو جائے۔ ایک صاحب نے عجیب واقعہ سنایا ہے کہ مجھے ایک آدمی نے وظیفہ بتا دیا اور وہ وظیفہ ایسا تھا کہ اس سے غیب منکشف ہو جاتا تھا میں نے اس کے لیے بہت محنت کی پھر میں تو اس غیب کے منکشف ہونے سے تنگ آ گیا۔ اس لیے کہ میں دہلی میں تھا اور وہاں پر میرے لیے لکھا تھا کہ تمہارے باپ کا پرسوں انتقال ہونے والا ہے۔ تو میں تنگ آ گیا اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے اللہ! مجھ سے یہ علم چھین لے۔

یہ تکوینی علم ہے لیکن اس کا کبھی کبھی اخفاء بہتر ہے اس کا اظہار انسان کے لیے بڑا مشکل ہے۔ لیکن یہاں پر اللہ رب العالمین نے موسیٰ علیہ السلام کو کہا کہ تم اعلیت کا اظہار مت کرو اس واسطے کہ علم کے شون ہیں اور علم کے اندر ایک شان

تکوینی علم کی بھی ہے اس لیے تکوینی علم اللہ رب العالمین نے حضرت خضر کو بتایا۔ یہاں پر اس نے کہا اہل تعلم احدا علم منک تو یہ حضرت خضر سے ملاقات کرائی تاکہ ان کو تکوینی علم کی جھلک دکھلا دی جائے۔ اس سے یہ سمجھنا کہ ولی کا درجہ بڑا ہوتا ہے اور نبی کا درجہ کم ہوتا ہے جیسے حافظ نے آگے جا کر بہت تفصیل سے لکھا ہے 1۔ یہ سب بے کار باتیں ہیں یہ سب الحاد اور زندقہ ہے۔ نبی کا درجہ سب سے اونچا ہے۔

## باب قول النبی ﷺ اللہم علّمہ الكتاب

### ابن عباسؓ کی فضیلت

اب یہاں پر بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب قول النبی ﷺ اللہم علّمہ الكتاب“ اگرچہ آگے جا کر جو حدیث لا رہے ہیں اس سے معلوم ہو گا کہ حضور ﷺ نے یہ جو دعادی تھی یہ ابن عباسؓ کو دی تھی۔ تو اللہم علّمہ الكتاب میں ضمیر راجع ہے ابن عباسؓ کی طرف۔

گویا امام بخاریؒ کا اس پہلے باب کے ساتھ تعلق یہ ہو جائے گا کہ وہاں پر عبد اللہ بن عباسؓ کی جو رائے تھی اور عبد اللہ بن عباسؓ نے جو حریس قیسؓ کے ساتھ مقابلہ کیا حالانکہ وہ بھی بڑے صحابی تھے ان سے غالب ہوئے تو اس کی وجہ یہ تھی کہ اللہ رب العالمین نے ان کو توفیق دی تھی کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی دعائیں ان کے ساتھ تھیں۔

### ابواب کی ترتیب

بخاریؒ نے یہاں پر بغیر ذکر کے ضمیر راجع کر دی یا تو اس کا ذکر آچکا ہے یا یوں کہو کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے عام بات کہہ دی کہ ”اللہم علّمہ الكتاب“ اور اس میں ضمیر کو ابن عباسؓ کی راجع نہیں کر رہے بلکہ اس کے معنی یہ ہوں کہ بخاریؒ یہ کہنا چاہتے ہیں کہ یہ ساری ترتیب چل رہی ہے کہ تفقہ فی الدین ضروری ہے تفقہ اگر حاصل نہ ہو تو کم سے کم فہم ضروری ہے اور پھر فہم اور تفقہ کے لیے ضروری ہے تاکہ آدمی علم کے اندر رشک کرے۔ اور پھر اغتباط فی العلم کب حاصل ہو گا؟ جبکہ انسان علم حاصل کرنے کے لیے محنت کرے اور کوشش کرے اور محنت اور کوشش کے سلسلے میں اس کو اگر سفر کرنا پڑے بر اور بحر میں تو وہ ہر جگہ جائے۔

یہ باب لا کر یہ بھی ثابت کر دیا کہ آدمی اپنے حصول علم کے لیے اور تحصیل علم کے لیے خود بھی دعائیں کرے اور جو بزرگ ہوں نیک لوگ ہوں ان سے دعائیں بھی کرائے۔ گویا کہ یہ دعا بھی علم کے حصول کا ذریعہ ہے لیکن وہ دعا مفید ہوگی جبکہ محنت، کوشش اور اس کا اجتہاد ساتھ ہو اس لیے باب لائے ”اللہم علّمہ الكتاب“ مطلب یہ کہ علم کے حصول کے اندر کوشش اور محنت کے ساتھ دعائیں بھی چاہئیں خود بھی دعا کرے اور دعا کرنے کے ساتھ اپنے والدین سے اپنے بڑوں سے دعائیں کرائے وہ اس کے لیے دعائیں کرے تب اللہ تعالیٰ اس کو علم سے آراستہ کرے گا۔

یہ بہت بڑی بات ہے اس واسطے کہ دعا بھی اسباب میں سے ہے۔ حضرت تھانویؒ نے لکھا ہے کہ دعا بھی اسباب میں سے ہے۔ جیسے دنیا میں چیزوں کے اور اسباب ہوتے ہیں دعا بھی اسباب میں سے ہے بلکہ دعا زیادہ قوی سبب ہے۔ بخاریؒ اس لیے یہاں پر باب لائے ”اللہم علّمہ الكتاب“ اور پھر ضمیر کو بغیر مرجع کے ذکر کر دیا جیسے حافظ نے بھی لکھا اور بین السطور میں بھی لکھا ہے کہ اگرچہ یہ دعا حضور ﷺ نے خاص کی تھی ابن عباسؓ کے ساتھ لیکن امام بخاریؒ اس کے اندر عموم لے آئے۔ امام بخاریؒ اکثر ایسا کرتے ہیں کہ اگرچہ احادیث کے الفاظ خاص ہوں لیکن اس کے حکم کو عام کر دیتے ہیں۔ اس لیے یہاں پر عام کر دیا۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا ابو معمر<sup>2</sup> قال ثنا عبد الوارث<sup>3</sup> قال ثنا خالد<sup>4</sup> عن عكرمة<sup>5</sup> عن ابن عباس<sup>6</sup> قال قال رسول الله ﷺ وقال اللهم علّمه الكتاب۔

1- فتح الباری، ۱/۱۶۹۔

2- ابو معمر عبد اللہ بن عمرو منقری بصری: اساتذہ میں جریر بن عبد الحمید، عبد الوارث بن سعید وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد، ذہبی، دارمی وغیرہ شامل ہیں۔

لیعقوب بن شبیبہ، عیسیٰ، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۵/۳۵۳۔

3- عبد الوارث بن سعید تنوری بصری: اساتذہ میں ایوب سختیانی، سلیمان تیمی، وغیرہ اور تلامذہ میں قتیبہ، ابو معمر، مسدد، ابن المدینی وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابو زرعد،

نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۴۷۸۔

4- ابو المنزّل خالد بن مہران: حذاء بصری، حضرت انس رضی اللہ عنہما کی زیارت کی۔ اساتذہ میں حسن بصری، ابن سیرین، ابو عثمان نہدی وغیرہ اور تلامذہ میں سفیان

ثوری، اعمش، اسماعیل بن علیہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، نسائی، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۱ھ یا ۱۴۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۸/۱۷۷۔

5- ابو عبد اللہ عکرمہ مولیٰ ابن عباس مدنی: اساتذہ میں حضرت ابن عمرؓ، ابن عباسؓ، جابر، عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں ابراہیم نخعی، عمرو بن دینار، عامر

شعبی، وغیرہ شامل ہیں۔ امام بخاری، ابن معین، نسائی، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۲۶۳۔

6- عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات ماقبل باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث میں گزر چکے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عباسؓ بیان کرتے ہیں قال ضَمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔۔۔ کہا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے چمٹایا مجھے اپنے سینے کے ساتھ لگایا اور یہ سینے کی طرف لگانا یہ بھی اشارہ تھا اس بات کی طرف کہ جو منع تھا دین کا اور جو منع تھا علم نبی اور صدر نبی اس کی حیثیت ایک چراغ کی تھی اس لیے اس کے ساتھ لگایا تاکہ ان کو علم حاصل ہو۔ یہ بالکل ایسے ہی تھا کہ جیسے جبریل نے حضور ﷺ کو چمٹایا اور سینے کے ساتھ لگایا تھا گویا کہ یہ ظاہری ذریعہ تھا۔ سینے کے ساتھ لگایا اور اس کے ساتھ ساتھ یہ دعا کی اللهم علمه الكتاب اے اللہ اس کو کتاب کا علم دینا۔ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ ہیں یہاں پر تو کتاب کا ذکر ہے لیکن بعض میں اس قسم کے الفاظ ہیں کہ اللهم علمه الحكمة وتأويل الكتاب کہ اللہ تعالیٰ اس کو حکمت اور تاویل کتاب دے۔ مطلب یہ ہے کہ جو عبد اللہ بن عباسؓ کو اللہ رب العالمین نے شرف عطا کیا تھا کہ ان کو تفقہ بھی حاصل ہوا اور اس کے بعد کتاب اللہ کا بھی ان کو علم حاصل ہوا یہ رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا اثر تھا۔

### حدیث کا سبب ورود

یہ بات بھی سمجھنا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا کب دی؟ کس موقع پر دعا دی؟ یہ اس موقع پر دی ہے کہ جس میں عبد اللہ بن عباسؓ نے اپنے بچپن کے زمانے میں یہ چاہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی رات کی عبادت دیکھوں (اس کا ساری کتابوں میں ذکر ہے بخاری، مسلم اور ابوداؤد میں 2) تو اپنی خالہ حضرت میمونہؓ کے ہاں رات کو فروکش ہو گئے رات کو مقیم ہو گئے۔ رات کو رسول اللہ ﷺ کی عبادت دیکھیں اور وہ روایت ذکر کی جو ساری کتابوں میں مذکور ہے۔ اس کے ذیل میں یہ بھی آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب قضائے حاجت کے لیے بیت الخلاء تشریف لے گئے تو اس سے پہلے ابن عباسؓ نے پانی کا لوٹا رکھ دیا۔ آپ جب باہر آئے تو پوچھا کس نے لوٹا رکھا تھا؟ تو حضرت میمونہؓ نے بتایا کہ ابن عباسؓ نے رکھا تھا۔ تو آپ ﷺ نے دعا دی 3۔ مطلب یہ ہے کہ یہ رسول اللہ ﷺ نے جو ابن عباسؓ کو دعا دی ہے اس واسطے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی ہے خدمت کرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ نے دعا دی۔

مسند احمد کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ خدمت کے علاوہ انہوں نے ایک ادب کیا تھا جس کی وجہ سے ان کو دعا دی۔ وہ ادب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھنے لگے تو ابن عباسؓ پیچھے کھڑے ہو گئے اور اس کے بعد حضور ﷺ نے ہاتھ بڑھا کر ان کو اپنے دائیں طرف کھڑا کر دیا۔ اس سے لوگوں نے مسائل نکالے ہیں۔ نماز ختم کرنے کے بعد پوچھا کہ تم کیوں

1۔ ابن ماجہ، رقم الحدیث: ۱۶۶۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۳۸۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۸۲۳۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۱۳۶۹۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۳۳۔



پیچھے کھڑے ہوئے تھے کہا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں میرے لیے یہ لائق نہیں تھا کہ میں اللہ کے رسول کے محاذی کھڑا ہوں تو میں اس لیے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ تو آپ ﷺ نے اس وقت دعادی۔ اس سے یہ بات نکلتی ہے کہ ابن عباسؓ کو جو رسول اللہ ﷺ نے اتنی عظیم دعادی ہے یہ خدمت کرنے اور ادب کرنے کے بناء پر دی ہے۔<sup>1</sup>

گویا اس سے سمجھ میں آیا کہ علم حاصل کرنے کے ذریعوں میں ایک خدمت اور ادب بھی ہے۔ استاذ کی خدمت اور استاذ کا ادب بھی ہے۔ جب آدمی استاذ کی خدمت کرتا ہے اور اس کا ادب کرتا ہے تو اس کے دل سے دعائیں نکلتی ہیں وہ دعائیں اس کے لیے باعث بنتی ہیں ترقی اور کامیابی کا۔

پھر رسول اللہ ﷺ کی یہ دعا تھی نبی مرسل کی دعا تھی، خاتم النبیین کی دعا تھی قبول ہوئی اور اس نے شرف قبول حاصل کیا حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کو تفقہ حاصل ہوا۔ یہاں تک کہ امام شافعیؒ کے سارے مذہب کی بنیاد ابن عباسؓ پر ہے۔ ایک اتنا بڑا امام اور فقیہ اس کے مذہب کی بنیاد ابن عباسؓ ہیں۔ جیسے کہ امام مالکؒ کے مذہب کی بنیاد ابن عمرؓ ہیں۔ امام ابو حنیفہؒ کے مذہب کی بنیاد عبد اللہ بن مسعودؓ ہیں۔

یہ تو ان کا تفقہ تھا اور جو دعادی تھی اللھم علمہ الكتاب والحکمة پھر کتاب کا علم تو ابن عباسؓ کی تفسیر تفسیروں کے سلسلے میں سب سے زیادہ اساس اور راس سمجھی جاتی ہے کوئی تفسیر ایسی نہیں ہے کہ جس میں ابن عباسؓ یا ان کے شاگردوں کے اقوال نہ ملیں جتنے بڑے بڑے تفسیر کے ائمہ گزرے ہیں مجاہد، عکرمہ اور بڑے بڑے یہ سب ابن عباسؓ کے شاگرد ہیں۔ مطلب یہ کہ اللہ رب العالمین نے رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کی بناء پر ابن عباسؓ کو تفقہ بھی عطا کیا اور علم کتاب بھی عطا کیا۔ امام بخاریؒ یہ لا کر بتا رہے ہیں کہ خدمت اور ادب یہ دونوں بنیادیں ہیں علم کی، جب آدمی استاذ کی خدمت اور ادب کرتا ہے تو پھر استاذ کے دل سے دعائیں نکلتی ہیں اور وہ دعائیں شاگرد کی ترقی اور کمال کا باعث بنتی ہیں۔ اسباب تو ہوتے ہیں جیسے سفر کرنا، علم حاصل کرنا لیکن ان اسباب کے ہوتے ہوئے یہ دعائیں اور چیزیں یہ بھی باعث بنتی ہیں، اس کی طرف اشارہ کر رہے ہیں اس لیے امام بخاریؒ اس باب کو لائے ہیں۔

ایک بات یہ بھی ہے کہ امام بخاریؒ نے اس باب کو لا کر بتا دیا کہ ابن عباسؓ کو جو اللہ تعالیٰ نے اصابت رائے دی تھی وہ حربن قیسؓ کے مقابلے میں ان کو کامیابی ہوئی اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو دعادی تھی۔ باقی یہ کہ جو بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ”اللھم علمہ الحکمة“<sup>2</sup> میں نے بتایا تھا کہ حکمت کے بہت سارے معنی ہیں چنانچہ بتایا تھا کہ ”البحر المحيط“

1- مسند احمد، رقم الحدیث: ۳۰۶۱۔

2- صحیح البخاری، ۱/۶۶۳۔



میں ابو حیان نے اس کے چوبیس معنی لکھے ہیں<sup>1</sup>۔ بعض لوگوں نے تو یہ کہا کہ حکمت سنت ہے جیسے کہ امام شافعیؒ سے منقول ہے۔ بعض نے کہا کہ ”اتقان العمل مع العلم“ یہ حکمت ہے۔ بعض نے کہا کہ خوف و خشیت یہ حکمت ہے۔ بعض نے یہ کہا کہ ”اصابت فی الحق“ یہ حکمت ہے کہ آدمی صحیح رائے اختیار کر لے اور صحیح رائے پیش کرے یہ حکمت ہے۔ بعض نے کہا کہ آدمی کو وسواس اور الہام کے اندر امتیاز ہو جائے کہ یہ وسوسہ نہیں بلکہ الہام ہے یہ حکمت ہے۔ حکمت کے بہت معنی ہیں۔ غرض کہ ابن عباسؓ کو اللہ تعالیٰ نے یہ ساری چیزیں عطا کی تھیں۔

### باب متی یصح سماع الصغیر

اب یہ دوسرا باب لاتے ہیں ”باب متی یصح سماع الصغیر“ اب یہ بھی ایک قسم کا اسی کے ساتھ متعلق ہے۔ یعنی یہ کہ ابن عباسؓ تو حضور ﷺ کے زمانے میں بچے تھے تو بچے کا سماع کب صحیح ہو گا۔ اب یہاں سے یہ بحث شروع کرتے ہیں کہ ایک درجہ ہے تحمل حدیث کا اور ایک درجہ ہے ادائے حدیث کا، اس میں تو سب کا اتفاق اور اجماع ہے کہ حدیث کی ادائیگی تو اس وقت صحیح ہوگی کہ جب آدمی بالغ ہو گا بالغ ہونے سے پہلے اس کی ادائیگی کا اعتبار نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ ادائیگی حدیث بعد البلوغ ہونی چاہیے لیکن تحمل حدیث یہ بلوغ سے پہلے ہو سکتی ہے۔

### سماع صغیر پر اختلاف

علامہ خطیب بغدادی نے ایک کتاب لکھی ہے ”الکفایۃ فی علم الروایۃ“ اس میں یہ بحث نقل کی ہے کہ امام احمد بن حنبل اور یحییٰ بن معین کا آپس میں اختلاف ہو گیا۔

امام یحییٰ بن معین کی رائے یہ تھی کہ جب تک کہ آدمی بالغ نہ ہو پندرہ سال کا نہ ہو جائے اس وقت تک اس کا سماع صحیح نہیں ہے ”لا یصح سماعہ و تحملہ“ وہ تحمل حدیث نہیں کر سکتا جب تک کہ آدمی بالغ نہ ہو جائے۔ ہذا ما ذهب الیه ابن معین۔ پھر اس کے بعد یحییٰ بن معین نے یہاں پر وہ واقعہ پیش کیا کہ عبد اللہ بن عمرؓ کو حضور ﷺ نے غزوہ اُحد میں واپس کر دیا تھا جنگ کے لیے اور کہا کہ جب تک کہ پندرہ سال نہ ہو جائیں تب تک جنگ میں شرکت نہیں کر سکتے۔ جب دوسرے سال پندرہ سال کے ہو گئے تو تب ان کو جنگ میں شریک کیا اس سے یحییٰ بن معین نے استدلال کیا ہے۔

امام احمد بن حنبلؒ نے اس کا انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ تم قتال کو سماع حدیث پر قیاس نہیں کر سکتے۔ قتال تو وہ چیز ہے کہ جہاں پر قوت کی ضرورت ہو تو قوت آدمی کے اندر پندرہ سال میں آتی ہے اور سماع حدیث کے اندر قوت کی ضرورت نہیں ہے تو سماع حدیث کو قوت اور قتال پر قیاس کرنا یہ قیاس مع الفارق ہے۔ پھر خود علامہ خطیب کی رائے بھی وہی ہے جو امام احمد بن حنبلؒ کی ہے اور پھر انہوں نے بہت سارے صحابہ کے واقعات پیش کیے ہیں کہ جنہوں نے صغر میں سماع کیا ہے۔<sup>1</sup>

### عند السماع عمر کی تحدید

اب رہا یہ کہ اس میں کتنی عمر ہونی چاہیے؟ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ سات سال کی عمر سے کم نہ ہو اور وہ اس حدیث سے لیتے ہیں کہ جس میں آتا ہے کہ ”مروا صبیانکم للصلوة اذا كانوا سبعة“ جب وہ سات سال کے ہو جائیں تو ان کو نماز سکھلاؤ جب وہ مکلف بن گیا نماز کا تو اس کے بعد وہ حدیث کا سماع بھی کر سکتا ہے۔

شاہ ولی اللہؒ نے بحث کی ہے کہ بلوغ کے بھی درجے ہیں۔ ایک بلوغ سات سال کا ہوتا ہے دوسرا بلوغ دس سال کا ہوتا ہے آپ ﷺ نے فرمایا ”واضر بوہم اذا كانوا عشر 21“ جب وہ دس سال کے ہو جائیں تو ان کو مارویہ بھی بلوغ ہے۔ پھر اصل بلوغ ہو گا جب پندرہ سال کی عمر کا ہو گا تو بلوغ کے اندر درجہ جات ہیں۔<sup>3</sup>

بخاریؒ کی رائے یہ معلوم ہوتی ہے کہ پانچ سال عمر ہو۔ اس لیے کہ آگے جا کر امام بخاریؒ نے جو محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ کی حدیث پیش کی ہے اس وقت ان کی عمر پانچ سال تھی۔ تو مطلب یہ کہ پانچ سال کا بچہ سماع حدیث اور تحمل حدیث کر سکتا ہے جبکہ بعد میں اس کو ذکر کرے۔

اصل میں بات یہ ہے کہ اس میں کسی عمر کی تحدید کرنا مشکل ہے بلکہ یوں کہہ سکتے ہیں کہ یہ بچوں کے احوال، بچوں کے مزاج اور ان کی افتاد طبع پر موقوف ہے۔ صحیح قول یہ ہونا چاہیے کہ اس میں کسی خاص عمر کی تحدید مشکل ہے صحابہؓ اور ان کے بچوں کو اللہ تعالیٰ نے ایک خاص قسم کا کمال دیا تھا اس لیے وہ حضور اکرم ﷺ کی باتیں بیان کر دیا کرتے تھے۔ مطلب یہ کہ اس میں کسی خاص عمر کو تحدید کرنا مشکل ہے بلکہ اس کو عام رکھنا چاہیے۔ اگر بچہ ایسا ہو کہ جس میں عقل ہو سمجھ ہو اور ایک بات کو یاد رکھ سکتا ہے تو وہ یاد رکھ سکتا ہے۔ بعض بچوں کے حواس اور عقل بہت تیز ہوتی ہے بعض کی کم ہوتی ہے۔ خیر امام بخاریؒ کی رائے پانچ سال کی ہے اور بعض لوگوں کی رائے سات سال کی ہے۔

1۔ الکفایۃ فی علم الروایۃ للخطیب البغدادی، ۱/۶۲۔

2۔ مسند احمد، رقم الحدیث: ۶۶۸۹۔

3۔ حجۃ اللہ البالغہ، ۱/۳۹۷۔

امام بخاریؒ یہ باب لے کر آئے کہ ”باب متی یصح سماع الصغیر“ یعنی ایک نابالغ بچے کا سماع اس کا تحمل حدیث اور اس کا حدیث کو لینا صحیح ہے۔ بخاریؒ کی رائے یہ ہے کہ جیسے امام احمد بن حنبلؒ کی رائے تھی کہ تحمل حدیث میں بلوغ شرط نہیں ہے نابالغ بھی حدیث کا تحمل کر سکتا ہے اور حدیث کو لے سکتا ہے ہاں اس کی ادائیگی اسی وقت ہوگی جب وہ بالغ اور عاقل ہو جائے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن ابن شهاب<sup>3</sup> عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة عن عبد الله بن عباس<sup>4</sup> قال اقبلت راكباً على حمار اتان وانا يومئذ قد ناهزت الاحتلام ورسول الله ﷺ يصلي بمني الى غير جدار فمررت بين يدي بعض الصف وارسلت الاتان ترتع ودخلت في الصف ولم ينكر ذلك علي.

یہ عبد اللہ بن عباسؓ کی روایت ہے۔ ”قال اقبلت راكباً على حمار اتان“ کہا کہ میں حمار اتان پر سوار ہو کر آیا۔ حمار کی جو انٹی ہے اس کو اتان کہتے ہیں۔ ”حمار اتان“ یا تو یہ صفت ہے یا بدل ہے بعض لوگوں نے دونوں کو تنوین کے ساتھ پڑھا ہے ”حمار اتان“ لیکن بعض نے اس کو اضافت کے ساتھ پڑھا ہے حافظ نے نقل کیا ہے 5۔ ”وانا يومئذ قد ناهزت الاحتلام“ اور میں اس وقت احتلام کے قریب تھا یعنی میں بالغ نہیں ہوا تھا لیکن بلوغ کے قریب تھا تو بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا کہ تحمل حدیث کے لیے بلوغ ضروری نہیں ہے بلکہ بلوغ سے پہلے بھی تحمل حدیث کر سکتا ہے۔ ”قد ناهزت الاحتلام ای قد قاربت الاحتلام اور میں اس زمانے میں بالغ تو نہیں تھا لیکن بلوغ کے قریب ہو گیا تھا۔“ ”ورسول الله ﷺ يصلي بمني“ اور رسول اللہ ﷺ منی میں نماز پڑھ رہے تھے اور یہ رسول اللہ ﷺ کے آخری حج کا واقعہ ہے جس کا نام حجۃ الوداع ہے۔

1- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2- امام مالکؒ کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- عابد اللہ بن عبد اللہ اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5- فتح الباری، 1/121۔

## سترہ کی بحث اور حمار وغیرہ سے انقطاع نماز کا حکم

الی غیر جدار آپ منیٰ میں نماز پڑھ رہے تھے الی غیر جدار۔ یہ سترے کی بحث ہے اس کو امام بخاری آگے جا کر سترہ کی بحث میں لائیں گے۔ بعض لوگوں کی رائے تو یہ ہے کہ الی غیر جدار کے معنی یہ ہیں کہ وہاں کوئی سترہ نہیں تھا آپ بغیر سترے کے نماز پڑھ رہے تھے۔ امام شافعیؒ کی رائے بھی یہی ہے 1 اور کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ کا مقصد بھی اسی وقت حاصل ہو گا جب یہ کہو کہ یہاں پر سترہ نہیں تھا۔ اسی لیے تو کہتے ہیں کہ بغیر سترہ کے نماز پڑھ رہے تھے سامنے گدھی آگئی تو آپ نے نماز توڑنے کا حکم نہیں دیا اور نہ یہ کہا کہ نماز کو یہ چیزیں قطع کرتی ہیں۔ اس لیے کہ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ تین چیزیں نماز کو توڑ دیتی ہیں ایک تو حمار، ایک کلب اسود اور عورت بعض فقہاء کی رائے بھی یہی ہے 2 ترمذی میں یہ بحث ہے۔ مطلب یہ کہ ابن عباسؓ نے ان کے خلاف یہ بات پیش کی کہ میرے ساتھ واقعہ پیش آیا اور کوئی سترہ بھی نہیں تھا اور وہاں پر گدھی آگے جا رہی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھنے کے بعد کچھ بھی نہیں کہا تو مطلب یہ کہ اس سے نماز نہیں ٹوٹی۔

## اشیاء ثلاثہ سے قطع صلوٰۃ کی حقیقت و حکمت

اس کی میں وجہ بتاتا ہوں کہ ان تین چیزوں کو ذکر کیوں کیا؟ اس واسطے کہ تین ہی چیزیں ہیں یعنی کتا، حمار اور عورت ان تینوں کا تعلق شیطان سے ہے۔ اس واسطے کہ عورت کے متعلق تو آپ ﷺ نے خود فرمایا ہے کہ ”النساء حبائل الشیطن“ 3 اور کالے کتے کے بارے میں کہا ہے کہ ”الکلب الاسود شیطان“ 4 کالاکتا شیطان ہے۔ اور حمار کے متعلق کہا ”واذا سمعتم نہیق الحمار فتعوذوا باللہ من الشیطان فانہ رأی شیطانا“ 5 تو مطلب یہ کہ تینوں کا تعلق شیطان سے ہے۔ 6۔ یہاں پر قطع سے مراد وہ قطع حقیقی، قطع حسی نہیں ہے بلکہ قطع سے مراد قطع معنوی ہے مطلب یہ کہ مصلیٰ اور رب کے درمیان انقطاع واقع ہو جاتا ہے۔ آدمی نماز پڑھ رہا ہو اس کے سامنے سے عورت گزر جائے تو اس کے بعد وہ جو ایک تعلق ہوتا ہے مصلیٰ کا اپنے رب کے ساتھ مناجات کا وہ ختم ہو جاتا ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۱۷۱۔

2۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۳۸۔

3۔ مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: ۵۲۱۲۔

4۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۱۶۵۔

5۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۳۰۳۔

6۔ العرف الشذی، علامہ کشمیریؒ، ۱/۳۹۲۔

غرض کہ ابن عباسؓ یہاں پر اس واقعے کو ان لوگوں کے خلاف پیش کر رہے ہیں جو یہ سمجھتے تھے کہ نماز ٹوٹ جاتی ہے تو فرمایا کہ کہاں نماز ٹوٹی گدھی سامنے جا رہی تھی۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ ابن عباسؓ کی دلیل تب بنے گی جب تم یہ کہو کہ وہاں سترہ نہیں تھا۔ یہاں پر الی غیر جدار کے معنی یہ ہیں کہ الی غیر سترۃ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ معنی نہیں ہیں بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ ”الی شئی غیر جدار“ غیر یہ صفت واقع ہے اس کا موصوف مخدوف ہو گا مطلب کہ آپ نماز پڑھ رہے تھے کسی چیز کی طرف جو جدار کے علاوہ کوئی اور چیز تھی دیوار نہیں تھی کوئی اور سترہ تھا۔ اس کی آگے بحث آئے گی انشاء اللہ۔

### مرور بین یدی البصلی کا حکم

اس کے بعد کہتے ہیں کہ ”فمررت بین یدی بعض الصف“ اور میں صف کے سامنے سے گزر گیا۔ وارسلت الاتان اس سے لوگوں نے مسئلہ نکالا ہے کہ اگر آدمی کو نماز میں شامل ہونے کے لیے کسی کے سامنے سے گزرنا پڑے تو اس کی اجازت ہے جیسے کہ آدمی ظہر میں پیچھے سنیتیں پڑھ رہا ہے اب لوگ نہیں گزرتے حالانکہ صف نامکمل ہے تو یہ غلط ہے ان کو آگے سے نکلنے کی اجازت ہے۔ خود حافظ نے یہاں پر اصول نقل کیا ہے کہ اگر کوئی مصلحت راجحہ ہو تو مفسد مرجوحہ پر اس کو ترجیح حاصل ہوگی۔ یہاں پر نماز میں ملنا یہ مصلحت راجحہ تھی تو وہ اس مفسد مرجوحہ اور مفسد خفیفہ کا اعتبار نہیں ہو گا بلکہ مصلحت راجحہ کا اعتبار ہو گا یہاں تک کہ ابن عباسؓ سامنے سے نکل گئے۔ یہ حافظ نے مسئلہ نکالا ہے۔<sup>1</sup>

بین یدی بعض الصف کے حافظ نے دو معنی لکھے ہیں ایک معنی تو یہ کہ ہم کسی صف کے آگے نکل گئے۔ بعض صف کے معنی نہیں بلکہ صفوف بہت ساری تھیں ان میں سے ہم کسی صف سے آگے نکل گئے یا یہ کہ پوری صف کے کسی حصے سے آگے نکل گئے۔ وارسلت الاتان ترتع اور میں نے اس گدھی کو چھوڑ دیا وہ چرنے لگی۔<sup>2</sup>

لوگوں نے ایک عجیب نکتہ نکالا ہے کہ یہاں پر ابن عباسؓ نے اتان کا ذکر قصدا کیا ہے یہ بتانے کے لیے کہ جب گدھی سے نماز نہیں ٹوٹی تو عورت سے کیسے ٹوٹے گی؟ گویا کہ ابن عباسؓ ان لوگوں پر رد کر رہے ہیں جو یہ سمجھتے ہیں کہ نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ اور خود حضرت عائشہؓ نے بڑا سخت اعتراض کیا ہے اور کہا کہ اچھا تم نے ہمیں کتوں اور گدھوں کے برابر کر دیا۔ ”عدلتمونا

1- فتح الباری، ۱/۱۷۲۔

2- ایضاً۔

بالکلاب والحمیر، اور رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا کرتے تھے "وانی لمعترضه بین یدیه کاعتراض جنازة" یہ روایت مسلم شریف میں ہے۔<sup>1</sup>

مقصود یہ کہ جن لوگوں نے وہاں پر قطع کے معنی یہ لیے کہ نماز ٹوٹ جائے گی تو بہت سے لوگوں نے اس کا انکار کیا بعض صحابہ نے اس کا انکار کیا ابن عباسؓ بھی ان ہی میں سے تھے۔ انہوں نے کہا کہ قطع سے مراد وہاں پر قطع حسی نہیں ہے بلکہ قطع معنوی مراد ہے۔

کہتے ہیں کہ "فلم ینکر ذلک علی" ینکر کو دونوں طریقوں سے پڑھ سکتے ہیں تو آپ نے یعنی رسول اللہ ﷺ نے مجھ پر کوئی اعتراض نہیں کیا یا یہ کہ "لم ینکر ذلک علی" اب رہا یہ سوال کہ رسول اللہ ﷺ تو نماز پڑھ رہے تھے نماز میں کیا بولتے؟ کہا کہ نہیں نماز کے بعد ہی منع فرماتے مطلب یہ کہ حضور ﷺ کا عدم انکار گویا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کی تقریر ہے۔ یہ تقریر النبی ہے اور رسول اللہ ﷺ کے جس طرح قول اور فعل حجت تھے بالکل اسی طرح رسول اللہ ﷺ کسی صحابی کو کوئی کام کرتے دیکھیں اور اس پر نکیر نہ فرمائیں تو یہ بھی حجت ہے۔

ابن عباسؓ نے یہ رسول اللہ ﷺ کی ایک سنت نقل کی جبکہ وہ نابالغ تھے تو انہوں نے تخیل حدیث کیا اس زمانے میں جبکہ وہ بالغ نہیں ہوئے تھے گویا کہ ایک نابالغ بھی تخیل حدیث کر سکتا ہے لیکن اس کی ادالہ میں کرے گا۔ اس روایت میں حضرت ابن عباسؓ کی عمر کی تحدید نہیں تھی ان کی اس وقت عمر کتنی تھی یہ معلوم نہیں۔

اب دوسری حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا محمد بن يوسف 1 قال حدثنا ابو مسهر 2 قال حدثني محمد بن حرب 3 قال حدثني الزبيدي 4 عن الزهري 5 عن محمود بن ربيع 6 قال عقلت من النبي ﷺ حجة مجها في وجهي وانا ابن خمس سنين من دلو.

یہ محمد بن یوسف بیکندی ہیں فریابی نہیں ہیں حافظ کی رائے تو یہی ہے 7۔ اس کے اندر بڑا اچھا نکتہ ہے اس واسطے کہ فریابی وہ ابو مسهر سے روایت نقل نہیں کرتے بلکہ بیکندی ابو مسهر سے روایت کرتے ہیں۔ بعض اوقات اگر کوئی راوی مطلق آ جائے اور اس کی نسبت معلوم نہ ہو تو اس کے شیخ سے پتا چلتا ہے کہ وہاں کون مراد ہے۔ یہاں پر محمد بن یوسف کا شیخ ابو مسهر ہے اور ابو مسهر وہ استاذ ہے بیکندی کا فریابی کا استاذ نہیں ہے۔ قال حدثني محمد بن حرب قال حدثني زبيدي یہ زبیدی محمد بن ولید ہیں۔ زہری یہ وہی ابن شہاب زہری ہیں۔ عن محمود بن ربيع یہ محمود بن ربيع ایک صغیر صحابی ہیں زیادہ تر ان محمود بن ربيع کی روایات دوسرے صحابہ سے ہیں۔ جیسے کہ ترمذی شریف میں روایت ہے کہ محمود روایت کرتے ہیں رافع بن خدیج سے 8۔ مطلب یہ کہ یہ محمود بن ربيع وہ ہیں جنہوں نے رافع بن خدیج سے حدیث اسفار نقل کی ہے کہ صحابی صغیر جل روایتہ عن الصحابة ان کی زیادہ تر روایتیں دوسرے صحابہ سے ہیں۔

- 1۔ ابو احمد محمد بن یوسف بیکندی: استاذہ میں امام احمد بن حنبل، وکیع بن الجراح، ابن عیینہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، احمد سیار وغیرہ شامل ہیں۔ حافظ خلیلی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۷/۶۴ و تہذیب التہذیب، ۹/۵۳۸۔
- 2۔ ابو مسهر عبدالاعلیٰ غسانی دمشقی: امام مالک، سعید بن بشیر، ابن عیینہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں احمد بن حنبل، ابن معین، ذہبی وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، عجل، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۳۶۹۔
- 3۔ محمد بن حرب خولانی زبیدی: استاذہ میں ابن جریج، حفص ابن سلیمان، اوزاعی وغیرہ اور تلامذہ میں ابو مسهر، اسحاق بن راہویہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، عجل وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۹۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۵/۴۴۔
- 4۔ قاضی ابوالہذیل محمد بن الولید الزبیدی حمصی: استاذہ میں نافع، زہری، سعید مقبری وغیرہ اور تلامذہ میں اوزاعی، بقیہ بن الولید، محمد حرب وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزعد، عجل، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۵۸۶۔
- 5۔ امام زہری کے حالات باب بدء الوحي کی تیسری حدیث میں آچکے ہیں۔
- 6۔ حضرت محمود بن ربيع بن سراقہ خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ: حضور ﷺ کی وفات کے وقت ۵ سال کے تھے۔ حضرت عبادہ بن صامت، عتبہ بن مالک، ابویوب رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں رجا بن حیوة، ابن شہاب زہری وغیرہ شامل ہیں۔ ۹۹ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۷/۳۰۱۔
- 7۔ فتح الباری، ۱/۱۷۲۔
- 8۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۱۵۴۔

کہتے ہیں کہ قال عقلت من النبی ﷺ حجۃً مجہا فی وجہی وانا بن خمس سنین من دلو محمود بن ربیع کہتے ہیں کہ مجھے خوب یاد ہے اور مجھے خوب معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے وہ کلی جو آپ نے میرے چہرے پر کی میں اس وقت پانچ سال کا تھا ایک ڈول میں سے لے کر۔

مطلب یہ کہ حضور اکرم ﷺ کے پاس صحابہ اپنے بچوں کو لے کر آتے تھے تاکہ حضور ان کے سروں پر ہاتھ پھیریں۔ جب یہ آئے تو آپ وضو فرما رہے تھے تو آپ نے دیکھ کر ان کے منہ پر کلی کر دی اس واسطے کہ ان کے باپ نے کہا تھا کہ یہ بیمار ہیں تو آپ نے کلی کر دی۔ اس کے بعد یہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے وہ خوب یاد ہے گویا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو حالت ایمان میں دیکھا ہے یہاں تک کہ ان کو وہ ”حجۃ“ یاد ہے۔ اب بخاریؒ نے یہ ثابت کیا کہ محمود بن ربیعؒ رسول اللہ ﷺ کا یہ فعل نقل کر رہے ہیں گویا کہ انہوں نے حضور ﷺ کا یہ فعل نقل کیا ہے اس وقت جب ان کی عمر پانچ سال تھی۔ معلوم ہوا کہ پانچ سال کا بچہ وہ نقل حدیث کا اہل بن سکتا ہے یہ بخاریؒ نے ثابت کیا ہے۔

### مہلب کا اعتراض

اس پر مہلب وغیرہ نے عجیب اعتراض کیا ہے کہ یہاں پر امام بخاریؒ یہ روایت لائے ہیں لیکن ایک اور روایت آتی ہے کہ عبد اللہ بن زبیرؓ کی کہ وہ چار سال کے تھے کہتے ہیں کہ مجھے بنی قرینہ کا واقعہ یاد ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حملہ کیا تو میرے باپ نے ایسا کیا تو ان کا ایک واقعہ ہے۔ کرمانی نے اعتراض کیا ہے کہ بخاریؒ اس واقعے کو لاتے اس واسطے کہ وہاں پر وہ ایک واقعہ نقل کرتے ہیں اس روایت میں تو کوئی واقعہ ہی نہیں ہے؟

### حافظ کا جواب

حافظ نے ابن المنیر کے حوالے سے جواب دیا ہے کہ وہ واقعات وجود یہ ہیں یہاں پر بخاریؒ کو ضرورت تھی ایسے واقعات کی کہ جن کا تعلق رسول اللہ کی سنتوں سے ہو جیسے کہ ابن عباسؓ نے وہاں پر ایک سنت نقل کی کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے گدھی آگئی اور میں نے حضور کے سامنے جا کر صف کو پورا کیا اور صف میں شریک ہو گیا لیکن آپ نے کوئی اعتراض نہیں کیا وہ ایک سنت تھی۔

یہاں بھی ایک سنت معلوم ہوئی کیونکہ اگر کوئی شخص بیمار ہو یا برکت کے لیے اگر کوئی بچہ پر کلی کر دے پانی سے شفاء کے لیے تو اس کی اجازت ہے۔ یہ ثابت کرنا تھا گویا کہ یہ دونوں حدیثیں سنت پر مشتمل ہیں سنت کا نقل کرنا اور ہے اور واقعات



کا نقل کرنا اور ہے۔ یہ بہت اچھا جواب دیا ہے۔ ان کا مقصد ایک وجودی واقعے کو بیان کرنا تھا یہاں رسول اللہ ﷺ کی سنت کو نقل کرنا مقصد تھا حدیث ابن عباسؓ میں بھی رسول اللہ ﷺ کی سنت کو نقل کیا ہے۔<sup>1</sup>

## باب الخروج في طلب العلم

ورحل جابر بن عبد الله مسيرة شهر الى عبد الله بن أنيس في حديث واحد.

اب یہاں سے امام بخاریؒ ایک اور باب لاتے ہیں کہ ”باب الخروج في طلب العلم“ پہلے باب لائے تھے لیکن اس میں یہ تھا کہ علم کی تلاش کے لیے نکلنا اور پھر علم کے حصول کے لیے محنت کرنا، مشقت کرنا مدوح ہے لیکن وہ بحر کے ساتھ خاص تھا اب یہ باب لاتے ہیں باب الخروج في طلب العلم۔ یہاں پر بحر کے ساتھ خاص نہیں کیا یہ بتانے کے لیے کسی راستے سے بھی علم حاصل کرنے کے لیے جائے چاہے بحری جہاز اور کشتی سے ہو، چاہے بر کے ذریعے سے ہو، چاہے ہوائی جہاز سے جیسے آج کل لوگ کرتے ہیں۔ مطلب یہ کہ خروج في طلب العلم بہت بڑی نعمت ہے اور مقصود چیز ہے۔

ورحل جابر بن عبد الله مسيرة شهر الى عبد الله بن أنيس في حديث واحد اب یہ حدیث لاتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے ایک مہینے کا راستہ طے کیا۔ یہ جابر بن عبد اللہ عبد اللہ بن انیسؓ کے پاس ایک حدیث کے سننے کے لیے شام گئے۔ وہ حدیث کیا ہے۔ خود بخاریؒ نے اس روایت کو ”كتاب الرد على الجهمية“ میں نقل کیا ہے۔ ”وینکر عن جابر بن عبد اللہ عن انیسؓ سمعت النبی ﷺ يقول بحشر الله العباد فيناديهم بصوت يسمعه من بعد كما يسمعه من قرب انا الملك انا الديان“<sup>4</sup> یہ روایت ہے اس حدیث کو سننے کے لیے جابر بن عبد اللہ عبد اللہ بن انیسؓ کے پاس گئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے لیے کلام ثابت ہے۔ بخاریؒ رد علی الجھمیہ میں اسی حدیث کو لائیں گے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے کلام ثابت ہے۔ لیکن وہ کلام کس قسم کا ہے وہ انسانوں جیسا نہیں ہے وہ کلام ہے جیسے کہ اس کی ذات ”لیس کمثلہ شیء“<sup>5</sup> ویسے ہی اس کی صفات بھی ایسے ہی ہیں۔ پھر یہاں پر وہ ہی روایت نقل کی جو پہلے آچکی ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۷۳۔

2- جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوجی کی حدیث نمبر ۳ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- عبد اللہ بن انیسؓ جہنی رضی اللہ عنہ: انصار کے حلیف ہیں۔ بیعت عقبہ میں شریک ہوئے۔ بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ ان سے حضرت جابر بن

عبد اللہ، بسر بن سعید، عبد اللہ بن عطیہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۱۴-۳۱۳۔

4- صحیح البخاری، ۲/۱۱۱۴۔

5- الثوری: ۱۱۔

## حدیث

حدثنا ابو القاسم خالد بن خلی قاضی حمص<sup>1</sup> قال ثنا محمد بن حرب<sup>2</sup> قال الاوزاعی<sup>3</sup> اخبرنا الزهري<sup>4</sup> عن عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود عن ابن عباس<sup>5</sup> انه تمارى هو والحرب بن قيس بن حصن الفزاري في صاحب موسى فمر بهما ابي بن كعب فدعا ابن عباس فقال اني تماريت انا وصاحبي هذا في صاحب موسى الذي سأل السبيل الى لُقَيْيهِ هل سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه فقال ابي نعم سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر شأنه يقول بينما موسى في ملاء من بني اسرائيل اذ جاءه رجل فقال هل تعلم احدا اعلم منك قال موسى لا فاوحى الله الى موسى بلى عبدنا خضر فسأل السبيل الى لُقَيْيهِ فجعل الله له الحوت اية وقيل له اذا فقدت الحوت فارجع فانك ستلقاه فكان موسى يتبع اثر الحوت في البحر فقال فتى موسى لموسى ارايت اذا وينا الى الصخرة فاني نسيت الحوت وما انسانيه الا الشيطان ان اذكره قال موسى ذالك ما كنا نبغ فارتدا على آثارهما قصصا فوجدا خضرا فكان من شأنهما ما قص الله في كتابه.

بعض لوگوں نے عجیب بات لکھی ہے کہ یہاں پر یہ جو اس آدمی نے پوچھا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ کوئی آدمی آپ سے زیادہ اعلم ہو، یہ پہلے بھی واقعہ آچکا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس دن ایک خاص تقریر کی تھی بڑی شاندار اور عجیب تقریر کی تھی۔ اس کے بعد اس آدمی نے پوچھا کہ کیا آپ جانتے ہیں آپ نے جو اتنی عجیب باتیں بتائیں تو کیا کوئی آدمی آپ سے زیادہ اعلم ہے؟ واقعتاً حضرت موسیٰ علیہ السلام نبی مرسل تھے اور اولوالعزم انبیاء میں سے تھے اور نبی کو جتنا اعلم ہوتا ہے وہ کسی کو

1۔ ابو القاسم خالد بن خلی الکلاعی حمصی: اساتذہ میں محمد بن حرب، بقیہ الولید وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو زرعد وغیرہ شامل ہیں۔ امام بخاری، غلیلی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ غالباً ۲۲۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۸/۵۰ و سیر اعلام النبلاء، ۱۰/۶۴۱۔

2۔ محمد بن حرب کے حالات پچھلے باب میں آچکے ہیں۔

3۔ امام ابو عمرو عبد الرحمن بن عمرو اوزاعی شامی: اساتذہ میں ابن شہاب زہری، عطاء ابن ابی رباح، قتادہ وغیرہ اور تلامذہ میں ابو اسحاق فزاری، اسماعیل بن عیاش، بقیہ بن الولید وغیرہ شامل ہیں۔ حدیث وفقہ کے امام ہیں۔ جلالت و امامت پر اتفاق ہے۔ ۱۵۷ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۷/۱۰۷۔

4۔ امام زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

5۔ عبید اللہ بن عبد اللہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6۔ حرب بن قیس اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کے حالات باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر کے ذیل میں آچکے ہیں۔

نہیں ہوتا وہ یقیناً علم تھے۔ لیکن چونکہ بنی اسرائیل والے ان کی بات کو ویسے مانتے نہیں تھے اس لیے اس مصلحت سے انہوں نے اظہار بھی کیا کہ ہاں میں سب سے زیادہ علم ہوں۔ لیکن اللہ رب العالمین کو ان کا اس طور سے کہنا ناپسند ہوا اور فوراً ان پر عتاب ہوا اور اس کے بعد فرمایا کہ وہاں جاؤ۔

## باب فضل مَنْ عَلِمَ وَعَلَّمَ

اب یہاں پر یہ باب لے کر آتے ہیں کہ باب فضل من علم وعلم فضیلت اس شخص کی جس نے علم حاصل کیا اور علم حاصل کرنے کے بعد علم کو سکھایا۔ یعنی تعلیم و تعلم کی فضیلت اور یہ بتانا کہ علم کو حاصل کرنا یہ حصول علم اور پھر حصول علم کے بعد علم کو دوسروں کو سکھانا یہ کتنا بڑا درجہ ہے اس کی کتنی بڑی فضیلت ہے اس کے لیے باب لے کر آتے ہیں۔ مقصد یہ کہ علم کی حفاظت اور علم کی بقاء اور علم کے اثرات اسی وقت باقی رہتے ہیں جبکہ علم کو سیکھنے کے بعد اس کو سکھایا جائے اس واسطے کہ اگر اس کو سکھایا نہیں گیا یا استعمال میں نہیں لایا گیا تو وہ علم کچھ دن کے بعد بے کار ہو جائے گا اس لیے یہاں پر دونوں چیزیں ذکر کیں کہ علم کو سیکھنا اور سیکھنے کے بعد اس کو سکھانا کہ اس کی فضیلت کیا ہے۔ یہ حدیث لے کر آتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا محمد بن العلاء<sup>1</sup> قال ثنا حماد بن اسامة<sup>2</sup> عن بريد بن عبد الله<sup>3</sup> عن ابي بردة<sup>4</sup> عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال مثل ما بعثني الله به من الهدى والعلم كمثل الغيث الكثير اصاب ارضا فكان منها نقيّة قبلت الماء فانبتت الكلاء والعشب الكثير وكانت منها اجادب امسكت الماء فنفع الله بها الناس فشربوا وسقوا وزرعوا واصاب منها

- 1۔ ابو کریب محمد بن العلاء ہمدانی کو فی: اساتذہ میں ابن المبارک، ابن علیہ، ابن عیینہ وغیرہ اور تلامذہ میں اصحاب صحاح ستہ، ذہبی، ابوزرعد وغیرہ شامل ہیں۔ نسائی، ابوحاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۴۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۶/۲۴۳۔
- 2۔ ابواسامہ حماد بن اسامہ قریشی کو فی: اساتذہ میں ہشام بن عروہ، اعمش، سعید بن ابی عروبہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام شافعی، قتیبہ، احمد، اسحاق ابن مہدی وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابن معین، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۰۱ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۷/۲۱۷۔
- 3۔ ابوبردہ بريد بن عبد اللہ بن ابی بردہ: اساتذہ میں حسن بصری، عطاء بن ابی رباح وغیرہ اور تلامذہ میں حفص بن غیاث، سفیان بن عیینہ، ابن المبارک وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، عیسیٰ، ابوداؤد، ترمذی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۴/۵۰۔
- 4۔ ابوبردہ اور ابوموسیٰ رضی اللہ عنہما کے حالات باب ابی الاسلام افضل کے تحت گزر چکے ہیں۔

طائفة أخرى إنما هي قيعان لا تمسك ماء ولا تنبت كلاء فذلك مثل من فقه في دين الله ونفعه بما بعثني الله به فعلم وعلم ومثل من لم يرفع بذلك رأساً ولم يقبل هدى الله الذي أرسلت به قال أبو عبد الله قال إسحاق<sup>1</sup> عن أبي أسامة وكان منها طائفة قيّلت الماء قاع يعلوه الماء والصفصف المستوي من الأرض.

حافظ نے کہا کہ اس کی اسناد میں سب کوئی ہیں 2۔ حماد بن اسامہ بھی کوئی ہیں۔ یہ روایت کرتے ہیں برید بن عبد اللہ سے اور وہ روایت کرتے ہیں ابوردہ سے اور وہ روایت کرتے ہیں ابو موسیٰ اشعری سے۔ عن النبی ﷺ قال مثل ما بعثني الله به من الهدى والعلم عجيب مثال دی ہے۔

### مثل کا معنی

رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ "مثل ما بعثني الله به من الهدى" یہ مثل مثل سائر کے معنی میں نہیں ہے بلکہ مثل کے معنی ہیں مثال۔ ایک ہوتی ہے مثل سائر جسے کہاوت کہتے ہیں جیسے ہر زبان کے اندر کوئی نہ کوئی کہاوت ہوتی ہے جو امثال کہلاتی ہے لیکن یہاں پر اس کے معنی کہاوت کے نہیں ہیں بلکہ اس کے معنی مثال کے ہیں۔

### علم کی مثال اور علم و ہدایت میں فرق

مثال اس ہدایت کی اور اس علم کی جس کو اللہ تعالیٰ نے مجھے دے کر بھیجا ہے اس کی مثال ایسی ہے کہ مثل الغیث جیسے کہ بارش ہوتی ہے۔ یہ بہت بلیغ تشبیہ ہے کہ یہاں رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ رب العالمین نے مجھے ہدایت اور علم کو دے کر جو دنیا میں بھیجا اس کی مثال ایسی ہے جیسے بارش ہوتی ہے۔

یہاں پر دو لفظ لے کر آئے ایک تولائے ہدیٰ اور ایک علم۔ حافظ نے ان دونوں میں فرق کیا ہے اور کہا ہے کہ علم کے معنی تو یہاں پر یہ ہیں کہ "معرفة الادلة الشرعية" ادلہ شرعیہ کو جاننا اور ہدایت کے معنی یہ ہیں کہ "الدلالة الموصلة الى المطلوب" وہ دلالت جو لے جانے والی ہو مطلوب کی طرف۔

1۔ اسحاق بن ابراہیم بن خالد حنظلی المعروف ابن راہویہ: اساتذہ میں فضیل بن عیاض، سفیان ابن عیینہ، نضر بن شمیث وغیرہ اور تلامذہ میں ابن ماجہ کے سوا تمام اصحاب صحاح ستہ، احمد بن سلمہ وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی ثقافت پر اتفاق ہے۔ ۲۳۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲/۳۷۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۶۷۔

گویا دوسرے لفظوں میں حافظ نے یہ کہہ دیا کہ ہدایت اور علم یہ دو لفظ استعمال کر کے یہ بتا دیا کہ علم سے مراد اس کی مثال بن جائے گی جیسے فقہ کا علم ہے اور ہدایت سے مراد ہے تصوف کا علم ہے۔ یایوں کہہ لو کہ علم سے مراد علم شریعت ہے اور ہدایت سے مراد علم طریقت ہے کہ اللہ رب العالمین نے رسول اللہ ﷺ کو جو علم شریعت یا علم حقیقت عطا کیا اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ بارش کی۔ مطلب یہ ہے کہ علم کے معنی تو یہ ہیں کہ معرفة الادلة الشریعة کہ ادلہ شرعیہ کو جاننا یعنی یہ کہ قرآن و سنت اور اجماع کو سمجھنا مسائل کو سمجھنا یہ تو علم ہے۔ اور پھر ہدیٰ سے مراد ”الدلالة الموصلة الى المطلوب“ جس کا نام علم الحقیقہ، علم النفس اور علم القلب ہے۔<sup>1</sup>

مطلب یہ ہے کہ اللہ رب العالمین نے رسول اللہ ﷺ کو جو علم ظاہر اور علم باطن دیا اس کی مثال بارش کی طرح ہے۔ اور پھر بارش کی مثال بڑی عجیب اور بڑی بلیغ ہے۔ اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے دنیا اور عربوں کی حالت اور ساری دنیا کی مثال ایسی تھی کہ جیسے کسی جگہ پر قحط پڑ گیا ہو زمین خشک ہو گئی ہو، پیاسی ہو گئی ہو، برسوں سے بارش نہ ہوئی ہو اور لوگ پانی کے لیے تڑپ رہے ہوں بالکل اسی اعتبار سے روحانی بارش نہیں ہوئی تھی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت کو بھی پانچ سو سال کا عرصہ گزر چکا تھا اور اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بعثت مخصوص علاقے اور مخصوص قوم کے لیے تھی پوری انسانیت پیاسی تھی۔ اور قحط کی حالت میں تھی اس وقت کیسی کیسی اخلاقی خرابیاں تھیں نہ توحید کو جاننے والے لوگ رہ گئے تھے عیسائیت کے اندر خود تثلیث کے عقیدے آگئے تھے یہودیت کے اندر عجیب عجیب باتیں آگئیں تھیں انہوں نے اللہ رب العالمین کو انسان کی طرح سمجھا تھا تشبیہ کی چیزیں ان کے اندر آگئیں تھیں اس حالت میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو بھیجا ہدایت اور علم دے کر۔

ویسے ہدایت کے بعد علم کی ضرورت نہیں تھی لیکن میں نے بتایا کہ ان دونوں میں فرق ہے ایک کو کہا ہدیٰ اور ایک کو علم کہا تا کہ اس سے علم ظاہر اور علم باطن دونوں مراد ہوں۔ رسول اللہ ﷺ کو علم ظاہر اور علم باطن اور علم جوارح اور علم قلب دونوں دے کر بھیجا اس کی مثال ایسی ہے۔

اس کے بعد علم ظاہر کے بھی اصول مرتب ہوئے اور علم باطن کے بھی اصول اور قواعد مرتب ہوئے اور اس کے فروع مرتب ہوئے کتنا بڑا کام ہوا۔ اس کی مثال ایسے ہے جیسے کہ بارش اور بارش بھی ایسی کہ بہت ساری بارش ہو۔ دیکھو جیسے گرمی پڑتی ہے کنوؤں میں پانی کم ہو جاتا ہے، نہریں کم ہو جاتی ہیں اس وقت انسان اور چرند پرند کتنی پریشانی میں ہوتے ہیں اس

وقت بارش ہوتی ہے تو کیا کیفیت ہوتی ہے بالکل اسی روحانی اعتبار سے یہ پورا عالم جو تھا خشک ہو گیا تھا اور لوگوں کے قلوب مرجھا گئے تھے جیسے کہ بارش نہ ہونے سے قلوب مرجھا جاتے ہیں اس حالت میں رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہوئی اور آپ کو وہ علم اور ہدایت دیا گیا جس سے آپ نے ساری انسانیت کو سیراب کیا۔

غیث کثیر کی تشبیہ بلیغ ہے اور تم اگر رسول اللہ ﷺ کی آمد سے پہلے عالم کی حالت تھی اس کا اندازہ لگا لو تو یہ اس کے لیے بہترین مثال اور بہترین تشبیہ ہے۔ آگے بھی کتنی عجیب تشبیہ دی گئی ہے کہ جب بارش برستی ہے تو زمینیں مختلف قسم کی ہوتی ہیں اور مختلف زمینیں اس بارش سے اپنی طبیعتوں کے اعتبار سے اور اپنی اس فطرت کے اعتبار سے فائدہ اٹھاتی ہیں۔ زمینیں مختلف قسم اور انواع کی ہوتی ہیں۔

### مشبہ مشبہ کی تفصیل

ایک قسم زمین کی تو وہ ہوتی ہے کہ جس میں صلاحیت ہوتی ہے پانی کو اپنے اندر جذب کرنے کی کہ وہ زمین پانی کو جذب بھی کر لیتی ہے اور جذب کرنے کے بعد سبزہ، گھاس، بیل بوٹے، پھول اور پھل اگاتی ہے۔ اس زمین نے خود بھی فائدہ اٹھایا اور ہزاروں انسانوں کو اس سے فائدہ ہوتا ہے چرند پرند سب کو اس سے رزق ملتا ہے تنعم اور تلذذ حاصل ہوتا ہے۔

دوسری قسم زمین کی وہ ہے کہ زمین میں صلاحیت اس بات کی تو ہوتی نہیں کہ وہ پانی کو جذب کرے لیکن پانی اپنے اندر جمع کر لیتی ہے۔ تالاب بن جاتا ہے ایک حوض بن جاتا ہے اور لوگ اور جانور اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں لیکن وہ زمین خود اس سے فائدہ اٹھائے یہ اس میں صلاحیت نہیں ہوتی اس میں اُگانے کی طاقت نہیں ہوتی وہ زمین پھل اور پھول نہیں اُگاتی لیکن وہ پانی کو اپنے اندر جمع کر لیتی ہے اور جانور اور انسان اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں لوگ اس سے پانی لے لے کر اپنی کھیتوں کو سیراب کرتے ہیں۔

تیسری قسم زمین کی وہ ہے جو سخت چٹیل زمین ہے جس نے نہ تو پانی کو اپنے اندر جذب کیا اور نہ ہی پانی کو اپنے اندر جمع کیا بلکہ پانی اس پر گرا گرنے کے بعد سب ختم ہو گیا۔ پانی گرنے کے بعد فوراً خشک ہو گیا پانی نے اس پر کچھ بھی اثر نہیں کیا نہ اس زمین میں قبولیت کی صلاحیت موجود ہے اور نہ اس میں پانی کو جمع کرنے کی صلاحیت ہے۔

یہ تین مثالیں دی ہیں رسول اللہ ﷺ نے۔ دو مثالوں کو ایک طرف ذکر کیا اس واسطے کہ ان دونوں سے انتفاع ہے انتفاع کے اعتبار سے دونوں ایک ہی قسم ہیں۔ تیسری زمین جو ہے چونکہ اس سے انتفاع نہیں ہے اس کا ذکر الگ کیا ہے۔

یہاں پر مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے حافظ کی اتباع میں یہ کہا کہ زمین کی پہلی مثال کا مشبہ علماء ہیں جنہوں نے علم بھی حاصل کیا اور علم حاصل کرنے کے بعد فرائض، نوافل، آداب سب پر عمل کیا اور دوسروں کو بھی فائدہ پہنچایا۔ یعنی اس کی مثال عالم معلم کی ہے یعنی عالم جس میں علم بھی ہے اور اس کے پاس عمل بھی ہے اور پھر وہ تعلیم بھی دے رہا ہے۔ یعنی اس نے خود بھی علم حاصل کیا اس کے بعد عمل بھی کیا اور پھر لوگوں کو اس کی تعلیم بھی دی اس کی مثال کو پہلے ذکر کیا۔

دوسری مثال ایسے عالم کی ہے کہ جس نے علم حاصل کیا لیکن خود فرائض پڑھ لیے عمل کی کوئی اعلیٰ قوت اس کے پاس نہیں تھی زیادہ اس نے عمل نہیں کیا لیکن لوگوں کو پڑھا دیا لوگوں کو سکھا دیا اس سے بہت اچھے لوگ بن گئے یہ بالکل ایسے ہی ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ ”رب مبلغ اوعیٰ لہ من سامع“ اس کی مثال ہے۔ رب سامع اوعیٰ من مبلغ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ مبلغ سے سننے والا زیادہ اوعیٰ ہوتا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ اس نے علم حاصل کیا اور علم حاصل کرنے کے بعد لوگوں کو سکھا دیا لیکن خود جس طور سے اس کو عمل پر آراستہ ہونا چاہیے وہ اس میں عمل کی آراستگی نہیں ہے کمی ہے اور اس نے نوافل وغیرہ پر عمل نہیں کیا لیکن لوگوں کو سکھاتا ہے تو اس کی دوسری مثال ہے۔

تیسری مثال اس شخص کی ہے کہ جس نے علم تو حاصل کیا لیکن علم حاصل کرنے کے بعد اس نے نہ خود عمل کیا اور نہ ہی دوسروں کو سکھایا۔ گویا کہ عالم ہے لیکن نہ وہ عامل ہے نہ معلم ہے۔ پہلی مثال تو ایسے عالم کی ہے جو عامل بھی ہے اور معلم بھی ہے۔ دوسری مثال عالم معلم کی ہے لیکن عمل میں کمزوری ہے۔

تیسری مثال اس شخص کی ہے جو نہ عامل ہے نہ معلم ہے۔ یہ حافظ نے یہاں پر تخریج کی ہے اور پھر حافظ نے یہاں پر ایک بات کہی ہے اور اشارہ دیا ہے کہ پھر ان کے اندر دو دو قسمیں اور نکلتی ہیں۔ مثلاً تیسری قسم میں ایک قسم وہ بھی ہے کہ جس نے علم تو حاصل کیا اور علم حاصل کرنے کے بعد نہ خود عمل کیا اور نہ سکھایا کسی کو ایسے ہی اپنا علم بھول گیا، یہ ادنیٰ قسم ہے۔ اس میں وہ شخص بھی داخل ہے کہ جس نے علم حاصل کیا رسول اللہ ﷺ کے علوم کو سنا اور پڑھا لیکن اس نے کفر اختیار کیا یہ اس کی انتہائی قسم ہے۔ ایسے ہی دوسری قسم وہ ہے جس نے علم حاصل کیا اور علم حاصل کرنے کے بعد بالکل عمل ہی نہیں کیا لیکن دوسروں کو سکھا دیا۔ ایک قسم اس کے اندر علم حاصل کرنے کے بعد عمل کیا فرائض تو انجام دیے لیکن نوافل وغیرہ اور زیادہ شدت عمل نہیں کیے لیکن علم سکھا دیا ایسے ہی پہلی قسم کے اندر بھی دو قسمیں نکلیں گی ایک قسم اعلیٰ نکلے گی اور ایک قسم ادنیٰ نکلے گی۔ اس لیے حافظ نے کہا کہ ان تین قسموں میں سے چھ قسمیں پیدا ہو جائیں گی۔

گویا رسول اللہ ﷺ ایسے علم کی مثال دے رہے ہیں اور فرما رہے ہیں کہ ایسا علم بہترین ہے کہ جس میں آدمی علم حاصل کرنے کے بعد پھر اس کے مطابق عمل بھی کرے اور لوگوں کو تعلیم بھی دے۔ پھر دوسری قسم وہ ہے جس میں علم



حاصل کر لیا لیکن علم حاصل کرنے کے بعد خود زیادہ عمل نہیں کرتا لیکن لوگوں کو سکھاتا ہے ممکن ہے ان سکھائے ہوئے لوگوں میں سے بہت اچھے لوگ بن جائیں یعنی علم کے اعتبار سے اور عمل کے اعتبار سے۔ تیسری قسم وہ ہے کہ جس نے علم تو حاصل کیا لیکن اس کو ضائع کر دیا اب ضائع کرنے کی دو صورتیں ایک تو یہ کہ کفر اختیار کر لیا اور پھر کافر ہی رہا اور دوسری یہ کہ اس نے عمل بھی نہیں کیا اور نہ ہی تعلیم دی۔ یہ ایک تقریر ہے حافظ کے اعتبار سے۔<sup>1</sup>

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

مجھے اپنے استاذ کی ایک بات یاد ہے اور میں نے ہمیشہ اسی پر غور کیا اور میرے نزدیک وہ بات زیادہ سمجھ میں آتی ہے۔ میرے ذہن میں جو بات ہے وہ اس زمانے سے ہے جب میں نے حدیث پڑھی تھی ممکن ہے کہیں اور کتاب میں دیکھی ہو۔ اس سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہ صحابہؓ کی امثال تھی۔ مطلب یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے جو مخاطب بنے یہ ان مخاطبین کی مثالیں ہیں اور پھر یہ مخاطبین کے اعتبار سے بعد میں بھی اسی قسم کے طبقات رہے آج بھی اسی قسم کے ہیں۔ مطلب یہ کہ حضور کے جو مخاطبین تھے یہ اس کی مثال ہے۔ حافظ وغیرہ نے تو اس کو عالم عامل اور معلم پر حمل کیا لیکن میرے نزدیک اور جو استاذ کی تقریر ذہن میں بیٹھی تھی وہ یہ ہے کہ یہ صحابہ کی مثالیں ہیں۔

ایک قسم جن لوگوں نے قرآن سنا اور اس کے بعد حدیث سنی حکمت سنی جس کو علم و ہدایت کہا جا رہا ہے وہ فقہائے صحابہ ہیں جنہوں نے قرآن و حدیث کے لیے اپنے سینے کھول لیے انہوں نے اس قرآن و حدیث کو اپنے سینوں میں جذب کیا اور جذب کرنے کے بعد غور و استنباط کر کے فقہ اور مسائل لوگوں کے سامنے پیش کر دیے، یہ پہلی قسم ہے۔

دوسری قسم ان صحابہ کی ہے کہ جنہوں نے صرف احادیث سن کر لوگوں تک حدیثیں پہنچا دیں لیکن ان میں تفقہ کی شان نہیں تھی مطلب یہ کہ تابعین میں تفقہ کی شان زیادہ تھی ان کی بنسبت جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”رب سامع اوعیٰ من مبلغ“<sup>2</sup> کبھی سامع ایسا اوعیٰ ہوتا ہے مطلب یہ کہ دوسری مثال ان کی ہے جو صحابہ تھے لیکن فقہاء نہیں تھے۔

تیسری مثال کافروں کی ہے کہ جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے قرآن و حدیث سب کچھ سنا لیکن ان کی مثال ایسی تھی جیسے ایک چٹیل میدان ہو۔ ان میں ابو جہل نے بھی سنا، ابو لہب نے بھی سب آیتیں سنیں لیکن ان پر کچھ بھی اثر نہیں ہوا۔

1- فتح الباری، ۱/۱۷۷۔

2- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۵۷۔



اس کے اعتبار سے جیسے حافظ نے دو دو قسمیں کی ہیں ایسے ہی یہاں پر بھی تم دو دو قسمیں کر سکتے ہو اس اعتبار سے ان طبقات متعین کر سکتے ہو۔ غرض کہ یہ فقہاء کے طبقات ہیں اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فقہاء کے اندر بھی طبقات ہیں اور فقہاء میں طبقات کو ہونا یہ عقلا شریعاً ہر طریقے سے ممکن ہے جیسے کہ انبیاء علیہم السلام میں درجات اور طبقات ہیں ”تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض“<sup>1</sup> بالکل اسی اعتبار سے صحابہ کے اندر بھی طبقات اور درجات ہیں اور طبقات اور درجات کے اعتبار سے احکام ہیں۔

پھر اس سے یہ بھی پتا چلتا ہے کہ تفقہ اور تعلیم اور عمل کی کتنی بڑی فضیلت ہے۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ علم اور تعلیم ہو۔ تیسرا درجہ یہ ہے کہ بالکل بھی کچھ نہ حاصل کیا جائے۔ یہ تینوں مثالیں بن جاتی ہیں اور اس کے اعتبار سے فقہاء اور صحابہ کے درجات بنتے ہیں۔ میرے ذہن میں یہ بات زیادہ بہتر ہے۔

### شرح الحديث

اس کے بعد ابو موسیٰ فرماتے ہیں ”مثل ما بعثنی اللہ بہ من الہدیٰ والعلم“ کہ مثال اس کی کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے جو ہدایت اور علم دے کر بھیجا ہے اس کی مثال ایک بہت بارش کی طرح ہے۔ بارش ایک زمین پر ہوتی ہے ”فکان منها نقیۃ“ اور وہ زمین بہت عمدہ زمین تھی۔ یہ نقیۃ صفت ہے اس کا موصوف محذوف ہے۔ مطلب یہ کہ وہ زمین بہت عمدہ زمین تھی۔ بعض روایتوں میں یہاں پر نقیۃ کے بجائے طیبۃ ہے کہ وہ زمین بہت پاکیزہ زمین تھی یعنی اس میں صلاحیت ہے پانی کو اپنے اندر جذب کرنے کی اور قبول کرنے کی اور پھر یہ کہ سبزہ اگانے کی۔ ”وکانت منها“ مسلم شریف کی روایت میں یہاں پر الفاظ ہیں طیبۃ<sup>2</sup> اور ایک روایت میں ثغبۃ<sup>3</sup> کے الفاظ آتے ہیں۔ ثغبۃ کہتے ہیں مستنقح الماء یعنی وہاں پر پانی جمع ہو جاتا ہے یعنی پانی کو اپنے اندر جذب بھی کر لیا اور پھر وہاں پر سبزہ اور گھاس اور دوسری چیزیں اگتی ہیں۔ مطلب یہ کہ طیبۃ کا لفظ بھی آتا ہے اور ثغبۃ کا لفظ بھی آتا ہے۔ قبلت الماء جس نے پانی کو اپنے اندر قبول کر لیا جذب کر لیا اور جو زمین پانی کو اپنے اندر قبول اور جذب کر لیتی ہے اس سے سبزہ اگتا ہے پھل پھول اگتے ہیں غلہ اگتا ہے۔

1- البقرة: ۲۵۳۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۶۰۹۳۔

3- شرح السنۃ، ۱/ ۲۸۷۔

فَانْبَتَتِ الْكَلَاءُ وَالْعُشْبُ الْكَثِيرُ اور اس میں گھاس اور سبزہ اگا دیا۔ کلاء یہ عام ہے عشب یہ خاص ہے کلاء گھاس کو کہتے ہیں چاہے خشک ہو یا تر ہو عشب اس کو کہتے ہیں جو تر ہو۔ یہ تخصیص بعد التعمیم ہے مطلب یہ کہ اس گھاس سے خشک گھاس بنی اور اس کے بعد جانوروں کو نفع ہوا اس سے پھول اگے اس سے لوگوں کی آنکھوں کو لذت ہوئی اس سے غلہ اگا اس سے جانوروں اور انسانوں کو فائدہ ہوا اس سے پھل ملے جس سے انسان نے تلذذ اور تناول حاصل کیا۔

وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبُ أَجَادِبِ أَجَادِبِ أَجَادِبِ کی جمع ہے۔ اجادب سخت زمین کو کہتے ہیں یعنی اس زمین میں پانی جذب نہیں ہوا لیکن جمع ہو گیا۔ سخت زمین یعنی پانی اس میں جذب تو نہیں ہوا تا کہ پھل پھول اگائے لیکن پانی کو اس نے جمع کر کے تالاب بنا دیا اور کچھ نہیں تو اس سے جانور اور انسان فائدہ اٹھائیں گے، انسان پانی پیئیں گے، وضو کریں گے غسل کریں گے نہائیں گے دھوئیں گے پانی پیئیں گے یہ فائدے اٹھائیں گے۔ بعض روایتوں میں یہاں پر الفاظ ہیں ”اخاذات“ کے یہ اخاذات بھی اسے کہتے ہیں جو پانی کو جمع کر لے اور بعض روایتوں میں لفظ آیا ہے ”اجارد“ یہ جمع ہے جردۃ کی جردۃ اس زمین کو کہتے ہیں جو پانی کو جمع کر لے۔ تو تین لفظ ہیں یہاں پر اجادب، اخاذات اور اجارد یہ مختلف الفاظ معنی کو متعین کرنے کے لیے ہیں۔<sup>1</sup>

امسكت الماء اس نے پانی کو اپنے اندر روک لیا اور اللہ تعالیٰ نے اس سے لوگوں کو نفع پہنچا دیا۔ فَشَرِبُوا لوگوں نے پانی پیا جانوروں کو پانی پلایا اور اپنی کھیتیاں کاشت کیں۔ مطلب یہ کہ اور کچھ نہیں کر سکی وہ زمین اس واسطے کہ اس میں صلاحیت نہیں تھی کہ اپنے اندر پانی جذب کرتی اس نے یہ کیا کہ پانی کو اکٹھا کر دیا تا کہ لوگوں کو نفع پہنچائے۔ لوگوں کو نفع ایسے پہنچا کہ اس سے پانی پیا جانوروں کو پلایا اور اپنی کھیتیاں اس کے ذریعے سے سیراب کیں اس میں ٹیوب ویل لگا دیے۔

وَاصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى اور تیسری زمین ایسی تھی جو بالکل چٹیل زمین تھی نہ اس میں انبات کی صلاحیت ہے نہ پانی کے جمع کرنے کی صلاحیت ہے۔ قیعان جمع ہے قیع کی قیع چٹیل زمین کو کہتے ہیں کہ جس میں نہ تو پانی کے جذب کرنے کی صلاحیت ہو اور نہ پانی کو جمع کرنے کی صلاحیت ہو۔ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تَنْبِتُ كَلَاءً نہ پانی کو روک سکتی اور نہ گھاس اگا سکتی ہے۔ یہ مثالیں دینے کے بعد اب تمثیل کو بیان کرتے ہیں فَذَلِكَ مِثْلُ مَنْ فَقِهَ فِي دِينِ اللَّهِ اس پر دونوں مثالوں کو ایک کر

دیا گیا۔ یہ مثال ان لوگوں کی جن کو دین میں تفقہ حاصل ہوا اور نفع حاصل ہوا اس نے خود سیکھا اور سکھایا۔

میرے نزدیک تو وہی بات ہے کہ یہ من فقہ پہلے کی مثال ہے اور دوسرے کی مثال ہے وَنَفْعُهُ مِمَّا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ پہلے کی مثال فقہاء ہیں اور دوسرے کی مثال علماء اور محدثین ہیں۔ اور تیسرے کی مثال وہ کفار ہیں جنہوں نے کچھ

بھی حاصل نہیں کیا۔ آج بھی ہزاروں آدمی ایسے ہیں کہ جن کے سامنے اسلام کی حقانیت آتی ہے لیکن ان پر اثر ہی نہیں ہوتا نہ ان میں صلاحیت موجود ہے پانی کو جذب کرنے کی اور نہ ان میں صلاحیت موجود ہے اس کو جمع کرنے کی۔

ومثل من لم یرفع بذلک رأساً پہلی دو مثالوں کو ایک ہی جگہ بیان کر دیا گیا اس لیے کہ دونوں شریک ہیں نفع کے اندر اور تیسری مثال عدم نفع میں شریک ہے اس واسطے اس کو الگ ذکر کیا ہے۔ اور مثال اس شخص کی جس نے کوئی سر نہیں اٹھایا اور اس نے اللہ کی ہدایت کو قبول نہیں کیا جس کو مجھے دے کر بھیجا گیا تھا۔ اس کی بھی دو مثالیں ہوں گی جیسے حافظ نے کہا کہ اس کی دو دو صورتیں نکالو ایک انتہائی صورت اور ایک ادنیٰ صورت اس اعتبار سے چھ صورتیں بن جائیں گی۔<sup>1</sup>

### روایت کا متابع

قال ابو عبد الله قال اسحاق عن ابی اسامة یہ اسحاق بن راہویہ ہیں جو بخاری کے شیخ ہیں یہ یہاں ابواسامہ سے روایت کرتے ہیں۔ اور وہاں پر یوں کہتے ہیں وكان منها طائفة قبيلت الماء قبلت کے بجائے قبيلت کہتے ہیں۔

حافظ وغیرہ کی رائے یہ ہے کہ قبيلت کا لفظ یہاں پر استعمال کرنا تصحیف ہے قبلت کا لفظ ہی صحیح ہے قبيلت غلط ہے۔ بعض لوگوں نے بنانے کی کوشش کی ہے اور کہا کہ قبل کے معنی شرب کے آتے ہیں۔ اور بعض نے کہا کہ نصف نہار میں جو پانی پیا جاتا ہے اس کو قبيلت کہتے ہیں۔ ابن جریر نے کہا کہ المكان المنخفض پست زمین کو قبل کہتے ہیں۔ لیکن حافظ کی رائے سب سے عمدہ ہے کہ یہاں پر تصحیف ہو گئی ہے بجائے قبلت کے قبيلت آگیا۔<sup>2</sup>

امام بخاری کی عادت ہے کہ کوئی لفظ مشکل آجاتا ہے تو اس کے معنی بتا دیتے ہیں اور کہا قاع يعلوها الماء قاع کی جمع ہے اور قاع کے معنی ہیں کہ اوپر سے پانی گزر جائے اور پانی کچھ جمع نہ ہو۔ والصفصف المستوی من الارض جو بالکل چٹیل زمین اور برابر زمین ہو جو نہ پانی کو اُگائے اور نہ پانی کو جذب کرے۔

یعنی یہ تین قسمیں بتائیں ہیں یہ اصول اقسام ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ہدایت آنے کے بعد اصولی طور سے تین صورتیں پیدا ہوتی ہیں اب ان کی فروع نکلیں گی چونکہ ان اصول کے احکام ذہن میں آگئے تو جو ان کے فروع ہوں گے ان کے احکام خود بخود سمجھ آجائیں گے۔

1- فتح الباری، ۱/۱۷۷۔

2- فتح الباری، ۱/۱۷۶۔

## باب رفع العلم وظهور الجہل

وقال ربیعة لا ينبغي لاحد عنده شيء من العلم ان يضيع نفسه.

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لے کر آتے ہیں کہ ”باب رفع العلم وظهور الجہل“ عجیب ترتیب امام بخاریؒ نے لگائی پہلے باب میں یہ بتایا کہ علم اور تعلیم کی فضیلت کتنی ہے تو اب علم کو باقی رہنا چاہیے۔ اب علم کو باقی کس طرح رہنا چاہیے کہ علم حاصل کرنے والے لوگ ہوں، علم کو پہنچانے والے اور سکھانے والے لوگ ہوں۔ اس واسطے کہ علم کو حاصل کرنے والے اگر نہیں ہوں گے تو پھر علماء پیدا نہیں ہوں گے اور جب علماء پیدا نہیں ہوں گے تو قیامت آجائے گی۔ مطلب یہ کہ اگر تم عالم کو برقرار رکھنا چاہتے ہو تو یہ طریقہ ہے کہ تم علم کو برقرار رکھو اور علم کو کس طور سے برقرار رکھو گے کہ تم علم کو سیکھو اور سکھاؤ یہ طریقہ ہے اگر علم کو سیکھنا اور سکھانا چھوڑ دیا تو علم اٹھ جائے گا قبض علماء ہو جائے گا اور جب قبض علماء ہو جائے گا تو قیامت آجائے گی۔ مطلب یہ کہ علم اتنی فضیلت کی چیز ہے کہ اس کو ترک کرنے سے قیامت آسکتی ہے۔ اس لیے علم کو حاصل کرنے اور اس کو سکھانے کی برابر کوشش کرتے رہنا چاہیے۔

تو کہا کہ باب رفع العلم وظهور الجہل کہ علم کا اٹھ جانا اور جہل کا ظاہر ہونا اور یہ اسی وقت ہو گا کہ جب لوگ علم حاصل کرنا اور علم سکھانا چھوڑ دیں گے۔ اس کے بعد یہاں ربیعة کا قول نقل کرتے ہیں۔

### ربیعة کا تعارف

یہ ربیعة کون ہیں؟ یہ ربیعة بن عبد الرحمن الرائے فقیہ المدینۃ ہیں اور یہ امام مالکؒ کے شیخ ہیں۔ امام مالکؒ نے ان ہی سے تفقہ حاصل کیا ہے۔ وتفقه مالك على هذا اور ان کو کہا جاتا ہے ربیعة الرائے اس واسطے کہ یہ رائے کو استعمال کرتے تھے اجتہاد کرتے تھے۔ اس سے پتا چلا کہ رائے مذموم نہیں ہے وہ رائے مذموم ہے جو حدیث اور قرآن کے مقابلے میں ہو اور جو رائے کہ استنباط کے لیے ہو اور اجتہاد کے لیے ہو وہ رائے محمود ہے۔ تو ان کا لقب تھا ربیعة الرائے۔<sup>1</sup>

1۔ ربیعة بن عبد الرحمن المعروف ربیعة الرائے قریشی تیبی: اساتذہ میں حضرت انس، سائب بن یزید رضی اللہ عنہما، سعید بن المسیب وغیرہ اور تلامذہ میں یحییٰ بن سعید انصاری، شعبہ، اوزاعی وغیرہ شامل ہیں۔ امام مالکؒ ان کے خاص شاگرد ہیں۔ امام احمد، عجل، ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۳۶ھ میں وفات پائی۔ ان کے والد کا نام ابو عبد الرحمن فروخ ہے جو بنو امیہ کے زمانے میں خراسان جہاد کے لیے چلے گئے تھے۔ اس وقت ربیعة ماں کے پیٹ میں تھے۔ ان کے والد جاتے ہوئے تیس ہزار دینار چھوڑ گئے تھے۔ ۲۷ سال کے بعد واپس آئے اور اپنے گھر میں داخل ہونے لگے تو آگے سے گھر سے ربیعة نکلے وہ والد کو نہ پہچانتے تھے انہوں نے کہا آپ میرے گھر میں کیوں داخل ہو رہے ہیں؟ انہوں نے کہا یہ میرا گھر ہے جب جھگڑا بڑھا تو لوگ جمع ہو گئے، اندر سے ان کی والدہ نے دیکھا تو بولی ربیعة یہ تیرے والد ہیں، تو دونوں لپٹ کر روئے۔ ربیعة مسجد نبویؐ میں چلے گئے اور فروخ اپنی اہلیہ سے حال احوال کرنے لگے۔ اس دوران تیس ہزار دینار کا تذکرہ ہوا۔

## ربیعۃ الرائے کے قول کا مطلب

ربیعۃ الرائے نے کہا ”لا ینبغی لاحد عندہ شیء من العلم ان یضیع نفسه“ کسی شخص کے لیے مناسب نہیں ہے جس کے پاس کچھ بھی علم ہو کہ اپنے آپ کو ضائع کرے۔ اگر کسی شخص کے پاس علم ہو تو اپنے علم کو ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ ضائع کرنے کے معنی یہ ہیں کہ علم سے تعلیم و تعلم چھوڑ دے۔ ضائع کرنے کے معنی یہ ہیں کہ تعلیم دینا چھوڑ دے جب تعلیم دینا چھوڑ دے گا تو اس کا علم ختم ہو جائے گا۔ مطلب یہ کہ اپنے علم کو ضائع نہ کرو۔

اس کے دو معنی ہوئے ایک تو یہ کہ علم کے ساتھ عمل کو لگائے تاکہ علم یاد رہے اور پھر دوسری بات یہ کہ لوگوں کو سکھائے اس واسطے کہ سکھانے سے بھی علم برقرار رہتا ہے۔ مطلب یہ کہ جس کے پاس علم ہو تو اس کو ضائع نہیں کرنا چاہیے۔

ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ جس نے ذرا سا علم حاصل کر لیا اب اس کو بیچ میں چھوڑ دے یہ بھی ٹھیک نہیں ہے اس واسطے کہ اس سے علم ضائع ہو جائے گا۔ بلکہ اس علم کو پورا کر کے چھوڑے کمال تک پہنچا کے چھوڑے ورنہ بیچ میں ضائع ہو جائے گا اور پھر اس علم کو یاد رکھے علم کو یاد رکھنے کا طریقہ یہ ہے کہ اس علم کو سکھائے جب تک کہ سکھائے گا نہیں اس وقت تک علم یاد نہیں رہے گا۔ یہ معنی باب کے ساتھ زیادہ مطابق ہیں۔

بعض نے کہا کہ علماء کو بادشاہوں کے پاس جانا اور حکومتوں کے پاس جانا اور اپنے علم کو ذلیل کرنا سوا کرنا پیسوں کے لیے اپنے علم کو خراب کرنا اس کی اجازت نہیں ہے۔ یہ معنی ضائع کرنے میں داخل ہیں لیکن یہ باب کے ساتھ مطابق نہیں ہوں گے۔ اس کے بعد یہاں پر یہ حدیث لے کر آتے ہیں۔

اہلیہ نے کہا آپ مسجد میں نماز پڑھ لیں ظہر کی نماز کا وقت تھا فروغ جب مسجد گئے اور نماز سے فارغ ہوئے تو ربیعہ کا حلقہ لگ گیا اور درس حدیث شروع ہو گیا۔ فروغ اپنے بیٹے کی شان دیکھ کر حیران رہ گئے اور گھر آ کر اہلیہ سے اس کا ذکر کیا تو اہلیہ نے کہا وہ تیس ہزار دینار میں نے اس پر خرچ کر دیے تو فروغ نے کہا تم نے مال ضائع نہیں کیا، بلکہ قیمتی بنادیا۔ تہذیب الکمال، ۹/۱۲۳

## حدیث

حدثنا عمران بن میسرۃ 1 قال حدثنا عبد الوارث 2 عن ابی التیاح 3 عن انس 4 قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان من اشراط الساعة ان يرفع العلم ويثبت الجهل وتشرب الخمر ويظهر الزنا۔

حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ قیامت کی یہ علامتیں ہیں۔ میں نے بتایا تھا کہ دو قسم کی علامتیں ہیں قریب اور بعید۔ یہ بعید علامتیں ہیں۔ قریب علامتیں تو وہ ہوں گی کہ سرخ ہوا کا نکلنا، امام مہدی کا آنا اور عیسیٰ علیہ السلام کا آنا۔ یہ بعید علامتیں ہیں کہ قیامت کی علامتوں میں سے ہے کہ علم اٹھا دیا جائے گا۔ علم کیسے اٹھایا جائے گا؟ علماء ختم ہو جائیں گے مطلب پرانے علماء ختم ہو جائیں گے اور نئے علماء بنیں گے نہیں۔ اس واسطے کہ لوگ تعلیم اور تعلم چھوڑ دیں گے یہ ہے ان یرفع العلم۔ علم اٹھانے کا راستہ یہ ہو گا کہ علماء ختم ہو جائیں گے اور نئے لوگ پیدا نہیں ہوں گے اس واسطے کہ لوگ تعلیم اور تعلم کو چھوڑ دیں گے۔

”وَيُثَبِّتُ الْجَهْلُ“ اور جہل ثابت کر دیا جائے گا۔ جہل میں قرار اور ثبات پیدا ہو جائے گا اس واسطے کہ جب علم اٹھ جائے گا تو علم کی جو ضد ہے وہ خود بخود آ جائے گی اور علم کی ضد جہل ہے تو جہل پختہ ہو جائے گا۔ بعض میں یوں بھی ہے کہ معروف صیغہ سے پڑھا جائے ”وَيُثَبِّتُ“ اور بعض میں ہے ”يُبْنُ“ اور بعض میں ہے ”يُنْتُ“ یہ چار طریقوں سے پڑھا گیا ہے۔ پھیلنے کے معنی ہیں نٹ کے معنی پھیلنا۔ ”وتشرب الخمر“ اور شراب پی جائے گی اور زنا کا ظہور ہو گا۔

حافظ نے یہاں بڑی اچھی بات کہی ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ علم، عقل اور نسب سب خراب ہو جائیں گے۔ اس لیے کہ جب زنا زیادہ ہو گا تو وہاں پر نسب خلط ملط ہو جائیں گے کس کا بیٹا ہے یا کس کا پوتا ہے سب خلط ہو جائے گا۔ تو نسب خراب ہو جائے گا اور شرابیں پینے سے عقل خراب ہو جائے گی اور جہل تو آ ہی جائے گا کیونکہ علم اٹھ جائے گا۔ نسب، عقل اور علم یہ

- 1- عمران بن میسرہ بصری منقری: اساتذہ میں عبد الوارث بن سعید، حفص بن غیاث، معمر بن سلیمان وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد، ابو زرہ وغیرہ شامل ہیں۔ دارقطنی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۳۶۳۔
- 2- عبد الوارث کے حالات باب قول النبی ﷺ اللهم علمه الکتاب کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 3- ابو التیاح یزید بن حمید ضعی بصری: اساتذہ میں حضرت انس، عبد اللہ بن الحارث، ابو عثمان نہدی رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں شعبہ، حماد بن، ابن علیہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابن حبان، ابن المدینی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۲/۱۰۹۔
- 4- حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

سب ختم ہو جائیں گے تو اس کے بعد پھر کوئی نبی آنے والا تو ہے نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ آخری نبی تھے اس کے بعد عالم کو برقرار رکھنے کی ضرورت نہیں رہے گی اس لیے عالم ختم ہو جائے گا۔ جب ضرورت نہیں ہے تو پھر قیامت آجائے گی۔ اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ آخری نبی ہیں آپ کے بعد کوئی اور نبوت تو آنے سے رہی۔ مطلب یہ کہ علم، عقل اور نسب ساری چیزیں ختم ہو جائیں گی جب چیزیں ختم ہو جائیں گی تو اس کے بعد قیامت کا آنا ضروری ہے۔<sup>1</sup>

### حدیث

حدثنا مسدد<sup>2</sup> قال حدثنا يحيى<sup>3</sup> عن شعبة<sup>4</sup> عن قتادة<sup>5</sup> عن انس قال لا حدثكم حديثا لا يحدثكم احد بعدى سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول من اشراط الساعة ان يقل العلم ويظهر الجهل ويظهر الزنا وتكثر النساء ويقل الرجال حتى يكون لخمسين امرأة القيم الواحد.

### حضرت انسؓ کا تعارف

حضرت انسؓ اس روایت کو بیان کرتے ہیں بڑے صحابی ہیں خادم رسول ہیں دس سال تک رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی یہ اور ان کا خاندان رسول اللہ ﷺ پر فدا تھا یہ فدائیان اسلام کا خاندان تھا۔ اور حضرت انسؓ نے آخری زمانے میں بصرہ میں اقامت کر لی تھی۔ لوگوں نے کہا ہے کہ بصرہ میں آخری صحابی حضرت انسؓ ہیں جن کا انتقال ہوا ہے۔ آخر ہم موتاً بالبصرة بصرہ میں جن صحابہ کا انتقال ہوا ان میں سب سے آخری ہیں۔

یہ فرماتے ہیں لاحدثنکم حدیثاً میں تم سے ایک حدیث بیان کرتا ہوں ایسی حدیث کے میرے بعد تم کو اور کوئی بیان نہیں کرے گا۔ اس واسطے کہ چونکہ یہ بصرہ میں آخری صحابی تھے یہ سمجھتے تھے کہ اب بصرہ والوں کو یہ حدیث میرے علاوہ اور کوئی بیان نہیں کرے گا کیونکہ اور کوئی یہاں ہے ہی نہیں۔ صحابی اور جگہ تو تھے لیکن بصرہ میں نہیں تھے۔ اور یہ حضرت انسؓ کو معلوم تھا کہ یہ حدیث اور کوئی بیان بھی نہیں کرے گا اور کسی کے پاس ہے نہیں۔ بعض لوگوں نے یہ بھی معنی لیے ہیں کہ یہ

1- فتح الباری، ۱/۱۷۹۔

2- مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- یحییٰ بن سعید القطان: ان کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ " کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4- امام شعبہ بن جراح کے حالات باب من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

5- قتادہ اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ لمحب لنفسہ کے تحت گزر چکے ہیں۔



بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ اس زمانے کے حالات ایسے تھے کہ اب کوئی اس حدیث کو بیان کرنے کی جرأت نہیں کر سکتا۔ حافظ نے کہا یہ معنی بہتر نہیں ہیں پہلے معنی ہی بہتر ہیں۔<sup>1</sup>

سمعت رسول اللہ ﷺ میں نے رسول اللہ ﷺ سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ ”ان من اشراط الساعة“ کہ قیامت کی علامتوں میں سے ”ان يقل العلم“ یہ علامت ہے کہ علم کم ہو جائے گا۔ قلت ایک تو کمی کے معنی ہوتی ہے اور ایک قلت عدم کے معنی میں ہوتی ہے۔ قلت کے دو معنی ہیں ایک قلت بمعنی کمی اور ایک قلت بمعنی عدم ہے۔ جیسے امرء القیس کہتا ہے<sup>2</sup>

أَوْ رَوْضَةٌ أَنْفٌ تَضْمَنُ نَبْتَهَا

غَيْثٌ قَلِيلٌ الدِّمَنِ لَيْسَ بِمَعْلَمٍ

یہاں پر قلیل الدِّمَنِ بمعنی عدم کے ہے تو قلت معنی میں عدم کے بھی آتا ہے۔ مطلب یہ کہ قیامت کی علامتوں میں سے ایک یہ ہے کہ علم کم ہو جائے گا یا یہ کہ علم معدوم ہو جائے گا۔ جب علم ختم ہو جائے گا تو اللہ کے حقوق اور بندوں کے حقوق جاننے والے لوگ رہیں گے نہیں اور ان پر عمل کرنے والے نہیں رہیں گے تو یہ قیامت کے آثار پیدا ہو جائیں گے۔ اس واسطے کہ سارے معاشرے میں اضطلال آجائے گا۔ حقوق نہیں جانیں گے استاذ کے حق کیا ہیں، شاگرد کے حق کیا ہیں، ماں کے حق کیا ہیں، باپ کا حق کیا ہے، بہن کا حق کیا ہے یہ کوئی نہیں جانے گا جب حقوق خراب ہو جائیں گے تو قیامت قائم ہو جائے گی۔

ویظہر الجہل اور جہل کا ظہور ہو گا جہل کا ظہور اس واسطے کہا کہ جہل کا غلبہ ہو گا یعنی لوگوں کی عقول پر ہو گا کہ جہل کو لوگ علم سمجھیں گے۔ اور زنا ظاہر ہو جائے گا مطلب یہ کہ انساب کی حفاظت نہیں رہے گی اور جب انساب کی حفاظت نہیں رہے گی تو اس کے بعد شرفاء اور کمینوں میں امتیاز اٹھ جائے گا۔

وتكثر النساء اور عورتیں زیادہ ہو جائیں گی۔ عورتیں زیادہ ہونے کے دو معنی ہیں ایک تو یہ کہ عورتیں بیٹیاں زیادہ جنیں گی جیسے بہت سے لوگ ہوتے ہیں کہ ان کی بیٹیاں زیادہ پیدا ہوتی ہیں۔ ویسے اب بھی اگر دیکھا جائے تو اوسط کے اعتبار سے بیٹیاں زیادہ پیدا ہوتی ہیں بنسبت بیٹوں کے۔ ایک تو معنی یہ ہیں کہ لڑکیاں زیادہ پیدا ہوں گی۔

دوسرا معنی یہ ہے کہ اس زمانے میں لڑائیاں بہت ہوں گی جب لڑائیاں بہت ہوں گے تو مرد لڑائیوں میں مرتے ہیں جس سے مرد کم ہو جائیں گے اور عورتیں زیادہ ہو جائیں گی۔ جرمنی کی لڑائی کے بعد مرد کم ہو گئے تھے عورتیں آج بھی زیادہ ہیں

1- فتح الباری، ۱/۱۷۹۔

2- دواوین الشعر العربي علی مر العصور، ۳/۱۸۰۔



کتنے سال ہو گئے لڑائی ختم ہوئے دوسری جنگ عظیم ختم ہوئے کتنا زمانہ ہو گیا چونتیس پینتیس سال کا زمانہ ہو گیا لیکن آج تک جرمنی کے اندر عورتیں زیادہ ہیں مرد کم ہیں۔ وہاں عورتیں اشتہار دیتی ہیں اپنی شادی کے کہ کوئی مجھ سے شادی کر لے۔

پھر فرمایا حتیٰ یکون لخمسین امرأة القیہ الواحد یہاں تک کہ پچاس عورتوں کے لیے ایک نگران ہو گا۔ اس کے بھی دو معنی ہیں ایک تو یہ عورتیں اتنی زیادہ ہو جائیں گی کہ ایک آدمی ہو گا وہ ساری گھر کی عورتوں کو پالنے والا اور پرورش کرنے والا ہو گا۔

یہ معنی ہو سکتے ہیں کہ ایک آدمی ہو گا چونکہ حلال و حرام کی حدود تو رہیں گی نہیں تو ایک ایک آدمی پچاس پچاس عورتوں سے نکاح کرے گا۔ حافظ نے لکھا ہے اپنے زمانے میں کہ ہم دیکھتے ہیں کہ بعض ترکمان وہ چار سے زیادہ عورتیں کرتے ہیں 1 اور نظام حیدر آباد میں اس کی بیویاں چار سے زیادہ تھیں۔ خود ان شیعوں کے ہاں متعہ کے نام سے بہت ساری عورتیں ہو سکتی ہیں اس لیے کہ ان کے ہاں نکاح میں زیادہ کی اجازت ہے ایک قول میں نو تک کی اجازت ہے۔ متعہ کے لحاظ سے تو بہت ہی جائز ہیں۔ تو مطلب یہ کہ ایک آدمی کے لیے پچاس عورتیں ہوں گی پچاس عورتوں کا ایک نگران ہو گا پچاس عورتیں اس کے تابع ہوں گی۔ اب یا تو نفقہ کے اعتبار سے نگہداشت کے اعتبار سے یا یہ کہ زواج کے اعتبار سے ہوں گی۔ دونوں معنی ہو سکتے ہیں۔

## باب فضل العلم

فضل اور فضیلت میں فرق ہے فضل کے معنی زیادتی کے ہیں یہاں پر فضل علم کے معنی یہ ہیں کہ علم میں جتنی زیادتی حاصل کرو اتنی بہتر ہے۔ بعض چیزیں ایسی ہیں کہ جس میں زیادتی اچھی نہیں ہوتی جیسے کھانا ہے پینا ہے اور دنیا کی چیزیں ہیں کہ اس میں اگر آپ زیادتی کر لو گے تو مصیبت ہو جائے گی لیکن علم ایسی چیز ہے کہ اس میں زیادتی مطلوب ہے۔ جتنی زیادتی ہوگی اتنا ہی بہتر ہے اس لیے بخاریؒ یہ باب لائے باب فضل العلم۔ اس کے بعد یہ ابن عمرؓ کی روایت لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا سعيد بن عفير<sup>1</sup> قال حدثني الليث قال حدثني عقيل عن ابن شهاب<sup>2</sup> عن حمزة بن عبد الله بن عمر<sup>3</sup> ان ابن عمر<sup>4</sup> قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول بينما انا نائم اتيت بقدر لبن فشربت حتى اني لارئى الرئى يخرج من اظفاري ثم اعطيت فضلى عمر بن الخطاب قالوا فما اولته يا رسول الله قال العلم۔

کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ”بینما انا نائم“ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میں سو رہا تھا۔

## عوالم کی تفصیل اور خواب کی وجہ

ایک عالم مشاہدہ ہے ہم جس عالم میں بیٹھے ہیں یہ عالم مشاہدہ ہے اور ایک عالم برزخ ہے جو موت کے بعد کا عالم ہے۔ اور ایک عالم آخرت ہے۔ یہ سارے کے سارے عوالم موجود ہیں۔ اس عالم مشاہدہ میں بہت ساری چیزیں ایسی ہیں کہ جن کا تعلق کیفیات سے ہے اعراض میں سے ہیں کمیات میں سے ہیں لیکن عالم برزخ میں یا عالم آخرت میں ان کے اشکال موجود ہیں۔ مثلاً تم نے خواب میں دیکھا کہ تم جارہے ہو اور تمہارے پیچھے ایک سانپ بھاگا ہو اجارہا ہے۔ اور اس سانپ نے تمہیں پکڑ لیا اور تمہیں کاٹ لیا لیکن تم مرے نہیں تمہیں کچھ زیادہ نقصان نہیں ہوا۔ اب تم گئے کسی تعبیر پوچھنے والے کے پاس صحیح آدمی کے پاس اس واسطے کہ تعبیر ایسے آدمی سے پوچھنی چاہیے جو کہ حبیب اور لیبیب ہو۔

اس لیے کہ بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ خواب کبھی تعبیر کے تابع ہو جاتا ہے یہ بحث آگے آئے گی۔ اس سے آپ نے تعبیر پوچھی تو اس نے کہا کہ تمہارا دشمن تمہیں نقصان پہنچائے گا۔ اب عالم مشاہدہ میں جو دشمن ہے اس کی کوئی شکل نہیں ہے لیکن عالم برزخ میں اس کی شکل موجود ہے وہ سانپ کی شکل ہے۔ مطلب یہ کہ یہاں بہت ساری اشکال ایسی ہیں کہ جس کی کوئی شکل نہیں ہوتی لیکن عالم برزخ میں شکل ہوتی ہے۔ اسی لیے خواب کی تعبیرات عجیب ہوتی ہیں۔

1- سعید بن عفیر کے حالات باب من یرد اللہ بہ خیر الفقہ فی الدین کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- لیث، عقیل اور ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوجی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- ابو عمارہ حمزہ بن عبد اللہ بن عمرؓ یہ تابعی ہیں۔ اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت حفصہ رضی اللہ عنہم اور تلامذہ میں امام زہریؒ، موسیٰ بن عقبہؒ،

وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، علی، ابن المدینی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۷/ ۳۳۰۔

4- ابن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس میں آچکے ہیں۔

## نواب صدیق حسن خان قنوجی کی وفات کا واقعہ

بھوپال میں ایک صاحب تھے بڑے مشہور آدمی تھے نواب صدیق حسن خان بلکہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے ہندوستان کے اندر عمل بالحدیث اور غیر مقلدیت کو پھیلایا یہ بہت بڑے آدمی تھے اور واقع ہی بہت بڑے عالم بھی تھے انہوں نے بہت ساری کتابیں بھی لکھی ہیں۔ اس زمانے میں ایک مفتی اور بھی تھے مفتی محمد حسین صاحب جو پکے حنفی تھے۔ لیکن ریاست کا مذہب جو تھا وہ حنفی تھا اس لیے مفتی اور قاضی تو وہی تھے۔ لیکن دونوں کی آپس میں کچھ چلتی رہتی تھی۔ کچھ نواب صاحب کے مرید تھے کچھ ان کے مرید تھے ان کی آپس میں کھٹ پٹ ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ مفتی محمد حسین صاحب بھوپال سے کہیں دور ایک جگہ تھے رائے سینہ وہاں کسی گاؤں میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ وہاں نواب صاحب کا ایک مرید بھی رہتا تھا۔ اکثر مولانا سے بحث و مباحثہ کرتا رہتا تھا۔ ایک دن صبح ہی صبح نماز سے پہلے ان کے پاس بھاگا بھاگا آیا کنڈی کھٹکھٹائی اور کہا کہ آج تو میں نے نواب صاحب کے لیے اتنی بڑی فضیلت کی چیز دیکھی ہے کہ آپ کو ایمان لے آنا چاہیے اور نواب صاحب کی فضیلت کا اعتراف کر لینا چاہیے۔ کہا کہ کیا ہے اس نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ موجود ہیں جماعت ہونے والی ہے اور نواب صاحب آگے بڑھ گئے اور رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھائی یعنی رسول اللہ ﷺ بھی صف میں موجود ہیں اور نواب صاحب آگے امام بنے ہوئے ہیں۔ مفتی محمد حسین صاحب نے یہ خواب سن کر فوراً کہا ”انا للہ وانا الیہ راجعون“ نواب صاحب کا انتقال ہو گیا۔ اب ان کا مرید بڑا گھبرایا اور کہا کہ آپ تو بڑے دشمن ہیں ان نواب صاحب کے میں اتنی بڑی فضیلت کی بات بتا رہا ہوں آپ کہہ رہے ہیں کہ نواب صاحب کا انتقال ہو گیا۔ مفتی صاحب نے پوچھا کہ کب دیکھا تم نے خواب؟ کہا کہ تین بجے۔ کہا کہ ٹائم نوٹ کر لے اور جا کر معلوم کرو۔ وہ بھوپال گیا وہاں جا کر معلوم ہوا کہ تین بجے نواب صاحب کا انتقال ہو گیا۔ لوگوں نے مفتی صاحب سے پوچھا کہ یہ کیسے آپ نے تعبیر دے دی؟ فرمایا کہ نبی سے کوئی آدمی آگے نہیں بڑھ سکتا الا یہ کہ کوئی جنازہ ہو۔

اب وہ ایک کیفیت کو خواب میں دیکھا۔ تو خواب بڑی عجیب چیز ہے خواب میں بہت ساری کیفیات بہت ساری کمیات جو یہاں پر عالم مشاہدہ اور عالم محسوس کے اندر اصل میں اعراض ہیں کمیات ہیں اور کیفیات ہیں وہ جا کر عالم برزخ کے اندر ان کی اشکال ہو جاتی ہیں۔ عجیب عجیب خواب ہوتے ہیں یہ بڑا عجیب میدان ہے خواب کا۔

## ملکہ زبیدہ کا خواب

لوگوں نے لکھا ہے کہ زبیدہ نے جو ہارون الرشید کی بیوی تھی اس نے خواب دیکھا بڑا عجیب خواب دیکھا اور بڑی شرمائی اس خواب سے۔ اپنی ایک خادمہ سے کہا کہ تو ابن سیرین کے پاس جا کر یہ خواب بیان کرنا لیکن میرا نام مت لینا بلکہ یہ کہنا کہ میں نے دیکھا ہے۔ وہ گئی اس نے جاکر ابن سیرین کو سنایا کہ میں جنگل میں پڑی ہوئی ہوں اور جنگل کے جانور میرے ساتھ زنا کر رہے ہیں۔ یہ خواب خادمہ نے ابن سیرین کو بتایا۔ ابن سیرین نے کہا کہ یہ خواب تو دیکھ ہی نہیں سکتی تو کون ہے؟ اس نے کہا میں نوکرانی ہوں۔ اصل خواب دیکھنے والی کا بتاؤ وہ کون ہے؟ آخر کار تین چار مرتبہ کے بعد اس نے کہا کہ زبیدہ نے یہ خواب دیکھا ہے۔ تو ابن سیرین نے کہا کہ یہ خواب زبیدہ ہی دیکھ سکتی ہے اور کوئی نہیں دیکھ سکتا۔ کہا کہ تعبیر یہ ہے کہ تم سے ایک بہت بڑا کام ہو گا مطلب یہ کہ تم حرم مکہ کے اندر ایک نہر کھدواؤ گی جس سے انسانوں کو ہی نہیں بلکہ جانوروں تک کو نفع ہو گا۔ چنانچہ آج بھی مکہ میں عین زبیدہ اور نہر زبیدہ موجود ہے۔ تو خواب کی شکل کیا ہوتی ہے اور تعبیر کیا ہوتی ہے۔

## ایک شخص کا خواب

ایک شخص کسی کے پاس بھاگا بھاگا آیا اور کہا کہ میں نے آج بڑا اچھا خواب دیکھا کہ میرے گھر میں بادشاہ آگیا وہ بڑا خوش ہو رہا ہے اس نے کہا جلدی جا اور گھر سے بیوی بچوں کو نکال لو چھت گرنے والی ہے۔ وہ بڑا حیران ہوا کہا کہ یہ عجیب بات ہے میں نے تو اتنا اچھا خواب دیکھا تھا خیر وہ گیا جا کر بچوں کو نکالا تو چھت یکدم گر گئی۔ جب اس نے پوچھا تو انہوں نے کہا ان الملوک اذا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعزة اهلها اذلة<sup>1</sup>۔ تو یہ خواب کا عالم عجیب ہے۔ یعنی یہ یہاں پر عالم محسوس میں عالم مشاہدہ میں جو کیفیات ہیں وہاں عالم برزخ میں ان کے اشکال ہیں۔ اب یہ حدیث سمجھو۔

## نبی کریم ﷺ کے رویا کی تفصیل

ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں سو رہا تھا کہ میرے پاس ایک دودھ کا پیالہ لایا گیا فشربت پس میں نے دودھ پیا ”حتی انی لاری الریحی“ یہاں تک کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ وہ سیرابی میرے ناخنوں سے نکل رہی ہے یعنی میں نے دودھ کا پیالہ لایا اور میں نے دودھ پیا یہاں تک کہ اس سیرابی کا اثر میری انگلیوں اور ناخنوں سے ظاہر ہو رہا تھا۔ کتنی عجیب مثال دی ہے آپ کبھی پیا سے ہوں اور دیر کے بعد پانی مل جائے تو آپ کو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ انگلیوں سے انسان کے اطراف سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے سیرابی کا اثر ہو رہا ہے وہ کیفیت ہوتی ہے۔

ثم اعطيت فضلي عمر بن الخطاب اور پھر میں نے اس کا بقیہ جو تھا وہ عمر بن خطاب کو دے دیا۔ قالوا فما اولته يا رسول الله صحابہ نے کہا یا رسول اللہ آپ نے کیا تعبیر لی؟ قال العلم آپ ﷺ نے فرمایا کہ علم۔

مطلب یہ کہ علم میں جتنی زیادتی ہو رسول اللہ ﷺ نے خوب پیا جو بقیہ بچ گیا وہ عمر کو دے دیا تو خوب زیادتی ہو حالانکہ ایک گھونٹ کافی تھی لیکن کہا کہ نہیں علم میں جتنی زیادتی ہوگی اتنا بہتر ہے۔ علم میں قناعت نہیں چاہیے بلکہ اس میں جتنی زیادتی ہو اتنی ہی محمود اور مطلوب ہے۔

اس حدیث سے امام بخاریؒ نے علم کی زیادتی اور فضیلت اور فضل و زیادت ثابت کیا کہ جتنا ہو اتنا ہی مطلوب ہے۔ اور پھر یہ کہ اس سے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی منقبت معلوم ہوئی کہ اللہ رب العالمین نے ان کو علم عطا کیا۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میرے بعد کوئی نبی ہو تا تو عمر ہو تا 1۔ اس واسطے کہ نبوت کا تعلق بھی علم سے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت عمرؓ کی رائے کے مطابق بہت ساری وحی اتری ہے بہت ساری آیتیں اتری ہیں۔

پھر ایک اور بات بتاؤں یہاں تک کہ بہت ساری باتیں ایسی ہوئی ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں غیر منضبط تھیں قانون نہیں تھا لیکن عمرؓ کے زمانے میں منضبط ہوئیں۔ مثلاً تین طلاق کا مسئلہ، درہم کا مسئلہ، صاع کا مسئلہ، تراویح کا مسئلہ اور بہت سارے مسائل۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ خلفائے راشدین کا درجہ ائمہ مجتہدین سے بہت اونچا ہو تا ہے نبی کے بعد دوسرا درجہ خلفائے راشدین کا ہے۔ 2

## باب الفتيا وهو واقف على ظهر الدابة او غيرها

### ہر حالت میں فتویٰ کی اجازت

اب یہاں سے امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب الفتيا وهو واقف على ظهر الدابة او غيرها“ فتی فتویٰ کے معنی میں ہے اور حافظ نے کہا ہے کہ اس وزن کے اوپر بہت کم الفاظ آتے ہیں۔ فتیاء ہے رجاء ہے اس قسم کے الفاظ بہت کم اس وزن پر الفاظ آتے ہیں 3۔ اس کے معنی ہیں فتویٰ یعنی مقصد یہ ہے کہ اگر ایک عالم کسی دابتہ کی پیٹھ پر کسی اونٹ وغیرہ پر یا گھوڑے وغیرہ پر سوار ہو تو سوار ہونے کی حالت میں بھی مسئلہ بیان کر سکتا ہے۔

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۶۸۶۔

2- فیض الباری، ۴/ ۲۸۵۔

3- فتح الباری، ۱/ ۱۸۰۔

یعنی امام بخاریؒ یہ ثابت کرتے ہیں کہ علم ایسی چیز ہے کہ اس کو ہر حال میں جس طور سے بھی آدمی چاہے اس کو بیان کر دے اس میں بیان کرنے والے کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ کسی جگہ پر بیٹھا ہو مسند پر بیٹھا ہو یہ کوئی ضروری نہیں ہے بلکہ اگر بیان کرنے والا اور وہ عالم کسی ظہر دابۃ پر بھی ہو تب بھی اس کو بیان کر سکتا ہے۔ دابۃ کے اوپر بھی اس کو بیان کر سکتا ہے یعنی یہ کہ مسئلے کے بیان کرنے کے لیے نیچے اتنا اور اس کے بعد خاص نشست پر بیٹھنا یہ کوئی ضروری نہیں ہے بلکہ مسئلہ لوگ جس حالت میں بھی پوچھیں اس حالت میں اس کو بیان کر سکتا ہے۔

مقصود یہ کہ علم چونکہ بہت اہم چیز ہے اس واسطے انسان کو چاہیے کہ علم کو ہر حال میں عام کرنے کی کوشش کرے بیان کرنے کی کوشش کرے اس میں کوئی مخصوص حالت یا مخصوص کیفیت ضروری نہیں ہے۔ بخاریؒ نے یہاں پر باب باندھا علی ظہر الدابۃ او غیرہا یہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ جب کوئی حدیث آتی ہے تو پھر وہ قیاس کرتا ہے غیر کو جب یہاں پر حدیث میں دابۃ کا ذکر آگیا تو اب اس پر اور چیزوں کا قیاس کر لیا چاہے دابۃ ہو یا غیر دابۃ ہو۔

### اشکال

اس پر ایک اعتراض یہ ہوتا ہے کہ یہاں پر بخاریؒ جو حدیث لے کر آرہے ہیں اس میں دابۃ کا ذکر نہیں ہے اور دابۃ سے مراد اس جگہ پر ناقتہ ہے جیسے کہ دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ اپنی ناقتہ پر بیٹھے ہوئے تھے تو بخاریؒ یہاں پر جو حدیث لائے اس میں ناقتہ کا ذکر ہی نہیں ہے۔

### جواب

لیکن یہ بھی سمجھنے کی بات ہے کہ امام بخاریؒ کبھی باب میں ایک لفظ کا اضافہ کرتا ہے اس روایت کی بناء پر نہیں بلکہ اس کے کسی اور طریق میں یہاں پر ناقتہ کا ذکر آیا ہے اس کی بناء پر کرتا ہے۔ بخاریؒ یہ جو روایت لائے ہیں تو اس کا ایک طریق جس کو خود امام بخاریؒ نے ایک اور جگہ ذکر کیا ہے وہاں پر آیا ہے ”وقف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی ناقتہ 1“ صحیح مسلم میں بھی یہ روایت آئی ہے وہاں پر الفاظ موجود ہیں ”رأیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی ناقتہ بمنی فجاءہ رجل 2“ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ نے یہاں پر دابۃ کا لفظ ان روایات کے پیش نظر اضافہ کیا ہے۔ پھر اس کے بعد اور چیزوں کو دابۃ پر قیاس کیا اور اس قیاس کے اعتبار سے کہا ”او غیرہا“ تاکہ الفاظ کو عام کرے۔ اب یہاں حدیث لاتے ہیں۔

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۷۳۸۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۳۲۲۲۔

## حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن ابن شهاب<sup>3</sup> عن عيسى بن طلحة بن عبيد الله<sup>4</sup> عن عبد الله بن عمرو بن العاص<sup>5</sup> ان رسول الله صلى الله عليه وسلم وقف في حجة الوداع بمنى للناس يسألونه فجاءه رجل فقال له اشعر فخلقت قبل ان اذبح قال اذبح ولا حرج فجاء آخر فقال له اشعر فنحرت قبل ان ارمي قال ارم ولا حرج قال فما سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن شيء قدم ولا اخر الا قال افعل ولا حرج.

اس روایت کے سارے رواۃ مدنی ہیں یہ اسماعیل بن ابی اویس امام مالک کے بھانجے ہیں۔ مالک روایت کرتے ہیں ابن شہاب سے اور وہ روایت کرتے ہیں عیسیٰ بن طلحہ بن عابد اللہ سے اور وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے یہ سب مدنی ہیں۔ ان رسول اللہ ﷺ کہ رسول اللہ ﷺ حجة الوداع میں منیٰ میں ٹھہرے لوگوں کے لیے۔ اس حال میں کہ لوگ آپ سے سوال کر رہے تھے۔ اب یا تو یہ حال واقع ہو رہا ہے وقف کے اندر جو ضمیر ہے اس سے یا یہ کہ حال واقع ہو رہا ہے للناس سے۔ سب سے حال واقع ہو سکتا ہے یعنی حضور اکرم ﷺ حجة الوداع میں منیٰ کے اندر ٹھہر گئے جمرات کے درمیان تاکہ لوگ حضور ﷺ سے مسئلے پوچھیں اس واسطے کہ مسائل پیدا ہو رہے تھے اور وہ چونکہ حضور ﷺ کا آخری اور پہلا حج تھا اور مختلف حضرات نے وہ حج کیا تھا اور بڑی جمعیت کثیرہ کے ساتھ آپ نے حج کیا تھا تو وہاں پر مسائل کا پیدا ہونا ضروری تھا اس لیے حضور اکرم ﷺ وہاں منیٰ میں لوگوں کے لیے ٹھہر گئے تاکہ لوگ مسائل پوچھیں۔

فجاء رجل پس ایک آدمی آیا۔ ویسے ان محدثین کی عادت ہوتی ہے کہ جتنے حدیث میں مبہم نام آتے ہیں ان کو متعین کرنے کی کوشش کرتے ہیں یعنی اس روایت میں یہ جو آیا ہے ”جاء رجل“ اس کو متعین نہیں کیا اس واسطے کہ وہاں پر اس دن

1۔ اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2۔ امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

4۔ ابو محمد عیسیٰ بن طلحہ بن عابد اللہ قریشی تیمی: حضرت معاویہ، ابو ہریرہ، ابن عمر رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں زہری، یزید بن ابی حبیب وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، نسائی، علی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۰ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۶۱۵۔

5۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔



پوچھنے والے بہت سے حضرات تھے کس کس کو متعین کرتے یہ حافظ نے معذرت کی ہے اچھی معذرت ہے۔ اب آنے والا کون تھا یہ معلوم نہیں ہے۔<sup>1</sup>

اس آدمی نے کہا کہ لہ اشعر مجھے پتا نہیں تھا اور میں نے ذبح سے پہلے حلق کر لیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ذبح کر لو کوئی حرج نہیں ہے۔ ایک اور آدمی آیا اس نے کہا کہ مجھے نہیں پتا تھا اور میں نے ذبح کر لیا رمی کرنے سے پہلے تو آپ ﷺ نے فرمایا ارم ولا حرج قال فما سئل النبی ﷺ من شیء قدم ولا اخر الا قال افعلا ولا حرج۔ اس دن حضور اکرم ﷺ سے جتنی چیزیں پوچھی گئیں چاہے اس کو مقدم کیا یا مؤخر کیا لیکن آپ نے یہ ہی فرمایا کر لو کوئی حرج نہیں ہے۔

خیر امام بخاری کا مسلک اور امام بخاری کا اس حدیث کو لانے سے جو منشاء تھا وہ تو پورا ہو گیا کہ حضور اکرم ﷺ اس دن ظہر دابتہ پر بیٹھے ہوئے تھے اور اس حالت میں آپ لوگوں کو مسائل بیان کر رہے تھے۔

### عشرہ ذی الحجہ کے افعال رمی، ذبح، حلق میں تقدیم و تاخیر

یہاں پر ایک مسئلہ ہے آگے حج کے بیان میں اس کا ذکر آئے گا یہ یوم النحر کا واقعہ ہے۔ یوم النحر میں حاجی کے ذمے چار کام ہوتے ہیں پہلا کام یہ ہوتا ہے کہ رمی جمرہ عقبی، دوسرا کام اس کے ذمے ہوتا ہے نحر کرنا، تیسرا کام اس کے ذمے حلق کرنا اور چوتھا کام اس کے ذمے طواف زیارت ہے۔ یہ چار کام اس دن حاجی کے ذمے ہیں۔ پہلے تین کام کرنے کے بعد حاجی حلال ہو جاتا ہے ہر چیز سے سوائے نساء کے، چوتھا کام طواف زیارت کرنے کے بعد ہر چیز سے حلال ہو جاتا ہے حتی النساء۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ان چاروں کے اندر ترتیب ضروری ہے یعنی اگر تقدیم و تاخیر کر لی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک دم آجاتا ہے اور جتنے ائمہ ہیں امام شافعیؒ کے نزدیک تو تقدیم تاخیر کرنے میں کوئی دم نہیں ہے۔ امام مالکؒ کے ہاں بعض صورتوں میں دم آتا ہے ایسے ہی حنابلہ کے ہاں بھی بعض صورتوں میں دم ہے اور بعض صورتوں میں کوئی دم نہیں ہے۔<sup>2</sup>

غرض یہ حدیث وہ حضرات پیش کرتے ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ تقدیم و تاخیر سے کوئی دم نہیں آئے گا اس لیے کہ یہاں رسول اللہ ﷺ نے ہر جگہ فرمایا کہ ”افعل ولا حرج“۔

1- فتح الباری، ۱/۱۸۱۔

2- فتح الباری، ۳/۵۷۱۔



لیکن امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک تقدیم و تاخیر سے دم آئے گا۔ امام ابو حنیفہؒ کی طحاویؒ نے جو دلیل دی ہے وہ یہ ہے کہ اس واقعے کے بہت صحابہ راوی ہیں لیکن عبداللہ بن عباسؓ بھی اس کے راویوں میں سے ہیں 1۔ ابو داؤد 2 اور نسائی میں ابن عباسؓ کی روایت ہے 3 اور ابن عباسؓ باوجود اس روایت کے بیان کرنے کے فتویٰ دیا کرتے تھے حضور اکرم ﷺ کی وفات کے بعد کہ اس میں دم آئے گا۔

اس کا مطلب یہ نکلا کہ یہاں پر ولا حرج کے جو الفاظ آئے ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ ”ولا ذنب ولا اثم“ یہ معنی نہیں ہیں کہ کوئی دم اور کفارہ نہیں ہے بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اور حج کے بہت سارے کام ایسے ہوتے ہیں کہ جس میں گناہ نہیں ہوتا لیکن پھر بھی دم دینا پڑتا ہے مثلاً جیسے کہ خود حدیث میں مثال آئی ہے کہ اگر ایک آدمی کے سر میں جوئیں پڑ جائیں پھر وہ بالوں کا حلق کر لے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے لیکن اس کے ہوتے ہوئے اس کو صدقہ دینا پڑتا ہے۔ ”یحجب علیہ صدقۃ“ تو یہ حج ایک ایسی عبادت ہے کہ جس میں بہت سارے کام ایسے ہوتے ہیں کہ جس میں ”لا حرج ولا ذنب“ کوئی گناہ نہیں ہے لیکن دم دینا پڑتا ہے یہ امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں۔ یہاں پر ولا حرج کے معنی یہ ہیں کہ ولا ذنب ولا اثم بہت جگہ پر حرج بمعنی ذنب آیا ہے۔

دوسری وجہ یہاں پر ایک اور بات بھی سمجھنے کی ہے وہ یہ کہ چونکہ وہ صحابہؓ کا پہلا حج تھا اور تقدیم و تاخیر کے اندر نزاکت تھی اس لیے حضور اکرم ﷺ نے ان کے لیے ساری چیزوں کو اٹھالیا۔ یہ خود امام احمد نے ایک جگہ پر لکھا ہے ترمذی میں بھی آئے گا ذوالیدین کی جو حدیث آئے گی اس کے بارے میں امام احمد خود کہتے ہیں کہ اگر آج کوئی آدمی نماز میں بول لے اور یہ کرے تو اس کی نماز نہیں ہوگی لیکن صحابہؓ نماز میں بولے ان کی نماز ہوگئی کیونکہ اس وقت احکام اتر رہے تھے اس واسطے ان کے لیے بہت ساری چیزوں میں تخفیف تھی 4۔ جیسے کہ میں نے مسئلہ بتایا تھا کہ جب نسخ قبلہ ہوا اور اس کے بعد بعض صحابہؓ نے ایک دن کے بعد بھی وہی بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی لیکن وہاں معاف کر دیا گیا اس لیے کہ اس وقت احکام اتر رہے تھے اس واسطے اس دور کے اندر بعض چیزوں میں تخفیف تھی آج تخفیف نہیں ہے اس واسطے کہ اب احکام مبین ہو چکے ہیں۔

1۔ شرح معانی الآثار، رقم الحدیث: ۴۰۸۱۔

2۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۱۹۸۵۔

3۔ سنن نسائی، رقم الحدیث: ۳۰۶۷۔

4۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۹۹۔

## باب من اجاب الفتيا بأشارة اليد والرأس

اب یہاں سے ایک اور باب لاتے ہیں کہ ”باب من اجاب الفتيا بأشارة اليد والرأس“ یعنی یہ کہ اگر ایک آدمی فتویٰ کا جواب دے دے ہاتھ کے اشارے سے یا سر کے اشارے سے تو اس کی بھی اجازت ہے۔ امام بخاری پہلے باب میں تو لائے ”واقف علی ظہر الدابة“ اس کیفیت میں عموم بتا دیا کہ عالم کسی حالت میں ہو چاہے بیٹھا ہو اہو چاہے کھڑا ہو اہو چاہے ظہر دابہ پر ہو۔

یہاں پر تعمیم پیدا کی قول کے اعتبار سے کہ چاہے قول کے اعتبار سے جواب دے دے چاہے اشارے سے جواب دے لیکن ستمان علم نہ کرے۔ مطلب یہ کہ علم کو چھپائے نہیں ستمان علم بری چیز ہے جب بھی کوئی آدمی مسئلہ پوچھے تو اس مسئلے کو ضرور بیان کرے ستمان علم نہ کرے چاہے قول سے کر دے چاہے اشارے سے کر دے اس کے عموم لیے باب لائے کہ جس نے جواب دیا ہاتھ کے اشارے سے یا سر کے اشارے سے تو اس کی اجازت ہے۔ اب ہاتھ کے اشارے میں یہ دو حدیثیں لاتے ہیں۔ پھر سر کا اشارہ حضرت عائشہؓ کا واقعہ ہے وہ تیسری حدیث لارہے ہیں اس سے استدلال کیا ہے۔

### اماں عائشہؓ کی حدیث پر اشکال و جواب

لوگوں نے کہا کہ حضرت عائشہؓ کا واقعہ تو موقوف ہے عائشہؓ پر۔ کہا کہ نہیں موقوف نہیں ہے بلکہ یہ مرفوع کے حکم میں ہے اس واسطے کہ حضرت عائشہؓ رسول اللہ ﷺ کی نماز میں پیچھے تھیں اور اقتدا کر رہی تھیں اور حضرت عائشہؓ نے اس حالت اقتدا میں جواب دیا اپنے سر کے اشارے سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں۔ یہ جو آگے جا کر حدیث آرہی ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میں نماز میں پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں جیسے سامنے سے دیکھتا ہوں 1 تو آپ نے جوابات سنائی اس کے اعتبار سے اگر اس میں کوئی بات غلط ہوتی تو آپ ضرور کہہ دیتے۔ گویا کہ یہ تقریر ہے نبی کریم ﷺ کی اس سے استدلال کر رہے ہیں اس لیے باب لائے بالید والرأس اس لیے کہ عائشہؓ کا جو واقعہ ہے اگر اس میں کوئی بھی اعتراض کی بات ہوتی منکر ہوتی تو آپ ضرور بیان کر دیتے لیکن آپ نے اس کو غلط نہیں کہا اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں یہ طے شدہ بات ہے خود حدیث میں آتا ہے کہ آپ نماز میں پیچھے سے بھی دیکھتے تھے جیسے آگے سے دیکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے جس طریقے سے دکھائیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی پیچھے آنکھیں پیدا کی تھیں یہ روایت ہے۔ یہاں حافظ نے بڑی بحث کی

ہے 1۔ مطلب یہ ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ کے نزدیک کوئی چیز منکر ہوتی تو آپ ضرور منع کرتے۔ اس سے ثابت ہوا کہ سر کے اشارے سے مسائل کا جواب دے سکتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا موسى بن اسماعيل 2 قال حدثنا وهيب 3 قال حدثنا ايوب 4 عن عكرمة 5 عن ابن عباس 6 ان النبي صلى الله عليه وسلم سئل في حجة فقال ذبحت قبل ان ارحم فأومأ بيده قال ولا حرج وقال حلقت قبل ان اذبح فأومأ بيده ولا حرج.

اب یہ پہلی حدیث لاتے ہیں یہ وہی اوپر والی حدیث ہے لیکن یہ ابن عباسؓ کی روایت ہے۔ آپ ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور فرمایا ولا حرج یہاں پر حافظ نے دو باتیں لکھی ہیں کہ ”اومأ بيده“ ہاتھ کا جو اشارہ ہے اس کا راوی نے ترجمہ کیا ہے ولا حرج یعنی آپ نے ہاتھ سے کہا کہ کچھ حرج نہیں ہے۔

ایک یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے ہاتھ سے اشارہ بھی کیا اور زبان سے بھی ولا حرج کہا دونوں ہو سکتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ اومأ بيده کے معنی یہ ہیں کہ آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور راوی نے ترجمہ کیا ولا حرج سے اور اس ہاتھ سے اشارے کے معنی بتائے اور اس کی دلالت بتائی ولا حرج ایک یہ کہ آپ نے ہاتھ سے بھی اشارہ کیا اور زبان سے بھی فرمایا گویا کہ گفتاً و اشارۃ دونوں طریقوں سے ادا کیا قالہ الحافظ۔ 7

1۔ فتح الباری، ۱/۱۸۱۔

2۔ موسیٰ بن اسماعیل: آپ کے حالات بدء الوجہ کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ وهيب کے حالات باب تفاضل اهل الايمان في الاعمال کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ ايوب سختیانی کے حالات باب حلاوة الايمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ عكرمة کے حالات باب قول النبي ﷺ اللهم علمه الكتاب کے تحت گزر چکے ہیں۔

6۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوجہ کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

7۔ فتح الباری، ۱/۱۸۱۔

## حدیث

حدثنا المکی بن ابراہیم<sup>1</sup> قال اخبرنا حنظلة<sup>2</sup> عن سالم<sup>3</sup> قال سمعت ابا هريرة<sup>4</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يقبض العلم ويظهر الجهل والفتن ويكثر الهرج قيل يا رسول الله وما الهرج؟ فقال هكذا بيده فخرها كأنه يريد القتل.

یہ دوسری ابو ہریرہؓ کی روایت لاتے ہیں۔ یہ مکی بن ابراہیم میں مکی اس کی نسبت نہیں ہے بلکہ ان کا نام ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ مکی بن ابراہیم معمرین میں سے ہے یعنی بخاری کے ان مشائخ میں سے ہے جس کی لمبی عمر ہوئی ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ کی جتنی ثلاثیات ہیں وہ زیادہ تر مکی بن ابراہیم سے روایت ہوتی ہیں۔ اور یہ مکی بن ابراہیم حنفی تھے۔ ان کی کنیت ابو السکن ہے۔ قال اخبرنا حنظلة یہ حنظلة بن ابی سفیان ہیں۔ عن سالم یہ سالم سے روایت کرتے ہیں قال سمعت ابا هريرةؓ کہا کہ میں نے ابو ہریرہؓ سے سنا وہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں مرفوع حدیث ہے۔ قال يقبض العلم کہا کہ علم قبض کیا جائے گا اور قبض علم کے معنی یہ ہیں کہ علماء اٹھ جائیں گے بہترین علماء سب اٹھ جائیں گے۔ ویظهر الجهل اور جہل ظاہر ہو جائے گا، یہ اس يقبض العلم کا لازم ہے۔ کہیں يقبض العلم کے بعد یظهر الجهل کا ذکر کرنا یہ گویا ملزوم کے بعد لازم کا ذکر ہے۔ چونکہ یہ مقام اطناب تھا اس لیے آپ نے یہاں پر ایجاز نہیں کیا بلکہ اطناب کیا تاکہ لوگ اس سے ڈریں۔

اور فتنے ظاہر ہو جائیں گے ویکثر الهرج اور ہرج زیادہ ہو جائے گا۔ قيل یا رسول اللہ وما الهرج لوگوں نے پوچھا کہ حرج کیا ہے قال هكذا بيده آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور اس کو ٹیڑھا کر دیا اور محرف کر کے اشارہ کر کے بتایا کہ ایسے۔

کأنه يريد القتل گویا کہ مقصد یہ تھا کہ قتل یعنی آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا کہ قتل بڑھ جائے گا۔ حافظ نے نقل کیا ہے کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہرج کے معنی قتل کیسے ہو سکتے ہیں بلکہ ہرج کے معنی توفتنے کے ہیں۔ حافظ نے کہا کہ وہ لوگ خود بخاریؒ سے واقف نہیں ہیں 5 دوسری روایتوں میں آتا ہے اور خود ترمذی 6 اور بخاری میں صاف

- 1۔ امام مکی بن ابراہیم حنظلیؒ: امام ابو حنیفہ، مالک، یزید بن ابی عبید وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں احمد بن حنبل، امام بخاری، ابن معین وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، عیسیٰ، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۳ھ یا ۲۱۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۷۶۷۔
- 2۔ حنظلة بن ابی سفیان کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 3۔ سالم بن عبد اللہ بن عمر قریشی عدوی کے حالات باب الحیاء من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔
- 4۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5۔ فتح الباری، ۱/۱۸۲۔
- 6۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۲۰۰۔

روایت آئے گی کہ لسان حبشہ کے اندر ہرج قتل کو کہتے ہیں 1۔ اور بہت سارے الفاظ عربی کے اندر حبشی زبان کے استعمال ہوتے ہیں تو یہ ہرج بھی حبشی زبان کا لفظ ہے اس کا معنی قتل ہے۔ گویا یہاں سے امام بخاریؒ کا مقصد ثابت ہو گیا یہاں حضور نے جواب دیا اشارے سے۔

### حدیث

حدثنا موسى بن اسماعيل<sup>2</sup> قال حدثنا وهيب<sup>3</sup> قال حدثنا هشام<sup>4</sup> عن فاطمة<sup>5</sup> عن اسماء<sup>6</sup> قالت اتيت عائشة وهي تصلي فقلت ما شأن الناس فأشارت الى السماء فإذا الناس قيام فقالت سبحان الله قلت آية فأشارت برأسها اى نعم فقميت حتى علاني الغشى فجعلت اصب على رأسي الماء فحمد الله النبي صلى الله عليه وسلم واثني عليه ثم قال ما من شيء لم اكن اريته الا رأيته في مقامى هذا حتى الجنة والنار فأوحى الى انكم تفتنون في قبوركم مثل او قريباً لا ادرى ائى ذلك قالت اسماء من فتنة المسيح الدجال يقال ما عليك بهذا الرجل فأما المؤمن او الموقن لا ادرى ايها قالت اسماء فيقول هو محمد هو رسول الله جاءنا بالبينات والهدى فأجبناه واتبعناه هو محمد ثلاثاً فيقال نعم صالحاً قد علمنا ان كنت لموقناً به وأما المنافق او المرتاب لا ادرى ائى ذلك قالت اسماء فيقول لا ادرى سمعت الناس يقولون شيئاً فقلته۔

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۷۰۶۶۔

2۔ موسیٰ بن اسماعیل: آپ کے حالات بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ وهیب کے حالات باب تفضل اهل الايمان في الاعمال کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ هشام بن عروہ کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5۔ فاطمہ بنت المنذر بن الزبیر قریشی: حضرت اسماء بنت ابی بکر، عمرہ بنت عبد الرحمن وغیرہ سے روایت کرتی ہیں۔ ان سے ان کے شوہر هشام بن عروہ، محمد بن اسحاق وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ امام بخاری، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۵/۲۶۵۔

6۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا: حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی اہلیہ اور حضرت عبد اللہ بن زبیر کی والدہ ہیں۔ ذات النطاقین ہجرت کے سفر میں کمر بند کے دو ٹکڑے کر کے ایک سے زاد راہ باندھنے کا کام کیا۔ آپ سے کل چھپن ۵۶ حدیثیں مروی ہیں۔ ان سے عبد اللہ بن زبیر، ابن عباس، ابو قتادہ لثی، فاطمہ بنت المنذر وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ۳۷ھ میں سو سال کی عمر میں انتقال فرمایا۔ تہذیب الکمال، ۳۵/۱۲۳۔

اب یہ تیسری روایت لاتے ہیں۔ یہ فاطمہ بنت منذر ہیں اور وہ روایت کرتی ہیں اسماء سے۔ یہ اسماء حضرت صدیق اکبرؓ کی بڑی صاحبزادی ہیں حضرت عائشہؓ کی بڑی بہن ہیں حضرت زبیرؓ کی بیوی ہیں رسول اللہ ﷺ کی سالی ہیں۔ یہ بیان کرتی ہیں قالت اتیت عائشہؓ کہاکہ میں عائشہؓ کے گھر آئی اور عائشہؓ اس وقت نماز پڑھ رہی تھیں۔

یہ حدیث جس واقعے کو بیان کر رہی ہے یہ واقعہ وہ ہے جب رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کسوف ہوا تھا۔ اس روایت کو امام بخاریؒ بہت جگہ لائیں گے اور اس کو باب صلوٰۃ الکسوف میں بھی لائیں گے۔ جس دن آفتاب کا کسوف ہوا تھا وہ اس دن ہوا تھا جس دن حضور ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کا انتقال ہوا تھا<sup>1</sup>۔ اس دن حضور ﷺ کے اوپر ایک خاص کیفیت طاری تھی بڑی عجیب کیفیت تھی اور اللہ رب العالمین نے اس دن حضور ﷺ کو جنت اور دوزخ ساری چیزیں سامنے دکھائی تھیں کبھی آپ آگے بڑھتے تھے کبھی آپ پیچھے ہٹتے تھے، آپ جب آگے بڑھتے تھے تو آپ فرماتے کہ میرا جی چاہتا تھا کہ میں جنت کے عنب اور ان کے خوشے اور گچھے لاؤں اور تم کو دے دوں۔ کبھی کبھی آپ کو آگ دکھائی دیتی تھی تو آپ پیچھے ہٹ جاتے تھے آپ پر ایک خاص کیفیت تھی۔<sup>2</sup>

یہ نکتہ ہے حنفیہ کا کہ اس دن آپ نے جو کثرت سے رکوع کیے تو ہم کہتے ہیں کہ چونکہ اس دن آپ کو آیات الہیہ کا مشاہدہ کرایا گیا تھا اور جب آدمی آیات الہیہ کا مشاہدہ کرے تو وہاں سجدہ کرنا چاہیے آپ سجدے کے بجائے رکوع کرتے تھے یہ تعدد رکوع کی وجہ یہی تھی کہ مشاہدہ آیات الہیہ کر رہے تھے۔ یہ ہی سب سے اچھا جواب ہے جو شیخ الہندؒ نے دیا ہے اور صاحب بدایۃ کی عبارت سے بھی یہ ہی معلوم ہوتا ہے۔<sup>3</sup>

خیر یہ واقعہ وہ ہے اب حضرت اسماء اس وقت آئیں جب حضرت عائشہؓ نماز پڑھ رہی تھیں۔ قلت ما شأن الناس حضرت اسماء کہتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے پوچھا کہ کیا بات ہے لوگ کیوں جمع ہیں؟ لوگ نماز پڑھ رہے تھے حضور اس دن لمبی قرأت کر رہے تھے۔ فرمایا ما شأن الناس فأشارت الی السماء انہوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ مطلب یہ کہ نماز میں اس قسم کے اشارے کرنے کی اجازت ہے۔ فاذا الناس قیامہ لوگ کھڑے ہوئے تھے تو اس کے بعد انہوں نے پوچھا سبحان اللہ! میں نے کہا کوئی نشانی؟ تو انہوں نے اشارہ کیا اپنے سر سے کہ نعم گویا امام بخاریؒ نے یہ ثابت کیا کہ گویا سر سے بھی اشارہ کر سکتے ہیں۔ ویسے یہ مسئلہ آگے آئے گا کہ نماز میں اشارہ کرنا کہاں تک جائز ہے اور کہاں ناجائز ہے۔ پھر یہ صحابہ کا

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۰۴۳۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۰۵۲۔

3- العرف الثقی، ۲/۱۱۱۔

واقعہ تھا اور صحابہ کے واقعات اس زمانے کے اندر چونکہ احکام اتر رہے تھے اس لیے بعض چیزیں ایسی ہو سکتی ہیں جو صحابہ کے لیے جائز ہوں لیکن اوروں کے لیے جائز نہ ہوں۔

فقہت اس کے بعد میں کھڑی ہو گئی کیونکہ اس دن حضور ﷺ نے قرأت لمبی کی تھی اور اس دن گرمی اور دھوپ بہت تھی اور لوگ بہت زیادہ تھے دن کے وقت کسوف کی نماز ہو رہی تھی حتیٰ علانی الغشی حتیٰ کہ حضرت اسماء کہتی ہیں کہ مجھ پر بے ہوشی غالب آگئی تو میں بے ہوشی کے اندر وہیں پانی رکھا تھا اپنے سر پر پانی ڈالتی تھی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی اور اس کے بعد آپ ﷺ نے تقریر فرمائی کہ ما من شیء کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو میں نے نہیں دیکھی تھی لیکن مجھے آج اس مقام میں سب دکھلا دیا گیا یہاں تک کہ جنت اور نار کو میں نے دیکھا۔ اس دن حضور ﷺ پر ایک خاص کیفیت تھی یہاں تک کہ جنت اور نار کو میں نے دیکھا اور مجھے اسی حالت میں یہ وحی کی گئی کہ ”انکم تفتنون فی قبورکم مثل فتنة المسيح الدجال“ عبارت یوں ہے کہ تم پر اپنی قبور کے اندر فتنہ آئے گا تمہاری قبور میں آزمائش آئے گی مثل فرمایا قریب فرمایا جیسے کہ قریب فتنہ مسیح دجال کے یا مثل فتنہ مسیح دجال کے۔ اسماء کہتی ہیں کہ میں لفظ بھول گئی آپ نے ان دونوں میں سے کون سا لفظ فرمایا تھا مثل فرمایا تھا قریب فرمایا تھا۔ یعنی آپ نے فرمایا کہ تم پر قبور کے اندر بھی آزمائش آئے گی تم سے سوال کیا جائے گا اور یہ فتنہ بھی بالکل ایسے ہو گا جیسے کہ فتنہ مسیح دجال کہ جس میں امتحان ہو گا لوگوں کے ایمان کا بالکل اسی اعتبار سے قبور میں بھی امتحان ہو گا۔ یقال ما علمک بهذا الرجل اور قبر کے اندر کہا جائے گا اور رسول اللہ ﷺ کی دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ شبیہ لائی جائے گی حضور کی اور اس کے بارے میں اس شخص سے پوچھا جائے گا کہ تم اس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہو فاما المؤمن یا تو مومن فرمایا آپ نے یا موقن فرمایا لا ادري ایہما قالت اب راوی کو شک ہے کہ حضرت اسماءؓ نے یہاں پر مومن کا لفظ کہا تھا یا موقن کا لفظ کہا تھا۔ اس کے بعد اگر وہ آدمی مومن یا موقن ہے تو وہ کہے گا ہو محمد هو رسول الله ﷺ جاءنا بالبينات والهدى یہ محمد رسول اللہ ﷺ ہیں جو ہمارے پاس بینات اور ہدایت لے کر آئے۔ تو ہم نے حضور کی اجابت کر لی اور ہم نے حضور کی اتباع کی۔ اس کے بعد کہا جائے گا ہو محمد ثلاثاً یہ تین مرتبہ کہا جائے گا کہ یہ محمد ہیں۔ فیقال نعم صالحاً اور اس سے کہا جائے گا کہ تو اب سو جا ہم جانتے تھے کہ تو موقن تھا لیکن ہم نے آزمائش کے لیے پوچھا۔ واما المنافق او المرتاب لا ادري ای ذلک قالت اسماء فیقول لا ادري کہے گا میں کچھ نہیں جانتا میں نے لوگوں سے ان کے بارے میں سنا یہ کہتے تھے اور میں نے بھی کہہ دیا اور انکار کر دیا تو اس پر عذاب آئے گا۔



اس روایت کی آگے بھی بحث آئے گی یہ بہت جگہ لے کر آئیں گے اس روایت کو نماز کے اندر بھی، عذاب قبر میں بھی بہت جگہ لائیں گے لیکن یہاں پر اس لیے لائے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے جواب دیا تھا بالرأس گویا کہ فتویٰ کا جواب سر کے اشارے سے دے سکتے ہیں۔

## باب تحریض النبی ﷺ وفد عبد القیس علی ان یحفظوا الایمان والعلم

### ویخبروا من ورآئہم

وقال مالک بن الحویرث<sup>1</sup> قال لنا النبی صلی اللہ علیہ وسلم ارجعوا الی اہلیکم فاعلموہم۔

یہ سارے آسان باب ہیں۔ یہ باب لاتے ہیں کہ باب تحریض النبی ﷺ وفد عبد القیس۔۔ الخ کہ رسول اللہ ﷺ کا آمادہ کرنا وفد عبد القیس کو اس بات کے اوپر کے وہ ایمان اور علم کی باتیں یاد رکھیں اور جو بعد والے لوگ ہیں ان کو اطلاع دیں۔ مطلب یہ کہ امام بخاریؒ یہ لار ہے کہ علم اور خصوصاً تفقہ فی الدین بہت بڑی نعمت، بہت بڑا انعام اور بہت بڑا احسان ہے۔ آدمی علم کو حاصل کرنے کے بعد پھر علم کے اوپر عمل بھی کرے اور پھر علم کو سکھانے کی کوشش بھی کرے۔ اب سکھانے کی کوشش اور تعلیم کی کوشش ایک تو ہوتی ہے عام طور سے مطلب یہ کہ علم کے انداز میں کہ حلقات علم میں بیٹھ کر علم کو عام کرے۔ دوسری بات یہ ہے کہ آدمی پر یہ بھی ضروری ہے کہ جو اس کے پیچھے لوگ ہیں یعنی جو اس کے گھر والے ہیں ان کو بھی علم سکھائے اور جو اس کے گاؤں اور دیہات کے لوگ ہیں ان کو بھی علم سکھائے اس کے لیے یہ باب لاتے ہیں باب تحریض النبی ﷺ الخ۔

ایک تو ہے تعلیم عام اور ایک تعلیم خاص ہے اگر آدمی تعلیم عام کا اہل نہیں ہے تو کم سے کم تعلیم خاص ضرور حاصل کرے مطلب اپنے گھر والوں اور بچوں کو جتنا جانتا ہے سکھائے۔ انسان کی عجیب عادت ہے کہ وہ شرماتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ انسان یا تو حلقہ علم میں بیٹھ کر اپنے علم کو پھیلائے یا یہ کہ اپنے علم کو کم سے کم اپنے گھر والوں اور جن کی ذمہ داری اس پر ہے ان کو سکھائے تاکہ اس پر عمل ہو جائے کہ ”قوا انفسکم و اہلیکم ناراً“<sup>2</sup> یہاں پر بخاری اسی لیے باب لار ہے ہیں کہ باب تحریض النبی ﷺ وفد عبد القیس۔۔۔ الخ۔

1۔ حضرت مالک بن حویرث لیشی: اپنے ہم عمر نوجوانوں کے ساتھ حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ تقریباً ۲۰ دن رسول اللہ ﷺ نے تعلیم دے کر وطن

بھیج دیا۔ تلامذہ میں سواد، حرمی، ابو عطیہ، ابو قلابہ وغیرہ شامل ہیں۔ کل ۱۵ حدیثیں مروی ہیں۔ ۷۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب التہذیب، ۱۰/۱۲۔

2۔ التحریم: ۶۔



## وقال مالک بن الحویرث

یہ مالک بن حویرث کہتے ہیں ان کی روایت ترمذی میں آئے گی کہ یہ دونوں بھائی حضور ﷺ کے پاس نماز سیکھنے کے لیے آئے تھے رسول اللہ نے ان کو ایمان سکھایا حضور کے پاس کچھ دن تک ٹھہرے ان کو نماز سکھائی اور اس کے بعد فرمایا کہ جاؤ اپنے گھر والوں کو دین سکھاؤ جب راستے میں نماز کا وقت آئے تو تم دونوں میں سے کوئی بھی اذان دے دے اور جو کبیر ہو تو وہ نماز پڑھائے۔<sup>1</sup> لوگوں نے عجیب نکتہ لکھا ہے کہ چونکہ دونوں کے دونوں علم میں برابر تھے اس لیے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ نماز وہ پڑھائے کہ جس کو فوقیت حاصل ہو ”بالسن“ یعنی جس کی عمر زیادہ ہو وہ نماز پڑھائے۔ چونکہ اذان میں اس کی قید نہیں تھی اس لیے آپ نے فرمایا اذکار دونوں میں سے کوئی بھی اذان دے دے لیکن نماز وہ پڑھائے جو تم میں سے عمر میں زیادہ ہو چونکہ علم میں دونوں برابر تھے اس واسطے کہ دونوں علم سیکھنے آئے تھے اور دونوں کا علم برابر تھا اس لیے وہاں پر فوقیت علم کے اعتبار سے نہیں دی بلکہ فوقیت عمر کے اعتبار سے دی ہے۔

خیر مالک بن حویرث کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا ”ارجعوا الی اہلیکم فاعلموہم“ اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ اور ان کو تعلیم دو۔

## حدیث

حدثنا محمد بن بشار 2 قال حدثنا غندر 3 قال ثنا شعبه 4 عن ابي جمره 5 قال كنت اترجم بين ابن عباس 6 وبين الناس فقال ان عبد القيس اتوا النبي صلى الله عليه وسلم فقال من الوفد او من القوم قالوا ربيعة قال مرحبا بالقوم او بالوفد غير خزا ولا نداعي قالوا انا نأتيك من شقة بعيدة وبيننا وبينك هذا الحى من كفار مضر ولا نستطيع ان نأتيك الا في شهر الحرام فمرنا بامر نخبه به من ورائنا ندخل به الجنة فامرهم باربعة ونهاهم عن اربع امرهم بالايمان

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۰۵۔

2- محمد بن بشار بندار بصری کے حالات باب ماکان النبی ﷺ متوکلہم بالموعظۃ الخ کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- محمد بن جعفر ہذلی بصری المعروف غندر کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت آچکے ہیں۔

4- شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5- ابو جمرہ نصر بن عمران ضبعی بصری: اساتذہ میں حضرت انس، عبد اللہ بن عباس، ابن عمر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں ایوب سختیانی، حماد بن، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابوزرعہ، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۳۶۲۔

6- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

بِاللهِ وَحْدَهُ قَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآيَتَاءَ الزَّكَاةِ وَصُومَ رَمَضَانَ وَتَعَطَّوْا الْخُمْسَ مِنَ الْمَغْنَمِ وَنَهَاهُمْ عَنِ الدِّثْيَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمِزْفَتِ قَالَ شُعْبَةُ وَرَبَّمَا قَالَ النَّقِيرُ وَرَبَّمَا قَالَ الْبَقِيرُ قَالَ احْفَظُوا وَاخْبُرُوا مِنْ وَرَائِكُمْ۔

یہ وفد عبدالقیس کی روایت اس سے پہلے آچکی ہے۔

### باب الرحلة في المسألة النازلة

یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ "باب الرحلة في المسألة النازلة" امام بخاریؒ علم کی فضیلت اور تعلیم علم کی فضیلت اور تعلیم علم کی فضیلت کے بارے میں تو مختلف ابواب لائے ہیں اور لارہے ہیں۔ ایک باب اس سے پہلے یہ لائے کہ علم کے لیے آدمی کو سفر کرنے کی اجازت ہے۔ یعنی علم دین حاصل کرنے کے لیے سفر کرنے کی اجازت ہے بلکہ اس کے لیے مشقت اور محنت کرنے کی اجازت ہے یہاں تک کہ رکوب بحر کرنے کی بھی اجازت ہے اور رکوب بحر نہ ہو تو کسی اعتبار سے آدمی جاسکتا ہے یعنی علم حاصل کرنے کے لیے دو سفر کر سکتا ہے۔ اب یہ بتا رہے ہیں کہ ایک مسئلہ حاصل کرنے کے لیے بھی آدمی سفر کر سکتا ہے۔ ایک مسئلہ حاصل کرنے کے لیے کسی عالم کے پاس کسی مفتی کے پاس جانا یہ بھی اجر اور دین کی بات ہے۔ کہا کہ باب الرحلة في المسألة النازلة نازلہ کے معنی یہ ہیں کہ جو مسئلہ پیدا ہوا ہے ایک نیا مسئلہ پیدا ہوا ہے ایک مسئلہ حادث پیدا ہوا اس کا حکم نہیں معلوم تو اس مسئلے کو پوچھنے کے لیے آدمی سفر کر سکتا ہے یہ بخاریؒ باب لارہے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ علم بڑی چیز ہے اور دین کا علم بڑی چیز ہے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا محمد بن مقاتل أبو الحسن<sup>1</sup> قال أنا عبد الله<sup>2</sup> قال أنا عمر بن سعيد بن أبي حسين<sup>3</sup> قال حدثني عبد الله بن أبي مليكة<sup>4</sup> عن عقبه بن الحارث<sup>5</sup> أنه تزوج ابنة لابی اهاب بن عزيز فأتته امرأة فقالت اني قد ارضعت عقبه والتي تزوج بها فقال لها عقبه ما اعلم انك ارضعتني ولا اخبرتنی فركب الی رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة فسأله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم كيف وقد قيل ففارقها عقبه ونكحت زوجاً غيره.

یہ عقبہ بن حارث ان کے والد حارث یہ ابن عدی بن نوفل ہیں، یہ مکہ میں رہتے تھے۔ ان کی کنیت ابو سروعہ تھی۔ بخاری نے اس روایت کو چند جگہ پر نکالا ہے باب العلم میں کتاب الشہادات میں<sup>6</sup> اور اس کے بعد اور جگہ پر بھی لائے ہیں<sup>7</sup>۔ ابولیکہ یہ روایت کرتے ہیں عقبہ بن حارث سے کہ انہوں نے نکاح کیا ایک عورت سے جو بیٹی تھی ابی اهاب بن عزیز کی۔ ان کا نام غنیہ تھا اور کنیت ام یحییٰ تھی<sup>8</sup>۔ یہ مکہ میں رہتے تھے۔ نکاح ہو گیا نکاح ہونے کے بعد دونوں ساتھ رہنے لگے اس کے بعد کوئی عورت آئی اس نے آکر کہا کہ "انی قد ارضعت عقبه والتي تزوج بها" کہ میں نے ان دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ یعنی میں نے دودھ پلایا ہے عقبہ کو بھی اور جس سے عقبہ نے نکاح کیا ہے جس کا نام غنیہ ہے میں نے ان دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ اس واسطے یہ دونوں رضاعی بہن بھائی ہیں۔ اب یہ دونوں جمع ہوئے ہیں ایک چھاتی پر ایک ہی ثدی پر اس واسطے ان دونوں کا نکاح نہیں ہو سکتا۔ یہ آج کل بھی صورت پیش آسکتی ہے۔

1- محمد بن مقاتل کے حالات باب ما یذکر فی المناولہ و کتاب اہل العلم الخ میں آچکے ہیں۔

2- عبد اللہ بن مبارک کے حالات باب ما یذکر فی المناولہ و کتاب اہل العلم الخ میں آچکے ہیں۔

3- عمر بن سعید بن ابی حسین قریشی نوفلی: اساتذہ میں طاؤس بن کیسان، محمد بن المنکدر، عطاء بن ابی رباح وغیرہ اور تلامذہ میں روح بن عبادہ بن المبارک، سفیان ثوری وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۳۶۴۔

4- عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی لیکہ تمیمی قریشی کے حالات باب خوف المؤمن ان یحبط عملہ کے تحت آچکے ہیں۔

5- عقبہ بن الحارث بن عامر قریشی مکی: فتح مکہ میں مسلمان ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت ابو بکر، جابر بن مطعم رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ عبد اللہ بن ابی لیکہ، عبید بن ابی مریم وغیرہ ان سے روایت کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۱۹۲۔

6- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۶۴۰۔

7- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۰۵۲۔

8- فتح الباری، ۱/۱۸۴۔

”فقال لها عقبه“ اس سے عقبہ نے کہا کہ ”ما اعلم انك ارضعتني ولا اخبرتني“ میں نہیں جانتا کہ تم نے مجھے دودھ پلایا ہے اور نہ تم نے مجھے اس سے پہلے اطلاع دی ہے۔ لیکن ان کے دل میں ایک شک پیدا ہو گیا۔ یہ مکہ میں تھے اس زمانے میں۔ فرکب الی رسول اللہ ﷺ بالمدینۃ اب حضور ﷺ سے مسئلہ پوچھنے کے لیے مکہ سے مدینہ آئے تو ایک مسئلہ پوچھنے کے لیے اتنا لمبا سفر کیا۔ اب حضور سے پوچھا فقال رسول اللہ ﷺ کیف وقد قیل یہاں پر امام بخاریؒ نے حدیث کو مختصر کر دیا۔ دوسری روایتوں میں آتا ہے ترمذی شریف میں روایت آئے گی کہ وہاں حضور اکرم ﷺ سے جا کر عقبہ نے کہا کہ میں نے ایک عورت سے نکاح کیا اس کے بعد ایک عورت آئی اور اس نے کہا کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے کہا کہ میں اس عورت کو سچا نہیں سمجھتا۔ وہاں پر روایتوں میں آتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے منہ پھیر لیا ”اعرض عنه“ جب حضور ﷺ نے یہ بات سنی تو آپ نے اعراض کر لیا ”انظر ابا داؤد والترمذی 1“ ترمذی کی روایت ہے جس میں آتا ہے کہ آپ نے منہ پھیر لیا۔ اس پر عقبہ نے اس کو اپنی زوجیت سے الگ کر دیا۔ یہ بہت اہم نکتہ ہے۔ اس کے بعد اس عورت نے نکاح کر لیا ایک اور خاوند سے اور اس سے ایک لڑکی پیدا ہوئی اس کا نام تھا ام خیال پھر اس کا نکاح جبر بن مطعم سے ہوا۔

اب یہاں پر مسئلہ رضاعت پیدا ہو گیا اگرچہ امام بخاریؒ کا باب ثابت ہو گیا یعنی ایک مسئلے کے لیے آدمی اتنی دور دراز کا سفر کر سکتا ہے اس کی اجازت ہے۔ حالانکہ سفر جو ہوتا ہے وہ بڑا مشکل کام ہے اس لیے کہ سفر میں نمازوں کا قصر کرنا پڑتا ہے کبھی کبھی جماعت چھوڑنا پڑتی ہے۔ تو امام بخاریؒ یہ بتا رہے ہیں کہ ایک صورت ایسی ہے کہ جس میں آدمی مسائل کے لیے دور دور سفر کر سکتا ہے چہ جائیکہ علم حاصل کرنا بہت بڑی بات ہے۔

### رضاعت میں شہادت کا مسئلہ

اب یہاں سے ایک مسئلہ پیدا ہوتا ہے کہ رضاعت کس چیز سے ثابت ہوتی ہے؟ اس حدیث سے تو پتا چلتا ہے کہ ایک عورت کی شہادت سے بھی رضاعت ثابت ہو جائے گی۔ آج اگر ایک آدمی کسی عورت سے عقد کر لے اور عقد کرنے کے بعد کوئی عورت کہے کہ میں نے تم دونوں کو دودھ پلایا ہے تو کیا اس مرد کے لیے ضروری ہے کہ اس عورت کو چھوڑ دے۔ اس بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

## امام احمد بن حنبلؒ کا قول

امام احمدؒ کے نزدیک ایک عورت کی شہادت کافی ہے اور وہ کہتے ہیں کہ جو عورت دعویٰ کرتی ہے دودھ پلانے کا اس کی شہادت کافی ہے دونوں کے درمیان تفریق کر دی جائے گی یہ حدیث الباب سے ان کا استدلال ہے۔

## امام مالکؒ کا قول

امام مالکؒ کہتے ہیں کہ دو عورتوں کی شہادت ضروری ہے۔

## امام شافعیؒ کا قول

امام شافعیؒ کے نزدیک چار عورتیں ہونا ضروری ہے۔

## امام ابو حنیفہؒ کا قول

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک رضاعت اسی چیز سے ثابت ہوگی جس سے مال ثابت ہوتا ہے اور مال ثابت ہوتا ہے شہادت کے پورے نصاب سے کہ دو مرد گواہ ہوں یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہ ہوں۔ یعنی پورا نصاب شہادت ہونا چاہیے۔ اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ یہ جواب جو حضور ﷺ نے دیا تھا یہ علی التئذہ تھا یا علی الاحتیاط تھا۔

اس پر سب سے عمدہ بحث ابن ہمام نے فتح القدیر میں کی ہے۔ اس نے کہا کہ یہاں اس روایت کے دوسرے طرق صحاح میں یہ آتا ہے جیسے کہ ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ حضور ﷺ نے پہلی مرتبہ اعراض کیا اس سے پتا چلتا ہے کہ اگر ایک عورت کی شہادت کے بعد تفریق کرنا واجب تھا تو آپ اعراض نہ کرتے آپ کا اعراض کرنا اس بات کی علامت ہے کہ وجوب نہیں تھا۔

دوسری بات اس نے یہ لکھی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے بعد میں جو کہا کہ اچھا چھوڑ دو اس واسطے کہ ممکن ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر وحی آگئی ہو۔ اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ کوئی غلط فیصلہ کر ہی نہیں سکتے تھے فوراً وحی آگئی ہوگی اس لیے حضور کا یہ فیصلہ وحی کے مطابق تھا اور رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لوگ کبھی جھوٹ نہیں بولتے تھے آج ہزاروں احتمال ہوتے ہیں ہر خبر میں صدق اور کذب کا احتمال ہوتا ہے اس واسطے جب تک نصاب شہادت نہ ہوگی اس وقت تک اعتبار نہیں ہو گا۔ اس واقعے کو ہم خاص سمجھیں گے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور یہ واقعہ عام نہیں تھا اس لیے یہ ضابطہ نہیں بنے گا۔<sup>1</sup>

آج بھی ہمارے ہاں مسئلہ یہ ہے کہ دو صورتیں ہیں۔ پہلی صورت یہ ہے کہ ایک آدمی نکاح کرنا چاہتا ہے کسی عورت سے اور ایک عورت آتی ہے اور کہتی ہے کہ میں نے دونوں کو دودھ پلایا ہے تو وہاں پر احتیاط اور تنزہ یہی ہے کہ اس سے نکاح نہ کرے کسی اور سے کر لے۔ اس واسطے کہ وہاں ابھی تک زوج کا حق نہیں آیا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ اگر زوج کا حق آگیا کہ نکاح کر لیا تو نکاح کرنے کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ زوج کا حق آگیا۔ اب زوج کا حق آنے کے بعد زوج کے حق کو فسخ کرنے کے لیے پورے نصاب شہادت کی ضرورت ہے جب تک کہ نصاب شہادت نہ ہو اس وقت تک نہ کرے الایہ کہ اگر اس آدمی کے دل میں اس کا صدق آگیا کہ یہ عورت سچی معلوم ہوتی ہے اور اس کے دل میں آگیا اور دل میں کھٹ پٹ اور شک رہے گا تو اچھا ہے اس کو چھوڑ دے۔ مطلب یہ کہ نکاح سے پہلے اور نکاح کے بعد دونوں صورتوں میں فرق ہے۔ یعنی نکاح سے پہلے احکام اور ہوتے ہیں اور نکاح کے بعد اور قسم کے احکام ہوتے ہیں دونوں میں فرق ہے۔

یہاں اس قصہ کو حمل کریں گے حضور اکرم ﷺ کے زمانے کے اختصاص کے ساتھ اور جیسے کہ ابن الہمام نے بات کہی ہے کہ یہاں حضور ﷺ نے پہلے اس سے اعراض کیا تھا یہ اعراض اس بات کی علامت تھی کہ یہ تنزہ اور احتیاط ہے اور بہت سے لوگوں کی رائے یہی ہے ورنہ اس کے لیے نصاب شہادت ضرورت ہے۔

### اہم مسئلہ

ایک بات اور سمجھ لیں کہ اس میں بڑے نکتے کی بات ہے کہ اگر ایک شخص نکاح کر رہا ہے کسی عورت سے اور وہ عورت جو بعد میں دعویٰ کرتی ہے کہ میں نے ان کو دودھ پلایا اس کو علم ہوا کہ ان دونوں کا نکاح ہو رہا ہے لیکن جس وقت نکاح ہو رہا تھا اس وقت شہادت نہیں دی اب جب نکاح ہو چکا اور وہ دلہن گھر میں آچکی اب وہ عورت آتی ہے اور کہتی ہے کہ میں نے ان دونوں کو دودھ پلایا تو اب وہاں اس کی شہادت کا بالکل اعتبار نہیں ہے۔ اس واسطے کہ یہ شہادت حسبہ ہوتی ہے یہاں پر شہادت دینے کے لیے دعوت دینے کی ضرورت نہیں پڑتی جیسے کہ حقوق و مال میں دعوت دینے کی ضرورت نہیں وہاں خود شہادت دینی چاہیے جب اس نے نکاح کے وقت شہادت نہیں دی اس وقت چپ اختیار کی بعد میں شہادت دی۔

### باب التناؤب فی العلم

اب یہاں پر یہ باب لاتے ہیں باب التناؤب فی العلم۔ مطلب یہ کہ علم کے حاصل کرنے کے لیے لوگ یہ بھی کر سکتے ہیں کہ نوبۃ بہ نوبۃ آئیں۔ یعنی اگر کسی قوم میں یہ پتا چلے کہ کوئی عالم آیا ہے اور وہ تعلیم دے رہا ہے تو پوری قوم کو جانے کی

ضرورت نہیں ہے بلکہ کچھ لوگ آجائیں اور کچھ لوگ نہ آئیں۔ اور جو لوگ آجائیں وہ نہ آنے والوں کو بیان کر دیں۔ یہ تناؤب فی العلم ہے۔ مطلب یہ کہ علم کے لیے تناؤب اور باری مقرر کرنا جائز ہے۔

### حدیث

حدثنا ابو الیمان قال ان اشعيب 1 عن الزهري 2 ح قال وقال ابن وهب 3 ان ابيونس 4 عن ابن شهاب عن عبيد الله بن عبد الله بن ابي ثور 5 عن عبد الله بن عباس 6 عن عمر 7 رضي الله تعالى عنه قال كنت انا و جاري من الانصار في بني امية بن زيد وهي من عوالي المدينة و كنا نتناوب النزول على رسول الله صلى الله عليه وسلم ينزل يوما و انزل يوما فاذا نزلت جئته بخبر ذلك اليوم من الوحي وغيره و اذا نزل فعل مثل ذلك فنزل صاحبى الانصارى يوم نوبته ف ضرب بابى ضربا شديدا فقال اثم هو ففزعت فخرجت اليه فقال قد حدث امر عظيم فدخلت على حفصة فاذا هى تبكى فقلت اطلقكن رسول الله صلى الله عليه وسلم قالت لا ادرى ثم دخلت على النبى صلى الله عليه وسلم فقلت و انا قائم اطلقت نسائك فقال لا فقلت الله اكبر۔

اس حدیث کو امام بخاریؒ بہت سی جگہ لائیں گے۔ یہاں اس کا ایک ٹکڑا ذکر کرتے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں اور میرا ایک ہمسایہ انصار میں سے ہم بنی امیہ بن زید میں رہتے تھے یعنی قباء کے پاس۔ "وہی من عوالی المدینۃ" اور یہ مدینہ کے عوالی حصے میں سے تھے۔ "کنا نتناوب النزول" ہم حضور کے پاس باری باری آتے اس واسطے کہ ہم میں سے ایک دن میں کام کر لیتے اور ایک حضور کی خدمت میں دین سیکھنے کے لیے آتے تھے۔ جب میں آتا تھا تو میں اس دن کی سب خبر اس کو جا کر بتا دیا کرتا تھا۔ جب وہ آتا تھا تو وہ بھی ایسا ہی کرتا تھا۔ "فنزل صاحبی الانصارى يوم نوبته" میرا انصاری دوست

1۔ ابو الیمان اور شعیب کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

2۔ ابن شہاب زہریؒ کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ عبد اللہ ابن وہب کے حالات باب من یرد اللہ بہ خیر الفیقہ فی الدین کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ یونس کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5۔ عبيد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ثور القرشی المدنی: اساتذہ میں عبد اللہ بن عباس، صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہما وغیرہ اور تلامذہ میں محمد بن جعفر بن الزبیر، ابن شہاب زہری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ تہذیب الکمال، ۱۹/۶۸۔

6۔ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

7۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

اپنی باری کے دن آیا اور اس نے میرے دروازے کو زور زور سے پیٹا۔ "فقال اثم هو" اور کہا کیا وہ ہے؟ یعنی عمر ہے؟ حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ میں گھبرا گیا پس میں اس کی طرف نکلا۔ "فقال قد حدث امر عظیم" اس نے کہا ایک بہت بڑا حادثہ ہو گیا ہے۔

امام بخاریؒ نے اس کے بعد واقعہ حذف کر دیا اور حدیث مختصر کر دی۔ حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ میں سمجھا شاید غسان نے حملہ کر دیا ہے۔ میں نے اس سے پوچھا کیا غسان نے حملہ کر دیا ہے؟ اس نے کہا نہیں غسان کے حملے سے بھی زیادہ سخت بات ہوئی ہے۔ اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ نے اپنی ساری ازواج کو طلاق دے دی ہے۔ حضرت عمرؓ کہتے ہیں کہ میں بڑا گھبرا یا اور میں نے کہا حفصہ کا کیا حال ہو گا؟ میں کپڑے پہننے کے بعد حفصہ کے گھر گیا اس سے پوچھا تو اس نے کہا مجھے نہیں معلوم۔ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا کیا آپ نے طلاق دے دی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، ویسے ہی لوگوں میں یہ بات مشہور ہو گئی تھی کہ شاید رسول اللہ ﷺ نے اپنی ازواج کو طلاق دے دی ہے۔ حالانکہ طلاق نہیں دی تھی بلکہ بات کی تھی چونکہ حضور اکرم ﷺ سے ازواج مطہرات نے نفقہ مانگا تھا۔ اس لیے حضور اکرم ﷺ نے اپنی ازواج سے ایک مہینے کے لیے ایلاء کر لیا تھا۔ ایلاء لغوی ایک مہینے کا کر کے آپ چوبارہ پر مقیم ہو گئے تھے۔ حضرت عمرؓ حضور ﷺ کے پاس گئے اور حضور ﷺ کو ہنسایا پھر آگے پوری تفصیلی روایت ہے۔

"فاذا هي تبكي فقلت طلقكن.... الخ یہ اللہ اکبر کہنا خوشی کے لیے ہے یعنی حضرت عمرؓ نے خوش ہو کر اللہ اکبر کہا۔ حضور اکرم ﷺ پر یہ کیفیت طاری کی گئی اس واسطے کہ حضور ﷺ کی ازواج نفقہ مانگ کر تنگ کر رہی تھیں تو آپ نے ان سے ایک مہینے کے لیے ایلاء لغوی کر لیا تھا۔ اس میں امت کے لیے بڑا اسوہ ملتا ہے کہ اگر بیوی تنگ کرے تو آدمی اسے برداشت کرے اور انہیں سزا کے لیے کچھ دیر ان سے دور ہو جائے۔ یہ حضور ﷺ کی تعلیم ہے۔

### باب الغضب في الموعدة والتعليم اذارأى ما يكره

آدمی کسی کو تعلیم دینے میں اور وعظ کہنے میں غصہ کر سکتا ہے۔ مطلب یہ کہ استاد اور معلم کو حق حاصل ہے کہ وہ اگر شاگردوں سے کوئی ایسی چیز محسوس کرے بد تمیزی یا کوئی اور چیز ہو تو غصہ کر سکتا ہے۔ گویا تعلیم سکھانے میں غصہ کرنے کی اجازت ہے اس کو بیان کرنے کے باب لائے۔



## حدیث

حدثنا محمد بن كثير 1 قال اخبرني سفيان 2 عن ابن ابي خالد 3 عن قيس بن ابي حازم 4 عن ابي مسعود الانصاري 5 قال قال رجل يا رسول الله لا اكاد ادرك الصلوة مما يطول بنا فلان فما رأيت النبي صلى الله عليه وسلم في موعظة اشد غضبا من يومئذ فقال ايها الناس انكم منفرون فمن صلى بالناس فليخفف فان فيهم المريض والضعيف وذالحاجة.

ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ میں نماز نہیں پڑھ سکتا اس وجہ سے کہ فلاں آدمی نماز کو اتنا لمبا کرتا ہے کہ میں اس کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکتا کیونکہ مجھے نیند آتی ہے۔ یہ کون صحابی تھے؟ اس کی تفصیل ترمذی میں آئے گی۔ یہ حضرت معاذؓ تھے۔  
فما رأيت النبي ﷺ میں نے حضور ﷺ کو اپنے وعظ میں کبھی اتنے غصہ نہیں دیکھا جتنا اس دن دیکھا۔ "وقال ايها الناس انكم منفرون" اے لوگو! تم لوگوں کو نفرت دلاتے ہو؟ جب تم لوگوں کو نماز پڑھاؤ تو تمہیں چاہیے کہ تخفیف کرو۔ تخفیف کے معنی حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ قرأت میں تخفیف کرے یہ مطلب نہیں ہے کہ رکوع و سجود میں تخفیف شروع کر دے۔ "فان فيهم المريض" آپ ﷺ نے دلیل دی کہ ان نمازیوں میں مریض بھی ہیں، ضعیف بھی ہیں، حاجت مند بھی ہیں۔

دوسری روایت میں ہے "صلوا صلوة اضعفكم" تم اپنے ضعیف کی رعایت کر کے نماز پڑھو اور جب تنہا پڑھو تو جیسے

چاہو نماز پڑھو۔

- 1 - محمد بن كثير العبدی البصری: اساتذہ میں سفیان ثوری، شعبہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۱۴۹۔
- 2 - سفیان ثوریؒ کے حالات باب علامۃ المناقب کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 3 - ابو عبد اللہ اسماعیل بن ابی خالد الجلیلی: اساتذہ میں عبد اللہ بن ابی اوفی، ابو جحیفہ رضی اللہ عنہما وغیرہ اور تلامذہ میں حکم بن قتیبہ، مالک بن مغول، سفیان ثوری وغیرہ شامل ہیں۔ یحییٰ بن معین، یعقوب بن شبیبہ، ابن مہدی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۶ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۶/۱۷۸۔
- 4 - قیس بن ابی حازم احمری بجلی مخزم تابعی کے حالات باب قول النبی ﷺ الدین النصیحة کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5 - ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہ کے حالات باب ما جاء ان الاعمال بالنیة والحسب کے تحت آچکے ہیں۔

## حدیث

حدثنا عبد الله بن محمد قال حدثنا ابو عامر العقدي قال ثنا سليمان بن بلال المديني<sup>1</sup> عن ربيعة بن ابی عبد الرحمن<sup>2</sup> عن يزيد مولى المنبث<sup>3</sup> عن زيد بن خالد الجهني<sup>4</sup> ان النبي صلى الله عليه وسلم سأل رجل عن اللقطة فقال اعرِف وكأُها او قال وعأُها وعفاصها ثم عرفها سنة ثم استمتع بها فان جاء ربه فادها اليه قال فضألة الابل فغضب حتى احمرت وجنتاه او قال احمر وجهه فقال مالك ولها معها سقائها وحذاؤها ترد الماء وترعى الشجر فذرْها حتى يلقاها ربه قال فضألة الغنم قال لك ولا خيك اول للذئب.

لقطہ ایسی چیز کو کہتے ہیں جو انسان کو گری پڑی مل جائے اور اس کا مالک معلوم نہ ہو۔ اگر کوئی بچہ وغیرہ مل جائے اور اس کا باپ معلوم نہ ہو تو اس کو لپیٹ کہتے ہیں والفرق بین اللقطة واللقیط واضح<sup>5</sup>۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے کہا کہ "اعرف وكأُها" اس کے بندھن کو معلوم کرے۔ مطلب یہ کہ اگر کوئی پیسے ویسے مل جائیں تو وہ کسی تھیلی میں رکھے ہوں گے اس کا جو بندھن ہے جس سے بٹوہ باندھتے ہیں تو اس کا اعلان کرو کہ وہ کیسا ہے۔ "ووعأُها" اور وہ جس برتن اور کپڑے میں رکھا ہوا ہے اس کو ظاہر کرو۔ "وعفاصها" عفاص کہتے ہیں چمڑے کے برتن کو۔ مطلب یہ کہ خوب اعلان کرو کہ ہمیں یہ چیز ملی ہے جو ایسی ہے فلاں ہے۔ "ثم عرفها سنة" پھر ایک سال تک اس کی تعریف کرو یعنی ایسے مجموعوں میں تشہیر کرو جہاں لوگ جمع ہوتے ہیں، لوگوں کے سامنے اعلان کرو کہ کسی کی کوئی چیز گم ہوئی ہے یا نہیں؟

1- عبد اللہ بن محمد مسندی، ابو عامر العقدي اور سليمان بن بلال کے حالات باب امور الايمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- ابو عثمان ربيعة بن ابی عبد الرحمن المعروف ربيعة الراس: اساتذہ میں حضرت انس بن مالک، سعيد بن المسيب، سائب بن يزيد وغیرہ اور تلامذہ میں سفیان بن شعبہ، امام مالک وغیرہ شامل ہیں۔ مدینہ کے مفتی تھے امام مالک نے فقہ انہیں سے حاصل کی۔ ۱۳۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۲۳/۹۔

3- يزيد مولى المنبث مدنی: اساتذہ میں حضرت زيد بن خالد جہنی، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما اور تلامذہ میں ربيعة بن عبد الرحمن، یحییٰ بن سعید الانصاری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۹۱/۳۲۔

4- زيد بن خالد الجهني رضی اللہ عنہ: مشہور صحابی رسول ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت عثمان، ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہما وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سعيد بن المسيب، صالح مولى التوامہ، عطاء بن یسار وغیرہ شامل ہیں۔ ۷۸ھ میں مدینہ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۶۳/۱۰۔

5- تبیین الحقائق، ۴۰/۱۰۔

## لقطہ کے استعمال کا مسئلہ

"ثم استمتع بها" پھر تم اس کے ساتھ نفع حاصل کر سکتے ہو۔ احناف کے ہاں اس لقطہ میں بڑی بحث ہے آگے آئے گی لقطہ کے احکام میں۔ خفیوں کا مسلک ہے کہ اگر یہ آدمی غریب ہے مفلس ہے قابلِ زکوٰۃ ہے تو ایک سال تعریف کرنے کے بعد اس لقطہ کو اپنے اوپر خرچ کر سکتا ہے۔ لیکن اگر یہ فقیر، غریب اور مسکین نہیں ہے تو خود استعمال نہیں کر سکتا بلکہ ایک سال کی تعریف کے بعد کسی دوسرے فقیر اور غریب کو دے دے۔

امام شافعیؒ اور دوسرے حضرات کے نزدیک ہر حال میں یہ شخص خود خرچ کر سکتا ہے۔ وہ لوگ استدلال کرتے ہیں ابی بن کعب کے واقعے سے کہ انہوں نے حضور ﷺ کے زمانے میں ایک دینار پایا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کا اعلان کر دو بعد میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم خود خرچ کر لو۔ دلیل یہ دی کہ ابی بن کعب اثریاء صحابہ میں سے تھے۔

ہم یہ کہتے ہیں کہ جس وقت انہوں نے دینار پایا تھا اس وقت وہ غریب تھے "لما یکن من اغنیاء الصحابة لان الصحابة فی ذلک الوقت کلہم فقراء"

پھر وہ ایک اور استدلال کرتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے ایک مرتبہ ایک چیز پالی تھی تو حضور ﷺ نے ان کو استمتاع کی اجازت دے دی تھی۔ ہم کہتے ہیں کہ وہ اور صورت تھی اس لیے ان کے لیے جائز تھی 1۔ صاحب ہدایہؒ نے بہت عمدہ جواب دیا ہے کہ غیر فقیر غنی بھی اس سے استمتاع کر سکتا ہے بشرطیکہ امام کی اجازت ہو جائے۔ صحابہ نے جو لقطہ سے فائدہ اٹھایا تھا وہ حضور ﷺ کی اجازت سے اٹھایا تھا۔ آج بھی اگر امام اجازت دے دے تو استمتاع ٹھیک ہے۔ 2

اصل مسئلہ تو یہی ہو گا کہ اگر آدمی غریب ہو تو فائدہ اٹھا سکتا ہے لیکن اگر امیر ہو تو فائدہ نہ اٹھائے۔ پھر اگر امام موجود ہو، حاکم موجود ہو تو پھر اس کی اجازت سے استعمال کر سکتے ہو تا کہ اس کے علم میں آجائے کہ یہ واقعہ ہوا ہے، اور لوگ اس پر اعتراض نہ کریں۔ اب کوئی آئے گا تو حاکم اس کو بھیج دے گا۔

"ان جاء رهبا" اگر اس کا مالک آجائے تو ادا کرو "قال فضالة الابل" اس شخص نے پوچھا اگر کسی شخص کے اونٹ گم ہو جائیں اور وہ راستے میں مل جائیں؟ "فغضب" آپ ﷺ کو اس سوال کرنے پر غصہ آیا کہ اونٹ کوئی ایسی چیز تو نہیں ہے

1۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بازار سے ایک دینار ملا تھا اسے اٹھا کر یہودی کے پاس آٹا لینے گئے تو اس نے مفت دے دیا پھر ایک درہم کا گوشت لے کر دینار کو رہن رکھوا دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے درست قرار دیا۔ اس صورت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس لقطہ کو قرض کے طور پر اٹھایا تھا کہ اپنی ضرورت میں استعمال کر کے بعد میں مالک کو ادا کر دیں گے، انتفاع باللقطہ تب ہو گا کہ واپسی کی نیت نہ ہوتی۔ یہ استقراض باذن الامام ہے۔ فتح القدیر، ۱۳/۴۰۲۔

2۔ الہدایہ للرعینانی، ۲/۱۷۸۔

کہ اونٹ آدمی سے گم ہو جائے۔ اونٹ آزاد جانور ہے پھر تار ہے گا تجھے کیا ضرورت ہے اس کو لینے کی۔ اس کا ارادہ چوری کا تھا اس لیے حضور ﷺ غصے ہوئے "فغضب حتی احمرت وجنتاہ" یہاں تک کہ آپ کے رخسار مبارک سرخ ہو گئے "او قال احمر وجهہ فقال مالک" تجھے کیا ہے کہ جو اس اونٹ کو اپنے گھر لے جائے؟ "ولہا معہا سقاؤہا" حالانکہ اونٹ کے ساتھ اس کا مشکیزہ ہوتا ہے۔ اونٹ کے پیٹ میں ایک ایسا مشکیزہ ہوتا ہے کہ جس میں اونٹ چار چار دن کا پانی جمع کر لیتا ہے۔ وحذاؤہا اس کے ساتھ اس کے پاؤں ہیں "ترد الماء وترعى الشجر" وہ پانی کے پاس آسکتا ہے درختوں سے خود چر سکتا ہے "فذرہا حتی یلقاہا رہا"

### اس زمانے میں اونٹ کے التقاط کا حکم

حنفیہ کی رائے ہے کہ یہ اس زمانے کے لیے ہے جس میں خیر اور امانت کا غلبہ تھا اس لیے حضور ﷺ نے ضالۃ الابل کے التقاط کی اجازت نہیں دی۔ لیکن آج کے زمانے میں تو ایسے لوگ ہیں جو ہاتھی کو ہضم کر جائیں اور ڈکار بھی نہ لیں اس لیے ضالۃ الابل کو بھی انسان التقاط کر سکتا ہے بشرطیکہ اس کے مالک کو پہنچانے کی کوشش کرے 1۔ یہ اس زمانے میں حضور ﷺ نے فرمایا تھا کیونکہ اس زمانے میں لوگوں کے چھوٹے چھوٹے مکانات تھے، اب اونٹ کو کہاں رکھیں اور آج اونٹ کیا کسی کا ہاتھی گم ہو جائے تو ہاتھی کو چھپالیں گے آج کل تو ایسے ایسے لوگ ہیں۔ اس لیے اس زمانے میں اونٹ گم جائے تو اس کے التقاط کرنے کی اجازت ہے اور مالک کو پہنچادے۔

"قال فضالة الغنم" حضور ﷺ سے پوچھا اگر بکریاں گم ہو جائیں تو کیا ان کا التقاط کر لیں؟ "قال لك او لاختيك او للذئب" اس میں گویا اشارہ کیا کہ اس کو اٹھالے اگر تو نہیں اٹھائے گا تو اس کو کوئی اور چور وغیرہ لے جائے گا یا بھیڑیا کھا جائے گا، اس لیے بکری کا التقاط کر لو۔

### حدیث

حدثنا محمد بن العلاء قال ثنا ابو اسامة عن بریدۃ عن ابی بردۃ عن ابی موسیٰ قال سئل النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن اشیاء کرہھا فلما اکثر علیہ غضب ثم قال للناس سلونی عما

1۔ رد المحتار، ۱۶/۴۴۳۔

2۔ محمد بن العلاء، ابو اسامہ اور برید کے حالات باب فضل من علم وعلم کے تحت گزر چکے ہیں۔

3۔ ابو بردہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما کے حالات باب ای الاسلام افضل کے تحت گزر چکے ہیں۔

شئتم فقال رجل من ابی قال ابوك حذافة فقام آخر فقال من ابی یا رسول الله قال ابوك  
سالم مولی شیبۃ فلما رأى عمر ما فی وجهه قال یا رسول الله انا نتوب الی الله عزوجل۔

قال سئل النبی ﷺ حضور اکرم ﷺ سے لوگوں نے کچھ سوالات کیے۔ منافقین بھی حضور ﷺ کی صحبت میں  
آتے تھے اور ایسے ہی ان چھٹ کی باتیں کرتے تھے۔ "فکرۃ" آپ ﷺ نے اس کو ناپسند کیا۔ "فلما اکثر علیہ" جب  
آپ پر زیادہ سوالات ہوئے تو آپ غصے ہوئے اور آپ پر ایک خاص جلال کی کیفیت طاری ہو گئی۔ حتیٰ کہ آپ نے فرمایا پوچھو  
مجھ سے جو چاہو۔ حضور اکرم ﷺ نبی تھے آپ نے کہا اچھا مجھ سے جو چاہو پوچھو۔ تو ایک آدمی نے کہا میرا باپ کون ہے؟ تو  
آپ نے فرمایا کہ تیرا باپ حذافہ ہے۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ لوگ اس کو منسوب کرتے تھے غیر اب کی طرف کہ یہ آدمی اپنے  
صحیح باپ کی طرف منسوب نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے نام بتا دیا کہ تیرا باپ حذافہ ہے۔

ایک آدمی اور کھڑا ہوا اور اس نے پوچھا من ابی؟ حضور ﷺ نے فرمایا "ابوك سالم مولی شیبۃ" حضور ﷺ  
نے صاف صاف بات کر دی۔ جب حضرت عمرؓ نے حضور اکرم ﷺ میں غصے کے آثار دیکھے تو کہا "یا رسول الله انا نتوب  
الی الله عزوجل" کہا کہ ہم سب اللہ کے لیے توبہ کرتے ہیں آپ خفاء نہ ہوں۔

امام بخاریؒ نے یہ ثابت کر دیا کہ استاد اپنے وعظ میں یا مدرس اپنے درس میں غصہ کر سکتا ہے جیسے حضور ﷺ نے غصہ

کیا۔

### باب من برك علی ركبتيه عند الامام او البحدث

اس باب کا بھی ما قبل سے تعلق ہے کہ اگر کوئی امام کے سامنے گھٹنے کے بل بیٹھ جائے تو یہ بھی جائز ہے۔

حدیث

حدثنا ابو الیمان قال انا شعيب1 عن الزهري2 قال اخبرني انس بن مالك3 ان رسول الله صلى الله  
عليه وسلم خرج فقام عبدالله بن حذافة فقال من ابی قال ابوك حذافة ثم اكثر ان يقول

1۔ ابو الیمان اور شعيب کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

2۔ ابن شہاب زہریؒ کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ حضرت انسؓ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسہ میں آچکے ہیں۔

سلونی فبرک عمر علی رکبتيه فقال رضينا بالله رباً وبالإسلام ديناً وبمحمد صلى الله عليه وسلم نبياً ثلاثاً فسكت.

یہ حدیث وہی ہے جو اوپر گزر چکی ہے۔

### باب من اعاد الحديث ثلاثاً ليفهم

اس باب کا مقصد یہ ہے کہ علم کے بارے میں اکثر مطلوب ہے۔ جب مطلوب اکثر ہے تو اس میں کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ استاذ اور عالم کی بات سمجھ میں نہیں آتی، اب متعلم کو ادب سکھایا کہ متعلم استاذ سے دوبارہ سمجھنے کے لیے کہہ سکتا ہے یا استاذ خود بخود اگر یہ محسوس کرے کہ طلبہ اس کی بات نہیں سمجھ رہے تو وہ اپنی بات کا اعادہ کر سکتا ہے۔ یہ اعادہ کرنا بھی مطلوب ہے کیونکہ یہ اکثر کا ذریعہ ہے اور مفید ہے۔ اس واسطے اگر کوئی عالم تین مرتبہ بات کہہ دے یا متعلم اس سے اعادہ طلب کر لے تو یہ جائز ہے۔

کرمانی اور بعض شارحین نے عجیب بات بتائی کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے جو ثلاثا کی قید لگائی ہے یہ اتفاقی ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ دو مرتبہ نہیں کر سکتا لیکن آخری حد تین ہے تین سے زیادہ مرتبہ اعادہ نہ کرے۔ گویا یہ اعادہ کی آخری حد ہے۔ جن لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ پانچ یا چھ مرتبہ اپنی بات کا اعادہ کرتے ہیں وہ ٹھیک نہیں ہے زیادہ سے اس کی حد تین مرتبہ ہے۔<sup>1</sup>

اس یہ بھی سمجھ لیں کہ یہ ہر جگہ نہیں ہے کیونکہ لوگوں نے لکھا ہے کہ کلام میں زیادہ اعادہ کرنا یہ عیب ہے۔ امام بخاریؒ نے لیفہم کی قید لگا کر بتا دیا کہ اعادہ کرنا صرف افہام و تفہیم کے لیے ہے۔ اس لیے بلا وجہ اعادہ کرنا مکروہ اور عیب ہے۔

### فقال النبي ﷺ الا و قول الزور فما زال يكررها

بخاریؒ نے ترجمۃ الباب میں دو حدیثیں تعلیقاً ذکر کی ہیں۔ ایک ابو بکرہ کی حدیث ہے جسے امام بخاریؒ کتاب الشہادات میں لائیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا "الا انبئکم باکبر الکبائر؟" کہ کیا میں تمہیں کبائر نہ بتاؤں؟ پھر آپ ﷺ نے فرمایا "الا و قول الزور" جب قول زور کا ذکر آیا تو آپ ﷺ اس کو مکرر ذکر کرتے رہے یہاں تک کہ صحابہ نے کہا آپ ﷺ کو تکلیف ہو رہی ہے "لیتہ سکت" کاش کہ آپ ﷺ خاموش ہو جائیں۔

1- فتح الباری، ۱/۱۸۹۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۶۵۴۔

## قول الزور کے تکرار میں نکتہ

ایک عالم نے بڑی اچھی بات لکھی ہے جو سمجھنے کی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے قول زور کو مکرر ذکر کیوں کیا؟ حالانکہ اس سے پہلے کتنے ہی گناہ مذکور ہیں جو اس سے زیادہ سخت ہیں ان کا بھی ذکر ہے ان میں عقوق والدین کا ذکر ہے وہ زیادہ سخت ہے لیکن رسول اللہ ﷺ نے قول زور کا اتنا اعادہ کیا یہاں تک کہ صحابہ کہنے لگے "لیتہ سکت" اس کی وجہ یہ ہے کہ قول زور ایسی چیز ہے جس میں اچھے اچھے مبتلاء ہو جاتے ہیں۔ بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں جس میں صلحاء تک مبتلا ہو جاتے ہیں اس واسطے کہ اس کی شکل بڑی اعلیٰ قسم کی ہوتی ہے اس لیے مبتلا ہو جاتے ہیں۔ آپ نہیں دیکھتے کہ خود علماء کی عادت ہے کہ جب دوسرے کی سفارش کرتے ہیں حالانکہ وہ اس کا اہل نہیں ہوتا لیکن سفارش کرتے ہیں اس کی صورت بڑی عمدہ ہے اس لیے وہ یہ سمجھتے ہیں کہ شاید یہاں پر جھوٹ بولنے کی اجازت ہے اس لیے کہ اس بیچارے کا کام بن رہا ہے اپنے مسلک کا ایک آدمی کام پر لگ رہا ہے، اس کے لیے آدمی کیسے الفاظ کہتا ہے آپ ذرا سوچ لیجیے۔ اس حدیث کو اپنی زندگی کے قریب کرنا چاہیے۔ ہم لوگ حدیث اس طور سے پڑھتے ہیں کہ وہ گویا غلاء میں معلق ہے اس سے اور لوگ مخاطب ہیں۔ لیکن حدیث اور قرآن کو اپنی زندگی سے متعلق رکھنا چاہیے۔

قول زور ایسا گناہ ہے جس میں صلحاء تک مبتلا ہو جاتے ہیں۔ مطلب یہ کہ شرک کے اندر کوئی صالح آدمی مبتلا نہیں ہو گا، عقوق والدین میں کوئی بھی ایسا آدمی جس میں خیر ہے وہ مبتلا نہیں ہو گا لیکن قول زور میں سب مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اس لیے حضور اکرم ﷺ نے اس قول زور پر اتنی تکرار کی یہاں تک کہ صحابہ کہنے لگے "لیتہ سکت"۔

## صحابہؓ کا احساس

"لیتہ سکت" میں لطیفہ کی بات یہ ہے کہ حضور اکرم ﷺ قول زور کا اتنی مرتبہ اعادہ کیا کہ صحابہ کہنے لگے کاش کہ آپ خاموش ہو جائیں۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ صحابہ کو تکلیف ہو رہی تھی بلکہ صحابہ کو یہ احساس ہونے لگا کہ حضور ﷺ کو اس سے تکلیف ہو رہی ہے آپ کی تکلیف کی بناء پر کہا "لیتہ سکت"۔

اصل میں حضور اکرم ﷺ کا تکرار کرنا اور پھر صحابہ کا لیتہ سکت کہنا یہ ایک واقعہ سے سمجھ میں آجائے گا۔ ایک واقعہ مولانا منظور احمد نعمانیؒ نے مولانا الیاس صاحبؒ کے بارے میں لکھا ہے کہ جب وہ بیمار تھے تو ڈاکٹروں نے ان کو بولنے سے منع کیا کہ آپ نہ بولے کیونکہ کمزور ہو گئے تھے۔ لیکن مولانا الیاس صاحبؒ کی عادت تھی کہ جو بھی علماء یا قافلے آتے تو ان کے سامنے وہی تبلیغ کی بات رکھتے تھے۔ کہا کہ ہم خدام جو حضرت سے تعلق رکھتے تھے تو حضرت کو جب بولتا دیکھتے تھے تو کہتے تھے

"لیتہ سکت"۔ مولانا منظور احمد نعمانیؒ فرماتے ہیں کہ وہ جو حدیث میں "لیتہ سکت" آیا ہے اس کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا تھا لیکن مولانا الیاس صاحبؒ کا بولنا اور ہمارا آرزو کرنا "لیتہ سکت" اس دن سمجھ میں آیا کہ اس کا مطلب کیا ہے۔ مطلب یہ کہ صحابہ سمجھے کہ حضور اکرم ﷺ کو اس سے تکلیف ہو رہی ہے، یہ چیز حضور اکرم ﷺ کرب اور بے چینی کے ساتھ بیان کر رہے ہیں قول الزور قول الزور تو صحابہ نے کہا "لیتہ سکت" یہ لیتہ سکت اپنے اعتبار سے نہیں تھا۔

خیر امام بخاریؒ ابو بکرہ کی حدیث کا ایک ٹکڑا لے آئے، اس حدیث کو بالتفصیل کتاب الشہادات میں لائیں گے۔ یہاں صرف اس لیے ذکر کیا نبی کریم ﷺ نے ایک جملہ کو بار بار ذکر کیا ہے۔ بعض مرتبہ آدمی ایک جملہ کو بار بار کہہ سکتا ہے اس پر زور دینے اور تاکید کرنے کے لیے۔ یہ بتلادیا کہ تکرار معیوب نہیں ہے بلکہ مفید ہے اس کی اجازت ہے۔

### وقال ابن عمرؓ ۱ قال النبی ﷺ هل بلغت ثلاثا

وقال ابن عمرؓ سے ایک اور حدیث کا ٹکڑا تعلیقاً ذکر کیا ہے۔ یہ حدیث حجتہ الوداع کی حدیث ہے کہ جب حضور اکرم ﷺ نے یوم النحر میں خطبہ دیا تو فرمایا "اللهم هل بلغت ثلاثا" 2 تین مرتبہ آپ ﷺ نے اعادہ کیا۔ معلوم ہوا کہ تین مرتبہ کرنے کی اجازت ہے۔

1۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے حالات باب بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۷۳۹۔



## حدیث

حدثنا عبدة<sup>1</sup> قال ثنا عبد الصمد<sup>2</sup> قال ثنا عبد الله بن المثنى<sup>3</sup> قال ثنا ثُمَامَةُ ابْن عبد الله بن انس<sup>4</sup> عن انس<sup>5</sup> رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم انه كان اذا تكلم بكلمة اعادها ثلاثاً حتى تفهم عنه واذا اتى على قوم فسلم عليهم سلم عليهم ثلاثاً.

## عبد اللہ بن المثنیٰ پر عجیب بحث

یہ حدیث لاتے ہیں بخاری کے رجال کے متعلق کچھ نہ کچھ معلومات نہ ہوں تو بڑی عجیب سی بات ہے۔ یہ سمجھنے کی بات ہے کہ کہ عبد اللہ بن مثنیٰ سے مسلم نے حدیث نہیں نکالی لیکن بخاری نے اس سے حدیث نکالی ہے حالانکہ لوگوں نے اس پر کلام کیا ہے لیکن بعض لوگوں نے ان کی توثیق کی ہے۔

بخاری بھی اس کی توثیق کرتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بخاری کبھی کبھی رجال کو لا کر ایک نکتہ حل کرتے ہیں۔ اصل میں یہ عبد اللہ بن مثنیٰ جس سے روایت کر رہے ہیں وہ ثمامہ ہیں جو ان کے چچا ہیں۔ بخاری عبد اللہ بن مثنیٰ سے بطریق ثمامہ روایت لا کر یہ بتا رہے ہیں کہ اگرچہ عبد اللہ بن مثنیٰ ضعیف ہے لیکن اپنے گھر والوں کے حق میں ثقہ ہے، اس لیے امام بخاری اس سے حدیث لائے ہیں۔ غرض کہ بخاری کے ہاں نکات ہوتے ہیں۔

## اصول حدیث کا اہم قانون

حافظ نے ایک اور قانون بھی لکھا ہے کہ اگر تم دنیا میں کسی بھی راوی کو دیکھنا چاہو تو کسی نہ کسی پر کچھ کلام ضرور ہو گا۔ بعض لوگوں کی عادت یہ ہوتی ہے کہ بس رجال کی کتاب لے کر بیٹھ گئے اور ہر راوی کو مجروح کر دیا ایسے دنیا میں کوئی نہیں کر

- 1۔ ابو سہل عبدة بن عبد اللہ بن عبدة الخزازی بصری: اساتذہ میں جعفر بن عون، حرمی بن حفص، روح بن عبادہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام مسلم کے سوا باقی اصحاب ستہ، ابو حاتم رازی، محمد بن عمران وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۵۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۵۳۔
- 2۔ عبد الصمد بن عبد الوارث تیمی عنبری بصری: اساتذہ میں ابان بن یزید العطار، شعبہ، حماد بن سلمہ، ہشام دستوائی وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، اسحاق بن راہویہ، علی بن المدینی، بزار وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۹۹۔
- 3۔ ابو المثنیٰ عبد اللہ بن المثنیٰ بن عبد اللہ بن انس بن مالک انصاری بصری: اساتذہ میں ثابت بنانی، ثمامہ بن عبد اللہ، حسن بصری، عبد اللہ بن دینار وغیرہ اور تلامذہ میں مسدد بن مسرہ، مسلم بن ابراہیم، معی بن اسد وغیرہ شامل ہیں۔ ابو زرعة، ابو حاتم، ابن معین، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۲۵۔
- 4۔ ثمامہ بن عبد اللہ بن انس بن مالک انصاری بصری: اساتذہ میں حضرت انس بن مالک، براء بن عازب رضی اللہ عنہما اور تلامذہ میں حماد بن سلمہ، عبد اللہ بن عون، قتادہ، عوف اعرابی، حمید طویل وغیرہ شامل ہیں۔ احمد بن حنبل، نسائی، ابن عدی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۴/۳۰۵۔
- 5۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایحیہ ملحب لنفسہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

سکتا۔ اس لیے کہا کہ اگر کسی شخص کی عدالت مستقل ہو جائے تو اب عدالت کے استقرار کے بعد کسی کی جرح اس وقت تک معتبر نہیں ہوگی جب تک کہ جرح مفسر نہ کرے۔ "ان الراوی اذا استقر عدالتہ فلا یسمع جرح جارح الا اذا کان مفسراً" یہ حافظؒ نے کہا ہے اور کہا کہ عبد اللہ بن ثنی بھی انہیں میں سے ہے کہ اس کی عدالت میں استقرار ہو گیا اب اس کی جرح جب تک تفسیر اور وضاحت کے ساتھ نہیں کرو گے تب تک اعتبار نہیں ہوگا۔<sup>1</sup>

میں یہ اس لیے کہہ رہا ہوں جیسے کہ لوگوں نے امام ابو حنیفہؒ کو مرجوح کہہ دیا، امام نسائیؒ نے مرجوح کہہ دیا، فلاں نے کہا مرجوح ہے اور کوئی وجہ نہیں بتلائی کہ ارجاح کی یہ وجہ ہے تو یہ جرح غیر مفسر ہے اس کا اعتبار نہیں ہوگا۔ اور وہ جرح جو عصبیت سے نکلے اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ حافظؒ نے بڑی بحث کی ہے کہ بخاریؒ نے یہاں پر عبد اللہ بن ثنیؒ کی روایت ثمامہ سے لا کر یہ ثابت کر دیا کہ وہ اہل بیت کے حق میں ثقہ تھا اس کی روایت صحیح ہے۔

### شرح الحدیث

حضور اکرم ﷺ کی عادت یہ تھی کہ جب آپ بات کرتے تھے تو اس کا تین مرتبہ اعادہ فرماتے تھے۔ ہمارے استاذ مولانا حسین احمد مدنیؒ نے اتنا سا اشارہ کیا اور حدیث سمجھ میں آگئی۔ انہوں نے یہ ترجمہ کیا کہ حضور اکرم ﷺ کی عادت یہ تھی کہ جب آپ کوئی کلمہ ارشاد فرماتے تو اس کا تین مرتبہ اعادہ فرماتے تھے جہاں ضرورت ہوتی تھی۔ ورنہ آدمی ہر مرتبہ بات کو تین تین مرتبہ کہے تو یہ کلام میں عیب ہے۔ رسول اللہ ﷺ تو افصح العالمین تھے آپ کی کلام میں کیسے عیب ہو سکتا ہے؟ مثلاً انہوں نے کہا اعادھا ثلاثا کے معنی یہ نہیں ہیں کہ کل مرۃ بلکہ اس کے معنی یہ ہیں کہ "اعادھا ثلاثا کلما احتاج" جہاں ضرورت ہوتی وہاں تین مرتبہ اضافہ فرماتے تھے۔

### حافظؒ کا کرمانی پر رد

حافظؒ نے کرمانی پر سخت اعتراض کیا ہے کہ کرمانی اس کو کان کی بناء پر استمرار پر دلالت بنا رہا ہے یہ صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ حافظؒ نے ایک جگہ قاعدہ لکھا ہے کہ حدیث میں کان دوام اور استمرار کے لیے نہیں آتا۔ ورنہ اگر تم اس کان کو استمرار کے لیے لو تو مطلب ہوں گے کہ حضور اکرم ﷺ ہر بات کو تین تین مرتبہ اعادہ کرتے تھے اور تین مرتبہ اعادہ کرنا کلام کا حسن نہیں ہے بلکہ عیب ہے۔ آپ خود سوچیے کہ بعض اساتذہ ایک بات کو بار بار کہتے ہیں تو اس کو عیب سمجھا جاتا ہے، اس لیے

یہ کلام میں عیب ہے۔ یہ اور بات ہے کہ استاذ بات کو سمجھانے کے لیے اعادہ کرے لیکن خواہ مخواہ بلا وجہ بار بار اعادہ کرنا حسن نہیں ہے بلکہ کلام کا عیب ہے۔ رسول اللہ ﷺ تو اَفصح العالمین تھے جہاں ضرورت ہوتی وہاں اعادہ فرماتے تھے۔

نیز حدیث کے الفاظ "حتی تفہم عنہ" یہ خود اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کلام کا اعادہ کرتے تھے جہاں ضرورت ہوتی تھی۔ اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ کا اعادہ فہم اور سمجھانے کے لیے ہوتا تھا۔

"واذا اتی علی قوم فسلم علیہم سلم علیہم ثلاثاً" جب حضور اکرم ﷺ کسی قوم پر تشریف لاتے تھے تو تین بار سلام فرماتے۔ حافظؒ بھی بڑا آدمی ہے کہتا ہے کہ اس سے مراد مرور نہیں ہے بلکہ اس سے مراد استیذان ہے۔ یعنی یہ مطلب نہیں کہ آپ کسی قوم کے پاس جارہے ہیں تو ان کو کہہ رہے ہوں السلام علیکم، السلام علیکم، السلام علیکم بلکہ مطلب یہ تھا کہ جب آپ کسی قوم کے پاس اس گھر جاتے تھے تو اس کے گھر پر اطلاع دینے کے لیے سلام استیذان تین مرتبہ ہوتا تھا۔ السلام علیکم، آواز نہیں آئی تو پھر فرماتے السلام علیکم، آواز نہ آتی تو پھر فرماتے السلام علیکم پھر واپس چلے جاتے۔ غرض یہ استیذان کے لیے تھا عام سلام کے لیے نہیں تھا جو مرور کے وقت ہوتا ہے یا ملاقات کے وقت ہوتا ہے۔<sup>1</sup>

#### حدیث

حدثنا مسدد قال ثنا ابو عوانة 3 عن ابی بشر عن یوسف بن ماہک 4 عن عبد اللہ بن عمرو 5 قال تخلف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی سفر سافرناہ فادرکنا وقد ارهقنا الصلوۃ العصر ونحن نتوضأ فجعلنا نمسح علی ارجلنا فننادی بأعلیٰ صوته ویل للعقاب من النار مرتین او ثلاثاً۔

دوسری روایت لاتے ہیں۔ یہ روایت پہلے بھی آچکی ہے اور ترمذی میں بھی گزر چکی ہے۔ بخاریؒ اس کو کتاب الصلوۃ میں بھی لائیں گے۔<sup>6</sup> "قال تخلف رسول اللہ ﷺ فی سفر سافرناہ" کہا کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک سفر میں ہمارے ساتھ

1۔ فتح الباری، ۱/۱۸۹۔

2۔ مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یجب لانیہ ملجب لنفسہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3۔ ابو عوانہ کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ ابوبشر جعفر بن ایاس یثیری بصری اور یوسف بن ماہک فارسی کے حالات باب من رفع صوته بالعلم کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5۔ حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

6۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۶۳۔

سفر کیا۔ "فادر کُنا" اس میں کاف مفتوح ہے فادر کُنا کہ حضور اکرم ﷺ نے ہم کو پایا۔ ادرك کی ضمیر حضور ﷺ کی طرف راجع ہے۔ اگر ادركُنا ہوتا تو معنی ہوتے ہم نے پایا لیکن یہاں کاف کے فتح کے ساتھ ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ہم کو پایا اور نا ضمیر منصوب ہے۔ اس لیے حافظ نے تصریح کی ہے کہ یہ ادركُنا ہے۔

"وقد ارهقنا الصلوة" یہاں پر قاف مجزوم ہے ای وقد اخرنا الصلوة یہ جمع متکلم کا صیغہ ہے۔ استاذ کا کام یہ ہے کہ پہلے رجال کو بتائے، پھر حدیث کی تصحیح کرے پھر مطلب بیان کرے۔ اگر الفاظ کی تصحیح نہ ہو تو پھر مطلب کا کیا فائدہ؟ اس لیے یہاں پر ارهقنا جمع متکلم کا صیغہ ہے پہلے والا صیغہ جمع متکلم نہیں تھا۔ وقد ارهقنا الصلوة ای صلوة العصر یہ بدل ہے مطلب یہ کہ ہم نے عصر کی نماز کو مؤخر کیا۔ "ونحن نتوضأ وجعلنا نمسح" ہم اپنے پاؤں پر خواہ مخواہ ہاتھ پھیر رہے تھے کیونکہ نماز میں دیر ہو رہی تھی۔ "فنادی باعلیٰ صوته ویل للاعقاب من النار" اس کی تمام مباحث آچکی ہیں اور آگے بھی آجائیں گی۔ یہ آپ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا۔

بخاری نے مرتین والی روایت آخر میں لا کر یہ بتا دیا کہ یہ اعادہ صرف تفہیم کے لیے ہے تین مرتبہ کی بھی ضرورت نہیں ہے بس جتنا اعادہ کرنے سے بات سمجھ آجائے اتنا کافی ہے چاہے ایک مرتبہ میں بات سمجھ آجائے تو ایک مرتبہ کافی ہے، دو مرتبہ میں سمجھ آئے تو دو مرتبہ اعادہ کافی ہے، انتہائی عدد تین مرتبہ ہے کہ تین مرتبہ تک کلام کا اعادہ کیا جاسکتا ہے۔

### باب تعلیم الرجل امتہ واهلہ

امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں "باب تعلیم الرجل امتہ واهلہ" مطلب یہ کہ اس سے پہلے جو احادیث آئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ تعلیم دینا اور خود علم حاصل کرنا تعلیم و تعلم کی فضیلت اور پھر بخاریؒ اس سے پہلے ایک اور باب لے کر آئے کہ آدمی جس ماحول میں رہے اس ماحول کے لوگ جو ناواقف ہوں ان کو دین سکھانا اور ان کو دین سے واقف کرنا کتنی اہم بات ہے۔

اس کے بعد یہ باب لاتے ہیں کہ ایک شخص اپنی امت کو اور اپنے اہل کو تعلیم دیتا ہے یہ بہت زیادہ اہم ہے۔ مطلب یہ کہ تعلیم اور تعلم کی اہمیت اور پھر تعلیم اور تعلم کی اہمیت جس سے زیادہ قرب اور تعلق ہو گا اس کے اعتبار سے یہ اہمیت بڑھتی جائے گی۔ ایک تعلیم تو عام ہے اور ایک تعلیم خاص ہے۔ اس خاص تعلیم میں سے یہاں پر حدیث میں امت کا ذکر آگیا جو اس نے امت کو تعلیم دی۔ جبکہ اماء محتاج ہیں تعلیم کی تو اس کے جو حرائر اور گھر والے ہیں آزاد وہ اور زیادہ محتاج ہوں گے تعلیم کے۔ اس لیے امام بخاریؒ نے یہاں پر اہل کا اضافہ کیا قیاس کر کے یا دلالت کے طور پر۔ یہ امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ قیاس کرتے ہیں یا

دلالت النص کے اعتبار سے اس کا الحاق کر دیتا ہے اس لیے اہل کا اضافہ کر دیا۔ امتہ جو لونڈی ہوتی ہے اس کو زیادہ اہمیت ہے تعلیم دینے کی تو پھر جو اس کے گھر والے آزاد ہیں ان کو تو اور زیادہ اہمیت ہے۔

اس کا حاصل یہ ہے کہ ایک شخص کو اپنے گھر والوں بیوی بچوں کو چاہے وہ آزاد ہوں یا غلام ہوں ان کی تعلیم کا انتظام ہونا چاہیے اور ان کو دین سکھانا چاہیے۔ اس لیے بخاریؒ نے باب باندہا باب تعلیم الرجل امتہ و اہلہ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا محمد بن سلام<sup>1</sup> قال انا البخاری<sup>2</sup> نا صالح بن حیاء<sup>3</sup> قال عامر الشعبي<sup>4</sup> حدثني ابو بردة عن ابیه<sup>5</sup> قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلثة لهم اجران رجل من اهل الكتاب آمن بنبيه وآمن بمحمد والعبد المملوك اذا ادبى حق الله وحق موالیه ورجل كانت عنده امة يطأها فادبها فاحسن تاديبها وعلّمها فاحسن تعلیمها ثم اعتقها فتزوجها فله اجران ثم قال عامر اعطينا کما بغیر شئ قد کان یرکب فیما دونها الی المدینة۔

یہ عامر بن شراحیل الشّعی ان کا پہلے ذکر آچکا ہے وہ روایت کرتے ہیں۔ حدیثی ابو بردہ یہاں قال حذف ہو گیا ہے کتابہ لیکن اس کو نطقاً کہیں گے۔ ابو بردہ نے روایت کیا اپنے والد ابو موسیٰ اشعرئٰی سے روایت کیا۔ قال قال رسول الله ﷺ کہ رسول الله ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ تین آدمی ایسے ہیں کہ جن کے لیے دو دواجر ہیں۔ اجر مضاعف دوہرا اجر ملے گا پھر وہ تین آدمی کون ہیں؟ رجل یہ اس کا بدل واقع ہو رہا ہے ایک بدل کل بھی ہوتا ہے اور ایک بدل تفصیل کے لیے بھی ہوتا ہے یہ بدل کل بھی بن سکتا ہے اور بدل تفصیلیہ بھی بن سکتا ہے یہ بدل تفصیلیہ ہے۔ وہ تین آدمی کون ہیں؟

1۔ ابو عبد اللہ محمد بن سلام بکندی کے حالات باب قول النبی ﷺ انا علمم باللہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بخاری کوفی: اساتذہ میں اسماعیل بن ابی خالد، لیث بن سعد، اعش وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، ابو کریب، محمد سلام وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی، بزار وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۹۵ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب الکمال، ۱/۳۸۶۔

3۔ صالح بن حیاء ہمدانی کوفی: اساتذہ میں سلمہ بن کہیل، سماک بن حرب، عامر شعبی وغیرہ اور تلامذہ میں حفص بن غیاث، سفیان ثوری، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔ احمد بن حنبل، ابن معین، عیسیٰ وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۵۲ھ میں انتقال ہوا۔ تہذیب التہذیب، ۲/۳۸۶۔

4۔ عامر شعبی رحمہ اللہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔

5۔ ابو بردہ اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما کے حالات باب ای الاسلام افضل کے تحت گزر چکے ہیں۔

جب تین آدمی کہا تو اس سے شوق پیدا ہو گیا کہ وہ کون تین آدمی ہیں جن کو دہرا اجر ملے گا۔ اس کی تفصیل بتائی کہ ”رجلٌ من اهل الكتاب آمن بنبيه وامن بمحمد ﷺ“ ایک وہ شخص جو اہل کتاب میں سے جو اپنے پیغمبر پر ایمان لایا اور پھر محمد ﷺ پر ایمان لایا۔

### اہل کتاب سے مراد

یہاں پر اہل کتاب سے کون مراد ہے؟ بعض شرح کی رائے تو یہ ہے کہ یہاں پر اہل کتاب کا لفظ عام کر دینا یعنی یہ کہ وہ توریت پر ایمان لانے والا، حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والا یا حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والا ہو۔ مطلب یہ کہ جو بھی اہل کتاب ہو جس کو عرف کے اعتبار سے اہل کتاب کہا جاتا ہے وہ مراد ہیں چاہے وہ یہودی ہو یا نصرانی ہو۔ ویسے لفظ الکتاب کا اطلاق تو سب پر آسکتا ہے لیکن عرف کے اعتبار سے الکتاب کا اطلاق یہودیوں اور نصرانیوں پر آتا ہے۔ غرض کہ یہاں پر اس سے مراد یہودی و نصرانی ہیں جیسے کہ اکثر شرح کی رائے ہے۔<sup>1</sup>

بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ یہاں اہل کتاب سے مراد صرف نصرانی اور اہل انجیل ہیں اہل توریت اس کے اہل نہیں ہیں۔ اس لیے کہ اہل توریت کا ایمان موسیٰ علیہ السلام پر معتبر نہیں ہے اس واسطے کہ اس کے بعد کے نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے کر نہیں آئے۔ چونکہ بعد میں ان کے پاس ایک نبی برحق آئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام لیکن وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہیں لائے تو ان کے اس ایمان کا اعتبار نہیں ہو گا جو وہ موسیٰ علیہ السلام پر لائے تھے۔ اس لیے بہت سے لوگوں کی رائے یہ ہے کہ اس کا مصداق نصرانی ہیں۔

یا وہ یہودی ہیں کہ جن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت نہیں پہنچی جیسے حافظ نے مثال دی ہے کہ اہل یمن اور لوگ جن کو عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت نہیں پہنچی وہ اس کا مصداق ہے۔<sup>2</sup>

یہ بہت سے لوگوں کی رائے ہے اس واسطے کہ یہاں پر ان کی نبوت پر ایمان لانے کو باعث اجر کہا جا رہا ہے یہ اجر تب ملے گا جب ان کے ایمان لانے کا اعتبار ہو گا لیکن موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کا اعتبار اس لیے نہیں ہو ا کیونکہ بعد میں ایک نبی برحق آئے انہوں نے ان کا انکار کیا اس لیے موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے کا اعتبار نہیں ہو گا۔ اس لیے لوگوں نے یہاں پر

1- فتح الباری، ۱/۱۹۰۔

2- فتح الباری، ۱/۱۹۱۔

تخصیص کی اور تخصیص کرنے کے بعد اہل کتاب سے اہل انجیل مراد لیے ہیں یا وہ یہودی مراد لیے کہ جن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت نہیں پہنچی تھی جیسے کہ اہل یمن اور اس قسم کے لوگ۔

### دوسری رائے پر رد

لوگوں نے اس کا انکار کیا ہے اور کہا کہ یہ بات سمجھ نہیں آتی اس لیے کہ بعض دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ قرآن مجید کی آیت ہے ”اولئک یؤتون اجرہم مرتین“<sup>1</sup> اس کے مصداق یہود مدینہ تھے اور مدینہ کے یہود کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت پہنچی لیکن ایمان نہیں لائے تو کس طور سے وہ اس آیت کا مصداق بن سکتے ہیں۔ بعض روایتوں میں اس قسم کے الفاظ ملتے ہیں کہ اس کا مصداق حضرت عبد اللہ بن سلامؓ وغیرہ لوگ تھے۔

یہاں پر حافظ نے یہ بھی بحث کی ہے کہ یہاں پر بعض لوگوں نے کعب احبار کا بھی نام لیا ہے لیکن کعب احبار کا نام لینا ٹھیک نہیں ہے اس واسطے کہ کعب احبار حضور کے زمانے میں ایمان نہیں لائے بلکہ وہ حضرت عمرؓ کے زمانے میں ایمان لائے تھے۔ اس واسطے وہ اس کے مصداق نہیں بن سکتے۔<sup>2</sup>

لوگوں نے اعتراض کیا کہ تم اگر یہاں اس کو اہل انجیل کے ساتھ خاص کرو گے تو یہود مراد نہیں ہوں گے جبکہ آیت کا مصداق یہود اہل مدینہ ہیں جو ایمان لائے ان کو دو دواجر ملیں گے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ دس آدمی تھے جو ایمان لائے تھے اور ان کے نام بھی ہیں ان کے لیے یہ آیتیں اتریں کہ اللہ تعالیٰ ان کو دو ہر اجر دیں گے ”یؤتون اجرہم مرتین“۔

### علامہ قرطبیؒ کی تحقیق

اس پر تحقیق کی بات وہ ہے جو قرطبی کی ہے وہ کہتے ہیں کہ اس میں کوئی تخصیص کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس کو اطلاق پر رکھو اور یہاں پر اہل کتاب سے مراد ہے چاہے یہودی ہوں یا عیسائی کوئی بھی ہو۔<sup>3</sup>

اب رہا یہ سوال کہ جو یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہیں لائے تو ان کا حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانا بے کار ہے۔ اس کا جواب دیا کہ اصل میں بات یہ ہے کہ ان کا ایمان لانا بے کار تھا لیکن جب وہ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے تو ان کا حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانا مفید بن گیا۔

1- القصص: ۵۴۔

2- فتح الباری، ۱/۱۹۱۔

3- الضأ۔



رسول اللہ ﷺ پر ایمان لانے سے دو فائدے ہو گئے ایک تو ان کا ایمان متحقق ہو گیا اور دوسرا ان کا جو ایمان موسیٰ علیہ السلام پر معتبر نہیں تھا وہ معتبر ہو گیا چونکہ رسول اللہ پر ایمان لائے یہ رسول اللہ پر ایمان لانا مستلزم ہے سارے انبیاء حق پر ایمان لانے کو تو ان کا ایمان بھی نافع بن گیا، پہلے غیر نافع تھا اب نافع بن گیا۔

یہی وجہ ہے کہ یہاں پر صراحت ہے وامن بمحمد تو مطلب یہ ہے کہ اس جگہ پر اہل کتاب کے لفظ کو خاص کرنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس کو اپنے اطلاق اور اپنے عموم پر رکھنا چاہیے اس سے سارے یہودی اور نصرانی مراد ہیں اور تم کو کسی تخصیص کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اطلاق پر ہے اس واسطے کہ یہ رسول اللہ پر ایمان لے آئے تو ان کا پچھلا ایمان سب معتبر ہو گیا۔ جیسے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسلمت علی ما اسلفت<sup>1</sup> یعنی اب جو ایمان لایا تو اس کے بعد جو دوسرا ایمان آیا تو اس ایمان نے اس سارے ایمان کو زندہ کر دیا اور اس میں جو عدم انتفاع کی کیفیت تھی اب اس میں انتفاع پیدا ہو گیا۔ مطلب یہ کہ ان کا ایمان حضرت موسیٰ علیہ السلام پر غیر معتبر تھا اس واسطے کہ وہ بعد کے نبی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہیں لائے تھے لیکن جب رسول اللہ پر ایمان لے آئے تو اب رسول اللہ پر ایمان لانا یہ مستلزم ہے سب کے ایمان لانے پر تو وہ سارا کا سارا نافع بن گیا اور ان کا پہلا ایمان معتبر ہو گیا۔

### اہل کتاب کے علاوہ دیگر اہل مذاہب کا شمول

بعض لوگوں نے اور زیادہ عموم کیا اور کہا کہ سب کو اجر ملے گا وودو مرتبہ یہاں تک کہ جو کسی اور مذہب پر ایمان رکھتا ہو ہندو مذہب پر یا بدھ مذہب پر بھی ایمان رکھتا ہو جب وہ اپنے مذہب کو چھوڑ کر اسلام میں آجائے گا تو اس کو دو گنا اجر ملے گا۔ یعنی بعض لوگوں نے اور لوگوں کو بھی اہل کتاب پر قیاس کیا ہے اور پھر ان کی بات بھی یہ ہے کہ اصل میں اپنے مذہب کو چھوڑنا بڑا مشکل کام ہے آدمی اپنے مذہب کو چھوڑ کر جس سے وہ مالوف ہو اور جس پر اس کی زندگی گزر رہی ہو اور جس معاشرے میں چل رہا ہو اس مذہب کو چھوڑ کر کسی اور مذہب کو اختیار کرے یہ بہت بڑی بات ہوتی ہے اس لیے اللہ رب العالمین اس کو دو دو اجر دیتے ہیں۔

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۴۳۶۔



حافظ کی رائے یہ ہے کہ یہ صرف اہل کتاب کے ساتھ خاص ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل میں اہل کتاب میں اور اسلام میں بعض امور مشترک ہیں اور پھر اہل کتاب رسول اللہ ﷺ کو جانتے تھے خود قرآن میں ذکر ہے ”یعرفونہ کما یعرفون ابنائہم“<sup>1</sup> اور ان کا معرفت حاصل تھی حضور کی اس واسطے اور مذاہب کو اس پر قیاس نہیں کر سکتے۔<sup>2</sup>

### مفتی صاحبؒ کی رائے

میرے دل میں پتا نہیں یہ بات کیوں آتی ہے کہ اپنے مذہب کو چھوڑنا بڑا مشکل کام ہے اگر ایک آدمی کسی اور مذہب پر بھی ایمان رکھتا تھا اس کے بعد پھر اسلام لایا تو ممکن ہے کہ اللہ رب العالمین اس کو زیادہ اجر دیں۔ گو وہ اجر نہیں ملے گا جیسے کہ حدیث میں مذکور ہے لیکن اس کو ممکن ہے کہ زیادہ اجر ملے اس واسطے کہ مذہب مالوف کو چھوڑنا اور پھر اس مذہب مالوف کو چھوڑ کر اور اس معاشرے کو چھوڑ کر دوسرے معاشرے میں آنا دوسرا مذہب اختیار کرنا یہ بہت صعب اور مشکل کام ہے اس لیے زیادہ اجر ملے گا۔

والعبد المملوک اور ایک عبد مملوک کی قید اس واسطے لگائی کہ بعض غلام تو ہوتے ہیں لیکن ان میں کچھ شائبہ حریت آگئی کہ مدبر بن گئے، مکاتب بن گئے، ام ولد بن گئے یہاں کہا کہ وہ غلام کہ جو بالکل ملک میں ہے اس پر آزادی کا شائبہ نہیں ہے۔ اذا ادى حق الله وحق مولیه جب وہ اللہ کے حق کو بھی ادا کرے اور اپنے آقاؤں کے حق کو ادا کرے تو اس کو دوہرا اجر ملے گا۔

یہ عجیب بات ہے اس واسطے کہ اللہ کے حق کے ساتھ اگر ایک انسان کے اوپر کسی دوسرے آدمی کا بھی حق ہو اور پھر وہ اللہ کے حق کو بھی ادا کرے اور اپنے آقاؤں کا حق بھی ادا کرے یہ بہت مشکل اور صعب کام ہے اس لیے اللہ رب العالمین اس کو دوہرا اجر دیتے ہیں۔

آج اس دور میں غلام تو ہوتے نہیں ملازمین ہوتے ہیں یا خانگی ملازم ہوتے ہیں اکثر وہ لوگ جو خانگی ملازم ہوتے ہیں ان کو نماز وغیرہ کا خیال نہیں ہوتا۔ تو یہ خانگی ملازم بھی اس کا مصداق بن سکتے ہیں کہ وہ اگر کسی کے ہاں خانگی ملازم ہوں اور پھر ان کا کام بھی کریں اور کام کرنے کے بعد اللہ کے حق کو ادا کریں نماز وغیرہ پڑھتے رہیں تو ممکن ہے کہ وہ بھی اس میں داخل ہوں۔

1- البقرة: ۱۷۶۔

2- فتح الباری، ۱/۱۹۱۔

تیسرا وہ شخص کہ رَجُلٌ کانت عنده امة کہ جس کے پاس ایک لونڈی تھی جس کے ساتھ وہ وطی کرتا تھا اور اب اس کے دل میں آیا کہ اگر اس لونڈی کو تعلیم دے دی جائے تہذیب سکھلا دی جائے اور اس کو ادب سکھلا دیا جائے تو کتنا اچھا ہو تو اس نے لونڈی کو ادب سکھلایا فاحسن تادیبها اور بہت اچھا ادب سکھلایا۔ پھر اس کے بعد اس کو آزاد کر دیا آزاد کرنے کے بعد اس لونڈی کا درجہ بلند کر دیا اور اس سے باقاعدہ نکاح کر لیا تو "فلہ اجران" کیونکہ یہاں پر خبر دور ہو گئی تھی اس لیے دوبارہ لائے فلہ اجران بعض جگہ پر جب خبر دور ہو جاتی ہے تو دوبارہ لاتے ہیں تاکہ اس کو یاد رکھا جائے۔

اب اس سے کون سی مراد ہے۔ یہاں پر ایک ہلکا سا اشکال ہے جو آپ مشکوٰۃ میں پڑھ چکے ہوں گے کہ اس میں تو بہت سارے کام آگئے ادبها فاحسن تادیبها و علمها یہ چار چیزیں ہو گئیں تو کون سے دو ہوئے؟ بعض نے یہ لکھا ہے کہ تم سے پہلے ایک کام ہے اور تم کے بعد ایک کام ہے۔ تم سے پہلے تادیب اور تعلیم ہے اور تم کے بعد اعتناق اور تزوج یہ دوسرا کام ہے۔ اس واسطے کہ ایسی عورت جو امة ہے اس کو لوگ حقیر سمجھتے ہیں اس کو نہ تعلیم دیتے ہیں اور نہ ادب سکھلاتے ہیں تو یہ آدمی اس کو ادب سکھلاتا ہے اور تعلیم دیتا ہے اور پھر تعلیم اور ادب سکھلانے کے بعد اس کا درجہ بلند کرتا ہے اور اس کو آزاد کرتا ہے۔ آزاد کرنا بہت بڑی بات ہے اس واسطے کہ اس میں حریت پیدا کرنا اس میں اہلیت اور ولایت کی شان پیدا کرنا ہے۔ پھر اس کے بعد اس کو اپنی بیوی بناتا ہے اور اس کو سارے حقوق دیتا ہے یہ بہت بڑی بات ہے بہت مشکل کام ہے تو اللہ رب العالمین اس پر دواجر دیتے ہیں۔ ایک اجر تو اس واسطے کہ اس نے تعلیم دی تو مطلب یہ کہ گھر والوں کو تعلیم دینا اس پر اجر ملے گا۔ دوسرا یہ کہ اس نے اس کی شان اور مرتبہ بلند کیا آزاد کرنے کے بعد اور پھر اس سے نکاح کر لیا تو دواجر ملیں گے۔

### عامر شعبی کا مخاطب کون؟

قال عامر یہ عامر شعبی کا قول نقل کیا کہ عامر شعبی نے کہا کہ میں نے تمہارے سامنے یہ حدیث بیان کر دی بغیر کسی دنیاوی نفع کے قد کان یر کب فیما دونہا الی المدینۃ کبھی اس سے کم چیزوں کے لیے بھی لوگ مدینے جاتے تھے اور مدینے جا کر حدیث سیکھتے تھے اب میں تم کو یہ حدیث بغیر کسی دنیاوی فائدے کے یوں ہی بیان کر دی۔ یہ عامر شعبی کس سے بیان کر رہے ہیں؟ عام لوگ تو کہتے ہیں کہ عامر شعبی کا یہ قول صالح بن حیان جو ان کا شاگرد ہے اس سے مخاطب ہو کر کہا ہے۔ میں نے تم کو یہ نہیں کوفہ میں تم سے یہ حدیث ذکر کر دی بغیر کسی دنیاوی فائدے کے ورنہ لوگ

اس سے کم کے لیے مدینہ جایا کرتے تھے اور وہاں پر احادیث لیتے تھے اس واسطے کہ مدینہ مرکز تھا دین کے علوم حاصل کرنے کا رسول اللہ کے زمانے میں اور خلفائے راشدین کے زمانے میں۔

### مدینہ شریف کی مرکزیت

حافظ نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں اور خلفائے راشدین کے زمانے میں مدینہ شریف مرکز علم تھا لیکن جب صحابہ مختلف علاقوں میں پھیل گئے اور پھر یہ کہ ہر صحابی اپنی جگہ پر ایک مستقل درس گاہ بن گیا تو پھر لوگوں کو جانے کی ضرورت نہیں تھی پھر بھی بعض تابعین مدینہ جایا کرتے تھے بعض مخصوص روایات کو مخصوص صحابہ سے لینے کے لیے ورنہ ان کو ضرورت نہیں ہوتی تھی اس واسطے کہ صحابہ مختلف علاقوں میں پھیل گئے تھے اور مدینہ جانے کی ضرورت نہ رہی تو عامر شعبی جس زمانے کو بیان کر رہے ہیں یہ رسول اللہ ﷺ کا زمانہ اور خلفائے راشدین کا زمانہ کہ اس زمانے میں حدیث کا مرکز مدینہ تھا اور لوگ حدیث کو حاصل کرنے کے لیے یہاں جایا کرتے تھے۔<sup>1</sup>

### مخاطب کے بارے میں حافظؒ کی رائے

اب وہی سوال کہ یہاں پر عامر کا خطاب ”اعطینا کھا“ کس سے ہے بعض لوگوں نے کہا کہ صالح بن حیان ہیں۔ لیکن حافظ کی یہ رائے نہیں ہے اس کی رائے یہ ہے کہ صالح بن حیان سے خطاب نہیں ہے بلکہ یہ ایک شخص سے خطاب ہے جو شعبی سے مسئلہ پوچھنے آیا تھا۔<sup>2</sup> وہ شخص شعبی سے مسئلہ پوچھنے آیا کہ اگر ایک شخص کی امانت ہو اور وہ اس امانت کو تعلیم دے اور پھر اس کو آزاد کر دے اور آزاد کرنے کے بعد نکاح کر لے تو کیا ہو گا۔ اس پر حضرت شعبی نے اس کے سامنے یہ حدیث ذکر کی اور پھر اس کے بعد یہ کہا کہ اس کو حدیث کا شوق پیدا ہو اور وہ حدیث کو یاد رکھے اور کہا کہ یہ بہت عظیم حدیث ہے ہم تو اس سے بھی تھوڑی حدیثوں کے لیے جایا کرتے تھے اور میں نے تم کو یہ بغیر دنیاوی نفع کے دی ہے۔ اور دنیاوی نفع میں نے اس لیے کہا کہ حدیث بیان کرنے سے اخروی نفع تو یقینی ہو گا اس لیے یہاں دنیاوی نفع مراد ہے۔

### باب عظة الامام النساء وتعليمهن

بخاریؒ کے ابواب میں اتصال اور ارتباط ہوتا ہے پہلے تو یہ تھا کہ ہر آدمی اپنے بیوی بچوں کو دین کا علم سکھائے اور ضروری جو دین کا علم ہے اس کو سکھائے اور ان پر دین کا علم سیکھنا ضروری ہے بقدر ضرورت۔ دوسرا باب لے کر آئے کہ ایک

1- فتح الباری، ۱/۱۹۲۔

2- ایضاً۔

تو ہے خصوصی حکم کہ ہر آدمی اپنے بیوی بچوں کو دین کا علم سکھلائے اور ایک ہے عمومی حکم وہ یہ کہ جو امام ہو یا حاکم ہو یا عالم ہو وہ عورتوں کے لیے مستقل وقت رکھ سکتا ہے وہ عورتوں کو وعظ دینا اور ان کی دین کی تربیت کا انتظام کرنا اس کے ذمے ہے۔ پہلے جو باب تھا وہ خصوصی تھا اب باب لائے ہیں عمومی اور کہا ”باب عظة الامام النساء وتعليمهن“ کہ امام عورتوں کو وعظ و نصیحت کرے اور ان کو تعلیم دینے کا انتظام کرے۔ مطلب یہ کہ جو اسلامی حکومت ہو اس کو عورتوں کی دینی تعلیم کا انتظام کرنا ضروری ہے۔

### حدیث

حدثنا سليمان بن حرب<sup>1</sup> قال ثنا شعبة<sup>2</sup> عن ايوب<sup>3</sup> قال سمعت عطاء بن ابي رباح<sup>4</sup> قال سمعت ابن عباس<sup>5</sup> قال اشهد على النبي صلى الله عليه وسلم او قال عطاء اشهد على ابن عباس ان النبي صلى الله عليه وسلم خرج ومعه بلال فظن انه لم يسمع النساء فوعظهن وامرهن بالصدقة فجعلت المرأة تلقى القرط والحاتم وبلال يأخذ في طرف ثوبه وقال اسمعيل<sup>6</sup> عن ايوب عن عطاء قال ابن عباس اشهد على النبي صلى الله عليه وسلم۔

### شہادت کا مقصد و ثبوت حدیث

اشہد حدیث پر کامل استدلال کیا جائے اس لیے لفظ اشہد استعمال کیا۔ اس لیے کہ لفظ اشہد کے اندر حلف کے معنی ہیں جیسے کہ ہدایہ میں کتاب الشہادۃ کے اندر لکھا ہے۔<sup>7</sup>

- 1۔ سلیمان بن حرب ازدی و اشجی: اساتذہ میں شعبہ، جریر ابن حازم، حماد بن وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابوداؤد، احمد بن حنبل وغیرہ شامل ہیں۔ یعقوب بن شیبہ، نسائی، ابن خراش وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ یا ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۳۸۴۔
- 2۔ شعبہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 3۔ ایوب سختیانی کے حالات باب حلاوة الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ عطاء بن ابی رباح قریشی فہری: اساتذہ میں اسامہ بن زید، جابر بن عبد اللہ، زید بن ارقم رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں امام اعمش، ایوب سختیانی، امام ابو حنیفہ وغیرہ شامل ہیں۔ جلیل القدر تابعی ہیں، مفتی مکہ اور مفتی حج ہیں۔ ان کی امامت و جلالت پر اتفاق ہے۔ ۱۱۴ھ یا ۱۱۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۶۹۔
- 5۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 6۔ اسماعیل بن علیہ کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔
- 7۔ ہدایہ للرعینانی، ۳/۱۱۸۔

ابن عباسؓ نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ پر شہادت دیتا ہوں یا عطاء نے کہا کہ میں ابن عباسؓ پر شہادت دیتا ہوں۔  
لفظ اشہد کس نے استعمال کیا تھا ابن عباسؓ نے استعمال کیا تھا یا عطاء نے کیا تھا۔

بعض روایتوں سے پتا چلتا ہے کہ یہ ابن عباسؓ نے استعمال کیا تھا بعض روایتوں سے پتا چلتا ہے کہ یہ عطاء نے استعمال کیا تھا۔ لیکن مسند احمدؒ کی جو روایت ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ یہ لفظ دونوں نے استعمال کیا ہے 1۔ بعض روایتوں میں تو شک ہے لیکن مسند احمدؒ کی روایتوں میں جزم ہے کہ لفظ اشہد دونوں نے استعمال کیا عطاء نے بھی استعمال کیا ابن عباسؓ پر اور ابن عباسؓ نے استعمال کیا حضور ﷺ کے اوپر۔ گویا یہ حدیث مسلسل ہے بلفظ اشہد اور اس سے وثوق اور تحقیق حدیث مطلوب ہے۔ 2۔  
کہا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ومعہ بلال یہ وہی عید گاہ کا واقعہ تھا اس کا آئندہ بھی ذکر آئے گا۔ آپ ﷺ یہ سمجھے کہ انہ لم یسبح النساء کہ آپ نے شاید عورتوں کو نہیں سنایا مطلب یہ کہ حضور یہ سمجھے کہ شاید عورتوں تک آپ کی آواز نہیں گئی تو آپ عورتوں کے پاس مستقل گئے۔ فوعظھن تو آپ نے ان کو وعظ کیا۔ وامرھن بالصدقة اور ان کو صدقہ کرنے کا حکم دیا۔

حافظ نے کہا کہ اسی سے امام بخاریؒ نے باب نکال دیا ہے باب عظة النساء وتعلیمھن تعلیم کا لفظ یہاں پر یہ ہے کہ آپ نے ان کو صدقہ کرنے کا حکم دیا اور وعظ یہ ہے کہ آپ نے فرمایا تھا کہ تم کو میں نے جہنم میں زیادہ دیکھا تو اس پر عورتوں نے کہا لم یأرسول الله فرمایا تکثر اللعن وتکفرن العشير 3 پہلے کتاب الایمان میں یہ روایت آچکی ہے کہ تم لعنت زیادہ کرتی ہو اور تم اپنے خاوند کی کفران نعمت کرتی ہو، یہ وعظ ہے۔ اور پھر تعلیم یہ تھی کہ آپ نے فرمایا کہ چونکہ تم جہنم میں زیادہ جانے والی ہو تو اب جہنم کو دور کرنے کے لیے اور جہنم کے عذاب کو دور کرنے کے لیے صدقہ اچھا ہے۔ یہ صدقہ غضب رب کو دور کر دیتا ہے خود حدیث میں آتا ہے کہ الصدقة تطفی غضب الرب وتدفع عن ميتة السوء 4 اور بری موت کو دور کر دیتا ہے اس واسطے آپ نے صدقہ کی تعلیم دی۔ تو ایک وعظ ہے اور ساتھ تعلیم دی۔ مطلب یہ کہ عورتوں کے لیے وعظ اور تعلیم دونوں کا انتظام کرنا چاہیے۔ 5۔

1۔ مسند احمد، رقم الحدیث: ۱۹۰۲۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۹۳۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۳۶۲۔

4۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۶۶۳۔

5۔ فتح الباری، ۱/۱۹۲۔

فجعلت المرأة تلقى القرط والخاتم پس عورتیں جو تھیں وہ حضور ﷺ کے اس ارشاد سے اتنی متاثر ہوئیں کہ وہ اپنی بالیاں اور اپنی انگوٹھیاں اپنے کانوں اور ہاتھوں سے نکال نکال کر بلال کے دامن میں دیتی رہیں۔ قرط بالی کو کہتے ہیں۔ بالی جس کو عورتیں کان میں پہنتی ہیں۔ بالیوں کو اور انگوٹھیوں کو بلال اپنے کپڑے کے دامن میں لے رہے تھے۔

وقال اسماعیل اسماعیل سے مراد اسماعیل بن علیہ ہیں۔ اس کو بخاری نے تعلیقا ذکر کیا ہے۔ یہ اسناد نہیں ہے جیسے بعض لوگوں نے سمجھا ہے۔ یہ روایت لائے کہ اس میں جزم ہے کہ یہ اشہد کا لفظ ابن عباسؓ نے کہا تھا عطاء نے نہیں کہا تھا۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ بعض میں جزم ہے کہ یہ لفظ ابن عباسؓ نے کہا ہے اور بعض میں جزم ہے کہ لفظ عطاء نے کہا ہے لیکن احمدؒ کی روایت میں ہے کہ دونوں نے کہا ہے۔<sup>1</sup>

### باب الحرص علی الحدیث

اب یہاں پر باب لاتے ہیں کہ باب الحرص علی الحدیث تعلیمات کا ذکر آرہا ہے اس لیے تعلیم کے ذکر کے اندر امام بخاریؒ یہ باب لا کر بتاتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو بھی یاد کرنا چاہیے اور ان کا شوق ہونا چاہیے آدمی کے اندر اس واسطے کہ اس سے قرآن بھی سمجھ میں آتا ہے اور مسائل بھی سمجھ میں آتے ہیں گویا کہ فقہ اور قرآن دونوں کا مآخذ رسول اللہ کی حدیث ہے۔ رسول اللہ کی حدیث بہت اہم ہے اس لیے احادیث پر حرص اور شوق ہونا چاہیے احادیث یاد کرنے اور احادیث کے الفاظ اور معنی پر غور و فکر کرنے پر۔ گویا کہ یہ حرص علی الحدیث کے لیے باب لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا عبد العزيز بن عبد الله<sup>1</sup> قال حدثني سليمان<sup>2</sup> عن عمرو بن أبي عمرو<sup>3</sup> عن سعيد بن أبي سعيد المقبري<sup>4</sup> عن أبي هريرة<sup>5</sup> رضي الله عنه انه قال قيل يا رسول الله من اسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لقد ظننت يا أبا هريرة ان لا يسألني عن هذا الحديث احد اول منك لما رأيت من حرصك على الحديث اسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله الا الله خالصا من قلبه او نفسه.

## قیل میں تصحیف

قیل یا رسول اللہ یہاں پر حافظ کی رائے یہ ہے کہ یہ قیل تصحیف ہو گئی ہے ورنہ دوسری روایتوں میں ہے انہ قال یا رسول اللہ قیل سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسی اور نے پوچھا لیکن دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ابو ہریرہؓ نے پوچھا ہے اور پھر جیسے کہ حدیث کے آگے کا حصہ خود دلالت کرتا ہے اس بات پر کہ پوچھنے والے ابو ہریرہؓ تھے تو یہ قیل نہیں بلکہ قال یا رسول اللہ ہے۔<sup>6</sup>

## اسعد کا معنی

حضرت ابو ہریرہؓ نے حضور ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ من اسعد الناس بشفاعتك قیامت کے دن آپ کی شفاعت کی سعادت کن کو زیادہ ہوگی۔ کون لوگ زیادہ مستحق ہیں آپ کی شفاعت کے ساتھ سب سے زیادہ۔ اس پر حافظ نے یہ بات لکھی ہے کہ یہاں پر ایک احتمال تو یہ ہے کہ سعادت الفعل التفضیل کا صیغہ تفضیل پر نہیں ہے بلکہ اصل معنی پر ہے۔ جیسے کہ بعض جگہ پر تفضیل کا صیغہ تفضیل کے لیے استعمال نہیں ہوتا بلکہ اصل معنی میں استعمال ہوتا ہے

- 1- عبد العزيز بن عبد الله قرشي عامري مدني: ان سے امام بخاری، ابوداؤد وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۰۲۔
- 2- ابو محمد سلیمان بن بلال تميمي قرشي: اساتذہ میں حمید الطویل، ربیعۃ الراے، زید بن اسلم وغیرہ اور تلامذہ میں عبد اللہ بن مسلمہ، ابن المبارک، معلى بن منصور وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۷۲ھ یا ۱۷۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۱/۳۷۲۔
- 3- عمرو بن ابی عمرو قرشي مخزومي: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام مالک، دراوردی، سلیمان بن بلال وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزرعد، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۳۶ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۰۲۔
- 4- سعید بن ابی سعید مقبری کے حالات باب الدین بسر کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 6- فتح الباری، ۱/۱۹۳۔

یہاں معنی یہ ہیں کہ ”من سعید الناس بشفاعتك“ کس کو شفاعت حاصل ہوگی نفس اسعد نہیں ہے بلکہ نفس سعادت ہے۔<sup>1</sup>

دوسرا احتمال حافظ نے یہاں یہ نکالا ہے کہ نہیں بلکہ یہاں اسعد تفضیل کے معنی میں ہے۔ اور معنی یہ ہیں کہ ایک شفاعت تو حضور کی عامہ ہوگی اور اس شفاعت عامہ میں قیامت کا ہول دور ہوگا اس کے اندر تو سب کو سعادت ہے۔ ایک جس کو سب سے زیادہ سعادت ہوگی وہ یہ لوگ ہیں تو دونوں احتمال نکالے ہیں۔ ایک یہ کہ اسعد کو اپنے اصل معنی پر نکالو یہ تفضیل کے معنی میں نہیں ہے بلکہ یہ نفس سعادت کے معنی میں ہے دوسرا یہ کہ حضور کی دو شفاعتیں ایک شفاعت عامہ اور ایک شفاعت خاصہ۔ عام شفاعت کافروں تک کو بھی ہوگی یہاں شفاعت خاصہ مراد ہے اس شفاعت کے مستحق یہ لوگ ہیں۔ پھر ایک اور شفاعت ہوگی جو کہ حضور کی شفاعت کے تابع ہوگی اور خود رسول اللہ کی امت کے لوگ شفاعت کریں گے علماء و حفاظ شفاعت کریں گے، شہداء شفاعت کریں گے اور رشتہ دار شفاعت کریں گے یہ شفاعت ثالثہ ہوگی۔ تو تین شفاعتیں ہوں گی ایک شفاعت عامہ دوسری شفاعت خاصہ اور پھر شفاعت خاصہ کے اندر ایک تو حضور کی شفاعت اور ایک خود امت مسلمہ کی شفاعت ہوگی۔

کتنا عجیب سوال کیا کہ قیامت کے دن آپ کی شفاعت کا زیادہ مستحق کون ہے؟ قال رسول الله ﷺ لقد ظننت يا ابا هريرة ان لا يسألني عن هذا الحديث احد اول منك اس کو دونوں طریقوں سے پڑھا گیا ہے اول نصب کے ساتھ اور یوں بھی پڑھا گیا ہے اول منك۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ ابو ہریرہؓ میں خود سمجھتا تھا کہ تم سے پہلے کوئی شخص اس حدیث کو مجھ سے نہیں پوچھ سکتا۔ لها رأيت من حرصك على الحديث اس واسطے کہ تم کو حدیث پر حرص ہے۔ اس سے حضرت ابو ہریرہؓ کی منقبت معلوم ہوئی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ حرص علی الحدیث یہ بڑی چیز ہے اور قابل مدح چیز ہے۔ یعنی حدیث پر حرص کرنا قابل مدح ہے اور رسول اللہ کے نزدیک مدوح ہے۔ دوسری بات اس سے حضرت ابو ہریرہؓ کی منقبت معلوم ہوئی۔

آپ نے جواب دیا کہ اسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله الا الله خالصاً من قلبه او قال من نفسه کہ میری شفاعت کے ساتھ زیادہ اسعد وہ ہوں گے جنہوں نے لا اله الا الله کہا ہے خالصاً من قلبه۔ اب لا اله کے معنی یہ نہیں کہ صرف لا اله الا الله کہا ہو بلکہ جیسے حافظ نے کہا ہے کہ محمد رسول اللہ اس کا جزء ہے۔<sup>2</sup> یہ ایک قسم کا عنوان ہو گیا یہ

1- فتح الباری، ۱/۱۹۴۔

2- الضأ۔



شعار بن گیا ہے۔ مطلب یہ کہ جس نے کلمہ پڑھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ دل سے پڑھا خالصاً من قلبہ کے معنی یہ ہیں کہ اس میں نفاق، اس میں ریا اور شرک کچھ نہ ہو یعنی خالیاً عن النفاق وخالیاً عن الشرک وخالیاً عن الریاء کوئی چیز نہ ہو تو ایسے شخص کے لیے رسول اللہ ﷺ شفاعت کریں گے۔ مطلب کہ رسول اللہ ﷺ کی شفاعت ان کے لیے ہوگی۔ یہ شفاعت خاصہ ہے اور یہ رد ہے ان لوگوں پر جو شفاعت کا انکار کرتے ہیں جیسے کہ ارباب اعتزال ہیں۔

## باب کیف یقبض العلم

و کتب عمر بن عبد العزیز 1 الی ابی بکر بن حزم 2 انظر ما کان من حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فأکتبه فانی خفت دروس العلم وذهاب العلماء ولا یقبل الا حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم ولیفشوا العلم ولیجلسوا حتی یعلم من لا یعلم فان العلم لا یهلك حتی یکون سرا۔

## قبض علم کی کیفیت

اب یہاں سے امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”کیف یقبض العلم“ یعنی کہ علم کس طور سے قبض ہوتا ہے۔ علم کے قبض ہونے کی دو صورتیں ہیں۔

ایک صورت تو یہ ہے کہ علماء کے دلوں سے علم محو ہو جائے۔ اللہ رب العالمین کو اس کی بھی قدرت ہے کہ علماء رات کو سوئیں صبح اٹھیں تو ان کے دل نقوش علم سے بالکل خالی ہوں۔ اس قسم کے واقعات جزئی طور پر کبھی کبھی ہو بھی جاتے ہیں

1۔ حضرت عمر بن عبد العزیز قریشی اموی رحمہ اللہ: احد الخلفاء الراشدین ہیں۔ حضرت انس بن مالک، خولہ بنت حکیم، سائب بن یزید وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ایوب سختیانی، توبہ عنبری، رجا بن حیوہ وغیرہ شامل ہیں۔ تقریباً ساٹھ ۶۰ سال بعد انہوں نے خلافت راشدہ زندہ کی۔ عدل و انصاف کا دور دورہ ہو گیا۔ آپ نے پہلے خطبے میں یہ ارشاد فرمایا اے لوگو! جو میرا مصاحب بننا چاہے تو پانچ چیزوں کو اختیار کرے ورنہ ہمارے قریب نہ آئے۔ (1) جو اپنی حاجت ہم تک نہیں پہنچا سکتا اس کی حاجت ہم تک پہنچائے۔ (2) خیر کے کاموں میں ہماری مدد کرے۔ (3) جس خیر کا ہمیں علم نہ ہو اس تک ہماری رہنمائی کرے (4) کسی کی غیبت ہمارے پاس نہ لائے (5) لایعنی کاموں میں نہ پڑے۔ یہ تقریر سن کر شعراء و خطباء ان سے کنارہ کش ہو گئے، صرف فقہاء اور زہاد باقی رہے۔ آپ کے پیشار مناقب ہیں۔ ۲۹ مہینے آپ کی خلافت رہی۔ ۱۰۱ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۳۳۲۔

2۔ ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم انصاری خزرجی: امیر مدینہ و امیر حج رہے۔ اساتذہ میں سالم بن عبد اللہ، سائب بن یزید، عبد اللہ بن زید بن عبد ربہ رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں عمرو بن دینار، یحییٰ بن سعید انصاری وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ وفات میں ۱۰۰ھ سے لے کر ۱۲۰ھ تک اقوال ملتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۳۳/۱۳۷۔

اس لیے آدمی کو اپنے علم پر کبھی گھمنڈ اور غرور نہیں کرنا چاہیے بہت سارے علماء کے واقعات ملتے ہیں کہ ان کو کوئی کیفیت پیدا ہوئی اور اس کے بعد سارا علم محو ہو گیا۔ خود امام ابو یوسفؒ کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ ایسا بیمار ہوا کہ میں سارا علم بھول گیا۔ جس امام ابو یوسفؒ کے بارے میں لکھا ہے کہ بیس ہزار موضوع حدیثیں جن کو یاد تھیں یعنی موضوع حدیثیں اتنی یاد تھیں مطلب یہ کہ امام ابو یوسف جو اتنا بڑا آدمی تھا جس کو امام ابو حنیفہ کے بعد ثانی کہا جاتا ہے وہ سارا علم بھول گیا۔ کوئی بیماری ہو گئی اللھم احفظنا یہاں تک کہ خود ابو یوسفؒ کہتے ہیں کہ ”كنت القن الفاتحة“<sup>1</sup> یہاں تک کہ سورۃ فاتحہ بھول گیا اور لوگ مجھے پڑھ کر سناتے تھے تو میں پڑھتا تھا۔ مطلب یہ کہ علم محو ہو جائے قلب سے اس کا امکان ہے اور قدرت الہی میں سب کچھ ہو سکتا ہے اور جزئی واقعات اس قسم کے ہوتے ہیں اور ابو یوسفؒ کی طرح کچھ اور بھی واقعات ہیں کہ لوگ سب کچھ بھول گئے۔

### مولانا سید حامدؒ اور مولانا سید بدر عالمؒ کا تذکرہ

میں بتاؤں اللہ بچائے یہ فالج کی جو بیماری ہوتی ہے اس میں لوگ بھول جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا عجیب نظام ہے اور پھر فالج کی بیماری سے قسم قسم کی اقسام پیدا ہوتی ہیں کوئی کیا چیز بھول جاتا ہے کوئی کیا چیز بھول جاتا ہے تو آدمی کو ہر وقت اللہ سے ڈرنا چاہیے اور اس قسم کی امراض سے پناہ مانگنی چاہیے تو اس قسم کا بھی محو ہو جاتا ہے۔

آپ لوگوں نے نہیں دیکھا یہاں پر ایک استاذ تھے بہت اچھے بڑے استاذ تھے مولانا سید حامد صاحبؒ یہ مولانا سید بدر عالم رحمۃ اللہ علیہ کے بڑے بھائی تھے اور بڑے عالم تھے مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوریؒ سے انہوں نے پڑھا مولانا ثابت علی صاحبؒ سے انہوں نے پڑھا بڑے بڑے علماء کے شاگرد تھے۔ یہاں پر بڑی خدمات کیں اس جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی میں ناظم تعلیمات تھے ان سے اچھا ناظم تعلیم آج تک جامعہ میں نہیں آیا۔ اتنے بڑے باصلاحیت آدمی تھے۔ وہ بہت چست آدمی تھے یہاں پر سب سے پہلے اس جامعہ میں آئے کتب خانے کا نظام بھی انہوں نے سب سے پہلے قائم کیا تھا۔ میں اور وہ جامعہ میں ساتھ ہی آئے تھے۔ مجھ سے عمر میں بہت بڑے تھے۔ بہت اچھے استاذ تھے اور بہت اچھا پڑھایا کرتے تھے لیکن ان کو فالج کی بیماری ہوئی العیاذ باللہ اللہ بچائے اور اس کے بعد وہ خود کہتے تھے کہ مجھے ساری باتیں یاد ہیں لیکن میں لوگوں کے نام بھول جاتا ہوں۔ اپنے بچوں تک کے نام بھول جاتے تھے یعنی دماغ میں خاص خرابی پیدا ہو گئی جس کی وجہ سے نام بھول جاتے تھے اور ساری باتیں یاد تھیں پڑھ سکتے تھے لکھ سکتے تھے لیکن نام بھول جاتے تھے۔ یہاں تک کہ ان کے وہ دوست جو ان

1- یہ قصہ معمر بن راشد کا ہے۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۳۸۶۲۔

کے خصوصی رفقاء میں سے تھے ان کو پہچان لیتے تھے لیکن نام نہیں یاد رہتا تھا۔ یہ عجیب بیماری ہے۔ تو آدمی اپنے علم پر ذرا بھی گھمنڈ نہ کرے ایک منٹ کے لیے بھی گھمنڈ نہ کرے اس واسطے کہ اللہ رب العالمین جب چاہے لے سکتا ہے۔ مطلب یہ کہ علم کے اخذ ہونے کی ایک صورت تو یہ ہے کہ لوگوں کے قلوب سے اور ان کے الواح قلوب سے علم محو ہو جائے اللہ تعالیٰ اس پر قادر ہے لیکن عام طور سے ایسا نہیں ہوتا۔

دوسری صورت قبض علم کی یہ ہے کہ علماء اٹھ جاتے ہیں۔ چونکہ علماء اٹھنے والے ہیں اس لیے آدمی کو چاہیے کہ علماء بنانے کی کوشش کرے اور تعلیم و تعلم کے ذریعے علم کو زندہ رکھنے کی کوشش کی جائے۔ یہ امام بخاریؒ باب لاتے ہیں کہ باب کیف یقبض العلم۔

اس کے بعد عمر بن عبد العزیزؒ کا واقعہ لاتے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ چونکہ علم قبض ہو سکتا ہے اور علماء اٹھ جاتے ہیں اس لیے علم کو زندہ رہنا چاہیے۔ اب اس زمانے میں علم کو زندہ رکھا گیا تدوین کے ذریعے سے آج علم کو زندہ رکھا جاسکتا ہے اس طور سے کہ علماء بنانے کی کوشش کی جائے۔ یعنی ایسے لوگ پیدا کیے جائیں جو ٹھوس قسم کے علماء ہوں اور جو علماء جاچکے ہوں ان کی جگہ لے لیں۔

### تدوین حدیث

عمر بن عبد العزیزؒ نے یہ خط اس وقت لکھا جبکہ اسلام کو آئے ہوئے سو سال مکمل ہو چکے تھے اور یہ وہ زمانہ تھا کہ لوگوں کو ہزاروں حدیثیں یاد تھیں لیکن لوگوں کو حافظے سے یاد تھیں اب عمر بن عبد العزیزؒ نے حکم دیا کہ تدوین حدیث کی جائے۔ اس واسطے کہ ۱۰۲ھ میں عمر بن عبد العزیزؒ کا انتقال ہو گیا تھا۔ اب حضرت عمر بن عبد العزیزؒ نے یہ خط لکھا ابی بکر بن حزم کے نام۔ ابی بکر بن حزم یہ نسبت ہے ان کی جد کی طرف یہ محمد بن ابی بکر بن حزم ہیں 1۔ اور یہ عمر بن عبد العزیزؒ کی طرف سے مدینے کے گورنر تھے اور یہ شاگرد تھے عمرہ کے اور بڑے بڑے لوگوں کے شاگرد تھے۔ اور یہ تابعی تھے اور امام مالکؒ نے ان کی بڑی تعریف کی ہے امام مالک ان کے شاگرد تھے امام مالک خود کہتے ہیں کہ میں نے قضاء میں ان سے بہتر کسی آدمی کو نہیں پایا۔ ان کو یہ خط لکھا کہ ”انظر ما کان من حدیث رسول اللہ ﷺ فاكتبہ“ تمہارے پاس رسول اللہ ﷺ کی جتنی بھی حدیثیں ہیں ان سب کو لکھ لو۔ حافظ نے یہیں پر فتح الباری میں لکھا ہے کہ ایک دوسری کتاب کے حوالے سے غالباً تاریخ اصفہان یا تاریخ خراسان کے حوالے سے لکھا ہے کہ عمر بن عبد العزیزؒ نے یہ خط صرف ان کو نہیں لکھا تھا بلکہ جتنے ان کے

صوبے اور آفاق تھے ان میں جو بڑے بڑے علماء تھے ان سب کو خط لکھا تھا<sup>1</sup>۔ چنانچہ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ابن شہاب زہری، مکحول شامی اور ابن جریج کو بھی خطوط لکھے۔ صوبوں اور آفاق میں جتنے بڑے بڑے لوگ تھے ان سب کو خط لکھا ان سب نے رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو تدوین اور لکھنا شروع کر دیا۔ آج جو حدیثیں آپ کے سامنے آگئیں ان سب کا ثواب حضرت عمر بن العزیز کو ملے گا۔

مطلب یہ کہ اب تک لوگ لکھتے تھے لیکن آحاد ہوتی تھیں۔ ویسے کتابت تو حضور کے زمانے میں ہی شروع ہو گئی تھی لیکن وہ آحاد کے اعتبار سے تھی کبھی کبھی ایک دو آدمیوں نے لکھ لیا۔ لیکن یہ کہ عمومی طور سے کتابت نہیں تھی بلکہ لوگ اپنے حافظے پر اعتماد کرتے تھے اور یاد رکھتے تھے۔ ”فانی خفت دروس العلم وذہاب العلماء“ اس لیے کہ مجھے ڈر ہے کہ علم مٹ نہ جائے۔ دروس کے معنی مٹنا ہیں اور مجھے ڈر ہے اس بات کا کہ علماء ختم ہو جائیں گے۔

امام بخاریؒ گویا اس لیے لائے کہ علماء کا ذہاب یہ قبض علم ہے۔ مطلب یہ کہ قبض علم کی یہی شکل ہے کہ ذہاب العلماء اب اس کو برقرار رکھنے کا طریقہ یہ ہے کہ علماء پیدا کیے جائیں تاکہ علم کی حفاظت کی جائے۔

ولا یقبل الا حدیث النبی ﷺ اور قبول نہیں کی جائے گی مگر رسول اللہ ﷺ کی حدیث، یعنی یہ کہ حدیث پر زور دو حدیثیں یاد رکھو۔ اشعار عرب یا اور چیزیں یاد کرنا وہ دوسرا شعبہ ہے لیکن اس وقت ضرورت حدیث رسول کو یاد کرنے کی ہے۔

### اللہ تعالیٰ کا عجیب نظام

یہ عجیب بات ہے کہ جیسے میں نے بتایا تھا کہ قرآن کی حفاظت تو خود اللہ رب العالمین نے اپنے ذمے لی ہے ہزاروں لاکھوں بچے ہر دور میں حافظ ہوتے ہیں۔ لیکن حدیث کی حفاظت امت نے اپنے کندھوں پر لی لیکن اللہ رب العالمین نے عجیب اس امت کے قلوب کو ایسا متوجہ کیا کہ آپ کو حیرت ہوگی کہ سو سال کے بعد ایسے معلوم ہوتا ہے کہ پوری امت کے پاس علم حدیث تھا۔ پوری قوم اور امت حدیث کو یاد کرنے میں لگ گئی۔ بادشاہ ہوں، امراء ہوں، علماء ہوں، غلام ہوں، آزاد ہوں پوری قوم ہی حدیث یاد کرنے پر لگ گئی گویا کہ پوری قوم نے یاد کر لیا۔ اگر آج جیسے لوگ ہوتے تو ساری حدیثیں ختم ہو جاتیں یہاں تک کہ اس زمانے میں انسان کا شرف اسی سے تھا کہ اس کو کتنی حدیثیں یاد ہیں ایک لاکھ حدیثیں یاد ہیں، پچاس ہزار حدیثیں یاد ہیں، بیس ہزار حدیثیں یاد ہیں تو مطلب یہ کہ اس زمانے کا شرف علم حدیث تھا۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کو اس حدیث کی حفاظت کرنا

تھی اس لیے اللہ رب العالمین نے امت کے قلوب کو متوجہ کر دیا۔ پھر امت نے علم حدیث کو یاد کرنے کے لیے ساٹھ علوم ایجاد کیے کہ جن کا تعلق اسناد اور روایت حدیث سے ہے۔ اور پھر لوگوں نے کتابیں لکھیں پوری قوم متوجہ ہو گئی تب جا کر یہ حدیث آپ کے سامنے اس شکل میں موجود ہے۔ پھر حدیث کے ساتھ ساتھ اس کے رجال سارے متیقن ہیں کن کن لوگوں سے روایت کی ہے تو اس کے طبقات متعین ہیں۔

اسی لیے درمختار میں لکھا ہے کہ بعض علوم ایسے ہوتے ہیں کہ جن کے اندر نفع ہے لیکن ان میں احتراق نہیں ہے اور بعض علم ہیں کہ ان میں احتراق ہے لیکن نفع نہیں ہے دنیا میں دو علم ایسے ہیں کہ جن میں نفع بھی ہے اور احتراق بھی ہے۔ نفع کے معنی پکنا اور پکنے کے بعد جلنا۔ یہ نفع اور احتراق علم حدیث اور علم فقہ میں ہے اور کسی میں نہیں ہے۔ اس واسطے کہ ان کے اصول کلیات اور جزئیات سب مدون ہیں۔ اور جتنے بھی علوم ہیں نحو ہے بلاغت اتنا بڑا علم ہے لیکن خود اس کے اصول اور کلیات مدون نہیں ہیں لیکن ان کے اصول اور کلیات بھی مدون ہیں اور فروع اور جزئیات بھی مدون ہیں۔<sup>1</sup>

### علم کے بقاء کا طریقہ

ولیفشوا العلم اور تاکہ علم کو پھیلاؤ۔ یہ عجیب بات ہے کہ کیسے علم کے بقاء کا سامان بتا رہے ہیں مطلب یہ کہ اس علم کا افشاء کرو یہ نہیں کہ علم کو سر آ رکھو بلکہ اس علم کا افشاء کرو۔ اور علم کے افشاء کا طریقہ یہ ہے ولیجلسوا تاکہ علم کے لیے حلقات قائم کرو بیٹھو علم کے لیے اور لوگ دور دور سے آئیں حلقات قائم کرو حتیٰ یعلم من لا یعلم تاکہ جو شخص نہیں جانتا اس کو تعلیم دی جائے۔ مطلب یہ کہ علم کے لیے حلقات قائم کرو اس سے علم زندہ ہو گا اور جو لوگ جاہل ہیں وہ ان حلقات میں آ کر علم سیکھیں۔ اس زمانے میں حلقات علم تھے آج ان چیزوں کے لیے مدارس علمیہ ہیں۔ اور جیسے میں نے بتایا تھا کہ یہ عجیب بات ہے آج یہ اللہ تعالیٰ کا احسان ہے کہ ہندوستان کے مدارس میں صحاح ستہ ہو رہی ہے لیکن جو عرب شام، مصر، اردن کتنے بڑے بڑے ممالک ہیں وہاں پر کچھ نہیں ہے صحاح ستہ کا نام و نشان نہیں ہے حدیث ختم ہو گئی۔ اصول الاسلام پڑھا دیے اور وہ بھی چار سال میں۔ مصر میں اتنا بڑا جامعہ ازہر ہے لیکن وہاں صحیح مسلم کے چند ابواب پڑھائے جاتے ہیں۔

اس کے بعد فرماتے ہیں کہ فان العلم لا یهلك حتی یكون سرّاً علم اسی وقت ہلاک ہوتا ہے کہ جب علم سری بن جائے جب علم خفیہ بن جائے تو علم ہلاک ہو جاتا ہے۔ جب علم کو لوگ چھپانے لگیں تو سمجھو علم ہلاک ہو گیا اور جہاں علم کے اندر افشاء اور اظہار ہو تو وہ علم برقرار رہتا ہے۔ میں عجیب مثال دیتا ہوں کہ طب یونانی کیوں ختم ہو گئی؟ اس طب یونانی کے اندر

بڑے اچھے اچھے نسخے تھے اور بڑا کامل علاج تھا ہر چیز کا علاج تھا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں حکیموں نے نسخوں کو چھپایا اخفاء کرتے تھے اطباء نسخوں کو چھپاتے رہے یہاں تک کہ علم ختم ہو گیا۔ بقائی دواخانہ فلاں دواخانہ یہ کچھ نہیں ہے اس واسطے کہ علم ختم ہو گیا اس کا افشاء نہ رہا، علم کا تعلیم و تعلم ختم ہو گیا اور یہ علم سری بن گیا، نسخے سینے میں محفوظ تھے وہ مر گئے اس کے ساتھ نسخے بھی ختم ہو گئے۔ اس لیے کہ کہا کہ علم جب تک اس کا افشاء نہیں ہو گا اعلان نہیں ہو گا اس وقت تک علم زندہ نہیں ہو گا علم سری بن جاتا ہے۔

### عمر بن عبد العزیزؒ کے قول کی سند

اب بخاریؒ نے یہ جو عمر بن عبد العزیزؒ کا قول نقل کیا اس کی اسناد لارہے ہیں۔  
 حدثنا العلاء بن عبد الجبار 1 حدثنا عبد العزیز بن مسلم 2 عن عبد اللہ بن دینار 3 بذلك یعنی  
 حدیث عمر بن عبد العزیز الی قولہ ذہاب العلماء۔

### حدیث

حدثنا اسماعیل بن ابی اویس 4 قال حدثني مالك عن هشام بن عروة عن ابیه 5 عن عبد الله بن عمرو بن العاص 6 قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ان الله لا يقبض العلم انتزاعا ينتزعه من العباد ولكن يقبض العلم بقبض العلماء حتى اذا لم يبق عالم اتخذ

- 1- العلاء بن عبد الجبار بصری مولیٰ انصاری: اساتذہ میں حماد بن، جریر بن حازم، ابو عوانہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، الحسن ابن الصباح، البزار وغیرہ شامل ہیں۔ عجمی، ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۵۱۷۔
- 2- عبد العزیز بن مسلم بصری القسملی: اساتذہ میں امام اعمش، سہیل بن ابی صالح، عبد اللہ بن دینار وغیرہ اور تلامذہ میں حجاج بن منہال، العلاء بن عبد الجبار، عبد اللہ بن مسلمہ وغیرہ ہیں۔ ابن معین، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۶۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۸/۲۰۴۔
- 3- عبد اللہ بن دینار قریشی عدوی: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں سفیان بن، لیث بن سعد وغیرہ شامل ہیں۔ ابو زرعہ، ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۳۷۱۔
- 4- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اہل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔
- 5- امام مالک، ہشام اور عروہ کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔
- 6- حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت گزر چکے ہیں۔

الناس رؤسا جهالا فستلوا فافتوا بغير علم فضلو واضلوا۔ قال الفربري 1 حدثنا ابن عباس 2  
قال ثنا قتيبة 3 قال حدثنا جرير 4 عن هشام 5 نحوه۔

یہ امام مالک کی روایت ہے یہ مؤطامیں روایت ہے معن کے حوالے سے 6۔ ویسے اللہ تعالیٰ کر سکتے ہیں کہ لوگوں کے دلوں سے علم اٹھا دے محو کر دے لیکن عام طور سے عادت اللہ نہیں ہے لیکن کبھی کبھی اس قسم کے واقعات ہو بھی جاتے ہیں۔ ینتزعہ من العباد ولكن يقبض العلم بقبض العلماء لیکن علم کو علماء کے قبض کرنے کے ساتھ قبض کرے گا عادت اللہ یہ ہے کہ علم ختم ہوتا ہے علماء ختم ہونے سے۔ حتى اذا لم يبق عالم جب کوئی عالم نہیں رہے گا تو اس کے بعد لوگ بنالیں گے ”رؤسا جهالا“ جاہل لوگوں کو اپنا سردار بنالیں گے۔ فستلوا فافتوا بغير علم جب ان سے لوگ پوچھیں گے تو فتویٰ دیں گے بغیر علم کے۔ جب فتویٰ بغیر علم کے دیں گے تو خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔

مطلب یہ کہ رؤس جہال بنانا اور پھر ان لوگوں کا فتویٰ دینا خود بھی گمراہ اور لوگوں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔ اس رؤس جہال کا مصداق بریلوی طبقہ ہے۔ یہ سارے رؤس جہال ہیں احمد رضا خان اور فلانے خان۔ اب ان کے ساتھ دوسرے جہل بھی مل رہے ہیں کہ ناصبیت یہ سب رؤس جہال کی اقسام ہیں۔ کہیں عمل میں بدعت آرہی ہے اور کہیں اعتقاد میں بدعت آرہی ہے کلہم یہی ہیں۔ یہ سب رؤس جہال ہیں۔ پھر جہل کا پردہ سب سے پہلے جس نے چاک کیا ہے وہ ہندوستان میں شاہ ولی اللہ تھے اور پھر شاہ ولی اللہ کے خاندان کے علوم کے جو حامل تھے وہ حضرات علمائے دیوبند تھے۔ اس کے مقابلے میں یہ سارے رؤس جہال ہیں۔ فستلوا جب ان سے پوچھا جائے تو فتویٰ دیتے ہیں بغیر علم کے، بظاہر علم معلوم ہوتا ہے لیکن ان کے پاس علم نہیں ہے خود بھی گمراہ ہوتے ہیں اور لوگوں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔

- 1۔ محمد بن یوسف فربری: امام بخاری کے خاص شاگرد ہیں۔ دومرتبہ بخاری شریف پڑھی۔ امام بخاری کے علاوہ علی بن خشرم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابو زید مروزی، ابو الہیثم کشمیری وغیرہ شامل ہیں۔ ۳۲۰ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۲۹/۷۔
- 2۔ عباس بن عبد العظیم عنبری بصری: اساتذہ میں احمد بن حنبل، ابوالجواب، قتیبہ بن سعید وغیرہ اور تلامذہ میں اصحاب صحاح ستہ، محمد بن یوسف فربری وغیرہ شامل ہیں۔ ابوحاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۴۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۲۲۲۔
- 3۔ قتیبہ بن سعید کے حالات باب افشاء السلام من الاسلام کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ جریر بن عبد الحمید ضی: اساتذہ میں سفیان ثوری، اعش، عاصم، احول وغیرہ اور تلامذہ میں احمد بن حنبل، اسحاق بن راہویہ، زہیر بن حرب وغیرہ شامل ہیں۔ عجلی، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۴/۵۴۰۔
- 5۔ هشام کے حالات باب بدء الوجی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 6۔ فتح الباری، ۱/۱۹۵۔



آگے جا کر کہتے ہیں قال الفربری حدثنا عباس قال حدثنا قتيبة قال حدثنا جرير عن هشام نحوه یہ فربری محمد بن یوسف فربری ہیں یہ تلمیذ ہیں امام بخاریؒ کے۔ میں نے بتایا تھا کہ بخاریؒ کے نسخوں میں اہم نسخہ اسی فربری کا ہے۔ اس واسطے کہ اس نے امام بخاریؒ سے کتاب صحیح دوم مرتبہ پڑھی ہے ایک تو اپنے گاؤں فربر میں اور ایک بخارا میں بالکل آخر میں پڑھی۔ تو بخاریؒ کا فربری کا نسخہ بہت صحیح سمجھا جاتا ہے تو کہیں کہیں فربری اپنی دوسری اسناد بھی بیان کر دیتا ہے کہ یہ حدیث جس کو امام بخاریؒ اپنی اسناد سے لے کر آئے تھے اب امام بخاریؒ کے شاگرد فربری نے اپنی اس کی دوسری اسناد بتادی۔ اس لیے کہ حدیث اگر شیخ اپنی اسناد سے لے کر آئے اور پھر دوسرا آدمی اپنی اسناد سے لائے تو اس پر مستقل کتابیں لکھی جاتی ہیں اسے مستخرج کہتے ہیں۔ اور وہ احادیث مستخرجات کہلاتی ہیں۔ تو یہ فربری کا مستخرج ہے۔ یہ کہتا ہے کہ امام بخاریؒ نے اس روایت کو اس طرح نقل کیا کہ اسماعیل بن اویس وہ روایت کرتا ہے مالک سے اور مالک روایت کرتا ہے هشام بن عروہ سے۔ اور مجھے روایت بیان کی عباس نے عباس روایت کرتے ہیں قتیبة سے قتیبة روایت کرتے ہیں جریر سے اور جریر روایت کرتے ہیں هشام سے پھر یہاں پر آکر یہ اپنے شیخ سے اسناد میں مل جائے گا یہ گویا کہ مستخرج ہے بخاری کی حدیث کا۔ یہ بخاری کا شاگرد ہے لیکن حافظ نے کہا کہ یہ کم کم ایسا ہو گا ہر جگہ نہیں ہے۔ ورنہ اگر یہ کرتے کہ ایسے ہر حدیث کے ساتھ مستخرج لاتے تو کتاب بہت لمبی ہو جاتی اس لیے کہیں کہیں کرتے ہیں۔<sup>1</sup>

### باب هل يجعل للنساء يوم علي حدة في العلم

اب یہاں سے باب لے کر آتے ہیں کہ ”هل يجعل للنساء يوم علي حدة“ یعنی امام کو حق حاصل ہے جو امام کبیر ہو، عالم ہو وہ عورتوں کے لیے مستقل دن مقرر کر سکتا ہے وعظ و نصیحت کے لیے۔ امام بخاریؒ اس پر باب لاتے ہیں۔



## حدیث

حدثنا ادم قال ثنا شعبه<sup>1</sup> قال حدثني ابن الاصبهاني<sup>2</sup> قال سمعت ابا صالح<sup>3</sup> ذكر ان<sup>3</sup> يحدث عن  
ابي سعيد الخدري<sup>4</sup> قال قال النساء للنبي صلى الله عليه وسلم غلبنا عليك الرجال فاجعل لنا  
يوما من نفسك فوعدهن يوما لقيهن فيه فوعظهن وامرهن فکان فیما قال لهن ما منكن امرأة  
تقدم ثلاثة من ولدها الا كان لها حجابا من النار فقالت امرأة واثنين فقال واثنين۔

اب یہ حدیث لے کر آتے ہیں یہ روایت پہلے آپجی ہے ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے۔ کہا کہ عورتوں نے حضور سے  
عرض کیا کہ غلبنا عليك الرجال ہمارے مقابلے میں مرد آپ پر غالب آگئے یعنی یہ کہ مردوں نے سارے دن اپنے لیے  
مقرر کر رکھے ہیں مطلب یہ کہ ہماری اصلاح، ہماری تذکیر اور ہماری نصیحت کا کوئی سامان نہیں ہے مردوں نے ہم پر غلبہ حاصل  
کر لیا ہے اور سارے ایام کو اپنے لیے خاص کر لیا ہمارے لیے کوئی بھی دن نہیں ہے۔ فاجعل لنا يوما من نفسك آپ ایک  
دن ہمارے لیے بھی اپنے دنوں میں مقرر کر دیں۔ فوعدهن يوما تو آپ نے ان سے وعدہ کر لیا ”لَقِيَهُنَّ فِيهِ“ آپ عورتوں  
سے ملے ”فوعظهن“ ان کو وعظ کیا اور ان کو حکم دیا اس کے بعد جو کچھ آپ نے فرمایا ان میں سے ایک بات یہ بھی تھی۔ اس سے  
پتا چلتا ہے کہ عورتوں کو علم کے اوپر کتنا حرص اور کتنا شوق ہوتا تھا اس سے صحابیاتؓ اور اس زمانے کی عورتوں کا شوق علم حاصل  
کرنے کا تھا۔

## نابالغ مرنے والے بچے کی شفاعت

آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی عورت ”تقدم ثلاثة من ولدها الا كان لها حجابا من النار“ کہ تین بچے اس کے  
اگر مرجائیں۔ یہ عجیب بات ہے کہ بچے کے مرنے کا صدمہ دونوں کا ہوتا ہے ماں کو بھی اور باپ کو بھی لیکن ماں کو زیادہ ہوتا ہے

- 1۔ ادم اور شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 2۔ عبد الرحمن بن عبد اللہ بن الاصبهانی جدی: اساتذہ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ، ذکوان، ابوصالح، عامر شعبی وغیرہ اور تلامذہ میں سفیان بن عیینہ، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔  
ابوزرعہ، نسائی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۱۷/۲۴۲۔
- 3۔ ذکوان ابوصالح سمان زیات: اساتذہ میں حضرت ابوسعید خدری، ابن عمر، ابن عباس، معاویہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں حبیب بن ابی ثابت، حکم بن عتیبة، زید  
بن اسلم وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزرعہ، ابوحاتم، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۱ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۸/۵۱۳۔
- 4۔ ابوسعید سعد بن مالک بن سنان خدری خزرجی انصاری رضی اللہ عنہ: غزوہ اُحد میں کم عمر ہونے کی وجہ سے واپس ہوئے۔ اس کے بعد تمام غزوات میں شریک رہے۔  
رسول اللہ ﷺ کے تلامذہ حضرت عمر، عثمان رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ابراہیم نخعی، بسر بن سعید، حسن بصری وغیرہ شامل ہیں۔ فضلاء  
صحابہ کرام میں سے ہیں۔ ۷۴ھ میں انتقال فرمایا۔ تہذیب الکمال، ۱۰/۲۹۳۔

اس واسطے کہ وہ ماں کے جسم کا جزء ہوتا ہے اور پھر ماں اس کو پیٹ میں رکھتی ہے پھر اس کو دودھ پلاتی ہے دو سال تک گود میں لیے پھرتی ہے تو ماں کو زیادہ صدمہ ہوتا ہے۔ تو کہا کہ تین بچے لڑکا ہو یا لڑکی لیکن وہ اس کے لیے آگ سے حجاب بن جائیں گے۔ ایک عورت نے کہا کہ دو تو آپ نے کہا کہ دو۔ بعض روایتوں میں ایک کا بھی ذکر آتا ہے۔ اس کے بعد حضرت عائشہؓ نے پوچھا کہ جس کا ایک بھی نہ ہو تو اس پر عجیب بات فرمائی اور کہا کہ جس کا ایک بھی نہ ہو تو حضور فرماتے ہیں کہ کم سے کم میرے انتقال کے بعد انہوں نے صبر کیا تو اس کا اجر ان کو ملے گا۔ اس بات کا کیا مطلب ہے؟

لن یصابوا بمثلی<sup>1</sup> اس واسطے کہ امت کو میرے انتقال سے زیادہ کسی چیز کا غم نہیں ہوا اور نہ ہو گا۔ آج بھی یہ بات ہو سکتی ہے کہ حضور اکرم ﷺ کی وفات کا واقعہ پڑھ کر ہر شخص کو غم ہوتا ہے تو جس کی اولاد نہیں ہے وہ اس پر جب صبر کرے گا اور رسول اللہ کی امت میں اور رسول اللہ کے دین پر برقرار رہے گا تو گویا کہ اس کو بھی وہ سب کچھ حاصل ہو گا۔ یہاں تین بچوں کا ذکر کیا ہے۔ اب یہاں پر روایتوں میں آتا ہے کہ ”لحم یبلغوا الحنث“ یہ اگلی روایت میں آتا ہے۔

### حدیث

حدثني محمد بن بشار<sup>2</sup> قال ثنا غندر<sup>3</sup> قال ثنا شعبة<sup>4</sup> عن عبد الرحمن بن الاصبهاني عن ذكوان عن ابي سعيد<sup>5</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم بهذا وعن عبد الرحمن بن الاصبهاني قال سمعت ابا حازم<sup>6</sup> عن ابي هريرة<sup>7</sup> رضي الله عنه قال ثلاثة لحم يبلغوا الحنث۔  
فرمایا کہ تین بچے جو کہ بلوغ کو نہ پہنچے ہوں۔

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۱۰۶۲۔

2- محمد بن بشار بصری کے حالات باب ما کان النبی ﷺ يتوکلهم بالموعظة الخ کے تحت گزر چکے ہیں۔

3- محمد بن جعفر بڈلی بصری المعروف غندر کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت آچکے ہیں۔

4- شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5- عبد الرحمن، ذکوان، ابو سعید خدری رضی اللہ عنہم کے حالات پچھلی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6- ابو حازم سلیمان الاشجعی: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے اعمش، منصور وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن معین توثیق کرتے ہیں۔

حضرت عمر بن عبد العزیزؓ کے عہد خلافت میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۳۰۔

7- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں آچکے ہیں۔

## اعتراض و جواب

لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ جو بچے بالغ ہوتے ہیں ان کا زیادہ صدمہ ہوتا ہے نابالغ کا تو کم ہو گا تو پھر یہاں پر نابالغ کی قید کیوں لگائی ہے؟

اس کا حافظ نے جواب دیا ہے اور بہترین جواب ہے انہوں نے کہا کہ جب بچہ بالغ ہو گا تو وہ قریب ہو جائے گا الیٰ اللہ ولایت اور پھر جب بچہ نابالغ ہو گا تو اس سے عقوق کا گناہ صادر نہیں ہو گا۔ یعنی اس سے گناہ عقوق صادر نہیں ہو گا ماں باپ کی نافرمانی نہیں ہو گی لیکن بلوغ کے بعد نافرمانی اس کے ذمے لکھی جائے گی تو وہ شفاعت نہیں کر سکتا۔ اس لیے کہ شفاعت کا استحقاق اسی کو ہوتا ہے جو معصوم ہو اب یا تو نبی کر سکتا ہے یا بچہ کر سکتا ہے جو نابالغ ہو یہ وجہ ہے۔<sup>1</sup>

اب شیعوں کے ہاں تو ائمہ ہیں اسی لیے تو انہوں نے ائمہ کو معصوم بنایا ہوا ہے اسی لیے وہ کہتے ہیں کہ وہ ہماری شفاعت کریں گے۔

مطلب یہ کہ شفاعت وہ ہی کر سکتا ہے جو معصوم ہو، ہمارے ہاں معصوم یا تو نبی ہے یا بچہ ہے اس لیے قید لگائی "لم یبلغوا الحنث" یہ شفاعت کے درجے میں بات بتادی، ویسے یہ بات ضرور ہے کہ اگر کسی شخص کا خدا نخواستہ کوئی نوجوان لڑکے کا انتقال ہو جائے بچے کا انتقال ہو جائے یا بچی کا انتقال ہو جائے اس پر صبر کرتا ہے تو اس کو صبر کرنے کا اجر ملے گا لیکن یہ شفاعت کا مسئلہ ہے شفاعت تو خاص ہے بالمعصوم اور معصوم اسی وقت ہو گا جب نابالغ ہو تا کہ اس سے عقوق اور نافرمانی نہ ہو۔ اس لیے "لم یبلغوا الحنث" کی قید لگائی ہے۔

## باب من سمع شیئاً فلم یفہمہ فراجعہ حتی یعرفہ

اب یہاں پر یہ باب لاتے ہیں کہ "باب من سمع شیئاً فلم یفہمہ فراجعہ حتی یعرفہ" مطلب یہ کہ کسی نے علم کی کوئی چیز سنی لیکن سننے والا سمجھ نہیں سکا اور پھر اپنے استاذ سے مراجعت کی یہاں تک کہ وہ سمجھ گیا تو اس مراجعت کی اجازت ہے، اس کے لیے باب لاتے ہیں۔

مطلب اس کا یہ ہے کہ استاذ سے مناظرہ اور بحث اور مراجعت اگر دین کے لیے ہو اور علم کے لیے ہو نفسانیت کے لیے اور تعنت کے لیے نہ ہو تو اس سب کی اجازت ہے۔ اب یہ حدیث لے کر آتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا سعيد بن ابی مریم<sup>1</sup> قال اخبرنا نافع بن عمر<sup>2</sup> قال حدثني ابن ابی ملیکہ<sup>3</sup> ان عائشة<sup>4</sup> زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم كانت لا تسبح شیئاً لا تعرفہ الا راجعت فیہ حتی تعرفہ وان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال من حوسب عذاب قالت عائشة فقلت اولیس یقول اللہ عزوجل فسوف یحاسب حساباً یسیرا قالت فقال انما ذالك العرض ولكن من نوقش الحساب یهلك۔  
یہ حضرت عائشہؓ روایت کرتی ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی بیوی زوجہ محترمہ حضرت عائشہؓ ان کی عادت یہ تھی کہ ”لا تسبح شیئاً لا تعرفہ الا راجعت فیہ حتی تعرفہ“ کہ جو چیز سنتی تھیں اور جس کو وہ نہیں سمجھ سکتی تھیں تو آپ سے مراجعت کرتی تھیں تاکہ اس کو جان لیں۔

## حدیث میں شبہ ارسال اور اس کا حل

حافظؒ نے یہاں پر عجیب فن کی بحث کی ہے اور کہا ہے کہ ابن ابی ملیکہ یہ تابعی ہے ابن ابی ملیکہ نے حضرت عائشہؓ کی مراجعت کی صورت کو نہیں دیکھا تو اس سے حدیث کے اندر ارسال آگیا۔ ارسال کاشبہ آگیا لیکن ارسال کاشبہ آگے جا کر دور ہو گیا اس لیے کہ وہاں حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ ”قالت عائشة فقلت اولیس یقول“ مطلب یہ کہ اب ارسال کی صورت نہ رہی اس واسطے کہ بعد میں ابن ابی ملیکہ نے حضرت عائشہؓ سے خود سنا اس لیے اس میں ارسال نہیں رہا چاہے حضرت عائشہؓ کی اس مراجعت کے وقت ابن ابی ملیکہ موجود نہیں تھے لیکن چونکہ ان سے حضرت عائشہؓ نے یہ واقعہ ذکر کر دیا ذکر کرنے کے بعد اب ارسال کی صورت نہیں رہی۔ اس لیے آگے جا کر خود تصریح موجود ہے قالت عائشة فقلت اولیس یقول میں۔

- 1- سعید بن الحکم بن محمد بن ابی مریم جمعی مصری: اساتذہ میں امام مالک، نافع بن عمرو وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۴ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۳۱۔
- 2- نافع بن عمر بن عبد اللہ جمعی قریشی: ابن ابی ملیکہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے سعید بن ابی مریم وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ احمد، ابو حاتم، ابن معین وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۶۹ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۳۱۔
- 3- ابن ابی ملیکہ کے حالات باب خوف المؤمن ان یحیط عملہ الخ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 4- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حالات باب بدء الوجی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 5- فتح الباری، ۱/۱۹۷۔

## بحث و مناظرہ کی اجازت

اب یہاں پر یہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ کی عادت یہ تھی کہ جو چیز سنتی تھیں اور اس کو نہیں جانتی تھیں تو رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیا کرتی تھیں مراجعت کرتی تھیں۔

حافظ نے کہا کہ یہ حدیث مناظرے میں اور بحث کے لیے اصل ہے کہ مناظرہ کرنا اور بحث کرنا اگر ضرورت دین کے اعتبار سے ہو تو یہ حدیث اس کے لیے اصل ہے۔

پھر حافظ نے کہا کہ اس کی صرف یہ ہی مثال نہیں ہے بلکہ اور بھی ہے مثلاً حضرت حفصہؓ کی ایک روایت آتی ہے کہ جب حضرت حفصہؓ نے یہ سنا کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جو شخص بدر یا حدیبیہ میں شریک ہو گیا وہ جہنم میں کبھی نہیں جائے گا۔ اب حضرت حفصہؓ نے اس پر اعتراض کیا کہ قرآن کی تو آیت ہے ”ان منکم الا وادھا“<sup>1</sup> اس کا مطلب یہ ہے کہ سب لوگ جائیں گے۔<sup>2</sup> ان کو جواب دیا گیا کہ آگے خود استثناء آتی ہے کہ ”ان منکم الا وادھا ثم ننجی الذین اتقوا۔۔۔ الخ“<sup>3</sup>

اس سے پہلے کتاب الایمان کے اندر مثال گزری ہے کہ جب یہ آیت ”لما یلبسوا ایمانہم بظلم۔۔۔ الخ“<sup>4</sup> اتری تو صحابہؓ پر بہت شاق گزری یہاں تک کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہاں پر ظلم سے مراد عام ظلم نہیں ہے بلکہ شرک مراد ہے اور آپ نے یہ آیت پڑھی ”ان الشریک لظلم عظیم“<sup>5</sup> مطلب یہ کہ صحابہ اس قسم کی چیزوں کے اندر مراجعت کرتے تھے۔ یہ مراجعت اور بحث کرنے کی اجازت ہے اس واسطے کہ یہ دین کے لیے تھا تعنت کے لیے آپس میں اختلاف پیدا کرنے کے لیے نہیں تھا۔

## قرآن و حدیث میں معارضہ کی صورت اور حل

حضرت عائشہؓ کے بارے میں ہے لا تعرفہ الا راجعت فیہ حتی تعرفہ اس کی مثال دی۔ اور پھر یہ کہ اس حدیث سے حضرت عائشہؓ کا فہم اور مرتبہ اور ان کو کس طور سے علم کا شوق تھا یہ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ اور پھر حافظ نے اس سے یہ

1- مریم: ۷۱۔

2- فتح الباری، ۱/ ۱۹۷۔ ومنہ احمد، رقم الحدیث: ۲۷۰۸۷۔

3- مریم: ۷۲۔

4- الانعام: ۸۲۔

5- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۲۔

6- لقمان: ۱۳۔

بھی مسئلہ نکالا کہ اگر حدیث اور قرآن میں بظاہر کوئی تعارض معلوم ہو تو اس کو دور کرنے کی کوشش کرنی چاہیے جیسے کہ یہاں حضرت عائشہؓ نے دور کرنے کی کوشش کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا من حوسب عذاب کہ جس شخص سے محاسبہ کیا جائے گا تو اسے عذاب دیا جائے گا۔ حضرت عائشہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی تو حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا کہ "اولیس يقول الله عز وجل" فسوف يحاسب حسابا يسيرا <sup>1</sup> اس کا مطلب یہ نکلا کہ حساب کی دو قسمیں ہیں ایک حساب

سخت ہو گا اور ایک حساب آسان ہو گا۔ اور آپ نے فرمایا کہ جس سے بھی حساب لیا جائے گا تو اسے عذاب دیا جائے گا۔<sup>2</sup> یعنی آپ کے ارشاد سے پتا چلتا ہے کہ جس سے بھی حساب لیا جائے گا تو اسے عذاب دیا جائے گا اور قرآن مجید کی یہ آیت یہ کہتی ہے کہ فسوف يحاسب حسابا يسيرا اس سے پتا چلا کہ حساب کی بھی اقسام ہیں ایک حساب یسر ہو گا اور ایک حساب شدید ہو گا۔ اور آپ فرما رہے ہیں کہ ایک ہی قسم کا عذاب ہو گا اس سے تو یہ تعارض ہو گیا۔ تو قرآن کی آیت کو حضرت عائشہؓ نے حدیث کے مقابلے میں پیش کیا کہ قرآن کی آیت انکار کرتی ہے اور کہتی ہے کہ حساب کی دو قسمیں ہیں ایک حساب یسر اور ایک حساب غیر یسر اور آپ فرماتے ہیں کہ "من حوسب عذاب" تو آپ نے اس تعارض کو دور کر دیا اور فرمایا انما ذلك العرض۔

تعارض کی اقسام میں سے یہ بھی ہے کہ محل کے اعتبار سے اتحاد ہو مکان کے اعتبار سے اتحاد ہو اور جب مکان کے اعتبار سے اتحاد نہ ہو تو وہاں تعارض نہیں ہوتا۔ تناقض اور تعارض کے اندر ہشت وحدت شرط ہے۔ وہاں ایک یہ بھی ہے کہ محل کے اعتبار سے اور مکان کے اعتبار سے اتحاد ہو اور جہاں مکان کے اعتبار سے اتحاد نہ ہو جائے تو وہاں تعارض نہیں ہوتا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جو میں نے بتایا تھا کہ "من حوسب عذاب" وہ اور محل کے لیے ہے اور یہ جو آیت ہے فسوف يحاسب حسابا يسيرا اس کا محل دوسرا ہے، یہ میزان عدل کے وقت پیش ہونا مراد ہے۔ تو محل کے اعتبار سے فرق بتا دیا تو اب تعارض نہیں رہا اس واسطے کہ تعارض کی شرط یہ بھی ہے کہ محل کے اعتبار سے اتحاد ہو یہاں محل کے اعتبار سے اتحاد نہیں رہا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس تعارض کو دور کر دیا اور کہا کہ من حوسب عذاب کہ جس کا حساب کیا جائے گا تو اس کو عذاب دیا جائے گا اس کا محل اور ہے اور وہ جو آیت ہے فسوف يحاسب حسابا يسيرا وہ اصل میں عرض للميزان ہے۔ جب

1- الانشقاق: ۸-

2- فتح الباری، ۱/ ۱۹۷-

لوگ میزان کے لیے پیش ہوں گے تو وہاں پر آسانی کے ساتھ اور جلدی سے پیش ہو جائیں گے وہاں دیر نہیں لگے گی وہ اور چیز ہے ان دونوں کے محل الگ الگ ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ انما ذلك العرض یہ کاف کا کسرہ ہے مخاطب کے اعتبار سے کاف مکسور کر دیا کیونکہ مخاطب حضرت عائشہؓ ہیں اس لیے کہا کہ اس آیت میں جو مذکور ہے وہ تو عرض ہے۔ یعنی یہ کہ عرض الناس علی المیزان یہ میزان اعمال پر لوگوں کا پیش ہونا وہ مراد ہے۔ وہاں جلدی سے پیشی ہو جائے گی دیر نہیں لگے گی لیکن جس سے پوچھ لیا گیا سختی کے ساتھ کہ تم نے یہ کیا وہ کیا پس سمجھو کہ وہ عذاب میں مبتلا ہو گیا۔ اس واسطے کہ اصل میں نجات اعمال کے اعتبار سے نہیں ہے فضل الہی کے اعتبار سے ہے تو جہاں سوال کے اندر سخت محاسبہ ہو گیا تو پس سمجھو کہ اب اس کی نجات نہیں ہوگی۔ اس واسطے کہ یہ تو طے شدہ بات ہے کہ صرف اس کے اعمال کے اعتبار سے نجات نہیں ہے بلکہ فضل الہی کے اعتبار سے ہے اور محاسبہ کرنا یہ علامت ہے اس بات کی کہ وہاں پر فضل نہیں ہو رہا اس لیے اس کو عذاب ہو رہا ہے۔

بعض حضرات نے یہ کہا کہ حساب کی بھی اقسام ہیں۔ ایک ہے حساب لغوی اور ایک ہے حساب عرفی اور ایک ہے حساب مناقشہ۔ تو وہ جو آیت ہے فسوف يحاسب حساباً يسيرا یہاں پر حساب لغوی یا حساب عرفی مراد ہے۔ لیکن وہاں جو حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ من حوسب عذب یہاں پر حساب سے مراد حساب مناقشہ مراد ہے۔ اصل میں حساب کی اقسام ہیں جہاں حضور ﷺ نے فرمایا کہ من نوقش الحساب يهلك اس سے مراد ہے حساب مناقشہ ہے اور یہاں پر اس آیت فسوف يحاسب حساباً يسيرا کے اندر حساب لغوی یا حساب عرفی مراد ہے تو مطلب یہ کہ حساب میں فرق ہے جب حساب میں فرق ہو گیا تو اب اس کے اعتبار سے اس میں تعارض نہیں ہے۔ اس لیے کہ تعارض اس وقت ہوتا ہے جب دونوں ایک ہی معنی میں استعمال ہوں یہاں پر دونوں الگ الگ معنی میں استعمال ہیں۔ یا تو محل کے اعتبار سے فرق ہے یا معنی حساب کے اعتبار سے فرق ہے تو اب تعارض نہیں رہے گا۔

منقاش کہتے ہیں جس سے بال کو نکال لیا جاتا ہے اب مناقشہ کے معنی ہوتے ہیں ایک ایک چیز باریک باریک چیزیں پوچھی جائیں کہ یہ کیوں کیا تھا یہ کیوں کیا تھا باریک باریک چیزیں پوچھ لینا گویا کہ مناقش اور نک چوٹی کے ذریعے سے اس کے ایک ایک عمل کا محاسبہ ہو گا جو بہت مشکل ہو گا تو یہاں پر حساب مناقشہ مراد ہے اس لیے جب حساب مناقشہ ہو گا تو وہاں پر فضل اور رحمت الہی نے اس کی دستگیری نہیں کی تو اب اس کے لیے عذاب ہو گا۔

گویا کہ یہ حدیث امام بخاریؒ لے کر آئے اس بات کے لیے کہ مراجعت علم کے اندر اپنے علماء اور اپنے اساتذہ سے مراجعت کرنا بحث کرنا، تفتیش کرنا ان سب کی اجازت ہے بشرطیکہ اس سے مقصد معرفت اور علم ہو تعنت یا ضد اور اپنے علم کا اظہار مقصد نہ ہو۔

## باب لیبلغ العلم الشاهد الغائب

قالہ ابن عباس<sup>1</sup> عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

اب یہاں سے امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”لیبلغ العلم الشاهد الغائب“ یعنی حدیث تو یہاں پر یہ ہے کہ لیبلغ الشاهد الغائب لیکن امام بخاریؒ نے یہاں پر لفظ علم نکال دیا یہ بتانے کے لیے کہ یہ تبلیغ علم کے لیے ہے۔ تبلیغ مطلوب ہے اور تبلیغ جس چیز کی مطلوب ہے وہ علم ہے۔

ویسے یہ حدیث نہیں ہے کہ لیبلغ العلم الشاهد الغائب بلکہ حدیث تو یہ ہے کہ لیبلغ الشاهد الغائب لیکن امام بخاریؒ کی عادت ہے کہ وہ تعلیم پیدا کرنے کے لیے اور مقصود کو ذکر کرنے کے لیے علم کا اظہار کر دیا کہ اس سے مقصود علم ہے۔ کسی اور چیز کو بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ مطلب یہ کہ مطلوب چونکہ علم ہے اور علم کی تبلیغ مطلوب بھی ہے اور مقصود بھی ہے اس لیے علم کا لفظ نکال کر بتا دیا کہ اصل چیز یہی ہے اسی کی تبلیغ کرنا چاہیے اور کسی چیز کی نہیں کرنا چاہیے۔

قالہ ابن عباسؓ اس پر لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ ابن عباسؓ نے یہ کہاں کہا ہے؟ یعنی ابن عباسؓ کی روایت میں تو علم کا لفظ ہے ہی نہیں لیکن امام بخاریؒ نے یہاں پر روایت بالمعنی کر دیا ہے اور یہاں پر علم کو نکالا یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ مقصود اور مطلوب علم ہے اسی واسطے وہاں پر علم کا اضافہ کر دیا یہ بتانے کے لیے کہ تبلیغ کا متعلق علم ہے کبھی کبھی امام بخاریؒ یہ کرتے ہیں کہ متعلق کو بیان کرتے ہیں اور کبھی کبھی مقیس کو بیان کر دیتے ہیں یہ اس کی ترجمۃ الباب میں عادت ہے۔ یہاں پر بھی یہی کیا ہے اور اس کے بعد کہا قالہ ابن عباسؓ۔ یہاں پر روایت بالمعنی ہے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

1۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔



## حدیث

حدثنا عبد الله بن يوسف<sup>1</sup> قال حدثنا الليث<sup>2</sup> قال حدثني سعيد هو ابن أبي سعيد<sup>3</sup> عن أبي شريح<sup>4</sup> انه قال لعمر بن سعيد وهو يبعث البعوث الى مكة ائذن لي ايها الامير احدثك قولاً قام به رسول الله صلى الله عليه وسلم الغد من يوم الفتح سمعته اذناي ووعاء قلبي وابصرته عيناي حين تكلم به حمد الله واثنى عليه قال ان مكة حرمها الله ولم يحرمها الناس فلا يحل لامرئ يوم من بالله واليوم الآخر ان يسفك بها دمًا ولا يعضد بها شجرة فان احد ترخص لقتال رسول الله فيها فقولوا ان الله قد اذن لرسوله ولم يأذن لكم وانما اذن لي فيها ساعة من نهار ثم عادت حرمتها اليوم كحرمتها بالامس وليبلغ الشاهد الغائب. فقليل لابي شريح ما قال عمرو قال انا اعلم منك يا ابا شريح ان الحرم لا تعيد عاصيا ولا فارابدم ولا فارابخرية.

یہ عبد اللہ بن یوسف بہت بڑے آدمی ہیں، یہ تنسیسی ہیں۔ حدثنا الليث یہ لیث بن سعد ہیں۔ سعید هو ابن أبي سعيد اور وہ روایت کرتے ہیں ابو شریح سے۔ ابو شریح بڑے صحابی ہیں ان کا نام خویلد بن عمرو ہے اور یہ خزاعی ہیں جیسے حافظ نے کہا ہے 5۔ فضلاء صحابہ میں سے ہیں۔ انہ قال لعمر بن سعید۔ انہ کی ضمیر راجع ہے ابو شریح عدوی کی طرف اور یہ ابو شریح عدوی خزاعی ہیں۔ انہوں نے عمرو بن سعید بن العاص ابن امیہ سے کہا یہ بنی امیہ کا آدمی تھا اور اس کا لقب اشدق ہے۔ اس کا ہونٹ پھٹا ہوا تھا اس واسطے اس کو اشدق کہتے تھے۔ بعض لوگوں نے اس کو کہا ہے لطیم الشیطان۔

لوگ آج کل ان لوگوں کی بڑی تعریف کرتے ہیں یہ نواصب بنی امیہ کے لوگوں کی بڑی تعریف کرتے ہیں۔ حافظ اتنا بڑا آدمی اس کے لیے صاف کہتا ہے کہ ”لم یکن له صحبة ولم یکن من التابعین باحسان“ انظر فتح الباری۔ حافظ کہتا ہے کہ نہ اس کو صحابیت حاصل ہے اور یہ تابعی تو تھا لیکن باحسان نہیں تھا۔ یہ عمرو بن سعید سے کہا ہے اور عمرو بن سعید مدینے کا

1۔ عبد اللہ بن یوسف کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ امام لیث کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ سعید بن ابی سعید مقبری کے حالات باب الدین یسر کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ ابو شریح خویلد بن عمر خزاعی رضی اللہ عنہ: فتح مکہ سے پہلے مسلمان ہوئے۔ بنو کعب کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا۔ ان سے ۱۲۰ احادیث مروی ہیں۔ عقلاء اہل مدینہ میں

سے ہیں۔ ۶۸ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۳۹۔

5۔ فتح الباری، ۱/۱۹۸۔

گورنر تھا یزید بن معاویہ کی طرف سے۔ اس سے کب کہا اور وہ کون سا زمانہ تھا؟ وہو یبعث البعوث الی مکة اس زمانے میں کہا کہ جب عمرو بن سعید مکہ کی طرف لشکر بھیج رہا تھا۔<sup>1</sup>

قصہ یہ تھا کہ حافظ نے اس کا مختصر قصہ لکھا ہے کہ حضرت معاویہؓ کو لوگوں نے مشورہ دیا کہ آپ یزید کے لیے خلافت کا اعلان کر دیں اور اس کی ولی عہدی کا اعلان کر دیں بہت سے لوگوں نے تو یزید کے ہاتھ پر معاویہؓ کی زندگی میں بیعت کر لی چند لوگوں نے بیعت نہیں کی۔ ان میں سے ایک حسین بن علیؓ تھے دوسرے ان میں عبدالرحمن بن ابی بکر تیسرے ان میں عبداللہ بن زبیرؓ چوتھے عبداللہ بن عمرؓ تھے یہ چار پانچ آدمی تھے جنہوں نے بیعت نہیں کی تھی۔ اب جو ابن ابی بکر تھے حضرت صدیق اکبرؓ کے جو بیٹے تھے غالباً عبدالرحمن ان کا نام تھا ان کا تو انتقال ہو گیا۔ اب حضرت معاویہؓ کا انتقال ہو گیا انتقال ہونے کے بعد یزید مسند خلافت پر بیٹھ گیا۔ جب وہ خلافت میں آگیا تو خلافت میں آنے کے بعد عبدالرحمن کا تو انتقال ہو گیا تھا عبداللہ بن عمرؓ نے معاویہؓ کے زمانے میں تو بیعت نہیں کی تھی لیکن ان کی وفات کے بعد یزید کے ہاتھ پر بیعت کر لی تھی۔ اس واسطے کہ وہ سمجھے کہ اب آپس میں اختلاف ہو گا اس لیے انہوں نے بیعت کر لی۔ اب رہ گئے عبداللہ بن زبیرؓ انہوں نے مکہ کے اندر اپنی حکومت کا اعلان کر دیا اور حرم میں رہنے لگے اور ان کا لقب ہو گیا ”عائد الحرم“ اور حضرت حسینؓ کو کوفیوں نے خط لکھے خط ملنے کے بعد وہ کربلا چلے گئے۔ یہ ہے واقعات کا اختصار۔ اب لوگوں نے اس میں قصے کہانیاں اور بے حقیقتیں ملا دیں۔

اب چونکہ مکہ میں عبداللہ بن زبیرؓ نے اپنی حکومت کا اعلان کر دیا تھا اور وہ حرم کے اندر پناہ لے کر بیٹھ گئے تھے اور یزید کی بیعت کا انہوں نے انکار کر دیا تھا یزید سے بیعت ہی نہیں کی تھی اب یزید برابر لکھتا رہتا تھا مدینے میں جتنے گورنر ہوتے کہ تم لشکر بھیجو وہ مکہ میں جا کر قتال کریں اور عبداللہ بن زبیرؓ سے لڑیں اور ان کو میری بیعت پر آمادہ کریں۔

یہاں حافظ نے ایک عجیب بات لکھی ہے کہ مدینے کے جتنے عمال جاتے تھے سب سے یہ کہتا تھا کہ یہ کرو وہ کرو یہاں تک کہ مدینے والے اتنے تنگ آ گئے کہ انہوں نے یزید کی بیعت سے خلع کر لیا انکار کر دیا۔ اس کا نام ہے ”خلع بیعت یزید“ یزید کی بیعت کو انہوں نے چھوڑ دیا یہاں تک کہ اس کے نتیجے میں حرہ کا واقعہ ہوا جس میں عبداللہ بن حنظلہ اور دوسرے ۷۰۰ صحابہ شہید ہوئے اور بہت کبار صحابہ شہید ہوئے۔ یہ جو عمرو بن سعید تھا یہ مدینہ پر یزید کی طرف سے گورنر تھا اس کا نام اشدق تھا۔ لطیم الشیطان خود حافظ نے کہا ہے کہ لہر یکن لہ صحبة ولم یکن من التابعین باحسان وہ اچھے تابعین میں سے نہیں تھا تابعی تو تھا۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۱۹۸۔

2- ایضاً۔

"وہو یبعث البعوث الی مکة" اور یہ مکہ کی طرف لشکر بھیج رہا تھا لقتال عبد اللہ بن زبیرؓ۔ عبد اللہ بن زبیرؓ جن کے والد بھی بڑے صحابی خود بھی بڑے صحابی ان کے قتل کرنے کے لیے بھیج رہا تھا۔ یہ عبد اللہ بن زبیرؓ حضرت صدیق اکبرؓ کے نواسے تھے۔ اس واسطے کہ ان کی والدہ اسماء بنت ابی بکرؓ تھیں اور ان کے والد زبیرؓ بن عوام تھے جو کہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی صفیہؓ کے بیٹے تھے کتنی بڑی نسبت تھی۔ لوگوں نے ان کے حالات میں لکھا ہے کہ عبد اللہ بن زبیرؓ جب نماز پڑھتے تھے تو ان کی ایسی نماز ہوتی تھی کہ حرم کے کبوتر ان کے سر کے اوپر بیٹھ جاتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا "کانہ خشبة" گویا کہ ایک کٹری ہیں۔ لوگوں نے پوچھا عبد اللہ بن زبیرؓ سے کہ تم نے یہ نماز کس سے سیکھی ہے تو کہا کہ میں نے یہ نماز اپنے نانا ابو بکرؓ سے سیکھی ہے اور ابو بکرؓ نے یہ نماز رسول اللہ ﷺ سے سیکھی ہے 1۔ یہ عبد اللہ بن زبیرؓ تھے آج کل لوگ عبد اللہ بن زبیرؓ کو برا بھلا کہتے ہیں یہ عجیب بات ہے۔

کہا کہ وہو یبعث البعوث الی مکة وہ مکہ میں لشکر بھیج رہا تھا تو اب یہ جو صحابی تھے ابو شریح عدوی خزاعی جن کا نام خویلد بن عمرو تھا انہوں نے کہا "اِئذْنِ لِي اِيهَا الْاَمِيرُ" تبلیغ کا حق ادا کیا اور اس کے بعد کہا کہ مجھے اجازت دیں اے امیر۔ پہلے اجازت مانگی تاکہ ان کے ساتھ تطف ہو جائے۔

یہ امراء کے ساتھ تطف کرنا اس لیے کہ تاکہ اپنا مقصد حاصل کرو تو اس کی اجازت نہیں ہے لیکن امراء کی خوشامد اور تطف اس لیے تاکہ امراء کو دین کی بات سکھلا دیں تو اس کی اجازت ہے۔ اگر کوئی عالم صدر ضیاء الحق کے پاس جائے (جو اس زمانے میں پاکستان کے صدر تھے) اور اس سے تطف نرمی اور خوش آمد کی بات کرے تاکہ وہ دین کی بات سن لے اور دین کی بات پر عمل کر لے تو اس کی اجازت ہے لیکن اگر کوئی آدمی خوش آمد کرتا ہے اپنے مقصد کے لیے تو بالکل حرام ہے۔ اگر تطف کرتا ہے دین کے لیے تو اجازت ہے حافظ نے کہا یہاں اس نے تطف کیا لیکن یہ دین کے لیے تھا 2۔ اس لیے پہلے پوچھا کہ اے امیر آپ مجھے اجازت دیں۔ اس میں ایک قسم کا انکار بھی ہے کہ تم لوگ اچھی باتیں نہیں سنتے اس لیے تم سے اجازت لینا پڑتی ہے، تنبیہ کر دی۔ اس لیے کہ "اِئذْنِ لِي اِيهَا الْاَمِيرُ" آپ مجھے اجازت دیں اے امیر "اِحْدَثْكَ" میں تمہارے سامنے حضور ﷺ کا قول بیان کرتا ہوں۔ قام به رسول الله ﷺ وہ قول کیا ہے وہ قول آگے آرہا ہے "حمد الله واثنی عليه" یہ اس قول کا بیان ہے کہ آپ نے ایک خطبہ ارشاد فرمایا اور تقریر فرمائی۔

1۔ البدایہ والنہایہ: ۸/۳۶۸۔

2۔ فتح الباری، ۱/۱۹۸۔

میں رسول اللہ ﷺ کی آواز بھی سن رہا تھا اور ان کو دیکھ بھی رہا تھا مطلب یہ کہ حضور اکرم ﷺ کے ارشادات میرے کان سن رہے تھے اور میری نگاہ حضور ﷺ کے جمال کو دیکھ رہی تھی۔ آدمی اگر کسی کی بات اس طور سے سنے کہ اس کو بالکل مشافہہ دیکھ بھی رہا ہو اور سن بھی رہا ہو تو اس کی بات یاد رہتی ہے اور اس کو زیادہ اس کی بات پر یقین اور وثوق ہوتا ہے۔ وہ قول کیا تھا؟ "حمد اللہ واثنی علیہ" آپ نے اللہ کی حمد کی اور اس کی ثناء بیان کی، پھر فرمایا ان مکة حرمها اللہ کہ مکہ کی تحریم اور مکہ کی عظمت اللہ نے کی ہے "ولم یحرمها الناس" اور کسی آدمی نے اس کی تحریم نہیں کی تم یہ مت سمجھو کہ ابراہیم علیہ السلام نے یا اسماعیل علیہ السلام نے اس کی تحریم کر دی نہیں بلکہ اللہ نے اس کو حرام قرار دیا ہے۔ تو یہ بقیعہ مبارکہ وہ ہے جس کی تحریم اللہ نے نازل کی ہے اور جس کی تعظیم اللہ تعالیٰ نے کی ہے۔

یہاں تک کہ دیکھو کتنی تعظیم کی اس بقیعہ مبارکہ مکہ کی جہاں پر بیت اللہ ہے اس کے ارد گرد کتنے حصار کھینچے گئے۔ پہلے حصار کھینچا گیا کہ اس کے پاس کا حرم کا علاقہ ہے۔ پھر اس کے بعد ایک اور حصار کھینچا گیا یہ میقات کا حصار ہے کہ آدمی جب میقات سے گزرے تو اس کے لیے احرام باندھنا ضروری ہے تو دو دو حصار کھینچے گئے ایک حصار حرم اور ایک حصار میقات۔ جب کسی چیز کی عظمت ہوتی ہے جب کسی مکان کی عظمت ہوتی ہے تو وہاں پر حصار ہوتے ہیں۔ تم کسی بادشاہ کے پاس جاؤ تو بادشاہ بالکل اندر ہو گا پہلے سے گیٹ کے باہر بھی سپاہی کھڑے ہوں گے یہ ایک حصار ہو جائے گا پھر اس کے بعد جب اندر جائیں گے تو پھر اور سپاہی کھڑے ہوں گے پھر جب اور قریب جائیں گے تو اس کی اگلی سیڑھی ہوگی۔ تو مطلب یہ کہ جو بقیعہ جتنا مبارک ہوتا ہے تو وہاں پر اس کے حصار زیادہ ہوتے ہیں کیونکہ یہ بقیعہ مبارکہ تھا چونکہ اس کی تعظیم اور حرمت تھی اور اس کا جلال تھا اس لیے اللہ رب العالمین نے اس کو حصار کے ذریعے سے محصور کیا۔ ایک تو حصار حرم اور پھر اس کے بعد حصار میقات۔ فرمایا کہ ان مکة حرمها اللہ ولم یحرمها الناس لوگوں نے اس کی تحریم نہیں کی۔

فلا یحل لامرئئ یمن باللہ والیوم الآخر کوئی ایسا شخص جو ایمان رکھتا ہو اللہ پر اور آخرت کے دن پر اس کے لیے اجازت نہیں ہے کہ "ان یسفک بہا دماً" ان یسفک حافظ نے کہا کہ فاء کا ضمہ بھی جائز ہے "ان یسفک" مشہور جو ہے وہ فاء کا کسرہ ہے لیکن فاء کا ضمہ بھی جائز ہے کہ حلال نہیں ہے کسی شخص کے لیے جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر کہ اس مکہ میں کوئی بھی خون بہائے یعنی مکہ میں خون بہانے کی اجازت نہیں ہے 1۔ ولا یعضد بہا شجرة اور نہ مکے میں کوئی درخت کاٹے۔ یعضد یہ بھی ضاد کے کسرہ کے ساتھ لیکن اس میں ضاد کا ضمہ بھی جائز ہے لیکن اشہر کسرہ ہے۔ اور نہ اس میں کوئی

درخت کاٹے۔ مطلب یہ کہ مکے کے اندر اللہ رب العالمین نے خون بہانے کو منع کر دیا اور ایسے ہی اس میں درخت کاٹنے کی ممانعت کر دی۔ مکہ اس معنی میں حرم ہے۔

### حرم مکہ میں قصاص کا حکم

یہی وجہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اور امام احمدؒ کے نزدیک بھی مکے میں کسی پر قصاص جاری نہیں ہو گا۔ اگر کوئی آدمی کسی کو قتل کر کے مکے میں آجائے تو اس پر مکے کے اندر قصاص جاری نہیں ہو گا لیکن اس کو مجبور کیا جائے گا اس بات پر کہ مکے سے نکل جائے اس کو بھوکا پیاسا رکھا جائے گا تا کہ وہ مجبور ہو کر نکل جائے لیکن اس کے اوپر قصاص جاری نہیں ہو گا۔ ومن دخله کان آمناً<sup>1</sup> اور پھر یہ حدیث بھی ہے کہ ان یسفک بہا دماً۔

پھر فقہائے حنفیہ نے یہاں فرق کیا ہے کہ ایک ہے نفس اور ایک ہے مادون النفس۔ حافظ نے کوئی بحث نہیں کی۔ اس میں قصاص نفس نہیں ہو سکتا لیکن مادون النفس ہو سکتا ہے۔ مادون النفس کے معنی یہ کہ کوئی آدمی کسی کا ہاتھ توڑ کر آگیا تو وہاں اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے گا۔ کسی کی ٹانگ توڑ کے آگیا وہاں ٹانگ توڑ دی جائے گی۔ اس واسطے کہ ”ان مادون النفس یجری مجری الاموال“ مادون النفس جتنی اشیاء ہیں ان کی حیثیت مال کی سی ہے اور مال کے متعلق یہ ہے کہ اگر کوئی آدمی چوری کر کے بھاگ کر آجائے تو وہاں یہ نہیں ہے کہ اس سے چوری نہیں لی جائے گی بلکہ اس سے چوری لی جائے گی۔ مطلب یہ کہ وہاں پر نفس کی سزا تو نہیں ہو گی لیکن مادون النفس کی ہو گی اس واسطے کہ مادون النفس مال کے قائم مقام ہے تو جو مال کے احکام ہوں گے وہ ہی مادون النفس کے ہوں گے۔

امام شافعیؒ وغیرہ کے نزدیک وہاں پر نفس کا بھی اور مادون النفس کا بھی اجراء ہو سکتا ہے۔ حضرت شیخ الہندؒ نے عجیب بات لکھی ہے کہ یہاں امام ابو حنیفہؒ ابو شریح کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں اور یہ حضرات مانتے ہیں عمرو بن سعید کی بات جو کہ بنی امیہ کا ایک مشہور ظالم گورنر تھا۔ حضرت شیخ الہندؒ نے لکھا ہے کہ یہاں پر حنفیؒ تو استدلال کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ کی حدیث سے جو ابو شریح کا قول ہے اور وہ استدلال کرتے ہیں عمرو بن سعید کے قول سے۔ عمرو بن سعید ایک مشہور ظالم جس کا لقب اشدق تھا الطیم الشیطان جو یزید کی طرف سے مدینے کا گورنر تھا۔<sup>2</sup>

1۔ آل عمران: ۹۷۔

2۔ درس بخاری للعثمائی، ص ۲۰۵۔

پھر اس کے بعد رہی یہ بات کہ درختوں کا مسئلہ کتاب الحج میں آپ نے پڑھ لیا ہو گا اس میں یہ ہے کہ جو درخت خود بخود اُگے ہوں ان کو نہیں کاٹ سکتے لیکن جن کو لوگوں نے اُگایا ہو اس کا مسئلہ اور ہے۔ مانت بنفسہ کو نہیں کاٹ سکتے کیونکہ ان سب کی نسبت الی الحرم ہو گئی ہے اور جو لوگوں نے اگائے ہیں ان کو کاٹ سکتے ہیں ان کے احکام دوسرے ہیں۔ لیکن اگر کوئی درخت ایسا ہو جو خود بخود گر گیا ہو یا ایک حصہ ٹوٹ گیا ہو تو اس کو چھانٹ سکتے ہیں لے سکتے ہیں لیکن خود نہیں کاٹ سکتے۔ اس میں جو آخر گھاس مستثنیٰ ہے جیسے بعض روایتوں میں خود رسول اللہ ﷺ نے استثناء کیا ہے 1۔ ”ولا یعضد بہا شجرة“ اور اس میں کوئی درخت بھی نہ کاٹے کیونکہ یہ حرم ہے اس واسطے وہاں پر سب کے دماء اور وہاں پر قطع اشجار کی ممانعت ہے۔

فان احد ترخص لقتال رسول الله فيهما یہ حضور ﷺ کا ارشاد ہے پس اگر کوئی شخص رخصت حاصل کرے رسول اللہ کے قتال سے اور یہ کہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی وہاں پر جب مکہ فتح ہوا تو قتال کیا ہے۔ کتنی عجیب بات ہے کہ اگر کوئی آدمی یہ کہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی تو وہاں پر قتال کیا تھا اگرچہ حضور ﷺ نے وہاں پر زیادہ قتال نہیں کیا تھا جیسے کہ آپ مکہ کا واقعہ پڑھ لیں گے فتح مکہ کا واقعہ آئے گا وہ تو حضرت خالد کا لشکر تھا جس سے کچھ لوگوں کی لڑائی ہوئی تھی تو وہاں پر چند آدمی قتل ہوئے تھے۔ پس اگر کوئی آدمی رسول اللہ ﷺ کے قتال سے رخصت پکڑے تو اس سے کہو کہ ”ان الله قد اذن لرسوله“ کہ اللہ رب العالمین نے اپنے رسول کو اجازت دے دی تھی لیکن تم کو اجازت نہیں دی۔ عجیب بات ہے کہ جو چیزیں رسول اللہ ﷺ کے خواص میں سے ہوتی ہیں وہاں ان سے استدلال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ یہ خاصہ تھا حضور کا کہ آپ کو اجازت مل گئی لیکن اور کسی کو اجازت نہیں ملی۔

میں نے ترمذی میں ”باب نہی عن استقبال القبلة بغائط او بول“ کے ذیل میں ایک بات کہی تھی کہ حقیقت محمدیہ افضل ہے یا حقیقت کعبہ افضل ہے یہ بحث ہے۔ یہاں پر یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ حضور ﷺ کو یہ اجازت مل گئی تھی اس واسطے کہ حقیقت محمدیہ حقیقت کعبہ سے بھی افضل ہے۔ اس لیے حضور کو اجازت تھی اور کسی کو اجازت نہیں ہے اور آپ ﷺ کو اجازت بھی کتنی ملی تھی ”اذن لی فیہا ساعة من نہار“ ایک ساعت کے لیے اجازت ملی تھی۔ حافظ نے اس ساعت کو مقدر کیا ہے اور کہا کہ وہ ساعت طلوع شمس سے لے کر عصر تک کے لیے تھی 2۔ اتنے وقت آپ کو قتال کرنے کی اجازت تھی۔ ثم عادت حرمتها الیوم کحرمتها بالامس اور پھر اس کعبہ کی حرمت آج لوٹ کر آگئی جیسے کہ اس کی حرمت کل

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۱۲۔

2- فتح الباری، ۱/۱۹۸۔

تھی۔ ولیبُلغ الشاهد الغائب رسول اللہ ﷺ نے اس خطبے کے آخر میں یہ بھی فرمایا کہ جتنے موجود لوگ ہیں یہ سب غائبین کو بتائیں۔ وہ صحابی ابو شریح کہتے ہیں عمرو بن سعید سے کہ چونکہ حضور ﷺ کی ہدایت موجود ہے اس لیے میں تم کو بتا رہا ہوں کہ تم عبد اللہ بن زبیرؓ کے قتال کے لیے مکے میں لشکر نہ بھیجو۔

### امر اکا وطیرہ

فقیل لابی شریح ابو شریح سے کہا گیا کہ ما قال عمرو“ کہ عمرو بن سعید نے آپ سے کیا کہا؟ تو کہا کہ اس نے کہا ”انا اعلم منک یا ابا شریح“ میں تم سے زیادہ جانتا ہوں۔ حافظ نے کہا کہ ”کذب“ وہ جھوٹ بولتا ہے۔ صحابی کے مقابلے میں کیسے وہ زیادہ جانتا ہے، وہ صحابی بھی نہیں تھا پھر تابعی بھی باحسان نہیں تھا۔ پھر وہ کیسے زیادہ جانتا ہے اور کیسے کہتا ہے کہ انا اعلم۔

یہ عجیب بات ہے کہ جتنے حکمران ہوتے ہیں سب یہ سمجھتے ہیں کہ ہم دین زیادہ سمجھتے ہیں۔ یہاں پر ایوب خان تھا وہ کہتا تھا کہ میں سب سے زیادہ اعلم ہوں میں سب جانتا ہوں میں مولویوں کا چچا ہوں سب جانتا ہوں۔ بھٹو آیا وہ کہنے لگا کہ میں ان سب کا دادا ہوں۔ اب یہ صاحب آئے ہیں (صدر ضیاء الحق) یہ بھی کہتے ہیں کہ میں بھی سب سے زیادہ جاننے والا ہوں۔ مطلب یہ کہ جتنے حکام اور امراء ہوتے ہیں یہ سب کے سب کہتے ہیں کہ ”انا اعلم“ وہ ہی بات عمرو بن سعید کی تھی اس نے کہا کہ انا اعلم یا ابا شریح اس کے بعد اس نے کہا کہ ”لا تعین“ بعض روایتوں میں یہ ہے کہ ان الحرم لا تعین عاصیا روایت یہاں مختصر ہے۔ لا تعین عاصیا ولا فازا بدم ولا فازا بخربة او بخربة اس نے کہا کہ حرم کسی عاصی کو پناہ نہیں دے سکتا اور نہ ایسے شخص کو جو کسی کا خون کر کے بھاگ کر آجائے اور نہ وہ شخص جو کسی کی چوری کر کے بھاگ آئے، خربة کے معنی حافظ نے بفتح الخاء سرقہ کے لیے ہیں کہ جو کسی کی چوری کر کے بھاگ کر آتا ہے۔ اگر خاء کا ضمہ ہو تو خربة کے معنی آتے ہیں فساد۔<sup>1</sup>

اس نے عجیب منطق بتائی کہ حرم کسی عاصی کو پناہ نہیں دے گا گویا وہ کہہ رہا ہے کہ عبد اللہ بن زبیرؓ عاصی ہیں اس واسطے ان کو حق نہیں ہے کہ وہ حرم میں پناہ لیں اور ایسے ہی جو شخص کسی کا خون کر کے بھاگ کر آجائے اور ایسے ہی جو آدمی چوری کر کے یا فساد کر کے بھاگ کر آجائے۔

حافظ کا چونکہ یہ مذہب تھا اس لیے حافظ نے کہا کہ ”کلمة حق اُرید به الباطل“ حافظ کا مذہب یہ ہے کہ حرم میں اگر کوئی آدمی قتل کر کے آجائے تو وہاں اس کو قتل کر سکتے ہیں اس لیے حافظ نے کہا کہ اس کی بات بالکل ٹھیک تھی کلمہ حق تھا لیکن اس سے باطل کا ارادہ کیا تھا۔ کلمہ حق تھا کہ بے شک حرم کسی عاصی کو پناہ نہیں دے سکتا لیکن اس کا مقصد غلط تھا اس واسطے کہ



عبداللہ بن زبیرؓ کو جو وہ عاصی سمجھ رہا تھا اور یہ سمجھ رہا تھا کہ عبداللہ بن زبیرؓ کے ساتھ قتال کی اجازت ہے یہ غلط ہے۔ اس واسطے کہ عبداللہ بن زبیرؓ سے بیعت نہ کرنے میں بالکل حق پر تھے یہ حافظ نے کہا ہے۔<sup>1</sup>

### یزید کے بارے میں اہل حق کا مسلک

آج کل کے لوگ مانتے نہیں ہیں اور کہتے ہیں امیر یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسی باتیں کرتے ہیں اور اہل بیعت کی منقصت کرتے ہیں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ تم یزید کو لعنت بھیجو ہمارا مسلک یہ نہیں ہے ہمارا مقصد تو یہ ہے کہ یزید کی نہ اتنی مدح کی اجازت ہے اور نہ یزید کی اتنی مذمت ہو کہ اس کو لعنت بھیجو۔ مطلب یہ کہ سلف کے نزدیک سلف آج کل کے لوگ نہیں ہیں سلف امام احمد ہیں، شافعیؒ ہیں فقہاء محدثین ہیں کسی نے یزید کو اچھا نہیں کہا۔ اور جو روایتیں لوگ نکال نکال کر پیش کرتے ہیں کہ فلاں کتاب میں یہ لکھا ہے اول تو اس سے وہ ہی یزید مراد نہیں ہے بہت سارے اور ہو سکتے ہیں اور اگر منقول بھی ہے تو وہ مؤول ہے اس لیے کہ عام جو سلف کا انداز ہے وہ اس کے حق میں نہیں ہے۔ جیسے میں نے بتایا تھا کہ کسی شخصیت کے بارے میں فیصلہ کرنے کے لیے یہ لوگ حکم نہیں ہیں۔ مطلب یہ کہ کسی شخص کے بارے میں فیصلہ کرنے کے لیے یا کسی مسئلے کے فیصلہ کرنے کے لیے محدثین ہیں، مفسرین ہیں، فقہاء ہیں، صوفیاء ہیں۔ یہ رسول اللہ ﷺ کی نسبتوں کے حامل ہیں۔ یز کہہم ویعلمہم الکتاب<sup>2</sup> یہ لوگ ہیں ان سے پوچھو، یہ ان سے کیوں پوچھتے ہو انہیں کیا معلوم کہ کون کیا ہے یہ تو ہوائے نفسانی کا غلبہ ہے جو دل میں آئے اس کو یہ کہہ دیا وہ کہہ دیا۔ کورنگی میں پوچھ رہے ہیں ناظم آباد میں پوچھ رہے ہیں ان سے مت پوچھو صحیح کیا ہے۔ پوچھو تو امام احمدؒ سے پوچھو، امام شافعیؒ سے پوچھو، امام ابو حنیفہؒ سے پوچھو ان سے کیا پوچھتے ہو۔

ایک صاحب نے عجیب واقعہ بتایا کہ مولانا ادریس صاحب کاندھلویؒ اللہ ان پر رحمت کرے بڑے اچھے آدمی تھے میرے استاذ تھے میں نے ان سے بیضاوی پڑھی ہے۔ تو ان کے پاس ایک غیر مقلد بڑا عالم روپڑی گیا اور کہا کہ حضرت آپ لوگ رفع یدین نہیں کرتے اور دیکھو شاہ ولی اللہ نے رفع الیدین کے بارے میں حزب اللہ میں لکھا ہے فلاں کتاب میں لکھا ہے اور پھر یہ کہ علمائے دیوبند سب حضرت شاہ ولی اللہ کو امام مانتے ہیں تو آپ ان مسائل میں ان کو امام کیوں نہیں مانتے۔ بات عجیب تھی اور کوئی آدمی ہوتا تو چپ ہو جاتا۔

1- فتح الباری، ۱/۱۹۹۔

2- ال عمران: ۱۶۴۔



حضرت لیٹے ہوئے تھے بیمار تھے اٹھ کے بیٹھ گئے اور کہا مولوی صاحب ہم نے امام ابو حنیفہؒ کے لیے دہلی کے شاہ ولی اللہ تو بالکل آخر کے آدمی ہیں بعد کے آدمی ہیں ہم نے تو امام شافعیؒ کو چھوڑ دیا ہم نے امام احمد کو چھوڑ دیا ہم نے امام بخاریؒ کو چھوڑ دیا ہم نے ابو داؤد کو چھوڑ دیا ہم نے تو امام ابو حنیفہؒ کی تقلید کرنے کے لیے اتنے بڑے بڑے آدمیوں کو چھوڑ دیا اب ہم دہلی کے شاہ ولی اللہ صاحب سے کیا متاثر ہوں گے کہ ہم رفع یدین کریں ہم نے امام ابو حنیفہؒ کی بات پر عمل کرنا ہے۔ کہا کہ پھر روپڑی صاحب ایسے چپ ہوئے کہ پھر یکدم بھاگ گئے۔ یہ قصہ ہے۔

مطلب یہ کہ یہ حضرات اسلاف ہیں ان سے پوچھو کسی کے بارے میں تم ان سے کیا پوچھتے ہونا ظم آباد میں پوچھ رہے ہیں فلاں جگہ پوچھ رہے ہیں ان سے کیا پوچھ رہے ہو تم امام احمد سے پوچھو کہ ان کی کیا رائے ہے ابو حنیفہؒ سے پوچھو کہ ان کی یزید کے بارے میں کیا رائے ہے وہ زیادہ جانتا ہے وہ اس زمانے کا آدمی ہے۔ آج کل کا آدمی نہیں ہے جو آج کل کے آدمیوں سے پوچھ رہے ہو یہ عجیب بات ہے۔ خیر اس نے کہا انا اعلم منك يا ابا شريح لا تعيذ عاصيا ولا فارا بدم ولا فارا بخربة۔

#### حدیث

حدثنا عبد الله بن عبد الوهاب 1 قال ثنا حماد 2 عن ايوب 3 عن محمد 4 عن ابي بكر 5 ذكر النبي صلى الله عليه وسلم قال فان دماءكم واموالكم قال محمد احسبه قال واعراضكم عليكم حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا الا ليلبلغ الشاهد منكم الغائب وكان محمد يقول صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم كان ذالك الاهل بلغت مرتبتين۔

اب یہ ایک اور حدیث نکالتے ہیں۔ عن محمد یہ محمد سے مراد محمد بن سیرین ہیں اور محمد بن سیرین یہ روایت کرتے ہیں ابی بکر سے۔ لوگ کہتے ہیں کہ محمد بن سیرین کا ابو بکر سے سماع نہیں ہے اس لیے یہاں پر واسطہ ہے حافظ نے بھی کہا ہے کہ

- 1۔ ابو محمد عبد اللہ بن عبد الوہاب حجتی: اساتذہ میں امام مالک، یزید بن ذریع، ابو عوانہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ذہلی، یعقوب بن ابی شیبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابو داؤد، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۵/۲۳۶۔
- 2۔ حماد بن زید بن درہم، جہنمی بصری: اساتذہ میں سہیل بن ابی صالح، ثابت بنانی، خالد حذاء وغیرہ اور تلامذہ میں سلیمان بن حرب، عبد اللہ بن عبد الوہاب، سعید بن منصور وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی امامت و جلالت پر اتفاق ہے۔ ۷۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۷/۲۳۹۔
- 3۔ ایوب سختیانی کے حالات باب حلاوة الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ محمد بن سیرین کے حالات باب اتباع الجنائز من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5۔ ابو بکر نفع بن حارث رضی اللہ عنہ کے حالات باب المعاصی من امر الجاہلیۃ الخ کے تحت گزر چکے ہیں۔

یہاں پر عن ابن ابی بکرؓ ہے عن ابی بکرؓ یہ حاشیے میں لکھا ہوا ہے 1۔ یعنی یہاں پر ابن کا واسطہ ہے ابو بکرؓ کے بیٹے سے محمد بن سیرین روایت کرتے ہیں اور وہ ابو بکرؓ سے روایت کرتے ہیں۔ کہا کہ حضور اکرم ﷺ نے ذکر کیا اب یہ روایت بھی اوپر آچکی ہے۔ قال فان دماءکم و اموالکم کہ تمہارے خون اور تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں۔

### روافض اور نواصب کا وطیرہ

عجیب بات ہے لوگ سمجھتے نہیں کہتے ہیں کہ زندوں کی آبرو مٹانا تو منع ہے لیکن مردوں کی آبرو مٹانا جائز ہے حالانکہ آبرو مردوں کی تو اور زیادہ سخت ہوتی ہے، اور مردے بھی ایسے ہوں کہ جو بہت جلیل القدر لوگ ہوں جو کہ باحسان تابعین اور صحابہؓ تھے۔

اب یہ شیعہ ایسے کرتے ہیں کہ صحابہ کی آبرو مٹاتے ہیں ادھر نواصب یہ کرتے ہیں کہ اہل بیت کی آبرو کو مٹاتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ اس مٹانے کا ہمیں حق ہے۔ اور یہ سمجھتے ہیں کہ زندوں کی آبرو مٹانا منع ہے حالانکہ زندوں کی آبرو اتنی اہم نہیں ہوتی بلکہ جو مردے ہوتے ہیں ان کی آبرو زیادہ اہم ہوتی ہے۔ اس واسطے کہ زندہ آدمی تو انتقام لے سکتا ہے مردوں کا انتقام کون لے گا؟ جب کسی کا کوئی انتقام لینے والا نہیں ہوتا تو اللہ رب العالمین اس کا انتقام لیتے ہیں۔ اس لیے مردوں کی آبروئیں مٹانا ان پر اعتراض کرنا یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے۔

فرمایا کہ ان دماءکم و اموالکم بے شک تمہارے دماء، میں نے بتایا تھا کہ آج دنیا میں جتنی بھی عدالتیں ہیں وہ سارے مقدمات تین قسم کے ہوتے ہیں یا تو دماء کے یا اموال کے یا آبروؤں کے۔ فرمایا کہ ان دماءکم و اموالکم کہ تمہارے دماء اور تمہارے اموال اور محمد نے کہا کہ یہ بھی کہا تھا کہ واعراضکم تمہاری آبرو تم پر حرام ہے کحرمة یومکم هذا فی شہرکم هذا الا لیبلغ الشاہد منکم الغائب تم میں سے جو موجود ہوں وہ غائبین کو بیان کر دیں۔ اور آپ نے یہ ایسے فرمایا کہ الا اهل بلغت مرتین یہ اس کے بعد آخر میں اس کا تعلق اول سے ہے درمیان میں محمد کا قول بطور جملہ معترضہ کے آگیا تھا۔ عبارت یوں ہے الا لیبلغ الشاہد منکم الغائب الا اهل بلغت مرتین کہ میں نے موجود لوگ جو تھے ان کے ذریعے غائب کو پہنچا دیا اور میں نے پہنچا دیا۔ یہ درمیان میں محمد بن سیرین کا قول آگیا ہے۔ محمد بن سیرین کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بالکل سچ کہا کان ذلک یعنی جیسے حضور نے فرمایا تھا کہ میری بات تم شاہد جو موجود لوگ ہیں وہ بعد والوں کو آگے پہنچا دیں یعنی صحابہ تابعین کو پہنچا دیں۔ پھر صحابہ نے تابعین کو پہنچا دیا۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضور نے فرمایا تھا کہ تم میں

سے ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ جو تابعین ہیں ممکن ہے کہ وہ صحابہ سے بعض لحاظ سے افقہ ہوں ایسا بھی ہوا ہے بعض تابعین کو اللہ رب العالمین نے فہم اور علم کے اعتبار سے بڑی شرافت دی تھی گو صحابہ جو تھے شرف صحبت کے اعتبار سے ان سے بہت اونچے تھے لیکن فہم اور استنباط واجتہاد کے اعتبار سے اللہ رب العالمین نے ان کو فوقیت دی تھی۔ اب محمد بن سیرین کہتے ہیں کہ ایسا ہوا جیسے حضور نے پیشین گوئی فرمائی تھی اور جیسے حضور نے حکم دیا تھا اس پر عمل ہوا صحابہ نے تابعین کو پہنچایا اور پھر بعض تابعین بعض صحابہ سے افقہ گزرے، ایسا ہوا گویا کہ یہ بھی حضور اکرم ﷺ کا معجزہ ہے حضور ﷺ کا اعجاز ہے کہ آپ نے جو پیشین گوئی کی تھی وہ صادق ہوئی۔

### باب اثم من کذب علی النبی ﷺ

بخاری کتاب العلم لے کر آئے ہیں اس سے مقصود جو علوم قرآن اور علوم حدیث یا علم فقہ ہیں۔ اب چونکہ احادیث میں سب سے زیادہ احتیاط اس بات کی ہے کہ حضور اکرم ﷺ پر کسی طرح کذب کی نسبت نہ ہو جائے اور احادیث میں سب سے بری چیز اور راویوں کے اعتبار سے ان کا سب سے برا حال یہ ہے کہ وہ کاذب ہو یا وضاع ہو۔ ایسا شخص بہت بدتر سمجھا جاتا ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ یہاں پر باب لے کر آتے ہیں کہ باب اثم من کذب علی النبی ﷺ کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولتا ہے کذب بیانی کرتا ہے اور رسول اللہ ﷺ پر کوئی جھوٹ گھڑ کر پھر حضور کی طرف اس کو منسوب کرتا ہے اس کا گناہ کتنا بڑا ہے۔ اگرچہ یہاں پر احادیث میں گناہ کا ذکر نہیں ہے لیکن چونکہ احادیث میں وعید آئی ہے حضور پر جھوٹ بولنے کی اس لیے یہاں امام بخاریؒ نے اس وعید سے یہ لفظ نکال لیا "اثم من کذب علی النبی ﷺ" اگر تم کہو کہ یہاں پر گناہ کا ذکر نہیں ہے وہاں تو وعید کا ذکر ہے تو وعید کا جہاں ذکر ہو گا وہاں گناہ اس کو لازم ہے اس لیے وہاں بخاریؒ نے لازم کو ذکر کر دیا اور کہا کہ اثم من کذب علی النبی ﷺ

### احادیث میں حُسن ترتیب

حافظ نے ایک عجیب بات کہی کہ یہاں بخاریؒ احادیث بہت ساری لے کر آئے اور پھر ان کی ایک خاص ترتیب قائم کی حُسن ترتیب یعنی ترتیب بہت عمدہ ہے۔

پہلی حدیث لائے حضرت علیؓ کی جو مقصود کو بیان کرنے والی کہ رسول اللہ ﷺ پر کوئی جھوٹ نہیں لگانا چاہیے یعنی اپنی طرف سے گھڑ کر حضور کی طرف منسوب کر دیا جائے ایسا نہیں کرنا چاہیے اس کا حکم بتا دیا۔

پھر دوسری حدیث لائے زبیرؓ کی یہ بتانے کے لیے کہ بعض صحابہؓ احتیاط کرتے تھے وہ صحابہؓ اکثر حدیث نہیں کرتے تھے احتیاط کرتے تھے وہ صرف اس لیے کرتے تھے تاکہ حضور کی طرف کذب کی نسبت نہ ہو جائے۔

تیسری حدیث حضرت انسؓ کی لائے یہ بتانے کے لیے کہ صحابہؓ اکثر تو نہیں کرتے تھے لیکن نفس حدیث ضرور بیان کرتے تھے نفس حدیث کے ضرور بیان کرنے کے لیے حضرت انسؓ کی حدیث لے کر آئے۔

چوتھی حدیث ابو ہریرہؓ کی لائے یہ بیان کرنے کے لیے کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف جھوٹ کی نسبت لگانا یہ بالکل حرام ہے چاہے یقظہ کے اعتبار سے ہو چاہے نوم کے اعتبار سے ہو۔ یہ حدیث عموم کو ثابت کرنے کے لیے لائے کہ رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ کی نسبت کرنا اور غلط بات کو اپنی طرف سے بیان کر کے حضور کی طرف نسبت کرنا یہ بالکل حرام ہے چاہے یقظہ ہو چاہے نیاماً ہو۔ 1

بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے متعلق کہتے ہیں کہ آج میں نے خواب میں حضور ﷺ کو دیکھا کہ وہ یہ فرما رہے تھے وہ سب کا سب کذب اور جھوٹ ہو۔ اول تو یہ کہ جھوٹا خواب بنانا خود گناہ ہے اور پھر حضور ﷺ کی طرف اس کی نسبت کرنا یہ بہت سخت کبیرہ گناہ ہے۔

### کذب علی النبی ﷺ پر خاص وعید کی وجہ

یہاں پر ہلکا سا ایک سوال ہوتا ہے کہ یہاں بخاریؒ نے باب باندھا ہے کہ باب اثم من کذب علی النبی ﷺ کہ حضور پر جھوٹ بولنے کا گناہ ہے اور یہاں پر جتنی حدیثیں لے کر آئے ان سب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور پر جھوٹ باندھنے سے جہنم میں ٹھکانا بنے گا۔ جبکہ جہنم میں ٹھکانا تو اور معاصی کے اعتبار سے بھی بنے گا اگر کوئی آدمی العیاذ باللہ زنا کرتا ہے یا کسی دوسرے پر جھوٹ بولتا ہے یا کوئی گناہ کبیرہ کرتا ہے اس کا انجام بھی جہنم کا ٹھکانا ہے تو پھر دوسرے آدمی پر جھوٹ بولنا اور رسول اللہ پر جھوٹ بولنا دونوں میں کیا فرق ہے؟

اس کا جواب حافظ نے دیا ہے کہ دوسرے آدمی پر جھوٹ بولنا یہ کبیرہ گناہ ہے لیکن رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولنا یہ اشد کبیرہ ہے یہ بہت بڑا کبیرہ گناہ ہے۔ یہاں تک کہ امام ابو محمد جوینیؒ اور ابن منیرؒ وغیرہ بعض لوگوں کی رائے تو یہ ہے کہ اگر کوئی شخص جان بوجھ کر حضور ﷺ کی طرف غلط حدیثوں کو منسوب کرے تو وہ کافر ہو جائے گا امام ابو محمد جوینیؒ جو امام حرین

کے والد تھے 1۔ مقصد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف جھوٹ کی نسبت لگانا اور کسی اور کی طرف جھوٹ لگانے میں فرق ہے اس واسطے کہ وہاں کسی اور انسان کی طرف جھوٹ کی نسبت لگانے سے کفر نہیں آتا لیکن امام ابو محمد جوینیؒ اور بعض دوسرے حضرات کے نزدیک کفر آجائے گا۔ ان لوگوں نے دلیلین بھی دی ہیں اس واسطے کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کی طرف احادیث کی نسبت کرے گا تو وہاں پر یا کسی حرام چیز کو حلال کرے گا یا کسی حلال چیز کو حرام کرے گا اور کسی حرام کو حلال کرنا یا حلال کو حرام کرنا یہ خود کفر ہے۔

اگرچہ اس سے حافظ کا اتفاق نہیں ہے اور محققین کی رائے یہ ہے کہ اس سے کفر تو نہیں آئے گا خود امام الحرمین نے اپنے والد سے اختلاف کیا اور کہا کہ کفر تو نہیں آئے گا لیکن گناہ بہت سخت ہے اشد کبیرہ ہے۔

دوسرا فرق یہ ہے کہ اور جتنے معاصی ہیں ان سب کا انجام جہنم ضرور ہے لیکن رسول اللہ ﷺ پر جو کذب ہے وہاں پر یہ الفاظ ہیں کہ فلیتنبوا مقعدہ من النار کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنالے اس سے حافظ نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولنے والا جہنم میں زیادہ عرصہ رہے گا نسبت اور لوگوں کے۔ یعنی کسی اور شخص پر جھوٹ بولنے والے وہ زیادہ عرصہ نہیں رہیں گے لیکن جو شخص رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولے گا وہ زیادہ عرصہ جہنم میں رہے گا گویا عرصہ اور زمانے کے اعتبار سے اس کی مقدار زیادہ ہوگی اس واسطے یہ فرق ہے حضور پر جھوٹ بولنے اور کسی اور پر جھوٹ بولنے میں۔

اس کی وجہ آسان ہے کہ رسول اللہ ﷺ صاحب شریعت ہیں صاحب شریعت کی طرف جھوٹ بولنا مطلب یہ ہے کہ تم غیر شریعت کو شریعت قرار دے رہے ہو اگرچہ اس سے کفر نہیں آئے گا لیکن یہ ضرور ہے کہ اس سے بہت بڑا اشتباہ ہو سکتا ہے۔

### بعض صوفیاء کا مسلک

یہاں پر ایک اور مسئلہ ہے کہ بعض صوفیاء نے ترغیب اور ترہیب کے لیے احادیث کو بنانے اور رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کرنے کی اجازت دی ہے۔ یہ حضرات اس سے بھی استدلال کرتے ہیں کہ لا تکذبوا علیؑ یہ کذب علیہ نہیں ہے بلکہ کذب لہ ہے یہ رسول اللہ کے فائدے کے لیے ہے نہ کہ آپ کے خلاف ہے۔

## حافظ ابن حجر عسقلانیؒ کا رد

حافظؒ نے ان پر سخت رد کیا ہے اور کہا کہ اس کا کوئی مفہوم مخالف نہیں ہے۔ بہت ساری صورتیں ایسی ہوتی ہیں کہ جہاں پر مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں ہوتا۔

اول تو یہ مسئلہ ہے کہ بہت سارے فقہاء کے نزدیک مفہوم مخالف کا اعتبار ہی نہیں ہے حنفیہ کے نزدیک تو نصوص کے اندر مفہوم مخالف کا اعتبار ہی نہیں ہے کتابوں کی عبارتوں میں تو ہے لیکن نصوص میں مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں ہے۔<sup>1</sup> جن لوگوں کے نزدیک مفہوم مخالف کا اعتبار بھی ہے ان کے ہاں بھی بہت ساری شرطیں ہیں ہر جگہ پر مفہوم مخالف کا اعتبار نہیں ہوتا۔ خود قرآن میں بہت ساری آیتیں ہیں ”لا تأکلوا الربا اضعافا مضاعفا“<sup>2</sup> لا تکرہوا فتیاتکم علی البغاء ان اردن تحصنا<sup>3</sup>۔ تو بہت سی جگہوں پر ایسا ہوتا ہے کہ وہاں پر مفہوم مخالف مراد نہیں ہوتا بالکل اسی اعتبار سے یہاں پر لا یتکذبوا علیؑ کا کوئی مفہوم مخالف نہیں ہے۔ اب یہ مطلب نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے اور رسول اللہ کی دین کی حمایت کے لیے شریعت کی حمایت کے لیے جھوٹ بولنے کی اجازت ہے۔ اس واسطے کہ وہ بھی کذب ہے اس کا انجام بھی اچھا نہیں نکلے گا۔

## ایک دوسری روایت سے بعض لوگوں کا استدلال

حافظ نے کہا ہے کہ بعض لوگوں نے اس روایت سے بھی جھوٹ کے جواز پر استدلال کیا ہے۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ”من کذب علی متعمدا لیضل بہ“<sup>4</sup> مطلب یہ کہ تم جھوٹ مت بولو تا کہ تم اس کے ذریعے سے اضلال کرو۔ تو کہتے ہیں کہ وہ جھوٹ بولنا منع ہے جو کہ اضلال کے لیے ہے اور جو جھوٹ بولنا اضلال کے لیے نہ ہو بلکہ شریعت کی تائید اور نصرت کے لیے ہو تو اس کی اجازت ہے۔

## حافظؒ کا رد

حافظ نے کہا کہ اول تو یہ روایت کہ جس میں لیضل بہ کے الفاظ آئے ہیں یہ صحیح نہیں ہیں۔<sup>5</sup>

1- فتح الباری، ۱/۲۰۰۔

2- النساء: ۱۳۰۔

3- النور: ۳۳۔

4- مسند البزار، رقم الحدیث: ۱۸۷۶۔

5- فتح الباری، ۱/۲۰۰۔

دوسرا یہاں پر لام صیروت کا ہے لام غایت کا نہیں ہے مطلب یہ ہے کہ جب بھی ایک آدمی رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ لگاتا ہے تو اس کا انجام اضلال عن اللہ ہے چاہے مقصد کچھ بھی ہو لیکن اس کا مقصود اضلال ہے۔ اس لیے یہ لام صیروت کا ہے۔ جیسے قرآن مجید کی آیت ہے "فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدواً" اس میں لام صیروت اور عاقبت کا ہے اسی طرح یہاں پر بھی لام صیروت اور لام عاقبت ہے کہ جب بھی ایک آدمی حضور کی طرف جھوٹ کی نسبت کرتا ہے تو اس کا انجام اضلال عن اللہ نکلے گا۔ اس لیے یہ جو بعض صوفیاء کی رائے ہے یہ غلط ہے۔ 2

### محققین صوفیاء کا مسلک

محققین صوفیاء کی رائے یہ نہیں ہے ان کے نزدیک حضور ﷺ کی طرف کسی قسم کا انتساب کرنا غلط ہے انتساب کرنا آپ کی زندگی میں یا آپ کی وفات کے بعد اور یقظہ کے اندر یا خواب میں کسی طریقے سے اجازت نہیں ہے۔ اس واسطے کہ رسول اللہ ﷺ صاحب شریعت ہیں اور رسول اللہ ﷺ کی شریعت ناسخ شرائع ہے اور حضور اکرم ﷺ خاتم النبیین ہیں اس لیے حضور کی طرف کسی چیز کی اجازت نہیں ہے۔ چاہے ترغیب کے لیے ہو یا ترہیب کے لیے ہو کسی مقصد کے لیے ہو حضور کی طرف کسی قسم کی نسبت کی اجازت نہیں ہے بعض کرامیہ نے بھی اجازت دی ہے لیکن ان کا قول بھی بالکل غلط ہے اور بالکل مجنون ہیں۔

صلحاء اور سلف کا جو اتفاق اور اجماع ہے اس کے اعتبار سے بعض صوفیاء کا جو اختلاف ہے ان کا اعتبار نہیں ہو گا اس واسطے کہ وہ صوفیاء غیر محققین ہیں صوفیاء محققین کے نزدیک منع ہے۔

رسول اللہ ﷺ پر کذب کی حدیث متواتر حدیث ہے۔ چالیس کے قریب صحابہ ترمذی جلد ثانی میں جمع کیے گئے ہیں 3۔ بعض لوگوں نے اس سے بھی زیادہ نام ذکر کیے ہیں۔ حافظ نے تیس کا نام لیا پھر چالیس کا نام لیا پھر پچاس کا نام لیا اور پھر ۸۰ کا نام لیا اور پھر کہا کہ ۱۰۰ حدیثیں اس بارے میں ملتی ہیں کہ جن میں اکثر صحیح اور بعض ضعیف ہیں اور نوویؒ کا حوالہ دیا کہ انہوں نے ۲۰۰ حدیثوں کو ذکر کیا ہے کہ اس بارے میں ۲۰۰ حدیثیں ہیں۔ مطلب یہ کہ یہ حدیث متواتر باللفظ بھی ہے اور

1- القصاص: ۸-

2- فتح الباری، ۱/۲۰۰-

3- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۶۰- انیس (۱۹) صحابہ کے نام ملے ہیں۔



متواتر بالمعنی بھی ہے حالانکہ احادیث متواترہ کم ہوتی ہیں لیکن یہ بھی ان ہی میں سے ہے۔ حافظ نے ایک جگہ پر بعض احادیث متواترہ کو بھی ذکر کیا ہے جیسے حدیث مسح الخفین اور روایتوں کو بھی ذکر کیا ہے۔<sup>1</sup>

پھر حضرت مولانا سید محمد انور شاہ صاحبؒ نے تواتر کی جو اقسام کر دی ہیں اس کے اعتبار سے بہت ساری حدیثیں متواتر نکلتی ہیں۔ تواتر کی ان اقسام میں حضرت شاہ صاحبؒ نے ایک نئی چیز پیدا کی ہے وہ بہت عجیب چیز ہے اس کا سلف سے ثبوت ملتا ہے لیکن کسی نے اتنے منظم اور منضبط انداز میں اس کی اقسام کو نہیں بتایا تھا جیسے حضرت شاہ صاحبؒ نے نقل کیا ہے۔<sup>2</sup>

### حدیث علی کرم اللہ وجہہ

اب یہ امام بخاریؒ پہلے حضرت علیؑ کی حدیث لاتے ہیں یہ مقصود میں سب سے زیادہ دلیل ہے۔

### حدیث

حدثنا علي بن الجعد 3 قال اخبرنا شعبة 4 قال اخبرني منصور 5 قال سمعت ربيع بن حراش 6 يقول سمعت عليا 7 يقول قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تكذبوا علي فانہ من كذب علي فليلج النار۔

1- فتح الباری، ۱/۲۰۳۔

2- فیض الباری، ۱/۹۷۔

3- علی بن الجعد جوہری بغدادی: اساتذہ میں حماد بن، اسرائیل بن یونس، شعبہ وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، ابو داؤد، ابراہیم حربی وغیرہ شامل ہیں۔ ابوزرعہ، ابو حاتم،

صالح اسدی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۵۲۳۔

4- شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5- منصور بن المعتمر کوفی: اساتذہ میں ابراہیم نخعی، حسن بصری وغیرہ اور تلامذہ میں فضیل بن عیاض، مسعر بن کدام، قاسم بن معن وغیرہ شامل ہیں۔ امامت و جلالت پر

اتفاق ہے۔ ۱۳۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۵۴۶۔

6- ربيع بن حراش غطفانی عسبی: حضرت عمر، علی، عبد اللہ بن مسعود، حذیفہ رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں منصور بن المعتمر، نعیم بن ابی ہند وغیرہ شامل

ہیں۔ احمد بن عبد اللہ، علی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۱ھ یا ۱۰۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۹/۵۴۔

7- امیر المؤمنین ابوالحسن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ: رسول اللہ ﷺ کے چچازاد ہیں۔ غزوہ تبوک کے سوا تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ حضرت جابر بن سمرہ،

جابر بن عبد اللہ، براء بن عازب، حضرات حسن و حسین رضی اللہ عنہما، اسود بن یزید، نخعی، حسن بصری وغیرہ آپ سے روایت کرتے ہیں۔ بچوں میں سب سے پہلے

ایمان لانے والے، مکہ و مدینہ کی مواخات میں دوبار رسول اللہ ﷺ نے آپ کو اپنا بھائی بنایا۔ حضرت ابو بکر و عمر عثمان رضی اللہ عنہم کے مشیر خاص رہے۔ ہر

میدان میں فتح یاب ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں "اقضاهم علی" آپ کے مناقب لا تعد ولا تحصى ہیں۔ آپ کے بیٹے حسن و حسین سیدنا

شباب اہل الجنة ہیں۔ ۲۱ رمضان المبارک ۴۰ھ میں شہید ہوئے۔ آپ سے ۵۸۶ حدیثیں مروی ہیں۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۶۳ و تہذیب الکمال، ۲۰/۴۷۲۔



منصور سے مراد منصور بن معتمر ہیں اور یہ تابعی صغیر ہیں یہ روایت کرتے ہیں ربیع بن حراش سے اور ربیع بن حراش تابعی کبیر ہے۔ مطلب یہ کہ یہاں پر تابعی صغیر تابعی کبیر سے روایت کر رہا ہے یہ اس کی خصوصیت ہے۔ یقول سمعت علیاً ربیع بن حراش فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؓ سے سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ حضور ﷺ نے فرمایا ”لا تکذبوا علی“ مجھ پر جھوٹ مت باندھو۔

اب اس سے یہ کہنا کہ یہاں علیؓ آیا ہے جیسے میں نے بتا دیا کہ حضور کے نقصان کے معنی نہیں ہیں بلکہ اس کا کوئی مفہوم مخالف نہیں ہے جو بھی جھوٹ ہو گا وہ سب کا سب علیؓ ہو گا چاہے وہ کتنا علیؓ نیک مقصد کے لیے بنایا گیا ہو۔ یہی وجہ ہے کہ موضوع احادیث کو بیان کرنے کی اجازت ہی نہیں ہے جب تک کہ اس کے ساتھ یہ کہنا مقترن نہ کیا جائے کہ یہ موضوع حدیث ہے۔

### نقل حدیث میں تین گروہ کا اعتبار

یہاں پر مولانا شبیر احمد عثمانی صاحبؒ نے ان گروہوں کا ذکر کیا ہے کہ جن کی نقل احادیث کا اعتبار ہو گا۔ تین گروہ ہیں کہ جن کی احادیث کی نقل کا اعتبار ہو گا۔

پہلے محدثین ہیں محدثین اگر کسی حدیث کو بیان کریں کہ یہ حدیث میں آیا ہے تو ان کی بات کا اعتبار کیا جائے گا۔ دوسرے فقہاء ہیں فقہاء اگر کسی حدیث کو بیان کریں اور اس کے بعد وہ کہیں کے ایک حدیث میں آیا ہے تو وہاں ان کی بات کا اعتبار کیا جائے گا۔

تیسرے ائمہ غریب اللغۃ ہیں جیسے ابن قتیبہ اور بڑے بڑے لوگ ہیں یعنی غریب اللغۃ کو بیان کرنے والے جیسے ابن اثیر صاحب نہایہ ہیں اور آج کل کے آدمی جیسے صاحب مجمع البحار ہیں اس قسم کے لوگ جو غریب اللغۃ کو بیان کرنے والے ہیں وہ اگر کسی حدیث کے بارے میں کہہ دیں کہ یہ حدیث میں آیا ہے تو ان کا اعتبار ہو گا۔ نقل میں بڑی احتیاط کی گئی ہے۔ 1

## ضعیف حدیث کا حکم

باقی ضعیف حدیثوں میں اتنی بات ہے کہ فضائل اعمال میں ان کا اطلاق ہو گا لیکن صاحب در مختار نے اس کے متعلق اچھی قید لگائی ہے کہ اس میں شدت ضعف نہ ہو اور پھر یہ کہ وہ جو حدیث ہے وہ کسی نہ کسی اصل عام کسی قاعدہ کلیہ میں داخل ہو تب ایسی حدیث کا فضائل اعمال کے اندر اعتبار ہو گا ورنہ اعتبار نہیں ہو گا یہ قید صاحب در مختار نے لگائی ہے۔<sup>1</sup>

اس لیے فرمایا کہ لا تکذبوا علی تم مجھ پر جھوٹ مت بولو۔ انہ من کذب علی فلیلج النار جس شخص نے مجھ پر جھوٹ بولا وہ جہنم میں داخل ہو گا۔ فلیلج النار جیسے کہ بین السطور میں لکھا ہے کہ یہ لفظ امر کے صیغے کے ساتھ ہے۔ گویا کہ اس میں اشارہ کر دیا اس بات کی طرف کہ حضور ﷺ پر جھوٹ بولنا یہ گویا کہ امر بالنار ہے یعنی حضور پر جھوٹ بولنا یہ سبب ہے اس کا مسبب و لوج نار ہے۔ مطلب یہ کہ سبب مسبب میں کوئی تاخیر نہیں ہے علت اور معلول میں کوئی حالت منتظرہ نہیں ہے جب کوئی آدمی جھوٹ بولے گا تو فوراً اس آدمی کے لیے جہنم آمد ہے۔ یہ حدیث لائے حضرت علیؓ کی چونکہ عدل مقصود تھا۔

## زبیر بن العوامؓ کی روایت

## حدیث

حدثنا ابو الولید 1 قال ثنا شعبۃ 2 عن جامع بن شداد 3 عن عامر بن عبد اللہ بن زبیر 4 عن ابیہ 5 قال قلت للزبیرہ انی لا اسمعک تحدث عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہا یحدث فلان وفلان قال اما انی لم افارقه ولكن سمعته یقول من کذب علی فلیتبوأ مقعده من النار۔

یہ دوسری حدیث لاتے ہیں۔ عبد اللہ بن زبیر یہ صاحبزادے ہیں زبیر بن عوامؓ کے اور اسماء بنت ابی بکرؓ کے اور ان کے متعلق لکھا ہے کہ ”اول مولود ولد فی المدینۃ“ مدینے میں ہجرت کے بعد سب سے پہلا بچہ جو پیدا ہوا ہے وہ یہ عبد اللہ بن زبیرؓ ہیں۔ مسلمان ان کے پیدائش سے خوش ہوئے تھے اس لیے کہ یہودیوں نے یہ بات مشہور کر دی تھی کہ ہم نے جو سارے ہجرت کرنے والے لوگ ہیں ان پر جادو کر دیا ہے اس لیے ان کی اولاد نہیں پھیلے گی اس لیے جب حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ پیدا ہوئے تو سب خوش ہوئے۔ 7

- 1۔ ابو الولید ہشام بن عبد الملک طرابلسی بصری: اساتذہ میں ابراہیم بن سعد، مالک بن انس، حماد بن وغیرہ اور تلامذہ میں بخاری، ابو داؤد، اسحاق بن راہویہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابو زرعہ، ابو حاتم، علی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۲۲۶۔
- 2۔ شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 3۔ ابو صخر جامع بن شداد محاربی کوئی: اساتذہ میں بلال بن اسود، ابو بردہ، عبد اللہ بن یسار وغیرہ اور تلامذہ میں سفیان ثوری، اعمش، مسعر بن کدام وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۱۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۴/۳۸۵۔
- 4۔ ابو الجارث عامر بن عبد اللہ بن زبیر بن العوام قریشی اسدی: حضرت انس بن مالک، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہم وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں عمرو بن دینار، سعید مقبری، ابو حازم وغیرہ شامل ہیں۔ ابو حاتم، ابن معین، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تقریباً ۱۲۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۵۷۔
- 5۔ ابو بکر عبد اللہ بن زبیر بن العوام قریشی اسدی رضی اللہ عنہ: مہاجرین میں سب سے پہلے ان کی ولادت ہوئی۔ والدہ اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہ، رسول اللہ ﷺ اور خلفائے راشدین کے علاوہ دیگر صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں ثابت بنانی، ابو الشعثاء، طاؤس، شعبی وغیرہ ۹ سال تک حجاز وغیرہ پر آپ کی خلافت رہی۔ ۴۳ھ میں حجاج بن یوسف کے ہاتھوں شہید ہوئے۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۵۰۸۔
- 6۔ حضرت زبیر بن العوام قریشی: احد العشرۃ المبشرۃ، رسول اللہ ﷺ کے چھوٹی زاد اور حواری تھے۔ چوتھے یا پانچویں نمبر پر مسلمان ہوئے۔ تمام غزوات میں شریک رہے۔ ۳۸ حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ آپ کے بیشتر مناقب ہیں۔ جنگ جمل سے الگ ہونے کے بعد ایک جماعت مفسدین نے آپ کو شہید کر دیا۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۷۳۔
- 7۔ الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، ۳/۹۰۶۔

عبداللہ بن زبیرؓ اپنے والد زبیر بن عوامؓ سے پوچھتے ہیں کہ ”انی لا اسمعک“ میں آپ سے نہیں سنتا کہ آپ رسول اللہ ﷺ سے حدیث بیان کرتے ہوں ”کما یحدث فلان وفلان“ جیسے کہ فلاں فلاں حضرات حدیث بیان کرتے ہیں آپ ایسے رسول اللہ ﷺ حدیثیں بیان نہیں کرتے کیا بات ہے؟ یہ پوچھا بیٹے نے اپنے والد زبیر بن عوامؓ سے کہ جیسے فلاں فلاں بیان کرتے ہیں آپ کیوں نہیں بیان کرتے۔

یہاں پر تو فلاں فلاں مبہم ہیں لیکن ابن ماجہ کی روایت میں صراحت موجود ہے اور عبداللہ بن مسعودؓ کا نام لیا کہ جیسے عبداللہ بن مسعودؓ حدیث بیان کرتے ہیں آپ کیوں حدیث بیان نہیں کرتے۔<sup>1</sup>

زبیر بن بکار جو بہت بڑا آدمی ہے اس نے اپنی کتاب الانساب میں ایک روایت نقل کی ہے عبداللہ بن زبیرؓ سے اور وہ روایت اس سے بھی زیادہ واضح ہے اس سے پتا چلتا ہے کہ وہاں حضرت زبیرؓ نے حضور سے جو اپنا تعلق تھا اس کو ذکر کیا ہے۔ بہت واضح روایت ہے اسی لیے اس کو الانساب میں لایا ہے۔ وہاں پر اس کے الفاظ یہ ہیں کہ عبداللہ بن زبیرؓ کہتے ہیں کہ ”عمّانی“ مجھے یہ چیز تکلیف میں ڈالتی تھی کہ میں نے دیکھا کہ میرے والد حدیث بیان نہیں کرتے تھے۔ ان کو شوق ہوتا تھا کہ میرے باپ بھی ایسے ہی حدیثیں بیان کریں جس طرح اور صحابہ بیان کرتے تھے۔

اس کے بعد حضرت زبیرؓ نے کہا تم جانتے نہیں کہ میرا حضور ﷺ سے کیا تعلق تھا؟ حضور ﷺ کی بیوی حضرت خدیجۃ الکبریٰؓ میری پھوپھی تھیں اور حضور کی پھوپھی صفیہؓ میری والدہ ہیں۔ حضرت خدیجہؓ کی بہن جو ہیں ان سے بھی ان کا کوئی رشتہ ہے۔ پھر کہا کہ تم جانتے ہو کہ عائشہؓ کی بہن جو تمہاری والدہ اسماءؓ ہیں اتنا تعلق ہے لیکن سارے تعلق کے ہوتے ہوئے میں پھر حدیث بیان نہیں کرتا اور دوسری بات یہ ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ سے جدا بھی نہیں رہا۔ تو زبیر بن بکار کی روایت میں اپنا حضور ﷺ سے رشتہ بھی بتایا اور بخاریؒ کی روایت میں اپنا عدم فراق کو ذکر کیا مطلب یہ کہ دونوں حیثیت سے قرب ایک حیثیت سے رشتہ اور دوسری حیثیت سے قرابت کہ میں حضور سے دور بھی نہیں ہوں۔ تو قرابت، قرب اور عدم فراق دونوں چیزیں موجود ہیں لیکن باوجود اس کے میں حدیث زیادہ نہیں بیان کرتا۔<sup>2</sup>

کہا کہ ”اما انی لہم افارقہ“ اما حرف تنبیہ ہے آگاہ ہو جاؤ کہ میں حضور سے جدا نہیں ہوا۔ کبھی کبھی ہو گئے لیکن اس کا اعتبار نہیں ہے جیسے ہجرت میں ساتھ نہیں تھے یہ حبشہ میں چلے گئے تھے تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ عام بڑے بڑے عرصے کے لیے جدا نہیں ہوا ہمیشہ حضور کے ساتھ رہا ہوں۔ لوگوں نے لکھا ہے کہ حضرت زبیرؓ سارے غزوات میں سارے

1۔ ابن ماجہ، رقم الحدیث: ۳۶۔

2۔ فتح الباری، ۱/۲۰۰۔

مشاہد میں حضور کے ساتھ رہے بدر میں احد میں خندق میں سب میں شریک رہے۔ "ولکن سمعته یقول" لیکن میں سنا ان سے کہ آپ ﷺ فرماتے تھے کہ "من کذب علی" جو شخص مجھ پر جھوٹ بولتا ہے یہاں پر بھی علیؓ کہا ہے اس کا کوئی مفہوم مخالف نہیں ہے اس کا مطلب یہ کہ جب بھی حضور ﷺ کے لیے کوئی جھوٹی حدیث بیان کی جائے گی چاہے وہ بظاہر "لہ" بھی ہوگی لیکن وہ ہوگی "کذب علیہ" فلیتبوأ مقعدہ من النار پس چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنالے۔

اسی سے حافظ نے استدلال کیا ہے کہ ٹھکانہ بنانے کے معنی یہ ہیں کہ جہنم میں اس کو مکث طویل ہو گا زیادہ عرصہ رہے گا۔ یہ فرق ہے اس گناہ میں اور دوسرے گناہوں میں دوسرے گناہوں میں زیادہ عرصہ نہیں ٹھہرنا پڑے گا لیکن چونکہ حضور ﷺ پر جھوٹ بولنا بہت بڑا گناہ ہے اشد کبیرہ ہے اس لیے وہاں کہا فلیتبوأ مقعدہ من النار۔ 1

اس کو امام بخاریؒ لائے یہ بتانے کے لیے صحابہؓ نے جو اکثر حدیث نہیں کیا بعض اوقات اس کی وجہ یہی تھی کہ وہ ڈرتے تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اکثر حدیث کے اندر جب آدمی اکثر کرتا ہے تو اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ وہاں پر خطا ہو جاتی ہے۔

## حضرت انسؓ کی روایت

### حدیث

حدثنا ابو معمر قال ثنا عبد الوارث 2 عن عبد العزيز 3 قال انس 4 انه ليمنعني ان احثكم حديثا كثيرا ان النبي صلى الله عليه وسلم قال من تعد علي كذبا فليتبوا مقعدا من النار۔

یہ عبد العزیز بن صہیب حضرت انسؓ کے شاگرد ہیں۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ مجھے یہ چیز روکتی ہے کہ میں تمہارے سامنے بہت ساری حدیثیں بیان کروں۔ اس کو امام بخاریؒ اس لیے لے کر آئے ہیں کہ صحابہؓ نے اکثر تو نہیں کیا لیکن نفس تحدیث ضرور کی ہے تاکہ کوئی یہ نہ سمجھے کہ نفس حدیث نہیں بتائی۔ مطلب یہ کہ اکثر تو نہیں کیا لیکن نفس تحدیث ضرور کی ہے۔ اس لیے کہ صحابہؓ نفس تحدیث نہ کرتے تو وہ کتمان علم بن جاتا اور کتمان علم بھی گناہ ہے اس لیے صحابہؓ نے نفس تحدیث ضرور کی ہے۔ کہتے ہیں کہ مجھے یہ چیز روکتی ہے کہ میں تم سے بہت ساری حدیثیں بیان کروں اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ

1۔ فتح الباری، ۱/۲۰۲۔

2۔ ابو معمر اور عبد الوارث کے حالات باب قول النبی ﷺ اللهم علمه الكتاب کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ عبد العزیز بن صہیب کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

4۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الایمان ان یحب لایہ ملحب لنفسہ کے تحت آچکے ہیں۔

نے فرمایا کہ ”من تعبد علی کذباً فلیتبعوا مقعدہ من النار“ جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولا وہ دوزخ میں ٹھکانا بنا لے۔

ظاہر بات ہے کہ آدمی سے غلطی ہو جائے تو وہ معاف ہے لیکن اس سے نقصان ضرور ہو گا۔ اس واسطے کہ اگر ایک آدمی خطاء بھی نسبت کرتا ہے گو گناہ نہ ہو لیکن اس سے نقصان ہو جائے گا لوگ غلط بات سمجھ لیں گے، لوگ غلط عمل کر لیں گے تو یہ نقصان ضرور ہو گا۔ یہاں پر عدا کو ذکر کیا اس واسطے کہ یہ اس کی بڑی قسم ہے۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ کسی چیز کے افراد میں سے بہت سارے افراد منع ہوتے ہیں لیکن ایک فرد جو بڑا ہوتا ہے اس کو بیان کر دیتے ہیں باقی چھوٹے افراد خود بخود اس میں داخل ہو جاتے ہیں۔ مطلب یہ کہ صحابہ اکثار حدیث سے بھی ڈرتے تھے کہ کہیں خطاء غلط بات حضور کی طرف منسوب کر دیں۔

### سوال

اب سوال یہ پیدا ہو گا کہ حضرت انسؓ تو کثرین میں سے ہیں یعنی ان صحابہ میں سے ہیں جن سے احادیث کثیرہ منقول ہیں تو پھر کیسے کہتے ہیں کہ ”انہ لیمنعنی“

### جواب

بعض لوگوں نے تو یہ جواب دیا ہے کہ اگر یہ بات نہیں ہوتی تو وہ اور بہت ساری حدیثیں بیان کرتے لیکن چونکہ یہ حدیث موجود تھی اس لیے وہ اکثار سے بچے۔

صحیح جواب اس کا یہ ہے کہ حضرت انسؓ نے حدیثیں زیادہ بیان نہیں کی ہیں بلکہ یہ ان صحابہ میں سے ہیں جو معمرین ہیں جن کی لمبی عمر ہوئی۔ کبار صحابہ کا انتقال ہو گیا اب لوگ ان سے مسائل پوچھتے تھے مسائل بتانے کے ذیل میں وہ احادیث بیان کرتے تھے خود سے انہوں نے حدیثیں بیان نہیں کیں بلکہ لوگ پوچھتے تھے اس واسطے ذکر کیں۔ چونکہ یہ آخری دور تک رہے بصرہ میں سب سے آخر میں ان کا انتقال ہوا ہے۔ لکھا ہے کہ ”آخر ہم موتا بالبصرة“ یہ سب سے آخری صحابی ہیں جن کا بصرہ میں انتقال ہوا تو یوں اکثار ہو گیا ورنہ انہوں نے خود اکثار نہیں کیا۔ یہ سب سے اچھا جواب ہے۔<sup>1</sup>

## سلمہ بن اکوع کی روایت

## حدیث

حدثنا المکی بن ابراهیم<sup>1</sup> قال حدثنا یزید بن ابی عبید<sup>2</sup> عن سلمة هو ابن الاکوع<sup>3</sup> قال سمعت  
النبي صلى الله عليه وسلم يقول من يقل على ما لم اقل فليتبوأ مقعده من النار۔

امام بخاریؒ یہ چوتھی حدیث لائے ہیں۔ ویسے عجیب بات ہے کہ بخاریؒ تو ایک باب میں چند حدیثیں لاتے ہیں۔ بخاریؒ کے ہاں تو شرطیں بہت سخت ہیں اس لیے اس کے ہاں تو ایک باب میں ایک ہی حدیث ہوتی ہے لیکن یہاں پر کثرت سے حدیثیں ذکر کر کے یہ بھی ثابت کر رہا ہے کہ چونکہ یہ موضوع بہت مالا مال ہے اور اس پر صحیح حدیثیں بہت ساری ہیں اس واسطے ایک حدیث نہیں چار حدیثیں لائے۔ اب یہ حدیث سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہا کی لائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص میری طرف ایسا قول منسوب کرے جو میں نے نہیں کہا ”فليتبوأ مقعده من النار“

## سوال

اب یہاں پر کوئی کہے کہ یہاں قول کی ممانعت ہے کوئی آدمی اگر حضور ﷺ کے فعل کو ذکر کرے یا حضور کی تقریر کو ذکر کرے تو وہ جائز ہو؟

## جواب

ایسا نہیں ہے بلکہ قول کو ذکر کیا اس واسطے کہ قول اس کے افراد میں سے سب سے اہم فرد ہے بعض مرتبہ کسی چیز کے بہت سارے افراد ہوتے ہیں لیکن اس کے بڑے فرد کو بیان کر دیتے ہیں یہ بتانے کے لیے دیگر جو چھوٹے چھوٹے افراد ہیں وہ سب اسی کے حکم میں داخل ہیں لیکن بڑا فرد یہ ہے اور قول یہ شریعت ہے اولاً شریعت قول سے بنتی ہے فعل سے نہیں بنتی۔

1۔ مکی بن ابراہیم کے حالات باب من اجاب الفتيا بشارة الید والراس کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ ابو خالد یزید بن ابی عبید اسلمی مولیٰ سلمہ بن اکوع: اساتذہ میں حضرت سلمہ بن اکوع، عمیر مولیٰ آبی اللحم رضی اللہ عنہما وغیرہ اور تلامذہ میں حفص بن غیاث، مکی بن ابراہیم، یحییٰ بن سعید القطان وغیرہ شامل ہیں۔ ابوداؤد، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۶ھ یا ۱۴۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۲/۲۰۶۔

3۔ حضرت سلمہ بن عمرو بن الاکوع اسلمی رضی اللہ عنہ: بیعت رضوان میں شریک ہو کر تین مرتبہ بیعت کی۔ ۷۷ھ حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ شجاع اور زبردست تیر انداز تھے۔ گھوڑے سے زیادہ تیز دوڑتے تھے۔ ایک مرتبہ ایک بھیڑ یا ہرن کو پکڑ کر لے جا رہا تھا انہوں نے بھیڑ بے سے چھین لیا تو بھیڑیے نے کہا اللہ نے مجھے رزق دیا تم مجھ سے چھینتے ہو؟ کہتے ہیں میں نے کہا عجیب بات ہے بھیڑ یا بول رہا ہے تو اس بھیڑیے نے کہا اس سے عجیب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ اللہ کی طرف دعوت دے رہے ہیں اور تم بتوں کے پیچھے پڑے ہو۔ اس کے بعد یہ مسلمان ہو گئے۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۷۹۔

## حضرت مفتی صاحبؒ کا جواب

میں ایک اور بات کہتا ہوں شاید یہ بات بھی ہو چونکہ زیادہ تر لوگ فعل کو حضور ﷺ کی طرف کم منسوب کرتے ہیں قول کو زیادہ منسوب کرتے ہیں احادیث قولیہ زیادہ بناتے ہیں۔ لوگوں نے احادیث جو بنائی ہیں وہ قولی حدیثیں بنائی ہیں فعلی حدیثیں کم بنائی ہیں چونکہ یہ بات مطابق واقع تھی اس لیے حضور نے قول کو ذکر کیا فعل کو ذکر نہیں کیا کیونکہ فعل اور تقریر اسی کے تابع ہیں۔

## حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت

## حدیث

حدثنا موسى قال ثنا ابو عوانة<sup>1</sup> عن ابی حصین<sup>2</sup> عن ابی صالح<sup>3</sup> عن ابی ہریرۃ<sup>4</sup> رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال تسبوا باسمی ولا تکتنوا بکنیتی ومن رآنی فی المنام فقد رآنی فان الشیطان لا یتمثل فی صورتی ومن کذب علی متعمدا فلیتبعوا مقعدہ من النار۔

اب ایک اور حدیث لائے یہ بتانے کے لیے کہ حضور ﷺ کی طرف جھوٹ کی نسبت کرنا، کسی بات کو بنا کر منسوب کرنا چاہے یقظہ میں ہو چاہے نیامہ ہو یعنی نوم کی حالت میں بھی ممانعت ہے۔ نوم کے اندر بھی کسی غلط چیز کو حضور کی طرف منسوب کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ میرا نام رکھو لیکن میری کنیت نہ رکھو، اس میں اور وضاحت ہے۔

بعض روایتوں میں آتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کہیں تشریف لے جا رہے تھے تو ایک آدمی نے کسی دوسرے شخص کو دور سے آواز دی ”یا ابا القاسم“ حضور ﷺ اس کی طرف متوجہ ہو گئے آپ ﷺ سمجھے کہ شاید مجھے بلایا ہے۔ بعد میں اس نے کہا کہ نہیں میرا مقصد آپ نہیں تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا ”تسبوا باسمی ولا تکتنوا بکنیتی“<sup>5</sup>

1۔ موسیٰ بن اسماعیل اور ابو عوانہ کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ ابو حصین عثمان بن عاصم کو فی: ابن عباسؓ، ابوصالح وغیرہ سے سماع حدیث کیا۔ تلامذہ میں شعبہ، سفیان بن وغیرہ شامل ہیں۔ حفاظ حدیث میں سے ہیں۔ ۱۲۷ھ یا ۱۲۸ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۸۰۔

3۔ ابوصالح کے حالات باب هل یجعل للنساء یوم علی حدۃ فی العلم کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

5۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۲۱۲۱۔



## آپ علیہ السلام کی کنیت سے ممانعت

اس واسطے کہ نبی کا بڑا درجہ ہے نبی کو ذرا سی ایذا پہنچنا بہت بڑی گناہ کی بات ہے۔ ”لا ترفعوا اصواتکم فوق صوت النبیؐ“<sup>1</sup> یہ سب اسی کے ذیل میں آتا ہے۔ نبی کو ایذا پہنچانا بہت بڑا گناہ ہے۔ پھر نبی کو ایذا پہنچانا ہر حالت میں حیا و متبادونوں حالتوں میں منع ہے۔ تو یہ بھی کہ حضور ﷺ کی کنیت نہ رکھو اس واسطے کہ آپ کو تکلیف پہنچے گی آپ نے التفات کیا دیکھا تو اس نے کہا کہ میرا مقصد آپ نہیں ہیں۔ یہ بھی ایک تکلیف کی بات ہے۔ نبی کوئی عام شخص تو نہیں ہوتا اس لیے نبی ﷺ نے منع فرمادیا۔ نبی ﷺ کے بڑے حقوق ہیں انسانوں پر۔ قاضی عیاض نے خود اسی پر کتاب لکھی ہے الشفاء فی حقوق المصطفیٰ کہ لوگوں پر رسول اللہ ﷺ کے کیا حقوق ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا تم میرا نام رکھو لیکن میری کنیت مت رکھو۔ نام تو اس واسطے کہ لوگ زیادہ تر حضور ﷺ کو کنیت کے ساتھ پکارتے تھے نام کے ساتھ کم پکارتے تھے۔ عرب میں کنیت شرافت کی علامت ہوتی تھی جب کسی کی عزت افزائی کرنا ہوتی تھی تو وہاں پر کنیت سے بیان کرتے تھے۔ اسی لیے لوگ حضور ﷺ کو کنیت سے پکارتے تھے۔

یہی وجہ ہے کہ امام محمدؒ جب جامع صغیر میں ابو یوسف اور ابو حنیفہؒ کا نام لیتے ہیں تو وہاں پر ابو حنیفہؒ کو کنیت سے بیان کرتے ہیں اور ابو یوسفؒ کو نام کے ساتھ بیان کرتے ہیں جامع صغیر میں ہر جگہ ایسے ہے یعقوب عن ابی حنیفہؒ<sup>2</sup>۔

## اب کنیت رکھنے کا حکم

لوگ کہتے ہیں کہ یہ حضور ﷺ کی حیات اقدس کے ساتھ خاص تھا آج اگر کوئی آدمی اپنی کنیت ابو القاسم رکھ لے تو اس کی اجازت ہے۔ خود ترمذی شریف میں حضرت علیؓ کے بارے میں روایت آتی ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ کی وفات کے بعد اپنے بعض بچوں کی کنیت ابو القاسم رکھی ہے۔<sup>3</sup>

بعض نے یہ بھی کہا ہے کہ ممانعت اس کی تھی کہ حضور ﷺ کا نام بھی رکھا جائے اور ساتھ کنیت بھی رکھی جائے کہ محمد ابو القاسم نام رکھنا یہ ممنوع تھا۔

پھر بعض لوگ اس کو بھی حضور ﷺ کے زمانے کے ساتھ خاص کرتے ہیں بعض اس کو عام کرتے ہیں۔

1- الحجرات: ۲-

2- الجامع الصغیر، ۱/۷۱-

3- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۸۴۳-

## زیارة النبی ﷺ فی المنام

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”وَمَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقْدَ رَأَى“ یہ حضور اس لیے بیان کر رہے ہیں یہ بتانے کے لیے کہ نبی اور رسول کے احکام عام لوگوں کے احکام سے بہت مختلف ہیں۔ فرمایا کہ جس شخص نے مجھے خواب میں دیکھا گویا کہ اس نے مجھے دیکھا۔ بظاہر یہاں پر شرط اور جزا ایک ہو گئی۔ نہیں بلکہ معنی یہ ہیں کہ ”فقد رآنی حقاً“ جیسے کہ بعض دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ ”مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقْدَ رَأَى الْحَقَّ“ جس نے مجھے خواب میں دیکھ لیا تو گویا اس نے حق دیکھا۔

انسان میں قوت متخیلہ اور قوت مصورہ ہے۔ قوت متخیلہ خیال کرتی ہے اور قوت مصورہ اس کی شکل کو سامنے کر دیتی ہے۔ لیکن اللہ رب العالمین نے حضور اکرم ﷺ کی حفاظت فرمائی کہ کسی قوت متخیلہ کو اجازت نہیں ہے کہ وہ تخیل کرے اور قوت مصورہ شکل پیش کر دے۔

اللہ تعالیٰ نے جیسے حضور اکرم ﷺ کو بیداری میں شیطان سے محفوظ کیا جیسے دوسری روایتوں میں آتا ہے بالکل اسی اعتبار سے منام میں بھی محفوظ کیا۔ یہی وجہ ہے کہ شیطان حضور کے ساتھ تَمَثَّل نہیں کر سکتا۔ جب تَمَثَّل نہیں کر سکتا تو پھر قوت متخیلہ اور قوت مصورہ وہاں پر کام نہیں کریں گی وہاں پر حضور کا دیکھنا سچا ہو گا حق کا دیکھنا ہو گا وہاں پر یہ نہیں ہو گا کہ تخیل کر دیا اور تصور کر دیا ہو۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”فَانِ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي“ اس واسطے کہ شیطان میری صورت کے اندر کبھی تَمَثَّل نہیں ہو سکتا۔ مطلب یہ کہ حضور اکرم ﷺ کی صورت کو بھی شیطان سے محفوظ کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے کتاباً تحفظ دیا کہ صورت نبی کو بھی شیطان سے محفوظ کر دیا جیسے کہ آپ کی ذات کو شیطان سے محفوظ کر دیا۔ جیسے آپ کی ذات کو بیداری کی حالت میں محفوظ کر دیا بالکل اسی اعتبار سے نوم کی حالت میں بھی محفوظ کر دیا۔

## الفاظ روایت میں اختلاف اور ان کے معانی

حافظؒ نے اس پر بہت لمبی بحث کی ہے لیکن روایات میں کی ہے 1۔ پہلی بات اس میں ایک اور سمجھنے کی ہے کہ یہاں پر اصل میں الفاظ مختلف ہیں ”مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقْدَ رَأَى“ جس نے مجھے خواب میں دیکھا گویا اس نے مجھے دیکھ لیا۔ اس میں اس کی طرف اشارہ ہے کہ جس نے حضور کو خواب میں دیکھا اور خواب میں دیکھنے کے بعد اس کے اعتقاد میں یہ ہوا کہ یہ رسول اللہ ہیں تو وہ رسول اللہ ہی ہوں گے۔ اسی لیے بعض شارحین نے یہ کہا ہے کہ ”مَنْ تَعَلَّقَتْ رُؤْيَاكَ بِهِ فَهُوَ“

تعلق صحیح ای من تعلقت رؤیاءہ فی اعتقادہ فہی رؤیة صحیحة 1 کہ جس کے اعتقاد میں یہ بات آئی کہ میں حضور کو دیکھ رہا ہوں تو حضور کو دیکھ رہا ہے۔ میں نے بعض شارحین کی بات نقل کر دی ہے۔ مطلب یہ کہ اس خواب میں بھی یہ آئے کہ میں حضور کو دیکھ رہا ہوں۔

یہاں پر حدیثوں کے کچھ الفاظ مختلف ہیں۔ ترمذی کی بعض روایتوں میں یہ ہیں بعض میں یہ ہے کہ من رانی فی المنام فقد رانی 2 بعض میں یہ الفاظ ہیں ”من رانی فی المنام فقد رانی الحق 3“ اس وقت شرط اور جزا کی وحدت کا اعتراض ہی نہیں ہو گا۔

بعض روایتوں میں یہ ہے کہ ”من رانی فی المنام فسیرا فی 4“ جس نے مجھے خواب میں دیکھا ہے وہ عنقریب مجھے دیکھے گا۔ بعض تو یہ کہتے ہیں کہ قیامت میں دیکھے گا۔ لوگ کہتے ہیں کہ قیامت میں تو سب دیکھیں گے۔ کہا کہ نہیں یہاں پر دیکھنے سے مراد وہ دیکھنا ہے کہ جو الطاف، رحمت، شفقت اور محبت کا دیکھنا مراد ہے۔

بعض نے یہ کہا کہ یہاں پر معنی یہ ہیں کہ جس شخص نے حضور اکرم ﷺ کو اس زمانے میں جبکہ حضور اکرم ﷺ زندہ تھے اس عالم مشاہدے میں تشریف رکھتے تھے جب آپ کو دیکھا تو گویا آپ نے اس کے لیے پیشین گوئی کی ہے کہ وہ مجھے ضرور دیکھے گا حالت یقظہ میں یعنی میرے پاس حاضر ہو گا۔ اگر اس زمانے میں کوئی خواب میں حضور کو دیکھ لیا کرتا تھا تو اللہ رب العالمین اس کو موقع دے دیا کرتے تھے حضور کے دیکھنے کا۔ کوئی محروم نہیں رہا جس کو حضور کی زندگی میں رؤیا کا شرف حاصل ہو گیا تو اس نے حضور ﷺ کو یقظہ کے اندر بھی دیکھ لیا۔

بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر یہ معنی ہیں کہ جس نے حضور ﷺ کو خواب میں دیکھا گویا کہ وہ حضور کے روزہ اقدس کی زیارت کرے گا۔ اس واسطے کہ حضور کے روزہ اقدس کی زیارت کو بھی رؤیت النبی اور زیارة النبی کہتے ہیں۔ ایک بحث تو یہ ہے۔

1۔ فیض الباری، ۱/۲۹۴۔

2۔ جامع ترمذی، رقم الحدیث: ۲۲۷۴۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۹۹۶۔

4۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۶۰۵۷۔

## روایا میں آپ ﷺ کا تحقق

دوسری بحث یہاں پر یہ ہے کہ حضور کا رویا کب متحقق ہو گا؟ آیا اس وقت متحقق ہو گا جبکہ حضور اکرم ﷺ کو ان کے حلیہ خاصہ میں دیکھے یا عام حلیہ مراد ہے۔ مطلب یہ کہ حضور کا دیکھنا اسی وقت معتبر ہو گا جب کہ حضور ﷺ کو ان کے حلیہ خاصہ میں دیکھے۔

لوگوں نے لکھا ہے کہ حلیہ خاصہ میں دیکھے یہاں تک کہ اگر حضور کو بچپن کی حالت میں دیکھے تو بچپن کے حلیے میں دیکھے اور رسول اللہ ﷺ کو اگر جوانی کے حلیے میں دیکھے تو جوانی کے حلیے میں دیکھے اور اگر کہولت کی حالت میں دیکھے تو کہولت کے حلیے میں دیکھے یعنی صحیح حلیے میں دیکھے ذرا سی گڑبڑ ہوئی تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔ یہ بہت سے لوگوں کی رائے ہے۔ شاہ رفیع الدین صاحبؒ کی رائے یہی ہے اگرچہ شاہ عبدالعزیز صاحبؒ کی رائے عام تھی لیکن شاہ رفیع الدین صاحبؒ کی رائے بھی یہی ہے۔<sup>1</sup>

یہاں تک کہ بعض سلف سے منقول ہے جیسے شامی ترمذی جہاں ختم ہو رہی ہے وہاں پر ہے کہ ابن عباسؓ کے پاس جب لوگ آتے تھے اور پوچھتے کہ میں نے آج رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا تا بعین آتے تھے تو پوچھتے کہ ”صفہ لی“ ان کا حلیہ بیان کرو۔

ایک نے حلیہ بیان کیا تو کہا کہ ٹھیک ہے اگر تم رسول اللہ ﷺ کو بیداری میں دیکھتے تو تم اس سے زائد نہ دیکھتے۔<sup>2</sup>  
ایک نے دیکھا تو اس سے پوچھا تو اس نے کہا کہ میں نے حضور کو دیکھا اس طور سے کہ آپ کا چہرہ بالکل حسن بن علیؓ سے ملتا تھا، آپ نے کہا کہ ٹھیک ہے۔<sup>3</sup>

بہت سارے سلف جب ان کے سامنے لوگ بیان کرتے تھے کہ میں نے حضور کو خواب میں دیکھا تو پوچھتے تھے کہ کس حلیے میں دیکھا۔ مطلب یہ کہ حلیے کا اعتبار ہے اگر حضور کو کسی دوسرے حلیے میں دیکھ لیا تو اس کا اعتبار نہیں ہو گا۔<sup>4</sup> یہ بعض محققین کی رائے ہے اور پھر سلف کے آثار اور چیزیں اس کے ساتھ ملتی ہیں۔

1۔ درس بخاری، مولانا شبیر احمد عثمانی، ص ۴۱۰۔

2۔ شامی ترمذی، ۳۵۱۔

3۔ شامی ترمذی، ۳۵۰۔

4۔ فتح الباری، ۱۲/۳۸۴۔

بعض لوگوں کی رائے یہ ہے کہ نہیں اگر رسول اللہ ﷺ کو کسی دوسرے حلیے میں دیکھ لیا کسی اور کیفیت میں دیکھ لیا لیکن اس کے اعتقاد میں اس وقت یہ ہے کہ یہ حضور ہیں تو آپ علیہ السلام کو ہی دیکھا ہے لیکن اس رائی کی خرابی ہے جو منقش ہو گئی ہے۔ اس لیے کہ حضور ﷺ آئینے کی طرح ہیں آئینے میں دیکھنے والا جیسا ہو گا ویسے ہی اس کی شکل نظر آئے گی۔ مطلب یہ کہ ان لوگوں کے ہاں حضور ﷺ کے حلیے، حضور کی کیفیت اور اس لباس میں ہونا بھی ضروری نہیں ہے بلکہ وہ کہتے ہیں کہ دوسرے لباس اور دوسری چیزوں کے ساتھ بھی رؤیت ہو سکتی ہے لیکن رائی کا اعتقاد یہ ہو کہ میں حضور ﷺ ہی کو دیکھ رہا ہوں۔

جیسے کہ مولانا عبدالعلی صاحب نے خواب میں دیکھا کہ میں غازی آباد کے اسٹیشن پر ہوں اور رسول اللہ ﷺ کوٹ پتلون پہنے ہوئے آگئے۔ مولانا بہت گھبرائے اور حضرت گنگوہی کے پاس گئے ان کو حضرت گنگوہی نے کہا یہ زمانہ نصاریٰ کے غلبے کا زمانہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ دین ہیں اور دین پر نصرانیت کا غلبہ ہو تا جا رہا ہے یہ اس بات کی علامت ہے۔ 1

مولانا تھانویؒ سے کسی نے کہا کہ میں نے حضور ﷺ کو کوٹ پتلون پہنے ہوئے دیکھا تو آپ نے کہا کہ تمہارا بیٹا کیا علی گڑھ میں پڑھتا ہے؟ اس نے کہا جی پڑھتا ہے۔ آپ نے کہا کہ اس کو وہاں سے ہٹالو۔ حضور ﷺ کی حیثیت آئینے کی سی ہے جیسے آئینے میں اپنی شکل نظر آتی ہے ایسے ہی اپنی کیفیات اور رائی کی کیفیات کا اثر پڑتا ہے حضور ﷺ پر۔ جیسے کہ آئینے کے اندر آدمی کا جیسا منہ ہو گا ویسا ہی دکھے گا۔

### حالت رویا میں آپ ﷺ کے ارشاد کا حکم

یہاں پر ایک اور سوال ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ خواب میں دکھیں حضور ﷺ کو ان ہی کے حلیے مبارک میں دیکھا پھر حضور اکرم ﷺ نے خواب میں کوئی کلام ارشاد فرمایا آیا اس بات کا اعتبار ہو گا یا نہیں ہو گا۔

بعض صوفیاء کے ہاں تو بڑی ڈھیل ہے وہ کہتے ہیں کہ اعتبار ہو گا یہاں تک کہ بعض صوفیاء تو اس طرف ہیں کہ اگر کوئی بات خدا نخواستہ شریعت کے خلاف بھی ہو تب بھی ہم مانیں گے اور ترمیم کر لیں گے 2۔ لیکن علمائے محققین کی رائے یہ نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ جو دین اور مذہب بیداری میں آیا ہے اس کا اعتبار ہے۔

1۔ درس بخاری، ص ۴۱۰۔

2۔ درس بخاری، ص ۴۰۹۔

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے ایک اچھی بات لکھی ہے انہوں نے کہا کہ علامہ سخاویؒ جو تلمیذ ہیں ابن حجرؒ کے جنہوں نے "فتح المغیث فی شرح الغیة الحدیث" کتاب لکھی ہے بہت عمدہ کتاب ہے، اصول حدیث کی بڑی بے نظیر کتاب ہے۔ انہوں نے یہ لکھا ہے کہ اگر کوئی راوی مغفل ہو تو اس کی روایت کا بھی اعتبار نہیں کرتے۔ یعنی وہ ہے تو نیک متقی لیکن غفلت کا انداز ہے جب راوی مغفل کا اعتبار نہیں ہو گا تو پھر ناظم کا اعتبار کیسے ہو گا 1۔ اس واسطے کہ ناظم میں ہزاروں واسطے ہوتے ہیں۔ یہ تو ٹھیک ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا "من رانی فی المنام فقد رانی" لیکن یہ کہاں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ہو کہ جس نے میری بات سنی وہ صحیح سنی، ایسا تو نہیں ہے۔ ممکن ہے وہ حالت نوم ہے حالت غفلت ہے اس میں کوئی چیز رہ گئی، اس میں کوئی غلط سنی کوئی بات ہو سکتی ہے اس میں کبھی یہ آدمی یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ میری بات سچی ہے۔ اس واسطے حضور اکرم ﷺ کے اقوال اس خواب میں جو ہوں گے اس کو ہم شریعت کے اصول کے اعتبار سے دیکھیں گے۔ وہ اگر شریعت کے مطابق ہیں تو بات صحیح ہے ورنہ بالکل صحیح نہیں ہے۔

علی متقی صاحب کنز العمال بہت بڑے آدمی تھے حضرت شیخ عبدالحق کے استاذ ہیں۔ اور شیخ محمد طاہر پٹنی کے استاذ ہیں بہت بڑے آدمی ہیں ان کی کتاب ہے بہت بڑی "کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال" حدیث کی سب سے بڑی کتاب ہے۔ ان کے پاس ایک شخص آیا اور کہا کہ میں نے آج رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا۔ حلیہ پوچھا تو صحیح بتا دیا اس کے بعد اس نے کہا کہ حضور ﷺ نے اس سے خواب میں کہا کہ "اشرب الخمر" شراب پیا کرو۔ علی متقی نے کہا کہ کیا تم شراب پیتے ہو؟ اس نے کہا کہ ہاں میں شراب پیتا ہوں۔ کہا کہ ارے تو نے غلط سنا حضور ﷺ نے "لا تشرب الخمر" کہا ہو گا لیکن شیطان نے لا کو اڑا دیا اور اشرب الخمر سمجھ آیا ہو گا 2۔ مطلب یہ کہ شیطان کا القاء صورت میں تو نہیں ہوتا لیکن قول کی نسبت میں ہو سکتا ہے وہ درمیان کے الفاظ کو اڑا سکتا ہے۔ یہ کہاں ہے کہ حضور ﷺ کے خواب کی حالت میں جو اقوال ہوں گے وہ بالکل معتبر ہوں گے۔

### مرزائیوں کا مغالطہ

اس کو میں وضاحت سے اس لیے بتا رہا ہوں کیونکہ یہ قادیانی بہت کہتے ہیں قادیانیوں کے پاس جاؤ وہ کہتے ہیں کہ تم مرزا صاحب کو مان لو یہ وظیفہ پڑھ لو حضور خواب میں آئیں گے اور کہیں گے کہ مرزا صاحب حق پر ہیں۔ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ

1۔ درس بخاری، ص ۳۱۱۔

2۔ فیض الباری، ۱/۲۰۳۔

حضور ﷺ تو ٹھیک نظر آرہے ہیں لیکن جو حضور کہہ رہے ہیں کہ مرزا حق پر ہے اس میں القائے شیطانی ہے۔ اب ان کی ساری بات ختم۔ یہ کون سی کتاب میں لکھا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کے اقوال جو نسبت ہوں گے وہ بھی صحیح ہوں گے یہ صحیح نہیں ہے۔ اس لیے یہ مقام بڑا احتیاط کا مقام ہے۔ باقی اس کی جتنی وضاحت تھی وہ بتادی۔

### قول کے بارے میں امام بخاریؒ کی رائے

گویا امام بخاریؒ اس روایت کو لا کر یہ بتا رہے ہیں کہ حضور ﷺ کی طرف خواب کے اندر بھی نسبت کرنا غلط ہے۔ یہاں پر امام بخاریؒ کی رائے بھی یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ اگر حضور ﷺ کے اوپر کوئی بات ایسی کہتا ہے کہ جو حضور نے بیداری میں نہیں فرمائی آپ کے حدیث اور قرآن کے مطابق نہیں ہے تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔

ومن رانی فی المنام فقد رانی فان الشيطان لا يتمثل في صورتي شيطان کو تمثیل کا حق حاصل نہیں ہے جیسے کہ اللہ رب العزت نے حقیقت محمدیہ کو شیطان سے بچا لیا ہے بالکل اسی اعتبار سے صورت محمدیہ کو شیطان سے بچا لیا۔ اور جس طور سے کہ عام انسانوں کے ساتھ قوت متخیلہ یا متصورہ تصرف کرتی ہے وہ حضور کے ساتھ تصرف نہیں کر سکتی۔ ”ومن کذب علی متعبدا فلیتبیوا مقعده من النار“ اور جس نے میری طرف جھوٹ کو منسوب کیا جان بوجھ کر وہ اپنا ٹھکانہ جہنم بنا لے۔ یعنی حضور ﷺ کی طرف جھوٹ کی نسبت کرنا یہ کوئی عام گناہ نہیں ہے بلکہ کبائر میں سے بڑا گناہ ہے۔ یہاں تک کہ ایسا گناہ ہے کہ بعض لوگوں کے نزدیک اس سے کفر آ سکتا ہے اور جہنم میں اس کا زیادہ دیر ٹھکانہ رہے گا۔<sup>1</sup>

### باب کتابۃ العلم

یہاں پر بخاریؒ یہ باب لا رہے ہیں ”باب کتابۃ العلم“ مطلب یہ کہ جو علمی چیزیں ہیں اور خصوصاً احادیث یا کوئی چیز جو متعلق ہو علم کے تو اس کو لکھنا یہ امام بخاریؒ کے باب کا حاصل ہے۔

### کتابۃ العلم میں سلف کا اختلاف

حافظ نے یہاں پر ایک بات کہی ہے اور وہ یہ کہ امام بخاریؒ کی عادت یہ ہے کہ جن مسائل میں سلف کا اختلاف ہوتا ہے تو وہاں پر جزم نہیں کرتا بلکہ وہاں پر باب کو مطلق کر دیتا ہے۔ مطلب یہ کہ شروع میں سلف کے اندر اس بات کے اندر اختلاف ہوا تھا کہ احادیث کو لکھا جائے یا نہ لکھا جائے۔



بعض سلف کی رائے یہ تھی کہ احادیث کو لکھنا نہیں چاہیے بلکہ اپنے حافظے پر اعتماد کر کے اس کو حفظ پر ہی رکھنا چاہیے۔ لیکن دوسرے حضرات یہ کہتے تھے کہ کتابت کی اجازت ہے۔ اب بخاریؒ نے یہاں پر کتابت کے جواز کے لیے بہت سارے نصوص پیش کر دیں لیکن ترجمۃ الباب میں کوئی جزم نہیں کیا۔ یہ نہیں کہا کہ "باب جواز کتابۃ العلم" یا "باب استحباب کتابۃ العلم" کوئی جزم کے الفاظ اس لیے استعمال نہیں کیے اس لیے کہ سلف میں اختلاف رہا کہ بعض لوگ جواز کتابت کے قائل تھے اور بعض لوگ قائل نہیں تھے۔ بخاریؒ کی عادت ہے کہ جس مسئلے میں سلف کا اختلاف ہوتا ہے تو وہاں پر اس کو بغیر جزم کے بیان کرتا ہے اور کوئی اس کے ساتھ جہت لے کر نہیں آتا یہ بتانے کے لیے کہ اس میں اختلاف ہے۔

### کتابۃ العلم پر اجماع

باقی یہ جو اختلاف تھا کتابت کرنی چاہیے یا نہیں کرنی چاہیے یہ شروع میں تو اختلاف تھا اس واسطے کہ لوگوں کے حافظے اس قسم کے تھے کہ وہ اپنے حافظوں پر اعتماد کر سکتے تھے لیکن بعد میں جب لوگوں کے حافظے خراب ہو گئے یا اس میں نقص آ گیا تو اس کے بعد تقریباً علماء کا لکھنے کے جواز پر اجماع ہو گیا، بلکہ اس کے استحباب پر اجماع ہو گیا۔ حافظ نے تو یہ کہا ہے کہ اگر کسی آدمی کو بھولنے کا ڈر ہو تو اس پر لکھنا واجب ہے 1۔ یعنی اب اس کے ساتھ جہت لگ گئی لیکن امام بخاریؒ نے اس کے ساتھ کوئی جہت نہیں لگائی بلکہ مطلقاً باب باندھ دیا کہ "باب کتابۃ العلم" کیونکہ اس میں اختلاف ہے۔ یہاں پر بخاریؒ کے نزدیک بھی جواز معلوم ہوتا ہے اس واسطے کہ بخاریؒ جو نصوص لا رہے ہیں ان سے جواز معلوم ہوتا ہے۔ بخاریؒ اس سے یہ ثابت کریں گے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد کے اندر بھی جزوی طور سے کتابت تھی بلکہ احادیث کو لکھا جا رہا تھا لیکن وہ جزوی طور سے تھی کلی طور سے نہیں تھی۔ اگر جزوی طور سے بھی احادیث کی کتابت کا اثبات ہو جائے تو کلی طور سے ثابت ہو جائے گی۔ بعد میں امت کا کتابت کے جواز پر اجماع ہو گیا۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔



## حدیث

حدثنا محمد بن سلام 1 قال انا وكيع 2 عن سفيان 3 عن مطرف 4 عن الشعبي 5 عن ابي حنيفة 6 قال قلت لعلی رضي الله عنه 7 هل عندكم كتاب قال لا الا كتاب الله وفهم اعطيه رجل مسلم او ما في هذه الصحيفة قال قلت وما في هذه الصحيفة قال العقل وفكاك الاسير ولا يقتل مسلم بكافر.

## سند حدیث

و کعب بن جراح کو فی ہیں اور وہ روایت کرتے ہیں سفیان سے۔ یہاں پر سفیان آیا بغیر نسبت کے دونوں احتمال ہو سکتے ہیں کہ مراد سفیان بن عیینہ ہو یا مراد سفیان ثوری لیکن حافظ نے کہا ہے کہ یہاں پر سفیان ثوری مراد ہے 8۔ اس لیے کہ و کعب زیادہ تر جو روایتیں کرتے ہیں وہ سفیان بن عیینہ سے نہیں کرتے بلکہ زیادہ تر ان کی روایتیں سفیان ثوری سے ہوتی ہیں اس لیے یہاں پر سفیان ثوری مراد ہیں۔ سفیان ثوری روایت کرتے ہیں مطرف سے اور مطرف روایت کرتے ہیں شعبی سے۔ شعبی کون ہیں؟ شعبی کا نام پہلے آچکا ہے ان کا نام ہے عامر بن شراحیل الشعبی ہے یہ تابعین میں سے ہیں۔ اور وہ روایت کرتے ہیں ابو جحیفہ سے۔ ابو جحیفہ یہ بھی صحابی ہیں لیکن صغار صحابہ میں سے ہیں اور ان کا نام ہے وہب بن السوائی اور کنیت ان کی ابو جحیفہ ہے۔

- 1۔ محمد بن سلام کے حالات باب قول النبی ﷺ انا علم باللہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 2۔ ابوسفیان و کعب بن الجراح بن لیث الرواسی الکوفی: اساتذہ میں امام اعش، شعبہ، سفیان بن وغیرہ اور تلامذہ میں امام احمد، محمود بن غیلان، مسدد وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی امامت و جلالت پر اتفاق ہے۔ امام ابن معین کہتے ہیں "ما رأیت افضل من و کعب کان یستقبل القبلة ویحفظ حدیثہ ویقوم اللیل ویسرد الصوم ویفتی بقول ابی حنیفة" ۱۹۶ھ یا ۱۹۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۳۶۲۔
- 3۔ سفیان ثوری کے حالات باب علامۃ المنافق کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ مطرف بن طریف الحارثی الکوفی: اساتذہ میں حکم بن عتیبة، حبیب بن ابی ثابت، عامر شعبی وغیرہ اور تلامذہ میں جریر بن عبد الحمید، سفیان بن، ابو عوانہ وغیرہ شامل ہیں۔ امام احمد، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۴۱ھ یا ۱۴۲ھ ۱۴۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۶۲۔
- 5۔ عامر شعبی رحمہ اللہ کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون میں گزر چکے ہیں۔
- 6۔ ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ السوائی رضی اللہ عنہ: صغار صحابہ کرام میں سے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت علی، براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں اسماعیل بن ابی خالد، حکم بن عتیبة، عامر شعبی وغیرہ شامل ہیں۔ ۷۷ھ میں وفات پائی۔ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت نابالغ تھے۔ ۴۵ حدیثیں ان سے مروی ہیں۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۹۳ و تہذیب الکمال، ۳۱/۱۳۲۔
- 7۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حالات باب اثم من کذب علی النبی کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 8۔ فتح الباری، ۱/۲۰۴۔

## سند کی خصوصیت

اس حدیث کی اسناد کے اعتبار سے ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں ایک صحابی دوسرے صحابی سے روایت کر رہے ہیں۔ دوسری اس اسناد کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے رجال سب کے سب کوئی ہیں سوائے بخاری کے شیخ محمد بن سلام کے، لیکن حافظ نے کہا کہ محمد بن سلام بھی کوفہ گئے ہیں۔ اس لیے اس کے رجال بھی سب کے سب کوئی بن جاتے ہیں۔<sup>1</sup>

## حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے سوال کرنے والے

خیر اب حدیث یہ ہے کہ صحابی ابو جحیفہؓ روایت کرتے ہیں کہ میں نے حضرت علیؓ سے پوچھا۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ حضرت علیؓ سے یہ بات پوچھنے والے صرف ابو جحیفہؓ نہیں ہیں بلکہ قیس بن عبادہ بھی ہیں اور اشتر نخعی بھی ہیں جیسے کہ نسائی کی روایت میں آتا ہے۔<sup>2</sup> مطلب یہ کہ تقریباً تین آدمی ملتے ہیں جنہوں نے حضرت علیؓ سے یہ ہی سوال کیا تھا۔ ان تین آدمیوں کی روایتیں ملتی ہیں جنہوں نے حضرت علیؓ سے ایک ہی سوال کیا تھا کہ ”هل عندکم کتاب“

## روافض کا پروپیگنڈہ

یہ سوال شیعہ اور روافض کے پروپیگنڈے سے پیدا ہوا تھا اور شیعہ قوم بہت جھوٹی قوم ہے۔ امام مالکؒ تو سب سے زیادہ کہتے ہیں کہ ”اکذب الطوائف الروافض“<sup>3</sup> سب سے زیادہ جھوٹے روافض ہیں۔ بلکہ ایک قول میں امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ ”مجوس هذه الامة“ یہ اس امت کے مجوس ہیں۔ یہ بہت جھوٹی قوم ہے جیسے یہودیوں کی قوم کے بارے میں ہے ”قوم جہنۃ“ بہتان لگانے والے تھے بالکل اسی اعتبار سے امت مسلمہ کے اندر یہ شیعہ بھی بڑی جھوٹی اور کاذب قوم ہے۔ یہاں تک کہ ان کے ہاں کچھ جھوٹ عبادت ہیں کسی مذہب میں بھی جھوٹ عبادت نہیں ہے لیکن ان کے ہاں جھوٹ عبادت ہے اور اس کا نام تقیہ رکھا ہے۔ ”التقیۃ دینی و دین آبائی“ اور امام جعفر جیسے آدمی کی طرف یہ قول منسوب کر رکھا ہے۔<sup>4</sup>

شیعوں نے حضرت علیؓ کے زمانے میں یہ چیز مشہور کر رکھی تھی کہ خصوصاً حضرت علیؓ اور بعض اہل بیت کے پاس قرآن کے علاوہ کوئی اور وحی بھی ہے یعنی قرآن کے بین الدفتین کے علاوہ کچھ اور بھی چیز موجود ہے ان اہل بیت کے پاس اور

1- فتح الباری، ۱/۲۰۴۔

2- سنن النسائی، رقم الحدیث: ۳۷۳۴۔

3- منہاج السنۃ، ۱/۲۶۔

4- کتاب الکافی، تحقیق المجلسی والہیودی، ۳/۴۴۹۔

"لا سیما عند حضرت علیؓ" خصوصاً حضرت علیؓ کے پاس اس قرآن کے علاوہ کوئی چیز مکتوب موجود ہے وحی میں سے جو کہ وحی الہی ہے۔ یہ انہوں نے مشہور کر دیا اور پروپیگنڈہ کر دیا۔ یہاں تک کہ لوگ سوال کرنے پر مجبور ہو گئے۔ جیسے کہ صحیح روایتوں میں آیا ہے بہت سوں نے پوچھا ہو گا لیکن تین آدمیوں کے نام مختلف روایتوں میں آتے ہیں ایک تو یہ ہی ابو جحیفہ وہب بن السوائی اور ایک اشتر نخعی اور ایک قیس بن عبادۃ۔

### سوال کا منشاء

انہوں نے حضرت علیؓ سے پوچھا "هل عندکم کتاب" یہاں کتاب بمعنی مکتوب کے ہے ای ہل عندکم مکتوب کیا تمہارے پاس اس قرآن کے علاوہ کوئی اور چیز مکتوب موجود ہے؟ اور سوال ان کا قرآن کے علاوہ کے بارے میں تھا کہ قرآن کے علاوہ تمہارے پاس کوئی اور چیز مکتوب موجود ہے۔ یہ کہاں سے ہمیں معلوم ہوتا ہے یہ دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے چنانچہ خود مصنف نے دیات میں اس روایت کو جب نقل کیا ہے تو وہاں پر یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ "هل عندکم شیء من الوحی" 1 خود امام بخاریؒ نے یہ روایت دیات میں نقل کی ہے۔ ایک جگہ پر یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ "هل عندکم شیء مما لیس فی القرآن" 2 کہ تمہارے پاس کوئی اور چیز قرآن کے علاوہ موجود ہے۔

مسند اسحاق بن راہویہ کے اندر یہ الفاظ ہیں کہ "هل علمت شیئاً من الوحی" ان روایتوں کو ملانے کے بعد یہ سمجھ میں آیا کہ یہاں پر سائل یہ پوچھ رہے ہیں کہ اس قرآن کے علاوہ کوئی اور چیز قرآن کی طرح وحی میں سے آپ کے پاس لکھی ہوئی ہے جو رسول اللہ ﷺ نے آپ کو خصوصیت کے ساتھ دی ہے اور کسی کو نہیں دی۔ بعض دوسری روایتوں میں یہ الفاظ ملتے ہیں "خصکم بہ" کہ جو اہل بیت کو حضور ﷺ نے دی تھی اور کسی کو نہیں دی۔ 3

### روافض اور شیعہ کا عقیدہ اور فتویٰ تکفیر

یہ شیعوں کا اجماعی عقیدہ ہے ان کا تقریباً یہ عقیدہ ہے قدمائے شیعہ تو یہ ہی مانتے تھے کہ یہ قرآن نامکمل ہے العیاذ باللہ۔ اور اہل بیت کے پاس قرآن کے علاوہ کچھ اور چیز بھی موجود تھی اور وہ حضرت علیؓ کے پاس تھی اور فلانہ تھی اس قسم کے قصے اور کہانیاں بیان کرتے تھے۔ میں نے خود دیکھا کہ ابن ندیم نے اپنی کتاب "الفہرست" میں حضرت علیؓ کی طرف قرآن کی

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۰۷۳۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۶۹۱۵۔

3- فتح الباری، ۱/۲۰۴۔

نسبت کی ہے اور اس کے بعد کہا کہ یہ تھا قرآن اور اس میں کچھ اضافہ ہے۔ ابن ندیم نے فہرست میں کتابۃ قرآن کے سلسلے میں ایک نسخے کو حضرت علیؓ کی طرف منسوب کیا ہے اور کہا کہ حضرت علیؓ کے پاس تھے۔ یہ آج تک شیعہ کہتے آئے ہیں۔ اس زمانے کے اندر اتنا پروپیگنڈہ کیا اور جھوٹ بولا یہاں تک کہ یہ حضرات مجبور ہو گئے حضرت علیؓ سے پوچھنے پر کہ کیا آپ کے پاس اس قرآن کے علاوہ کوئی اور وحی مکتوب موجود ہے جو رسول اللہ ﷺ نے صرف آپ لوگوں کو دی ہے یا نہیں؟ کتنی اہم بات ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ شیعہ جو ساری دنیا کے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ اہل بیت کی کچھ خصوصیت تھی اور ان کے کچھ خصوصی فضائل تھے جو حضرت عثمانؓ نے نکال دیے ان کے پاس کچھ خاص چیزیں تھیں جو رسول اللہ ﷺ نے صرف حضرت علیؓ یا اہل بیت کو دی تھیں اور کسی کے پاس نہیں تھیں۔ اس سے تو یہ پتا چلتا ہے کہ شیعوں کا عقیدہ قرآن کے بارے میں خود مشکوک ہو جاتا ہے۔

یہ عجیب بات ہے کہ متاخرین شیعہ تو یہ نہیں کہتے کہ ہم قرآن کو نہیں مانتے وہ تو سب قرآن کو مانتے ہیں۔ لیکن قدمائے شیعہ سب کے سب یہ کہتے ہیں کہ قرآن پر ان کا ایمان نہیں ہے۔ متاخرین شیعہ نے یہ دیکھا کہ ہمارے پاس اور کوئی چیز نہیں ہے اس واسطے وہ مجبوراً اس کو ماننے لگے ورنہ وہ نہیں مانتے تھے۔ قدمائے شیعہ تو سب کے سب اس قرآن کو کہتے ہیں کہ یہ صحیفہ عثمانی ہے اور فلانہ ہے فلانہ ہے ان شیعوں کی تکفیر کے لیے یہ ہی عقیدہ کافی ہے۔<sup>1</sup>

مولانا عبدالشکور صاحب لکھنؤی نے ثابت کیا ہے کہ شیعوں کا عقیدہ قرآن پر نہیں ہے۔ ہماری کتابوں میں ”شامی“ میں لکھا ہوا ہے کہ اگر کوئی شیعہ ایسا ہو جو اس قرآن کو نامکمل کہتا ہو یا اس میں شک کرتا ہو تو وہ کافر ہے۔ اس واسطے کہ منصوص اور قطعیات کا انکار کر رہا ہے۔ ”رد المحتار فی کتاب النکاح“ دیکھ لو۔<sup>2</sup>

### حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا جواب

خیر انہوں نے حضرت علیؓ سے یہ پوچھا کہ تمہارے پاس اس قرآن مکتوب کے علاوہ کوئی اور چیز بھی مکتوب موجود ہے۔ ”قال لا الا کتاب اللہ او فہم اعطیہ رجل مسلم او مافی ہذہ الصحیفۃ“ حضرت علیؓ نے جواب دیا نہیں صاف انکار کر دیا کہ نہیں ہے۔ ہمارے پاس کوئی کتاب موجود نہیں ہے کوئی چیز مکتوب موجود نہیں ہے اگر مکتوب موجود ہے تو یہ ہی

1- موسوعہ فرق الشیعہ، ۱/۳۵۔

2- رد المحتار، ۹/۳۱۱۔

قرآن ہے۔ انہوں نے جو سوال کیا تھا اس میں تو عام لفظ تھے کہ ”ہل عندکم کتاب“ تمہارے پاس کوئی مکتوب ہے۔ حضرت علیؓ نے کہا کہ ”الا کتاب اللہ“ اللہ کی کتاب ہمارے پاس مکتوب موجود ہے اور وہی کتاب ہے جس کو دنیا کتاب سمجھتی ہے اور قرآن حضرت عثمانؓ کے زمانے میں جمع ہو چکا تھا وہی لوگوں کے پاس تھا۔ اس واسطے کہ اور جتنے مصاحف تھے ان سب کو انہوں نے جلانے کا حکم دے دیا تھا۔ یہ اسی کے لیے کہہ رہے ہیں کہ ”الا کتاب اللہ“ نہیں لیکن کتاب اللہ اور اس سے زائد کوئی چیز نہیں ہے۔ ”وفہم اعطیہ رجل مسلم“ کسی شخص مسلم کو قرآن کا فہم دے دیا جائے تو وہ ہے یعنی قرآن ہے اور قرآن کا فہم ہے ہمارے پاس اس کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں ہے۔ یا فہم ہے جو کسی شخص مسلمان کو دیا جائے۔

### فہم کی ر جل مسلم کی طرف نسبت

یہ عجیب بات ہے اس میں اشارہ کر رہے ہیں وہ تو یہ پوچھ رہا تھا کہ کوئی زائد چیز تو اس کے جواب میں کہا کہ زائد چیز ہو سکتی ہے تو وہ فہم بن سکتا ہے۔ قرآن کا فہم دو قسم کا ہوتا ہے ایک قرآن کا فہم جو کسی زندیق آدمی کو مل جائے وہ اس میں عجیب عجیب باتیں پیدا کرے یا کسی فاسق آدمی کو مل جائے یا کسی گمراہ آدمی کو مل جائے سب کا انکار کیا اور کہا کہ ”رجل مسلم“ یعنی یہ فہم ملے کسی مرد مومن کو تو اس کا اسلام اور ایمان باعث بنے اس فہم کا۔ اس میں یہ بھی اشارہ کر دیا کہ ہر قسم کا فہم غیر معتبر ہے بلکہ وہ فہم معتبر ہے کہ جس کا باعث اسلام ہو جو کہ اسلام اور ایمان سے پھوٹے وہ فہم معتبر ہے۔ جو فہم اسلام اور ایمان سے نہ پھوٹے بلکہ زندقہ سے اور الحاد سے نکلے تو ایسا فہم معتبر نہیں ہے۔

### حافظ کا ابن منیر پر رد

بعض لوگوں ابن منیر وغیرہ نے یہ کہہ دیا کہ شاید ان کے پاس کوئی چیز فقہ کے قبیل کی لکھی ہوئی تھی اسی لیے کہا ہے ”وفہم“ لیکن حافظ نے اس کا انکار کیا اور کہا کہ یہ معنی نہیں ہیں اس واسطے کہ اس کے اور طرق دیکھے جائیں تو یہ واضح ہوتا ہے کہ ہمارے پاس کتاب اللہ ہے یا کتاب اللہ کا فہم ہے۔ اور یہ فہم ان کے پاس فقہ کی شکل میں یا کسی اور شکل میں لکھا ہوا نہیں تھا۔ اس میں استثناء جو بنتی ہے وہ استثناء مفرغ ہے یا استثناء منقطع بھی ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہ استثناء منقطع ہے اس واسطے کہ الا کتاب اللہ وفہم یہ اس سے استثناء متصل نہیں ہے بلکہ استثناء منقطع ہے لیکن اس کو اس طریقے سے تعبیر کیا گیا ہے۔<sup>1</sup>

## فہم کے درجات

یہ جو فہم کی بات کہی ہے حضرت علیؓ نے یہ بڑی اونچی بات کہی ہے۔ فہم کے اندر بھی درجات اور طبقات ہیں فہم کا میدان بڑا وسیع ہے۔ ایک فہم قرآن کی ہوتی ہے دلالت النص کے اعتبار سے۔ بعض علماء وہ ہوتے ہیں جو دلالت النص سمجھتے ہیں وہ دلالات سے استنباط کرتے ہیں۔ مثلاً جیسے کہ کوئی کہے کہ والدین کے لیے آتا ہے ”ولا تقل لہما أف1“ اس سے یہ کہے کہ یہاں پر صرف أف کہنے کی ممانعت ہے نہیں بلکہ ان کو ضرب اور ایذا دینا سب کی ممانعت ہے۔ یہ دلالت النص ہے۔

دلالت النص یہ کام ہوتا ہے علماء کا اور دلالت النص کے لیے اجتہاد کی ضرورت نہیں ہے۔ پھر جب اس سے آگے اور چلتا ہے فہم تو وہ استنباط اور اجتہاد کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ پھر استنباط اور اجتہاد کے اندر بھی بہت درجات نکلتے ہیں۔ بعض لوگ غور کرتے ہیں اس کی دلالات کے اعتبار سے، بعض غور کرتے ہیں عبارات کے اعتبار سے، بعض اس کے اشارات کے اعتبار سے غور کرتے ہیں۔ اس اعتبار سے اقسام نکلتی ہیں اس سے ایک میدان پیدا ہوتا ہے۔

”او فہم اعطیہ رجل مسلم“ یہاں قرآن سمجھنے کا فہم جو کسی شخص کو دے دیا جائے۔ حضرت علیؓ نے اتنی عجیب بات کہہ کر قرآن فہمی کا دروازہ کھول دیا کہ قرآن سمجھنا اور قرآن کا فہم یہ بہت بڑی چیز ہے۔

## صحیفہ کی مراد

قرآن ہے یا فہم ہے یا یہ صحیفہ ہے۔ صحیفہ کہتے ہیں اوراق کو۔ اشتر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے یہ قراب السیف سے نکالا ہے۔ قال قلت وما فی هذه الصحیفۃ میں نے پوچھا کہ اس صحیفے میں کیا ہے؟

”قال العقل“ ای قال حکم العقل کہا کہ اس میں دیات کے احکام ہیں۔ اور دیات کے احکام مختلف ہوتے ہیں جب قتل عمد ہو فریقین دیت پر راضی ہو جائیں تو کیا آئے گا، قتل خطا ہو تو کیا آئے گا، پھر مختلف اعضاء کے کاٹنے کی مختلف دیتیں ہیں اگر انگلی کاٹ دی تو کیا ہو گا، ہاتھ کاٹ دیا تو کیا ہو گا، آنکھ پھوڑ دی تو کیا ہو گا یعنی مختلف دیتیں لکھی ہوئی ہیں۔

دیت کو عقل کیوں کہتے ہیں؟ عربوں کی عادت تھی کہ اگر کوئی آدمی کسی کو قتل کر دیتا تھا تو قاتل مقتول کے گھر میں جا کر اونٹ باندھ کے آتا تھا رسی کے ساتھ اس واسطے اس کو عقل کہتے تھے۔ گویا کہ اس نے اس کو باندھ دیا عقل کے ساتھ عقل

کہتے ہیں رسی کو۔ فنائے دار میں جا کر اس کو باندھ آتا تھا اس کو عقل کہا کرتے تھے۔ اس لیے عقل کے معنی ہوتے ہیں باندھنے کے اور عقل رسی کو کہتے ہیں۔ گویا انہوں نے کہا کہ اس صحیفے میں دیات کے احکام ہیں یعنی مختلف قصاص کی مختلف دیتیں ہیں۔<sup>1</sup> ”وفکاک الاسیر“ اور اس میں یہ بھی ہے کہ اگر کوئی مسلمان قیدی ہو لڑائی ہو رہی ہے اور مسلمان کو کافروں نے قیدی بنالیا تو اب دوسرے مسلمانوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ فدیہ جمع کر کے فدیہ دے کر اس قیدی کو چھڑائیں۔ فک کے معنی آزاد کرانے اور چھڑانے کے ہوتے ہیں۔ اس میں یہ بھی ہے کہ اگر کوئی مسلمان قیدی کافروں کی قید میں آجائے تو اگر وہ کافر پیسے لیے بغیر اس کو رہانہ کریں تو مسلمان پیسے جمع کر کے اس قیدی کو آزاد کرائیں۔ یا یہ کہ اگر مسلمانوں کے پاس کوئی کافر آدمی ہو تو اس کے بدلے میں اس کو قید سے چھڑالیں اور آزاد کریں یہ ان پر واجب اور ضروری ہے۔

”وان لا یقتل مسلم بکافر“ تیسرا حکم اس میں یہ ہے کہ کسی مسلمان کو کسی کافر کے عوض میں قتل نہ کیا جائے۔ مسلمان کو کسی قاتل کے عوض میں قتل نہ کیا جائے۔

### اختلافی مسئلہ

یہ مسئلہ اختلافی ہے۔ کافر کی تین قسمیں ہیں ایک کافر حربی، ایک کافر ذمی اور ایک کافر مستامن۔ اب اس میں ائمہ کا اختلاف ہو گیا۔

### جائزین کا مذہب

حضرات جائزین کہتے ہیں کہ کسی مسلمان کو کسی بھی کافر کے عوض میں قتل نہیں کیا جائے گا۔ یعنی اگر کسی مسلمان نے دارالاسلام میں کسی کافر ذمی کو قتل کر دیا تو اس کافر کے عوض میں مسلمان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ اس واسطے کہ ولا یقتل مسلم بکافر کسی کافر کے عوض میں مسلمان کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ مطلب یہ کہ اختلاف ذمی کے بارے میں ہے اور مستامن کے بارے میں ان کے ہاں دو روایتیں ہیں۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۲۰۵۔

2- العرف الثذی، ۳/۱۵۱۔

## حنفیہ کا مذہب

حنفیہ کے نزدیک مستأمن کے عوض میں بھی قتل کیا جائے گا اور ذمی کے عوض میں بھی قتل کیا جائے گا۔ گویا حنفیہ کے نزدیک یہاں پر کافر سے مراد کافر حربی ہے۔ وہ معنی یہ لیں گے کہ ”ولا یقتل مسلم بکافر حربی“ کسی مسلمان کو کافر حربی کے عوض میں قتل نہیں کیا جائے گا۔

اب ساری بحث یہ ہے کہ کافر ذمی کے عوض میں مسلمان کو قتل کیا جائے گا یا نہیں کیا جائے گا۔ اب حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ قتل کیا جائے گا۔ اس لیے کہ درایت کے اعتبار سے بات یہ ہے کہ جو کافر ذمی ہے اس کافر ذمی کی جان کو عصمت حاصل ہو گئی ہے بالدار۔ حنفیوں کے ہاں اصول یہ ہے کہ ایک شخص کی جان معصوم ہوتی ہے یا تو اسلام کی بناء پر یا دار کی بناء پر۔ تو کافر ذمی معصوم ہو چکا ہے دار کے اعتبار سے۔ اس کے خون کو بھی عصمت حاصل ہے اب اگر کوئی آدمی اس معصوم الدم کو قتل کر دے تو اس کے عوض میں قصاص آئے گا۔ یہ تو درایت کے اعتبار سے بات ہوئی۔

باقی یہ کہ حنفیہ کی دلیل کیا ہے؟ حنفیہ کی دلیل یہ ہے کہ وہ ساری روایتیں جو تواتر اور شہرت کے درجے میں ہیں۔ وہاں پر حضور اکرم ﷺ جب امرائے جیش کو جنگ کے لیے بھیجتے تھے تو آپ فرماتے تھے کہ پہلے ان کو اسلام کی دعوت دینا اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو ٹھیک ہے۔ اگر وہ مسلمان نہ ہوں تو پھر ان سے یہ کہنا کہ تم ذمی بن جاؤ۔ وہاں یہ بھی الفاظ آتے ہیں حدیثوں میں ابو داؤد اور ترمذی کی روایتوں میں آتا ہے کہ ”لھم ما للمسلمین وعلیہم ما علی المسلمین“<sup>1</sup> کہ تمہیں وہ سارے حقوق ملیں گے جو مسلمانوں کو ملتے ہیں تمہیں وہ سارے نقصانات اور سارے جرائم تم پر جاری ہوں گے جو مسلمانوں پر جاری ہوتے ہیں۔ تو یہاں پر ابو داؤد اور ترمذی کی روایتوں میں یہ الفاظ ملتے ہیں کہ ”لھم ما للمسلمین“ ہم کہتے ہیں کہ جیسے مسلمان کو عصمت حاصل ہوتی ہے دین کے اعتبار سے ایسے ہی اس کو بھی عصمت حاصل ہوگی بالدار۔ عصمت بالدين ہوتی ہے یا بالدار ہوتی ہے، تو ان کو عصمت بالدار حاصل ہے۔<sup>2</sup>

اس کے علاوہ بعض صحابہؓ کے اس قسم کے عمل بھی ملتے ہیں خود حضرت عمرؓ کے آثار ملتے ہیں کہ انہوں نے کافر ذمی کے عوض میں مسلمان پر قصاص جاری کیا الا یہ کہ وہ دیت پر راضی اور آمادہ ہو گئے۔<sup>3</sup>

1- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۲۶۰۸ و سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۲۶۴۳۔

2- فیض الباری، ۱/۳۰۴۔

3- شرح معانی الآثار، رقم الحدیث: ۵۰۴۔



دوسرا یہ کہ طحاویؒ نے تو یہاں پر جلد ثانی میں بحث کی ہے کہ یہاں پر کافر حربی مراد ہے۔ اس واسطے کہ بعض روایتوں میں اس کے ساتھ آتا ہے کہ ”ولا یقتل مسلّم بکافر ولا ذو عہد فی عہدہ“ اب معنی یہ ہوں گے کہ کسی مسلمان کو کسی کافر کے عوض قتل نہیں کیا جائے گا اور کسی ذمی کو اس کے عہد کے زمانے میں کسی کافر کے عوض میں قتل نہیں کیا جائے گا۔ ولا ذو عہد فی عہدہ کے الفاظ طحاویؒ کی دوسری روایتوں میں اور بہت سی روایتوں میں ملتے ہیں کسی مسلمان کو کسی کافر کے بدلے میں قتل نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی ذمی کو اس کے عہد کے زمانے میں قتل کیا جائے گا یہ اسی وقت ہو گا جب تم یہاں پر کافر سے مراد کافر حربی لو، اگر تم اس کو ذمی کر لو تو پھر ولا ذو عہد فی عہدہ کا لفظ بے کار ہو جائے گا۔<sup>1</sup>

یہ عجیب بات ہے کہ اصل میں قصاص کا سارا مسئلہ یہ ہے کہ قصاص کے معنی مساوات کے ہیں۔ بعض حضرات یہ سمجھتے ہیں کہ مساوات ہر چیز میں ہونی چاہیے۔ ہم کہتے ہیں کہ ایسے ہی ہر چیز میں مساوات لو تو مشکل ہو جائے گا اس واسطے کہ ایک عالم نے کسی غیر عالم کو قتل کر دیا تو کہاں مساوات ہے؟ تو مساوات نفس حیات کے اعتبار سے ہے اور مساوات اس شخص کے اعتبار سے ہے جو معصوم ہیں دیناً او داراً اس کے اعتبار سے عصمت ہے۔ تو دین کے اعتبار سے معصوم ہیں یا دار کے اعتبار سے معصوم ہیں۔ باقی اس پر لمبی چوڑی بحث آئندہ آئے گی۔

### کتابت حدیث کا جواز

غرض کہ امام بخاریؒ نے اس روایت سے یہ ثابت کیا کہ عہد رسالت میں حضرت علیؓ کے پاس لکھی ہوئی چیز موجود تھی کتابت علم اور کتابت حدیث کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ اور لوگوں نے بہت ساری باتیں کی ہیں۔ ایک خط تھا حضور ﷺ کا جس کو ترمذی نقل کریں گے اور ابوداؤد اور بخاری میں بھی آئے گا کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک خط لکھا۔<sup>2</sup> ”کتب الی عمّالہ“ اپنے عمال کے نام خط لکھا تھا اور اس میں زکوٰتیں لکھی تھیں کہ اونٹ کی زکوٰۃ یہ ہوگی اور فلانے کی زکوٰۃ یہ ہوگی۔ ”ولا یفرق بین مجتمع۔ الخ“ مشکوٰۃ کی روایت میں ہے<sup>3</sup>۔ مطلب یہ کہ حضور اکرم ﷺ نے یہ خطوط لکھے مکاتیب لکھے زکوٰۃ کے سلسلے میں وہ ابوداؤد، ترمذی میں مذکور ہیں۔ ان سے پتا چلتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں کتابت شروع ہو گئی تھی بلکہ مکاتیب سید المرسلین حضور اکرم ﷺ کے خطوط جمع کیے گئے ہیں۔ حضور ﷺ کے خطوط بعض آپ نے

1- شرح معانی الآثار، رقم الحدیث: ۵۰۴۳۔

2- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۶۲۱۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۱۵۷۰۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۴۵۰۔

3- مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: ۱۷۹۶۔

بادشاہوں کے نام لکھے، بعض خطوط امراء کے نام لکھے، بعض خطوط آپ نے زکوٰۃ کے سلسلے میں لکھے، بعض کسی اور سلسلے میں لکھے یہ سارے کے سارے دلیل ہیں علی جواز الکتابۃ۔ اب دوسری روایت لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا ابو نعیم الفضل بن دُکین<sup>1</sup> قال ثنا شیبان<sup>2</sup> عن یحییٰ<sup>3</sup> عن ابی سلمة<sup>4</sup> عن ابی ہریرۃ<sup>5</sup> ان خزاعة قتلوا رجلا من بنی لیث عام فتح مکة بقتیل منهم قتلوه فاخبر بذلك النبی صلی اللہ علیہ وسلم فرکب راحلته فخطب فقال ان اللہ حبس عن مکة القتل او الفیل قال محمد واجعلوه علی الشک کذا قال ابو نعیم القتل او القتل و غیرہ یقول الفیل وسلط علیہم رسول اللہ والمومنون الا وانہا لم تحل لاحد قبل ولا تحل لاحد بعد الا وانہا حلت لی ساعة من نهار الا وانہا ساعتی هذه حرام لا یختلی شوکھا ولا یعضد شجرھا ولا تلتقط ساقطتها الا لمنشد فمن قتل فهو بخیر النظرین اما ان یعقل واما ان یقاد اهل القتل فجاء رجل من اهل الیمن فقال اکتب لی یا رسول اللہ فقال اکتبوا لابی فلان فقال رجل من قریش الا الاذخریا رسول اللہ فانانجعلہ فی بیوتنا وقبورنا فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم الا الاذخریا الا الاذخریا۔

قبیلہ خزاعہ نے فتح مکہ کے سال ایک شخص کو جو بنی لیث میں سے تھا قتل کر دیا ان کے اپنے مقتول کے عوض میں جو انہوں نے قتل کیا تھا۔ مطلب یہ کہ خزاعہ نے کوئی آدمی قتل کیا تھا بنی لیث کا اب خزاعہ نے اس کے عوض میں بنی لیث کے آدمی کو قتل کر دیا۔ قاتل کا نام خراش بن امیہ تھا اور مقتول کا نام احمر تھا۔ یہ قتل ہوئے تھے جاہلیت کے زمانے میں اسلام سے پہلے۔ بعد میں انہوں نے جیسے کہ عربوں کی عادت تھی کہ وہ دشمنی کو چھپائے رکھتے تھے انہوں نے اسلام کے بعد بھی اس مقتول کے عوض میں کسی شخص کو اسلام کے بعد قتل کر دیا۔

1۔ ابو نعیم الفضل بن دُکین کے حالات باب فضل من استبرأ لدینہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ ابو معاویہ شیبان بن عبد الرحمن النخوی البصری: حسن بصری، یحییٰ بن ابی کثیر وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں امام عبد الرحمن بن مہدی، علی بن الجعد وغیرہ

شامل ہیں۔ امام احمد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۶۳ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۰۶۔

3۔ یحییٰ بن ابی کثیر: حضرت انس وجابر رضی اللہ عنہما سے مرسل روایت کرتے ہیں اور ابو سلمہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ان سے ہشام دستوائی روایت کرتے ہیں۔ ایوب

کہتے ہیں "ما بقی علی وجہ الارض مثله" ۱۲۹ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۰۶۔

4۔ ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف کے حالات باب الوجی کی حدیث نمبر ۳ میں گزر چکے ہیں۔

5۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

لیکن اس مسلمان کو جس کو اسلام میں قتل کیا تھا اس کا نام حافظ نے کہا کہ اس کا نام معلوم نہیں۔ جاہلیت میں جو قاتل تھا اس کا نام معلوم ہے کہ خراش بن امیہ اور جو زمانہ جاہلیت میں مقتول ہوا تھا اس کا نام بھی معلوم ہے اس کا نام احمر تھا لیکن جس کو اسلام کے زمانے میں قتل کیا اس کا نام نہیں معلوم۔<sup>1</sup>

فاخبر بذلك النبی ﷺ اب رسول اللہ ﷺ کو اس کی اطلاع دی گئی۔ عربوں کے ہاں تو قتل کا ایسا سلسلہ چلتا تھا کہ اگر ایک آدمی نے قتل کر دیا اب وہ سلسلہ چل پڑا اس کو موقع ملے گا وہ قتل کرے گا ایسے ہی سو سو برس تک یہ قتل چلتے تھے اور اس پر لڑائیاں بھی چلتی تھیں۔

ایک بات اور یاد آئی بڑی دلچسپ ہے کہ یہ جو اس سے پہلے حضرت علیؓ کی حدیث گزری ہے کہ ”لا یقتل مسلم بکافر“ کہ مسلمان کو کافر کے عوض میں قتل نہیں کیا جائے گا۔ بعض لوگوں نے یہ معنی لیے ہیں یہ بھی بہت اچھے معنی ہیں۔ یعنی کسی کافر کو جاہلیت کے زمانے میں قتل کیا گیا اب تم اس کا انتقام اسلام کے بعد مسلمان سے لو اس کی اجازت نہیں ہے۔ لا یقتل مسلم بکافر یعنی کسی مسلمان کو اسلام کے بعد اس کافروں کے قتل کے عوض میں جو زمانہ جاہلیت میں قتل ہو چکے ہیں کسی مسلمان کو قتل کرو اس کی اجازت نہیں ہے اسلام نے سب کچھ ختم کر دیا اب تم پھر قتل کرو یہ جائز نہیں ہے۔ ایک یہ معنی ہیں لا یقتل مسلم بکافر۔<sup>2</sup>

خیر غرض کہ حضور اکرم ﷺ کو یہ اطلاع دی گئی کہ مقتول کے عوض آدمی کو قتل کر دیا۔ فرکب راحلته فخطب آپ ﷺ اپنی اونٹنی پر سوار ہوئے اور خطبہ دیا۔ فقال ان الله حبس عن مكة القتلى والفيل آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ رب العالمین نے مکے سے قتل کو یا فیل کو دور کر دیا ہے۔ مکے میں کسی کو قتل نہیں کیا جائے گا یہ دلیل ہے حنفیہ کی۔

اس واسطے کہ مکہ کو اللہ تعالیٰ نے شہر امن بنا دیا یہاں کسی کو قتل کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ یا یہ کہ اللہ رب العالمین نے یہاں سے فیل کو روک دیا۔ ”حبس ای منع“ جیسے یمن کا ایک آدمی تھا ابرہہ اس نے آکر کعبہ پر حملہ کرنا چاہا ہاتھیوں کو لے کر تو اللہ رب العالمین نے اس کو تباہ کر دیا، قرآن مجید میں اس کا ذکر ہے۔ مطلب یہ کہ یہ جو بیت اللہ ہے اور یہ جو شہر مبارک ہے اس کی اللہ تعالیٰ نے حرمت قائم کی ہے اور اس کی وجہ سے قتل کو یا فیل کو روک دیا ہے۔<sup>3</sup>

1- فتح الباری، ۱/۲۰۶۔

2- فیض الباری، ۱/۳۰۴۔

3- فتح الباری، ۱/۲۰۷۔

قال محمد واجعلوه علی الشک امام بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ تم اس کو شک کے ساتھ پڑھو کہ یہ قتل ہے یا فیل کذا قال ابو نعیم۔ اب بخاریؒ یہ کہتے ہیں کہ یہاں پر شک میرے شیخ ابو نعیم سے ہے اوپر سے نہیں ہے بلکہ میرے شیخ نے یہاں پر شک کے ساتھ قتل یا فیل کہا ہے۔ وغیرہ یقول الفیل لیکن اور لوگ جو ہیں یہاں پر لفظ فیل کو استعمال کرتے ہیں قتل کو استعمال نہیں کرتے۔

گویا معنی یہ ہیں کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ رب العالمین نے اس بقع کو بہت مبارک بنایا ہے یہاں تک کہ جو لوگ اس پر حملہ آور ہوئے ان کو ختم کر دیا۔

### عجیب نکتہ

یہ عجیب بات ہے کہ فتح مکہ کسوٹی تھی لوگوں کے ذہن میں۔ یعنی فتح مکہ سے پہلے پہلے عام عرب اسلام میں کلی طور پر داخل نہیں ہوئے افواج داخل نہیں ہوئے لیکن جب حضور کے ہاتھ سے مکہ فتح ہو گیا تو وہ عرب بڑے ہوشیار تھے انہوں نے کہا کہ کوئی باطل آدمی اس مکہ پر حملہ کرتا ہے تو وہ خود تباہ ہو جاتا ہے حضور ﷺ نے مکہ فتح کر لیا گویا یہ حضور کے حق ہونے کی علامت ہے اس واسطے پوری قوم متوجہ ہو گئی اور پھر لوگ افواجاً اسلام لے آئے۔

وسلط علیہم رسول اللہ اور اللہ تعالیٰ نے ان اہل مکہ پر مسلط کیا اللہ کے رسول کو اور مومنوں کو۔ یہ وہی بات ہے جو کہہ رہے ہیں یعنی جب کسی باطل آدمی نے اس کعبہ پر حملہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے تباہ کر دیا۔ لیکن رسول اللہ اور مومنوں کو مسلط کر دیا یہ علامت ہے ان کی حقانیت کی۔ یہی وجہ ہے کہ فتح مکہ کے بعد سب ”یدخلون فی دین اللہ افواجا“ بن گئے۔ وہ سمجھتے تھے کہ یہ نشانی ہے حضور کے حق ہونے کی۔ اس لیے سب انتظار میں تھے کہ کب مکہ فتح ہوتا ہے اور کب ہم مسلمان ہوتے ہیں۔ چنانچہ ۸ ہجری میں سب مکہ والے مسلمان ہو گئے اور ۹ ہجری میں دیگر قبائل کے ہزاروں آدمی مسلمان ہوئے۔

”الا وانہا لم تحل لاحد بعدی“ اور تم یاد رکھو کہ مکہ کسی کے لیے حلال نہیں ہے مجھ سے پہلے اور نہ میرے بعد کسی کے لیے حلال ہو گا۔ صرف میرے لیے دن کی ایک ساعت حلال ہوا تھا۔ وہ ساعت طلوع شمس سے لے کر عصر تک تھی۔

”الا وانہا ساعتی ہذہ حرام اس ایک ساعت کے بعد میرے لیے بھی حرام ہے۔ اس کی حرمت کیا ہے؟ لا یختلی شو کھایہ اس کی حرمت ہے کہ اس کی گھاس نہیں کاٹی جائے گی۔ اختلاء کے معنی ہوتے ہیں کاٹنے کے، ولا یعضد شجرھا اور نہ اس کے درخت کاٹے جائیں گے۔ میں نے بتایا تھا کہ اس کی پوری تفصیل حج میں آئے گی۔

## لقطہ حرم کے خاص حکم میں حکمت

ولا تلتقط ساقطتها الا لمنشد اور اس کا ساقطہ اور لقطہ اٹھایا نہیں جائے گا مگر اسی کے لیے جو انشاد کے ارادے سے اٹھائے۔ یہ عجیب بات ہے کہ آپ اس شہر میں رہتے ہیں یہاں پر کسی کی کوئی چیز گم ہو جائے تو آپ کو حق ہے کہ آپ اس کو اٹھالیں تاکہ لوگوں کو ظاہر کر دیں۔ اس واسطے کہ آپ یہیں رہنے والے ہیں آپ اس کو جانتے ہیں۔ اگر اس کا مالک دو مہینے کے بعد یا تین مہینے کے بعد آجائے تو وہ آپ سے وہ چیز لے لے گا۔

لیکن مکہ میں وہاں کے لوگ کم رہتے ہیں باہر کے لوگ زیادہ آتے ہیں طواف کرنے والے عمرہ کرنے والے حج کرنے والے اگر وہاں پر اجازت مل جائے کہ ہر ایک کو لقطہ اٹھانے کی اجازت ہے تو مثلاً آپ نے لقطہ اٹھالیا اور پاکستان آگئے اب تم یہاں اعلان کر رہے ہو اور وہاں مالک کو ضرورت ہے اب کیا مالک تم سے یہاں لینے کے لیے آئے گا؟

چونکہ وہاں پر ہر وقت طائفین، معتمرین اور حاجین آتے رہتے ہیں اس لیے وہاں پر ہر ایک کو لقطہ اٹھانے کی اجازت نہیں دی گئی مگر صرف ان لوگوں کو جو منشد ہوں حکومت کی طرف سے مقرر ہوں ان کو حق حاصل ہے اور کسی کو نہیں ہے۔ اس لیے یہ معنی ہیں کہ اور علاقوں کے اعتبار سے تو ہر ایک کو حق حاصل ہے لقطہ کو اٹھانے کا لیکن وہاں پر ہر ایک کو حق حاصل نہیں ہے الا یہ کہ جو پہنچا سکے۔ ہاں اگر ایک آدمی اس لیے اٹھاتا ہے تاکہ میں لقطہ اٹھا کر جو اس کا خاص محکمہ ہے وہاں دے دوں گا تو اس کی اجازت ہے اس واسطے کہ وہ خود انشاد میں داخل ہے۔

”فمن قتل فهو بخير النظرين“ حضور ﷺ نے کہا کہ یہاں پر تو کسی کو قتل کرنے کی اجازت نہیں ہے اب جس کا آدمی قتل کیا جائے گا تو اب اس کو ان دونوں میں سے ایک کا اختیار ہو گا کہ ”اما ان يعقل واما ان يقاد“ یا تو یہ کہ اس سے دیت لے لی جائے۔ آپ نے دیت کو پہلے رکھا تاکہ دیت بہتر ہے یا یہ کہ اہل قتل جو ہیں ان کو قصاص لینے کا حق حاصل ہے۔ مطلب یہ کہ دیت یا قودان دونوں میں سے ایک کا ان کو اختیار ہے۔

فجاء رجل من اهل اليمن جب حضور ﷺ نے یہ تقریر فرمائی تو یمن کے ایک شخص آئے اور کہا ”اكتب لي يا رسول الله“ یا رسول اللہ آپ کا یہ عجیب خطبہ ہے اس کو میرے لیے لکھ کر دے دیجیے۔ فقال اكتبوا لابي فلان بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ”اكتبوا لابي شاه 1“ اس کا نام تھا ابو شاہ تو آپ نے حکم دیا اپنے کاتبوں کو کہ اس کو یہ تقریر لکھ کر دے دو۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ حدیث لکھی گئی۔ امام بخاری کا باب کتاب العلم ثابت ہو گیا اور عہد رسالت میں غیر قرآن لکھا گیا۔

فقال رجل اس کے بعد ایک آدمی جو قریش کے تھے لوگ کہتے ہیں کہ یہ عباسؓ تھے۔ الا الاذخر آپ نے فرمایا کہ وہاں اس کا کوئی درخت نہ کاٹا جائے اس میں سے آپ اذخر کو مستثنیٰ کر دیں اس واسطے کہ اذخر ہمارے کام آتی ہے اذخر ہماری ضرورت کی چیز ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ الا الاذخر ہاں اذخر۔

### مولانا حماد اللہ ہاليجوی کا استدلال

یہاں پر سندھ میں ایک بڑے بزرگ تھے مولانا حماد اللہ صاحب وہ بہت بڑے عالم تھے بڑے استاذ تھے۔ یہ بحث ہے کہ الا اللہ کا ذکر کرنا جائز ہے یا نہیں۔ ایک تو ہے لا الہ الا اللہ کا ذکر کرتے ہیں ایک ہے صرف الا اللہ کا ذکر کر سکتے ہیں یا نہیں۔ بعض لوگوں نے اس پر اعتراضات کیے ہیں کہ الا اللہ نہیں کہہ سکتے، اس واسطے کہ یہ خالی استثناء کو بیان کر رہے ہیں۔ کوئی شخص ان کے پاس گیا مولانا حماد اللہ صاحب کے پاس کچھ نہ کچھ عربیت بھی جانتا تھا۔ اس کے بعد اس شخص کو جب ذکر سکھایا تو کہا الا اللہ بھی پڑھنا۔ فوراً یہ کہا کہ دیکھو جیسے کہ بخاری کی حدیث میں آتا ہے الا الاذخر ایسے ہی الا اللہ کہنے کی اجازت ہے۔ مطلب یہ کہ دلیل دے دی کہ الا اللہ کا ذکر کرنے کی اجازت ہے۔ بخاری کا حوالہ دیا کہ عباسؓ نے فرمایا الا الاذخر تو آپ ﷺ نے فرمایا الا الاذخر وہاں پر یہ نہیں کہا کہ پورے جملے کو ذکر نہیں کیا بلکہ صرف استثناء کو ذکر کیا۔

فانا نجعله في بيوتنا وقبورنا اس واسطے کہ اذخر کو ہم استعمال کرتے ہیں اپنے گھروں میں اور اپنی قبور کے لیے۔ گھروں کے اندر وہ لوگ جھونپڑیاں ڈالتے تھے اذخر کو رکھ کر ملبہ ڈالتے تھے۔ ایسے ہی قبروں پر مٹی ڈالنے سے پہلے اذخر لگاتے تھے اس کے اوپر کوئی چیز چٹائی وغیرہ رکھ کر مٹی ڈالتے تھے۔ اذخر وہ ہے جس کو سندھی میں قطر کہتے ہیں۔ فقال النبي ﷺ الا الاذخر اب اس سے امام بخاریؒ نے یہ ثابت کیا کہ یہاں حضور اکرم ﷺ نے اس کو لکھ کر دینے کا حکم دیا۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ کتابۃ علم اور کتابۃ حدیث کی اجازت ہے۔ اب ایک اور حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا علي بن عبد الله 1 قال ثنا سفيان 2 قال ثنا عمرو 3 قال اخبرني وهب بن منبه 4 عن اخيه 5 قال سمعت ابا هريرة 6 يقول ما من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم احدا اكثر حديثا عنه مني الا ما كان من عبد الله بن عمرو فانه كان يكتب ولا اكتب - تابعه معمر 7 عن همام عن ابي هريرة -

## تذکرہ ابی ہریرہؓ

وہب روایت کرتے ہیں اپنے بھائی سے قال سمعت ابا هريرةؓ کہا کہ میں نے ابو ہریرہؓ سے سنا "يقول ما من اصحاب النبي ﷺ احدا اكثر حديثا عنه مني" حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے صحابہ میں کوئی صحابی مجھ سے زیادہ حدیثوں والا نہیں تھا حالانکہ حضرت ابو ہریرہؓ ۷ ہجری میں آئے لیکن زیادہ حدیثیں ان ہی کو یاد تھیں اور کسی کو یاد نہیں تھیں۔ یہ عجیب نئی بات ہے خود ابو ہریرہؓ کا ایک قول آئے گا کتاب البیوع کے اندر وہ کہتے ہیں کہ مجھے تین سال کا عرصہ ملا لیکن یہ تین سال کا عرصہ اس طور سے ملا کہ یہ اصحاب صفہ میں سے تھے رسول اللہ ﷺ سے ایک منٹ کے لیے الگ نہیں ہوتے تھے۔ حضر اور سفر میں ہر وقت حضور کے ساتھ ہوتے تھے۔ ہر حال میں حضور ﷺ کے ساتھ رہتے تھے کوئی عالم ہو چاہے دھوپ کا ہو چاہے افلاس کا ہو حضور کے ساتھ رہتے تھے یہاں تک کہ افلاس بھی عجیب عجیب جھیلے تھے۔ یہاں تک کہ بھوک کی وجہ سے یہ بے ہوش ہو جاتے تھے لوگ سمجھتے تھے کہ شاید یہ دیوانے ہو گئے ہیں ان کے سر پر جو تار کھتے تھے اور یہ کہتے ہیں کہ "وما

1- علی بن عبد اللہ حالات باب الفہم فی العلم کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- سفیان بن عیینہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

3- ابو محمد عمرو بن دینار الاثرم المکی الجمحی: اساتذہ میں ابو الشعثاء، جابر بن عبد اللہ انصاری، ابن عباس، ابن عمر، زبیر رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں ایوب سختیانی، جعفر صادق، حماد بن، سفیان بن، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی امامت و جلالت پر اتفاق ہے۔ ۱۲۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۲/۵۔

4- وہب بن منبہ بن کامل الیمانی الزماری: اساتذہ میں حضرت انس، جابر، ابن عباس، ابن عمر، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں عوف اعرابی، عمرو بن دینار وغیرہ شامل ہیں۔ امام بخاری، ابن حبان، ابو حاتم، ابو زرعہ، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ سابقہ کتب سماویہ کے عالم تھے۔ ۱۱۳ھ یا ۱۱۴ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۱/۱۴۰۔

5- ابو عقبہ ہمام بن منبہ بن کامل الیمانی: اساتذہ میں عبد اللہ بن زبیر، ابن عباس، ابن عمر، معاویہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم اور تلامذہ میں ان کے بھائی وہب بن منبہ، معمر بن راشد وغیرہ شامل ہیں۔ ان کا صحیفہ ہمام مشہور ہے۔ ۱۳۱ھ یا ۱۳۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۲۹۸۔

6- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

7- معمر بن راشد ازدی کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



بی الا الجوع“ میرے پاس صرف بھوک تھی۔ انی لا یر بین حجرۃ عائشۃ و بین منبر رسول اللہ ﷺ۔۔۔ میں بے ہوش ہو کر گر پڑتا تھا لوگ آتے تھے میرے اوپر جو تار کھتے تھے وہ سمجھتے تھے کہ اس کو جنون ہے۔ وما بی من جنون ما بی الا الجوع کوئی جنون نہیں تھا صرف بھوک تھی 1۔ اس لیے کہتے ہیں کہ صحابہ میں سے کوئی مجھ سے زیادہ حدیثوں والا نہیں تھا سوائے عبد اللہ بن عمرو کے۔ عبد اللہ بن عمرو سے مراد عبد اللہ بن عمرو بن عاص ہیں۔ اس لیے کہ وہ لکھتے تھے میں نہیں لکھتا تھا۔ اس سے یہ ثابت ہوا کہ حضور اکرم ﷺ نے اپنے آخری دور میں بعض صحابہ کو کتابت حدیث کی اجازت دے دی اس سے صاف معلوم ہوتا ہے۔

### ایک اشکال

یہاں پر ایک اعتراض ہے کہ اس سے پتا چلتا ہے کہ عبد اللہ بن عمرو بن عاص کی حدیثیں زیادہ ہونی چاہیں بنسبت ابو ہریرہؓ کی روایتوں کے۔ اور یہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص جو احادیث لکھتے تھے اس کا نام ہے صحیفہ صادقہ۔ وہ کتاب تھی اس کا نام ہے صادقہ۔ خود حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص کہا کرتے تھے کہ مجھے دو چیزیں بہت پسند ہیں ایک تو ان کی ایک زمین تھی ایک جگہ پر جو غرباء کے لیے وقف تھی اور ایک صحیفہ صادقہ 2۔ یہ صادقہ کی روایتیں وہ ہیں جو آپ کتب سنن میں پڑھتے ہیں جو عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ہیں۔ یہ روایتیں آپ پڑھتے ہیں ابو داؤد میں، ترمذی میں، نسائی میں عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ کی یہ سب وہی روایتیں ہیں۔ شعیب کے جد عبد اللہ بن عمرو بن العاص ہیں 3۔

لیکن اب یہ اشکال ہے کہ اس سے پتا چلتا ہے کہ ابو ہریرہؓ کی روایتیں کم ہونی چاہئیں اور عبد اللہ بن عمرو بن العاص کی روایتیں زیادہ ہونی چاہئیں لیکن ہم جب واقع کے اعتبار سے دیکھتے ہیں تو وہاں عبد اللہ بن عمرو بن العاص کی روایتیں ہمیں کم ملتی ہیں۔ ابو ہریرہؓ کی روایتوں کے مقابلے میں عبد اللہ بن عمرو بن العاص کی روایتیں کم ہیں۔

### اشکال کے جوابات

اس کے لوگوں نے مختلف جوابات دیے ہیں۔ حافظ نے بڑی بحث کی ہے۔

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۲۲۔

2۔ سنن الدارمی، رقم الحدیث: ۴۹۶۔

3۔ سنن ابی داؤد، رقم الحدیث: ۱۳۵۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۳۲۲۔ سنن النسائی، رقم الحدیث: ۱۴۰۔



ایک جواب تو یہ ہے کہ اصل میں کسی شیخ اور کسی استاذ کے علوم کو پھیلانے والے اس کے شاگرد ہوتے ہیں تلامیذ ہوتے ہیں۔ ابو ہریرہؓ کو شاگرد اور تلامیذ بہت اعلیٰ ملے تھے یہاں تک کہ ابو ہریرہؓ کے شاگردوں کی تعداد آٹھ سو ہے۔ وہ شاگرد ایسے ہیں کہ بعض ان میں صحابہ بھی ہیں جنہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کی احادیث کو بہت بیان کیا نشر کیا اور اس کی اشاعت کی۔ لیکن عبد اللہ بن عمرو بن العاص کو ایسے لوگ نہیں ملے۔ یہ شاگرد ہوتے ہیں جو اپنے شیخ کے علوم کو پھیلاتے ہیں اور نشر کرتے ہیں۔ مرید ہی اپنے پیر کی باتوں کو پھیلاتے ہیں۔

یہاں تک کہ بعض لوگوں نے لکھا ہے کہ اگر کسی استاذ کو اچھے شاگرد مل جائیں تو اس استاذ کو حیات دوام مل جاتی ہے۔ امام مالکؒ کے متعلق لوگوں نے کہا ہے کہ امام مالکؒ سے لیث بن سعدؒ زیادہ قابل آدمی تھا لیث بن سعد امام مصر تھے جو ان سے زیادہ اونچے تھے لیکن یہ کہ لیث زیادہ مشہور نہیں ہوئے اور امام مالکؒ جو اتنے بڑے امام ہیں اس کی وجہ لوگوں نے لکھی ہے کہ ”ان لیثا قد ضیعہ اصحابہ“ لیث کو اس کے اصحاب نے ضائع کر دیا۔ آپ بھی دیکھ رہے ہیں کہ امام ابو حنیفہؒ کی فقہ کیسی مدون اور کیسی مرتب موجود ہے یہ امام محمدؒ اور امام ابو یوسفؒ جیسے آدمی تھے جنہوں نے امام ابو حنیفہؒ کی فقہ کو کیسے مرتب مدون کر کے بیان کیا اور لسان حنیفہ بن گئے اور اس کی اشاعت کی۔ مطلب یہ کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص کے پاس شاگرد نہیں تھے لیکن حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس شاگرد تھے۔

دوسری وجہ یہ لکھی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص غزوات میں رہے مصر فتح کیا اور دیگر غزوات میں رہے لیکن ابو ہریرہؓ مدینے میں رہے اور مدینہ اس زمانے میں مرکز تھا، سب سے بڑی درگاہ تھی اس واسطے لوگ سب انہی کے پاس آتے تھے حدیث سیکھنے کے لیے اس طور سے ابو ہریرہؓ کی حدیثیں پھیلیں۔

تیسری وجہ لوگوں نے بتائی ہے کہ ابو ہریرہؓ صرف واجبی عبادت جتنی کرنی چاہیے تھی اتنی کرتے تھے باقی سارا وقت انہوں نے اشاعت علم کے لیے لگا رکھا تھا۔ لیکن عبد اللہ بن عمرو بن العاص کا جو ذوق تھا وہ عبادات اور طاعات کا تھا۔ جیسے خود کتاب الصوم میں روایتیں آئیں گی کہ ان کو روزہ رکھنے کا اور عبادات کرنے کا ذوق تھا اس لیے ان کے علوم اور ان کی احادیث اتنی نہیں پھیلیں جتنی کہ ابو ہریرہؓ کی پھیلیں۔ یہ جوابات ہیں۔<sup>1</sup>

## حدیث قرطاس

## حدیث

حدثنا یحییٰ بن سلیمان<sup>1</sup> قال حدثنی ابن وهب<sup>2</sup> قال اخبرنی یونس عن ابن شهاب<sup>3</sup> عن عبید اللہ بن عبد اللہ عن ابن عباس<sup>4</sup> قال لما اشتد بالنبی صلی اللہ علیہ وسلم وجعه قال ائتونی بکتاب اکتب لکم کتاباً لا تضلوا بعده قال عمر ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم غلبه الوجع وعندنا کتاب اللہ حسبنا فاختلفوا وکثر اللغظ قال قوموا عنی ولا ینبغی عندی التنازع فخرج ابن عباس یقول ان الرزیه کل الرزیه ما حال بین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و بین کتابہ۔

بخاریؒ یہاں پر باب کتابۃ العلم میں یہ آخری حدیث نقل کرتے ہیں کہ حدثنا یحییٰ بن سلیمان قال حدثنی ابن وهب۔ یہاں ابن وهب سے مراد عبد اللہ بن وهب ہیں۔ یونس سے مراد یونس بن یزید ہیں۔ وہ روایت کرتے ہیں ابن شهاب یعنی ابو بکر زہری سے اور وہ روایت کرتے ہیں عبید اللہ بن عبد اللہ سے۔ یہ عبید اللہ بن عبد اللہ کون ہیں؟ یہ عبد اللہ بن عبثہ بن مسعود ہیں جن کا بار بار ذکر آتا ہے یہ تابعی ہیں۔ یہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عباسؓ سے۔ کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ کی بیماری سخت ہو گئی۔

یہ جو حدیث آپ کے سامنے آرہی ہے اس کا نام ہے "حدیث قرطاس" اور یہ واقعہ جو ہے یہ یوم النخیس کا واقعہ ہے۔ یعنی حضور اکرم ﷺ کی وفات سے چار دن پہلے کا واقعہ ہے۔ یہ بہت اہم بات ہے یاد رکھو یہ واقعہ حضور اکرم ﷺ کی وفات سے چار روز پہلے کا ہے یوم النخیس کا واقعہ ہے۔ جب حضور اکرم ﷺ کی بیماری سخت ہوئی تو "قال ایتونی بکتاب اکتب لکم کتاباً" کہا کہ میرے پاس کتاب لاؤ۔ بعض روایتوں میں آتا ہے کہ کتاب سے مراد یہاں پر ادواۃ کتاب مراد ہیں یعنی لکھنے کا سامان۔ یہاں کتاب بول کر اس سے ادواۃ الکتاب مراد لیا ہے۔ مسلم کی روایتوں میں یہاں پر تصریح موجود ہے کہ "ایتونی

1۔ یحییٰ بن سلیمان الکوفی: اساتذہ میں اسماعیل بن علیہ، ابن وهب، ابن نمیر، حفص بن غیاث وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، امام ذہبی، احمد بن سیار وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان، ابو حاتم، نسائی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۳۷ یا ۲۳۸ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳۱/۳۶۹۔

2۔ عبد اللہ ابن وهب کے حالات باب من یرد اللہ بہ خیر الفقہ فی الدین کے تحت گزر چکے ہیں۔

3۔ یونس بن یزید اور ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث میں گزر چکے ہیں۔

4۔ عبید اللہ اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

بکثف وقلم ودواة 1" میرے لیے کثف لے کر آؤ۔ کثف وہ ایک ہڈی کا ٹکڑا ہوتا تھا اور اس پر لکھتے تھے۔ یہاں پر کتاب بول کر ادواة الکتاب سامان کتابت مراد لیے ہیں۔ "اكتب لکم کتاباً" میں تمہارے لیے کتاب لکھوں۔

فن بدیع کے اعتبار سے یہاں پر تجنیس تام ہے کہ دونوں جگہ پر کتاب کتاب لائے لیکن مراد الگ الگ ہے۔ پہلی کتاب سے مراد ادواة کتابت اور دوسری کتاب سے مراد کتاب کے حقیقی معنی یعنی تحریر مراد ہیں۔ تاکہ میں تمہارے لیے ایک کتاب لکھوں ایک تحریر لکھوں۔ لا تضلوا بعدہ کہ تم اس کے بعد کبھی گمراہ نہ ہو۔ میں تمہارے لیے ایک ایسی تحریر لکھ دوں گا کہ تم اس کے بعد گمراہ نہیں ہو گے۔

اس کے ساتھ یہ بھی سمجھ لو کہ حافظ نے نقل کیا ہے کہ مسند احمد کی روایت سے پتا چلتا ہے کہ حضور ﷺ نے یہ خطاب حضرت علیؓ سے کیا تھا۔ یعنی حضور ﷺ نے حضرت علیؓ سے کہا تھا وہ بیٹھے ہوئے تھے ان سے کہا تھا کہ ادواة کتابت لاؤ میں تمہارے لیے ایک خط لکھ دوں 2۔ مطلب یہ کہ حضرت علیؓ اور اہل بیت اور جتنے صحابہ بیٹھے ہوئے تھے ان سے کہا تھا اور اولین مخاطب اس کے حضرت علیؓ تھے۔ لاؤ یعنی سامان کتابت اور میں تمہارے لیے ایک تحریر لکھ دوں وہ تحریر کیسی ہوگی "لا تضلوا بعدہ" کہ تم اس کے بعد گمراہ نہیں ہو گے۔ یہ اس کی صفت ہے یعنی میں ایسی تحریر لکھوں گا کہ اس کے بعد تم پر ضلال نہیں آئے گا۔ 3

اب حضرت عمرؓ نے یہ سن کر کہا کہ رسول اللہ ﷺ پر تکلیف کی شدت ہے اور آپ کو سخت تکلیف تھی اس واسطے چار دن کے بعد آپ کی وفات ہو گئی۔ اور تکلیف بھی آپ کو سخت تھی جیسے کہ خود امام بخاری "باب وفاة النبی ﷺ" کے اندر لائیں گے کہ حضور ﷺ کو سر کا شدید درد تھا۔ اس درد کی بناء پر یہ شدید تکلیف تھی۔ حضرت عمرؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ پر تکلیف کا غلبہ ہے اور تکلیف کے غلبے کے اندر آپ یہ فرما رہے ہیں اور ہمارے پاس اللہ کی کتاب موجود ہے جس میں اصول و کلیات دین کے سب موجود ہیں۔ اب صحابہ کا اس میں اختلاف ہو گیا۔ فاختلفوا و کثر اللغط اور آپس میں گفتگو اور آوازیں زیادہ ہو گئیں۔ بعض صحابہ تو یہ کہتے تھے کہ حضور جو مانگ رہے ہیں اس کو لے آؤ، بعض یہ کہتے تھے کہ لانے کی ضرورت نہیں ہے حضور شدت غلبہ کی بناء پر اور غلبہ وجع کی بناء پر یہ فرما رہے ہیں۔ آپ نے جب ان کا اختلاف دیکھا تو آپ نے فرمایا "قوموا عني"

1- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۴۳۲۱۔

2- مسند احمد، رقم الحدیث: ۶۹۳۔

3- فتح الباری، ۱/۲۰۸۔

میرے پاس سے اٹھ جاؤ۔ ولا ینبغی عندی التنازع اور میرے یہاں پاس بیٹھ کر جھگڑا کرنا اچھا نہیں ہوتا اس سے نقصان ہوتا ہے تم یہاں سے اٹھ جاؤ۔ حضور نے فرمادیا اور اس کے بعد وہ کتاب رہ گئی۔

فخرج ابن عباس رضی اللہ عنہما یقول ان الرزیة ابن عباسؓ وہاں سے چلے اور کہنے لگے بے شک مصیبت بڑی مصیبت وہ تھی کہ جو رسول اللہ ﷺ اور ان کی کتاب کے درمیان لوگ حائل ہو گئے تھے یہ بڑی مصیبت تھی۔

### روافض کا استدلال

اب یہاں پر ایک اشکال تو یہ ہے کہ ابن عباسؓ کہاں سے نکلے؟ روافض وغیرہ تو یہ کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ اس واقعے میں موجود تھے جہاں یہ واقعہ پیش آیا اور وہاں سے یہ نکلے اور یہ کہتے ہوئے نکلے "ان الرزیة کل الرزیة ما حال بین رسول اللہ ﷺ و بین کتابہ" بڑی مصیبت یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جو چاہتے تھے اس تحریر کے درمیان لوگ حائل ہو گئے اس کی بناء پر بڑی مصیبت آئی۔ گویا ابن عباسؓ کا اجتہاد اور تحقیق یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ کو تحریر لکھوا دینا چاہیے تھی لوگوں کو حائل نہیں ہونا چاہیے تھا اور یہ بڑی مصیبت تھی اس واسطے کہ اگر لوگ حائل نہیں ہوتے تو رسول اللہ ﷺ لکھ دیتے۔ مقصد یہ کہ ابن عباسؓ اس واقعے میں موجود تھے اور اس موجودگی کے اندر باہر نکلتے ہوئے یہ کہا۔

### استدلال پر رد

لیکن یہ بات غلط ہے کہ ابن عباسؓ اس واقعے کے اندر موجود تو ہو سکتے ہیں لیکن ابن عباسؓ نے یہ جملہ اس وقت کہا ہو جب اس واقعے سے باہر نکلے ہوں، یہ روایت کے لحاظ سے بھی غلط ہے اور درایت کے لحاظ سے بھی غلط ہے۔ درایت کے لحاظ سے اس لیے غلط ہے کہ ابن عباسؓ اس وقت بچے تھے اور وہ کسی نے نہیں کہا اور ابن عباسؓ نے کہہ دیا اس وقت اگر ابن عباسؓ کو مان لیا جائے کہ وہ اس واقعے میں موجود بھی تھے وہ یہ لفظ کہتے اور اتنے بڑے بڑے صحابہ موجود تھے ان میں سے کسی نے نہیں کہا اور انہوں نے یہ کہا اس لیے درایت انکار کرتی ہے کہ عبد اللہ بن عباسؓ نے یہ کہا ہو۔ یہ جملہ عبد اللہ بن عباسؓ نے اس وقت نہیں کہا بلکہ یہ انہوں نے حضور ﷺ کی وفات کے بعد کہا ہے۔ جب ابن عباسؓ عبید اللہ بن عبد اللہ کو یہ حدیث بیان کر رہے تھے تو اس وقت اس مجلس میں حدیث بیان کی اور حدیث بیان کرنے کے بعد اس مجلس سے جب اٹھے تو یہ کہتے ہوئے اٹھے "ان الرزیة کل الرزیة ما حال بین رسول اللہ ﷺ و بین کتابہ"۔ یعنی ابن عباسؓ نے اس واقعے کے وقت نہیں فرمایا بلکہ یہ ابن عباسؓ نے اس وقت فرمایا ہے کہ جب عبد اللہ بن عباسؓ حضور کی

وفات کے بہت عرصے کے بعد مجلس تحدیث میں حدیث بیان کر رہے تھے عبید اللہ بن عبد اللہ راوی کو تو اس وقت حدیث بیان کرنے کے بعد جب مجلس سے اٹھے تو یہ جملہ کہتے ہوئے نکل گئے۔

اس کی دلیل کیا ہے؟ روایت کے اعتبار سے دلیل یہ ہے کہ بخاریؒ اس روایت کو کتاب الاعتصام میں لائیں گے اور وہاں پر یہ الفاظ ہیں ”قال عبید اللہ وکان ابن عباسؓ یقول ان الرزیه کل الرزیه“<sup>1</sup> یہ الفاظ امام بخاریؒ کتاب الاعتصام میں لائیں گے کہ عبید اللہ کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے یہ الفاظ کہے اور اس کے بعد یہ کہتے ہوئے چلے گئے۔ اور عبید اللہ پیدا ہوئے ہیں حضور ﷺ کی وفات کے بہت دن کے بعد تو وہ کس طور سے حضور کی وفات کے واقعے میں موجود ہوتا۔ اس لیے ہم یہ کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ کے الفاظ اس وقت کے الفاظ ہیں جبکہ انہوں نے یہ روایت بیان کی اس وقت حضور ﷺ کی وفات کو بہت عرصہ ہو چکا تھا<sup>2</sup>۔ جب ابن عباسؓ نے بعض لوگوں میں آپس میں اختلافات دیکھے اختلافات دیکھنے کے بعد سمجھے کہ اگر حضور لکھوادیتے تو بہت اچھا ہوتا<sup>3</sup>۔ یہ تو حدیث کا ترجمہ ہے۔

### روافض کا اعتراض

دوسرا اس حدیث کے سلسلے میں روافض اور شیعوں نے بڑا شور و غوغا کیا ہے اور بہت اس کو اچھا لایا ہے اور حضرت عمرؓ کو بدنام کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ یہاں حضور اکرم ﷺ لکھوار ہے تھے وہ وصیت علی لکھوار ہے تھے حضرت علیؓ کے متعلق وصیت لکھوار ہے تھے کہ میرے بعد حضرت علیؓ کو خلیفہ ماننا اور سارے خلفاء کی ترتیب لکھوار ہے تھے لیکن حضرت عمرؓ میں حائل ہو گئے اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے یہ چیز نہیں لکھوائی۔

### اعتراض کا جواب

آپ اس اعتراض کی تحلیل کریں کہ اگر رسول اللہ ﷺ کو یہ لکھوانا ضروری تھا اور اللہ رب العالمین کا حکم تھا کہ لکھواؤ تو وہاں حضرت عمرؓ کے کہنے سے کیا حضور ﷺ اس سے باز رہ سکتے تھے؟ اس لیے کہ حضور اکرم ﷺ کے لیے حکم ہے ”یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک“<sup>4</sup> اگر یہ لکھوانا ضروری تھا رسول اللہ ﷺ پر تو وہاں حضرت عمرؓ کیا دس حضرت عمرؓ آ جاتے تو آپ اس لکھوانے سے کبھی باز نہیں آ سکتے تھے۔ اس واسطے کہ یہ کام آپ کے ذمے تبلیغ اور ضروری ہوتا تو آپ کبھی

1۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۳۶۶۔

2۔ فتح الباری، ۱/۲۰۹۔

3۔ لامع الدرای، ۱/۵۹۔

4۔ المائدہ: ۶۷۔

اس سے باز نہ آتے چاہے حضرت عمرؓ کتنا ہی منع کرتے۔ مقصد یہ کہنا کہ حضرت عمرؓ کی وجہ سے نہیں لکھوایا۔ تو ہم یہ پوچھتے ہیں کہ لکھوانا ضروری تھا یا غیر ضروری تھا، یہ دو باتیں ہیں اگر ضروری نہیں تھا تو پھر آپ کا یہ اعتراض ہی غلط ہے اگر ضروری تھا تو پھر رسول اللہ ﷺ کبھی حضرت عمرؓ کے کہنے پر نہ رکتے آپ ضرور لکھواتے۔ اس واسطے کہ آپ پر تبلیغ کا حکم ہے من جانب اللہ آپ کو حکم دیا گیا ہے ”یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک“<sup>1</sup>

پھر اگر وہ روایت لے لی جائے جس کو حافظ نے مسند احمدؒ سے نقل کیا ہے کہ حضرت علیؓ سے حضور ﷺ نے یہ خطاب کر کے کہا تھا مطلب یہ کہ حضرت علیؓ کو خطاب کر کے کہا تھا اب حضرت علیؓ اور اہل بیت تو ہمیشہ حضور ﷺ کے پاس رہا کرتے تھے حضرت عمرؓ تو ہر وقت حضور کے پاس نہیں رہا کرتے تھے۔ حضور کی وفات چار دن کے بعد ہوئی ہے کسی موقع پر لکھوالیتے اور پیش کر دیتے تو کیا حضرت عمرؓ ہر وقت ان کے ساتھ تھے؟ حضرت عمرؓ تو دور رہا کرتے تھے وہ کبھی کبھی آتے تھے اور یہ حضرات اہل بیت اور حضرت علیؓ کا گھر تو وہیں تھا وہ کسی بھی وقت حضور ﷺ سے لکھوالیتے۔ اس سے پتا چلتا ہے کہ لکھوانا کوئی اتنا ضروری نہیں تھا۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی رائے

میں ایک عجیب بات کہتا ہوں کہ جب حضرت صدیق اکبرؓ کی خلافت کا مسئلہ آیا اگر یہ بات ہوتی تو وہاں حضرت علیؓ لوگوں کے سامنے کہتے کہ میں ہوں خلیفہ اس واسطے کہ میرے لیے حضور لکھوانا چاہتے تھے لیکن نہیں لکھوایا اور عمرؓ حائل ہو گئے۔ لیکن حضرت علیؓ نے کبھی ایسا نہیں کہا کوئی بھی روایت ایسی نہیں ملتی کہ حضرت علیؓ نے یہ کہا ہو۔

بلکہ یہ عجیب بات ہے کہ اس روایت کے راوی سارے صحابہؓ میں سے صرف ابن عباسؓ ہیں اور کوئی راوی اس کو بیان نہیں کرتا۔ یہ بات خود شبہ میں ڈالتی ہے کہ اس روایت میں اور روایتوں کے مقابلے میں شذوذ ہے۔ چاہے آپ مانیں نہ مانیں اس میں ایک یہ بھی نکتہ نکلتا ہے۔ مطلب یہ کہ اتنا اہم واقعہ ہو اور پھر یہ کہ اس گھر میں اور سارے لوگ موجود تھے صحابہ موجود تھے، اہل بیت موجود تھے لیکن کوئی اس کو نہیں بیان کرتا سوائے ابن عباسؓ کے۔

اس واقعے کے بعد حضور اکرم ﷺ ایک دن نماز میں تشریف لے گئے۔ حضور ﷺ کی وفات کی بحث آئے گی ان شاء اللہ آپ پڑھ لیں گے کہ حضور اس جمعرات کے بعد ایک دن آپ نے عشاء کی نماز مسجد نبوی میں جا کر پڑھی اور مسجد نبوی میں جا کر آپ نے تقریر کی۔ اگر وہ بات انتہائی ضروری ہوتی تو آپ تقریر میں فرما دیتے آپ کہہ دیتے کہ جو لکھنے والے ہوں لکھ

لو لیکن آپ نے ایسا نہیں فرمایا 1۔ اس سے پتا چلا کہ حضور اکرم ﷺ کا جو ارشاد تھا وہ غیر ضروری تھا۔ حافظ نے یہاں پر بڑی بحث کی ہے اور حافظ نے کہا ہے کہ حضور کے دو قسم کے ارشاد ہوتے تھے۔ بعض ارشاد حضور کے وہ ہوتے تھے کہ جس میں حضور جزم کے ساتھ امر کرتے تھے کہ کرو بعض ایسے نہیں ہوتے تھے۔

### حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا منشاء

حضور نے فرمایا کہ میں تمہیں کتاب لکھ دیتا ہوں تو صحابہ سمجھتے تھے کہ یہ حضور اکرم ﷺ انتہائی شفقت کی وجہ سے ایک چیز لکھنا چاہتے ہیں اور پھر یہ کہ حضور کی وہ ساری چیزیں آچکی ہیں قرآن میں لکھی ہوئی ہیں حدیثوں میں آچکی ہیں اب خوا مخواہ حضور کو اذیت ہوگی تکلیف ہوگی حالانکہ وہ چیزیں لکھی ہوئی ہیں اس لیے بعض صحابہ یہ سمجھے کہ یہ حضور غلبہ و جمع اور شدت و جمع میں فرما رہے ہیں۔ بعض صحابہ نے اس کو ظاہر پر حمل کیا اور بعض صحابہ نے معنی پر حمل کیا، یوں اختلاف ہوا اور یہ ان امور میں سے تھا جن میں جزم نہیں تھا۔ 2

مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب نے اس کی بڑی اچھی مثال دی ہے کہ یہ بالکل ایسا ہے کہ جیسے کسی شخص کا استاذ ہو بہت شفیق استاذ ہو، پہلے زمانے میں ہوتے تھے آج کل نہ شاگردوں میں ادب رہا اور نہ استاذوں میں شفقت رہی یعنی تعلق ہی نہیں ہے دونوں کے اندر رابطہ ہی نہیں الگ الگ رہتے ہیں۔ پہلے اساتذہ بھی بہت شفیق ہوا کرتے تھے اور طلبہ کے اندر بھی انتہائی ادب ہوتا تھا۔ اگر کوئی استاذ کسی کا ایسا شفیق استاذ ہو اور وہ دنیا سے جانے والا ہو اور وہ یہ کہہ رہا ہے کہ میرے بعد تجھے کون پڑھائے گا اب مجھ سے پڑھ لے، یعنی انتقال سے پہلے کہہ رہا ہے کہ آج مجھ سے پڑھ لے۔ اب جو شاگرد ہو گا وہ کہے گا نہیں نہیں آپ رہنے دیں آپ کو تکلیف ہوگی میں نے جو کچھ پڑھا ہے وہ کافی ہے۔

حضرت عمرؓ یہ کہہ رہے ہیں یہاں پر رسول اللہ ﷺ کی مثال بھی ایسی تھی امت کے لیے آپ سے زیادہ کوئی شفیق پوری دنیا میں اور کوئی ہو ہی نہیں سکتا۔ یعنی اللہ کے بعد سب سے بڑا درجہ شفقت کا آپ کا تھا۔ آپ چاہتے تھے کہ میری امت کو آخر تک ہدایت ملتی رہے اور جہاں تک ہو سکے میں ان کی ہدایت کے لیے کچھ نہ کچھ کرتا رہوں حالانکہ دین پورا ہو چکا تھا۔ دین مکمل ہو چکا تھا اور جبرائیل علیہ السلام کی حدیث آچکی تھی جس میں دین کا خلاصہ آگیا تھا میں نے بتایا تھا کہ وہ حضور کی وفات سے تین مہینے کے اندر کا واقعہ ہے۔ دین مکمل ہو چکا تھا لیکن حضور پھر بھی اپنی نصیحت اور خیر خواہی کے جذبے سے چاہتے تھے اور

1۔ حاشیہ لامع الدراری، ۱/۶۰۔

2۔ فتح الباری، ۱/۲۰۸۔



کچھ لکھوادوں۔ اب حضرت عمرؓ نے سوچا حضور کو اب لکھوانے میں تکلیف ہوگی اس واسطے کہ ممکن ہے کہ لمبا ہو جائے اور حضور پر شدت مرض اور مرض کا غلبہ تھا۔ تو کہا کہ حسبنا کتاب اللہ کتاب اللہ ہمارے پاس موجود ہے اس میں اصول و کلیات سارے دین کے موجود ہیں رسول اللہ کی احادیث موجود ہیں خواہ مخواہ حضور کو تکلیف دینا یہ بالکل ایسے ہی جیسے میں نے مثال دی کہ کوئی شفیق استاذ اپنے شاگرد سے کہے مجھ سے اور پڑھ لے اس وقت وہ کہے گا کہ نہیں نہیں جتنا آپ سے پڑھ لیا یہ ہی کافی ہے اس کے بعد ہمیں ضرورت نہیں ہے آپ کو خواہ مخواہ تکلیف ہوگی، یہ انداز ہے۔<sup>1</sup>

### حضرت عمرؓ پر طعن رسول اللہ ﷺ پر اعتراض

اگر رسول اللہ ﷺ کو یہ لکھنا ضروری ہوتا تو خود سمجھوا اپنی عقل سے کہ آپ ﷺ حضرت عمرؓ کے کہنے سے کیا رُک جاتے؟ آپ کی نبوت میں فرق نہیں آئے گا؟ یہ شیعہ لوگ یہ نہیں سمجھتے حضرت عمرؓ کو مطعون کر کے خوش ہو رہے ہیں لیکن یہ حضرت عمرؓ پر طعن نہیں ہے بلکہ رسول اللہ ﷺ پر طعن لگ رہا ہے العیاذ باللہ۔ یعنی وہ تو خوش ہو جاتے ہیں کہ ہم نے حضرت عمرؓ کو مطعون کر دیا رے تم حضرت عمرؓ کو مطعون کر رہے ہو اس میں تو حضور کی ذات اور حضور کی شخصیت پر اعتراض ہوتا ہے العیاذ باللہ۔ اس واسطے یہ کہنا غلط ہے۔

دوسری روایتوں میں آتا ہے کہ بعد میں آپ نے ہفتے کو ظہر کے بعد تقریر کی اس میں تین باتیں بیان کی تھیں۔ وہ یہ تھیں کہ یہود اور نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے نکال دینا، ایک یہ کہ تقسیمات ویسے ہی کرتے رہنا اور ایک یہ کہ جتنے وفود آئیں ان کے کھانے پینے کا انتظام کرنا یہ آپ ﷺ نے فرمایا۔ اگر حضرت علیؓ کی کوئی بات ہوتی یا اور قسم کی کوئی بات ہوتی تو آپ ضرور ارشاد فرماتے۔<sup>2</sup>

### هذا الرأي من موافقات عمرؓ

اب رہا یہ کہ حضور اکرم ﷺ لکھوانا کیا چاہتے تھے؟ قرطبی نے کہا ہے کہ بعض لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ یہاں حضور اکرم ﷺ احکام لکھوانا چاہتے تھے تاکہ آپس میں اختلاف نہ ہو۔

بعض کہتے ہیں کہ یہاں حضور اکرم ﷺ خلافت کے سلسلے میں لکھوانا چاہتے تھے لیکن آپ نے نہیں لکھوایا اس کا مطلب یہ کہ حضرت عمرؓ کی رائے بالکل ٹھیک تھی۔ اس واسطے کہ حضرت عمرؓ کی رائے کے بارے میں آپ ﷺ دیکھ چکے تھے

1۔ درس بخاری مولانا شبیر احمد عثمانی، ص ۳۱۶۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۰۵۳۔



کہ بارہا ایسا موقع ہوا کہ جو حضرت عمرؓ کی رائے تھی ویسے ہی آیتیں اتریں۔ تو یہاں حضرت عمرؓ کی رائے بالکل ٹھیک تھی اس واسطے کہ آپ چار دن رہے لیکن آپ نے بالکل نہیں لکھوایا اس واسطے حضرت عمرؓ کی رائے زیادہ بہتر تھی ان صحابہ کی رائے زیادہ بہتر تھی جو کہتے تھے کہ نہ لکھوؤ۔ اس واسطے کہ اگر رسول اللہ ﷺ احکام لکھوادیے امت کو اجتہاد کا موقع نہیں ملتا۔ وہ جو امت اجتہاد کی وجہ سے اجر حاصل کرنے والی تھی وہ حاصل کرنے والی نہ ہوتی۔ آج تک جو اختلافات اور اجتہادات چلے ہیں یہ سب ختم ہو جاتے۔ امت کی ایک مزیت اور خصوصیت تھی اجتہاد وہ ختم ہو جاتا۔

یہ کہ اگر حضور اکرم ﷺ یہاں پر خلفاء کی ترتیب لکھوانا چاہتے تو یہ بھی مشکل بات تھی اس واسطے کہ اگر آپ خلفاء کی ترتیب لکھوانا چاہتے تو اس کی کوئی مخالفت نہیں کر سکتا تھا جو مخالفت کرتا کافر ہو جاتا تو وہاں پر یہ بھی حفاظت تھی اس واسطے آپ نے نہیں لکھوایا۔ جو حضرت عمرؓ کی مصلحت تھی جیسے اللہ رب العزت کی کہ نہ لکھوایا جائے۔ یہ موافقات عمرؓ میں سے ہے۔ 1

### خلافتِ صدیقؓ

ہم کہتے ہیں کہ اگر حضور لکھوانا بھی چاہتے تھے اور خلافت لکھوانا چاہتے تھے تو وہ خلافت لکھوانا چاہ رہے تھے حضرت صدیق اکبرؓ کی۔ اس واسطے کہ ایسے قرائن موجود تھے جس سے خود پتا چلتا تھا کہ صدیق اکبرؓ کو رسول اللہ ﷺ اپنے بعد خلیفہ بنائیں گے۔ مثلاً نماز اس زمانے میں امامت صغریٰ پر مقرر کیا یہ مقیس علیہ ہے اور امامت کبریٰ مقیس ہے۔

پھر دوسری بعض صحیح روایتوں میں آتا ہے کہ ایک عورت حضور ﷺ کے پاس آئی اور مسئلہ پوچھا اور کہا کہ اگر میں آپ کو نہ پاؤں تو کس کے پاس جاؤں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکرؓ کے پاس جانا۔ 2

پھر مسلم کی روایت یہاں پر صاف موجود ہے اس میں یہ الفاظ موجود ہیں حضرت عائشہؓ سے خطاب کر کے آپ ﷺ نے فرمایا ”ادعی لی ابابکر واخلک حتی اکتب کتابا انی اخاف ان یتمنی متمن فیقول قائل ویأبی اللہ والمؤمنون الا ابابکر 3“۔ مطلب یہ کہ حضرت عائشہؓ سے حضور ﷺ نے خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ بلا لو اپنے باپ کو میں چاہتا ہوں کہ تیرے باپ کے لیے لکھ دوں اس واسطے کہ مجھے ڈر ہے کہ کہیں تمنا کرنے والے تمہنی کریں اور کہنے والے نہ کہیں اور اللہ تعالیٰ

1۔ فتح الباری، ۱/۲۰۹۔

2۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۳۶۵۹۔

3۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۶۳۳۲۔

اور مومنین تو صرف ابو بکر کو چاہیں گے اور کسی کو نہیں چاہیں گے۔ یہ واقعہ ہے اس واقعے کی بناء پر خوا مخواہ حضرت عمرؓ کو اور صحابہ کو مطعون کرنا یہ عجیب بات ہے۔

### منکرین حدیث کا غلط استدلال

اب یہاں پر یہ کہنا کہ عندنا کتاب اللہ اور حسبنا کتاب اللہ ہمارے لیے اللہ کی کتاب کافی ہے۔ یہ منکرین حدیث لیے پھرتے ہیں کہ حسبنا کتاب اللہ کہ ہم حضرت عمرؓ کی بات کو لیتے ہیں بس ہمارے لیے اللہ کی کتاب کافی ہے احادیث کی ضرورت نہیں ہے۔

### منکرین حدیث پر رد

ہم کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کی طرف یہ قول منسوب کرنا کہ احادیث کی ضرورت نہیں بالکل غلط ہے۔ اس واسطے کہ یہاں حضرت عمرؓ کے اس قول کا منشاء یہ تھا کہ اصول و کلیات کے اعتبار سے قرآن کافی ہے لیکن اس کی شرح اور اس کی جزئیات اور ان جزئیات کی تفریعات اور قرآن کی کلیات کی تائید وہ خود حدیث سے ہوتی ہے۔ اگر حدیث نہ ہوتی تو قرآن میں جو بہت سارے جملات ہیں وہ آج تک جملات رہتے۔ خود قرآن کہتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت کا مقصد ہے "لتبين للناس ما نزل اليهم" 1، رسول اللہ ﷺ کی جو احادیث ہیں قول و فعل یا تقریر یہ تبیین ہیں للقرآن۔

حافظ ابن قیم نے اعلام الموقعین میں لکھا ہے کہ حضرت عمرؓ حدیث پوچھتے تھے کہ اس میں رسول اللہ ﷺ کی حدیث کیا ہے۔ اور جب صحابہ ان کو حدیث بتاتے تھے تو اس پر عمل کرتے تھے۔ ایک واقعہ نہیں سینکڑوں واقعات ملتے ہیں یہاں تک کہ حضرت عمرؓ نے مقرر کر رکھا تھا کہ اگر کسی صحابی کو کوئی نئی حدیث معلوم ہوتی تھی تو کہتے تھے کہ یہ حدیث ہم کو تم نے کیوں نہیں بتائی۔ خود ترمذی شریف میں ایک روایت آئے گی حجة الوداع کے سلسلے میں وہاں پر ایک صحابی نے حدیث ذکر کی تو فرمایا اچھا تمہیں یہ حدیث معلوم تھی اور ہم سے ذکر نہیں کی "سقطت عن يديك" 2، میں تمہیں سزا دوں گا۔ معلوم ہوا کہ حضرت عمرؓ نے صحابہ سے کہہ رکھا تھا کہ جو حدیث تم کو معلوم ہو مجھ سے کہو یقیناً یہ عمل کے لیے تھا۔ پھر ہم دیکھتے تھے کہ حضرت عمرؓ کے سامنے صحابہ آتے تھے حدیث بیان کرتے تو وہ خاموش ہو جاتے تھے۔

1- النحل: ۴۴۔

2- سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۹۴۶۔

ابوسعید خدریؓ کی روایت ہے استیذان میں آئے گی کہ حضرت ابو موسیٰؓ حضرت عمرؓ کے پاس مسجد نبوی میں آئے اور کہا السلام علیکم پھر کہا السلام علیکم جواب نہیں دیا اور پھر کہا السلام علیکم اور چلے گئے۔ حضرت عمرؓ نے جواب نہیں دیا ایسے ہی کسی کام میں تھے یا ان کو آزار ہے تھے اس کے بعد ان کو بلایا اور کہا کہ تم کیوں چلے گئے؟ کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جب آدمی تین مرتبہ استیذان کر لے اور جواب نہ دیا جائے تو وہ چلا جائے۔ کہا کہ اس کے لیے کوئی تمہارے پاس گواہ ہے تو ابو موسیٰؓ ابوسعید خدریؓ کو لے گئے ابوسعید خدریؓ نے کہا حضور ﷺ نے یہ کہا ہے۔<sup>1</sup>

اب رہا یہ کہ وہ یہ کیوں کہتے تھے کہ ایک آدمی کو اور لاؤ یہ تاکید کے لیے تھا تاکہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث میں لوگ اعتناء کریں اور اس کو عام چیز نہ سمجھیں اس لیے اور مزید تاکید کے لیے کہتے گواہ لاؤ۔

اس لیے حسبنا کتاب اللہ کے یہ معنی لینا کہ اس سے انکار حدیث نکلتا ہے یہ بالکل غلط اور حماقت ہے۔ خود حضرت عمرؓ نے سینکڑوں حدیثیں ذکر کی ہیں وہ خود حدیث کو روایت کرتے تھے لیکن یہ کہ حدیث میں احتیاط اور تورع کو سمجھتے تھے۔ اس لیے یہ حدیث جو ہے بالکل بے غبار ہے اور اس میں کوئی اعتراض کی بات نہیں ہے یہ خواہ مخواہ روافض نے اور منکرین حدیث نے اس سے تشبث کیا ہے ان کا یہ تشبث اور تمسک بالکل غلط ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے بڑی صاف بات لکھی ہے کہ ابن عباسؓ کی خطا اجتہادی تھی ورنہ کبار صحابہ ابو بکر و عثمان و علی رضی اللہ عنہم وغیرہ میں سے کسی نے یہ بات نہیں کی حالانکہ ابو بکرؓ علم الصحابہ تھے۔ جس طرح عبد اللہ بن عباسؓ کی خاص رائے حج اور متعہ و دیگر بعض مسائل میں تھی جبکہ کبار صحابہ نے ان کی موافقت نہیں کی اسی طرح یہ بھی ان کی خاص رائے تھی۔ ان کے قول سے استدلال کرنا درست نہیں۔ فبعد ذلک لم یبق مجال فیہ ان یتمسک بشبهة ابن عباسؓ۔  
انہ کان حدیث السنن مناہضاً للبلوغ والاعتبار بما فہمہ کبار الصحابة رضی اللہ عنہم۔

## باب العلم والعظة باللیل

امام بخاریؒ یہاں پر یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب العلم والعظة باللیل“ یعنی علم اور وعظ یہ رات کو بھی ہو سکتا ہے۔ امام بخاریؒ کا یہ باب ایک شبہ کو دور کرنے کے لیے ہے۔ شبہ یہ ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سمر باللیل کی ممانعت کی ہے شاید کہ اس سے لوگ یہ سمجھیں کہ عشاء کی نماز کے بعد آدمی کوئی بات ہی نہیں کر سکتا۔

امام بخاریؒ نے کہا کہ نہیں جو باتوں کی ممانعت ہے اور جو سمر کی ممانعت ہے وہ جو بلا ضرورت اور بلا مقصد ہوں لیکن اگر وہ باتیں کسی مقصد کے ماتحت ہیں، دین کی باتیں ہیں یا حاجات مسلمین کی باتیں ہیں یا علم کی باتیں ہیں یا وعظ کی باتیں ہیں تو اس کی اجازت ہے۔ اس لیے امام بخاریؒ یہاں باب لاتے ہیں ”باب العلم والعظة باللیل“<sup>1</sup> اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا صدقة<sup>2</sup> قال اخبرنا ابن عيينة<sup>3</sup> عن معمر عن الزهري<sup>4</sup> عن هند<sup>5</sup> عن ام سلمة<sup>6</sup> ح وعمر<sup>7</sup> ويحيى بن سعيد<sup>8</sup> عن الزهري عن امرأة عن ام سلمة قالت استيقظ النبي صلى الله عليه وسلم ذات ليلة فقال سبحان الله ما ذا انزل الليلة من الفتن وما ذا فتح من الخزائن ايقظوا صواحب الحجر فرب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة.

### سند پر بحث

ابن عیینہ یہ روایت کرتے ہیں معمر سے اور معمر روایت کرتے ہیں زہری سے اور زہری روایت کرتے ہیں ہند سے۔ یہ ہند بنت خزیمہ الفراسیہ ہیں اور یہ روایت کرتی ہیں ام سلمہؓ سے۔ اب تھویل ہے وعمر و یحییٰ بن سعید عن الزہری۔ اس کو دونوں طریقے سے پڑھ سکتے ہیں مرفوع اور مجرور۔ وعمر و یحییٰ بن سعید عن الزہری۔ یعنی ابن عیینہ یہ کہتے ہیں کہ یہ روایت مجھ سے بیان کی ہے معمر نے اور معمر نے روایت کی ہے زہری سے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ روایت مجھ سے بیان کی ہے عمرو بن دینار نے بھی

1- فتح الباری، ۱/۲۱۰۔

2- ابوالفضل صدقة بن الفضل المروزی: اساتذہ میں ابن علیہ، ابن عیینہ، ابن وہب، غندر وغیرہ اور تلامذہ میں امام بخاری، امام دارمی وغیرہ شامل ہیں۔ امام ابوداؤد، نسائی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۲۳ھ یا ۲۲۶ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۳/۱۴۴۔

3- سفیان بن عیینہ کے حالات باب بدء الوحي کی پہلی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4- معمر بن راشد ازدی اور ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحي کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5- ہند بنت الحارث الفراسیہ زوجہ معبد بن مقداد بن اسود: حضرت ام سلمہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ابن شہاب زہری روایت کرتے ہیں۔ ان کی صحابیت میں اختلاف ہے۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۳۲۔ تہذیب الکمال، ۳۵/۳۲۰۔

6- حضرت ام سلمہ ہند بنت ابی امیہ رضی اللہ عنہا: ام المؤمنین ہیں، ان کا پہلا نکاح ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے ہوا۔ ۴ھ میں رسول اللہ ﷺ سے نکاح ہوا۔ تلامذہ میں سعید بن المسیب، امام شعبی، اسود بن یزید وغیرہ بہت سے صحابہ اور تابعین شامل ہیں۔ ان کے بے شمار مناقب ہیں۔ ۳۷۸ حدیثیں آپ سے مروی ہیں۔ ۶۱ھ میں وفات پائی۔ سیر اعلام النبلاء، ۳/۱۷۸۔

7- عمرو بن دینار کے حالات باب کتابہ العلم کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

8- یحییٰ بن سعید انصاری کے حالات باب بدء الوحي کی پہلی حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

اور یحییٰ بن سعید نے بھی اور وہ روایت کرتے ہیں زہری سے۔ گویا ابن عیینہ اس روایت کو بیان کرتے ہیں تین آدمیوں سے ایک معمر دوسرے عمرو بن دینار اور تیسرے یحییٰ بن سعید ہیں۔ یا تو اس کو مرفوع پڑھو یا مجرور پڑھو، اگر مرفوع پڑھو گے تو پھر یہ استیناف ہو جائے گا اور اگر مجرور پڑھو گے تو یہ معمر پر عطف ہو جائے گا۔

یہ بھی یاد رکھو کہ یہاں پر یحییٰ بن سعید سے مراد یحییٰ بن سعید قطان نہیں ہے بلکہ یحییٰ بن سعید الانصاری مراد ہیں یہ بہت باریک بات ہے حافظ نے انکار کیا ہے اور کہا ہے کہ یہاں پر یحییٰ بن سعید قطان کہنا غلط ہے بلکہ یہاں پر یحییٰ بن سعید الانصاری جو قطان نہیں ہیں وہ مراد ہیں۔ وہ روایت کرتے ہیں زہری سے زہری روایت کرتے ہیں امرأۃ سے اور وہ امرأۃ کون ہے؟ وہی ہند۔ گویا کہ اس میں یہ بھی فائدہ کہ ان دونوں کی روایتوں میں جہالت تھی امرأۃ میں لیکن معمر کی روایت میں بیان ہے یہی وجہ ہے امام بخاریؒ اس روایت کو پہلے لائے ہیں۔<sup>1</sup>

### حدیث پر بحث

ام سلمہؓ روایت کرتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ ایک رات جاگے فقال سبحان الله آپ نے کہا کہ سبحان الله اور یہ سبحان الله تعجب کے لیے کہا "ما ذا انزل اللیلة من الفتن وما ذا فتح من الخزائن" آج کی رات کیا فتنے اتارے گئے اور آج کی رات کیا خزانے کھولے گئے۔

یعنی حضور اکرم ﷺ کو خواب میں یہ دکھایا گیا تھا کہ آپ کی امت کے اندر کیا فتنے آئیں گے، علم کے اعتبار سے اور عمل کے اعتبار سے یعنی جو جو فتنے آنے والے تھے وہ فتنے حضور کو دکھائے گئے۔ اور رسول اللہ ﷺ کو یہ دکھلایا گیا کہ آپ کی امت کے اوپر کتنی فتوحات اور کتنی رحمتیں ہوں گی۔ وہ رحمت کی چیزیں اور رحمت کی چیزیں دونوں حضور کو دکھلائی گئیں اور نبی کے خواب وحی ہوتے ہیں اور حجت ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا "ما ذا انزل اللیلة" "ما ذا" نکرہ موصوفہ ہے کہ کیا عجیب باتیں اتاری گئیں یعنی "من الفتن" "وما ذا فتح من الخزائن" خزانے سے مراد حافظ نے کہا کہ یہاں پر رحمت کی چیزیں مراد ہیں۔ مطلب یہ کہ حضور ﷺ کی امت کے بارے میں بتایا کہ اس میں کچھ رحمت کی چیزیں ہوں گی جس کو بتایا فتن اس واسطے کہ فتن جو ہوتے ہیں وہ باعث اور اسباب بنتے ہیں رحمت کے تو اسباب بتا دیے اور کچھ چیزیں ایسی ہوں گی جو رحمت کی ہوں گی حافظ نے کہا کہ یہاں پر خزانے سے

مرا درحمت کی چیزیں ہیں جیسے قرآن مجید کی آیت ہے ”وَخِزَانِ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعِزِزِ الْوَهَّابِ“<sup>1</sup> یعنی حضور کو خواب میں دکھلایا گیا کہ کیا چیزیں کتنی چیزیں امت کے اوپر رحمت کی اتریں گی اور کتنی چیزیں رحمت کی اتریں گی یہ آپ کو دکھلایا گیا تو آپ گھبرا گئے۔

اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا ”ایقظوا صواحب الحجر“ جگادو صواحب حجر کو، جو حضور کی ازواج مطہرات تھیں ان کے لیے کہا کہ ان سب کو جگادو تاکہ یہ عبادت کریں۔ اب یہ عجیب بات ہے چونکہ اس میں فتنے بھی اترے تھے تو فتنوں سے حفاظت کا راستہ نماز اور دعا ہے۔ نماز اور دعا سے آدمی فتن سے محفوظ رہے گا۔ استعینوا بالصبر والصلوة<sup>2</sup> اس لیے کہا کہ ان کو جگادو تاکہ یہ دعائیں کریں اور نمازیں پڑھیں۔

پھر آپ نے صواحب حجر کو کیوں کہا؟ اس واسطے کہ وہ حضور سے قریب تھیں۔ آدمی کو چاہیے کہ تبلیغ سب سے پہلے ان لوگوں پر کرے جو اس سے قریب ہوں۔ خود رسول اللہ ﷺ سے کہا گیا ”ولتند امر القرئ ومن حولها“<sup>3</sup> جو آپ کے قریب لوگ ہیں تو قریب تر لوگ آپ کے یہی تھے قریب تر ازواج مطہرات تھیں اس واسطے کہا ”ایقظوا صواحب الحجر“<sup>4</sup>۔ پھر اس خواب میں اور اس وحی میں جو آپ کو دکھایا گیا تھا یہ بھی دکھایا گیا تھا کہ ”فرب کاسیة فی الدنیا عاریة فی الآخرة“ عاریۃ اور عاریۃ مرفوع و مجرور دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔ اس دن جو آپ کو دکھلایا گیا تھا چونکہ وہ اصل میں عورتوں کے متعلق تھا اس لیے حضور ﷺ نے کہا تھا کہ عورتوں کو نماز اور عبادت میں لگنا چاہیے۔ چونکہ حضور کے قریب تر عورتیں ازواج مطہرات تھیں تو آپ نے ان کو جگایا۔ اس سے یہی پتا چلا کہ عورتوں کے اندر فتنے آئیں گے اور خواص کی عورتوں میں فتنے آئیں گے تو خواص کی عورتوں کو اپنی اصلاح کرنا چاہیے۔ فرمایا بہت ساری عورتیں ایسی ہوں گی جو کہ دنیا میں پہنے ہوئے ہوں گی اور آخرت میں ننگی ہوں گی۔

حضور کو یہ دکھایا گیا تھا کہ عورتیں اکثر اہل نار میں سے ہیں تو حضور اکرم ﷺ نے ازواج مطہرات سے کہا کہ جاگو! اٹھو اللہ کی عبادت کرو تاکہ تم ان میں نہ شامل ہو جاؤ۔ اور یہ بھی بتانا تھا کہ نبی کی بیوی ہو کر بھی ان کو عبادت اور دعا کی ضرورت

1- ص: ۹۰۔

2- البقرة: ۴۵۔

3- الانعام: ۹۲۔

4- فتح الباری، ۱/ ۲۱۰۔

ہے صرف رسول اللہ ﷺ کی نسبت کافی نہیں ہوگی بلکہ ان کو دعاؤں اور عبادت کی ضرورت ہوگی۔ اس سے پتا چلا کہ عذاب الہی سے صرف نسبت نہیں بچائے گی بلکہ اصل میں اعمال بچائیں گے یہ بھی اشارہ کر دیا۔<sup>1</sup>

رُبَّ کَاسِیَةٍ فِی الدُّنْیَا رُبَّ مُکْثِرٍ کَے لیے آتا ہے۔ اس کے معنی ایک تو یہ ہو سکتے ہیں کہ بہت ساری عورتیں جو پہنے ہوئے ہوں گی وہ آخرت میں ننگی ہوں گی۔ یعنی بہت ساری عورتیں یہاں تو بڑی ناز و نعم کے اندر اور بہت عیش و عشرت کے اندر ہوں گی لیکن آخرت میں ننگی ہوں گی یعنی آخرت میں خالی ہوں گی آخرت میں ان کے لیے جہنم ہوگی۔

یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ بہت ساری عورتیں ایسی ہوں گی کہ جو یہاں پہنے ہوئے ہوں گی لیکن آخرت میں ننگی ہوں گی۔ اصل میں آخری زمانے میں ایسا لباس پہنیں گی جو لباس ہو گا لیکن حقیقت میں ننگی ہوں گی۔

یہ بھی بتانا مقصد ہے کہ کاسیہ کے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ بہت ساری عورتیں ایسی ہوں گی جنہوں نے اپنی نسبتیں بڑی اونچی رکھی ہوں گی لیکن آخرت میں یہ نسبتیں کام نہیں آئیں گی آخرت میں اعمال اور دعا کام آئے گی اس لیے کہا کہ کاسیہ۔ کاسیہ نسبتوں کے اعتبار سے لیکن وہ نسبتیں کام نہیں آئیں گی بلکہ آخرت میں دعا اور نماز کام آئے گی۔ بہت سے معنی ہو سکتے ہیں۔<sup>2</sup>

## باب السمر بالعلم

### دونوں ابواب میں فرق

اب یہاں پر امام بخاریؒ یہ باب لاتے ہیں کہ ”باب السمر بالعلم“ مطلب یہ کہ رات کو عشاء کی نماز کے بعد علم کی باتیں بیان کرنا۔ سوال یہ پیدا ہوا کہ پہلے باب میں بتایا تھا کہ ”باب العلم والعظة باللیل“ اور یہ باب السمر بالعلم ہے ما الفرق بین البابين؟ بعض نے کہا کہ پہلا باب تو سونے کے بعد جاگنا یعنی آدمی عشاء کے بعد سو جائے اور پھر جاگ جائے اور پھر جاگ کر باتیں کرے تو اس کی اجازت ہے کہ دین کی باتیں ہیں تو کر لے ورنہ آدمی باتیں نہ کرے۔ وہ باب تو ہے سونے کے بعد پھر جاگنے کے بارے میں۔<sup>3</sup>

1- فتح الباری، ۱/۲۱۱۔

2- فتح الباری، ۱۳/۲۳۔

3- فتح الباری، ۱/۲۱۱۔



اس باب میں ہے کہ سونے سے پہلے بات کرنا تو دونوں قسم کی اجازت ہے۔ یعنی یہ کہ سونے سے پہلے باتیں کرنے کی بھی اجازت ہے اور سونے کے بعد بھی باتیں کرنے کی اجازت ہے اگر وہ دینی علوم کے متعلق ہیں اس لیے دو باب لے کر آئے۔ اب یہ حدیث لاتے ہیں۔

### حدیث

حدثنا سعيد بن عفير<sup>1</sup> قال حدثني الليث<sup>2</sup> قال حدثني عبد الرحمن بن خالد بن مسافر<sup>3</sup> عن ابن شهاب<sup>4</sup> عن سالم<sup>5</sup> و أبي بكر ابن سليمان بن ابي حنيفة<sup>6</sup> ان عبد الله بن عمر<sup>7</sup> قال صلى لنا النبي صلى الله عليه وسلم العشاء في آخر حياته فلما سلم قام فقال ارأيتم ليلتكم هذه فان راس مائة سنة منها لا يبقى من هو على ظهر الارض احد.

یہ لیث بن سعد ہیں اور وہ عبد الرحمن سے روایت کرتے ہیں وہ روایت کرتے ہیں ابن شہاب سے اور ابن شہاب روایت کرتے ہیں سالم اور ابو بکر بن سلیمان بن ابی حنيفة سے کہ عبد اللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمارے سامنے ایک دن عشاء کی نماز پڑھائی اپنی زندگی کے آخری زمانے میں، یعنی حضور اکرم ﷺ نے اپنی زندگی کے آخری حصے میں عشاء کی نماز پڑھائی۔ فلما سلم جب آپ نے سلام پھیرا تو آپ کھڑے ہو گئے اور فقال ارأيتم ليلتكم هذه یعنی ”اخبرونی انکم رایتہم هذه الليلة فاثبتوها“ یہ معنی ہیں۔ یعنی تم بتاؤ مجھے یہ رات تم اس رات کو خوب یاد رکھو۔ تم مجھے اس رات کے بارے میں بتاؤ اس کے معنی یہ ہیں کہ تم اس رات کو یاد رکھو۔ اس رات کے بعد کوئی شخص سو سال کے بعد زندہ نہیں رہے گا۔ آپ پر یہ وحی کی گئی تھی آپ کو یہ بتایا گیا تھا کہ اس رات کے بعد سو سال جب آجائیں گے تو پورا قرن ختم ہو جائے گا۔

1- سعید بن عفیر کے حالات باب من یرد اللہ بہ خیر الفقه فی الدین کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- لیث بن سعد کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

3- ابو خالد عبد الرحمن بن خالد بن مسافر الفصیح: ۱۱۸ھ میں ہشام بن عبد الملک کی طرف سے مصر کے گورنر تھے۔ ان کے پاس زہری کی حدیثوں کی کتاب تھی اس سے روایت کرتے تھے۔ تلامذہ میں امام لیث بن سعد ہیں۔ ابن یونس، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۲۷ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۳۹۔

4- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے ذیل میں آچکے ہیں۔

5- سالم بن عبد اللہ کے حالات باب من اجاب الفتیاباشارة الید والراس کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6- ابو بکر ابن سلیمان بن ابی حنيفة: ان کا نام عبد اللہ بن حذیفہ ہے۔ علمائے قریش میں سے ہیں۔ سعید بن زید اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے

امام ابن شہاب زہری روایت کرتے ہیں۔ ابن حبان نے توثیق کی ہے۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۴۰۔

7- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔



یہاں رسول اللہ ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ تم اس رات کو یاد رکھو یعنی اس رات کو ضبط کر لو، اس رات کے بعد کسی پر سو سال کا عرصہ نہیں گزرے گا اس کی وفات ہو جائے گی۔ اس میں اشارہ تھا اس بات کی طرف کہ تم یہ مت سمجھو کہ تم لوگوں کی عمریں ایسی ہوں گی جیسے کہ مجھ سے پہلے والی امتوں کی عمریں ہوتی تھیں بڑی بڑی عمریں، قصیر عمریں ہوں گی۔ مطلب یہ کہ اپنے اوقات کو ضائع مت کرو، عبادتوں میں دعاؤں میں اور طاعات کی چیزوں میں لگ جاؤ۔ جیسے حضور ﷺ نے اور حدیث میں فرمایا ”اعمار امتی ما بین ستین وسبعین“<sup>1</sup> کہ میری امت کی عمریں اوسط درجے کی وہ ساٹھ ستر سال کی ہوں گی۔

دوسرے اس میں اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ آج سے سو سال کے بعد قرن صحابہؓ کا انخرام ہو جائے گا اور یہ رسول اللہ ﷺ کی پیشین گوئی بالکل صحیح ثابت ہوئی لوگوں نے حساب لگایا کہ اس رات سے لے کر سو سال کے بعد کوئی صحابی نہیں رہا۔ آخری صحابی جن کا انتقال ہوا ہے وہ سن ۱۰۷ھ ہے۔ مطلب یہ کہ حضور کی وفات کے ایک سو سال کے بعد کوئی صحابی نہیں رہا اور صحابہ کا قرن ختم ہو گیا۔ گویا یہ صحابہ کے قرن کے انخرام کی طرف اشارہ تھا اور صحابہ کا زمانہ ختم ہو جائے گا۔

### قیامت کی دو قسمیں

بعض روایتوں میں یہ بھی آیا ہے کہ صحابہ کے اس قرن کے انخرام کو آپ نے قیامت کہا ہے۔ اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ قیامت آجائے گی۔ قیامت دو قسم کی ہے ایک قیامت کلی اور قیامت حقیقی اور ایک قیامت جزئی اور اضافی ہے۔ یہ قیامت جزئی تھی اس واسطے کہ صحابہ کے قرن کا انخرام ایک قسم کی قیامت تھی اس واسطے کہ حضور اکرم ﷺ کے جمال کو دیکھنے والے لوگ ختم ہو گئے یہ بھی ایک طرح کی قیامت ہے۔ قیامتیں امت کے اندر جزئی اور اضافی بہت ساری آئی ہیں لوگ اس کو یہ سمجھ گئے کہ شاید وہ قیامت حقیقی اور قیامت کلی ہے۔ وہ قیامت حقیقی اور کلی نہیں تھی بلکہ وہ جزئی اور اضافی قیامت تھی۔

اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ان راس مائة سنة“ کبھی راس کا اطلاق اول کے لیے آتا ہے اور کبھی انتہاء کے لیے آتا ہے یہاں پر آخر کے معنی میں ہے اس واسطے کہ پورے سو سال کے بعد ”لا یبقی منہو علی ظہر الارض احد“ اس زمین پر کے اوپر کوئی باقی نہیں رہے گا، یہ معنی ہیں کہ بعض کی عمریں کم ہوں گی بعض کی سو سال تک ہوں گی لیکن سو سال کے بعد کوئی نہیں رہے گا۔ یہ معنی نہیں ہیں کہ ان سب کی عمریں سو سو سال ہوں گی بلکہ مطلب ہے کہ سو سال کے بعد کوئی نہیں رہے گا چاہے کسی کی عمر ساٹھ ۶۰ سال کی ہے، کسی کی پچاس ۵۰ سال، کسی کی اسی ۸۰ کی تو اس کے اعتبار سے کوئی نہیں رہے گا۔

گویا اشارۃً دو باتیں بتانا تھیں ایک اشارہ تھا کہ میری امت کی اعمار کم ہوں گی تم عبادات اور طاعات میں لگ جاؤ اپنے وقت کو ضائع مت کرو۔

دوسرا اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ حضور کا قرن سو سال کے بعد ختم ہو جائے گا۔ لوگوں نے حساب لگایا کہ سو سال کے بعد کوئی بھی صحابی نہیں رہا چنانچہ آخری صحابی جن کا انتقال ہوا ہے وہ سن ۱۰۷ھ میں ہوا ہے 1۔ حضور ﷺ کی پیشین گوئی بالکل سچ ثابت ہوئی اور یہ بھی حضور کے معجزات میں سے ہے۔ اس سے امام بخاریؒ نے یہ ثابت کیا کہ یہ جو حضور اکرم ﷺ نے عشاء کے بعد یہ تقریر فرمائی تو اس سے بھی یہ ثابت ہو گیا کہ علم کی بات عشاء کے بعد کر سکتے ہیں۔ 2۔

1۔ فتح الباری، ۲/۷۵۔

2۔ حیات خضر علیہ السلام

سوال: سو سال بعد کوئی تنفس باقی نہ رہا تو حضرت خضر علیہ السلام کے بارے میں کیا حکم ہے؟

جواب: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور دیگر محدثین اس بات کے قائل ہیں کہ خضر علیہ السلام وفات پا چکے ہیں وہ اسی حدیث کو لیتے ہیں کہ سو سال پر کوئی باقی نہیں رہے گا۔

جمہور علما کا مذہب

حضرت خضر علیہ السلام حیات ہیں یہ حدیث حضرت خضر علیہ السلام کو شامل ہی نہیں ہے کیونکہ اس حدیث میں وہ زمانہ اور قرن مراد ہے جب وہ زمانہ ختم ہو گیا تو ایک دو کا زندہ رہنا اس کے خلاف نہیں اور یہ حدیث حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی شامل نہیں البتہ اس کو بھی شامل نہیں اور حضرت خضر علیہ السلام کو بھی شامل نہیں ہے حضرت خضر علیہ السلام عام طور پر سمندروں میں رہتے ہیں اہل اللہ کی ایک بڑی جماعت ہے جن کی حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات ہوئی ہے اور اس جماعت کی طرف جھوٹ کی نسبت نہیں کی جاسکتی اور بعض نے حضرت خضر علیہ السلام سے کلمات بیعت بھی کی جن میں سے امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ، امام عبد الوہاب شعرانی رحمۃ اللہ علیہ، ابوطالب مکی رحمۃ اللہ علیہ اور عبد القادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ ہیں، انہوں نے حضرت خضر علیہ السلام سے مصافحہ بھی کیا اور بات چیت بھی کی حضرت شہاب الدین سہروردی اور حضرت علاؤ الدین نقشبندی رحمۃ اللہ علیہ سے بھی ملاقات ثابت ہے اور ہمارے دارالعلوم دیوبند کے علماء میں سے مولانا مناظر احسن گیلانیؒ نے بھی ملاقات کی ہے۔ لہذا ان سب کا جھوٹ پر متفق ہونا محال ہے علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر در منثور میں حضرت خضر علیہ السلام کا مفصل تذکرہ کیا ہے اور ایسی روایات نقل کی ہیں جو پائیدار ثبوت کو پہنچ جاتی ہیں ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب فتح الباری میں بھی ان روایات کو نقل کیا ہے ان روایات سے عموم مراد نہیں لیا جاسکتا۔

حضرت خضر علیہ السلام ذوالقرنین کے خالہ زاد بھائی ہیں اور قرآن نے خود کہا کہ وہ آب حیات کے پاس رہتے تھے جہاں موسیٰ علیہ السلام کی مچھلی زندہ ہوئی اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وہاں ملاقات ہوئی اس لیے انہوں نے پانی پیا اور لمبی عمر پائی اللہ تعالیٰ نے ان کو تکوینیات کے علم کے لیے مقرر فرمایا ذوالقرنین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے کے آدمی ہیں اور حضرت ابراہیم علیہ السلام سے خانہ کعبہ میں دعا کرائی تھی جس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو پوری دنیا کی حکومت دے دی اور حضرت خضر علیہ السلام ان کے وزیر تھے پھر ان کی موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی جبکہ درمیان میں سینکڑوں سال گزرے دو مسلمان حکمران ایسے گزرے جنہوں نے پوری دنیا پر حکومت کی 1۔ حضرت سلیمان علیہ السلام 2۔ ذوالقرنین اور دو کافر حکمران ایسے گزرے جنہوں نے پوری دنیا پر حکومت کی 1۔ نمرود 2۔ بخت نصر۔

(از تقریر الجلیل، ۳۷۹، ۳۸۰)

## حدیث

حدثنا آدم<sup>1</sup> قال ثنا شعبة قال ثنا الحكم<sup>2</sup> قال سمعت سعيد بن جبیر<sup>3</sup> عن ابن عباس قال  
بت فی بیت خالتي میمونة بنت الحارث زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم وکان النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم عندها فی لیلتها فصلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم العشاء ثم جاء الی منزله فصلی  
اربع رکعات ثم نام ثم قام قال نام الغلیم او کلمة تشبهها ثم قام فقامت عن یساره فجعلنی  
عن یمینه فصلی خمس رکعات ثم صلی رکعتین ثم نام حتی سمعت غطیطة او خطیطة ثم خرج  
الی الصلوة.

اس کے بعد ایک اور روایت لاتے ہیں۔ یہ ابن عباسؓ کی بہت مشہور روایت ہے، یہ مشہور اصطلاحی اعتبار سے نہیں  
بلکہ لغوی اعتبار سے ہے۔ مشہور اس لیے کہ یہ ساری کتابوں میں آتی ہے ابوداؤد میں، ترمذی میں اور اس کے مختلف طرق  
ہیں۔ 4۔ صلوٰۃ اللیل میں اور وتر کے سلسلے میں ائمہ حدیث اس حدیث کو لائیں گے۔ خود بخاریؒ اس حدیث کو لائیں گے مسلم  
شریف میں اس کے طرق آئیں گے۔

ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ "بت فی بیت خالتي" میں رات گزاری اپنی خالہ میمونة بنت حارث کے گھر میں۔ اس سے خود  
حضرت ابن عباسؓ کا شوق معلوم ہوتا ہے علم کے اندر کہ کتنا شوق تھا بچپن کے اندر کہا کہ حضور ﷺ کی دن کی عبادتیں تو ہم  
نے دیکھ لیں لیکن حضور کی رات کی عبادتیں ہم کیسے دیکھیں؟ تو آپ ﷺ کی رات کی عبادت دیکھنے کے لیے آپ کے گھر جا کر  
سو گئے۔

بعض روایتوں میں آتا ہے کہ ابن عباسؓ رات بھر جاگتے رہے 5۔ "وکان النبی ﷺ عندها" اور رسول اللہ ﷺ  
حضرت میمونةؓ کے پاس تھے اس رات میں۔ "فصلی النبی ﷺ" آپ نے عشاء کی نماز مسجد میں پڑھی اور پھر آپ گھر آ گئے "صلی

- 1۔ آدم اور شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 2۔ حکم بن عتیبة کوفی: تابعی ہیں۔ اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی، ابو جیفہ رضی اللہ عنہما وغیرہ اور تلامذہ میں امام شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن معین، ابن مہدی،  
ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ امام حماد کے زمانے میں یہ بھی کوفہ کے فقیہ تھے۔ ۱۱۴ھ یا ۱۱۵ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۷۷۔
- 3۔ سعید بن جبیر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4۔ ابوداؤد، رقم الحدیث: ۱۳۵۸۔ سنن النسائی، رقم الحدیث: ۸۰۶۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۸۲۴۔
- 5۔ صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۸۳۰۔

اربع رکعات“ آپ نے چار رکعات پڑھیں ”ثم نام“ پھر سو گئے اور پھر کھڑے ہو گئے اور یہ پوچھا ان سے کہ نام الغلیم کیا یہ لڑکا سو گیا؟ غلیم یہ غلام کی تصغیر ہے کہ کیا یہ چھوٹا لڑکا سو گیا۔ اردو میں کہتے ہیں چھوٹو، یا چھوٹا اسی قسم کے الفاظ آتے ہیں۔ کیا چھوٹا بچہ سو گیا ”او کلمۃ تشبیہا“ یا آپ نے اسی قسم کے کوئی الفاظ فرمائے۔ ثم قام پھر آپ کھڑے ہو گئے اور میں ان کی بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ فقامت عن يساره فجعل عن يمينه میں بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ آپ ﷺ نے مجھے اپنی دائیں طرف کھڑا کر لیا۔ اور یہ ہی ادب ہے کہ امام کے ساتھ اگر ایک مقتدی ہو تو وہ امام کے دائیں طرف کھڑا ہو۔ ”فصلی خمس رکعات“ آپ نے پانچ رکعتیں پڑھیں پھر دو رکعتیں پڑھیں۔ ثم نام حتی سمعت غطيطة پھر آپ سو گئے یہاں تک کہ حضور کے خراٹوں کی آواز میں نے سنی۔ غطيط خراٹے کو کہتے ہیں۔ ثم خرج الى الصلوة پھر آپ نماز کے لیے تشریف لے گئے۔

### امام بخاریؒ کا استدلال

یہاں پر یہ بحث ہے کہ امام بخاریؒ کس سے استدلال کر رہے ہیں باب سمر باللیل کس سے معلوم ہوا۔ یہ باب حدیث کے کس ٹکڑے سے معلوم ہوا یہ آپ نے کہاں بات کی ہے؟ یہ بڑی سمجھنے کی بات ہے۔ اس میں لوگوں کی عجیب عجیب آراء ہیں۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ لوگ کیسے غور کرتے ہیں۔

بعض لوگوں نے تو یہ کہا ہے اور حضرت گنگوہیؒ کی رائے بھی یہی ہے کہ یہاں حضور کا یہ ارشاد کہ نام الغلیم یہ تھی وہ بات 1 لیکن حافظ نے اس پر اعتراض کیا ہے اور کہا ہے کہ ایک کلمے کو بات نہیں کہتے۔

بعض نے کہا کہ یہاں پر امام بخاریؒ نے ثابت کیا ہے کہ ابن عباسؓ حضور ﷺ کے پاس رات کو ٹھہرے علم حاصل کرنے کے لیے اور علم حاصل کرنا جیسے قول سے ہو سکتا ہے ایسے ہی فعل سے بھی ہو سکتا ہے تو بخاریؒ قول کو علی الفعل قیاس کر رہا ہے۔ یعنی یہاں پر ابن عباسؓ رسول اللہ کے پاس حضرت میمونہؓ کے گھر میں ٹھہرے تاکہ علم حاصل کریں حضور کے فعل سے۔ اور جس طور سے آدمی فعل سے علم حاصل کر سکتا ہے بالکل اسی طرح قول سے بھی علم حاصل کر سکتا ہے گویا کہ ہم قول کے علم کو بالقیاس ثابت کر سکتے ہیں۔ تو یہ بالقیاس ثابت کیا ہے یہ بعض لوگوں کی رائے ہے۔

حافظ نے کہا ہے کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ بخاریؒ بعض جگہ پر عجیب کام کرتا ہے ایک روایت لاتا ہے اور روایت لانے کے بعد اس کا طریق جس سے استدلال کرنا ہوتا ہے وہ ذکر نہیں کرتا بلکہ اشارہ کرتا ہے کہ تم اس روایت کو اس کے تمام طرق

کے ساتھ دیکھو اس کے ایک طریق میں ایک لفظ ہے جس سے باب ثابت ہوتا ہے، یہ بخاری کا مقصد ہے۔ یہ جو روایت آئی ہے اس روایت کے ایک طریق میں یہ الفاظ ہیں کہ جب آپ رات کو جاگے تو اس کے بعد ہے ”ثم تحدث ساعة“ تو آپ نے کچھ دیر باتیں کیں یہ اس روایت کے الفاظ ہیں تو بخاری اس سے استدلال کر رہے ہیں۔ امام بخاری یہ بتا رہے ہیں کہ لوگ اس کتاب کو پڑھیں تو اس روایت کے سارے طرق پر ان کی نگاہ ہو اس کے بعد وہ اس طریق سے استدلال کریں۔ اس لیے بخاری اس طریق کو نہیں لائے۔ جب آپ اس روایت کو اس کے طرق کے ساتھ مسلم اور ابوداؤد میں پڑھ لیں تو وہاں پر یہ الفاظ ہیں کہ آپ نے اپنی بیوی زوجہ محترمہ سے کچھ دیر بات کی اس سے امام بخاری باب ثابت کرتے ہیں۔ خیر امام بخاری کا مقصد ثابت ہو گیا کہ رات کو آدمی اپنی بیوی کے ساتھ یا اور کسی کے ساتھ دین کی باتیں یا اس قسم کی باتیں کر سکتا ہے وہ منہی عنہ نہیں ہے۔<sup>1</sup>

یعنی سونے سے پہلے باتیں کریں اس روایت میں یہ نہیں ہے دوسری روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ جب عشاء کی نماز پڑھ کر آئے فتحدث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مع اہلہ ساعة ثم رقد یہ روایت بخاری میں ہے۔<sup>2</sup> یعنی جب آپ نماز عشاء پڑھ کر آئے تو آپ نے اپنی بیوی حضرت میمونہؓ سے کچھ دیر باتیں کیں اور پھر اس کے بعد سو گئے۔ یعنی یہ سونے سے پہلے باتوں کو ثابت کرنا مقصد ہے اور اس سے پہلا باب وہ استیقاظ کے بعد کا ہے۔ اس طرح یہ باب ثابت ہو گیا۔

### باب حفظ العلم

امام بخاری یہ باب لاتے ہیں باب حفظ العلم کہ حدیث کو اپنے حافظے میں رکھنا یہ بہت بڑی منقبت اور فضیلت کی بات ہے۔ پھر یہ عجیب بات ہے کہ بخاری نے اس باب میں تینوں حدیثیں حضرت ابو ہریرہؓ کی ذکر کی ہیں۔ علمائے صحابہ کا انتقال ہو گیا تھا تو لوگ ان سے پوچھتے تھے اس واسطے ان کی حدیثیں زیادہ تھیں۔ ابو ہریرہؓ کا ۵۹ھ میں انتقال ہوا ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۲۱۳۔

2- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۴۵۶۹۔

## حدیث

حدثنا عبد العزيز بن عبد الله<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن ابن شهاب<sup>3</sup> عن الأعرج<sup>4</sup> عن أبي هريرة<sup>5</sup> قال ان الناس يقولون اكثر ابو هريرة ولولا ايتان في كتاب الله ما حدثت حديثاً ثم يتلوان الذين يكتبون ما انزلنا من البينات والهدى الى قوله الرحيم ان اخواننا من المهاجرين كان يشغلهم الصفق بالاسواق وان اخواننا من الانصار كان يشغلهم العمل في اموالهم وان اباهريرة كان يلزم رسول الله صلى الله عليه وسلم بشبع بطنه ويحضر ما لا يحضرون ويحفظ ما لا يحفظون.

"ان اخواننا" سے ابو ہریرہؓ نے دلیل بتائی کہ مجھے سب سے زیادہ حدیثیں کیوں یاد ہیں؟ اس واسطے کہ ہمارے جو مہاجر بھائی تھے "کان يشغلهم الصفق في الاسواق" ان کو بازاروں میں خرید و فروخت نے مشغول کر رکھا تھا۔ اور ہمارے جو انصاری بھائی تھے ان کو کھیتی باڑی کے کاموں نے مشغول کر رکھا تھا۔ اموال سے مراد زمینیں ہیں وہ زمینوں میں کھیتی باڑی کا کام کرتے تھے اس لیے وہ اس میں مشغول رہتے تھے۔ "وان اباهريرة كان يلزم رسول الله ﷺ بشبع بطنه" اور ابو ہریرہؓ کو کسی چیز کی فکر نہیں تھی، نہ اس کو بازاروں میں جانے کی ضرورت تھی نہ اس کو کھیتی باڑی کرنے کی ضرورت تھی بس وہ حضور اکرم ﷺ کے ساتھ لازم رہتے تھے اپنا پیٹ بھرنے کے ساتھ، وہ بھی کبھی بھرتا تھا کبھی نہیں بھرتا تھا۔ اس واسطے کہ ان کو زیادہ فکر نہیں تھی اس لیے وہ حضور اکرم ﷺ کے ساتھ رہتے تھے۔ پھر حضور اکرم ﷺ کے اس زمانے میں ساتھ رہے جب حضور اکرم ﷺ کی احادیث کو شباب کی ضرورت تھی۔ حدیث کا شباب اس وقت آیا جب ۷ھ ہو چکی تھی۔ یہ حدیث کے شباب کا زمانہ تھا۔ حضور اکرم ﷺ فرماتے تھے میں جانے والا ہوں تم مجھ سے علم حاصل کر لو تو حضور اکرم ﷺ نے ابو ہریرہؓ کے سامنے احادیث بیان کیں۔ "ويحضر ما لا يحضرون ويحفظ ما لا يحفظون" اور وہ موجود رہتا تھا ان جگہوں میں

- 1- عبد العزيز بن عبد الله بن أبي سلمة الماجشون المديني التيمي: پہلے قدري تھے پھر اہل سنت کی طرف رجوع کیا اور محدثین سے سماع کیا۔ بشر کہتے ہیں انہوں نے زہری سے حدیث نہیں سنی۔ احمد بن سنان نے کہا اس کا مطلب ہے انہوں نے زہری کے سامنے اپنی حدیثیں پیش کی تھیں۔ ان کے چہرے میں سرخی تھی اس لیے ماجشون لقب پڑ گیا۔ ۱۶۴ھ میں بغداد میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۴۰۰۔
- 2- امام مالک کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔
- 3- ابن شہاب زہریؒ کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔
- 4- اعرج کے حالات باب حب الرسول من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5- حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

جہاں لوگ موجود نہیں رہتے تھے اور وہ یاد کرتے تھے ان چیزوں کو جن کو لوگ یاد نہیں کرتے تھے۔ گویا ابو ہریرہؓ نے اکثر فی الحدیث کا سبب بتایا کہ مجھے اس لیے سب سے زیادہ حدیثیں یاد ہیں کہ میں حضور اکرم ﷺ کے اس زمانے میں تھا جب حدیث کا شباب تھا۔ انصار اور مہاجرین اس وقت موجود نہیں ہوتے تھے۔

### حدیث

حدثنا ابو مصعب احمد بن ابی بکر<sup>1</sup> قال ثنا محمد بن ابراهيم بن دينار<sup>2</sup> عن ابن ابی ذئب<sup>3</sup> عن سعيد المقبري<sup>4</sup> عن ابی هريرة<sup>5</sup> قال قلت يا رسول الله اني اسمع منك حديثا كثيرا انساه قال ابسط ردائك فبسطته فغرف بيديه ثم قال ضم فضمته فما نسيت شيئا بعد.

کہا یا رسول اللہ میں آپ سے بہت ساری حدیثیں سنتا ہوں لیکن میں بھول جاتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اپنی چادر کو بچھا، پس میں نے بچھایا پھر آپ ﷺ نے کوئی چیز نکال کر اس میں ڈال دی۔ وہ چیز غیر مبصر بہ تھی دیکھنے میں نظر نہیں آتی تھی، کوئی روحانی چیز تھی۔ آپ نے اس چادر میں ڈال دی اور پھر فرمایا کہ اس کو اپنے سینے سے لگالو۔ وہ کیا چیز تھی؟ وہ اصل میں علم اور حفظ کی کیفیت تھی جو ملاء اعلیٰ کی تھی آپ نے اس میں ڈالی۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں میں اس کے بعد کوئی چیز نہیں بھولا۔

اس پر حافظؒ نے بڑی بحث کی ہے کہ ابو ہریرہؓ اس بات کو نہیں بھولے یا مطلق حدیثوں کو نہیں بھولے۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کو ایک خاص بات بھی کہی تھی کہ آپ نے فرمایا تھا جب میری بات ختم ہو جائے گی اور ختم ہونے کے بعد اگر کوئی شخص اپنی چادر بچھالے گا اور ایسے اپنے سینے سے لگالے گا تو کچھ بھی نہیں بھولے گا۔ گویا کہ بعض لوگوں نے اس حدیث کی بناء پر کہا یہ خاص اس مقالے کے لیے کہا تھا۔

- 1۔ ابو مصعب احمد بن ابی بکر: ان کا نام القاسم بن الحارث بن زرارہ زہری مدنی قریشی ہے۔ اساتذہ میں امام مالک، ابراہیم بن سعد وغیرہ اور تلامذہ میں امام نسائی کے علاوہ باقی اصحاب صحاح ستہ، ابوزرعہ، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۴۲ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۵۸۔
- 2۔ محمد بن ابراہیم بن دینار المدنی: اساتذہ میں ابن ابی ذئب، محمد بن عجلان، یزید بن ابی عبید وغیرہ اور تلامذہ میں ابو مصعب زہری، ذویب بن غمامہ سہمی وغیرہ شامل ہیں۔ امام بخاری، ابن حبان، ابوحاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۸۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب التہذیب، ۹/۷۔
- 3۔ ابو الحارث محمد بن عبد الرحمن بن المغیرہ ابن ابی ذئب مدنی عامری قریشی: اساتذہ میں سعید مقبری، عکرمہ، مولیٰ ابن عباس، نافع مولیٰ ابن عمر وغیرہ اور تلامذہ میں ابو نعیم، علی بن الجعد، قعنی وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی امامت پر اتفاق ہے۔ ۱۵۸ھ یا ۱۵۹ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۵/۶۳۰۔
- 4۔ سعید بن ابی سعید مقبری کے حالات باب الدین بسر کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 5۔ حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ عنہ کے حالات باب امور الایمان کے تحت آچکے ہیں۔



حافظؒ کی رائے یہ ہے کہ اس میں مقالہ بھی داخل تھا اور غیر مقالہ بھی داخل تھا، مطلب یہ کہ یہ بات بھی تھی اور اس کے علاوہ اور بات بھی تھی اور یہ زیادہ مناسب بات ہے کہ اس کو عموم پر رکھا جائے۔ اگر اس کو تخصیص پر رکھا جائے گا تو اس کا باب کے ساتھ کوئی تعلق نہیں رہے گا۔<sup>1</sup>

### حدیث

حدثنا ابراهيم ابن المنذر<sup>2</sup> قال حدثنا ابن ابی فديك<sup>3</sup> بهذا وقال فغرف بيده فيه۔

حدثنا اسماعيل<sup>4</sup> قال حدثني اخي<sup>5</sup> عن ابن ابی ذئب<sup>6</sup> عن سعيد المقبري عن ابی هريرة قال

حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم وعائين فاما احدهما فبثثته واما الآخر فلو بثثته

قطع هذا البلعوم قال ابو عبد الله البلعوم مجرى الطعام۔

تیسری روایت لاتے ہیں اس میں بھی اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ ابو ہریرہؓ نے بہت سی حدیثیں بیان نہیں کیں۔ اگر وہ بہت سی اور حدیثیں بیان کرتے تو ان کی احادیث اور ملفوظات کی تعداد کثیر بن جاتی۔ کہتے ہیں کہ میں نے حضور اکرم ﷺ سے علم کے دو برتن حاصل کیے۔ مطلب یہ کہ اتنا علم حاصل کیا کہ ان سے دو برتن بھر جائیں تو اس علم کو ظرف کے ساتھ تعبیر کیا۔ یہاں پر ظرف بول کر مظروف مراد ہے۔ "الوعاء جمع او عیہ" ظرف کو کہتے ہیں لیکن یہاں پر اس سے مظروف مراد ہے، کہ میں نے اتنا علم حاصل کیا کہ اس سے بڑا برتن بھر جائے۔ علم کو تشبیہ دی کہ علم ایسی چیز ہے جیسے برتن میں دودھ یا پانی وغیرہ ڈال دیا جاتا ہے اس واسطے اس کو وعائین سے تعبیر کیا۔

"فاما احدهما" ان میں سے ایک چیز حدیث تو میں نے لوگوں میں پھیلا دی لیکن دوسری چیز ایسی ہے کہ اگر میں اس

کو پھیلاؤں گا تو "قطع هذا البلعوم" تو میری گردن کاٹ دی جائے گی۔

1- فتح الباری، ۱/۲۱۵۔

2- ابراہیم بن المنذر کے حالات باب من سئل علما وهو مشتغل الخ میں گزر چکے ہیں۔

3- ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل بن مسلم بن ابی فدیك المدنی: اساتذہ میں ابراہیم بن الفضل، داؤد بن قیس، شبل بن العلاء وغیرہ اور تلامذہ میں ابراہیم بن المنذر، احمد بن حنبل، امام شافعی، حمیدی وغیرہ شامل ہیں۔ امام نسائی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۱۹۹ھ یا ۲۰۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۴/۳۸۵۔

4- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفاضل اهل الایمان فی الاعمال کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- ابو بکر عبد الحمید بن عبد اللہ بن اویسی اصبحی مدنی: اساتذہ میں امام مالک، سفیان ثوری، ابن ابی ذئب وغیرہ اور تلامذہ میں اسحاق بن راہویہ، اسماعیل بن ابی اویس، محمد بن سعد وغیرہ شامل ہیں۔ امام ابن معین، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۰۲ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۶/۴۴۳۔

6- ابن ابی ذئب، سعید المقبری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کے حالات پچھلی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



وہ کیا علم تھا؟ بعض تو کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ بار بار کہتے تھے "اللھم انی اعوذ بک من رأس ستین" اے اللہ میں تجھ سے سن ساٹھ سے پناہ مانگتا ہوں۔ یہ سن ساٹھ وہ تھا جس میں یزید خلیفہ بنا۔ اس لیے ان کی دعا قبول ہو گئی اور ایک سال پہلے ہی سن ۵۹ھ میں انتقال ہو گیا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہاں پر دوسرے علم سے مراد امرائے جور اور امرائے سوء کے نام ابو ہریرہؓ کو معلوم تھے۔ یا حضرت ابو ہریرہؓ کی یہ دعائی "اللھم انی اعوذ بک من امارۃ الصبیان" میں لڑکوں کی حکومت سے پناہ مانگتا ہوں 1۔ یزید، مروان یہ سب لڑکے تھے ان کی وجہ سے عالم اسلام میں ایک خاص قسم کا فتنہ پھیلا تھا۔ اس لیے اس سے یہ مراد ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ علم ہے جس کا تعلق اشراط ساعت یعنی قیامت کی نشانیوں سے ہے 2۔ اب اس عبارت "قطع هذا البلعوم" کا مطلب یہ ہو گا کہ اگر میں لوگوں کے سامنے ظاہر کروں تو ابھی لوگوں کے ذہن اتنا پختہ نہیں کہ اشراط ساعت کی چیزیں ہضم کر لیں، وہ ہضم نہیں کر سکتے اس سے اور قسم کی باتیں نکلیں گی، وہ انکار کریں گے اور فسق میں مبتلا ہوں گے اس لیے میں ظاہر نہیں کرتا۔

پھر حضرت ابو ہریرہؓ کے اس جملے سے بعض لوگوں نے ایک نیا فلسفہ نکالا ہے۔ ابن منیر جو بخاریؒ کا ایک شارح ہے بڑا فاضل، ذکی اور اونچا آدمی ہے اس نے بخاریؒ کا حاشیہ لکھا ہے اس میں بڑی کام کی باتیں کرتا ہے۔ حافظ بھی اس سے نقل کرتا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ اس سے باطنیہ فرقہ نے یہ بات نکالی کہ اسلام میں دو علم ہیں ایک ظاہری علم اور ایک باطنی علم ہے 3۔ یہ باطنیہ کافر فرقہ ایسا تھا کہ اس نے سارے ظاہر دین کو مسح کر دیا۔ نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ اور عقائد کی ایسی تاویلات کیں جو بالکل اسلام کے خلاف ہیں۔ زندقہ میں مبتلا ہو گئے۔ آغا خانی اور کھوجے ان کی بقایا جات رہ گئے یہ باطنیہ ہیں۔ حسن ابن صباح ان کا امام تھا اس نے عجیب عجیب حرکتیں کی ہیں۔

"قال ابو عبد الله البلعوم مجرى الطعام" امام بخاریؒ کہتے ہیں کہ یہاں بلعوم سے مراد گلہ ہے جو کھانے کے جاری ہونے کی جگہ ہے، اگر اس کو کاٹ دیا جائے تو آدمی مر جاتا ہے۔

1۔ فتح الباری، ۱/۲۱۶۔

2۔ شرح صحیح البخاری لابن بطال، ۱/۱۹۵۔

3۔ فتح الباری، ۱/۲۱۶۔

## باب الانصات للعلماء

یہاں پر بڑی کام کی بات بتا رہے ہیں کہ عالم اور مدرس جب درس دے تو طلبہ جو سننے والے ہیں ان کو غور سے سننا چاہیے، انصات اختیار کرنا چاہیے۔ انصات کے معنی خاموش رہنا ہیں۔ "واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا" 1 حضرت شاہ صاحبؒ نے فیض الباری میں انصات کے معنی بتائے کہ "صموت ومعناه توجیہ الحواس نحو المتكلم" 2 کہ متکلم کی طرف اپنے حواس کو لگا دینا، تو انصات یہ سماع کا صموت ہے۔ ایک ہے سنا اور ایک ہے سننا، سننے کا متابع انصات ہے۔ "الانصات صموت للاستماع ومعناه توجیہ الحواس نحو المتكلم" کہ متکلم کی طرف اپنے حواس کو لگا دینا، کان لگے ہوئے ہوں، آنکھ لگی ہوئی ہو، دل لگا ہوا ہو تو یہ انصات ہے۔ بخاریؒ نے بتا دیا کہ علماء اور مدرسین کے علم سے اسی وقت فائدہ ہو گا جب تم اپنے حواس کو لگا دو گے۔ اگر تم بیٹھے بیٹھے اپنے گھر کی بات سوچ رہے ہو۔ یہ انصات کے معنی ہیں۔

## حدیث

حدثنا حجاج 3 قال ثنا شعبه 4 قال اخبرني علي بن مدرك 5 عن ابي زرعة 6 عن جرير 7 ان النبي صلى الله عليه وسلم قال له في حجة الوداع استنصت الناس فقال لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض.

حجاج سے مراد حجاج بن منہال ہیں۔ ابو زرعة سے مراد ابو زرعة رازی نہیں ہیں کیونکہ ابو زرعة تو بخاریؒ کا معاصر ہے اس لیے یہ ابو زرعة الجبلی ہیں جو تابعی ہیں۔ وہ جریر بن عبد اللہ جبلی سے روایت کرتے ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں اور ان صحابہ میں سے ہیں جو آخر میں اسلام لائے۔ جریر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا۔

1- الاعراف: ۲۰۴۔

2- فیض الباری، ۱/۳۱۹۔

3- حجاج بن المنہال کے حالات باب ما جاء ان الاعمال بالنية والحسنة کے تحت آچکے ہیں۔

4- شعبہ بن حجاج کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- ابو مدرک علی بن مدرک نخعی کو فی: اساتذہ میں ابراہیم نخعی، تمیم بن طرفہ طائی، ابو زرعة بن عمرو وغیرہ اور تلامذہ میں اشعث بن سوار، اعش، شعبہ وغیرہ شامل ہیں۔

ابن معین، نسائی، ابو حاتم، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۱/۱۲۶۔

6- ابو زرعة بن عمرو بن جریر کے حالات باب الجهاد من الايمان کے تحت آچکے ہیں۔

7- جریر بن عبد اللہ الجبلی کے حالات باب قول النبی ﷺ الدين النصيحة الخ کے تحت گزر چکے ہیں۔

حافظ نے یہاں پر ایک بحث کی ہے کہ بعض شارحین نے یہاں پر سمجھا کہ "قال له" کے الفاظ غلط ہیں۔ اس واسطے کہ جریر حجۃ الوداع کے بعد مسلمان ہوئے تھے۔ جریر حضور اکرم ﷺ کی وفات سے چالیس دن پہلے مسلمان ہوئے تھے۔ لیکن حافظؒ نے ان سب کو رد کر کے کہا کہ بغوی نے معجم الصحابہ میں لکھا ہے کہ جریر بن عبد اللہ رمضان سن ۱۰ھ میں مسلمان ہوئے تھے 1۔ رمضان، شوال، ذی قعد، ذی الحج مطلب یہ کہ آخری حج سے تین ماہ پہلے اسلام لائے تھے۔ اس لیے یہ بات حضور اکرم ﷺ نے جریر سے ارشاد فرمائی تھی۔

ارشاد فرمایا "استنصت الناس" کہ لوگوں کو خاموش کرو۔ اس کی وجہ یہ تھی اس دن یوم النحر کا دن تھا اور لوگ اس دن رمی کرنے جا رہے تھے، کچھ اور اوراد و اذکار کر رہے تھے، آپ نے فرمایا ان کو خاموش کرو میں ان کے سامنے تقریر کرنا چاہتا ہوں۔ عالم اور واعظ کی تقریر اور مدرس کا درس اسی وقت مفید ہو گا جب کہ طالب علم اپنے علم کو اس کو متکلم کی طرف متوجہ رکھے۔ "فقال لا ترجعوا بعدی کفاراً" آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میرے بعد کافر مت بن جانا حضور اکرم ﷺ کو یہی غم تھا۔ کافر کیسے بنا؟ فرمایا "يضرب بعضکم رقاب بعض" یہ کفار اس سے بدل بن رہا ہے کہ تم ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔ غرض ایک دوسرے کی گردنیں مارنے کو کافر کہا گیا اس واسطے کہ مسلمان مسلمان کی گردن مارے گا تو اس نے کافر والا فعل کیا گویا وہ کافر بن گیا علی التنبیہ۔ اس میں کسی تاویل کی ضرورت نہیں ہے۔ بخاری کے ہاں تو تاویل نکل آئے گی جیسے کفر دون کفر میں ہے۔ لیکن میرے نزدیک اور جیسے حافظ نے بھی کہا کہ یہاں پر کسی تاویل کی ضرورت نہیں ہے یہاں پر کافر کہا گیا ہے بالتنبیہ۔ اس لیے کہ مسلمان کو قتل کرنا کافروں کا کام ہے اگر ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو مارے گا تو گویا اس نے کافروں کا سا کام کیا اس لیے کہا "يضرب بعضکم رقاب بعض" 2۔

### نوٹ

آگے نقل کیے جانے والے تین ابواب حضرت مفتی صاحب کے ریکارڈ شدہ دروس میں موجود نہیں ہیں۔ تنہم فائدہ کے لیے "التقریر الجلیل علی الجامع لابن اسماعیل" سے نقل کیے جاتے ہیں۔ 3

1۔ فتح الباری، ۱/۲۱۷۔

2۔ ایضاً۔

3۔ (از تقریر الجلیل، ۳۸۴ تا ۳۸۹)۔

## باب ما يستحب للعالم اذا سئل اى الناس اعلم فيكل العلم الى الله تعالى

عالم کے لیے مستحب ہے کہ جب اس سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں کون زیادہ عالم ہے تو وہ علم کو اللہ کے سپرد کر دے

حدیث

حدثنا عبد الله بن محمد المسندي<sup>1</sup> قال حدثنا سفيان<sup>2</sup> قال حدثنا عمرو<sup>3</sup> قال اخبرني سعيد بن جبير<sup>4</sup> قال قلت لابن عباس<sup>5</sup> ان نواف البكالي<sup>6</sup> يزعم ان موسى ليس موسى بنى اسرائيل انما هو موسى آخر فقال كذب عدو الله حدثنا ابي بن كعب<sup>7</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم قال قام موسى النبي خطيباً في بنى اسرائيل فسئل اى الناس اعلم فقال انا اعلم فعتب الله عز وجل عليه اذ لم يرد العلم اليه فاوحى الله اليه ان عبداً من عبادى بمجمع البحرين هو اعلم منك قال يا رب وكيف به فقل له احمل حوتاً في مكمل فاذا فقدته فهو ثم فأنطلق وانطلق معه بفتاه يوشع بن نون وحمل حوتاً في مكمل حتى كانا عند الصخرة وضعا رؤسهما فناهما فانسل الحوت من المكمل فاتخذ سبيله في البحر سرّاً وكان لموسى وفتاه عجباً فانطلقا بقية ليلتهما ويومهما فلما اصبح قال موسى لفتاه اتنا غدائنا لقد لقينا من سفرنا هذا نصباً ولم يجد موسى ممساً من النصب حتى جاوز المكان الذي امر به فقال فتاه ارايت اذا وينا الى الصخرة فاني نسيت الحوت قال موسى ذاك ما كنا نبغ فارتدا على اثارهما قصصاً فلما انتهيا الى الصخرة اذا رجل مسجى بثوب او قال تسجى بثوبه فسلم موسى فقال الخضر واني بارضك السلام فقال انا

1- عبد الله بن محمد مسندي کے حالات باب امور الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- سفیان بن عیینہ کے حالات باب بدء الوحی کی پہلی حدیث میں آچکے ہیں۔

3- عمرو بن دینار کے حالات باب کتابۃ العلم کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- سعید بن جبیر کے حالات باب بدء الوحی کی چوتھی حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

5- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی چھٹی حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

6- ابو یزید نوف بن فضالہ الحمیری البکالی: ثوبان مولیٰ رسول اللہ ﷺ، عبد اللہ بن عمرو، علی بن ابی طالب، ابو یوب انصاری رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ

میں سعید بن جبیر، شہر بن حوشب، ابو اسحاق ہمدانی وغیرہ شامل ہیں۔ یہ فضلاء تابعین میں سے ہیں۔ خلیفہ بن خیاط نے انہیں طبقہ اولیٰ میں ذکر کیا ہے۔ ابن

حبان نے کتاب الثقات میں ان کا ذکر کیا ہے۔ الثقات لابن حبان، ۵/۲۸۳۔ تہذیب الکمال، ۳۰/۶۵۔

7- ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے حالات باب ما ذکر فی ذہاب موسیٰ فی البحر کے تحت آچکے ہیں۔

موسى فقال موسى بنى اسرائيل قال نعم قال هل اتبعك على ان تعلمنى مما علمت رشدا قال انك لن تستطيع معى صبرا يا موسى انى على علم من علم الله علمنيه لا تعلمه انت وانت على علم عليكم الله لا اعلمه قال ستجدنى ان شاء الله صابرا ولا اعصى لك امرا فانطلقا يمشيان على ساحل البحر ليس لهما سفينة فمرت بهما سفينة فكلموهم ان يحملوهما فعرف الخضر فحملوهما بغير نول فجاء عصفور فوق على حرف السفينة فنقر نقرة او نقرتين فى البحر فقال الخضر يا موسى ما نقص علمى وعلمك من علم الله تعالى الا كنقرة هذه العصفور فى البحر فعمد الخضر الى لوح من الالواح السفينة فنزعه فقال موسى قوم حملونا بغير نول عمدت الى سفينتهم فخرقتها لتغرق اهلها قال الم اقل انك لن تستطيع معى صبرا قال لا تؤاخذنى بما نسيت ولا ترهقنى من امرى عسرا قال فكانت الاولى من موسى نسيانا فانطلقا فاذا غلام يلعب مع الغلمان فاخذ الخضر برأسه من اعلاه فاقتلع رأسه بيده فقال موسى اقتلت نفسا زكية بغير نفس قال الم اقل لك انك لن تستطيع معى صبرا قال ابن عيينة وهذا اوكد فانطلقا حتى اذا اتيا اهل قرية استطعما اهلها فابوا ان يضيفوهما فوجدا فيها جدارا يريد ان ينقض قال الخضر بيده فاقامه فقال له موسى لو شئت لاتخذت عليه اجرا قال هذا فراق بينى وبينك قال النبى صلى الله عليه وسلم یرحم الله موسى لوددنا لو صبر حتى یقص علينا من امرهما قال محمد بن یوسف 1 حدثنا به على بن خشرم 2 قال ثنا سفیان بن عیینة بطوله.

ترجمہ: سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے کہا کہ نوف بکالی کا یہ خیال ہے کہ موسیٰ جو خضر کے پاس گئے تھے وہ بنی اسرائیل والے نہیں تھے بلکہ دوسرے موسیٰ تھے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ کے دشمن نے جھوٹ کہا ہم سے ابی بن کعبؓ نے رسول اللہ ﷺ سے نقل کیا کہ ایک روز موسیٰ علیہ السلام نے کھڑے ہو کر بنی اسرائیل میں خطبہ دیا تو آپ سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سے سب سے زیادہ صاحب علم کون ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں ہوں اس وجہ سے اللہ کا عتاب ان پر ہوا کہ انہوں نے علم کو خدا کے حوالے کیوں نہ کر دیا تب اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ

1- محمد بن یوسف فربری کے حالات باب کیف یقبض العلم کے تحت آچکے ہیں۔

2- ابوالحسن علی بن خشرم المروزی: اساتذہ میں حفص بن غیاث، ابن عیینہ، ابن علیہ، ابن وہب، وکیع بن الجراح وغیرہ اور تلامذہ میں امام مسلم، ترمذی، نسائی، محمد بن یوسف فربری وغیرہ شامل ہیں۔ امام نسائی، ابن حبان وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۵۷ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۰/۳۲۱۔

میرے بندوں میں سے ایک بندہ دریاؤں کے سنگھم پر ہے وہ تجھ سے زیادہ عالم ہے موسیٰ نے کہا اے پروردگار! میری ان سے کیسے ملاقات ہوگی؟ حکم ہوا کہ ایک مچھلی توشے میں رکھ لو پھر جب تم اس مچھلی کو گم کر دو تو وہ بندہ تمہیں وہیں ملے گا۔

تب موسیٰ چلے اور ساتھ میں اپنے خادم یوشع بن نون کو لے لیا اور انہوں نے توشے میں مچھلی رکھ لی جب ایک پتھر کے پاس پہنچے تو دونوں اپنے سر اس پر رکھ کر سو گئے اور مچھلی توشہ دان سے نکل کر دریا میں اپنی راہ جا لگی اور یہ بات موسیٰ اور ان کے ساتھی کے لیے تعجب انگیز تھی پھر دونوں بقیہ رات اور دن میں چلتے رہے جب صبح ہوئی موسیٰ نے خادم سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ اس سفر میں ہم نے کافی تکلیف اٹھائی اور موسیٰ بالکل نہیں تھکے تھے مگر جب اس جگہ سے آگے نکل گئے جہاں تک انہیں جانے کا حکم ملا تھا تب ان کے خادم نے کہا کیا آپ نے دیکھا تھا کہ جب ہم صخرہ کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کا بتانا بھول گیا موسیٰ علیہ السلام نے کہا یہ ہی وہ جگہ تھی جس کی ہمیں تلاش تھی تو وہ پچھلے پاؤں لوٹ گئے جب پتھر تک پہنچے تو دیکھا کہ ایک شخص کپڑا اوڑھے ہوئے موجود ہے موسیٰ نے انہیں سلام کیا خضر نے کہا کہ تمہاری سرزمین میں سلام کہاں چہر موسیٰ نے کہا کہ میں موسیٰ ہوں خضر بولے کہ بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہاں پھر کہا کہ میں تمہارے ساتھ چل سکتا ہوں تاکہ مجھے ہدایت کی وہ باتیں بتاؤ جو خدا نے تمہیں سکھائی ہیں خضر بولے کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے اے موسیٰ! مجھے اللہ نے ایسا علم دیا ہے جسے تم نہیں جانتے اور تم کو جو علم دیا ہے اسے میں نہیں جانتا اس پر موسیٰ نے کہا کہ خدا نے چاہا تو مجھے صابر پاؤ گے اور میں کسی بات میں تمہاری خلاف ورزی نہیں کروں گا۔

پھر دونوں دریا کے کنارے کنارے پیدل چلے ان کے پاس کوئی کشتی نہ تھی کہ ایک کشتی ان کے سامنے سے گزری تو کشتی والوں سے انہوں نے کہا کہ ہمیں بٹھالو خضر کو انہوں نے پہچان لیا اور بے کرایہ سوار کر لیا اتنے میں ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے پر بیٹھ گئی، پھر سمندر میں اس نے ایک یادو چو نچیں ماریں اسے دیکھ کر بولے کہ اے موسیٰ! میرے اور تمہارے علم نے اللہ کے علم میں سے اتنا ہی کم کیا ہو گا جتنا اس چڑیا نے سمندر کے پانی سے پھر خضر نے کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ نکال ڈالا موسیٰ نے کہا کہ ان لوگوں نے تو ہمیں بغیر کرائے کے سوار کیا اور تم نے ان کی کشتی کی لکڑی اکھاڑ ڈالی تاکہ یہ ڈوب جائیں خضر بولے کہ کیا میں نے نہیں کہا تھا تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا کہ بھول پر میری گرفت نہ کریں پھر کشتی سے اتر کر دونوں چلے ایک لڑکا بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا خضر علیہ السلام نے اوپر سے اس کا سر پکڑ کر ہاتھ سے اسے الگ کر دیا موسیٰ علیہ السلام بول پڑے کہ تم نے ایک بے گناہ کو بغیر کسی جانی حق کے مار ڈالا خضر علیہ السلام بولے کہ میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکو گے۔

ابن عیینہؒ کہتے ہیں کہ اس کلام میں زیادہ تاکید ہے پہلے سے پھر دونوں چلتے رہے حتیٰ کہ ایک گاؤں والوں کے پاس آئے ان سے کھانا لینا چاہا انہوں نے کھانا کھلانے سے انکار کر دیا انہوں نے وہیں دیکھا کہ ایک دیوار اسی گاؤں میں گرنے کے قریب تھی خضر علیہ السلام نے اپنے ہاتھ کے اشارے سے اسے سیدھا کر دیا موسیٰ علیہ السلام بول اٹھے کہ اگر تم چاہتے تو گاؤں والوں سے اس کام کی مزدوری لے سکتے تھے خضر علیہ السلام نے کہا بس اب ہم تم میں جدائی کا وقت آگیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ اللہ موسیٰ پر رحم کرے ہماری تمنا تھی کہ موسیٰ کچھ دیر اور صبر کرتے تو مزید واقعات ان دونوں کے بیان کیے جاتے محمد بن یوسف کہتے ہیں کہ ہم سے علی بن خشرم نے یہ حدیث بیان کی ان سے سفیان بن عیینہ نے مکمل لمبی حدیث بیان کی۔

### مقصد بخاریؒ

امام بخاریؒ نے یہ باب اس لیے باندھا ہے کہ انسان کتنا بڑا ہی عالم کیوں نہ ہو جائے دعویٰ کرنے سے گریز کرے باقی اس حدیث مبارکہ میں نوف بکالی اور سعید بن جبیرؒ کا اس بات میں جھگڑا تھا کہ موسیٰ کون ہیں وہی موسیٰ ہیں جو پیغمبر تھے یا کوئی اور ہیں نوف بکالی کہتے ہیں کہ کوئی اور تھے اور سعید بن جبیرؒ کہتے ہیں کہ یہ وہی موسیٰ تھے جو پیغمبر تھے سعید بن جبیرؒ نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ موسیٰ کون تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ وہی موسیٰ ہیں جو پیغمبر تھے حضرت عبد اللہ بن عباسؒ نے کہا اللہ کا دشمن جھوٹ بولتا ہے یہ بات غصے میں کہی تھی حقیقت مراد نہیں۔<sup>1</sup>

پہلی روایت میں تنازع حضرت عبد اللہ بن عباسؒ اور حضرت حر بن قیس الفزاریؒ کے درمیان تھا کہ خضر کون ہے

لہذا دونوں اختلافات الگ الگ ہیں۔<sup>2</sup>

موسیٰ علیہ السلام نے خطبہ دیا اور پیغمبر امت کا سب سے بڑا خطیب ہوتا ہے اس لیے خطابت بھی ایک نعمت ہے حق بات لوگوں تک پہنچتی ہے لہذا اہل دل اہل زبان دونوں بنیں میں سب سے زیادہ عالم ہوں یہ کہنا ادب کے خلاف ہے کیونکہ سارے دعوے اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا کہنا انا علم یہ شریعت کے اعتبار سے علم زیادہ تھا جبکہ خضر علیہ

1- شرح صحیح البخاری لابن بطال، ۱/۲۰۲۔

2- فتح الباری، ۱/۱۶۹۔



السلام کو تکوینیات کا علم تھا<sup>1</sup> اور شریعت کا علم تکوینیات کے فضل ہے کیونکہ تکوینیات پر جزا اور سزا نہیں جبکہ شریعت کے علم پر ثواب ملتا ہے۔<sup>2</sup>

جیسے حضرت خضر علیہ السلام کو تین طرح کا غیب کا علم ہوا ایک یہ کہ دیوار گرنے والی ہے دوسرا لڑکے کا آئندہ زمانے میں جا کر سرکش بن جانا تیسرا بادشاہ کا کشتی کو غصب کرنا یہ تمام تکوینیات کا علم تھا لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اس واقعے کے تحت قول کا ادب بتلانا مقصود تھا۔

بعض علماء نے تین واقعات سے تین باتیں اخذ کی ہیں۔

نمبر ۱: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خضر علیہ السلام سے فرمایا کہ تم کشتی ڈبونا چاہتے ہو؟ لیکن اللہ یہ بتا رہے ہیں کہ تیری ماں نے بھی تجھے دریا کے سپرد کیا تھا لیکن اس وقت دریائے نہ ڈبویا یہ سب کچھ اللہ کے حکم سے ہے۔

نمبر ۲: حضرت خضر علیہ السلام نے بچے کو قتل کیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ کیوں قتل کیا؟ اللہ تعالیٰ بتا رہے ہیں خود بھی تو قبلی کو قتل کر دیا تھا۔

نمبر ۳: جب حضرت خضر علیہ السلام نے گرتی ہوئی دیوار کو سیدھا کر دیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ اجرت کیوں نہیں لی؟ اللہ تعالیٰ بتا رہے ہیں کہ جب حضرت شعیب علیہ السلام کی بکریوں کو پانی پلایا تو وہاں کون سی اجرت لی تھی وہاں بھی تو بغیر اجرت کے پانی پلایا تھا۔<sup>3</sup> واللہ اعلم

### یرحمہ اللہ موسیٰ

حضور اکرم ﷺ کی تمنا کہ موسیٰ علیہ السلام صبر کرتے تو اور واقعات سامنے آتے اس بات پر دلیل ہے کہ پیغمبر عالم الغیب نہیں ہوتے ورنہ آپ علیہ السلام یہ تمنا نہ فرماتے۔ (التقریر الجلیل، ص ۳۸۷)

### باب من سأل وهو قائم عالما جالسا

جو سوال کرے اس حال میں کہ وہ کھڑا ہونے والا ہو اور عالم بیٹھا ہو

1- عمدة القاری، ۳/۴۰۔

2- فیض الباری، ۱/۳۱۹۔

3- فتح الباری، ۸/۴۲۰۔



## حدیث

حدثنا عثمان قال ثنا جرير عن منصور<sup>1</sup> عن أبي وائل<sup>2</sup> عن أبي موسى<sup>3</sup> قال جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله ما القتال في سبيل الله فإن أحدنا يقاتل غضبا و يقاتل حمية فرفع اليه رأسه قال وما رفع اليه رأسه إلا أنه كان قائما فقال من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا فهو في سبيل الله.

ترجمہ: ابو موسیٰ سے روایت ہے فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اللہ کی خاطر لڑائی کی کیا صورت ہے کیونکہ ہم میں سے کوئی غصہ کی وجہ سے اور کوئی غیرت کی وجہ سے جنگ کرتا ہے آپ ﷺ نے اس کی طرف سر اٹھایا اور سر اسی لیے اٹھایا کہ پوچھنے والا کھڑا تھا تو آپ نے فرمایا جو اللہ کے کلمے کو سر بلند کرنے لیے لڑے وہ اللہ ہی کی راہ میں لڑتا ہے۔

## مقصد بخاری

امام بخاریؒ بتلا رہے ہیں کہ سوال پوچھنے والا کھڑا ہو اور بتانے والا بیٹھا ہو تو یہ ادب کے خلاف نہیں بوقت ضرورت یہ جائز ہے اور نہ ہی یہ بے ادبی ہے پیغمبر علیہ السلام نے اس حدیث مبارکہ میں اول نمبر کے جہاد کو بیان کر دیا اول نمبر کا جہاد یہ ہے کہ وہ اللہ کے نام کو بلند کرنے کے لیے ہو ثواب بھی اسی پر مرتب ہو گا پیغمبر علیہ السلام نے جہاد کی کلی تعریف کو بیان کر دیا باقی جہاد اپنے درجات کے اعتبار سے ہے۔ (التقریر الجلیل، ص ۳۸۸)

## باب السؤال والفتيا عند رعي الجمار

رعی جمار کے وقت سوال کرنا اور مسئلہ پوچھنا

- 1- عثمان بن ابی شیبہ، جریر بن عبد الحمید اور منصور بن معتمر کے حالات باب من جعل لاهل العلم ایاماً معلومة کے تحت آچکے ہیں۔
- 2- ابو وائل شقیق بن سلمہ کے حالات باب خوف المؤمن ان یحبط عمله کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 3- ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے حالات باب ای الاسلام افضل کے تحت آچکے ہیں۔

## حدیث

حدثنا ابو نعیم 1 قال حدثنا عبد العزیز بن ابی سلمة 2 عن الزهری 3 عن عیسیٰ بن طلحة 4 عن عبد الله بن عمرو 5 قال رأیت النبی صلی الله علیه وسلم عند الجبرة وهو یسأل فقال رجل یا رسول الله نحررت قبل ان ارحی فقال ارحم ولا حرج قال آخر یا رسول الله خلقت قبل ان انحر قال انحر ولا حرج فما سئل عن شئ قدم ولا اخر الا قال افعل ولا حرج.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو رمی جمار کے وقت دیکھا آپ سے کچھ پوچھا جا رہا تھا تو ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے رمی سے قبل قربانی کر لی آپ نے فرمایا اب رمی کر لو کچھ حرج نہیں ہو اور سرے نے کہا یا رسول اللہ! میں نے قربانی سے پہلے سر منڈا لیا آپ نے فرمایا اب قربانی کر لو کچھ حرج نہیں ہو اس وقت آپ سے جس چیز کے بارے میں جو آگے پیچھے ہو گئی تھی کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے یہ ہی جواب دیا کہ اب کر لو کچھ حرج نہیں ہو۔

## مقصد بخاری

امام بخاریؒ نے یہ باب باندھا ہے کہ ایک آدمی عبادت میں مشغول ہو تو اس دوران مسئلہ پوچھنا جائز ہے بشرطیکہ اس عبادت میں استغراق کلی نہ ہو یعنی ایسی عبادت نہ ہو کہ مکمل طور پر اس میں مشغول ہو جیسے نماز اور تلاوت وغیرہ لیکن اگر ایسی عبادت ہے جس میں استغراق کلی نہیں تو مسائل بتانے کی اجازت ہے جیسے طواف و قوف عرفہ، رمی جمار روزہ وغیرہ مسائل بتانا بھی عبادت ہے اور ایک عبادت میں دوسری عبادت کی جاسکتی ہے جیسے ان عبادتوں کے درمیان مسائل بتانا وغیرہ۔ 6

(التقریر الجلیل، ص ۳۸۹)

1۔ ابو نعیم الفضل بن دکین کے حالات باب فضل من استبرأ لدینہ کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2۔ عبد العزیز بن عبد اللہ بن ابی سلمہ الماجشون المدنی التیمی کے حالات باب حفظ العلم کے تحت آچکے ہیں۔

3۔ ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوحی کی تیسری حدیث کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ عیسیٰ بن طلحہ کے حالات باب الفتیاء وهو واقف علی ظہر الدابة الخ کے تحت گزر چکے ہیں۔

5۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت آچکے ہیں۔

6۔ فتح الباری، ۱/۲۲۳۔

(عود الی تقریر المفتی ولی حسن ثونکی رحمہ اللہ)

باب قول اللہ تعالیٰ وما اوتیتہم من العلم الا قليلا<sup>۱</sup>

ترجمہ الباب بالکل ظاہر ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد کہ لوگوں کو جو بھی علم دیا گیا ہے وہ بہت کم علم دیا گیا ہے۔ امام بخاریؒ کا اس باب سے مقصد یہ ہے کہ ایک عالم جتنا بھی بڑا عالم، کتنا بڑا حافظ بن جائے تب بھی وہ اپنے علم کو انتہائی کم سمجھے اور انتہائی حقیر سمجھے تاکہ اس کے اندر کبر نہ آئے۔ اس واسطے کہ کبر اصل میں علم کی رونق اور علم کی ساری برکتوں کو ختم کر دیتا ہے۔ گویا امام بخاریؒ کے اس باب کا مقصد یہ ہے کہ عالموں کے اندر کبر پیدا نہ ہو بلکہ عالموں کے اندر تواضع پیدا ہو اور وہ اپنے علم کو انتہائی حقیر سمجھیں<sup>۲</sup>۔ اس واسطے کہ علم اللہ رب العالمین کی صفت ذاتی ہے جو قائم ہے اس کی ذات کے ساتھ وہ ایک بحر ذخار ہے جیسے کے پہلے روایت میں آچکا ہے کہ انبیاء علیہم السلام کا علم سب سے زیادہ ہوتا ہے کیونکہ انبیاء سب سے زیادہ علم ہوتے ہیں لیکن حضرت خضر علیہ السلام نے خود فرمایا کہ میرا اور تمہارا علم ایسا ہے کہ جیسے ایک چڑیا سمندر سے ایک قطرہ لے۔<sup>۳</sup> یہاں پر امام بخاریؒ نے وہی بات مستقل طور پر بیان کر دی تاکہ علماء کے اندر تواضع ہو اور علماء کے اندر اپنے علم کی بناء پر کبر نہ آئے اور وہ ہمیشہ اپنے علم کو کم سمجھیں اس واسطے کہ علم اللہ تعالیٰ کی صفت ذاتی اور صفت ربانی ہے اور ایک بحر ذخار ہے جس کے مقابلے میں انسانی علم کوئی چیز نہیں ہے۔ اب حدیث لاتے ہیں۔

## حدیث

حدثنا قیس بن حفص<sup>۴</sup> قال ثنا عبد الواحد<sup>۵</sup> قال ثنا الاعمش سلیم بن مہران عن ابراہیم عن علقمہ<sup>۶</sup> عن عبد اللہ<sup>۷</sup> قال بینا انا امشی مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی خرب المدینۃ وهو

1۔ بنی اسرائیل: ۸۵۔

2۔ حاشیہ لامع الدراری، ۱/ ۶۴۔

3۔ صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۲۲۔

4۔ قیس بن حفص بن القعقاع الدارمی ابو محمد: ان سے امام احمد بن سعید دارمی، ابو زرعہ، ابو حاتم وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ابن معین، ابو حاتم وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔

۲۲۷ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/ ۴۰۲۔

5۔ عبد الواحد بن زیاد بصری کے حالات باب الجہاد من الایمان کے تحت آچکے ہیں۔

6۔ سلیمان بن مہران اعش، ابراہیم نخعی اور علقمہ کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت گزر چکے ہیں۔

7۔ حضرت عبد اللہ من مسعود رضی اللہ عنہما کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔

یتوکاً علی عسیب معہ فمر بنفر من الیہود فقال بعضهم لبعض سلوه عن الروح فقال بعضهم لا تسئلوه لا یجئی فیہ بشئی تکرهونه فقال بعضهم لنسألہ فقام رجل منهم فقال یا ابا القاسم ما الروح فسکت فقلت انه یوحی الیہ فقلت فلما انجلی عنه فقال ویسألونک عن الروح قل الروح من امر ربی وما اوتوا من العلم الا قليلاً۔ قال الاعمش ہی کذا فی قرأتنا وما اوتوا۔

قیس بن حفص امام بخاریؒ کا شیخ ہے۔ قال حدثنا عبدالواحد بن عبد الواحد ابن زیاد ہے۔ قال حدثنا اعمش سلیمان بن مہران یہ نام بھی ذکر دیا ابو محمد۔ اور یہ روایت کرتے ہیں ابراہیم سے وہ ابن یزید النخعی ہیں۔ یہ تابعین میں سے ہیں اور وہ روایت کرتے ہیں علقمہ سے۔ اور علقمہ بھی نخعی ہیں اور کوئی ہیں اور وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن مسعودؓ سے۔ حافظ نے کہا یہاں پر اعمش سے لے کر سند کے ختم ہونے تک یہ سند بعض لوگوں کے نزدیک اصح الاسانید ہے۔ 1 جیسا کہ شرح نجہ میں ہے کہ مالک عن نافع عن ابن عمر اصح الاسانید میں سے ہے 2 بالکل اسی اعتبار سے اعمش عن ابراہیم عن علقمہ عن عبد اللہ یہ سند بھی اصح الاسانید میں سے ہے۔ تو یہ روایت عبد اللہ بن مسعودؓ کی ہے اور بغیر نسبت کے مذکور ہے عن عبد اللہ لیکن میں نے بتایا کہ صحابہ کے طبقے میں اگر عبد اللہ کا لفظ بغیر نسبت کے آجائے تو اس سے مراد عبد اللہ بن مسعودؓ ہیں۔

عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں بینما انا امشی مع النبی ﷺ فی خرب المدینة۔ عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا مدینے کے ویرانوں میں یہ خرب بکسر الخاء وبفتح الخاء وبفتح الراء وبسکون الراء وبکسر الراء۔ خرب، یاخرب، یاخرب جو جمع ہے خربة کی جس کا معنی ہوتا ہے ویران ہونا۔ خربة ضد العامر آبادی۔ معنی یہ ہیں کہ عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ جارہا تھا مدینے کے ویرانوں میں جہاں جنگل ہوتا ہے آبادی نہیں ہوتی وہاں حضور کے ساتھ میں جارہا تھا۔ ممکن ہے حضور ﷺ کبھی کبھی سیر و تفریح کے لیے یا عبادت کے لیے۔ جیسے ترمذی کی روایت میں آتا ہے کہ کبھی کبھی آپ جنگل یا باغات میں جا کر نماز پڑھا کرتے تھے 3۔ یہاں بھی حضور ﷺ کا پیدل چلنا کسی مصلحت دینی کی بناء پر تھا۔ وہو یتوکاً علی عسیب معہ اور آپ کے ہاتھ میں ایک کھجور کی ٹہنی تھی بطور لکڑی کے آپ اس پر ٹیک لگا رہے تھے۔ جیسے کے لوگ اپنے پاس عصا رکھتے ہیں بالکل اسی اعتبار سے حضور ﷺ کے پاس بھی جو عصا تھا وہ جرید نخل تھا۔ یہاں عسیب کے معنی ہیں ٹہنی۔ حافظ نے خود کہا ہے اصل من جرید النخل یعنی حضور ﷺ کے ہاتھ میں

1۔ فتح الباری، 1/ 222۔

2۔ نزہۃ النظر، ص 12۔

3۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: 333۔

ایک لاٹھی تھی وہ لاٹھی کس چیز کی تھی وہ کھجور کی شاخ کی تھی۔ آپ نے کھجور کی شاخ پر ہاتھ رکھ کر اس پر تو کڑکے چل رہے تھے۔<sup>1</sup>

فہر بنفر من الیہود تو راستے میں یہود کی جماعت آگئی۔ یہود کی عادت تھی یہود حالانکہ حضور کو پہچانتے تھے اور حضور کی نبوت کو مانتے تھے معرفت تھی لیکن انکار کرتے تھے۔ حضور ﷺ سے سوالات کرتے تھے تاکہ العیاذ باللہ حضور کو ایسا جواب دے دیں تاکہ اس کو لیے لیے پھیریں اور اعتراضات کریں لیکن اللہ رب العالمین کی نصرت اور آپ کی مدد آپ کے ساتھ تھی اس واسطے وحی کے اعتبار سے جواب دیا کرتے تھے۔

### روح کی مراد میں اقوال

فقال بعضهم لبعض بعض نے بعض سے کہا کہ آج ان سے روح کے متعلق پوچھو اس واسطے کہ روح بہت عظیم

چیز ہے۔

یہاں پر حافظ نے بہت سارے اقوال نقل کیے ہیں کہ کون سی روح کے متعلق پوچھ رہے تھے؟ ایک قول تو یہ ہے کہ وہ روح حیوانی کے متعلق پوچھ رہے تھے۔ اس سے مراد وہ روح حیوانی ہے جو انسان میں ہوتی ہے۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ یہاں پر روح سے مراد حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ روح سے مراد عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ بعض نے کہا کہ روح سے مراد قرآن ہے۔

لیکن صحیح قول یہ ہے کہ یہاں روح سے مراد روح حیوانی ہے۔ یعنی ان لوگوں نے آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ روح حیوانی کے متعلق ان سے پوچھو کہ یہ کیا چیز ہے۔ ہر ایک آدمی جانتا ہے اور اس زمانے میں تو سب ماننے لگے ہیں۔ انسان میں ایک تو اس کا جسم ہے اور ایک اس کی روح ہے۔ روح مدبر فی البدن ہے، بدن کے اندر تدبیر کرتی ہے۔ اب روح کی حقیقت کیا ہے؟ روح کیا چیز ہے؟ روح کی نسبت زیادہ ہے یہاں تک کہ انسان کے اعضاء برقرار رہتے ہیں اس کے پاؤں ہاتھ چہرہ سب موجود لیکن روح نہ ہو تو وہ مردہ ہے اس کے احکام اور ہیں۔ لیکن اگر زندہ ہو اور اس کے ساتھ روح ہو تو اس کے احکام اور ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ روح بہت اہم چیز ہے۔ سارے انسان کی حیات ممت سارا فرق اسی روح سے ہے۔<sup>2</sup>

1- فتح الباری، ۱/۲۲۴۔

2- فتح الباری، ۸/۴۰۲۔

## اہل یورپ کا فلسفہ

آج دنیا ترقی کر چکی ہے لیکن بہت سے لوگ پہلے زمانے کے روح کو نہیں مانتے تھے۔ انگریزی میں روح کو (Soul) کہتے ہیں۔ وہ مانتے ہی نہیں تھے کہ یہ کیا ہے روح۔ لیکن اب کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جو روح کو ماننے لگے ہیں۔ عجیب بات بتاؤں کہ روح کو نہ ماننا جیسا کہ یورپ نے روح کا انکار کیا ان کے اندر مادیت آئی ہے۔ وہ لوگ یہ سمجھنے لگے کہ انسان بھی ایک بالکل حیوان ہے اور ایک جسم ہے اور اس میں روح نہیں ہے بلکہ اس طریقے سے نہ ماننے کی وجہ سے ان میں مادیت آئی ہے اور جب تک انسان روح کو مانتا رہا تو اس وقت تک اس میں روحانیت تھی۔ مطلب یہ کہ روح کا انکار مادیت کی طرف بہت بڑا قدم ہے۔ یورپ نے اس کے بعد ڈارون کی تھیوری کو لے لیا کہ جس کا مقصد یہ تھا کہ انسان بندر تھا حیوان تھا اور انسان کے اندر جو اخلاق اور روحانیت تھی سب کا انکار کر دیا۔ اب کچھ لوگ روح کو ماننے لگے ہیں۔

یہاں تک کہ ان کا جو طریقہ علاج ہے یعنی ڈاکٹری کا یہ بھی انسان کو صرف ایک جسم مان کر اور انسان کو حیوان مان کر ہے اور اس کو روح کے ساتھ مان کر نہیں بنایا گیا۔ کوئی دوا ان کے ہاں ایسی نہیں ہے جو روح کو تقویت پہنچائے۔ لیکن اطباء قدیم جیسے طب یونانی ان کے ہاں پر روح کی ضرورت تھی وہ روح کو مانتے تھے اس لیے ان کے ہاں بعض دوائیں اس قسم کی تھیں جو روح کی تقویت کے لیے تھیں۔ وہ کہتے تھے کہ یہ روح حیوانی کے لیے مفید ہے اور پھر کہتے روح نفسانی کے لیے مفید ہے۔

آج ان کے ہاں جتنا طریقہ علاج ہے وہ سارا کا سارا روح سے قطع نظر ہے۔ حتیٰ کہ ان کے ہاں پر بعض بیماریاں ایسی ہوتی ہیں جن کا علاج تو ہوتا ہے جس کے ساتھ جسم ٹھیک ہوتا رہتا ہے لیکن روح کمزور ہو جاتی ہے۔ یعنی روح حیوانی اور روح طبی بھی کمزور ہو جاتی ہے۔

یہودیوں نے پوچھا کہ روح کیا چیز ہے۔ بعض نے کہا کہ مت سوال کرو۔ لا یجئی فی بشی۔ لا یجئی یہ جواب نہیں ہے اور بعض نے تو اس کو مجزوم پڑھا ہے۔ اس لیے کہ جواب نہیں ہے اور نہیں کا جواب مجزوم ہوتا ہے جیسے کہ امر کا جواب مجزوم ہوتا ہے۔

لیکن بعض لوگوں نے اس کو استیناف کے ساتھ پڑھا ہے۔ لا تسئلوا لا یجئی فیہ بشی۔ ویسے یہاں پر لا کے معنی زیادہ بہتر نہیں ہیں بلکہ حافظ نے کہا منصوب ہے لا بمعنی خشیت کے ہے۔ اب بات بن جائے گی یعنی لا تسئلوا خشیتہ ان یجئی فیہ بشی تکرہونہ۔ انہوں نے کہا کہ اس سے نہ پوچھو اس واسطے کہ ڈر ہے کہ یہ ایسی بات کریں کیونکہ یہ نبی برحق ہیں سچی

بات بتائیں گے اور تم کو اس سے تکلیف ہوگی اور تم کو اس سے کراہت پیدا ہوگی اس واسطے وہ نہیں چاہتے تھے کہ حضور ان کو کوئی سچی بات کہیں اس سے تکلیف ہوتی تھی تو انہوں نے یہ کہا۔ مطلب یہ کہ حضور کی معرفت ان کو حاصل تھی اور یہ بھی سمجھتے تھے کہ یہ نبی ہے لیکن عناد میں حضور ﷺ کی نبوت کا انکار کرتے تھے۔

لا تسئلوه خشية ان يبجي فيه بشئ تکرهونه حافظ نے یہاں پر لا بمعنی خشية کے لیا ہے کہ تم یہ بات مت پوچھو کیوں اس واسطے کہ ڈر ہے کہ وہ ایسی بات لائے گا جس کو تم ناپسند کرو گے اور وہ سچی بات ہوگی اور تم نہیں چاہتے کہ ان کی زبان سے کوئی سچی بات نکلے۔ لیکن ان میں سے بعض نے کہا ہم تو ضرور پوچھیں گے۔ انہوں نے تاکید سے کہا کیونکہ وہ لوگ انکار کر رہے تھے اس واسطے جواب میں وہ تاکید لے کر آئے لام بھی لے کر آئے تاکید کا کہ ہم تو ضرور پوچھیں گے۔ یعنی ان میں آپس میں اختلاف ہو گیا۔

فقام رجل منهم ایک شخص ان میں سے کھڑا ہوا وقال يا ابا القاسم حضور کو خطاب کیا اور کہا اے ابو القاسم ما الروح؟ روح کیا ہے؟ آپ ﷺ خاموش ہو گئے۔ اب حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ ساتھ تھے تو ان کو احساس ہونے لگا کہ حضور ﷺ پر وحی آنے لگی ہے وحی کی کیفیات شروع ہو گئیں۔ كانه يوحى اليه آپ پر وحی کی کیفیت شروع ہو گئی۔ فقمت عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ میں کھڑا ہو گیا۔ ممکن ہے کہ اس واقعہ کے بعد حضور بیٹھ گئے ہوں لیکن عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں کھڑا ہو گیا کہاں سے کھڑا ہو گیا مطلب یہ کہ ذرا دور چلا گیا حضور سے تاکہ حضور کے ذہن میں تشویش پیدا نہ ہو۔

حافظ نے دوسرا احتمال نکالا ہے کہ میں کھڑا ہو گیا اور بیچ میں حائل ہو گیا حضور اور ان یہودیوں کے درمیان۔ اس واسطے کہ حضور پر جو وحی کی کیفیت طاری تھی وہ عجیب کیفیت تھی آپ پر ایک کرب اور پسینے کی کیفیت تھی تو اس کے درمیان بیچ میں کھڑا ہو کر میں حائل ہو گیا۔<sup>1</sup>

لما انجلي عنه جب وہ کیفیت دور ہو گئی تو آپ نے یہ آیت پڑھی ويسئلونك عن الروح قل الروح من امر ربي وما اوتيتكم من العلم الا قليلا یہ جواب دیا کہ تم سے وہ پوچھتے ہیں روح کے متعلق تم کہہ دو کہ روح امر ربی ہے، اور ان کو بہت ہی تھوڑا علم دیا گیا ہے۔ مطلب یہ کہ انسان کے پاس چاہے کتنا بڑا علم ہو جائے لیکن پھر بھی انسان کے پاس جو علم ہے وہ

1- فتح الباری، ۱/۲۲۴۔

2- الاسراء: ۸۵۔

بالکل تھوڑا علم ہے بہت کم علم ہے۔ کتنا بڑا علامہ اور امام بن جائے تب بھی اس کو علم تھوڑا دیا گیا ہے۔ اس اعتبار سے امام بخاری یہ باب لائے۔

## حقیقت روح

### حضرت مفتی صاحبؒ کی تحقیق

روح کی حقیقت کیا ہے؟ حافظ نے یہاں بحث نہیں کی اور کہا میں آگے بحث کروں گا تفسیر میں اور میں بتاؤں گا کہ روح کی حقیقت سمجھنا بہت مشکل ہے۔<sup>1</sup>

لیکن بعض لوگوں نے اس کی بحث کی ہے۔ اتنا کہا ہے کہ دو قسم کے عالم ہیں ایک تو عالم خلق ہے اور ایک عالم امر ہے۔ انسان کے پاس بھی دو چیزیں ہیں ایک انسان کے پاس اس کا جسم ہے اور ایک اس کی روح ہے۔ جسم کا تعلق عالم خلق سے ہے اور روح کا تعلق عالم امر سے ہے۔ جسم خلق میں رہ جاتا ہے دنیا میں رہ جاتا ہے تم قبرستان میں جا کر اس کو رکھ دیتے ہو وہ ختم ہو جاتا ہے۔ لیکن روح اصل میں امر رب ہے علمی چیز ہے وہ اوپر چلی جاتی ہے۔ یا یوں کہو کہ انسان میں دو چیزیں ہیں ایک کا تعلق عالم علوی سے ہے اور دوسرے کا تعلق عالم سفلی سے ہے۔ جسم کا تعلق عالم سفلی سے ہے وہ یہیں رہ جاتا ہے اور روح کا تعلق عالم علوی سے ہے۔

اس کو تعبیر کرنا یعنی ایک امر کے ساتھ یہ عجیب تعبیر ہے۔ یعنی انسان کے اندر جو کیفیت پیدا ہوتی ہے علم کی اور سمع کی اور فہم کی یہ ساری چیزیں سمجھیں اثرات ہیں عالم امر کے۔ اللہ رب العالمین نے جو امر کیا ہے اس سے عالم میں امر کے اثرات ہیں کہ انسان بھی وہ سب کچھ کرنے لگتا ہے لیکن انسان کے اندر دوسری طرف عاجزی ہے اس واسطے کہ اس کا تعلق عالم خلق سے ہے۔

پھر اس خلق کے بھی کچھ تقاضے ہیں اسی طرح امر کے بھی تقاضے ہیں۔ عالم خلق کے ساتھ جو چیز لگی ہوئی ہے انسان کی یعنی اس کا جسم اس کے تقاضے ہیں۔ اس کے تقاضے ہیں کھانا، پینا، آرام کرنا، شادی کرنا، بچے پالنا یہ اس جسم کے تقاضے ہیں۔ اور کچھ تقاضے ہیں عالم امر کے اس روح کے وہ تقاضے ہیں معرفت الہی، غائب کے اندر اپنے آپ کو چھپا دینا، اللہ رب العالمین کی ذات و صفات کا علم، رسالت کا علم، ملکوت کا علم اور ملکوت السموات والارض کا علم یہ اس کے تقاضے ہیں۔



## انسانوں کی اقسام خلق و امر کے تناظر میں

دنیا میں تین قسم کے لوگ بنے بعض تو وہ تھے جنہوں نے عالم خلق کے تقاضوں کو پورا کیا اور عالم امر کے تقاضوں کو مہمل چھوڑ دیا انہوں نے کہا ہمارا مقصد ان ہی الا حیوتنا الدنیا موت ونحیا<sup>1</sup> انہوں نے کہا کھاؤ پیو مزے کرو۔ آج دنیا کا سارا فلسفہ یہ ہی ہے، ڈارون کی تھیوری کا نظریہ یہی ہے یورپ کا نظریہ یہی ہے روس کا سارا نظریہ یہی ہے۔ کہ بس کھاؤ پیو اور انسان ایک حیوان ہے اور یونانیوں کا فلسفہ ہے کہ انسان حیوان ناطق ہے کہ بس جسم کے تقاضے پورے کرو اور روح کے تقاضوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

ایک گروہ وہ آیا جنہوں نے کہا کہ جسم کے تقاضے پورے مت کرو صرف روح کے تقاضے پورے کرو اور انسانوں کو چاہیے کہ وہ انسانوں میں نہ رہیں بلکہ جنگلوں میں رہیں، نہ گھربنائیں، نہ بیوی رکھیں نہ بچے پیدا کریں بس لوگوں سے مانگ مانگ کر کھاتے رہیں، دو گدڑیاں نہ ہوں اس کے پاس ایک ہی ہو اسی کو اوڑھ لے اور اسی کو بچھالے۔ یہ گوتم بدھ اور بعض لوگوں کا فلسفہ تھا۔

پہلا نظریہ یہودیوں کا نظریہ تھا۔ آج دنیا زیادہ تر لاشعوری طور پر یہودی بنتی جا رہی ہے۔ یہود نے دو نظریے پیش کیے آج یورپ اور امریکا کا جو فلسفہ ہے وہ یہودیوں کا ہے اور روس کا فلسفہ بھی یہودیوں کا ہے۔

اس کے مقابلے میں اسلام آیا، اور اسلام نے کہا و کذلک جعلناکم امة وسطا تم امت وسط ہو تم روح کا حق بھی ادا کرتے ہو اور جسم کا حق بھی ادا کرتے ہو۔ لتکونوا شهداء علی الناس ویکون الرسول علیکم شہیداً<sup>2</sup> تاکہ تم دنیا میں شہادت حق دے سکو اور رسول جو ہیں یہ تمہارے لیے نمونہ بنے۔ آج ہم مسلمان اس سارے سبق کو بھول گئے ہیں۔ ہم بھی یورپ، امریکا اور روس کے چکر میں لگ گئے۔

## روح حیوانی اور روح ملکوتی کا فرق

یسئلونک عن الروح قل الروح من امر ربی بتایا کہ روح امر رب ہے اور رب کا لفظ بھی تربیت سے ہے چونکہ اللہ تعالیٰ کی شان ربوبیت تربیت عالم ہے اس لیے انسان کے اندر روح پیدا کی ہے جس کا تعلق عالم امر سے ہے۔ وہ تربیت کرتی ہے جسم کی، مدبر ہے جسم کی۔

1۔ المؤمنون: ۳۷۔

2۔ البقرة: ۱۴۳۔

امام غزالی نے لکھا ہے کہ ایک روح حیوانی ہے اور ایک روح ملکوتی ہے۔ روح حیوانی کیا ہے؟ پہلے اطباء کے نظریے کے اعتبار سے انسان کھاتا ہے۔ روٹی کھانے کے بعد اس سے خون بنا بلغم بنا سودا بنا صفرا بنا پھر یہ عناصر اربعہ کے ساتھ ان کا تعلق ہے اخلاط اربعہ کا اور پھر وہ خون دل میں آگیا دل پمپ کرتا ہے تو اس سے روح حیوانی پیدا ہوتی ہے۔ جس سے اطباء بحث کرتے ہیں۔

روح حیوانی کے اوپر مرکز ہے روح ملکوتی کا۔ یہ روح حیوانی پے سوار ہے۔ اس کے متعلق فرمایا قل الروح من امر ربی وہ امر رب اور امر الہی ہے۔ جہاں یہ امر الہی ہٹا موت واقع ہو جاتی ہے۔ اس کے اسباب یہ ہوتے ہیں کہ بیماری ہو رہی ہے کوئی دل کا دورہ پڑ رہا ہے وغیرہ لیکن یہ سب امر رب ہیں اور جہاں امر الہی آتا ہے سب ختم ہو جاتا ہے۔ روح ملکوتی وہ راکب ہے اس کا مرکب روح حیوانی ہے۔ اس کا تعلق اللہ تعالیٰ کے امر سے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ انسان کے اندر ساری قوتیں آجاتی ہیں۔ پھر یہ امر الہی اپنے کمال کو کب پہنچے گا؟ انسان میں جو روح ہے یہ کب مکمل ہوگی؟ انسان کی روح جنت میں جا کر تکمیل کو پہنچے گی۔ جنت میں آدمی تصور بھی کرے گا کہ درخت پر پھل آجائے تو خود بخود پھل آجائے گا۔ وہ جیسے چاہے گا ہو جائے گا تو یہ امر جنت میں اپنی تکمیل کی شکل اختیار کرے گا۔<sup>1</sup>

یورپ کے لوگوں نے تو دنیا کو جنت بنانے کی کوشش کی لیکن اسلام آیات کہ تم اس دنیا کو بھی حاصل کرو اور اس کے بعد جو دنیا آرہی ہے وہاں بھی جنت حاصل کرو۔ تم اس دنیا کو بھی جنت بناؤ اور جو جنت ہے وہ تو جنت ہے ہی۔ آج ہم مولوی لوگوں کی محنت بھی دنیا تک محدود ہے ان کی محنت بھی آخرت کے لیے نہیں ہے۔ یہ ہے قل الروح من امر ربی وما اوتیتہم من العلم الا قليلا۔

قال الاعمش عام جمہور کی جو قرأت ہے وہ تو ہے وما اوتیتہم من العلم الا قليلا بہت مشہور قرأت ہے لیکن ایک قرأت میں ہے وما اوتوا من العلم الا قليلا لیکن یہ قرأت شاذہ ہے جو خبر واحد سے ثابت ہے اور یہ غرائب قرأت میں سے ہے لیکن کسی غریب سے یا کسی خبر واحد سے قرآنیت ثابت نہیں ہوتی قرآنیت تو مشہور سے یا متواتر سے ثابت ہوتی ہے۔ یہ اعمش کی قرأت ہے حافظ نے اعتراض بھی کیا ہے کہ ابو عبید نے قرأت پر جو کتاب لکھی ہے اس میں اس قرأت کو چھوڑ دیا۔<sup>2</sup>

1- احیاء علوم الدین، ۴/۱۱۳۔

2- فتح الباری، ۱/۲۲۴۔

## کمالات انسانی تابع عالم امر

اللہ رب العالمین کا جو امر ہے وہ اللہ تعالیٰ کی صفات ہیں ان صفات آمرہ کا عکس پڑا ہے انعکاس ہے۔ اللہ نے کہا ہو جا تو وہ کُن کا جو امر ہے وہ ذاتاً اور طبعاً عالم خلق پر پڑا ہے۔

یہی وجہ ہے کہ روح حیوان کے اندر بھی ہے لیکن حیوان نہ بول سکتا ہے نہ سمجھ سکتا ہے نہ اس میں عقل ہے نہ فہم ہے لیکن انسان کے اندر کلام کی صفت ہے علم کی صفت ہے سمع کی صفت ہے یہ سب ان ہی صفات کا عکس ہے اللہ کی صفات کا عکس ہے اسی کا نام رکھا گیا عالم امر۔ ورنہ انسان تو گوشت کا لو تھڑا ہے، کتنا محتاج ہے کتنی ضروریات اس کے ساتھ لگی ہیں لیکن یہ انسان جب سوچتا ہے تو کیسی عجیب عجیب باتیں سوچتا ہے۔ جب صنعت میں آتا ہے تو کیسی کیسی ایجادات کرتا ہے معلوم ہوا کہ عالم امر سے اس کا تعلق ہے۔ لوگوں نے محنت کی اس میدان میں انہوں نے چیزیں بنالیں۔ تمہارے لیے حکم ہے کہ تم یہ بھی کرو وہ بھی کرو، تو ان سب کا تعلق عالم امر سے ہے۔ تمام روحانیتیں عالم امر میں داخل ہیں۔

روح حیوانی کے بارے میں پوچھا کہ یہ انسان کیوں زندہ رہتا ہے یہ انسان کے اندر جو روح ہے جب حضور ﷺ نے فرمایا امر ربی ہے تو وہ چپ کر گئے۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ توریت میں بھی یہی بات ہوگی۔

ان کے سوال کا مقصد کیا تھا؟ اس کی حقیقت کیا ہے ان کا مقصد یہ تھا کہ روح حیوانی یعنی انسان زندہ رہتا ہے تو کیوں زندہ رہتا ہے یہ انسان میں جو روح ہے جس کی وجہ سے انسان کی حیات ہے اور جب روح نکل جاتی ہے تو انسان کی موت واقع ہو جاتی ہے یہ روح کیا چیز ہے؟

فرمایا امر ربی ہے۔ ایک یہ بھی جواب ہو سکتا ہے چونکہ یہ امر رب ہے اور تم اس کی حقیقت نہیں سمجھ سکتے۔ حافظ نے یہی بحث کی ہے چونکہ یہ امر رب ہے اس واسطے اس کی حقیقت کو کوئی نہیں سمجھ سکتا۔ اور جتنے روحانی لوگ ہیں انہوں نے بھی اس کی حقائق پر جو بحث کی ہے جیسے کہ امام غزالی نے کہا کہ مرکب یہ ہے اور وہ راکب ہے لیکن یہ صرف اس کی تعبیر ہے۔ اس کی پوری حقیقت نہیں سمجھ سکتے۔ ایک معنی تو یہ ہے کہ یہودیوں سے کہہ دیا گیا کہ تمہارا سوال جو ہے یہ تمہاری عقل سے بالا ہے اس واسطے کہ یہ امر رب ہے تم نہیں سمجھ سکتے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس کے اندر جواب بھی ہے۔ اس واسطے کہ روح کا تعلق عالم امر سے ہے اور جسم کا تعلق عالم خلق سے ہے اس کی طرف اشارہ کرنا تھا۔<sup>1</sup>

## مرنے کے بعد عالم امر کا عالم خلق سے تعلق

اب یہ اور بات ہے کہ مرنے کے بعد انسان کا کبھی کبھی ایسا تعلق رہتا ہے یعنی اس میں دو قسم کے انسان ہوتے ہیں۔ بعض تو وہ ہوتے ہیں جو بہت اللہ والے ان کو کبھی کبھی ایسا ہو جاتا ہے کہ ان کا عالم خلق سے کوئی تعلق نہیں رہتا وہ عالم امر میں جا کر رہتے ہیں وہ سمندر میں ہی رہتے ہیں۔

بعض وہ ہوتے ہیں جو بہت برے ہوتے ہیں کہ ان کی روح کو عذاب کی کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ بعض بین بین ہوتے ہیں۔ یہ کوئی کلیہ نہیں ہے اس واسطے کہ وہ دوسرے عالم کی چیز ہے۔

کبھی کبھی بہت اچھے اچھے لوگوں کو خواب میں دیکھتا ہے اور کبھی برے برے لوگوں کو خواب میں دیکھتا ہے لیکن یہ کہ انسان کا تعلق رہتا ہے اب یہ دوسری احادیث میں بیان کر دیا۔ یہ قبر اس تک دروازہ ہے۔ پھر ہر قبر کے لیے ضروری نہیں ہے کہ وہ معروف طریقے سے بنے بلکہ اگر تم کسی مردے کو ویسے ہی پھینک دو تب بھی اس کی قبر بن جائے گی تم اس کو جلا دو تب بھی اس کی قبر بن جائے گی۔ اس واسطے کہ اس کی روح نکل جاتی ہے اور نکلنے کے بعد مل جاتی ہے عالم امر کے ساتھ اور عالم علوی کے ساتھ اور اس کا جسم سے تعلق ختم ہو جاتا ہے۔ اور کبھی کبھی ایسے ہوتا ہے کہ جسم پر بھی اس کے مظاہرے ہو جاتے ہیں۔ یہ لمبی بات ہے۔

## باب من ترک بعض الاختیار مخافة ان یقصر فہم بعض الناس فیقعوا فی اشد منہ

امام بخاری رحمہ اللہ باب لے کر آتے ہیں کہ آدمی کسی علم کی چیز کو چھوڑ دے اس بات کے خوف سے کہ بعض لوگ اس کو نہ سمجھیں گے اور وہ گرجائیں گے کسی شدید چیز میں۔

یعنی ایک شخص کے پاس علم کی ایک چیز موجود ہے لیکن وہ اس کو بیان نہیں کرتا اس واسطے کہ اس کے بیان کرنے سے لوگ سمجھیں گے نہیں لوگوں کے فہوم اور عقلیں اس قسم کی نہیں ہیں کہ وہ اس بات کو سمجھ سکیں، جب اس بات کو نہیں سمجھیں گے تو وہ فتنے میں مبتلا ہو جائیں گے اور کسی بری چیز میں مبتلا ہو جائیں گے۔ اس لیے مصلحت کا تقاضا یہ ہے کہ اس بات کو نہ بیان کیا جائے۔ مطلب یہ کہ عالم کو چاہیے کہ وہ ہر چیز بیان کرنے کے درپے نہ ہو بلکہ بعض چیزیں مصلحت کے خلاف ہوں تو نہ کرے یہ تو افعال کے لیے ہے۔ اور دوسرا باب آ رہا ہے باب من خص فی العلم قوما دون قوم کراہیۃ ان لا یفہموا یہ اقوال کے بارے میں ہے۔ دونوں بابوں کا حاصل ایک ہے۔ پہلا باب افعال کے بارے میں ہے اور دوسرا باب اقوال کے بارے میں ہے۔ پہلے باب کا حاصل یہ ہے کہ انسان بعض افعال جو بالکل صحیح تھے بعض فعل مختار جو بالکل صحیح تھے ان کو کرنا

چاہیے تھا لیکن چونکہ دوسری مصلحت آگئی اگر اس مصلحت کی بنا پر اگر وہ بات کرتا یا کام کرتا کہ لوگ کسی شدید چیز میں مبتلا نہ ہوں تو وہ اسی لیے اس کو چھوڑ دے۔ دوسرے باب کا حاصل یہ ہے کہ انسان ہر علم کو لوگوں کے سامنے نہ بتائے بلکہ بعض لوگوں کو علم کے ساتھ مختص کرے اور بعض کو نہ بتائے اس واسطے کہ لوگ فتنے میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ اس لیے کہ مقصد فتنے سے بچانا ہے۔

اس سے یہ نکلا کہ دینی مصلحت کی بنا پر آدمی کسی فعل کو جو جائز تھا لیکن دینی مصلحت کے اعتبار سے بھی نہ کرے۔ اس واسطے کہ لوگ کسی اور مصیبت میں مبتلا نہ ہوں۔ دوسرے باب کا حاصل یہ ہے کہ آدمی ہر قول کو ہر ایک آدمی کے سامنے بیان کرنا صحیح نہیں ہے اس واسطے کہ بعض اقوال ایسے ہوتے ہیں کہ بعض لوگوں کے ذہن اس کے متحمل نہیں ہو سکتے، اس لیے اس سے اور فتنوں میں مبتلا ہوتے ہیں اس لیے ان کو چھوڑ دے۔

بعض الاختیار کے معنی ہیں فعل اختیار، فعل اختیار کو چھوڑ دے اس ڈر سے کہ لوگوں کے فہم اس سے قصور والے ہو جائیں گے اور نہ سمجھیں گے اور اس کے بعد اس میں سے سخت چیز میں پڑ جائیں گے۔

#### حدیث

حدثنا عبيد الله بن موسى<sup>1</sup> عن اسرئيل<sup>2</sup> عن ابى اسحاق<sup>3</sup> عن الاسود<sup>4</sup> قال قال لي ابن الزبير<sup>5</sup> كانت عائشة<sup>6</sup> تسر اليك كثيرا فما حدثك في الكعبة قلت قالت لي قال النبي صلى الله عليه وسلم يا عائشة لولا ان قومك حديث عهدهم قال ابن الزبير بكفر لنقضت الكعبة فجعلت لها بابين بابا يدخل الناس وبابا يخرجون منه ففعله ابن الزبير۔

1۔ عبيد الله بن موسى کے حالات باب القراءۃ والعرض علی المحدث کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ ابو یوسف اسرئیل بن یونس بن ابی اسحاق السبعی الہمدانی الکوفی: اپنے دادا ابو اسحاق سے سماع کیا۔ امام احمد توثیق کرتے ہیں۔ ۱۰۰ھ میں پیدا ہوئے۔ ۱۶۰ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۴۱۱۔

3۔ ابو اسحاق عمرو بن عبد اللہ السبعی کے حالات باب الصلوۃ من الایمان کے تحت گزر چکے ہیں۔

4۔ اسود بن یزید بن قیس النخعی کوفی مخضرم: تابعی ہیں۔ حضرت عائشہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہما وغیرہ سے سماع کیا۔ تلامذہ میں ابراہیم نخعی، ابو اسحاق وغیرہ شامل ہیں۔ ۸۰ھ کیے۔ ۷۴ھ یا ۷۵ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۳/۲۳۳۔

5۔ حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے حالات باب اثم من کذب علی النبی ﷺ کے تحت گزر چکے ہیں۔

6۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

اب یہ حدیث لاتے ہیں حدثنا عبيد الله بن موسى یہ امام بخاری کے شیخ ہیں اور یہ روایت کرتے ہیں عن اسرائیل یہ اسرائیل بن یونس ہیں جو ابواسحاق کے حنفی تھے۔ اور وہ روایت کرتے ہیں ابواسحاق سے، اور وہ روایت کرتے ہیں اسود سے، اسود سے مراد اسود بن یزید ہیں۔ یہ سب ایک لوگ تھے علقمہ، اسود۔

قال قال لي ابن الزبير عجب بات ہے اسود تابعی ہیں لیکن چونکہ اسود کو حضرت عائشہؓ سے بڑا اختصاص تھا اور ان کے شاگرد تھے اور ان کے علوم کے حامل تھے اور حافظ تھے۔ اس لیے عبد اللہ بن زبیرؓ جو صحابی ہیں حضرت عائشہؓ کے بھانجے ہیں۔ اسود نے کہا انہوں نے مجھ سے کہا کہ عائشہؓ تجھ سے بہت ساری باتیں کرتی تھیں اور بہت ساری احادیث بیان کرتی تھیں بتاؤ انہوں نے تم سے کعبہ کے بارے میں کیا حدیث بیان کی تھی۔ یہ زمانہ وہ تھا جب عبد اللہ بن زبیرؓ نے مکہ اور اس کے اطراف پر حکومت کر لی تھی یہاں تک کہ انہوں نے عراق پر بھی حکومت کی تھی اور اپنے بھائی مصعب کو عراق کا گورنر بنادیا تھا۔

### یزیدون پر اظہار افسوس

فما حدثتک فی الکعبة انہوں نے تم سے کعبہ کے بارے میں کیا حدیث بیان کی۔ عجب زمانہ آگیا کہ عبد اللہ بن زبیرؓ جو حضرت عائشہؓ کے بھانجے حضرت صدیق اکبرؓ کے نواسے، اسماء بنت ابی بکر کے بیٹے کتنی بڑی شان ہے۔ زبیر بن عوام کے بیٹے جو حضور ﷺ کی پھوپھی کے بیٹے تھے یہ ان کے پوتے ہیں۔ اور اول مولود ولد فی المدینۃ مدینے میں ہجرت کرنے کے بعد سب سے پہلا بچہ جو پیدا ہوا وہ یہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو تحنیک کی اور ان کو اپنا لعاب دیا۔ 1۔ آج کل لوگ یزید کی محبت میں آکر ان جلیل القدر صحابی کو برا بھلا کہتے ہیں۔ یزید سے اتنی محبت ہو گئی کہ ان کو برا بھلا کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن زبیر نے کیوں بغاوت کی۔ خیر یہ عبد اللہ بن زبیر ہیں۔

انہوں نے پوچھا کہ کعبہ کے بارے میں حضور ﷺ نے کیا حدیث بیان کی ہے تاکہ میں اپنی حکومت کے اندر کعبہ کے متعلق عمل کروں۔ قلت قالت لی میں نے کہا کہ مجھ سے یہ کہا تھا کہ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا یا عائشہؓ لولا ان قومک حدیث عہدہم قال ابن الزبیر بکفر اگر اس بات کا خوف نہیں ہوتا کہ تیری یہ قوم ابھی کفر کے ساتھ قریب ہے۔ ترمذی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں لولا ان قومک حدیث عہد بجاہلیۃ 2۔ مجھے اس بات کا خوف نہیں ہوتا کہ تیری قوم ابھی

1۔ الاستیعاب، ۱/۲۷۳۔

2۔ سنن الترمذی، رقم الحدیث: ۸۷۵۔

ابھی جاہلیت سے نکل کر آئی ہے کفر سے نکل کر آئی ہے تو میں کیا کرتا کہ میں کعبہ کو توڑ دیتا۔ یہ حدیث ترمذی اور ہر کتاب میں آئے گی خود امام بخاری حج میں بھی لے کر آئیں گے بتائیں گے کہ اصل میں کعبہ کی جو بنیاد حضور کے زمانے میں ہوئی تھی۔ جس میں حضور ﷺ نے بڑا فریضہ ادا کیا تھا لیکن اس زمانے میں کعبہ کو صحیح ابراہیم علیہ السلام کی قائم کردہ بنیادوں پر نہیں بنایا گیا تھا۔ 1

اصل میں بات یہ تھی کہ قریش نے کعبہ بنانے کے لیے سرمائے کی ضرورت تھی اس سرمائے کے لیے شرائط بڑی سخت لگائی تھیں۔ اور یہ لکھا تھا کہ اس میں کوئی مال نہ تو حرام ہو اور نہ حرام سے مشتبہ ہو۔ اس قدر سخت شرائط تھیں۔ کیونکہ اس زمانے میں جاہلیت کا دور تھا اس قسم کے اموال کا حصول مشکل تھا۔ اس لیے ان کے پاس ان شرائط کے اعتبار سے نفقہ کم آیا۔ اس واسطے وہ کعبہ کو ابراہیم علیہ السلام کی بنیاد پر نہ بنا سکے۔ اور انہوں نے چھوٹا کر اور حطیم کا حصہ نکل گیا دو دروازے نہیں بنائے ایک دروازہ نکل گیا۔ اور آج حطیم کا حصہ باہر ہے۔ عبد اللہ بن زبیرؓ نے جب یہ حدیث عائشہؓ اسود سے سنی تو اس کعبہ کو گرا دیا اور گرانے کے بعد دوبارہ کعبہ بنایا۔ اور ویسے بنایا جیسے حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں ایسے کرتا۔ لیکن جب بعد میں حجاج کا غلبہ ہوا۔ حجاج جو شقی هذه الامة وظالم هذه الامة ہے اس نے جب قبضہ کر لیا اور حضرت عبد اللہ بن زبیر کی شہادت ہو گئی تو اس نے عبد اللہ بن زبیر کے بنائے ہوئے کعبہ کو گرا دیا۔ اور پھر ویسا کعبہ جیسا پہلے تھا ویسے بنا دیا۔ پھر جب ہارون الرشید کا زمانہ آیا تو ہارون رشید نے امام مالک سے پوچھا کہ میرا جی چاہتا ہے کہ چونکہ اب وہ حدیث صحیح ہے تو میں اس کعبہ کو ویسے ہی بناؤں جیسے حضرت عائشہؓ کی روایت میں ہے۔ تو حضرت امام مالک نے منع کر دیا اور کہا کہ نہ بناؤ۔ اس واسطے کہ پھر یہ کعبہ لُعبۃ کھلونان بن جائے گا۔ بین الملوک والخلفاء جو بھی بادشاہ اور خلیفہ آئے گا اپنے اپنے ذوق کے اعتبار سے بناتے رہیں گے۔ آج بھی ویسے ہی ہے اس کا ایک دروازہ ہے اور حطیم باہر ہے۔ 2

حدیث عہد ہم بکفر یعنی تیری یہ قوم کفر کے قریب نہ ہوتی تو میں کعبہ کو توڑ دیتا اور میں اس کے دو دروازے بناتا۔ باباً بدل واقع ہو رہا ہے ایک روایت میں بابؓ ہے وہ استیناف ہو گا۔ بابؓ ایک دروازہ تو وہ جس سے لوگ داخل ہوں گے اور ایک دروازہ وہ جس سے لوگ نکلیں گے۔ عبد اللہ بن زبیر نے چونکہ یہ حدیث سن لی تھی اس واسطے انہوں نے اس پر عمل کر لیا۔ اور

1- صحیح البخاری، رقم الحدیث: ۱۵۸۵۔

2- البدایہ والنہایہ، ۱/۱۹۱۔



اس کے بعد کعبہ ایسے ہی بنا دیا گیا۔ لیکن بعد میں حجاج نے اس کو توڑ کر ویسے ہی کر دیا جیسے یہ کعبہ حضور ﷺ کے زمانے میں تھا۔ 1

یہ حدیث مہتمم بالشان حدیث ہے اس سے امام بخاری نے یہ مسئلہ نکالا ہے۔ اور دوسرے علماء نے اس سے دیگر مسائل بھی نکالے ہیں۔ اس سے ایک بہت بڑا مسئلہ نکلا وہ یہ کہ اگر کسی مفسدے میں گرنے کا ڈر ہے تو آدمی مصلحت کو چھوڑ دے۔ اس لیے کہ دفع مضرت زیادہ ضروری ہے جلب منفعت سے۔ حالانکہ اس کو یہاں دو دروازے بنانا اس میں لوگوں کو آسانی ہوتی لیکن اس مصلحت کو حضور نے چھوڑ دیا اس لیے کہ مفسدہ اس سے زیادہ سخت تھا۔ مفسدہ یہ تھا کہ لوگ حضور ﷺ پر ابھی نئے ایمان لائے تھے لوگ کہتے کہ انہوں نے ہمارے پچھلے کعبہ کو ختم کر دیا اور ہمارے آباؤ اجداد کے کعبہ کو گرا دیا اور نیا کعبہ بنایا۔ تو وہ حضور ﷺ سے العیاذ باللہ سوئے ظن کرتے۔ وہ سوئے ظن سے بھی گناہ گار ہوتے ان میں کفر آتا اور پھر دوسری بات یہ تھی کہ ان کے ایمان میں فرق آتا۔ اس واسطے اس مفسدے کی وجہ سے مصلحت کو چھوڑ دیا۔

### ایک اور اہم مسئلہ کا استنباط

اس سے پھر حافظ نے یہ بھی مسئلہ نکالا کہ آدمی کسی شخص کو کسی منکر میں مبتلا دیکھے لیکن وہ یہ سمجھے کہ اگر اس منکر کو چھوڑ دے گا تو وہ اس سے زیادہ منکر چیز میں پڑ جائے گا تو وہ اس کو اس منکر سے منع نہ کرے۔ یعنی اگر ایک آدمی نے کسی کو کسی منکر میں دیکھا اور عالم یہ سمجھتا ہے کہ اگر میں نے اس منکر سے اس کو منع کیا تو پھر یہ اس منکر سے زیادہ انکر چیز میں پڑ جائے گا تو وہ اس کو منکر سے نہ روکے 2۔ خود ابن قیم نے بھی ایک جگہ پر لکھا ہے کہ بعض جگہ پر آدمی سنت کے لیے دعوت دیتا ہے لیکن کبھی کبھی اس کو چھوڑ کر اس سے زیادہ سخت بدعت میں مبتلا ہو جاتا ہے اس واسطے اس کو نہ روکے کرنے دے۔ 3

جیسے مولانا تھانوی رحمہ اللہ کے زمانے میں شدھی تحریک چلی۔ شدھی تحریک یہ تھی کہ ہندو جو آریاسماج والے ان لوگوں نے کہا کہ یہ سارے مسلمان جو ہندوستان کے ہیں یہ سب کے سب ہندو تھے یہ بعد مسلمان ہوئے ہیں اس لیے ان کو دعوت دینا شروع کی کہ تم دوبارہ ہندو ہو جاؤ۔ بڑے پیسے خرچ کیے اور بڑی زبردست تحریک شروع کی۔ یہ ہندوستان کے ایسے علاقوں میں جہاں کے مسلمان نام کے مسلمان تھے جیسے کہ میوات کا علاقہ ان پر محنت شروع کی تو مولانا تھانویؒ نے بھی علماء کے ساتھ مل کر یہ کام کیا کہ لوگوں کے پاس جاتے تھے اور ان کو سمجھاتے تھے۔ ہندو جاتے تھے اور مسلمانوں کو ہندو بنانے کی

1- فتح الباری، ۳/۳۴۶۔

2- فتح الباری، ۱/۲۲۵۔

3- مدارج السالکین، ۲/۱۰۸۔



کوشش کرتے تھے اس سے پہلے پہلے مسلمان چلے جاتے تھے۔ مولانا تھانویؒ ایک جگہ پر لکھتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا کہ تم بھی شہداء ہو جاؤ گے کیا؟ انہوں نے کہا نہیں جی ہاں تو کیسے شہداء ہو جائیں گے ہم تو تعزیر نکالتے ہیں حالانکہ آپ جانتے ہیں کہ تعزیر نکالنا حرام ہے۔ روافض کے شعائر میں سے ہے لیکن مولانا تھانویؒ نے ان کو منع نہیں کیا۔ ان کے نزدیک اس زمانے میں اسلام کی علامت تھی تعزیر نکالنا۔ اور کہا تم نکالتے رہو اور ان کے چکر میں نہ آنا۔ تم اپنے دین اور اسلام کو مت چھوڑنا۔ وہاں پر حالانکہ تعزیر نکالنا منکر تھا اس منکر پر نکیر نہیں کی اس واسطے کے لوگ اس منکر کو اگر چھوڑ دیں گے تو اس کے بعد اور کوئی اسلام کی علامت نہیں تھی تو اور زیادہ اشد میں مبتلا ہو جاتے۔ اس واسطے آدمی کو بہت زیادہ دانائی اور حکمت سے کام کرنا چاہیے یہ کام آسان نہیں ہے۔ یہ مسئلہ بھی نکلا کہ امام کو چاہیے کہ وہ وہ کام کرے جس میں عام لوگوں کی مصلحت ہو چاہے اس کو وہ کام اختیار کرنا پڑے جو مفضل ہو یعنی یہ کہ افضل کو چھوڑ دے لیکن مفضل پر عمل کر دے۔ اس واسطے کے اس میں عام لوگوں کی مصلحت ہے۔ یہ تمام اس باب سے احکام نکلتے ہیں۔

### باب من خص بالعلم قوما دون قوم کراہیۃ ان لا یفہموا

وقال علیؑ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدثوا الناس بما یعرفون اتحبون ان یکذب اللہ رسولہ۔

امام بخاریؒ نے کہا ایک شخص علم کے ساتھ کسی قوم کو خاص کرتا ہے۔ یعنی انسان کے پاس ایک علم کی چیز موجود ہے تو ہر علم کی چیز ہر شخص کے سامنے بیان نہ کرے بلکہ اس میں سے جو مختص لوگ ہیں ان کو بتائے عام لوگوں کے سامنے نہ بتائے۔ مثلاً آج ہم بہت ساری باتیں طلبہ کے سامنے تو بیان کر دیتے لیکن ہم وہ باتیں عوام کے سامنے نہیں بیان کر سکتے اس واسطے کے طلبہ اس بات کو سمجھ سکتے ہیں اور عوام نہیں سمجھ سکتے اور مفاسد میں واقع ہو جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ عالم کو ہر علم کی بات عوام کے سامنے ہر ایک کے سامنے بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ بعض لوگوں کے قلوب اور ان کے دماغ اس بات کو متحمل نہیں ہوتے اور اس کے بعد فتنے میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ یہ امام بخاریؒ نے باب باندھا گویا کہ اس باب میں اور پہلے باب میں فرق نہیں ہے لیکن پہلے باب کا تعلق افعال سے ہے اور اس کا تعلق اقوال سے ہے۔

یہ دونوں بمعنی غیبر کے ہے یہ دونوں قریب کے معنی میں نہیں ہے۔ کراہیۃ ان لا یفہموا اس لیے کہ لوگ اس بات کو نہیں سمجھیں گے یعنی ان کے عقول اس کو متحمل نہیں ہیں یہ وہ ہی بات ہے جیسے لوگوں میں مشہور ہے کہ کلموا الناس علی

1۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حالات باب اثم من کذب علی النبی ﷺ کے تحت گزر چکے ہیں۔

قدر عقولہم 1 جب لوگوں سے بات کرو تو جتنی ان کی عقل ہو اس کے مطابق بات کرو ان کی عقل سے زیادہ بات مت کرو۔ یہ بہت بڑی بات ہے اس سے بڑا فائدہ ہوتا ہے ورنہ اگر آدمی اس کے خلاف کرے تو بہت سے نقصانات ہوتے ہیں۔

وقال علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ امام بخاری کی عادت ہے کہ بعض اوقات ترجمۃ الباب کو ثابت کرتے ہیں صحابہ اور تابعین کے اقوال سے اس لیے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول پیش کیا۔ حدثوا الناس بما يعرفون حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں تم لوگوں سے باتیں کرو ایسی باتیں کہ جس کو لوگ جانتے ہیں۔ جاننے کے معنی مما يفهمون ای حدثوا الناس بما يعرفون ان کے سامنے ایسی باتیں کرو کہ جو ان کے نزدیک معروف اور مشہور ہیں جس کو وہ سمجھ سکتے ہیں جس کو وہ جان سکتے ہیں جس کی معرفت ان کو ہو سکتی ہے۔

اس کے بعد یہاں پر ایک جملہ اور ہے حضرت علیؓ کا جس کو حذف کر دیا ودعوا ما ينكرون 2 ایسی چیزوں کو چھوڑ دو جس کو ان کا ذہن انکار کرتا ہے اور جو ان کے ذہن میں نہیں آسکتے۔ کیوں أُتُحِبُّونَ ان یکذب اللہ ورسولہ، کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ اور اس کے رسول تکذیب کیے جائیں۔ اس لیے کہ بعض چیزیں ایسی ہیں کہ جس کی وجہ سے اللہ اور اس کے رسول کی تکذیب کی جاتی ہے۔ اس زمانے کا فتنہ ہے۔

اس زمانے میں ابھی جو محرم کے زمانے میں ایک چیز شروع ہوئی ہے کہ شفیق اکاڑوی (بریلوی متعصب عالم تھا) یا کسی نے تقریر میں یہ کہہ دیا کہ رسول اللہ ﷺ کا پیشاب ایک جگہ پر رکھا ہوا تھا جیسے کہ ام ایمن کی حدیث ہے جو دوسری روایت سے آتی ہے ورنہ نسائی کی روایت میں اشارہ ہے اور جو ابوداؤد کی روایت ہے اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے اس کے بعد ایک صحابیہ تھی ام ایمن اور دوسری روایت میں ہے کہ انہوں نے اس کو پی لیا۔ اس کے بعد ان کے منہ سے خوشبو آنے لگی۔ یہ روایت صحیح ہے ام ایمن کی اگرچہ اس پر حاکم نے کہا ہے کہ سند غریب لیکن حدیث صحیح ہے 3۔ اور یہ ابوداؤد کی روایت میں اور نسائی کی روایت میں اس کی طرف اشارہ موجود ہے۔ یعنی ابوداؤد نے ایک باب باندھا ہے کہ پیشاب کے برتن کو چارپائی کے نیچے رکھ سکتے ہیں اس کے ذیل میں یہ روایت آتی ہے۔ 4

1۔ المقاصد الحسنیۃ للسحاوی، ۱/۱۶۳۔

2۔ فتح الباری، ۱/۲۲۵۔

3۔ المستدرک للحاکم، رقم الحدیث: ۶۹۱۲۔

4۔ سنن النسائی، رقم الحدیث: ۳۲۳۰ ابوداؤد، رقم الحدیث: ۲۴۔

لیکن یہ خاص واقعہ ہے کسی وقت پیش آگیا اس زمانے کی عقول اور اس زمانے کا نوجوان طبقہ اس بات کو قبول نہیں کرتا۔ تو کون سی ضرورت ہے اس بات کو بیان کرنے کی۔ ٹھیک ہے حافظ نے لکھا ہے عینی نے لکھا ہے کہ فضلات النبی پاک ہے۔<sup>1</sup> جیسے میں نے ایک مرتبہ تقریر کی تھی کہ انبیاء کے اجساد جو ہوتے ہیں وہ جنت کے اجساد ہوتے ہیں۔ اگرچہ یہ مسئلہ بالکل ٹھیک ہے صحیح ہے لیکن اس کو اس زمانے میں بیان کرنے کی ضرورت کیا ہے۔ کون سا اس پر دین کا مسئلہ موقوف ہے۔ لیکن اس نے بیان کر دیا اب لوگوں کے اندر شکوک شبہات پیدا ہو گئے یہاں آ رہے ہیں مسئلے پوچھ رہے ہیں آیا ایسا ہے یا نہیں بعض انکار کر رہے ہیں اور بعض نہیں۔

### حضرت مفتی صاحبؒ کی عجیب رائے

مطلب یہ ہے کہ ہر بات ہر زمانے میں ہر شخص سے بیان کرنے کے لیے نہیں ہوتی بلکہ سامعین کے اندر تخصیص چاہیے ہر علم کو تم الگ بیان کرو۔ میرے نزدیک احادیث کا علم بھی خواص کا علم ہے قرآن کا علم عوام کا علم ہے۔ علم حدیث خواص کا ہے جب تک کہ آدمی اس کا باقاعدہ تحصیل نہ کرے اور اس کا اکتساب نہ کرے تو حدیث کو بھی ہر ایک کے ہاتھ میں نہیں دینا چاہیے۔ یہ جو لوگوں نے بخاری کا ترجمہ کر کے لوگوں کے ہاتھوں میں دے دیا ترمذی کا ترجمہ کر کے لوگوں کے ہاتھوں میں دے دیا اس سے انکار حدیث کا فتنہ پھیلا۔ تم حدیث کی وہ کتاب دے سکتے ہو جو عوام کے لیے ہے کہ جیسے ترجمان السنۃ ہے، معارف الحدیث ہے جس میں حدیث کی شرح اور اس کے ساتھ اس کا پس منظر موجود ہے۔ مطلب یہ کہ ہر حدیث عوام نہیں سمجھ سکتی اور یہ خواص کا علم ہے قرآن سب کے لیے ہے۔

یہ بہت اہم بات ہے۔ امام بخاری نے اس پر زور دیا ہے۔ حضرت علیؓ کا قول نقل کیا کہ تم لوگوں کو وہ چیز بتاؤ جو وہ سمجھ سکتے ہیں وہ چیز نہ بتاؤ جو وہ سمجھ نہیں سکتے کیا تم یہ چاہتے ہو کہ لوگ اللہ تعالیٰ اور رسول کا انکار کریں۔ حافظ نے یہاں پر عبد اللہ بن مسعودؓ کا قول پیش کیا وہ کہتے ہیں ”ما انت محدثا قوماً لا تبلغ عقولهم الا لکان لبعضهم فتنة“<sup>2</sup> کیا عجیب جملہ ہے یہ بخاری لے کر نہیں آیا حافظ لے کر آیا ہے۔ یعنی تم اگر لوگوں کے سامنے ایسی چیزیں بیان کرو جس کی طرف ان کی عقول کی رسائی نہ ہو تو یہ چیزیں ان کے لیے فتنہ بن جاتی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہر دین کی چیز ہر ایک آدمی کے سامنے بیان کرنے کے لیے نہیں ہوتی۔<sup>3</sup>

1- عمدة القاری، ۴/ ۲۸۲۔

2- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۱۴۰۔

3- فتح الباری، ۱/ ۲۲۵۔

## حضرت مفتی صاحب کا تلخ تجربہ

مجھے یاد ہے جب میں شروع شروع میں آیا تو میں چار پانچ سال کے بعد مشکوٰۃ پڑھاتا تھا ایک شاگرد تھا میرا اس کا نام نہیں لیتا۔ وہ اتفاق سے امام بن گیا لیاقت آباد میں رہتا تھا۔ میں نماز پڑھتا تھا کسی اور مسجد میں ایک دن مجھے دیر ہو گئی تو میں اس کی مسجد میں چلا گیا وہاں دیر سے جمعہ ہوتا تھا۔ مشکوٰۃ ہم نے اس زمانے میں بڑے ذوق شوق کے ساتھ پڑھائی تھی اتفاق سے ان دنوں باب چل رہا تھا باب الوضوء من القبلة اب وہ حضرت عائشہؓ کی حدیثیں اور ساری بحث کی۔ اب میں اتفاق سے اس مسجد میں چلا گیا اب میں نے دیکھا کہ وہ ساری میری تقریر کر رہا ہے کہ قبلہ سے وضو ہے یا نہیں ہے۔ خیر جب وہاں سے نماز ختم ہوئی تو مجھ سے ملا، مجھ سے بڑی عقیدت رکھتا تھا مجھ سے پڑھتا تھا میں نے اس کو سخت ڈانٹا۔ عوام کے سامنے یہ سارے مسائل بیان کرتے ہو یہ تو طلبہ کے سامنے ہوتے ہیں۔ اس نے کہا یہ حدیثیں ہیں میں نے کہا ہر حدیث عوام کے لیے کہاں ہے۔

اب میرا دشمن بن گیا مجھ سے پڑھا اب مجھے راستے میں ملتا ہے تو مجھ سے سلام نہیں کرتا منہ پھیر لیتا ہے کیونکہ میں نے اس کو ڈانٹ دیا، یہ تو طلبہ کی حالت ہے۔ میں سلام کر دیتا ہوں وہ جواب نہیں دیتا اتنی سی بات پر کہ مجھے ڈانٹ دیا تھا۔

## حدیث

حدثنا به عبید اللہ بن موسیٰ 1 عن معروف 2 عن ابی الطفیل 3 عن علیؓ۔

خبر اب یہاں پر یہ حدیث لاتے ہیں۔ عن معروف عن ابی الطفیل، یہ ابوالطفیل کون ہیں؟ ان کا نام ہے یہ عامر بن واثلہ لیثی ہیں لوگوں نے لکھا ہے کہ یہ سب سے آخری صحابی ہیں جن کا انتقال ہوا سن ۱۱۰ھ میں اور بعض کہتے ہیں سن ۱۰۷ھ میں۔ یہ تھے وہ صحابی جن کے بارے میں آپ نے کہا تھا کہ سو سال کے بعد تمام صحابہ ختم ہو جائیں گے آخری صحابی ابوالطفیل۔ یہ روایت کرتے ہیں حضرت علیؓ سے۔ یہاں پر ایک صحابی کی دوسرے صحابی سے روایت ہے۔ یہ حضرت علیؓ کی روایت ہے یہ جو اوپر حضرت علیؓ کا جو قول نقل کیا ہے اس کی اسناد بیان کر دی۔

1- عبید اللہ بن موسیٰ کے حالات باب القرآۃ والعرض علی المحدث کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- معروف بن خربوذ المکی: اساتذہ میں ابوالطفیل لیثی، عبد اللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہم اور تلامذہ میں ابوداؤد طیالسی، عبید اللہ بن موسیٰ وغیرہ شامل ہیں۔ ابن حبان نے کتاب الثقات میں ذکر کیا ہے۔ ان پر کچھ کلام بھی کیا گیا ہے۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۲۶۳۔

3- ابوالطفیل عامر بن واثلہ لیثی رضی اللہ عنہ: رسول اللہ ﷺ کے علاوہ حضرت ابو بکر صدیق، ابن مسعود، زید بن ارقم رضی اللہ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔ تلامذہ میں جریر بن حازم، حبیب بن ابی ثابت، عمرو بن دینار وغیرہ شامل ہیں۔ تمام صحابہ میں سب سے آخر میں ان کا انتقال ہوا۔ ۱۰۰ھ یا ۱۱۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۱۴/۷۹۔

## حدیث

حدثنا اسحاق بن ابراهيم 1 قال انا معاذ بن هشام 2 قال حدثني ابي 3 عن قتادة قال ثنا انس بن مالك 4 ان النبي صلى الله عليه وسلم ومعاذ رديفه على الرحل قال يا معاذ قال لبيك يا رسول الله وسعديك قال يا معاذ قال لبيك يا رسول الله وسعديك قال يا معاذ قال لبيك يا رسول الله وسعديك ثلثا قال ما من احد يشهد ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله صدقا من قلبه الا حرمه الله على النار قال يا رسول الله افلا اخبر به الناس فيستبشرون قال اذا يتكلموا واخبر بها معاذ عند موته تأثما .

کہا کہ رسول اللہ ﷺ اور معاذؓ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کجاوے پر۔ قال یا معاذ بن جبلؓ حضور ﷺ نے ان کو آواز دی۔ قال لبيك اس پر انہوں نے کہا حاضر۔ وسعديك اور میں حاضر۔ حافظ نے کہا کہ اس کے اندر تشنیہ ہوتا ہے جیسے البَّ لك البابين جس کے معنی ہوتے ہیں اجابۃ یعنی حاضر میں جواب دے رہا ہوں۔ اور سعديك کے معنی ہوتے ہیں اُساعذك مساعدتين اس میں بھی تشنیہ ہوتا ہے یعنی دواجاتیں دو مساعدتیں گویا کہ میں خوب حاضر ہوں 6۔ میں بالکل آپ کی اطاعت کے لیے تیار ہوں۔ قال یا معاذ۔۔۔ ثلاثا تین مرتبہ فرمایا اور یہ تین مرتبہ اس لیے کہا تھا کہ اور موجد ہو جائے فرمایا ما من احد کوئی شخص ایسا نہیں ہے کہ جو شہادت دے اس بات کی کہ ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله صدقا من قلبه الا حرمه الله على النار مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کو حرام کر دیتا ہے دوزخ پر۔

اتنی عجیب بات کہ جو شخص بھی ما من احد۔ یہاں ”ما“ لے کر آئے تنکیر کے لیے کہ کوئی آدمی بھی ہو چاہے رنگون کا ہو برما کا ہو چاہے صوبہ سرحد کا ہو یا کوئی بھی ہو پنجاب کا ہو بہاولپور کا ہو یہ تعمیم پیدا کرنے کے لیے ہے۔ نیوٹاؤن میں ہوتا ہو گرو

1۔ اسحاق بن راہویہ کے حالات باب فضل من علم و علم کے تحت گزر چکے ہیں۔

2۔ معاذ بن هشام دستوائی بصری: یہ اپنے والد هشام اور ابن عون وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے امام احمد وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ ابن معین، ابن عدی وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۰۰ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۲۲۰۔

3۔ هشام بن ابو عبد اللہ دستوائی کے حالات باب زیادة الايمان ونقصانه کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4۔ قتادہ اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کے حالات باب من الايمان ان يحب لانيه ملحب لنفسه کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5۔ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

6۔ فتح الباری، ۱/۲۲۶۔

مندرجہ ذیل کوئی بھی ہو۔ تو اس میں خوب تعظیم اور تنکیر ہو جائے اس لیے کہا من احد۔ کوئی بھی آدمی نہیں ہے جو شہادت دیتا ہو لا الہ الا اللہ کی صدا من قلبہ۔

یہ عجیب بات ہے یہاں پر حضور ﷺ نے دو لفظ ارشاد فرمائے ایک تو یشہد اس کا مطلب یہ ہے کہ صرف معرفت سے کچھ نہیں چلے گا جب تک کہ اس کی شہادت نہ دے۔ شہادت کا تعلق قول سے ہے، بیان کرنے سے ہے، لفظ سے ہے، تلفظ سے ہے۔

پھر اس کے بعد وہ چیز اس کے دل میں کیسی ہو تو کہا ”صدقا من قلبہ“ یہ من قلبہ کے ساتھ لگتا ہے صدقا۔ مطلب یہ کہ اس میں کوئی نفاق اور ریا نہ ہو تو کیا ہو گا الا حرمہ اللہ عن النار۔ اللہ تعالیٰ اس کو حرام کر دے گا دوزخ پر۔

### صدقا من قلبہ کا معنی

اب اس پر حافظ نے لکھا ہے کہ بعض لوگوں نے یہاں پر کہا یہاں صدقا کے معنی استقامت کے ہیں۔ اس واسطے کہ صدق کہتے ہیں واقع کی مطابقت کو۔ اور واقع کی مطابقت کب ہوگی جب کہ استقامت ہو اور استقامت کے اندر سارا دین داخل ہو گیا۔ تو بعض لوگوں نے صدقا کے اندر تاویل کی تاکہ یہ اشکال نہ ہو کہ بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو عمل نہیں کرتے اور بغیر عمل کے ان کے لیے کہاں ہے حرمہ عن النار استقامت کے اندر سارے عوامل پر عمل کرنا ضروری ہو گیا۔ نماز بھی پڑھو، روزہ بھی رکھو حج بھی کرو۔

لیکن حافظ نے کہا کہ یہ بات ٹھیک نہیں ہے بلکہ صدقا کا تعلق من قلبہ سے ہے اور جیسے یشہد کا تعلق تلفظ سے ہے بعینہ صدق کا تعلق قلب سے ہے۔ اب مطلب یہ ہے کہ اس کا یہ شہادت اور تلفظ ریا کے لیے اور بچاؤ کے لیے نہ ہو بلکہ صدقا من قلبہ معرفت کے بعد کا درجہ ہے صحیح سمجھنا اس کے ساتھ ہو گا الا ما حرمہ اللہ عن النار۔

### کلمہ گو بے عمل کا حکم

اب رہا اس اعتراض کا جواب کہ بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جو عمل نہیں کرتے تو ان کے لیے دوزخ پر حرام ہونا کہاں ہے۔ اس کے بہت سارے جواب ہیں۔

ایک جواب ہے کہ یہ فرائض کے آنے سے پہلے کا ہے۔ لیکن حافظ اس جواب سے خوش نہیں ہے کیونکہ حضرت ابو ہریرہؓ میں اسلام لائے ہیں۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ یہاں پر حضور نے فرمایا یہ بطور غالب احوال کے کہا اس واسطے کہ غالب یہ ہے کہ جس شخص نے اپنے دل سے شہادت دے دی ان لا الہ الا اللہ وانہ محمد رسول اللہ تو پھر اس کے بعد عمل بھی کرتا ہے۔

تیسرا جواب یہ ہے کہ یہاں پر نار سے مراد وہ طبقہ ہے جو خاص ہے کافروں کے لیے یعنی یہ شخص چاہے کتنا بد عمل ہو جائے لیکن پھر بھی اس طبقے میں داخل نہیں ہو گا جو کفار کے ساتھ خاص ہے۔ 1

### مفتی صاحب کا پسندیدہ جواب

میرے نزدیک وہ جواب سب سے عمدہ ہے جو ابن رجب حنبلی نے دیا ہے کہ شہادتین یہ عنوان ہے۔ اس عنوان میں تمام اعمال خود بخود داخل ہیں۔ یہ سرنامہ ہے اس کا۔ جیسے کوئی مضمون لکھتے ہو اس کا عنوان مقرر کرتے ہو یہ اس کا عنوان ہے لیکن معنون اس کے اندر داخل ہے۔ یہ اتنا اچھا جواب ہے اس کے بعد کوئی جواب دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

قال یا رسول اللہ عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں لوگوں کو خبر نہیں دوں فیستبشرون وہ خوش ہو جائیں گے قال اذا یتکلوا انہیں لوگ خواہ مخواہ اتکاں اختیار کریں گے اور یہ اتکاں غلط ہو گا اور لوگ اعمال چھوڑ دیں گے بس اسی پر اعتماد کر کے بیٹھ جائیں گے۔

### ایک عجیب اہم مسئلہ

لوگوں نے عجیب بات لکھی ہے کہ جس خبر کے اندر یا جس حدیث کے اندر ظاہر مراد نہ ہو جیسے یہاں حدیث کے اندر ظاہر مراد تھوڑی ہے یہاں ہم تاویل کریں گے کہ وہ اعمال کرے سب چیزیں اس میں داخل ہیں۔ تو جس حدیث کا ظاہر مراد نہ ہو اور اس کے ظاہر سے کسی بدعت کی تائید ہوتی ہو تو ایسی حدیث نہیں بیان کرنا چاہیے۔ مثلاً جیسے حسن بصریؒ حضرت انسؓ پر اعتراض کرتے تھے کہ تمہیں حجاج بن یوسف کے سامنے حدیث عرینین بیان نہیں کرنا چاہیے تھی۔ حالانکہ حدیث عرینین بالکل ٹھیک تھی لیکن وہاں ظاہر مراد نہیں تھا اور وہ حجاج اس سے مسئلہ نکالتا تھا کہ مسلمانوں کو مارنا اور کوٹنا ٹھیک ہے۔ اس لیے اس نے لوگوں کو مارا اور کوٹا۔ اس لیے فرمایا کہ حدیث عرینین نہیں بیان کرنا چاہیے تھی۔

جہاں جس کا ظاہر مراد نہ ہو جس حدیث اور جس خبر کا ظاہر غیر مراد ہو اس کو لوگوں کے سامنے نہیں بیان کرنا چاہیے جب تک کہ خواص لوگ اس کی بات کو سمجھنے والے نہ ہوں اس کو نہیں بیان کرنا چاہیے۔



امام احمدؒ کہا کرتے تھے کہ خروج عن السلطان کی روایتیں لوگوں کے سامنے نہیں بیان کرنا چاہئیں۔ جس طرح بادشاہ اور حکومت کے خلاف کرو اور اس کے خلاف باہر آجاؤ اور بازاروں میں حکومت کے خلاف نعرے لگاؤ یہ نہیں کرنا چاہیے۔ اس لیے کہ اس سے اور مصیبتیں پیدا ہوتی ہیں۔

امام مالکؒ فرمایا کرتے تھے کہ صفات کی حدیثیں لوگوں کے سامنے نہیں بیان کرنا چاہئیں کہ جیسے اللہ کے لیے ہاتھ ہیں اس واسطے کے لوگ اس کو نہیں سمجھیں گے۔ اور امام ابو یوسفؒ کہا کرتے تھے کہ غرائب احادیث جن کو عام لوگ نہیں سمجھ سکتے ان کو لوگوں کے سامنے نہیں بیان کرنا چاہیے۔ اس کے اندر ضابطہ یہ ہے کہ جس کا ظاہر غیر مراد ہو اور اس کے ظاہر سے کسی بدعت کو قوت ہوتی ہو ایسی حدیث نہیں بیان کرنی چاہیے۔ جب تک کہ اس کی پوری شرح نہ ہو اور جب تک کہ ایسے لوگوں کے سامنے نہ ہو جو اس کو پوری طریقے سے ہضم نہ کر لیں۔<sup>1</sup>

قال... عند موتہ تأثما بعد میں حضرت معاذ نے یہ حدیث بیان نہیں کی لیکن اپنی موت کے وقت جب ان کو ڈر ہو گیا کہ مجھ پر ستان علم کا گناہ نہ ہو تو موت کے وقت یہ حدیث بیان کر دی۔

لوگوں نے اعتراض کیا کہ جب حضور نے منع کیا تھا تو کیوں بتائی۔ کہا کہ حضرت معاذؓ خود سمجھے تھے کہ اس نہی سے تحریم مراد نہیں ہے بلکہ تنزیہہ مراد ہے۔ پھر حضرت معاذؓ یہ بھی سمجھے کہ یہاں حضور ﷺ کی ایک اور روایت جو تم مشکوٰۃ میں پڑھ چکے ہو گے 2 اور وہ روایت مسلم وغیرہ کے اندر ہے کہ حضور ﷺ نے بتایا اور اس کے بعد ابو ہریرہؓ جو اس بات کو کہنے کے لیے جارہے تھے تو حضرت عمرؓ نے روک دیا 3۔ لیکن یہ کہ حضور ﷺ نے اجازت دے دی۔ حضرت معاذؓ یہ سمجھے کہ اس کو بیان کرنے میں تحریم نہیں تھی بلکہ تنزیہہ تھی۔ یا یہ کہ حضور ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ تم ہر شخص کے سامنے نہ بتاؤ اور بخاری تو اسی مقصد کے لیے لایا ہے یعنی تم ہر شخص کے سامنے نہ بتاؤ بلکہ ایسے لوگوں کے سامنے بتاؤ جو اس کا مقصد صحیح طور پر سمجھ سکتے ہیں اور اس کے ظاہر کی طرف نہیں جائیں گے تب حضرت معاذ نے ان کو بتایا۔ اب کوئی اشکال نہیں ہے۔ 4

1- فتح الباری، 1/ 225۔

2- مشکوٰۃ المصابیح، رقم الحدیث: 39۔

3- صحیح مسلم، رقم الحدیث: 156۔

4- فتح الباری، 1/ 224۔



## حدیث

حدثنا مسدد<sup>1</sup> قال حدثنا معتمر<sup>2</sup> قال سمعت ابي<sup>3</sup> قال سمعت انساً<sup>4</sup> قال ذكر لي ان النبي صلى الله عليه وسلم قال لمعاذ من لقي الله لا يشرك به شيئاً دخل الجنة قال الا ابشر به الناس قال لا اني اخاف ان يتكلموا۔

پھر ایک اور روایت لاتے ہیں حدثنا مسدد ثنا معتمر قال سمعت ابي سمعت انساً ذکر لي قال ذکر لي حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ مجھے یہ چیز ذکر کی گئی۔

حافظ نے کہا میں نے اس کے سارے طرق دیکھے لیکن میں نے کبھی اس ذکر کا فاعل نہیں پایا۔ ان النبي ﷺ حضور ﷺ نے معاذ سے کہا من لقي الله لا يشرك به شيئاً اس میں یہ لفظ ہے جو اللہ کے پاس گیا ہے اس حالت میں کہ وہ شرک نہیں کرتا دخل الجنة۔

اب اس میں اشکال ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ کا ذکر ہی نہیں ہے۔ بخاری کی عادت ہے کہ پہلے حدیث لے کر آیا مکمل جس میں رسول اللہ کا ذکر ہے اور یہاں پر نہیں لے کر آیا گویا کہ امام بخاری نے بتایا کہ اس حدیث کو پہلی حدیث کے ساتھ پڑھو۔

حافظ نے کہا محمد رسول اللہ اس کے لیے لازم ہے۔ اس واسطے کہ یہاں حدیث کے الفاظ ہیں من لقي الله لا يشرك به شيئاً جو اللہ تعالیٰ سے اس طرح ملتا ہے کہ شرک نہیں کرتا اور شرک اس وقت تک نہیں کرے گا کہ جب تک رسول اللہ کو نہ مانے اس وقت تک کیفیت پیدا ہی نہیں ہو سکتی۔ جب وہ رسالت محمدیہ کا اقرار کرے گا تب جا کر شرک کی نفی ہوگی۔ اس واسطے کہ صرف رسالت محمدیہ نے شرک کی نفی کی ہے اور دنیا میں کسی نے نہیں کی۔ اس زمانے میں نفی شرک کہیں نہیں تھا۔ سب

1- مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الايمان ان يحب لانيه ملحب لنفسه کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

2- معتمر بن سلیمان تیمی بصری: اپنے والد سلیمان تیمی، منصور وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ روایت کرتے ہیں۔ عالم، فاضل اور نہایت عبادت گزار تھے۔ ۱۸۷ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۲۸۔

3- سلیمان بن طرخان تیمی: تابعی ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ امام شعبہ کہتے ہیں میں نے سلیمان سے زیادہ سچا آدمی نہیں دیکھا جب رسول اللہ ﷺ سے حدیث بیان کرتے تو رنگ بدل جاتا ہے۔ یہ اور ان کے بیٹے معتمر ساری رات مختلف مساجد میں عبادت میں گزارتے۔ ۱۴۳ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۳۲۸۔

4- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات باب من الايمان ان يحب لانيه ملحب لنفسه کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

مذہب میں شرک تھا۔ یہودیت ہو، عیسائیت ہو ہندو مذہب ہو سب مذاہب میں شرک تھا۔ اس لیے محمد رسول اللہ لازم ہے یا یہ حدیث بھی ایک قسم کا عنوان ہے اب یہ کہنے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔<sup>1</sup>

قال الا ابشر به الناس قال لا انی اخاف ان يتكلوا کہا کہ ڈر ہے کہ لوگ اتکاں اور تکیہ نہ کر لیں۔ گویا امام بخاریؒ نے ثابت کیا کہ ہر بات ہر شخص کے سامنے بیان کرنے کی نہیں ہوتی۔

## باب الحياء في العلم

قال مجاهد<sup>2</sup> لا يتعلم العلم مستحي ولا مستكبر<sup>3</sup> وقالت عائشة<sup>4</sup> نعم النساء نساء الانصار

لم يمنعهن الحياء ان يتفقهن في الدين<sup>5</sup>

بخاریؒ کا حاصل یہ ہے کہ علم میں حیاء نہیں کرنی چاہیے۔ اس سے مراد اگر حیائے شرعی ہے وہ تو محمود چیز ہے۔ وہ یہ کہ آدمی اپنے اکابر اور بڑے لوگوں کا اکرام اور اجلال کرے۔ لیکن ایک حیاء حیائے عرفی ہے جو مذموم ہے کہ جس کے اندر آدمی حیاء کی بناء پر کسی چیز کو چھوڑ دے جس سے ترک لازم آجائے تو ایسی حیاء مذموم ہے۔

بخاریؒ یہاں پر یہ کہنا چاہتے ہیں کہ حیائے شرعی تو محمود چیز ہے وہ تو بہتر چیز ہے اور اس سے کسی چیز سے نقصان نہیں آتا۔ جیسے کہ امام بخاریؒ نے اس حیاء کو ایمان میں رکھا ہے۔ لیکن ایک حیاء وہ ہے جو عرف کے لحاظ سے استعمال کرتے ہیں اور جس میں ایک قسم کا انکسار انسان میں پیدا ہوتا ہے اور اس کے بعد ایسی حیاء مانع بن جاتی ہے کسی خیر کے حصول کے لیے۔ بخاریؒ کا حاصل یہ ہے کہ وہ حیاء جو مانع بن جائے علم کے لیے اور علم کو روک دے ایسی حیاء مذموم ہے بہتر نہیں ہے۔ مقصد یہ ہے کہ حیاء سے علم کے اندر نقصان پیدا ہوتا ہے۔ یہ حیاء باعث بنتی ہے علم میں نقصان کا اور روکتی ہے۔<sup>6</sup>

"وقال مجاهد لا يتعلم العلم مستحي ولا مستكبر" دو شخص علم کو حاصل نہیں کرتے ایک تو وہ جس میں

حیائے مذموم ہو سوال کرنے سے اس کو حیاء روکتی ہے۔ "ولا مستكبر" اور نہ وہ آدمی علم کو حاصل کرتا ہے جس میں کبر ہے۔

1- فتح الباری، ۱/۲۲۸۔

2- مجاہد بن جبر کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے ذیل میں آچکے ہیں۔

3- حلیۃ الاولیاء لابن نعیم الاصفہانی، ۲/۲۲۰۔

4- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حالات باب بدء الوحی کی دوسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

5- صحیح مسلم، رقم الحدیث: ۷۷۶۔

6- فتح الباری، ۱/۲۲۹۔

اس لیے کہ علم کے مسئلے میں آدمی کو ہر چیز پوچھنا چاہیے۔ "وقالت عائشة نعم النساء النساء الانصار" حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ عورتوں میں سب سے بہتر انصار کی عورتیں ہیں۔ "لم يمنعهن الحياء ان يتفقهن في الدين" دین میں تفقہ حاصل کرنے سے ان کو حیا نہیں روکتی۔ حضور اکرم ﷺ سے ہر قسم کے سوال کرتی تھیں۔

### حدیث

حدثنا محمد بن سلام<sup>1</sup> قال انا ابو معاوية<sup>2</sup> قال حدثنا هشام عن ابیه<sup>3</sup> عن زينب بنت ام سلمة<sup>4</sup> عن ام سلمة<sup>5</sup> قالت جاء ت ام سليم الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالت يا رسول الله ان الله لا يستحي من الحق فهل على المرأة من غسل اذا احتلمت فقال النبي صلى الله عليه وسلم اذا رأت الماء فغطت ام سلمة تعني وجهها وقالت يا رسول الله او تحتلم المرأة قال نعم تربت يمينك فبم يشبهها ولدها۔

حضور اکرم ﷺ کے پاس ام سلیم آئیں اور انہوں نے کہا عرض کیا "یا رسول اللہ ان اللہ لا یستحیی من الحق فهل علی المرأة من غسل اذا احتلمت فقال النبي ﷺ اذا رأت الماء فغطت ام سلمة" تو ام سلمہؓ نے اپنے چہرے کو چھپالیا۔ "وقالت یا رسول اللہ او تحتلم المرأة" کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ "فقال نعم تربت يمينك" تیرا ہاتھ خاک آلود ہو۔ یہ ایسے ہی محاورہ جملہ بولا جاتا تھا لیکن اس کے معنی مراد نہیں ہوتے تھے۔<sup>6</sup> "فبما يشبهها ولدها" یعنی اگر عورت کے منی نہ ہو تو اس کی اولاد اس کے مشابہ نہ ہو۔ اولاد اسی وجہ سے مشابہ ہوتی ہے کہ حدیث میں آتا ہے کہ عورت کا پانی غالب آ جاتا ہے تو اولاد ماں کے مشابہ ہو جاتی ہے اگر باپ کا پانی غالب ہو جاتا ہے تو باپ کے مشابہ ہوتی ہے۔ لیکن یہ غلبہ جو ہے اس کو ہر ایک آدمی نہیں سمجھ سکتا، نہ کوئی ڈاکٹر سمجھ سکتا ہے، نہ حکیم سمجھ سکتا ہے یہ اللہ جانتا ہے۔ اس سبقت کے معنی سمجھ نہیں آتے کہ سابق ہونے کے معنی کیا ہیں اس لیے اس کو اچھی طرح سمجھ لو۔

- 1- ابو عبد اللہ محمد بن سلام بکندی: ان کے حالات "باب قول النبی ﷺ انا علمم باللہ" میں آچکے ہیں۔
- 2- ابو معاویہ محمد بن خازم الضریر تیمی سعدی کو فی کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ کے تحت آچکے ہیں۔
- 3- هشام اور عروہ کے حالات باب بدء الوجی کی دوسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔
- 4- زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا: والد کا نام عبد اللہ بن عبد الاسد مخزومی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی ربیبہ ہیں۔ ان کا نام برہ تھا رسول اللہ ﷺ نے تبدیل فرما کر زینب رکھا۔ اپنے زمانے میں سب سے بڑی فقیہ خاتون تھیں۔ ۳۷ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۴۳۴۔
- 5- ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے حالات باب العلم والعظۃ باللیل کے ذیل میں آچکے ہیں۔
- 6- فتح الباری، ۱/۲۲۹۔

## حدیث

حدثنا اسماعیل<sup>1</sup> قال حدثني مالك<sup>2</sup> عن عبد الله بن دينار<sup>3</sup> عن عبد الله بن عمر<sup>4</sup> ان رسول الله صلى الله عليه قال ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها وهي مثل المسلم حدثوني ما هي فوقع الناس في شجر البادية ووقع في نفسى انها النخلة قال عبد الله فاستحييت قالوا يا رسول الله اخبرنا بها فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هي النخلة قال عبد الله فحدثت ابي بما وقع في نفسى فقال لان تكون قلتها احب الي من ان يكون لي كذا وكذا.

یہ حدیث بھی پہلے آچکی ہے کہ درختوں میں سے ایک درخت ایسا ہے جس کے پتے ضائع نہیں ہوتے وہ مسلمان کی طرح ہے۔ "حدثوني ما هي فوقع الناس في شجر البادية ووقع في نفسى انها النخلة قال عبد الله فاستحييت" بخاریؒ اس روایت کو باب حیاء میں اس لیے لائے کہ حضرت عمرؓ نے جو آرزو کی تھی کاش تو بتا دیتا تو میرے لیے حمر نعم سے احب ہوتا تو وہ چیز حیاء کرنے سے فوت ہو گئی۔ گویا کہ حیاء کبھی خیر سے مانع ہو جاتی ہے۔ امام بخاریؒ نے یہاں یہ ایک عجیب نکتہ بتا دیا۔ لیکن کہا کہ جب ایک آدمی کو کسی بڑے کے سامنے بولتے ہوئے حیاء آئے تو دوسرے سے کہہ دے۔

## باب من استحيى فامر غيره بالسؤال

یہ بالکل آسان باب ہے کہ اگر کسی آدمی کو کوئی سوال کرنے میں حیاء آتی ہے تو دوسرے سے کہہ دے وہ سوال کر لے، اسی پر باب بنا دیا۔ امام بخاریؒ کا عجیب نکتہ ہے کہ پہلے باب سے دوسرا باب پیدا کرتا ہے۔ پہلے باب کے آخر میں حدیث لائے تھے کہ "قال عبد الله فحدثت ابي بما وقع في نفسى فقال لان تكون قلتها احب الي من ان يكون لي كذا وكذا" اگر تو یہ بات حضور ﷺ کے سامنے کہہ دیتا تو میرے لیے یہ یہ ہوتا وہ بہتر تھا۔ لیکن چونکہ تم نے وہ بات نہیں کہی تو ایک چیز فوت ہو گئی۔ گویا علم سے کبھی ایک چیز فوت بھی ہوتی ہے لیکن تم کو چاہیے تھا کہ اگر تم نہیں کہہ سکتے تھے تو دوسرے سے کہہ دیتے۔ اسی سے یہ باب بنا دیا "باب من استحيى فامر غيره بالسؤال"

1- اسماعیل بن ابی اویس کے حالات باب تفضل اهل ایمان فی الاعمال کے تحت آچکے ہیں۔

2- امام مالکؒ کے حالات باب بدء الوحي کی دوسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

3- عبد اللہ بن دینار کے حالات باب قول المحدث حدثنا واخبرنا وانا نا کے ذیل میں آچکے ہیں۔

4- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت آچکے ہیں۔

## حدیث

حدثنا مسدد<sup>1</sup> قال حدثنا عبد الله بن داود<sup>2</sup> عن الاعمش<sup>3</sup> عن منذر الثوري<sup>4</sup> عن محمد بن الحنفية<sup>5</sup> عن علي بن ابي طالب رضي الله تعالى عنه<sup>6</sup> كنت رجلا مذآء فامررت بالمقداد<sup>7</sup> ان يسأل النبي صلى الله عليه وسلم فسأله فقال فيه الوضوء.

یہ حدیث ترمذی میں آچکی ہے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ فرماتے ہیں میں ایک مذی والا آدمی تھا، پس میں نے مقداد کو حکم دیا کہ وہ حضور ﷺ سے اس بارے میں پوچھے "فسأله فقال فيه الوضوء"

## باب ذكر العلم والفتيا في المسجد

امام بخاریؒ کبھی کبھی دوسروں پر رد کرنے کے لیے ایک باب لاتا ہے۔ بعض لوگوں کی رائے یہ تھی کہ مسجد میں علم کی بات نہیں ہونا چاہیے اس واسطے کہ اگر تم نے مسجد میں علم کی بات یا درس شروع کیا تو اس سے بحث مباحثہ ہو گا جس سے مسجد

- 1- مسدد بن مسرہد کے حالات باب من الایمان ان یحب لآخریہ ملحق لفسر کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔
- 2- عبد اللہ بن داؤد بن عامر بن ربیع الخرمی البہدانی الکوفی: امام اعمش وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ یحییٰ بن معین، ابو زرعہ، ابن سعد وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ ۲۱۳ھ میں وفات پائی۔ عمدۃ القاری، ۳/۴۴۱۔
- 3- سلیمان بن مہران اعمش کے حالات باب ظلم دون ظلم کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 4- ابو یعلیٰ المنذر بن یعلیٰ الثوری کوفی: اساتذہ میں محمد بن حنفیہ، سعید بن جبیر وغیرہ اور تلامذہ میں حجاج بن ارطاة، اعمش وغیرہ شامل ہیں۔ ابن سعد، ابن معین، عیسیٰ وغیرہ توثیق کرتے ہیں۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۵۱۶۔
- 5- ابو القاسم محمد بن علی بن ابی طالب المعروف بابن الحنفیہ قریشی ہاشمی: ان کی والدہ خلافت صدیقی میں یمامہ سے قید ہو کر آئی تھیں۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ہبہ کر دی۔ یہ اپنی والدہ کی طرف منسوب ہیں۔ اساتذہ میں حضرت عمر، حضرت علی، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں بیٹوں عبد اللہ، حسن، ابراہیم، عون کے علاوہ سالم بن ابی الجعد، عمرو بن دینار وغیرہ شامل ہیں۔ شیعہ ان کو مہدی کہتے تھے۔ ان کے بارے میں خیال رکھتے تھے کہ کبھی فوت نہیں ہوں گے۔ ۸۱ھ میں ان کی وفات ہوئی۔ سیر اعلام النبلاء، ۷/۱۱۸۔
- 6- حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حالات باب اثم من کذب علی النبی ﷺ کے تحت گزر چکے ہیں۔
- 7- ابو الاسود حضرت مقداد بن عمرو بن ثعلبہ الکنذی البہرانی المعروف بمقداد بن اسود رضی اللہ عنہ: اسود بن یغوث نے ان کو متبنیٰ بنایا تھا۔ تمام غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے شانہ بشانہ رہے۔ غزوہ بدر میں صرف انہیں کے پاس گھوڑا تھا۔ ان سے حضرت انس بن مالک، حارث بن سید، سائب بن یزید رضی اللہ عنہم روایت کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت مقداد اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما کے درمیان مواخات قائم فرمائی۔ جن سات آدمیوں نے سب سے پہلے اپنے اسلام کا اظہار کیا ان میں سے ایک یہ ہیں۔ نبی کریم ﷺ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے صحابہ میں سے چار آدمیوں سے محبت کا حکم دیا اور بتایا کہ وہ بھی ان سے محبت کرتا ہے علی، ابوذر، سلمان اور مقداد۔ ۳۳ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۸/۴۵۲۔

میں شور ہو گا۔ بخاریؒ نے اس رائے کو رد کر دیا کہ نہیں مسجد میں درس و تدریس جائز ہے۔ علماء نے یہ لکھا ہے کہ مسجد میں پیسے لے کر درس و تدریس نہیں کر سکتے۔ اگر مسجد کے علاوہ کوئی اور جگہ نہ ہو تو پڑھا سکتے ہیں جیسے درجہ رابعہ (یہ احقر جامع کی جماعت تھی۔ پھر ایک عجیب واقعہ ہوا جس کی تفصیل احقر کی کتاب "جامعۃ العلوم الاسلامیہ میں بیتے ہوئے دن" میں ملاحظہ فرمائیں) کی جماعت مسجد میں لگتی ہے۔ حضرت شاہ صاحبؒ نے منطق اور فلسفہ مسجد میں پڑھانے سے منع لکھا ہے لیکن اور لوگوں نے منع نہیں لکھا۔

### حدیث

حدثنا قتیبہ بن سعید<sup>1</sup> قال حدثنا الليث بن سعد<sup>2</sup> قال حدثنا نافع<sup>3</sup> مولیٰ عبد اللہ بن عمر بن الخطاب عن عبد اللہ بن عمر<sup>4</sup> ان رجلا قام في المسجد فقال يا رسول الله من اين تأمرنا ان نهل فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يهل اهل المدينة من ذی الحلیفۃ ویهل اهل الشام من الجحفۃ ویهل اهل نجد من قرن۔ وقال ابن عمر ویزعمون ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ویهل اهل یمن من یلملم۔ وكان ابن عمر یقول لم افقه هذه من رسول الله صلى الله عليه وسلم۔

"ان رجلا قام في المسجد" ایک آدمی مسجد میں کھڑا ہوا "فقال یا رسول الله من اين تأمرنا ان نهل" حضور ﷺ سے کہا کہ آپ کہاں سے حکم دیتے ہیں کہ ہم احرام باندھیں۔ یہ احرام باندھنے کا مسئلہ کتاب الحج میں تفصیل سے آئے گا۔ حضور اکرم ﷺ نے موافقت مقرر کیے۔ نبی کریم ﷺ نے یہ مسجد میں فتویٰ دیا۔ مطلب یہ کہ مسجد میں علم کی بات کر سکتے ہیں۔

فرمایا اہل مدینہ ذی الحلیفہ سے احرام باندھیں، اہل شام جحفہ سے احرام باندھیں، اہل نجد قرن سے احرام باندھیں۔ عبد اللہ ابن عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے یہ بھی کہا تھا کہ اہل یمن یلملم سے احرام

1- قتیبہ بن سعید کے حالات باب افشاء السلام من الاسلام کے تحت گزر چکے ہیں۔

2- لیث بن سعد کے حالات باب بدء الوجی کی تیسری حدیث کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

3- نافع مولیٰ عبد اللہ بن عمرؓ قریشی مدنی: اساتذہ میں حضرت عبد اللہ بن عمر، ابو ہریرہ، ام المؤمنین عائشہ و ام سلمہ رضی اللہ عنہم وغیرہ اور تلامذہ میں جریر بن حازم، ایوب سختیانی، امام مالک، زہری وغیرہ شامل ہیں۔ ان کی سند اصح الاسانید کہلاتی ہے۔ ۱۷۷ھ یا ۱۲۰ھ میں وفات پائی۔ تہذیب الکمال، ۲۹/۲۹۸۔

4- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

باندھیں۔ یلملم کو آج کل جبال سعدیہ کہتے ہیں۔ ابن عمرؓ نے یلملم سے احرام باندھنا خود نبی کریم ﷺ سے نہیں سنا۔ ابن عمرؓ حدیث بیان کرنے میں کتنے محتاط تھے کہ فرمایا لوگ یہ بیان کرتے ہیں یعنی صحابہ یہ کہتے ہیں میں نے یہ لفظ خود حضور ﷺ نہیں سنا۔ آپ خود کہتے ہیں "وکان ابن عمرؓ یقول لہ افقہ ہذہ من رسول اللہ ﷺ" میں دور سے حضور ﷺ کا یہ لفظ سمجھ نہیں سکا تھا اس لیے دوسروں سے پوچھ لیا تھا کہ حضور اکرم ﷺ نے کیا کہا تھا؟ تو انہوں نے بتایا کہ اہل یمن یلملم سے احرام باندھیں۔

### باب من اجاب السائل باکثر مما سألہ

امام بخاریؒ اس باب کو لا کر بتا رہے ہیں کہ جواب سوال کے ساتھ مطابق ہونا ضروری نہیں ہے۔ یعنی اگر سوال خاص ہو تو تم جواب عام دے سکتے ہو اور اگر سوال مقید ہو تو تم جواب مطلق دے سکتے ہو۔ اس واسطے کہ تمہیں یہ احساس ہے کہ اس سائل کو پھر کبھی اس کی ضرورت پڑے گی۔ اس لیے تم اس کی ضرورت کے پیش نظر جواب دو سوال کے مطابق نہ دو بلکہ جواب کو مطلق کر دو، عام کر دو تا کہ سائل کا مقصد پورا ہو جائے۔ چنانچہ مفتی کو چاہیے مستفتی کی مصلحت کو سامنے رکھے۔ اس کی مصلحت کے اعتبار سے کلام کرے اگر وہ خاص بات کرے تو عام جواب دے اور زیادہ بات بتا دے کہ اس کو آئندہ چل کر ضرورت پڑے گی۔

امام بخاریؒ نے یہ آخری باب رکھا کتاب العلم ختم ہو رہا ہے آگے وضو آ رہا ہے اس سے مطابقت لا رہے ہیں کہ میں جو کتاب العلم کے بعد دوسرے ابواب لا رہا ہوں یہ اس سے زائد ہیں کیونکہ تم کو ضرورت پڑتی ہے وضو کی، نماز کی اس لیے آخری باب یہ لائے۔ امام بخاریؒ کا آخری باب خاتمہ بھی ہوتا ہے اور اگلے باب کا ابتدائیہ بھی ہوتا ہے۔ اس لیے باب لائے "باب من اجاب السائل باکثر مما سألہ" مقصد یہ کہ ویسے تو باب بدء الوحی، کتاب ایمان اور کتاب العلم کافی ہے لیکن میں اس سے زیادہ جوابات دے رہا ہوں کیونکہ تم کو ان کی ضرورت پڑے گی۔



## حدیث

حدثنا آدم<sup>1</sup> قال حدثنا ابن أبي ذئب<sup>2</sup> عن نافع<sup>3</sup> عن ابن عمر<sup>4</sup> عن النبي صلى الله عليه وسلم ح  
وعن الزهري<sup>5</sup> عن سالم<sup>6</sup> عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم ان رجلا سأله ما يلبس  
المحرم فقال لا يلبس القميص ولا العمامة ولا السر اويل ولا البرنس ولا ثوباً مسه الورس  
والزعفران فان لم يجد النعلين فليلبس الخفين وليقطعها حتى يكونا تحت الكعبين.

ایک آدمی نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ محرم کیا پہنے؟ یہ عجیب بات ہے کیونکہ سوال تو خاص تھا لیکن حضور  
اکرم ﷺ نے جواب عام دیا کہ یہ نہ پہنے، وہ نہ پہنے وغیرہ۔ اصل میں سوال خاص تھا کہ کیا پہنے؟ لیکن چونکہ کیا پہنے اس میں  
اشتبہ ہو سکتا تھا کہ اگر حضور ﷺ فرماتے لنگی پہنے تہبند نہ پہنے تو اس میں تنقید کا خوف تھا اس لیے حضور اکرم ﷺ نے نفی  
سے جواب دے دیا اور نفی ایجاب سے عام ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ سوال خاص تھا اور حضور اکرم ﷺ سے جواب عام  
دیا۔

پھر اگر حضور اکرم ﷺ کسی ایک کا نام لے دیتے کہ تہبند پہنے تو بعض لوگ تہبند نہیں پہنتے، چادر نہیں پہنتے اس لیے  
آپ ﷺ نے جواب عام دیا اس سے معلوم ہوا کہ تم تہبند باندھ سکتے ہو، چادر باندھ سکتے ہو، کمبل باندھ سکتے ہو، آپ نے بتا دیا  
کہ بس یہ نہ کرے اس سے خود بخود اثبات نکل آتا ہے۔ "لا يلبس القميص....." قمیص نہ پہنے، عمامہ نہ پہنے، شلوار نہ  
پہنے، بُرنس نہ پہنے، وہ ثوب نہ پہنے جسے زعفران وغیرہ لگا ہو۔

"فان لم يجد النعلين" اس نے نعلین کے بارے میں سوال نہیں کیا تھا لیکن حضور اکرم ﷺ نے مزید نعلین کے  
بارے میں بتا دیا کیونکہ اس کو ضرورت پڑے گی اس واسطے پہلے سے اس کی ضرورت کا انتظام کر دیا۔ کہ اگر اس کے پاس نعلین

1- آدم کے حالات باب المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده کے تحت آچکے ہیں۔

2- ابن ابی ذئب کے حالات باب حفظ العلم کے تحت آچکے ہیں۔

3- نافع مولیٰ ابن عمرؓ کے حالات پچھلے باب کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔

4- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حالات باب قول النبی ﷺ بنی الاسلام علی خمس کے تحت گزر چکے ہیں۔

5- ابن شہاب زہری کے حالات باب بدء الوجی کی تیسری حدیث کے تحت آچکے ہیں۔

6- سالم بن عبداللہ کے حالات باب من اجاب الفتيا باشارة اليد والراس کے ذیل میں گزر چکے ہیں۔



نہ ہوں تو خفین پہن لے لیکن ان کو اوپر سے کاٹ لے "حتی یكون تحت الکعبین" تاکہ کعبین کے نیچے ہو جائیں یہ حضور ﷺ نے زائد بات بتائی ہے۔ گویا کہ سوال خاص تھا لیکن جواب عام ہو گیا تاکہ سائل کا منشاء پورا ہو جائے۔

تمت بالخیر

الحمد لله قد فرغت من تبیض هذا السفر الجلیل والعناوین والتحقیق لیلة الاثنین ساعة اثنا عشر

والربع بتاریخ،، صفر المظفر ۱۴۴۱ھ (7 اکتوبر 2019ء)

الحمد لله الذی بنعمته تتم الصالحات۔ ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم۔ آمین

## مصادر ومراجع

1. القرآن الكريم.
2. ابن أبي شيبة، أبو بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة (٢٣٥هـ)، مصنف ابن أبي شيبة، دار القبلة، س ن.
3. ابن بطل، أبو الحسن علي بن خلف بن بطل، قرطبي، شرح صحيح بخاري لابن بطل، مكتبة الرشد، رياض، ط ٢، ١٢٢٣هـ.
4. ابن تيمية الحراني، أحمد بن عبد الحليم، (م ٤٢٨هـ) كتاب النبوات، تحقيق عبد العزيز بن صالح، أضواء السلف، رياض، ط ١، ١٢٢٠هـ.
5. ابن تيمية، شيخ الاسلام، منهاج السنة النبوية، تحقيق محمد رشاد سالم، مؤسسة قرطبة، ط ١، س ن.
6. ابن حبان، محمد بن حبان البستي، أبو حاتم، كتاب الثقات لابن حبان، تحقيق شرف الدين، دار الفكر، بيروت، ط ١، ١٣٩٥هـ.
7. ابن حبان، محمد بن حبان، البستي، أبو حاتم، (م ٣٥٢هـ) صحيح ابن حبان، ترتيب ابن بلبان الأمير، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٢١٢هـ.
8. ابن سعد، محمد بن سعد، أبو عبد الله، البصري (م ٢٣٠هـ)، طبقات ابن سعد، تحقيق احسان عباس، دار صادر، بيروت، ط ١، ١٩٦٨هـ.
9. ابن عابدين، محمد أمين بن عمر، (١٢٥٢هـ) رد المحتار المعروف فتاوى شامى، س ن.
10. ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، تفسير القرآن، مكتبة هلال، بيروت، ١٢١٠هـ.
11. ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر، مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين، دار الكتب العربي، بيروت، ط ٢، ١٣٩٣هـ.
12. ابن همام، كمال الدين محمد بن عبد الواحد، السيوطي، (٨٦١هـ) فتح القدير شرح الهمداني، س ن.
13. اخون، جليل أحمد، مولانا، التقرير الجليل على الجامع لابن اسماعيل، مكتبة حكيم الامت، بهاولنجر، ط ١، ١٢٣٩هـ.
14. اسماعيل بن عمر بن كثير قريشي، أبو الفداء، (م ٤٤٢هـ) تفسير ابن كثير، تحقيق سامي بن محمد، دار طيبة للنشر والتوزيع، ط ٢، ١٢٢٠هـ.
15. الاصبغي، أبو عبد الله مالك بن انس، (٤٩هـ) موطأ امام مالك، تحقيق محمد فواد عبد الباقي، دار احياء التراث العربي، مصر.

16. الاصبهانی، ابو نعیم الاصبهانی، تاریخ اصبهان۔
17. اصفهانی، احمد بن عبد اللہ، ابو نعیم (م ۴۳۰ھ)، حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء، دار الکتب العربی، بیروت، ط ۴، ۱۴۰۵ھ۔
18. الالوسی، شہاب الدین محمود بن عبد اللہ، تفسیر روح المعانی، تحقیق علی عبد الباری، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ۱۴۱۵ھ۔
19. الاندلسی، محمد بن یوسف، ابو حیان، تفسیر البحر المحیط، دار الفکر، بیروت، ۱۴۲۰ھ۔
20. البانی، محمد ناصر الدین، السلسلۃ الصحیحہ، س ن۔
21. البخاری، محمد بن اسماعیل، ابو عبد اللہ، (م ۲۵۶ھ) حسب ترقیم فتح الباری، دار الشعب، القاہرہ، ط ۱، ۱۴۰۷ھ۔
22. البخاری، محمد بن اسماعیل، الادب المفرد، تحقیق فواد عبد الباقی، دار البشائر الاسلامیہ، بیروت، ط ۳، ۱۴۰۹ھ۔
23. البخاری، محمد بن اسماعیل، التاريخ الكبير، تحقیق سید ہاشم ندوی، س ن۔
24. البزار، احمد بن عمرو، ابو بکر (م ۲۹۲ھ) مسند البزار، تحقیق محفوظ الرحمن، مکتبۃ العلوم والحکم، مدینہ منورہ، ۲۰۰۹ء۔
25. البغوی، الحسین بن مسعود، (۵۱۶ھ) شرح السنۃ، تحقیق شعیب الارناؤوط، المکتبۃ الاسلامی، بیروت، ط ۲، ۱۴۰۳ھ۔
26. البیطار، عبد الرزاق بن حسن بن ابراہیم، حلیۃ البشر فی تاریخ القرن الثالث عشر، س ن۔
27. البیہقی، ابو بکر احمد بن الحسین (م ۴۵۸ھ) شعب الایمان، مکتبۃ الرشد، ریاض، ط ۱، ۱۴۲۳ھ۔
28. الترمذی، ابو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ، (م ۳۷۹ھ)، سنن الترمذی، تحقیق احمد شاکر، دار احیاء التراث العربی، بیروت، س ن۔
29. الترمذی، محمد بن عیسیٰ، ابو عیسیٰ، (۲۷۹ھ) شمائل ترمذی، مؤسسۃ الکتب الثقافیہ، بیروت، ۱۴۱۹ھ۔
30. التقطازانی، سعد الدین، علامہ، مختصر المعانی، دار الفکر، بیروت، ط ۱، ۱۴۱۱ھ۔
31. التقطازانی، سعد الدین، علامہ، شرح التہذیب، شارح ملا عبد اللہ یزدی، س ن۔
32. تھانوی، اشرف علی، مولانا، ارواح مثلاً، مکتبۃ عمر فاروق، کراچی، ۲۰۰۹ء۔
33. الجامی، نور الدین عبد الرحمن (م ۸۹۸ھ)، الفوائد الضیائیۃ المعروف شرح الجامی، تحقیق اسامہ طار فاعی، س ن۔
34. الحاكم، ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ، النیشاپوری، المستدرک علی الصحیحین، تحقیق مصطفیٰ عبد القادر، دار الکتب العلمیہ، بیروت، ط ۱، ۱۴۱۱ھ۔
35. الحصفی، علاؤ الدین بن علی، (۱۰۷۷ھ) الدر المختار مع رد المحتار، دار الفکر، بیروت، ۱۳۸۶ھ۔
36. حلبی، علی بن برہان الدین، (م ۱۰۴۴ھ) السیرۃ الحلبیۃ، دار المعرفۃ، بیروت، ۱۴۰۰ھ۔

37. الخوي، احمد بن محمد (١٠٩٨هـ)، غزير عيون البصائر في شرح الاشباه والنظائر، س ن.
38. الخزرجي، صفي الدين احمد بن عبد الله، خلاصة الخزرجي لتدبيب تهذيب الكمال، تحقيق عبد الفتاح ابو غده، دار البشائر، بيروت، ١٤١٦هـ.
39. الخطيب البغدادي، احمد بن علي، ابو بكر، الجامع لاطلاق الراوي وآداب السامع، س ن.
40. الخطيب البغدادي، احمد بن علي، ابو بكر، الكفاية في علم الرواية، المكتبة العلمية، مدينة منوره، س ن.
41. الخطيب تبريزي، محمد بن عبد الله، مشكوة المصابيح، تحقيق الالباني، المكتب الاسلامي، بيروت، ط ٣، ١٤٠٥هـ.
42. الدارقطني، علي بن عمر، ابوالحسن (م ٣٨٥هـ)، غرائب الامام مالك، س ن.
43. الدارمي، ابو محمد عبد الله بن عبد الرحمن، سنن الدارمي، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ١، ١٤٠٤هـ.
44. الدارمي، عبد الله بن عبد الرحمن، ابو محمد (٢٥٥)، مسند الدارمي، تحقيق حسين سليم، دار المغني، س ن.
45. الدهلوي، قطب الدين احمد، المعروف بالشاه ولي الله، الامام، شرح تراجم ابواب البخاري، مكتبة رحمانية، لاهور، س ن.
46. الدهلوي، قطب الدين، احمد بن عبد الرحيم، المعروف شاه ولي الله، حجة الله البالغة، مكتبة المثنى، بغداد، س ن.
47. دواوين الشعر العربي على مر العصور.
48. الذهبي، شمس الدين، ابو عبد الله محمد بن احمد، سير اعلام النبلاء، تحقيق شعيب الارناؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، س ن.
49. الذهبي، شمس الدين، ابو عبد الله، حاشية الكاشف، دار القبلية، س ن.
50. الذهبي، محمد بن احمد، شمس الدين ابو عبد الله، (م ٤٣٨هـ)، ميزان الاعتدال في نقد الرجال، تحقيق علي محمد معوض، س ن.
51. الذهبي، محمد بن عثمان، تذكرة الحفاظ، تحقيق زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١٩هـ.
52. الرازي، عبد الرحمن بن ابي حاتم، ابو محمد، تفسير ابن ابي حاتم، تحقيق اسعد محمد، المكتبة العصرية، س ن.
53. الرازي، فخر الدين، ابو عبد الله محمد بن عمر، التفسير الكبير، مكتبة دار الحديث، ملتان، س ن.
54. راغب الاصفهاني، حسين بن محمد، ابوالقاسم، مفردات القرآن، دار العلم دار الشاميه، دمشق، بيروت، ١٤١٢هـ.
55. الزبيدي، محمد، ابوالفيض المعروف المرتضى، تاج العروس من جواهر القاموس، دار الهداية، س ن.
56. الزرقاني، محمد بن عبد الباقي (م ١١٢٢هـ)، شرح الزرقاني على موطا امام مالك، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤١١هـ.

57. زركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله، (م ٩٢٢هـ) البرهان في علوم القرآن، دار احياء الكتب العربية، ط ١، ١٣٤٦هـ -
58. الزركلي، خير الدين بن محمود، (م ١٣٩٦هـ) الاعلام، دار العلم للملايين، ط ١٥، ٢٠٠٢ء -
59. زمخشري، جار الله محمود بن عمر، ابوالقاسم، تفسير الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، (م ٥٣٨هـ) دار الكتب العربي، بيروت، ١٢٠٤هـ -
60. زمخشري، محمود بن عمر (٥٣٨هـ)، الفائق في غريب الحديث، تحقيق علي محمد، دار المعرفة، لبنان، س ن -
61. الزيلعي، فخر الدين عثمان بن علي، (٤٢٣هـ) تبين الحقائق شرح كنز الدقائق، س ن -
62. زين الدين ابن نجيم، مصري، (م ٩٤٠هـ) البحر الرائق شرح كنز الدقائق، دار المعرفة، بيروت، س ن -
63. السبكي، تاج الدين بن علي، طبقات الشافعية، تحقيق محمود الطنجي، دار النشر، هجر، ط ٢، ١٢١٣هـ -
64. السبستاني، سليمان بن اشعث، ابوداؤد (م ٢٤٥هـ)، سنن ابوداؤد، دار الكتب العربي، بيروت، س ن -
65. السخاوي، عبد الرحمن، المقاصد الحسنة، دار الكتب العربي، بيروت، س ن -
66. السمعاني، عبد الكريم بن محمد، ابوسعبد (م ٥٦٢هـ)، كتاب الانساب، دار الجنان، س ن -
67. السندي، محمد بن عبد الهادي، مدني، حاشية السندي على البخاري، دار الفكر، بيروت، س ن -
68. السندي، نور الدين محمد بن عبد الهادي، ابوالحسن، (م ١١٣٨هـ) حاشية السندي على صحيح مسلم، مكتبة قديمي كتب خانه، كراچي، س ن -
69. سهارنپوري، مولانا احمد علي، حاشية صحيح بخاري، مكتبة رحمانية، لاهور -
70. السهيلي، عبد الرحمن بن عبد الله (م ٥٨١هـ)، الروض الانف في شرح غريب السير، س ن -
71. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر، امام، الجامع الصغير من حديث البشير النذير، س ن -
72. السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن كمال الدين، الاتقان في علوم القرآن، س ن -
73. الشافعي، محمد بن ادريس، ابو عبد الله، (م ٢٠٢هـ) مسند الامام الشافعي، دار الكتب العلمية، بيروت، س ن -
74. شافعي، محمد بن ادريس، الامام، كتاب الام، دار المعرفة، بيروت، س ن -
75. شيباني، احمد بن حنبل، ابو عبد الله، امام، مسند امام احمد بن حنبل، مؤسسة قرطبة، قاهره، س ن -
76. شيرازي، ناصر الدين عبد الله بن عمر، ابوسعبد، تفسير البضاوي، دار الفكر، بيروت، س ن -
77. الطبراني، ابوالقاسم سليمان بن احمد بن ايوب، اللخمي، (٣٦٠هـ) المعجم الكبير، س ن -

78. الطبرانی، سلیمان بن احمد، ابوالقاسم، المعجم الاوسط، دار الحرمین، قاہرہ، ۱۴۱۵ھ۔
79. الطحاوی، احمد بن محمد، ابو جعفر (م ۳۲۱ھ)، شرح معانی الآثار، ناشر عالم الکتب، ط ۱، ۱۴۱۴ھ۔
80. عثمانی، شبیر احمد، علامہ، درس بخاری، تحقیق مولانا حبیب الرحمن اعظمی، مکتبہ عارفین، کراچی، ۱۴۰۳ھ۔
81. عثمانی، شبیر احمد، علامہ، فتح الملہم شرح صحیح مسلم، مکتبہ دارالعلوم، کراچی، ۱۴۲۱ھ۔
82. عثمانی، شبیر احمد، علامہ، فضل الباری شرح بخاری، ترتیب قاضی عبدالرحمن، اسلامی اکیڈمی ڈھاکہ، بنگلادیش، ۱۴۰۹ھ۔
83. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر (۸۵۳ھ)، نزہۃ النظر شرح نخبہ الفکر، س ن۔
84. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، ابوالفضل، فتح الباری، دارالمعرفۃ، بیروت، ۱۳۷۹ھ۔
85. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، الاصابہ فی تمیز الصحابہ، دارالحیئل، بیروت، ط ۱، ۱۴۱۲ھ۔
86. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، تقریب التہذیب، تحقیق محمد عوامہ، دارالرشید حلب، ۱۴۰۶ھ۔
87. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، تہذیب التہذیب، دارالفکر، بیروت، س ن۔
88. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، شرح نخبہ الفکر، قدیمی کتب خانہ، کراچی۔
89. العسقلانی، احمد بن علی بن حجر، ہدی الساری مقدمہ فتح الباری، دارالمعرفۃ، بیروت، ۱۳۷۹ھ۔
90. العینی، بدر الدین، الحنفی، عمدۃ القاری شرح بخاری، ملثقی اہل الحدیث، ۱۴۲۷ھ۔
91. العینی، بدر الدین، محمود بن احمد، (م ۸۵۵ھ) شرح ابی داؤد، تحقیق ابو المنذر خالد، مکتبہ الرشید، ریاض، ط ۱، ۱۴۲۰ھ۔
92. الغزالی، محمد بن محمد، ابو حامد، احیاء علوم الدین، دارالمعرفۃ، بیروت، س ن۔
93. القاری، نور الدین علی بن سلطان محمد، المعروف ملا علی القاری، الموضوعات الکبریٰ، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، ۱۳۹۱ھ۔
94. قرطبی، ابو عمر ابن عبدالبر نمری، (۴۶۳ھ) الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، دارالحیئل، بیروت، ۱۴۱۲ھ۔
95. القرطبی، ابو عمر ابن عبدالبر نمری، جامع بیان العلم وفضله، مؤسسۃ الریان، دار ابن حزم، ط ۱، ۱۴۲۴ھ۔
96. قریشی، اسماعیل بن عمر بن کثیر، ابوالفداء، البدایۃ والنہایۃ، تحقیق علی شیر، دار احیاء التراث العربی، ط ۱، ۱۴۰۸ھ۔
97. قزوینی، ابو عبد اللہ، محمد بن یزید، ابن ماجہ (م ۲۷۳ھ)، سنن ابن ماجہ، مکتبہ ابی المعاطی، س ن۔
98. قسطلانی، شہاب الدین احمد بن محمد، ارشاد الساری شرح بخاری، دارالفکر، بیروت، ۱۴۳۲ھ۔

99. القشیری، مسلم بن الحجاج، الامام، النیشاپوری، صحیح مسلم، قدیمی کتب خانہ، کراچی، س ن۔
100. القشیری، مسلم بن الحجاج، نیشاپوری، (م ۲۶۱ھ)، صحیح مسلم، دار الجلیل، بیروت، س ن۔
101. کاتب چلبی، مصطفیٰ بن عبد اللہ، قسطنطینی، کشف الظنون، س ن۔
102. کاندھلوی، محمد زکریا، مولانا، تقریر بخاری اردو، مکتبۃ الشیخ، کراچی، س ن۔
103. کاندھلوی، محمد زکریا، مولانا، الابواب والترجم الصحیح البخاری، المکتبۃ الخلیفہ، سہارنپور یو پی، س ن۔
104. کاندھلوی، محمد زکریا، مولانا، الکتر المتواری، مؤسسۃ الخلیل الاسلامیہ، فیصل آباد، ۱۴۲۳ھ۔
105. کاندھلوی، محمد زکریا، مولانا، حاشیۃ لامع الدراری، ایچ ایم سعید، کراچی، س ن۔
106. کاندھلوی، محمد زکریا، مولانا، مقدمہ لامع الدراری، ایچ ایم سعید، کراچی، س ن۔
107. کتاب الکافی تحقیق المجلسی والیسبودی ہدیہ دمشق۔
108. الکرمانی، شمس الدین محمد بن یوسف، الکو اکب الدراری شرح البخاری، دار الفکر، بیروت، ۱۴۳۲ھ۔
109. الکشمیری، محمد انور شاہ بن محمد معظم شاہ، العرف الشذی، مؤسسۃ ضحیٰ للنشر والتوزیع، ط ۱، س ن۔
110. الکشمیری، محمد انور شاہ بن محمد معظم شاہ، مولانا، العرف الشذی مع جامع الترمذی، مکتبہ قدیمی کتب خانہ، کراچی، س ن۔
111. الکشمیری، محمد انور، علامہ (۱۳۵۲ھ)، فیض الباری شرح البخاری، مکتبہ مشکوٰۃ الاسلامیہ، س ن۔
112. الکلاباذی، احمد بن محمد بن الحسین بن الحسن، ابونصر (۳۹۸ھ)، الہدایہ والارشاد فی معرفۃ اہل الثقۃ والسداد المعروف رجال صحیح البخاری، تحقیق عبد اللہ اللیثی، دار المعرفۃ، بیروت، ط ۱، ۱۴۰۷ھ۔
113. گنگوہی، رشید احمد (م ۱۳۲۳ھ)، مولانا، لامع الدراری علی جامع البخاری، مطبوعہ ایچ۔ ایم سعید کمپنی کراچی، س ن۔
114. مبارکپوری، عبد الرحمن بن عبد الرحیم، تحفۃ الاحوذی بشرح جامع الترمذی، س ن۔
115. محمد بن مکرم بن منظور، افریقی، مصری، لسان العرب، دار صادر، بیروت، ط ۱، س ن۔
116. المرغینانی، علی بن ابی بکر، ابوالحسن (م ۵۹۳ھ)، الہدایہ شرح بدایۃ المبتدی، المکتبۃ الاسلامیہ، س ن۔
117. المروزی، محمد بن نصر، صلوٰۃ الوتر، س ن۔
118. المزی، یوسف بن زکی عبد الرحمن، ابوالحجاج، (م ۷۴۲ھ) تہذیب الکمال للمزی، تحقیق بشار عواد، مؤسسۃ الرسالۃ، بیروت، ۱۴۰۰ھ۔
119. مدوح الحرلی، موسوعۃ فرق الشیعۃ، الدفاع عن السنۃ، س ن۔

120. نسائي، ابو عبد الرحمن، احمد بن شبيب (م ٣٠٣هـ)، المجتبى من سنن النسائي، المطبوعات الاسلامية، حلب، ط ٢، ١٣٠٦هـ -
121. النسائي، احمد بن شبيب بن علي، ابو عبد الرحمن (م ٣٠٣هـ)، السنن الكبرى للنسائي، مؤسسة الرسالة، بيروت، س ن -
122. نور الدين اليوسي، الحسن بن مسعود بن محمد، زهر الاكم في الامثال والحكم، س ن -
123. نور الدين، علي بن سلطان المعروف ملا علي القاري، مرآة المفاتيح شرح مشكوة المصابيح، مكتبة امدادية، ملتان، س ن -
124. النووي، محي الدين يحيى بن شرف، ابوزكريا (م ٦٤٦هـ) تهذيب الاسماء واللغات، تحقيق مصطفى عبد القادر عطاء، س ن -
125. النووي، يحيى بن شرف، ابوزكريا، شرح النووي على صحيح مسلم، دار احياء التراث العربي، بيروت، ط ٢، ١٣٩٢هـ -
126. الهيثمي، نور الدين علي بن ابي بكر، (م ٨٠٤هـ) مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، تحقيق حافظ عراقي وابن حجر، دار الفكر، بيروت، ١٣١٢هـ -